

# **L A V E R D A**

3<sup>a</sup> edizione

Stampato n° 604.61.067.00

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Catalogo parti di ricambio  
Catalogue des pièces détachées  
Ersatzteilkatalog  
Spare parts catalogue  
Catálogo de piezas de repuesto

Ditta PIETRO LAVERDA S.p.A. - Via F. Laverda 15/17 - 36042 (Breganze) - VICENZA

Per una corretta interpretazione di questo catalogo vedere:  
**AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO (pag. 6)**

Pour l'interprétation correcte de ce catalogue voyez:  
**RÈGLES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE (page 7)**

For proper interpretation see:  
**USE OF THE CATALOG (page 9)**

Um den katalog genau auslegen zu können:  
**HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS (Seite 8)**

Para la correcta lectura del catálogo véase:  
**COMO SE MANEJA EL CATALOGO (pág. 10)**

Tutti i diritti sono riservati alla Ditta PIETRO LAVERDA S.p.A. - BREGANZE - VICENZA - ITALY  
Il sistema di numerazione che individua i singoli particolari elencati nel presente catalogo non può essere adottato in alcun caso senza autorizzazione scritta dalla P. Laverda. I dati contenuti in questo catalogo sono forniti a titolo indicativo. La P. Laverda potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questo catalogo, per ragioni di natura tecnica o commerciale. Per ulteriore informazione, il cliente è pregato di rivolgersi al più vicino Concessionario o Sede Filagri.

*Les données de cette brochure sont fournies à titre indicatif et pourraient se révéler caduques à la suite de modifications apportées par le constructeur, à n'importe quel moment, pour des raisons techniques ou commerciales ainsi que pour satisfaire aux normes en vigueur dans les différents Pays. Pour toute information, nous prions le client de bien vouloir s'adresser au Concessionnaire ou à la Filiale Filagri les plus proches. Tous droits réservés à la P. Laverda.*  
Le système de numérotation des pièces en liste dans ce catalogue ne peut être adopté en aucun cas, sans une autorisation écrite de la P. Laverda.

*Alle in diesem Prospekt enthaltenen Angaben sind Orientierungsdaten. Es können jedoch von P. Laverda sowohl aus technischen und kaufmännischen Gründen als auch aus der Notwendigkeit heraus, geänderte gesetzliche Erfordernisse der verschiedenen Länder zu berücksichtigen, Änderungen eingeführt werden. Der Kunde ist gebeten, sich fuer weitere information an Vertragshaendler oder Filagri Niederlassungen zu wenden.*

*Alle Urheberrechte sind von der P. Laverda - vorbehalten.*  
Die Benutzung des Nummerierungssystems zur Kennzeichnung der im vorliegenden Katalog aufgeführten Ersatzteile bedarf in jedem Falle der schriftlichen Genehmigung der P. Laverda.

*The information contained in this brochure is intended to be of a general nature only. The P. Laverda Company may at any time and from time to time, for technical or other necessary reasons, modify any of the details or specifications of the product described in this brochure. To be sure of getting accurate, detailed and up-to-date information, an intending buyer should consult his nearest Filagri dealer or distributor or branch.*  
All rights reserved by P. Laverda  
Single item numeration method used in this catalog cannot be used without written consent by P. Laverda.

*Los datos contenidos en este catálogo se facilitan a título indicativo. La P. Laverda podrá introducir, en cualquier momento, por razones de naturaleza técnica o comercial, modificaciones en los modelos descritos en este catálogo. Para mayor información, rogamos al cliente se dirija al Concesionario o Filiale Filagri más próximo.*  
Reservados todos los derechos para La P. Laverda.  
El sistema de numeración de la piezas reseñadas en el catálogo no puede ser objeto de imitación o copia en ningún caso sin autorización por escrito de La P. Laverda.

Copyright by Ditta PIETRO LAVERDA

Printed in Italy

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

Definizione Prodotto e catalogo

Stampato n.

Imprimé N°  
Druckschritt Nr.  
Print No.  
Impress n°

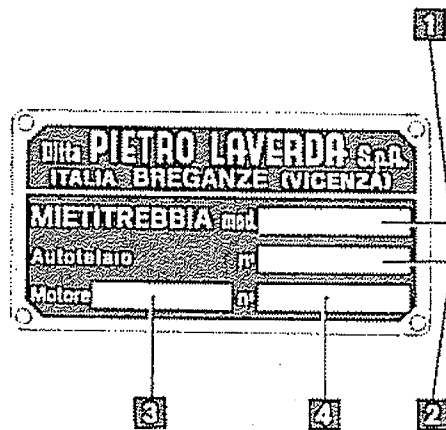
604.61.067.00 R - 5/1988 - 400

INDICE GENERALE	INDEX	VERZEICHNIS	CONTENTS	INDICE GENERAL
<p>Norme per le ordinazioni . . . 4</p> <p>Avvertenze per la consultazione del catalogo . . . . . 6</p> <p>Elenco dei modelli . . . . . 11</p> <p>Indice delle parti di ricambio . . . . . 13/1</p> <p><b>PARTI DI RICAMBIO</b></p> <p>Tavole</p> <p>Elenchi delle parti di Ricambio</p>	<p>Commande de pièces détachées . . . . . 4</p> <p>Règles pour la consultation du catalogue . . . . . 7</p> <p>Liste des modèles . . . . . 11</p> <p>Index des pièces détachées . . . . . 13/1</p> <p><b>PIECES DETACHEES</b></p> <p>Planches</p> <p>Liste des pièces détachées</p>	<p>Anweisungen zur Bestellung . . . . . 4</p> <p>Hinweise zum Gebrauch des katalogs . . . . . 8</p> <p>Liste der Modelle . . . . . 11</p> <p>Ersatzteile Verzeichnis . 13/1</p> <p><b>ERSATZTEILE</b></p> <p>Bildtafeln</p> <p>Ersatzteilliste</p>	<p>Ordering parts . . . . . 4</p> <p>Use of the catalog . . . . . 9</p> <p>Modell list . . . . . 11</p> <p>Spare parts index . . . . . 13/1</p> <p><b>SPARE PARTS</b></p> <p>Plates</p> <p>Spare parts list</p>	<p>Pedidos de repuesto . . . . . 4</p> <p>Cómo se maneja el catálogo . . . . . 10</p> <p>Lista de modelos . . . . . 11</p> <p>Indice de piezas de repuesto . . . . . 13/1</p> <p><b>PIEZAS DE REPUESTO</b></p> <p>Láminas</p> <p>Listas de piezas de repuesto</p>

### NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni di parti di ricambio devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- Tipo di mietitrebbie (1)
- Numero dell'autotelaio (2)
- Tipo del motore (3)
- Numero del motore (4)
- Numero di ordinazione della parte che si richiede (*come indicato nelle tavole e negli elenchi parti di ricambio*), in base al quale vengono evase le ordinazioni.



### COMMANDE DE PIÈCES DE DÉTACHÉES

Les commandes doivent nous parvenir complètes des indications suivantes:

- Type moissonneuse-batteuse (1)
- Numéro du châssis (2)
- Type du moteur (3)
- Numéro du moteur (4)
- Numéro de commande de la pièce requise (*comme indiqué sur les planches et aux listes des pièces*), d'après lequel les commandes sont expédiées.

### ANWEISUNGEN ZUR BESTELLUNG

Bei Bestellung bitten wir stets folgendes anzugeben:

- Typ mähdescher (1)
- Fahrgestellnummer (2)
- Motorbaumuster (3)
- Motornummer (4)
- Bestellnummer des gewünschten Ersatzteils (*lt. Bildtafeln u. Listen*), auf Grund derer Lieferung erfolgt.

### ORDERING PARTS

Orders for spare parts must include the following data:

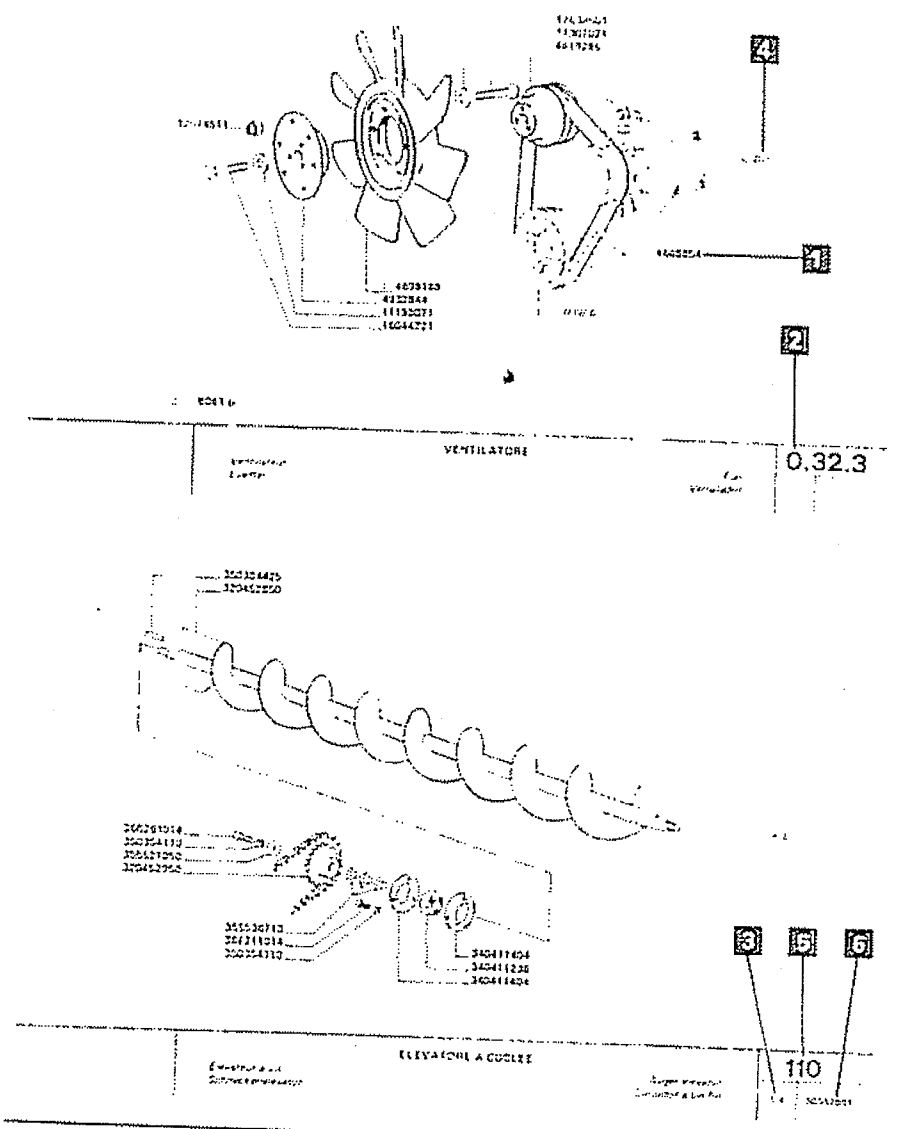
- Combine-harvester type (1)
- Chassis number (2)
- Engine type (3)
- Engine number (4)
- Part number of the ordered spare, as given on plates and lists, that will be used to fill the order.

### PEDIDOS DE REPUESTOS

En todos los pedidos de piezas de repuesto tienen que consignarse los datos siguientes:

- modelo cosechadora (1)
- matricula del chasis (2)
- modelo del motor (3)
- matricula del motor (4)
- número de pedido de la pieza requerida (*el que coincidirá con el reseñado en las listas de piezas de repuesto y las láminas*), en base al cual se evacúa el pedido.





AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO  
 REGLES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE  
 HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS  
 USE OF THE CATALOG  
 COMO DE MANEJA EL CATALOGO

- 1 - Numero di ordinazione  
 Numéro de commande  
 Bestellnummernfolge  
 Part number  
 Número de pedido
- 2 - I sottogruppi che iniziano per 0.XX.X indicano le parti motore; che iniziano per A.XX.X indicano le parti di mietitrebbia  
 Les Sousgroupes qui commencent par 0.XX.X indiquent les pieces moteur; par A.XX.X indiquent les pieces du moissonneuse-batteuse  
 Die Untergruppen die mit 0.XX.X beginnen, umfassen Motorteile; mit A.XX.X beginnen: umfassen maehdrescher  
 The Subgroups identified by 0.XX.X list engine components; by A.XX.X list combine-harvester components  
 Los subgrupos que empesan par 0.XX.X indican las partes del motor; por A.XX.X las partes de la cosechadora
- 3 - Numero di pagine del sottogruppo  
 Numero de page du sousgroup  
 Untergruppen Seite  
 Subgroup page number  
 Numero de paginas del subgrupo
- 4 - Richiami ad altri sottogruppi  
 Rappel à d'autre sousgroupes  
 Querverweis auf andere Untergruppen  
 Referring to other subgroups  
 Remandos a otros subgrupos
- 5 - Varianti  
 Variantes  
 Varianten  
 Variations  
 Variantes
- 6 - Codice di identificazione tavole  
 Code de identification des tables  
 Kodes identifizierung tafel  
 Plates identification code  
 Codigo de identificación de las laminas

## AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO

### 1 - Ricerca delle parti di ricambio

Per una corretta ricerca delle parti di ricambio illustrate ed elencate nel catalogo, è necessario:

- a) consultare l'«Elenco dei modelli» (a pag. 11) per individuare il codice numerico del modello che interessa;
- b) consultare l'indice dei sottogruppi, pag. 17, l'indice delle parti di ricambio, pag. 19, le tavole e i relativi elenchi delle parti di ricambio del catalogo, come indicato ai successivi punti 2 e 3.

### 2 - Elenchi delle parti di ricambio

Elencano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo, illustrate nelle tavole, e le parti fornite come «Serie» in ordine progressivo di n. di ordinazione.

Per una più completa interpretazione delle denominazioni delle parti di ricambio è opportuno riferirsi alle illustrazioni delle tavole.

Indicazioni e abbreviazioni usate negli elenchi:

SGR. = sottogruppo	SUP. = superiore
N. = numero	INF. = inferiore
COMPL. = complessivo	EST. = esterno
SP. = spessore	INT. = interno
S. = parte sinistra (*)	LAT. = laterale
D. = parte destra (*)	CENTR. = centrale
ANT. = anteriore (*)	R.M. = retromarcia
POST. = posteriore (*)	RAPP. = rapporto
1A, 2A, ... = 1a, 2a, ... velocità	
DIAM. = diametro	

CM = fornito a centimetri

M = fornito a metri

### 3 - Tavole

Illustrano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo

Ogni tavola riporta (a destra) il numero del sottogruppo e l'eventuale numero di foglio, la denominazione del sottogruppo (al centro) e le indicazioni di validità della tavola (a sinistra, con i codici dei modelli di cui al precedente punto 1a).

Le parti di ricambio illustrate sono contraddistinte dal numero di ordinazione con a fianco tutte le indicazioni (modifiche, codici, ecc.) sufficienti in generale per poter individuare le parti stesse direttamente sulle tavole.

Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tavole:

5609948	= parte di normale fornitura
582689-552403	= parti fornite in alternativa
587205 (01)	= parte propria del modello 01
565065 0.5	= parte avente spessore 0.5 mm
578333 + 0.4	= parte maggiorata di 0.4 mm
C 951 567390	= parte antemodifica 951
D 951 597494	= parte postmodifica 951
A 10	= parte illustrata nel Sgr. A 10
	= codice inconveniente

S	= parte sinistra (*)		= esistenza di «Serie», «Dotazioni», «Corredi», ecc.
d	= parte destra (*)		
∅	= diametro ... mm		

Validità della tavola

con le indicazioni dei codici di cui al punto 1a

C 935 → aut. n. 5C50629

significa che la tavola vale «fino» alla mietitrebbia con autotelaio n. 5C50629, in conseguenza della modifica 935.

D 935 aut. n. 5C50630-

significa che la tavola vale «dalla» mietitrebbia con autotelaio n. 5C50630, in conseguenza della modifica 935.

(\*) rispetto alla direzione di marcia della mietitrebbia.

### 4 - Testi

Elencano, in ordine crescente, i numeri di particolare nell'ambito del sottogruppo. Nel caso di (PARTICOLARI MODIFICATI) abbiamo il nuovo numero di ordinazione nella colonna «N. ORDIN.» e il vecchio nella colonna «ANT. MODIF.» infine, i particolari interessati da modifiche, vengono contraddistinti da una lettera e da un numero nella colonna «MODIF.» La lettera (C) individua i particolari precedenti, la lettera (D) i particolari nuovi.

### 5 - Modifiche

Elencano le modifiche apportate alle macchine durante la produzione, le loro applicazioni e le norme di ricambio.

Indicazioni e abbreviazioni usate per le modifiche:

C ... = modifica n. ... (per le parti antemodifica)

D ... = modifica n. ... (per le parti postmodifica)

attuazioni

→ aut. n. ... = «fino» macchina con autotelaio n. ...  
 → mot. n. ... = «fino» al motore n. ...  
 aut. n. ... → = «dalla» macchina con autotelaio n. ...  
 mot. n. ... → = «dal» motore n. ...  
 IX 1985 = nel mese di settembre 1985

Sgr. Interessati a norme di ricambio:

H 5.A1 - H 5.B1 = sottogruppi interessati alla modifica

Indicazioni usate per le norme di ricambio

~~4055118~~ = D 2072 (per i tipi a catalogo)

~~4055148~~ = D 2072 (per tutti i tipi)

= applicare tutte le parti postmodifica D 2072

~~4076308~~ = 4086486 + 4092472 (per i tipi a catalogo)

~~4076308~~ = 4086486 + 4092472 (per tutti i tipi)

= applicare 4086486 più 4092472

~~4066292~~ = 4082585 - 4074547 (per i tipi a catalogo)

~~4066292~~ = 4082585 - 4074547 (per tutti i tipi)

= applicare 4082585 eliminando 4074547

nessun numero = le parti antemodifica vengono ancora fornite di ricambio

# RÈGLES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE

## 1 - Recherche des pièces détachées

Pour la recherche correcte des pièces de rechange illustrées et numérotées dans le catalogue, il faut :

- consulter la « Liste des modèles » à la page 11 afin d'identifier le code numérique du modèle qui intéresse.
- consulter l'index des sous-groupes, page 17, l'index des pièces détachées, page 19, les planches et les listes des pièces détachées correspondantes du catalogue, comme indiqué aux points 2 et 3 suivants.

## 2 - Listes des pièces détachées

Elles comprennent les pièces de rechange de chaque sous-groupe figurant sur les planches et les pièces livrées comme « Jeux » en ordre progressif de n. de commande.

Pour une interprétation plus correcte des désignations des pièces détachées, il est opportun de se reporter aux illustrations des planches.

Symboles et abréviations utilisés dans la liste (dans la partie en italien seulement)

SCR	= sous-groupe	SUP	= supérieur
N	= nuq ero	INF	= inférieur
COMPL	= ensemble	EST	= extérieur
SP	= épaisseur	INT	= intérieur
S	= pièce gauche (1)	LAT	= latéral
D	= pièce droite (1)	CENTR	= central
ANT	= avant (1)	R.M	= marche AR
POST	= arrière (1)	RAPP	= rapport
1A, 2A,	= 1re, 2me, vitesses		
DIAM.	= diamètre		

CM = livre par centimètres  
M = livre par mètres

## 3 - Planches

Elles représentent les pièces détachées de chaque sous-groupe.

Chaque planche reporte (à droite) le numéro de sous-groupe et le numéro de feuille éventuel, la désignation du sous-groupe (au centre) et les indications de validité de la planche (à gauche, avec les codes des modèles dont au point 1a précédent).

Les pièces représentées sont repérées par le n. de commande accompagné de toutes les indications (modifications, codes, etc.) suffisant en général à repérer les pièces elles-mêmes directement sur les planches.

Symboles et abréviations utilisés sur les planches

569948	= pièce de fourniture standard
582589-552403	= pièces livrées en alternative
587205 (01)	= pièce propre au modèle 01
565065 0,5	= pièce de 0,5 mm d'épaisseur
578333 - 0,4	= pièce majorée de 0,4 mm
C 951 567390	= pièce antérieure à la modification 951
D 951 587494	= pièce postérieure au modification 951
A 10	= pièce illustrée au Sgr A 10
	= code de l'inconvénient

S	= pièce gauche (1)		= existence de « Jeux », « Dossiers », etc.
d	= pièce droite (1)		
Ø	= diamètre mm		

### Validité de la planche

avec les indications des codes dont au point 1a

C 935 → aut. n. 5C50629

veut dire que cette planche est valable « jusqu'au » moissonneuse batteuse avec châssis 5C50629, par suite de la modification 935.

D 935 aut. n. 5C50630.

veut dire que cette planche est valable « à partir de la » moissonneuse batteuse avec châssis 5C50630, par suite de la modification 935.

(1) par rapport au sens de roulement de la moissonneuse batteuse.

## 4 - Textes

Les textes dressent la liste, en ordre croissant, des numéros de pièces dans le cadre du sous-ensemble.

Dans le cas (DES PIÈCES MODIFIÉES) nous avons le nouveau numéro de commande sous la colonne « N. ORD. » et l'ancien numéro sous la colonne « ANT. MODIF. ». Enfin, les pièces intéressées par la modification sont distinguées par une lettre et par un numéro sous la colonne « MODIF. ». La lettre (C) correspond aux anciennes pièces, la lettre (D) aux nouvelles.

## 5 - Modifications

Dans ces tableaux sont reportées toutes les modifications apportées aux *traquina* en cours de leur production, leurs applications ainsi que les règles d'interchangeabilité.

Symboles et abréviations utilisés pour les modifications

C	= modification n	(pour les pièces anciennes)
D	= modification n	(pour les pièces actuelles)

effectuations

→ aut. n.	= « jusqu'au » <i>traquina</i> avec châssis n
→ mot. n.	= « jusqu'au » moteur n
aut. n. →	= « à partir » du <i>traquina</i> avec châssis n
mot. n. →	= « à partir » du moteur n
IX 1985	= au mois de septembre 1985

### « Sgr. interessati a norme di ricambio »

(Sgr. concernées et Règles pour les remplacements)

H 5.A.1 - H 5.B.1 = sous-groupes concernés par la modification

Symboles utilisés dans les règles pour les remplacements

<del>4055118</del>	= D 2072 (pour les types dans le catalogue)
<del>4055118</del>	= D 2072 (pour tous les types)
	= appliquer toutes les pièces actuelles D 2072
<del>4076308</del>	= 4086486 + 4092472 (pour les types dans le catalogue)
<del>4076308</del>	= 4086486 + 4092472 (pour tous les types)
	appliquer 4086486 et 4092472
<del>4066292</del>	= 4082585 - 4074547 (pour les types dans le catalogue)
<del>4066292</del>	= 4082585 - 4074547 (pour tous les types)
	appliquer 4082585 en éliminant 4074547
	aucun chiffres = les pièces pré-modification sont encore livrées détachées

## HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS

### 1 - Auffinden der Ersatzteile

Zum Auffinden der in vorliegendem Katalog aufgeführten und abgebildeten Ersatzteile ist notwendig:

- a) die «Liste der Modelle» (auf Seite 11) nachzuschlagen, um die Kennnummer des in Frage kommenden Modells festzustellen.
- b) die Bildtafeln, das Verzeichnis der Untergruppen, auf Seite 17, der Ersatzteil-Verzeichnis, auf Seite 19, und entsprechenden Ersatzteillisten nachzuschlagen, wie in den folgenden Punkten 2 u 3 angegeben

### 2 - Ersatzteilliste

Die Listen führen die in den Bildtafeln abgebildeten Ersatzteile, die als «Satz» usw., geliefert werden, in laufender Bestellnummernfolge an.

Zur besseren Verständigung der Benennung der einzelnen Ersatzteile siehe Bildtafeln.

Erläuterungen und Abkürzungen auf der Ersatzteillisten:

SGR.	= Untergruppe	SUP.	= oben
N.	= Nummer	INF.	= unten
COMPL.	= Zusammenbau	EST.	= aussen
SP.	= Stärke	INT.	= innen
S	= links (*)	LAT.	= seitlich
D	= rechts (*)	CENTR.	= Mitte
ANT.	= vorn (*)	R.M.	= Rückwärtsgang
POST.	= hinten (*)	RAPP.	= Untersetzung
1A, 2A...	= 1., 2., ... Gang		
DURCHM.	= Durchmesser		

CM = vom laufenden Zentimeter erhältlich  
M = vom laufenden Meter erhältlich

### 3 - Bildtafeln


Die Tafeln veranschaulichen die Ersatzteile jeder einzelnen Untergruppe

Auf jeder Bildtafel ist folgendes angegeben: die Untergruppennummer (rechts) mit der eventuellen Seitennummer des Katalogblatts die Untergruppenbenennung (in der Mitte), sowie die Gültigkeit der Bildtafel (links, mit den Kennnummern der Modelle wie in Punkt 1a).

Die abgebildeten Ersatzteile sind mit den Bestellnummern und sämtlichen Angaben versehen (Änderungen, Kennnummern, usw.), die im allgemeinen ausreichen, die gewünschten Teile direkt auf den Bildtafeln zu ermitteln

Erläuterungen und Abkürzungen auf den Bildtafeln:

569948	= normalerweise geliefertes Teil
582689-552403	= abwechselnd geliefertes Teil
587205 (01)	= Eigenteil des Modells 01
565065 0,5	= Teil von 0,5 mm Stärke
578333 + 0,4	= Teil mit 0,4 mm Übermass
564648 1 04 1	= Zusammenbau, dessen Einzelteile in Utgr. 1 04 1 abgebildet sind
C 951 567390	= früheres Teil 951
C 951 587494	= gegenwertiges Teil 951
A 10	= in Utgr. A 10 abgebildetes Teil

s	= links (*)		= Lieferbarkeit von Teilen als «Satz», «Serie», «Aus-rüstung», usw.
d	= rechts (*)		
Ø	= mm Durch-messer		

Gültigkeit der Bildtafeln:

durch die im Punkt 1a angegeben Kennnummern angeführt.

C 935 → aut. n. 5C50629

bedeutet: die Tafel gilt bis Maehdrescher mit Fahr-gestell Nr. 5C50629, infolge der Änderung 935.

D 935 aut. n. 5C50629-

bedeutet: die Tafel gilt «ab» Maehdrescher mit Fahr-gestell Nr. 5C50630, infolge der Änderung 935.

(\*) in bezug auf die Fahrtrichtung des maehdrescher.

### 4 - Texte

Die Texte führen, in aufsteigender Reihenfolge, die Teile-Nr. innerhalb der Untergruppen auf  
Im Falle von (GEÄNDERTE TEILE) haben wir die neue Bestell-Nr. in der Spalte «N. ORDIN» und die alte Bestell-Nr. in der Spalte «ANT. MODIF». Schließlich sind die durch Änderungen betroffenen Teile mit einem Buchstaben und mit einer Nummer in der Spalte «MODIF» gekennzeichnet. Der Buchstabe (C) kennzeichnet die früheren Teile und der Buchstabe (D) die neuen Teile

### 5 - Änderungen

In diesem Abschnitt sind sämtliche im Laufe der Produktion an den Maehdrescher vorgenommenen Änderungen und die Ersatzanweisungen aufgeführt.

Hinweise und Abkürzungen in der Änderungen

C = Änderungsnummer (frühere Teile)  
D = Änderungsnummer (gegenwertige Teile)

Einführung

→ aut. n. ... = «bis» Maehdrescher mit Fahr-gestell-Nr. ...  
→ mot. n. ... = «bis» Motor-Nr.  
aut. n. ... → = «ab» Maehdrescher mit Fahr-gestell-Nr. ...  
mot. n. ... → = «ab» Motor-Nr.  
IX 1985 = September 1985

\*Sgr. Interessati a norme di ricambio\*  
(betreffende Untergruppen und Ersatzanweisung)

H 5.A1 - H 5.B1 = die Änderung betreffende Untergruppen

Erläuterungen auf den Ersatzanweisungen

~~4055118~~ = D 2072 (für die im Katalog aufgeführten Typen)  
~~4055148~~ = D 2072 (für alle Typen)  
= sämtliche neuen Teile D 2702 einbauen  
~~4076308~~ = 4086486 + 4092472 (für die im Katalog aufgeführten Typen)  
~~4076308~~ = 4086486 + 4092472 (für alle Typen)  
= 4086486 und 4092472 einbauen  
~~4066297~~ = 4082585 - 4074547 (für die im Katalog aufgeführten Typen)  
~~4066297~~ = 4082585 - 4074547 (für alle Typen)  
= 4082585 einbauen u. 4074547 zu entfernen ist  
Keine Nummer = die früheren Teile sind weiterhin als Ersatzteile lieferbar

## USE OF THE CATALOG

### 1 - How to locate spares

To find the spares shown and listed in the catalog, proceed as follows:

- a) consult the «Model list» (on page 11) to find the code number of the model involved.
- b) consult the subgroup index, page 17, the spare part index, page 13, the spare parts list and the plates of the catalog, as directed below in 2 and 3.

### 2 - Spare parts list

List the spare parts, illustrated in the plates and the parts supplied as «Set», «Kit», of each subgroup, according to the progressive part number.

Refer to plate illustration for a complete interpretation of spare description.

Indications and abbreviations used in the list (only in the Italian section)

SGR	= subgroup	SUP	= upper
N	= number	INF	= lower
COMPL	= assembly	EST	= outer
SP	= thickness	INT	= inner
S	= left (°)	LAT	= side
D	= right (°)	CENTR	= center
ANT	= front (°)	R.M	= reverse
POST	= rear (°)	RAPP	= ratio
1A, 2A,	= 1st, 2nd, gear		
DIAM	= diameter		

CM = supplied to the centimeter  
M = supplied to the meter

### 3 - Plates

Illustrations show the spare parts of each subgroup.

Below each plate there is the Sgr. No. (right) and sheet number, if any, the Sgr. title (center) and plate applicability (left) by codes - see para. 1 a).

The spare parts illustrated are identified by respective parts numbers together with other indications (modifications, codes, etc.) generally sufficient for direct location of parts on plate.

Indications and abbreviations used in the plates

569948	= standard supply part
582689-552403	= parts supplied as an alternative
587205 (01)	= part specific for model 01
565065 0.5	= 0.5 mm thick part
578333 - 0.4	= 0.4 mm dia part
C 951 567390	= ante-modification 951 part
D 951 587494	= post-modification 951 part
A 10	= part shown in Sgr. A 10
	= failure code

S	= left (°)		= some parts are supplied as «Set», «Kit», etc.
d	= right (°)		
Ø	= mm dia		

#### Plate applicability

by the specific indications of code as referred in para. 1a

C 935 aut. n. 5C50629

means consequently to modification 935 the plate is valid up to combine with chassis No 5C50629

D 935 aut. n. 5C50630.

means consequently to modification 935 the plate is valid from combine with chassis No 5C50630

(°) determined by facing in the same direction as the driver

### 4 - Texts

List in increasing order, part numbers within a subgroup; in the case of (PARTS MODIFIED) the new part no. is in «N. ORDIN.» column and the old part no. in «ANT. MOD. IF.» column.

Moreover, modified parts are identified with a letter and a number in «MODIF.» column; letter «C» identifies old parts; letter «D» identifies new parts.

### 5 - Modifications

List all the modifications introduced on combine during production, their applicability and the directions for replacement.

Indications and abbreviations used in modification tables

C	= modification No. (for the A.M. parts)
D	= modification No. (for the P.M. parts)

effectiveness

— aut. n.	— up to combine with chassis No.
— mot. n.	— up to engine No.
aut. n.	— from combine with chassis No.
mot. n.	— from engine No.
IX 1985	— introduced in september 1985

«Sgr. interessati a norme di ricambio»

(Sgr. involved and directions for replacement)

H 5.A 1 - H 5.B 1 - subgroups involved in the modification

Indication used in the directions for replacement

4055118	= D 2072 (for types listed on the catalog)
4055148	= D 2072 (for all types)
4076308	= mount all post-modification D 2072 parts 4086486 - 4092472 (for types listed on the catalog)
4076308	= 4086486 - 4092472 (for all types)
4066292	= mount 4086486 and 4092472 4082585 - 4074547 (for types listed on the catalog)
406620Z	= 4082585 - 4074547 (for all types)
	= mount 4082585 discarding 4074547
	no number reported = supply of ante-modification parts is continued

## COMO SE MANEJA EL CATÁLOGO

### 1 - Como se buscan las piezas de repuesto

Para buscar las piezas de repuesto reseñadas en el catálogo, hay que:

- a) consultar la «Lista de modelos» (pág. 11) para conocer el número de código del modelo que interesa;
- b) consultar: el índice de los subgrupos, pág. 17, el índice de piezas de repuesto, pág. 13, la lista de piezas de repuesto y las láminas, atendiendo a cuanto se explica en los puntos 2 y 3

### 2 - Lista de piezas de repuesto

Comprende las piezas de repuesto de cada subgrupo ilustradas en las láminas y las piezas incluidas en «Juegos», el orden progresivo del núm. de pedido.

Para comprender mejor las denominaciones de las piezas de repuesto es oportuno mirar las ilustraciones de las láminas.

Notaciones y abreviaturas usadas en la lista en lengua italiana:

SGR.	= subgrupo	SUP.	= superior
N.	= número	INF.	= inferior
COMPL	= conjunto	EST.	= exterior
SP	= espesor, grueso	INT.	= interior
S	= parte izquierda (*)	LAT.	= lateral
D	= parte derecha (*)	CENTR.	= central
ANT.	= anterior (*)	R.M.	= marcha atrás
POST	= posterior (*)	RAPP	= reducción
1A, 2A, ...	= 1a, 2a, ... velocidades		
DIAM.	= diámetro		

CM = se suministra por centímetros  
M = se suministra por metros

### 3 - Láminas

Representan las piezas de recambio de cada subgrupo.

Al pie de cada hoja, tenemos: en la parte derecha, el número del subgrupo y el número de la hoja (eventual), en el centro, la denominación del subgrupo, y a la izquierda, las indicaciones de validez de la lámina y los códigos de los modelos a que se alude en el punto 1a

Cada pieza de recambio representada lleva el número de pedido acompañado de todas las indicaciones (modificaciones, códigos, etc.) que generalmente son suficientes para reconocer las mismas piezas en la lámina

Notaciones y abreviaturas usadas en las láminas:

569948	= pieza de suministro normal
582689-552403	= piezas de suministro alternativo
587205 (01)	= pieza propia del modelo 01
565065 0,5	= pieza de 0,5 mm de grueso
578333 + 04	= pieza de 0,4 mm sobremedida
C 951 567390	= pieza anterior a la modificación 951
D 957 587494	= pieza posterior a la modificación 951
A 10	= pieza ilustrada en el Sgr. A 10

s = parte izquierda (\*)  
d = parte derecha (\*)  
Ø .. = diámetro en mm

 = de algunas piezas se suministran «Juegos»

Validez de la lámina

con las notaciones de los códigos citados en el punto 1a.

C 935 → aut. n. 5C50629

significa que la lámina es válida «hasta» la cosechadora con chasis núm. 5C50629, por efecto de la modificación 935.

D 935 aut. n. 5C50630

significa que la lámina es válida «a partir» de la cosechadora con chasis núm. 5C50630, por efecto de la modificación 935.

(\*) respecto de la dirección de la marcha de la cosechadora.

### 4 - Texte

Enumeran, en orden creciente, los números de pieza dentro del subgrupo

En el caso de (PIESAZ MODIFICADA), el nuevo número de pedido se encuentra en la columna «N. ORDEN» y el viejo en la columna «ANT. MODIF.»

Por último, las piezas afectadas por modificaciones, se señalan con una letra y un número en la columna «MODIF.». La letra (C) indica las piezas antiguas, la letra (D) indica las nuevas

### 5 - Modificaciones

Comprenden todas las modificaciones habidas en las cosechadoras durante su fabricación, cómo se incorporaron y las normas para los recambios.

Notaciones y abreviaturas usadas en las tablas de modificaciones:

C ... = modificación núm. (para las piezas antiguas)  
D ... = modificación núm. (para las piezas nuevas)

incorporación

→ aut. n. ... = «hasta» la cosechadora con chasis núm. ...  
→ mot. n. ... = «hasta» el motor con núm.  
aut. n. ... = «a partir» de la cosechadora con chasis núm. ...  
mot. n. ... = «a partir» del motor con núm.  
IX 1985 = en el mes de septiembre 1985

\*Sgr. Interessati a norme di ricambio\*

(= subgrupos afectados por la modificación y normas para los recambios)

H 5.A 1 - H 5.B 1 = subgrupos afectados por la modificación

Notaciones usadas en las normas para los recambios

~~4055118~~ = D 2072 (para los tipos del catálogo)

~~4055148~~ = D 2072 (para todos los tipos)

= colóquense todas las piezas D 2072

~~4076308~~ = 4086486 + 4092472 (para los tipos del catálogo)

~~4076308~~ = 4086486 + 4092472 (para todos los tipos)

= colóquense 4086486 y 4092472

~~4066292~~ = 4082585 - 4074547 (para los tipos del catálogo)

~~4066292~~ = 4082585 - 4074547 (para todos los tipos)

= colóquense 4082585 anulando 4074547

ningún número = siguen suministrándose recambios de las piezas antiguas

ELENCO DEI MODELLI

Modèle Modell	Liste des modèles Liste der Modelle		Model list Lista de modelos			
	Modello	Model Modelo	Telaio Chassis Fahrgestell	Chassis Chasis	Motore Moteur Motor	Engine motor
	3650 3650R		5C90000 - 5C90496 5C91001		8061 SI 05	Allestimento Equipment Ausruistung (002) Version Tipo
	3750 3750R		5D10000 - 5D10366 5D11001		8061 SI 25	Allestimento Equipment Ausruistung (002) Version Tipo





## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
560017	B10.D5.1	772303	0.14.31	772577	0.14.32/1	772823	0.14.32/2	773290	0.14.31
561293	0.30.1	772303	0.20.31	772577	0.14.32/2	772825	0.14.32/1	773291	0.14.31
561353	0.14.0/1	772387	0.14.43	772579	0.14.32/1	772825	0.14.32/2	773321	0.14.31
563652	0.12.2	772477	0.14.32/1	772579	0.14.32/2	772826	0.14.32/1	773322	0.14.31
564530	0.04.3	772477	0.14.32/2	772580	0.14.42	772826	0.14.32/2	773325	0.14.31
564530	0.35.0	772480	0.14.32/1	772581	0.14.42	772827	0.14.32/1	773326	0.14.31
592509	B10.D5.1	772480	0.14.32/2	772609	0.14.32/1	772827	0.14.32/2	773327	0.14.31
592517	B10.D5.1	772482	0.14.32/1	772609	0.14.32/2	772828	0.14.32/1	773328	0.14.31
592520	B10.D5.1	772482	0.14.32/2	772611	0.14.32/1	772828	0.14.32/2	773329	0.14.31
595331	B10.D5.1	772483	0.14.32/1	772611	0.14.32/2	772829	0.14.32/1	773330	0.14.31
599777	0.30.1	772483	0.14.32/2	772618	0.14.32/1	772829	0.14.32/2	773344	0.14.31
705639	0.20.42	772484	0.14.32/1	772618	0.14.32/2	772847	0.14.32/1	773348	0.14.31
735572	0.20.42	772484	0.14.32/2	772619	0.14.32/1	772847	0.14.32/2	773350	0.14.32/1
740314	0.20.2	772485	0.14.32/1	772619	0.14.32/2	772873	0.14.42	773350	0.14.32/2
759850	0.14.0/1	772485	0.14.32/2	772620	0.14.32/1	772923	0.14.31	773351	0.14.32/1
766875	0.20.42	772486	0.14.32/1	772620	0.14.32/2	773026	0.14.31	773351	0.14.32/2
766903	0.20.42	772486	0.14.32/2	772621	0.14.32/1	773032	0.14.31	773353	0.14.32/1
771326	0.14.8	772522	0.14.42	772621	0.14.32/2	773039	0.14.31	773353	0.14.32/2
771326	0.14.8/1	772525	0.14.42	772648	0.14.32/1	773153	0.14.31	773355	0.14.32/1
771326	0.14.8/2	772526	0.14.42	772648	0.14.32/2	773184	0.20.31	773355	0.14.32/2
772050	0.14.31	772527	0.14.42	772649	0.14.32/1	773204	0.14.32/1	773356	0.14.32/1
772051	0.14.8	772528	0.14.42	772649	0.14.32/2	773204	0.14.32/2	773356	0.14.32/2
772051	0.14.8/2	772529	0.14.42	772650	0.14.32/1	773218	0.14.31	773357	0.14.32/1
772051	0.14.31	772530	0.14.42	772652	0.14.32/1	773219	0.14.31	773357	0.14.32/2
772055	0.20.31	772531	0.14.42	772652	0.14.32/2	773220	0.14.31	773358	0.14.32/1
772056	0.20.31	772532	0.14.42	772653	0.14.32/1	773221	0.14.31	773358	0.14.32/2
772057	0.14.43	772533	0.14.42	772666	0.14.32/1	773222	0.14.31	773437	0.20.31
772114	0.20.31	772534	0.14.42	772684	0.14.32/1	773223	0.14.31	773442	0.20.31
772115	0.20.31	772535	0.14.42	772684	0.14.32/2	773250	0.14.31	773445	0.14.31
772117	0.20.31	772566	0.14.32/1	772702	0.14.32/1	773251	0.14.31	773468	0.14.32/2
772124	0.20.31	772566	0.14.32/2	772702	0.14.32/2	773252	0.14.31	773469	0.14.32/1
772125	0.20.31	772567	0.14.32/1	772726	0.14.43	773254	0.14.31	773469	0.14.32/2
772127	0.20.31	772567	0.14.32/2	772807	0.14.8/2	773283	0.14.31	773471	0.14.32/1
772160	0.20.42	772568	0.14.32/1	772814	0.14.8/2	773286	0.14.31	773471	0.14.32/2
772162	0.20.42	772568	0.14.32/2	772823	0.14.32/1	773287	0.14.31	773527	0.14.43

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
773564	0.14.43	774074	0.14.31	775027	0.14.8/2	1930201	0.08.1/1	4599562	0.32.1
773566	0.14.43	774098	0.14.0/1	775028	0.14.8/2	1930202	0.08.1/1	4599607	0.04.0
773576	0.14.43	774120	0.14.32/1	775029	0.14.8/2	1930203	0.08.1/1	4599726	0.42.0
773577	0.14.43	774121	0.14.32/1	775030	0.14.8/2	1930204	0.08.1/1	4599809	0.32.6
773623	0.14.32/1	774168	0.14.32/1	775031	0.14.8/2	1930205	0.08.1/1	4600128	0.40.0
773624	0.14.32/1	774189	0.14.31	775032	0.14.8/2	1930206	0.08.2/1	4600189	0.08.6
773627	0.14.32/1	774237	0.14.32/1	775048	0.14.31	1930207	0.08.2/1	4600190	0.08.6
773627	0.14.32/2	774238	0.14.32/1	775116	0.14.8/2	1930208	0.08.2/1	4600893	0.04.4
773634	0.14.32/1	774272	0.14.31	775121	0.20.31	1930209	0.08.2/1	4601295	0.12.2
773634	0.14.32/2	774339	0.14.32/1	775146	0.14.8/2	1930210	0.08.2/1	4601296	0.12.2
773680	0.14.32/1	774339	0.14.32/2	775335	0.14.31	1930211	0.08.2/1	4601981	0.06.4/1
773689	0.14.32/1	774340	0.14.32/1	775336	0.14.31	1930213	0.30.2	4603448	0.12.0
773699	0.14.32/1	774340	0.14.32/2	1136956	0.40.31	1930385	0.14.9	4603449	0.12.0
773701	0.14.32/1	774349	0.14.31	1301090	0.40.31	1930386	0.14.9	4603450	0.12.0
773702	0.14.32/1	774417	0.20.31	1307188	0.40.31	1930387	0.14.9	4603451	0.12.0
773703	0.14.32/1	774507	0.14.43	1308499	0.40.31	1930388	0.14.9	4604833	0.14.1
773712	0.14.32/1	774538	0.14.31	1308810	0.36.31	1930389	0.14.9	4605220	0.30.1
773714	0.14.32/1	774767	0.14.32/2	1308813	0.36.31	1930445	0.32.0/1	4605293	0.42.0
773714	0.14.32/2	774774	0.14.31	1308837	0.40.31	1930445	0.32.6	4605564	0.04.3
773715	0.14.32/1	774791	0.14.32/1	1308848	0.36.31	4031577	0.04.2	4605854	0.40.0
773715	0.14.32/2	774841	0.14.32/1	1309463	0.36.31	4033229	0.30.1/1	4607590	0.04.3
773838	0.14.42	774845	0.14.32/1	1390713	0.30.1	4232606	0.30.1	4607590	0.35.0
773839	0.14.42	774845	0.14.32/2	1901385	0.08.0	4338920	0.12.1	4607670	0.30.1
773840	0.14.42	774903	0.14.32/1	1901386	0.08.0	4479391	0.40.0	4607786	0.04.3
773854	0.14.42	774966	0.14.8/2	1901387	0.08.0	4551493	0.20.1	4612230	0.20.2
773921	0.14.32/2	774967	0.14.8/2	1901388	0.08.0	4570798	0.12.2	4613291	0.30.0
773963	0.14.43	774971	0.14.8/2	1909100	0.20.32	4570799	0.12.2	4613296	0.42.0
773964	0.14.43	775014	0.14.8/2	1930176	0.08.0	4587730	0.30.0	4613297	0.42.0
774059	0.14.32/1	775015	0.14.8/2	1930177	0.08.0	4599398	0.12.0	4613353	0.30.0
774059	0.14.32/2	775016	0.14.8/2	1930178	0.08.0	4599557	0.32.0	4615276	0.04.3
774060	0.14.32/2	775017	0.14.8/2	1930179	0.08.0	4599557	0.32.0/1	4617069	0.30.1
774061	0.14.32/2	775018	0.14.8/2	1930180	0.08.0	4599560	0.32.0	4617482	0.30.1
774062	0.14.32/2	775019	0.14.8/2	1930196	0.32.0	4599560	0.32.0/1	4617973	0.20.32
774063	0.14.32/2	775025	0.14.8/2	1930197	0.04.0	4599561	0.32.0	4617973	A10
774065	0.14.32/2	775026	0.14.8/2	1930199	0.04.0	4599561	0.32.0/1	4618825	0.40.0

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
4619064	0.40.0	4689881	0.12.1	4746561	0.04.5	4770208	0.30.5	4781342	0.08.1/1
4619285	0.08.6	4690509	0.12.1	4753719	0.04.2	4770245	0.32.6	4781578	0.04.3
4619286	0.32.3	4690510	0.12.1	4754069	0.06.0	4770247	0.32.6	4781579	0.04.3
4619405	0.35.0	4690511	0.12.1	4754153	0.30.1/1	4770253	0.30.0	4782452	0.04.0
4623038	0.20.2	4695922	0.04.5	4754155	0.30.1/1	4770254	0.30.0	4782453	0.30.2
4625173	0.12.3	4695923	0.04.5	4754495	0.24.0	4770255	0.08.0	4782475	0.04.4
4630430	0.06.4/1	4697128	0.42.0	4754672	0.06.4/1	4770262	0.30.0	4782785	0.04.2
4631051	0.06.4/1	4697838	0.32.1	4755015	0.30.0	4770264	0.30.5	4782786	0.04.2
4631052	0.06.4/1	4698188	0.32.3	4755109	0.36.0	4770435	0.32.6	4782868	0.06.0
4632108	0.06.3/1	4699155	0.06.0	4755435	0.30.1/1	4770452	0.08.2/1	4782934	0.04.0
4632113	0.30.1/1	4699735	0.42.0	4755436	0.30.1/1	4770452	0.14.1	4783226	0.08.1/1
4632117	0.30.1/1	4699783	0.12.1	4755463	0.14.9	4770455	0.12.1	4783241	0.06.0
4632123	0.24.0	4703088	0.32.6	4755894	0.08.6	4770614	0.32.0	4784008	0.32.0
4636339	0.24.0	4704106	0.08.3	4762764	0.32.1	4770623	0.04.0	4784008	0.32.0/1
4639661	0.12.2	4704462	0.30.1/1	4762766	0.32.1	4770624	0.04.0	4784078	0.32.0
4647958	0.32.0	4706879	0.32.0	4763099	0.30.5	4770859	0.06.0	4784432	0.35.0
4647958	0.32.0/1	4706880	0.32.0	4763439	0.08.2/1	4770933	0.32.6	4784454	0.32.0
4648421	0.12.3	4708213	0.14.1	4763440	0.08.2/1	4771242	0.35.0	4784667	0.04.0
4653282	0.04.0	4717026	0.40.0	4764577	0.08.2/1	4772706	0.30.1	4784723	0.04.3
4653283	0.04.0	4718129	0.24.0	4765377	0.24.0	4772720	0.30.1/1	4784798	0.32.1
4654154	0.32.0	4718740	0.04.3	4766126	0.04.3	4773064	0.30.1	4784885	0.12.3
4655844	0.08.0	4719237	0.24.0	4769186	0.04.3	4773265	0.30.1	4784888	0.12.3
4655847	0.08.6	4719238	0.24.0	4769412	0.12.0	4776544	0.06.3/1	4784890	0.12.3
4659217	0.20.1	4719705	0.30.1	4769414	0.12.0	4776715	0.14.8/1	4785077	0.14.1
4659218	0.20.1	4719706	0.30.1	4769416	0.12.0	4778867	0.06.0	4785107	0.08.0
4659219	0.20.1	4721863	0.36.0	4769418	0.12.0	4779122	0.08.3	4786900	0.06.3/1
4661543	0.32.6	4723150	0.06.4/1	4769419	0.12.0	4779689	0.30.1	4786937	0.12.0
4665029	0.04.0	4724223	0.30.5	4769420	0.12.0	4779773	0.30.1/1	4787154	0.04.3
4667452	0.12.0	4724224	0.30.5	4769422	0.14.1	4780108	0.12.3	4787485	0.40.0
4667452	0.35.0	4724553	0.30.5	4769424	0.14.1	4780558	0.12.3	4788070	0.14.9
4667498	0.14.1	4724588	0.30.5	4769427	0.14.1	4780559	0.12.3	4788084	0.35.0
4670063	0.06.0	4724601	196	4769429	0.14.1	4780612	0.14.8	4788087	0.35.0
4681251	0.12.2	4724814	0.32.1	4769712	0.14.1	4780612	0.14.8/1	4788427	0.20.1
4682937	0.12.2	4725351	0.04.4	4769877	0.04.4	4780612	0.14.8/2	4788429	0.20.1
4683070	0.12.2	4739213	0.30.1	4769878	0.04.4	4780627	0.08.1/1	4788494	0.20.1

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
4790863	0.30.0	4936834	0.14.42	5756090	132/1	9916100	0.36.31	9958978	H7.D
4791124	0.14.8	4964222	B10.D5.1	5756090	H5.C3	9918104	0.20.32	9958979	H7.D
4792169	0.04.0	4973150	B10.D5.1	5756090	H5.D3	9918107	0.20.32	9958980	H7.D
4792390	0.20.2	4987889	B10.D5.1	7302756	0.32.0/1	9918109	0.20.32	9958981	H7.D
4793112	0.30.0	4989224	B10.D2	7984584	0.14.8	9918109	A10	9959569	0.36.31
4796327	0.32.3	5105280	H17	8100037	0.14.42	9918111	0.20.32	9959572	0.36.31
4796644	0.14.8/1	5105572	H18	8100228	0.30.1	9918123	0.20.32	9960120	0.40.31
4798845	0.14.1	5105572	H19	8100319	0.14.42	9918124	0.20.32	9960181	K14
4799481	0.14.0/1	5105572	H20	8100322	0.14.42	9918125	0.20.32	9960182	K14
4800030	0.14.8	5105572	H28	8100819	0.30.1	9918145	0.20.32	9960183	K14
4801849	0.08.2/1	5109839	L1.A	8102290	0.32.1	9918145	A10	9960184	K14
4802127	0.12.3	5109839	L1.B	8103713	196	9918339	0.36.31	9960559	H7.D
4802392	0.14.8/2	5110152	H17	8104835	0.32.1	9918358	0.36.31	9960560	H7.D
4802395	0.14.8/2	5110685	H13	8105250	0.14.0/1	9918359	0.36.31	9960561	H7.D
4803956	0.12.3	5110685	B1.A10.A/	8105269	0.14.0/1	9918360	0.36.31	9960562	H7.D
4804400	0.08.3	5110685	B1.A10.A/	8121106	0.40.31	9919164	0.20.32	9960565	H7.D
4806611	0.14.9	5112607	126.D/1	8121107	0.40.31	9920324	0.36.31	9960642	0.14.8
4807375	0.36.31/1	5112607	126.C/1	8121108	0.40.31	9921420	A2	9960643	0.14.8
4808510	0.40.0	5112608	126.D/1	8121109	0.40.31	9924335	0.36.31	9960644	0.14.8
4808607	0.40.0	5112608	126.C/1	8121110	0.40.31	9926101	0.36.31	9961483	H7.D
4809524	0.12.0	5112713	L4	8122723	0.14.8/1	9927795	0.36.31/1	9961484	H7.D
4813370	0.32.0/1	5112713	L4/1	8122724	0.14.8/1	9927837	0.40.31	9961610	0.14.8/1
4813442	0.32.0/1	5118569	K1	8190144	0.36.31	9927840	0.40.31	9961612	0.14.8/1
4823212	0.32.6	5118570	K1	8190243	0.14.8/1	9927915	0.20.32	9961614	0.14.8/1
4823226	0.32.6	5118583	196	8190244	0.14.8/1	9932887	K14	9961617	0.14.8/1
4823619	0.32.6	5118584	196	8190247	0.14.8/1	9932888	K14	9961618	0.14.8/1
4829218	0.32.0/1	5118697	196	8190253	0.14.8/1	9932889	K14	9961619	0.14.8/1
4838482	0.32.6	5128503	A3	8997793	0.36.31	9932893	K14	9961620	0.14.8/1
4927237	0.20.1	5130105	H10	9288137	K14	9939709	0.40.31	9961621	0.14.8/1
4931353	0.06.0	5130700	H5.D1	9288146	K14	9940366	0.36.31/1	9961623	0.14.8/1
4932844	0.32.3	5131880	H10	9288147	K14	9957816	0.20.32	9961624	0.14.8/1
4933997	0.30.1	5135040	196	9288148	K14	9957817	0.20.32	9961625	0.14.8/1
4933998	0.30.1	5135740	175.3	9288151	K14	9958547	0.24.0	9961626	0.14.8/1
4935634	0.14.42	5137958	L12	9288154	K14	9958969	H7.D	9961627	0.14.8/1
4936833	0.14.42	5140164	H5.B1	9288161	K14	9958972	H7.D	9961628	0.14.8/1

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
9961629	0.14.8/1	9984028	0.14.8	10333310	0.14.32/2	10379511	G3	10569479	L1.B
9961630	0.14.8/1	10101101	G3	10336410	H15.A	10379511	G3/1	10571471	0.20.1
9961631	0.14.8/1	10102001	G15	10356315	142.5	10389311	0.40.31	10571471	196
9961632	0.14.8/1	10160701	0.04.0	10356415	142.5	10389421	0.14.32/1	10615679	L1.A
9961633	0.14.8/1	10181717	0.14.9	10359915	F7	10389901	196	10615679	L1.B
9961778	0.36.31/1	10182817	0.20.2	10372411	180	10390311	L7	10615779	182
9961779	0.36.31/1	10184311	0.20.1	10373511	148.8/1	10390411	129	10717311	M2
9961780	0.36.31/1	10184311	0.20.2	10373511	148.8	10390811	180	10717311	M3
9961781	0.36.31/1	10205720	0.14.32/1	10373511	142.13	10390811	L4	10717311	C1
9961783	0.36.31/1	10205720	0.14.32/2	10373511	L11	10390811	L4/1	10717411	H9
9961810	K14	10205920	0.12.0	10373511	L11/1	10396680	118	10717411	H9/1
9961829	K14	10257060	0.32.1	10374211	131	10396680	H5.B1	10717411	G5
9961859	H7.D	10257460	0.32.1	10374211	B1.B10	10396680	F19	10717411	D8
9961860	H7.D	10260060	0.04.4	10374611	0.36.31	10405585	L12	10717411	C1
9961968	A2	10260060	0.30.5	10374811	132/1	10427850	C6	10717511	L9
9962308	H7.D	10260160	0.06.3/1	10374811	H5.D9	10444521	B1.B7	10717511	H15.B
9962309	H7.D	10260160	0.14.9	10375111	B1.B10	10444621	F3	10717511	D10/1
9962310	H7.D	10260160	0.30.1	10375411	B1.A10.A/	10444821	175.8	10717511	C7
9962311	H7.D	10260160	0.32.1	10375411	B1.A10.A/	10444821	148.8/2	10717611	142.6
9962312	H7.D	10263160	0.30.5	10376311	0.14.32/1	10444821	148.8/1	10717611	C3
9962314	H7.D	10263360	0.32.1	10376311	0.14.32/2	10444821	H27	10718011	L1.A
9962315	H7.D	10263460	0.04.2	10376511	H9/1	10445721	L3	10718011	L1.B
9962316	H7.D	10263460	0.06.0	10376711	G3	10519601	0.04.3	10719311	F13.B
9962317	H7.D	10265460	0.04.0	10376711	G3/1	10519601	0.04.4	10720111	175.4
9962318	H7.D	10273111	0.30.5	10376711	G13.A	10519601	0.06.3/1	10720111	L4/1
9962319	H7.D	10279560	0.24.0	10376711	G13.B	10519601	0.14.1	10720111	D6.D1
9962479	H7.D	10280060	0.20.1	10376711	G13.C	10519601	0.30.1	10721111	B2
9962480	H7.D	10280060	0.20.2	10376821	0.14.31	10519601	0.30.5	10721121	B4
9962481	H7.D	10296160	0.14.9	10376911	129	10519601	H7.D	10721121	B7
9962482	H7.D	10298460	0.04.0	10376911	H8	10519601	H7.D	10721121	B10.D2
9962483	H7.D	10300511	0.04.0	10377011	0.14.32/1	10519611	0.06.4/1	10721911	131
9962484	H7.D	10300711	0.32.1	10377011	0.14.32/2	10519621	0.32.6	10721911	L1.A
9962485	H7.D	10305171	0.24.0	10377111	0.14.31	10519660	0.06.0	10721911	L1.B
9962566	0.40.31	10305171	0.04.2	10379011	0.14.32/1	10569270	0.14.31	10721911	L3
9982964	0.14.8	10333310	0.14.32/1	10379011	0.14.32/2	10569479	L1.A	10721911	H17

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
10721911	H18	10733601	B1.A10.A/	10734601	M3	10788711	H16	10795801	148.6
10721911	H19	10733601	B1.A10.A/	10734601	H1	10788711	H17	10796401	132/1
10721911	H20	10733601	B1.B14	10734601	H18	10788711	H28	10796501	148.4
10721911	H28	10733601	B2	10734601	H19	10788711	F12	10797001	H12
10721911	B1.A10.A/	10733701	138	10734601	H20	10788711	F12/1	10797001	D10
10721911	B1.A10.A/	10733701	H22	10734601	H21	10788711	F13.B	10797001	D10/1
10723111	142.4	10733701	H25	10734601	F15.A	10788711	F19	10797001	C1
10723111	C6	10733701	H28	10734601	F15.B	10788711	C1	10797001	C3
10723111	C9.B2	10733701	G5	10734601	F15.B/1	10788711	B1.B4	10797301	B1.A1
10726611	H10	10733701	F8	10734601	F16	10790111	G1.A2	10797401	190
10726611	B6.C	10733701	D8	10734601	F19	10790111	D6.C1	10797401	C8
10726711	K4	10733701	C9.B2	10734601	B1.A1	10790411	175.2	10797501	H19
10726711	K12	10733701	B9.A	10734601	A1.B	10790411	D1	10797801	C7
10726711	E5	10733701	B9.B	10734701	142.16	10790411	B2	10798401	M3
10726811	D5.A1	10733801	148.1	10734701	H20	10790421	C8	10839610	0.04.0
10726811	D5.B1	10733801	H12	10734701	B1.B1	10790421	B6.A	10839610	0.04.3
10730521	0.24.0	10733801	H19	10734701	A8	10790511	130.B	10839610	0.30.0
10733601	175.1	10733801	C6	10734701	A7	10790511	B1.A14	10839710	0.04.3
10733601	142.5	10734001	H15.B	10734901	175.1	10790511	B1.B12	10857221	148.10
10733601	H13	10734201	0.14.32/1	10734901	142.4	10790511	B6.C	10857221	F3
10733601	H21	10734201	0.14.32/2	10734901	M3	10790511	A8	10857790	L6
10733601	H22	10734301	H16	10734901	H13	10790521	B10.D2	10858090	L4
10733601	H23	10734301	G1.B1	10788011	142.18	10791311	G16	10858090	L4/1
10733601	H24	10734301	F4	10788011	142.14	10791311	G16/1	10858090	H5.C4
10733601	H25	10734401	142.11	10788011	142.1	10791411	K10	10858090	H5.D4
10733601	H26	10734401	142.8	10788011	G1.A3	10794011	175.8	10858090	H8
10733601	H28	10734401	M3	10788011	G1.B3	10794011	148.8/2	10858090	H8/1
10733601	G3	10734401	H15.A	10788011	F4	10794011	148.8/1	10858390	L6
10733601	G3/1	10734401	G1.A1	10788211	148.9	10794011	H27	10861290	178
10733601	G7	10734401	G1.B1	10788211	142.4	10794011	F3	10901921	B1.B9
10733601	F3	10734401	G2.A	10788211	G1.B2	10795001	0.14.32/1	10902021	148.8/1
10733601	F11/1	10734401	G19	10788211	F13.B	10795001	0.14.32/2	10902021	142.19
10733601	F16	10734401	F8	10788211	C5	10795401	B7	10902021	142.2
10733601	D10/1	10734601	168	10788711	M2	10795701	0.14.32/1	10902021	111.A
10733601	B1.A8	10734601	148.1	10788711	H13	10795701	0.14.32/2	10902021	H4

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
10902021	H4/1	10902221	126.C/1	10902221	F14/1	10902421	B1.A10.A/	10977821	142.13
10902021	H8	10902221	126.C	10902221	F16	10902421	B1.B3	10977821	L3
10902021	H25	10902221	126.B	10902221	F19	10902521	0.14.32/1	10977821	L4
10902021	G1.A1	10902221	126.A/1	10902221	E1	10902521	0.14.32/2	10977821	L4/1
10902021	F16	10902221	126.A	10902221	E3	10902621	175.4	10977821	L11
10902021	B1.A10.A/	10902221	124/1	10902221	E8	10902621	L12	10977821	L11/1
10902121	H22	10902221	118	10902221	E10	10902621	K4	10977821	L12
10902121	F13.A	10902221	111.B	10902221	D4	10902621	K12	10977821	H1
10902121	F19	10902221	111.A	10902221	C9.B1	10902621	K13	10978021	0.20.1
10902121	B1.A6	10902221	M3	10902221	B1.A5	10902621	H28	10978021	L4/1
10902121	B1.A6.1	10902221	L3	10902221	B1.A14	10902621	B1.B3	10978721	175.8
10902121	B1.B6	10902221	L9	10902221	B1.B4	10902621	B2	10978721	148.8/2
10902221	0.14.32/1	10902221	K18	10902221	B1.B6	10902821	0.36.0	10978721	148.8/1
10902221	0.14.32/2	10902221	H1	10902221	B1.B12	10903221	106	10979221	142.4
10902221	175.3	10902221	H3/1	10902221	B1.B14	10903421	H27	10979221	L2
10902221	168	10902221	H4/1	10902221	A5	10903421	F9.A	10979221	K4
10902221	161	10902221	H5.B1	10902321	0.35.0	10903621	L11/1	10979221	G9
10902221	148.8/2	10902221	H5.C2	10902421	0.14.32/1	10903621	A3	10979421	G2.A
10902221	148.5/1	10902221	H8/1	10902421	0.14.32/2	10903721	K7	11039720	0.14.32/1
10902221	142.22	10902221	H13	10902421	0.30.1/1	10903721	B1.B6	11039720	0.14.32/2
10902221	142.20	10902221	H16	10902421	175.4	10903821	175.6	11048990	180
10902221	142.19	10902221	G1.A1	10902421	142.22	10903821	B1.B8	11048990	L4
10902221	142.18	10902221	G1.B1	10902421	142.9	10910521	C9.A1	11048990	L4/1
10902221	142.13	10902221	G1.B3	10902421	129	10910521	C9.B4	11048990	H5.C4
10902221	142.11	10902221	G2.B	10902421	L4	10977521	H16	11048990	H5.D4
10902221	142.9	10902221	G3	10902421	L4/1	10977521	H27	11048990	H8
10902221	142.8	10902221	G3/1	10902421	K10	10977521	G3	11048990	H8/1
10902221	142.7	10902221	G8	10902421	G1.B1	10977521	G3/1	11051590	L4
10902221	142.5	10902221	G17	10902421	G12.A	10977621	B1.A10.A/	11051590	L4/1
10902221	142.2	10902221	F4	10902421	G12.B	10977721	L1.A	11051590	H8
10902221	142.1	10902221	F5	10902421	G12.C	10977721	L1.B	11051590	H8/1
10902221	132/1	10902221	F9.A	10902421	G15	10977821	0.14.32/1	11051690	L4
10902221	132	10902221	F9.B	10902421	F1	10977821	0.14.32/2	11051690	L4/1
10902221	131	10902221	F13.A	10902421	F9.A	10977821	148.8/1	11051690	H5.C4
10902221	126.D/1	10902221	F14	10902421	B1.A8	10977821	148.8	11051690	H5.D4

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
11051690	H8	11060576	C4	11066276	H19	11067876	B2	11106021	F13.B
11051690	H8/1	11060576	C7	11066276	H20	11068076	G5	11106021	F14/1
11058076	H14	11060576	C9.B1	11066276	G5	11068376	C6	11106021	E8/1
11058076	B1.A10.C1	11061076	190	11066276	D8	11068876	175.1	11106021	D7
11058676	D3	11061076	165	11066376	F18	11068876	K1	11106021	C2
11058876	H15.B	11061076	148.2	11066376	D3.1	11069076	B1.A14	11106021	C5
11058976	B1.B11	11061076	142.15	11066376	B1.A11.A1	11069076	B1.B12	11106021	C9.B1
11059476	142.17	11061076	142.6	11066376	B1.A11.A2	11069376	F6	11106021	C9.B2
11059476	142.14	11061076	K9.A	11066376	A7	11069576	B1.B1	11106021	B1.B2
11059476	142.9	11061076	G1.B4	11066476	148.4	11070076	B10.D2	11106221	175.3
11059476	142.6	11061076	G10	11066476	H16	11070576	B1.A11.A1	11106221	175.2
11059476	G1.A3	11061076	G11	11066676	0.12.2	11070576	B1.A11.A2	11106221	162
11059476	G1.B3	11061076	F1	11066876	G1.B3	11075476	D5.A1	11106221	157
11059476	F18	11061076	F2	11066876	F18	11075476	D5.B1	11106221	148.10
11059476	D3.1	11061076	F7	11066876	A1.B	11075476	D9	11106221	148.7
11059476	B1.A11.A1	11061076	F8	11067076	A1.B	11075676	B1.A11.A1	11106221	148.2
11059476	B1.A11.A2	11061076	B1.A11.A1	11067376	148.7	11075676	B1.A11.A2	11106221	148.1
11059476	A7	11061076	B1.A11.A2	11067376	148.4	11087876	0.14.32/1	11106221	142.10
11059676	B1.A9	11061076	B1.A14	11067376	148.1	11098621	F15.B/1	11106221	142.7
11060176	K11	11061076	B1.B12	11067376	142.6	11098621	C5	11106221	142.3
11060276	G1.B4	11061476	F2	11067376	H28	11106021	148.8/2	11106221	142.1
11060276	A7	11061576	148.2	11067376	G5	11106021	148.3	11106221	119
11060276	A1.B	11061576	G10	11067376	D8	11106021	142.6	11106221	H1
11060576	148.4	11061576	E5	11067376	C1	11106021	142.2	11106221	H2
11060576	148.1	11061576	B1.A14	11067376	B1.B1	11106021	H5.B2	11106221	H5.B1
11060576	142.15	11061576	B1.B12	11067676	H9	11106021	H10	11106221	H10
11060576	142.6	11061976	K1	11067676	H9/1	11106021	H19	11106221	H12
11060576	142.3	11062176	B1.A14	11067676	H16	11106021	G9	11106221	H15.A
11060576	H28	11062176	B1.B12	11067876	G6	11106021	G14	11106221	H17
11060576	G5	11062476	F6	11067876	G12.A	11106021	F6	11106221	H19
11060576	G9	11062976	A9.B	11067876	G12.B	11106021	F8	11106221	H20
11060576	F5	11062976	A9.A	11067876	G12.C	11106021	F9.B	11106221	H28
11060576	E5	11065676	H17	11067876	F1	11106021	F9.C	11106221	G1.B4
11060576	E6	11065676	H28	11067876	F2	11106021	F11	11106221	G2.A
11060576	C1	11065676	D3	11067876	B1.A10.B1	11106021	F11/1	11106221	G4



## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
11106221	G5	11106221	B1.B12	11106621	H13	11112421	D10	11193871	0.42.0
11106221	G12.A	11106221	A7	11106621	G4	11112421	D10/1	11194079	0.24.0
11106221	G12.B	11106221	A4	11106621	E8	11112621	D6.D1	11194079	0.30.1
11106221	G12.C	11106221	A2	11106621	E8/1	11112621	B1.B9/1	11197771	0.04.3
11106221	G14	11106421	175.2	11106621	E10	11112821	H17	11197771	0.30.1/1
11106221	G16/1	11106421	175.1	11106621	B1.A3	11112821	D9	11197771	0.35.0
11106221	G18	11106421	165	11106621	B1.A10.A/	11112821	C4	11197771	0.36.0
11106221	F3	11106421	148.6	11106621	B1.A11.A1	11112821	B1.A4	11198071	0.04.5
11106221	F8	11106421	148.2	11106621	B1.A11.A2	11113521	B6.C	11198071	0.06.4/1
11106221	F9.A	11106421	148.1	11106621	B1.B2	11113621	165	11198071	0.12.2
11106221	F11	11106421	M3	11106821	142.6	11113621	H5.B1	11198071	0.30.0
11106221	F11/1	11106421	H1	11106821	H1	11114421	B1.A4	11198071	0.30.1
11106221	F13.A	11106421	H2	11106821	H1	11115521	F12	11198071	0.32.3
11106221	F14/1	11106421	H5.B1	11107021	142.14	11115521	F12/1	11198071	0.40.0
11106221	E1	11106421	H18	11107221	165	11116021	B1.B11	11198371	0.04.2
11106221	E3	11106421	G1.A3	11107221	148.9	11116221	B6.A	11198371	0.04.5
11106221	E8	11106421	G2.A	11107221	142.9	11116621	H5.B1	11198371	0.08.6
11106221	E8/1	11106421	G14	11107321	M3	11119231	B4	11198371	0.14.0/1
11106221	E10	11106421	F6	11107521	H5.B1	11133521	F12/1	11198371	0.20.2
11106221	D2	11106421	F8	11107621	H5.A	11190579	0.32.0/1	11198371	0.30.1/1
11106221	D12	11106421	F11/1	11107921	H18	11193871	0.04.0	11198371	0.30.5
11106221	C1	11106421	F15.B	11108021	142.17	11193871	0.04.3	11198371	0.32.0
11106221	C3	11106421	E1	11108021	142.4	11193871	0.04.5	11198371	0.32.6
11106221	C9.A1	11106421	E3	11108121	C11	11193871	0.12.0	11198371	0.36.0
11106221	C9.B2	11106421	C9.B1	11108621	175.6	11193871	0.24.0	11198371	0.40.0
11106221	B1.A5	11106421	B1.A5	11108621	F12	11193871	0.30.0	11198379	0.30.1
11106221	B1.A10.A/	11106421	B1.B3	11112221	148.2	11193871	0.30.0	11198671	0.30.5
11106221	B1.A10.A/	11106421	B1.B4	11112221	H28	11193871	0.30.1	11198671	0.40.0
11106221	B1.A10.B1	11106421	B1.B12	11112221	E8	11193871	0.30.1/1	11200171	0.04.3
11106221	B1.A11.A1	11106421	B5	11112221	C9.B3	11193871	0.30.5	11227021	B6.A
11106221	B1.A11.A2	11106621	185	11112421	M3	11193871	0.32.0	11227031	F1
11106221	B1.A14	11106621	148.10	11112421	H1	11193871	0.32.0/1	11234721	0.14.0/1
11106221	B1.B1	11106621	148.4	11112421	G6	11193871	0.32.1	11234721	0.20.2
11106221	B1.B3	11106621	148.2	11112421	G10	11193871	0.32.6	11234721	0.30.5
11106221	B1.B4	11106621	142.3	11112421	F13.B	11193871	0.35.0	11234721	0.32.0

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
11234721	0.32.0/1	11422321	F2	11701711	H1	11701711	F12	11701711	A3
11234721	0.32.6	11500210	0.14.31	11701711	H2	11701711	F13.A	11701711	A2
11234721	0.40.0	11599521	130.B	11701711	H3	11701711	F13.B	11702911	175.1
11254121	B1.A13	11599521	130.A	11701711	H3/1	11701711	F14/1	11702911	165
11254121	B1.B11	11599521	H1	11701711	H4	11701711	F15.B	11702911	148.2
11254131	B10.D2	11599521	D10	11701711	H5.B1	11701711	F15.B/1	11702911	130.B
11255921	F8	11697291	G1.B4	11701711	H11	11701711	E1	11702911	130.A
11255921	C8	11701711	185	11701711	H12	11701711	E3	11702911	H1
11270360	0.30.1/1	11701711	175.3	11701711	H15.A	11701711	E6	11702911	H5.B1
11288021	0.08.6	11701711	175.2	11701711	H17	11701711	E8	11702911	H17
11306921	0.04.2	11701711	165	11701711	H18	11701711	E8/1	11702911	H28
11306921	0.04.3	11701711	162	11701711	H19	11701711	E9.A	11702911	F11
11306921	0.30.5	11701711	157	11701711	H20	11701711	E10	11702911	F11/1
11306921	0.36.0	11701711	148.10	11701711	H28	11701711	D1	11702911	F15.B
11306921	B1.A2	11701711	148.8/2	11701711	G1.A3	11701711	D2	11702911	E8
11306921	A9.B	11701711	148.7	11701711	G1.B3	11701711	D7	11702911	D6.A1
11306921	A9.A	11701711	148.6	11701711	G2.A	11701711	D9	11702911	D6.A2
11306921	A8	11701711	148.4	11701711	G4	11701711	D12	11702911	D6.D1
11306921	A1.B	11701711	148.2	11701711	G5	11701711	C1	11702911	C4
11307021	0.04.2	11701711	148.1	11701711	G7	11701711	C2	11702911	B1.A3
11307021	0.32.3	11701711	142.17	11701711	G8	11701711	C3	11702911	B1.A4
11307021	K3	11701711	142.14	11701711	G9	11701711	C4	11702911	B1.B1
11376221	D5.A1	11701711	142.10	11701711	G12.A	11701711	C5	11702911	B1.B9/1
11376221	D5.B1	11701711	142.9	11701711	G12.B	11701711	C9.A1	11797821	0.04.0
11376221	A8	11701711	142.8	11701711	G12.C	11701711	C9.B1	11902017	196
11394321	D1	11701711	142.7	11701711	G14	11701711	C9.B3	11903011	0.06.3/1
11394331	B1.A11.A2	11701711	142.6	11701711	G16	11701711	B1.A3	11903011	0.32.1
11408321	0.04.3	11701711	142.4	11701711	G16/1	11701711	B1.A5	11903011	K8
11408321	148.6	11701711	142.3	11701711	G18	11701711	B1.A10.A/	11903817	0.14.9
11408321	B1.B1	11701711	142.2	11701711	F3	11701711	B1.B1	11903817	0.30.1
11408321	B9.A	11701711	142.1	11701711	F5	11701711	B1.B2	12034471	180
11408321	B9.B	11701711	119	11701711	F6	11701711	B1.B4	12034571	0.14.32/1
11408331	B1.A11.A1	11701711	M3	11701711	F7	11701711	A6.B	12034571	0.14.32/2
11408331	B1.A11.A2	11701711	L2	11701711	F11	11701711	A6.A	12034571	196
11422021	F2	11701711	K4	11701711	F11/1	11701711	A4	12034571	185

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
12034571	183	12034571	140	12034571	H1	12034571	G4	12034571	E3
12034571	182	12034571	139	12034571	H2	12034571	G5	12034571	E4
12034571	178	12034571	138	12034571	H3	12034571	G6	12034571	E8
12034571	175.5	12034571	133	12034571	H3/1	12034571	G7	12034571	E8/1
12034571	175.2	12034571	132/1	12034571	H4/1	12034571	G8	12034571	E9.B
12034571	175.1	12034571	131	12034571	H5.A	12034571	G9	12034571	E10
12034571	168	12034571	129	12034571	H5.B1	12034571	G10	12034571	D1
12034571	165	12034571	128	12034571	H5.B2	12034571	G12.A	12034571	D4
12034571	157	12034571	126.D/1	12034571	H6	12034571	G12.B	12034571	D4.1
12034571	148.10	12034571	126.C/1	12034571	H6/1	12034571	G12.C	12034571	D4.2
12034571	148.8/2	12034571	126.C	12034571	H8	12034571	G14	12034571	D7
12034571	148.6	12034571	126.B	12034571	H8/1	12034571	G15	12034571	D8
12034571	148.5/1	12034571	126.A/1	12034571	H9	12034571	G16	12034571	D11.A1
12034571	148.5	12034571	126.A	12034571	H9/1	12034571	G16/1	12034571	D11.A2
12034571	148.4	12034571	124/1	12034571	H11	12034571	G17	12034571	D11.A3
12034571	148.3	12034571	124	12034571	H13	12034571	G18	12034571	D11.A4
12034571	148.2	12034571	122	12034571	H15.A	12034571	G19	12034571	D11.B1
12034571	142.22	12034571	111.A	12034571	H16	12034571	F1	12034571	D11.B2
12034571	142.20	12034571	106	12034571	H17	12034571	F3	12034571	D11.B3
12034571	142.19	12034571	M3	12034571	H18	12034571	F4	12034571	D11.C1
12034571	142.18	12034571	L2	12034571	H19	12034571	F5	12034571	D11.D1
12034571	142.17	12034571	L7	12034571	H22	12034571	F8	12034571	D11.E1
12034571	142.16	12034571	L9	12034571	H24	12034571	F11/1	12034571	D12
12034571	142.14	12034571	L11	12034571	H25	12034571	F13.A	12034571	C2
12034571	142.13	12034571	L11/1	12034571	H27	12034571	F13.B	12034571	C3
12034571	142.10	12034571	K1	12034571	G1.A1	12034571	F14	12034571	C4
12034571	142.9	12034571	K3	12034571	G1.A2	12034571	F14/1	12034571	C5
12034571	142.8	12034571	K5	12034571	G1.A3	12034571	F15.A	12034571	C6
12034571	142.7	12034571	K7	12034571	G1.B1	12034571	F15.B	12034571	C7
12034571	142.6	12034571	K8	12034571	G1.B2	12034571	F15.B/1	12034571	C8
12034571	142.5	12034571	K10	12034571	G1.B3	12034571	F16	12034571	C9.A1
12034571	142.4	12034571	K12	12034571	G2.A	12034571	F17	12034571	C9.A1
12034571	142.3	12034571	K13	12034571	G2.B	12034571	F18	12034571	C9.B1
12034571	142.2	12034571	K18	12034571	G3	12034571	E1	12034571	C9.B3
12034571	142.1	12034571	K17	12034571	G3/1	12034571	E2	12034571	C9.B4

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
12034571	C11	12034671	162	12034671	H15.A	12034671	F13.B	12034671	B1.B1
12034571	B1.A3	12034671	157	12034671	H15.B	12034671	F14/1	12034671	B1.B2
12034571	B1.A6	12034671	148.10	12034671	H17	12034671	F15.B	12034671	B1.B3
12034571	B1.A6.1	12034671	148.8/2	12034671	H18	12034671	F15.B/1	12034671	B1.B4
12034571	B1.A8	12034671	148.7	12034671	H19	12034671	E1	12034671	B1.B12
12034571	B1.A10.A/	12034671	148.6	12034671	H20	12034671	E3	12034671	B2
12034571	B1.A10.A/	12034671	148.4	12034671	H28	12034671	E5	12034671	B5
12034571	B1.A10.B1	12034671	148.3	12034671	G1.A2	12034671	E6	12034671	A9.B
12034571	B1.A11.A1	12034671	148.2	12034671	G1.A3	12034671	E8	12034671	A9.A
12034571	B1.A11.A2	12034671	148.1	12034671	G1.B3	12034671	E8/1	12034671	A8
12034571	B1.A14	12034671	142.17	12034671	G1.B4	12034671	E10	12034671	A7
12034571	B1.B2	12034671	142.14	12034671	G2.A	12034671	D1	12034671	A6.B
12034571	B1.B3	12034671	142.10	12034671	G4	12034671	D2	12034671	A6.A
12034571	B1.B5	12034671	142.9	12034671	G5	12034671	D6.C1	12034671	A4
12034571	B1.B6	12034671	142.8	12034671	G6	12034671	D7	12034671	A3
12034571	B1.B8	12034671	142.7	12034671	G7	12034671	D9	12034671	A2
12034571	B1.B9	12034671	142.6	12034671	G8	12034671	D12	12034671	A1.B
12034571	B1.B9/1	12034671	142.4	12034671	G9	12034671	C1	12034771	0.14.31
12034571	B1.B12	12034671	142.3	12034671	G12.A	12034671	C2	12034771	175.1
12034571	B5	12034671	142.2	12034671	G12.B	12034671	C3	12034771	165
12034571	B10.D2	12034671	119	12034671	G12.C	12034671	C4	12034771	148.2
12034571	A12	12034671	M3	12034671	G14	12034671	C5	12034771	142.3
12034571	A11	12034671	L2	12034671	G16	12034671	C9.A1	12034771	136
12034571	A7	12034671	K3	12034671	G16/1	12034671	C9.B1	12034771	135
12034571	A6.B	12034671	K4	12034671	G18	12034671	C9.B2	12034771	130.B
12034571	A6.A	12034671	H1	12034671	F3	12034671	C9.B3	12034771	130.A
12034571	A4	12034671	H2	12034671	F6	12034671	B1.A2	12034771	M3
12034571	A3	12034671	H3	12034671	F7	12034671	B1.A3	12034771	H1
12034571	A2	12034671	H3/1	12034671	F8	12034671	B1.A5	12034771	H2
12034671	185	12034671	H4	12034671	F9.A	12034671	B1.A10.A/	12034771	H5.B1
12034671	175.6	12034671	H5.A	12034671	F9.B	12034671	B1.A10.A/	12034771	H9
12034671	175.3	12034671	H5.B1	12034671	F9.C	12034671	B1.A10.B1	12034771	H11
12034671	175.2	12034671	H5.B2	12034671	F11	12034671	B1.A11.A1	12034771	H17
12034671	175.1	12034671	H10	12034671	F11/1	12034671	B1.A11.A2	12034771	H28
12034671	165	12034671	H12	12034671	F13.A	12034671	B1.A14	12034771	G6

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
12034771	G8	12034771	B1.A14	12035371	B1.A10.A/	12035571	D1	12035671	129
12034771	G9	12034771	B1.B1	12035371	B1.B10	12035571	C8	12035671	126.D/1
12034771	G10	12034771	B1.B2	12035471	0.14.32/1	12035571	B1.A11.A1	12035671	126.C/1
12034771	F2	12034771	B1.B9/1	12035471	0.14.32/2	12035571	B1.A11.A2	12035671	126.C
12034771	F3	12034771	B1.B12	12035471	180	12035571	B1.B1	12035671	126.B
12034771	F5	12034771	B4	12035471	175.8	12035571	B1.B11	12035671	126.A/1
12034771	F6	12034771	A8	12035471	148.8/2	12035571	B2	12035671	126.A
12034771	F13.B	12034871	130.B	12035471	148.8/1	12035571	B6.A	12035671	124/1
12034771	E5	12034871	D5.A1	12035471	148.8	12035571	B9.A	12035671	118
12034771	E6	12034871	D5.B1	12035471	142.13	12035571	B9.B	12035671	111.B
12034771	E8	12034871	D10/1	12035471	129	12035671	0.14.31	12035671	111.A
12034771	D1	12034871	C7	12035471	L1.A	12035671	0.14.32/1	12035671	M3
12034771	D2	12034871	B1.A13	12035471	L1.B	12035671	0.14.32/2	12035671	L3
12034771	D5.A1	12034871	B1.A14	12035471	L3	12035671	0.14.43	12035671	L4
12034771	D5.B1	12034871	B1.B11	12035471	L4	12035671	175.4	12035671	L4
12034771	D6.B1	12034871	B1.B12	12035471	L4	12035671	175.3	12035671	L4/1
12034771	D6.B1	12034871	B4	12035471	L4/1	12035671	168	12035671	L9
12034771	D9	12034871	B6.C	12035471	L4/1	12035671	161	12035671	L11
12034771	D10	12034871	B10.D2	12035471	L7	12035671	161	12035671	L11/1
12034771	D10/1	12034871	A8	12035471	L11	12035671	148.8/2	12035671	L12
12034771	D11.B1	12034971	B1.A1	12035471	L11/1	12035671	148.8/1	12035671	K3
12034771	D11.B1	12034971	B1.A13	12035471	L12	12035671	142.22	12035671	K4
12034771	D11.B2	12034971	B1.B11	12035471	H1	12035671	142.20	12035671	K7
12034771	D11.B2	12035071	F7	12035471	B1.A10.A/	12035671	142.19	12035671	K10
12034771	D11.B3	12035071	E5	12035571	175.2	12035671	142.18	12035671	K12
12034771	D11.B3	12035071	B2	12035571	148.6	12035671	142.13	12035671	K13
12034771	D12	12035071	B10.D2	12035571	142.6	12035671	142.11	12035671	K18
12034771	C1	12035371	175.8	12035571	130.B	12035671	142.9	12035671	H1
12034771	C4	12035371	148.8/2	12035571	130.A	12035671	142.8	12035671	H3
12034771	C9.B3	12035371	148.8/1	12035571	M3	12035671	142.7	12035671	H3/1
12034771	B1.A3	12035371	L3	12035571	F1	12035671	142.2	12035671	H4
12034771	B1.A4	12035371	H19	12035571	F2	12035671	142.1	12035671	H4/1
12034771	B1.A10.B1	12035371	H27	12035571	F8	12035671	132/1	12035671	H5.B1
12034771	B1.A11.A1	12035371	F3	12035571	F12	12035671	132	12035671	H5.C2
12034771	B1.A11.A2	12035371	B1.A10.A/	12035571	F12/1	12035671	131	12035671	H8

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
12035671	H8/1	12035671	E1	12163211	H20	12164911	D11.B1	12174790	K10
12035671	H9	12035671	E3	12163211	G5	12164911	D11.B2	12174790	B1.A6
12035671	H13	12035671	E7.A	12163211	D8	12164911	D11.B3	12174790	B1.A6.1
12035671	H16	12035671	E7.B	12163211	B1.A3	12164911	B1.B2	12174790	B1.B6
12035671	H22	12035671	E8	12163311	148.4	12164911	A8	12174890	0.24.0
12035671	H25	12035671	E10	12163311	130.A	12164921	D12	12178990	196
12035671	H27	12035671	D3.1	12163311	H15.B	12164921	B4	12178990	H5.B1
12035671	H28	12035671	D4	12163311	G8	12173790	0.32.1	12178990	H5.C5
12035671	G1.A1	12035671	D6.D1	12163311	C7	12173890	0.30.1/1	12178990	H5.C6
12035671	G1.B1	12035671	C9.B1	12163311	B1.A1	12173890	0.32.1	12178990	H5.D6
12035671	G1.B3	12035671	C9.B2	12163311	B1.B11	12173890	180	12178990	A4
12035671	G2.A	12035671	B1.A5	12164011	0.04.3	12173890	175.3	12179090	196
12035671	G2.B	12035671	B1.A6	12164011	142.6	12173890	148.8/2	12179190	196
12035671	G3	12035671	B1.A6.1	12164011	130.B	12173890	148.8/1	12179490	0.20.1
12035671	G3/1	12035671	B1.A8	12164011	130.A	12173890	148.8	12179590	B1.A10.B1
12035671	G8	12035671	B1.A10.A/	12164011	M3	12173890	142.13	12180290	L11/1
12035671	G12.A	12035671	B1.A14	12164011	F1	12173890	K4	12180290	K3
12035671	G12.B	12035671	B1.B3	12164011	F8	12173890	B1.A6	12180290	A5
12035671	G12.C	12035671	B1.B4	12164011	B1.A11.A2	12173890	B1.A6.1	12554911	C9.A1
12035671	G13.A	12035671	B1.B6	12164011	B6.A	12173890	B1.B5	12554911	C9.B4
12035671	G13.B	12035671	B1.B8	12164021	F2	12173890	B1.B6	12574011	B1.B7
12035671	G13.C	12035671	B1.B9	12164111	B1.A13	12173890	A5	12574111	H5.D1
12035671	G17	12035671	B1.B10	12164111	B1.A14	12173890	A2	12574211	175.6
12035671	G19	12035671	B1.B12	12164111	B1.B12	12173990	175.3	12574211	168
12035671	F1	12035671	B1.B14	12164311	F7	12173990	B1.A5	12574211	148.5/1
12035671	F4	12035671	B2	12164311	C2	12173990	B1.B4	12574211	106
12035671	F5	12035671	A6.B	12164711	0.20.2	12173990	B1.B8	12574211	H8/1
12035671	F8	12035671	A6.A	12164711	0.24.0	12174090	0.04.4	12574211	H16
12035671	F9.A	12035671	A5	12164711	0.40.0	12174090	0.32.1	12574211	H23
12035671	F9.B	12053790	L7	12164740	0.32.0	12174090	A5	12574211	H25
12035671	F13.A	12076886	0.32.1	12164740	0.32.0/1	12174190	142.18	12574211	H26
12035671	F14	12077087	0.32.1	12164911	G8	12174190	B1.A6	12574211	G17
12035671	F14/1	12088087	0.32.1	12164911	D6.B1	12174190	B1.A6.1	12574211	F1
12035671	F16	12163211	H18	12164911	D6.B1	12174190	B1.B6	12574211	F19
12035671	F19	12163211	H19	12164911	D6.C1	12174590	A2	12574211	A6.B

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
12574211	A6.A	13272411	H19	13902070	F16	14163970	142.2	14325701	0.32.0/1
12574511	0.32.3	13272411	H20	13902070	D10/1	14164770	142.13	14326050	B1.B5
12574811	K11	13272411	H28	13902270	F11/1	14165470	0.04.0	14328101	0.08.0
12574911	K15	13274411	H6/1	13902570	G3	14196670	0.12.3	14328301	0.12.2
12577211	H5.A	13274411	H8/1	13902570	G3/1	14233421	B10.D5.1	14328401	0.04.0
12577211	H5.B2	13274811	132/1	13904170	D3.1	14282170	0.06.0	14328501	0.04.0
12577211	G1.B2	13275111	H6/1	14048211	0.30.1	14282470	0.06.0	14328601	0.04.2
12577211	F15.B/1	13275111	H8/1	14125471	H6/1	14282770	0.04.0	14329901	0.04.0
12577211	F17	13276111	L4	14143790	132/1	14282770	0.06.0	14330260	196
12577211	E8	13276111	H8	14143990	L4	14282970	0.06.0	14358721	H8/1
12577211	E8/1	13276111	G19	14143990	L4/1	14305221	A6.B	14420121	165
12577211	E9.A	13279211	H7.D	14143990	H5.C4	14305221	A6.A	14420121	G6
12577211	E9.B	13300411	148.8/2	14143990	H5.D4	14305321	K3	14420221	142.4
12577211	E10	13300411	148.8/1	14144090	H5.D4	14305321	A6.B	14420221	G6
12577211	C7	13313217	126.D/1	14144690	L7	14305321	A6.A	14420221	B1.B12
12577211	C11	13313217	126.C/1	14147590	L6	14305421	D3.1	14420321	H5.B2
12577211	A4	13313217	126.B	14147595	L6	14305621	H15.A	14420321	H15.B
12577211	A1.B	13313217	126.A/1	14148190	126.D	14306221	B1.A10.A/	14420321	B2
12577311	H5.B1	13398376	K1	14148190	126.C/1	14306321	K3	14420421	H15.B
12577311	F11	13421376	0.14.1	14148190	126.C	14306321	G3	14420921	B1.A14
12577311	F11/1	13449521	0.06.4/1	14148190	126.A/1	14306321	G3/1	14420921	B1.B12
12577511	148.1	13449920	0.32.0	14148190	126.A	14306421	142.19	14424821	B3.A1
12577511	B6.C	13449920	0.32.0/1	14148190	L6	14306421	H5.B1	14424821	B3.A2
12604171	0.40.31	13516621	0.06.3/1	14148190	L7	14306421	G16	14441231	H9
12606079	148.8/2	13516621	0.12.2	14150190	H5.D3	14306421	C7	14441331	H3
12638601	0.32.3	13517021	0.24.0	14151095	126.D/1	14306521	B1.A10.B1	14441331	H9/1
12646701	0.30.1	13517320	0.06.0	14151095	126.B	14306621	K1	14441931	D12
12646801	0.40.0	13517321	0.42.0	14151590	126.D/1	14323911	0.04.0	14442031	G2.B
12646901	0.40.0	13517530	0.06.0	14151590	126.B	14323911	0.06.0	14452980	175.4
13180701	D11.D1	13517821	0.04.0	14151590	106	14324211	0.04.0	14452980	B1.B10
13180701	D11.E1	13543621	0.04.3	14151590	H5.B1	14325001	0.32.0	14453981	0.06.0
13180901	H1	13748710	0.32.0	14151590	H5.C3	14325001	0.32.0/1	14456880	175.4
13181101	E2	13748710	0.32.0/1	14163270	133	14325201	0.32.6	14457180	K3
13272411	H17	13798870	G7	14163270	F8	14325611	0.04.3	14457180	K4
13272411	H18	13902070	H1	14163570	D3	14325701	0.32.0	14457180	K7

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
14457180	K8	14466880	B1.B11	14604570	F17	15212721	E7.A	15500511	A9.A
14457180	K10	14471580	B5	14604670	M3	15212721	E7.B	15540321	H2
14457180	K17	14483080	0.04.3	14604670	G1.A2	15213321	175.5	15540321	D11.B1
14457180	B1.A8	14506687	H8/1	14604670	G1.B2	15213321	132/1	15540321	D11.B2
14457180	B1.B14	14507297	132/1	14606970	D10/1	15213321	128	15540321	D11.B3
14457189	0.20.32	14515910	B1.A14	14607270	142.18	15213321	L11/1	15540321	D12
14457280	142.22	14515910	B1.B12	14607270	142.17	15213321	H5.B2	15540331	B1.A11.A1
14457281	0.30.0	14522472	M1	14607270	142.14	15213321	H18	15540331	B1.A11.A2
14457380	H14	14525072	M1	14607270	142.13	15213321	G1.A1	15540421	148.2
14457480	175.3	14528831	M1	14607270	142.1	15213321	G8	15540421	H11
14457480	K7	14529031	M1	14607270	G1.A2	15213321	G10	15540421	F2
14457480	B1.B5	14529431	M1	14607270	G1.B2	15213321	E8/1	15540421	F3
14457480	B1.B8	14529531	M1	14607270	F17	15213321	E10	15540421	F5
14457480	B1.B9	14549872	M1	14607270	F18	15213321	B1.B9	15540421	D2
14457480	B1.B9/1	14550072	M1	14607670	C6	15213321	B1.B9/1	15540421	D12
14457481	0.30.5	14567787	196	14610170	H1	15213321	B10.D2	15540421	B1.A10.B1
14457581	0.30.5	14567787	180	14610170	H19	15213921	G15	15540421	B1.A14
14457680	0.30.1	14567787	148.8/1	14610170	H20	15214021	142.9	15540421	B1.B12
14457780	B1.B8	14567787	148.8	14610270	M3	15214321	C4	15540421	A8
14458281	0.30.5	14567787	132	14610270	G1.B2	15214721	G5	15540431	136
14460380	F12	14567787	129	14610270	F17	15217021	F11/1	15540431	135
14460380	F12/1	14567787	126.C	14610370	G1.A2	15232521	H9/1	15540431	F2
14462980	K3	14567787	126.A	14610370	G1.A3	15232721	G9	15540521	D1
14462980	B1.A14	14567787	118	14610370	G1.B2	15232721	D5.A1	15540521	D5.A1
14462980	B1.B12	14567787	L9	14610970	B7	15232721	D5.B1	15540521	D5.B1
14463280	0.32.6	14567787	L11	14613970	L7	15232821	H2	15540521	D9
14463280	175.6	14567787	K13	14641292	H8/1	15232821	B1.B1	15540521	B1.B1
14463680	B10.D2	14567787	G3	14642292	111.A	15233221	148.1	15540521	B4
14463780	B1.B9	14567787	G3/1	14643292	H8	15234221	C4	15540521	B6.A
14463780	B1.B9/1	14568487	132	15200521	L3	15235021	148.6	15540521	A8
14463880	0.04.3	14568487	L9	15211021	H19	15235421	F2	15540621	H2
14464080	B1.B5	14601370	H18	15212521	H26	15500511	D3	15540621	D2
14465280	B7	14601370	H19	15212721	161	15500511	D3.1	15540721	0.30.5
14465680	B10.D5.1	14604170	H10	15212721	L11	15500511	D9	15540721	D10/1
14465980	B1.A2	14604370	H11	15212721	K7	15500511	A9.B	15540821	175.1



## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
15540831	B1.A11.A2	15896211	142.20	15896211	H3/1	15896211	F14/1	15896411	129
15540921	142.3	15896211	142.19	15896211	H4	15896211	F16	15896411	L4
15540921	137	15896211	142.18	15896211	H4/1	15896211	F19	15896411	L4/1
15540921	D6.A2	15896211	142.11	15896211	H5.C2	15896211	E3	15896411	L7
15541021	142.3	15896211	142.9	15896211	H8	15896211	E7.A	15896411	L12
15541021	M3	15896211	142.8	15896211	H8/1	15896211	E7.B	15896411	H1
15541121	E5	15896211	142.7	15896211	H9	15896211	E8	15896411	G3
15541121	E6	15896211	142.5	15896211	H13	15896211	E10	15896411	G3/1
15541321	F5	15896211	142.2	15896211	H15.A	15896211	D4	15896411	B1.A10.A/
15541321	B1.B2	15896211	142.1	15896211	H16	15896211	C9.B2	15896421	0.14.32/1
15541521	B1.B2	15896211	132	15896211	H27	15896211	B1.A5	15896421	0.14.32/2
15541921	0.40.0	15896211	131	15896211	G1.A1	15896211	B1.A6	15900201	A6.B
15687201	H27	15896211	129	15896211	G1.B1	15896211	B1.A6.1	15900201	A6.A
15853621	L1.A	15896211	126.D/1	15896211	G1.B3	15896211	B1.A8	15902701	H6/1
15853621	L1.B	15896211	126.C/1	15896211	G2.B	15896211	B1.A10.A/	15914701	129
15860121	130.B	15896211	126.C	15896211	G3	15896211	B1.B3	15914701	L4
15860121	130.A	15896211	126.B	15896211	G3/1	15896211	B1.B4	15914701	L4/1
15860131	175.2	15896211	126.A/1	15896211	G8	15896211	B1.B6	15970121	0.30.1/1
15860131	B1.A11.A2	15896211	126.A	15896211	G12.A	15896211	B1.B8	15970321	0.30.1
15860131	B10.D3	15896211	124/1	15896211	G12.B	15896211	B1.B9	15970321	L1.A
15860131	B10.D3.A	15896211	118	15896211	G12.C	15896211	B1.B14	15970321	L1.B
15864321	B6.C	15896211	111.B	15896211	G13.A	15896211	A5	15970521	0.04.5
15888721	0.32.0	15896211	111.A	15896211	G13.B	15896211	A3	15970521	A9.A
15888721	0.32.0/1	15896211	M3	15896211	G13.C	15896221	0.14.31	15970521	A6.B
15888821	B1.A15	15896211	L2	15896211	G15	15896221	0.14.32/1	15970521	A6.A
15888821	B1.A15	15896211	L3	15896211	G17	15896221	0.14.32/2	15970721	0.20.2
15888821	B1.B13	15896211	L9	15896211	G19	15896221	0.14.42	15970721	0.32.6
15888821	B1.B13	15896211	K4	15896211	F1	15896221	0.14.43	15970721	K3
15896211	0.04.3	15896211	K7	15896211	F4	15896221	0.36.31	15970721	D6.C1
15896211	168	15896211	K10	15896211	F5	15896221	175.4	15970721	A9.B
15896211	161	15896211	K12	15896211	F8	15896411	180	15970721	A2
15896211	161	15896211	K13	15896211	F9.A	15896411	175.8	15970921	0.32.0
15896211	148.8/2	15896211	K18	15896211	F9.B	15896411	148.8/2	15970921	0.32.0/1
15896211	148.8/1	15896211	H1	15896211	F13.A	15896411	148.8/1	15971821	0.04.2
15896211	142.22	15896211	H3	15896211	F14	15896411	148.8	15971921	0.30.5

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
15972821	0.04.2	16043021	F16	16043221	H6/1	16043221	B1.A6.1	16043421	142.2
15976831	B1.A6	16043021	F18	16043221	H13	16043221	B1.A10.A/	16043421	142.1
15976831	B1.A6.1	16043021	C3	16043221	H16	16043221	B1.A10.A/	16043421	140
15976831	B1.B6	16043121	142.13	16043221	G1.A1	16043221	B1.B3	16043421	138
15977521	M3	16043121	142.10	16043221	G1.A2	16043221	B1.B6	16043421	133
15977521	F2	16043221	0.04.3	16043221	G1.A3	16043221	B1.B6	16043421	126.B
15977531	F2	16043221	0.04.5	16043221	G1.B1	16043221	B1.B8	16043421	126.A/1
15977621	142.6	16043221	0.30.1	16043221	G1.B2	16043221	A12	16043421	126.A
15977621	B6.A	16043221	0.30.5	16043221	G1.B3	16043221	A11	16043421	124
15977631	B10.D6	16043221	196	16043221	G2.A	16043321	0.04.0	16043421	122
15977721	F1	16043221	185	16043221	G2.B	16043321	0.32.1	16043421	111.A
15981021	B1.A13	16043221	183	16043221	G3	16043421	0.04.3	16043421	106
15981231	B10.D2	16043221	168	16043221	G3/1	16043421	0.12.0	16043421	L7
15981631	B10.D2	16043221	148.5/1	16043221	G7	16043421	0.30.0	16043421	K1
15981821	B6.C	16043221	148.5	16043221	G8	16043421	0.30.1	16043421	K5
15981831	B10.D2	16043221	148.3	16043221	G12.A	16043421	0.32.0	16043421	K8
15982121	130.B	16043221	142.22	16043221	G12.B	16043421	0.32.0/1	16043421	K10
15988421	B2	16043221	142.20	16043221	G12.C	16043421	183	16043421	K18
15988531	C2	16043221	142.19	16043221	G18	16043421	178	16043421	H1
15988531	B10.D2	16043221	142.18	16043221	F3	16043421	175.5	16043421	H2
16040721	B1.B5	16043221	142.14	16043221	F8	16043421	175.2	16043421	H3
16040821	H5.A	16043221	142.9	16043221	F13.A	16043421	175.1	16043421	H3/1
16040821	G1.A3	16043221	142.8	16043221	F16	16043421	157	16043421	H5.B1
16040821	G16/1	16043221	142.7	16043221	F17	16043421	148.6	16043421	H6
16040821	F13.B	16043221	142.6	16043221	E1	16043421	148.5/1	16043421	H6/1
16040821	D2	16043221	142.5	16043221	E10	16043421	148.5	16043421	H7.D
16040821	C3	16043221	142.2	16043221	D4	16043421	148.2	16043421	H8
16040821	B1.A3	16043221	142.1	16043221	D4.2	16043421	142.20	16043421	H8/1
16043021	142.16	16043221	132/1	16043221	C3	16043421	142.18	16043421	H9
16043021	142.13	16043221	132	16043221	C4	16043421	142.17	16043421	H13
16043021	142.7	16043221	L2	16043221	C9.B1	16043421	142.16	16043421	H15.A
16043021	142.1	16043221	L9	16043221	C9.B3	16043421	142.11	16043421	H22
16043021	H3	16043221	L11	16043221	B1.A6	16043421	142.9	16043421	H24
16043021	H3/1	16043221	H3	16043221	B1.A6	16043421	142.4	16043421	H25
16043021	F1	16043221	H6	16043221	B1.A6.1	16043421	142.3	16043421	H27

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
16043421	G1.A1	16043421	E8	16043621	0.30.1	16043621	G1.B2	16043621	A7
16043421	G1.A3	16043421	E8/1	16043621	0.30.1/1	16043621	G2.B	16043621	A4
16043421	G1.B1	16043421	E10	16043621	0.32.1	16043621	G3/1	16043821	0.04.3
16043421	G1.B2	16043421	D4.1	16043621	0.32.3	16043621	G4	16043821	148.3
16043421	G2.A	16043421	D4.2	16043621	0.32.6	16043621	G5	16043821	148.2
16043421	G2.B	16043421	D7	16043621	0.42.0	16043621	G7	16043821	142.1
16043421	G6	16043421	D8	16043621	182	16043621	G8	16043821	129
16043421	G7	16043421	D11.A1	16043621	148.8/2	16043621	G9	16043821	L11
16043421	G9	16043421	D11.A2	16043621	148.4	16043621	G14	16043821	K3
16043421	G14	16043421	D11.A3	16043621	148.2	16043621	G15	16043821	K7
16043421	G15	16043421	D11.A4	16043621	142.18	16043621	G16	16043821	K12
16043421	G16	16043421	D11.C1	16043621	142.17	16043621	F5	16043821	K13
16043421	G16/1	16043421	D11.D1	16043621	142.14	16043621	F8	16043821	H5.B2
16043421	G17	16043421	D11.E1	16043621	142.1	16043621	F13.A	16043821	H9/1
16043421	G18	16043421	C2	16043621	140	16043621	F15.A	16043821	G1.A3
16043421	F1	16043421	C5	16043621	133	16043621	F15.B	16043821	G1.B1
16043421	F4	16043421	C8	16043621	132/1	16043621	F15.B/1	16043821	G1.B3
16043421	F5	16043421	C9.A1	16043621	126.C	16043621	F17	16043821	G6
16043421	F8	16043421	C9.B1	16043621	126.A	16043621	E1	16043821	G16
16043421	F9.B	16043421	C11	16043621	124/1	16043621	E3	16043821	G19
16043421	F9.C	16043421	B1.A6	16043621	M3	16043621	E8	16043821	F4
16043421	F11/1	16043421	B1.A6.1	16043621	H1	16043621	E8/1	16043821	D8
16043421	F13.A	16043421	B1.A8	16043621	H3/1	16043621	E10	16043821	B1.A3
16043421	F13.B	16043421	B1.B3	16043621	H5.A	16043621	D2	16043821	B1.A10.A/
16043421	F14	16043421	B1.B6	16043621	H5.B2	16043621	D4.2	16043821	B1.A10.A/
16043421	F14/1	16043421	B5	16043621	H9	16043621	D7	16043821	B1.A10.B1
16043421	F15.A	16043421	B10.D2	16043621	H11	16043621	D8	16043821	B1.A11.A1
16043421	F15.B	16043421	A12	16043621	H15.A	16043621	D11.B1	16043821	B1.A11.A2
16043421	F15.B/1	16043421	A3	16043621	H18	16043621	D11.B2	16043821	B1.A14
16043421	F16	16043421	A2	16043621	H19	16043621	D11.B3	16043821	B1.B2
16043421	F17	16043421	168	16043621	H24	16043621	C6	16043821	B1.B12
16043421	E1	16043521	0.04.3	16043621	H25	16043621	B1.A3	16043821	A6.B
16043421	E2	16043621	0.06.3/1	16043621	G1.A1	16043621	B1.A10.A/	16043821	A6.A
16043421	E3	16043621	0.14.1	16043621	G1.A2	16043621	B1.B2	16043821	A3
16043421	E4	16043621	0.24.0	16043621	G1.B1	16043621	B10.D2	16043921	0.04.3

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
16043921	0.06.3/1	16044521	0.35.0	16054621	A2	16100811	140	16100811	H6/1
16043921	0.30.1	16044521	H4/1	16054721	H5.B2	16100811	139	16100811	H8
16043921	0.30.1/1	16044621	0.04.3	16055221	H28	16100811	133	16100811	H8/1
16043921	0.32.1	16044631	B1.A11.A1	16100811	0.04.3	16100811	131	16100811	H11
16044021	0.06.3/1	16044631	B1.A11.A2	16100811	0.35.0	16100811	129	16100811	H13
16044021	H1	16044721	B1.B9/1	16100811	196	16100811	128	16100811	H14
16044021	H5.A	16044821	0.30.5	16100811	183	16100811	126.C	16100811	H15.A
16044021	H7.D	16044921	0.04.3	16100811	182	16100811	126.B	16100811	H15.B
16044021	B1.A10.A/	16044921	0.04.4	16100811	175.5	16100811	126.A/1	16100811	H17
16044021	B1.A10.A/	16045021	H5.B1	16100811	175.3	16100811	126.A	16100811	H18
16044121	142.22	16045121	E8/1	16100811	168	16100811	124/1	16100811	H19
16044121	131	16045621	0.04.4	16100811	157	16100811	124	16100811	H21
16044121	126.D/1	16045621	B1.A10.A/	16100811	148.10	16100811	122	16100811	H22
16044121	126.C/1	16045621	B1.A10.A/	16100811	148.8/2	16100811	111.A	16100811	H23
16044121	H3	16045821	D7	16100811	148.6	16100811	M3	16100811	H24
16044121	H3/1	16050621	K4	16100811	148.5/1	16100811	L4	16100811	H25
16044121	H5.A	16050621	K12	16100811	148.5	16100811	L7	16100811	H26
16044121	E9.B	16050621	H5.C2	16100811	148.3	16100811	L9	16100811	H27
16044121	B1.A14	16050621	H16	16100811	148.2	16100811	L11	16100811	G1.A1
16044121	B1.B12	16050621	H23	16100811	142.22	16100811	K3	16100811	G1.A2
16044221	0.04.3	16050621	H25	16100811	142.20	16100811	K5	16100811	G1.A3
16044221	0.40.0	16050621	G17	16100811	142.19	16100811	K8	16100811	G1.B1
16044221	175.1	16050621	F19	16100811	142.18	16100811	K12	16100811	G1.B2
16044221	165	16050621	B1.B4	16100811	142.17	16100811	K13	16100811	G1.B3
16044221	H3	16054621	148.2	16100811	142.16	16100811	K18	16100811	G2.A
16044221	H3/1	16054621	142.20	16100811	142.14	16100811	K17	16100811	G2.B
16044221	G16/1	16054621	139	16100811	142.10	16100811	H1	16100811	G3
16044321	0.30.0	16054621	H5.B1	16100811	142.9	16100811	H2	16100811	G3/1
16044321	148.6	16054621	H16	16100811	142.8	16100811	H3	16100811	G4
16044321	H5.B1	16054621	F1	16100811	142.7	16100811	H3/1	16100811	G5
16044421	L7	16054621	E8	16100811	142.5	16100811	H4/1	16100811	G6
16044421	H11	16054621	C9.B3	16100811	142.4	16100811	H5.A	16100811	G7
16044421	D10	16054621	B1.A6	16100811	142.3	16100811	H5.B1	16100811	G8
16044421	D10/1	16054621	B1.A6.1	16100811	142.2	16100811	H5.B2	16100811	G9
16044521	0.12.2	16054621	B1.B6	16100811	142.1	16100811	H6	16100811	G12.A

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
16100811	G12.B	16100811	D4.1	16100811	A3	16104111	148.2	16160121	E5
16100811	G12.C	16100811	D4.2	16100811	A2	16104111	142.11	16162421	B1.A13
16100811	G14	16100811	D7	16100821	0.04.5	16104111	142.9	16162421	B1.B11
16100811	G15	16100811	D8	16100821	0.06.4/1	16104111	132/1	16172611	G2.B
16100811	G16	16100811	D10/1	16100821	0.12.2	16104111	132	16321021	0.12.0
16100811	G16/1	16100811	D11.D1	16100821	0.14.8	16104111	L7	16500311	0.30.1/1
16100811	G17	16100811	D11.E1	16100821	0.14.8/1	16104111	H1	16506911	0.30.1/1
16100811	G18	16100811	D12	16100821	0.14.8/2	16104111	H5.A	16507611	0.30.1/1
16100811	G19	16100811	C2	16100821	0.24.0	16104111	H5.B1	19053182	0.20.1
16100811	F1	16100811	C3	16100821	0.30.1	16104111	G1.A1	20063060	B1.B8
16100811	F3	16100811	C4	16101511	148.1	16104111	G1.B1	20063520	175.3
16100811	F4	16100811	C5	16101511	137	16104111	G1.B3	20063520	K8
16100811	F5	16100811	C7	16101511	M3	16104111	G16	20063520	G7
16100811	F8	16100811	C8	16101511	H2	16104111	G19	20685450	B1.A14
16100811	F11/1	16100811	C9.B1	16101511	G9	16104111	E8	20685450	B1.B12
16100811	F13.A	16100811	C9.B3	16101511	F6	16104111	E8/1	20973340	B1.A14
16100811	F13.B	16100811	B1.A3	16101511	D1	16104111	E10	20973340	B1.B12
16100811	F14	16100811	B1.A5	16101511	D2	16104111	D10	23111990	G10
16100811	F14/1	16100811	B1.A6	16101511	D5.A1	16104111	D10/1	24903360	B1.A11.A1
16100811	F15.A	16100811	B1.A6.1	16101511	D5.B1	16104111	D11.A1	24903360	B1.A11.A2
16100811	F15.B	16100811	B1.A8	16101511	D6.A2	16104111	D11.A2	24905020	D3
16100811	F15.B/1	16100811	B1.A10.A/	16101511	D12	16104111	D11.A3	24905090	G1.B4
16100811	F16	16100811	B1.A10.A/	16101511	C4	16104111	D11.A4	24905110	148.2
16100811	F17	16100811	B1.A10.B1	16101511	B1.A10.B1	16104111	C9.B3	26795060	B1.A14
16100811	F18	16100811	B1.A10.C1	16101511	B1.A11.A2	16104111	B1.A6	26795060	B1.B12
16100811	E1	16100811	B1.B2	16101511	A9.B	16104111	B1.A6	26799910	0.14.31
16100811	E2	16100811	B1.B3	16101511	A9.A	16104111	B1.A6.1	26799950	B7
16100811	E3	16100811	B1.B6	16102311	G3	16104111	B1.A6.1	26799980	B7
16100811	E8	16100811	B1.B9	16102311	G3/1	16104111	B1.B6	26800150	B5
16100811	E8/1	16100811	B1.B9/1	16103611	K2	16104111	B1.B6	26800260	B5
16100811	E9.B	16100811	B10.D2	16103611	D5.A1	16104111	B1.B9/1	26800850	B7
16100811	E10	16100811	A12	16103611	D5.B1	16105011	B1.A9	28040070	142.15
16100811	D1	16100811	A11	16104111	0.06.0	16105011	B6.A	28040440	B1.A11.A1
16100811	D2	16100811	A7	16104111	178	16107111	A8	28040440	B1.A11.A2
16100811	D4	16100811	A4	16104111	168	16146121	A8	28042320	148.4

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
28042320	148.1	28996520	142.3	79022480	0.40.31	79067824	0.14.8	300010029	B1.A6.1
28042320	G5	28996520	H28	79023583	0.14.31	79067825	0.14.8	300010029	B1.B6
28042320	F5	28996520	G9	79025494	0.40.31	79067826	0.14.8	300010036	A4
28042320	E5	28996520	F12	79026096	0.36.31	79067827	0.14.8	300010497	148.1
28042320	D8	28996520	F12/1	79026097	0.36.31	79067828	0.14.8	300010497	142.3
28042320	C1	28996520	E6	79026098	0.36.31	79067829	0.14.8	300010534	E6
28042330	F2	28996520	C4	79028590	H7.D	79067830	0.14.8	300010910	G11
28042330	F7	28996520	C9.B1	79028610	H7.D	79067831	0.14.8	300010910	C9.B3
28042330	B1.A2	28996520	B1.B1	79026611	H7.D	79067832	0.14.8	300011017	D6.B1
28042340	E5	28996520	A6.B	79033669	0.36.31	79067833	0.14.8	300011474	142.6
28042370	F6	28996520	A6.A	79033670	0.36.31	79067834	0.14.8	300011474	F18
28043210	G11	28996530	165	79033953	0.36.31	79067835	0.14.8	300011824	142.4
28044190	D5.A1	28996530	142.6	79033954	0.36.31	79067836	0.14.8	300011962	G6
28044190	D5.B1	28996530	G6	79033956	0.36.31	79067837	0.14.8	300011962	G12.A
28044190	D9	28996530	G10	79033957	0.36.31	79067838	0.14.8	300011962	G12.B
28996490	142.17	28996530	G12.A	79033958	0.36.31	79067839	0.14.8	300011962	G12.C
28996490	142.14	28996530	G12.B	79045355	0.36.31	79067840	0.14.8	300012074	K2
28996490	142.9	28996530	G12.C	79067806	0.14.8	79067841	0.14.8	300012929	B9.A
28996490	142.6	28996530	F1	79067807	0.14.8	79067842	0.14.8	300013852	142.5
28996490	G1.A3	28996530	F8	79067808	0.14.8	79067843	0.14.8	300013852	F3
28996490	G1.B3	28996530	C9.B3	79067809	0.14.8	79067844	0.14.8	300014733	B1.A14
28996490	F18	28996540	148.2	79067810	0.14.8	79067845	0.14.8	300014733	B1.B12
28996490	D3.1	28996550	175.1	79067811	0.14.8	79067846	0.14.8	300015209	B5
28996490	A7	28996550	K1	79067812	0.14.8	79067847	0.14.8	300015238	B1.A14
28996510	B1.A4	28996580	B1.B1	79067813	0.14.8	79067848	0.14.8	300015238	B1.B12
28996510	A7	28996580	A9.B	79067814	0.14.8	79067849	0.14.8	300015253	B1.A14
28996510	A6.B	28996580	A9.A	79067815	0.14.8	79067850	0.14.8	300015253	B1.B12
28996510	A6.A	28996670	G1.B4	79067816	0.14.8	79067851	0.14.8	300015255	B1.A14
28996510	A1.B	40000011	0.04.3	79067817	0.14.8	79067852	0.14.8	300015255	B1.B12
28996520	175.1	40003800	0.04.3	79067818	0.14.8	79067853	0.14.8	300015269	B7
28996520	148.4	44900077	B1.B3	79067819	0.14.8	79067854	0.14.8	300015361	F17
28996520	148.1	44901504	L4/1	79067820	0.14.8	79067855	0.14.8	300015374	D5.A1
28996520	142.15	44901870	L4	79067821	0.14.8	79075885	0.36.31	300015374	D5.B1
28996520	142.10	44901870	L4/1	79067822	0.14.8	79080372	0.36.31/1	300015434	142.10
28996520	142.6	79007451	B10.D5.1	79067823	0.14.8	300010029	B1.A6	300015476	D5.A1

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
300015476	D5.B1	300015924	148.8/1	300016879	E6	300019289	A10	300063527	126.D/1
300015481	B1.A6	300015924	148.8	300017213	B1.A6	300019292	A10	300063527	126.C/1
300015481	B1.A6.1	300015924	126.D/1	300017213	B1.A6.1	300019293	A10	300063527	126.C
300015481	B1.B6	300015924	126.C/1	300017213	B1.B6	300019295	A10	300063527	126.B
300015510	C2	300015924	126.C	300017800	H13	300019297	A10	300063527	126.A/1
300015561	148.4	300015924	126.B	300017828	A4	300019299	A10	300063527	126.A
300015561	148.1	300015924	126.A/1	300017884	K8	300019469	C9.A1	300063527	G1.A1
300015610	142.3	300015924	126.A	300017925	F13.B	300019469	C9.B4	300063527	G1.B1
300015610	E5	300015924	118	300018047	D3	300019970	F7	300063527	G16/1
300015610	E6	300015924	L1.A	300018047	D3.1	300019970	C9.B2	300063527	F11
300015616	E5	300015924	L1.B	300018047	D9	300019999	142.4	300063527	F11/1
300015658	H16	300015924	L3	300018047	A9.B	300019999	F7	300063527	F15.B
300015677	142.3	300015924	L7	300018047	A9.A	300019999	C9.B2	300063527	D10/1
300015720	142.9	300015924	L9	300018131	E2	300022224	142.10	300110254	F17
300015720	142.6	300015924	K17	300018233	G7	300022242	A1.B	300110254	F18
300015720	G1.A3	300015952	D5.A1	300018297	D6.A1	300031549	H16	300110580	K3
300015720	F18	300015952	D5.B1	300018297	D6.A2	300031549	H17	300110585	A9.B
300015722	175.5	300015952	D9	300018353	H13	300031549	H28	300110585	A9.A
300015722	K4	300015964	D5.A1	300018381	142.5	300031549	F19	300110591	142.22
300015722	K12	300015964	D5.B1	300018382	142.5	300031960	H28	300110820	C8
300015722	K13	300015964	D9	300018483	B1.A14	300031960	B2	300110828	H16
300015724	142.4	300015967	B1.A14	300018483	B1.B12	300032631	B1.A3	300110828	H17
300015753	H21	300015967	B1.B12	300018641	F6	300033199	H11	300110919	142.4
300015753	H22	300015989	C6	300018642	F6	300033642	C9.B3	300110926	G1.A3
300015753	H23	300015994	K3	300018648	D1	300033832	H28	300112006	G11
300015753	H24	300016078	D6.C1	300018666	B10.D5	300035874	B1.A4	300112008	F6
300015753	H25	300016116	B1.B8	300018669	A4	300035875	B1.A4	300112017	E5
300015753	H26	300016219	G7	300018670	A10	300036167	190	300112018	E5
300015753	B1.A8	300016273	G1.B2	300018671	A10	300037128	H1	300112170	A9.B
300015836	D6.A1	300016530	F6	300018806	K6	300037423	B1.B5	300112170	A9.A
300015836	D6.A2	300016611	M2	300019192	B10.D4	300037423	B1.B9	300112176	G6
300015911	B10.D2	300016613	H16	300019193	B10.D4	300037423	B1.B9/1	300112183	F7
300015924	196	300016613	H27	300019194	B10.D4	300037456	B1.B5	300112184	142.4
300015924	180	300016692	A4	300019272	F2	300037494	183	300112184	F7
300015924	148.8/2	300016693	K6	300019272	F7	300037629	C9.B2	300112212	B1.A1

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
300112226	B1.A3	300112818	A9.A	300113479	D3	300114044	B10.D5	300114645	C9.B2
300112229	B1.A3	300112819	H16	300113479	D3.1	300114045	B10.D5	300114674	B1.A9
300112237	H19	300112895	H15.A	300113499	A6.B	300114046	B10.D5	300114702	B1.A2
300112237	H20	300112903	142.22	300113499	A6.A	300114073	H5.B1	300114714	C3
300112237	B1.A10.A/	300112940	G15	300113502	A6.A	300114083	H13	300114819	K11
300112237	B1.A10.A/	300112940	F5	300113527	A8	300114096	H14	300114866	K8
300112255	D8	300112950	K1	300113528	A8	300114097	H14	300114963	C7
300112278	E2	300112951	K1	300113556	A6.B	300114127	C9.A1	300115090	A4
300112278	D10	300112952	K1	300113556	A6.A	300114127	C9.B4	300115122	G10
300112279	E2	300112953	K1	300113570	A6.B	300114128	111.B	300115123	G10
300112318	F5	300112954	K1	300113570	A6.A	300114195	B1.A3	300115130	A6.B
300112322	H18	300112960	115	300113761	B1.A2	300114202	B5	300115130	A6.A
300112322	H19	300112961	115	300113783	B1.A2	300114224	165	300115131	A6.B
300112390	B1.A6	300112969	119	300113848	111.B	300114230	165	300115131	A6.A
300112390	B1.A6.1	300112997	A7	300113851	111.B	300114232	165	300115134	130.A
300112390	B1.B6	300113028	H14	300113868	E1	300114233	165	300115197	130.B
300112447	E4	300113028	B1.A10.C1	300113868	E3	300114342	F9.B	300115197	130.A
300112466	D11.B1	300113029	H14	300113894	K8	300114354	F13.B	300115198	130.B
300112466	D11.B2	300113029	B1.A10.C1	300113894	K13	300114406	178	300115198	130.A
300112467	D11.B1	300113059	L7	300113953	B1.A7	300114407	178	300115201	B1.A3
300112467	D11.B2	300113064	L8	300113953	B1.A7.1	300114474	C7	300115202	B1.A3
300112467	D11.B3	300113122	D11.D1	300113953	B1.B7	300114475	C7	300115291	B7
300112587	F13.B	300113122	D11.E1	300113956	B1.A7	300114477	C3	300115297	K7
300112649	G6	300113134	F7	300113956	B1.A7.1	300114478	C3	300115310	L8
300112652	142.7	300113225	G8	300113956	B1.B7	300114481	C7	300115325	G1.A2
300112700	B1.A6	300113248	A9.B	300113957	E6	300114495	C7	300115325	F17
300112700	B1.A6.1	300113248	A9.A	300113970	K11	300114555	B10.D5	300115376	K7
300112700	B1.B6	300113351	K8	300113973	B1.A9	300114556	B10.D5	300115380	C6
300112779	183	300113351	K8	300114008	H7.A	300114558	B10.D5	300115425	165
300112779	168	300113352	K8	300114008	H7.B	300114560	B10.D5	300115466	B10.D2
300112779	H22	300113352	B1.A5	300114008	H7.C	300114596	C7	300115548	B10.C2
300112780	119	300113352	B1.B4	300114026	H7.A	300114598	C7	300115599	122
300112806	B1.A14	300113354	K12	300114026	H7.B	300114607	C3	300115622	190
300112806	B1.B12	300113354	K13	300114026	H7.C	300114634	B1.A1	300115622	K9.A
300112818	A9.B	300113355	K4	300114042	B10.D5	300114644	B10.D2	300115623	190



## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
300115623	K9.A	300118069	142.6	300120979	C5	300126529	175.4	300129658	C9.B3
300115704	119	300118190	A4	300121055	D7	300127024	H14	300129659	C9.B3
300115809	165	300118430	175.3	300121114	142.14	300127024	B1.A10.C1	300129670	142.6
300115810	165	300118430	B1.A5	300121114	G9	300127025	H14	300129673	142.4
300115812	165	300118431	175.3	300121340	A2	300127025	B1.A10.C1	300129684	B4
300115952	H5.B1	300118431	B1.A5	300121383	K7	300127027	118	300129700	C9.B3
300115953	H5.B1	300118433	B1.B4	300121384	K7	300128263	G6	300129724	B6.B
300115955	B10.D6	300118523	K8	300121400	142.4	300128295	A5	300129724	B6.C
300115999	111.A	300118532	G15	300121512	D6.D1	300128679	G3	300129730	B1.A14
300116002	119	300118700	E2	300121580	157	300128679	G3/1	300129730	B1.B12
300116003	119	300118789	G1.B5	300121581	157	300128691	G3	300129754	B5
300116004	119	300118923	162	300121612	142.17	300128691	G3/1	300129757	B5
300116078	B10.D2	300118951	H5.B1	300121612	142.14	300128827	103	300129758	B6.B
300116217	C6	300119148	A12	300121612	142.9	300128925	F9.B	300129758	B6.C
300116257	A7	300119257	A9.A	300121612	142.6	300128936	F9.B	300129761	B5
300116298	B7	300119327	C9.B2	300121612	G1.A3	300128942	F9.B	300129762	B5
300116402	G1.B5	300119375	B2	300121612	G1.B3	300128947	F9.B	300129763	B5
300116409	F16	300119379	B1.A14	300121612	F18	300128948	F9.B	300129892	C9.B3
300116452	F16	300119379	B1.B12	300121614	C9.B1	300128949	122	300130025	142.4
300116453	F16	300119384	B1.A14	300121624	G9	300128967	D4	300130056	F7
300116499	F17	300119384	B1.B12	300125190	H15.A	300128970	F9.B	300130063	F7
300116563	G3	300119385	B1.A14	300125243	K12	300129094	C9.B2	300130137	E2
300116563	G3/1	300119385	B1.B12	300125497	K2	300129102	C9.B2	300130273	G8
300116563	G15	300119386	B1.A14	300125656	F9.C	300129166	B6.B	300130280	H13
300116587	F17	300119386	B1.B12	300125657	H14	300129166	B6.C	300130396	G13.B
300116938	K4	300119396	A9.A	300125657	B1.A10.C1	300129167	B6.B	300130396	G13.C
300116938	B1.A8	300119440	B2	300125659	H14	300129167	B6.C	300130402	142.20
300116969	A5	300119527	C9.B2	300125659	B1.A10.C1	300129331	A2	300130406	B10.C7
300117203	H1	300120011	H1	300125838	H27	300129438	B7	300130418	D9
300117384	165	300120012	H1	300125839	H27	300129486	C9.B2	300130434	L2
300117407	165	300120563	142.4	300125840	H27	300129650	H14	300130553	142.4
300117408	165	300120563	M3	300125841	H27	300129650	B1.A10.C1	300130554	142.18
300117559	175.6	300120563	C9.B2	300125844	H27	300129651	H14	300130581	142.4
300117689	C1	300120697	190	300125873	C8	300129651	B1.A10.C1	300130582	142.6
300117717	175.1	300120817	C4	300125949	111.A	300129652	H13	300130652	142.4

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
300130726	142.4	300132062	D10/1	300132369	B8.A3	300132816	B1.A6	300132994	B10.D2
300130829	B10.D2	300132078	F12/1	300132382	B8.A1	300132816	B1.A6.1	300132995	H5.B1
300130844	H5.B2	300132081	F12	300132385	C9.B1	300132816	B1.B6	300132996	B10.D2
300130856	B10.D2	300132085	F7	300132386	C9.B2	300132817	B1.B6	300132997	B10.D2
300130883	B10.D2	300132088	F7	300132422	C9.B1	300132830	D11.A1	300133036	L2
300130958	G13.B	300132089	F2	300132452	E5	300132830	D11.A2	300133049	G14
300130958	G13.C	300132092	F13.B	300132464	D12	300132830	D11.A3	300133410	G5
300130960	G13.B	300132095	B4	300132473	H1	300132830	D11.A4	300133410	F5
300131150	B10.D5	300132100	F1	300132473	H17	300132831	D11.D1	300133410	C1
300131341	B10.D2	300132100	F8	300132474	H1	300132838	G10	300133469	H1
300131394	142.19	300132103	D1	300132474	H17	300132942	175.3	300133473	175.3
300131394	H5.B1	300132118	F16	300132546	E1	300132942	132/1	300133509	F8
300131394	G3	300132129	B6.A	300132617	G3	300132942	132	300133510	F8
300131394	G3/1	300132133	B6.A	300132617	G3/1	300132942	B1.B5	300133511	F8
300131394	G16	300132155	B6.A	300132620	183	300132942	B1.B8	300133627	B1.B4
300131431	B1.A15	300132161	F2	300132622	C6	300132942	A5	300133628	B1.B4
300131431	B1.B13	300132162	F2	300132629	D6.D1	300132948	H13	300133667	175.6
300131526	C3	300132163	F2	300132647	H16	300132948	B1.A10.A/	300133674	175.6
300131597	B5	300132197	175.1	300132658	139	300132950	H13	300133699	B1.B6
300131749	L4	300132197	148.1	300132659	139	300132962	B1.B9	300134304	175.8
300131749	H2	300132197	B1.B1	300132662	139	300132962	B1.B9/1	300134304	B1.B10
300131749	H8	300132214	H15.A	300132663	139	300132963	B1.B9	300134312	G1.A3
300131749	H8/1	300132277	D10	300132706	C8	300132964	B1.B9	300134315	175.1
300131749	F13.A	300132277	D10/1	300132732	G14	300132970	K3	300134315	B1.B1
300131916	148.4	300132286	B10.C4	300132769	H1	300132971	K3	300134319	K4
300131916	148.1	300132289	F13.B	300132772	B1.B3	300132973	K13	300134320	K8
300132021	B1.B1	300132311	F4	300132787	K4	300132974	175.5	300134322	K4
300132056	D10	300132318	G10	300132797	B1.B9	300132974	139	300134323	K8
300132056	D10/1	300132339	H15.A	300132797	B1.B9/1	300132977	K4	300134324	K8
300132057	D10	300132346	B1.B8	300132798	B1.B5	300132977	K7	300134396	175.1
300132057	D10/1	300132350	B1.B8	300132800	E8	300132978	K4	300134396	B1.B1
300132059	D10	300132351	B7	300132810	G1.A2	300132983	B1.B9	300134400	M1
300132061	D10	300132355	E1	300132810	G1.B2	300132991	B10.D2	300134412	K7
300132061	D10/1	300132356	F8	300132812	G1.A1	300132992	B10.D2	300134426	K17
300132062	D10	300132358	F14	300132812	G1.B5	300132993	B10.D2	300134463	E8

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
300134467	B1.B1	300134848	B1.B6	300135479	157	300135975	B1.B8	300136073	G1.A1
300134473	F14	300134870	G2.B	300135493	H5.C1	300136002	F2	300136074	G1.A2
300134515	K7	300134871	G2.B	300135493	H5.D2	300136004	D9	300136085	A9.B
300134550	B10.D2	300134875	F5	300135494	H5.C1	300136005	D1	300136085	A9.A
300134564	C9.A1	300134876	F5	300135494	H5.D2	300136012	D2	300136088	G1.A2
300134576	B3.A1	300134884	F15.A	300135496	H5.C1	300136012	D2	300136089	G1.A2
300134578	B3.B1	300134884	F15.B	300135501	H5.C1	300136014	D10	300136089	G1.B2
300134580	B3.B1	300134884	F15.B/1	300135502	H5.C2	300136015	F10.A	300136090	G1.A2
300134585	H5.C5	300134899	D11.A3	300135502	H5.D6	300136016	F10.A	300136090	G1.B2
300134585	H5.C7	300134899	D11.A4	300135502	H5.D8	300136017	F10.A	300136096	G15
300134585	H5.D8	300135003	A2	300135544	E7.A	300136018	F10.A	300136098	B1.A3
300134666	B1.B10	300135025	B1.B1	300135544	E7.B	300136019	F10.A	300136099	G4
300134690	H5.C5	300135036	D11.B1	300135554	K3	300136020	F10.A	300136100	B1.A3
300134690	H5.C6	300135036	D11.B2	300135571	D10	300136021	F10.A	300136102	F15.B
300134694	H5.C6	300135036	D11.B3	300135577	F2	300136022	F10.A	300136106	F11
300134695	H5.C6	300135069	D1	300135593	D11.E1	300136023	F10.A	300136107	F15.B
300134695	H5.D6	300135077	136	300135602	C7	300136024	F10.A	300136108	F15.B
300134698	126.D/1	300135077	135	300135627	F13.B	300136025	F10.A	300136109	F11
300134698	126.D	300135080	136	300135628	128	300136026	F10.A	300136113	F2
300134698	126.B	300135080	135	300135629	E5	300136027	F10.A	300136114	D7
300134704	H5.C3	300135084	D10	300135728	H27	300136028	F10.A	300136115	D7
300134706	H5.C1	300135084	D10/1	300135729	H27	300136029	F10.A	300136116	E9.A
300134706	H5.D1	300135086	D10	300135732	129	300136030	E1	300136117	H25
300134707	H5.C1	300135086	D10/1	300135769	K7	300136032	D9	300136121	G5
300134707	H5.D1	300135099	E9.A	300135792	K7	300136037	E1	300136121	D8
300134723	H5.C2	300135105	B1.B5	300135801	106	300136039	D5.A1	300136124	D8
300134723	H5.D6	300135128	E9.A	300135801	H5.C3	300136039	D5.B1	300136125	G5
300134727	G18	300135136	K8	300135825	H5.C7	300136040	G4	300136130	C1
300134779	G2.A	300135205	L2	300135825	H5.D8	300136042	F13.B	300136131	C1
300134798	F13.B	300135229	136	300135836	106	300136045	G10	300136132	C1
300134799	D11.E1	300135311	A5	300135836	H5.C3	300136053	F4	300136135	G1.A3
300134799	D11.E1	300135414	C5	300135837	H5.C2	300136055	F4	300136136	G1.A1
300134848	E1	300135422	F9.B	300135847	G17	300136067	C3	300136137	G1.A1
300134848	B1.A6	300135422	F9.C	300135914	F14	300136068	C9.A1	300136138	G2.A
300134848	B1.A6.1	300135448	G10	300135914	F14/1	300136071	G1.A1	300136139	D8

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
300136142	D12	300136219	B1.A3	300136275	F17	300136360	G1.A1	300136463	B1.A14
300136143	D12	300136220	F8	300136280	F17	300136361	G1.A1	300136463	B1.B12
300136144	G9	300136228	135	300136281	A8	300136362	G1.A1	300136465	B1.A14
300136145	G9	300136233	175.1	300136292	H15.B	300136363	F3	300136465	B1.B12
300136146	G10	300136233	H12	300136293	H15.B	300136364	F3	300136466	B1.A14
300136147	G10	300136233	H15.A	300136294	H15.B	300136392	H3	300136466	B1.B12
300136148	G9	300136233	H19	300136295	H15.A	300136398	G1.A3	300136467	B1.A14
300136150	G15	300136233	H22	300136296	H15.A	300136399	B1.A5	300136467	B1.B12
300136152	D1	300136233	H25	300136297	H15.B	300136401	G17	300136468	B1.A14
300136159	142.20	300136233	F19	300136298	H15.B	300136403	175.3	300136468	B1.B12
300136161	D3.1	300136233	C1	300136299	H15.A	300136403	B1.A5	300136469	B1.A14
300136162	D9	300136244	F6	300136300	D7	300136404	F9.B	300136470	B1.A14
300136163	C1	300136245	F7	300136301	D7	300136404	F9.C	300136471	B1.A14
300136164	C1	300136247	D8	300136304	H15.B	300136405	B1.B4	300136471	B1.B12
300136167	E2	300136249	D7	300136305	G17	300136409	D3	300136472	B1.A14
300136170	G6	300136250	G1.A1	300136311	F14	300136409	D3.1	300136472	B1.B12
300136172	D7	300136253	F16	300136312	L2	300136411	D3	300136473	B1.A14
300136173	L2	300136254	G1.A2	300136314	A4	300136411	D3.1	300136473	B1.B12
300136174	G1.A1	300136256	G1.A2	300136315	A4	300136412	D3	300136474	B1.A14
300136174	G1.B1	300136256	G1.B2	300136316	D6.A1	300136412	D3.1	300136474	B1.B12
300136177	F12	300136257	F16	300136316	D6.A2	300136413	D9	300136475	B1.A14
300136181	F12	300136258	E1	300136320	F5	300136414	D9	300136475	B1.B12
300136182	F12	300136259	E1	300136321	F5	300136415	D3	300136476	B1.A14
300136183	L7	300136261	G2.A	300136330	B1.B1	300136415	D3.1	300136476	B1.B12
300136185	D7	300136263	G1.A1	300136332	B1.B1	300136416	D3	300136477	B1.A14
300136186	D7	300136263	G1.B5	300136341	F8	300136416	D3.1	300136477	B1.B12
300136196	D6.A1	300136267	D12	300136343	G2.A	300136418	D3	300136478	B1.A14
300136196	D6.A2	300136269	B1.A14	300136344	G1.A1	300136418	D3.1	300136478	B1.B12
300136197	D6.A1	300136269	B1.B12	300136344	G1.B1	300136420	D3	300136479	B1.A14
300136197	D6.A2	300136271	B1.A14	300136345	G1.A1	300136424	H15.B	300136480	B1.A14
300136198	A7	300136271	B1.B12	300136345	G1.B1	300136425	H15.B	300136480	B1.B12
300136199	D11.B1	300136272	B1.A14	300136346	G1.A1	300136426	175.3	300136481	B1.A14
300136199	D11.B2	300136272	B1.B12	300136346	G1.B1	300136426	B1.A5	300136483	A7
300136199	D11.B3	300136273	B1.A14	300136349	G5	300136457	D3	300136484	B1.B12
300136215	F8	300136273	B1.B12	300136355	A5	300136457	D3.1	300136485	B1.B12

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
300136486	B10.C1	300136688	K7	300136790	G3	300136960	B1.A14	300137082	E9.A
300136487	B10.D1	300136688	K10	300136791	B1.B5	300136960	B1.B12	300137096	B1.A11.A1
300136521	M1	300136688	K12	300136791	A5	300136981	D8	300137096	B1.A11.A2
300136522	126.A	300136688	H13	300136804	G8	300136982	D8	300137109	H5.B1
300136522	119	300136688	B1.A8	300136810	L7	300136991	G3	300137112	H8
300136554	H16	300136693	K13	300136810	H5.B1	300136991	G3/1	300137112	H8/1
300136565	H15.A	300136694	K13	300136811	B10.D2	300136992	G3	300137114	K6
300136588	H24	300136695	B1.B4	300136812	B10.D2	300136992	G3/1	300137121	142.11
300136588	H25	300136696	B1.B4	300136813	B10.D2	300136993	G3	300137123	142.11
300136589	H22	300136703	K8	300136814	B10.D2	300136993	G3/1	300137124	142.2
300136589	H23	300136710	K12	300136815	B10.D2	300137007	D9	300137134	H1
300136589	H24	300136712	K12	300136816	B10.D2	300137009	L3	300137135	148.8/1
300136589	H26	300136715	K4	300136817	B10.D2	300137009	B1.A14	300137135	148.8
300136591	H23	300136727	K10	300136818	B10.D2	300137009	B1.B12	300137135	L11
300136591	H25	300136731	B1.A8	300136819	B10.D2	300137011	H12	300137136	142.13
300136591	H26	300136735	B1.A5	300136820	F16	300137014	H12	300137136	L11
300136597	B1.B2	300136742	H5.B1	300136821	H5.B1	300137015	H12	300137143	190
300136598	B1.B2	300136744	H5.B1	300136832	B5	300137016	G5	300137143	K9.A
300136605	H1	300136749	D10	300136833	B10.D2	300137017	H12	300137152	142.14
300136606	H1	300136749	D10/1	300136834	B10.D2	300137026	D6.B1	300137153	142.14
300136607	H1	300136750	K3	300136842	H5.B1	300137034	G3	300137156	142.11
300136608	H1	300136751	K3	300136863	C5	300137036	B1.A14	300137157	142.11
300136609	H1	300136752	K3	300136881	B1.B2	300137036	B1.B12	300137157	142.7
300136619	H18	300136756	B1.B4	300136882	B1.B2	300137046	L1.A	300137157	142.2
300136619	H19	300136762	B1.B5	300136888	148.8	300137046	L1.B	300137158	142.11
300136636	H15.A	300136765	B1.B9	300136905	G9	300137051	B1.A5	300137159	142.7
300136638	G14	300136766	B1.B9	300136913	M3	300137053	G3	300137160	142.1
300136645	H15.A	300136774	B2	300136918	F8	300137056	B1.A11.A1	300137161	142.18
300136647	H15.A	300136779	B1.B8	300136924	B1.A4	300137056	B1.A11.A2	300137162	142.16
300136661	H5.B1	300136781	B1.A5	300136936	B10.C6	300137075	B1.A5	300137163	142.13
300136662	A4	300136789	106	300136945	B8.A4	300137076	B1.B4	300137164	142.6
300136674	K3	300136789	H5.B1	300136946	B8.A2	300137080	B1.A13	300137165	142.4
300136687	B6.B	300136790	126.C	300136954	B1.B8	300137080	B1.B11	300137166	142.14
300136687	B6.C	300136790	126.A	300136956	M3	300137081	B1.A13	300137167	142.3
300136688	K4	300136790	L9	300136959	H5.B2	300137081	B1.B11	300137169	142.3

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
300137170	142.15	300137215	142.17	300137257	142.19	300137370	B10.D3	300137492	D5.B1
300137171	142.15	300137216	142.18	300137258	G12.A	300137371	B10.D3	300137493	D5.A1
300137172	142.15	300137216	142.1	300137258	G12.B	300137372	B10.D3	300137493	D5.B1
300137173	142.14	300137218	142.11	300137259	G12.A	300137372	B10.D3.A	300137494	D5.A1
300137175	142.3	300137219	142.11	300137259	G12.B	300137372	B10.D6	300137494	D5.B1
300137179	142.19	300137220	142.6	300137262	G6	300137380	B1.B4	300137495	D5.A1
300137180	142.1	300137221	142.14	300137263	G6	300137384	H5.B1	300137496	D5.A1
300137181	142.1	300137221	142.9	300137264	G6	300137396	B10.C3	300137496	D5.B1
300137182	142.10	300137227	142.8	300137266	B1.A4	300137397	E8	300137498	E6
300137183	142.10	300137228	142.8	300137275	H28	300137401	H5.C1	300137499	F1
300137184	142.7	300137229	142.8	300137276	H28	300137407	H5.C1	300137500	D3
300137185	142.6	300137231	142.14	300137279	C6	300137409	H5.C1	300137505	G2.A
300137186	142.8	300137232	142.13	300137280	C6	300137410	H5.C1	300137509	B5
300137187	142.8	300137233	142.12	300137281	H28	300137412	H5.C1	300137514	F1
300137188	142.8	300137235	142.2	300137282	H28	300137414	H5.C2	300137515	F1
300137189	142.8	300137236	142.7	300137283	H28	300137417	H5.C3	300137516	F1
300137190	142.6	300137237	142.11	300137284	D6.A1	300137417	H5.D3	300137518	D2
300137191	142.3	300137238	142.11	300137284	D6.A2	300137419	H5.C5	300137521	D4
300137194	142.2	300137239	142.11	300137284	D6.B1	300137419	H5.C7	300137523	D4
300137196	142.20	300137240	142.19	300137284	D6.C1	300137419	H5.D8	300137525	D4
300137197	142.2	300137241	142.8	300137293	H28	300137421	H5.C7	300137528	G8
300137198	142.2	300137242	142.8	300137299	C4	300137421	H5.D8	300137530	G8
300137199	142.2	300137243	142.19	300137300	C4	300137423	H5.C3	300137534	G3
300137200	142.1	300137246	142.9	300137301	C4	300137430	B1.A1	300137536	H5.A
300137201	142.18	300137247	142.9	300137308	B1.A6.1	300137443	M2	300137544	H10
300137202	142.18	300137248	142.13	300137309	B1.B6	300137447	H5.C2	300137546	H9
300137203	142.18	300137249	142.17	300137322	K10	300137453	142.14	300137546	H9/1
300137205	142.14	300137250	142.18	300137326	133	300137460	F8	300137547	H9
300137208	142.16	300137251	142.13	300137329	133	300137466	E8	300137547	H9/1
300137209	142.17	300137251	L11	300137330	133	300137468	E1	300137548	H9
300137210	142.4	300137252	142.1	300137343	C8	300137487	F9.A	300137548	H9/1
300137211	142.4	300137253	142.13	300137349	C9.B3	300137488	F9.A	300137549	H9
300137212	142.4	300137254	142.17	300137350	C9.B3	300137490	F9.A	300137550	H9
300137213	142.3	300137255	142.18	300137351	C9.B3	300137491	H28	300137550	H9/1
300137214	142.5	300137256	142.14	300137354	G5	300137492	D5.A1	300137551	H9

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
300137551	H9/1	300137626	B1.B12	300137710	G11	300137819	132	300137906	H5.C3
300137552	D10/1	300137633	G2.B	300137728	C2	300137830	G8	300137907	137
300137553	L1.A	300137634	G2.B	300137736	L3	300137833	G2.B	300137907	D6.A2
300137553	L1.B	300137641	H5.B1	300137738	140	300137834	G2.B	300137909	H5.C6
300137557	126.A	300137641	E10	300137739	140	300137842	A11	300137909	H5.D7
300137558	126.A	300137642	C9.B4	300137740	140	300137848	G2.A	300137925	M4
300137559	126.A	300137643	C9.B1	300137752	H5.B2	300137849	124/1	300137927	M4
300137560	B1.A6	300137649	B1.B9	300137764	D11.A1	300137849	124	300137929	M4
300137560	B1.A6.1	300137650	B1.B9	300137764	D11.A2	300137851	K15	300137930	A9.B
300137560	B1.B6	300137651	B1.B2	300137764	D11.A3	300137852	K15	300137932	A9.B
300137566	118	300137652	B1.B5	300137764	D11.A4	300137853	K2	300137935	D11.C1
300137567	F9.C	300137653	B1.B5	300137768	H5.B2	300137855	K15	300137936	D11.C1
300137570	F8	300137656	B1.B8	300137777	142.18	300137856	A3	300137943	M4
300137571	F8	300137661	B1.B8	300137778	142.22	300137860	H5.C5	300137947	G1.A3
300137572	F8	300137664	H9	300137780	D11.A1	300137860	H5.C7	300137948	K15
300137573	F8	300137665	F1	300137780	D11.A2	300137861	H5.C5	300137949	G6
300137581	K10	300137666	C5	300137780	D11.A3	300137861	H5.C7	300137950	F18
300137584	D1	300137672	142.5	300137780	D11.A4	300137861	H5.D8	300137951	C2
300137585	K6	300137673	142.2	300137781	D11.A1	300137862	H5.C5	300137952	C9.A1
300137593	H5.C3	300137674	142.2	300137781	D11.A2	300137862	H5.C7	300137959	D3.1
300137596	K11	300137676	L4	300137781	D11.A3	300137871	H5.C7	300137962	H5.D6
300137601	C9.B2	300137676	L4/1	300137781	D11.A4	300137890	H5.C5	300137968	G8
300137602	126.C	300137682	142.9	300137791	B1.A6	300137890	H5.C6	300137972	G12.B
300137602	126.A	300137683	142.22	300137791	B1.A6.1	300137890	H5.D6	300137973	F8
300137613	G3	300137684	142.9	300137791	B1.B6	300137891	H5.C5	300137977	H5.B2
300137613	G3/1	300137685	142.22	300137804	B6.B	300137891	H5.C6	300137979	H13
300137614	126.D	300137688	B2	300137808	132/1	300137891	H5.D6	300137980	H13
300137614	126.C	300137689	D10	300137808	132	300137892	B3.A2	300137982	G9
300137615	H5.C2	300137690	D10	300137814	132/1	300137893	B3.A2	300137987	M4
300137616	H5.C2	300137693	D1	300137814	132	300137894	B3.A2	300137988	A2
300137617	B1.B1	300137694	D1	300137816	132/1	300137895	B3.A2	300137989	A2
300137622	H5.B1	300137706	D11.A1	300137816	132	300137896	B3.A2	300137995	142.19
300137624	L9	300137706	D11.A2	300137818	D10	300137897	H5.C6	300137999	H5.C6
300137625	L9	300137706	D11.A3	300137818	D10/1	300137897	H5.D7	300138003	G12.A
300137626	B1.A14	300137706	D11.A4	300137819	132/1	300137899	H5.D7	300138006	C1

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
300138007	F1	301221630	B1.B6	301540161	G1.A2	301928800	A4	311331561	K8
300138008	F1	301221631	B1.A6	301540161	G1.B2	303338231	A5	311331561	K16
300138010	F9.A	301221631	B1.A6.1	301540161	F17	303356730	A4	311331562	K16
300138011	F9.A	301221631	B1.B6	301542431	K11	303357565	C4	311395400	B1.A7
300139000	B1.B9	301354830	A4	301542431	K15	303399760	C4	311395400	B1.A7.1
300139000	B1.B9/1	301354831	A4	301545750	G1.A3	303655900	G17	311395400	B1.B7
300139001	126.C/1	301378430	175.4	301545751	G1.A3	303745700	B1.B5	311395500	B1.A7
300139001	126.C	301378430	K12	301551550	M2	311041500	142.10	311395500	B1.A7.1
300139001	126.A/1	301378430	K13	301551552	M2	311059931	B1.A6	311395500	B1.B7
300139001	126.A	301378430	H13	301551553	M2	311085800	K8	311409500	H13
300139011	C7	301378430	B1.A5	301592030	H13	311200600	G9	311444700	H15.A
300139049	B1.B3	301378430	B1.B4	301592031	H13	311202961	D3	311455201	B10.D5
300139083	128	301378450	K10	301592631	B1.A10.B1	311202961	D3.1	311455202	B10.D2
300139191	K8	301378450	K12	301592731	L1.A	311206900	D6.A1	311455700	B10.D2
300139192	B1.B5	301378450	B1.A5	301592731	L1.B	311206900	D6.A2	311455700	B10.D5
300139196	124/1	301378450	B1.A8	301592731	L7	311206901	D6.A1	311456001	B10.D2
300139196	124	301378450	B1.B4	301592731	L11	311206901	D6.A2	311507740	142.12
301004831	148.4	301378460	175.4	301592731	L11/1	311214961	142.4	311507741	142.12
301004831	L6	301526135	B1.A15	301592731	K17	311214961	F7	311507742	142.12
301004831	H5.B1	301526135	B1.B13	301592731	B1.B3	311246200	D11.B1	311507743	142.12
301004831	B1.A7	301526137	B1.A15	301613961	H14	311246200	D11.B3	311507744	142.12
301004831	B1.A7.1	301526137	B1.B13	301613961	B1.A10.C1	311246201	D11.B2	311507745	142.12
301004831	B1.B7	301530432	E5	301614600	H11	311246300	D11.B1	311507746	142.12
301056960	H15.A	301530433	E5	301614600	H12	311246300	D11.B2	311507747	142.12
301060030	G7	301530434	E5	301615237	H13	311246300	D11.B3	311507748	142.12
301060050	G7	301530435	E5	301615237	H14	311247200	D6.B1	311507749	142.12
301143040	C6	301530730	B10.D4	301615237	B1.A10.A/	311247300	D6.B1	311507750	142.12
301172230	D6.B1	301530731	B10.D4	301615237	B1.A10.C1	311247301	D6.B1	311507751	142.12
301172230	D11.B1	301530732	B10.D4	301661300	F19	311277200	B10.D2	311507752	142.12
301172230	D11.B2	301530738	B10.D4	301785230	K2	311303350	D6.C1	311507753	142.12
301172230	D11.B3	301530739	B10.D4	301856930	D6.B1	311303351	D6.C1	311507754	142.12
301201331	A4	301533832	D6.C1	301856931	D6.B1	311303401	D6.C1	311507755	142.12
301201350	A4	301538632	B1.A7	301856932	D6.B1	311331261	K16	311507756	142.12
301221630	B1.A6	301538632	B1.A7.1	301865550	142.3	311331262	K16	311507757	142.12
301221630	B1.A6.1	301538632	B1.B7	301865550	E5	311331561	175.3	311507758	142.12



## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
311507759	142.12	313272600	B3.B1	313640600	B1.B9/1	313745700	H5.D8	320400850	C4
311508700	A4	313285900	L2	313641700	D3	313755200	D10	320401350	G2.A
311531000	L7	313296000	B1.B9	313641700	D3.1	313756900	118	320402050	C6
311549100	K16	313296000	B1.B9/1	313643700	H5.C4	313758700	126.C/1	320402150	C6
311584800	183	313299000	B10.D2	313643700	H5.D4	313758700	126.C	320403250	C9.B4
311609600	H13	313345300	B1.B4	313643800	106	313758700	126.A/1	320403750	168
311609601	H13	313456000	B2	313643800	H5.B1	313758700	126.A	320403750	G3
311685863	K16	313457400	B3.A1	313662700	B1.B3	313763500	H5.C5	320403750	G3/1
311685864	K16	313457700	B3.B1	313678700	L2	313763500	H5.C7	320403750	G17
311695461	K16	313458700	H5.C2	313690600	B1.B15	313763500	H5.D8	320403750	E3
311756000	175.6	313458702	H5.C2	313690700	B1.B15	313764700	B1.B9	320403850	C9.B1
311841000	175.3	313478600	K2	313692300	B3.A1	313764700	B1.B9/1	320404150	C9.B1
311841000	B1.A5	313478800	K2	313702500	190	313770900	D11.A3	320404650	G7
311841000	B1.B4	313540400	H5.C3	313702500	K8	313780900	132/1	320404750	161
311841100	B1.B4	313540400	H5.D3	313703700	A4	313780900	132	320404850	G7
311943500	B1.A14	313548700	H5.C3	313714800	B3.A1	313781000	132/1	320404950	G7
311943500	B1.B12	313573000	175.8	313716800	142.17	313781000	132	320405250	G7
311943500	B5	313573000	148.8/2	313716800	142.14	313781100	132/1	320405350	G7
312150800	D11.E1	313573000	148.8/1	313720862	142.16	313781100	132	320406550	G12.A
312574901	M3	313573000	129	313726100	E8	313782800	L7	320406550	G12.B
312871700	178	313580100	H5.C3	313726100	E10	313784100	A2	320406550	G12.C
312925161	K16	313581700	B1.B15	313728400	D6.B1	313785900	H5.C6	320407050	G13.A
312925162	K16	313592400	H5.C7	313728402	D6.A1	313785900	H5.D7	320408050	G16
312934400	A3	313599000	148.8/2	313731200	C9.A1	313789800	H5.C6	320408750	H19
312939360	C9.B2	313599000	148.8/1	313731201	C9.B4	313789800	H5.D7	320408750	H20
312968900	B2	313600900	F10.A	313735100	C9.B2	313793100	A9.B	320408850	G5
312969000	B3.A1	313601000	D11.D1	313737300	D6.C1	313793300	D11.C1	320408850	D8
312974500	B1.A14	313604500	G9	313741500	126.D/1	313797100	H3	320412050	D11.A1
312974500	B1.B12	313618900	D11.B1	313741500	126.D	313799600	B9.B	320412050	D11.A2
312974500	B5	313622500	D11.A2	313741500	126.B	313907100	A3	320412050	D11.A3
312975600	B5	313622600	D11.A4	313741600	H5.C3	313921400	K1	320412050	D11.A4
313210000	F1	313622700	D11.A1	313741600	H5.D3	320400066	C2	320413850	D8
313210000	F8	313623400	D11.B2	313742300	H5.C3	320400250	C1	320424050	H2
313251500	B1.B4	313637100	B1.A5	313744300	M1	320400650	C3	320424250	H5.A
313271200	K1	313640600	B1.B9	313745700	H5.C7	320400650	C9.A1	320424350	H5.A

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
320424450	H2	320430750	F19	320435050	H22	320441700	A1.A	320462800	131
320424650	H2	320430850	H16	320435150	H23	320444550	B5	320463150	131
320424950	H4	320430950	H16	320435250	H23	320444950	B1.A14	320463250	106
320425050	H4	320431050	H18	320435350	H26	320444950	B1.B12	320463250	H5.B1
320425150	H6	320431050	H19	320435450	H24	320445050	L10	320463550	148.8
320425350	H6	320431150	H18	320435550	H22	320445100	G3	320463550	126.B
320425650	H8	320431150	H19	320435550	H24	320445450	G3	320463550	126.A/1
320425750	L4	320431250	H18	320435550	H26	320445450	G3/1	320463550	126.A
320425850	H8	320431450	H18	320435650	H24	320446850	K12	320463950	H5.B1
320425950	H8	320431650	H16	320435750	H24	320446950	K5	320463950	H6
320426000	H8	320431750	H4	320435850	H25	320447750	K4	320463950	G18
320426000	H8/1	320432050	H20	320436050	H25	320447750	K7	320463950	D4.2
320426250	H8	320432150	H20	320436150	H25	320447750	K10	320463950	A2
320426350	H8	320432450	H17	320436150	B1.A8	320447750	K17	320464050	H6
320426450	H8	320432750	H19	320436250	H25	320447750	B1.A8	320464250	129
320426450	H8/1	320432850	H19	320436350	H25	320448650	K12	320464300	129
320426550	H8	320433750	H21	320436450	H25	320448750	K12	320464500	129
320426550	H8/1	320433750	H22	320436550	H26	320448950	K12	320464600	129
320426550	H8/1	320433750	H23	320436650	H5.A	320449050	K12	320464750	129
320426650	H8	320433750	H24	320436750	H5.A	320449150	K12	320464850	148.8/2
320426750	H11	320433750	H26	320436950	H28	320450250	142.13	320464850	148.8/1
320426850	H11	320434350	H22	320437000	H28	320460750	L4	320464850	148.8
320426950	H11	320434450	H22	320437150	H28	320460750	L4/1	320465000	L6
320427150	H11	320434650	H21	320437350	H28	320460850	L4	320465100	L6
320428150	H13	320434650	H22	320437550	D4.1	320460850	L4/1	320466350	132/1
320428200	H13	320434650	H23	320437650	E8	320460950	L11	320466400	B1.A1
320428200	B1.A10.A/	320434750	H22	320437650	D4.1	320460950	L11/1	320466500	B1.A2
320428550	H13	320434750	H23	320437750	E8	320461350	132/1	320466650	B1.A2
320428650	H13	320434750	H24	320437750	D4.1	320461350	L4	320471650	L3
320430250	H16	320434750	H26	320439650	A6.B	320461350	H8/1	320471650	B1.A10.A/
320430350	H16	320434850	H22	320439650	A6.A	320461600	L6	320471650	B1.A10.A/
320430350	F19	320434950	H22	320439750	A6.A	320461700	L6	320472000	132
320430400	H16	320434950	H23	320440850	A9.A	320461800	L6	320472250	132
320430550	H16	320434950	H24	320441150	A3	320461900	L6	320472500	B1.B10
320430750	H16	320434950	H26	320441650	A3	320462000	L6	320472650	H1

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
320472750	L1.A	320475650	B1.B3	320504450	D6.D1	320520150	H5.C4	320525950	H5.C6
320472750	L1.B	320476750	B1.B14	320504850	130.A	320520350	H5.C4	320525950	H5.D7
320472950	175.8	320477250	129	320506400	B10.D2	320520350	H5.D4	320526450	G1.B1
320472950	148.8/2	320477450	G5	320509700	H5.C4	320520450	H5.C4	320532250	D4.1
320472950	148.8/1	320477550	G5	320510350	H5.B1	320520450	H5.D4	320533450	H5.C7
320472950	148.8	320478750	M4	320511950	148.8/1	320520550	H5.C4	320533450	H5.D8
320472950	L3	320479650	B1.B14	320511950	148.8	320520550	H5.D4	320536150	C4
320472950	L4	320480650	B9.A	320512150	B10.D4.1	320520650	H5.C4	320538750	B10.D4.1
320472950	L9	320484450	H3	320512250	B10.D4.1	320520650	H5.D4	320538850	B10.D4.1
320473000	L4	320486950	H5.C2	320512350	B10.D4.1	320520750	H5.C4	320538950	B10.D4.1
320473000	L4/1	320488150	H5.B1	320512450	B10.D4.1	320520850	H5.C4	320539050	B10.D4.1
320473150	L4	320488250	H5.B1	320513250	H2	320520850	H5.D4	320539150	A12
320473200	L4	320489950	H5.B1	320517750	B1.B11	320521050	H5.C4	320539550	H5.C1
320473300	L4	320490150	H5.B1	320518650	H5.C6	320521150	H5.C4	320539750	111.A
320473750	F15.A	320490250	H5.B1	320518650	H5.D7	320521250	H5.C5	320539850	H5.B1
320473850	B1.A6	320490350	H5.B1	320518750	H5.C6	320521250	H5.C6	320541350	148.9
320473850	B1.A6.1	320490550	H5.B1	320518750	H5.D7	320521250	H5.D6	320541350	148.9
320473850	B1.B6	320490950	H5.B1	320518850	H5.C5	320521300	G7	320541450	148.9
320473950	H9	320491050	H5.B1	320518850	H5.C6	320523100	H5.C6	320541450	148.9
320474050	H9	320496850	B1.B10	320518950	H5.C5	320523100	H5.D7	320541550	148.9
320474150	H9	320496950	B1.B10	320518950	H5.C6	320524850	H5.C1	320541750	148.9
320474250	H9	320498050	175.4	320519050	H5.C6	320524950	H5.C1	320542350	148.9
320474350	H9	320498050	B1.B10	320519050	H5.D6	320525050	H5.C1	320542550	148.9
320474450	H9	320498250	B1.B3	320519150	H5.C6	320525150	H5.C1	320542750	148.9
320474450	H9/1	320499800	132	320519150	H5.D7	320525250	H5.C1	320542850	148.9
320474550	H10	320500650	B1.B10	320519350	H5.C2	320525350	H5.C1	320542950	148.9
320474650	H10	320500750	K12	320519550	H5.C2	320525450	H5.C1	320543050	148.9
320474750	H11	320500950	K4	320519550	H5.D6	320525550	H5.C6	320543150	148.9
320474850	B1.B1	320500950	K8	320519650	H5.C2	320525550	H5.D7	320543150	148.9
320474950	B1.B1	320501350	H16	320519750	H5.C2	320525650	H5.C6	320543250	148.9
320475150	B1.B3	320501650	C4	320519750	H5.D2	320525650	H5.D7	320543250	148.9
320475250	B1.B3	320501750	F16	320519850	H5.C2	320525750	H5.C6	320544350	142.9
320475350	B1.B3	320502750	B9.B	320519950	H5.C2	320525750	H5.D7	320545550	D10/1
320475450	B1.B3	320504250	D6.D1	320520000	H5.C4	320525850	H5.C6	320547350	G2.A
320475550	B1.B3	320504350	D6.D1	320520000	H5.D4	320525850	H5.D7	320547450	G2.A

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
320549850	H11	320601150	A1.B	320635650	B10.C7	320656350	D2	320667950	H18
320549950	H1	320601150	A1.A	320638450	H1	320657350	G8	320668050	H19
320550650	G8	320601850	148.6	320638550	H1	320657450	G8	320668050	H20
320550850	B1.B7	320603350	G6	320639400	A12	320657550	G8	320668150	H19
320550900	B1.B7	320604150	G9	320639500	A12	320658600	132	320668250	H19
320551000	A1.B	320604250	148.6	320640550	148.9	320658700	132	320668250	H20
320577650	L9	320605750	G1.B5	320640650	148.9	320660050	E3	320668350	H19
320579100	H3/1	320606250	148.2	320640750	148.9	320660250	E3	320668350	H20
320580850	B1.B5	320607250	G1.B5	320640850	148.9	320661250	G15	320668450	H15.A
320582150	B1.B5	320611650	E9.B	320641050	E2	320661550	H6	320670050	H21
320583950	A9.B	320611750	E9.B	320643050	M4	320661650	H6	320670150	H21
320583950	A9.A	320611950	E9.B	320643150	M4	320661850	H19	320670250	H21
320587250	B10.D6.1	320613550	148.8/2	320644250	H5.B1	320661950	H20	320670750	H1
320589150	B5	320613550	148.8/1	320644550	C2	320662050	H18	320671050	L7
320589550	148.6	320613600	148.8/1	320646050	B1.A6	320662150	H18	320671450	B1.A11.A1
320589750	G1.B5	320613700	148.8/2	320646050	B1.A6.1	320662250	H19	320671450	B1.A11.A2
320589850	G1.B5	320613700	148.8/1	320646050	B1.B6	320662350	H20	320672050	B1.A11.A1
320589950	G1.B5	320613950	B1.B4	320646250	G18	320662850	G14	320672050	B1.A11.A2
320590050	F16	320615450	H6	320647350	F1	320663950	K5	320672550	E8
320590150	F16	320615550	148.8/2	320648150	F1	320664350	F11	320673650	H1
320590250	F16	320615550	148.8/1	320648350	F1	320664650	H12	320674250	H1
320590350	F16	320615950	E9.B	320649550	F16	320664750	H12	320675950	G16
320590450	G1.B5	320616450	E9.B	320649950	D10/1	320664850	H12	320676250	G15
320590550	F16	320618850	130.B	320651100	M4	320666150	C6	320676850	G16
320591250	G1.B5	320618850	130.A	320652050	H4	320666250	C6	320676950	G16
320592050	G1.B5	320622950	G1.B3	320652250	131	320666650	C6	320676950	G16/1
320592150	F17	320623150	G1.B2	320652750	L7	320666950	H15.A	320677250	G15
320592250	F17	320623150	G1.B3	320652850	L7	320667050	H1	320677350	G16
320593350	G5	320623450	G1.B3	320652950	L7	320667150	H1	320677450	M4
320597550	K4	320623950	130.B	320653150	D1	320667350	H1	320677550	M4
320598850	G12.A	320623950	130.A	320653250	D1	320667450	H15.A	320677650	H3
320598850	G12.B	320628950	G8	320653350	E1	320667550	H15.A	320678350	G14
320598850	G12.C	320630350	B4	320653450	E1	320667650	H15.A	320679050	K4
320600650	M4	320633300	B1.B7	320653752	C2	320667750	H15.A	320679200	K5
320600750	G13.C	320633400	B1.B7	320656250	D2	320667850	H15.A	320681250	K4

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
320681650	E3	320689550	A3	320697150	B1.A10.B1	320708000	H5.C2	320714850	B1.A10.A/
320681750	E3	320689650	E3	320697250	B1.A10.B1	320708650	126.C	320714850	B1.A10.A/
320681850	E3	320689750	E3	320697950	H8	320708650	126.A	320714950	H25
320681950	E3	320690450	C6	320698350	148.1	320708750	126.A	320715050	B1.A10.A/
320682150	G16	320690800	E7.B	320700650	148.7	320708850	126.C	320715150	B1.A10.A/
320682250	G15	320690900	E7.A	320701200	E7.A	320708850	126.A	320715250	B1.A10.A/
320682550	G15	320691650	A6.B	320701200	E7.B	320708950	H13	320715250	B1.A10.A/
320682950	F17	320691650	A6.A	320701350	F8	320709950	G2.A	320715350	B1.A10.A/
320683050	F16	320692250	H15.A	320701450	F8	320710050	D8	320715350	B1.A10.A/
320683100	L1.A	320692350	H15.A	320702400	B1.A8	320710150	K4	320715450	B1.A10.A/
320683100	L1.B	320693150	G2.B	320702850	B1.A9	320710750	B1.A10.A/	320715450	B1.A10.A/
320683250	H5.B1	320693250	G2.B	320703050	B1.A9	320710850	B1.A10.A/	320715550	D10/1
320683350	H1	320693850	G1.A1	320703150	B1.A9	320711050	B1.A10.B1	320716250	183
320683450	B1.A1	320693850	G1.B1	320704150	148.2	320711150	B1.A10.B1	320716650	G16
320683850	B1.A1	320694450	G1.A1	320704350	H5.A	320711200	B1.A10.B1	320717250	G3
320684100	L4	320694450	G1.B1	320704450	H5.B1	320711350	E8	320717950	M4
320685450	H5.B1	320694550	G1.A1	320704550	131	320711850	G18	320718050	M4
320686000	L7	320694550	G1.B1	320704650	131	320712450	H1	320718150	M4
320686100	L7	320694750	H4	320704750	131	320713050	M4	320718250	M4
320686550	131	320695850	B1.A11.A1	320705050	148.2	320713350	G2.B	320718650	H5.B1
320686850	L9	320695850	B1.A11.A2	320705150	148.2	320713450	H1	320720050	C4
320687650	D7	320695950	B1.A11.A	320705450	K10	320713450	G2.B	320720450	B1.A10.A/
320687750	H1	320696050	B1.A11.A	320706150	148.9	320713550	124	320720550	H2
320687950	G12.A	320696050	B1.A11.A2	320706250	148.9	320713650	G3	320720650	G2.A
320688050	G8	320696250	B1.A11.A	320706350	148.9	320713750	G3	320720750	G2.A
320688150	G12.A	320696250	B1.A11.A2	320706350	148.9	320713850	D10/1	320720950	A2
320688150	G12.B	320696350	B1.A11.A	320706750	K4	320713950	D10/1	320721450	111.B
320688150	G12.C	320696350	B1.A11.A2	320706850	C1	320714050	D10/1	320721550	111.B
320688350	124	320696450	B1.A11.A	320706950	F16	320714150	F1	320721850	148.8/1
320688450	G12.B	320696450	B1.A11.A2	320707150	F8	320714250	D10/1	320721850	148.8
320688550	H5.B1	320696550	B1.A11.A	320707250	F1	320714350	D10/1	320723150	111.A
320688750	A7	320696550	B1.A11.A2	320707400	B1.A11.B1	320714450	D10/1	320723250	111.A
320688950	E3	320696850	B1.A11.A	320707550	B1.A11.B1	320714550	D10/1	320723350	111.A
320689350	A3	320696850	B1.A11.A2	320707650	B1.A11.B1	320714650	D10/1	320723550	H5.B1
320689450	A3	320696950	B1.A10.B1	320707850	H5.B1	320714750	B1.A10.A/	320724250	C11

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
320724350	C11	320737350	L7	320748450	B1.A10.A/	320756150	H4/1	320779450	B10.D2
320724450	C11	320737450	L7	320748550	B1.A10.A/	320756250	H4/1	320779950	129
320724550	C11	320739250	G13.C	320748650	B1.A10.A/	320756350	H4/1	320781050	142.13
320724650	C11	320739350	G13.C	320748750	B1.A10.A/	320756400	132/1	320781150	K14
320724750	C11	320739450	G13.C	320748800	B1.A10.A/	320757050	106	320781250	K14
320726150	G2.B	320739650	G13.B	320748950	B1.A10.A/	320758350	H18	320781350	K14
320726550	B1.A11.A.	320739750	G1.B4	320749050	B1.A10.A/	320758350	H19	320781450	K14
320726550	B1.A11.A2	320739850	G1.B4	320749100	G1.B3	320758450	H8/1	320781950	G1.B5
320726650	B1.A11.A.	320739950	G1.B4	320749250	D10/1	320758550	M4	320789450	175.3
320728050	B6.A	320740150	H25	320749550	D10/1	320758650	M4	320790250	175.7
320728750	H19	320740250	B1.A10.A/	320749850	136	320758750	M4	320790450	148.10
320729050	C8	320740650	E1	320749950	135	320758850	H27	320790750	148.10
320730950	B1.A11.B1	320740850	E1	320750350	F1	320758950	H27	320790950	148.10
320731950	B1.A11.B1	320741050	G1.B3	320750550	F1	320759250	H3/1	320791050	148.10
320732000	B1.A11.B1	320741150	G1.B3	320750650	F1	320759450	H5.B1	320791150	175.7
320732100	B1.A11.B1	320741550	G3/1	320750900	D11.A2	320759550	H3/1	320792200	L4/1
320732450	148.5	320741650	G3/1	320751000	D11.A1	320759650	H3/1	320792350	G17
320732550	148.5	320741750	G3/1	320751100	D11.D1	320759750	H3/1	320793950	E10
320732650	148.5	320743050	D3.1	320751200	D11.A3	320759850	H5.A	320794000	175.8
320732850	148.5	320743950	B1.A10.B1	320751300	D11.A4	320759950	B1.B14	320794250	148.2
320733050	148.5/1	320744050	148.9	320751400	D11.C1	320760200	132/1	320795950	132/1
320733050	148.5	320744050	148.9	320751550	C3	320761850	L4/1	320796550	E10
320733250	148.5/1	320744150	148.9	320751600	D11.E1	320761950	L4/1	320796650	E10
320733250	148.5	320744150	148.9	320753050	B1.A11.A2	320763350	168	320796750	D4.2
320734050	148.7	320744250	148.9	320753150	B1.A11.A2	320763950	L7	320796850	E10
320734150	148.7	320744250	148.9	320753650	D10/1	320769650	H5.C1	320797050	E10
320735400	E8	320744450	148.9	320754150	H5.D1	320770950	A12	320797250	F5
320735400	E8/1	320744500	148.9	320754250	H25	320772450	175.9	320797250	E10
320735950	F15.B	320744650	148.9	320754350	B1.A10.A/	320772650	175.9	320797350	G2.B
320736050	G12.C	320746250	111.A	320754450	B1.A11.A2	320775950	G8	320797450	B1.B1
320736350	D10/1	320746550	B1.A11.A2	320754550	B1.A11.A2	320776350	H4/1	320798150	182
320736850	185	320747400	E7.A	320754650	B1.A11.A2	320776450	131	320799450	E10
320736950	185	320747750	D2	320754950	H5.A	320776550	131	320799650	E8/1
320737150	131	320747850	D2	320755950	H5.A	320776650	H4/1	320799950	H5.C3
320737250	131	320748350	B1.A10.A/	320756050	H5.A	320776750	H4/1	320799950	H5.D3

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
320800250	E8/1	320809550	A1.B	320818750	148.5/1	320822950	H5.D8	320829350	H5.B2
320800350	E8/1	320809850	A1.B	320818850	148.5/1	320823050	H5.D8	320829450	H5.B2
320800450	F5	320809950	A1.B	320818950	148.5/1	320823150	H5.D9	320829550	B1.A5
320800550	F5	320810050	A1.B	320819150	148.5/1	320823250	H5.D5	320831650	H8/1
320800650	E10	320810150	H28	320819550	148.5/1	320823350	H5.D7	320831750	B6.C
320800750	D4.2	320810300	D6.A2	320819650	148.5/1	320823450	H5.D5	320831850	130.B
320800850	D4.2	320810550	148.6	320819750	148.5/1	320823550	H5.D5	320831850	130.A
320800950	F5	320810850	148.6	320819900	B1.A6	320823650	H5.D5	320831950	132/1
320801050	F14/1	320811050	H8/1	320820450	H5.D1	320823750	H5.D9	320832000	132/1
320802450	F14/1	320811400	L3	320820550	H5.D1	320823850	H5.D9	320832250	K8
320802550	K18	320812450	126.D/1	320820650	H5.D1	320823950	H5.D9	320832450	B1.B7
320802650	E10	320812450	126.C/1	320820750	H5.D1	320824050	H5.D2	320834450	L3
320802850	E10	320812450	126.B	320820850	H5.D1	320824150	H5.D3	320835850	168
320802950	E10	320812450	126.A/1	320820950	H5.D1	320824250	H5.D3	320835950	168
320803150	182	320813250	E10	320821050	H5.D1	320824350	H5.D3	320836050	168
320803250	F14/1	320813350	148.5/1	320821050	H5.D2	320824450	148.6	320836150	168
320803350	F5	320813500	H7.A	320821150	H5.D1	320824550	148.6	320836250	168
320803450	E8/1	320813500	H7.B	320821150	H5.D2	320825050	B1.B7	320836350	168
320804850	175.8	320813600	H7.C	320821250	H5.D2	320825100	B1.B6	320836450	168
320804850	126.B	320813950	M4	320821350	H5.D2	320827650	F1	320836550	168
320804850	126.A/1	320814550	M4	320821450	H5.D2	320827750	M4	320836650	168
320804850	126.A	320814850	A7	320821550	H5.D2	320827850	H5.B2	320837750	B6.B
320804950	L4/1	320814950	A7	320821650	H5.D2	320827950	M4	320837950	B6.C
320807450	132/1	320815650	H13	320821750	H5.D3	320828050	M4	320839250	168
320807550	132/1	320815750	H13	320821850	H5.D3	320828150	B1.B4	320839550	F5
320807750	196	320816000	B2	320821950	H5.D3	320828250	H5.B2	320839850	B1.A10.A/
320808150	175.7	320816350	A6.B	320822050	H5.D6	320828350	M4	320840650	F11/1
320808250	175.7	320816350	A6.A	320822150	H5.D6	320828450	M4	320840750	F11/1
320808450	A6.B	320816400	B1.B6	320822250	H5.D6	320828650	M4	320840850	F11/1
320808450	A6.A	320816500	B1.A6.1	320822350	H5.D6	320828750	M4	320840950	F11/1
320808550	142.22	320816850	G2.A	320822450	H5.D6	320828850	M4	320841050	M4
320808650	132/1	320817850	M4	320822500	H5.D8	320828950	M4	320841650	B9.A
320809250	B1.A10.A/	320817950	M4	320822600	H5.D8	320829050	M4	320841750	B1.B9/1
320809350	H19	320818050	M4	320822750	H5.D8	320829150	M4	320841950	B9.A
320809450	A1.B	320818150	M4	320822850	H5.D8	320829250	M4	320842350	H5.B1

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
320842450	H5.B1	320859550	148.6	321008750	B5	321017000	B1.A6.1	321037550	A8
320843350	F1	320863900	182	321009000	F9.A	321017350	C9.B3	321039750	A3
320843850	103	320865250	B10.D2	321010050	D2	321017450	C9.B3	321039850	162
320843950	103	320865350	124/1	321010150	D2	321018550	C9.B3	321040150	H3
320844050	103	320865450	124/1	321010250	H2	321023700	F9.A	321040550	B7
320844500	M4	320865550	124/1	321010350	D1	321027250	F3	321040650	B1.A6
320845350	K6	320865650	124/1	321010450	H11	321030650	D12	321040650	B1.A6.1
320845700	H13	320866250	H5.B2	321010550	H11	321030750	D12	321040650	B1.B6
320845700	B1.A10.A/	320866350	B10.C4	321010650	H12	321031150	E9.A	321040750	B1.A6
320846250	F6	320866450	M4	321010750	H12	321031250	E9.A	321040750	B1.A6.1
320847050	G1.B5	320866550	124/1	321010850	M4	321032050	A7	321040750	B1.B6
320847150	G1.B5	320866650	124/1	321011050	F15.A	321032150	A7	321042750	A2
320847250	G1.B5	320867150	124/1	321011150	F15.B	321032550	A7	321045100	A2
320847550	F15.B/1	320867450	M4	321011250	F15.B	321032750	D1	321045450	A11
320847650	F15.B/1	320867550	K18	321011350	F15.B	321032950	G2.B	321050550	B6.A
320847750	F15.B/1	320871050	A5	321011350	F15.B/1	321033050	G2.B	321052150	138
320848050	G1.B5	320871900	B9.B	321011450	F15.B	321033150	B1.A6.1	321052450	B6.B
320848350	F19	320874150	B10.D2	321011550	F15.B	321033650	G3	321052650	142.16
320848550	E10	320878350	M4	321011650	F15.A	321033650	G3/1	321052950	142.17
320849050	H1	320878950	M4	321011750	F15.A	321034250	B5	321053050	142.17
320849150	D12	321002250	A2	321011850	F15.A	321034300	B4	321053150	138
320849350	G1.B1	321002350	A2	321011950	F15.A	321034350	B5	321053250	138
320849450	G1.B5	321004650	G18	321012050	F15.A	321034450	B5	321053650	B6.B
320849550	G1.B5	321004750	G18	321012150	F13.B	321035950	A6.B	321054200	B6.B
320849650	G1.B1	321004850	G18	321014050	142.22	321036150	A6.B	321054200	B6.C
320849950	F7	321004950	G18	321014350	H5.B1	321036450	B1.A6	321054300	B6.B
320850050	165	321005050	A2	321014450	142.2	321036450	B1.A6.1	321054300	B6.C
320850250	G1.B3	321005550	D3	321014750	142.7	321036450	B1.B6	321054650	B6.B
320850350	G1.B3	321005650	D3	321014850	142.7	321036550	C2	321054650	B6.C
320852650	B1.B14	321005750	D3	321014950	142.2	321036650	C9.B1	321055050	B1.A8
320853750	K4	321005850	142.11	321015050	142.7	321036750	C2	321055150	B1.A8
320854150	F1	321005950	142.5	321015150	142.22	321037050	B7	321055250	B1.A8
320854150	F8	321008250	B5	321015350	B1.A11.A.	321037150	A3	321055350	B1.A8
320854650	165	321008450	B1.A10.B1	321015950	A1.B	321037350	C6	321055450	B1.B7
320857450	M4	321008550	B1.A10.B1	321016950	B1.A7.1	321037450	A8	321055500	B1.B6



## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
321055950	B1.B9	321060750	142.20	321075700	H7.C	321081850	142.11	321091050	148.2
321056050	142.7	321060850	142.11	321076050	F5	321081950	B2	321091100	B1.A14
321056150	B1.B9	321062350	B4	321076150	E8	321082050	B1.A14	321091100	B1.B12
321056150	B1.B9/1	321062400	K13	321076250	E8	321082050	B1.B12	321091250	F11/1
321056250	B1.B9	321062650	142.19	321076350	E8	321082150	B1.A14	321091350	B1.B6
321056250	B1.B9/1	321062750	142.7	321076350	E8/1	321082150	B1.B12	321091450	B1.A6.1
321056350	K4	321062850	D12	321076450	E8	321082400	B1.A13	321091550	B1.A6
321056450	K4	321063050	D12	321076650	E8	321082500	B1.B11	321091650	142.19
321056650	K10	321063150	H13	321076650	E8/1	321082650	B1.A14	321092050	D12
321056850	G4	321063250	H13	321077050	G13.C	321082650	B1.B12	321092650	C1
321056950	K4	321070050	F6	321077250	B1.A13	321082750	B2	321092750	C1
321057050	K4	321070150	F6	321077350	B1.B11	321084250	130.A	321094050	G1.A1
321057150	K7	321072250	F8	321078250	H10	321084300	H17	321094050	G1.B1
321057250	K7	321072350	L11	321078550	F8	321084351	H17	321094150	H5.B2
321057350	K7	321072450	L11	321078650	E2	321084650	D2	321094350	F11/1
321057450	K7	321072650	A3	321078750	F8	321084750	D2	321094450	F11/1
321057550	K8	321072750	B1.A14	321078850	G1.B5	321084850	F13.A	321094750	F11/1
321057650	K10	321072750	B1.B12	321078950	162	321084950	F15.A	321096100	F11/1
321057750	K10	321072850	142.20	321079050	G1.A1	321084950	F15.B	321096750	H5.C2
321057850	K10	321072950	B5	321079150	G1.A1	321084950	F15.B/1	321096750	H5.C7
321057950	K10	321073050	D3	321079150	G1.B1	321085050	F13.B	321096850	H5.C7
321058050	K17	321073100	K12	321079750	142.16	321085150	F13.A	321096850	H5.D3
321058150	K12	321073350	F8	321079850	142.16	321085250	B1.B1	321096850	H5.D8
321058250	K12	321073850	B1.A6	321080350	B1.A15	321085350	F13.A	321097450	D9
321058350	K12	321073950	B1.A7	321080350	B1.B13	321085650	142.19	321097550	D9
321058550	K4	321074100	B1.A6	321080450	B1.A15	321087050	M4	321097650	H13
321058950	G4	321074250	B7	321080450	B1.B13	321087150	M4	321097650	B2
321059850	B1.B6	321074350	142.1	321080550	B1.A15	321089250	F13.B	321097750	B1.B15
321059950	B1.B6	321074450	142.1	321080550	B1.B13	321089350	A7	321097950	L1.A
321060050	B1.B4	321074650	142.5	321080650	B1.A15	321089450	F12/1	321097950	L1.B
321060150	G4	321075000	K6	321080650	B1.B13	321089550	F12/1	321098050	L1.A
321060250	142.20	321075350	142.5	321081050	139	321089650	F12/1	321098050	L1.B
321060350	F8	321075400	E8	321081150	139	321090100	B1.A15	321100950	142.13
321060450	F4	321075500	H7.B	321081250	139	321090100	B1.B13	321105050	D9
321060650	F8	321075600	H7.A	321081600	L1.A	321090750	F12/1	321105150	B1.B2

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
321105200	K2	321115750	148.8/1	321119750	B10.D2	321133850	148.8/1	321150750	B6.C
321105350	G14	321115750	129	321119850	B10.D2	321133950	B5	321155150	F14
321105450	G14	321116050	B6.A	321120150	H5.C6	321134250	F15.A	321155200	B3.B2
321105550	G14	321116150	M4	321120150	H5.D7	321134350	F15.A	321155300	B3.B2
321105650	G14	321116250	L9	321120250	H5.C6	321138950	175.1	321155400	B3.B2
321105800	D9	321116350	L9	321120250	H5.D7	321139050	148.2	321155550	F8
321106350	B1.A3	321116450	L1.A	321120350	H5.C6	321140550	175.1	321155950	F15.A
321108750	E1	321116450	L1.B	321120350	H5.D7	321140650	175.1	321155950	F15.B/1
321108850	B1.A11.A2	321116550	L9	321120850	B10.D3.A	321141250	175.3	321156000	196
321109350	A4	321117350	C9.A1	321120950	B10.D3.A	321141450	175.2	321156250	196
321110050	B6.B	321117450	B5	321121000	B4	321142250	175.6	321156550	F3
321110150	B6.B	321117550	B5	321123450	D10/1	321142350	175.4	321156650	F14
321110250	B6.B	321117650	B5	321123550	G18	321142850	175.6	321156750	F14
321110350	B6.C	321117850	B1.A10.C1	321123850	G18	321142950	175.6	321156850	196
321110450	B6.C	321117950	B1.A10.C1	321128850	E9.B	321144150	129	321156950	180
321110550	B1.A11.A.	321118050	162	321128950	E9.B	321145750	B1.A5	321157050	196
321110550	B1.A11.A2	321118100	B4	321129050	E9.B	321146150	B1.A11.A2	321157150	K8
321111100	B10.D2	321118250	B1.B9	321129150	E9.B	321146250	M4	321157450	H3
321111450	B1.B12	321118250	B1.B9/1	321129250	E9.B	321146350	G4	321157500	K8
321111650	B1.B8	321118450	F3	321129350	E9.B	321147150	B6.C	321157600	K8
321111750	B1.B5	321118550	F3	321129450	E9.B	321147250	B6.C	321157700	K8
321113250	B1.A6.1	321118850	B5	321129550	E9.B	321147350	B6.C	321158150	180
321113450	B1.A6	321118950	D11.A1	321129650	E9.B	321147750	B1.A11.A2	321158750	180
321113450	B1.A6.1	321118950	D11.A2	321130450	E9.A	321147850	B1.A11.A2	321159100	180
321113450	B1.B6	321118950	D11.A3	321130950	165	321147900	H5.C6	321159750	H1
321113550	A4	321118950	D11.A4	321131050	165	321148950	A12	321159850	H1
321113650	B1.A6	321119050	D11.A1	321131950	C6	321149050	A12	321160050	130.B
321115250	D11.B2	321119050	D11.A2	321133250	F13.B	321149250	165	321160350	130.B
321115250	D11.B3	321119050	D11.A3	321133450	H5.B1	321149450	165	321160350	130.A
321115350	H5.B1	321119050	D11.A4	321133550	H5.B1	321149650	165	321160450	F9.A
321115350	B1.B10	321119150	D11.A1	321133750	175.8	321149750	165	321161050	B4
321115650	148.8/2	321119150	D11.A2	321133750	148.8/2	321149950	D4.1	321171050	M4
321115650	148.8/1	321119150	D11.A3	321133750	148.8/1	321150050	D4.1	321171150	H1
321115750	175.8	321119150	D11.A4	321133850	175.8	321150550	B6.C	321171200	G17
321115750	148.8/2	321119550	B5	321133850	148.8/2	321150650	B6.C	321171550	E5

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
321171650	G1.B3	321182550	H7.A	321189650	M4	321198550	D1	321204750	111.A
321171750	G1.B3	321182550	H7.B	321189900	K6	321198650	F13.A	321204850	111.A
321171850	142.1	321182550	H7.C	321190000	K6	321198750	F13.A	321204900	L7
321171950	142.1	321182650	H7.A	321190100	K6	321198850	F13.A	321205000	L7
321172050	142.18	321182650	H7.B	321191100	K2	321198950	F13.A	321205150	L8
321172350	G1.B1	321182650	H7.C	321191600	K2	321199050	F13.A	321206150	H2
321172450	G1.B1	321182750	H7.A	321191800	K2	321199150	F1	321206250	C9.B3
321172650	G1.B2	321182750	H7.B	321192450	K2	321199650	175.3	321206650	H6
321173050	G1.B1	321182850	H7.C	321193300	K6	321200050	175.5	321206700	B1.A10.A/
321173150	G1.B2	321182900	H7.A	321193500	K6	321200350	H14	321206850	H5.C3
321173250	G1.B2	321182900	H7.B	321193650	E6	321200450	H14	321206850	H5.D3
321173350	G1.B2	321182900	H7.C	321193750	B10.C4	321200450	B1.A10.C1	321207050	F8
321173450	G1.B1	321183050	H7.A	321193850	B10.C3	321200850	B6.C	321207150	F8
321173650	G1.B1	321183050	H7.C	321193950	B10.C2	321201050	D11.A1	321207250	H5.B1
321173750	G1.B3	321183150	H7.A	321194050	B10.C5	321201050	D11.A2	321207350	G8
321174950	142.1	321183150	H7.C	321194050	B10.C6	321201050	D11.A3	321207450	G8
321175050	C1	321183250	H7.A	321194150	B10.C5	321201050	D11.A4	321207550	G12.A
321175950	111.A	321183250	H7.B	321194550	B1.B7	321201750	F5	321207650	G12.B
321176250	142.1	321183250	H7.C	321194600	B1.B6	321201850	F11/1	321207750	G12.C
321176450	142.1	321183350	H7.A	321194750	B1.B6	321202050	F11/1	321207850	C2
321176550	G1.B1	321183350	H7.B	321194850	B1.B6	321202250	A5	321208100	K8
321176650	G1.B4	321183350	H7.C	321194950	B1.B6	321202350	D2	321208250	D11.B1
321176950	142.18	321185350	H5.B1	321195050	B1.B6	321202550	111.A	321208250	D11.B2
321177050	142.18	321185700	H13	321195150	H11	321202850	C9.B1	321208250	D11.B3
321177650	142.1	321186150	B10.D2	321195300	180	321202900	180	321208450	D10/1
321177750	142.1	321187000	K6	321195450	B10.C8	321203000	180	321208550	D10/1
321178150	G1.B2	321188400	K6	321196000	126.C/1	321203200	180	321208850	D11.A1
321178450	142.18	321188500	K6	321196000	126.A/1	321203350	D12	321208850	D11.A2
321178950	G8	321188600	K6	321196150	126.C/1	321203450	D12	321208850	D11.A3
321179050	G8	321188700	K6	321196150	126.A/1	321203550	D12	321208850	D11.A4
321181950	B6.A	321188800	K6	321196200	126.D/1	321203650	F1	321208850	D11.C1
321182250	B4	321188900	K6	321196200	126.B	321203750	F1	321208850	D11.D1
321182350	H7.A	321189000	K6	321196350	126.D/1	321203850	F1	321208850	D11.E1
321182350	H7.B	321189100	K6	321196350	126.B	321204250	D3.1	321208950	D11.B1
321182450	H7.C	321189200	K6	321196450	F1	321204350	D3.1	321208950	D11.B2

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
321208950	D11.B3	321213650	190	321223350	142.13	321227450	148.4	321241850	G2.B
321209100	K8	321213650	K9.B	321223450	142.13	321227550	148.2	321244350	162
321209300	K8	321213950	190	321223700	148.8/2	321227650	148.2	321244450	162
321209400	K8	321213950	K9.B	321223800	148.8/2	321227750	148.3	321244550	162
321209850	C2	321214650	F8	321223950	F8	321227850	148.7	321244650	157
321210000	L12	321214750	F8	321224050	148.5/1	321227950	148.7	321244750	148.6
321210150	L12	321214900	190	321224150	148.5/1	321228050	C9.B3	321244750	148.4
321210250	E1	321214900	K8	321224250	148.5/1	321228150	C9.B3	321245850	F8
321210350	E1	321215250	190	321224350	148.5/1	321228650	C1	321245950	H5.A
321210450	B4	321215250	K9.B	321224450	148.6	321229050	F8	321246050	H5.B2
321210650	E1	321215450	H1	321224550	148.6	321229350	B6.C	321250250	F8
321210750	D11.A1	321216350	G1.B1	321224650	148.1	321229450	142.13	321250350	F8
321210750	D11.A2	321216450	142.1	321224950	148.6	321230150	L7	321251450	F1
321210750	D11.A3	321216550	G1.B1	321225150	148.1	321230250	L3	321251550	D12
321210750	D11.A4	321216850	F3	321225250	148.1	321230350	L3	321251750	B7
321211050	D10/1	321216950	F3	321225350	148.1	321230450	B6.B	321251850	142.11
321211250	D11.A1	321218050	D11.D1	321225450	148.1	321230650	B1.B8	321252050	142.12
321211250	D11.A2	321218250	B1.B11	321225550	148.2	321230750	B1.B8	321252150	175.1
321211250	D11.A3	321218450	F8	321225750	148.2	321234050	G2.B	321252350	D11.E1
321211250	D11.A4	321218650	B1.A13	321225850	148.2	321234950	G3/1	321252550	175.1
321211250	D11.C1	321218750	L11/1	321225950	148.2	321235050	142.19	321252650	H2
321211250	D11.D1	321218950	148.8/2	321226050	148.2	321235150	G3/1	321252750	H2
321211250	D11.E1	321219150	L11/1	321226150	148.2	321235250	G3/1	321252950	142.11
321211300	175.6	321219250	L11/1	321226250	148.2	321235450	G3/1	321253050	H6/1
321211400	D11.B1	321219750	D9	321226350	148.2	321235550	G3/1	321253150	H6/1
321211500	D11.B2	321220850	B1.B6	321226450	148.2	321235650	B1.B5	321253250	H6/1
321211600	D11.B3	321221100	148.8/2	321226550	148.2	321235950	F8	321253350	H9/1
321211750	L11/1	321221250	142.13	321226650	148.2	321237850	B1.B9/1	321253450	H9/1
321212050	E1	321221250	L11/1	321226750	148.2	321237950	B1.B9/1	321253550	H8/1
321212250	C9.B1	321221450	L11/1	321226850	148.2	321238050	B1.B9/1	321253650	H8/1
321212350	L11/1	321221750	F3	321226950	148.1	321238150	B1.B9/1	321253750	H21
321212900	G3	321222250	B10.C2	321227050	148.4	321238250	B1.B9/1	321253750	H22
321212900	G3/1	321222550	C1	321227150	148.4	321241550	G3/1	321253750	H23
321213550	190	321222800	161	321227250	148.4	321241650	G2.B	321253750	H24
321213550	K9.B	321223250	148.8/2	321227350	148.4	321241750	G2.B	321253750	H26

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
321253850	H16	321259050	H26	321264350	H5.B1	321268850	H25	321278250	H22
321253950	H15.A	321259150	H24	321264450	H5.B1	321268950	H25	321273250	F19
321254050	H17	321259250	H23	321264550	H1	321269050	H25	321273350	H15.A
321254150	H18	321259350	H22	321264950	H5.B1	321269150	H25	321273450	H6/1
321254150	H19	321259550	175.2	321265250	B1.A10.C1	321269250	175.1	321273550	H6/1
321254150	H20	321259600	L4/1	321265350	B1.A10.C1	321269350	H8/1	321273750	H13
321254150	H28	321259750	H16	321265450	B1.A10.C1	321269450	D12	321273850	H13
321254250	H15.A	321259850	H22	321265550	B1.A10.C1	321269500	H7.B	321274350	B1.B3
321254350	H9/1	321259950	H23	321265600	B1.A10.C1	321269600	H7.A	321274450	B1.B3
321256050	B1.B3	321260050	H26	321265850	132/1	321269700	H7.C	321274550	B1.B2
321256150	132/1	321260150	H24	321265950	H15.A	321269850	H21	321274650	B1.B2
321256250	F3	321260250	H21	321266050	H15.A	321269850	H22	321274750	148.4
321256350	175.3	321260350	H15.A	321266150	132/1	321269850	H23	321274850	H18
321256450	175.6	321260450	H15.A	321266250	132/1	321269850	H24	321274850	H19
321256550	175.6	321260550	B1.B3	321266350	132/1	321269850	H25	321274950	H20
321256600	175.6	321260650	175.2	321266450	132/1	321269850	H26	321275050	H28
321256750	175.6	321260750	H8/1	321266550	132/1	321269850	B1.A8	321275150	H5.A
321256800	175.7	321260850	132/1	321266650	H22	321269950	F15.B/1	321275250	H8/1
321256650	175.7	321260950	H6/1	321266650	H23	321270050	175.5	321275450	G15
321256750	175.6	321261150	H6/1	321266650	H24	321270250	H3/1	321275550	A4
321256850	175.3	321261500	H5.D5	321266650	H26	321271250	175.7	321275650	A4
321256950	175.5	321261700	H17	321266650	F19	321271350	175.7	321276150	H3/1
321257050	175.4	321261950	H15.A	321266750	H13	321271450	175.8	321276200	132/1
321257150	175.4	321262200	H5.D2	321266850	H8/1	321271650	H8/1	321276300	132/1
321257250	175.5	321262450	148.9	321266950	132/1	321271750	H6/1	321276450	148.4
321257350	175.5	321262550	148.9	321267050	132/1	321271850	H6/1	321276550	148.4
321257850	175.6	321262650	148.9	321267150	132/1	321272050	H6/1	321276650	148.4
321257950	175.6	321262750	148.9	321267250	H16	321272150	H6/1	321276750	H10
321258100	175.7	321262850	148.9	321267350	G2.A	321272250	H6/1	321276950	B1.B3
321258450	175.4	321262950	148.9	321267750	G1.B1	321272350	H6.1	321277000	B1.B6
321258500	175.4	321263350	148.9	321267850	G1.B1	321272350	H6/1	321277150	H9/1
321258650	175.4	321263650	H5.B1	321268200	175.3	321272750	148.10	321277250	H9/1
321258750	175.4	321263750	H5.B1	321268300	175.3	321272850	148.10	321277350	H10
321258850	175.4	321263850	H5.B1	321268550	B1.A11.B1	321272950	H22	321277450	H9/1
321258950	175.4	321264250	H1	321268600	B1.A11.B1	321273150	H8/1	321277550	H9/1

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
321277650	H9/1	321281450	126.B	321285850	148.3	321291050	132/1	321297350	L7
321277750	H9/1	321281450	126.A/1	321285950	E8/1	321291250	148.8/2	321299550	G1.B1
321277850	H22	321281550	126.B	321286050	E8/1	321291650	G16/1	321299650	G1.B1
321277850	H23	321281550	126.A/1	321286150	F14/1	321291750	G16/1	321299850	148.10
321277850	H24	321281650	132/1	321286250	F14/1	321291850	G16/1	321318950	126.D/1
321277850	H26	321281750	F17	321286350	B1.A10.A/	321292850	E3	321318950	126.C/1
321278050	B1.B3	321281850	F18	321286550	F19	321293050	H5.A	321318950	126.B
321278150	H8/1	321281900	B1.B10	321286650	F19	321293150	142.13	321318950	126.A/1
321278250	E8/1	321282000	B1.B10	321286750	F19	321293250	L6	321318950	L4/1
321278350	G14	321282150	E8/1	321286850	F19	321293350	H1	321337150	196
321278550	148.6	321282250	148.10	321286950	F19	321293450	H1	321365050	132/1
321278750	L7	321282350	148.10	321287050	F19	321293550	H1	321390850	175.4
321278850	L7	321282550	148.10	321287950	126.D/1	321293650	H1	321390950	175.4
321278950	H16	321282750	148.10	321287950	126.C/1	321294350	G19	321391550	175.4
321279450	148.2	321282950	148.10	321287950	126.B	321294450	G19	321399250	175.6
321279550	F19	321283250	G15	321287950	126.A/1	321294550	G19	321402650	175.4
321279650	H21	321283350	K10	321288050	H15.A	321294650	G19	321402900	132/1
321279750	F19	321283450	148.3	321288250	M4	321294750	G19	321411050	132/1
321279850	F16	321283550	D4.2	321288350	126.D/1	321295150	G19	321411450	132/1
321280050	F16	321283650	D4.2	321288350	126.C/1	321295250	G19	321412250	132/1
321280150	H5.B1	321284250	G2.A	321288450	126.D/1	321295300	F19	321431500	132/1
321280250	H5.B1	321284450	L3	321288450	126.C/1	321295450	F19	321432100	132/1
321280350	H5.B1	321284450	L4/1	321288550	L6	321295750	A2	321466150	175.4
321280550	G2.A	321284450	H6/1	321288650	L12	321295950	175.6	321466250	175.4
321280650	K18	321284500	L1.A	321288700	L7	321296050	H1	321486000	E8
321280750	G2.A	321284500	L1.B	321289150	F14/1	321296150	H1	321490350	H5.D1
321280850	F16	321284650	H3/1	321289250	M4	321296250	H1	321490400	H5.D1
321280950	F16	321284750	178	321289350	G16/1	321296350	H1	321490500	H5.D1
321281050	G14	321284850	E8/1	321289450	G16/1	321296450	H1	321490650	H5.D2
321281150	H5.D1	321284850	E10	321289550	G16/1	321296550	H1	321491650	H5.D2
321281250	F15.B/1	321285500	G3	321289650	G16/1	321296650	H1	321493950	G1.B4
321281350	126.B	321285500	G3/1	321289750	G16/1	321296750	H1	321503050	H5.D4
321281350	126.A/1	321285650	106	321289850	G16/1	321296850	L7	321508250	132/1
321281450	126.D/1	321285650	H5.B1	321289900	106	321297050	142.1	321520200	175.8
321281450	126.C/1	321285750	148.3	321290900	148.8/2	321297250	B4	321522800	175.4

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
321534850	148.2	340400375	B1.A11.A2	340411236	142.6	340411458	G1.B2	340415605	F15.A
321536950	132/1	340405365	B10.D2	340411236	142.1	340411458	G1.B3	340415605	F15.B/1
321551650	K18	340406565	B5	340411236	G1.A2	340411458	F17	340415606	H1
321551650	F5	340411009	142.3	340411236	G1.A3	340411459	G4	340415607	D8
321551650	E8/1	340411009	F6	340411236	G1.B2	340411459	F13.B	340415608	F15.A
321551750	F5	340411010	E6	340411236	F17	340411504	C7	340415608	F15.B
321551750	E8/1	340411010	C5	340411236	F18	340415000	B1.B5	340415614	B1.B3
321551750	E10	340411012	142.14	340411237	142.4	340415003	H5.B2	340415625	D10
321564850	L3	340411012	142.1	340411237	F2	340415060	F15.A	340415625	D10/1
321564850	B1.A10.A/	340411012	G1.A3	340411238	C6	340415065	C7	340415632	142.6
321570700	E8/1	340411012	F18	340411238	C9.B2	340415069	F11	340415650	F1
321571950	132/1	340411013	142.3	340411238	C9.B3	340415069	F11/1	340415662	F12/1
321574900	129	340411040	142.9	340411239	C6	340415077	H5.B1	340415663	F12/1
321578900	H7.D	340411041	142.18	340411404	142.18	340415102	F12	340415804	H19
321602100	H5.C2	340411041	142.14	340411404	142.17	340415104	175.1	340415813	H13
321602100	H5.D2	340411042	G4	340411404	142.14	340415104	B1.B1	340415814	H13
321602250	H5.C2	340411042	F13.B	340411404	142.13	340415156	E5	340415815	B1.A10.A/
321602250	H5.D2	340411203	142.9	340411404	142.6	340415204	L11/1	340415815	B1.A10.A/
321602300	H5.C2	340411204	142.18	340411404	142.1	340415208	L11	340415821	H15.B
321602300	H5.D2	340411204	142.14	340411404	142.1	340415213	B1.A10.A/	340415822	F15.B
321602450	H5.C2	340411204	142.1	340411404	G1.A3	340415213	B1.A10.A/	340415822	F15.B/1
321602450	H5.D2	340411204	G1.A3	340411404	G1.A3	340415219	F1	340415826	K7
321602650	H5.C3	340411204	G1.B3	340411404	F18	340415219	F8	340415832	G5
321602650	H5.D3	340411204	F18	340411404	F18	340415508	E8	340415855	H13
321602700	H5.C3	340411205	142.3	340411405	142.4	340415517	C4	340415856	D5.A1
321602700	H5.D3	340411205	G4	340411405	142.3	340415519	H1	340415857	H13
321603050	H5.D6	340411205	F6	340411405	F6	340415526	H9	340415863	142.10
321603150	H5.D1	340411205	F7	340411406	E6	340415527	H11	340415866	H5.A
321603950	H5.D5	340411205	F13.B	340411406	C5	340415529	H9/1	340415887	B1.A1
321604050	H5.D5	340411206	148.2	340411406	C9.B2	340415531	H1	340432433	142.3
321604150	H5.D2	340411206	E6	340411406	C9.B3	340415531	H17	340433041	0.32.3
321604250	H5.D1	340411206	C5	340411457	142.9	340415559	F12/1	340433129	H5.B2
321604300	H5.D3	340411236	142.18	340411458	142.18	340415567	130.B	340433138	A7
321612150	H5.B2	340411236	142.17	340411458	142.14	340415605	G1.B1	340433190	A7
340400375	B1.A11.A.	340411236	142.13	340411458	G1.A2	340415605	F4	340433250	K1

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
340433415	128	340437291	G9	340440382	M1	340478309	B8.A1	340481009	L7
340433419	128	340437300	M3	340441012	138	340478309	B10.C8	340481009	H5.C4
340433424	F11	340437300	C4	340441012	H1	340478311	B10.C4	340481101	132/1
340433456	142.3	340437301	M3	340441012	H9	340478313	B10.C3	340481101	132
340433457	E6	340437323	C4	340441012	H9/1	340478315	B10.C7	340481128	L4
340433467	G4	340437624	165	340441012	H25	340478318	B8.A1	340481129	L4
340433539	E5	340437628	165	340441012	F19	340478318	B8.A2	340481129	L4/1
340433983	H28	340437631	165	340441106	142.8	340478318	B8.A4	340481129	H5.C4
340435131	B1.A1	340437634	165	340441106	G2.B	340478318	B10.C2	340481129	H5.D4
340435150	F11/1	340438000	M3	340441106	F15.A	340478318	B10.C5	340481366	L2
340435152	D3	340438001	M3	340441111	142.2	340478318	B10.C6	340481703	148.3
340435152	D3.1	340440003	M1	340441116	126.A	340478319	148.10	340481703	132/1
340437200	142.17	340440012	M1	340441116	119	340478319	M4	340481703	132
340437200	142.14	340440100	M1	340441801	B9.A	340478323	M4	340481703	131
340437200	142.9	340440101	M1	340441801	B9.A	340479118	142.21	340481703	126.D/1
340437200	142.6	340440102	M1	340441804	H13	340480009	L3	340481703	126.C/1
340437200	M3	340440103	M1	340441807	190	340480256	L4	340481703	126.C
340437200	G1.A3	340440104	M1	340441807	148.6	340480256	L4/1	340481703	126.B
340437200	G1.B3	340440107	M1	340441807	148.4	340480284	H5.C6	340481703	126.A/1
340437200	G9	340440119	M1	340441807	M3	340480287	148.8/2	340481703	126.A
340437200	F18	340440126	M1	340441807	H5.B1	340480287	126.D/1	340481703	118
340437201	142.17	340440130	M1	340441807	C8	340480287	126.C/1	340481703	106
340437201	142.6	340440131	B10.D2	340449006	F1	340480287	126.B	340481703	L9
340437201	G1.A3	340440153	M1	340449006	F8	340480287	126.A/1	340481706	132
340437201	G1.B3	340440171	M1	340449017	142.6	340480287	L3	340481806	178
340437201	G9	340440186	M1	340478280	M4	340480287	L4/1	340481806	175.8
340437201	F18	340440301	M1	340478281	M4	340480287	L9	340481806	148.8/2
340437210	G1.A3	340440306	M1	340478290	M4	340480442	L4	340481806	142.13
340437222	142.9	340440320	M1	340478301	175.2	340480443	L9	340481806	132/1
340437241	142.6	340440323	M1	340478301	148.4	340480448	B1.B10	340481806	129
340437248	F18	340440325	M1	340478301	148.1	340480465	L4	340481806	126.D/1
340437264	142.14	340440330	M1	340478301	142.21	340480465	L4/1	340481806	126.C/1
340437269	G1.B3	340440331	M1	340478301	M4	340481003	L5	340481806	126.B
340437279	G9	340440350	M1	340478306	B8.A2	340481009	131	340481806	126.A/1
340437286	142.17	340440381	M1	340478308	B8.A3	340481009	118	340481806	L1.A



## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
340481806	L1.B	340485395	B1.A9	344311137	148.3	344814163	132/1	350345216	B1.B9/1
340481806	L3	340485505	K7	344311137	148.1	344814166	L7	350354026	B1.B1
340481806	L4/1	340485922	A4	344311226	B1.B1	344814323	142.13	350354030	D3
340481806	L6	340486008	L5	344311228	175.1	344853102	K6	350354030	D3.1
340481806	L7	340486115	L5	344311318	D7	344853109	K2	350354030	D9
340481806	L11/1	340486126	B1.B10	344375100	M3	344853110	190	350354030	A9.B
340481806	L12	340486127	175.8	344375100	C9.B1	344853110	K9.B	350354030	A9.A
340481806	H5.B1	340486127	L1.B	344375101	M3	350320235	132/1	350354220	B4
340481807	L12	340486127	B1.B10	344375101	C9.B1	350320265	B1.B10	350354220	B7
340481808	196	340486152	L1.A	344375191	C9.B1	350342510	148.5/1	350354526	B1.A1
340481808	L1.A	340486152	L1.B	344381101	C9.A1	350342510	G3	350354530	B10.D2
340481808	L1.B	340486179	L1.A	344381101	C9.B4	350342510	G3/1	350354533	B10.D2
340481808	L3	340486179	L1.B	344381131	C9.B4	350342510	E10	350356004	142.11
340481808	H5.B1	340486184	L5	344381140	C9.A1	350342511	148.10	350356045	D7
340481808	H17	340486193	L1.A	344382100	M3	350342511	148.5/1	350356046	H9/1
340481808	B1.B9/1	340486193	L1.B	344382100	G1.A2	350342511	124/1	350356058	C9.B2
340481809	175.7	340486210	L5	344382100	G1.B2	350342511	G1.B1	350356120	H15.A
340481809	175.6	340486312	L5	344382100	F17	350342511	G7	350356120	F15.B/1
340481809	175.4	344015145	E9.B	344382101	G1.A2	350342511	F3	350356127	D10/1
340481809	175.3	344063135	B1.A14	344382103	G1.B2	350342511	D10/1	350356127	D11.A1
340481809	A2	344063135	B1.B12	344382103	F17	350342512	D7	350356127	D11.A2
340481811	L1.A	344158115	H5.B1	344782138	M4	350342513	F13.B	350356127	D11.A3
340481811	L1.B	344158115	B1.A6	344782162	M4	350342520	G7	350356127	D11.A4
340485260	K6	344158115	B1.A6.1	344782171	M4	350342520	D1	350356127	B1.B8
340485326	K11	344158115	B1.B6	344782179	M4	350342520	D9	350356128	D11.A1
340485370	190	344158136	161	344782194	B1.A3	350342520	C4	350356128	D11.A2
340485370	K9.A	344158136	E7.A	344782205	M4	350342520	C7	350356128	D11.A3
340485379	K2	344158136	E7.B	344782206	M4	350342525	G7	350356128	D11.A4
340485387	H14	344158141	C7	344782207	M4	350342525	E6	350356129	A1.B
340485387	B1.A10.C	344158143	B1.B1	344782209	M4	350342530	G9	350356168	H14
340485388	D3	344158144	G15	344782264	M4	350342530	D1	350356173	D10
340485388	D3.1	344158144	D8	344782279	142.21	350342535	H19	350356174	H16
340485389	B3.A1	344158146	L3	344782280	142.21	350345110	B1.B9	350356182	H1
340485391	B1.B15	344311127	C1	344782281	H5.B2	350345110	B1.B9/1	350356184	G5
340485393	K15	344311134	F5	344782282	148.10	350345216	B1.B9	350356184	D8

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
350356184	C1	350356533	B1.A10.A/	350357803	D5.A1	350359400	G10	350380550	142.3
350356189	142.4	350356534	D8	350357803	D5.B1-	350359405	B10.D2	350380550	F13.B
350356189	F7	350356537	175.7	350357803	C2	350359409	B1.A14	350380560	E6
350356235	F11	350356537	129	350357803	B1.A3	350359409	B1.B12	350380760	D9
350356235	F11/1	350356539	C1	350357803	B2	350359452	H5.B1	350380990	D6.A1
350356256	175.1	350356540	G5	350357803	B4	350359457	B1.A6	350380990	D6.A2
350356256	148.1	350356546	B1.A10.A/	350357803	B6.B	350359457	B1.A6.1	350380990	D6.B1
350356256	B1.B1	350356547	F11/1	350357803	B6.C	350359457	B1.B6	350380990	D6.C1
350356286	B1.A11.A.	350356552	C3	350357803	B7	350359458	126.A	350381730	H15.B
350356286	B1.A11.A2	350356561	B1.A10.A/	350357803	B10.D2	350359458	H5.B1	350382430	G1.B4
350356325	D10/1	350356583	H1	350357803	A9.B	350359458	H8	350382434	142.15
350356327	F15.A	350356808	F4	350357803	A9.A	350370725	C2	350382434	G10
350356328	B1.A5	350356828	H28	350357804	175.2	350378335	M3	350382450	G11
350356328	B1.B4	350356828	A7	350357805	B1.A10.B1	350378335	H1	350382730	148.2
350356368	H27	350356904	H27	350357805	B6.A	350378635	M3	350382740	148.2
350356440	142.11	350356912	142.16	350357851	111.A	350378635	A7	350382975	A9.B
350356444	H13	350356912	A7	350357851	G7	350378735	H1	350382975	A9.A
350356461	F15.A	350356925	G1.B3	350357851	B1.A1	350379219	H21	350383435	G10
350356461	F15.B	350356925	F18	350357851	A1.B	350379219	H22	350383440	F6
350356461	F15.B/1	350357144	B2	350357852	C1	350379219	H23	350383450	G10
350356494	L7	350357144	B4	350357853	F12/1	350379219	H24	350384425	G1.B4
350356510	142.2	350357803	175.1	350357853	B1.B1	350379219	H25	350384428	G6
350356510	F19	350357803	148.4	350358113	B1.A14	350379219	H26	350384465	C9.B2
350356511	142.5	350357803	148.1	350358113	B1.B12	350379219	B1.A8	350384485	142.4
350356513	D2	350357803	142.17	350358187	B10.D5	350379273	C1	350384485	F7
350356514	H1	350357803	142.14	350358306	B1.A11.A.	350379344	D10/1	350384740	165
350356520	B1.A10.A/	350357803	K1	350358306	B1.A11.A2	350379350	F3	350384740	H15.B
350356521	H13	350357803	G1.B4	350358309	G10	350379367	C3	350384740	H28
350356530	175.8	350357803	G5	350358309	B5	350379391	130.B	350384740	C9.B3
350356530	148.8/2	350357803	G11	350358319	B1.A14	350379391	130.A	350384750	165
350356530	148.8/1	350357803	F11	350358319	B1.B12	350379391	B9.A	350388205	C5
350356530	H13	350357803	F11/1	350358348	B1.A11.A.	350379391	B9.B	350388208	148.3
350356530	B1.A10.A/	350357803	F12	350358348	B1.A11.A2	350380535	142.13	350388208	148.2
350356531	H16	350357803	D3	350358719	D3	350380535	142.6	350391507	H13
350356531	G16/1	350357803	D3.1	350358719	D3.1	350380540	G4	350391507	B1.A10.A/

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL - VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
350391507	B1.A10.A/	355500510	B1.A10.A/	355500715	126.C/1	355500715	G15	355500915	142.11
350391577	A2	355500515	175.8	355500715	126.C	355500715	G17	355500915	142.9
350391614	175.3	355500515	148.8/2	355500715	126.B	355500715	G19	355500915	142.8
350391614	B1.A5	355500515	148.8/1	355500715	126.A/1	355500715	F9.A	355500915	142.7
350399006	H1	355500515	148.8	355500715	126.A	355500715	F13.A	355500915	142.5
350399026	H1	355500515	131	355500715	124/1	355500715	F16	355500915	142.1
353561116	C6	355500515	129	355500715	118	355500715	F19	355500915	132/1
353561120	142.8	355500515	L1.A	355500715	M3	355500715	E3	355500915	129
353561120	F15.A	355500515	L1.B	355500715	L3	355500715	E7.A	355500915	126.B
353561120	B1.A11.A.	355500515	L3	355500715	L4	355500715	E7.B	355500915	126.A/1
353561120	B1.A11.A2	355500515	L4/1	355500715	L4	355500715	D3.1	355500915	126.A
353561130	B1.B8	355500515	L11/1	355500715	L4/1	355500715	B1.B3	355500915	124/1
353561131	C7	355500515	L12	355500715	L9	355500715	B1.B6	355500915	111.A
353561132	B1.A14	355500515	F3	355500715	L11	355500715	B1.B10	355500915	L2
353561132	B1.B12	355500610	H16	355500715	L12	355500715	B1.B14	355500915	L11
353561136	D3	355500615	180	355500715	H3/1	355500715	A5	355500915	L11/1
353561136	D3.1	355500615	175.8	355500715	H4	355500815	L9	355500915	K3
353561142	D10/1	355500615	148.8/2	355500715	H4/1	355500905	B1.A10.A/	355500915	K5
353561145	H9/1	355500615	148.8/1	355500715	H5.C2	355500905	B1.A10.A/	355500915	K8
353571755	K15	355500615	L4/1	355500715	H8	355500910	B1.A10.A/	355500915	K10
353583183	G10	355500615	L7	355500715	H8/1	355500910	B1.A10.A/	355500915	K17
353583183	B1.A14	355500615	H1	355500715	H13	355500915	180	355500915	H3
353583183	B1.B12	355500615	H8/1	355500715	H22	355500915	168	355500915	H5.A
353587130	B10.D2	355500620	132/1	355500715	G1.A1	355500915	165	355500915	H5.B1
353847110	D9	355500715	161	355500715	G1.B1	355500915	148.6	355500915	H5.B2
353847125	C6	355500715	161	355500715	G1.B3	355500915	148.5/1	355500915	H6/1
353847140	165	355500715	148.5/1	355500715	G2.A	355500915	148.5	355500915	H8
355500410	148.8/1	355500715	142.11	355500715	G3	355500915	148.3	355500915	H9
355500410	148.8	355500715	142.9	355500715	G3/1	355500915	148.2	355500915	H11
355500410	142.13	355500715	142.7	355500715	G12.A	355500915	142.22	355500915	H13
355500410	L11	355500715	142.2	355500715	G12.B	355500915	142.20	355500915	H15.A
355500410	L11/1	355500715	132/1	355500715	G12.C	355500915	142.19	355500915	H15.B
355500415	180	355500715	132	355500715	G13.A	355500915	142.18	355500915	H16
355500510	H27	355500715	129	355500715	G13.B	355500915	142.16	355500915	H21
355500510	B1.A10.A/	355500715	126.D/1	355500715	G13.C	355500915	142.13	355500915	H22

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
355500915	H23	355500915	E3	355501120	162	355501120	E8	355501315	H28
355500915	H24	355500915	E8	355501120	157	355501120	E8/1	355501315	F19
355500915	H25	355500915	D1	355501120	148.3	355501120	E10	355501320	137
355500915	H26	355500915	D7	355501120	148.2	355501120	D2	355501320	H1
355500915	G1.A1	355500915	D10/1	355501120	142.17	355501120	D9	355501320	H2
355500915	G1.B1	355500915	C2	355501120	142.3	355501120	D10/1	355501320	H5.B1
355500915	G1.B3	355500915	C4	355501120	119	355501120	C1	355501320	H9
355500915	G2.B	355500915	C9.A1	355501120	L1.A	355501120	C2	355501320	H17
355500915	G3	355500915	C9.B1	355501120	L1.B	355501120	C11	355501320	D5.A1
355500915	G3/1	355500915	C9.B3	355501120	K3	355501120	B1.A5	355501320	D5.B1
355500915	G6	355500915	B1.A6	355501120	H1	355501120	B1.A10.A/	355501320	D6.A1
355500915	G7	355500915	B1.A6.1	355501120	H2	355501120	B1.B1	355501320	D6.A2
355500915	G8	355500915	B1.A8	355501120	H4	355501120	B1.B2	355501320	D6.A2
355500915	G12.A	355500915	B1.A10.A/	355501120	H5.B1	355501120	B1.B3	355501320	D6.D1
355500915	G12.B	355500915	B1.A10.A/	355501120	H5.B2	355501120	B1.B4	355501320	B1.B1
355500915	G12.C	355500915	B1.A14	355501120	H15.A	355501120	A4	355501320	B1.B9/1
355500915	G15	355500915	B1.B3	355501120	H18	355501120	A1.B	355501320	A8
355500915	G17	355500915	B1.B6	355501120	H19	355501125	A1.B	355501325	B1.A11.A2
355500915	G19	355500915	B1.B12	355501120	G1.A3	355501130	148.1	355501330	136
355500915	F3	355500915	B1.B14	355501120	G1.B2	355501130	142.14	355501330	135
355500915	F4	355500915	B5	355501120	G3	355501130	142.9	355501330	130.B
355500915	F8	355500915	A4	355501120	G3/1	355501130	142.8	355501330	130.A
355500915	F9.B	355500915	A2	355501120	G4	355501130	142.6	355501330	F2
355500915	F9.C	355500920	178	355501120	G7	355501130	H1	355501330	D11.B1
355500915	F11/1	355500920	175.1	355501120	G16/1	355501130	H5.B1	355501330	D11.B2
355500915	F13.A	355500920	H13	355501120	G18	355501130	F12	355501330	D11.B3
355500915	F13.B	355500920	G2.A	355501120	F8	355501130	E9.A	355501330	D12
355500915	F14	355500920	D8	355501120	F9.A	355501130	E9.B	355501330	C1
355500915	F15.A	355500920	D11.B1	355501120	F11/1	355501130	D6.C1	355501330	B1.A3
355500915	F15.B	355500920	D11.B2	355501120	F13.B	355501130	C9.B1	355501330	B1.A4
355500915	F15.B/1	355500920	D11.B3	355501120	F15.A	355501130	A2	355501510	B1.A11.A.
355500915	F16	355501115	F15.B/1	355501120	F15.B	355501140	B1.A3	355501515	B1.A11.A.
355500915	F17	355501115	F19	355501120	F15.B/1	355501310	D5.A1	355501520	F11
355500915	E1	355501120	175.3	355501120	E1	355501310	D5.B1	355501520	F11/1
355500915	E2	355501120	168	355501120	E5	355501315	175.1	355501520	C1

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
355501520	B1.A11.A.	355510615	132/1	355510820	142.20	355510820	G1.A3	355510820	D8
355501525	B6.A	355510615	111.B	355510820	142.18	355510820	G1.B1	355510820	D11.A1
355501530	142.6	355510615	K18	355510820	142.17	355510820	G1.B2	355510820	D11.A2
355501530	L11/1	355510615	H5.B1	355510820	142.14	355510820	G2.A	355510820	D11.A3
355501530	H5.B1	355510615	H9/1	355510820	142.5	355510820	G2.B	355510820	D11.A4
355501530	H18	355510615	G1.B1	355510820	142.3	355510820	G3	355510820	D11.C1
355501530	H19	355510615	G2.B	355510820	142.1	355510820	G3/1	355510820	D11.D1
355501530	H20	355510615	G3	355510820	140	355510820	G4	355510820	D11.E1
355501530	G16	355510615	G3/1	355510820	139	355510820	G5	355510820	D12
355501530	G16/1	355510615	G8	355510820	126.D/1	355510820	G6	355510820	C4
355501530	F2	355510615	F4	355510820	126.C/1	355510820	G7	355510820	C5
355501530	F8	355510615	F5	355510820	126.C	355510820	G8	355510820	C11
355501530	D1	355510615	F14	355510820	126.B	355510820	G9	355510820	B1.A3
355501530	D10	355510615	F14/1	355510820	126.A	355510820	G14	355510820	B1.A6
355501530	D10/1	355510615	E8	355510820	122	355510820	G15	355510820	B1.A6.1
355501530	B1.A1	355510615	E10	355510820	L7	355510820	G16	355510820	B1.B2
355501530	B1.A11.A.	355510615	D4	355510820	L9	355510820	G18	355510820	B1.B5
355501530	B1.A11.A.2	355510615	C9.B2	355510820	L11/1	355510820	F1	355510820	B1.B6
355501550	B1.B1	355510615	B1.A10.A/	355510820	K18	355510820	F3	355510820	B1.B6
355501550	B1.B11	355510620	148.8/2	355510820	H1	355510820	F4	355510820	B1.B8
355501720	142.8	355510620	148.8/1	355510820	H2	355510820	F5	355510820	A12
355501730	148.4	355510620	F13.A	355510820	H3	355510820	F13.A	355510820	A11
355501730	C7	355510620	E1	355510820	H3/1	355510820	F14	355510820	A7
355501730	B1.A1	355510620	B1.B6	355510820	H4/1	355510820	F14/1	355510820	A3
355501740	C7	355510815	B1.A6	355510820	H5.A	355510820	F16	355510820	A2
355502120	C6	355510815	B1.A6.1	355510820	H5.B1	355510820	F17	355510830	F1
355502130	142.4	355510815	B1.B9/1	355510820	H5.B2	355510820	E1	355510830	F3
355502320	C7	355510820	175.5	355510820	H6	355510820	E3	355510830	C2
355510415	L3	355510820	168	355510820	H6/1	355510820	E4	355510830	A7
355510415	H19	355510820	157	355510820	H8	355510820	E8	355511010	H5.B1
355510615	175.6	355510820	148.10	355510820	H8/1	355510820	E8/1	355511020	142.9
355510615	168	355510820	148.5/1	355510820	H9	355510820	E10	355511020	H2
355510615	142.19	355510820	148.5	355510820	H13	355510820	D4.1	355511020	H12
355510615	142.18	355510820	148.4	355510820	H17	355510820	D4.2	355511020	H18
355510615	142.1	355510820	148.2	355510820	G1.A2	355510820	D7	355511020	G5

INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
355511030	175,2	A6A	355520615	C9B1	355531220	G5	355534350	C9B2	355534350
355511030	148,10	A1B	355520620	142,22	355531430	F1	355534350	A1B	355534350
355511030	148,4	C9B1	355520620	G3	355531430	F8	355534350	A1B	355534350
355511030	148,2	G1A2	355520620	G3/1	355531440	175,2	355534350	A1B	355534350
355511030	148,1	G1B2	355520620	F1	355531830	F12/1	355534350	C7	355534350
355511030	142,17	F17	355520620	G2B	355531880	F2	355534350	H28	355534350
355511030	142,7	F15A	355520620	B1A6	355532410	H25	355534350	H9/1	355534350
355511030	142,4	F15B	355520620	B1A6/1	355532420	H21	355534350	H9/1	355534350
355511030	142,3	F15B/1	355520620	B1B6	355532420	H22	355534350	142,17	355534350
355511030	175,1	175,1	355520620	H5B1	355532420	H23	355534350	142,14	355534350
355511030	165	165	355520620	G1B3	355532420	H24	355534350	142,1	355534350
355511030	142,3	142,3	355520620	G6	355532420	H25	355534350	G1A3	355534350
355511030	148,6	H28	355521030	H28	355532620	H12	355534350	F18	355534350
355511030	126,C	F3	355521030	126,C	355532620	H16	355534350	H11	355534350
355511030	F5	F5	355521030	126A	355532620	H22	355534350	D10	355534350
355511030	G8	G8	355521030	G1B4	355532620	H23	355534350	D10/1	355534350
355511030	G14	E5	355521240	148,6	355532620	H24	355534350	K7	355534350
355511030	G16	C4	355521240	C9B3	355532620	D10/1	355534350	H11	355534350
355511030	F3	B1A10B1	355530130	C7	355532730	148,4	355534350	148,7	355534350
355511030	F9B	B1B1	355530210	F12	355532730	148,1	355534350	148,7	355534350
355511030	F9,C	B1B2	355530220	H5A	355532730	138	355534350	175,1	355534350
355511030	F11	B4	355530230	A7	355533210	C1	355534350	H1	355534350
355511030	F11/1	148,2	355530405	H9/1	355533250	148,B/2	355534350	B1B1	355534350
355511030	F13A	148,1	355530410	F11/1	355533530	H5B1	355534350	148,4	355534350
355511030	F14/1	G6	355530620	F11/1	355533810	142,16	355534350	148,1	355534350
355511030	F15B/1	G10	355530620	E2	355533810	G1B3	355534350	H1	355534350
355511030	F17	F2	355530620	B1B8	355533810	F18	355534350	B1B1	355534350
355511030	E1	E5	355530830	G8	355533810	A7	355534350	H19	355534350
355511030	E3	E6	355530830	D1	355533820	K4	355534350	H20	355534350
355511030	D2	148,6	355530830	D2	355533820	K12	355534350	D10	355534350
355511030	C9B2	148,6	355530840	142,3	355533820	H10	355534350	D10/1	355534350
355511030	B1A3	148,6	355530930	H9/1	355533820	H12	355534350	H13	355534350
355511030	B1B2	F12	355531210	H19	355533820	H18	355534350	355536706	B1A10A/
355511030	B1B4	C7	355531210	H20	355533820	H19	355534350	355536706	B1A10A/
355511030	A6B	F9B	355520615	D8	355534350	E5	355536720	H13	355536706

## INDICE PARTI DI RICAMBIO - INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

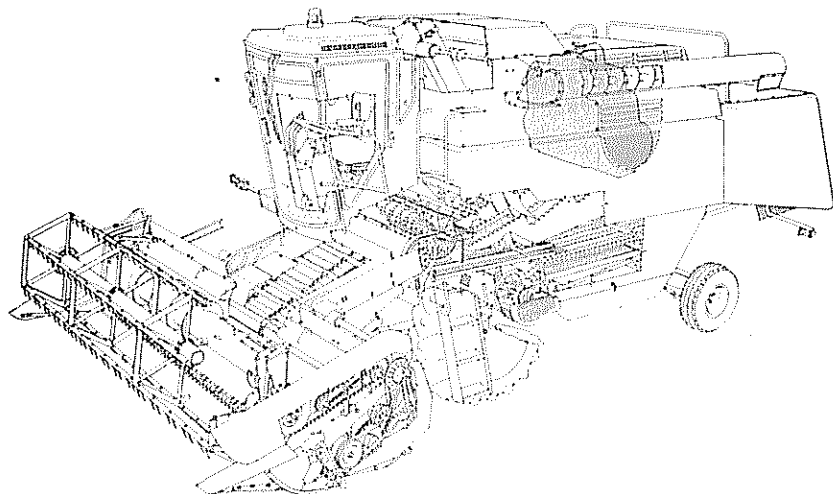
N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
355536720	B1.A10.A/	355545810	B1.A14	355547302	B1.B12	355561430	A4	366000814	G19
355536720	B1.A10.A/	355545810	B1.B12	355547303	B1.A14	355561630	175.4	366000814	E2
355537020	H19	355545904	B1.A14	355547303	B1.B12	355561630	103	366000814	C9.B3
355537920	H16	355545904	B1.B12	355547304	B1.A14	355561630	K7	366000816	H1
355537920	C7	355545906	B1.A14	355547304	B1.B12	355561830	K8	366001014	M3
355537930	H1	355545906	B1.B12	355547306	B1.A14	355561830	K8	366001014	H4
355538510	B1.A10.B1	355546504	G1.B4	355547306	B1.B12	355562030	175.3	366001014	E1
355538603	G10	355546504	G10	355547308	B1.A14	355562230	175.6	366001014	E8
355538605	G10	355546504	G11	355547308	B1.B12	355562230	175.4	366001016	148.9
355538704	G12.A	355546504	G12.A	355547310	B1.A14	355562230	A5	366001016	148.9
355538704	G12.B	355546504	G12.B	355547310	B1.B12	355562430	H14	366111222	B1.A14
355538704	G12.C	355546504	G12.C	355547320	B1.A14	355562430	B1.A10.C1	366111222	B1.B12
355538706	G12.A	355546505	142.15	355547320	B1.B12	355571010	K8	366161218	G8
355538706	G12.B	355546506	G1.B4	355547403	B5	355571020	B2	366161222	M3
355538706	G12.C	355546506	G10	355547404	B5	355571415	175.4	366161222	D6.C1
355538710	G6	355546506	G11	355547408	B5	355572415	H14	366161222	B1.A10.B1
355538720	F15.B	355546506	G12.A	355547410	B5	360650003	180	366161424	B2
355538840	B7	355546506	G12.B	355561030	B1.A14	360652730	B7	366171424	B10.D6
355540120	F7	355546506	G12.C	355561030	B1.B12	360653103	148.8/1	366172030	B10.D2
355540220	G5	355546508	G10	355561030	B5	360653103	148.8	366210848	C4
355540420	H28	355546510	G6	355561215	A4	360653103	142.13	366361016	F13.B
355541404	G1.B4	355546520	D5.A1	355561230	H13	360653103	L11	366361016	C9.B1
355541405	148.2	355546520	D5.B1	355561230	H14	360653103	L11/1	366361018	142.4
355541406	G1.B4	355547004	G10	355561230	B1.A10.A/	360653408	H3	366361018	G1.A3
355541410	148.2	355547004	B1.A14	355561230	B1.A10.B1	366000612	G1.B1	366361018	G1.B3
355541410	C9.B1	355547004	B1.B12	355561230	B1.A10.C1	366000612	F1	366361216	165
355541710	C9.B1	355547006	G10	355561430	L1.A	366000612	F8	391500251	E9.A
355544610	C6	355547006	B1.A14	355561430	L1.B	366000612	C9.B2	391500296	M1
355545210	175.1	355547006	B1.B12	355561430	H5.B1	366000812	148.5	6046007500	M4
355545210	142.10	355547008	B1.A14	355561430	B1.A6	366000812	H4/1	6046007600	M4
355545220	C6	355547008	B1.B12	355561430	B1.A6.1	366000814	H1	6046007700	M4
355545620	142.18	355547208	B7	355561430	B1.B6	366000814	G2.A	6046007800	M4
355545705	142.15	355547302	B1.A14	355561430	B1.B10	366000814	G4	6046007900	M4

10

10



INDICE DEI GRUPPI - TABLE DES GROUPES - GRUPPEN INDEX - GROUP INDEX - INDICE DE LOS GRUPOS

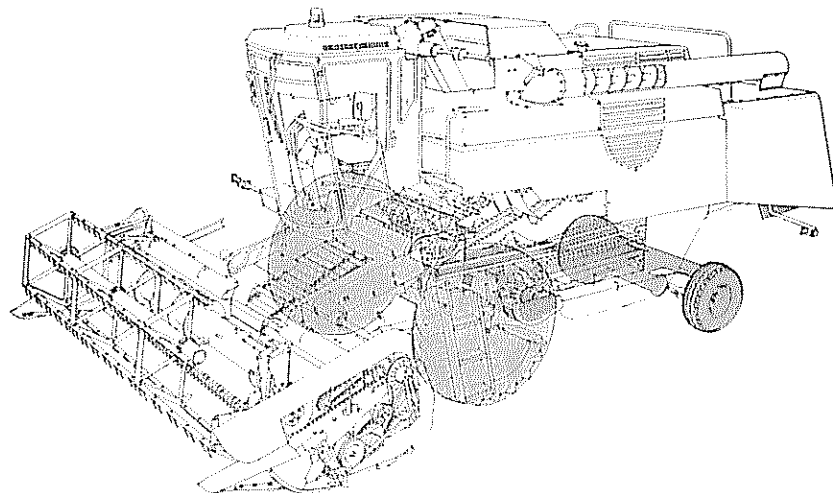


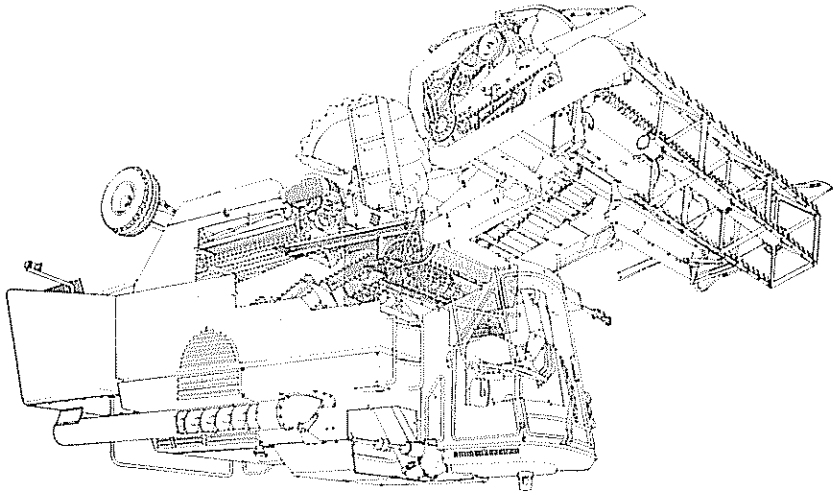
**A**

MOTORE  
MOTEUR  
MOTOR  
ENGINE  
MOTOR

**B**

TRAZIONE  
TRACTION  
ANTRIEB  
TRACTION  
TRACCION



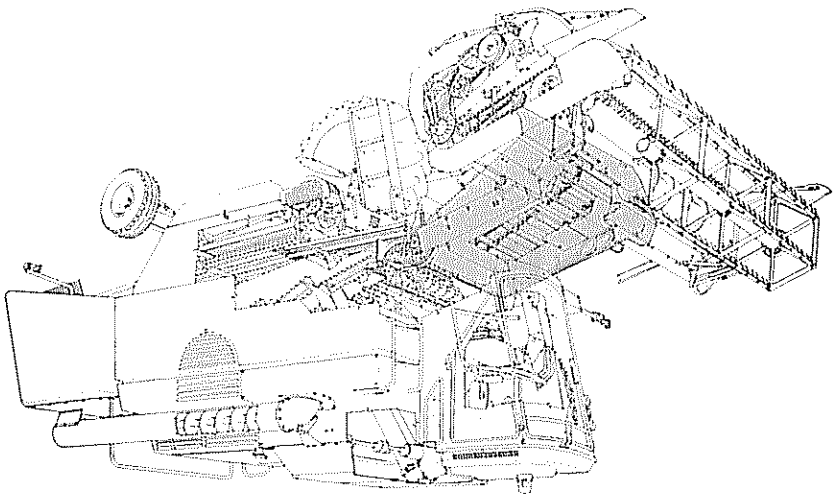


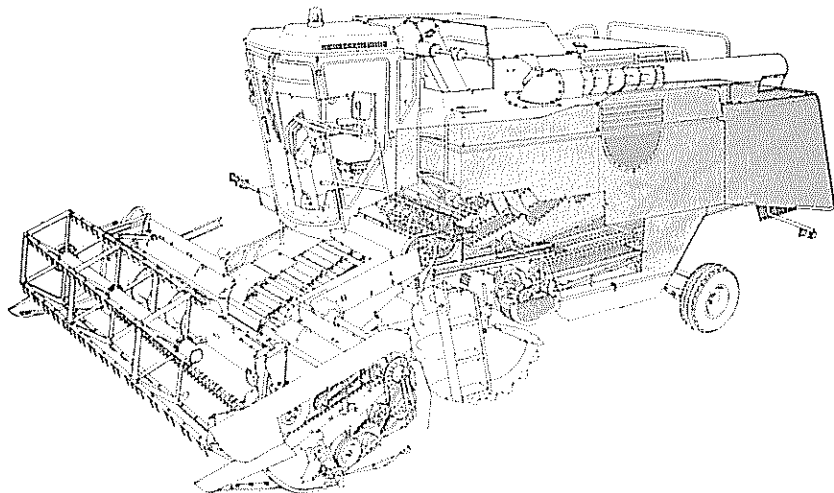
ELEVATORE  
ELEVATEUR  
ELEVATOR  
ELEVATOR  
ELEVADOR

C

BATTURA  
BATTAGE  
DRESCHWERK  
THRESHER  
TRILLADURA

D



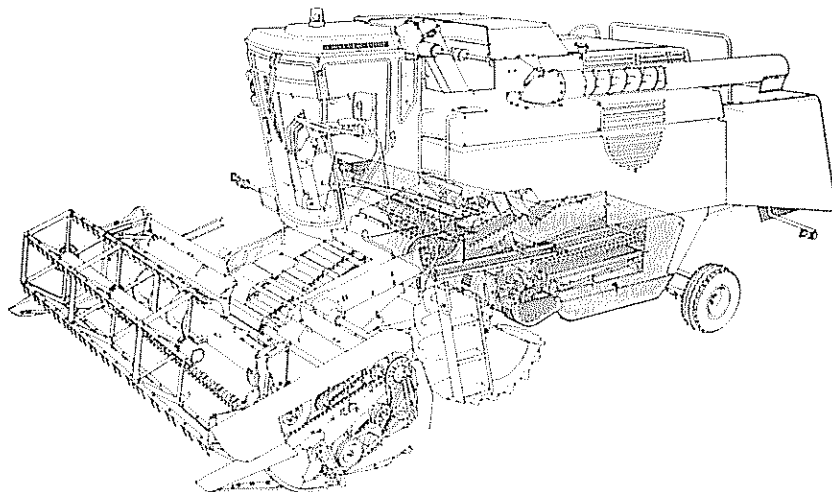


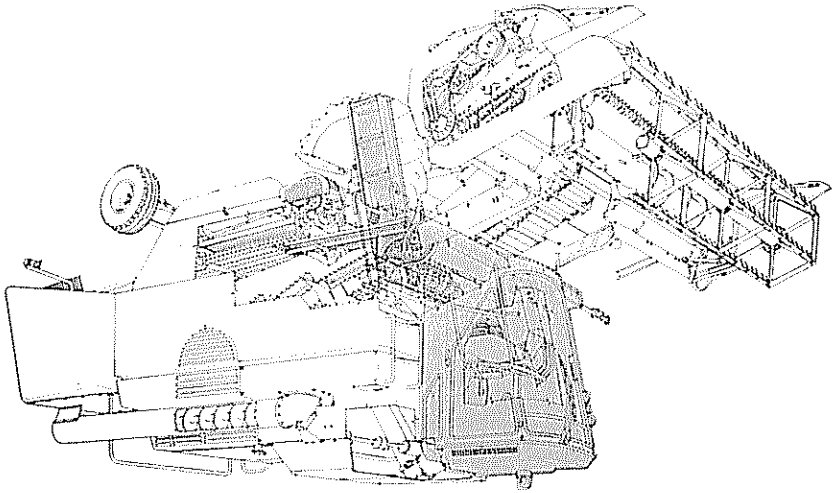
**E**

SCUOTITURA  
SECOUEMENT  
SCHETTLER  
STRAW WALKERS  
SACODIDURA

**F**

PULITURA  
NETTOYAGE  
REINIGUNG  
CLEANING  
LIMPIA



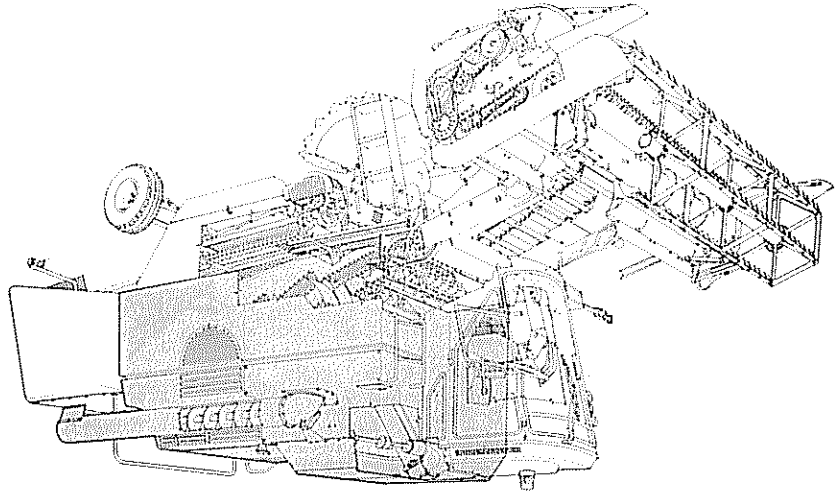


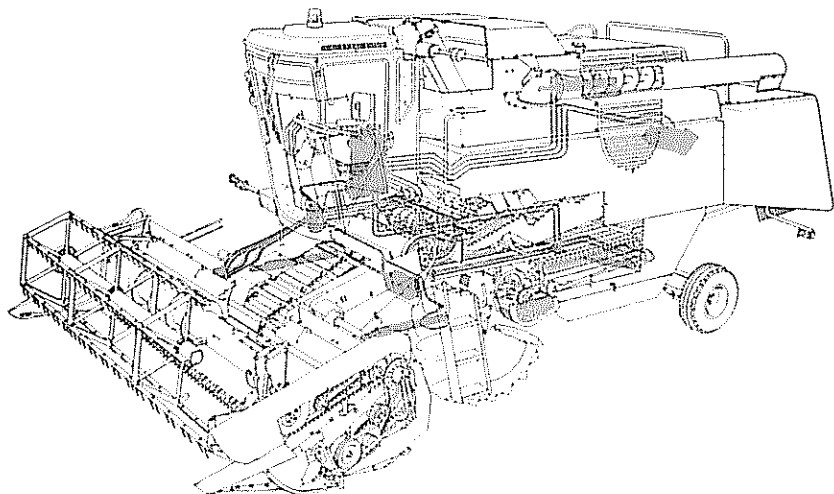
SERBATOIO E CARENATURE  
 TREMIE ET CARENAGES  
 KORNTANK UND KAROSSERIE  
 TANK AND FAIRINGS  
 TOLVA Y CARENADOS

**G**

PIATTAFORMA DI GUIDA  
 POSTE DE CONDUITE  
 FAHRERSTAND  
 DRIV'S PLATFORM  
 PLATAFORMA DE CONDUCCION

**H**



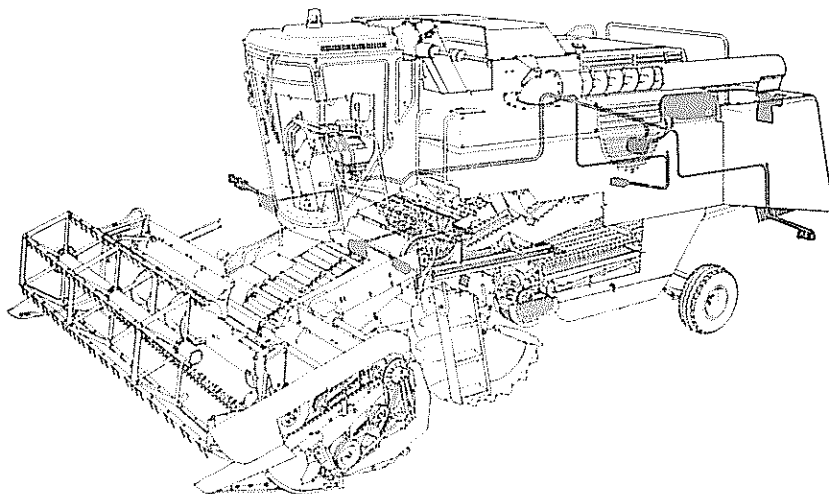


**K**

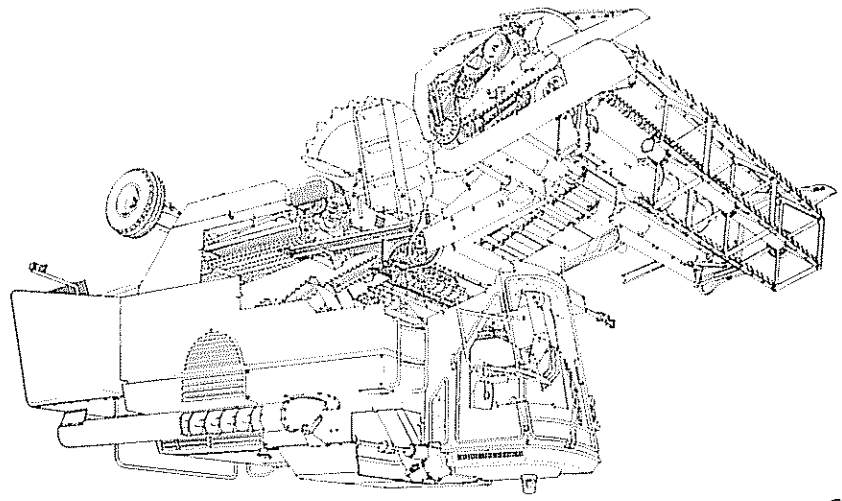
**IMPIANTO IDRAULICO  
INSTALL. HYDRAULIQUE  
HYDRAULISCHE ANLAGE  
HYDRAULIC SYSTEM  
SISTEMA HIDRAULICO**

**L**

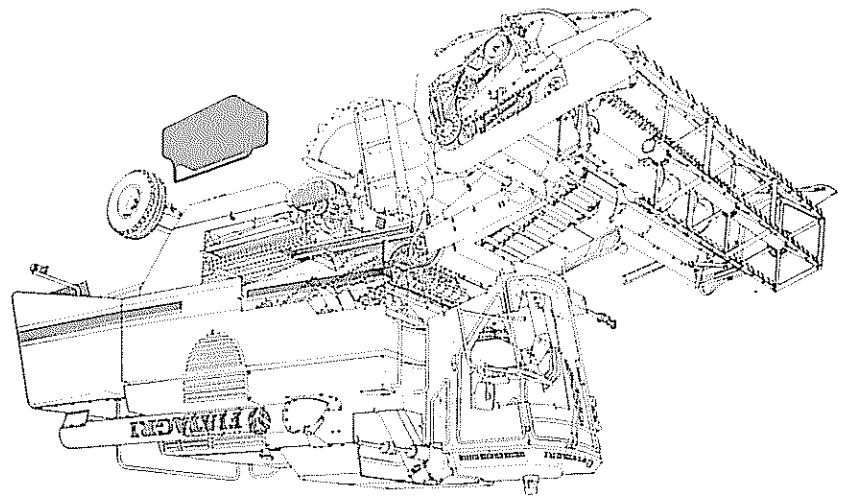
**IMPIANTO ELETTRICO  
INSTALL. ELECTRIQUE  
ELEKTRISCHE ANLAGE  
ELECTRIC SYSTEM  
SISTEMA ELECTRICO**



VARIANTI  
VARIANTES  
VARIANTEN  
VARIATIONS  
VARIANTES



DOTAZIONE E DECALCOMANIE  
DOTATION ET DECALCOMANIES  
WERKZEUGE UND ABZIEHBILDE  
TOOLS AND TRANSFERS  
DOTACION Y CALCOMANIAS



0.04.0	BASAMENTO	BATI	KURBELGEHAUSE	CRANKCASE	BLOQUE DE CILINDROS
0.04.2	COPPA OLIO	CARTER A HUILE	OELWANNE	OIL SUMP	CARTER DE ACEITE
0.04.3	COPERCHI DEL BASAMENTO	COUVERCLES DU BATI	KURBELGEHAUSEDECKEL	CRANKCASE COVERS	TAPAS DE BLOQUE CILINDROS
0.04.4	SFIATATOI MOTORE	RENIFLARD	BELUEFTUNG DES MOTORS	ENGINE BREATHERS	RESPIRADERO MOTOR
0.04.5	SOSPENSIONI MOTORE	SUSPENSIONS MOTEUR	MOTORAUFHAENGUNG	EINGINE SUSPENSIONS	SUSPENSION MOTOR
0.06.0	TESTA CILINDRI	JOINT A ROTULE CYLINDRE	ZYLINDERKOPF	HEAD CYLINDER	ARTICULACION CILINDROS
0.06.3/1	CONDOTTO DI ASPIRAZIONE	CONDUIT D'ADMISSION	SALGKRUMMER	INTAKE MANIFOLD	COLECTOR DE ADMISION
0.06.4/1	CONDOTTO DI SCARICO	CONDUIT D'ECHAPPEMENT	AUSPUFFKRUEMMER	EXHAUST MANIFOLD	COLECTOR DE ESCAPE
0.08.0	ALBERO MOTORE	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CRANKSHAFT	CIGUENAL
0.08.1/1	BIELLA	BIELLE	PLEUEL	CONNECTING ROD	BIELA
0.08.2/1	STANTUFFI	PISTONS	KOLBEN	PISTONS	EMBOLOS
0.08.3	VOLANO	VOLANT	SCHWUNGMASSE	FLYWHEEL	VOLANTE
0.08.6	SMORZATORE	AMORTISSEUR	SCHWINGUNGSDAEMPFER	DAMPER	ANTIVIBRADOR
0.12.0	RUOTISMI DI COMANDO	PIGNONNERIE DE COMMANDE	ANTRIEBSRAEDER	DRIVE-GEARING	ENGRANAJES DE MANDO
0.12.1	PUNTERIE ED ASTE	TIGES ET POUSSOIR	STROESSEL UND STOESSELSTANGEN	PUSHRODS	VARILLAS Y EMPUJADORES
0.12.2	BILANCERI E SUPPORTI	CULBUTEURS	KIPPEBEL UND BOECKE	ROCKER ARMS AND SUPPORTS	BALANCIN Y SOPORTES
0.12.3	VALVOLE E MOLLE	SOUPAPES ET RESSORTS	VENTILE UND FEDERN	VALVES AND SPRINGS	VALVULAS Y RESORTES
0.14.0/1	POMPA DI INIEZIONE	POMPE A INJECTION	EINSPRITZPUMPE	INJECTION PUMP	BOMBA DE INYECCION
0.14.1	COMANDO POMPA INIEZIONE	COMMANDE DE POMPE D'INJECTION	EINSPRITZPUMPE ANTRIEB	INJECTION PUMP DRIVE	ACCIONAMIENTO BOMBA DE INYECCION
0.14.8	INIETTORI (BOSCH)	INJECTEURS	EINSPRITZDUESEN	NOZZLES	INYECTORES

./..

MOTORE

MOTEUR

MOTOR

ENGINE

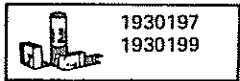
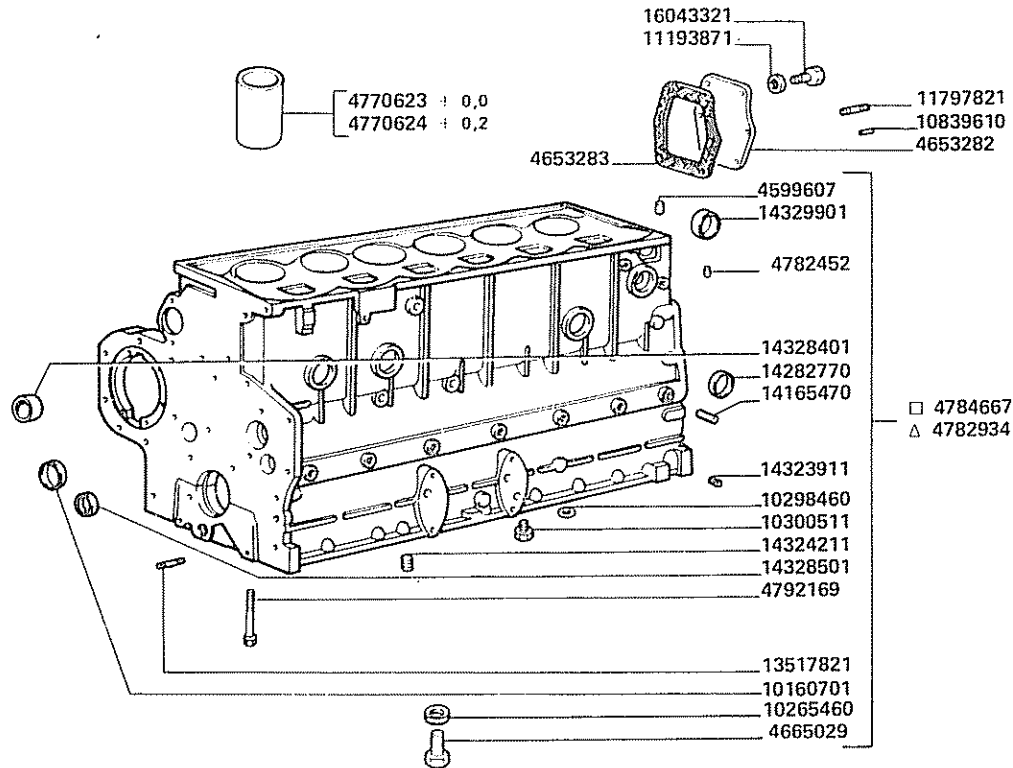
MOTOR

0.14/8/1	INIETTORI (OMAP)	INJECTEURS	EINSPRITZDUESSEN	NOZZLES	INYECTORES
0.14/8/2	INIETTORI (ALTECNA)	INJECTEURS	EINSPRITZDUESSEN	NOZZLES	INYECTORES
0.14/31	POMPA DI INIEZIONE (COMPONENTI)	POMPE A INJECTION	EINSPRITZPUMPE	INJECTION PUMP	BOMBA DE INYECCION
0.14/32/1	REGOLATORE DI VELOCITA' (COMPONENTI) (3750 - 3750R)	REGULATEUR DE VITESSE	DREHZAHLLREGLER	SPEED GOVERNOR	REGULADOR DE VELOCIDAD
0.14/32/2	REGOLATORE DI VELOCITA' (COMPONENTI) (3650 - 3650R)	REGULATEUR DE VITESSE	DREHZAHLLREGLER	SPEED GOVERNOR	REGULADOR DE VELOCIDAD
0.14/42	DISPOSITIVO DI REGOLAZIONE (COMPONENTI)	REGULATEUR CENTRIFUGE	REGLER	GOVERNOR WEIGHTS	CUERPOS CENTRIFUGOS DE REGULACION
0.14/43	DISPOSITIVO DI SOVRALIMENTAZIONE (COMPONENTI)	DISPOSITIF DE SURALIMENTATION	AUFLADUNGSEINRICHTUNG	SUPERCHARGING SYSTEM DEVICE	DISPOSITIVO DE SOBRALIMENTACION
0.20.1	TUBAZIONI ALIMENTAZIONE CANALISATION DE COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFFLEITUNGEN	FUEL LINES	TUBERIAS DE COMBUSTIBLE	
0.20.2	FILTRO COMBUSTIBILE (COMPONENTI)	FILTRE A COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFFFILTER	FUEL FILTER	FILTRO DE COMBUSTIBLE
0.20.31	POMPA ALIMENTAZIONE (COMPONENTI)	POMPE D'ALIMENTATION	KRAFTSTOFFPUMPE	FUEL PUMP	BOMBA DE ALIMENTACION
0.20.32	FILTRO COMBUSTIBILE (COMPONENTI)	FILTRE A COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFFFILTER	FUEL FILTER	FILTRO DE COMBUSTIBLE
0.20.42	FILTRO COMBUSTIBILE A BICCHIERE (COMPONENTI)	FILTRE COMBUSTIBILE A GODET	KRAFTSTOFF-BECHERFILTER	CUP FUEL FILTER	FILTRO DE COMBUSTIBILE A TAZA
0.24.0	SOVRALIMENTAZIONE	SURALIMENTATION	AUFLADUNG	SUPERCHARGING SYSTEM	SOBRALIMENTACION
0.30.0	POMPA OLIO	POMPE A HUILE	SCHMIEROELEPUMPE	LUBE OIL PUMP	BOMBA DE ACEITE LUBRIF.



0.30.1	TUBAZIONI LUBRIFICAZIONI	CANALISATION DE HUILE	SCHMIEROELLEITUNGEN	LUBE OIL LINES	TUBERIAS DE ACEITE LUBRIF.
0.30.1/1	TUBAZIONI LUBRIFICAZIONE (SOVRALIMENTAZIONE)	CANALISATION DE HUILE	SCHMIEROELLEITUNGEN	LUBE OIL LINES	TUBERIAS DE ACEITE LUBRIF.
0.30.2	FILTRI OLIO	FILTRES A HUILE	SCHMIEROELFILTER	LUBE OIL FILTERS	FILTRO DE ACEITE LUBRIF.
0.30.5	SCAMBIATORE DI CALORE OLIO-ACQUA	ECHANGEUR DE CHALEUR HUILE-EAU	WAERMETAUSCHER OEL-WASSER	OIL-WATER HEAT EXCHANGER	CAMBIADOR DE CALOR ACEITE-AGUA
0.32.0	POMPA ACQUA E COMANDI	POMPE A EAU ET COMMANDES	WASSERPUMPE UND ANTRIEB	WATER PUMP AND DRIVES	BOMBA DE AGUA E ARRASTRES
0.32.0/1	POMPA ACQUA E COMANDI	POMPE A EAU ET COMMANDES	WASSERPUMPE UND ANTRIEB	WATER PUMP AND DRIVES	BOMBA DE AGUA E ARRASTRES
0.32.1	TUBAZIONI ACQUA	CANALISATION DE L'EAU	WASSERROHRLEITUNGEN	WATER LINES	TUBERIAS DE AGUA
0.32.3	PULEGGE E CINGHIE	POULIES ET COURROIES	RIEMENSCHIEBE	PULLEY AND BELTS	POLEAS Y CORREAS
0.32.6	REGOLATORE DI TEMPERATURA	REGULATEUR DE TEMPERATURE	TEMPERATUR-REGLER	TEMPERATUR CONTROL	REGULADOR DE TEMPERATURA
0.35.0	SUPPORTI PRESA DI FORZA	SUPPORTS PRISE DE FORCE	NEBENANTRIEBS-HALTERUNGEN	POWER TAKE OFF SUPPORTS	SOPORTES TOMA DE FUERZA
0.36.0	MOTORINO AVVIAMENTO (BOSCH)	DEMARREUR	ANLASSER	STARTER	MOTOR DE ARRANQUE
0.36.31	MOTORINO AVVAIMENTO (COMPONENTI) (BOSCH)	DEMARREUR	ANLASSER	STARTER	MOTOR DE ARRANQUE
0.36.31/1	MOTORINO AVVIAMENTO (MARELLI)	DEMARREUR	ANLASSER	STARTER	MOTOR DE ARRANQUE
0.40.0	GENERATORE (MARELLI)	GENERATRICE	GENERATOR	GENERATOR	GENERADOR
0.40.31	GENERATORE (COMPONENTI) (MARELLI)	GENERATRICE	GENERATOR	GENERATOR	GENERADOR
0.42.0	COMANDO CONTAGIRI	COMMANDE DE COMPTETOIRS	DREHZAHLMESSERANTRIEB	REVOLUTION COUNTER	ARRASTRE DEL TACOMETRO





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**BASAMENTO**

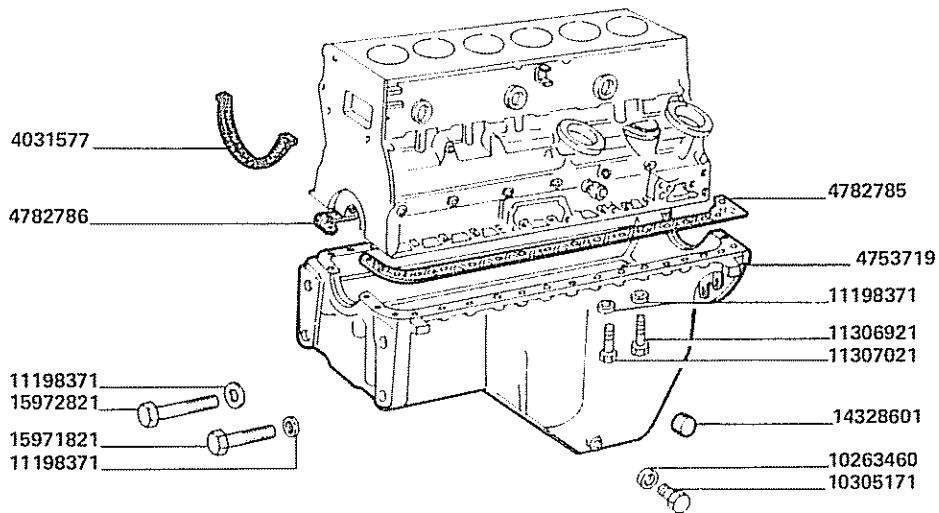
*Bati*  
*Kurbelgehäuse*

*Crankcase*  
*Bloque de cilindros*

**0.04.0**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

1930197	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHET JOINTS DU	MOTOR	SET OF ENGINE	SERIE GUARNICION
1930199	1	SERIE RETTIFICA	POCHET RECTIFIC	SERIE	GASKETS	MOTOR
4599607	1	GRANO	ERGOT	SOUFAPES	AMENDMENTS	VALVULAS
4653282	1	COFRECCHIO POST.	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
4653283	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
4665029	1	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
4770623	6	CAMICIA	CHEMISE	ZYLINDERLAUF.	CY/LINER	CAMISA
4770624	6	CAMICIA	CHEMISE	BUECHSE	CY/LINER	CAMISA
4782452	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
4782934	1	BASAMENTO DEL MOTORE	BATI MOTEUR	KURBELGEHAUSE	CRANKCASE	BLOQUE DE CILINDROS
4784667	1	BASAMENTO DEL MOTORE	BATI MOTEUR	KURBELGEHAUSE	CRANKCASE	BLOQUE DE CILINDROS
4792169	14	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10160701	1	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
10265460	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
10298460	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
10300511	1	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
10839610	2	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
11193871	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
11797821	2	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARAGO
13517821	1	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARAGO
14165470	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
14282770	6	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
14232911	5	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
14324211	2	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
14328401	2	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
14328501	3	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
14329901	2	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
16043321	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Carter a huile*  
*Oelwanne*

COPPA OLIO

*Oil sump*  
*Carter de aceite*

**0.04.2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

4031577	1		GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
4753719	1		COPPA OLIO	CARTER A HUILE	ÖLWANNE	OIL SUMP	CARTER DE ACEITE
4782785	1		GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
4782786	1		GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
10263460	2		ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
10305171	2		TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
11198371	36		ROSETTA DI SICUREZZA	HONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
11306921	6		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11307021	26		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14328601	1		TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
15971821	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15972821	1		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

0.04.0

4766126  
4781578  
4769186  
13543621  
10519601  
16100811

4607590  
564530  
15896211  
11197771  
4615276

16044921  
16044621  
10519601  
40000011  
16043821

10519601  
16043521

10839610  
4781579  
16043921  
10519601  
16044221

10839610

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Couvercle du bati*  
*Kurbelgehausedeckel*

COPERCHI DEL BASAMENTO

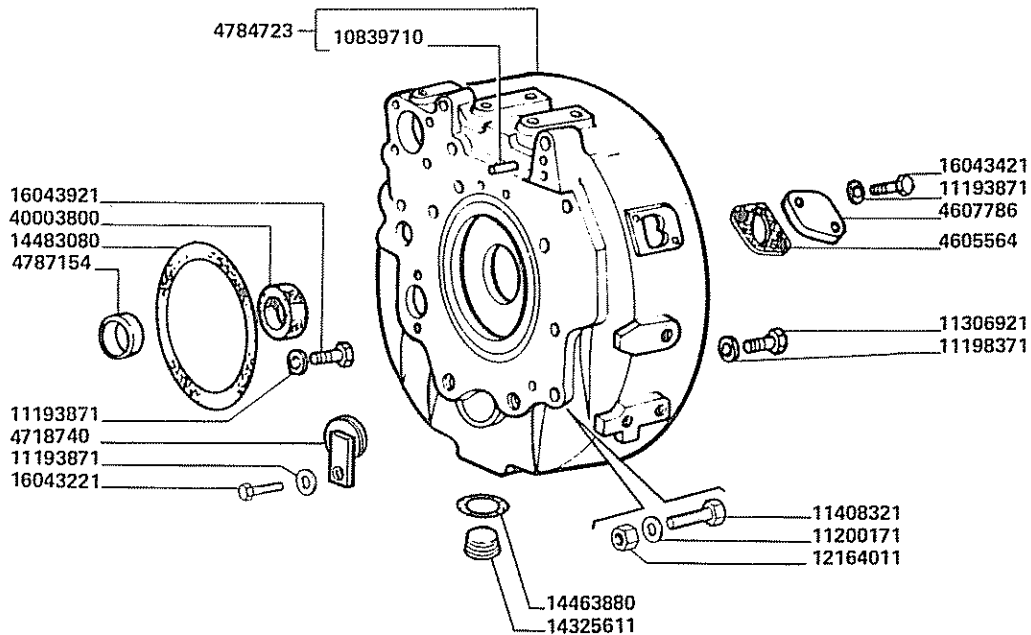
*Crankcase covers*  
*Tapas de bloque cilindros*

**0.04.3**

1/2

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES						
564530	1	COPERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
4605564	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
4607590	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
4607786	1	COPERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
4615276	4	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
4718740	1	TAPPON	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
4766126	1	SCATOLA	CARTER	GEHAUSE	CASE	CAJA
4769186	1	COPERCHIO ANT.	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
4781578	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
4781579	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
4784723	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
4787154	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
10519601	16	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
10839610	4	GRANO	ERGOT	PASTIFIT	DOWEL	PITON
10839710	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
11193871	9	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
11197771	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
11200171	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
11306921	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11408321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

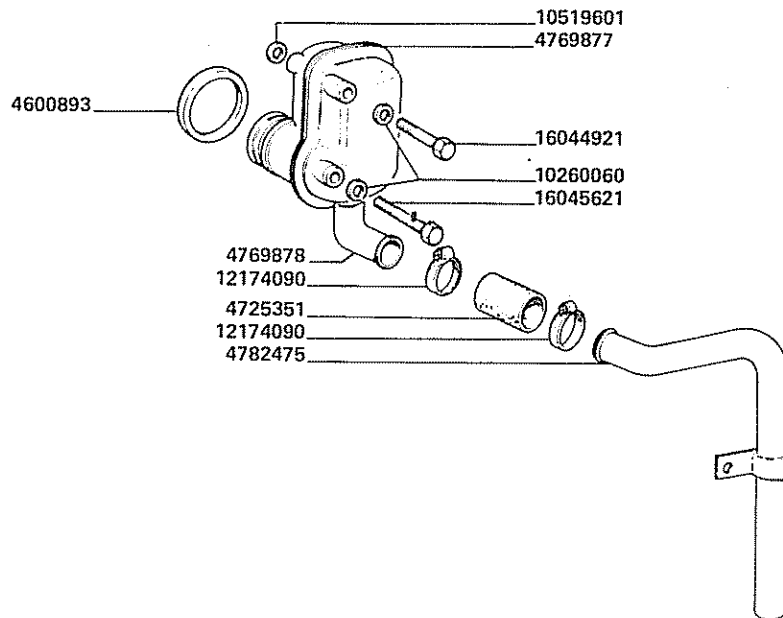
*Couvercles du bati*  
*Kurbelgehausedeckel*

**COPERCHI DEL BASAMENTO**

*Crankcase covers*  
*Tapas de bloque cilindros*

**0.04.3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	12164011	2	DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	13543621	3	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	14325611	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	14463880	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	14483080	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	15896211	4	DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043521	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043921	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16044221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16044621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16044921	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	1	DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	40000011	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	40003800	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

SFIATATOI MOTORE

*Reniflard*  
*Belueftung des motors*

*Engine breathers*  
*Respiradero motor*

**0.04.4**

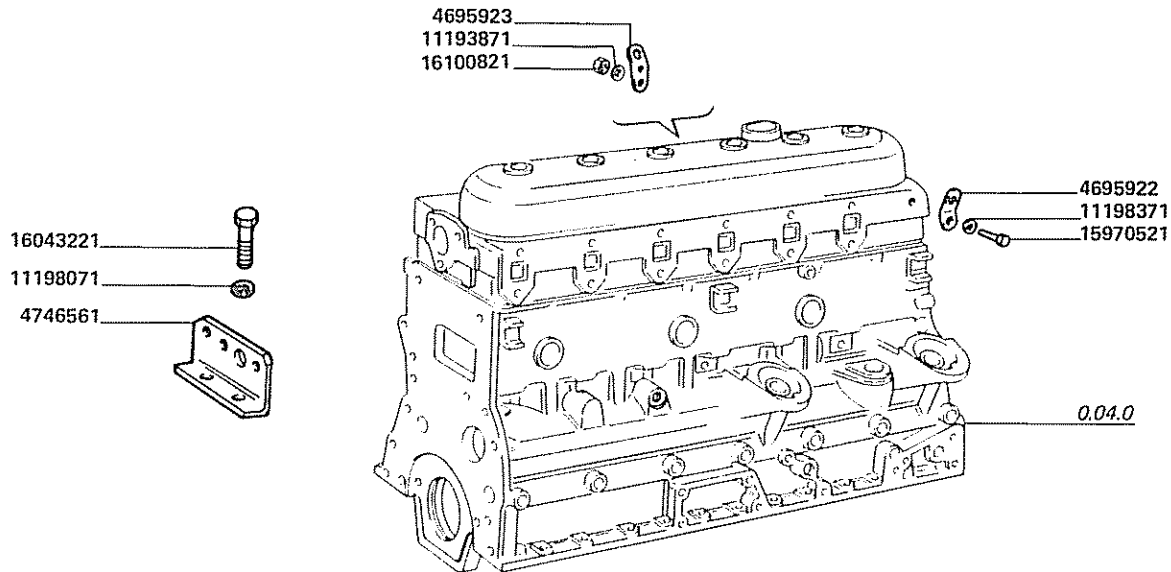
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (10.85)

0.04.4

- 1 -

4600893	1		GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
4725351	1		MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
4769877	1	1	SFIATATOID COMPL.	RENIFLARD	ENTLUEFTER	VENT	RESPIRADERO
4769878	1	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
4782475	1	1	TUBO COMPL.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
10260060	3	3	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
10519601	3	3	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
12174090	2	2	COLLARE	COLLIER	SCELLE	CLAMP	COLLAR
16044921	1	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16045621	1	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Suspensions moteur*  
*Motoraufhaengung*

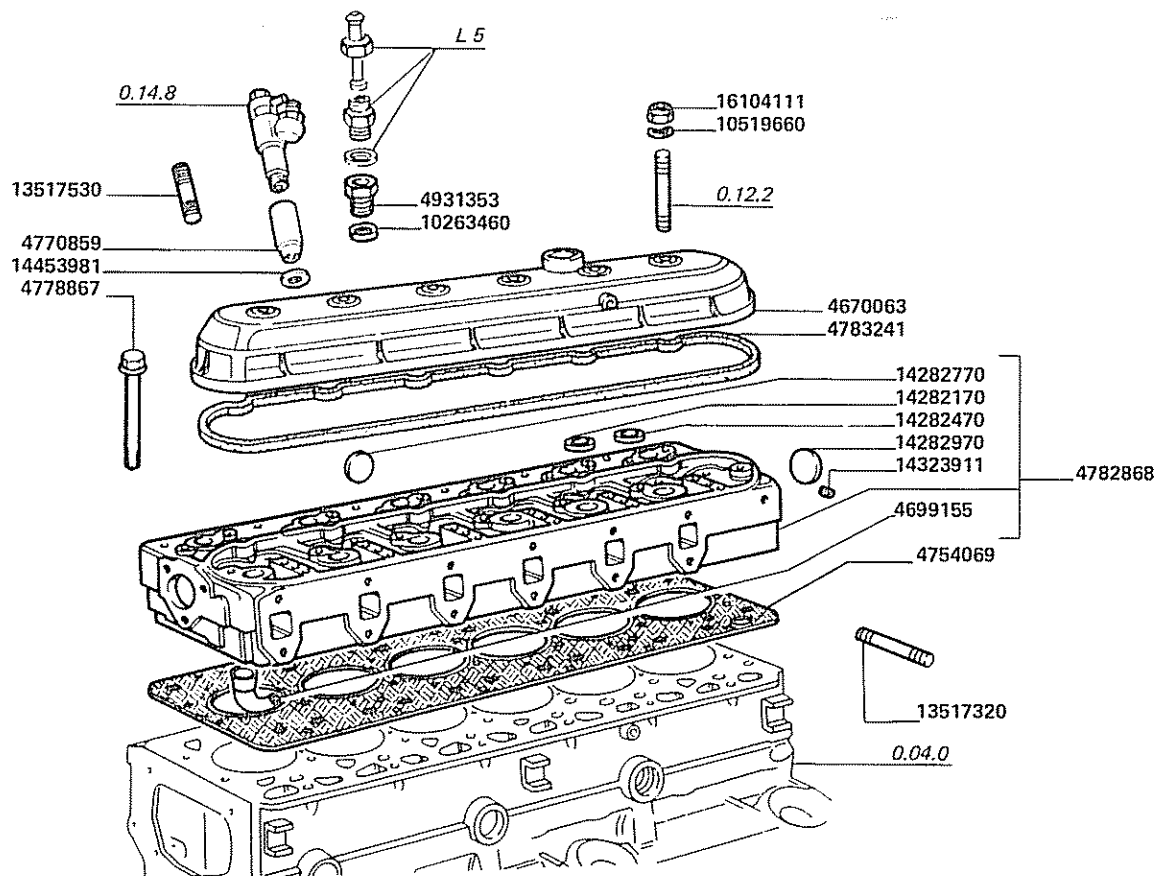
SOSPENSIONI MOTORE

*Engine suspensions*  
*Suspension motor*

**0.04.5**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

4695922	1		OCCHIELLO	OEIL	OESE	EYE	OJO
4695923	1		OCCHIELLO	OEIL	OESE	EYE	OJO
4746561	1		OCCHIELLO	OEIL	OESE	EYE	OJO
1193871	1		ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
1198071	2		ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
1198371	1		ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
15970521	1		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043221	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100821	1		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TESTA CILINDRI**

*Tete cylindre*  
*Zylinderkopf*

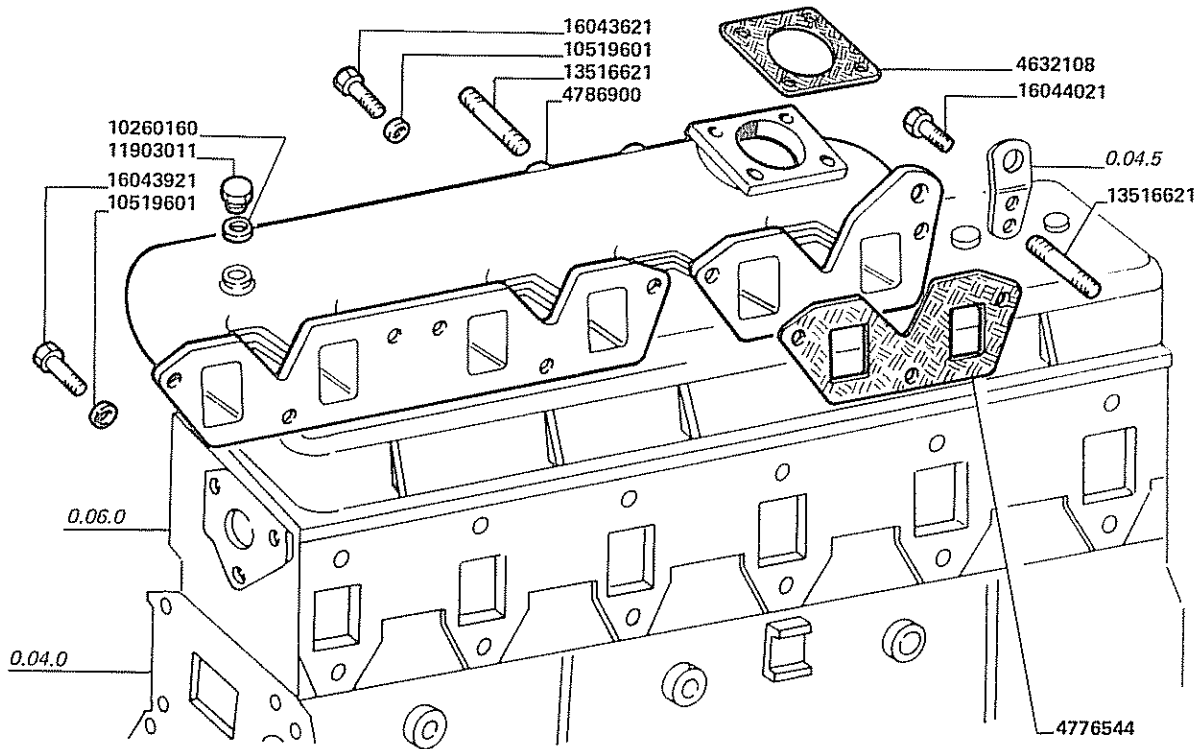
*Cylinder head*  
*Articulacion cilindros*

**0.06.0**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE (05.88)	BEKENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
--	-----------	-------------	----------------

4670063	1	COOPERCHIO	TAPA COVER
4669155	6	DEFLETTORE	DEFLECTOR
4754069	1	GUARNIZIONE	JUNTA GASKET
4770859	6	ASTUCCIO	CASE
4778867	26	VITE	SCREW
4782868	1	TESTA DEI CILINDRI COMPL. CULASSE	CYLINDER HEAD
4783241	1	GUARNIZIONE	JUNTA GASKET
4931353	1	RACCORDO	CONNECTION
10263460	1	ROSETTA DI TENUTA	GASKET
10519660	6	ROSETTA	WASHER
13517320	12	FRIGIONIERO	STUDD
13517530	12	FRIGIONIERO	STUDD
14282170	1	TAPPO	PLUG
14282470	12	TAPPO	PLUG
14282770	1	TAPPO	PLUG
14282970	1	TAPPO	PLUG
14323911	1	TAPPO	PLUG
14453981	12	ANELLO DI TENUTA	JUNTA HERMETICA
1610411	6	DADO	TUERCA
4670063	1	COVERCLE	DECKEL
4669155	6	DEFLECTEUR	LEITBLECH
4754069	1	JOINT	DICHTUNG
4770859	6	ETUI	HUELSE
4778867	26	VIS	SCHRAUBE
4782868	1	CULASSE	ZYLINDERKOPF
4783241	1	JOINT	DICHTUNG
4931353	1	RACCORD	STUTZEN
10263460	1	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING
10519660	6	RONDELLE	SCHIEBE
13517320	12	GOUJON	STIFTSCHRAUBE
13517530	12	GOUJON	STIFTSCHRAUBE
14282170	1	BOUCHON	STOPFEN
14282470	12	BOUCHON	STOPFEN
14282770	1	BOUCHON	STOPFEN
14282970	1	BOUCHON	STOPFEN
14323911	1	BOUCHON	STOPFEN
14453981	12	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING
1610411	6	ECROU	MUTTER





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

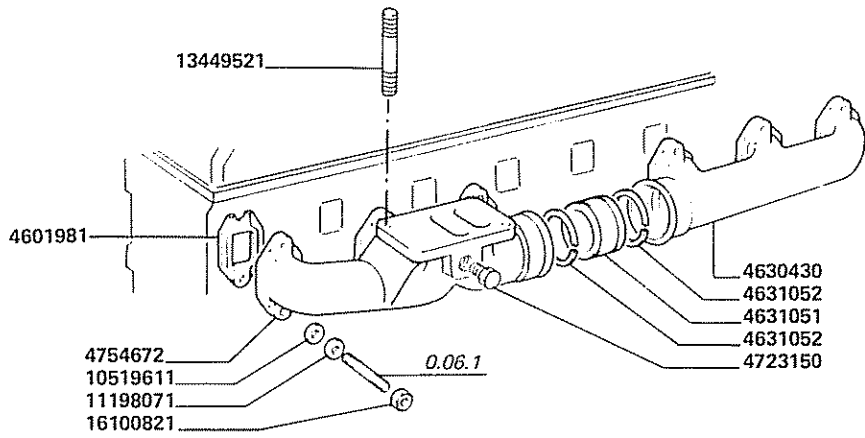
*Conduit d'admission*  
*Salgkrummer*

CONDOTTO DI ASPIRAZIONE

*Intake manifold*  
*Colector de admision*

**0.06.3/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05,88)	0. 06. 3/1				
	4632108	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	4776544	3	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	4786900	3	CONDOTTO DI ASPIRAZIONE	CONDUIT D'ADMIS.	SAUGKRUEMMER	INTAKE MANIFOLD	COLECTOR DE ADMIS.
	10260160	1	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
	10519601	9	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	11903011	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	13516621	2	FRIGIONIERO	GOIJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	16043621	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043921	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16044021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

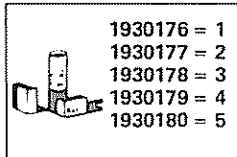
**CONDOTTO DI SCARICO**

*Conduit d'échappement*  
*Auspuffkrümmer*

*Exhaust manifold*  
*Colector de escape*

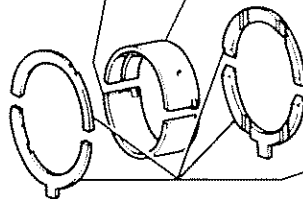
**0.06.4/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	4601981	6	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	4630430	1	CONDOTTO DI SCARICO	CONDUIT D'ECHAPP.	AUSPUFFROHR	EXAUST MANIFOLD	COLLECTOR DE ESCAPE
	4631051	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
	4631052	4	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	4723150	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	4754672	1	CONDOTTO DI SCARICO	CONDUIT D'ECHAPP.	AUSPUFFROHR	EXAUST MANIFOLD	COLECTOR DE ESCAPE
	10519611	12	ROSETTA	RONDELLE	SCHESSE	WASHER	ARANDELA
	11198071	12	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	13449521	6	PRIGIONIERO	GOIJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	16100821	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA

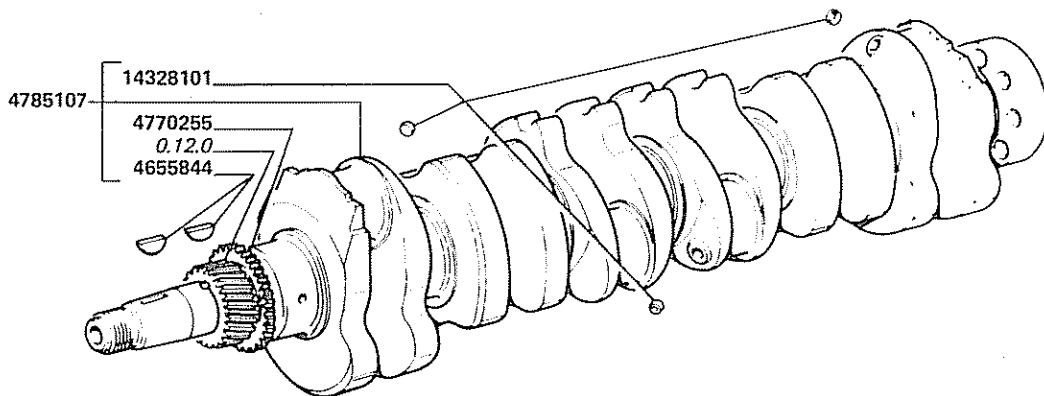


- 1 - 0,000
- 2 - 0,254
- 3 - 0,508
- 4 - 0,762
- 5 - 1,016

- 1 - 0,000
- 2 - 0,254
- 3 - 0,508
- 4 - 0,762
- 5 - 1,016



- + 0,000 1901385
- + 0,127 1901386
- + 0,254 1901387
- + 0,508 1901388



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

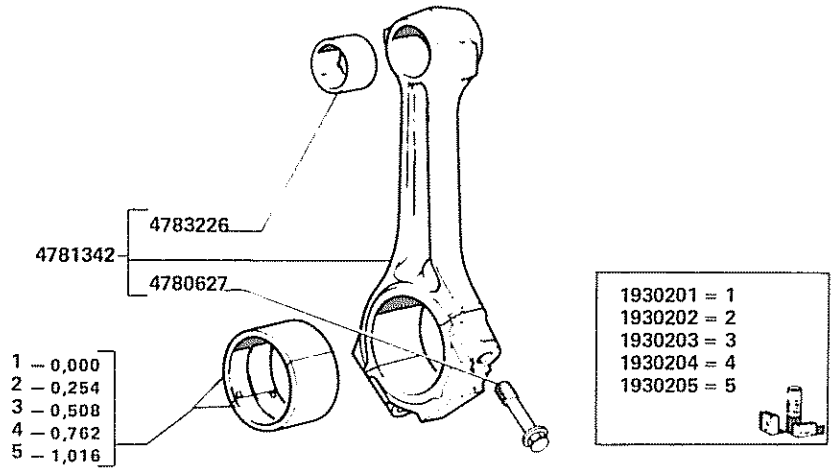
*Vilebrequin*  
*Kurbelwelle*

ALBERO MOTORE

*Crankshaft*  
*Ciguenal*

**0.08.0**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1901385	1	1	SEMANELLI SERIE	DEMI-BAGUES	RINGHAELFTE	HALF RINGS	SEMANELLOS
1901386	1	1	SEMANELLI SERIE	DEMI-BAGUES	RINGHAELFTE	HALF RINGS	SEMANELLOS
1901387	1	1	SEMANELLI SERIE	DEMI-BAGUES	RINGHAELFTE	HALF RINGS	SEMANELLOS
1901388	1	1	SEMANELLI SERIE	DEMI-BAGUES	RINGHAELFTE	HALF RINGS	SEMANELLOS
1930176	7	7	SERIE SEMICUSCINETTI	JEUX DE DEMI- COUSSINETS	SCHALENHAEFTE- SATS	SET OF HALF- BEARINGS	JUEGO DE SEMI- COJINETES
1930177	7	7	SERIE SEMICUSCINETTI	JEUX DE DEMI- COUSSINETS	SCHALENHAEFTE- SATS	SET OF HALF- BEARINGS	JUEGO DE SEMI- COJINETES
1930178	7	7	SERIE SEMICUSCINETTI	JEUX DE DEMI- COUSSINETS	SCHALENHAEFTE- SATS	SET OF HALF- BEARINGS	JUEGO DE SEMI- COJINETES
1930179	7	7	SERIE SEMICUSCINETTI	JEUX DE DEMI- COUSSINETS	SCHALENHAEFTE- SATS	SET OF HALF- BEARINGS	JUEGO DE SEMI- COJINETES
1930180	7	7	SERIE SEMICUSCINETTI	JEUX DE DEMI- COUSSINETS	SCHALENHAEFTE- SATS	SET OF HALF- BEARINGS	JUEGO DE SEMI- COJINETES
4655844	2	2	LINGUETTA	LINGUET	SCHIEBENFEDER	KEY	CHAVETA
4770255	1	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
4785107	1	1	ALBERO MOTORE COMPL.	VILBREQUIN	KURBELWELLE	CRANKSHAFT	CIGUENAL
14328101	6	6	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Bielle*  
*Pleuel*

**BIELLA**

*Connecting rod*  
*Biela*

**0.08.1/1**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
------------------------------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

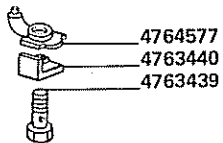
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

{10,85}

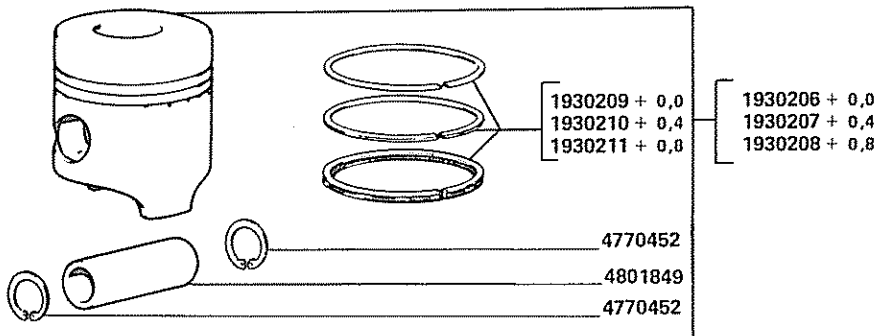
0.08.1/1

1930201	6	SERIE SEMICUSCINETTI	JEU DE DEMI-	SCHALENHAELFTE.	SET OF HALF-	JUEGO DE SEMI-
			COUSSINETS	SATS	BEARINGS	COJINETES
			JEUX DE DEMI-	SCHALENHAELFTE.	SET OF HALF-	JUEGO DE SEMI-
1930202	6	SERIE SEMICUSCINETTI	JEUX DE DEMI-	SCHALENHAELFTE.	SET OF HALF-	JUEGO DE SEMI-
			COUSSINETS	SATS	BEARINGS	COJINETES
			JEUX DE DEMI-	SCHALENHAELFTE.	SET OF HALF-	JUEGO DE SEMI-
1930203	6	SERIE SEMICUSCINETTI	JEUX DE DEMI-	SCHALENHAELFTE.	SET OF HALF-	JUEGO DE SEMI-
			COUSSINETS	SATS	BEARINGS	COJINETES
			JEUX DE DEMI-	SCHALENHAELFTE.	SET OF HALF-	JUEGO DE SEMI-
1930204	6	SERIE SEMICUSCINETTI	JEUX DE DEMI-	SCHALENHAELFTE.	SET OF HALF-	JUEGO DE SEMI-
			COUSSINETS	SATS	BEARINGS	COJINETES
			JEUX DE DEMI-	SCHALENHAELFTE.	SET OF HALF-	JUEGO DE SEMI-
1930205	6	SERIE SEMICUSCINETTI	JEUX DE DEMI-	SCHALENHAELFTE.	SET OF HALF-	JUEGO DE SEMI-
			COUSSINETS	SATS	BEARINGS	COJINETES
			JEUX DE DEMI-	SCHALENHAELFTE.	SET OF HALF-	JUEGO DE SEMI-
4780627	12	VITE	COUSSINETS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4781342	6	BIELLA	BIELLE	LASCHE	LINK	BIELA
4783226	6	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO





4764577  
4763440  
4763439



1930209 + 0,0  
1930210 + 0,4  
1930211 + 0,0

1930206 + 0,0  
1930207 + 0,4  
1930208 + 0,8

4770452  
4801849  
4770452

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Pistons*  
*Kolben*

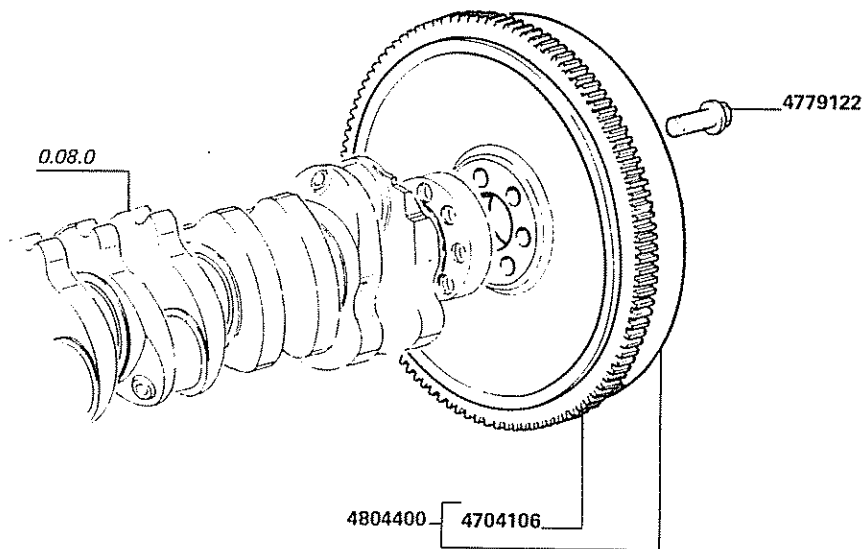
STANTUFFI

*Pistons*  
*Embolos*

**0.08.2/1**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------------------	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

1930206	6	STANTUFFO COMPL.	PISTON	KOLBEN	EMBLO PISTON
1930207	6	STANTUFFO COMPL.	PISTON	KOLBEN	EMBLO PISTON
1930208	6	STANTUFFO COMPL.	PISTON	KOLBEN	EMBLO PISTON
1930209	6	SERIE ANELLI	JEU DE SEGMENTS	KOLBENRINGESATS	EMBLO PISTON RINGS SET
1930210	6	SERIE ANELLI	JEU DE SEGMENTS	KOLBENRINGESATS	EMBLO PISTON RINGS SET
1930211	6	SERIE ANELLI	JEU DE SEGMENTS	KOLBENRINGESATS	EMBLO PISTON RINGS SET
4763439	6	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	HOLSCHRAUBE	EMBLO UNION
4763440	6	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSLAECHE	BOQUILLA PLACA DE FRENO
4764577	6	UGELLO	GICLEUR	DUESE	BOQUILLA JET
4770452	12	ANELLO	BAGUE	RING	ANILLO RING
4801849	6	PERNO DELLO STANTUFFO	AXE DE PISTON	KOLBENBOLEZEN	EMBLO PISTON PIN



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

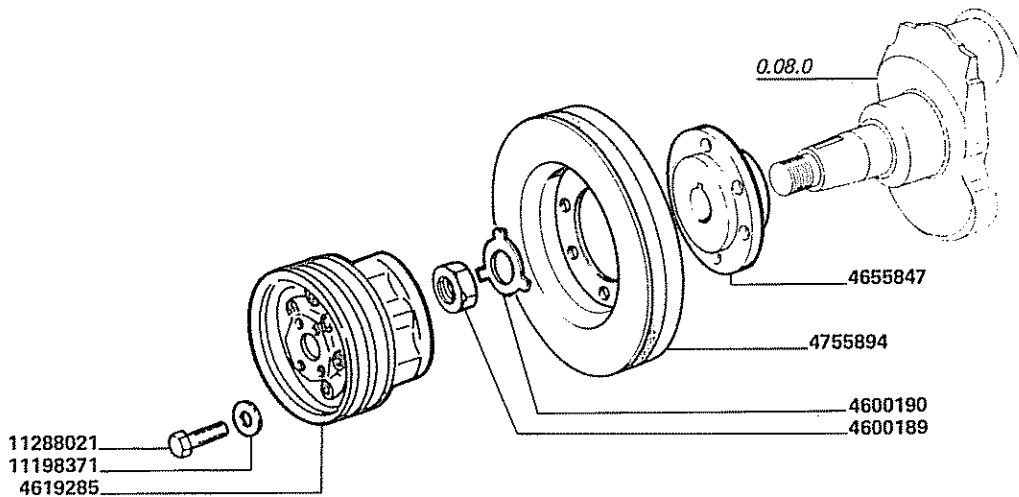
*Volant*  
*Schwungmasse*

**VOLANO**

*Flywheel*  
*Volante*

**0.08.3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(05,88)	0.08.3			
		1	CORONA DENTATA	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	RING GEAR	CORONA DENTADA
	4779122	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	4804400	1	VOLANO DEL MOTORE COMPL.	VOLANT DU MOTEUR	SCHWUNGRAD	FLYWHEEL	VOLANTE DEL MOTOR



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Amortisseur*  
*Schwingungsdaempfer*

**SMORZATORE**

*Damper*  
*Antivibrador*

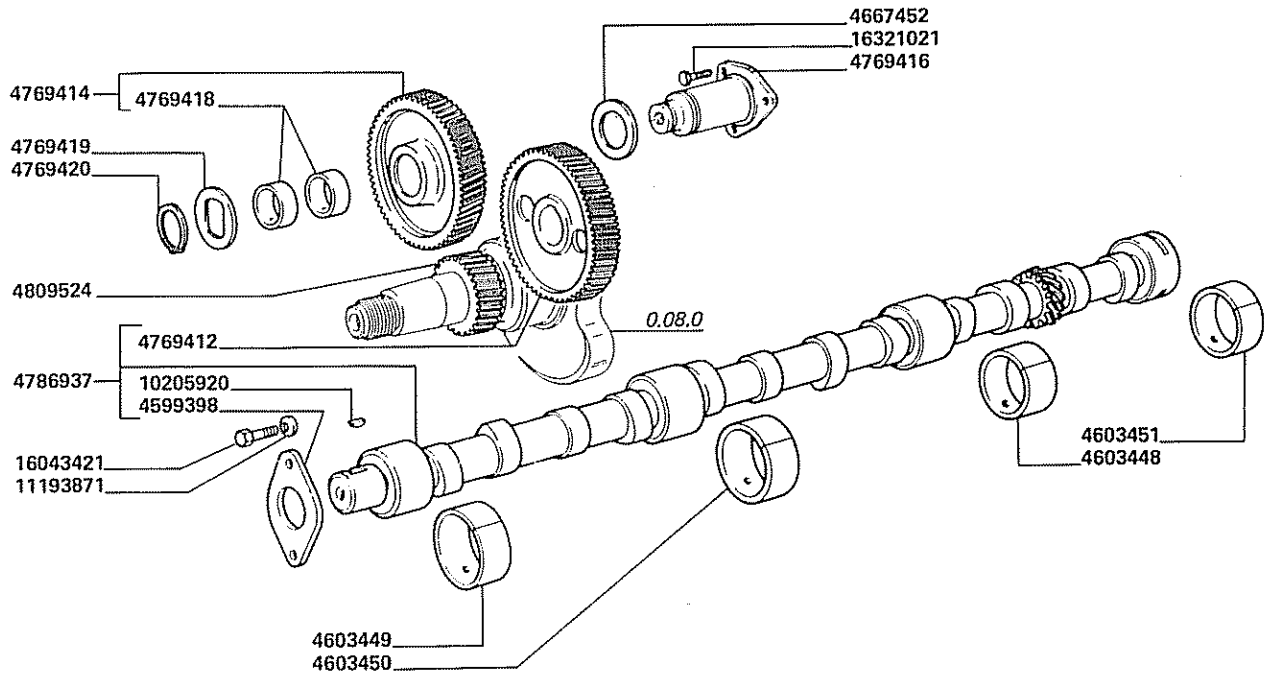
**0.08.6**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	4600189	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	460190	1	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
	4619285	1	PULEGGIA CONDUTTRICE	POULIE ENTRAINNEUSE	RIEMENSCHNUR	DRIVING PULLEY	POLEA CONDUCTORA
	4655847	1	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB	BUE
	4755894	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHNUR	PULLEY	POLEA
	1198371	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11288021	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(03.87)

0.08.6



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Pignonnerie de commande*  
*Antriebsraeder*

**RUOTISMI DI COMANDO**

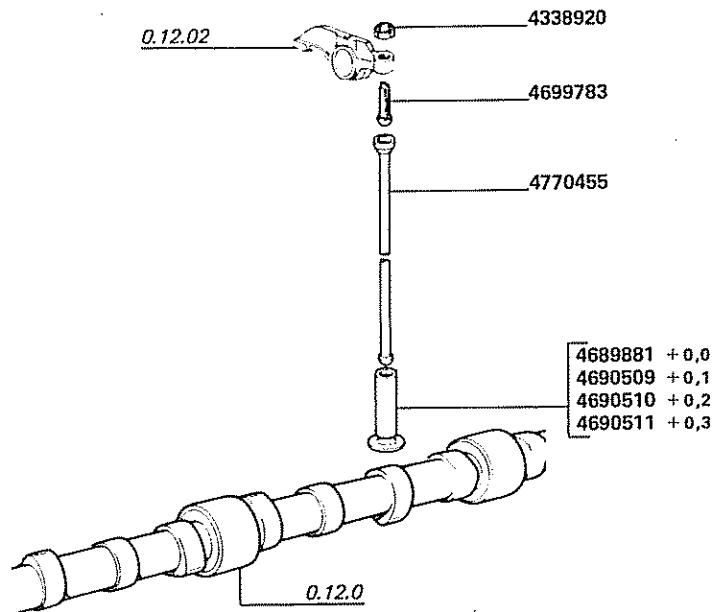
*Drive-gearing*  
*Engranajes de mando*

**0.12.0**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

459398	1		PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
4603448	1		BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSSH	CASQUILLO
4603449	1		BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSSH	CASQUILLO
4603450	1		BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSSH	CASQUILLO
4603451	1		BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSSH	CASQUILLO
4667452	1		ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
4769412	1		INGRANAGGIO CONDOTTO	PIGNON CONDUIT	ANGETRIBENES-	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCCIDO
4769414	1		INGRANAGGIO COMPL.	PIGNON	ZAHNRAD	PINON	GEAR
4769416	1		PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
4769418	2		BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSSH	CASQUILLO
4769419	1		ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
4769420	1		ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
4786937	1		ALBERO AD ECCENT. COMPL.	ARBRE A CAMES	EXZENTERTWELLE	CAMSHAFT	ARBOLE DE LEVAS
4809524	1		INGRANAGGIO	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES -	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR
10205920	1		LINGUETTA	LINGUET	ZAHNRAD	KEY	CHAVETA
11193871	2		ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
16043421	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16321021	3		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

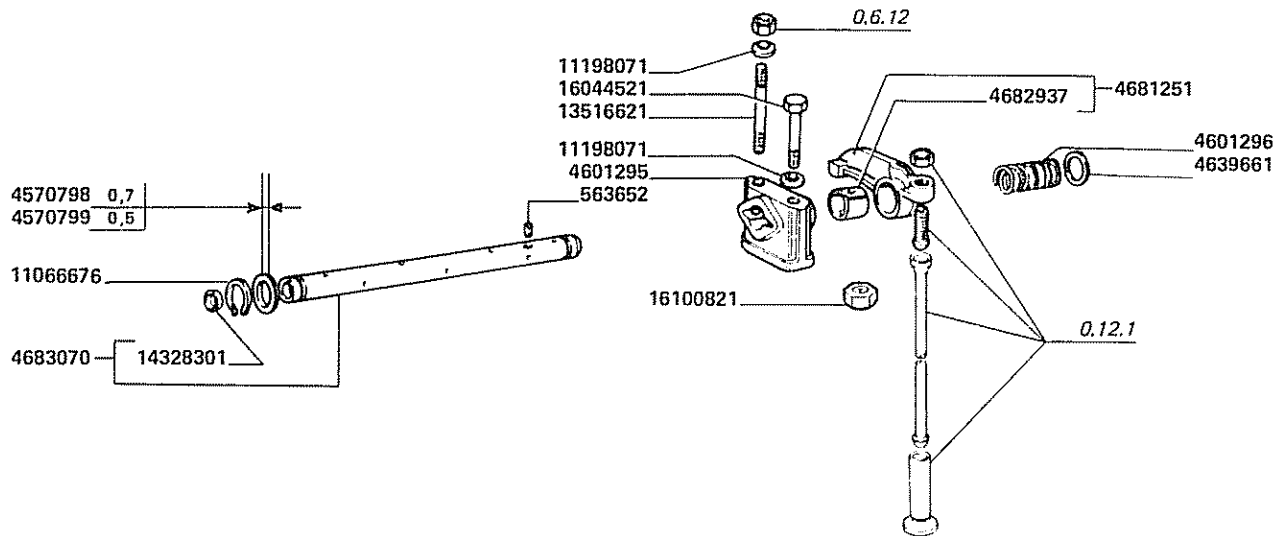
*Tiges et poussoir*  
*Stroessel und stoesselstangen*

PUNTERIE ED ASTE

*Pushrods*  
*Varillas y empujadores*

**0.12.1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	4338920	12	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	4689881	12	PIATTELLO	PASTILLE	DISTANZSCHEIBE	TAPPET PLATE	PLATILLO
	4690509	12	PIATTELLO	DE POUSSOIR	FUER STOCSESEL	TAPPET PLATE	DE EMPUJADOR
	4690510	12	DELLA PUNTERIA	PASTILLE	DISTANZSCHEIBE	TAPPET PLATE	PLATILLO
	4690511	12	DELLA PUNTERIA	DE POUSSOIR	FUER STOCSESEL	TAPPET PLATE	DE EMPUJADOR
	4699783	12	DELLA PUNTERIA	DE POUSSOIR	FUER STOCSESEL	TAPPET PLATE	PLATILLO
	4770455	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

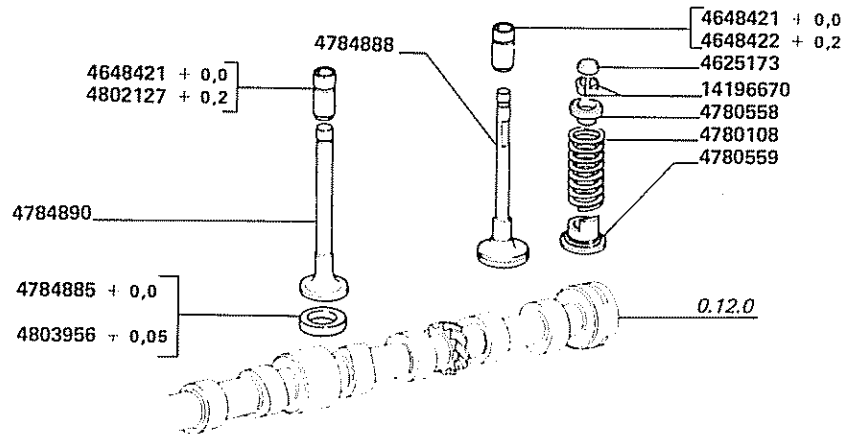
*Culbuteurs*  
*Kipphebel und boecke*

**BILANCERI E SUPPORTI**

*Rocker arms and supports*  
*Balancin y soportes*

**0.12.2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	563652	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	4570798	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	4570799	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	4601295	6	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	4601296	5	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	4639661	10	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	4681251	12	BILANCIERE COMPL.	CULBUTEUR	KIPPEBEL	ROCKER	BALANCIN
	4682937	12	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	4683070	1	ALBERO COMPL.	ARRRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	11066676	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11198071	12	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	13516621	2	FRIGIONIERO	GOIJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	14328301	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	16044521	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100821	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

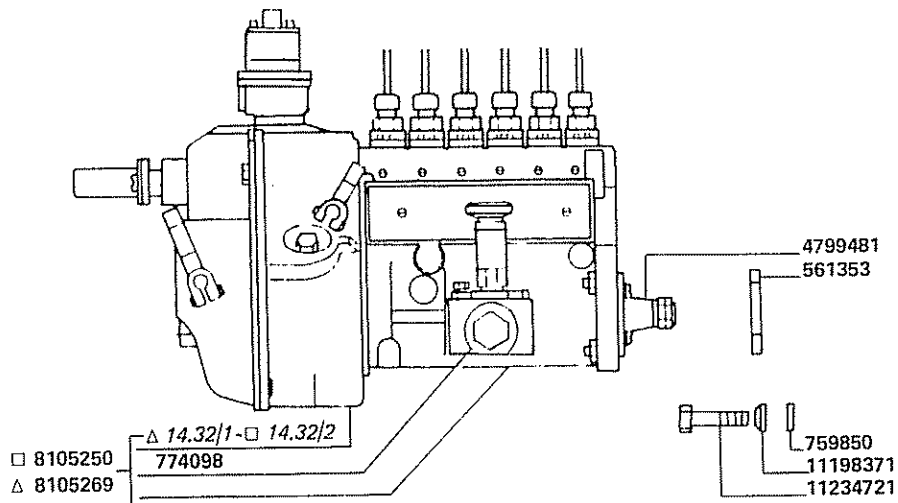
*Souppes et ressorts*  
*Ventile und federn*

VALVOLE E MOLLE

*Valves and springs*  
*Valvulas y resortes*

**0.12.3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		12	CAPUCCIO	CAPUCHON	SCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON
		12	GUIDA DELLA VALVOLA	GUIDE SOUPAPE	VENTILFUHRUNG	VALVE GUIDE	GUIDA DE VALVULA
		12	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		12	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHHEIBE	CUP	PLATILLO
		12	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHHEIBE	CUP	PLATILLO
		12	4780558	SCODELLINO	TELLERSCHHEIBE	CUP	PLATILLO
		12	4780559	SCODELLINO	CUVETTE	CUP	PLATILLO
		6	4784885	SEDE DELLA VALVOLA	VENTILSTZ	VALVE SEAT	ASIENITO DE VALVULA
		6	4784888	VALVOLA DI ASPIRAZIONE	SOUAPE D'ADMIS.	INTAKE VALVE	VALVULA DE ADMISON
		6	4784890	VALVOLA DI SCARICO	SOUAPE D'ECHAPP.	EXAUST VALVE	VALVULA DE ESCAPE
		12	4802127	GUIDA DELLA VALVOLA	GUIDE SOUPAPE	VALVE GUIDE	GUIDA DE VALVULA
		6	4803956	SEDE DELLA VALVOLA	SIEGE DE SOUPAPE	VALVE SEAT	ASIENITO DE VALVULA
		24	14196670	SEMICONO	DEMI-CONE	LOCKCONE	CHAVETA CONICA



□ = 3650 - 3650R  
 △ = 3750 - 3750R

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Pompe a injection*  
*Einspritzpumpe*

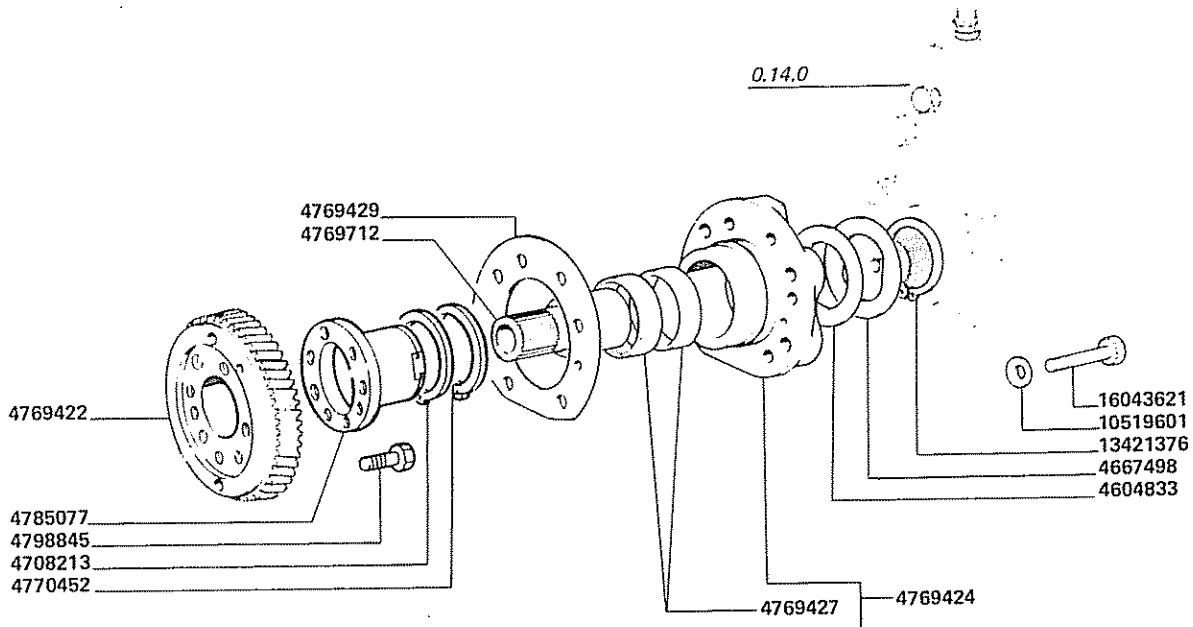
POMPA DI INIEZIONE

*Injection pump*  
*Bomba de inyeccion*

**0.14.0/1**

MODIF. ANT.	MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
			4	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
			1	POMPA ALIMENTAZIONE	POMPE D'ALIMENTAT.	KRAFTSTOFFPUMPE	FUEL PUMP	BOMBA DE ALIMENT.
			1	BOCCOLA DENTATA	BAGUE D'ENTEE	ZAHNBUCHSE	SPLINED BUSH	MANGUITO DE ARRAS.
			1	GRUPPO INIEZIONE	GRUPE D'INJECTION	EINSPRITZAUS-	INJECTION EQUIP.	GRUPO DE INYECCION
			1	COMPL.	RUESTUNG	RUESTUNG	MENT	GRUPO DE INYECCION
			1	GRUPPO INIEZIONE	GRUPE D'INJECTION	EINSPRITZAUS-	INJECTION EQUIP.	GRUPO DE INYECCION
			1	COMPL.	RUESTUNG	RUESTUNG	MENT	GRUPO DE INYECCION
			4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
			4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			4	11234721				
			1	8105269				
			1	8105250				
			1	479481				
			4	774098				
			4	759850				
			1	561353				





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**COMANDO POMPA INIEZIONE**

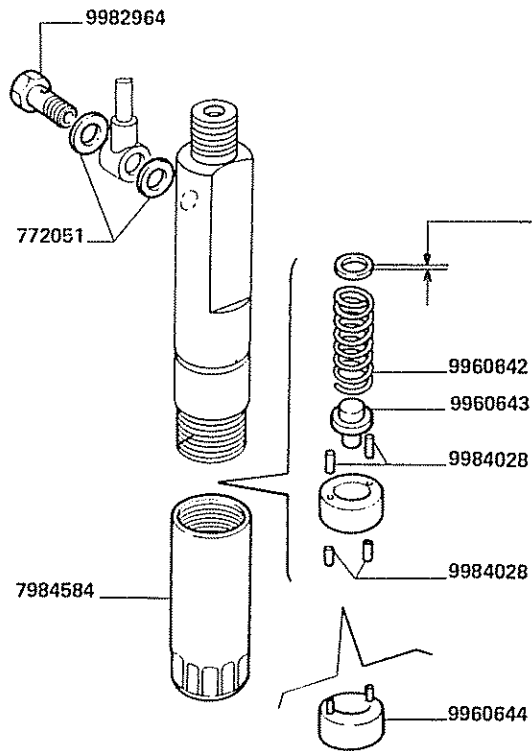
*Commande de pompe d'injection*  
*Einspritzpumpe antrieb*

*Injection pump drive*  
*Accionamiento bomba de inyeccion*

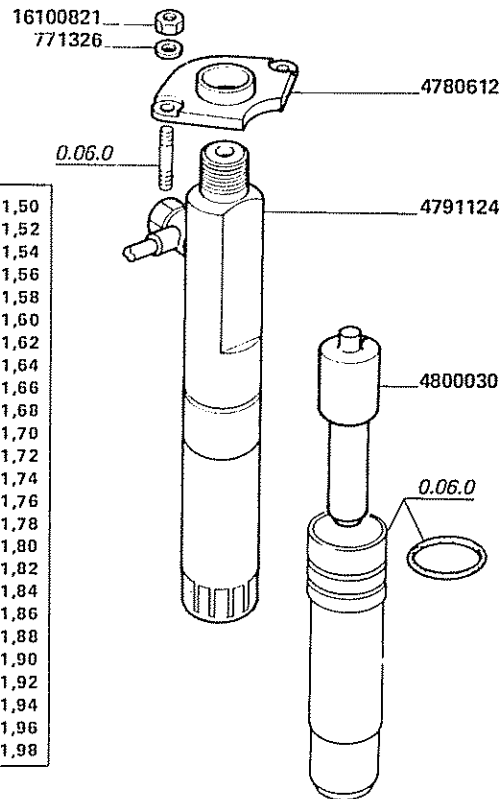
**0.14.1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

4604833	1	1	ROSETTA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
4667498	1	1	ROSETTA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
4708213	1	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETTOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
4769422	1	1	INGRANAAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
4769424	1	1	SUPPORTO COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
4769427	2	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
4769429	1	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
4769712	1	1	GIUNTO	ACCOUPLEMENT	KUPLUNG	COUPLING	ARRASTRE
4785077	1	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
4798845	8	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10519601	6	6	ROSETTA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
13421376	1	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETTOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
16043621	6	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



79067806 - 1,00	79067831 - 1,50
79067807 - 1,02	79067832 - 1,52
79067808 - 1,04	79067833 - 1,54
79067809 - 1,06	79067834 - 1,56
79067810 - 1,08	79067835 - 1,58
79067811 - 1,10	79067836 - 1,60
79067812 - 1,12	79067837 - 1,62
79067813 - 1,14	79067838 - 1,64
79067814 - 1,16	79067839 - 1,66
79067815 - 1,18	79067840 - 1,68
79067816 - 1,20	79067841 - 1,70
79067817 - 1,22	79067842 - 1,72
79067818 - 1,24	79067843 - 1,74
79067819 - 1,26	79067844 - 1,76
79067820 - 1,28	79067845 - 1,78
79067821 - 1,30	79067846 - 1,80
79067822 - 1,32	79067847 - 1,82
79067823 - 1,34	79067848 - 1,84
79067824 - 1,36	79067849 - 1,86
79067825 - 1,38	79067850 - 1,88
79067826 - 1,40	79067851 - 1,90
79067827 - 1,42	79067852 - 1,92
79067828 - 1,44	79067853 - 1,94
79067829 - 1,46	79067854 - 1,96
79067830 - 1,48	79067855 - 1,98



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Injecteurs*  
*Einspritzdusen*

INIETTORI (BOSCH)

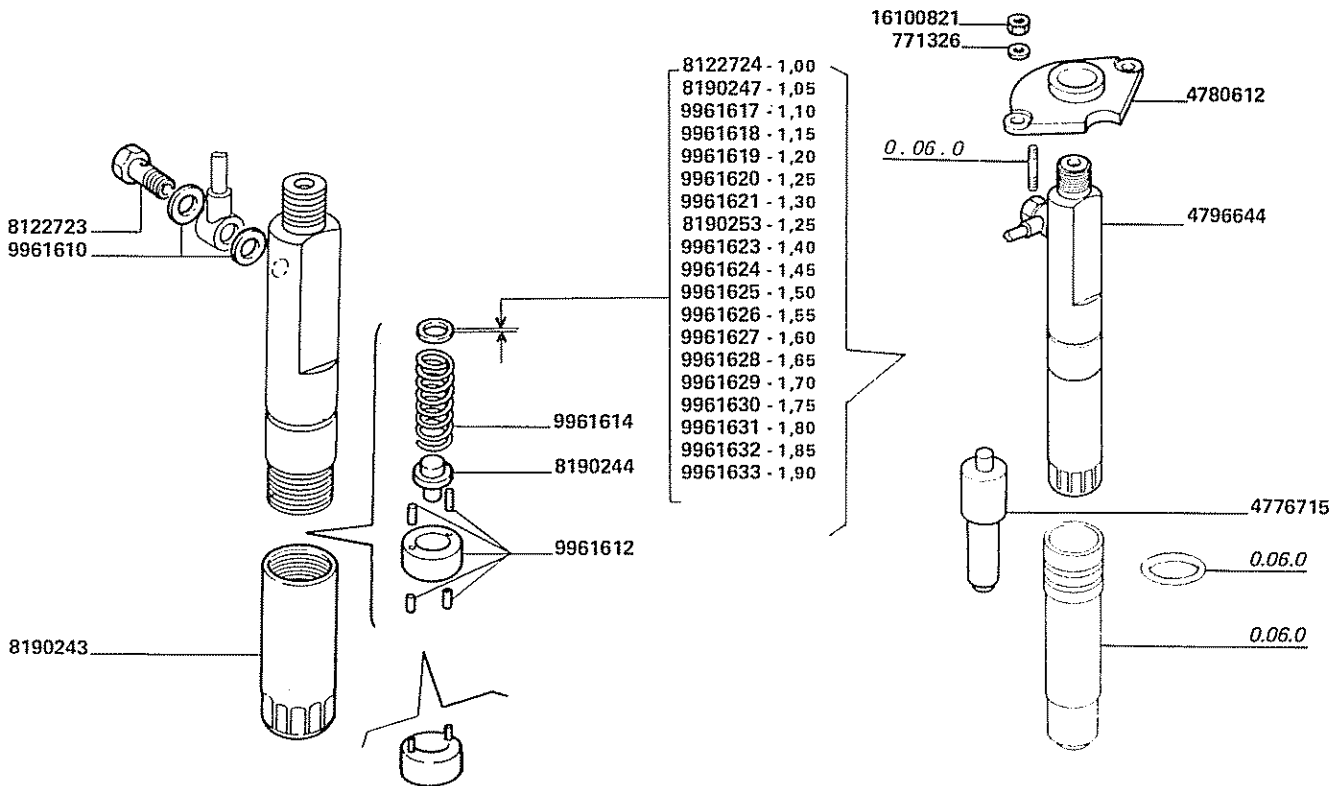
*Nozzles*  
*Injectores*

**0.14.8**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
771326	12		ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
772051	2		ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
4780612	6		STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
4791124	6		PORTAFOLVERIZZATORE COMPL.	PORTE-INJECTEUR	DUESENHALTER	NOZZLE HOLDER	PORTAINYECTOR
4800030	6		POLVERIZZATORE	INJECTEUR	DUESE	NOZZLE	PULVERIZZADOR
7984584	1		DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
9960642	1		MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
9960643	1		PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EGE
9960644	1		DISTANZIALE	ENTRAITISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
9982964	1		BOCCHETTONE	VIS-CREUSE	HOHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
9984028	4		SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
16100821	12		DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
79067806	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067807	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067808	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067809	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067810	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067811	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067812	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067813	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067814	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067815	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067816	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067817	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067818	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067819	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067820	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067821	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067822	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067823	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067824	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
79067825	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		79067826	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067827	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067828	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067829	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067830	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067831	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067832	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067833	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067834	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067835	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067836	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067837	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067838	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067839	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067840	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067841	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067842	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067843	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067844	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067845	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067846	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067847	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067848	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067849	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067850	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067851	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067852	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067853	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067854	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		79067855	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Injecteurs*  
*Einspritzduesen*

INIETTORI (O.M.A.P.)

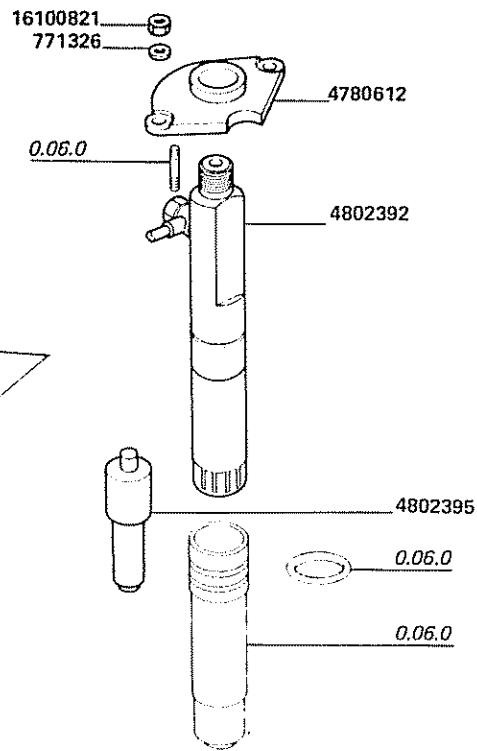
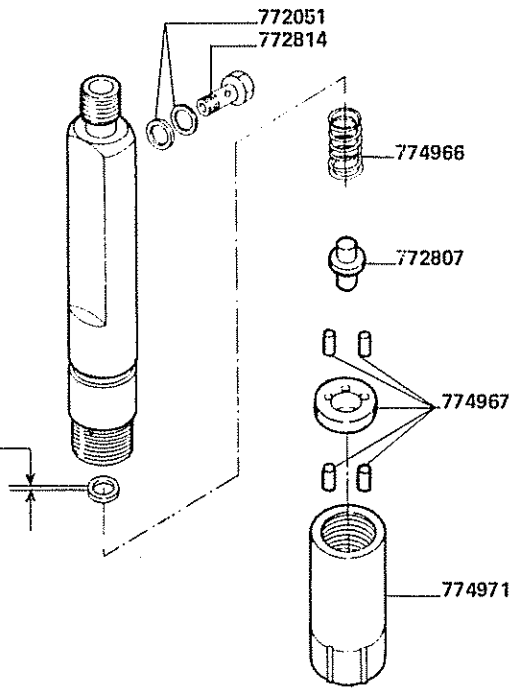
*Nozzles*  
*inyectores*

**0.14.8/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	771326	12	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	4776715	6	POVERIZZATORE	INJECTEUR	DUSE	NOZZLE	PULVERIZZADOR
	4780612	6	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
	4796644	6	PORTAPOLVERIZZATORE	PORTE-INJECTEUR	DUSENHALTER	NOZZLE HOLDER	PORTAINVECTOR
	8122723	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	8122724	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	8190243	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	8190244	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EGE
	8190247	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	8190253	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961610	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	9961612	1	DISTANZIALE COMPL.	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
	9961614	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	9961617	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961618	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961619	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961620	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961621	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961623	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961624	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961625	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961626	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961627	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961628	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961629	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961630	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961631	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961632	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	9961633	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	16100821	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



- 775014 - 0,30
- 775015 - 0,41
- 775016 - 0,44
- 775017 - 0,47
- 775018 - 0,50
- 775019 - 0,53
- 775025 - 0,58
- 775026 - 0,59
- 775027 - 0,62
- 775028 - 0,65
- 775029 - 0,68
- 775030 - 0,98
- 775031 - 0,98
- 775032 - 1,58
- 775116 - 1,00
- 775146 - 2,18



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Iniektors*  
*Einspritzduesen*

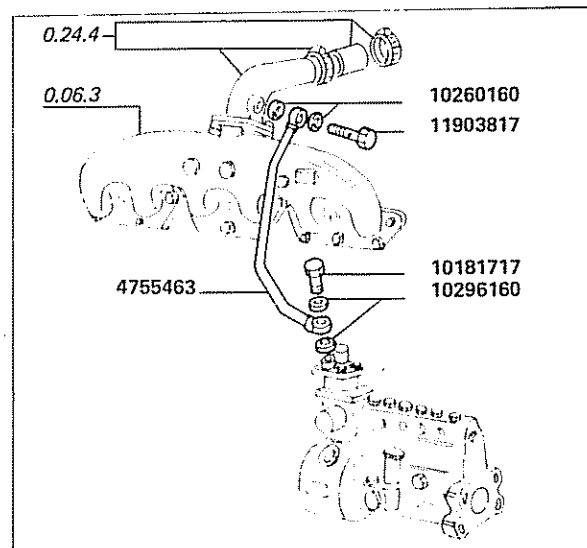
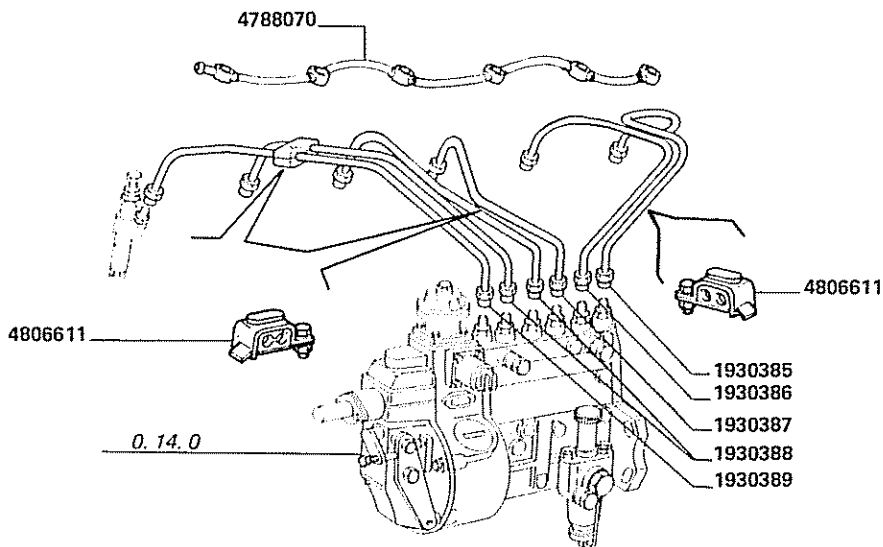
INIETTORI (ALTECNA)

*Nozzles*  
*Inyectores*

**0.14.8/2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

771326	12		ROSETTA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
772051	2		ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA
772807	1		ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
772814	1		BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
774966	1		MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
774967	1		SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
774971	1		TAPPQ	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
775014	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775016	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775017	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775018	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775019	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775025	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775026	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775027	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775028	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775029	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775030	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775031	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775032	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775116	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
775146	1		SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
4780612	6		STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
4802392	6		PORTA-POLVERIZZATORE	PORTE-INJECTEUR	DUESSENHALTER	NOZZLE HOLDER	PORTAINJECTOR
4802395	6		POLVERIZZATORE	INJECTEUR	DUESE	NOZZLE	PULVERIZADOR
16100821	12		DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Canalisations d'injection*  
*Einspritzleitungen*

**TUBAZIONI DI INIEZIONE**

*Injection pipes*  
*Tuberías de inyección*

**0.14.9**

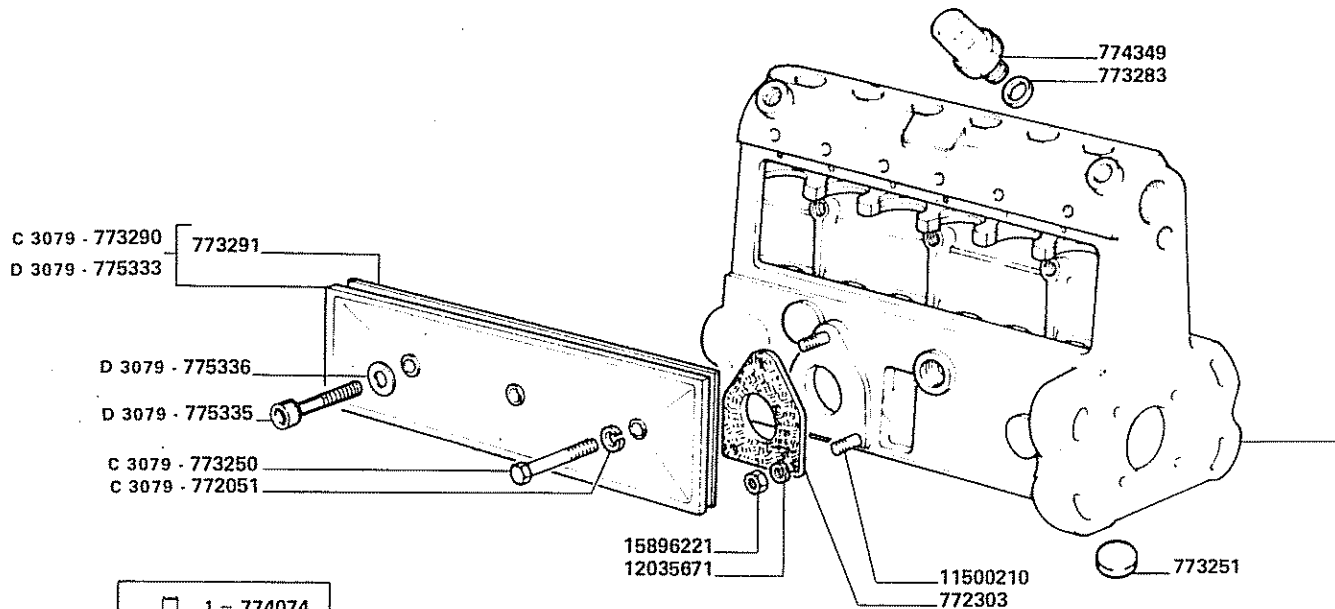
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES

1930385	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
1930386	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
1930387	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
1930388	2	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
1930389	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
4755463	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
4788070	1	TUBO COMPL.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
4806611	3	MORSETTO COMPL.	COLLIER	CLAMP	COLLAR	TUBO
10181717	1	BOCCHETTONE	VIS-CREUSE	HOLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
10260160	2	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
10296160	2	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
11903817	13	BOCCHETTONE	VIS-CREUSE	HOLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA

LAVERRA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05.88)

0. 14. 9



D 3079 mot. n.



~~773290~~ = 775333 + 775335 (2) + 775336 (2)

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Pompe a injection*  
*Einspritzpumpe*

POMPA DI INIEZIONE (COMPONENTI)

*Injection pump*  
*Bomba de inyeccion*

**0.14.31**

1/2

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES
---

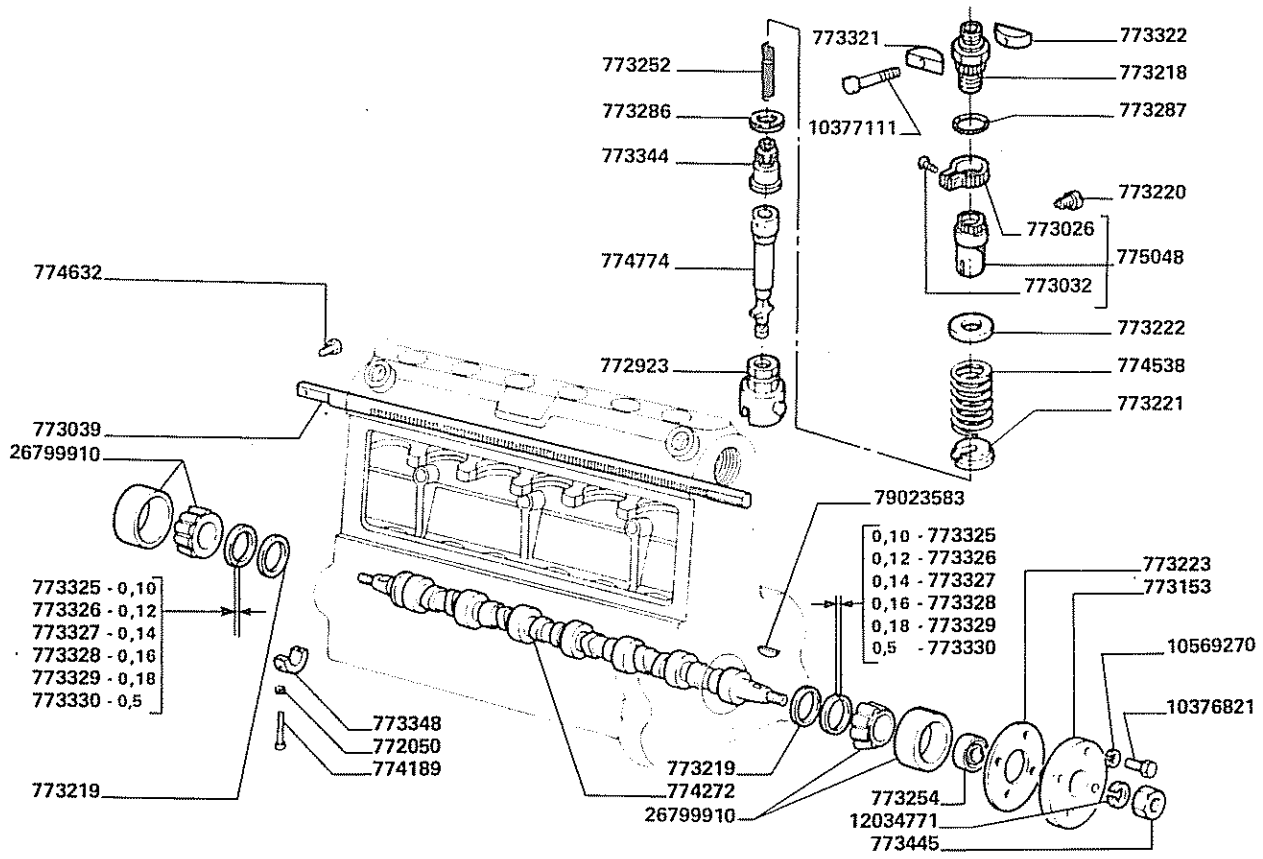
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05.88)

0. 14 .31

- 1/2 -

772050	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
772051	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
772303	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
772923	6	PUNTERIA	POUSSOIR	STOESSEL	TAPPET	EMPJADOR
773026	6	SETTORE DENTATO	SECTEUR DENTEE	ZAHNBODEN	SECTOR	RUEDA DENTADA
773032	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
773039	1	ASTA DI REGOLAZIONE	TIGE DE REGLAGE	EINSTELLSTANGE	ADJUSTING ROD	VARILLA DE REGLAGE
773153	1	COFERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
773218	6	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
773219	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
773220	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
773221	6	PIATTELLO INF.	COUPELLE	TELLERSCHIEBE	PLATE	PLATILLO
773222	1	PIATTELLO SUP.	COUPELLE	TELLERSCHIEBE	PLATE	PLATILLO
773223	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
773250	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
773251	6	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
773252	6	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
773254	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
773283	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
773286	6	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA
773287	6	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA
773290	1	COFERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
773291	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Pompe a injection*  
*Einspritzpumpe*

**POMPA DI INIEZIONE (COMPONENTI)**

*Injection pump*  
*Bomba de inyeccion*

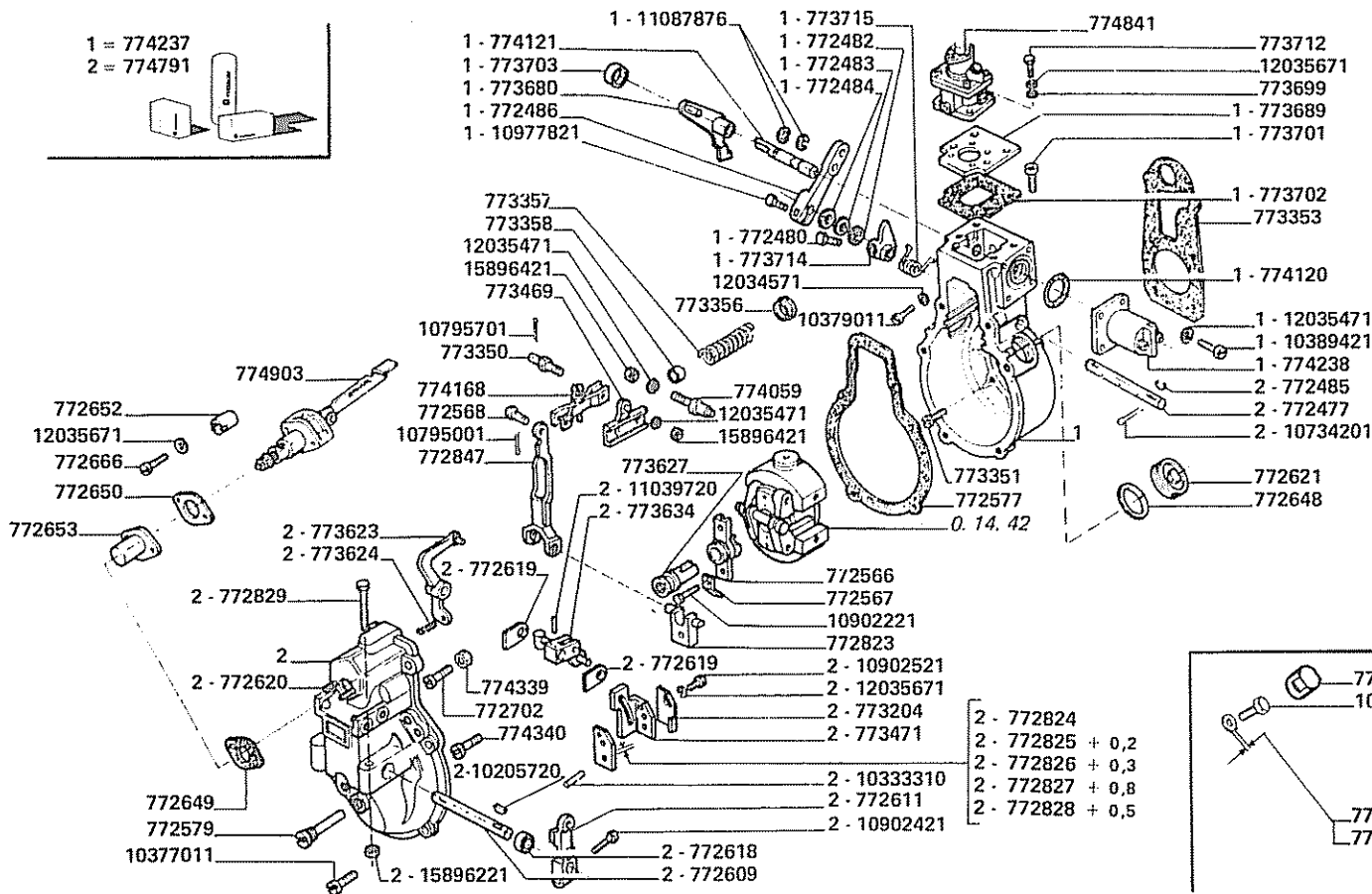
**0.14.31**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	773321	3	BLOCCETTO DI FISSAGG.	TAQUET DE FIXAT.	SPANNSTUECK	PAD	MULETILLA DE FIACC.
	773322	3	BLOCCETTO DI FISSAGG.	TAQUET DE FIXAT.	SPANNSTUECK	PAD	MULETILLA DE FIACC.
	773325	2	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPASSSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPPLEMENTO
	773326	2	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPASSSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	SUPPLEMENTO
	773327	2	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPASSSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	SUPPLEMENTO
	773328	2	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPASSSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	SUPPLEMENTO
	773329	2	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPASSSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	SUPPLEMENTO
	773330	2	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPASSSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	SUPPLEMENTO
	773344	6	VALVOLA	SOUFPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
	773445	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	773445	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA
	774074	1	CORPO COMPL.	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
	774189	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	774272	1	ALBERO DI COMANDO	ARBRE DE COMMANDE	ANTRIEBSWELLE	DRIVE SHAFT	ARBOL DE MANDO
	774349	1	VALVOLA COMPL.	SOUFPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
	774349	1	VALVOLA COMPL.	SOUFPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
	774774	6	CILINDRO DELLA POMPA	CYLINDRE DE POMPE	PUMPENZYLINDER	PUMP BARREL	CILINDRO DE LA BOM.
	775048	6	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
	775335	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	775336	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	10376821	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10377111	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10569270	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11500210	3	FRIGIONIERO	GOIJON	STIFTSCHRAUBEN	STUD	ESPARRAGO
	12034771	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	12035671	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	15896221	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA
	26799910	3	CUSCINETTO	COUSSINET	LAGERSCHALE	BRARING	COJINETE
	79023583	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA



1 = 774237  
2 = 774791



REGOLATORE DI VELOCITA' (COMPONENTI)

0.14.32/1

3750-3750R

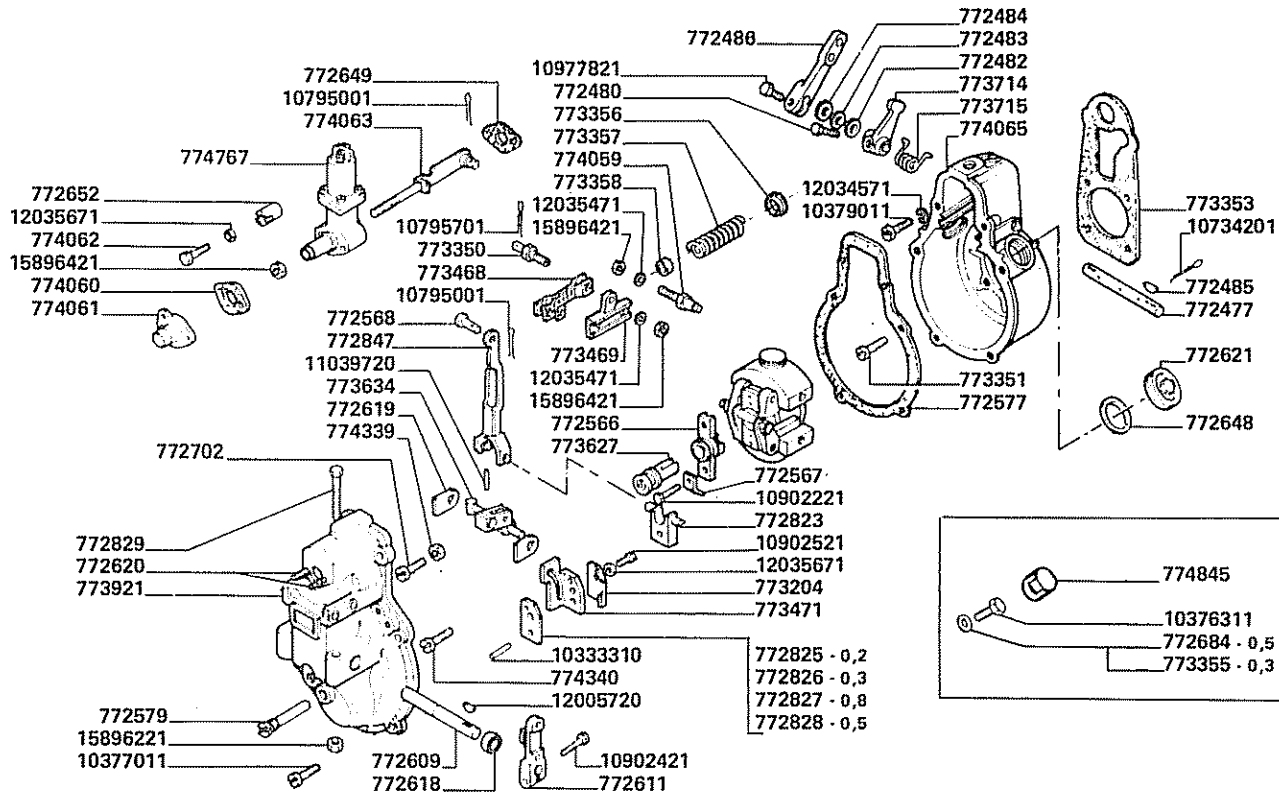
Regulateur de vitesse  
Drehzahlregler

Speed governor  
Regulador de velocidad

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	772477	1	ALBERINO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	772480	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	772482	2	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	772483	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772484	-	ROSETTA DI REGISTRO	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772485	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHIEBENFEDER	KEY	CHAVETA
	772486	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	772566	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	772567	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	LOCKPLATE	PLACA
	772568	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	772577	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	772579	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	772609	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	772611	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	772618	2	ANELLO DI TENUITA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	772619	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
	772620	2	VITE PRIGIONIERA	GOUJON	STIFTSCHRAUBEN	STUD	ESPARRAGO
	772621	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	772648	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772649	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	772650	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	772652	2	BOCOLA FILETTATA	BAGUE FILETE	GEWINDBUECHSE	THEREADED BUSH	CASQUILLO ROSCAD.
	772653	1	CAPPUCCIO DI PROTEZ.	CHAPEAU DE PROTEC.	SCHUTZKAPPE	GUARD CUP	CAPUCHO DE PROTECC.
	772666	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	772684	-	REGISTRO	REGLAGE	EINSTELLUNG	REGISTER	REGULADOR
	772702	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	772823	1	SMODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION
	772825	-	REGISTRO	REGLAGE	EINSTELLUNG	REGISTER	REGULACION
	772826	-	REGISTRO	REGLAGE	EINSTELLUNG	REGISTER	REGULADOR
	772827	-	REGISTRO	REGLAGE	EINSTELLUNG	REGISTER	REGULADOR
	772828	-	REGISTRO	REGLAGE	EINSTELLUNG	REGISTER	REGULADOR
	772829	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		772847	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		773204	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		773350	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		773351	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		773353	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		773355	1	REGISTRO	REGLAGE	EINSTELLUNG	REGISTER	REGULADOR
		773356	1	PIATTELLO	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
		773357	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORT
		773358	1	PIATTELLO	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
		773469	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
		773471	1	GLIFO	COULISSE	KULISSE	LONK	CORREDERA
		773623	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		773624	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		773627	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		773634	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		773680	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		773689	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		773699	1	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		773701	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		773702	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		773703	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		773712	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		773714	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		773715	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		774059	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		774120	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		774121	1	ALBERINO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		774168	1	COLLEGAMENTO ASTA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
		774237	1	SCATOLA REGOLAT. COMPL.	BOITIER	GEHAUSE	BOX	CAJA
		774238	1	ELETTROMAGNETE COMPL.	ELECTRO	MAGNETSCHALTER	SOLENOID	MAGNETO
		774339	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA

MODIF. ANT.MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			774340	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	774791	COFERCHIO REGOLAT.	COVERCLE	COVER	TAPA
		1	774841	DISPOSITIVO DI	DISPOSITIF DE	SUPERCHARGING	DISPOSITIVO DE
		1	774845	SOVRALIMENTAZIONE	SURALIMENTATION	SYSTEM DEVICE	SOBRREALIMENTACION
		1	774903	TAPPON	BOUCHON	PLUG	TAPON
		1	774903	DISPOSITIVO AVVIAM.	DEMARRAGE AUTOM.	SELF-STARTING	INFLAMACION
		1	10205720	LINGUETTA	LINGUET	KEY	CHAVETA
		1	10333310	PERNO	AXE	BOLZEN	EJE
		1	10376311	VITE	VIS	SCHEIBENFEDER	TORNILLO
		5	10377011	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
		1	10379011	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
		4	10389421	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
		2	10734201	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR ABIERTO
		1	10795001	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR ABIERTO
		1	10795701	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR ABIERTO
		2	10902221	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
		2	10902421	VITE	VIS	SCHEIBENFEDER	TORNILLO
		1	10902521	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
		1	10977821	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
		2	11039720	SPINA CONICA	AXE CONIQUE	KONUSSTIFT	PASADOR CONICO
		1	11087876	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	ANILLO DE FRENO
		1	12034571	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
		2	12035471	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
		7	12035671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
		1	15896221	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
		2	15896421	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA



**3650-3650R**

REGOLATORE DI VELOCITA' (COMPONENTI)

Regulateur de vitesse  
Drehzahlregler

Speed governor  
Regulador de velocidad

**0.14.32/2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	772477	1	ALBERINO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	772480	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	772482	2	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	772483	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772484	-	ROSETTA DI REGISTRO	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772485	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHIEBENFEDER	KEY	CHAVETA
	772486	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	772566	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	772567	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
	772568	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	772577	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	772579	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	772609	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	772611	1	LEVA COMPLETA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	772618	2	ANELLO DI TENUITA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	772619	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
	772620	2	VITE FRIGIONIERA	GOUJON	STIFTSCHRAUBEN	STUD	ESPARRAGO
	772621	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	772648	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772649	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	772652	2	BOCOLA	BUEGSE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	772684	1	SPESORE DI REGISTRO	CALE D'EPAPISSEUR	DISTANZSCHIEBE	SHIM	SUPLEMENTO
	772702	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	772823	-	SNODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION
	772825	-	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
	772826	-	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
	772827	-	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
	772828	-	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
	772829	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	772847	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	773204	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
	773350	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	773351	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	773353	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	773355	1	SPESORE	CALE D'EPAPISSEUR	DISTANZSCHIEBE	SHIM	SUPLEMENTO
	773356	1	PIATTELLO	COUFELLE	TELLERSCHIEBE	PLATE	PLATILLO
	773357	1	RESSORT	RESSORT	FEDER	SPRING	RESSORTE

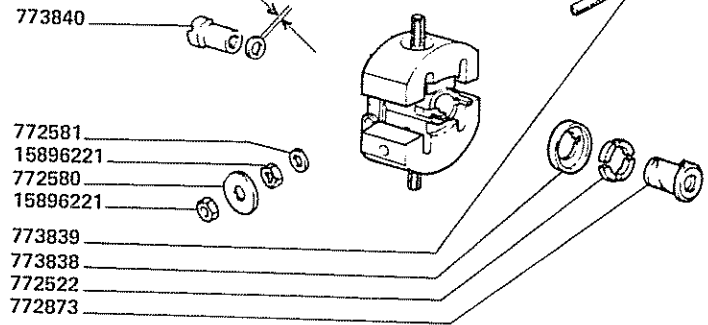
MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		773358	1	PIATTELLO	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
		773468	1	COLLEGAMENTO ASTA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
		773469	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
		773471	1	GLIFO	COULISSE	KULISSE	LINK	CORREDERA
		773627	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		773634	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		773714	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		773715	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		773921	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		774059	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		774060	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		774061	1	CAPPUCCIO	CAPUCHON	KAPPE	CAP	CAPUCHO
		774062	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		774063	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		774065	1	SCATOLA	BOITIER	GEHAEUSE	BOX	CAJA
		774339	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		774340	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		774767	1	ELETTROMAGNETE	ELECTRO	MAGNETSCHALTER	SOLENOID	MAGNETO
		774845	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		10205720	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHLEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		10333310	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		10376311	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10377011	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10379011	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10734201	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
		10795001	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
		10795701	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
		10902221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10902421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10902521	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10977821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11039720	2	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
		12034571	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		12035471	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		12035671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		15896221	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		15896421	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA





- 772525 - 2,00
- 772526 - 1,90
- 772527 - 1,80
- 772528 - 1,70
- 772529 - 1,75
- 772530 - 1,85
- 772531 - 1,95
- 772532 - 1,60
- 772533 - 1,65
- 772534 - 2,05
- 772535 - 2,10

- 773854
- 8100037
- 4936833
- 4936834
- 8100322
- 8100319
- 4935634



MOV  
LAVE

3650R  
3750R

Regulateur centrifuge  
Regler

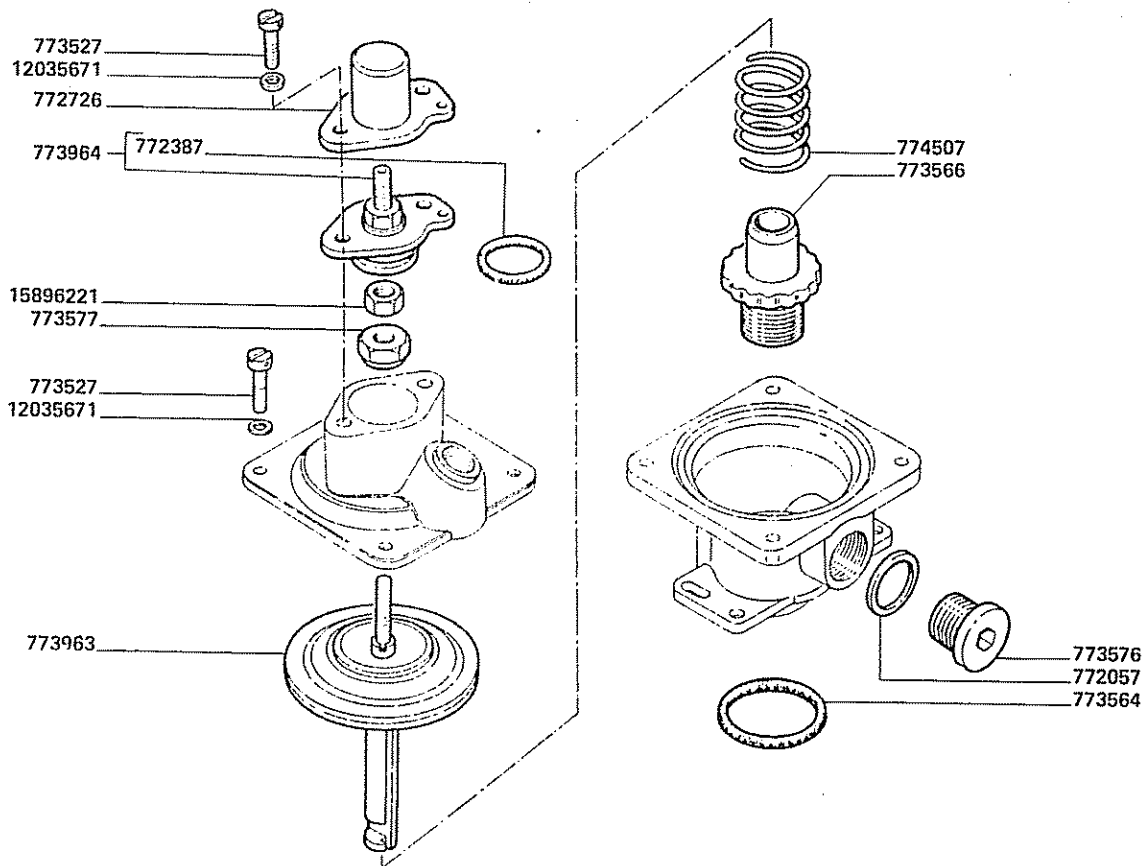
DISPOSITIVO DI REGOLAZIONE (COMPONENTI)

Cuerpos ccr

Governor weights

0.14.42

IF. ANT. IODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	772522	4	TASSELLO ELASTICO	TAMPON ELAST.	GUMMIPUFFER	SPRING POWEL	ALMOHADILLA
	772525	1	ROSETTA DI REGISTRO	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772526	1	ROSETTA DI REGISTRO	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772527	1	ROSETTA DI REGISTRO	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772528	1	ROSETTA DI REGISTRO	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772529	1	ROSETTA DI REGISTRO	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772530	1	ROSETTA DI REGISTRO	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772531	1	ROSETTA DI REGISTRO	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772532	1	ROSETTA DI REGISTRO	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772533	1	ROSETTA DI REGISTRO	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772534	1	ROSETTA DI REGISTRO	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772535	1	ROSETTA DI REGISTRO	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772580	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	772581	1	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	772873	1	GIUNTO	ACCOUPLMENT	KUPPLUNG	COUPLING	ARRASTRE
	773838	1	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHIEBE	CUP	PLATILLO
	773839	1	PERNO	AXE	STIFT	PIN	EJE
	773840	1	GHIERA	ECROU D'ARRET	GEWINDERING	THREADED RING	TUERCA
	773854	2	GHIERA	ECROU D'ARRET	GEWINDERING	THREADED RING	TUERCA
	4935634	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSCHIEBE	SHIM	SUPLEMENTO
	4936833	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	4936834	2	PIATTELLO INF.	COUPELLE	TELLERSCHIEBE	PLATE	PLATILLO
	8100037	2	PIATTELLO SUP.	COUPELLE	TELLERSCHIEBE	PLATE	PLATILLO
	8100319	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	8100322	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	15896221	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



DISPOSITIVO DI SOVRALIMENTAZIONE (COMPONENTI)

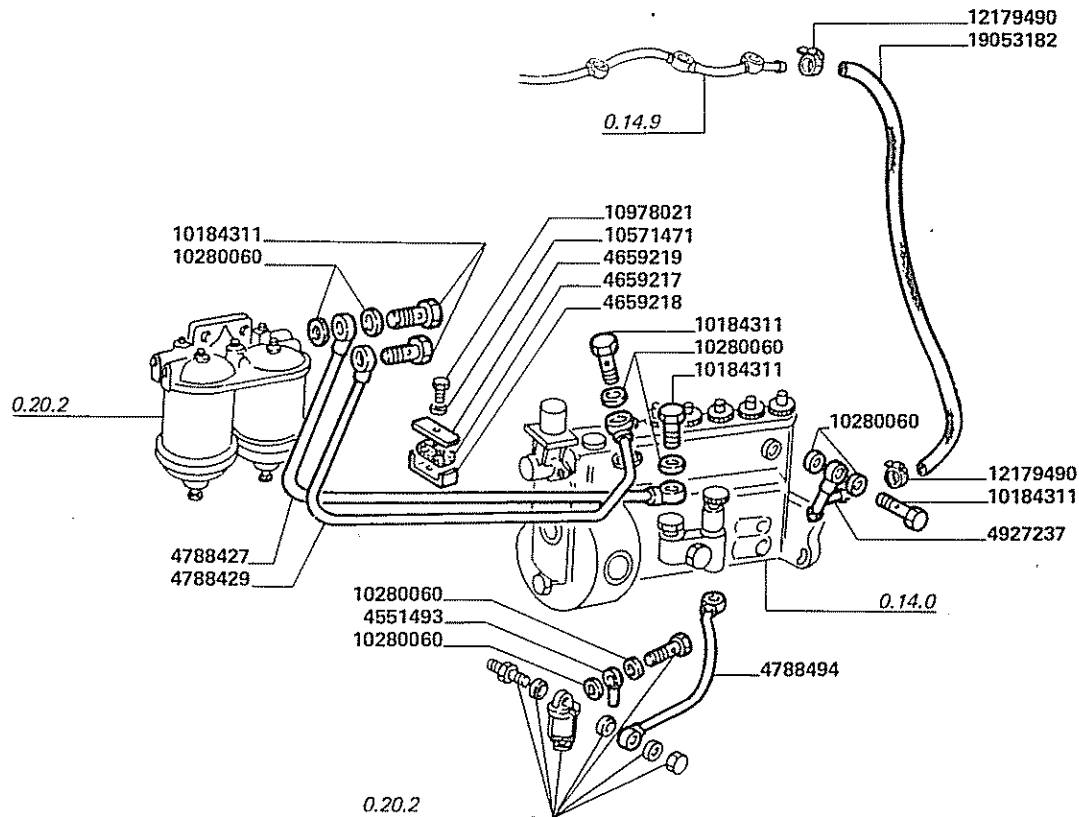
Dispositif de suralimentation  
Aufladungseinrichtung

Supercharging system device  
Dispositivo de sobrealimentación

0.14.43

3750-3750R

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	772057	1	ANELLO	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	772387	(1)	CAPPUCCHIO DI PROTEZ.	CHAPÉU DE PROTECT.	SCHUTZKAPPE	GUARD CUP	CAPUCHO DE PROTECC.
	773527	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	773564	1	ANELLO	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	773566	1	BOCCOLA FILETTATA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	773576	1	TAPPO FILETTATO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	773577	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	773963	1	ALBERO DI COMANDO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	773964	1	ARRESTO COMPLETO	ARRET	ARRETIERUNG	LOCK	FIJACION
	774507	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	12035671	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896221	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TUBAZIONI ALIMENTAZIONE**

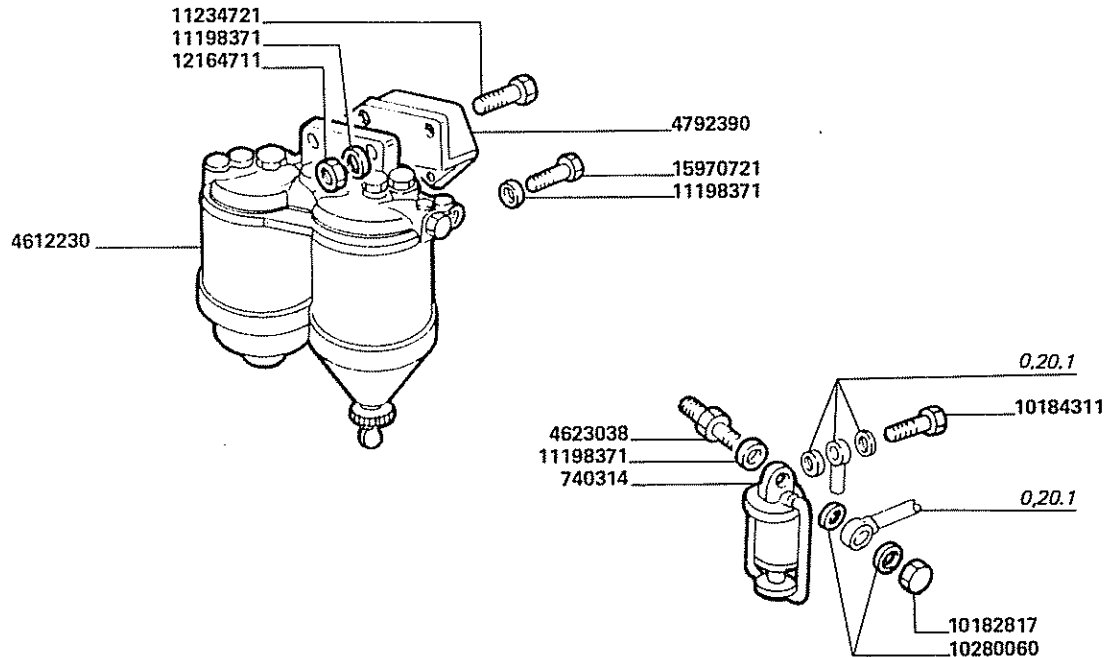
*Canalisation de combustible*  
*Kraftstoffleitungen*

*Fuel lines*  
*Tuberías de combustible*

**0.20.1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

4551493	1	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
4659217	1	1	BLOCCETTO	TAUDET	ANSATZ	PAD	HERRAJE
4659218	1	1	MORSETTO	COLLIER	KLEMMME	CLAMP	COLLAR
4659219	1	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
4788427	1	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
4788429	1	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
4788494	1	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
4927237	1	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
1018431	5	5	BLOCCETTO	VIS-CREUSE	HOLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
10280060	12	12	ROSETTA DI TENUITA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
10571471	1	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
10978021	1	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12179490	2	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
19053182	1	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Filtre a combustibile*  
*Kraftstofffilter*

FILTRO COMBUSTIBILE

*Fuel filter*  
*Filtro de combustible*

**0.20.2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

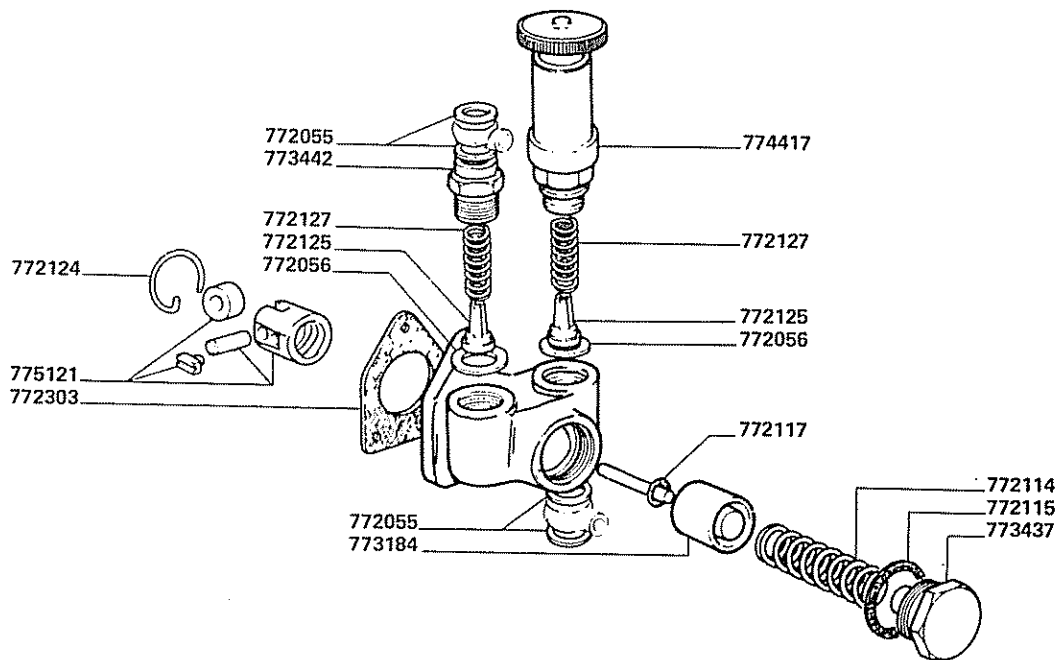
LAVERDA 365D - 3650R - 3750 - 3750R (03.87)

0.20.2

1 -

740314	1		PREFILTRO	PREFILTRE	VORREINIGER	PRECLEANER	PREFILTRO
4612230	1		FILTRO COMBUST. COMPL.	FILTRE A COMBUST.	KRAFTSTOFFFILTER	FUEL FILTER	FILTRO DE COMBUST.
4623038	1		RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
4792390	1		SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
10182817	1		TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
10184311	1		BOCCHETTONE	VIS-CREUSE	HOLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
10280060	2		ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
11198371	0		ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
11234721	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12164711	2		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15970721	3		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Pompe d'alimentation*  
*Kraftstoffpumpe*

**POMPA ALIMENTAZIONE (COMPONENTI)**

*Fuel pump*  
*Bomba de alimentacion*

**0.20.31**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
------------------------------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

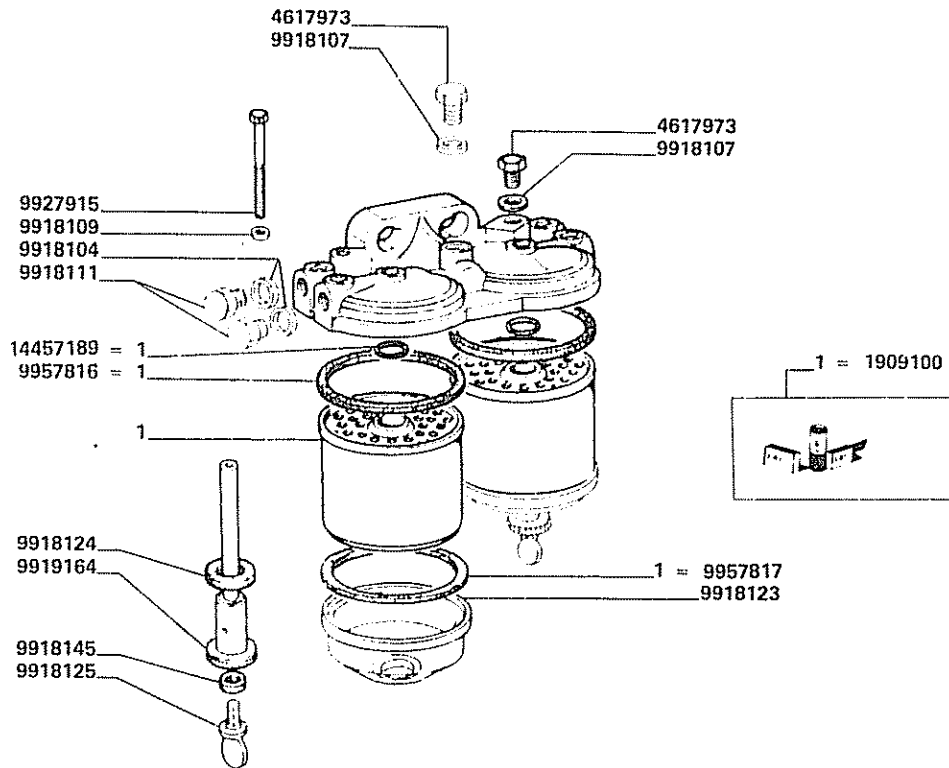
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05,88)

0.20.31

- 1 -

772055	4	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
772056	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
772114	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
772115	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
772117	1	ANELLO OR	JOINT	O-RING	LOCKRING	JUNTA
772124	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
772125	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
772127	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
772303	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
773184	1	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
773437	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
773442	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
774417	2	POMPA A MANO COMPL.	POMPE A MAIN	HANDPUMPE	HAND PUMP	BOMBA DE MANO
775121	1	PUNTERIA COMPL.	POUSSOIR	STOESSEL	TAPPET	EMPUJADOR



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

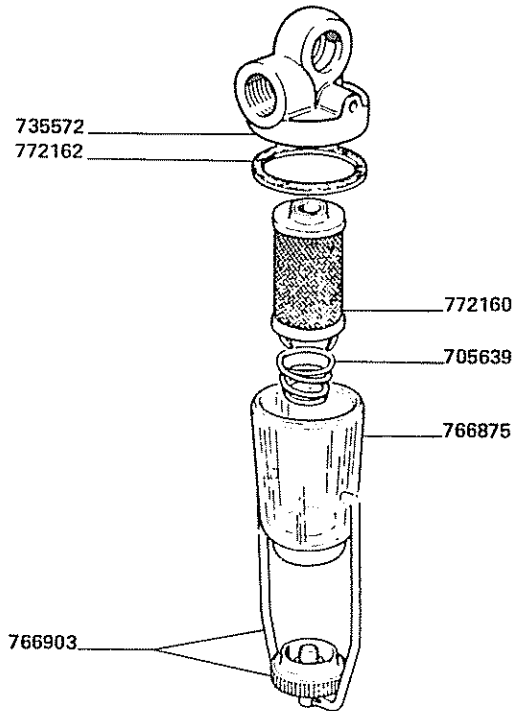
*Filtre à combustible*  
*Kraftstofffilter*

FILTRO COMBUSTIBILE (COMPONENTI)

*Fuel filter*  
*Filtro de combustible*

**0.20.32**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	1909100	2	CARTUCCIA	ELEMENT FILTRANT	FILTRINGSATZ	FILTERING ELEMENT	FILTRO
	4617973	3	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	9918104	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	9918107	3	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	9918109	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	9918111	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	9918123	2	VASCHETTA FILTRO	CUVE	GLOCKE	BOWL	TAZA
	9918124	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	9918125	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	9918145	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	9919164	2	COLONNETTA	COLONNETTE	BOLZEN	STUD	ESPARRAGO
	9927915	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	9957816	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	9957817	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	14457189	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**FILTRO COMBUSTIBILE A BICCHIERE (COMPONENTI)**

*Filtre a combustibile a godet*  
*Kraftstoff-becherfilter*

*Cup fuel filter*  
*Filtro de combustible a taza*

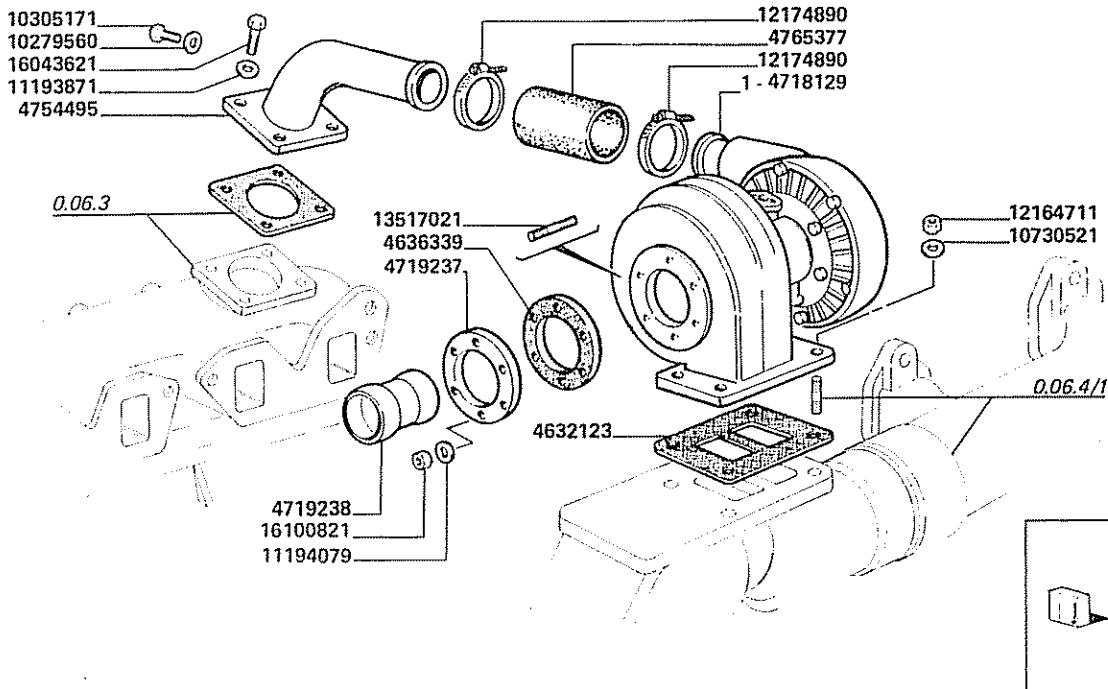
**0.20.42**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

705639	1		MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
735572	1		RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
766875	1		VASCHETTA FILTRO	CUVE	GLOCKE	BOWL	TAZA
766903	1		TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
772160	1		FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
772162	1		GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA

(05,88)

0,20,42



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Subalimantation*  
*Aufladung*

**SOVRALIMENTAZIONE**

*Supercharging system*  
*Sobrealimentacion*

**0.24.0**

1/2

4632123	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
4636339	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
4718129	1	TURBOCOMPRESSORE	TURBOCOMPRESSUR	TURBINELUFT- PRESSEUR	TURBOCHARGER	TURBOCOMPRESSOR
4719237	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
4719238	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
4754495	1	GOMITO	COUDE	KNIESTUECK	ELBOW	CODO
4765377	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
9958547	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS
10279560	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
10305171	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
10730521	4	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
11193871	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
11944079	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
12164711	4	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
12174890	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
13517021	(6)	FRIGIONIERO	GOUDON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
16043621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100821	6	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA



**QUESTO SOTTOGRUPPO VERRA' INSERITO NEL PROSSIMO AGGIORNAMENTO**

*Ce sousgroupe sera insère dans la prochaine mise à jour*

*Diese Untergruppe wird bei einer der naechsten Aenderungseinfuehrungen veroeffentlicht*

*This Subgroup will be listed in a future revision*

*Este subgrupo será publicado en la próxima revisión*

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Suralimentation*  
*Auffadung*

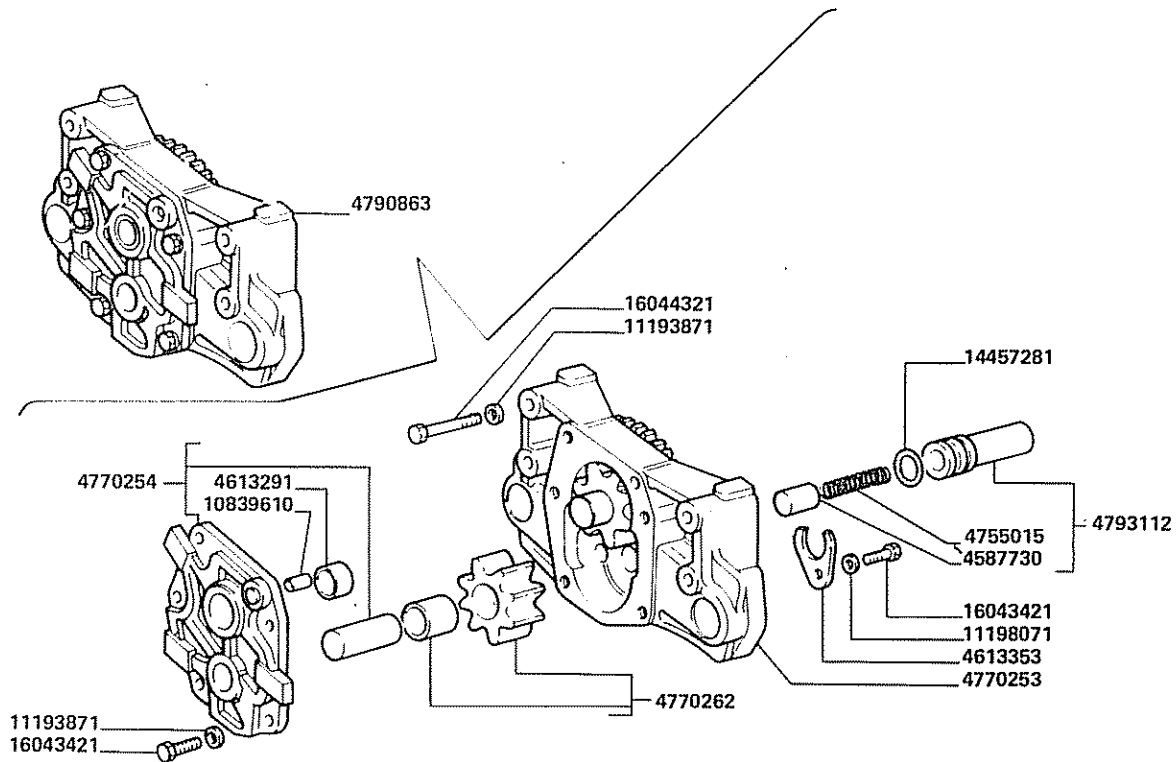
**SOVRALIMENTAZIONE (COMPONENTI)**

*Supercharging system*  
*Sobrealimentacion*

**0.24.0**

2





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Pompe a huile*  
*Schmieroelpumpe*

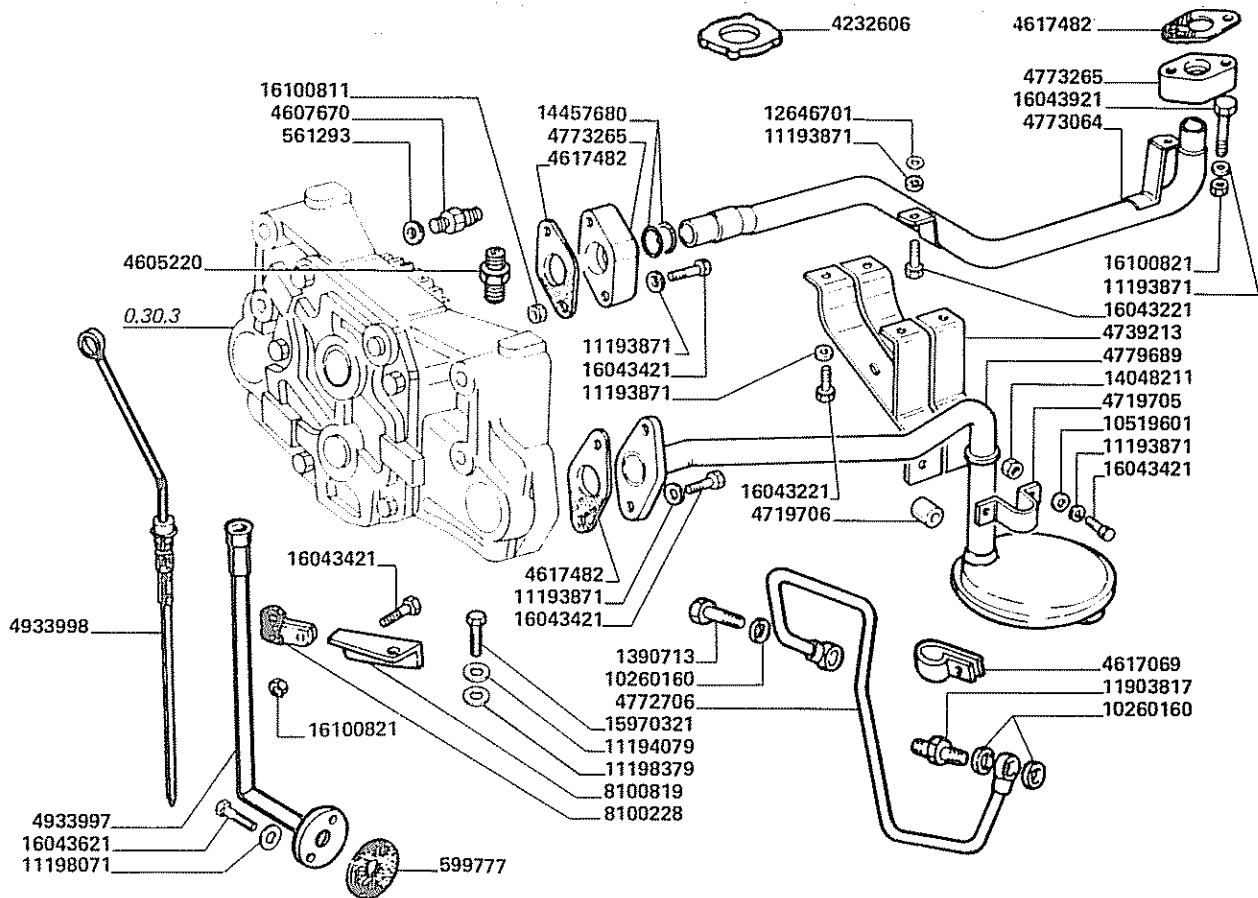
POMPA OLIO

*Lube oil pump*  
*Bomba de aceite lubrif.*

**0.30.0**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	4687730	1	VALVOLA	SOUPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
	4613291	1	BOCCELLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	4613353	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
	4755015	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	4770253	1	CORPO COMPL.	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
	4770254	1	COPERCHIO COMPL.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	4770262	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	4790863	1	POMPA OLIO COMPL.	POMPE A HUILE	OELPUMPE	OIL PUMP	BOMBA DE ACEITE
	4793112	1	VALVOLA COMPLETA	SOUPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
	10839610	3	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
	11193871	9	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11198071	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	14452281	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
	16043421	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16044321	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

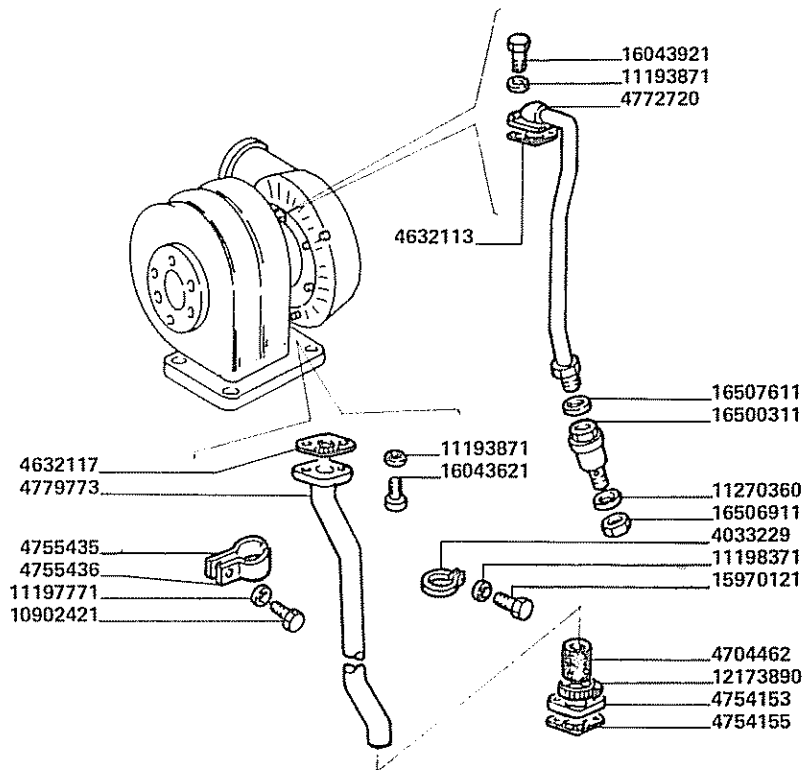
Canalisation de huile  
 Schmieroelleitungen

TUBAZIONI LUBRIFICAZIONI

Lube oil lines  
 Tuberias de aceite lubrif.

**0.30.1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	561293	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHÉITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	599777	1	BOCCHETTONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	1390713	1	BOCCHETTONE	VIS-CREUSE	HOLTSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
	4232606	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	4605220	1	UGELLO	GICLEUR	DUESE	JET	BOQUILLA
	4607670	1	BOCCHETTONE	VIS-CREUSE	HOLTSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
	4617069	1	STAFFETTA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	4617482	3	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	4719706	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BACKET	SOPORTE
	4719706	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
	4739213	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BACKET	SOPORTE
	4772706	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	4773064	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	4773265	2	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	TUBO
	4779689	1	TUBO COMPL.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	4933997	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	4933998	1	ASTA LIVELLO COMPL.	JAUGE DE NIVEAU	MESSTAB	LEVEL ROD	VARILLA DE NIVEL
	8100228	1	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	8100819	1	STAFFETTA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	1020160	2	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHÉITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
	10519601	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	11193871	13	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11194079	1	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	11198071	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	11198379	1	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	11903817	1	BOCCHETTONE	VIS-CREUSE	HOLTSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
	1266701	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	14048211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	14457680	4	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHÉITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	15970321	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043921	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100821	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TUBAZIONI LUBRIFICAZIONI (SOVRALIMENTAZIONE)**

*Canalisation de huile*  
*Schmieröleleitungen*

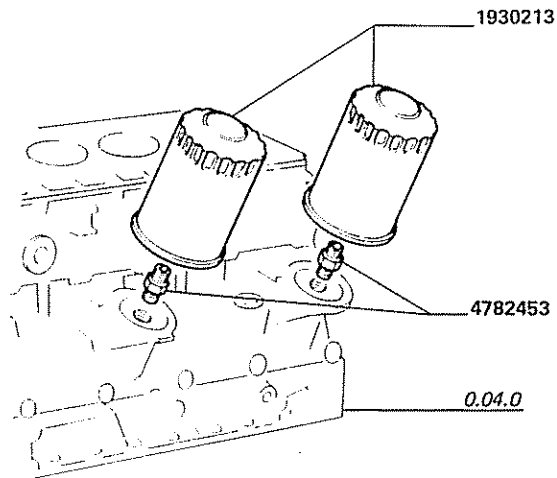
*Lube oil lines*  
*Tuberías de aceite lubrif.*

**0.30.1/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENUNNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	4033229	1	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	4632113	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	4632117	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	4704462	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
	4754153	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
	4754155	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	4754436	1	STAFFETTA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	4754436	1	STAFFETTA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	4772720	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	4779773	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	10902421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11193871	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11197771	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11198371	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11270360	1	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
	12173890	2	COLLARE	COLLIER	HALTER	CLAMP	ABRAZADERA
	15970121	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043921	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16500311	1	BOCCHETTONE	VIS-CREUSE	HOHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
	16506911	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16507611	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

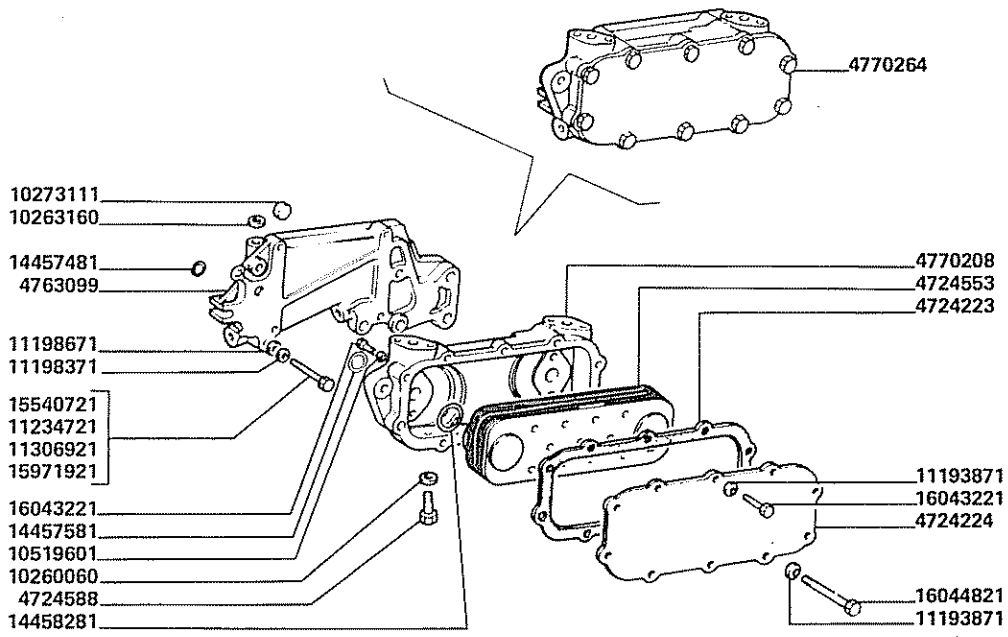
*Filtres a huile*  
*Schmieroelfilter*

**FILTRO OLIO**

*Lube oil filters*  
*Filtro de aceite lubrif.*

**0.30.2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		{05.88}		0.30.2		
	1930213	2	CARTUCCIA	ELEMENT FILTRANT	FILTREINSATZ	FILTERING ELEMENT	FILTRO
	4782453	2	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**SCAMBIATORE DI CALORE OLIO-ACQUA**

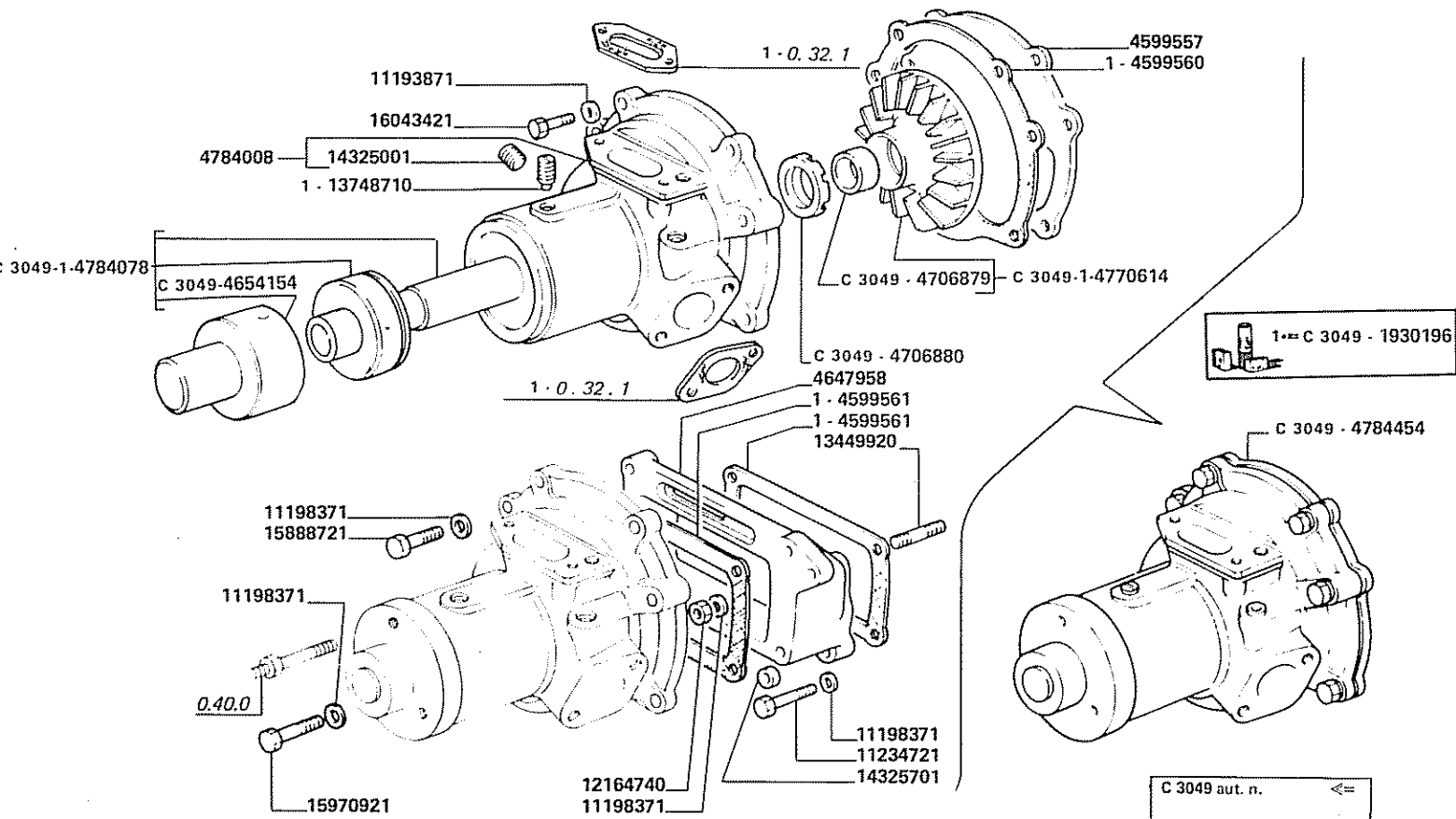
*Echangeur de chaleur huile-eau*  
*Waermetauscher oel-wasser*

*Oil-water heat exchanger*  
*Cambiator de calor aceite-agua*

**0.30.5**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	4724223	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
	4724224	1	COPERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	4724553	1	ELEMENTO DI TENUTA	ELEMENT DE TENUE	DICHTUNGSELEMENT	SEALING ELEMENT	ELEMENTO DE CIERRE
	4724588	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	4763099	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	4770208	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERO
	4770264	1	SCAMBIATORE DI CALORE	ECHANGEUR DE	WAERMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	CAMBIAADOR DE CALOR
	1026060	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
	1027311	4	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	JUNTA HERMETICA
	10519601	4	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	11193871	9	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FEIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11198371	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FEIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11198671	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FEIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11234721	1	VITE (M 10x1,25x45)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11306921	1	VITE (M 10x1,25x30)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14457481	3	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	14457581	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
	14458281	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	15540721	3	VITE (M 12x1,25x45)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15971921	1	VITE (M 10x1,25x105)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043221	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16044821	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

POMPA ACQUA E COMANDI

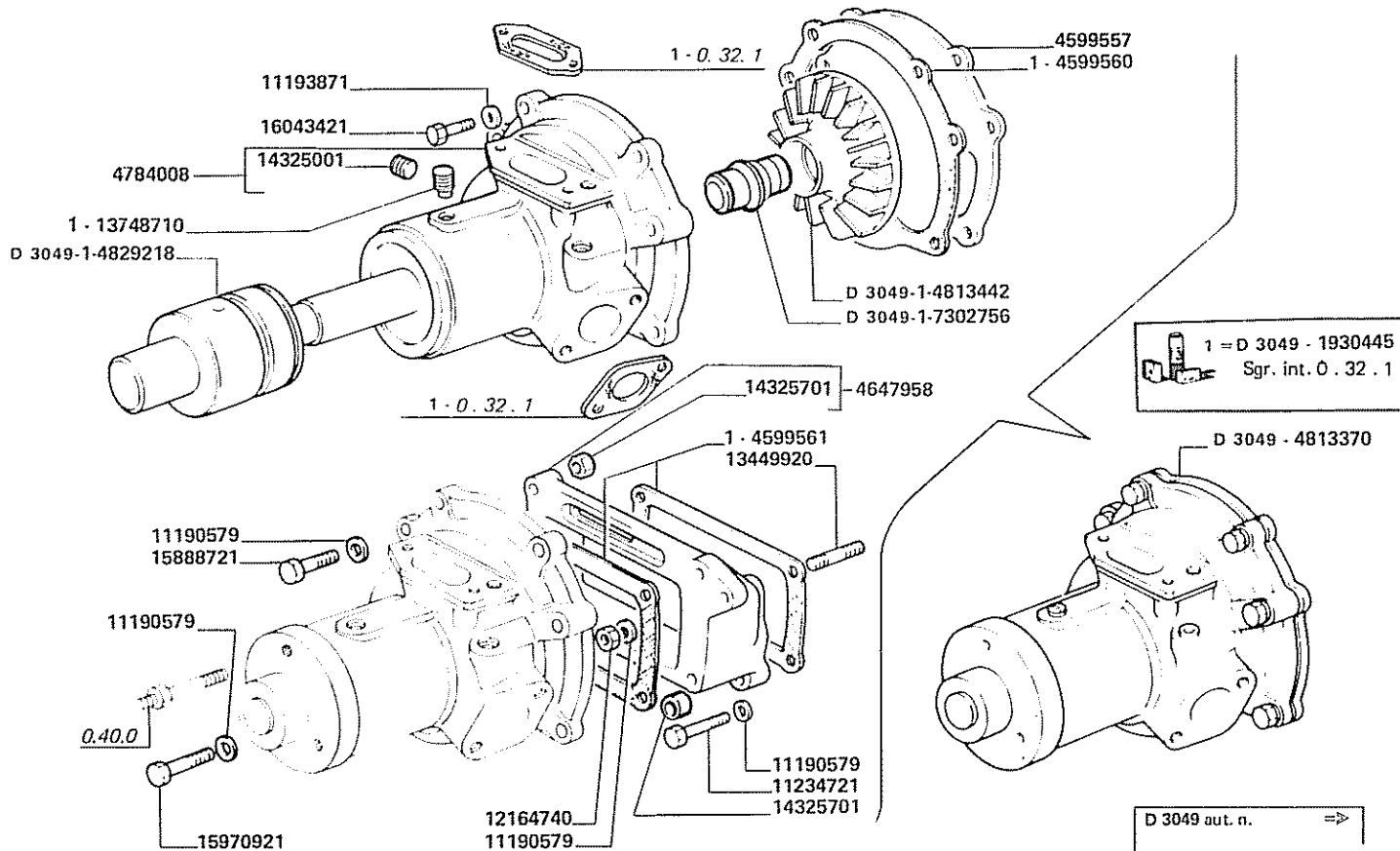
*Pompe à eau et commandes*  
*Wasserpumpe und Antrieb*

*Water pump and drives*  
*Bomba de agua y arrastres*

**0.32.0**

LAVERDA 3650 · 3650R · 3750 · 3750R (05,88) 0.32.0

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
C 3049	1930196	1	CORREDO	EQUIPMENT	SATZ	KIT	JUEGO
	4599557	1	COPERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	4599560	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
	4599561	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
	4647958	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	4654154	1	MOZZA	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
C 3049	4706879	1	BOCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASOVILO
C 3049	4706880	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
C 3049	4770614	1	GRANATE	ROTOR	PUMPENRAD	IMPELLER	IMPULSOR
	4784008	1	ALBERO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
C 3049	4784078	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
C 3049	4784454	1	POMPA ACQUA COMPL.	POMPE A EAU	WASSERPUMPE	WATER PUMP	BOMBA DE AGUA
	11193871	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11198371	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11234721	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12164740	1	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	13449920	1	FRIGIONIERO	GOIJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	13748710	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14325001	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	14325701	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	15888721	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15970921	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Pompe a eau et commandes*  
*Wasserpumpe und antrieb*

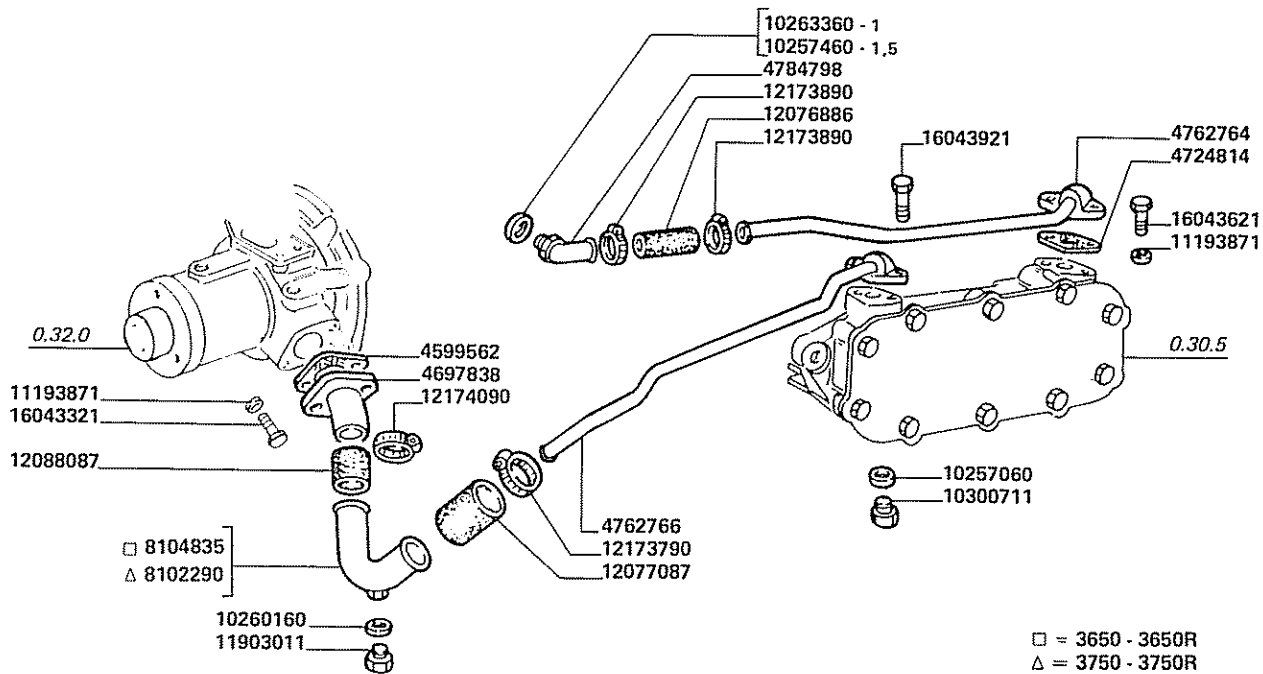
POMPA ACQUA E COMANDI

*Water pump and drives*  
*Bomba de agua e arrastres*

**0.32.0/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
D 3049	1930445	1	CORREDO	EQUIPMENT	SATZ	KIT	JUEGO
	4599560	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	COVER	TAPA
	4599557	1	COPERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	FORRO
	4599561	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
	4647958	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	4784008	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
	4813370	1	POMPA ACQUA COMPL.	POMPE A EAU	WASSERPUMPE	WATER PUMP	BOMBA DE AGUA
O 3049	4813442	1	GIRANTE	ROTOR	PUMPENAD	IMPELLER	IMPULSOR
O 3049	4829218	1	ALBERO	ABBE	WELLE	SHAFT	ARBOL
D 3049	7302756	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASULLLO
	1119579	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11193871	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11234721	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12164740	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	13449920	1	FRIGIONIERO	GOJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	13748710	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14325001	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	14325701	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	15888721	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15970921	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

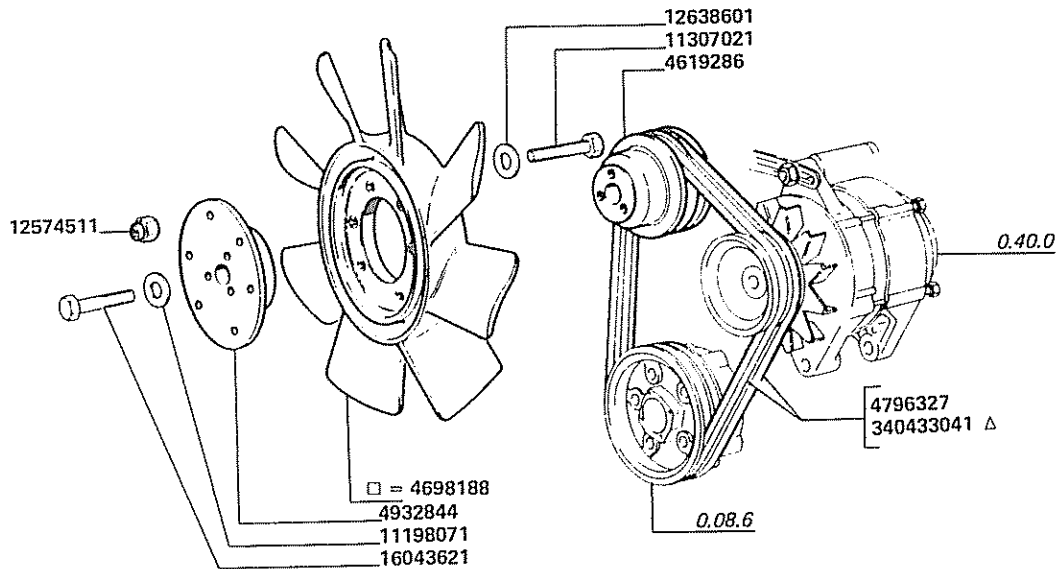
TUBAZIONI ACQUA

Canalisation de l'eau  
 Wasserrohrleitungen

Water lines  
 Tuberías de agua

**0.32.1**

4599562	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
4697838	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
4724814	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
4762764	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
4762766	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
4784798	1	RACCORDO	TUYAU	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
8102290	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
8104835	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
10257060	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
10257460	1	GUARNIZIONE (SP. 1,5)	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
10260160	1	ROSETTA DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
10263360	1	GUARNIZIONE (SP. 1)	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
10300711	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
11193871	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
11903011	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
12076886	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
12077087	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
12088087	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
12173790	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
12173890	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
12174090	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
16043321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043921	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



□ = 3650 - 3650R

△ = IN ALTERNATIVA - EN ALTERNATIVE  
ALTERNATIV · ALTERNATIVE · EN ALTERNATIVA

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Poulies et courroies*  
*Riemenscheibe*

**PULEGGE E CINGHIE**

*Pulley and belts*  
*Poleas y correas*

**0.32.3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	4619286	1	PULEGGIA CONDOTTA	POULIE ENTRAINEE	RIEMENSCHREIBE	DRIVEN PULLEY	POLEA CONDUCIDA
	4698188	1	VENTOLA	SOUFFLERIE	GERLAESE	BLOWER	VENTILADOR
	4796327	2	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
	4932844	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABNSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
	11198071	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	11307021	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12574511	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12638601	6	ROSETTA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	16043621	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	340433041	2	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA

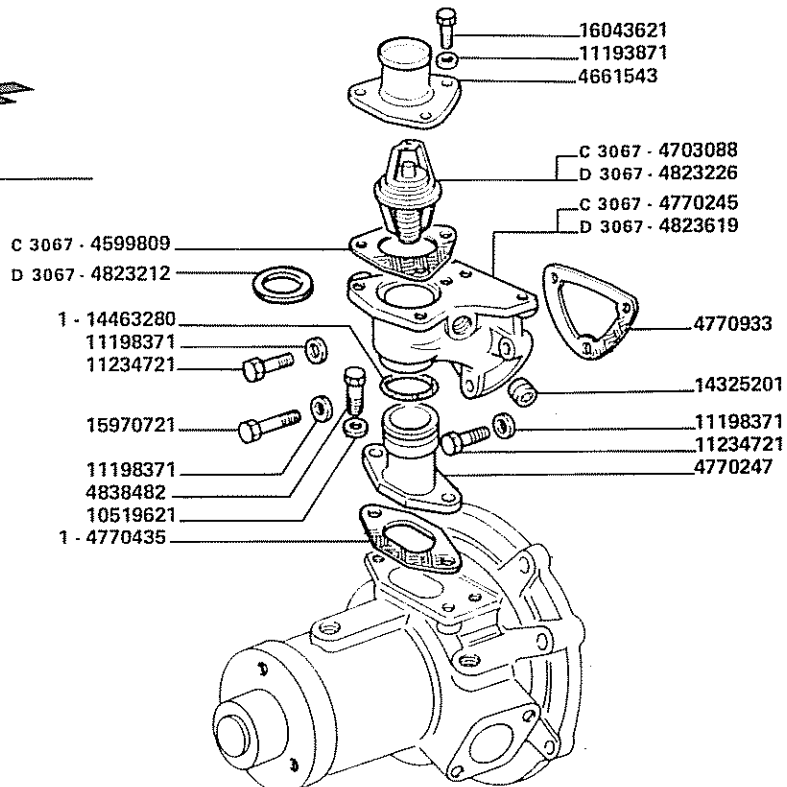
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(03.B7)

0. 32. 3



1 = 1930445  
Sgr. int. 0 . 32 . 0



D 3067 Mat. ⇒ n. 192963

~~4770245~~ = 4823212 + 4823619 + 4823226  
~~4709001~~ = 4823226

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

REGOLATORE DI TEMPERATURA

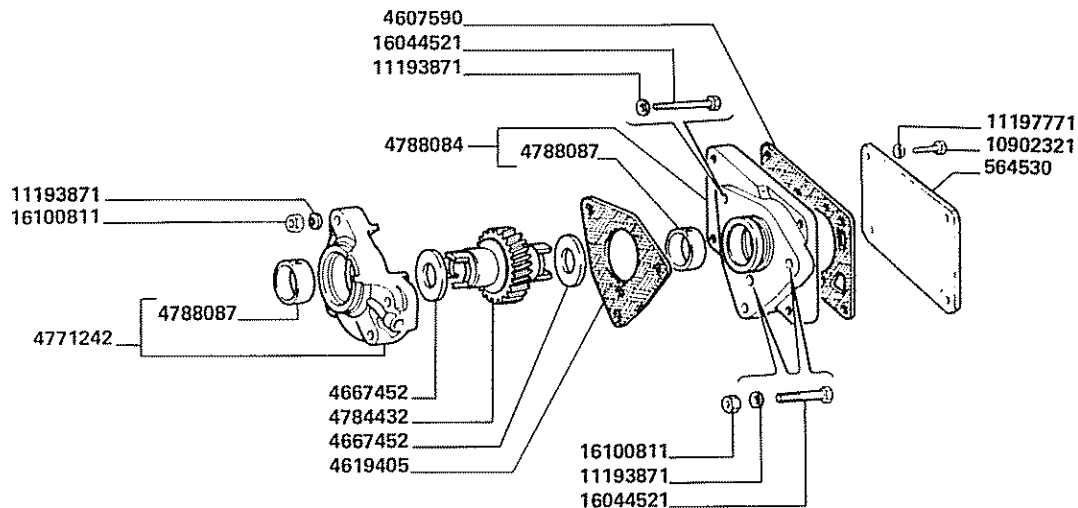
*Régulateur de température*  
*Temperatur-Regler*

*Temperatur control*  
*Regulador de temperatura*

**0.32.6**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		1	1930445	CORREDO	EQUIPMENT	SATZ	KIT
C 3067		1	459809	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	JUNTA
		1	4661543	TUBO	TUYAU	PIPE	TUBO
C 3067		1	4703088	TERMOSTATO	TERMOSTAT	TERMOSTAT	TERMOSTATO
C 3067		1	4770245	SEDE	SIEGE	SEAT	ASIENTO
		1	4770247	TUBO	TUYAU	PIPE	TUBO
		1	4770435	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	JUNTA
		1	4770933	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	JUNTA
D 3067		1	4823212	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	JUNTA
D 3067		1	4823226	TERMOSTATO	TERMOSTAT	TERMOSTAT	TERMOSTATO
		1	4823619	SEDE	SIEGE	SEAT	ASIENTO
		2	4838482	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
		2	10519621	ROSETTA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		3	11193871	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		3	11198371	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		2	11234721	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
		1	14325201	TAPPO	BOUCHON	PLUG	TAPON
		1	14463280	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	JUNTA HERMETICA
		1	15970721	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
		3	16043621	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**SUPPORTI PRESA DI FORZA**

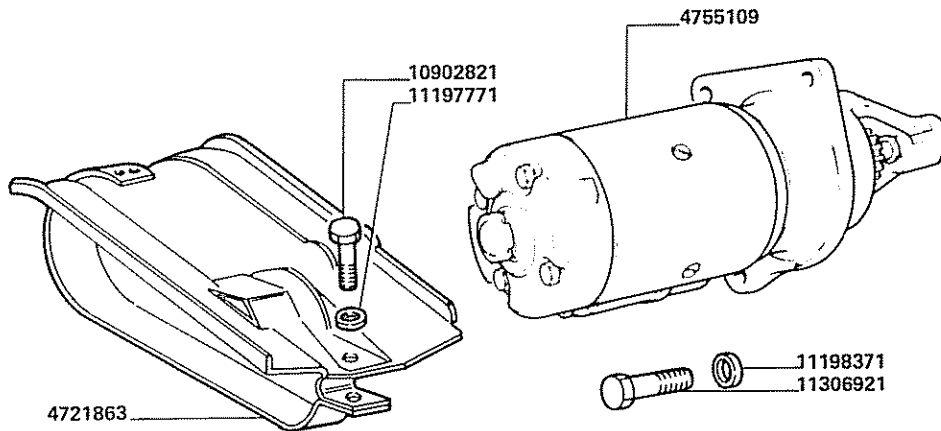
*Supports prise de force*  
*Nebenantriebshalterungen*

*Power take off supports*  
*Soportes toma de fuerza*

**0.35.0**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	564530	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	4607590	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
	4619405	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
	4667452	2	ROSETTA	HONDELLE	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA
	4771242	1	SUPPORTO COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	478432	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	4788084	1	SUPPORTO COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	4788087	2	BOCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	10902321	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1193871	6	ROSETTA DI SICUREZZA	HONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	1197771	4	ROSETTA DI SICUREZZA	HONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	16044521	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

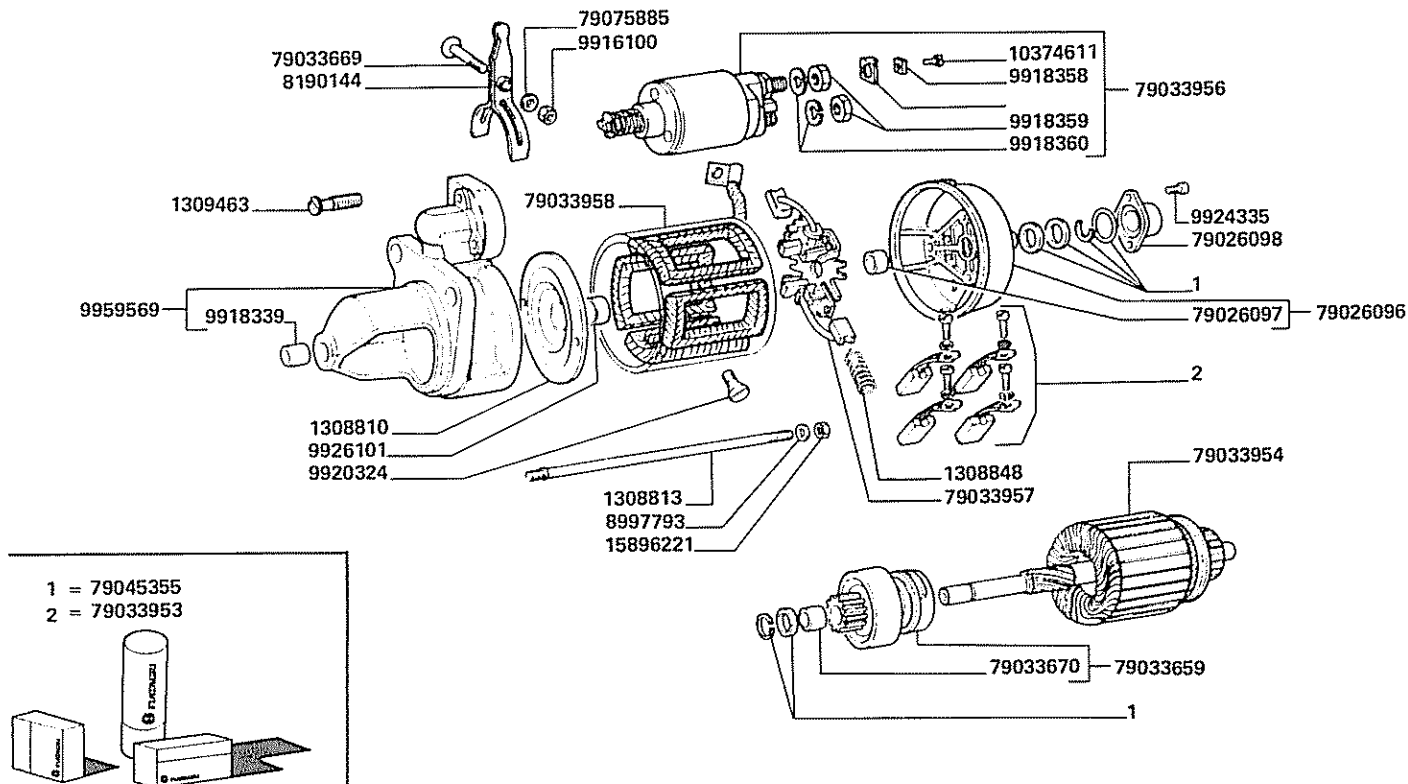
*Demarreur*  
*Anlasser*

MOTORINO AVVIAMENTO (Bosch)

*Star.*  
*Motor de arranque*

1.  
ACIONES  
-RANQUE  
-ENNO  
-NO

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMIN.
	4721863	1	PROTEZIONE	PROTECTEUR	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
	4755109	1	MOTORINO AVVIAMENTO	DEMARREUR	ANLASSE	STARTER MOTOR	MOTOR DE ARR.
	10902821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11197771	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FI
	11198371	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FI
	11306921	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

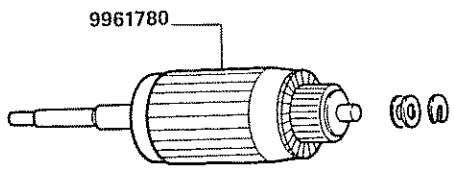
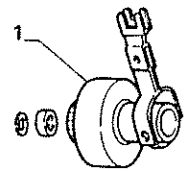
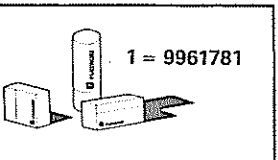
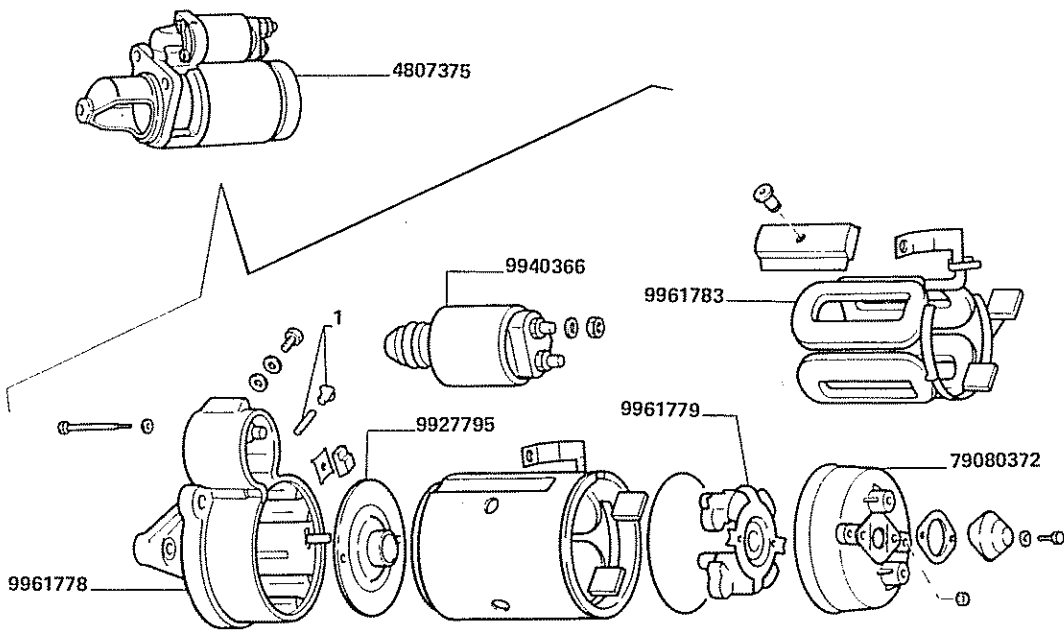
Demarreur  
 Anlasser

MOTORINO AVVIAMENTO (COMPONENT) - BOSCH

Starter  
 Motor de arranque

**0.36.31**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	1308810	1	DISCO	DISQUE	SCHLEIBE	PLATE	DISCO
	1308813	2	TIRANTE FILETTATO	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	PERNO
	1308848	4	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	1309463	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	8190144	1	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	8997793	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	9916100	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	9918339	1	BCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	9918358	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETCHEN	PLATE	PLACA
	9918359	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	9918360	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	9920324	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	9924335	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	9926101	1	BCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	9959569	1	SUPPORTO COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	9959572	1	INNESTO AVVIAMENTO	ENCLANCHEMENT	RITZELTRIEB	DRIVE UNIT	ACOPPLAMIENTO
	10374611	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15896221	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	79026096	1	SUPPORTO COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	79026097	1	BCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	79026098	1	COFERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	79033669	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	79033670	2	BCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	79033953	1	CORREDO	EQUIPMENT	SATZ	KIT	JUEGO
	79033954	1	INDOTTO	INDUIT	ANKER	ARMATURE	INDUCIDO
	79033956	1	ELETTROMAGNETE COMPL.	ELECTRO	MAGNETSCHALTER	MAGNETO	MAGNETO
	79033957	1	PORTASPAZOLA	PORTE-BALAI	BUESTENTRAEGGER	BRUSH-HOLDER	PORTAESCOBILLA
	79033958	1	AVVOLGIMENTO	ENROULEMENT	WICKLUNG	WINDING	BOBINA
	79045355	1	CORREDO	EQUIPMENT	SATZ	KIT	JUEGO
	79075885	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Démarrreur*  
*Anlasser*

MOTORINO D'AVVIAMENTO (Marelli)

*Starter motor*  
*Motor de arranque*

**0.36.31/1**

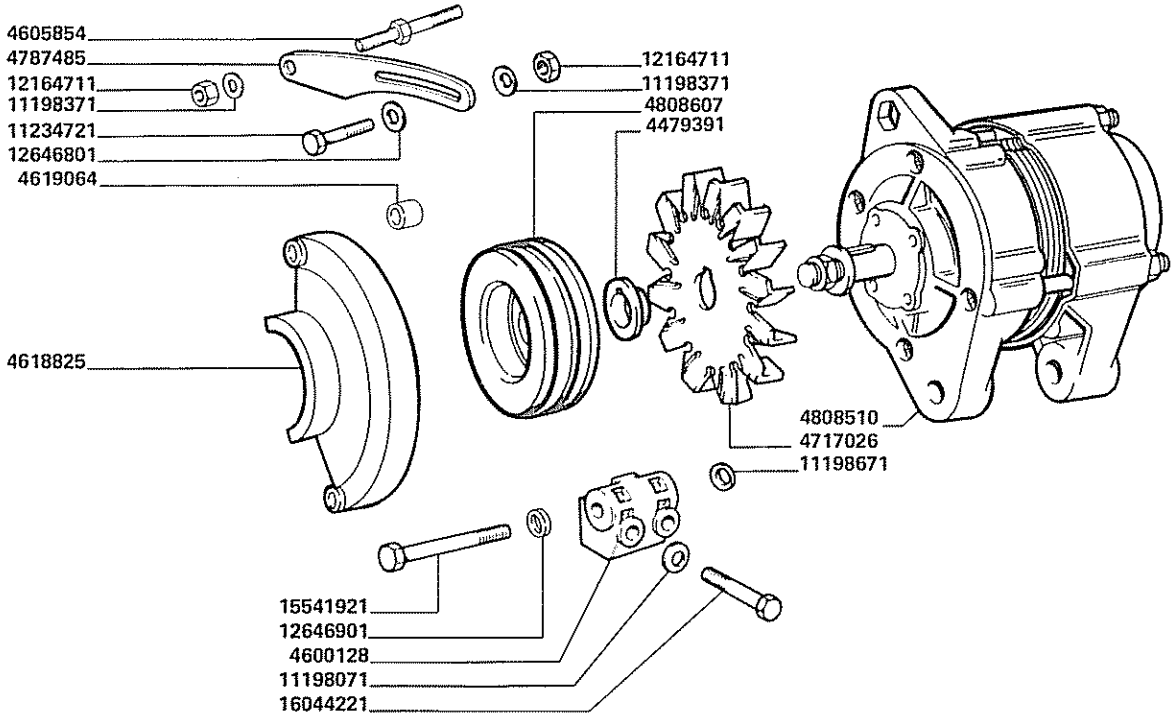
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES
---

4807375	1	MOTORINO AVVIAMENTO COMPL.	DEMAREUR	ANLASSER	STARTER MOTOR	MOTOR DE ARANQUE
9927795	1	SUPPORTO COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
9940366	1	ELETTROMAGNETE COMPL.	ELECTRO	MAGNETSCHALTER	SOLENOID	MAGNETO
9961778	1	SUPPORTO COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
9961779	1	PORTASPAZZOLA	PORTE-BALAI	BUERSTENTRAEGER	BRUSH-HOLDER	PORTAESCIBILLA
9961780	1	INDOTTO	INDUIT	ANKER	ARMATURE	INDUCIDO
9961781	1	CORREDO	EQUIPMENT	SATZ	KIT	JUEGO
9961783	1	AVVOLGIMENTO	ENROULEMENT	WICKLUNG	WINDING	BOBINA
79080372	1	CALOTTA	CALOTTE	KAPPE	CAP	TAPA

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05,88)

0,36,31/1



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Generatrice*  
*Generator*

**GENERATORE**

*Generator*  
*Generador*

**0.40.0**

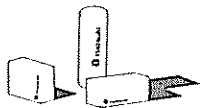
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

4479391	1	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
4605854	1	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4618825	1	1	PROTEZIONE	PROTECTEUR	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
4619064	1	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
4717026	1	1	VENTOLA	SOUFFLERIE	GEBLAESE	BLOWER	VENTILADOR
4787485	1	1	TENDICINGHIA	TENDEUR DE COURR.	RIEMSPANNER	BELT STRETCHER	TENSOR DE CORREA
4808510	1	1	ALTERNATORE COMPL.	ALTERNATEUR	DREHSTROMLICHT- MACHINE	ALTERNATOR	ALTERNADOR
4808607	1	1	PULEGGIA CONDOTTA	POULIE ENTRAINEE	RIEMENSCHIEBE	DRIVEN PULLEY	POLEA CONDUCCIDA
1198071	2	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
1198371	3	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
1198671	1	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
11234721	1	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12164711	1	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12646801	1	1	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
12646901	1	1	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
15541921	1	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16044221	2	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

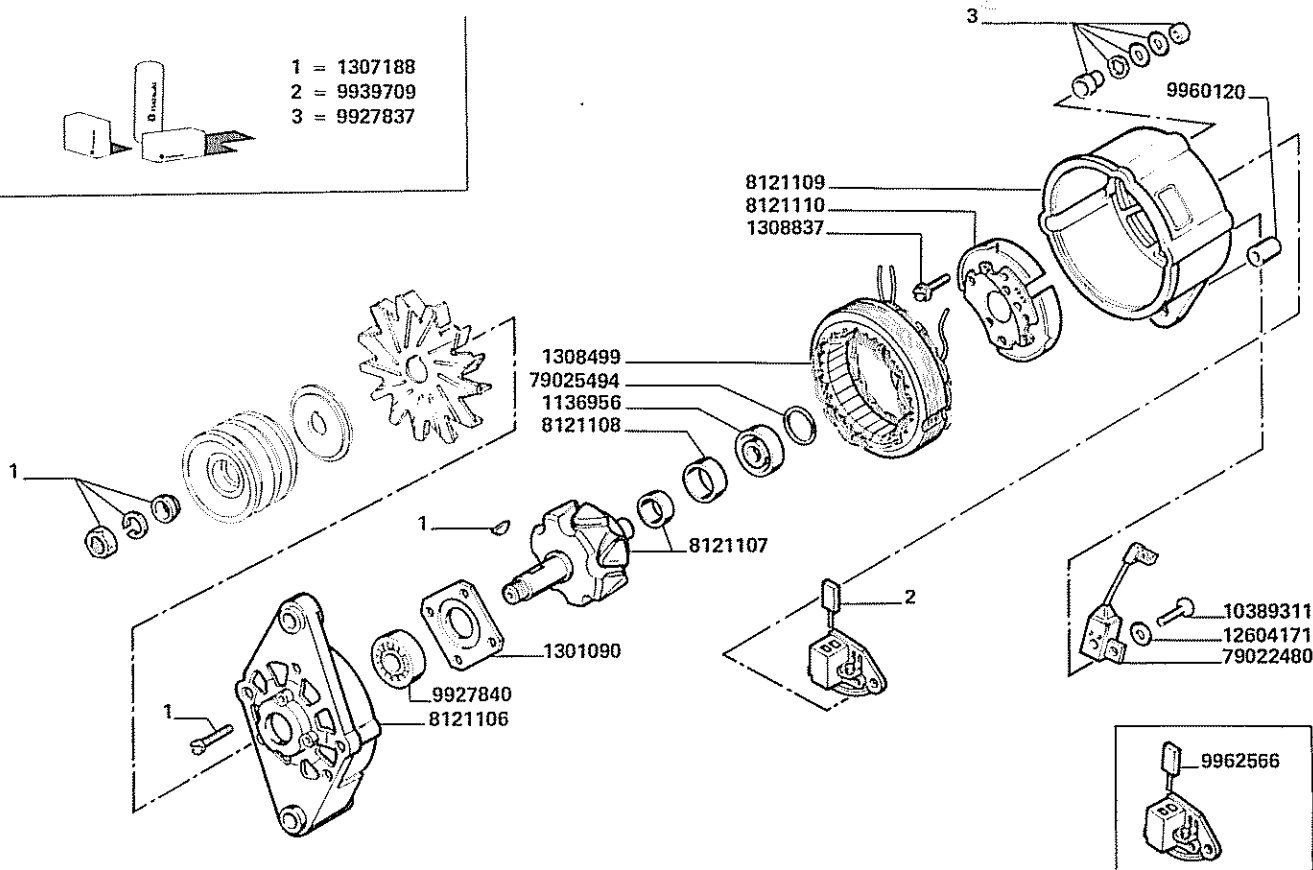
(03.87)

0 . 40 . 0





- 1 = 1307188
- 2 = 9939709
- 3 = 9927837



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Generatrice*  
*Generator*

GENERATORE BOSCH (COMPONENTI)

*Generator*  
*Generador*

**0.40.31**

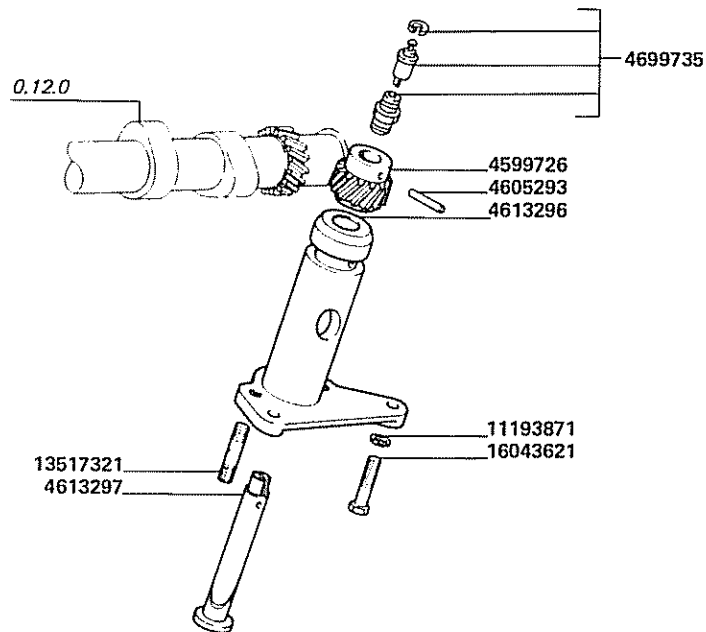
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES
---

136956	1	CUSCINETTO	COUSSINET	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
1308499	-	STATORE	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR
1307188	-	KIT ALTERNATORE	KIT-ALTERNATEUR	REP, SZ, LIMA	KIT-GENERATOR	KIT-ALTERNADOR
1308837	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8121106	1	SUPPORTO	SUPPORT	AUFLAGE	SUPPORT	SOPORTE
8121107	1	COMPL. ROTORE	ROTOR	ROTOR	ROTOR	ROTOR
8121108	1	ANELLO	BAGUE-JOINT	RING	RING	ANILLO
8121109	1	COFERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
8121110	1	RADDIZZATORE	REDRESSEUR	GLEICHRICHTER	RECTIFIER	RECTIFICADOR
9927837	-	KIT ALTERNATORE	KIT-ALTERNATEUR	REP,SZ, LIMA	KIT-GENERATOR	KIT-ALTERNADOR
9927840	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	ANTRIEBSLAGER	DRIVE BEARING	RODAMIENTO
9939709	-	KIT ALTERNATORE	KIT-ALTERNATEUR	REP, SZ, LIMA	KIT-GENERATOR	KIT-ALTERNADOR
9960120	-	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
9962566	1	REGOLATORE DI TENSIONE	REGULATEUR DE TENSION	SPANNUNGSREGLER	VOLTAGE	REGULADOR
10389311	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12604171	-	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
79022480	-	CONDENSATORE	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSER	CONDENSADOR
79025494	1	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05,88)

0,40,31



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

COMANDO CONTAGIRI

*Commande de comptetours*  
*Drehzahlmesserantrieb*

*Revolution counter*  
*Arrastre del tacometro*

**0.42.0**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	4599726	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	4605293	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
	4613296	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	4613297	1	ALBERINO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	4697128	1	ALBERINO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	4699735	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	11193871	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	13517321	2	PAIGNONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

0.42.0

(03.87)

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

A 1. A	MOTORE (3650)	MOTEUR	MOTOR	ENGINE	MOTOR
A 1. B	MOTORE (3750)	MOTEUR	MOTOR	ENGINE	MOTOR
A 2	ASPIRAZIONE	ASPIRATION	ANSAUG	SUCTION	ADMISION
A 3	SCARICO	ECHAPPEMENT	AUSPUFF	EXHAUST	ESCAPE
A 4	SERBATOIO COMBUSTIBILE	RESERVOIR COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFTANK	FUEL TANK	DEPOSITO COMBUSTIBLE
A 5	TUBO SCARICO OLIO	TUYAU DE VIDANGE	OELABFLUSSROHR	OIL DRAIN PIPE	TUBE DE DESAGUE PARA EL ACEITE
A 6. A	FILTRO RADIATORE (3650)	FILTRE RADIATEUR	KUEHLERFILTER	RADIATOR FILTER	FILTRO RADIADOR
A 6. B	FILTRO RADIATORE (3750)	FILTRE RADIATEUR	KUEHLERFILTER	RADIATOR FILTER	FILTRO RADIADOR
A 7	TRASMISSIONE FILTRO RADIATORE	TRANSMISSION FILTRE RADIATEUR	KUEHLERFILTERANTRIEB	FILTER TRANSMISSION RADIATOR	TRASMISION FILTRO RADIADOR
A 8	SUPPORTI MOTORE	SUPPORTS MOTEUR	MOTORHALTER	ENGINE SUPPORTS	SOPORTE MOTOR
A 9. A	ALBERO PRESA DI FORZA (3650)	ARBRE DE PRISE DE MOUVEMENT	ZAPFWELLE	SHAFT POWER TAKE OFF	ARBOL TOMA DE FUERZA
A 9. B	ALBERO PRESA DI FORZA (3750)	ARBRE DE PRISE DE MOUVEMENT	ZAPFWELLE	SHAFT POWER TAKE OFF	ARBOL TOMA DE FUERZA
A 10	ELEMENTI FILTRO GASOLIO GASOLIO	ELEMENTS FILTRE A COMBUSTIBILE	KRAFTSTOFFFILTER-ELEMENTE	FUEL ELEMENTS FILTER	ELEMENTOS FILTRO DE COMBUSTIBILE
A 11	CHIUSURA RADIATORE	FERMETURE RADIATEUR	ABDECKUNG KUEHLER	COVER RADIATOR	CIERRE RADIADOR
A 12	PROLUNGA FILTRO ASPIRAZIONE	RALLONGE FILTRE D'ASPIRATION	VERLANEGERUNG FUER ANSAUGFILTER	EXTENSION FOR INTAKE FILTER	PROLONGA FILTRO DE ASPIRACION

**A**

MOTORE

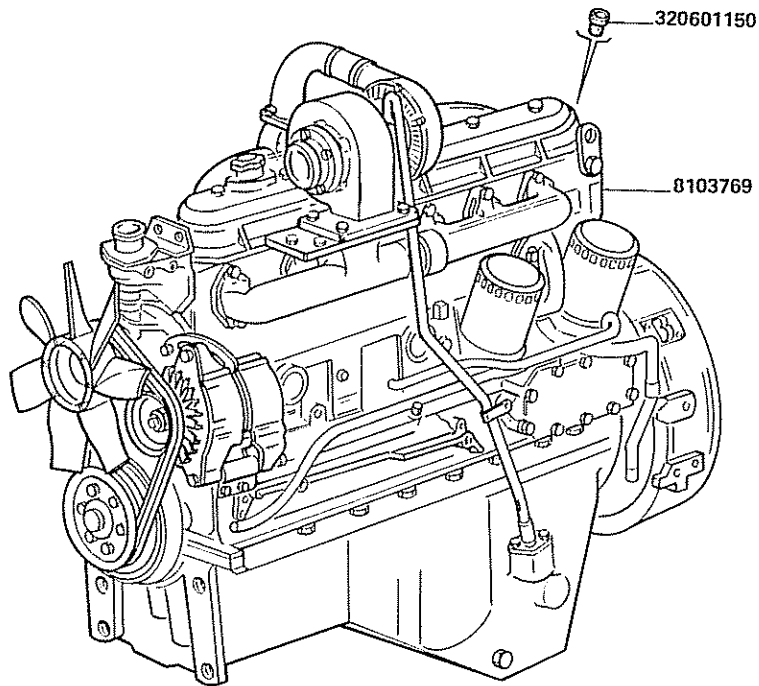
MOTEUR

MOTOR

ENGINE

MOTOR





**3650-3650R**

**MOTORE**

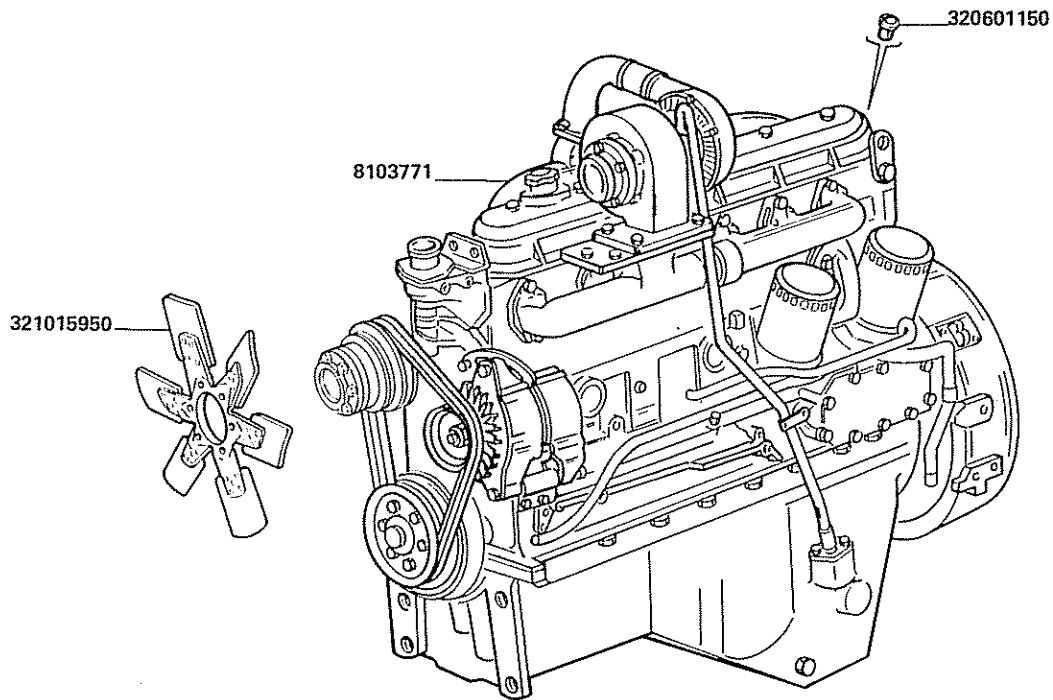
*Moteur  
Motor*

*Engine  
Motor*

**A1.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R			(05.88)	A 1. A		35039500612	
8103769	1	1	MOTORE 130 CV. - 95,7 KW	MOTEUR	MOTOR	ENGINE	MOTOR
320601150	3	3	TAPPO PROTEZ.	BOUCHON DE PROTEC.	SCHUTZSTOFFEN	GUARD PLUG	TAPON DE PROTECC.





MOTORE

**A1.B**

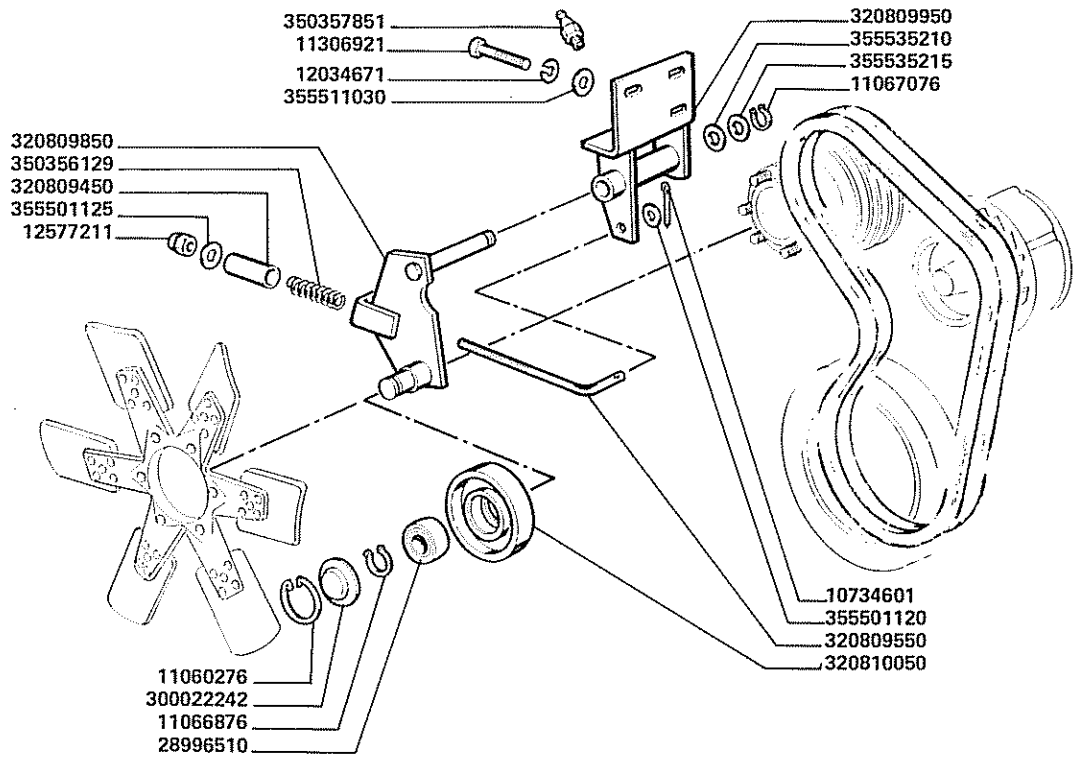
**3750-3750R**

*Moteur  
Motor*

*Engine  
Motor*

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	8103771	1	MOTORE 155 CV - 114 KW	MOTEUR	MOTOR	ENGINE	MOTOR
	10734601	1	COPILIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	11060276	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11066876	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11067076	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11306921	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12572711	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28966510	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300022242	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
	320601150	3	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
	320809450	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
	320809550	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
	320809850	1	BRACCIO TEND.	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
	320809950	1	SUPP. TENDIC.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320810050	1	TENDICINGHIA	POULIE TENDEUR	SPANNROLLE	BELT TENSIONER	POLEA DE TENSOR
	321015950	1	VENTOLA	SOUFFLERIE	GEBLAESE	BLOWER	VENTILADOR
	350356129	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	350357851	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
	355501120	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355501125	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355511030	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355535210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355535215	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



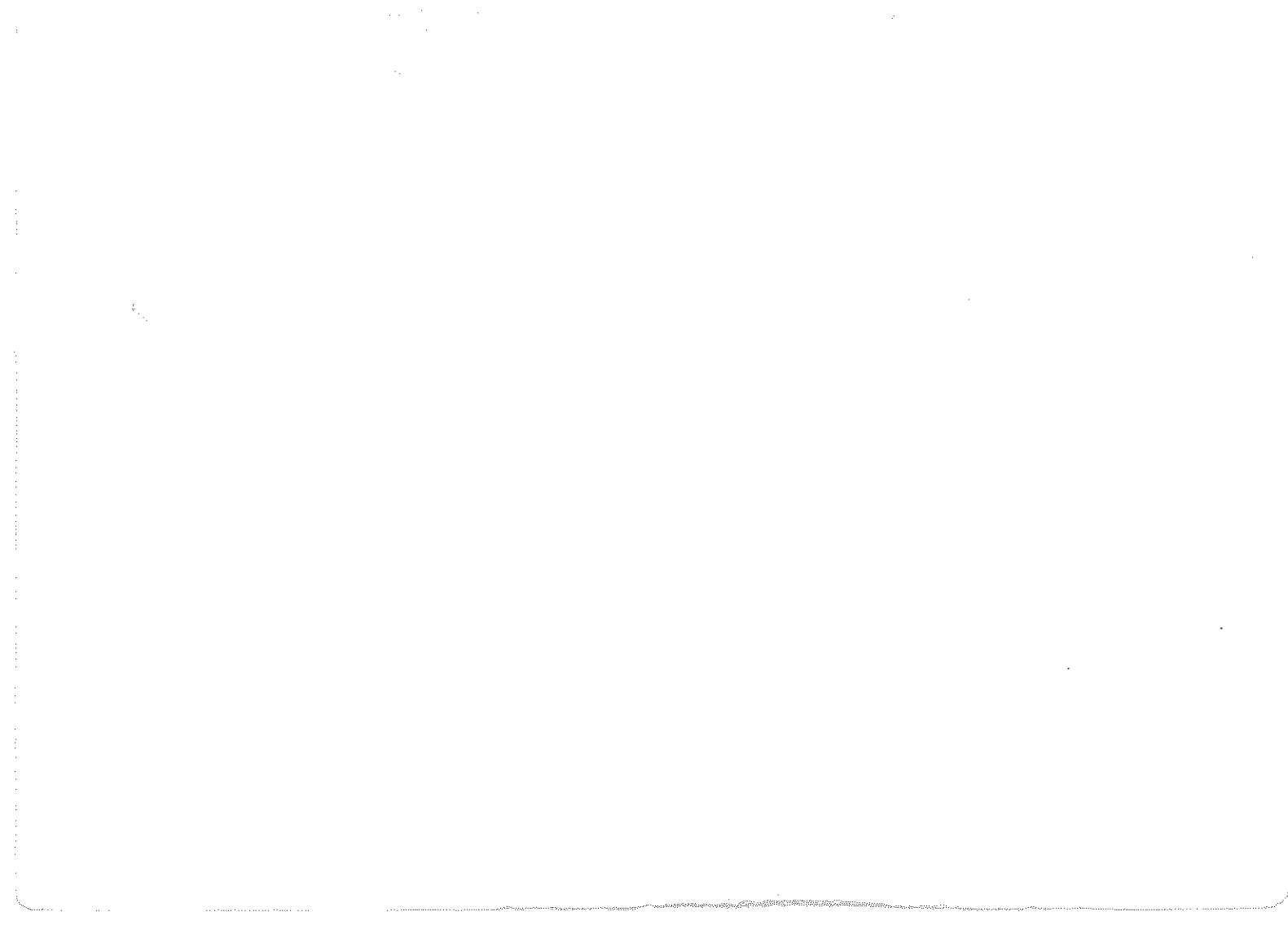
**3750-3750R**

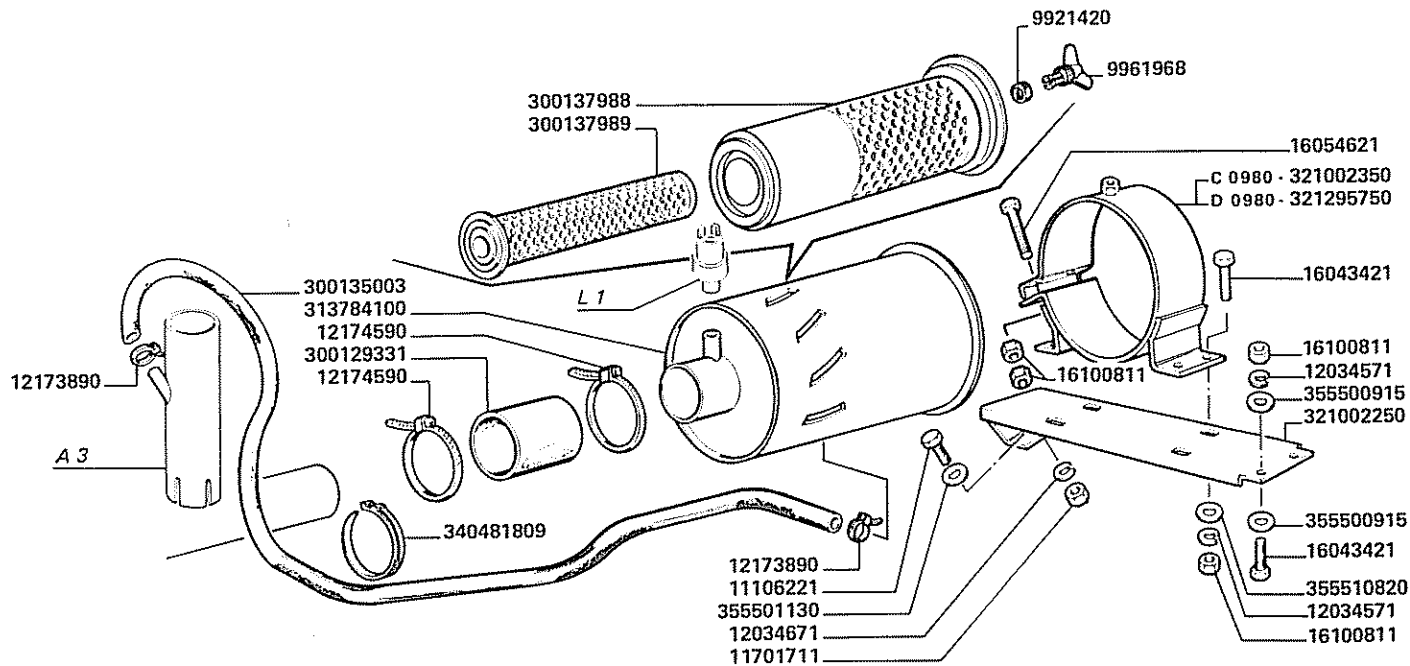
*Moteur  
Motor*

**MOTORE**

*Engine  
Motor*

**A1.B**





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Aspiration*  
*Ansaug*

ASPIRAZIONE

*Suction*  
*Admission*

**A2**

1/2

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q. DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

9921420	(1)	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
9961968	(1)	DADO A GALLETTO	ECROU DE SERRAGE	KNEBELMUTTER	TOGGLE NUT	TUERCA DE MULETILLA
11106221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12173890	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
12174590	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
15970721	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
16043421	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
16054621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
16100811	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300121340	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
300129331	1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
300135003	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBILE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
300137988	(1)	CARTUCCIA ESTERNA	CARTOUCHE	PAPIERFILTER	CARTRIDGE	CARTUCHO
300137989	(1)	CARTUCCIA INTERNA	CARTOUCHE	PAPIERFILTER	CARTRIDGE	CARTUCHO
313784100	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTRO	FILTRO
320469950	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
320720950	1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
321002250	1	TRAVERSA SUPP.	TRAVERSE	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TRAVERSANO
321002350	1	BRIGLIA FISS. FILTRO	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
321005050	1	PROTEZIONE ANT.	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
321042750	1	TUBO ASPIRAZIONE	TUYAU D'ASPIRAT.	ANSAUGROHR	INTAKE PIPE	TUBO DE ADMISION
321295750	1	BRIGLIA FISS. FILTRO	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
321045100	1	COMPL. BRIGLIA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
340481809	2	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
350391577	2	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
355500915	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355501130	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355510820	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA

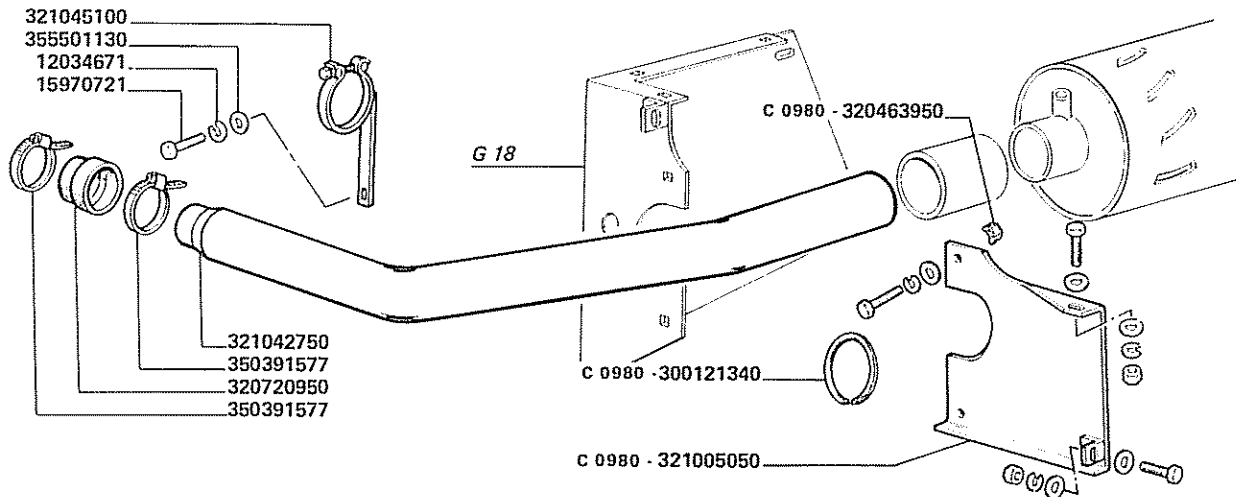
D 0980

C 0980

C 0980

C 0980

C 0980



D 0980 aut. ⇒ n. 5C91001  
 aut. ⇒ n. 5D11047

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Aspiration*  
*Ansaug*

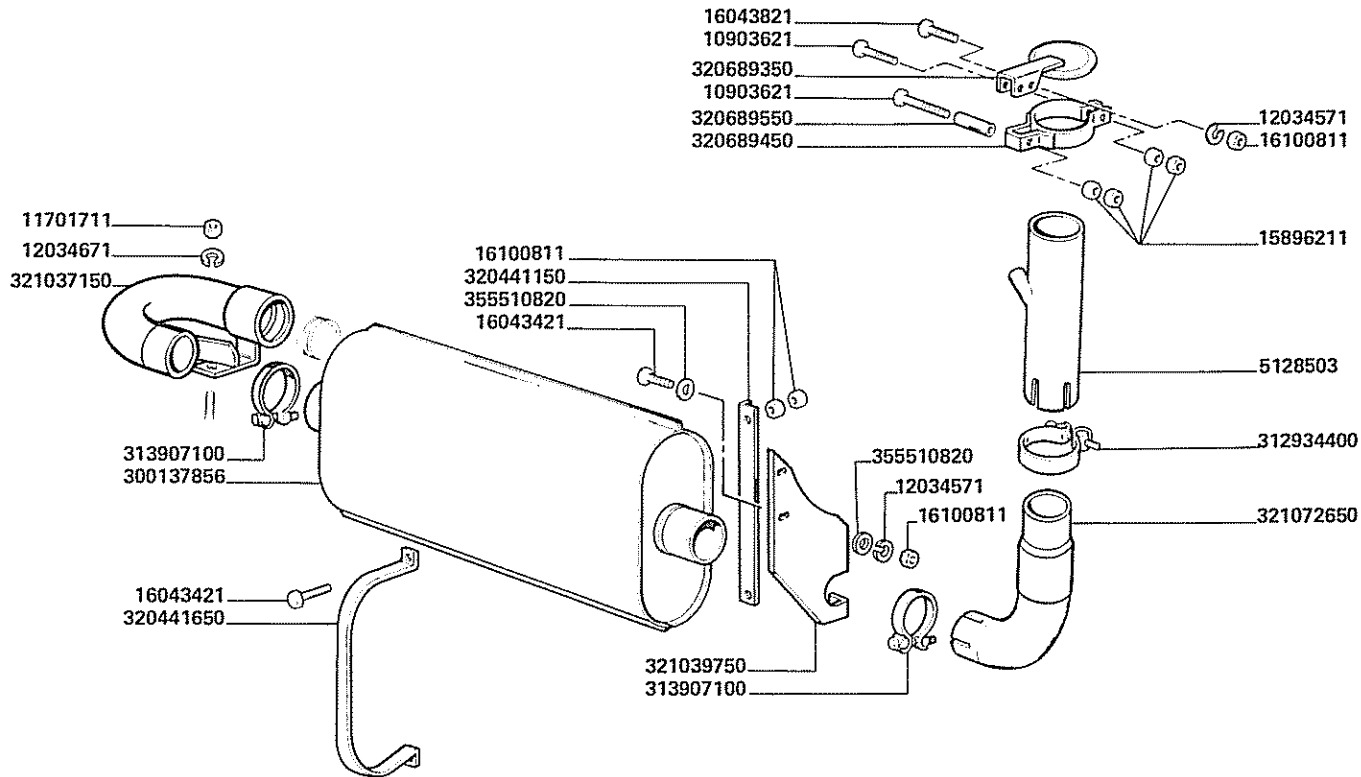
ASPIRAZIONE

*Suction*  
*Admision*

**A 2**







**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Echappement*  
*Auspuff*

SCARICO

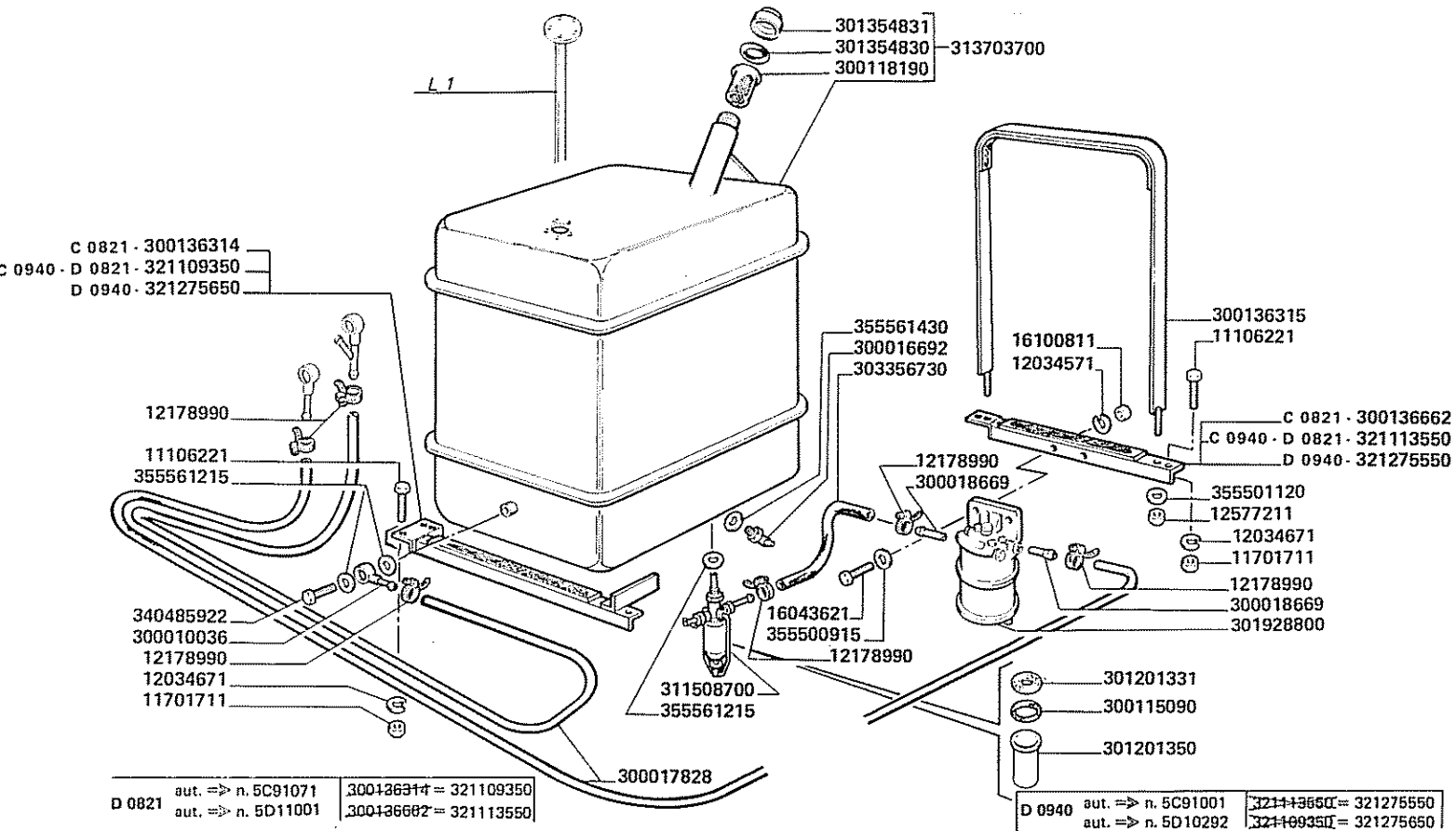
*Exhaust*  
*Escape*

**A3**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINAZIONES
---

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88) A 3 02039900102 - 1 -

5128503	1	EIETTORE	EJECTEUR	EJEKTOR	EJECTOR	EJECTOR
10903621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300137856	1	SILENZIATORE	SILENCIEUX	AUSPUFFTOPF	EXAUST SILENCIER	SILENCIADOR
312934400	1	COMPL. FASCETTA	COLLIER CPT	SCHELLE KPL	CLAMP, ASSY	CONJ. COLLAR
313907100	2	COMPL. FASCETTA	COLLIER CPT	SCHELLE KPL	CLAMP, ASSY	CONJ. COLLAR
320441150	1	ANGOLARE	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
320441650	1	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
320889350	1	COFERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
320889450	1	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
320889550	2	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
321037150	1	GOMITO	COUDE	KNIESTUECK	ELBOW	CODO
321039750	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321072650	1	SEMIGOMITO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
355510820	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Reservoir combustible*  
*Kraftstofftank*

SERBATOIO COMBUSTIBILE

*Fuel tank*  
*Deposito combustible*

**A4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

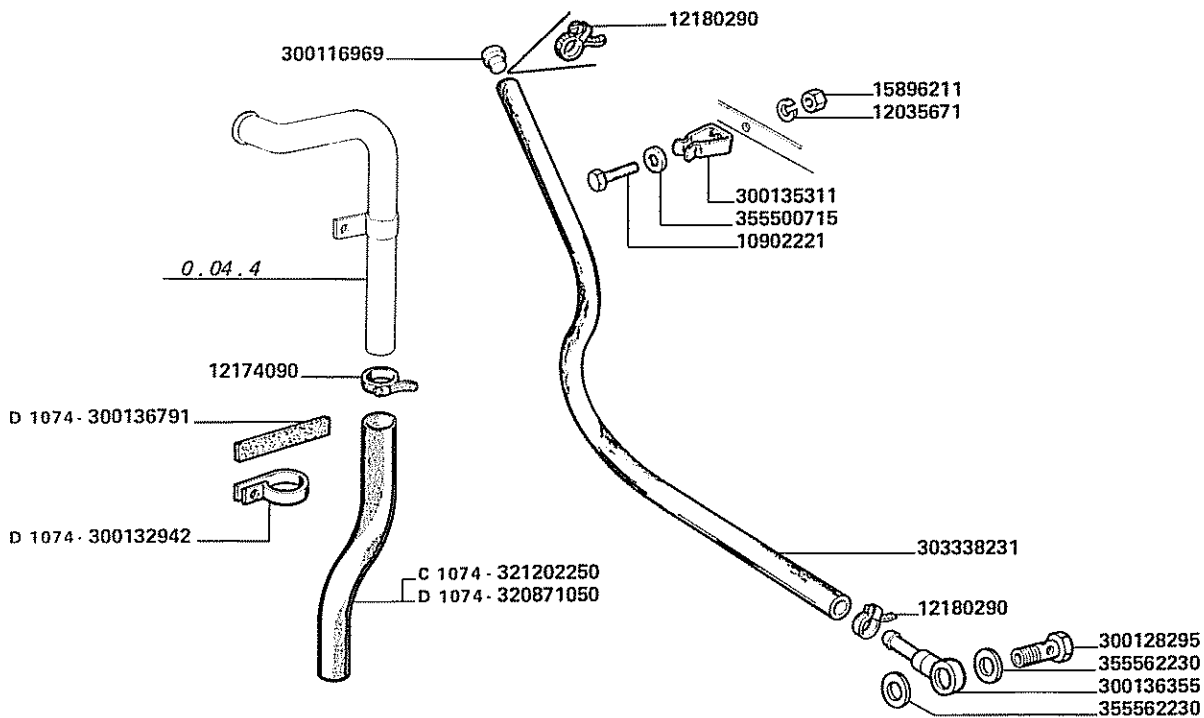
(05.88)

A 4

02039900103

- 1 -

		4	VITE	SCRAUBBE	SCRAUBBE	SCREW	TORNILLO
		4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		6	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
		4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	VITE	VIS	SCHRAUBBE	SCREW	TORNILLO
		2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		1	TUBO INF.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		2	TUBO RACCORDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		2	TUBO RACCORDO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		1	FILTRO	FILTER	FILTER	FILTER	FILTRO
		1	ANGOLARE SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		2	BRIGLIA FISS. SERBAT.	BRIDE	TANKSCHELLE	TANK CLAMP	COLLAR
		1	300136662	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		1	301201331	FILTRO	FILTER	FILTER	FILTRO
		1	301201350	BICCHIERE	CUVE EN VERRE	FILTERBOX	BOWL
		1	301354830	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET
		1	301354831	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	PLUG
		1	301928800	FILTRO SEDIMENT.	FILTRO SEDIMENT.	FILTER	FILTRO SEDIMENTAD.
		1	303356730	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE
		1	311508700	COMPL. FILTRO A BICCH.	FILTRE CPT	FILTRE, ASSY	CONJ. FILTRO
		1	313703700	COMPL. SERBATOIO	RESERVOIR CPT	TANK KPL	TANK, ASSY
		1	321109350	ANGOLARE SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
		1	321113550	SUPPORTO POST.	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
		1	321275550	SUPPORTO POST.	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
		1	321275650	ANGOLARE SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
		1	340485922	BOCCHETTONE	VIS-CREUSE	HOHOLSCHRAUBE	BOOULLA
		2	355500915	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
		2	355501120	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
		4	355501215	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
		3	355561215	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
		1	355561430	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
C 0940	D 0821	1	313703700	COMPL. SERBATOIO	RESERVOIR CPT	TANK KPL	TANK, ASSY
C 0940	D 0821	1	321109350	ANGOLARE SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
C 0940	D 0821	1	321113550	SUPPORTO POST.	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
C 0940	D 0821	1	321275550	SUPPORTO POST.	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
C 0940	D 0821	1	321275650	ANGOLARE SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
C 0821		1	300136662	SUPPORTO POST.	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
C 0821		1	300136315	BRIGLIA FISS. SERBAT.	BRIDE	TANKSCHELLE	COLLAR
C 0821		1	300136314	ANGOLARE SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
C 0821		1	300118190	FILTRO	FILTER	FILTER	FILTRO
C 0821		1	300115090	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
C 0821		2	300018669	TUBO RACCORDO	TUYAU	ROHR	TUBO
C 0821		2	300017828	TUBO INF.	TUYAU	ROHR	TUBO
C 0821		1	300016692	ROBINETTO	ROBINET	ABLSHSHAHN	GRIFO
C 0821		1	300010036	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION
C 0821		2	16100811	DADO	ECROU	MUTTER	NUT
C 0821		2	16043621	VITE	VIS	SCHRAUBBE	SCREW
C 0821		4	12577211	DADO	ECROU	MUTTER	NUT
C 0821		6	12178990	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP
C 0821		2	12034671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER
C 0821		2	12034571	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER
C 0821		4	11701711	DADO	ECROU	MUTTER	NUT
C 0821		4	1106221	VITE	VIS	SCHRAUBBE	SCREW



D 1074	aut. ⇒ n. 5C91071	<del>321202250</del> = 300136791 +
	aut. ⇒ n. 5D11047	320871050 + 300132942

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

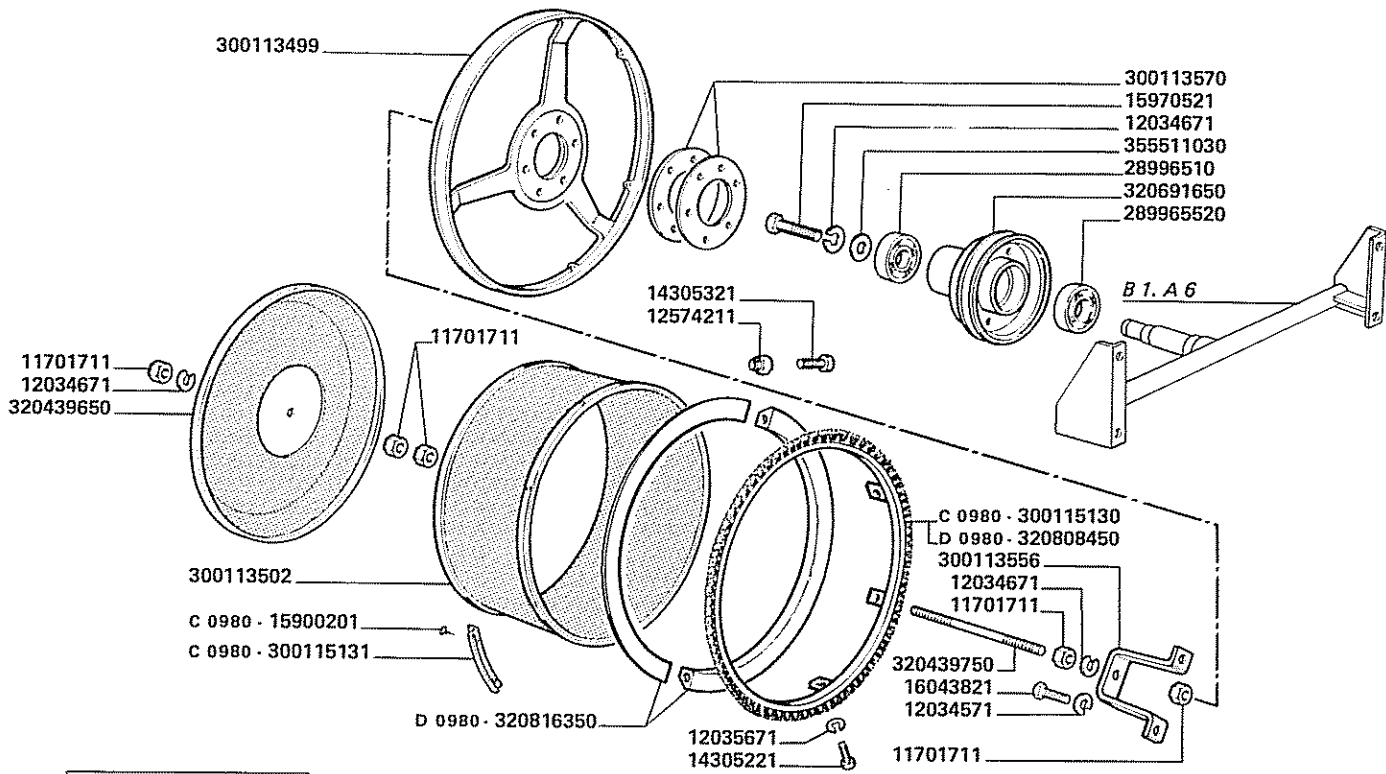
*Tuyau de vidange*  
*Oelabflusssrohr*

**TUBO SCARICO OLIO**

*Oil drain pipe*  
*Tube de desague para el aceite*

**A5**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
		1	10902221	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	12035671	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	12174090	COLLARE	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
		2	12180290	COLLARE	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
		1	15896211	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	300116969	TAPPO	STOPFEN	PLUG	TAPON
		1	300128295	BOSCCHETTONE	HOHOLSCHRAUBE	PIPE UNION	BOQUILLA
		1	300132942	COLLARE	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
D 1074		1	300135311	FASCETTA	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
		1	300136355	RACCORDO	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
D 1074		1	300136791	GUARNIZIONE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		1	303338231	TUBO	ROHR	PIPE	TUBO
D 1074		1	320871050	TUBO SFIATO	ROHR	PIPE	TUBO
C 1074		1	321202250	TUBO SFIATO	ROHR	PIPE	TUBO
		1	355500715	RONDELLA	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
		2	355562230	RONDELLA	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA



D 0980 aut. ⇒ n. 5C91071

**3650-3650R**

**FILTRO RADIATORE**

*Filtre radiateur  
Kuehlerfilter*

*Radiator filter  
Filtro radiador*

**A6.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			(05.88)	A B A	02039900105		

		5	DADO	ECHROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		2	DADO	ECHROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
		12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
		1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
		1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
		6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
		1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		1	STELLA SUPP. FILTRO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		1	FILTRO ROTANTE	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
		1	ATTACCO TIRANTE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		2	FLANGIA DI SPES.	FLASQUE	FLANGSCH	FLANGE	BRIDE
		1	SPAZZOLA FILTRO	JOINT A BROSS	BUERSTE	RING FOR BRUST	JUNTA A ESCOBILLA
		6	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
		1	COPERCHIO FILTRO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
		1	PULEGGIA	POULE	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POLEA
		1	SPAZZOLA FILTRO	BROSSE	BUERSTE	BRUST	ESCOBILLA
		2	SEMIANELLO	BAGUE DE BUTEE	DRUCKSCHLEIBE	THRUST RING	ANILLO DE PROTECC.
		1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA

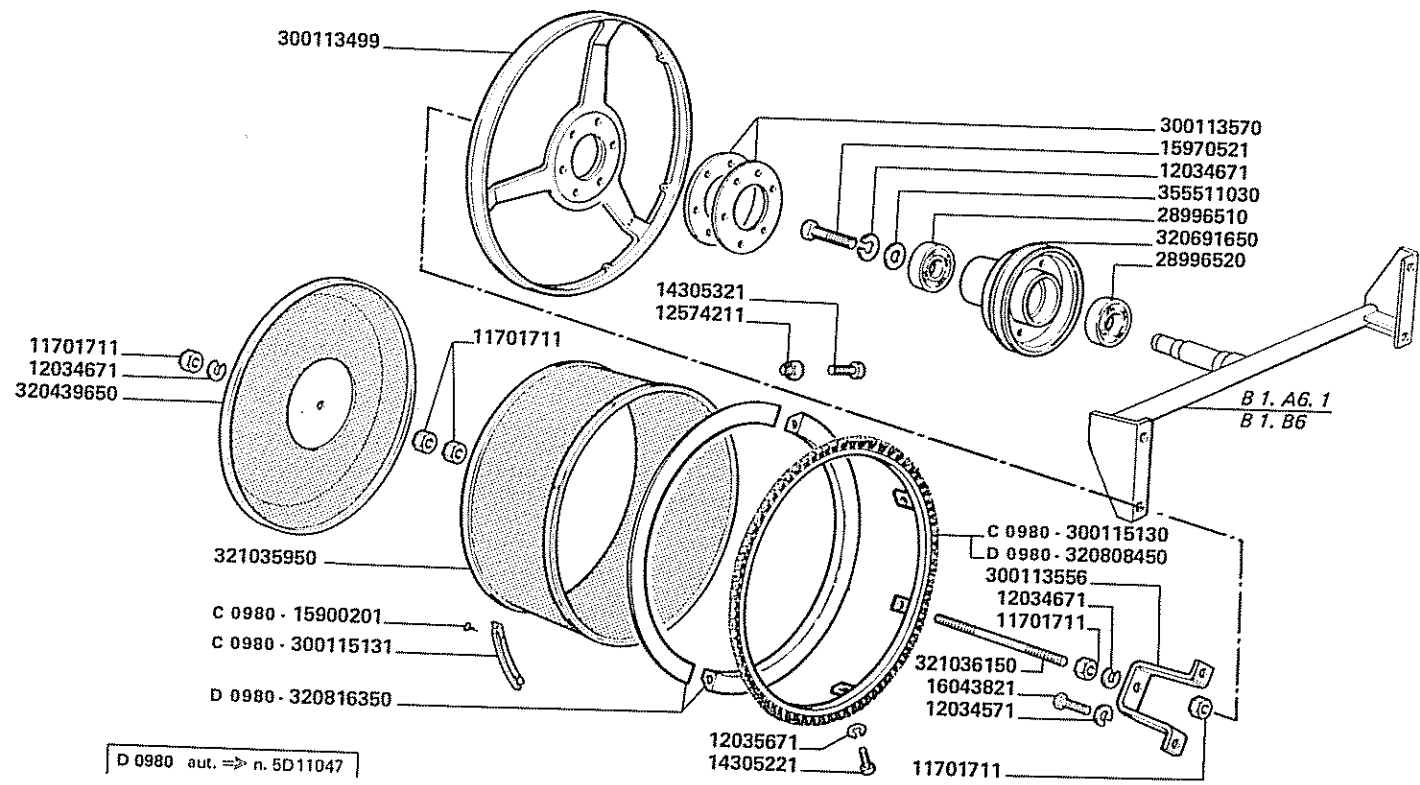
C 0980

C 0980

D 0980

D 0980





3750-3750R

Filtre radiateur  
Kuehlerfilter

FILTRO RADIATORE

Radiator filter  
Filtro radiador

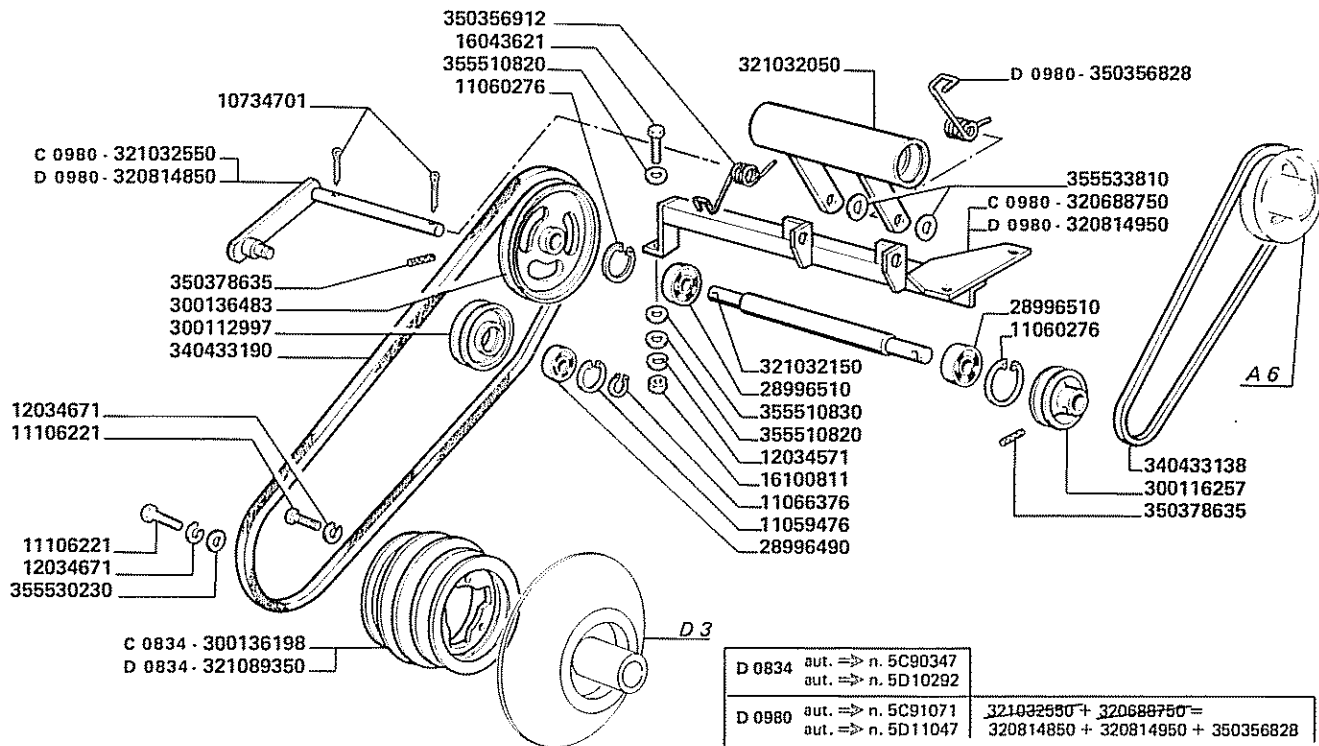
A6.B

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11701711	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA
	12034571	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12574211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA
	14305221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14305321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15900201	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15970521	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043821	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	28996520	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300113499	1	STELLA SUPP. FILTRO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300113556	1	ATTACCO TIRANTE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300113570	2	FLANGIA DI SPES.	FLASQUE	FLANSCH	FLANGE	BRIDE
	300115130	1	SPAZZOLA FILTRO	JOINT A BROSE	BUERSTE	RING FOR BRUST	JUNTA A ESCOBILLA
	300115131	6	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
	320439650	1	COFERCHIO FILTRO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	320691650	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHNIBE	PULLEY	POLEA
	320808450	1	SPAZZOLA FILTRO	BROSSE	BUERSTE	BRUST	ESCOBILLA
	320816350	2	SEMIANELLO	BAGUE DE BUTEE	DUCKSCHNIBE	THRUST RING	ANILLO DE PROTECC.
	321036950	1	FILTRO ROTANTE	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
	3221036150	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
	355511030	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA

C 0980

D 0980

D 0980



D 0834	aut. ⇒ n. 5C90347
	aut. ⇒ n. 5D10292

D 0980	aut. ⇒ n. 5C91071	321032550 + 320688750 =
	aut. ⇒ n. 5D11047	320814850 + 320814950 + 350356828

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TRASMISSIONE FILTRO RADIATORE**

*Transmission filtre radiateur*  
*Kuehlerfilterantrieb*

*Filter transmission radiator*  
*Trasmission filtro radiador*

**A7**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

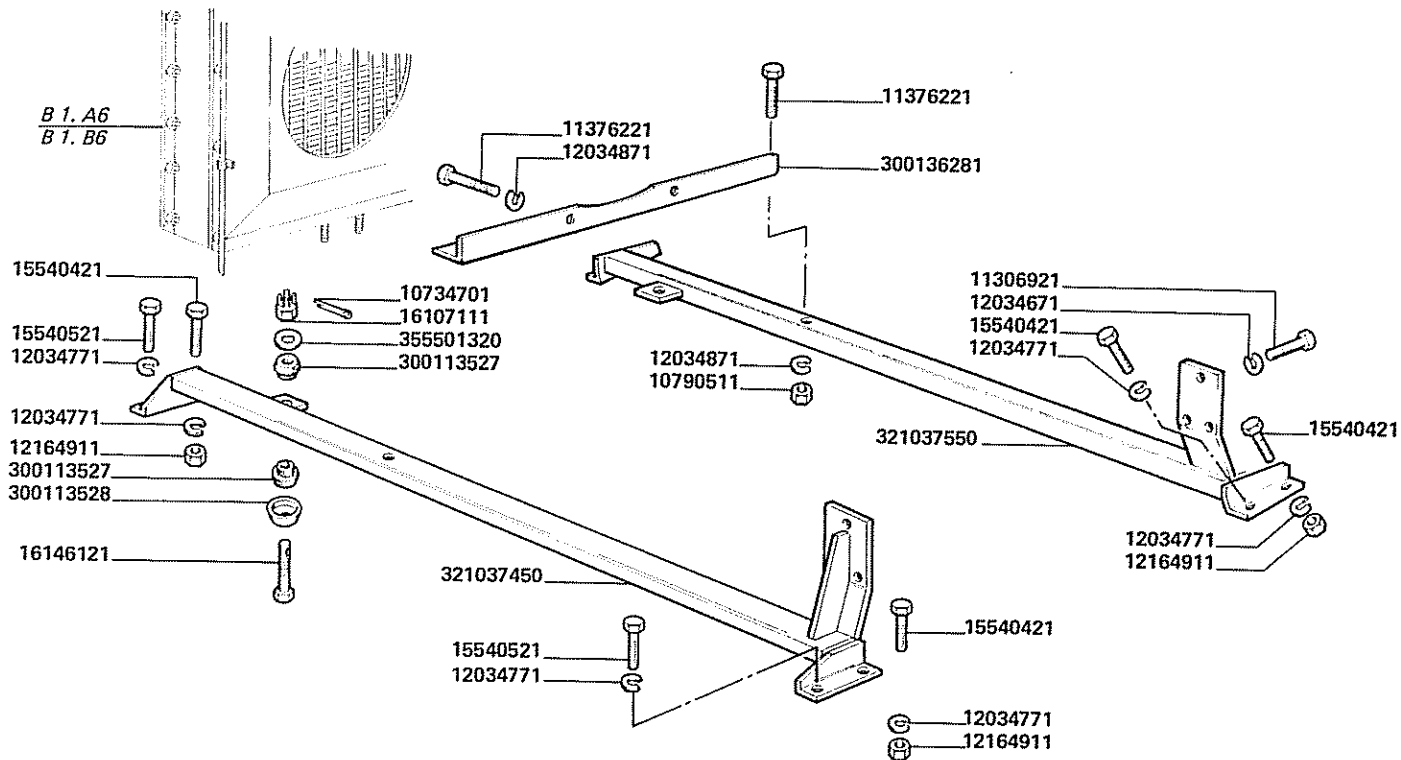
			10734701	2	COPIGLIA	GOUFILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
			11059476	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
			11060276	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
			11066376	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
			11106221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			11106221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			12034671	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
			12034671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
			16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			16100811	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
			28996510	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
			28996510	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
			300112997	1	TENDITORE	TENDEUR	SPANNROLLE	TENSIONER	SENSOR
			300116257	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIBE	PULLEY	POLEA
			300136198	1	PULEGGIA COM. FILTRO	POULIE	RIEMENSCHIBE	PULLEY	POLEA
			300136483	1	PULEGGIA CONDOTTA	POULIE	RIEMENSCHIBE	PULLEY	POLEA
			320688750	1	SUPPORTO RINIVIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
			320814850	1	BILANCERE	BALANCIEUR	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
			320814950	1	SUPPORTO RINIVIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
			321032050	1	SUPPORTO ALBERO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
			321032150	1	ALBERO RINIVIO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
			321032550	1	BILANCERE	BALANCIEUR	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
			321089350	1	PULEGGIA COM. FILTRO	POULIE	RIEMENSCHIBE	PULLEY	POLEA
			340433138	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
			340433190	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
			350356828	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
			350356912	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
			350378635	2	SPINA ELASTICA	GOUFILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
			355510820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
			355510830	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
			355530230	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
			355533810	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA

(05.88)

A 7

02039900106

- 1 -



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Supports moteur*  
*Motorhalter*

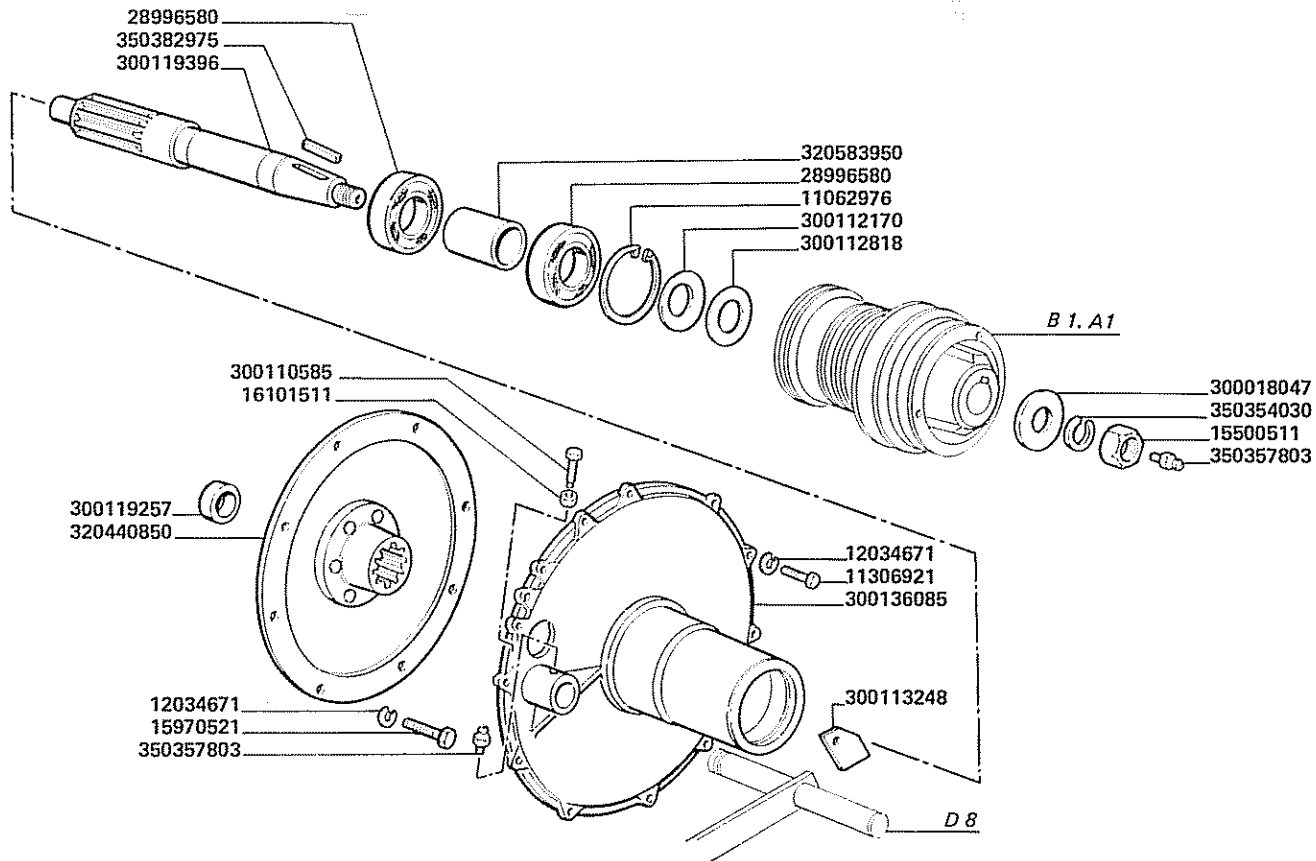
**SUPPORTI MOTORE**

*Engine supports*  
*Soporte motor*

**A8**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

10734701	2		COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
10790511	2		DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11306921	4		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11376221	4		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034711	6		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034771	8		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034871	4		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12164911	4		DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15540421	7		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15540521	1		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16107111	2		DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16146121	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300113527	4		AMMORTIZZATORE	AMORTISSEUR	GUMMI	ABSORBER	AMORTIGUADOR
300113528	2		SCODELLINO	CUVETTE	TELEFERSCHNIBE	BOWL	PLATILLO
300136281	1		SUPPORTO D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321037450	1		SUPPORT ANT.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321037550	1		SUPPORTO POST.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
355501320	2		RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**

**ALBERO PRESA DI FORZA**

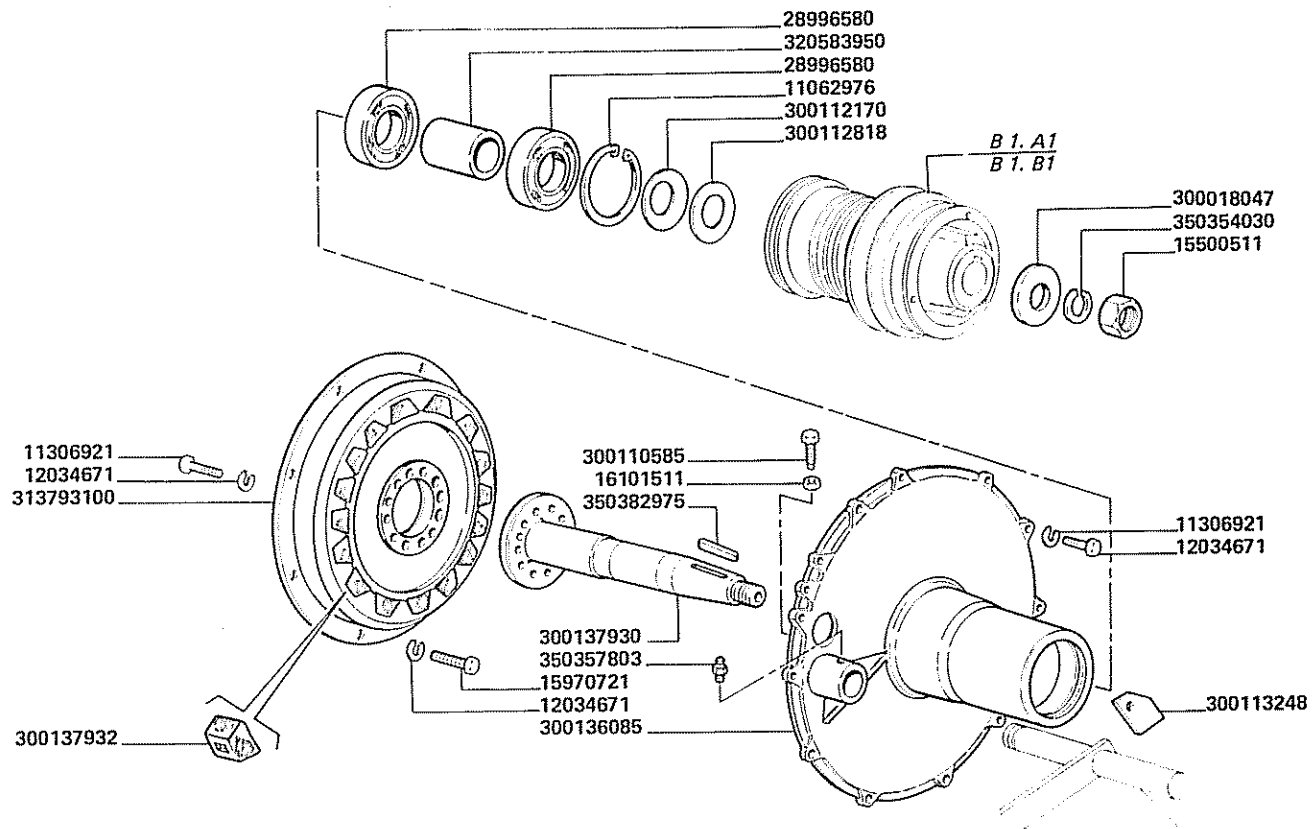
*Arbre de prise de mouvement  
Zapfwelle*

*Shaft power take off  
Arbol toma de fuerza*

**A9.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
				(03.87)	A 9. A	02039900108	- 1 -
	11062976	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANELLO DE FRENO
	11306921	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034671	18	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15500511	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	15970521	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16101511	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28996580	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300018047	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	300110585	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300112170	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	300112818	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	300113248	1	COFERCHIO	COUVERCLE	KLAPPE	COVER	TAPA
	300119257	1	ANELLO	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	300119396	1	ALBERO PRESA DI FORZA	ARBRE P. DE FORCE	ZAPFWELLE	P.T.O. SHAFT	EJE TOMA DE FUERZA
	300136085	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320440850	1	DISCO	DISQUE	SCHIBE	DISC	DISCO
	320583950	1	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
	350354030	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	WASHER	ARANDELA ELASTICA
	350357803	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRAASADOR
	350382975	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA





**3750-3750R**

Arbre de prise de mouvement  
Zapfwelle

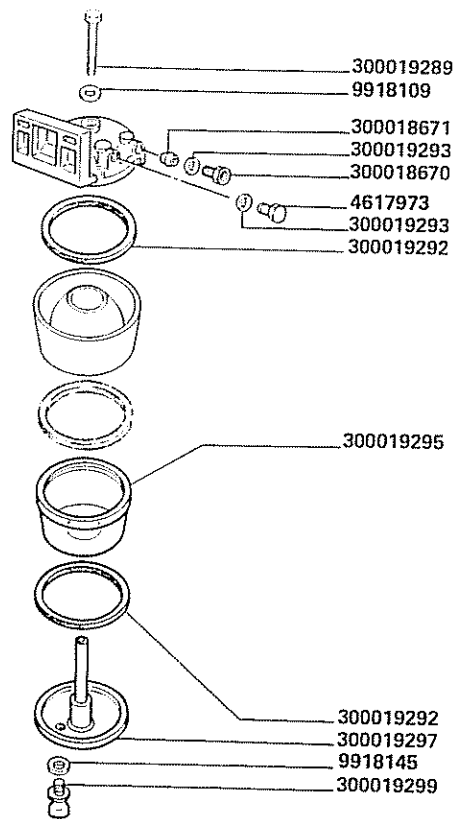
ALBERO PRESA DI FORZA

Shaft power take off  
Arbol toma de fuerza

**A9.B**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENUNNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

11062976	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11306921	22	VITE	ROSDELLE W	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034671	30	ROSETTA ELASTICA	ROSDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15500511	1	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
15970721	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16101511	1	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
28996580	2	CUSINETTO	ROUMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
30018047	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
300110585	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300112170	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
300112818	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
300113248	1	COFERCHIO	COVERCLE	KLAPPE	COVER	TAPA
300136085	1	SUPP. ALBERO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300137930	1	ALBERO PRESA DI FORZA	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300137932 (20)	1	TASSELLO	TAMPON	GUMMISTUECK	PAD	ALMOHADILLA
313793100	1	ACCOPPIAMENTO	ACCOPPLEMENT	KUPLUNG	COUPLING	ACOPLADURA
320583950	1	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPESOR
350354030	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
350357803	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
350382975	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI FILTRO GASOLIO**

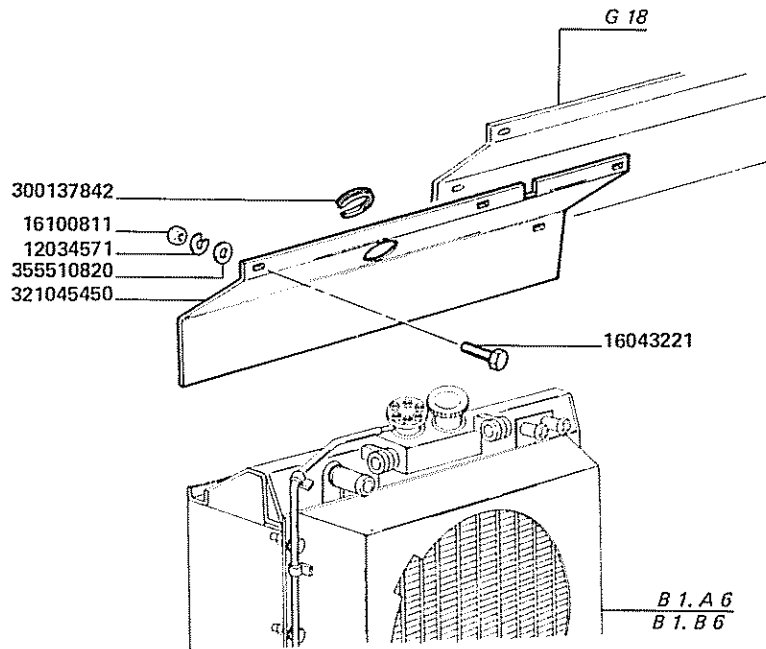
*Elements filtre a combustibile*  
*Kraftstofffilterelemente*

*Fuel elements filter*  
*Elementos filtro de combustible*

**A10**



MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
4617973	2	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9918109	1	RONDELLA	SCHERBE	WASHER	ARANDELA
9918145	1	GUARNIZIONE	RADIALDICHTRING	SEAL	JUNTA
300018670	2	RACCORDO	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
300018671	2	BICONO	SCHNEIDRING	OLIVE	DOBLE CONO
300019289	1	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300019292	2	GUARNIZIONE	RADIALDICHTRING	SEAL	JUNTA
300019293	4	RONDELLA	SCHERBE	WASHER	ARANDELA
300019295	1	POZZETTO TRASPARENTE	CUVE EN VERRE	BOWL	TAZA
300019297	1	BASE FILTRO	EMBASSE	DECANTING FILTER	BASE
300019299	1	TAPPO	BOUCHON	PLUG	TAPON



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

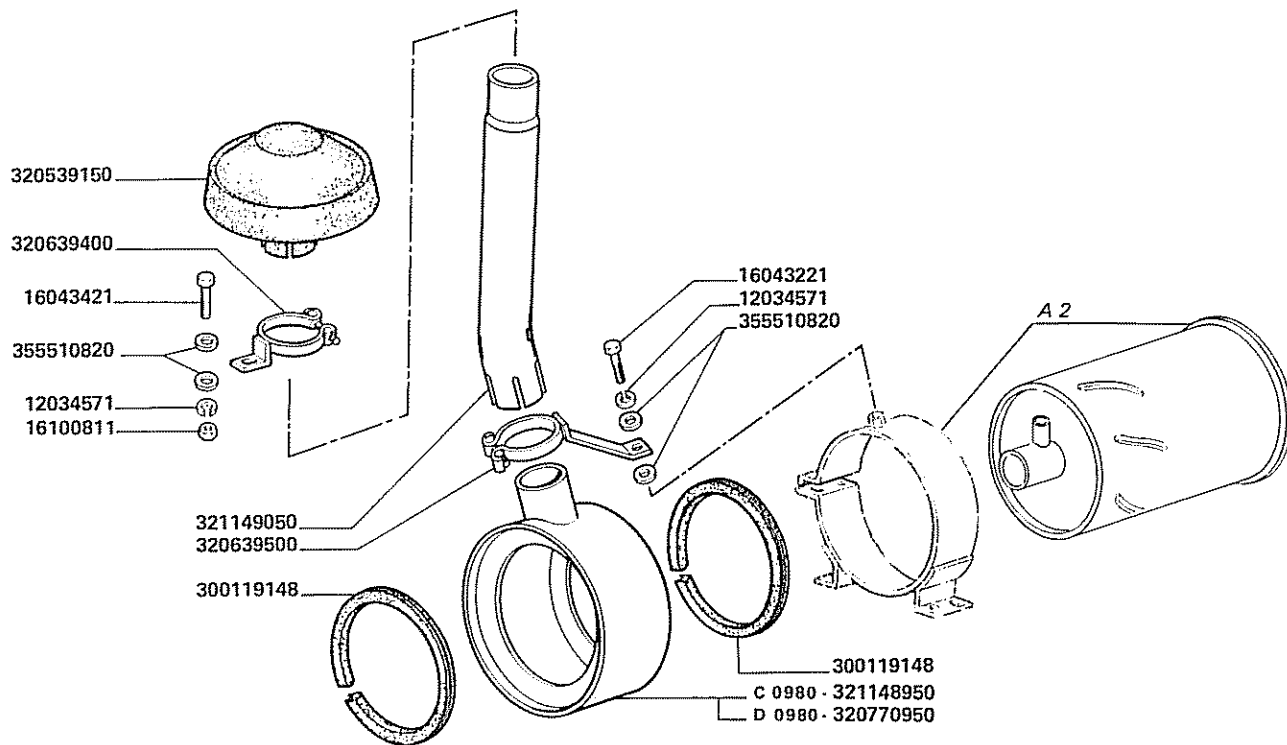
*Fermeture radiateur*  
*Abdeckung kuehler*

**CHIUSURA RADIATORE**

*Cover radiator*  
*Cierre radiador*

**A11**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 365DR - 3750 - 3750R		(03.87)	A 11	02039900109		
12034571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA	
16043221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
16100811	2	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA	
300137842	1	PROFIL IN GOMMA	PROFIL CAOUTCH.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PROFIL DE GOMA	
321045450	1	CHIUSURA ANT. SUP.	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE	
355510820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA	



D 0980	aut. ⇒ n. 5C91001	321148950 = 320770950
	aut. ⇒ n. 5D11001	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**PROLUNGA FILTRO ASPIRAZIONE**

*Rallonge filtre d'aspiration*  
*Verlängerung fuer ansaugfilter*

*Extension for intake filter*  
*Prolonga filtro de aspiracion*

**A12**

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88) A 12 35039730101 - 1 -

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES						
12034571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16043221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300119148	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
320539150	1	CICLONE CONV. ASP. ARIA	FILTER	FILTRE	FILTRE	FILTRO
320639400	1	COMPL. BRIGLIA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
320639500	1	COMPL. BRIGLIA INF.	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
320770950	1	CONVOGLIATORE	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVOYADOR
321148950	1	CONVOGLIATORE	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVOYADOR
321149050	1	PROLUNGA CICLONE	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
355510820	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA

D 0980  
C 0980



	<i>TRAZIONE MECCANICA</i>	<i>TRACTION MECANIQUE</i>	<i>MECHANISCHER ANTRIEB</i>	<i>MECHANICAL TRANSMISSION</i>	<i>TRACCION MECANICA</i>
B 1. A 1	VARIATORE DI TRAZIONE	VARIATEUR DE TRACTION	FAHRGESCHWINDIGKEITS VARIATOR	GROUND SPEED VARIATOR	VARIADOR DE TRACCION
B 1. A 2	ELEMENTI VARIATORE DI TRAZIONE	ELEMENTS VARIATEUR DE TRACTION	ELEMENTE FAHRGESCH- WINDIGKEITS VARIATOR	GROUND SPEED VARIATOR ELEMENTS	ELEMENTOS VARIADOR DE TRACCION
B 1. A 3	TELAIO VARIATORE DI TRAZIONE	CADRE VARIATEUR DE TRACTION	ANTRIEBVARIATOR RAHMEN	DRIVE VARIATOR FRAME	BASTIDOR VARIADOR TRACCION
B 1. A 4	TENDITORE CINGHIA VARIATORE DI TRAZIONE	TENDEUR DE COURROIE VARIATEUR DE TRACTION	RIEMENSPANNER FAHRGESCHWINDIGKEIS- VARIATOR	BELT TENSIONER GROUND SPEED VARIATOR	SENSOR CORREA VARIATOR DE TRACCION
B 1. A 5	SERBATOIO OLIO	RESERVOIR DE HUILE	OELTANK	OIL TANK	DEPOSITO ACEITE
B 1. A 6	RADIATORE (3650)	RADIATEUR	KUEHLER	RADIATOR	RADIADOR
B 1. A 6. 1	RADIATORE (3750)	RADIATEUR	KUEHLER	RADIATOR	RADIADOR
B 1. A 7	ELEMENTI RADIATORE (3650)	ELEMENTS DE RADIATEUR	KUEHLERELEMENTE	RADIATOR ELEMENTS	ELEMENTOS RADIADOR
B 1. A 7. 1	ELEMENTI RADIATORE (3750)	ELEMENTS DE RADIATEUR	KUEHLERELEMENTE	RADIATOR ELEMENTS	ELEMENTOS RADIADOR
B 1. A 8	TUBAZIONI MARTINETTO	TUYAUTERIES ET VERINS	ROHRE UND HUBZYLINDER	TUBINGS AND RAMS	TUBERIAS Y MARTINETES
B 1. A 9	ELEMENTI MARTINETTO	ELEMENTS DE VERIN	ZYLINDER ELEMENTE	RAM ELEMENTS	ELEMENTOS MARTINETE
B 1. A 10.A/1	POMPA COMANDO FRIZIONE	POMPE COMMANDE DE EMBRAYAGE	KUPPLUNGANTRIEBPUMPEN	PUMP DRIVE CLUCH	BOMBA MANDO DE EMBRAGUE
B 1. A 10.A/2	POMPA COMANDO FRIZIONE	POMPE COMMANDE DE EMBRAYAGE	KUPPLUNGANTRIEBPUMPEN	PUMP DRIVE CLUCH	BOMBA MANDO DE EMBRAGUE
B 1. A 10.B1	CILINDRO COMANDO FRIZIONE	CYLINDRE COMMANDE EMBRAYAGE	KUPPLUNGANTRIEBZYLINDER	CYLINDER DRIVE CLICH	CILINDRO MANDO EMBRAGUE
B 1. A 10.C1	ELEMENTI POMPA E CILINDRO	ELEMENTS POMPE ET CYLINDRE	PUMPEN-ZYLINDERELEMENTE	PUMP AND CYLINDER ELEMENTS	ELEMENTOS BOMBA Y CILINDRO

**B**

TRAZIONE

TRACTION

ANTRIEB

TRANSMISSION

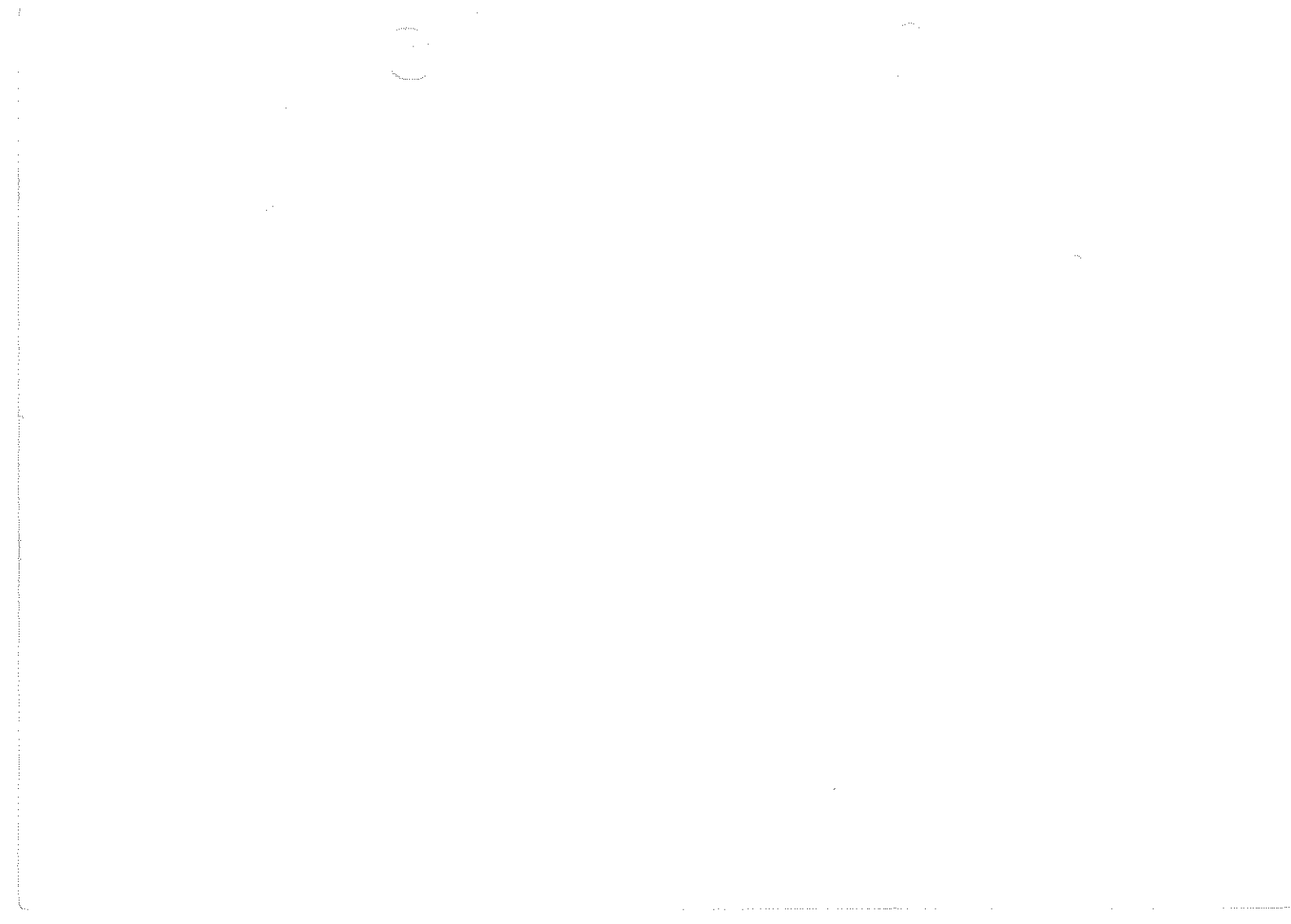
TRACCION

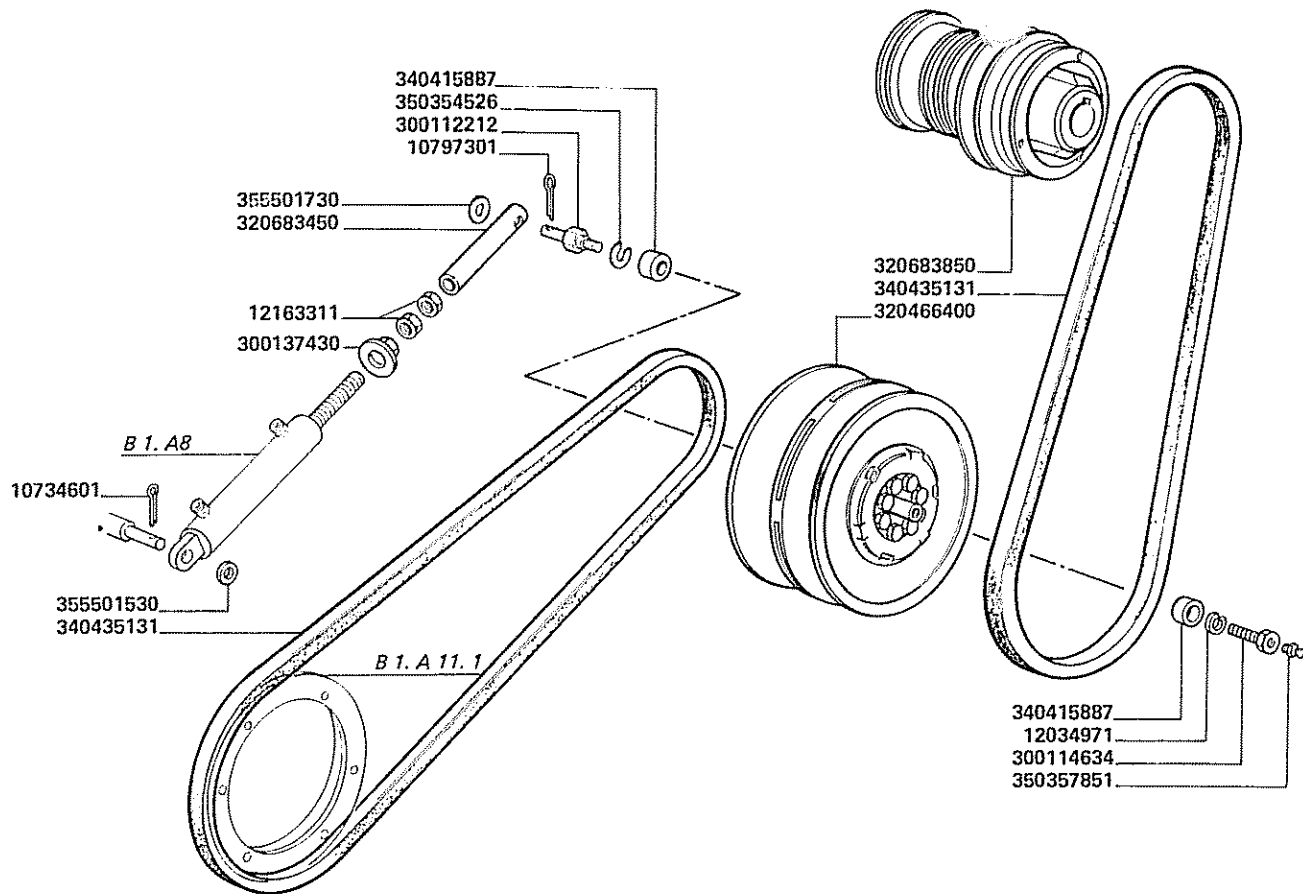
B 1. A 11.A1	FRIZIONE	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	CLUCH	EMBRAGUE
B 1. A 11.A2	FRIZIONE	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	CLUCH	EMBRAGUE
B 1. A 11.B1	DISCO FRIZIONE	DISC D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHREIBE	CLUTCH PLATE	DISCO EMBRAGUE
B 1. A 12	ELEMENTI FRIZIONE	ELEMENTS EMBRAYAGE	KUPPLUNGSELEMENTE	CLUCH ELEMENTS	ELEMENTOS EMBRAGUE
B 1. A 13	CAMBIO	BOITE DES VITESSES	GETRIEBEGEHAUSE	GEAR BOX	CAJA DEL CAMBIO
B 1. A 14	ELEMENTI CAMBIO	ELEMENTS DE BOITE DE VITESSES	GETRIEBEELEMENTE	GEAR ELEMENTS	ELEMENTOS DE LA CAJA DEL CAMBIO
B 1. A 15	ELEMENTI DIFFERENZIALE	ELEMENTS DIFFERENTIEL	ELEMENTE DIFFERENTIAL	DIFFERENTIAL ELEMENTS	ELEMENTOS DIFERENCIAL

	<i>TRAZIONE IDROSTATICA</i>	<i>TRACION HYDROSTATIQUE</i>	<i>HYDROSTATISCHEN ANTRIEB</i>	<i>HYDROSTATIC TRANSMISSION</i>	<i>TRACCION HIDROSTATICA</i>
B 1. B 1	TRASMISSIONE POMPA	TRANSMISSION DE LA POMPE	PUMPENANTRIEB	PUMP DRIVE	TRASMISION DE LA BOMBA
B 1. B 2	TELAIO POMPA	CADRE DE LA POMPE	PUMPENRAHMEN	PUMP FRAME	BASTIDOR DE LA BOMBA
B 1. B 3	COMANDO POMPA AVANZAMENTO	COMMANDE POMPE D'AVANCEMENT	ANTRIEBSPUMPEN- STEUERUNG	TRACTION PUMP CONTROL	MANDO BOMBA DE AVANCE
B 1. B 4	SERBATOIO OLIO	RESERVOIR DE HUILE	OELTANK	OIL TANK	DEPOSITO ACEITE
B 1. B 5	TUBAZIONI MANDATA POMPA	TUYAUTERIES D'ALIMENTA- TION POMPE TRACTION HYDROSTATIQUE	ROHRE FUER ZU UND AUSFLUSS DER HYDROSTATISCHANTRIEB- SPUMPE	HYDROSTATIC DRIVE PUMP DELIVERY TUBINGS	TUBERIAS ENVIO BOMBA
B 1. B 6	RADIATORE	RADIATEUR	KUEHLER	RADIATOR	RADIADOR
B 1. B 7	ELEMENTI RADIATORE	ELEMENTS DE RADIATEUR	KUEHLERELEMENTE	RADIATOR ELEMENTS	ELEMENTOS RADIADOR
B 1. B 8	TUBAZIONI RITORNO POMPA	TUYAUTERIES DE RETOUR POMPE TRACTION HYDROSTATIQUE	ROHRE FUER ZU UND RUEK DER HYDROSTATISCH- ANTRIEBSPUMPE	HYDROSTATIC DRIVE PUMP RETURN TUBINGS	TUBARIAS RETORNO BOMBA
B 1. B 9	TUBAZIONI POMPA E MOTORE TRAZIONE IDROSTATICA	TUYAUTERIES POMPE ET MOTEUR TRACTION HYDROSTATIQUE	ROHRE FUER MOTOR UND POMPE DES HYDROSTA- TISCHEN ANTRIEBS	HYDROSTATIC DRIVE PUMP AND MOTOR TUBINGS	TUBERIAS BOMBA Y MOTOR
B 1. B 9/1	TUBAZIONI POMPA E MOTORE TRAZIONE IDROSTATICA	TUYAUTERIES POMPE ET MOTEUR TRACTION HYDROSTATIQUE	ROHRE FUER MOTOR UND POMPE DES HYDROSTA- TISCHEN ANTRIEBS	HYDROSTATIC DRIVE PUMP AND MOTOR TUBINGS	TUBERIAS BOMBA Y MOTOR
B 1. B 10	DISPOSITIVO DI SICUREZZA PER TRAZIONE IDROSTATICA	DISPOSITIF DE SECURITE POUR TRACTION HYDROSTATIQUE	SICHERHEITVORRICHTUNG FUER HYDROSTATISCHEN ANTRIEB	SAFETY DISPOSALS FOR HYDROSTATIC TRACTION	DISPOSITIVOS SEGURIDAD POR LA TRACCION HIDROSTATICA
B 1. B 11	CAMBIO	BOITE DE VITESSES	GETRIEBEGEHAEUSE	GEARS BOX	CAJA DEL CAMBIO
B 1. B 12	ELEMENTI CAMBIO	ELEMENTS BOITE DE VITESSES	GETRIEBEELEMENTE	GEAR ELEMENTS	ELEMENTOS DE LA CAJA DEL CAMBIO
B 1. B 13	ELEMENTI DIFFERENZIALE	ELEMENTS DIFFERENTIEL	ELEMENTE DIFFERENTIAL	DIFFERENTIAL ELEMENTS	ELEMENTOS DIFERENCIAL
B 1. B 14	VARIANTI DISTRIBUTORE	VARIATIONS DISTRIBUTEUR	STEUERGERAETVARIANTEN	VARIANTS OF VALVE CHEST	VARIANTES DISTRIBUIDOR
B 1. B 15	SERIE GUARNIZIONI POMPA E MOTORE	POCHETTE JOINT POMPE ET MOTEUR	SATZ DICHTUNGEN FUER MOTOR UND PUMPE	SEAL KIT FOR PUMP AND MOTOR	SERIE DE JUNTAS BOMBA Y MOTOR

BASE	GRUNDTILE	BASIC PARTS	BASE
B 2	FREINI	BREMSEN	FRENOS
B 3. A 1	ELEMENTI FREINI (BREMBO)	ELEMENTE-BREMSEN	ELEMENTOS FRENOS
B 3. A 2	ELEMENTI FREINI (STILMEC)	ELEMENTE-BREMSEN	ELEMENTOS FRENOS
B 3. B 1	ELEMENTI FRENO DI STAZIONAMENTO (BREMBO)	HANDBREMSE ELEMENTE	ELEMENTOS FRENO DE ESTACIONAMIENTO
B 3. B 2	ELEMENTI FRENO DI STAZIONAMENTO (STILMEC)	HANDBREMSE ELEMENTE	ELEMENTOS FRENO DE ESTACIONAMIENTO
B 4	ASSALE ANTERIORE ELEMENTI RIDUTTORI ET REDUCTEURS	VORDERACHSE UND UNTERSATZ REDUCERS AND REDUCERS FRONT AXLE	ASLE ANTERIORE ELEMENTOS REDUCTORES Y REDUCTORES
B 5	ELEMENTI RIDUTTORI ELEMENTS REDUCTEURS	UNTERSATZ REDUCERS ELEMENTS	ELEMENTOS REDUCTORES
B 6. A	SUPPORTO ASSALE POSTERIORE SUPPORT D'ESSIEU ARRIERE	HALTERUNG FÜR HINTERACHSE REAR AXLE SUPPORT	SOPORTE ASLE POSTERIOR
B 6. B	ASSALE POSTERIORE FISSO ESSIEU ARRIERE FIXE	HINTERACHSE FIXE REAR AXLE	ASLE POSTERIOR FIJO EJE POSTERIOR
B 6. C	ASSALE POSTERIORE REGOLABILE ESSIEU ARRIERE REGLABLE	HINTERACHSE VERSTELL REAR AXLE ADJUSTABLE	EJE POSTERIOR REGULABLE
B 7	FUSO RUOTE DIRETTICI FUSSE ROUES DIRECTRICES	ACHSSCHENKELHINTER- RADER DIRECTION WHEELS STEERING	MANQUETA RUODAS DIRECTRICES
B 8. A 1	RUOTE DIRETTICI CON PNEUMATICI (13.0-18" 8 PR) - (12.5 - 18" 8 PR)	VORDERRAEDER MIT BEREIFUNG	RUODAS DIRECTRICES CON NEUMATICOS
B 8. A 2	RUOTE DIRETTICI CON PNEUMATICI (11.2 - 24" 8 PR) - (12.4 - 24" 6 PR)	VORDERRAEDER MIT BEREIFUNG	RUODAS DIRECTRICES CON NEUMATICOS
B 8. A 3	RUOTE DIRETTICI CON PNEUMATICI (14.9 - 24" 6 PR)	VORDERRAEDER MIT BEREIFUNG	RUODAS DIRECTRICES CON NEUMATICOS
B 8. A 4	RUOTE DIRETTICI CON PNEUMATICI (11.5-15" 8 PR)	VORDERRAEDER MIT BEREIFUNG	RUODAS DIRECTRICES CON NEUMATICOS
B 9. A	GANCIO DI TRAINO NORMALE	ABSCHIEPHAKEN NORMALER	ENGANCHE DEL REMOLQUE NORMAL
B 9. B	GANCIO DI TRAINO ROCKINGER	ABSCHIEPHAKEN ROCKINGER	ENGANCHE DEL REMOLQUE ROCKINGER

	<i>RUOTE MOTRICI CON PNEUMATICI</i>	<i>ROUES MOTRICES AVEC PNEUS</i>	<i>HINTERRAEDER MIT BEREIFUNG</i>	<i>DRIVE WHEELS WITH TYRES</i>	<i>RUEDAS MOTRICES CON NEUMATICOS</i>
B 10. C 1	SEMIASSI	DEMI ESSIEUX	ACHSWELLEN	HALF SHAFT	SEMIEJES
B 10. C 2	PNEUMATICI ANTERIORI (23.1 - 26" 14 PR)	PNEUMATIQUES AVANT	VORDERE REIFEN	FRONT TYRES	NEUMATICOS DELANTEROS
B 10. C 3	PNEUMATICI ANTERIORI (23.1 - 30" 12 PR)	PNEUMATIQUES AVANT	VORDERE REIFEN	FRONT TYRES	NEUMATICOS DELANTEROS
B 10. C 4	PNEUMATICI ANTERIORI (28L - 26" 12 PR)	PNEUMATIQUES AVANT	VORDERE REIFEN	FRONT TYRES	NEUMATICOS DELANTEROS
B 10. C 5	PNEUMATICI ANTERIORI (21L - 30" 12 PR)	PNEUMATIQUES AVANT	VORDERE REIFEN	FRONT TYRES	NEUMATICOS DELANTEROS
B 10. C 6	PNEUMATICI ANTERIORI (21L-30" 12 PR)	PNEUMATIQUES AVANT	VORDERE REIFEN	FRONT TYRES	NEUMATICOS DELANTEROS
B 10. C 7	PNEUMATICI ANTERIORI (18.4-30" 12 PR)	PNEUMATIQUES AVANT	VORDERE REIFEN	FRONT TYRES	NEUMATICOS DELANTEROS
B 10. C 8	PNEUMATICI ANTERIORI (30.5-32" 12 PR)	PNEUMATIQUES AVANT	VORDERE REIFEN	FRONT TYRES	NEUMATICOS DELANTEROS
	<i>CINGOLATURA</i>	<i>CHENILLES</i>	<i>RAUPENKETTEN</i>	<i>CRAWLER TRACKS</i>	<i>ORUGAS</i>
B 10. D 1	SEMIASSI	DEMI ESSIEUX	ACHSWELLEN	HALF-SHAFT	SEMIEJES
B 10. D 2	CINGOLATURA	CHENILLES	RAUPENKETTEN	CRAWLER TRACKS	ORUGAS
B 10. D 3	PATTINI (L = 750 mm)	PATIN	GLEITSTUECK	SHOE	PATIN
B 10. D 3 A	PATTINI APERTI (L = 750 mm)	PATIN OUVERTS	OFFEN-GLEITSTUECK	SHOE OPEN	PATIN ABIERTOS
B 10. D 4	ELEMENTI CATENARIA (BERCO)	ELEMENTS CHAINES	KETTELEMENTE	CHAIN ELEMENTS	ELEMENTOS CADENAS
B 10. D 4. 1	ELEMENTI CATENARIA (SIMMEL)	ELEMENTS CHAINES	KETTELEMENTE	CHAIN ELEMENTS	ELEMENTOS CADENAS
B 10. D 5	ELEMENTI RULLI E RUOTE TENDICINGOLO (BERCO)	ELEMENTS GALETS ET ROUES TENDEUSES	ROLLENELEMENTE UND SPANNRAEDER	ROLLERS ELEMENTS AND IDIER WHEELS	ELEMENTOS RODILLOS Y RUEDAS TENSORAS DE CADENA
B 10. D 5. 1	ELEMENTI RULLI E RUOTE TENDICINGOLO (SIMMEL)	ELEMENTS GALETS ET ROUES TENDEUSES	ROLLENELEMENTE UND SPANNRAEDER	ROLLERS ELEMENTS AND IDIER WHEELS	ELEMENTOS RODILLOS Y RUEDAS TENSORAS DE CADENA
B 10. D 6	PATTINI IN GOMMA (L = 700 mm)	PATIN DE CAOUTCHOUC	GLEITSTUECKGUMMI	RUBBER SHOE	PATIN DE GOMA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

VARIATORE DI TRAZIONE

*Variateur de traction*  
*Fahrgeschwindigkeits variator*

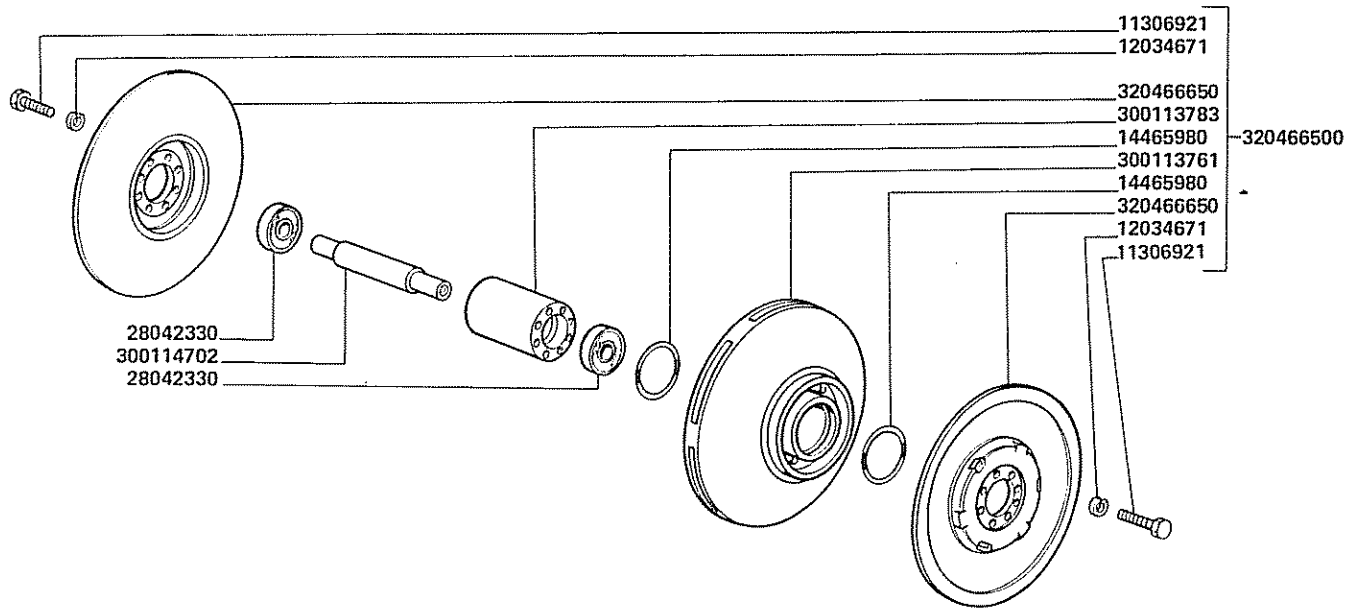
*Ground speed variator*  
*Variador de traccion*

**B1.A1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

10734601	1		COPILIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
10797301	1		COPILIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
12034971	1		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12163311	2		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	ARANDELA ELASTICA
300112212	1		PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	TUERCA
300114634	1		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300137430	1		MANICOTTO REGOLAZ.	ECROU DE REGL.	EINSTELLMUTTER	ADJUSTING NUT	TUERCA DE AJUSTE
320466400	1		COMPL. VARIATORE	VARIATEUR	VARIATOR	VARIATOR	VARIADOR
320683450	1		PROLUNGA MARTINETTO	RALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
320683850	1		PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	POLEA
340415887	2		BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
340435131	2		CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
350354526	1		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
350357851	1		INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
355501530	1		RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355501730	1		RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI VARIATORE DI TRAZIONE**

*Elements variateur de traction*  
*Elemente Fahrgeschwindigkeits variator*

*Ground speed variator elements*  
*Elementos variador de traccion*

**B1.A2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(03.87)

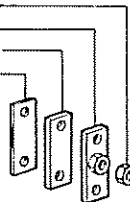
B 1 . A 2

320466400

- 1 -

11306921	(16)	VITE	ROSETTA ELASTICA	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034671	(16)	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
14465980	(2)	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
28042330	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
300113761	(1)	DISCO INT.	DISQUE	SCHNUR	DISC	DISCO
300113783	(1)	MOZZO DISCHI	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
300114702	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
320466500	1	GRUPPO DISCHI	DISQUES CPT	VARIATORSCHNUR	DISCS, ASSY	CONJ. DISCOS
320466650	(2)	DISCO EST.	DISQUE	SCHNUR	DISC	DISCO

11701711  
300115201  
300136098  
300114195

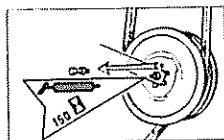


300115202

C 0882 - 300112229  
D 0882 - 321106350

350357803

12163211



344782194

300136219

300032631

355501140  
12034671  
16040821  
300112226

C 0882 - 300112229  
D 0882 - 321106350

355501140  
11106621

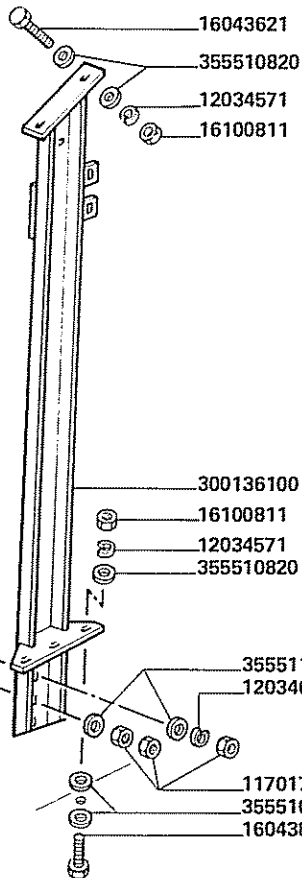
355501330  
12034771  
11702911

16043621  
355510820  
12034571  
16100811

300136100  
16100811  
12034571  
355510820

355511030  
12034671

11701711  
355510820  
16043821



D 0882 - 3650R aut. => n. 5C90367  
- 3750R aut. => n. 5D10292

300112229 = 321106350

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TELAIO VARIATORE DI TRAZIONE**

*Cadre variateur de traction*  
*Antriebvariator rahmen*

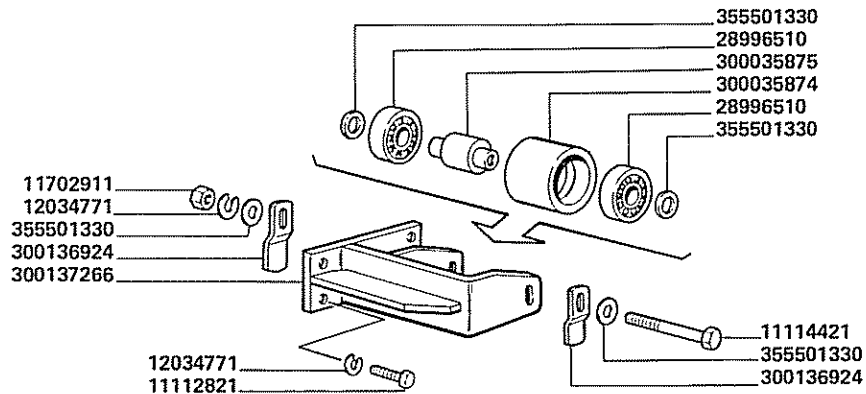
*Drive variator frame*  
*Bastidor variador traccion*

**B1.A3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 · 3650R · 3750 · 3750R (03.87) B 1. A 3 02037910201 - 1.

	11701711	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TORNILLO
	11702911	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12163211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16040821	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043821	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300032631	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C 0882	300112226	1	BRACCIO VARIATORE	CADRE VARIATEUR	GABELSTANDFEST	FIXED FRAME	BASTIDOR FIJO
	300114195	1	SPRESSORE	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	300115201	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
	300115202	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNER	TIE-ROD	TIRANTE
	300136098	1	SPRESSORE	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	300136219	1	TRAVE SUPPORTO	RAIDISSEUR	QUERRAHMEN	SUPPORT BEAM	REFUEZO
D 0882	300136219	1	BRACCIO REGOLAZ.	CADRE MOBILE	GABELBEWEGLICHE	MOVABLE FRAME	BASTIDOR MOVIL
	321106350	2	SUPPORTO BRACCIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	344782194	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	350357803	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGASADOR
	355501140	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355501330	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	13	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355511030	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TENDITORE CINGHIA VARIATORE DI TRAZIONE**

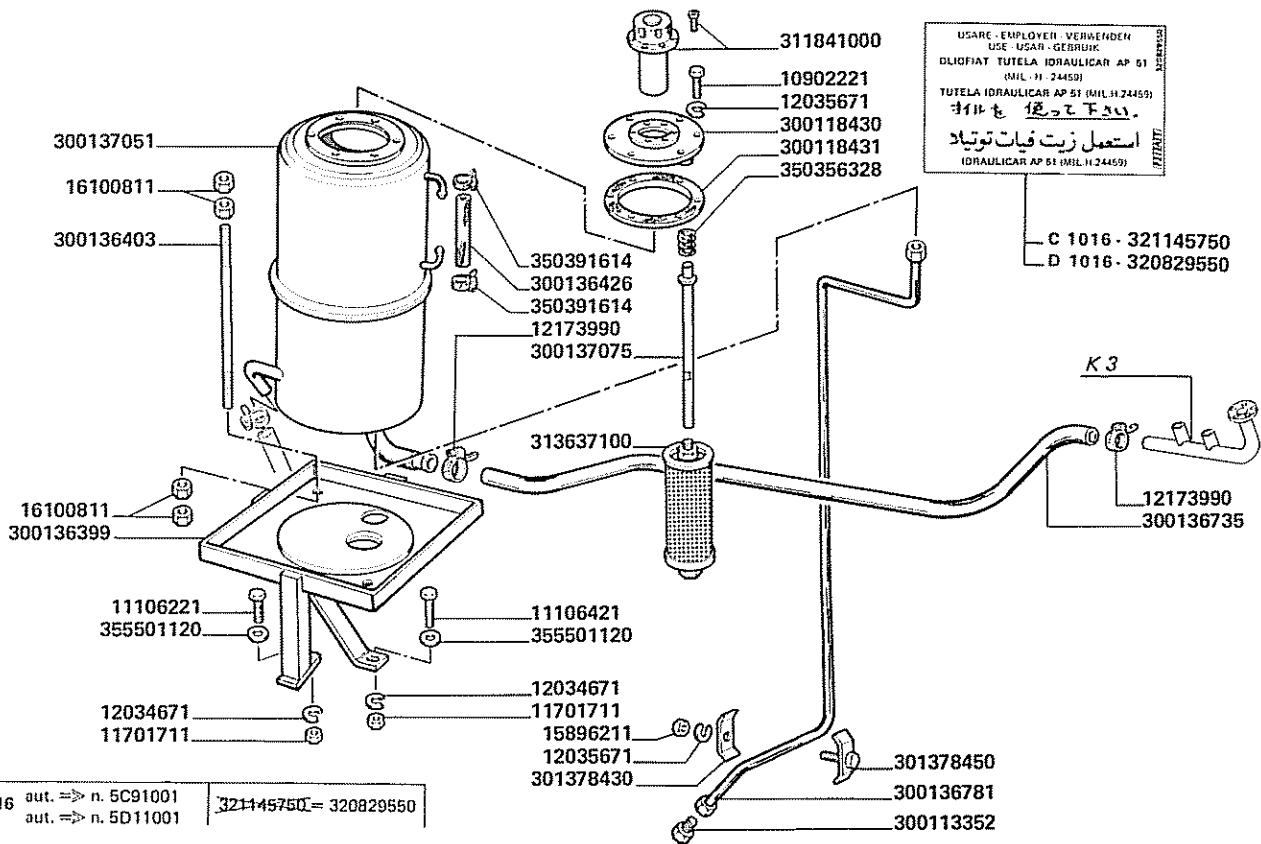
*Tendeur de courroie variateur de traction*  
*Riemenspanner fahrgeschwindigkeitsvariator*

*Belt tensioner ground speed variator*  
*Tensor correa variator de traccion*

**B1.A4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	11112821	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11114421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11702911	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034771	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	28996510	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300035874	1	RULLO	ROULEAU	ROLLE	ROLLER	RODILLO
	300035875	1	FERNO RULLO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	300136924	2	PATTINO LAT.	GUIDE COURROIE	RIEMENFUEHRUNG	BELT GUIDE	GUA CORREA
	300137266	1	SUPPORTO RULLO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	355501330	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Reservoir de huile  
Oeltank

SERBATOIO OLIO

Oil tank  
Deposito aceite

**B1.A5**

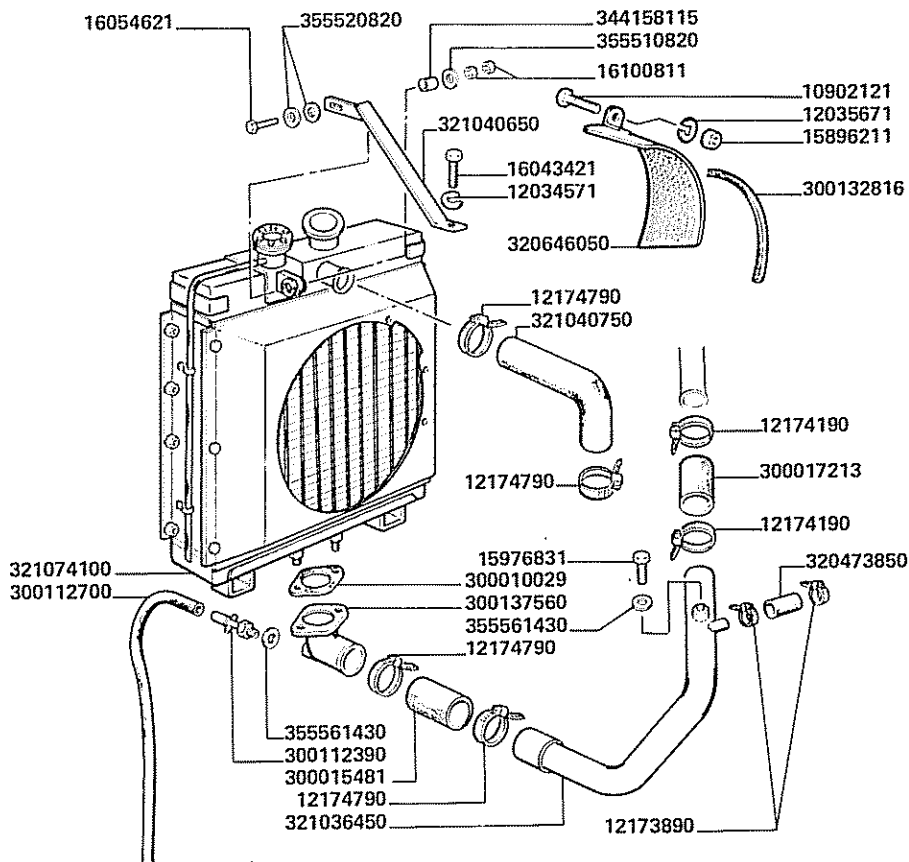
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88) B 1. A 5 02039910701 - 1 -

10902221	6		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
11106221	1		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
11106421	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
11701711	3		DADO	EGRU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034671	3		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12173990	2		COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
15896271	2		DADO	EGRU	MUTTER	NUT	TUERCA
16100811	8		DADO	EGRU	MUTTER	NUT	TUERCA
300113352	1		TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSSCHRA.	SCREW PLUG	TAPON ROSCADO
300118430	1		PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
300118431	1		GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
300136399	1		SUPPORTO SERBATOIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300136403	2		TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
300136426	1		TUBO VISIONE LIVELLO	REGARD	SCHAUGLAS	SIGHT GLASS	CRISTAL
300136735	1		TUBO DI ASPIRAZ.	TUYAU D'ASPIRAT.	ANSAUGROHR	INTAKE PIPE	TUBO DE ADMISION
300136781	1		TUBO SCARICO OLIO	TUYAU DE VIDANGE	OLEABFLUSSROHR	OIL DRAIN PIPE	TUBO
300137051	1		SERBATOIO OLIO IDRAUL.	RES. D'HUILE HYDR.	HYDRAUL. OELTANK	HYDRAULIC TANK	DEF. DE ACEITE HIDR.
300137075	1		ASTA FISSAGGIO	COLONNETTE	BOLZEN	STUD	ESPARRAGO
301378430	2		BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	COLLAR
301378450	2		BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	COLLAR
311841000	1		COMPL. SFILATO	RENIFLARD	ENTLUEFTER	VENT	RESPIRADERO
313637100	1		FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
320829550	1		DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
321145750	1		DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
350356328	1		MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
350391614	2		FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
355501120	3		RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA

D 1016  
C 1016





**3650-3650R**

**RADIATORE**

*Radiateur  
Kuehler*

*Radiator  
Radiador*

**B1.A6**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10902121	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	9	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12173890	2	COLLARE	COLLIER	SCHLELE	CLAMP	COLLAR
	12174190	2	COLLARE	COLLIER	SCHLELE	CLAMP	COLLAR
	12174790	4	COLLARE	COLLIER	SCHLELE	CLAMP	COLLAR
	15896211	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	15976831	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043221	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043221	(2)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16054621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16104111	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16104111	(2)	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300010029	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300015481	1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
	300017213	1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
	300112390	1	RUBINETTO SCARICO	ROBINET DE VIDAN.	ABLASSHAHN	DRAIN COCK	GRIFO DE VACIADO
	300112700	1	TUBO SCARICO ACQUA	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	300132816	1	PROFLO SU CAREN. D.	PROFIL DE CAOUT.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA
	300134848	1	PROFLO PROTEZ.	PROFIL DE CAOUT.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA
	300137560	1	RACCORDO INF.	RACCORD	STUTZEN	UNION	RACOR

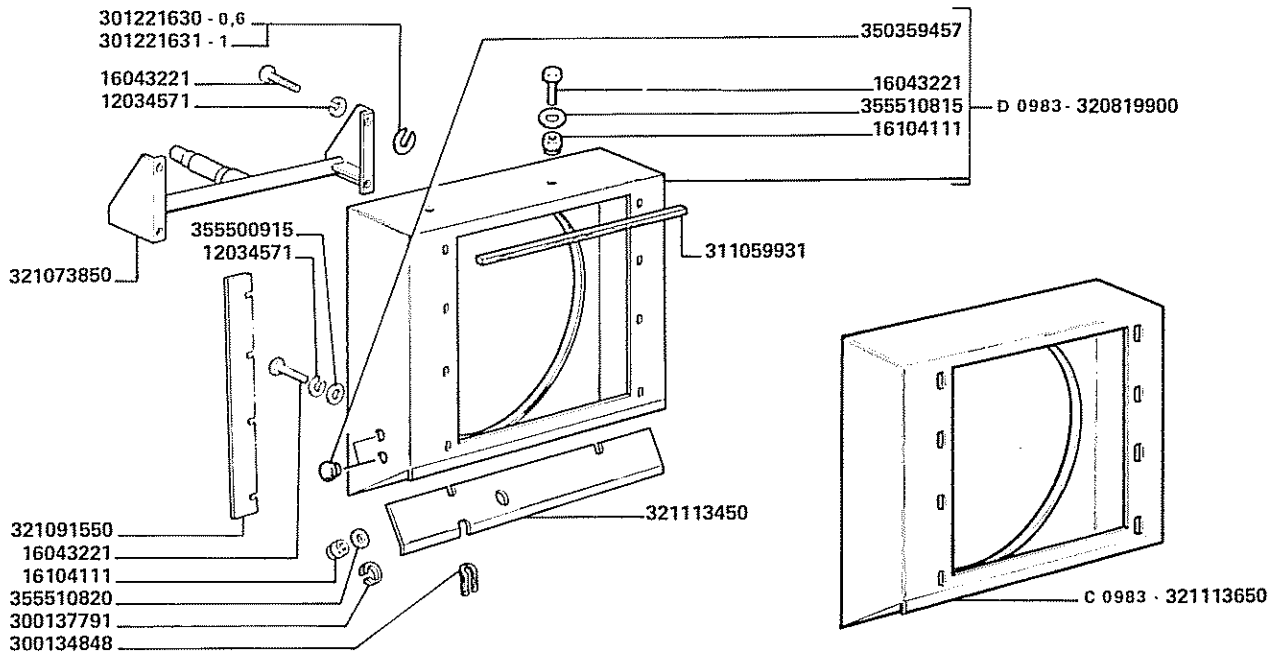
15976821

02039911001

B 1. A 6

(05.88)

1/2.



D 0983 aut. => n. 5C91001 | ~~32113650~~ = 320819900

**3650-3650R**

*Radiateur  
Kuehler*

**RADIATORE**

*Radiator  
Radiador*

**B1.A6**

2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

02039911001

B 1. A 6

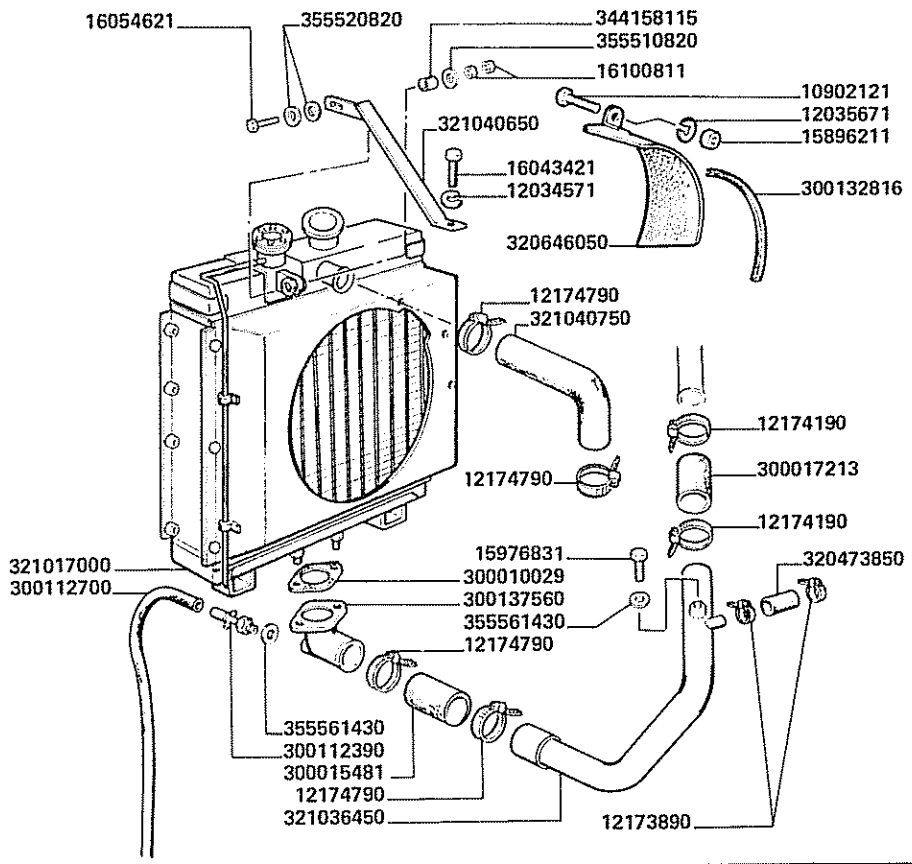
(05.88)

LAVERDA 3650 - 3650R

300137791	1	PROFILO	EPAISSEUR	PROFIL	PROFIL	PROFILE	PERFIL
301221630	4	SPRESSORE	EPAISSEUR	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
301221631	4	SPRESSORE	EPAISSEUR	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
311059931	2	GUARNIZIONE	JOINT	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
320473850	1	MANICOTTO	MANCHON	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
320646050	1	PROTEZIONE VENTIL.	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
320819900	1	CONVOGLIATORE FILTRO	CONVOYEUR	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVOYADOR
321036450	1	TUBO MANDATA	TUYAU	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
321040650	1	TIRANTE POST.	TIRANT	TIRANT	STRABE	STIFFENER	TIRANTE
321040750	1	MANICOTTO	MANCHON	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
321073850	1	TRAVE SUPP. FILTRO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321091550	1	COMPL. RADIATORE	RADIATEUR	RADIATEUR	KUEHLER	RADIATOR	RADIADOR
321113450	1	CHIUSURA INF. RADIAT.	FERMETURE	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
321113650	1	CONVOGLIAT. FILTRO	CONVOYEUR	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVOYADOR
344158115	1	BOCOLA	BAGUE	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
350359457	(2)	TAPPO	BOUCHON	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
355500915	8	RONDELLA	RONDELE	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355510815	(2)	RONDELLA	RONDELE	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355510820	3	RONDELLA	RONDELE	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355520820	2	RONDELLA	RONDELE	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355561430	2	GUARNIZIONE	JOINT	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA

C 0983

D 0983



RADIATORE

**3750-3750R**

*Radiateur  
Kuehler*

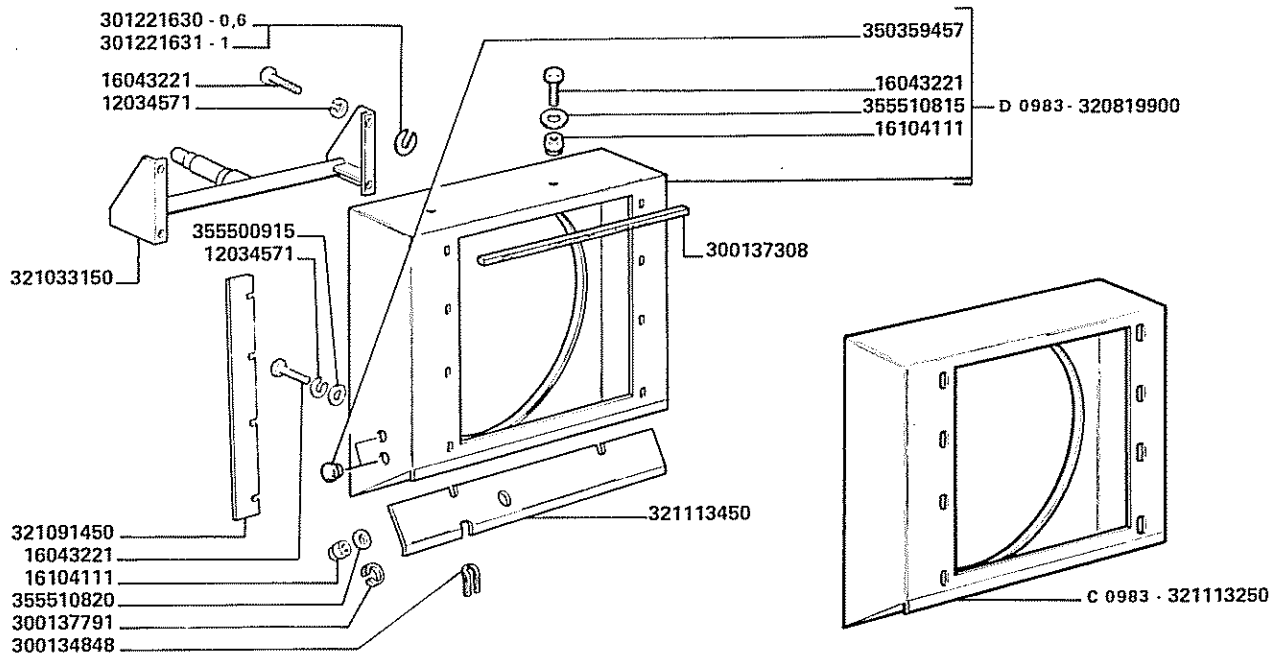
*Radiator  
Radiador*

**B1.A6.1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10902121	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12173890	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	12174190	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	12174790	4	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	15896271	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	15976831	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043221	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043221	(2)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16054621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16104111	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16104111	(2)	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300010029	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300015481	1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
	300017213	1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
	300112390	1	RUBINETTO SCARICO	ROBINET DE VIDAN.	ABLASSHAHN	DRAIN COCK	GRIFO DE VACIADO
	300112700	1	TUBO SCARICO ACQUA	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	300132816	1	PROFIL SU CAREN. D.	PROFIL DE CAOUT.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA
	300134848	1	PROFLO PROTEZ.	PROFIL DE CAOUT.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA
	300137308	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA

15976821



D 0983 aut. => n. 5D11001 | ~~321113250~~ = 320816500

**3750-3750R**

Radiateur  
 Kuehler

RADIATORE

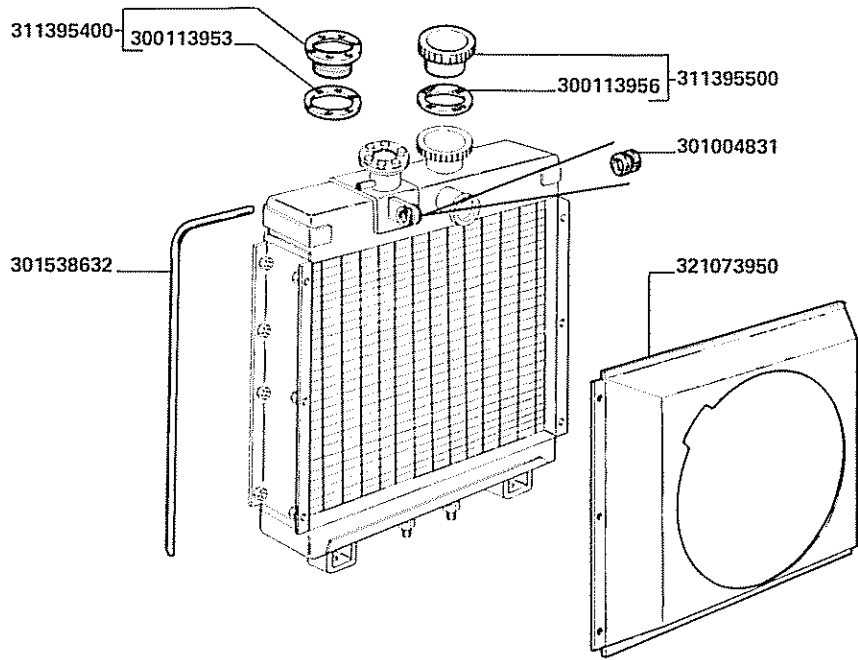
Radiator  
 Radiador

**B1.A6.1**

2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	300137560	1	RACCORDO INF.	RACCORD	STUTZEN	UNION	RACOR
	300137791	4	PROFILO	PROFIL	PROFIL	PROFILE	PERFIL
	301221630	4	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	301221631	4	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	320473850	1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
	320646050	1	PROTEZIONE VENTIL.	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
D 0983	320816500	1	CONVOGLIATORE FILTRO	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVOYEUR	CONVOYADOR
	321017000	1	COMPL. RADIASTORE	RADIATEUR	KUEHLER	RADIATOR	SOPORTE
	321033150	1	TRAVE SUPP. FILTRO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321036450	1	TUBO MANDATA	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321040650	1	TIRANTE POST.	TIRANT	STRASSE	STIFFENER	TIRANTE
	321040750	1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
	321091450	1	CHIUSURA EST. CONV.	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CERRA
C 0983	321113250	1	CONVOGLIAT. FILTRO	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVOYADOR
	321113450	1	CHIUSURA INF. RADIAI.	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CERRA
	344158115	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASOULLO
	350359457	(2)	TAPP0	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	355500915	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510815	(2)	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	355520820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	355561430	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA





**3650-3650R**

*Elements de radiateur  
Kuehlerelemente*

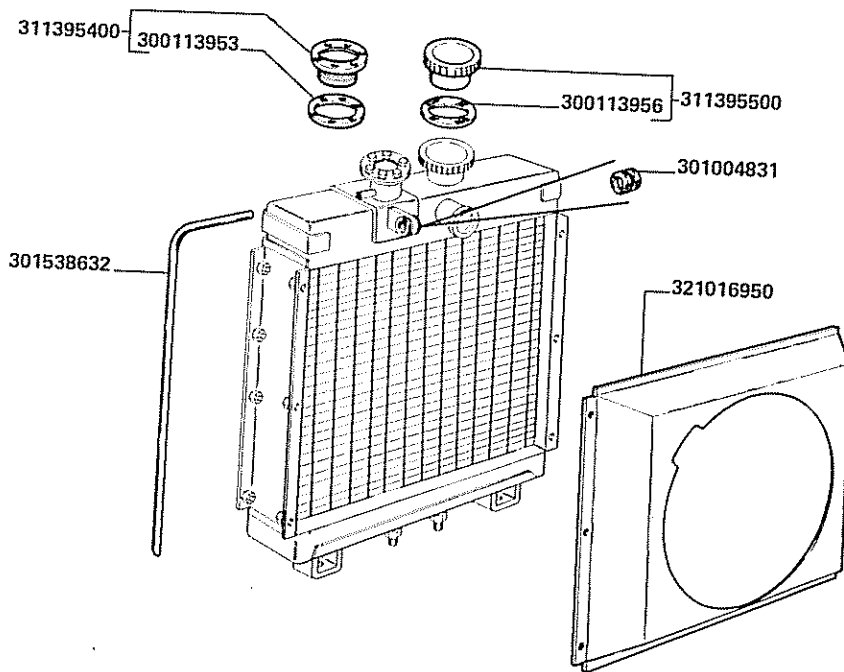
**ELEMENTI RADIATORE**

*Radiator elements  
Elementos radiador*

**B1.A7**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVARDA 3650 - 3650H	(10,85)			B 1 . A 7		321074100	

300113953	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA	
300113956	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA	
301004831	1	GOMMINO	AMORTISSEUR	GUMMI	ABSORBER	AMORTIGUADOR	
301538632	1	TUBO SFILATO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO	
311395400	1	VALVOLA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVOLA	
311395500	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON	
321073950	1	CONVOGLIATORE	CONVEYEUR	AUSLASSLEITBLECH	OUTLET CONVEYOR	CONVOYADOR	



50-3750R

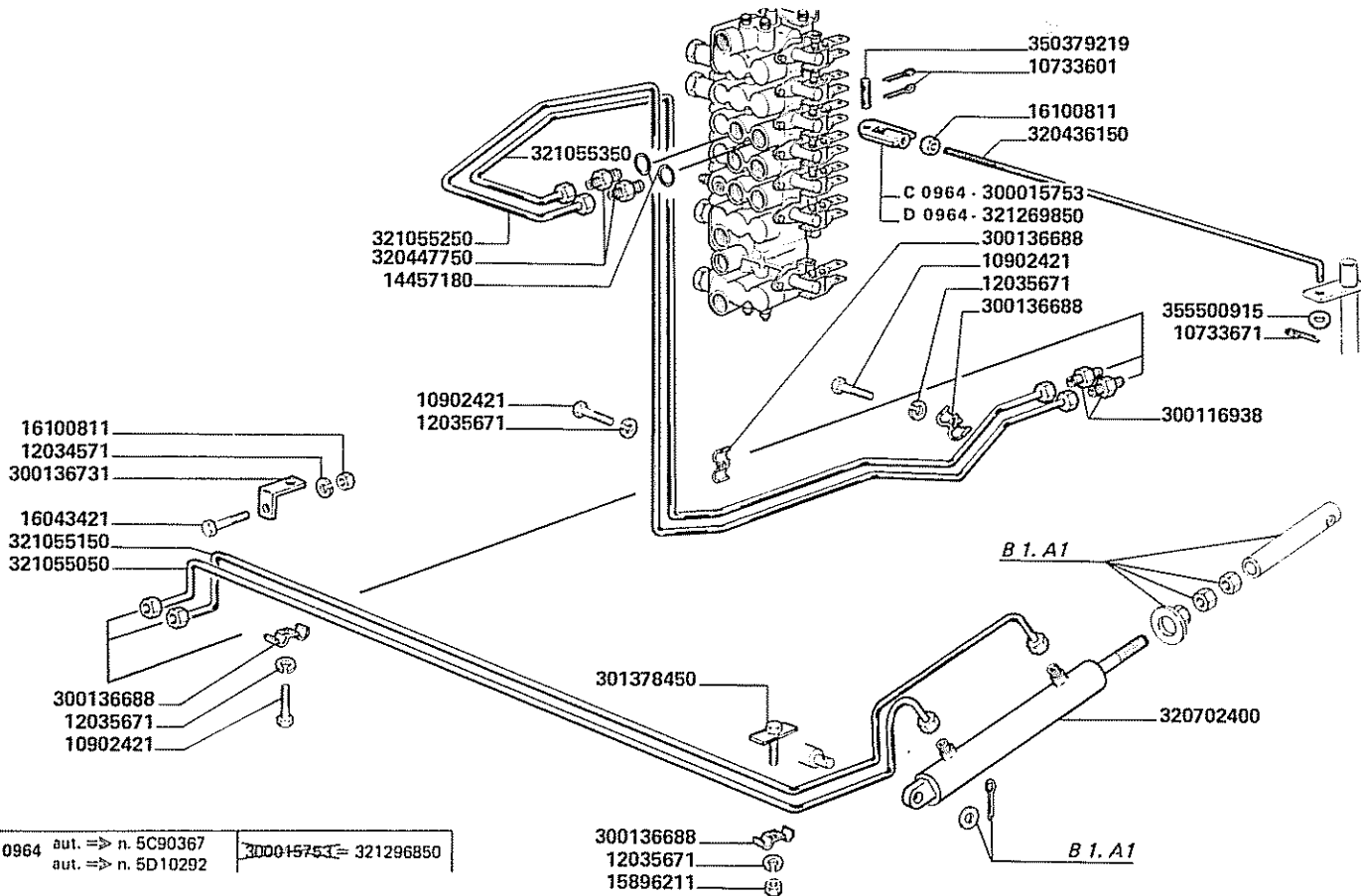
*Elements de radiateur  
Kuehlerelemente*

ELEMENTI RADIATORE

*Radiator elements  
Elementos radiador*

**B1.A7.1**

DIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	300113953 (1)		GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300113956 (1)		GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	301004831	1	GOMMINO	AMORTISSEUR	GUMMI	ABSORBER	AMORTIGUADOR
	301538632	1	TUBO SFRIATO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	311395400	1	VALVOLA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVULA
	311395500	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	321016950	1	CONVOGLIATORE	CONVOYEUR	AUSLASSEITBLECH	OUTLET CONVEYOR	CONVOYADOR



D 0964 aut. => n. 5C90367  
 aut. => n. 5D10292

300015753 = 321269850

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TUBAZIONI MARTINETTO**

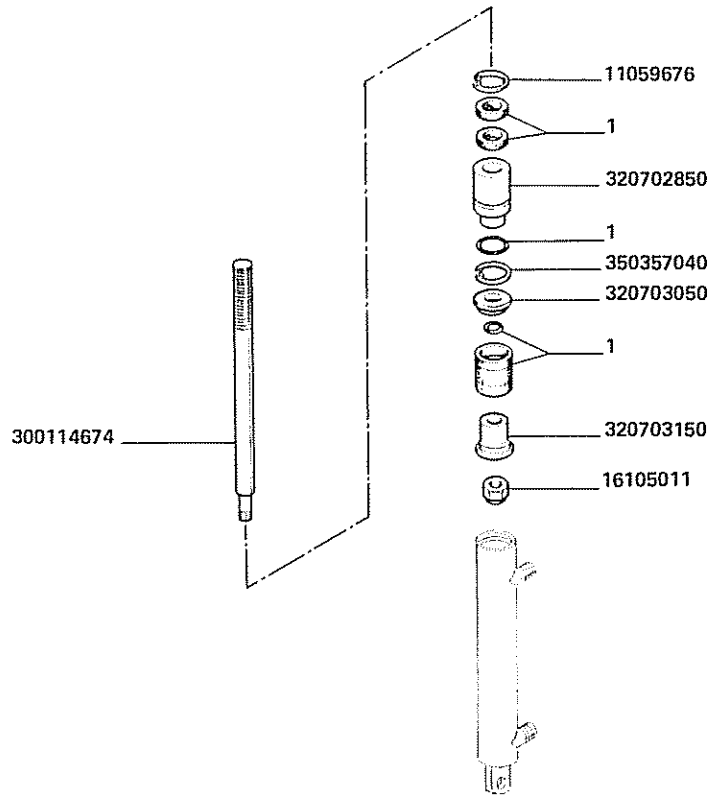
*Tuyauteries et verins*  
*Rohre und hubzylinder*

*Tubings and rams*  
*Tuberias y martinetes*

**B1.A8**

LAVENDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88) B 1 A B 02039910801 - 1 -

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	1073601	3	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10902421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12036671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14457180	2	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0964	300015753	1	ESTREMITA' TIRANTE	EXTREMITE TIRANT	ENDE	TIE-ROD END	ESTREMIDAD TIR.
	300116938	5	RACCORDO INTERM.	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	300136688	5	BRIGLIA	BRIDE	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	300136731	2	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	301378450	1	BRIGLIA	BRIDE	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	320436150	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
	320447750	2	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	320702400	1	COMPL. MARTINETTO	VERIN	HUBZYLINDER	RAM	MARTINETE
	321055050	1	2° TUBO ESTENS.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321055150	1	1° TUBO RETRAZ.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321055250	1	1° TUBO RETRAZ.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321055350	1	1° TUBO ESTENS.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
D 0964	321269850	1	ESTREMITA' TIRANTE	EXTREMITE TIRANT	ENDE	TIE-ROD END	ESTREMIDAD TIR.
	350379219	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	355500915	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements de verin*  
*Zylinder elemente*

**ELEMENTI MARTINETTO**

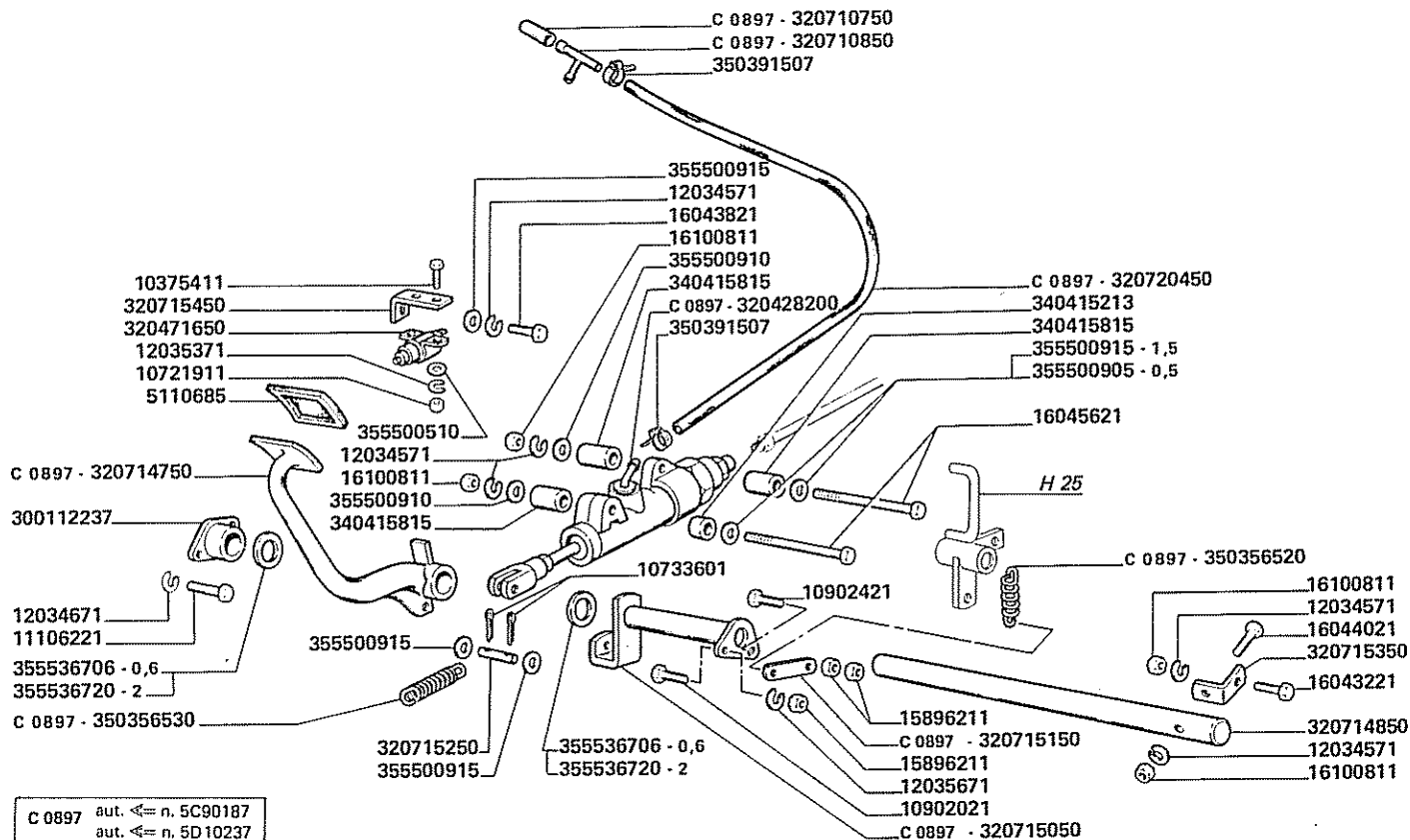
*Ram elements*  
*Elementos martinete*

**B1.A9**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(03.87)	B 1. A 9	320702400	- 1.			

11059676	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
16105011	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300113973	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
300114674	1	STELO	TIGE DE PISTON	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	VASTAGO
320702850	1	TESTA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
320703050	1	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
320703150	1	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
340485395	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**POMPA COMANDO FRIZIONE**

*Pompe commande de embrayage*  
*Kupplungsantriebspumpen*

*Pump drive clutch*  
*Bomba mando de embrague*

**B1.A10.A/1**

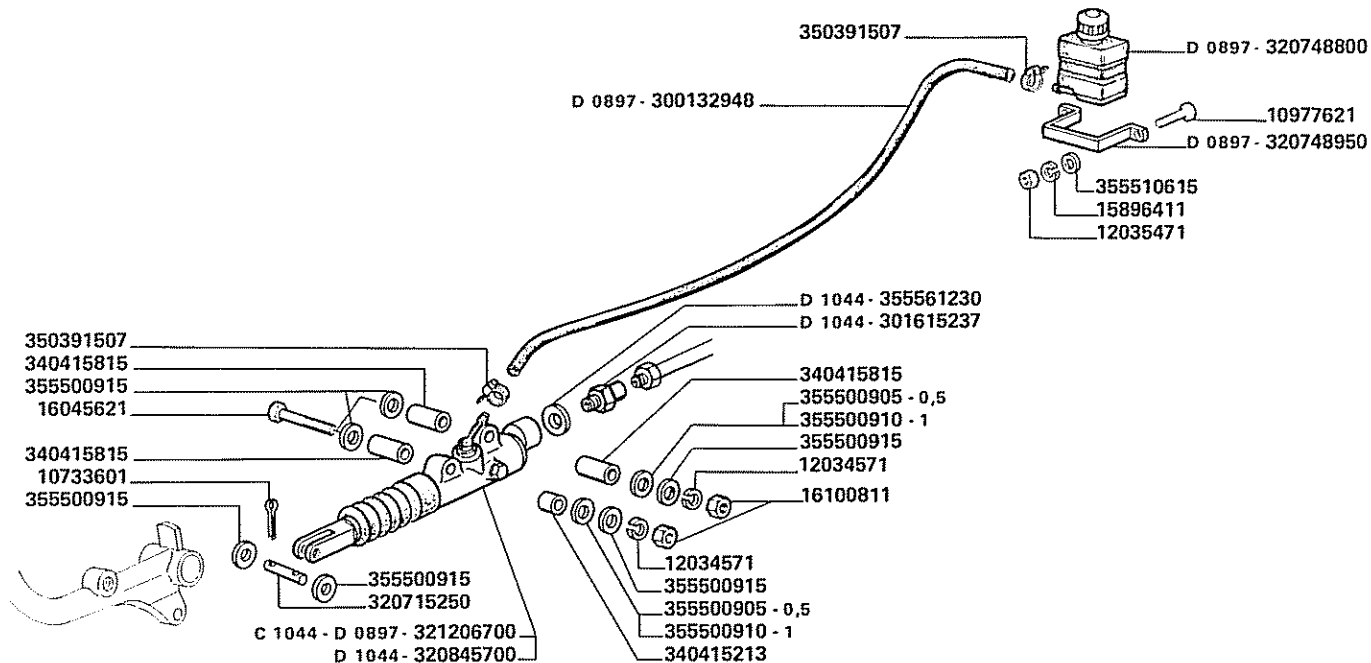
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		1	5110685	COPRIPEDALE	UEBERFUSSHEBEL	RUBBER PAD	CUBRE PEDAL
		2	1037541	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	1072191	DADO	ECHRO	MUTTER	NUT
		2	1073601	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLIT	PASADOR ABIERTO
		2	1092021	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	1092021	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	1092021	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	1110622	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	1110622	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		5	1203457	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
		2	1203467	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
		2	1203537	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
		1	1203567	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
		3	1589621	DADO	ECHRO	MUTTER	NUT
		1	1604382	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	1604382	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	1604402	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	1604562	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		4	1610081	DADO	ECHRO	MUTTER	NUT
		1	300112237	SUPPORTO ALBERO	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
		1	320428200	COMPL. POMPA FRENO	POMPE	PUMPE	BOMBA
		1	320471650	INTERRUPTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH
		1	320710750	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE
		1	320710850	RACCORDO A T	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION

C 0897  
C 0897  
C 0897

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0897		320714750	1	PEDALE FRIZIONE	PEDALE	FUSSHEBEL	CLUTCH PEDAL	PEDAL
		320714850	1	ALBERO COM. FRIZ.	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
C 0897		320715050	1	BILANCERE	BALANCIEUR	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
C 0897		320715150	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
		320715250	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
		320715350	1	SUPPORTO D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		320715450	1	SUPPORTO INTERR.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0897		320720450	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		340415213	1	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
		340415815	3	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
C 0897		350356520	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
C 0897		350356530	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		350391507	4	FASCETTA	COLLIER	SHELLE	CLAMP	COLLAR
		355500510	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355500905	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355500910	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355500915	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355536706	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355536720	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**POMPA COMANDO FRIZIONE**

*Pompe commande de embrayage*  
*Kupplungantriebpumpen*

*Pump drive clutch*  
*Bomba mando de embrague*

**B1.A10.A/2**

LAVERRA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88) B 1. A 10. A/2 02037910501 DENOMINACIONES

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	5110685	1	COPRIPEDALE	COUVRE PEDALE	UEBERFUSSHEBEL	RUBBER PAD	CUBRE PEDAL
	10375411	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10721911	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10733601	2	COPILGIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR
	10977621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	9	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035371	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035471	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14306221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15896411	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TUERCA
	16043621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TUERCA
	16043821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16044021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16045621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	301615237	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	300132948	1	TUBO ASPIRAZIONE	TUBE D'ASPIRATION	ANSAUGROHR	INTAKE PIPE	TUBO DE ADMISION
	320471650	1	INTERRUPTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
	320714850	1	ALBERO COM. FRIZIONE	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	320715250	1	PERNO	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	320715350	1	SQUADRETTA BLOCC.	EQUERRE D'ARRET	STOPPLATTE	LOCK SQUARE	PLACA DE FRENO
	320715450	1	SQUADRETTA SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320740250	1	BILANCERE	BALANCIEUR	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
	320748350	1	PEDALE FRIZIONE	PEDALE	FUSSHEBEL	CLUTCH PEDAL	PEDAL

D 1044

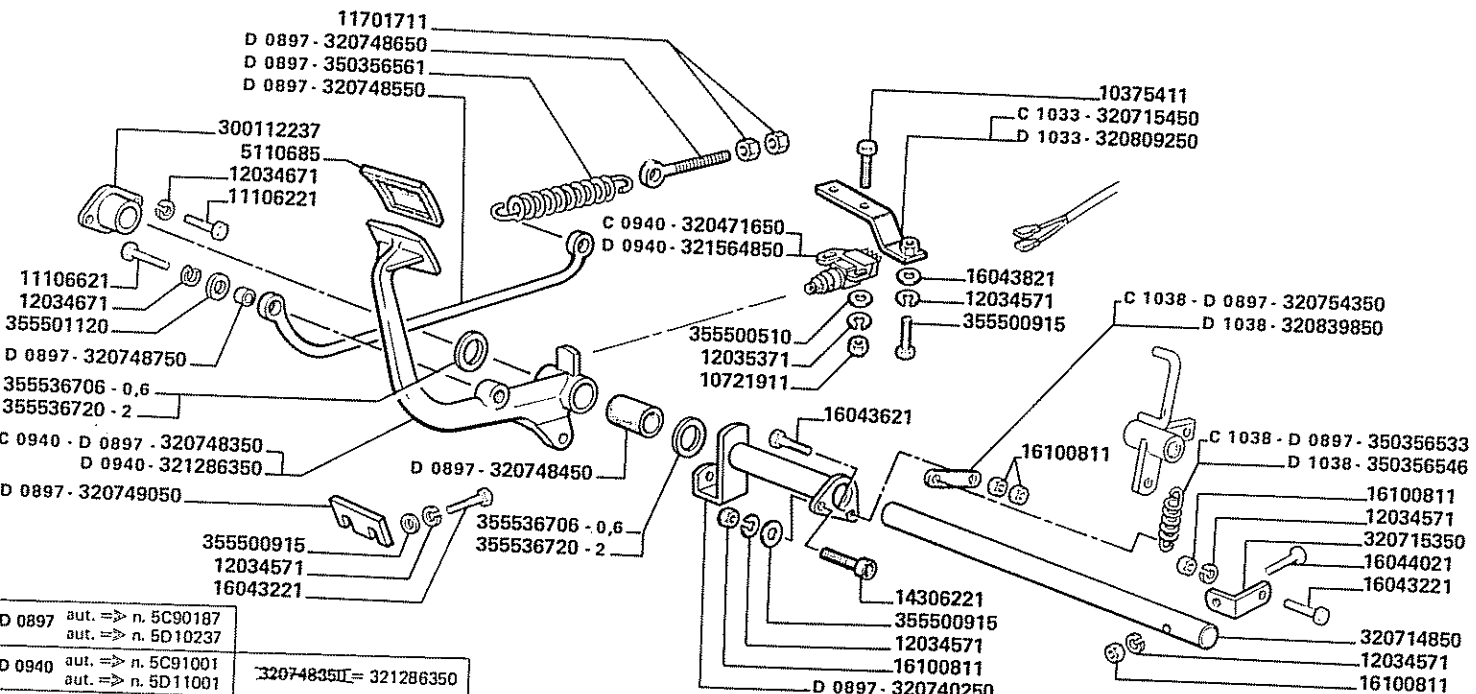
D 0897

C 0940

C 1033

D 0897

C 0940 D 0897



D 0897	aut. => n. 5C90187
	aut. => n. 5D10237
D 0940	aut. => n. 5C91001
	aut. => n. 5D11001
D 1033	aut. => n. 5C91071
	aut. => n. 5D11047

320748350 = 321286350

D 1038	aut. => n. 5C91071
	aut. => n. 5D11071

320754350 + 350356533 =  
 320839850 + 350356546

D 1044	aut. => n.
	aut. => n.

321206700 = 320845700 +  
 355561230 + 301615237

3650-3650R  
 3750-3750R

POMPA COMANDO FRIZIONE

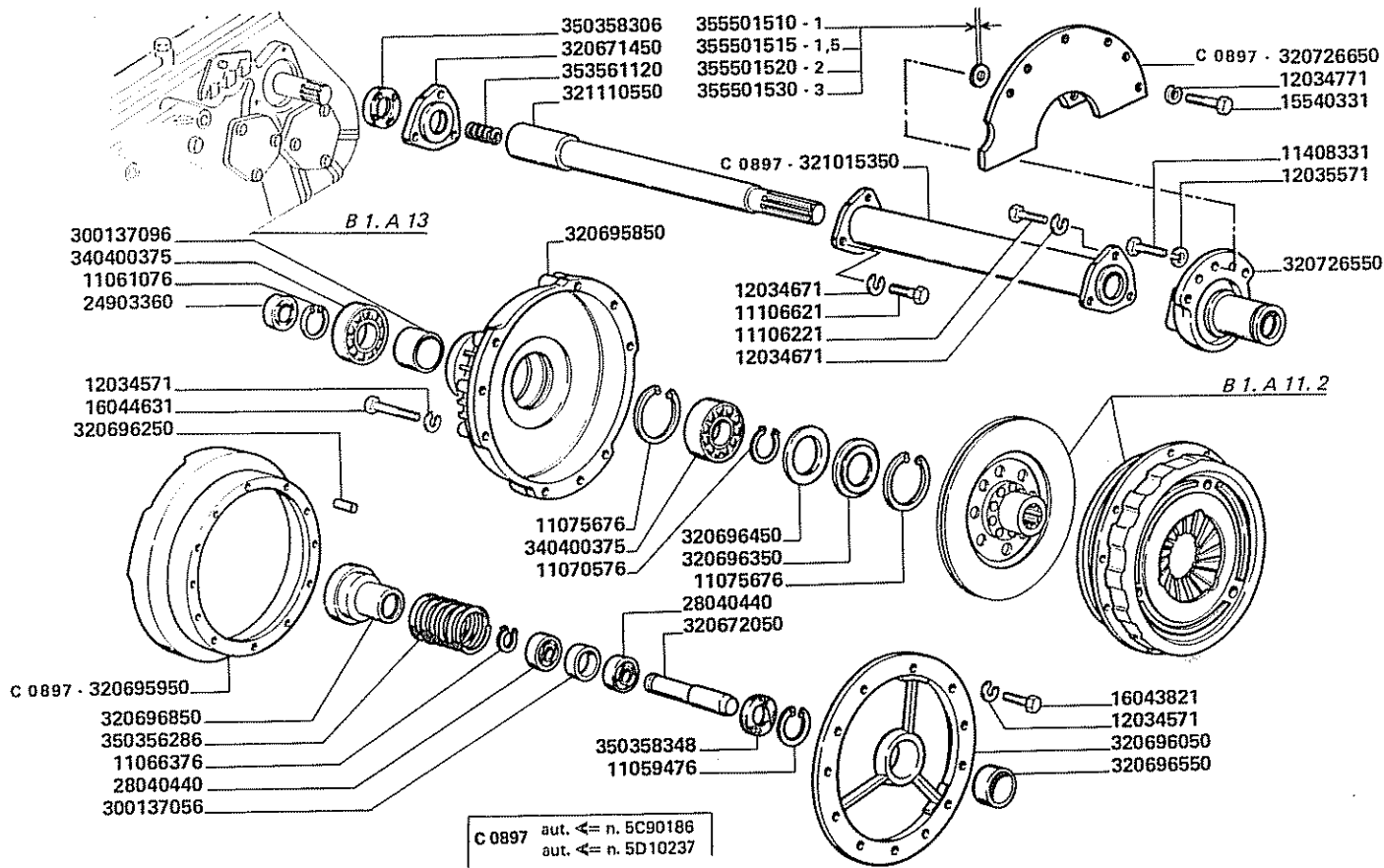
Pompe commande de embrayage  
 Kupplungsantriebspumpen

Pump drive clutch  
 Bomba mando de embrague

B1.A10.A/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
D 0897	320748450	1	BOCCOLA	TIRANTE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D 0897	320748650	1	TIRANTE	TIRANTE	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
D 0897	320748550	1	TIRANTE	TIRANTE	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
D 0897	320748750	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D 0897	320748800	1	RESERVOIR O OILIO	RESERVOIR A HUILE	OILTANK	OIL TANK	DEPOSITO DE ACEITE
D 0897	320748950	1	STAFFA SUPP.	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
D 0897	320749050	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATTE	PLATE	PLACA
C 1038	320754350	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEIN	PLATE	PLANCHUELA
D 1033	320809250	1	SUPP. MICROINTERRUTT.	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
D 1038	320839850	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEIN	PLATE	PLANCHUELA
D 1044	320845700	1	POMPA COM. FRIZ.	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
C 1044	321206700	1	POMPA COM. FRIZ.	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
D 0940	321286350	1	PEDALE FRIZIONE	PEDALE	FUSSHEBEL	CLUTCH PEDAL	PEDAL
D 0940	321564850	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
D 1038	340415213	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D 1038	350356546	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
C 1038	350356533	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
D 0897	350356561	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
D 0897	350391507	2	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
D 0897	35500510	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0897	35500905	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0897	35500910	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0897	35500915	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0897	35501120	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0897	35510615	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0897	35536706	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
D 1044	355561230	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

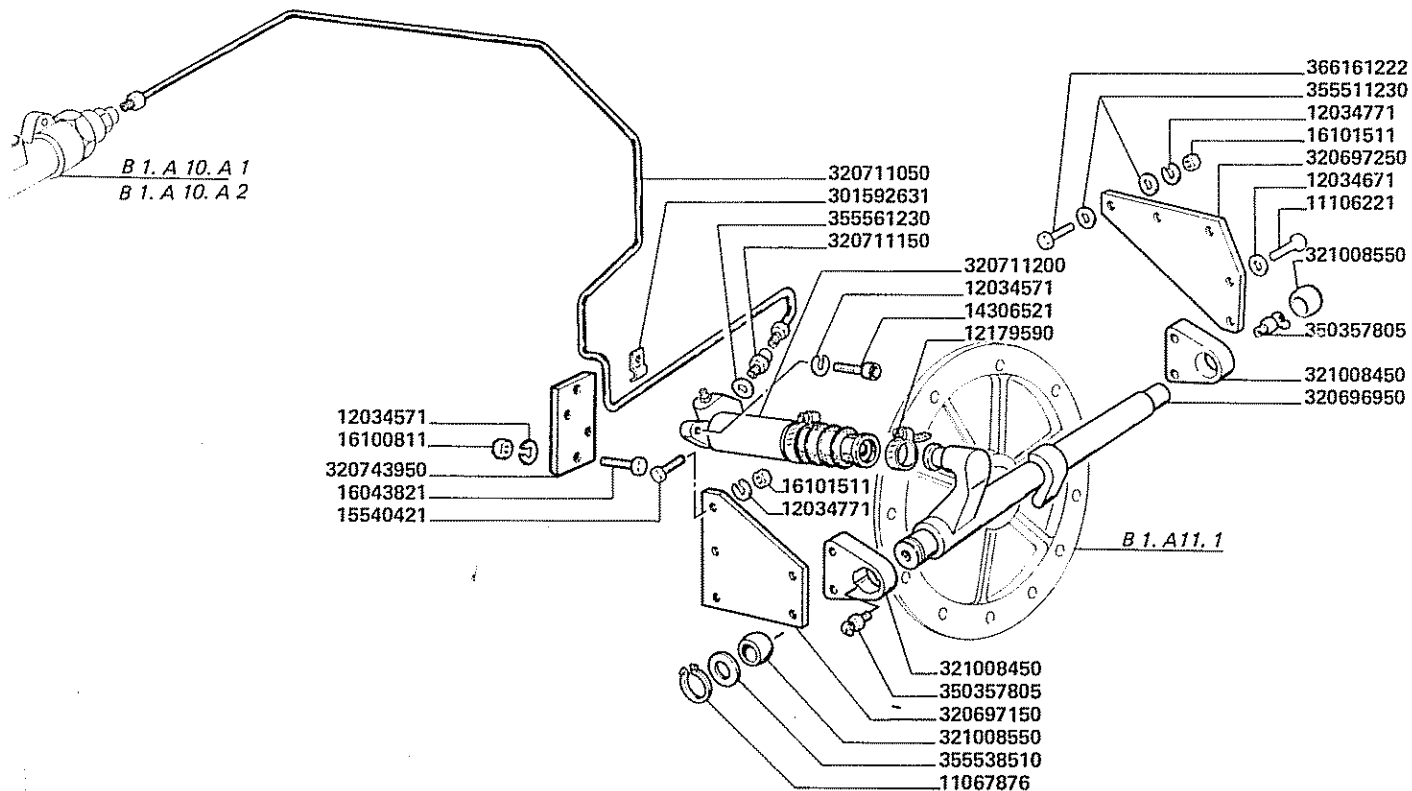
Embrayage  
 Kupplung

FRIZIONE

Cluch  
 Embrague

**B1.A11.A1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11059476	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11061076	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11066376	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11070576	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11075676	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11106221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106621	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11408331	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	21	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035571	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15540331	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043821	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16044631	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	24903360	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	28040440	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300137056	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
	300137096	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
	320671450	1	FLANGIA CUSC.	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
	320672050	1	PERNO	AXE	STIFT	PIN	EJE
	320695850	1	CAMPANA FRIZ.	CARTER D'EMBR.	KUPLUNGSGLOCKE	CLUTCH HOUSING	CAMPANA DE EMBR.



50-3650R  
 50-3750R

CILINDRO COMANDO FRIZIONE

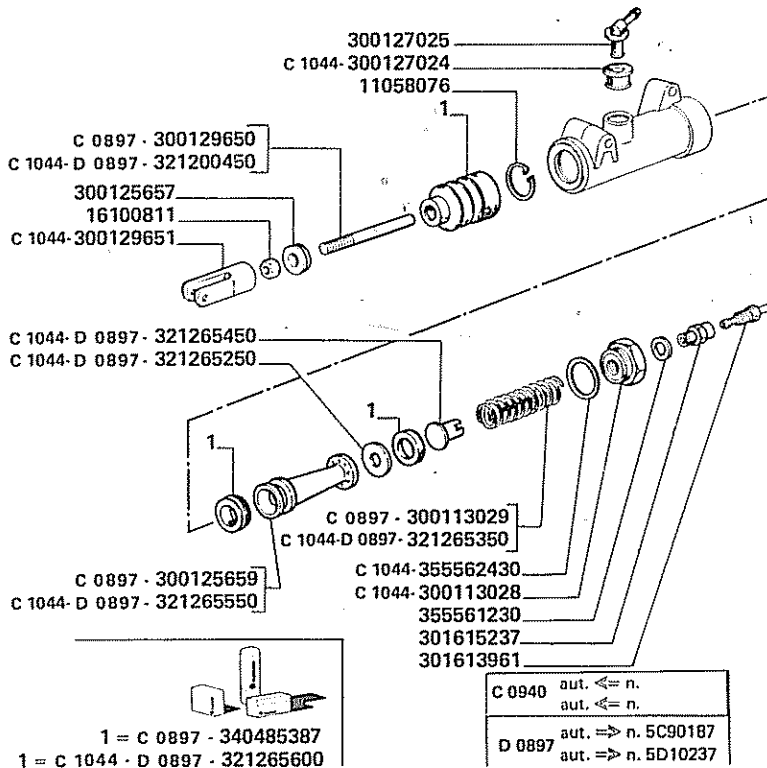
*Cylindre commande embrayage*  
*Kupplungsantriebzylinder*

*Cylinder drive clutch*  
*Cilindro mando embrague*

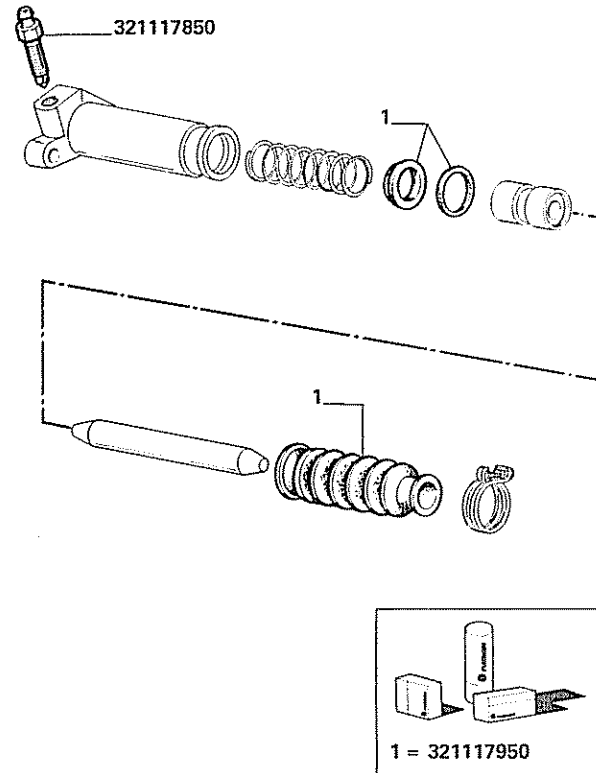
**B1.A10.B1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11067876	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANELLO DE FRENO
	12034571	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	TORNILLO
	12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12179590	1	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	14306521	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15540421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043821	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16101511	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	301592631	1	FASCETTA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	32069750	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	320697150	1	PIASTRA SUPP. ANT.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
	320697250	1	PIASTRA SUPP. POST.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
	320711050	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	320711150	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	320711200	1	CILINDRETTO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
	320743950	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATTE	PLATE	PLANCHUELA
	321008450	2	SUPP. ALBERO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321008550	2	SNODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION
	350357805	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
	35551230	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355538510	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355561230	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	366161222	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

**320428200**  
**321206700**



**320711200**



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI POMPA E CILINDRO**

*Elements pompe et cylindre*  
*Pumpen-zylinderelemente*

*Pump and cylinder elements*  
*Elementos bomba y cilindro*

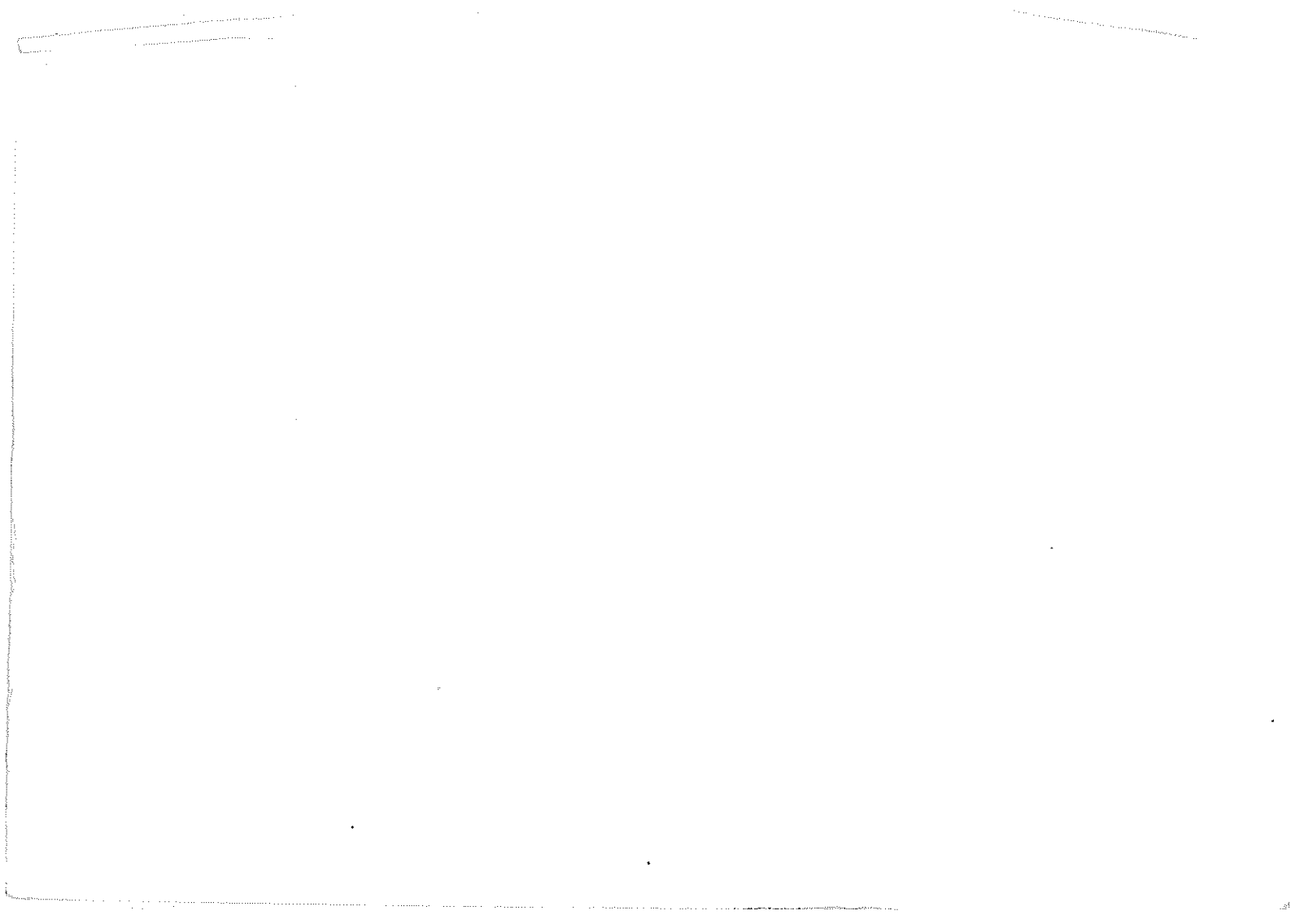
**B1.A10.C1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

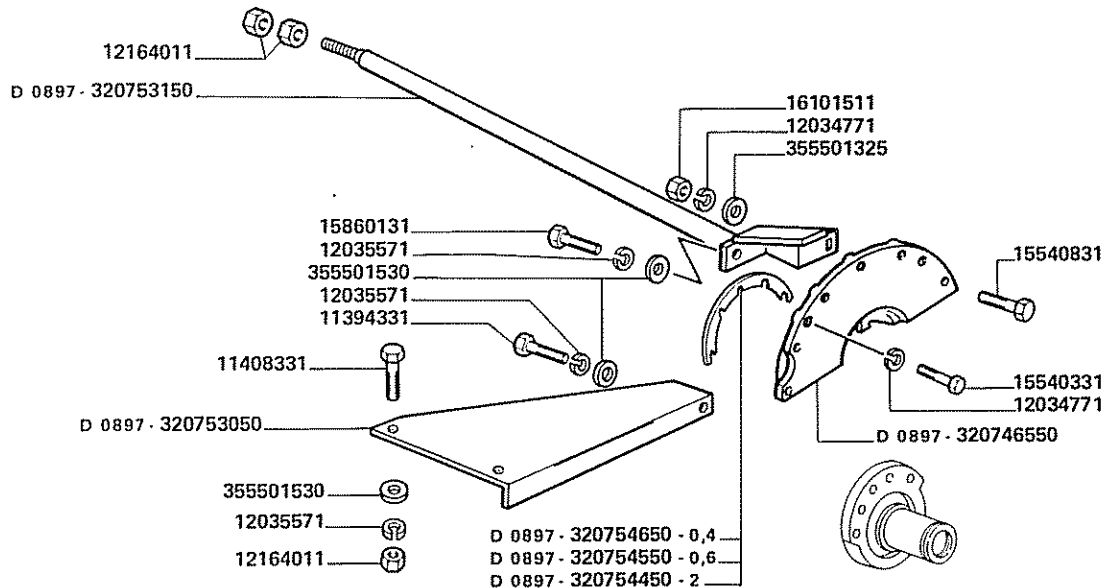
11058076	1	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
16100811	1	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300113028	1	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
300113029	1	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
300125657	1	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
300125659	1	1	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBLOLO
300127024	1	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
300127025	1	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
300129650	1	1	PUNTALE	TIGE DE POUSSÉE	STANGE	ROD	VASTAGO
300129651	1	1	FORCELLA PUNTALE	FOURCHETTE	GABEL	FORK	HORQUILLA
301613961	1	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
321200450	1	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
321255250	1	1	PUNTALE	TIGE DE POUSSÉE	STANGE	ROD	VASTAGO
321265350	1	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
321265450	1	1	GUIDAMOLLA	GUIDE DE RESSORT	FEDERFUHRUNG	SPRING GUIDE	GUIA DE RESORTE
321265550	1	1	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBLOLO
321265600	1	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS
340485387	1	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS
355561230	1	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355562430	1	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA

32117850	1	1	VITE DI SPURGO	VIS DE PURGE	ENTLUFTUNGS SCHRAUBE	BLEEDER SCREW	TORNILLO DE PURGA
32117950	1	1	KIT DI REVISIONE	EQUIPMENT POUR REVISION	REPARATUR SATZ	REPAIR KIT	JUEGO PARA EL DESARE

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0897		320695950	1	SEMIPULEGGIA INT.	DEMI-POULIE	RIEMENSCHLEIBE	HALF-PULLEY	SEMI-POLEA
		320696050	1	SEMIPULEGGIA EST.	DEMI-POULIE	RIEMENSCHLEIBE	HALF-PULLEY	SEMI-POLEA
		320696250	3	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
		320696350	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		320696450	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
		320696550	1	BRONZINA	BAGUE BRONZE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO BRONCE
		320696850	1	MANICOTTO DI SPINTA	ELEMENT DE POUSSEE	TRIEBS ELEMENT	PRESSURE ELEMENT	ELEMENTO DE EMPUJE
		320726550	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0897		320726650	1	STAFFA SUPP.	ETRIER	HALTERRAHMEN	BRACKET	SOPORTE
C 0897		321015350	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321110550	1	ALBERO FRIZIONE	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		340400375	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		350356286	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		350358306	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTRING	SEAL	JUNTA
		350358348	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTRING	SEAL	JUNTA
		353561120	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		355501510	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		355501515	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		355501520	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		355501530	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA







D 0899	aut. ⇒ n. 5C90367
	aut. ⇒ n. 5D10292
D 0897	aut. ⇒ n. 5C90187
	aut. ⇒ n. 5D10237

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Embrayage  
 Kupplung

FRIZIONE

Clutch  
 Embrague

**B1.A11.A2**

2

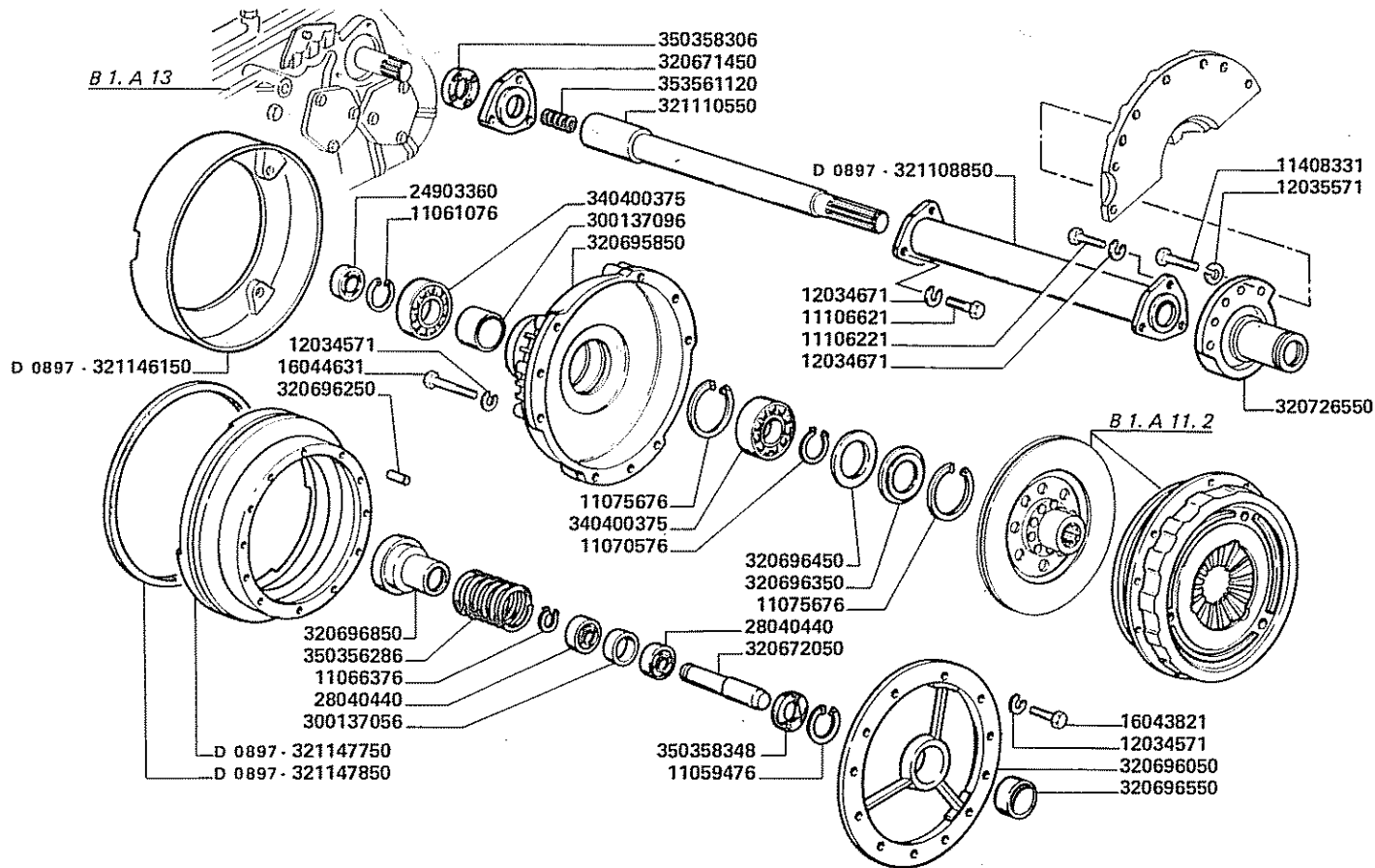
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	320696450	1	SPESSORE	EPASSSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	320696550	1	BRONZINA	BAGUE BRONZE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO BRONCE
	320696650	1	MANICOTTO DI SPINTA	ELEMENT DE POUSSÉE	TRIEBS ELEMENT	PRESSURE ELEMENT	ELEMENTO DE EMPUJE
D 0897	320746550	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0897	320753050	1	PIASTRA ANT	ETRIER	HALTERAHMEN	BACKSET	SOPORTE
D 0897	320753150	1	PUNTELLO POST.	RAIDISSEUR	VERSTÄERKUNG	STIFFENER	REFUERZO
D 0897	320754450	1	SPESSORE	EPASSSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
D 0897	320754550	1	SPESSORE	EPASSSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
D 0897	320754650	1	SPESSORE	EPASSSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
D 0897	321108850	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
D 0897	321110550	1	ALBERO FRIZIONE	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
D 0897	321146150	1	PROTEZ. CAMPANA	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
D 0897	321147750	1	SEMIPULEGGIA INT.	DEMI-POULIE	RIEMENSCHLEIBE	HALF-PULLEY	SEMI-POLEA
D 0897	321147850	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	340400375	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	350356286	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	350358306	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
	350358348	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
	353561120	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	355501325	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355501530	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750R

(03.87)

B 1 A 11 A 2

02039910401



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Embrayage*  
*Kupplung*

FRIZIONE

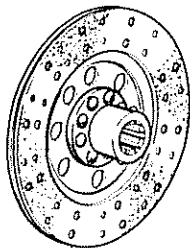
*Clutch*  
*Embrague*

**B1.A11.A2**

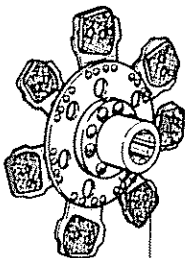
1/2

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------------------	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

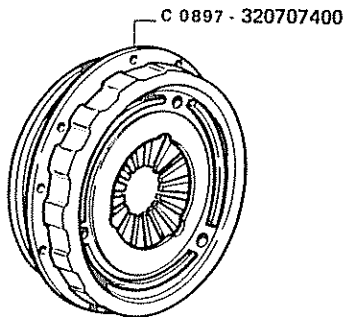
11059476	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11061076	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11066376	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11070576	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11075676	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11106221	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11106621	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11394331	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11408331	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034571	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034771	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035571	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12164011	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15540331	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15540831	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15660131	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043821	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16044631	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16101511	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24903360	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
28040440	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
300137056	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
300137096	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
320671450	FLANGIA CUSC.	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
320672050	PERNO	AXE	STIFT	PIN	EJE
320695850	CAMPANA FRIZIONE	CARTER D'EMBR.	KUPLUNGSGLOCKE	CLUTCH HOUSING	CAMPANA DE EMBR.
320696050	SEMI-POULEA	DEMI-POULIE	RIEMENSCHIBE	HALF-PULLEY	SEMI-POLEA
320696250	SPINA CENTR.	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
320696350	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



C 0897 - 320707550



C 0897 - 320707650



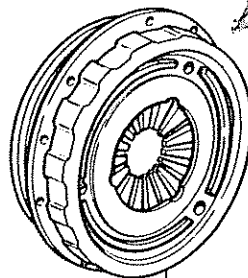
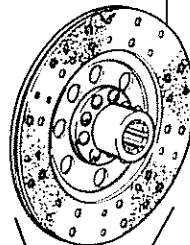
C 0897 - 320707400

D 0897 aut. ⇒ n. 5C90187  
 aut. ⇒ n. 5D10237

D 0957 aut. ⇒ n. 5C91001  
 aut. ⇒ n. 5D11001

320731950 = 321268550  
 320732000 = 321268600

D 0897 - Δ 320730950  
 C 0957 - D 0897 - □ 320731950  
 D 0957 - □ 321268550



*compreso  
 Disco Frizione*

Δ 0897 - Δ 320732100  
 C 0957 - D 0897 - □ 320732000  
 D 0957 - □ 321268600

Δ VALEO  
 □ LUK

3650-3650R  
 3750-3750R

DISCO FRIZIONE

Disc d'embrayage  
 Kupplungsscheibe

Clutch plate  
 Disco embrague

B1.A11.B1

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05,88) B 1 . A 11 . B 1 35037500901 - 35037500903 - 1 -

C 0897	320707400	1	COMPL. FRIZIONE	EMBRAYAGE	KUPLUNG	CLUTCH	EMBRAYAGE
C 0897	320707550	1	DISCO FRIZIONE	DISC D'EMBRAYAGE	KUPLUNGSSSCHEIBE	CLUTCH PLATE	DISCO EMBRAGUE
C 0897	320707650	1	DISCO FRIZIONE	DISC D'EMBRAYAGE	KUPLUNGSSSCHEIBE	CLUTCH PLATE	DISCO EMBRAGUE
D 0897	320730950	1	DISCO FRIZIONE	DISC D'EMBRAYAGE	KUPLUNGSSSCHEIBE	CLUTCH PLATE	DISCO EMBRAGUE
C 0957	320731950	1	DISCO FRIZIONE	DISC D'EMBRAYAGE	KUPLUNGSSSCHEIBE	CLUTCH PLATE	DISCO EMBRAGUE
D 0897	320732000	1	COMPL. FRIZIONE	EMBRAYAGE CPT	KUPLUNG KPL	CLUTCH, ASSY	CONJ. EMBRAGUE
C 0957	320732100	1	COMPL. FRIZIONE	EMBRAYAGE CPT	KUPLUNG KPL	CLUTCH, ASSY	CONJ. EMBRAGUE
D C357	321268550	1	DISCO FRIZIONE	DISC D'EMBRAYAGE	KUPLUNGSSSCHEIBE	CLUTCH PLATE	DISCO EMBRAGUE
D 0957	321268600	1	COMPL. FRIZIONE	EMBRAYAGE CPT	KUPLUNG KPL	CLUTCH, ASSY	CONJ. EMBRAGUE

QUESTO SOTTOGRUPPO VERRA' INSERITO NEL PROSSIMO AGGIORNAMENTO

*Ce sousgroupe sera inséré dans la prochaine mise à jour*

*Diese Untergruppe wird bei einer der naechsten Aenderungseinfuehrungen veroeffentlicht*

*This Subgroup will be listed in a future revision*

*Este subgrupo será publicado en la próxima revisión*

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements embrayage*  
*Kupplungelemente*

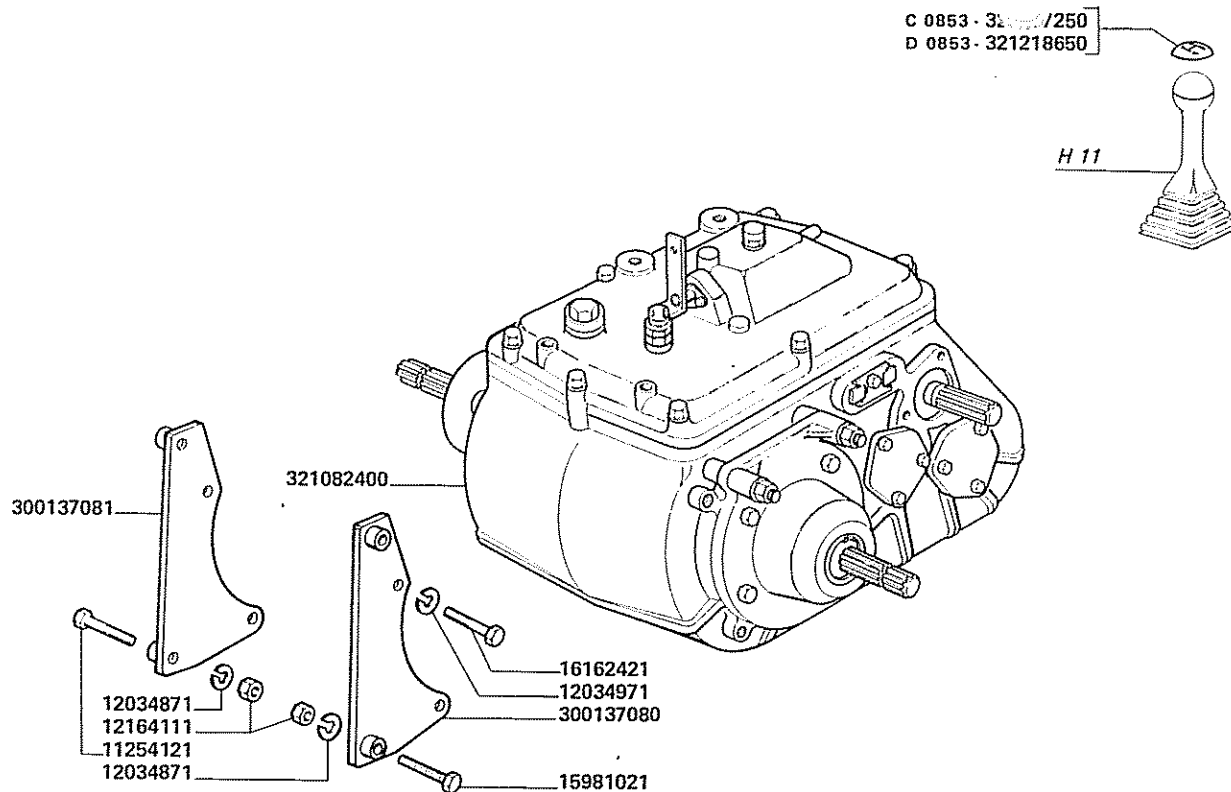
ELEMENTI FRIZIONE

*Cluch elements*  
*Elementos embrague*

**B1.A12**







D 0853 aut. ⇒ n. 5C90367  
 aut. ⇒ n. 5D 10292

321077280 = 321218650

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Boite des vitesses*  
*Getriebegehäuse*

**CAMBIO**

*Gear box*  
*Caja del cambio*

**B1.A13**

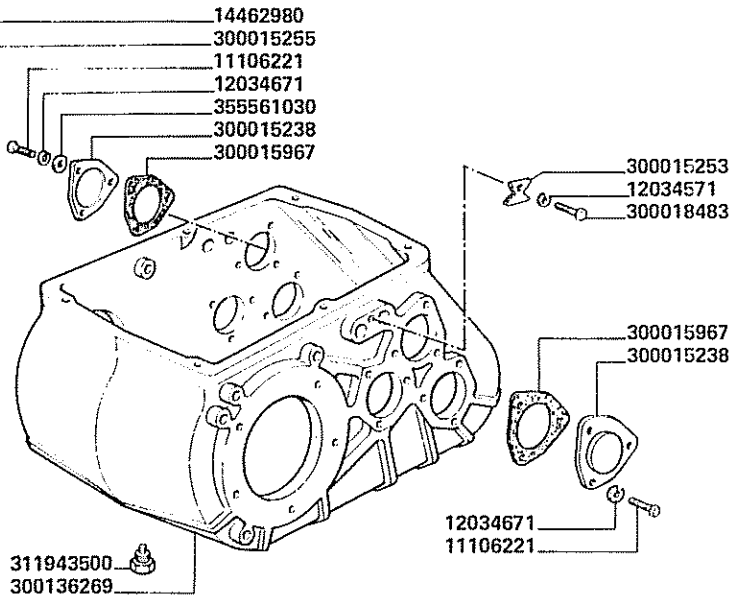
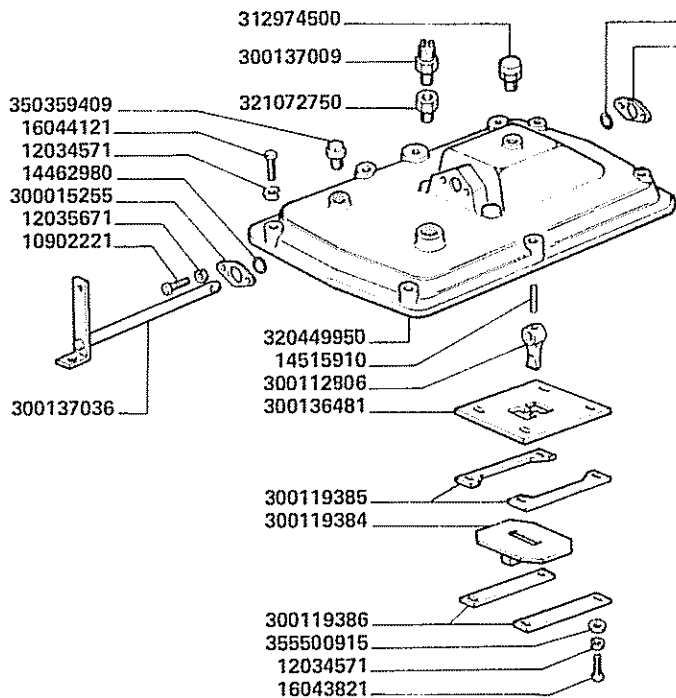
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		2	VITE	RONDELLE W	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11254121	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034971	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12164111	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	15981021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16162421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300137080	1	SUPPORTO ANT. S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300137081	1	SUPPORTO ANT. D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0853	321077250	1	TARGHETTA	PLAQUETTE	SCHILD	PLATE	PLACA
	321082400	1	COMPL. CAMBIO 3M	BOITE DE VITESSES	GETRIEBE KPL	GEAR BOX, ASSY	CONJ. CAMBIO
D 0853	321218650	1	TARGHETTA	PLAQUETTE	SCHILD	PLATE	PLACA

{03.87}

B 1. A 13

02039910601



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements de boite des vitesses*  
*Getriebeelemente*

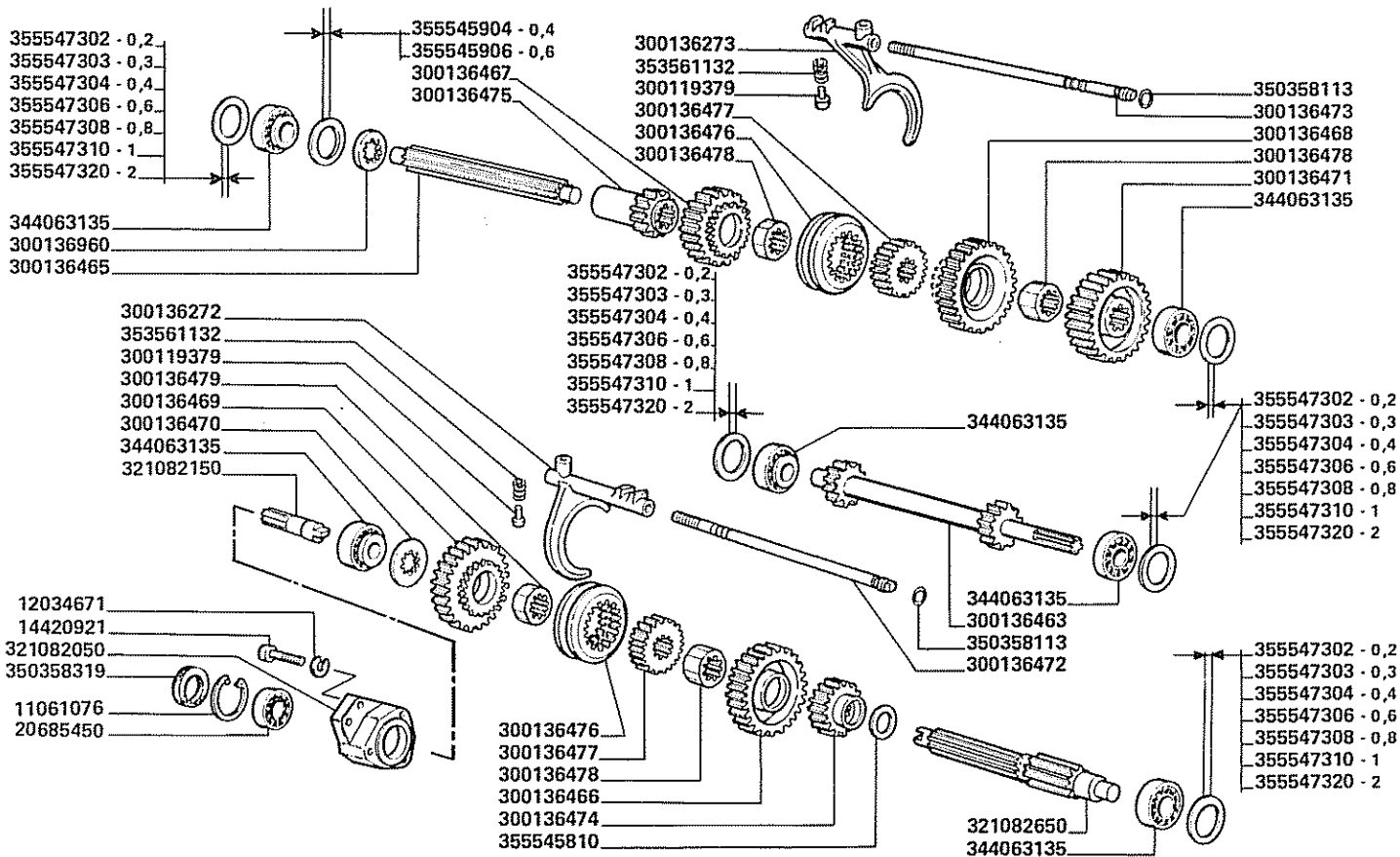
**ELEMENTI CAMBIO**

*Gear elements*  
*Elementos de la caja del cambio*

**B1.A14**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10790511	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10902221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11061076	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11061576	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11062176	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11069076	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11106221	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	11	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	15	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	10	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034871	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14212021	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	14420921	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14462980	2	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	14515910	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
	15540421	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043821	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16044121	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	20685450	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	20973340	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	26795060	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300014733	6	PIASTRINA	PLAQUETTE	SICHERUNGSRBLECH	PLATE	PLANCHUELA
	300015238	4	FLANGIA	FLASQUE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
	300015253	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
	300015255	2	COPERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	300015967	4	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300018483	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300112806	1	LEVA COM. FORCELLE	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	300119379	2	PIOLO	PION	SPERRBOLZEN	PIN	PITON



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI CAMBIO**

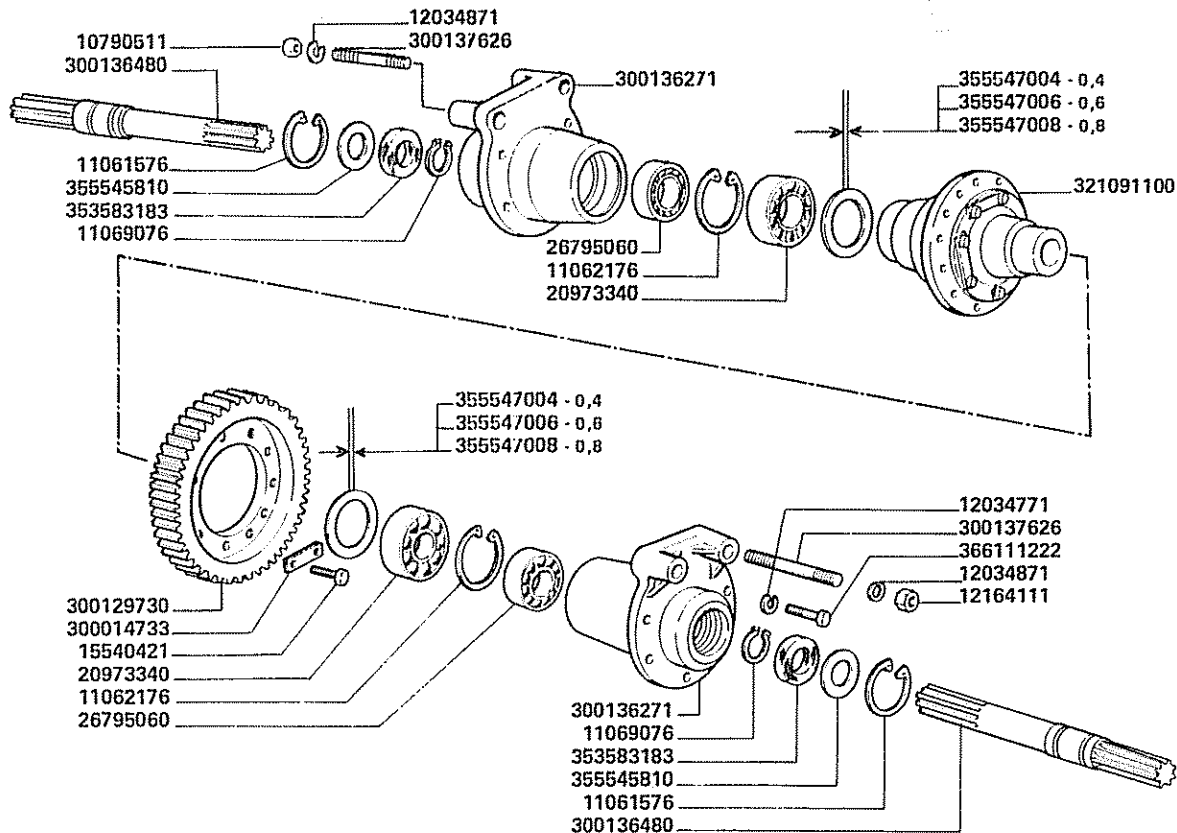
*Elements de boîte des vitesses*  
*Getriebeelemente*

*Gear elements*  
*Elementos de la caja del cambio*

**B1.A14**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES

300119384	1	SELETORE INF.	SELECTEUR	GANGWAEHLER	LOWER SELECTOR	SELECTOR
300119386	2	RISCONTRO PIASTR.	BARRETTE	VERSTAEKRKUNG	STIFFENER	PLATINA
300129730	1	CORONA DIFFERENZ.	COURONNE DIFFER.	ZAHNKRANZ	RING GEAR DIFFER.	CORONA DENTADA
300136271	2	SCATOLA CAMBIO	BOITE DE VITESSES	GETRIEBEGEHAUSE	GEARS BOX	CAJA DEL CAMBIO
300136272	1	SUPPORTO DIFFERENZ.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300136273	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
300136465	1	ALBERO PRIMARIO	ARBRE PRIMAIRE	Hauptwelle	MAIN SHAFT	ARBOL PRIMARIO
300136466	1	ALBERO AUSILIARIO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300136467	1	INGRANAGGIO FOLLE 2.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300136468	1	INGRANAGGIO FOLLE 3.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300136469	1	INGRANAGGIO FOLLE RM	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300136470	1	ANELLO	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
300136471	1	INGRANAGGIO COND.	PIGNON CONDUIT	ANGETRIBENES ZAH.	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
300136472	1	ALBERINO FORC. 1 E 3	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300136473	1	ALBERINO FORC. 2 E 3	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300136474	1	INGRANAGGIO FISSO 2.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300136475	1	INGRANAGGIO FISSO 1.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300136476	2	ANNELLO INNESTO FRON.	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
300136477	2	PIGNONE INNESTO FR.	PIGNON	RITZEL	PINION	PINON
300136478	3	BOCCOLA SCORR. 1. 2. 3.	BAUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
300136479	1	BOCCOLA	BAUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
300136480	2	SEMIASSE USCITA CAMBIO	DEMI-ESSIEU	ACHSWELLE	HALFT-SHAFT	SEMI-EJE
300136481	1	PIASTRA SELETORE M.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
300136960	1	DISTANZIATORE	ENTRETROISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
300137009	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
300137036	1	ALBERINO COM.FORCELLE	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300137626	4	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBEN	STUD	ESPARRAGO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements de boite des vitesses*  
*Getriebeelemente*

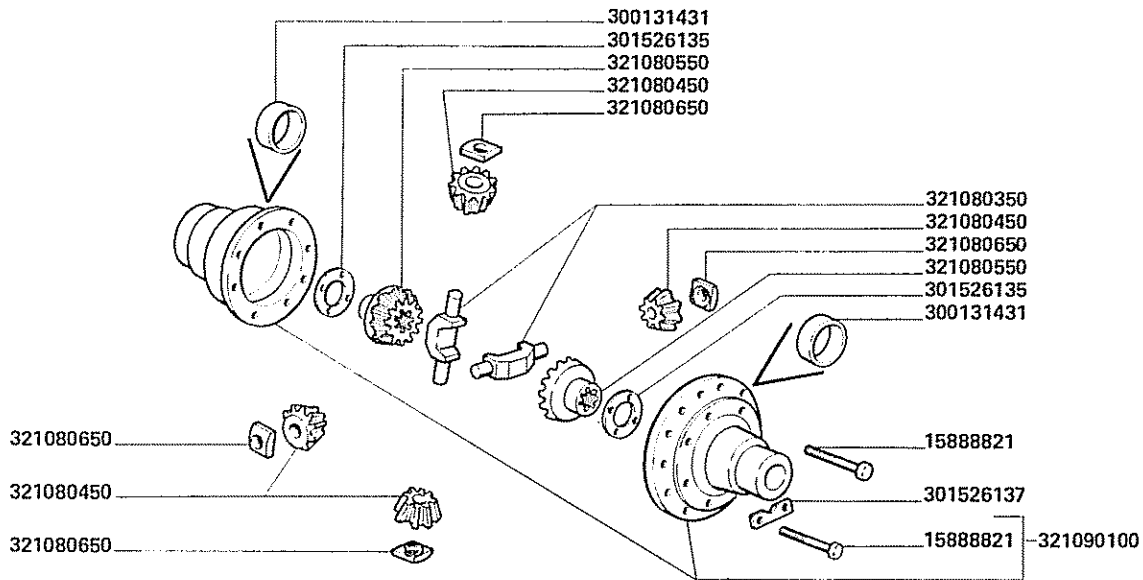
**ELEMENTI CAMBIO**

*Gear elements*  
*Elementos de la caja del cambio*

**B1.A14**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	311943500	1	TAPPO MAGNETICO	BOUCHON	MAGNET-STOPFEN	MAGNETIC PLUG	TAPON MAGNETICO
	312974500	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	320444950	1	COPERCHIO SCATOLA	COVERCLE	GRHAEBUSEDECKEL	COVER	TAPA
	321072750	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	321082050	1	SUPP. PINZA FRENO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321082150	1	FRENO DISCO FRENO STAZ.	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	321082650	1	ALBERO SECONDARIO	ALBRE SECOND.	VORGELEGEWELLE	SECOND. SHAFT	ARBOL SECOND.
	321091100	1	COMPL. DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL CPT	DIFFERENTIAL KPL	DIFFERENTIAL, ASSY	CONJ. DIFERENCIAL
	34063135	6	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	350358319	1	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	350359409	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	353561132	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	353583183	2	GUARNIZIONE	JOINT	RADIALDICHTRING	SEAL	JUNTA
	355500915	4	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355545810	2	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355545904	2	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355545906	1	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355547004	1	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355547006	1	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355547008	1	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355547302	1	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355547303	1	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355547304	1	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355547306	1	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355547308	1	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355547310	2	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355547320	2	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355561030	1	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	366111222	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements differential*  
*Elemente differential*

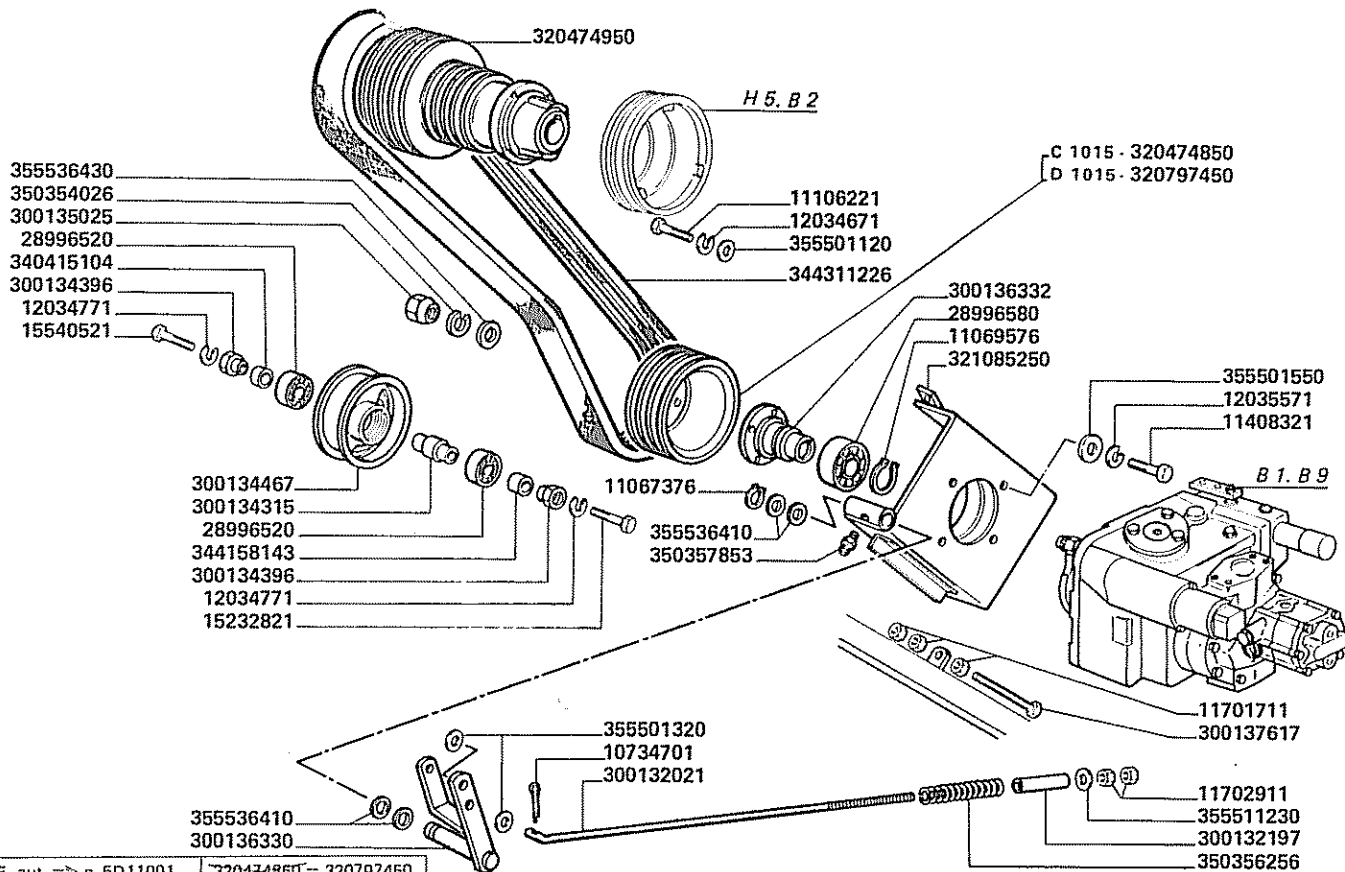
**ELEMENTI DIFFERENZIALE**

*Differential elements*  
*Elementos diferencial*

**B1.A15**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3750 - 3750R			(03.87)	B 1 A 15	321091100	321091100	

15888821	8	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO	TORNILLO
15888821	(4)	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO	TORNILLO
300131431	(2)	BRONZINA	BAUE BRONZE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO BRONCE	
301526135	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNITZ	WASHER	ARANDELA	
301526137	6	PIASTRINA	PLAQUETTE	SICHERUNGSRING	PLATE	PLANCHUELA	
321080350	2	PERNO SATELLITE	AXE SATELLITE	KEGELRADBOLEZEN	IDLE PIN	EJE SATELLITE	
321080450	4	SATELLITE	SATELLITE	KEGELRAD	IDLE PINION	PINON SATELLITE	
321080550	2	INGRANAGGIO PLANET.	PIGNON PLANET.	ACHSWELLENRAD	SUN GEAR	PINON PLANETARIO	
321080650	4	SPALLAMENTO INGR.	PLAQUETTE EPAUL	DRUCKSCHEIBE	THRUST PLATE	PLACA DE APOYO	
321090100	1	COMPL. SCATOLA	CARTER CPT	GEHAEUSE KPL	HOUSING, ASSY	CONT. CAJA	



D 1015 aut. => n. 5D11001 | 320474850 = 320797450

TRASMISSIONE POMPA

Transmission de la pompe  
Pumpenantrieb

Pump drive  
Trasmision de la bomba

B1.B1

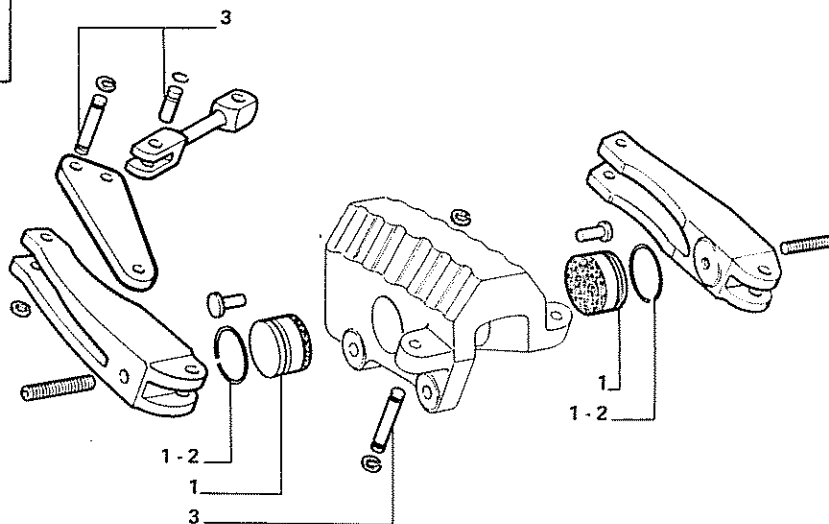
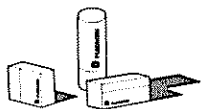
3750-3750R

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENUNNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10734701	1	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	11069736	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11069576	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11106221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11408321	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	11702911	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034671	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15232821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15540521	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	28996520	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	28996580	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300132021	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
	300132197	1	DISTANZIATORE	ENTRETROISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
	300134315	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	300134396	2	BOCCOLA ECCENTRICA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	300134467	1	TENDICINGHIA	POULIE TENDEUR	SPANNROLLE	BELT TENSIONING	POLEA DE TENSOR
	300135025	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300136330	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		300136332	1	FLANGIA PER POMPA	FLASQUE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
		300137617	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNER	TIE-ROD	TIRANTE
C 1015		320474850	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	POLEA
		320474950	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	POLEA
D 1015		320797450	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	POLEA
		321085250	1	SUPPORTO POMPA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		340415104	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		344158143	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		344311226	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
		350354026	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		350356256	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		350357853	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
		355501120	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		355501320	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		355501550	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		355511230	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		355536410	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		355536430	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



- 1 = 321155200
- 2 = 321155300
- 3 = 321155400



**3790-3790R**

**ELEMENTI FRENO DI STAZIONAMENTO (STILMEC)**

*Elements frein de stationnement  
Handbremse elemente*

*Parking brake elements  
Elementos freno de estacionamiento*

**B3.B2**

LAVERDA 3790 - 3790R

{01.87}

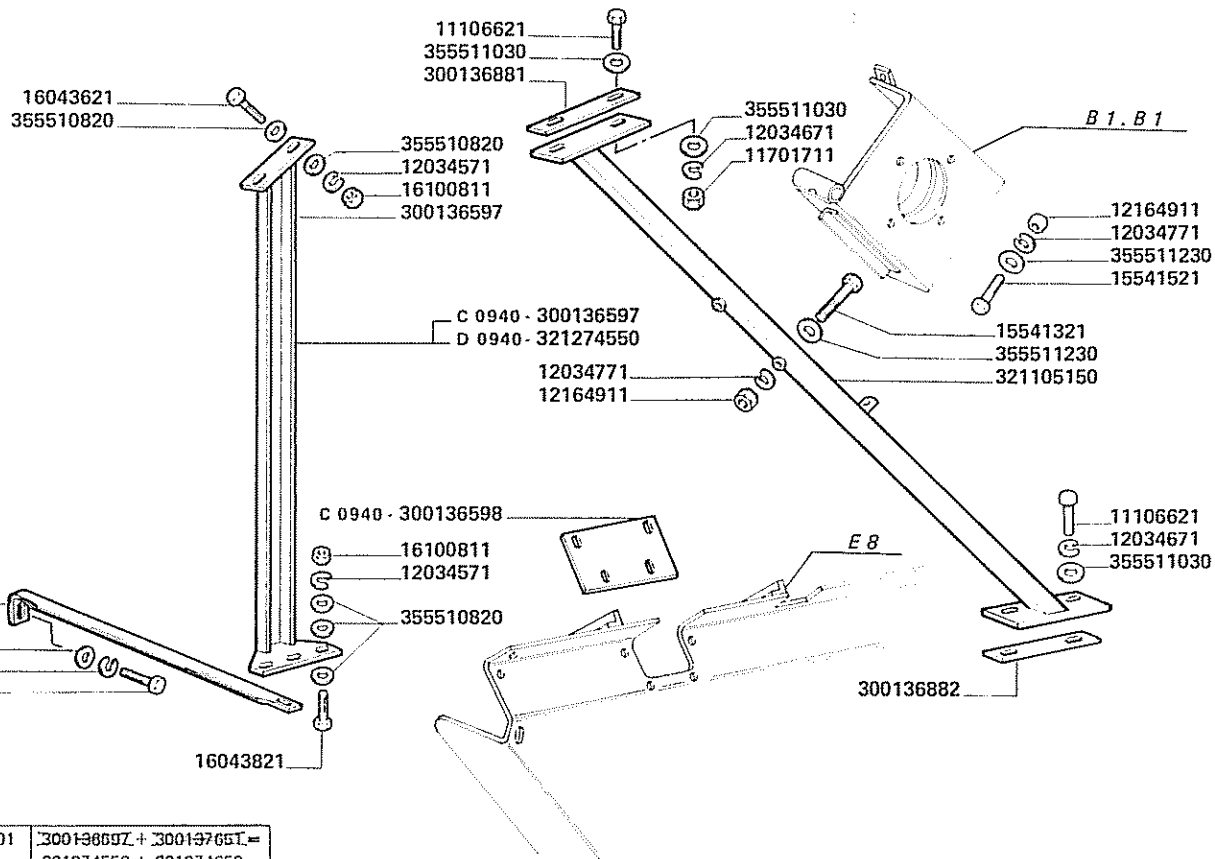
B 3 . B 2

313456000

1

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	321155200	1	SERIE PASTIGLIE	SERIE DE PLAQUETT.	PLATTENSATZ	PADS KIT	SERIE FERODOS
	321155300	1	GRUPPO DI REVISIONE	POCHETTE CONTEN.	AUSRUESTUNG BEST.	KIT - CONSISTING	EQUIPO COMPLETO
	321155400	1	SERIE PERNI PER FRENI	POCHETTE AXES	BREMSENSTIFTSATZ	BRAKE PIN KIT	SERIE PINES
			PASTIGLIE	PLAQUETTES	EHEND AUS PLATTEN	OF PAD	DE FERODOS
				POUR FREINS			SERIE PINES





D 0940 aut. => n. 5D11001

300136597 + 300137651 =
321274550 + 321274650

TELAIO POMPA

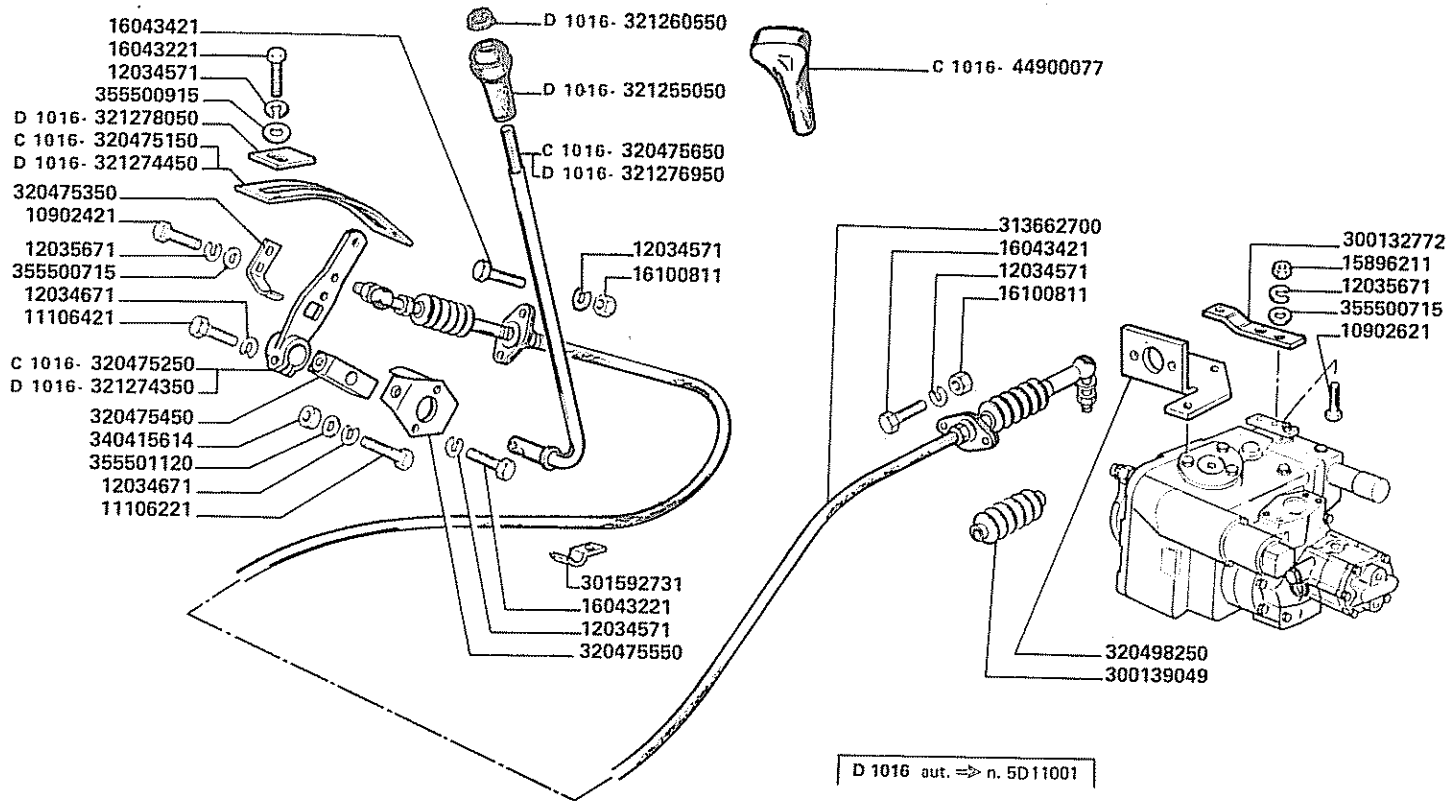
B1.B2

3750-3750R

Cadre de la pompe  
Pumpenrahmen

Pump frame  
Bastidor de la bomba

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11106021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12164911	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	15541321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15541521	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043821	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0940	300136597	1	TRAVE SUPPORTO	TRAVERSE	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TRAVERSANO
	300136598	1	LAMIERA CHIUSURA	FERMETURE	ABDECKPLATE	BLANKING PLATE	CIEARRA
	300136881	3	SPESSORE INF. AGGIUST.	CALE D'EPALISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	300136882	3	SPESSORE INF. AGGIUST.	CALE D'EPALISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
C 0940	300137651	1	TUBO IRRIGID.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNGROHR	STIFFENER	REFUERZO
	321105150	1	TUBO ATTACCO SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321274550	1	TRAVE SUPPORTO	TRAVERSE	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TRAVERSANO
	321274650	1	TUBO IRRIGID.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNGROHR	STIFFENER	REFUERZO
	355501120	1	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	WASHER	ARANDELA
	355510820	16	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	WASHER	ARANDELA
	355511030	6	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	WASHER	ARANDELA
	355511230	4	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	WASHER	ARANDELA



**3750-3750R**

**COMANDO POMPA AVANZAMENTO**

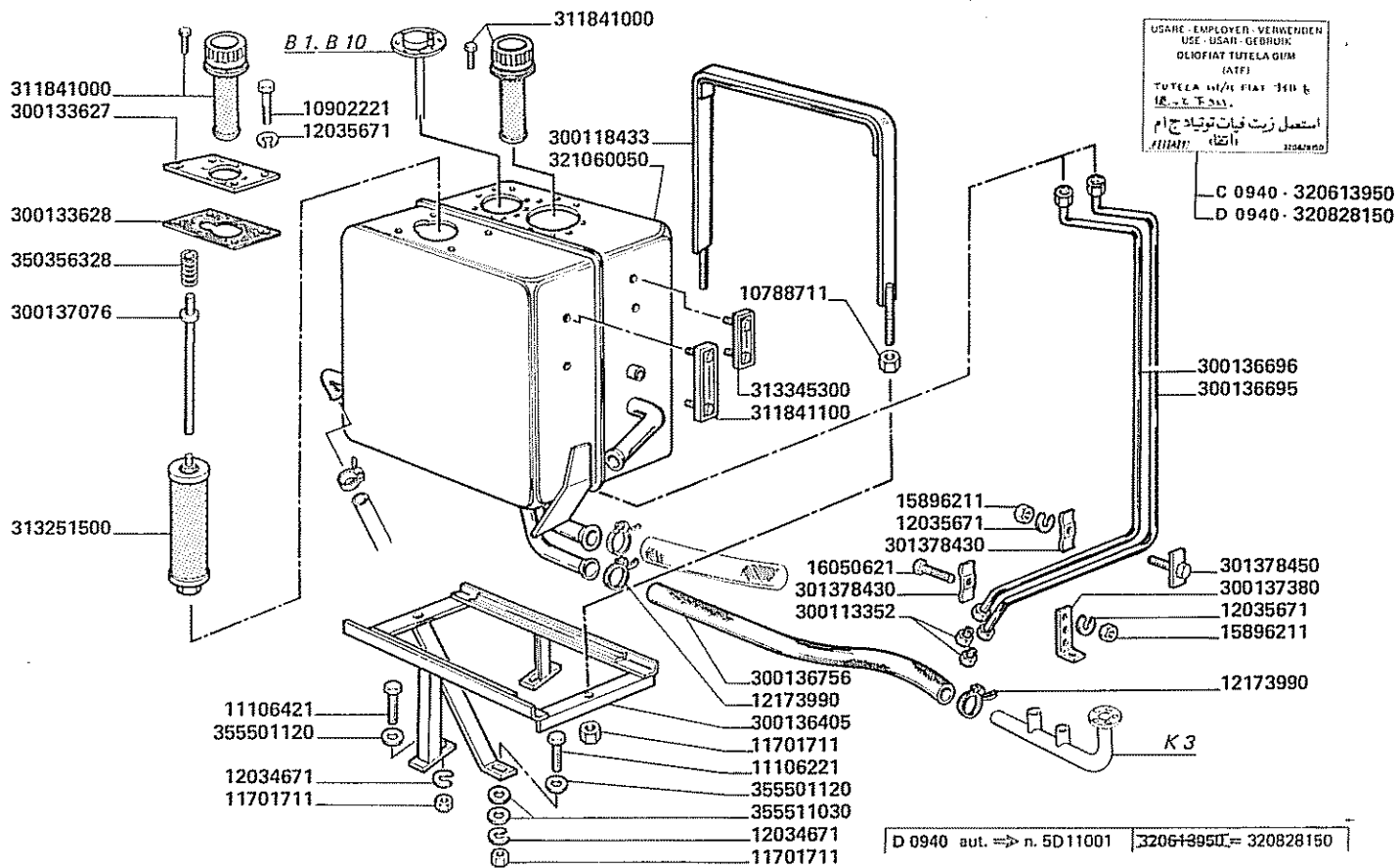
*Commande pompe d'avancement  
Antriebspumpensteuerung*

*Traction pump control  
Mando bomba de avance*

**B1.B3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			10902421	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			10902621	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			11106221	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			11106421	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			12034571	8	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
			12034671	3	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
			12035671	3	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNITZ	ARANDELA ELASTICA
			15896211	2	DADO	MUTTER	TUERCA
			16043221	4	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			16043421	4	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			16100811	4	DADO	MUTTER	TUERCA
			44900077	1	IMPUGNATURA	GRIF	EMPUNADURA
			300139049	(2)	MANICOTTO A SOFF.	SOUFFLET	PROTECCION DE GOMA
			301592731	3	GRAFFA	CLAMP	COLLAR
			313662700	1	TRASMISS. COM. POMPA	TRANSMISSION FLEX.	TRASMISSION FLEXIBILE
			320475150	1	SETTORE DI GUIDA LEVA	SECTEUR DU GUID.	GUIA PALANCA
			320475250	1	LEVA	HEBEL	PALANCA
			320475350	1	BALESTRINA	RESSORT	RESORTE
			320475450	1	SUPPORTO GIREVOLE	SUPPORT	SOPORTE
			320475550	1	STAFFA SUPP.	ETRIER	ABRAZADERA
			320475650	1	LEVA	HEBEL	PALANCA
			320498250	1	SUPP. TRASMISS. POMPA	SUPPORT	SOPORTE
			321255050	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	EMPUNADURA
			321260550	1	OBLO. IMPUGNATURA	COUVERCLE	TAPA
			321274350	1	LEVA	HEBEL	PALANCA
			321274450	1	SETTORE DI GUIDA LEVA	SECTEUR DU GUID.	GUIA PALANCA
			321276950	1	LEVA AVANZ.	LEVIER	PALANCA
			321278050	1	PASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA
			340415614	2	BOCOLA	BAGUE	CASUILLLO
			355500715	4	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA
			355500915	4	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA
			355501120	2	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA



**SERBATOIO OLIO**

*Reservoir de huile  
 Oeltank*

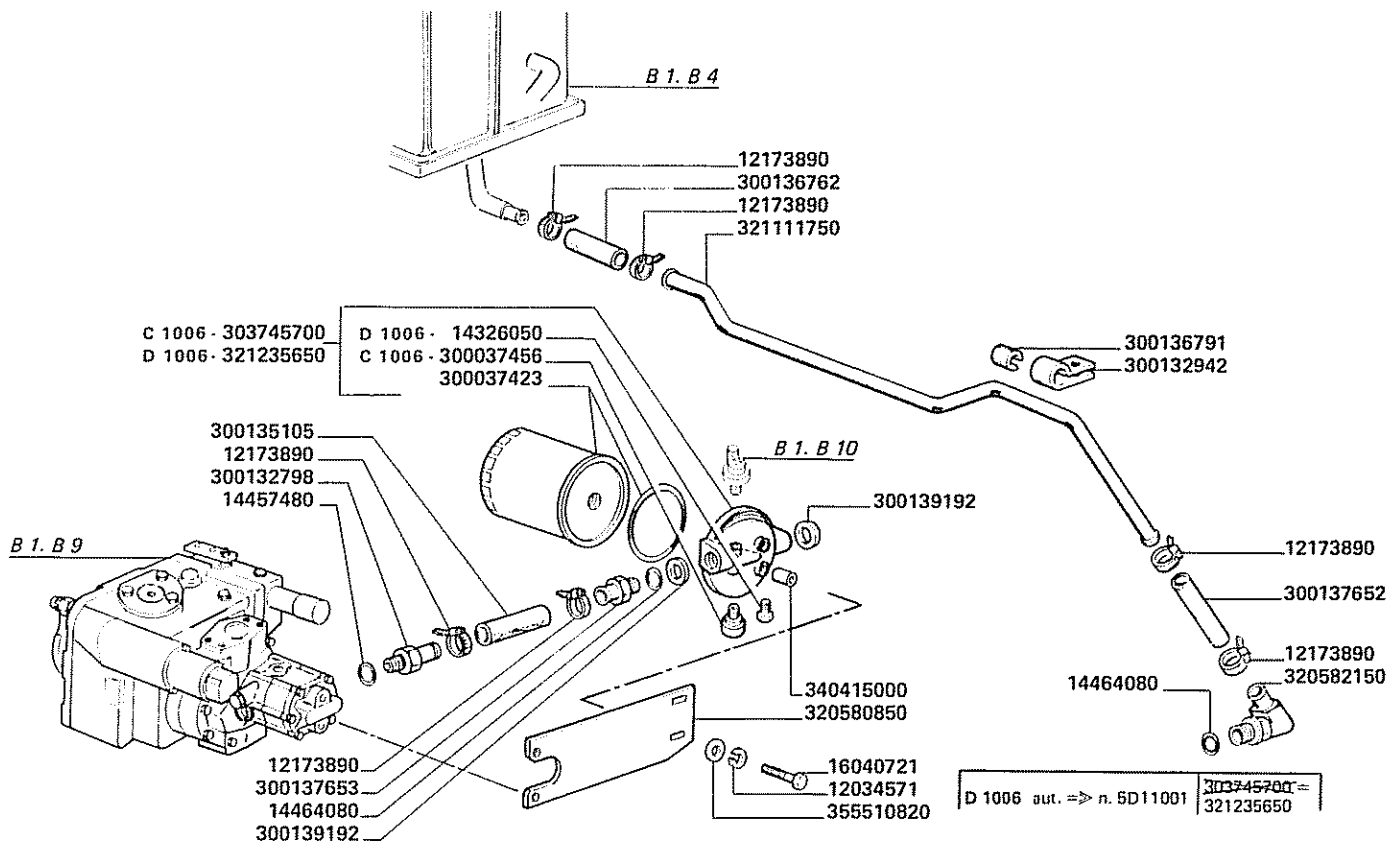
*Oil tank  
 Depozito acete*

**B1.B4**

**3750-3750R**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

10788711	2		DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
11106221	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11106421	1		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	5		DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034671	3		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	6		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12173990	2		COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
15896211	2		DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
16050621	1		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300113322	2		TAPPO	BOUCHON	GEWINDESTOPFEN	PLUG	TAPON
300118433	1		COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR
300133627	1		PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
300133628	1		GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	DISCHTUNG	JUNTA
300136695	1		SUPP. SERBATOIO OLIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300136695	1		TUBO SCARICO OLIO IDROST.	TUYAU DE VIDANGE	OELABFLUSSROHR	OIL DRAIN PIPE	TUBE
300136695	1		TUBO SCARICO OLIO IDR.	TUYAU DE VIDANGE	OELABFLUSSROHR	OIL DRAIN PIPE	TUBE
300136756	1		TUBO ASPIRAZ. POMPE	TUYAU D'ASPIRAT.	ANSAUGROHR	INTAKE PIPE	TUBO DE ADMIS.
300137076	1		ASTA FISS. FILTRO	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
300137380	1		SUPPORTO TUBI	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
301378430	2		BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
301378450	1		BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
311841000	2		COMP. SFILATO	RENFILARD CPT	ENTLUEFFER KPL	VENT. ASSY	CONJ. RESPIRADERO
31251500	1		FILTRO OLIO	FILTRE CPT	OELFILTER KPL	OIL FILTER, ASSY	CONJ. FILTRO
313345300	1		INDIC. LIVELLO OLIO IDR.	INDICAT. DE NIVEAU	OELSTANDANZEIGER	OIL LEVEL INDICATOR	INDICADOR DE NIVEL
320613950	1		DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
321060050	1		SERBATOIO OLIO IDR.	RESERVOIR	HYDRAULIKTANK	HYDRAULIC TANK	DEPOSITO
350356328	1		MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
355501120	4		RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA
355511030	2		RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA



**3750-3750R**

**TUBAZIONI MANDATA POMPA**

*Tuyauteries d'alimentation pompe traction hydrostatique    Hydrostatic drive pump delivery tubings  
Rohre fuer zu und ausfluss der hydrostatischenantriebspumpe    Tuberias envio bomba*

**B1.B5**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			(05.88)		B 1 . B 5	02041920501	

		2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	COLLARE	BOUCHON	SCHLEIFE	CLAMP	COLLAR
		1	TAPPO		STOFFEN	PLUG	TAPON
		1	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
		2	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
		2	14464080				
		2	16040721		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		(1)	CARTUCCIA	CARTOUCHE DE FILT.	FILTREINSATZ	FILTER ELEMENT	CARTUCCHO FILT.
		(1)	300037456	MANOM. D'HUILE	DELMANOMETER	OIL PRESSURE GAUGE	MANOMETRO DE AC.
		1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		1	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
		1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBILE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
		1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
		1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		1	300136791				
		1	300137652	MANICOTTO	MANCHON	SLEEVE	MANGUITO
		1	300137653	RACCORDO	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		1	FILTRO	FILTRE	FILTRE	FILTER	FILTRO
		1	SUPPORTO FILTRO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		1	TUBO ASPIRAZIONE	TUYAU D'ASPIRAT.	ANSAUGROHR	INTAKE PIPE	TUBO DE ADMISION
		1	321111750				
		1	321235650	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTRO
		2	340415000	BOCCOLA	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		2	355510820	RONDELLA	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA

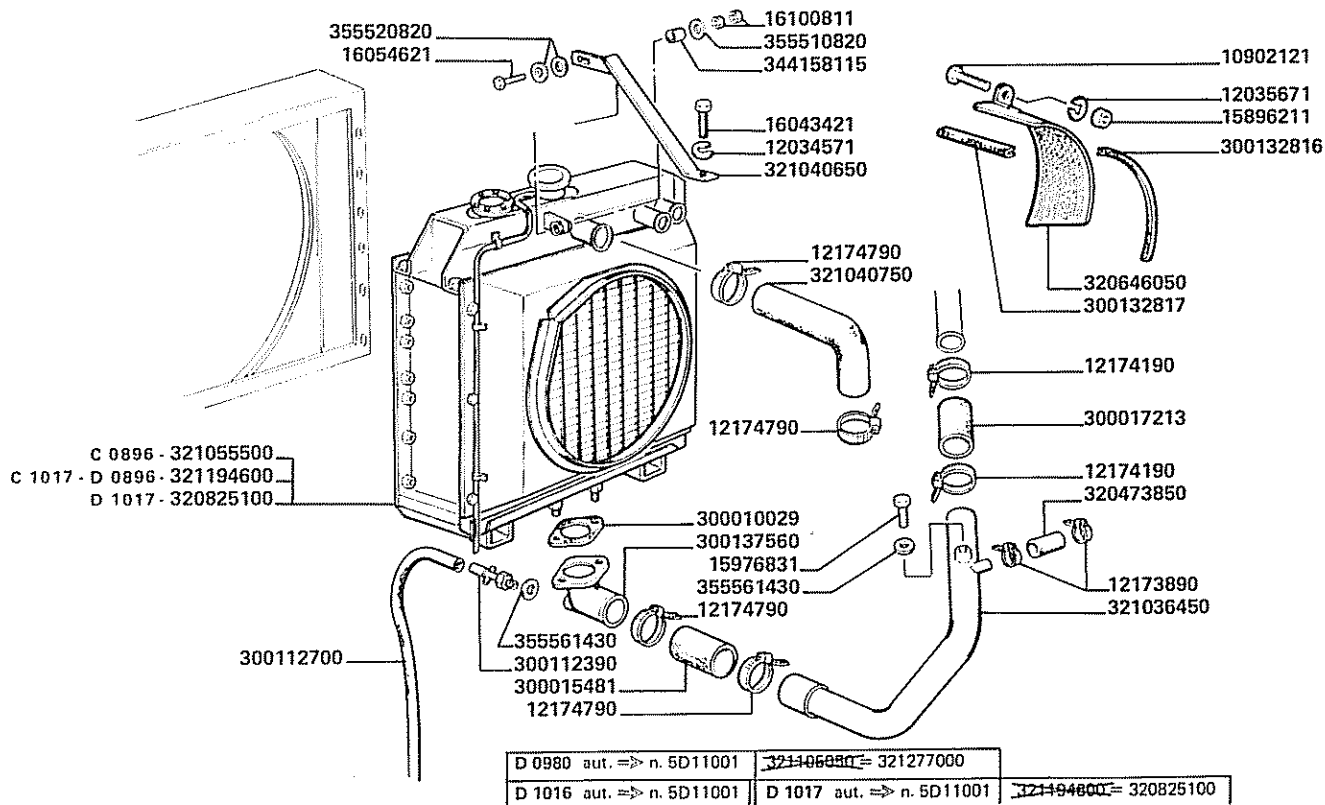
D 1006

C 1006

C 1006

D 1006





3750-3750R

Radiateur  
Kuehler

RADIATORE

Radiator  
Radiador

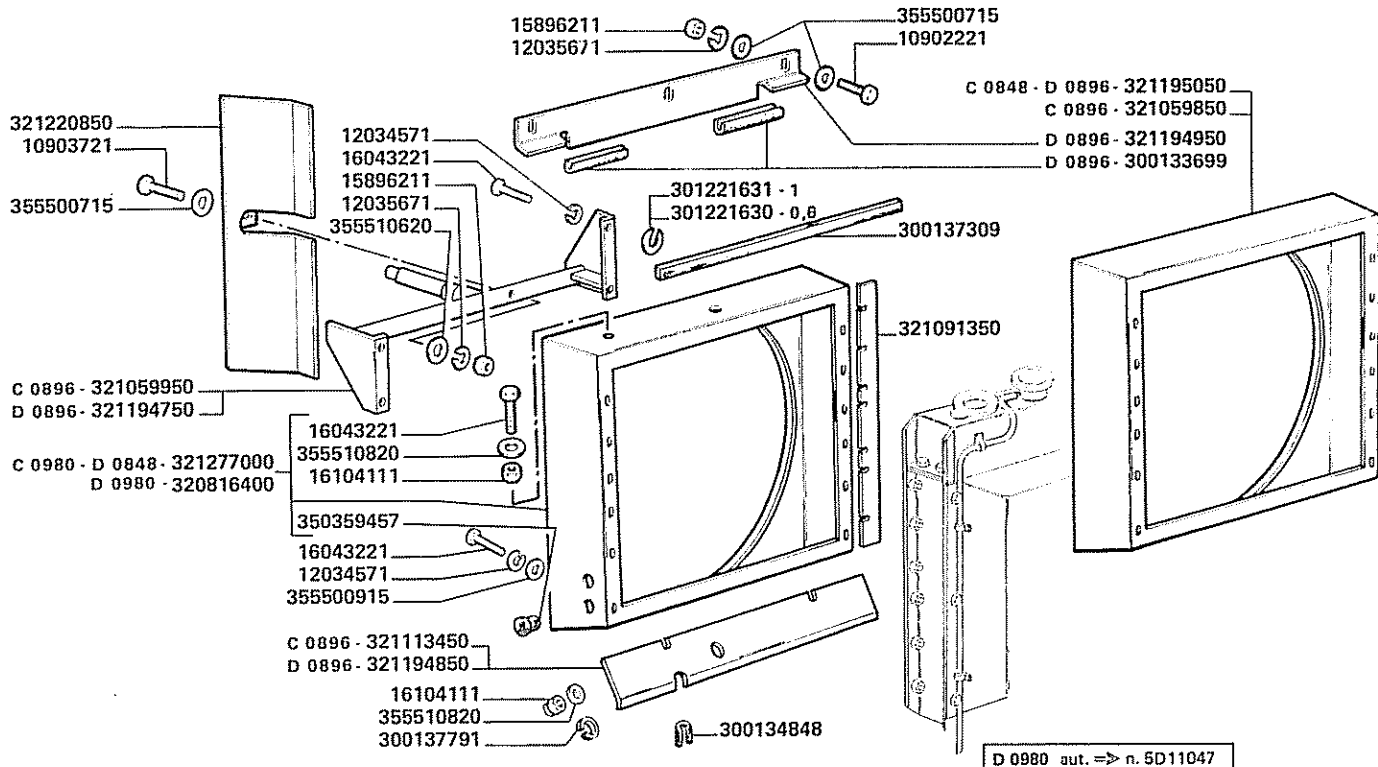
B1.B6

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10902121	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10902221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10903721	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	9	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	/	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12173890	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	12174190	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	12174790	4	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	15896211	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15976821	15976831	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043221	(2)	VITE	VITS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16054621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16104111	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16104111	(2)	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300010029	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300015481	1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
	300017213	1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
	300112390	1	RUBINETTO SCARICO	ROBINET DE VIDAN.	ABLASSHAHN	DRAIN COCK	GRIFO DE VACIADO
	300112700	1	TUBO SCARICO ACQUA	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	300132816	1	PROFIL SU CARENAT.	PROFIL DE CAOUTCH.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA
	300132817	1	PROFIL SU PARETE	PROFIL DE CAOUTCH.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA
	300133699	4	PROFIL GUARNIZ.	PROFIL DE CAOUTCH.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA
	300134448	1	PROFILO PROTEZ.	PROFIL DE CAOUTCH.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA
	300137309	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300137660	1	RACCORDO INF.	RACCORD	STUTZEN	UNION	RACOR
	300137791	1	PROFLO	PROFIL	PROFIL	PROFILE	PERFIL

D 0 8996

15976821



**3750-3750R**

Radiateur  
Kuehler

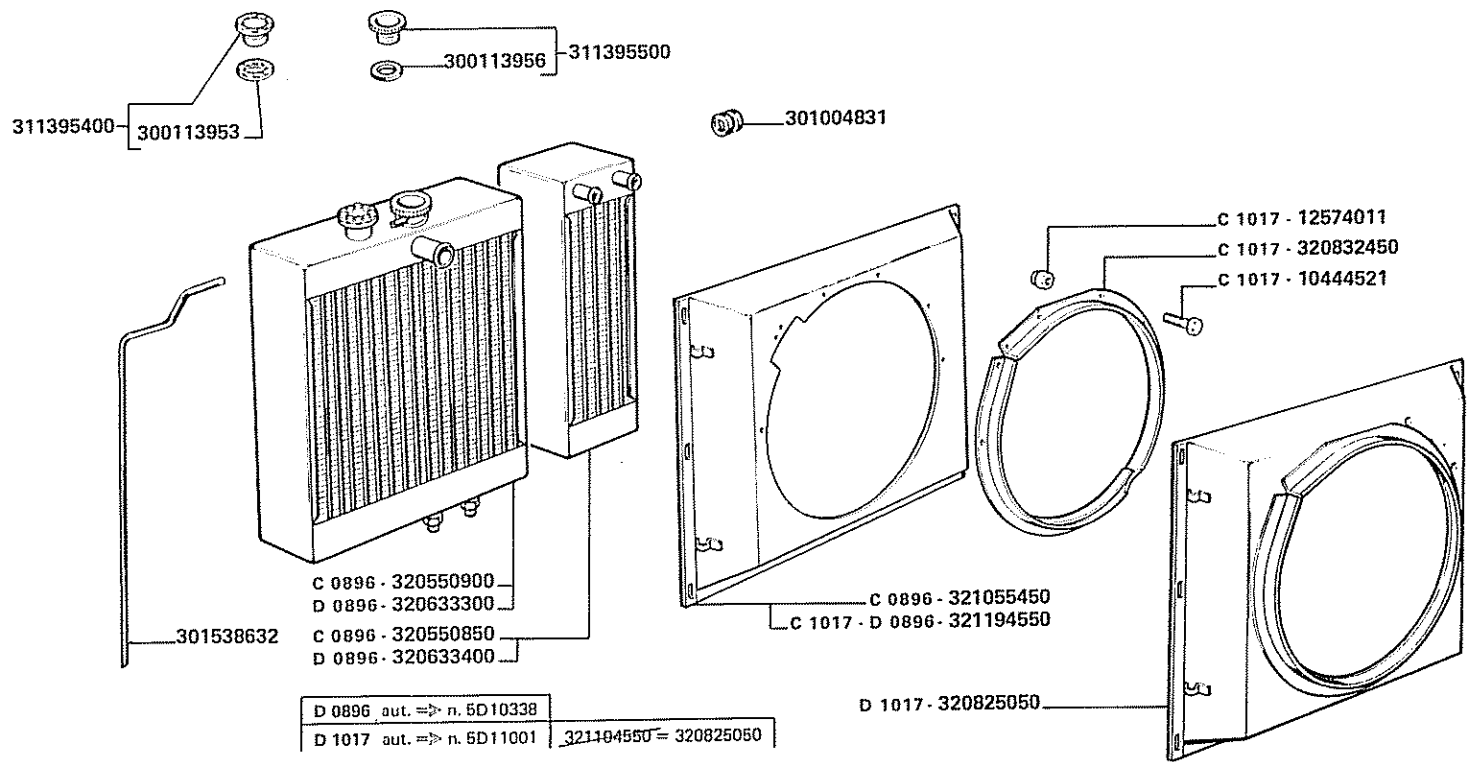
**RADIATORE**

Radiator  
Radiador

**B1.B6**

2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	301221630	4	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	301221631	4	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	320473850	1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
	320816400	1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
	320825100	1	COMPL. RADIATORE	RADIATEUR	KUEHLER	RADIATOR	RADIADOR
D 1017	321306450	1	TUBO MANDATA	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321040650	1	TIRANTE POST.	TIRANT	STRIBE	STIFFENER	TIRANTE
	321407500	1	MANICOTTO	MANCHON	SCHLAUCH	SLEEVE	MANGUITO
C 0896	321055500	1	COMPL. RADIATORE	RADIATEUR	KUEHLER	RADIATOR	RADIADOR
C 0896	321059850	1	CONVOGLIAT. FILTRO	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVOYADOR
C 0896	321059950	1	TRAVE SUPP. FILTRO	SUPPORT	HALTTRUUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0896	321091350	1	CHIUSURA EST. CONV.	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
C 0896	321113450	1	CHIUSURA INF. RADIAT.	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
C 1017	321194600	1	COMPL. RADIATORE	RADIATEUR	KUEHLER	RADIATOR	RADIADOR
D 0896	321194750	1	TRAVE SUPP. FILTRO	SUPPORT	HALTTRUUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0896	321194850	1	CHIUSURA INF. RADIAT.	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
D 0896	321194950	1	CHIUSURA ANT. INF.	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
D 0896	321195050	1	CONVOGLIATORE FILTRO	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVOYADOR
D 0896	321220850	1	DEFLETTORE	DEFLECTEUR	ABWEISER	DEFLECTOR	DEFLECTOR
C 0848	321277000	1	CONVOGLIATORE FILTRO	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVOYADOR
C 0880	344158115	1	BOCOCLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	350359457	(2)	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	355500715	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355500915	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355510620	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	(2)	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355520820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355561430	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA



ELEMENTI RADIATORE

Elements de radiateur  
 Kuehlerelemente

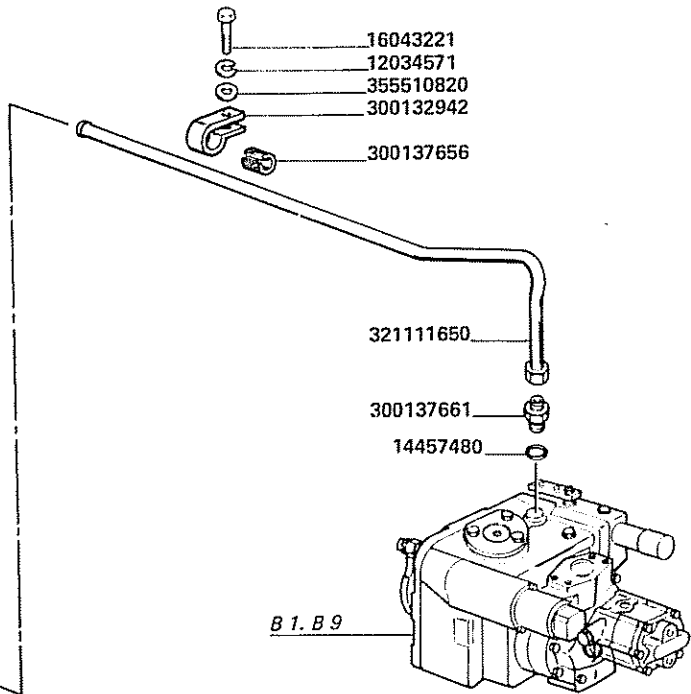
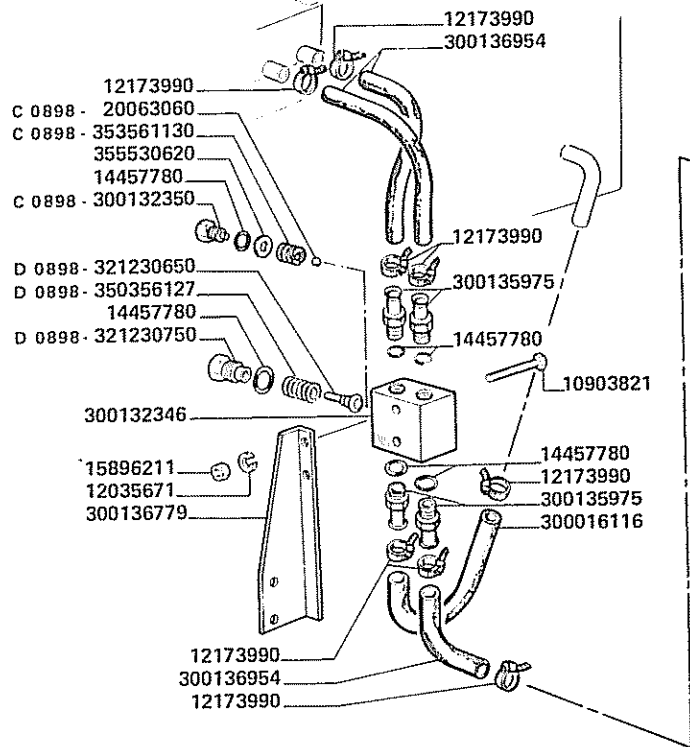
Radiator elements  
 Elementos radiador

**B1.B7**

**3750-3750R**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			(05.88)	B 1 . B 7	320825100		

C 1017	10444521	(7)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
C 1017	12574011	(7)	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300113953	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300113956	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	301004831	1	GOMMINO	AMORTISSEUR	GUMMI	ABSORBER	AMORTIGUADOR
	301538632	1	TUBO SFILATO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	311395400	1	VALVOLA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVULA
	311395500	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
C 0896	320550850	1	RADIATORE OLIO	RADIATEUR D'HUILE	ÖL-KÜHLEHR	OIL RADIATOR	RADIADOR DE ESCAPE
C 0896	320550900	1	RADIATORE	RADIATEUR	KÜHLEHR	RADIATOR	RADIADOR
D 0896	320633300	1	RADIATORE	RADIATEUR	KÜHLEHR	RADIATOR	RADIADOR
D 0896	320633400	1	RADIATORE OLIO	RADIATEUR D'HUILE	ÖL-KÜHLEHR	OIL RADIATOR	RADIADOR DE ESCAPE
D 1017	320825050	1	CONVOGLIATORE	CONVEYEUR	AUSLASSELEITBLECH	OUTLET CONVEYOR	CONVOYADOR
C 1017	320832450	1	ANELLO	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
C 0896	321055450	1	CONVOGLIATORE	CONVEYEUR	AUSLASSELEITBLECH	OUTLET CONVEYOR	CONVOYADOR
C 1017	321194550	1	CONVOGLIATORE	CONVEYEUR	AUSLASSELEITBLECH	OUTLET CONVEYOR	CONVOYADOR



**3750-3750R**

**TUBAZIONI RITORNO POMPA**

*Tuyauteries de retour pompe traction hydrostatique  
 Rohre fuer zu und ruck der hydrostatischentriebspumpe*

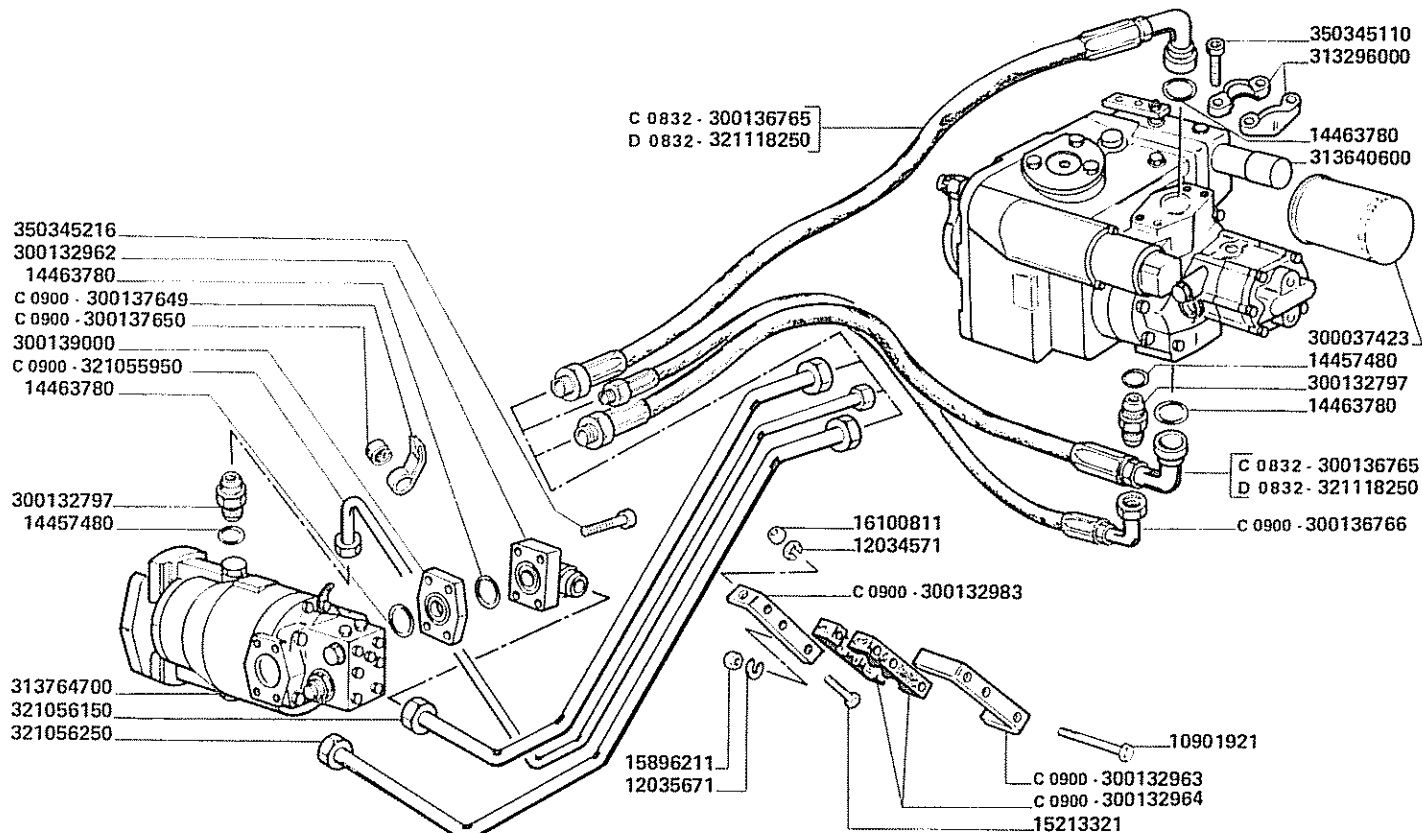
*Hydrostatic drive pump return tubings  
 Tuberias retorno bomba*

**B1.B8**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10903821	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12173990	6	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	14457480	1	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	14457780	5	GUARNIZIONE	JOINT	MUTTER	NUT	TUERCA
	15896211	2	DADO	EGROU	VIS	SCREW	TORNILLO
	16043221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C 0898	20063060	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
	300016116	1	TUBO ASPIRAZIONE	TUYAU D'ASPIRATION	ANSAUGROHR	INTAKE PIPE	TUBO DE ADMISSION
	300132346	1	VALVOLA BY PASS	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVULA
C 0898	300132350	1	TAPPO BY PASS	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	300132942	1	FASCETTA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	300135975	4	RACCORDO BY PASS	RACCORD	STUTZEN	UNION	RACOR
	300136779	1	SUPPORTO BY PASS	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300136954	3	TUBO POST. RADIAL.	TUYAU	ROHR	PIPE	RACOR
	300137656	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300137661	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	UNION	RACOR
	321111650	1	TUBO DRENAGGIO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
D 0898	321230650	1	CONTRASEDE	CONTR:SEIGE	GEGENSITZ	COUNTERSEAT	CONTRASEDE
D 0898	321230750	1	TAPPO BY PASS	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
D 0898	350356127	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
D 0898	353561130	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
C 0898	355510820	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355530620	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA





D 0832 aut. => n. 5D10142 | 300136765 = 321118250

**TUBAZIONI POMPA E MOTORE TRAZIONE IDROSTATICA**

*Tuyauteries pompe et moteur traction hydrostatique    Hydrostatic drive pump and motor tubings  
 Rohre fuer motor und pompe des hydrostatischen antriebs    Tuberias bomba y motor*

**B1.B9**

**3750-3750R**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3750 - 3750R

(03.87)

B 1 B 9

92041520801

10901921	3		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034571	1		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	3		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
14457480	2		GUARNIZIONE	JOINT	O.RING	O-RING	JUNTA
14463780	6		GUARNIZIONE	JOINT	O.RING	O-RING	JUNTA
15213321	1		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15896211	3		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16100811	1		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300037423	1		FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
300132797	2		RACCORDO	RACCORD	STIEN	UNION	RACOR
300132962	2		FLANGIA	FLASQUE	FLANCH	FLANGE	BRIDA
300132963	1		BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
300132964	2		TASSELLO IN GDMMA	TAMPON	GUMMISTUECK	PAD	ALMOHADILLA
300132983	1		SUPP. BRIGLIA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300136765	2		TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
300136766	1		TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
300137649	1		FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
300137650	1		GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
300139000	2		FLANGIA	FLASQUE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
313296000	2		COPPIA SEMIFLANGGE	DEMI-FLASQUES	FLANSCH HAELFTE	HALF-FLANGE	SEMI-BRIDA
313640600	1		POMPA	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
313764700	1		MOTORE	MOTEUR	MOTOR	ENGINE	MOTOR
321055950	1		TUBO DRENAGGIO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
321056150	1		TUBO SUP.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
321056250	1		TUBO INF.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
321118250	2		TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
350345110	8		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
350345216	8		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

D 0832

C 0900

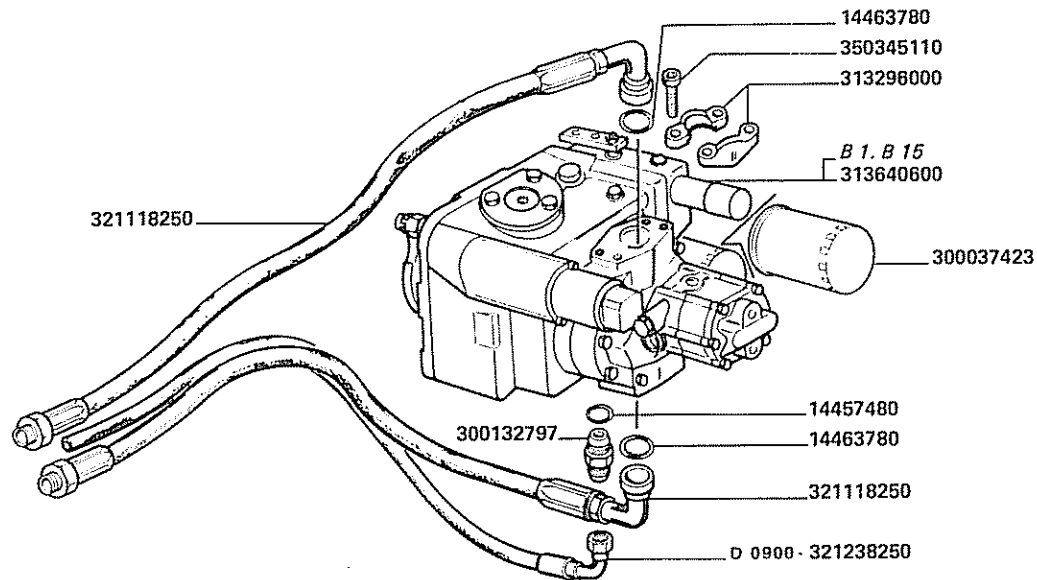
C 0900

C 0900

C 0900

C 0900

C 0900



**TUBAZIONI POMPA E MOTORE TRAZIONE IDROSTATICA**

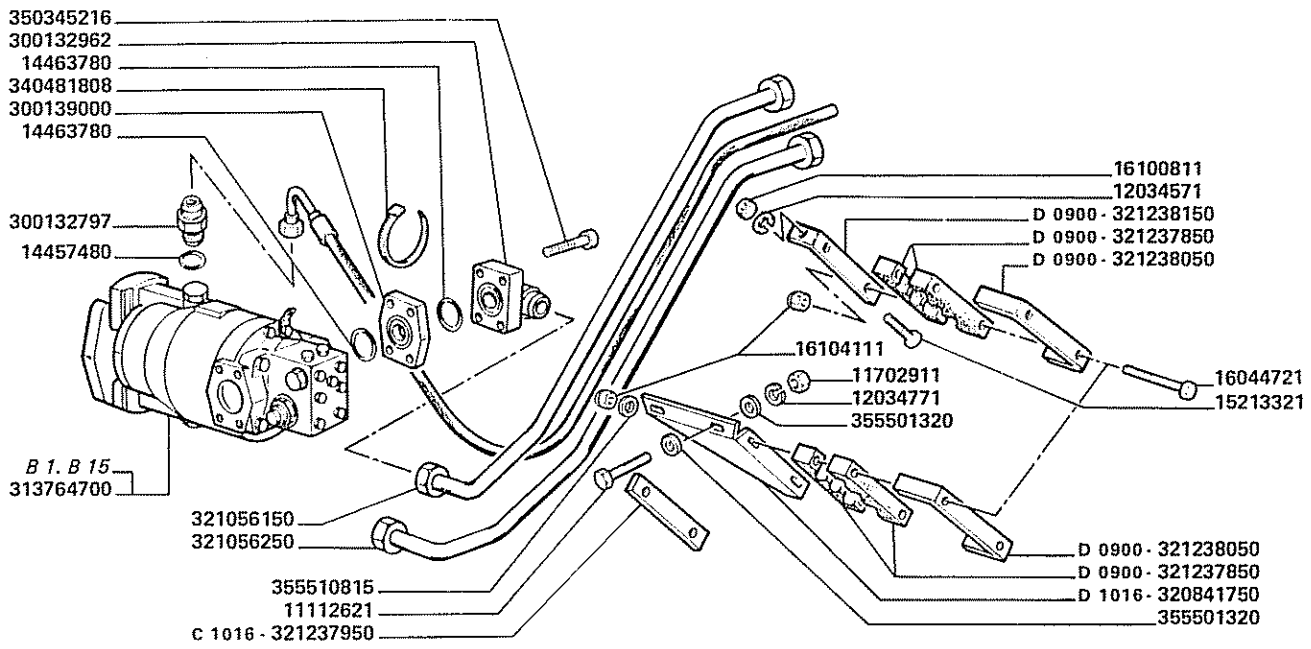
*Tuyauteries pompe et moteur traction Hydrostatique    Hydrostatic drive pump and motor tubings  
 Rohre fuer motor und pumpe des hydrostatischen antriebs    Tuberias bomba y motor traccion idrost.*

**B1.B9/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3750 - 3750R (05,88) B 1 9 1/1 02041920801 - 1 -

			VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TOHNILLO
		2	11112621	11702911	ECROU	NUT	TUERCA
		2	12034571	12034771	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	12034571	12034771	ROSETTA ELASTICA	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		2	14457480	14457480	GUARNIZIONE		
		2	14463780	14463780	GUARNIZIONE		
		6	15213321	15213321	VITE	SCHRAUBE	TOHNILLO
		1	16044721	16044721	VITE	SCHRAUBE	TOHNILLO
		4	16100811	16100811	DADO	NUT	TUERCA
		1	16100811	16100811	ECROU	NUT	TUERCA
		1	16104111	16104111	DADO	MUTTER	TUERCA
		4	300037423	300037423	FILTRO	FILTER	FILTRO
		1	300132797	300132797	RACCORDO	STUTZEN	RACOR
		2	300132962	300132962	FLANGIA	FLANGIE	BRIDA
		2	300139000	300139000	FLANGIA	FLANGIE	BRIDA
		2	31296000	31296000	COPPIA SEMIFLANGIE	HALF-FLANGE	SEMI-BRIDA
		2	313640600	313640600	POMPA	PUMP	BOMBA
		1	313640600	313640600	MOTORE	MOTOR	MOTOR
		1	31764700	31764700	MOTORE	MOTOR	MOTOR
D 1016		1	320841750	320841750	SUPPORTO ANT.	SUPPORT	SOPORTE
		1	321056150	321056150	TUBO SUP.	PIPE	TUBO
		1	321056250	321056250	TUBO INF.	PIPE	TUBO
		2	321118250	321118250	TUBO	PIPE	TUBO
D 0900		4	321237850	321237850	TASSELO IN GOMMA	TAMPON	ALMOHADILLA
		1	321237950	321237950	SUPPORTO BRIGLIA	PLAQUETTE	PLANCHUELA
C 1016	D 0900	1	321238050	321238050	BRIGLIA	RETAINER	ABRAZADERA
D 0900		2	321238150	321238150	SUPPORTO BRIGLIA	PLAQUETTE	PLANCHUELA
D 0900		1	321238250	321238250	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUBO FLEXIBILE
D 0900		4	340481808	340481808	FASCETTA	COLLIER	ABRAZADERA
		8	350345110	350345110	VITE	SCHRAUBE	TOHNILLO
		8	350345216	350345216	VITE	SCHRAUBE	TOHNILLO
		4	355501320	355501320	RONDELLA	WASHER	ARANDELA
		2	355510815	355510815	RONDELLA	WASHER	ARANDELA



D 1016 aut. => n. 5D11001 | ~~321237950~~ = 320841750

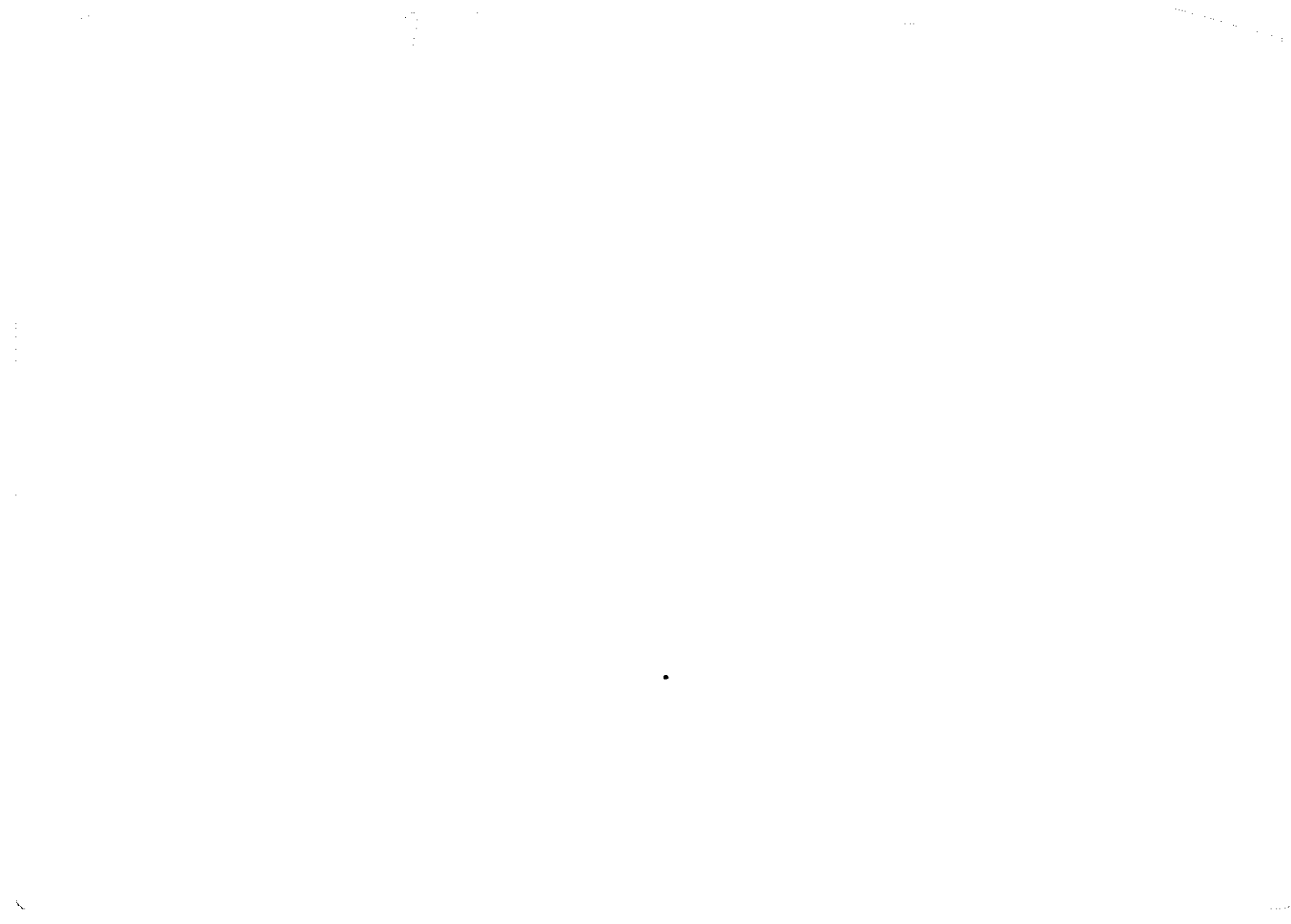
D 0900 aut. => n. 5D10292 | Sgr. Int. B 1. B 9 300137649 + 300137650 + 321056950 + 300132983 (2) + 300136786 + 300132983 (2) + 300132964 (2) = 321238250 + 321238150 + 321238050 (2) + 321237850 (2) + 321237950

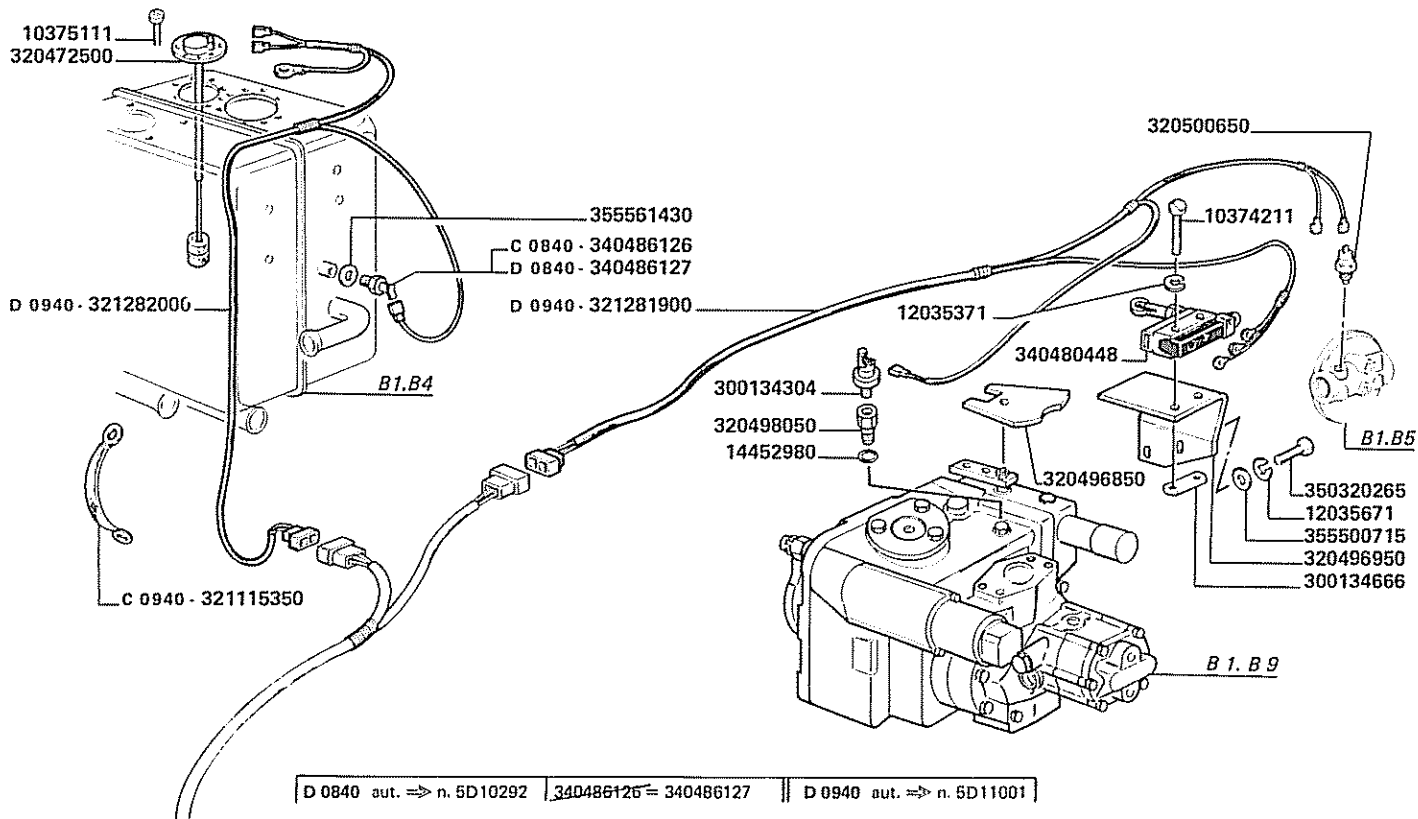
**3750-3750R**

**TUBAZIONI POMPA E MOTORE TRAZIONE IDROSTATICA**

*Tuyeries pompe et moteur traction Hydrostatique      Hydrostatic drive pump and motor tubings*  
*Rohre fuer motor und pompe des hydrostatischen antriebs      Tuberias bomba y motor traccion idrost.*

**B1.B9/1**





**DISPOSITIVO DI SICUREZZA PER TRAZIONE IDROSTATICA**

*Dispositif de securite pour traction hydrostatique*

*Safety disposals for hydrostatic traction*

*Sicherheitsvorrichtung fuer hydrostatischen antrieb Dispositivos seguridad por la traccion hidrostatica*

**B1.B10**

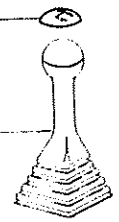
**3750-3750R**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
LAVERDA 3750 - 3750R	(05,88)	B 1 R 10	02035921001	- 1 -			

10374211	2	VITE	SCHRAUBE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12035371	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
14452980	1	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA	
300134304	1	MANCONTAUTO	PRESSOSTAT	MANOM. KONTAKT	MANOM. CONTACT	CONTACTO MANOM.	
300134666	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATTE	PLATE	PLACA	
320472500	1	INDICATORE	CAPTEUR	KONTROLSCHALTER	INDICATOR	INDICADOR	
320496950	1	SUPPORTO MICRODEV.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
320498050	1	RACCORDO	RACCORD	STUZZEN	UNION	RACOR	
320500550	1	VACUOMETRO	VACUOMETRE	VACUUM	OIL PRESSURE	VACUOMETRO	
321115350	1	CAVO MASSA	CABLE A MASSE	MASSEKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE MASA	
321281900	1	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE	
321282000	1	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE	
340480448	1	MICRODEVIAZIONE	MICRODEVIATEUR	SCHALTER	MICRO-SWITCH	DESVIADOR	
340486126	1	TERMOCONTACTO	TERMO CONTACT	THERMOKONTAKT	THERMOCONTACT	TERMO CONTACTO	
340486127	1	TERMOCONTACTO	TERMO CONTACT	THERMOKONTAKT	THERMOCONTACT	TERMO CONTACTO	
350320265	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
355500715	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA	
355561430	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA	

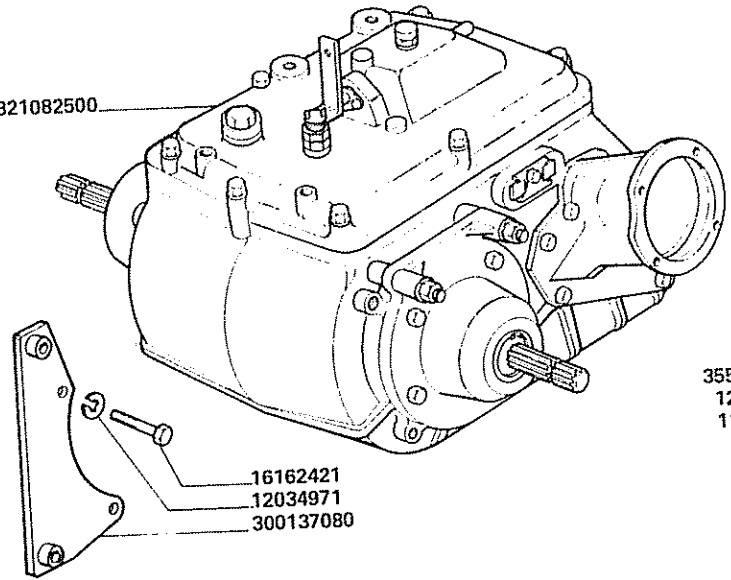


C 0853 - 321077350  
 D 0853 - 321218250

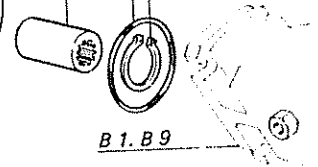


H 11

321082500

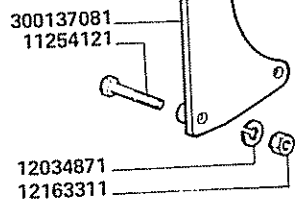


320517750  
 14466880  
 11058976



B 1. B 9

355501550  
 12035571  
 11116021



300137081  
 11254121

12034871  
 12163311

16162421  
 12034971  
 300137080

D 0853 aut. => n.5D10292 | 321077350 ≈ 321077350

CAMBIO

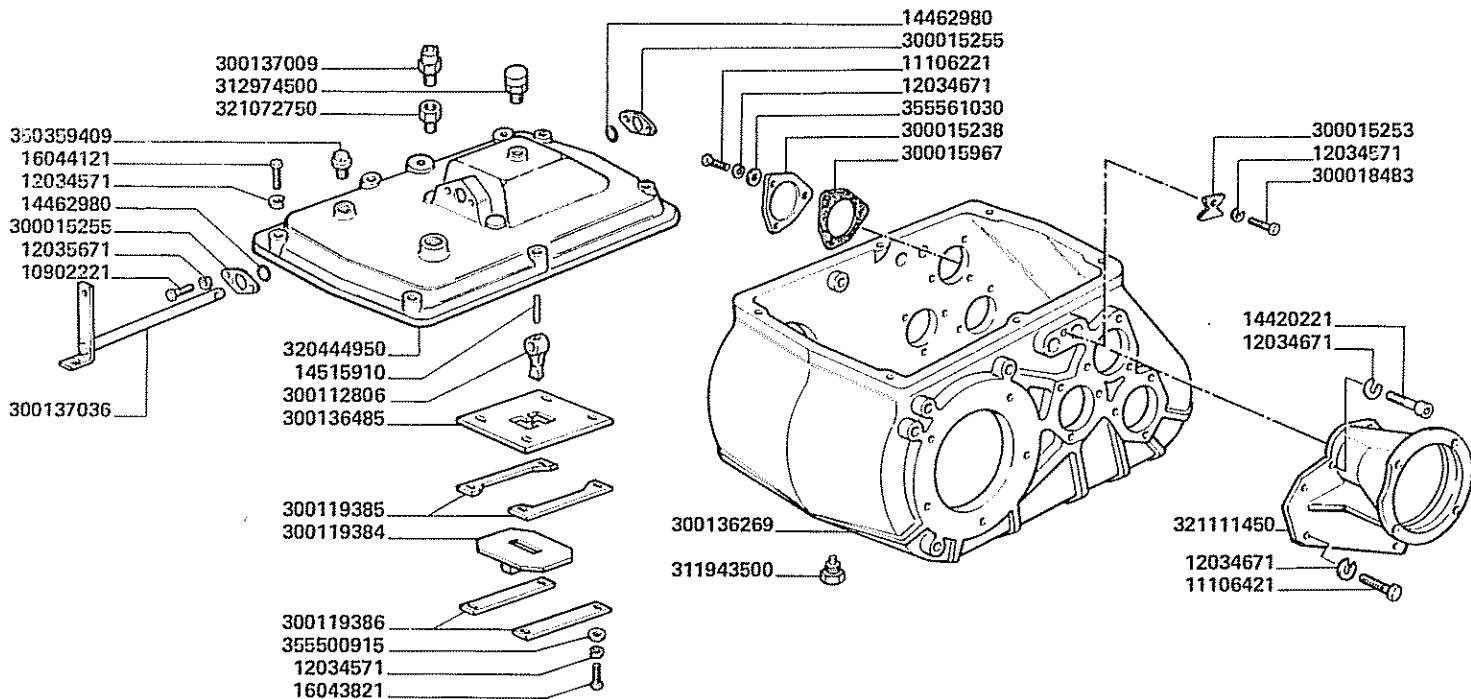
Gears box  
 Caja del cambio

**B1.B11**

3750-3750R

Boite de vitesses  
 Getriebegehäuse

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11116021	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11254121	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034871	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	TORNILLO
	12034971	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	TORNILLO
	12035571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12163311	4	DADO	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14466880	1	GUARNIZIONE	ECROU	MUTTER	NUT	ARANDELA ELASTICA
	16162421	4	VITE	JOINT	O-RING	O-RING	TUERCA
	300137080	1	SUPPORTO ANT. S.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	JUNTA
	300137081	1	SUPPORTO ANT. D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	TORNILLO
	320517750	1	MANICOTTO SU MOTORE	SUPPORT	SCHRAUBE	SCREW	SOPORTE
	321077350	1	TARGHETTA	MANCHON	MITNEHMER	SUPPORT	SOPORTE
	321082500	1	COMPL. CAMBIO 3M	PLAQUETTE	SCHILD	COUPLING SLEEVE	MANGUITO
	355501550	4	RONDELLA	BOITE DE VITESSES	GETRIEBE KPL	GEAR BOX, ASSY	CONJ. CAMBIO
		1	TARGHETTA	PLAQUETTE	SCHILD	PLATE	PLACA
		1	RONDELLA	RONDELLE	SCHILD	PLATE	PLACA
					WASHER	WASHER	ARANDELA



**3750-3750R**

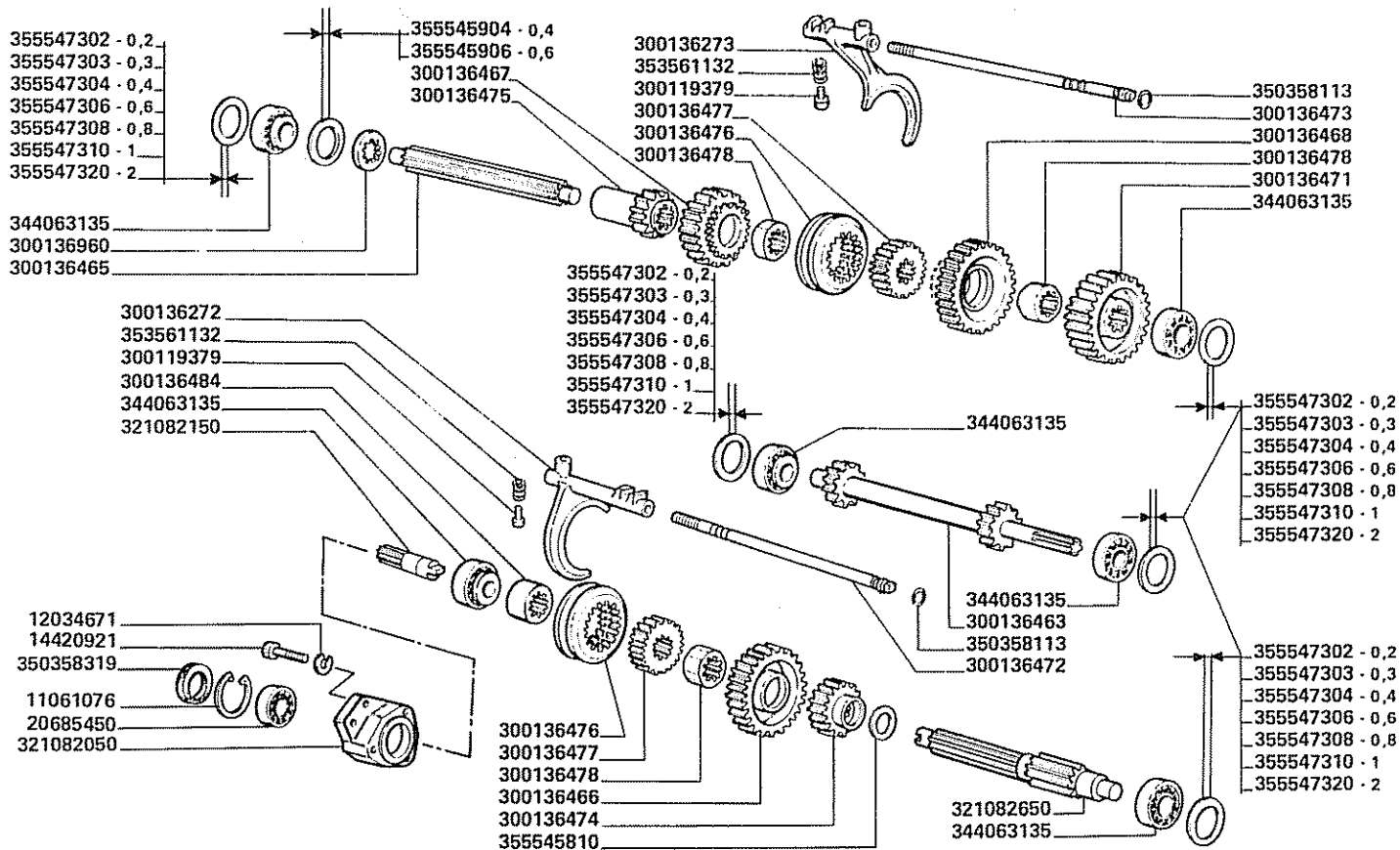
*Elements boîte de vitesses  
Getriebeelemente*

**ELEMENTI CAMBIO**

*Gear elements del cambio  
Elementos de la caja*

**B1.B12**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	10790511	1	DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10902221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11061076	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11061576	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11062176	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11069076	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11106621	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106421	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	11	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	18	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	10	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034871	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12164111	3	DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	14420221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14420921	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14462980	3	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	14515910	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
	15540421	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043821	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16044121	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	20685450	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	20973340	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	26795060	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300014733	6	PIASTRINA SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
	300015238	2	FLANGIA	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
	300015253	1	PIASTRINA DI FERMO	PLAQUETTE D'ARRET	ARRETTIERPLATTE	STOP PLATE	PLACA DE TOPE
	300015255	2	COFFRICHIO GUARNIZ.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	300015967	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300018483	1	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL	SPECIALSCHRAUBE	SPECIAL SCREW	TORNILLO ESPECIAL
	300112806	1	LEVA COM. FORCELLE	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA



**ELEMENTI CAMBIO**

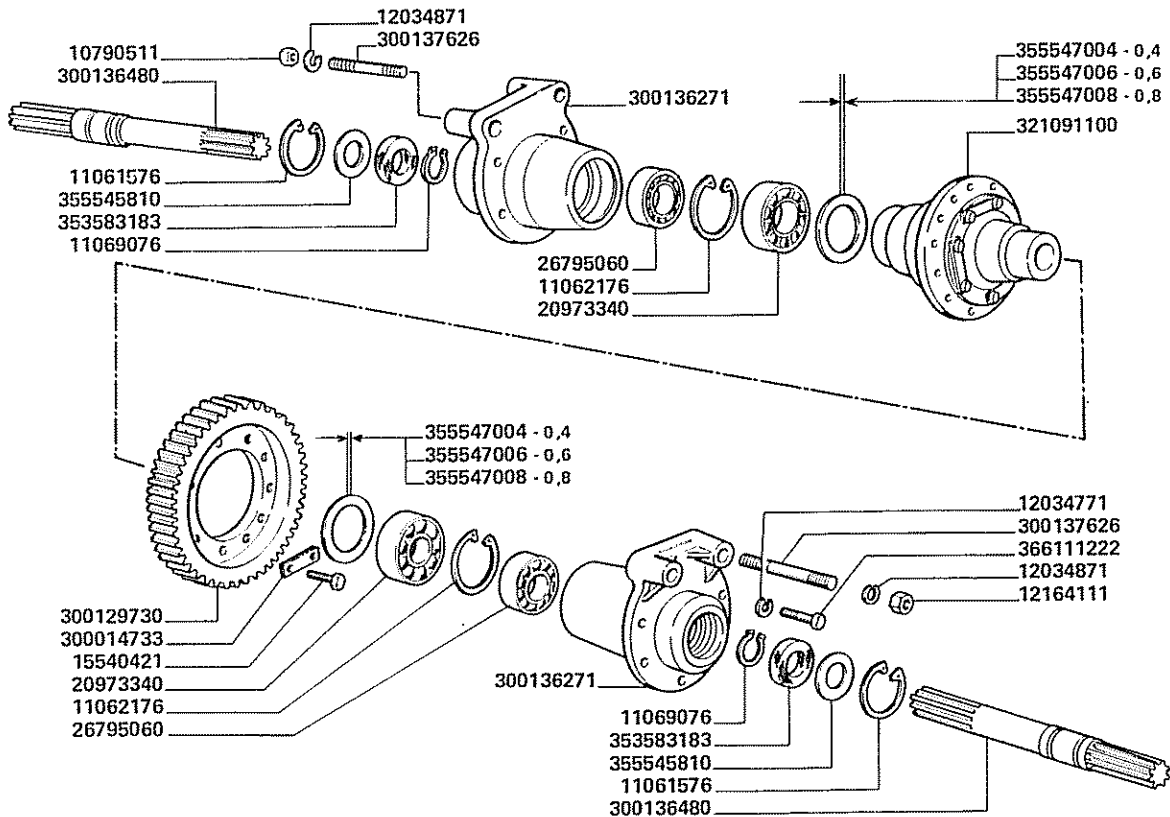
*Elements boite de vitesses  
Getriebeelemente*

*Gear elements del cambio  
Elementos de la caja*

**B1.B12**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			(03.87)		B 1 B 12	321082500	

300119379	2		PIOLO	PION	SPERRBOLZEN	PIN	PITON
300119384	1		SELETTORA INF.	SELECTEUR	GANGWAHLEHR	LOWER SELECTOR	SELECTOR
300119385	2		PIASTRA GUIDA SELETT.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
300119386	2		RISCINTRO PIASTR.	BARRETTE	VERSTAERKUNG	STIFFENER	PLETINA
300129730	1		CORONA DIFFERENZ.	COURONNE DIFF.	ZAHNRANZ	RING GEAR DIFF.	CORONA DENTADA
300136269	1		SCATOLA CAMBIO	BOITE DE VITESSES	GETRIEBEGEHAUSE	GEARS BOX	CAYA DEL CAMBIO
300136271	2		SUPPORTO DIFFERENZ.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300136272	1		FORCELLA SPOST. I. - RM	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
300136273	1		FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
300136463	1		ALBERO PRIMARIO	ARBRE PRIMAIRE	HAUPTWELLE	MAIN SHAFT	ARBOL PRIMARIO
300136465	1		ALBERO AUSILIARIO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300136466	1		INGRANAGGIO FOLLE 1.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300136467	1		INGRANAGGIO FOLLE 2.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300136468	1		INGRANAGGIO FOLLE 3.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300136471	1		INGRANAGGIO COND.	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAH.	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
300136472	1		ALBERINO FORC. I. E RM	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300136473	1		ALBERINO FORC. 2 E 3.	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300136474	1		INGRANAGGIO FISSO 2.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300136475	1		INGRANAGGIO FISSO 1.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300136476	2		ANELLO INNESTO FRONT.	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
300136477	2		PIGNONE INNESTO FRONT.	PIGNON	RITZEL	PINION	PINON
300136478	3		BOCCOLA SCORR. I. - 2. - 3.	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
300136480	2		SEMIASSA USCITA CAMBIO	DEMI-ESSIEU	ACHSWELLE	HALF-SHAFT	SEMI-ASSE
300136484	1		DISTANZIATORE	ENTRETIOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
300136485	1		PIASTRA SELETTORE M.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
300136960	1		DISTANZIATORE	ENTRETIOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
300137009	1		SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
300137036	1		ALBERINO COM. FORC.	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300137626	4		PRIGONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBEN	STUD	ESPARRAGO
311943500	1		TAPPO MAGNETICO	BOUCHON	MAGNET-STOFFEN	MAGNETIC PLUG	TAPON MAGNETICO



ELEMENTI CAMBIO

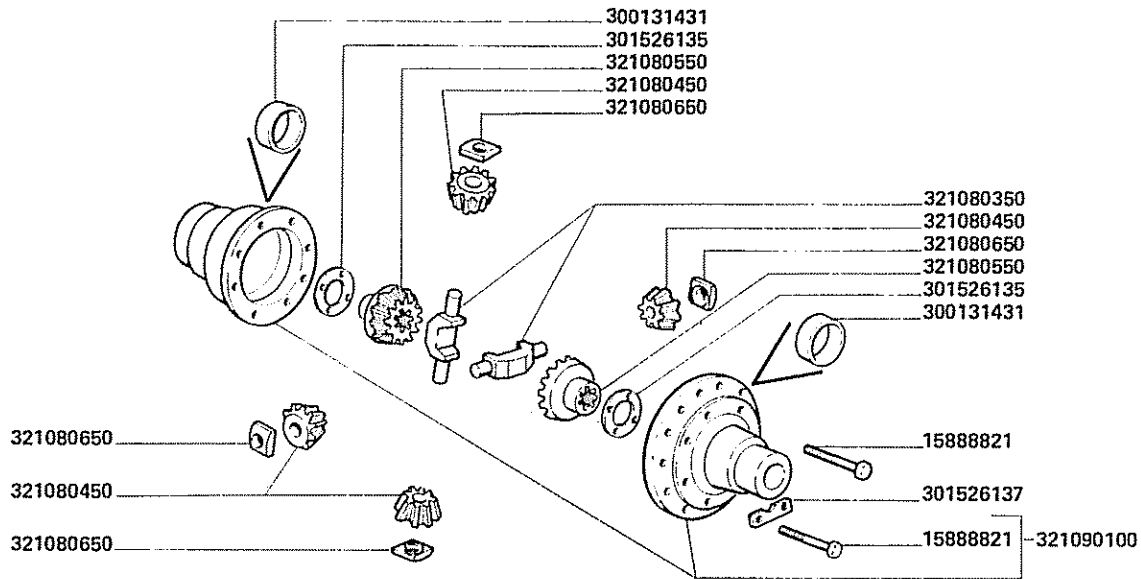
Elements boîte de vitesses  
 Getrieberelemente

Gear elements del cambio  
 Elementos de la caja

**B1.B12**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	312974500	1	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
	320444950	1	COFERCHIO SCATOLA	COVERCLE	GEHAUESDECKEL	COVER	TAPA
	321072750	1	DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	321082050	1	SUPP. PINZA FRENO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321082150	1	PERNO DISCO FRENO	AXE	STIFT	PIN	EJE
	321082650	1	ALBERO SECONDARIO	ARBRE SECOND.	VORGELEGEWELLE	SECONDARY SHAFT	ARBOL SECOND.
	321091100	1	COMPL. DIFFERENZIALE	DIFFERENTIEL	DIFFERENTIAL	DIFFERENTIAL	DIFFERENCIAL
	321111450	1	SUPP. MOTORE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	344063135	6	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	350358113	2	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	JOINTA	RODAMIENTO
	350358319	1	GUARNIZIONE	JOINT	RADIALDICHTRING	SEAL	RODAMIENTO
	350359409	1	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
	353561132	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	353583183	2	GUARNIZIONE	JOINT	RADIALDICHTRING	SEAL	RODAMIENTO
	355500915	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355545810	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355545904	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355545906	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355547004	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355547006	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355547008	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355547302	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355547303	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355547304	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355547306	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355547308	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355547310	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355547320	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355561030	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	366111222	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO





**3750-3750R**

*Elements différentiel*  
*Elemente differential*

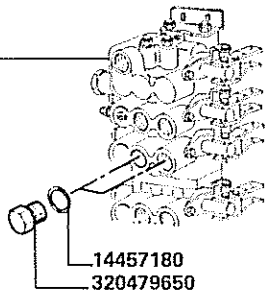
**ELEMENTI DIFFERENZIALE**

*Differential elements*  
*Elementos diferencial*

**B1.B13**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
15888821	8	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15888821	(4)	VITE	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300131431	(2)	BRONZINA	BAGUE BRONZE	BUECHSE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO BRONCE
301526135	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
301526137	6	PIASTRINA	PLAQUETTE	SICHERUNGSRING	PLATE	PLATE	PLANCHUELA
321080350	2	PERNO SATELLITE	AXE SATELLITE	KEGELRADBOZZEN	IDLE PIN	IDLE PIN	EJE SATELLITE
321080450	4	SATELLITE	SATELLITE	KEGELRAD	IDLE PINION	IDLE PINION	PINON SATELLITE
321080550	2	INGRANAGGIO PLANET.	PIGNON PLANET.	ACHSWELLENRAD	SUN GEAR	SUN GEAR	PINON PLANETARIO
321080650	4	SPALLAMENTO INGR.	PLAQUETTE EPAUL	DRUCKSCHEIBE	THRUST PLATE	THRUST PLATE	PLACA DE APOYO
321090100	1	COMPL. SCATOLA	CARTER CPT	GEHAUSE KPL	HOUSING, ASSY	HOUSING, ASSY	CONJ. CAJA

K 5



320852650



355500915

K 20

10733601

320476750

355500915

10733601

K 23

C 1016 - 320501850

15896211

12035671

355500715

D 1016 - 320759950

355500715

10902221

D 1016 aut. => n. 5D11001

### VARIANTI DISTRIBUTORE

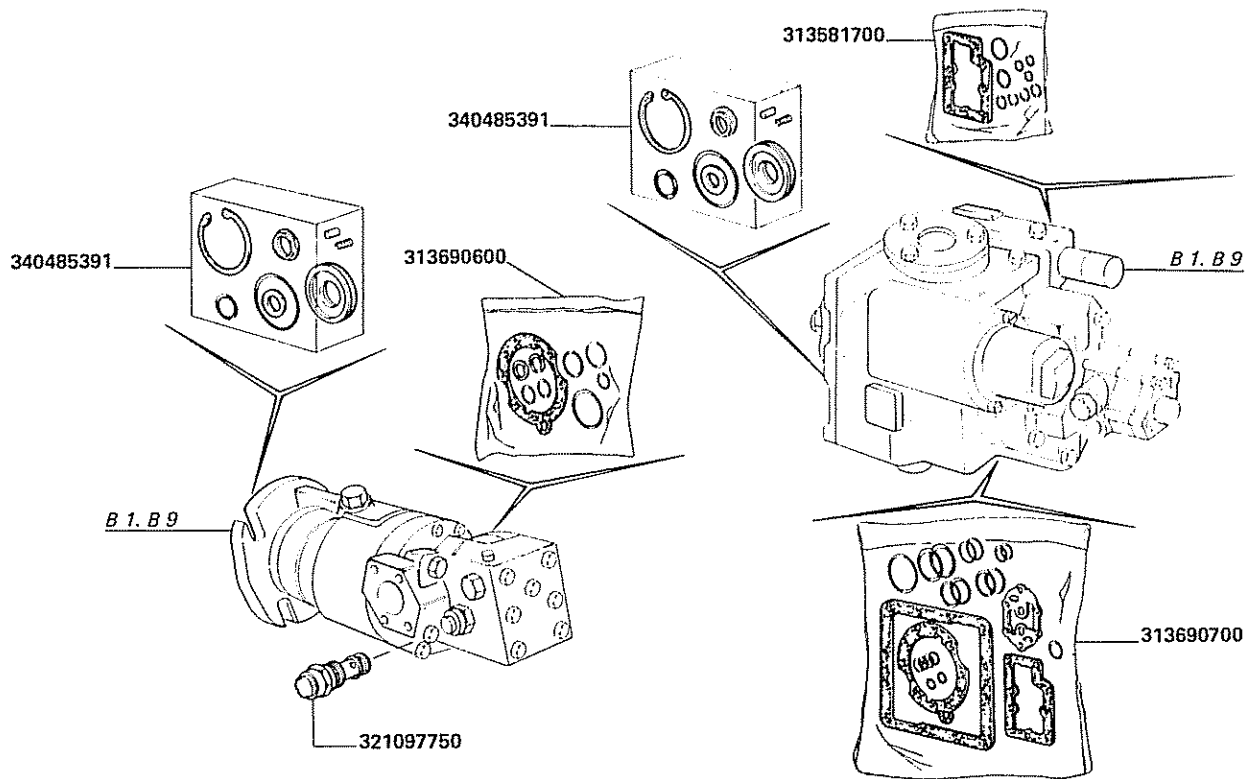
*Variations distributeur  
Steuergeraetvarianten*

*Variants of valve chest  
Variantes distribuidor*

# B1.B14

# 3750-3750R

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		2	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		2	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
		2	DADO	ECCOU	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
		2	TAPP0	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		1	PROFILO SICUREZZA	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
		1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		2	355500915	RONDELLA	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



SERIE GUARNIZIONI POMPA E DISTRIBUTORE

*Pochette joint pompe et moteur  
Satz dichtungen fuer motor und pumpe*

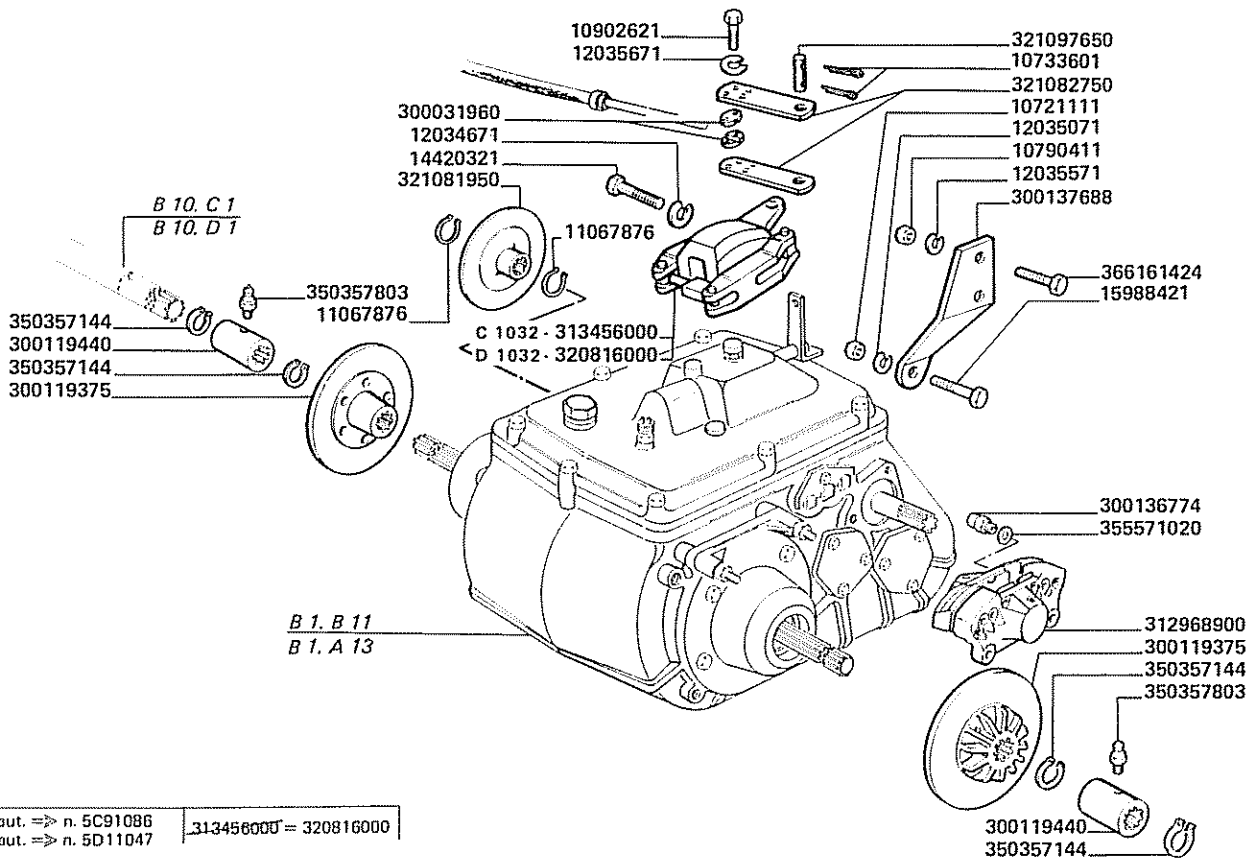
*Seal kit for pump and motor  
Serie de juntas bomba y motor*

**B1.B15**

**3750-3750R**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3750 - 3750R	(10.85)	B 1. B 15	313840600 - 313764700				

313581700	1	SERIE GUARNIZ. SERVOC.	POCHETTE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS	313581700
313690600	1	SERIE GUARNIZ. MOTORE	POCHETTE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS	313690600
313690700	1	SERIE GUARNIZ. POMPA	POCHETTE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEALS KIT PUMP	SERIE DE JUNTAS	313690700
321097750	2	VALVOLA SOVRAPRESS.	CLAPET DE SURPRESS.	UEBERDRUCKVENTIL	OVERPRESS. VALVE	VALVE SOBRERPR.	321097750
340485391	2	TENUTA METALL. COMPLETA	ETANCHEITE METALL.	RADIALDICHTRING	SEAL, ASSY	CONJ. HERMETICO	340485391



D 1032 aut. ⇒ n. 5C91086  
 aut. ⇒ n. 5D11047

313456000 = 320816000

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Freins  
 Bremsen

FRENI

Brakes  
 Frenos

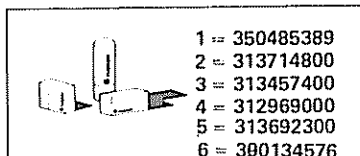
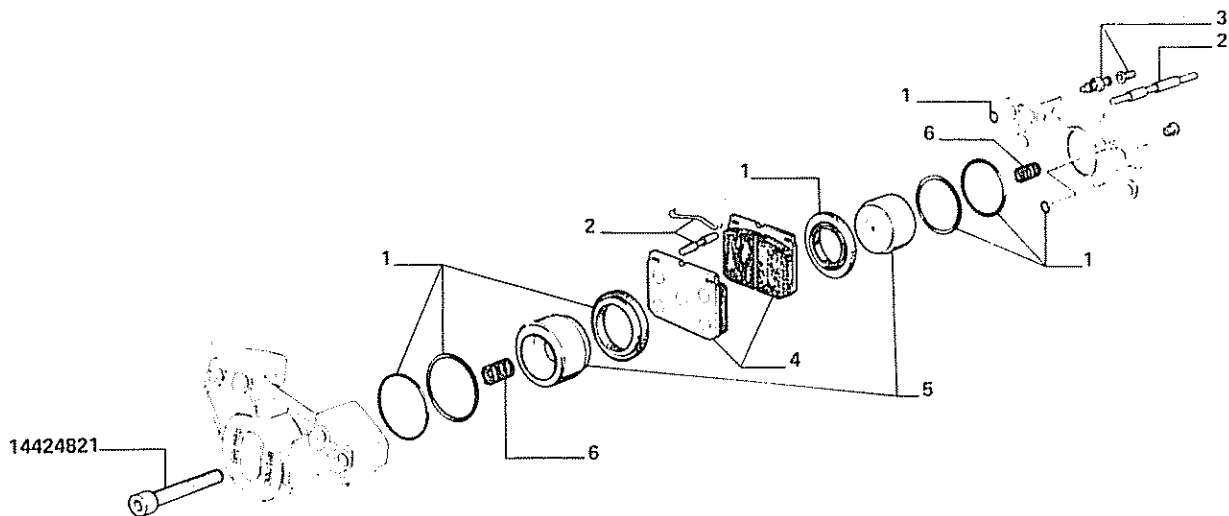
**B2**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES

10721111	1	DADO	ECHOU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
10733601	1	COPILGIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
10790411	2	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	NUT	TUERCA
10902621	4	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	SCREW	TORNILLO
11067876	2	ANELLO ELASTICO	ARRETTOR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBEL	SPRING WASHER	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035071	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBEL	SPRING WASHER	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBEL	SPRING WASHER	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBEL	SPRING WASHER	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
14420321	2	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	SCREW	TORNILLO
15988421	1	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	SCREW	TORNILLO
300031960	2	ELEM. MORSETTO	SERRE CABLE	SEILKLEMME	WIRE ROP GRIP	WIRE ROP GRIP	FUJA CABLE
300119375	2	DISCO FRENO	DISQUE	BREMSSCHNIBEL	BRAKE DISC	DISCO DE FRENO	DISCO DE FRENO
30019440	2	MANICOTTO ACCOPP.	MANCHON	MITNHEHER	COUPLING SLEEVE	MANGUITO	MANGUITO
300136774	2	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR	RACOR
300137688	1	PIASTRA SUPP. POST.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	SOPORTE
312968900	2	PINZA FRENI	PINCE DE FREINS	ZANGEBREMSEN	PLIERS BRAKEN	PINZAS DE FRENO	PINZAS DE FRENO
313456000	1	PINZA FRENO STAZ.	PINCE DE FREIN	ZANGEBREMSEN	PLIERS BRAKEN	PINZAS DE FRENO	PINZAS DE FRENO
320816000	1	PINZA FRENO STAZ.	PINCE DE FREIN	ZANGEBREMSEN	PLIERS BRAKEN	PINZAS DE FRENO	PINZAS DE FRENO
321081950	1	DISCO FRENO STAZ.	DISQUE	BREMSSCHNIBEL	DISCO DE FRENO	DISCO DE FRENO	DISCO DE FRENO
321082750	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA	PLANCHUELA
321097650	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR	PASADOR
350357144	6	ANELLO ELASTICO	ARRETTOR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
350357803	2	INGHASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGASADOR	ENGASADOR
355571020	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBEL	WASHER	ARANDELA	ARANDELA
366161424	2	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	SCREW	TORNILLO

C 1032  
D 1032





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

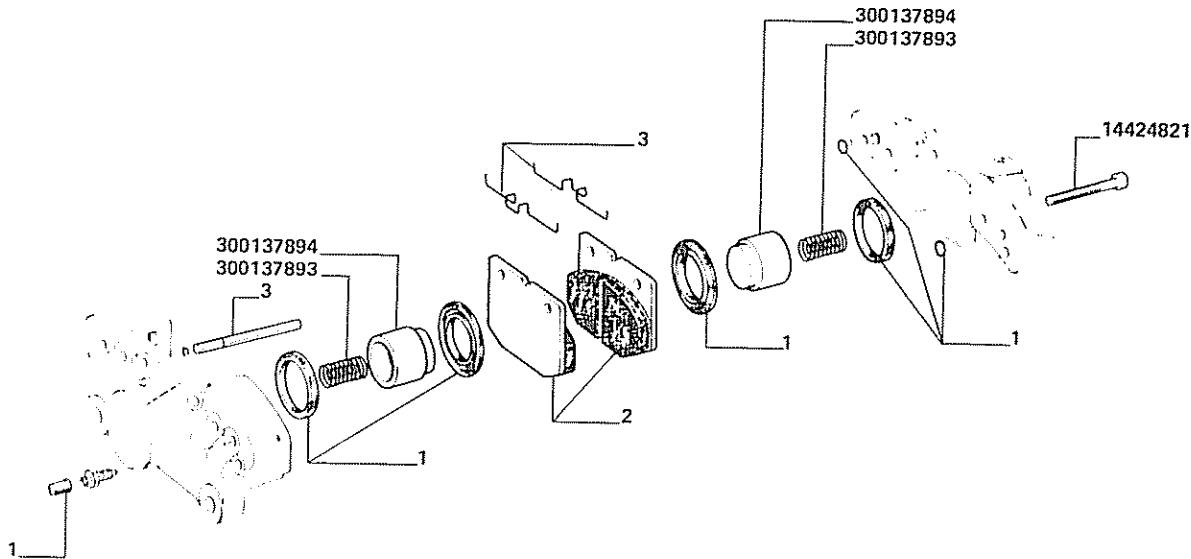
*Elements freins*  
*Elemente-bremsen*

**ELEMENTI FRENI (BREMBO)**

*Brakes elements*  
*Elementos frenos*

**B3.A1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVRDA 3650 - 3650R - 3790 - 3790R	(03.87)	8 3. A 1	312968900	- 1 -			
14424821	2	1	VITE	RESSORTES	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300134576	1	1	COPPIA MOLLE	POCHETTE CONTEN.	FEDER	SPRING	RESORTES
312969000	1	1	GRUPPO DI REVISIONE	POCHETTE CONTEN.	AUSRUESTUNG BEST.	KIT-CONSISTING	EQUIPO COMPUESTO
			PASTIGLIE	PLAQUETTES	EHEND AUS PLATTEN	OF PAD	DE FERODOS
313457400	1	1	GRUPPO DI REVISIONE	ENSAMBLE POUR LA	AUSBLASEREPARA-	BLEED OVERHAUL	REPUESTO PARA
			SPURGO	REV.POURGE DE FRE.	TURSATZ	KIT	EL DESAIRE
313692300	1	1	GRUPPO REVISIONE	POCHETTE CONTEN.	AUSRUESTUNG BEST.	KIT-CONSISTING	EQUIPO COMPUESTO
			PISTONCINI	PISTON	EHEND AUS KOLBEN	OF PISTON	DE EMBOLO
313714800	1	1	SERIE PERNI PER FRENI	POCHETTE AXE	BREMSENSTITSATZ	BRAKE PIN KIT	SERIE PINES
				POUR FREINS			PARA FRENOS
340485389	1	1	SERIE DI GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SATZDICHTUNGEN	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS



- 1 = 300137892
- 2 = 300137895
- 3 = 300137896

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements freins*  
*Elemente-bremsen*

**ELEMENTI FRENI (STILMEC)**

*Brakes elements*  
*Elementos frenos*

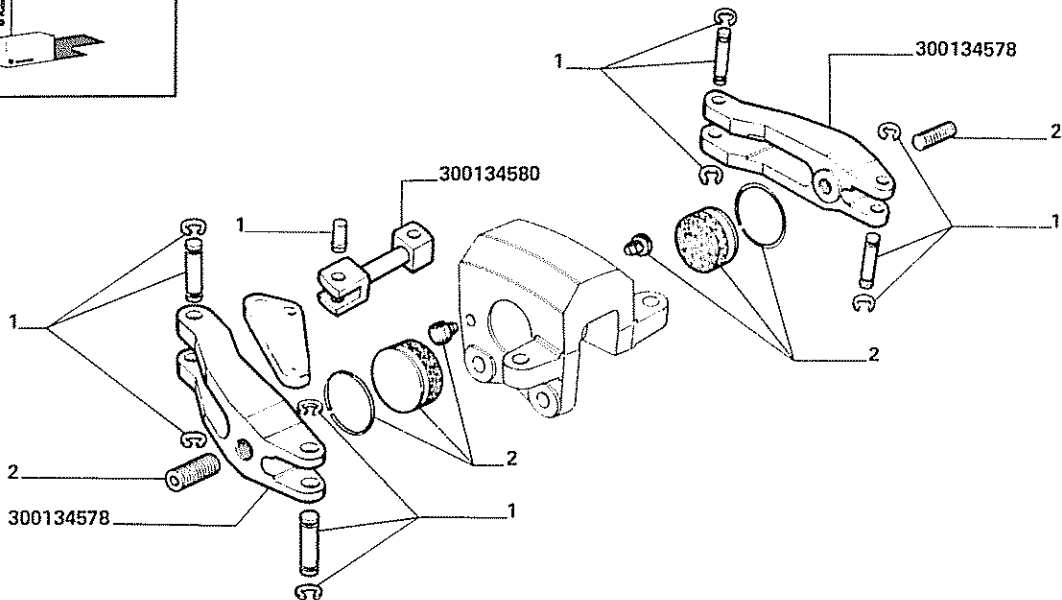
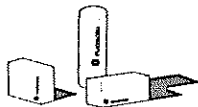
**B3.A2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(03.87)	B 3. A 2	3129689900	- 1			

14424821	2	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300137892	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS
300137893	2	MOLLA	FEDER	SPRING	RESORTE
300137894	2	CILINDRO	CYLINDRE	CYLINDER	CILINDRO
300137895	1	GRUPPO REVISIONE	POCHETTE CONTEN.	AUSRUESTUNG BEST.	EQUIPO COMPUESTO
		PASTIGLIE	PLAQUETTES	OF PAD	DE FERDOS
300137896	1	GRUPPO REVISIONE	POCHETTE CONTEN.	AUSRUESTUNG BEST.	EQUIPO COMPUESTO
		PERNI E MOLLE	AXE ET RESSORTES	EHEND AUS BOLZEN	DE EJE Y RESORTE
				UND FEDER	

1 = 313457700

2 = 313272600



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI FRENO DI STAZIONAMENTO (BREMBO)**

*Elements frein de stationnement*  
*Handbremse elemente*

*Parking brake elements*  
*Elementos freno de estacionamiento*

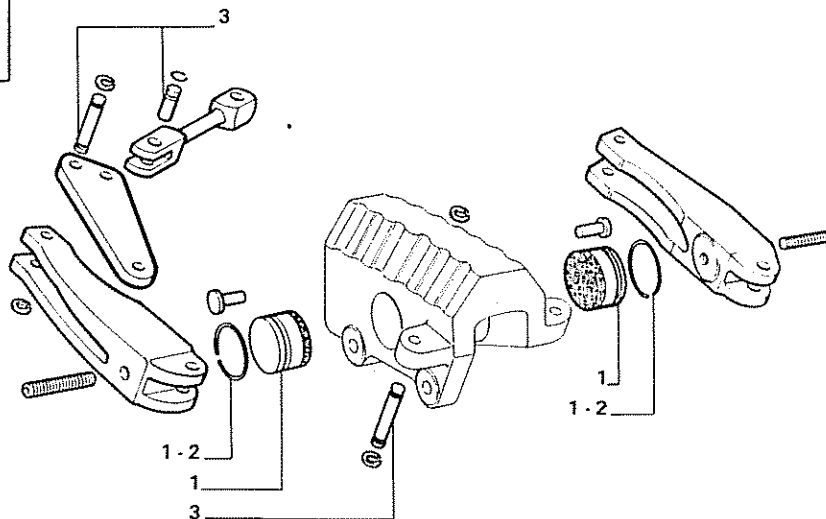
**B3.B1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R				{03,87}	B 3 . B 1	313456000 - 320816000	- 1 -
	300134578	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	300134580	1	TIRANTE	TIRANT	HANDBREMSE	TIE-ROD	TIRANTE
	313272600	1	GRUPPO DI REVISIONE	POCHETTE CONTEN.	AUSRUESTUNG BEST.	KIT-CONSISTING	EQUIPO COMPUESTO
	313457700	1	PASTIGLIE	PLAQUETTES	EHEND AUS PLATTEN	OF PAD	DE FERDOS
			SERIE PERNI PER FRENI	POCHETTE AXES	BREMSENSTIFTSATZ	BRAKE PIN KIT	SERIE PINES
				POUR FREINS			PARA FRENOS

1 = 321155200

2 = 321155300

3 = 321155400



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI FRENO DI STAZIONAMENTO (STILMEC)**

*Elements frein de stationnement*  
*Handbremse elemente*

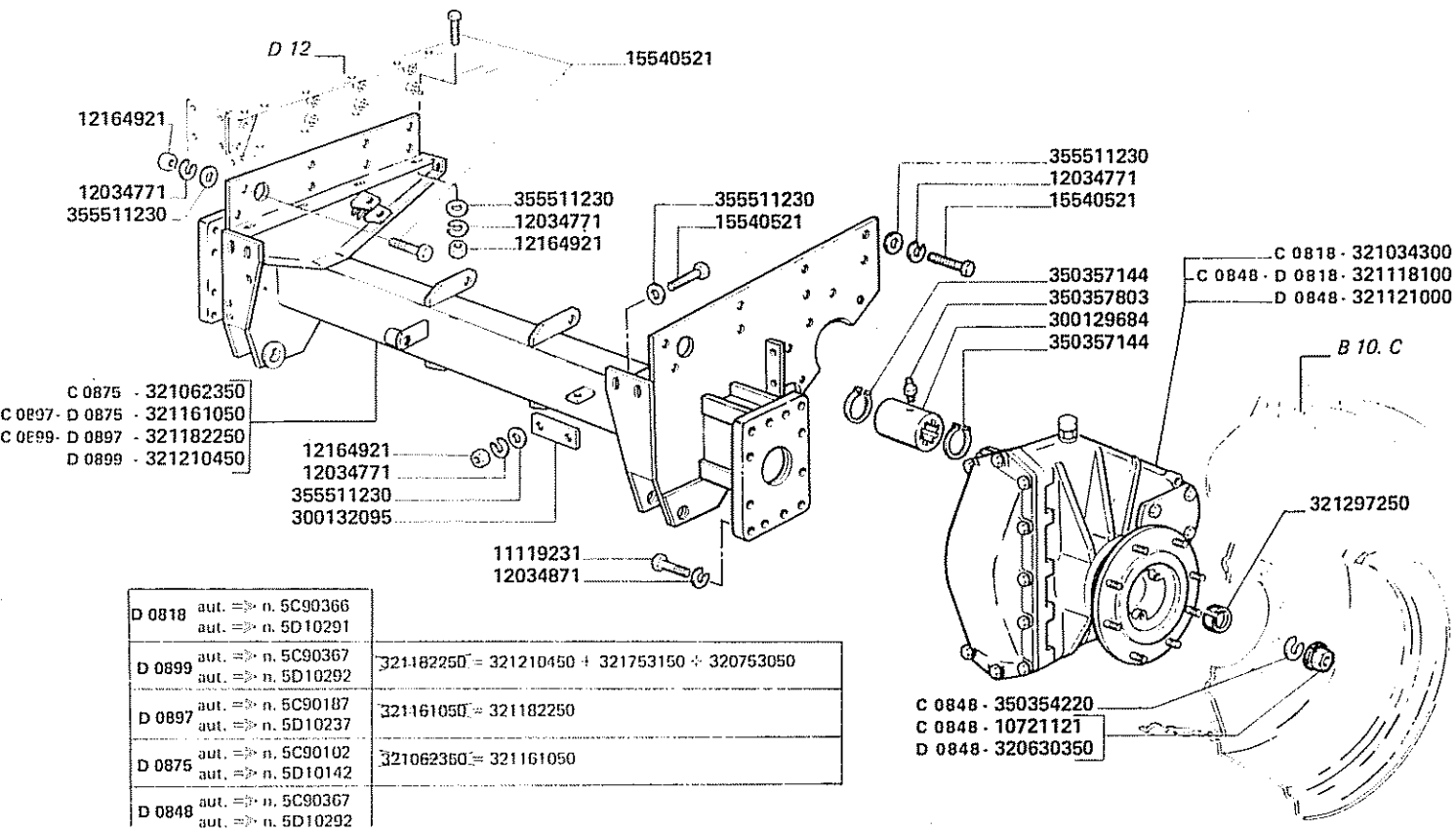
*Parking brake elements*  
*Elementos freno de estacionamiento*

**B3.B2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R			(03.87)	B 3. B 2	31456000 - 320816000		

321155200	1	SERIE PASTIGLIE	SERIE DE PLAQUETT.	PLATTENSATZ	PADS KIT	SERIE FERODOS	
321155300	1	GRUPPO DI REVISIONE	POCHETTE CONTEN.	AUSRUESTUNG BEST.	KIT-CONSISTING	EQUIPO COMPUESTO	
321155400	1	SERIE PERNI PER FRENI	POCHETTE AXES	BREMSENSTIFTSATZ	BRAKE PIN KIT	SERIE PINES	
		PASTIGLIE	PLAQUETTES	EHMEND AUS PLATTEN	OF PAD	DE FERODOS	
			POUR FREINS			SERIE PINES	





D 0818	aut. => n. 5C90366	
	aut. => n. 5D10291	
D 0899	aut. => n. 5C90367	321182250 = 321210450 + 321753150 + 320753050
	aut. => n. 5D10292	
D 0897	aut. => n. 5C90187	321161050 = 321182250
	aut. => n. 5D10237	
D 0875	aut. => n. 5C90102	321062350 = 321161050
	aut. => n. 5D10142	
D 0848	aut. => n. 5C90367	
	aut. => n. 5D10292	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ASSALE ANTERIORE E RIDUTTORI**

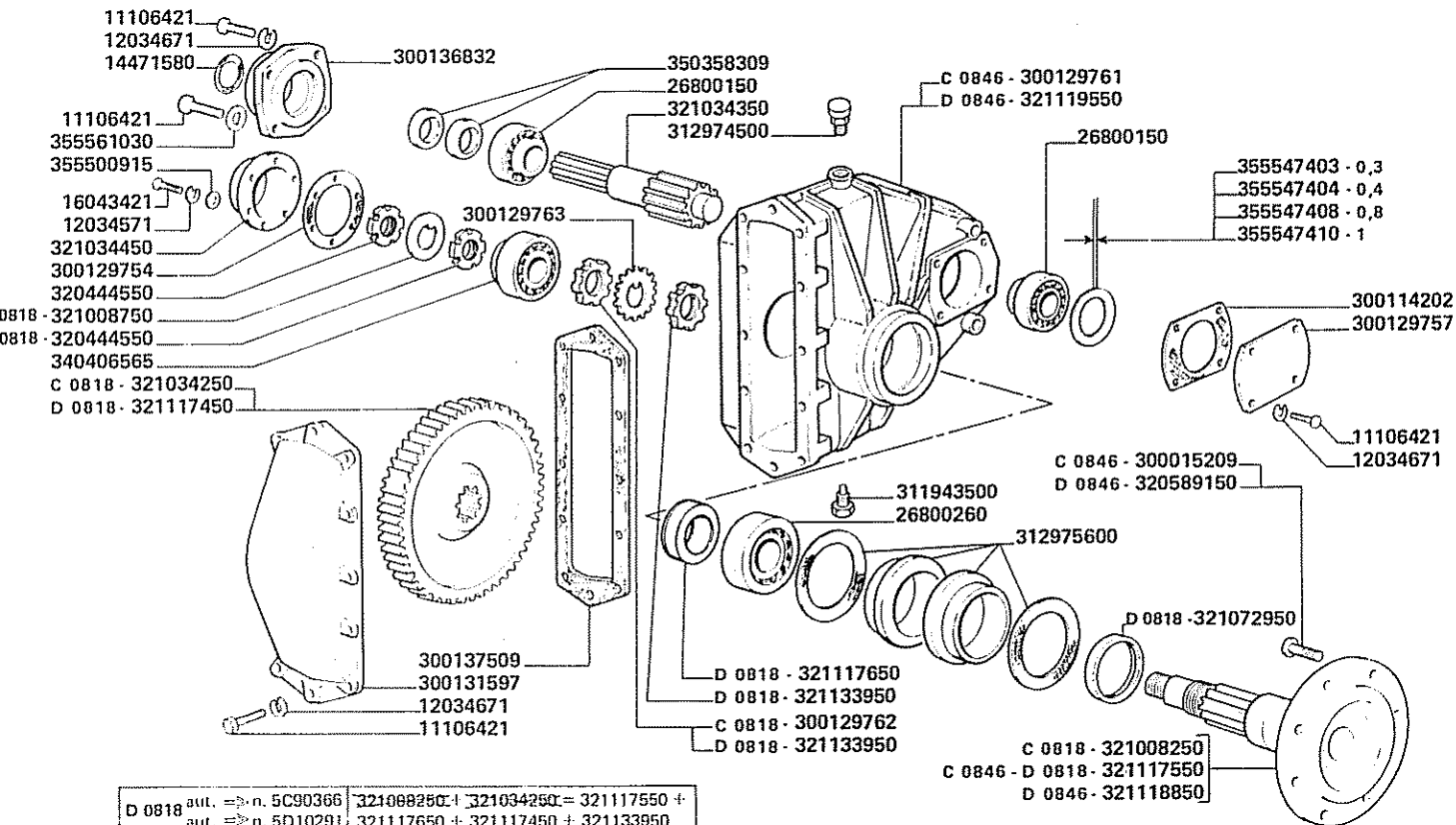
*Essieu avant et reducteurs*  
*Vorderachse und untersaetzer*

*Front axle and reducers*  
*Eje anterior y reductores*

**B4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

C 0848		16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		24	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		28	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		24	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		28	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		24	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		28	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		24	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		4	SPRESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
		2	MANICOTTO ACCOPP.	MANCHON	MITNEMER	COUPLING SLEEVE	MANGUITO
		16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	COMPL. RIDUTTORE	REDUCTEUR	UNTERSATZER	REDUCER	REDUCTOR
		1	ASSALE ANT.	ESSIEU AVANT	VORDERACHSE	FRONT AXLE	REDUCTOR
		2	COMPL. RIDUTTORE	REDUCTEUR	UNTERSATZER	REDUCER	REDUCTOR
		1	ASSALE ANT.	ESSIEU AVANT	VORDERACHSE	FRONT AXLE	REDUCTOR
		1	ASSALE ANT.	ESSIEU AVANT	VORDERACHSE	FRONT AXLE	REDUCTOR
		1	ASSALE ANT.	ESSIEU AVANT	VORDERACHSE	FRONT AXLE	REDUCTOR
		16	BOCCOLA	ESSIEU AVANT	VORDERACHSE	FRONT AXLE	EJE AVANT
		40	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	CASQUILLO
		4	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ARANDELA ELASTICA
		2	INGRASSATORE	ENGRASADOR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
		32	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA



D 0818 aut. => n. 5C90366	321008250 + 321034250 = 321117550 +
aut. => n. 5D10291	321117650 + 321117450 + 321133950
D 0846 aut. => n. 5C90367	
aut. => n. 5D10291	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements reducteurs*  
*Untersaetzelemente*

ELEMENTI RIDUTTORI

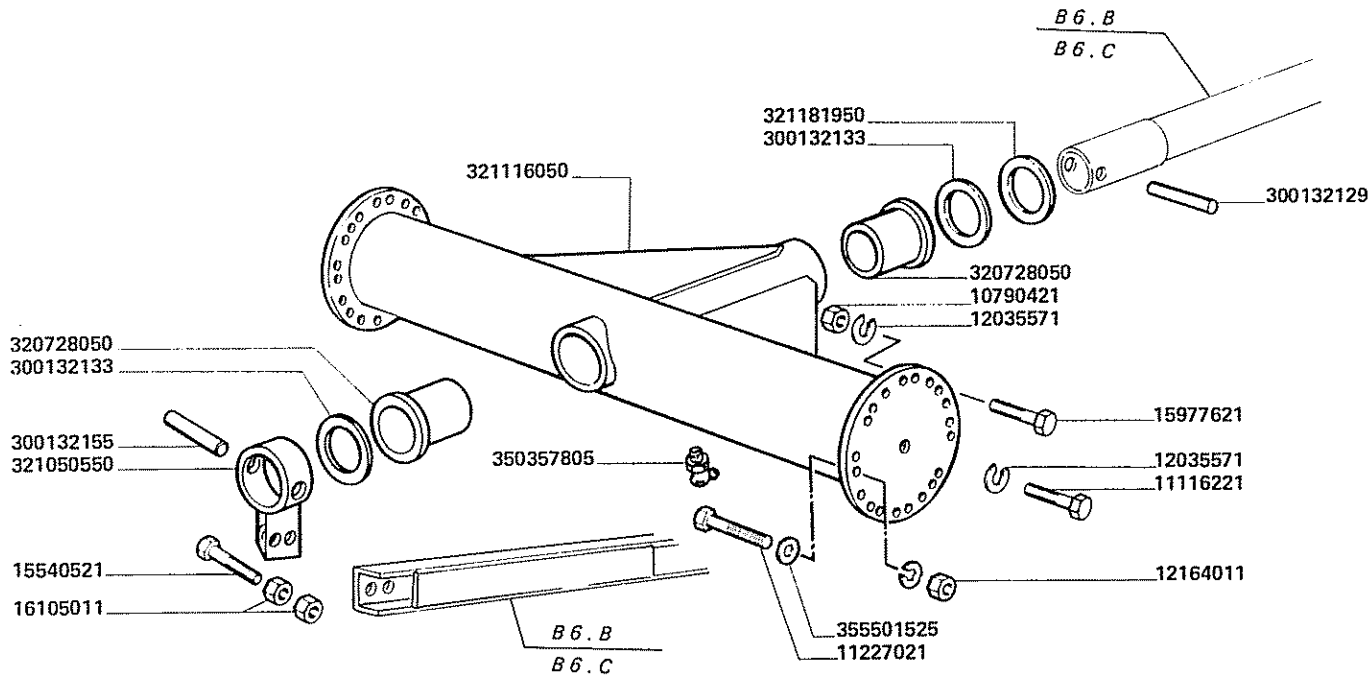
*Reducers elements*  
*Elementos reductores*

**B5**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11106421	20	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034671	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14471580	1	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	16043421	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	26800150	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	26800260	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
C 0846	300015209	8	COLONNETTA RUOTE	BOULON DE ROUE	RADSCHRAUBE	WHEEL BOLT	ESPARRAGO RUEDA
	300114202	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300129754	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300129757	1	FLANGIA	FLASQUE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
C 0846	300129761	1	SCATOLA RIDUTTORE	CARTER REDUCTEUR	GETRIEBEGEHAUSE	GEARBOX	CAJA DE REDUCTORE
	300129762	1	GHIERA BLOCCAGGIO	BAGUE	GEWINDERING	RING NUT	VIROLA
C 0818	300129763	1	RONDELLA BLOCC.	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	300131597	1	COFERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	300136832	1	SUPPORTO GUARNIZ.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300137509	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	311943500	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	312974500	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	312974500	1	GUARNIZIONE	JOINT	RADIALDICHTUNG	SEAL	JUNTA
D 0818	320444550	2	GHIERA BLOCCAGGIO	BAGUE	GEWINDERING	RING NUT	VIROLA

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
D 0846		320589150	8	COLONNETTA RUOTE	BOULON DE ROUE	RADSCHRAUBE	WHEEL BOLT	ESPARRAGO RUEDA
C 0818		321008250	1	ASSE RUOTE ANT.	FUSEE DE ROUE	RADACHSE	FRONT WHEEL AXLE	EJE RUEDA
D 0818		321008750	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
C 0818		321034250	1	CORONA RIDUTTORE	COURONNE	STIRNRAD	RING GEAR	CORONA
		321034350	1	PIGNONE RIDUTTORE	PIGNON	RITZEL	PINION	PINON
		321034450	1	PROTEZIONE CUSC.	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
D 0818		321072950	1	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
D 0818		321117450	1	CORONA RIDUTTORE	COURONNE	STIRNRAD	RING GEAR	CORONA
C 0846	D 0818	321117550	1	ASSE RUOTE ANT.	FUSEE DE ROUE	RADACHSE	FRONT WHEEL AXLE	EJE RUEDA
D 0818		321117650	1	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
D 0846		321118850	1	ASSE RUOTE ANT.	FUSEE DE ROUE	RADACHSE	FRONT WHEEL AXLE	EJE RUEDA
D 0846		321119550	1	SCATOLA RIDUTTORI	CARTER REDUCTEUR	GETRIEBEGEAUESE	GEARBOX	CAJA DE REDUCTORE
D 0818		321133950	2	GHIERA BLOCCAGGIO	BAGUE	GEWINDERING	RING NUT	VIROLA
		340406565	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		350358309	2	GUARNIZIONE	JOINT	RADIALDICHRING	SEAL	JUNTA
		355500915	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355547403	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355547404	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355547408	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355547410	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355561030	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

SUPPORTO ASSALE POSTERIORE

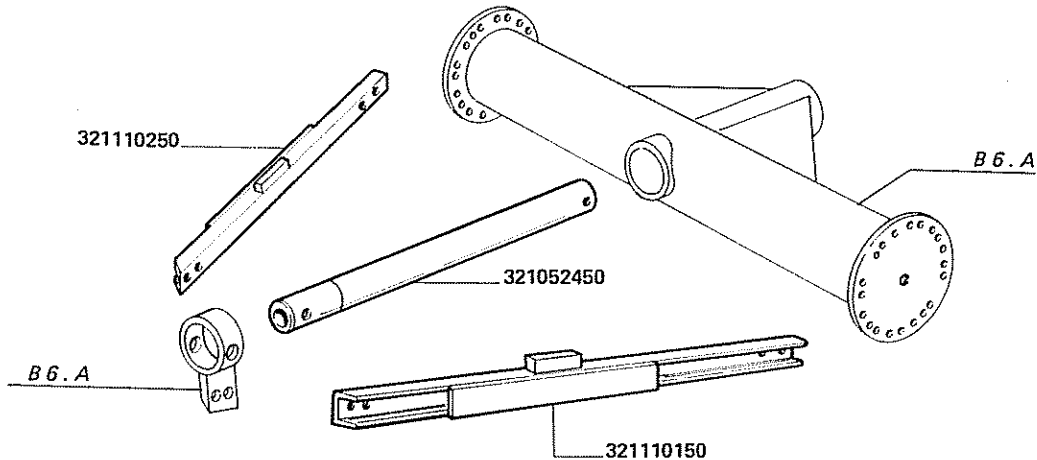
*Support d'essieu arriere*  
*Halterung fuer hinterachse*

*Rear axle support*  
*Soporte eje posterior*

**B6.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10790421	14	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	11116221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11227021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12035571	18	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
	12164011	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	15540521	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15977621	14	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16105011	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300132129	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	300132133	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDA
	300132155	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	320728050	2	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	321050550	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321116050	1	SUPPORTO ASSALE POST.	SUPPORT D'ESSIEU	HALTERUNG FUER	REAR AXLE SUPPORT	SOPORTE EJE
	321181950	2	RONDELLA	ARRIERE	HINTERACHSE	POSTERIOR	ARANDA
	350357805	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
	355501525	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Essieu arriere - fixe*  
*Hinterachse-fest*

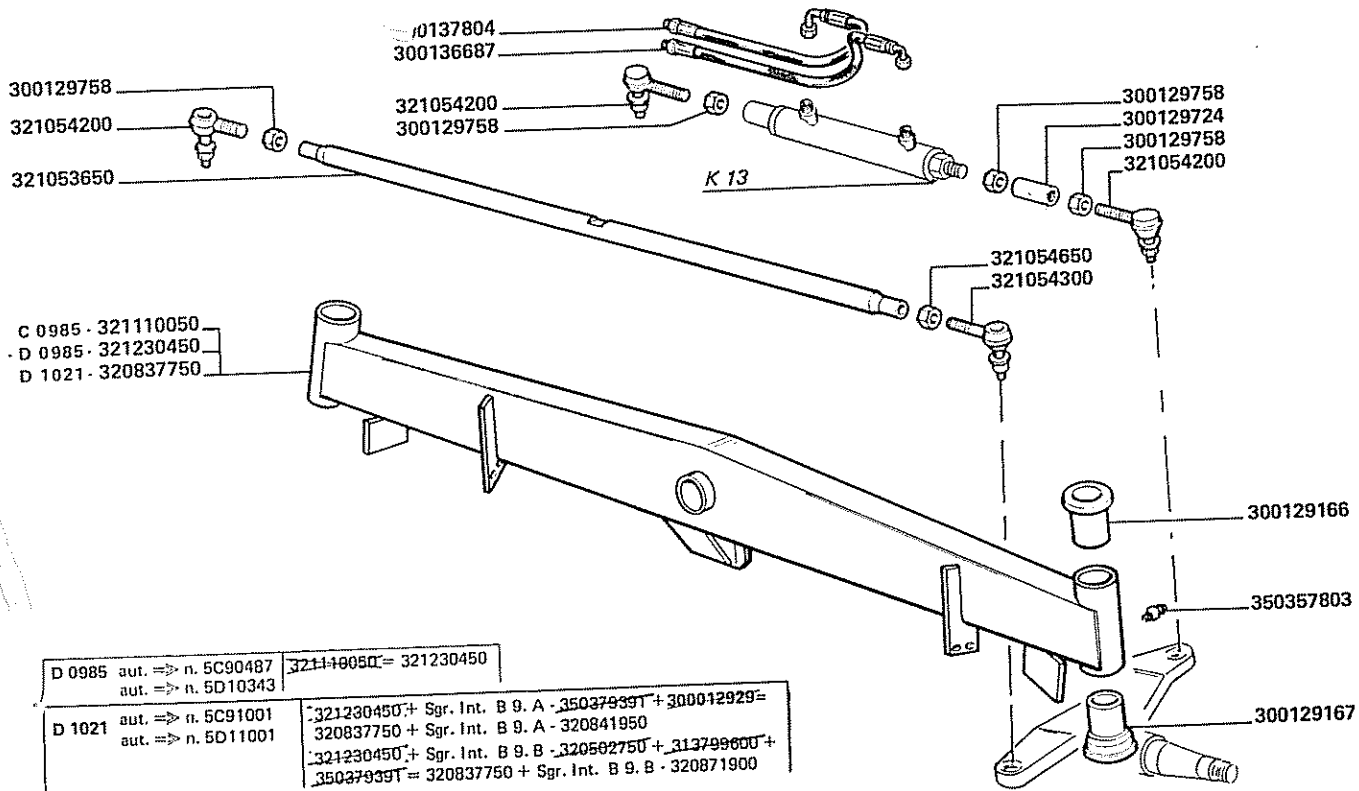
ASSALE POSTERIORE (FISSO)

*Rear axle-fixed*  
*Eje posterior - fijo*

**B6.B**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		2	BOCOLA SUP.	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		2	BOCOLA INF.	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		1	MANICOTTO DI GIUNZ.	MANCHON	VERBINDUNGSMUFFE	UNION	MANGUITO
		4	DADO SPECIALE D.	ECROU SPECIAL	SPEZIALMUTTER	SPECIAL NUT	TUERCA ESPECIAL
		1	TUBO FLESSIBILE SUP.	TUYAU FLEXIBILE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
		1	300137804	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
D 1021		1	320837750	ASSALE POST.	HINTERACHSE	REAR AXLE	EJE POSTERIOR
		1	32105450	PERNO ASSALE	ACHSEBOLZEN	AXLE PIN	EJE
		1	321053650	ASTA COLLEG.	STANGE	ROD	BRAZO
		3	321054200	SNODO D.	GELENKKOPF	ARTICULATION	ARTICULACION
		1	321054300	SNODO S.	GELENKKOPF	ARTICULATION	ARTICULACION
		1	321054650	DADO SPECIALE S.	SPEZIALMUTTER	SPECIAL NUT	TUERCA ESPECIAL
C 0985		1	321110050	ASSALE POST.	HINTERACHSE	REAR AXLE	EJE POSTERIOR
		1	321110150	IRRIGIDIMENTO S.	VERSTAERKUNG	STIFFENING	REFUERZO
		1	321110250	IRRIGIDIMENTO D.	VERSTAERKUNG	STIFFENING	REFUERZO
C 1021	D 0985	1	321230450	ASSALE POST.	HINTERACHSE	REAR AXLE	EJE POSTERIOR
		2	350357803	INGRASSATORE	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGASADOR



D 0985 aut. ⇒ n. 5C90487  
aut. ⇒ n. 5D10343

321110050 = 321230450

D 1021 aut. ⇒ n. 5C91001  
aut. ⇒ n. 5D11001

321230450 + Sgr. Int. B 9. A - 35037939T + 300012929 =  
320837750 + Sgr. Int. B 9. A - 320841950  
321230450 + Sgr. Int. B 9. B - 320502750 + 31379960U +  
35037939T = 320837750 + Sgr. Int. B 9. B - 320871900

50-3650R  
50-3750R

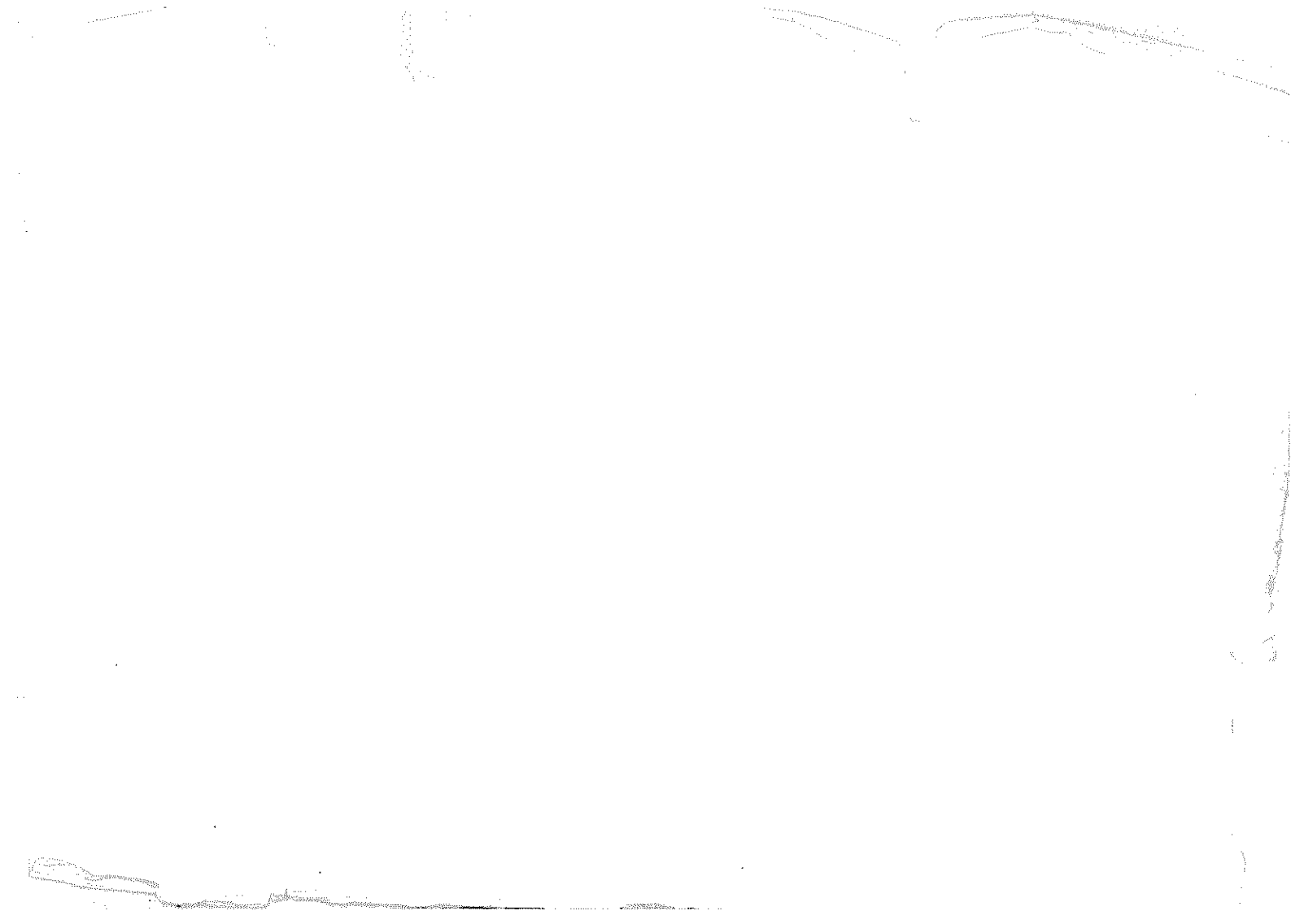
Essieu arriere - fixe  
Hinterachse-fest

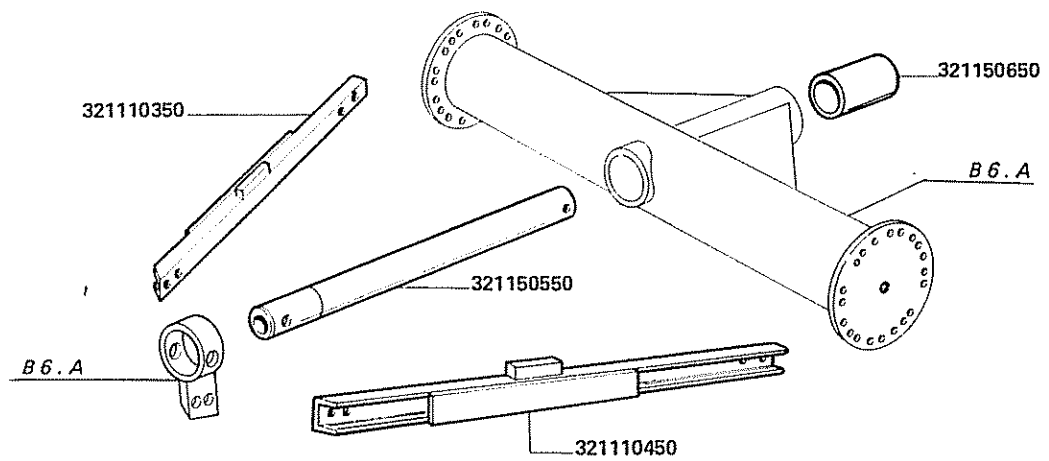
ASSALE POSTERIORE (FISSO)

Rear axle-fixed  
Eje posterior - fijo

B6.B

2





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ASSALE POSTERIORE (REGOLABILE)**

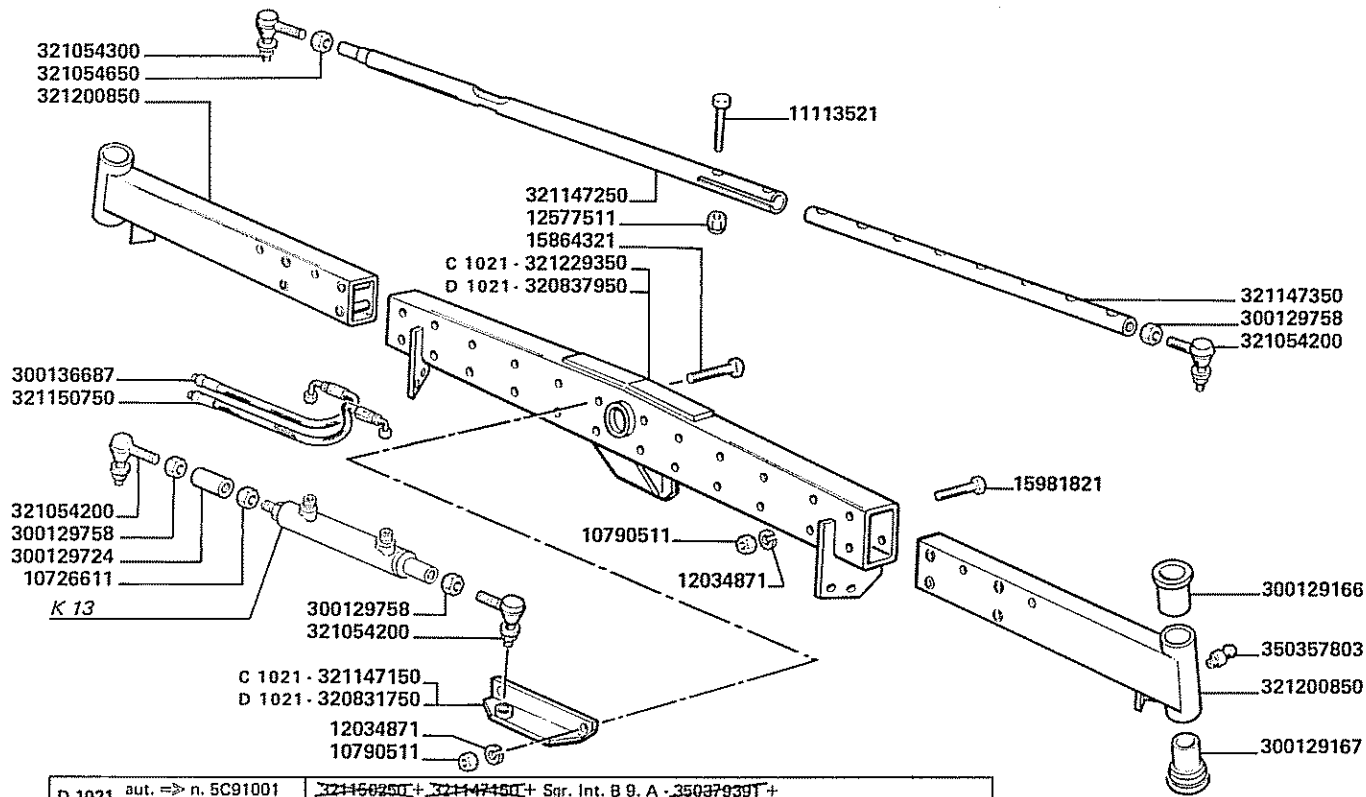
*Essieu arriere - réglable*  
*Hinterachse-verstell*

*Rear axle-adjustable*  
*Eje posterior - regulable*

**B6.C**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10726611	1	DADO	ECHOU	MUTTER	MUTTER	TUERCA
	10790511	8	DADO	ECHOU	MUTTER	MUTTER	TUERCA
	11113521	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034871	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12577511	2	DADO	ECHOU	MUTTER	MUTTER	TUERCA
	15884321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15981821	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300129166	2	BOCCOLA SUP.	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	300129167	2	BOCCOLA INF.	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	300129724	1	MANICOTTO DI GIUNZIONE	MANCHON	VERBINDUNGSMUFFE	UNION	MANGUITO
	300136687	3	DADO SPECIALE D.	ECHOU	MUTTER	MUTTER	TUERCA
D 1021	320831750	1	TUBO FLESSIBILE SUP.	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
	320831750	1	SUPPORTO MARTINETTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320837950	1	ASSALE	ESSIEU	VORDERFACHSE	REAR AXLE	EJE POSTERIOR
D 1021	321054200	3	SNODO D.	JOINT A ROTULE	GELENKKOPF	ARTICULATION	ARTICULACION
	321054300	1	SNODO S.	JOINT A ROTULE	GELENKKOPF	ARTICULATION	ARTICULACION
	321110350	1	IRRIDIMENTO D.	RAIDISSEUR	VERSTÄRKUNG	STIFFENER	REFUERZO
	321110450	1	IRRIDIMENTO S.	RAIDISSEUR	VERSTÄRKUNG	STIFFENER	REFUERZO
C 1021	321147150	1	SUPPORTO MARTINETTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321147250	1	ELEMENTO EST. COLLEG.	TIGE	STANGE	ROD	BRAZO
	321147350	1	ELEMENTO INT. COLLEG.	TIGE	STANGE	ROD	BRAZO
	321150550	1	PERNO ASSALE	AXE ESSIEU	ACHSEBOLZEN	AXLE PIN	EJE
	321150650	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
	321150750	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
	321200850	2	SUPPORTO MOBILE D. S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 1021	321229350	1	ASSALE POST.	ESSIEU ARRIERE	HINTERFACHSE	REAR AXLE	EJE POSTERIOR
	350357803	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR



D 1021	aut. ⇒ n. 5C91001	<del>321147250</del> + <del>321147150</del> + Sgr. Int. B 9. A - 35037939T +
	aut. ⇒ n. 5D11001	30012929 = 320837950 + 320831750 + Sgr. Int. B 9. A - 320841950 + 320841650
		<del>321147250</del> + <del>321147150</del> + Sgr. Int. B 9. B - 320502750 + 313799800 +
		35037939T = 320837950 + 320831750 + Sgr. Int. B 9. B - 320871900

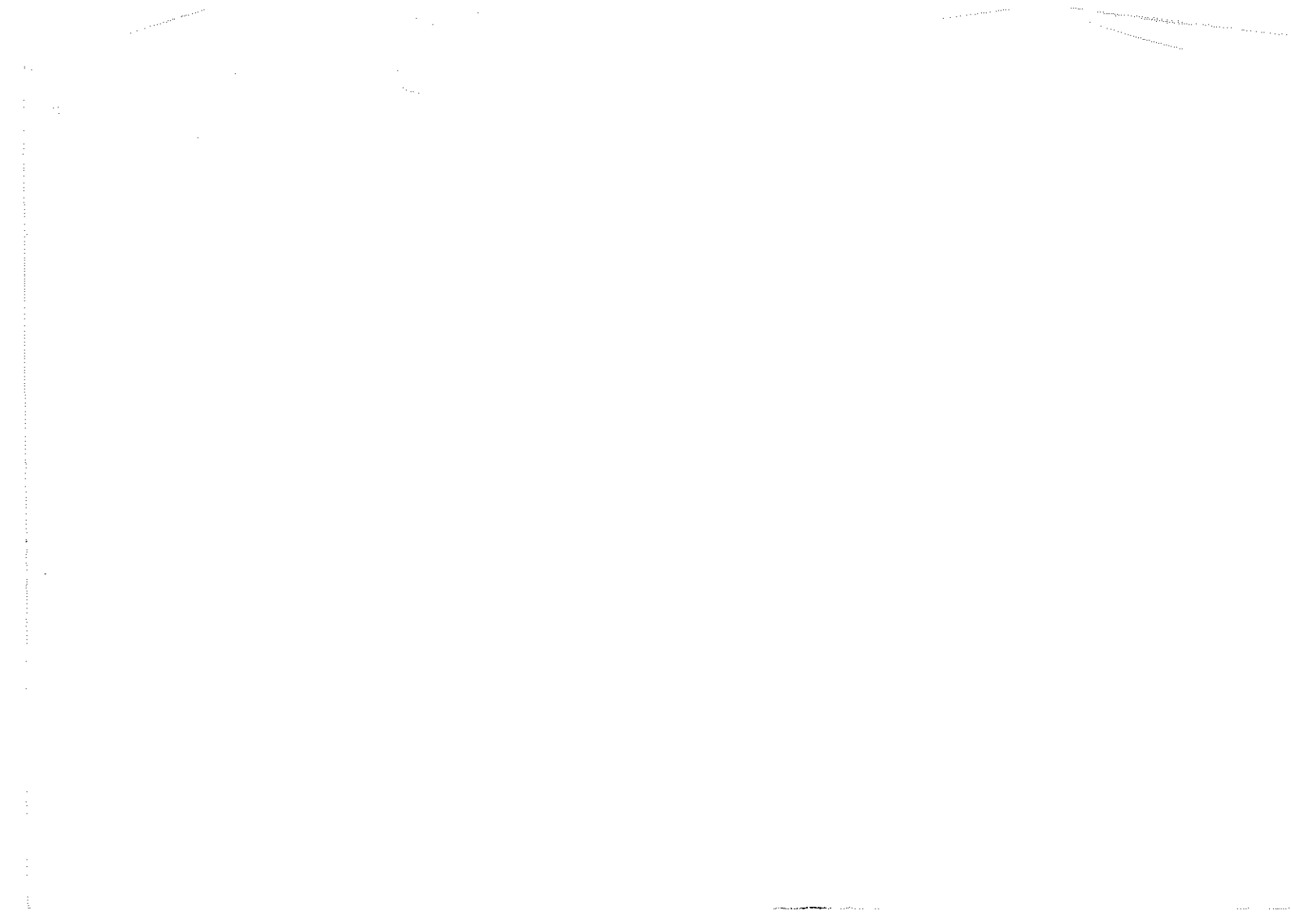
**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Essieu arriere - reglable*  
*Hinterachse-verstell*

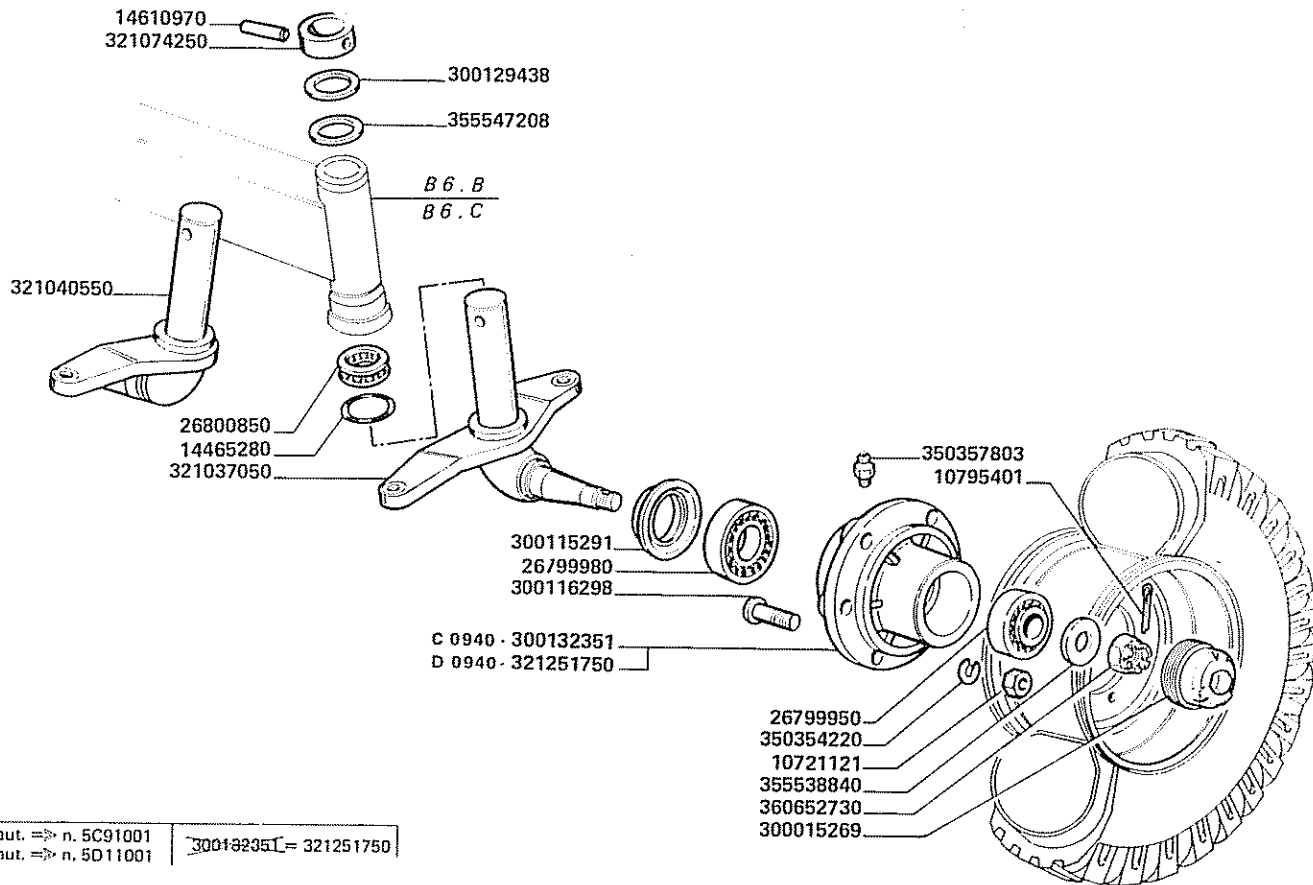
**ASSALE POSTERIORE (REGOLABILE)**

*Rear axle-adjustable*  
*Eje posterior - regulable*

**B6.C**







D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001  
aut. ⇒ n. 5D11001

300132351 = 321251750

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Fusee roues directrices*  
*Achsschenkelhinterraeder*

**FUSO RUOTE DIRETTRICI**

*Direction wheels steering*  
*Mangueta ruedas directrices*

**B7**

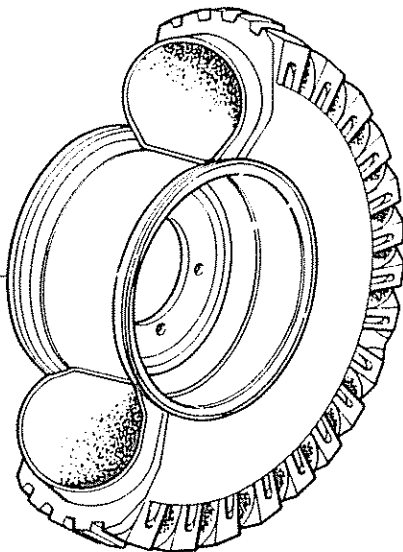
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

12	10721121	DADO	ECHROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	10795401	COPPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
2	14465280	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
2	14610970	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
2	26799950	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
2	26799980	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
2	26800850	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
2	300015269	COPERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
2	300115291	PROTEZIONE CUSC.	PROTECTEUR	LAGERSCHUTZ	BEARING GUARD	PROTECCION
12	300129438	COLONNETTA RUOTE	BOULON DE ROUE	RADSCRAUBE	WHEEL BOLT	ESPARRAGO RUEDA
2	300132351	MOZZO RUOTE	ENTRETROISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
2	321040550	FUSELLO POST. D.	FUSEE	ACHSSCHENKEL	STEERING KNUCKEL	MANGUETA
1	321037050	FUSELLO POST. S.	FUSEE	ACHSSCHENKEL	STEERING KNUCKEL	MANGUETA
2	321074250	GHIRA FUSELLO POST.	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
2	321251750	MOZZO RUOTE	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
12	350354220	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
2	350357803	INGRESSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
2	355538840	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
2	355547208	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
2	360652730	DADO	ECHROU	MUTTER	NUT	TUERCA

D 0940

C 0940

300132382



BAR 2,2  
PSI 32

— 340478318 = 12.5 - 18"

BAR 1,5  
PSI 21,8

— 340478309 = 13.0 - 18"

RUOTE DIRETTRICI CON PNEUMATICI (13.0-18" 8 PR GOOD-YEAR)-(12.5 -18" 8 PR VEITH)

*Roues directrices avec pneus  
Vorderräder mit bereifung*

*Direction wheels with tyres  
Ruedas directrices con neumaticos*

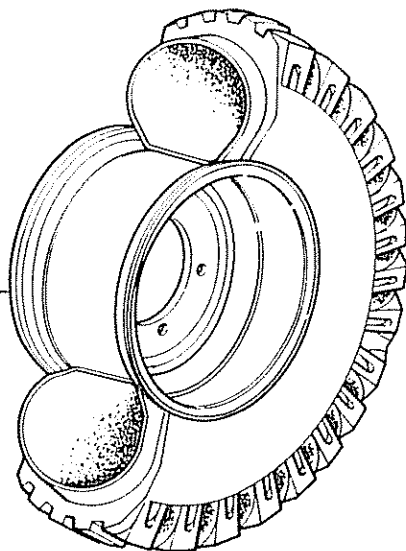
**B8.A1**

**3650  
3750**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3750			(05.88)	B B . A 1		35031501838 - 35032501839	

300132382	2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
340478309	2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
340478318	2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA

300136946



BAR 1  
PSI 14,5

— 340478306 = 12.4 - 24"

BAR 2,2  
PSI 32

— 340478318 = 11.2 - 24"

**3650R**  
**3750R**

**RUOTE DIRETTRICI CON PNEUMATICI (11.2-24" 8 PR)- (12.4-24" 6 PR)**

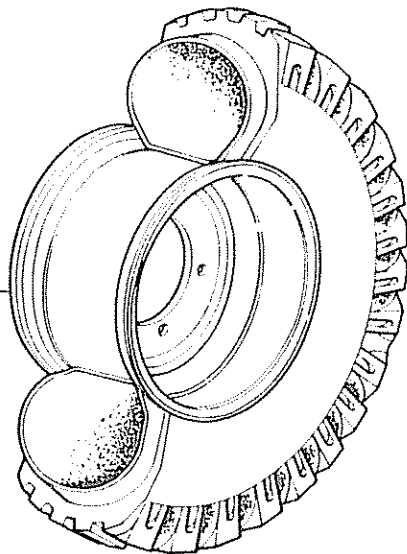
*Roues directrices avec pneus*  
*Vorderräder mit bereifung*

*Direction wheels with tyres*  
*Ruedas directrices con neumaticos*

**B8.A2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LANTA
300136946		2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
340478306		2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
340478318		2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA

300132369



BAR 1,5  
PSI 21,8

340478309

**RUOTE DIRETTRICI CON PNEUMATICI (14.9 - 24" 6 PR)**

*Roues directrices avec pneus  
Vorderraeder mit bereifung*

*Direction wheels with tyres  
Ruedas directrices con neumaticos*

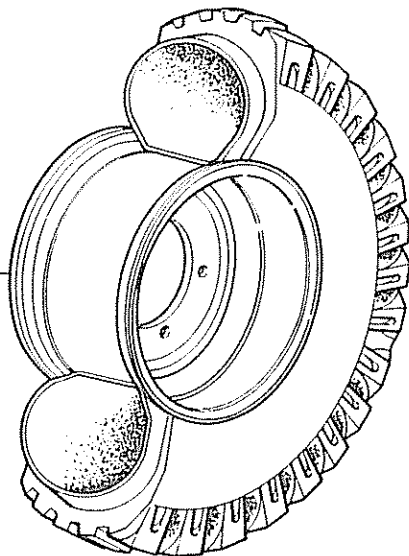
**B8.A3**

**3650  
3750**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
LAVERRA 3650 - 3750			(03.87)	B 8 . A 3	35031501848		
300132369	2	2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
340478308	2	2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA



300136945



BAR 2.2  
PSI 32

- 340478318

**RUOTE DIRETTRICI CON PNEUMATICI (11.5 - 15" 6 PR)**

*Roues directrices avec pneus  
Vorderräder mit bereifung*

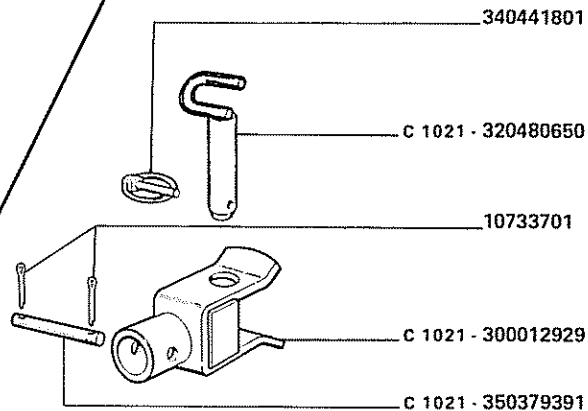
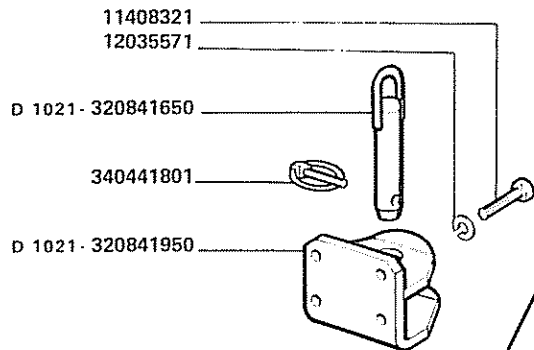
*Direction wheels with tyres  
Ruedas directrices con neumaticos*

**B8.A4**

**3650  
3750**

LAVERDA 3650 - 3750 (05,88) B 8 . A 4 35032501836 - 35032501841 - 1 -

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	300136945	2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
	340478318	2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA



D 1021 aut. ⇒ n. 5C91001  
aut. ⇒ n. 5D11001

Sgr. Int. B 6. B - B 6. C

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

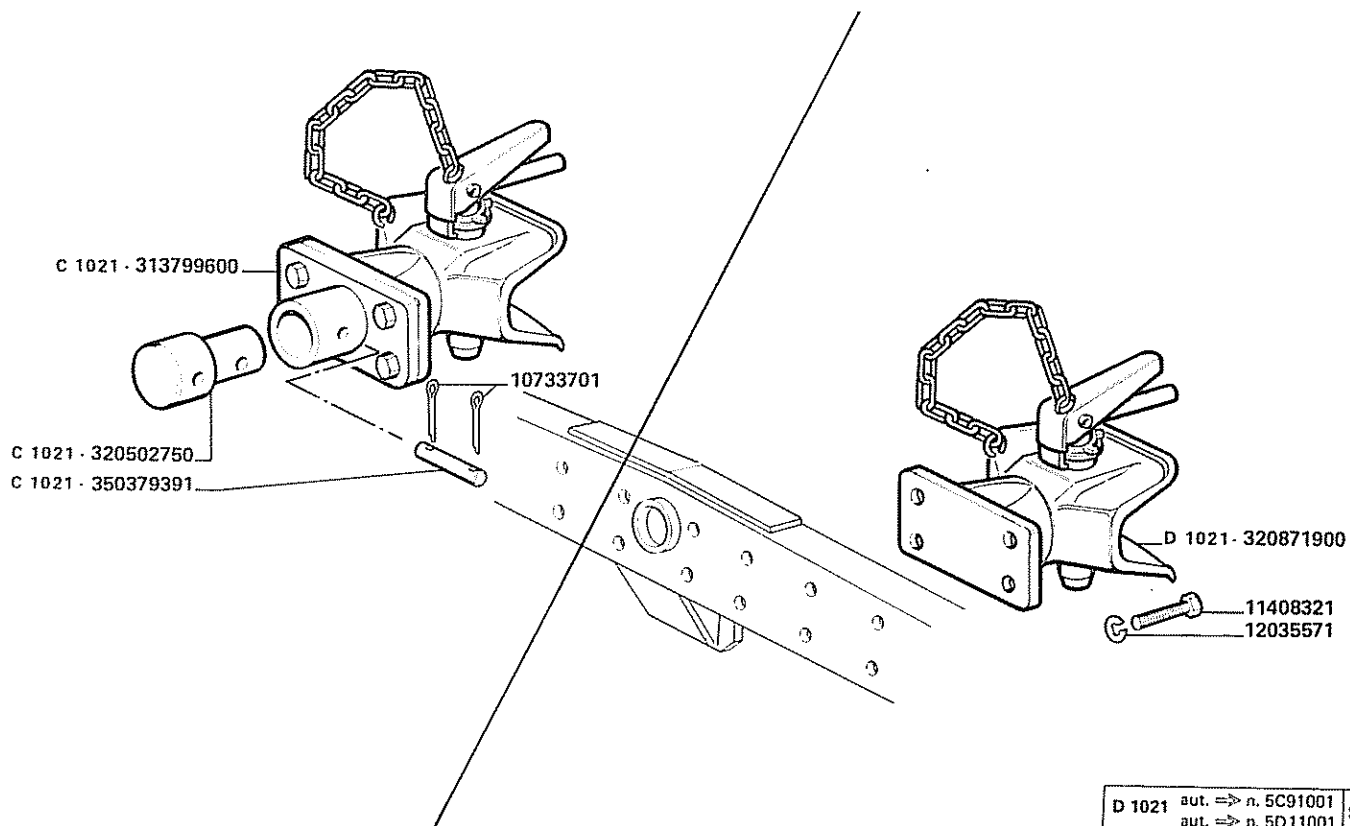
*Crochet d'attelage normale*  
*Abschiepphaken normaler*

GANCIO DI TRAINO (NORMALE)

*Tow hook normal*  
*Enganche del remorque normal*

**B9.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 1021	10733701	2	COPIGLIA	GOPIILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR
C 1021	300012929	1	STAFFA DI TRAINO	GROCHET D'ATTEL.	ABSCHIEPPHAKEN	TOW HOOK	ENGANCHE DE REMOL.
C 1021	320480650	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
C 1021	340441801	1	COMPL. CHIAVISTELLO	GOPIILLE RAPIDE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
C 1021	350379391	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
D 1021	11408321	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 1021	12035571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
D 1021	320841650	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
D 1021	320841950	1	STAFFA DI TRAINO	GROCHET D'ATTEL.	ABSCHIEPPHAKEN	TOW HOOK	ENGANCHE DE REMOL.
D 1021	340441801	1	COMPL. CHIAVISTELLO	GOPIILLE RAPIDE	SPLINT	SLIT PIN	PASADOR ABIERTO



D 1021	aut. ⇒ n. 5C91001	Sgr. Int. B 6. B - B 6. C
	aut. ⇒ n. 5D11001	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

GANCIO DI TRAINO (ROCKINGER)

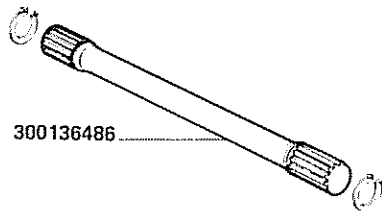
*Crochet d'attelage Rockinger*  
*Abschiepphaken Rockinger*

*Tow hook Rockinger*  
*Eganche del remorque Rockinger*

**B9.B**

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05,88) B 9 . B 35035551407 - 1 .

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
C 1021	10733701	4	COPIGLIA	GOUILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
C 1021	31379600	1	GANCIO ROCKINGER	CROCHET D'ATTEL.	ABSCHIEPPHAKEN	TOW HOOK	ENGANCHE DE REMOL.
C 1021	320502750	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
C 1021	350379391	2	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
D 1021	11408321	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 1021	12035571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
D 1021	320871900	1	GANCIO ROCKINGER	CROCHET D'ATTEL.	ABSCHIEPPHAKEN	TOW HOOK	ENGANCHE DE REMOL.



300136486

**3650**  
**3750**

*Demi essieux*  
*Achswellen*

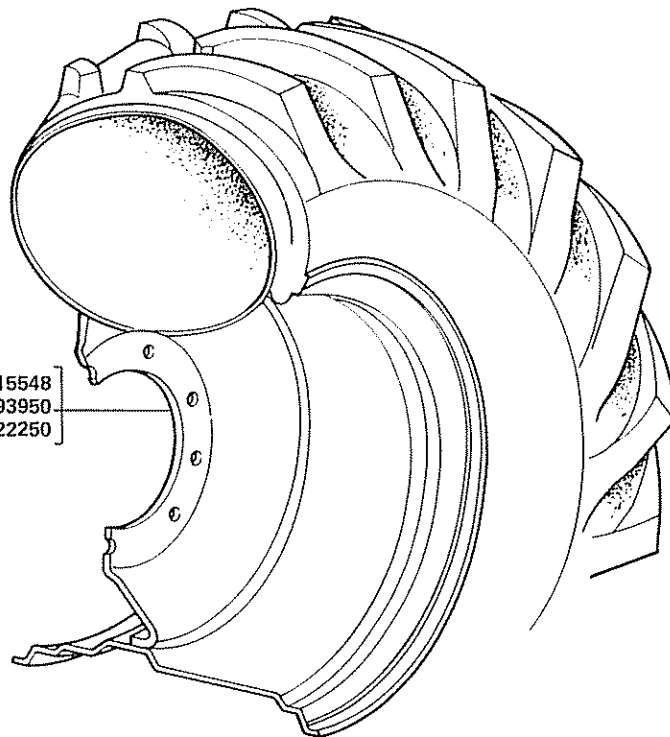
SEMIASSI

*Half shaft*  
*Semiejes*

**B10.C1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3750			(03.87)	B 10 . C 1	35039500201		
	300136486	2	SEMIASSE GRANO	DEMI ESSIEU BLEU	ACHSWELLEN WEIZEN	HALF SHAFT WHEAT	SEMI-EJE TRIGO





BAR	2,2	— 340478318
PSI	32	

C 0848 · 300115548  
 C 1034 · D 0848 · 321193950  
 D 1034 · 321222250

D 0848	aut. => n. 5C90367
	aut. => n. 5D10292

D 1034	aut. => n. 5C90487
	aut. => n. 5D10367

(2) 321193950 = (2) 321222250
-------------------------------

**3650**  
**3750**

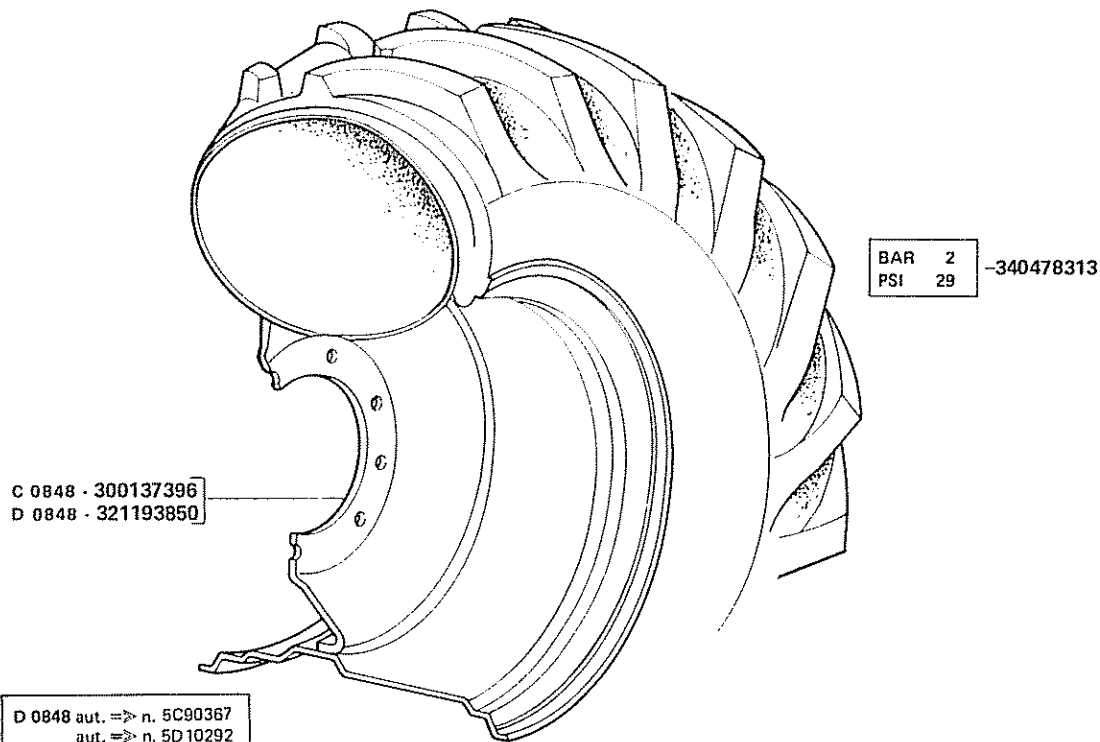
*Pneumatiques avant*  
*Vordere reifen*

**PNEUMATICI ANTERIORI (23.1-26" 14 PR)**

*Front tyres*  
*Neumaticos delanteros*

**B10.C2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
LAVERDA 3650 - 3750			(05.88)	B 10 . C 2	35022501639 - 35037501646		
C 0848		2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
C 1034		2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
D 0848		2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
D 1034		2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
		2	340478318	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		2	321222250	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE		
		2	321193950	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE		
		2	300115548	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE		



**3650**  
**3750**

PNEUMATICI ANTERIORI (23.1-30" 12 PR)

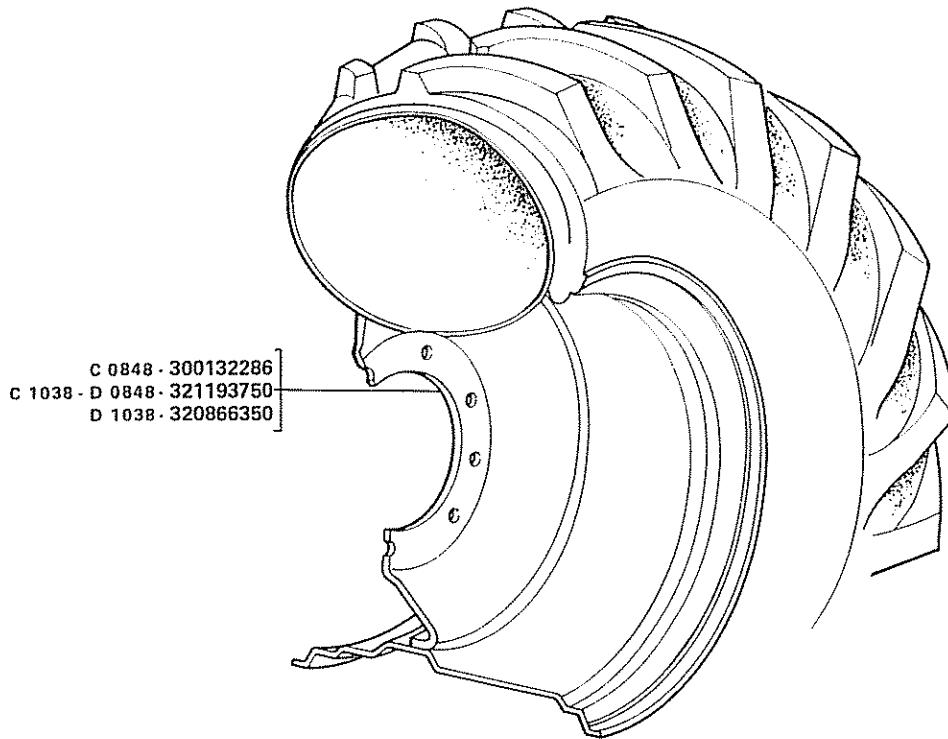
*Pneumatiques avant*  
*Vordere reifen*

*Front tyres*  
*Neumaticos delanteros*

**B10.C3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3750			(03.87)	B 10 . C 3	35032601655 - 35032501657		

C 0848	300137396	2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
D 0848	321193850	2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
	340478313	2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA



BAR 1,8  
PSI 26 -340478311

D 0848 aut. ⇒ n. 5C90367  
aut. ⇒ n. 5D10292

D 1038 aut. ⇒ n.  
aut. ⇒ n.

(2) ~~321-193750~~ = (2) 320866350

**3650**  
**3750**

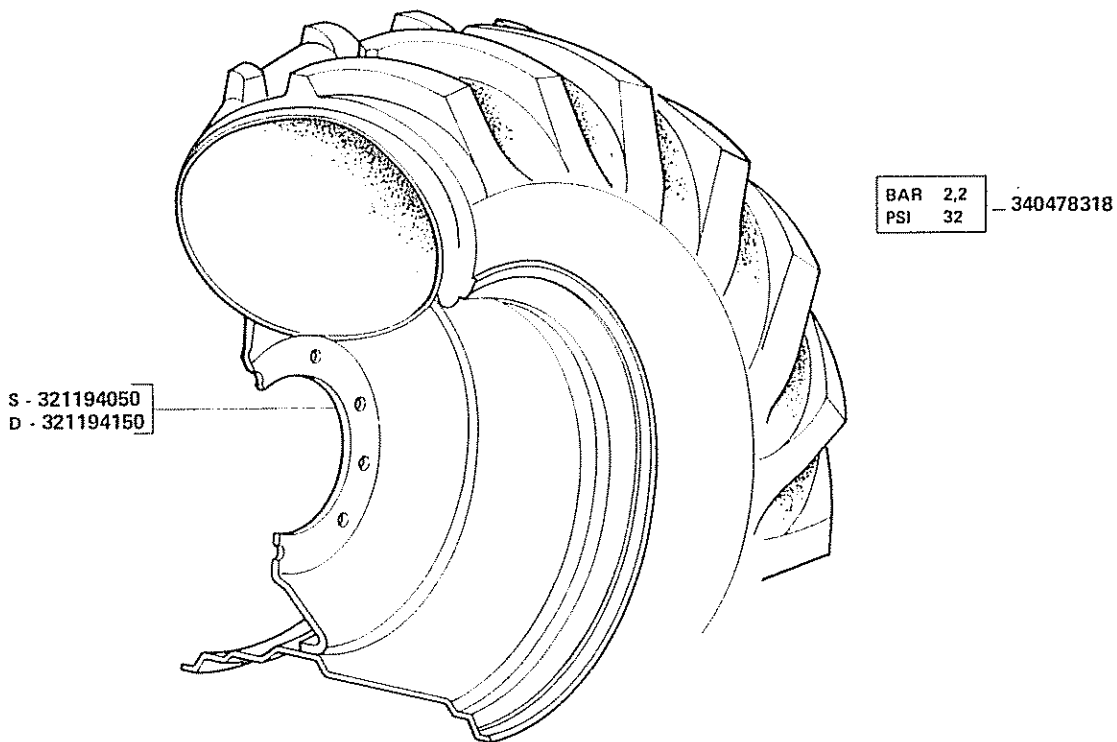
*Pneumatiques avant*  
*Vordere reifen*

PNEUMATICI ANTERIORI (28L-26" 12 PR)

*Front tyres*  
*Neumaticos delanteros*

**B10.C4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
C 0848	300132286	2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
D 1038	320866350	2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
C 1038	321193750	2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
D 0848	340478311	2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA



**3650**  
**3750**

PNEUMATICI ANTERIORI (21L - 30 12 PR)

*Pneumatiques avant*  
*Vordere reifen*

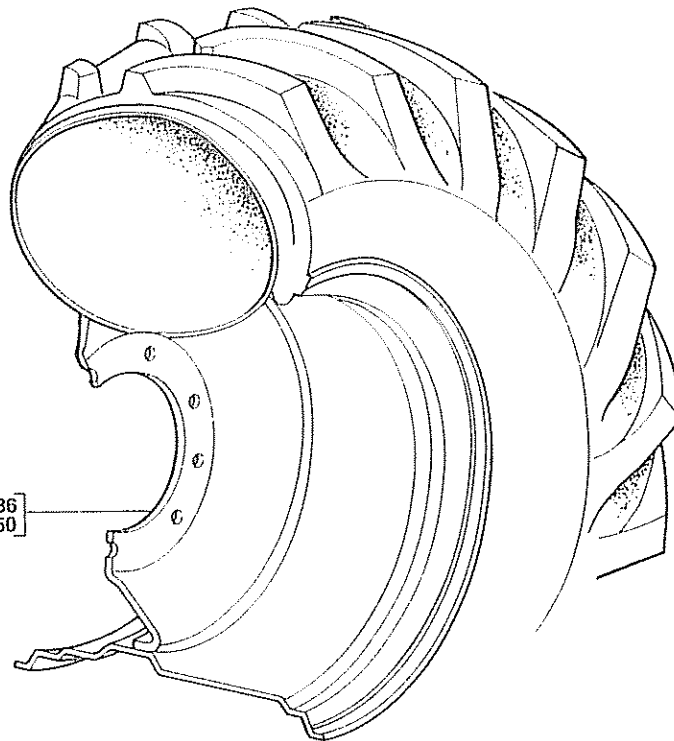
*Front tyres*  
*Neumaticos delanteros*

**B10.C5**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BEKENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3750			(03.87)		B 10 . C 5	35033501630	

321194050	1	DISCO CANALE S.	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA	LLANTA
321194150	1	DISCO CANALE D.	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA	LLANTA
340478318	2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ARZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA	CALCOMANIA





BAR	2,2	- 340478318
PSI	32	

C 0848 - 300136936
D 0848 - 321194050

D 0848	aut. =>	n. 5C90367
	aut. =>	n. 5D10292

**3650**  
**3750**

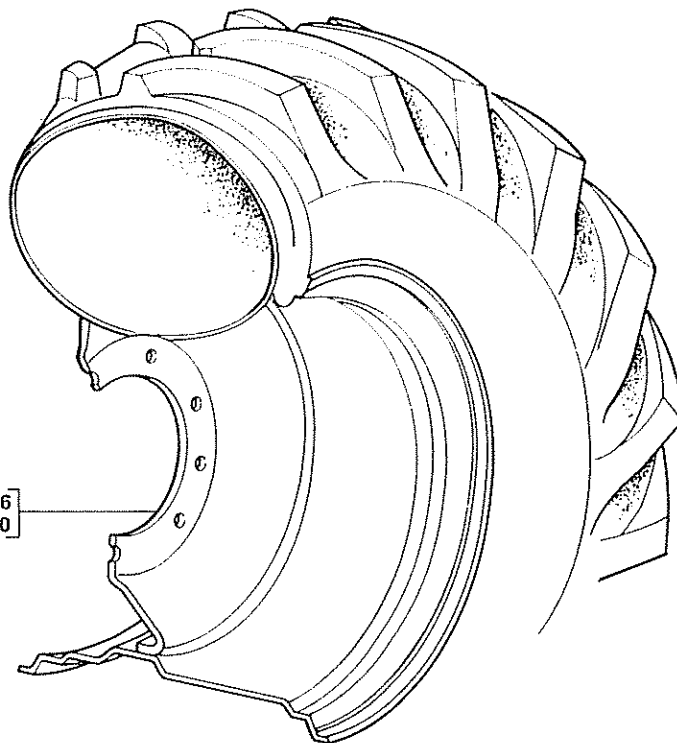
PNEUMATICI ANTERIORI (21.L - 30" 12 PR)

*Pneumatiques avant*  
*Vordere reifen*

*Front tyres*  
*Neumaticos delanteros*

**B10.C6**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
C 0848	300136936	2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
D 0848	321194050	2	DISCO CANALE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
	340478318	2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	LLANTA CALCOMANIA
LAVERDA 3650 - 3750							
(03.87)							
B 10. C 6							
35033501631							



C 0848 - 300130406  
D 0848 - 320635650

BAR 2,5  
PSI 36,3

340478315

D 0848 aut. => n. 5C90367

**3650**

**PNEUMATICI ANTERIORI (18,4 - 30" 12 PR)**

*Pneumatiques avant  
Vordere reifen*

*Front tyres  
Neumaticos delanteros*

**B10.C7**



MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650	(03.87)				B 10 . C 7	35022501623 - 35022501627	

C 0848  
D 0848

300130406 2  
320635650 2  
340478315 2

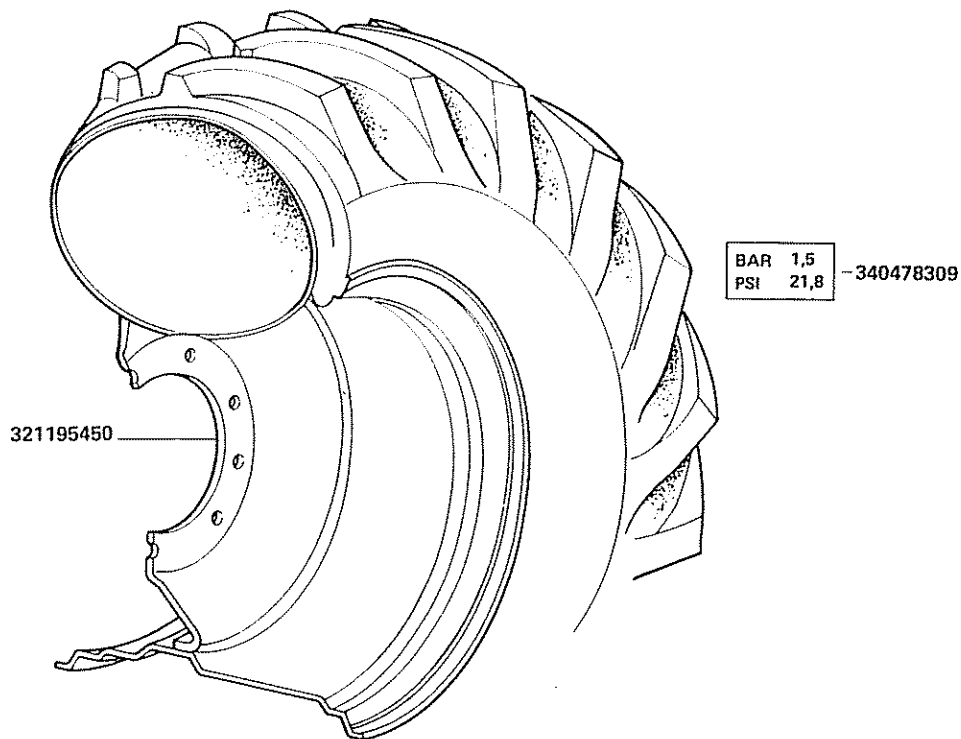
DISCO CANALE  
DISCO CANALE  
DECALCOMANIA

JANTE  
JANTE  
DECALCOMANIE

FELGE  
FELGE  
ABZIEHBILD

RIM  
RIM  
TRANSFER

LLANTA  
LLANTA  
CALCOMANIA



**3650**  
**3750**

*Pneumatiques avant*  
*Vordere reifen*

PNEUMATICI ANTERIORI (30.5-32 12 PR)

*Front tyres*  
*Neumaticos delanteros*

**B10.C8**

LAVERRDA 3650 - 3750

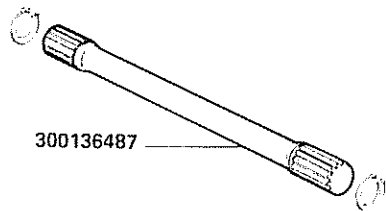
(05.88)

B 10. C B

35032501665

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES

321195450 2 DISCO CANALE JANTE DECALCOMANIE FELGE ABZIEHBILD RIM TRANSFER LANTA CALCOMANIA  
340478309 2 DECALCOMANIA



300136487

**3650R**  
**3750R**

*Demi essieux*  
*Achswellen*

SEMIASSI

*Half-shaft*  
*Semiejes*

**B10.D1**

LAVERDA 3650R - 3750R

(03.87)

B 10 . D 1

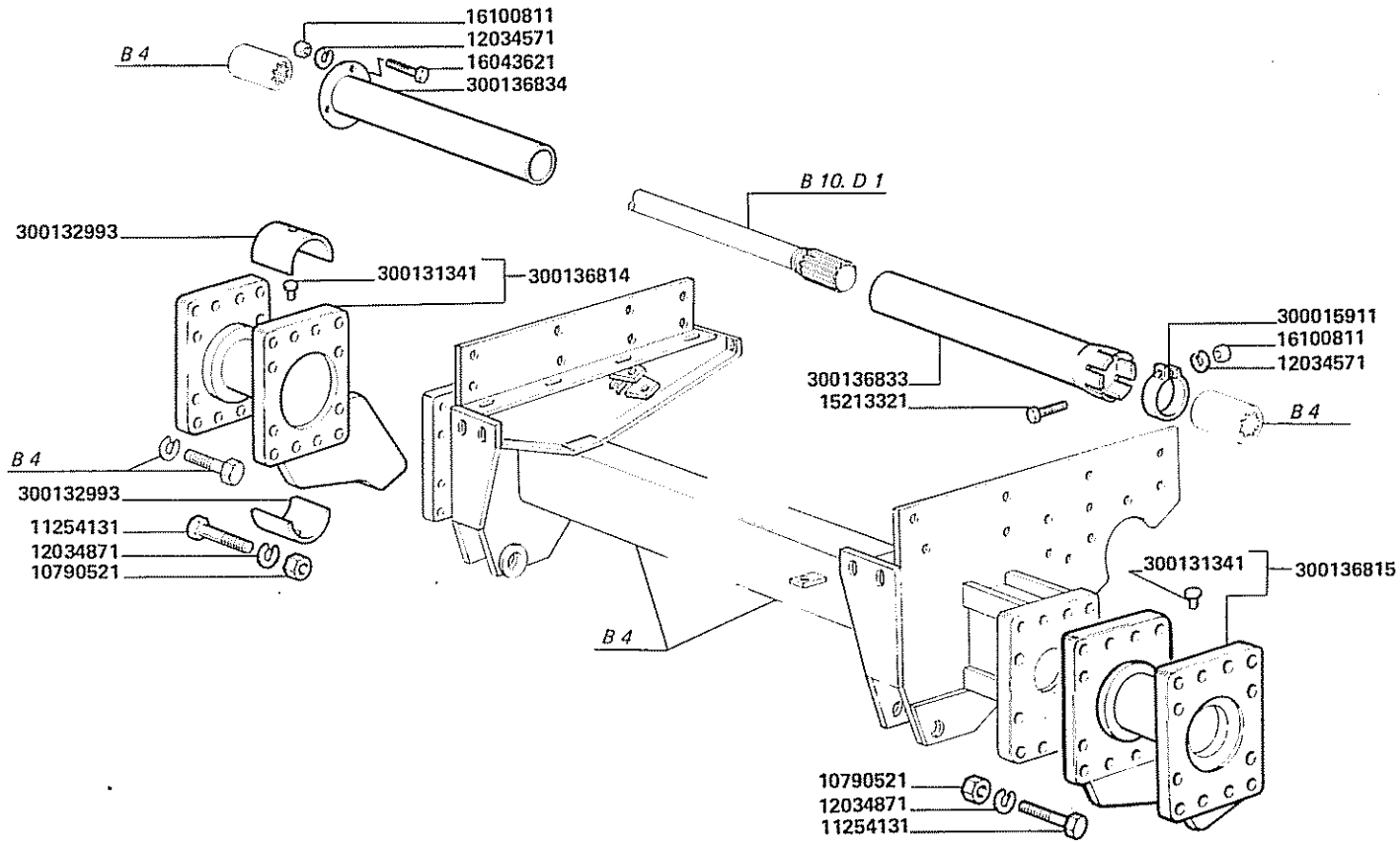
35039500205

- 1 -

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		2	SEMIASSE RISO	DEMI ESSIEU RIZ	ACHSWELLEN REIS	HALF SHAFT RICE	SEMI-EJE ARROZ

300136487





3650R  
3750R

Chenilles  
Raupenketten

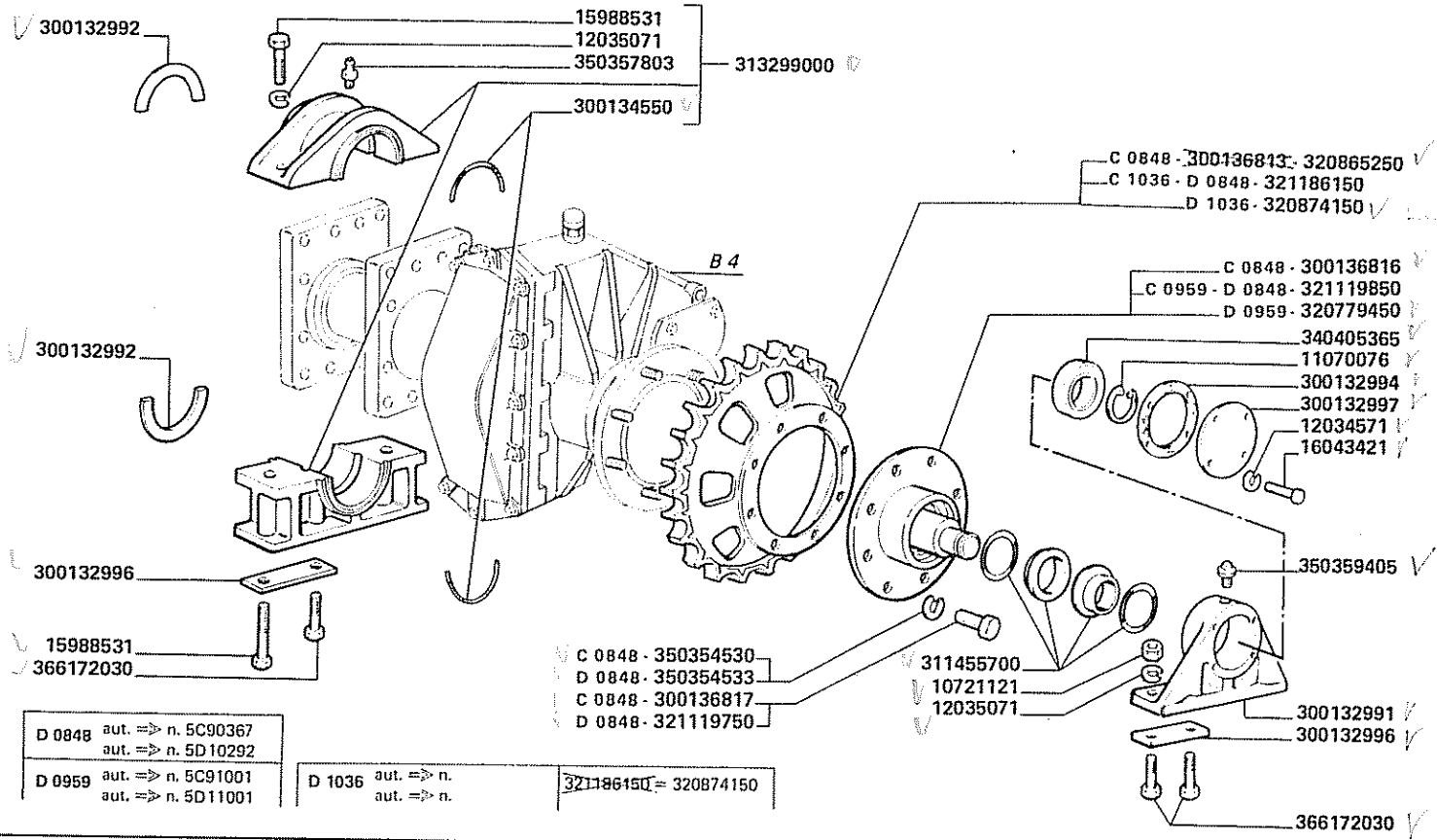
CINGOLATURA

Crawler tracks  
Orugas

B10.D2

1/3

4989224	12	RULLO 2 GUIDE	ROULEAU	HOLLE	ROLLE	ROLLER	RODILLO
10721121	4	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
10790521	32	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
11070076	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO	TORNILLO
11254131	24	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	ARANDELA ELASTICA	TORNILLO
12034571	16	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA	TORNILLO
12034871	88	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA	TORNILLO
12035071	16	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA	TORNILLO
14463680	2	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA	TORNILLO
15213321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	TORNILLO
15981231	56	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	TORNILLO
15981631	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	TORNILLO
15981831	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	TORNILLO
15988531	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	TORNILLO
16043421	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	TORNILLO
16043621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	TORNILLO
16100811	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	TORNILLO
300015911	2	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR	TORNILLO
300114644	4	PIASTRINA SPESORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR	TORNILLO
300115466	4	ASTA FISSAGG. RULLI	TIGE	MESSELRUECKEN	BORED, ROD	ASTA HORADADA	TORNILLO
300116078	1	LUBRIFICATORE RULLI	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR	TORNILLO



**3650R**  
**3750R**

*Chenilles*  
*Raupenketten*

CINGOLATURA

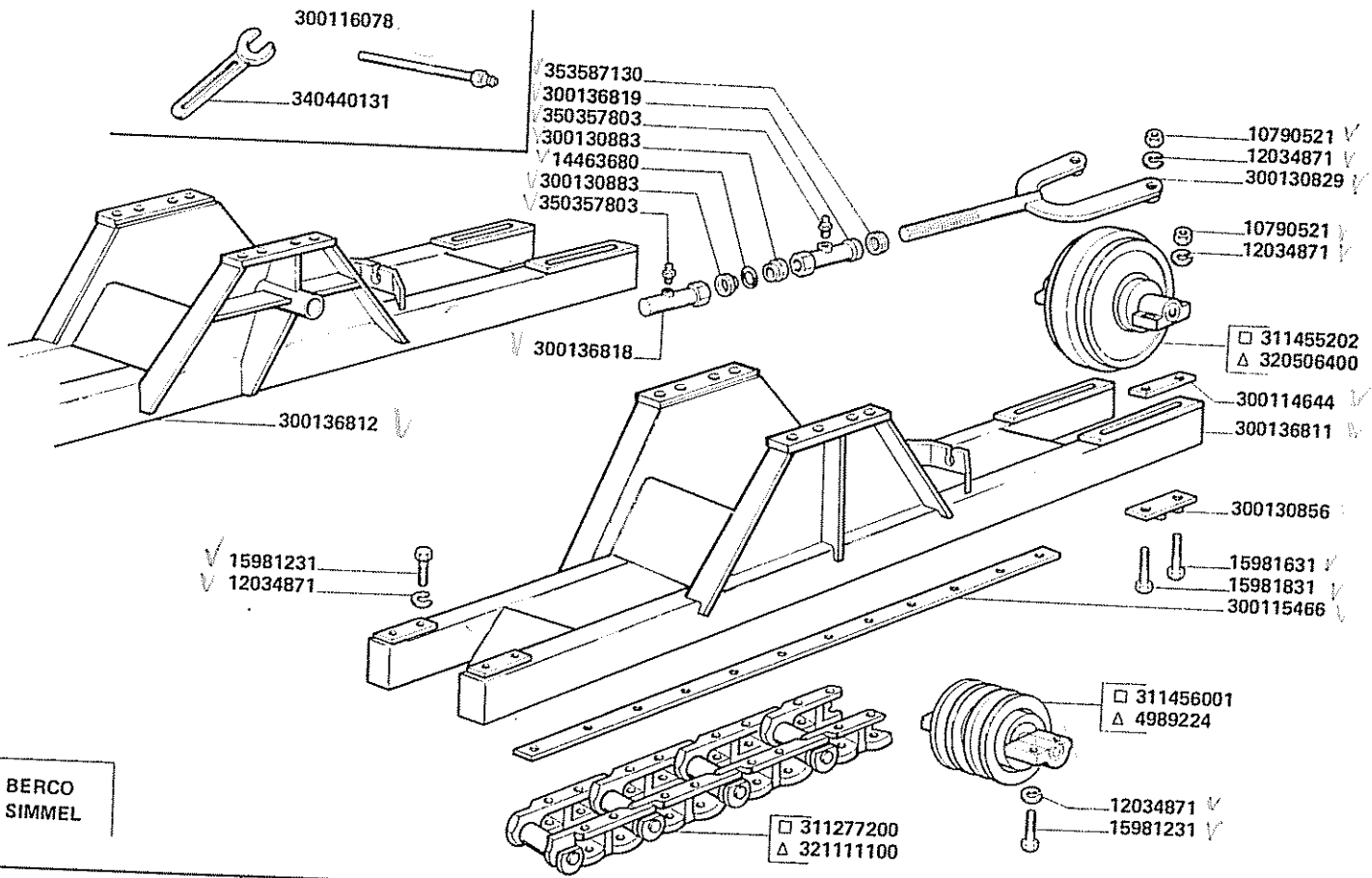
*Crawlers tracks*  
*Orugas*

**B10.D2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650R - 3750R		(05,88)	B 10 . D 2	35039501676 - 35	35039501676 - 35039501680 - 35039501684	

300130829	2	TENDITORE RUOTA TEND.	TENDEUR DE CHENIL.	SPANNSCHRAUBE	TENSIONER	TENSOR DE CORREA
300130856	4	RISCONTRO	BARRETTE	VERSTAEKRUNG	STIFENNER	PLETINA
300130883	4	RONDELLA GUIDA TEND.	RONDELLE	SCHESBE	WASHER	ARANDELA
300131341	(2)	SPINA	AXE	STIFT	FIN	PASADOR
300132991	2	SUPPORTO EST.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300132992	8	SEMIRODDELLA	DEMI-RONDELLE	SCHNEIDHAELFTE	HALF-WASHER	SEMI-ARANDELA
300132993	4	SEMIRODDELLA	DEMI-RODDELLA	BUESCHSEHAELFTE	HALF-BUSH	SEMI-CASQUILLO
300132994	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
300132996	8	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
300132997	2	COFERCHIO SUPPORTO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
300134550	(2)	SEMIQUARNIZIONE	DEMI-JOINT	DICHTUNGHAELFTE	HALF-GASKET	SEMI-JUNTA
300136811	1	TELAIO CINGOLO S.	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
300136812	1	TELAIO CINGOLO D.	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
300136813	2	RUOTA DENTATA	ROUE DENTEE	ZAHNRAD	DRIVE WHEEL	RUEDA DENTADA
300136814	1	PROLUNGA D. ASSALE	RALLONGE	VERLAEANGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
300136815	1	PROLUNGA S. ASSALE	RALLONGE	VERLAEANGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
300136816	2	PERNO EST.	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
300136817	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300136818	2	PROTEZIONE ANT.	PROTECTEUR	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
300136819	2	PROTEZIONE POST.	PROTECTEUR	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION

C 0848  
C 0848  
C 0848



□ BERCO  
 △ SIMMEL

**3650R**  
**3750R**

*Chenilles*  
*Raupenketten*

CINGOLATURA

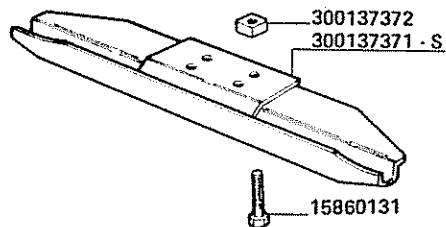
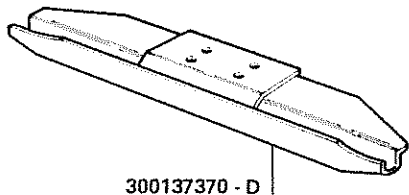
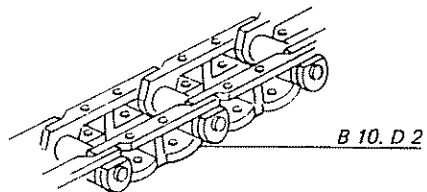
*Crawler tracks*  
*Orugas*

**B10.D2**

DENOMINAZIONE	Q	N. ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
---------------	---	-----------	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

300136833	2		PROTEZ. EST. SEMIASSE	PROTECTEUR	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
300136834	2		PROTEZ. INT. SEMIASSE	PROTECTEUR	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
311455202	4		COMP. RUOTA TENDIC.	ROUE TENDEUR	SPANNRAD	TRACKWELLE	RUEDA TENSOR
311456001	12		COMP. SUPORTO INT.	SUPPORT	HALTERUNG	TRACKWELLE	RUEDA TENSOR
311455700	2		RUULLO 2 GUIDE	ROULEAU	ROLLE	SUPPORT	RUEDA TENSOR
320566400	4		COMP. RUOTA TENDIC.	ROUE TENDEUR	SPANNRAD	TRACKWELLE	RUEDA TENSOR
320779450	2		PERNO EST.	AXE	BOLZEN	PIN	RUEDA DENTADA
320865250	2		RUOTA DENTATA	ROUE DENTEE	ZAHNRAD	DRIVE WHEEL	RUEDA DENTADA
320874150	2		RUOTA DENTATA	ROUE DENTEE	ZAHNRAD	DRIVE WHEEL	RUEDA DENTADA
321111100	2		CATENA	CHAIN	KETTE	CHAIN	CADENA
321119750	16		DADO SPECIALE	ECROU	MÜTTER	NUT	TUERCA
321186150	2		PERNO EST.	AXE	BOLZEN	PIN	RUEDA DENTADA
340405365	2		RUOTA DENTATA	ROUE DENTEE	ZAHNRAD	DRIVE WHEEL	RUEDA DENTADA
340440131	1		CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
350354530	16		ROSETTA ELASTICA	CLE A FOURCHE	SCHLÜSSEL	OPEN END SPANNER	LLAVE FIA
350354533	16		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
350357803	4		INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
350359405	2		TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	DUST SEAL RING	JUNTA PARA POLVO
366172030	12		VITE	JOINT PARE-POUSS.	RADIALDICHTRING	SCHRAUBE	TORNILLO

D 0848 C 0848 C 1036 D 0848 C 0959 D 0848 D 0848 D 10368 D 0848 D 0959



**3650R**  
**3750R**

*Patin*  
*Gleitstueck*

PATTINI (L = 750 mm)

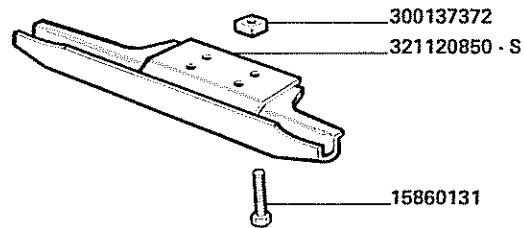
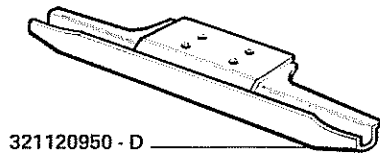
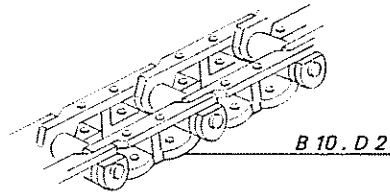
*Shoe*  
*Patin*

**B10.D3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
LAVRDA 3650R - 3750R	(03.87)	B 10 . D 3	35032501680				

15860131	280	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300137370	35	PATTINO D.	PATIN	GLEITSTUECK	SHOE	PATIN
300137371	35	PATTINO S.	PATIN	GLEITSTUECK	SHOE	PATIN
300137372	280	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA





**3650R**  
**3750R**

*Patin ouverts*  
*Offen-gleitstueck*

PATTINI APERTI (L = 750)

*Shoe open*  
*Patin abiertos*

**B10.D3.A**

LAVERDA 3650R - 3750R

(05.88)

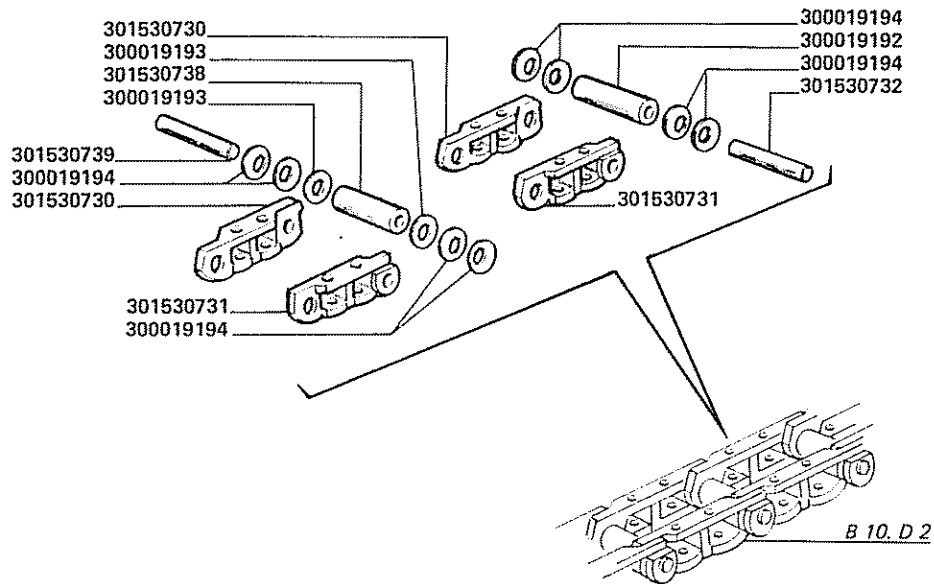
B 10. D 3. A

35039501684

- 1 -

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

15860131	280	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300137372	280	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
321120850	35	PATTINO S.	PATIN	GLEITSTUECK	SHOE	PATIN
321120950	35	PATTINO D.	PATIN	GLEITSTUECK	SHOE	PATIN



**3650R**  
**3750R**

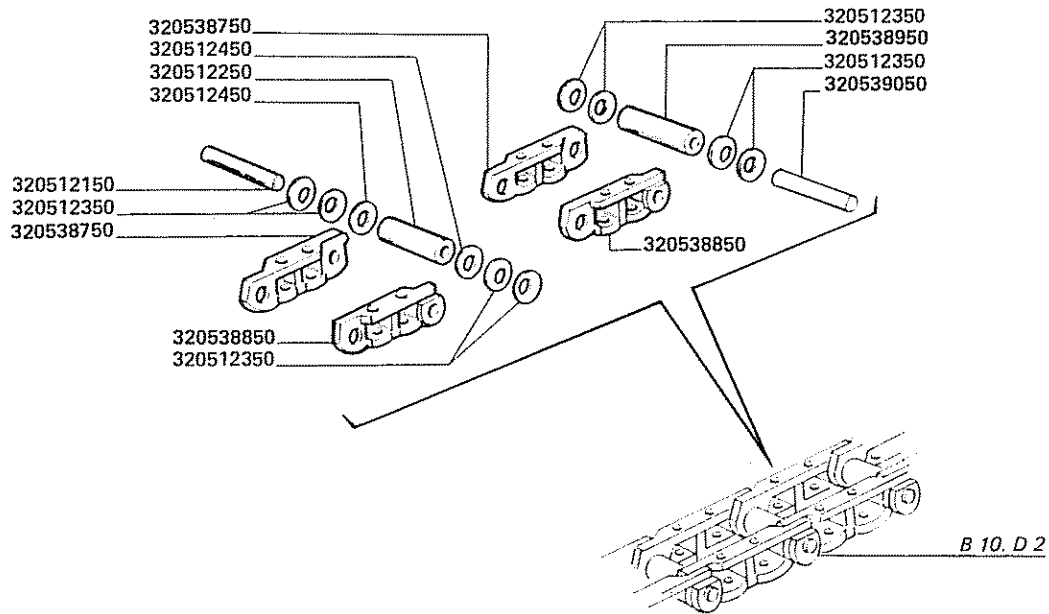
*Elements chaines*  
*Ketteelemente*

ELEMENTI CATENARIA (BERCO)

*Chain elements*  
*Elementos cadenas*

**B10.D4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650R - 3750R	(10.85)	B 10 . D 4	300019192 (34) BOCCOLA PERNO RONDELLA INT. RONDELLA ELASTICA 300019194 (140) RONDELLA ELASTICA 301530730 (35) ELEMENTO D. MAGLIE 301530731 (35) ELEMENTO S. MAGLIE 301530732 (34) PERNO COLLEG. MAGLIE 301530738 (1) BOCCOLA DI GIUNZ. 301530739 (1) PERNO GIUNZ. CINGOLI	BAGUE RONDELLE RONDELLE W ELEMENT MAILLONS ELEMENT MAILLONS AXE BAGUE AXE DE JONCTION	BUECHSE SCHEIBE FEDERSCHHEIBE KETTENELEMENT KETTENELEMENT BOLZEN BUECHSE BOLZEN	BUSH WASHER SPRING WASHER LINK ELEMENT LINK ELEMENT PIN BUSH PIN	CASQUILLO ARANDELA ARANDELA ELASTICA ELEM. DE ESLABON ELEM. DE ESLABON EJE CASQUILLO EJE
						31127200	



**3650R**  
**3750R**

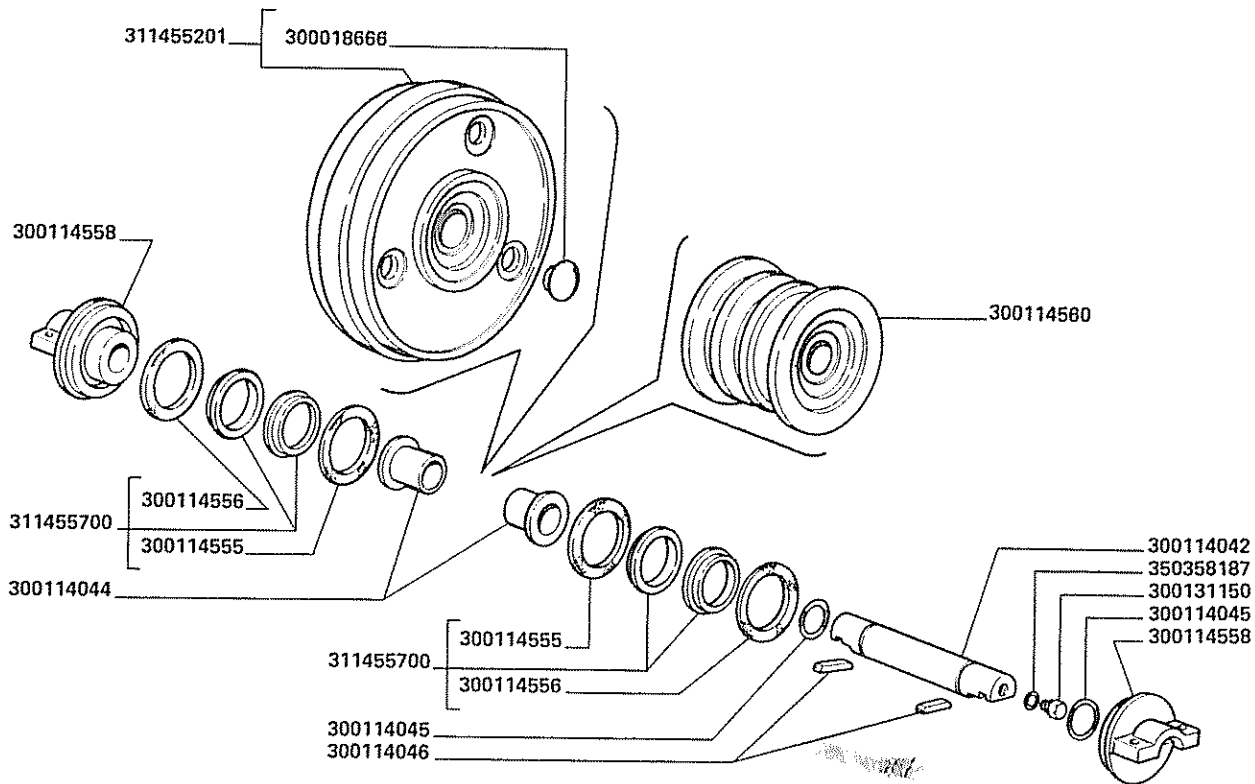
*Elements chaines*  
*Ketteelemente*

ELEMENTI CATENARIA (SIMMEL)

*Chain elements*  
*Elementos cadenas*

**B10.D4.1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	320512150 (34)		PERNO GIUNZ. CINGOLI	AXE DE JONCTION	BOLZEN	PIN	EJE
	320512250 (1)		BOCCOLA DI GIUNZ.	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	320512350 (140)		RONDELLA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	320512450 (70)		RONDELLA INT.	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA
	320538750 (35)		ELEMENTO D. MAGLIE	ELEMENT MAILLONS	KETTENELEMENT	LINK ELEMENT	ELEM. DE ESLABON
	320538850 (35)		ELEMENTO S. MAGLIE	ELEMENT MAILLONS	KETTENELEMENT	LINK ELEMENT	ELEM. DE ESLABON
	320538950 (34)		BOCCOLA PERNO	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	320539050 (1)		PERNO GIUNZ. CINGOLI	AXE DE JONCTION	BOLZEN	PIN	EJE



**3650R**  
**3750R**

**ELEMENTI RULLI E RUOTE TENDICINGOLO (BERCO)**

*Elements galets et roues tendeuses*  
*Rollenelemente und spannraeder*

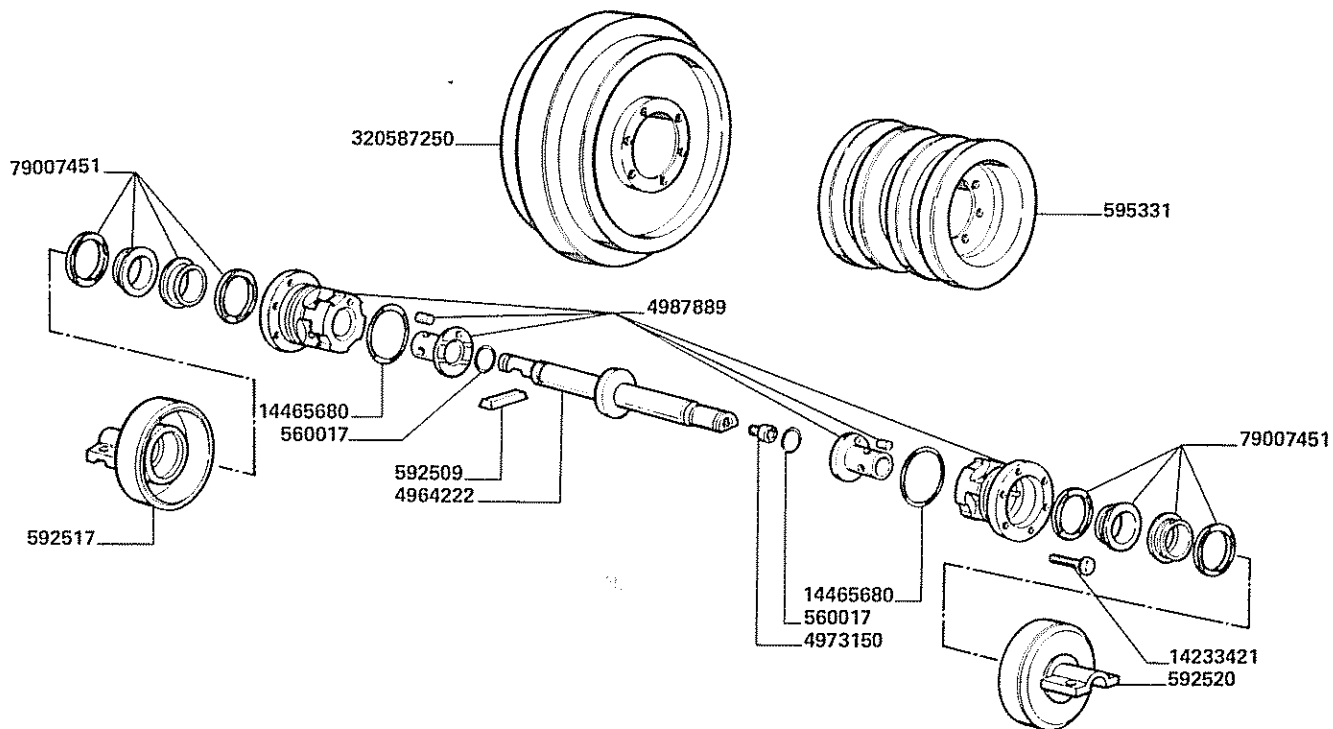
*Rollers elements and idler wheels*  
*Elementos rodillos y ruedas tensoras de cadena*

**B10.D5**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	300018666	(6)	COPECHIEITTO RUOTA	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	300114042	1	ALBERO RULLI	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	300114044	2	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	300114045	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTRING	SEAL	JUNTA
	300114046	2	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
	300114555 (2)	(2)	ANELLO DI TENUTA INT.	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	300114556 (2)	(2)	ANELLO DI TENUTA EST.	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	300114558	2	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300114560	1	RULLO PORTANTE	ROULEAU	TRAGROLLE	ROLLER	RODILLO
	300131150	1	COMPL. RUOTA	ROUE	SPANNRAD	TRACKWHEEL	RUEDA
	311455201	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	PLUG	TAPON
	311455700	2	ANELLO	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
	350358187	1	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA





**3650R**  
**3750R**

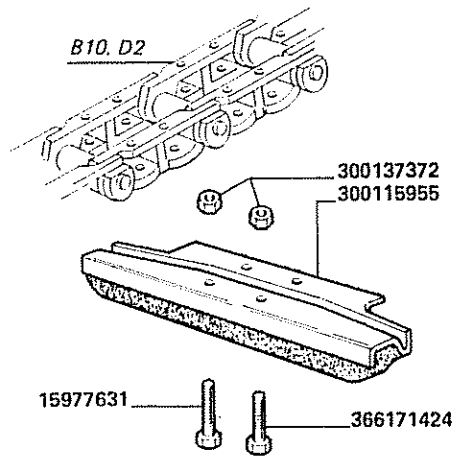
**ELEMENTI RULLI E RUOTE TENDICINGOLO (SIMMEL)**

*Elements galets et roues tendeuses*  
*Rollenelemente und spannraeder*

*Rollers elements and idler wheels*  
*Elementos rodillos y ruedas tensoras de cadena*

**B10.D5.1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	560017	1	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	592509	1	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEY	SUPPORT	CHAVETA
	592517	1	SUPPORTO D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	592520	1	SUPPORTO S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	595331	1	RULLO PORTANTE	ROULEAU	TRAGROLLE	ROLLER	RODILLO
	4964222	1	ALBERO RULLI	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	4973150	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	PLUG	TAPON
	4987889	1	COMPL. BRONZINA	BAGUE BRONZE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO BRONCE
	14233421	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14465680	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTRING	SEAL	JUNTA
	79007451	2	COMPL. ANELLO	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
	320587250	1	RUOTA	ROUE	SPANNRAD	TRACKWHEEL	RUEDA



**3650R**  
**3750R**

*Patin de caoutchouc*  
*Gleitstueckgummi*

PATTINI IN GOMMA (L = 700 mm)

*Rubber shoe*  
*Patin de goma*

**B10.D6**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
		140	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300115955	70	PATTINO CINGOLI GOMMA	PATIN DE CAOUTCH.	GLEITSTUECKGUMMI	RUBBER SHOE	PATIN DE GOMA
	300137372	280	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	366171424	140	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

C 1	TRASMISSIONE	T TRANSMISSION	ANTRIEB	TRANSMISSIONS	TRASMISION
C 2	CASSA	CAISSE	KASTEN	HOUSING	CAJA
C 3	AGGANCIO PIATTAFORMA	ACCROCHAGE PLATEFORME	SCHNEIDWERKANKOPPLUNG	CUTTING TABLE ATTACHMENT	ENGANCHE PLATAFORMA
C 4	TRASMISSIONE PIATTAFORMA	TRANSMISSION PLATEFORME	ANTRIEBSCHNEIDWERK	CUTTING TABLE TRANSMISSIONS	TRASMISION PLATAFORMA
C 5	ALBERO INFERIORE	ARBRE INFERIEUR	UNTERE WELLE	LOWER SHAFT	EJE INFERIOR
C 6	ALBERO SUPERIORE	ARBRE SUPERIEUR	OBERE WELLE	UPPER SHAFT	EJE SUPERIOR
C 7	RULLO INFERIORE	TAMBOUR INF.	UNTERROLLE	LOWER ROLLER	RODILLO INF.
C 8	SOLLEVAMENTO CASSA	RÉLEVAGE CAISSE	HEBEN DER KASTEN	HOUSING LIFTING	LEVANTAMIENTO CAJA
C 9. A 1	SENZA RULLO ALIMENTATORE (CATENE)	SANZ TAMBOUR D'ALIMENTATION (CHAINES)	OHNE FOERDERWALZE (KETTEN)	WITHOUT FEEDER ROLLER (CHAINS)	SIN RODILLO ALIMENTADOR (CADENAS)
C 9. B 1	RULLO ALIMENTATORE (TRASMISSIONE)	TAMBOUR D'ALIMENTATION (TRANSMISSION)	FOERDERWALZE (ANTRIEB)	FEEDER ROLLER (TRANSMISSION)	RODILLO ALIMENTADOR (TRASMISION)
C 9. B 2	RULLO ALIMENTATORE (COMPLESSIVO)	TAMBOUR D'ALIMENTATION (CPT)	FOERDERWALZE (KPL)	FEEDER ROLLER (ASSY)	RODILLO ALIMENTADOR (CONJ.)
C 9. B 3	RULLO ALIMENTATORE (ELEMENTI RULLO)	TAMBOUR D'ALIMENTATION (ELEMENTS TAMBOUR)	FOERDERWALZE (ELEMENTE FOERDERWALZE)	FEEDER ROLLER (ROLLER ELEMENTS)	RODILLO ALIMENTADOR (ELEMENTOS RODILLO)
C 9. B 4	RULLO ALIMENTATORE (CATENE)	TAMBOUR D'ALIMENTATION (CHAINES)	FOERDERWALZE (KETTEN)	FEEDER ROLLER (CHAINS)	RODILLO ALIMENTADOR (CADENAS)
C 11	RASAMENTO ALBERO SUPERIORE ELEVATORE	TRAVERSE ARBRE SUPERIEUR ELEVATEUR	ABSTREIFER OBERE WELLE SCHRAEGFOERDERER	ELEVADOR WINE PLATE UPPER SHAFT	TRAVERSANO EJE SUPERIOR ELEVADOR

**C**

ELEVATORE

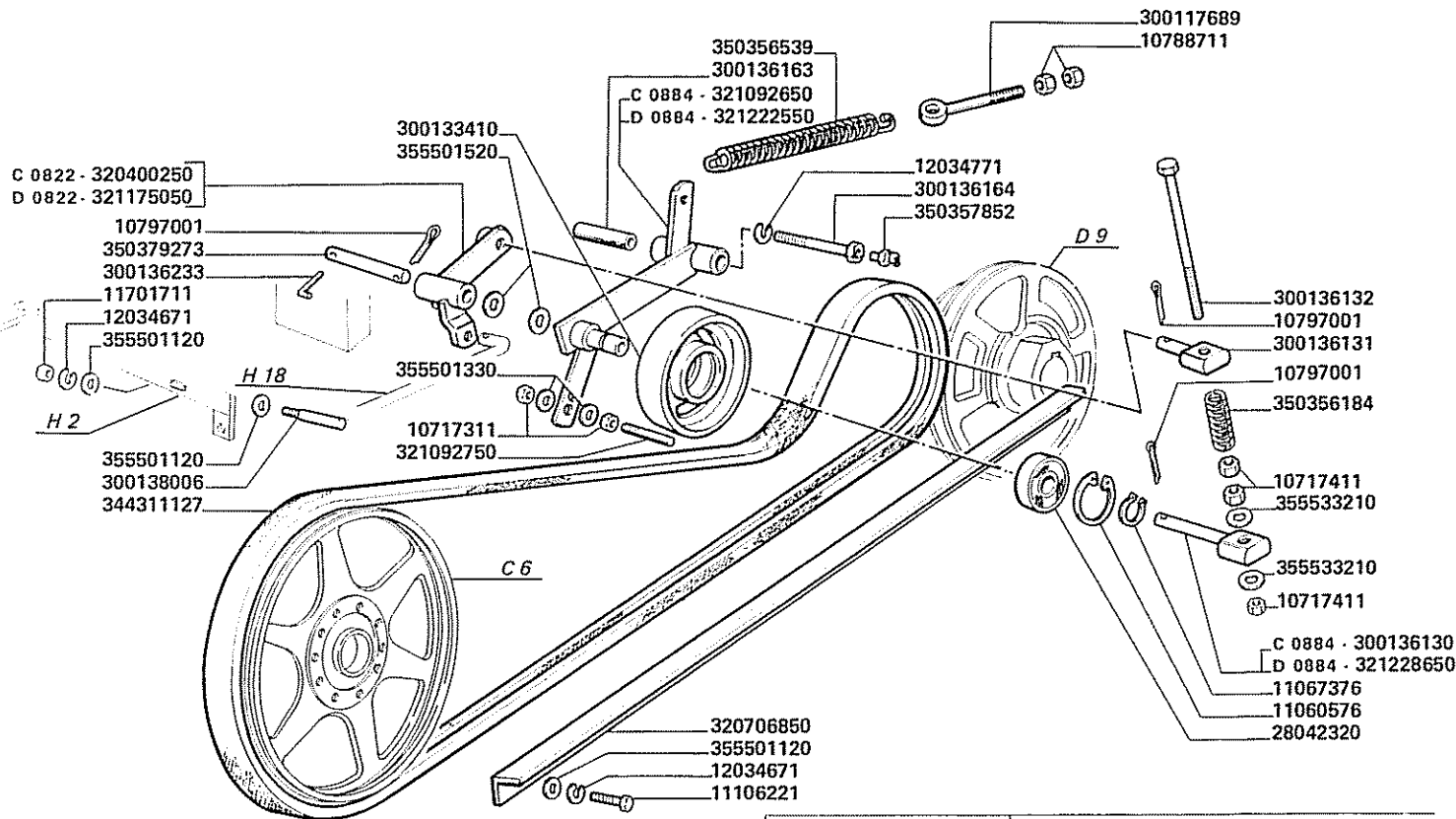
ELEVATEUR

ELEVATOR

ELEVATOR

ELEVADOR





D 0822 aut. ⇒ n. 5C90367  
 aut. ⇒ n. 5D10292  
 320400250 = 321175050

D 0884 aut. ⇒ n. 5C90487  
 aut. ⇒ n. 5D10367  
 321092650 + 300136130 = 321222550 + 321228650

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Transmission  
 Antrieb

**TRASMISSIONE**

Transmissions  
 Trasmision

**C1**

177 107

PERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (03.87)

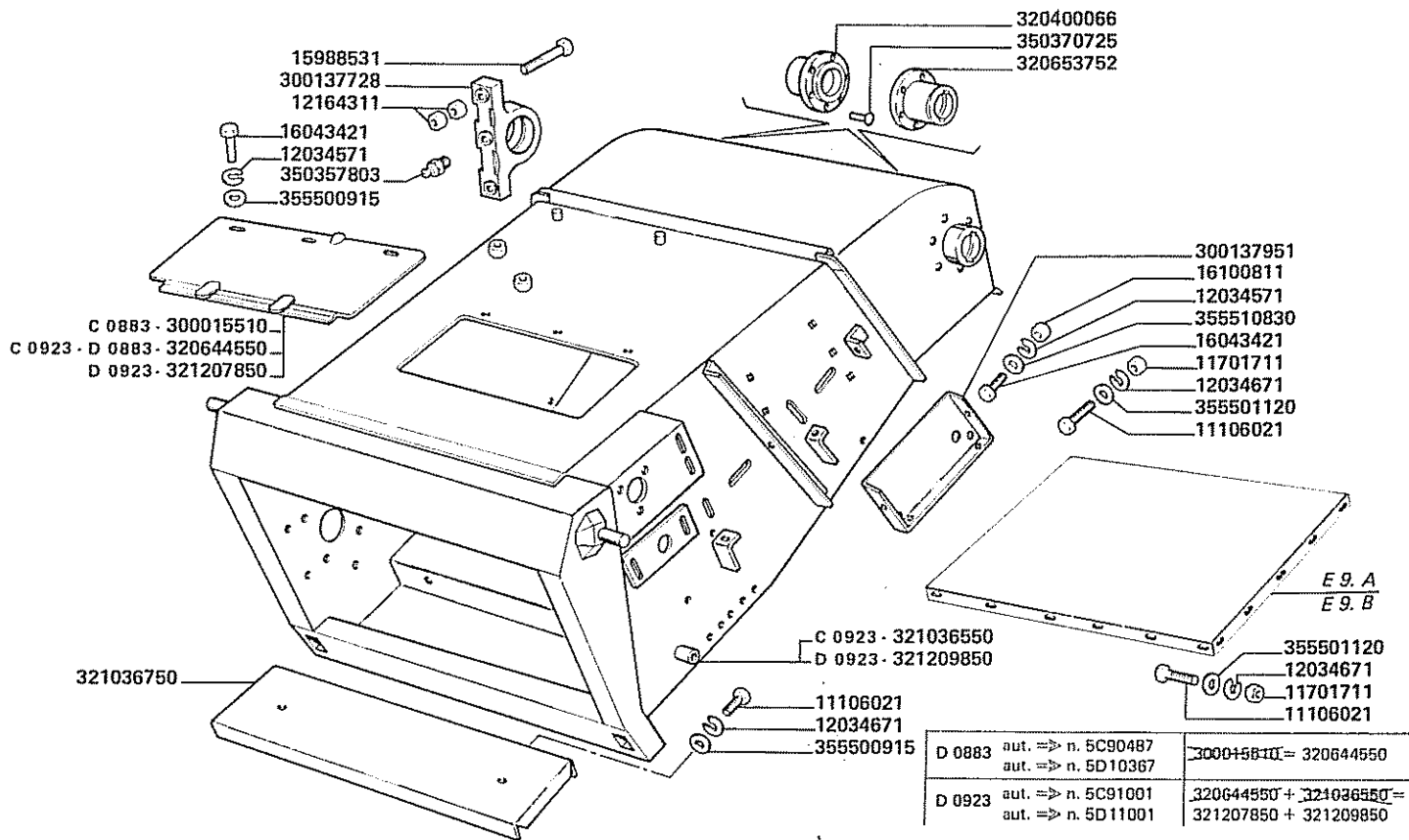
C 1 02039900301

1 -

DIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENUNNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

10717311	2	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
10717411	3	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
10788711	2	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
10797001	4	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
11060576	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11067376	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11106221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	1	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034771	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
28042320	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
300117689	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
300133410	1	TENDICINGHIA	POULE TENDEUR	RIEMENSPANNER	BELT TENSIONER	TENSOR DE CORREA
300136130	1	NOCE	NOIX	LAGER	BEARING	NUEZ
300136131	1	NOCE	NOIX	LAGER	BEARING	NUEZ
300136132	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
300136163	1	BOCCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
300136164	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300136233	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
300138006	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
320400250	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
320706850	1	PATTINO	PATIN	GLEITTSCHIENEN	BELT PATIN	PATIN
321092650	1	BRACCIO SUPP.	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
321092750	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
321222550	1	BRACCIO SUPP.	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
321222550	1	BRACCIO SUPP.	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
32175050	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
32175050	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
344311127	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
350356184	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
350356539	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
350379273	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
355501120	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355501330	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355501520	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355533210	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA





D 0883	aut. => n. 5C90487 aut. => n. 5D10367	300015510 + 320644550
D 0923	aut. => n. 5C91001 aut. => n. 5D11001	320644550 + 321036550 + 321207850 + 321209850

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Caisse  
 Kasten

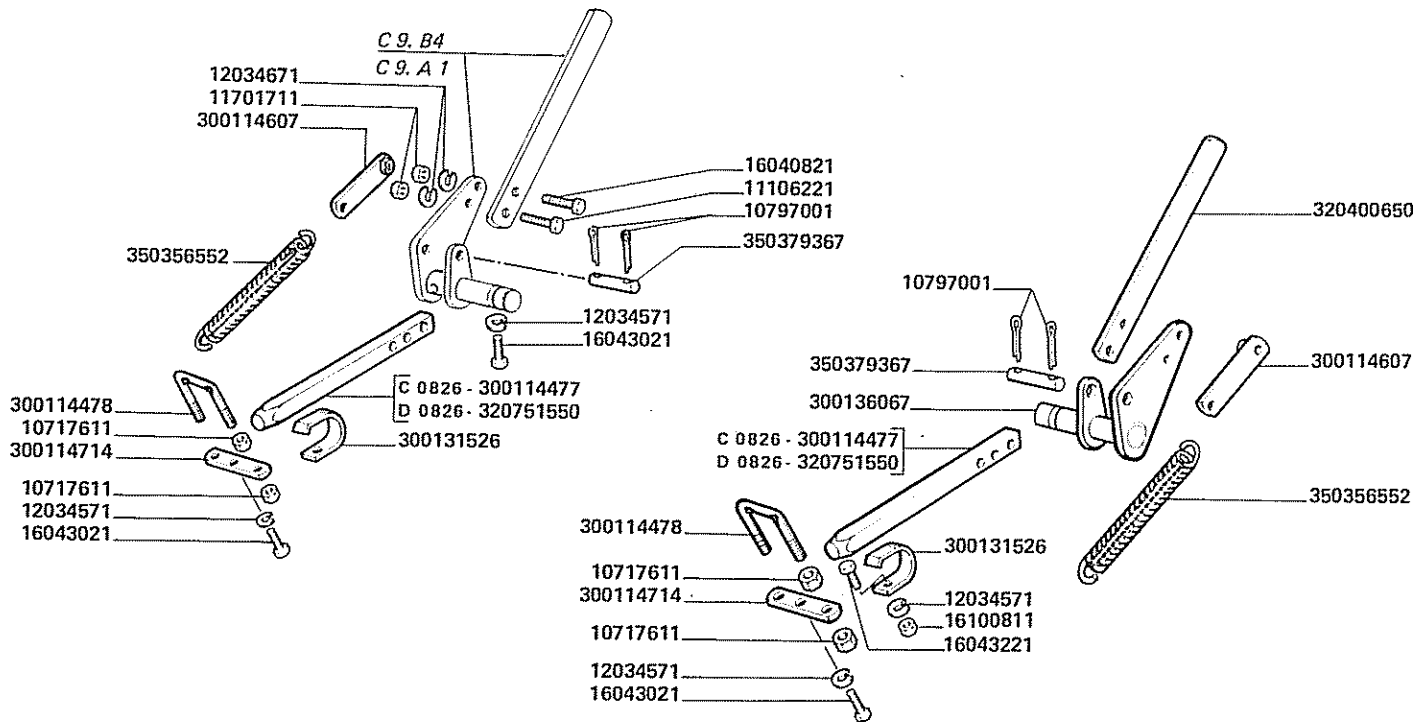
CASSA

Housing  
 Caja

**C2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		22	VITE	ECROU	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		22	DADO	MUTTER		NUT	TUERCA
		9	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		22	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		4	VITE	VIS	SCHRAUBE	NUT	TORNILLO
		11	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	PORTELLO	GRILLE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
		2	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		2	CHIUSURA	FERMETURE	KLAPPE	COVER	CIERRE
		1	SUPPORTO D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		1	PORTELLO	GRILLE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
		1	SUPPORTO S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		1	CASSA ELEVATORE	CAISSE ELEVATEUR	ELEVATORSCHACHT	ELEVATOR HOUSING	CAJA DEL ELEVADOR
		1	CHIUSURA RACCOGLISASSI	TOLE D'OBTURATION	ABDECKUNG	COVER, STRONE TRAP	CIERRE
		1	PORTELLO	GRILLE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
D 0923		1	CASSA ELEVATORE	CAISSE ELEVATEUR	ELEVATORSCHACHT	ELEVATOR HOUSING	CAJA DEL ELEVADOR
		2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
		12	RIVETTO	RIVET	NIETE	RIVET	REMACHE
		9	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA
		9	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA
		22	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA
		4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA
		22	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA
		4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA



aut. => n. 5C90367  
 D 0826 aut. => n. 5D10342

300114477 = 320751550

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Accrochage plateforme*  
*Schneidwerkankopplung*

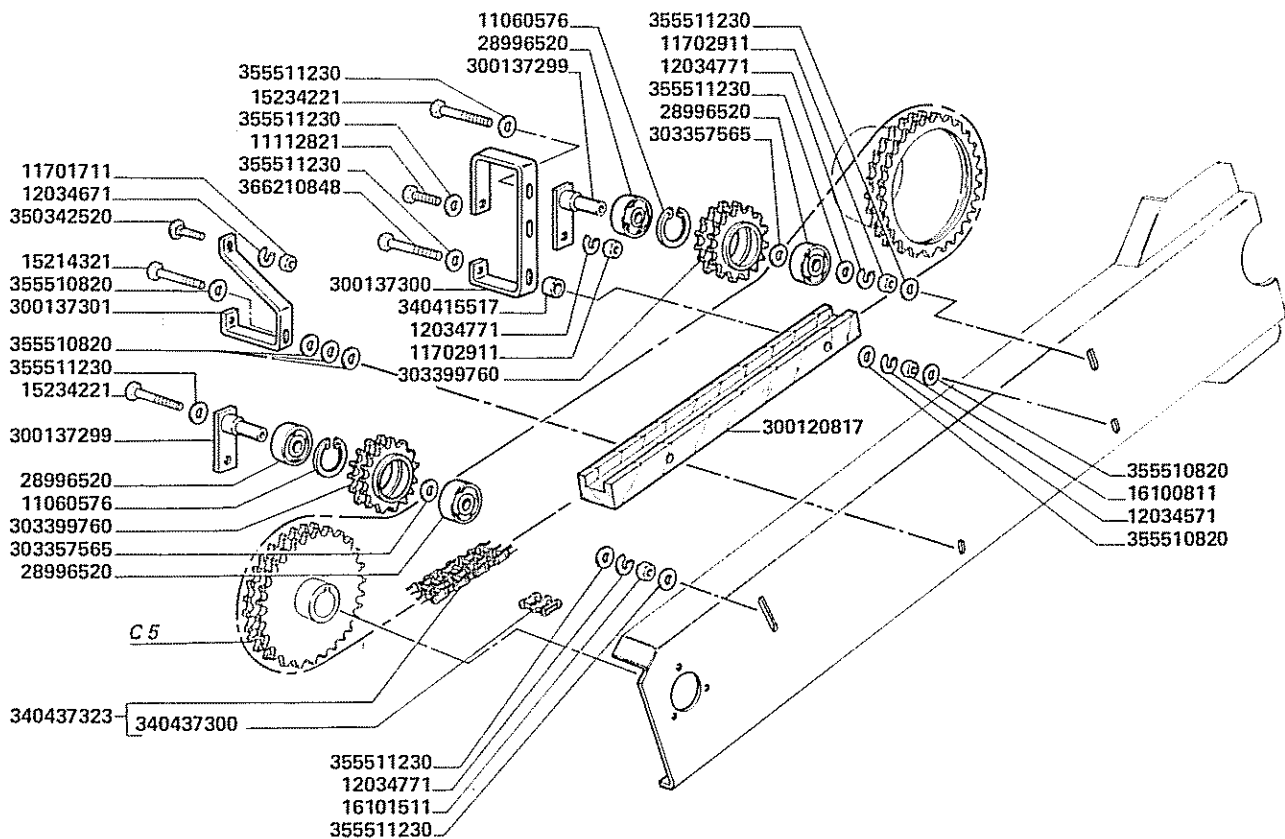
AGGANCIAMENTO TESTATA

*Cutting table attachment*  
*Enganche plataforma*

**C3**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

10717611	8	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
10797001	4	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
11701711	4	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16043021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	2	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
300114477	2	CHIAVISTELLO	VERROU	SPERRIEGEL	LOCKING PIN	CERROJO
300114478	2	BALIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
300114607	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
300114714	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
300131526	2	BALISTRINA	RESSORT	FEDER	LEAFSPRING	RESORTE
300136067	1	LEVA S.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
320400650	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
320751550	2	CHIAVISTELLO	VERROU	SPERRIEGEL	LOCKING PIN	CERROJO
350356552	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
350379367	2	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Transmission plateforme*  
*Antriebschneidwerk*

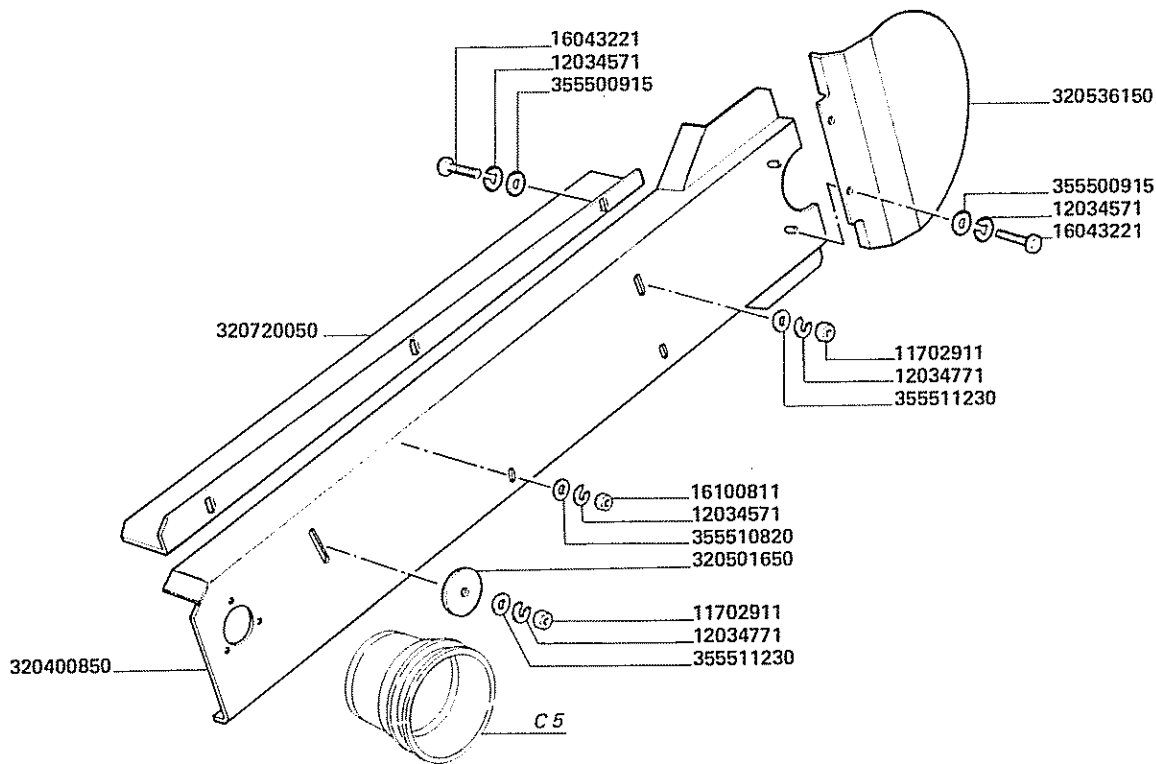
TRASMISSIONE TESTATA

*Cutting table transmissions*  
*Trasmision plataforma*

**C 4**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11060576	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11112821	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	11702911	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	9	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15214321	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15234221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043221	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16101511	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28996520	4	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300120817	1	PATINO	PATIN	GLEITSCHIEMEN	PATIN	PATIN
	300137299	2	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300137300	1	STAFFA POST. SUPP. TEND.	ETRIER	HALTER	BRACKET	ABRAZADERA
	300137301	1	SUPPORTO PATINNO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	3003357565	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	3003357565	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	320501650	1	PROTEZIONE	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
	320501650	1	CHIUSURA FORO	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
	320536150	1	PROTEZIONE POST.	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
	340437323	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	340437323	1	CATENA	CHAIN	KETTE	CHAIN	CADENA
	340437300	(1)	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
	340415517	1	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	35550915	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355511230	11	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	366210848	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



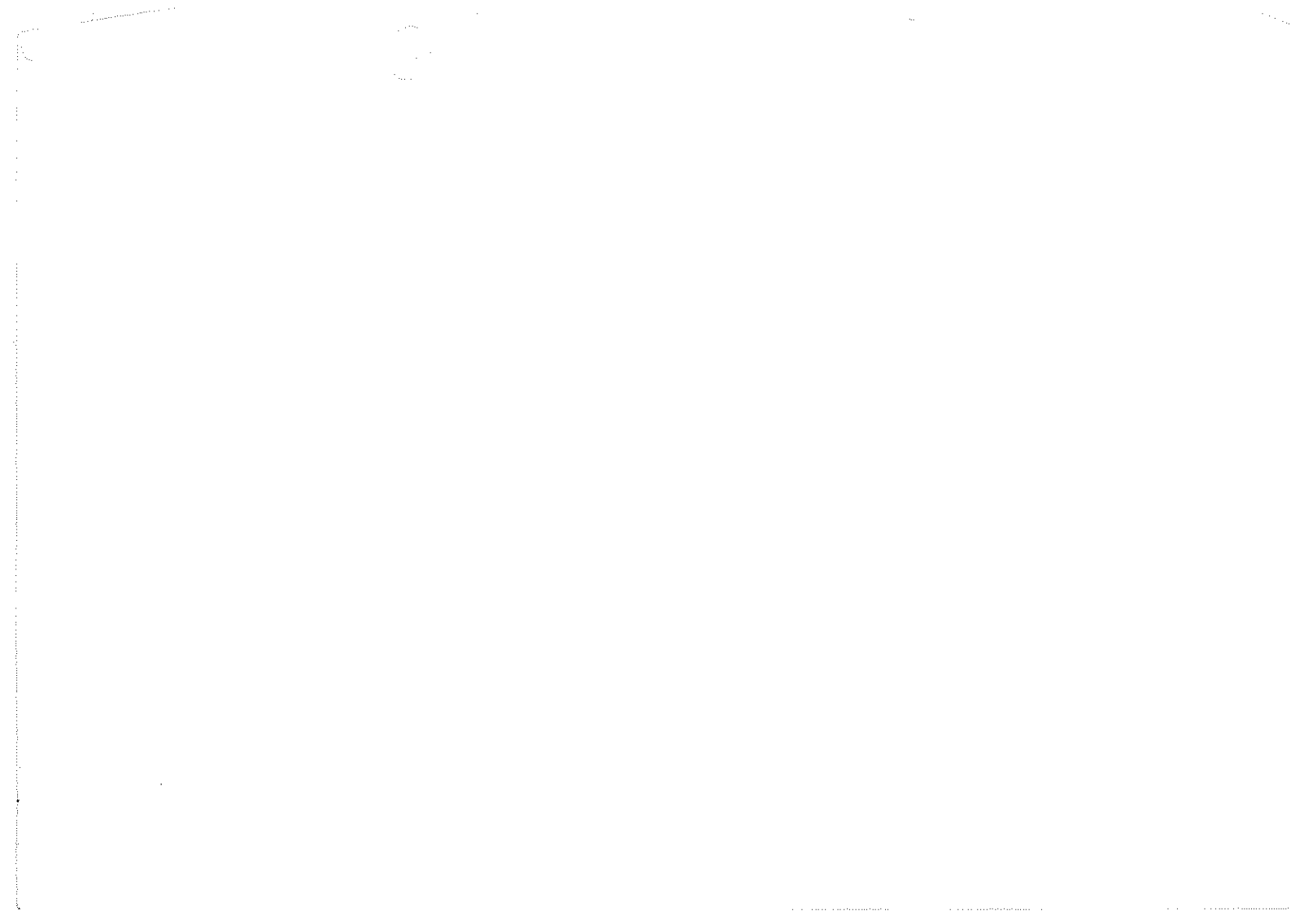
**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Trasmissione piattaforme*  
*Antriebschneidwerk*

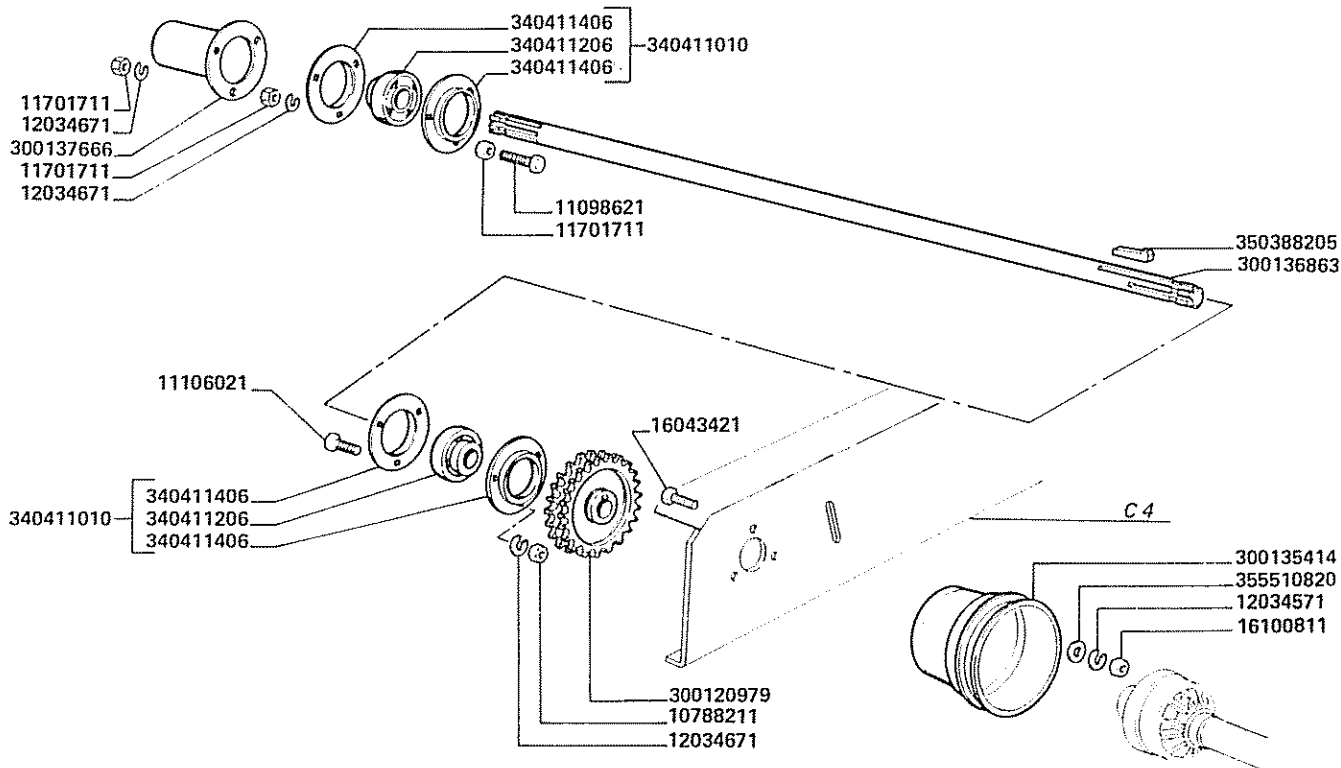
TRASMISSIONE TESTATA

*Cutting table transmissions*  
*Trasmissione piattaforme*

**C4**







**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Arbre inferieur  
 Untere welle

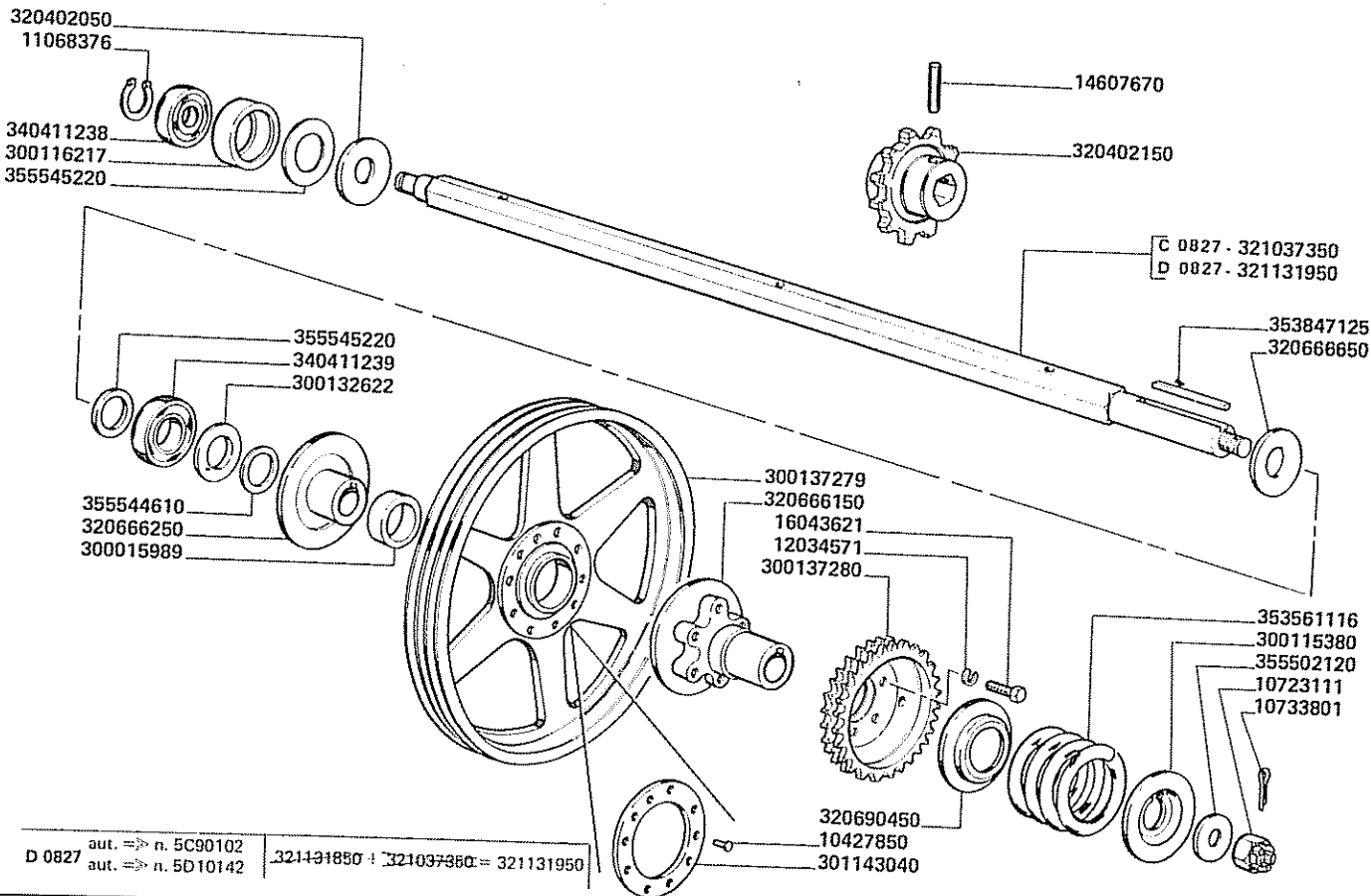
ALBERO INFERIORE

Lower shaft  
 Eje inferior

**C5**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

10788211	3	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
1109821	3	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
1106021	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
11701711	9	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	TUERCA
12034571	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNITZBLECH	FEDERSCHNITZBLECH	ARANDELA ELASTICA
12034571	9	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNITZBLECH	FEDERSCHNITZBLECH	ARANDELA ELASTICA
16043421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
16100811	3	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	TUERCA
300120979	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	ZAHNRAD	PINON
300135414	1	PROTEZIONE	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	SCHUTZBLECH	PROTECCION
300136863	1	ALBERO INF.	ARBRE	WELLE	WELLE	ARBOL
300137666	1	PROTEZIONE ALBERO	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	SCHUTZBLECH	PROTECCION
340411010	2	SUPPORTO CUSC.	PALIER	LAGERHALTER	LAGERHALTER	COJINETE
340411206	(1)	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	LAGER	HODAMIENTO
340411406	(2)	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	LAGERFLANSCH	BRIDA
350388205	1	CHAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
355510820	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHNITZBLECH	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ALBERO SUPERIORE**

*Arbre supérieur*  
*Obere welle*

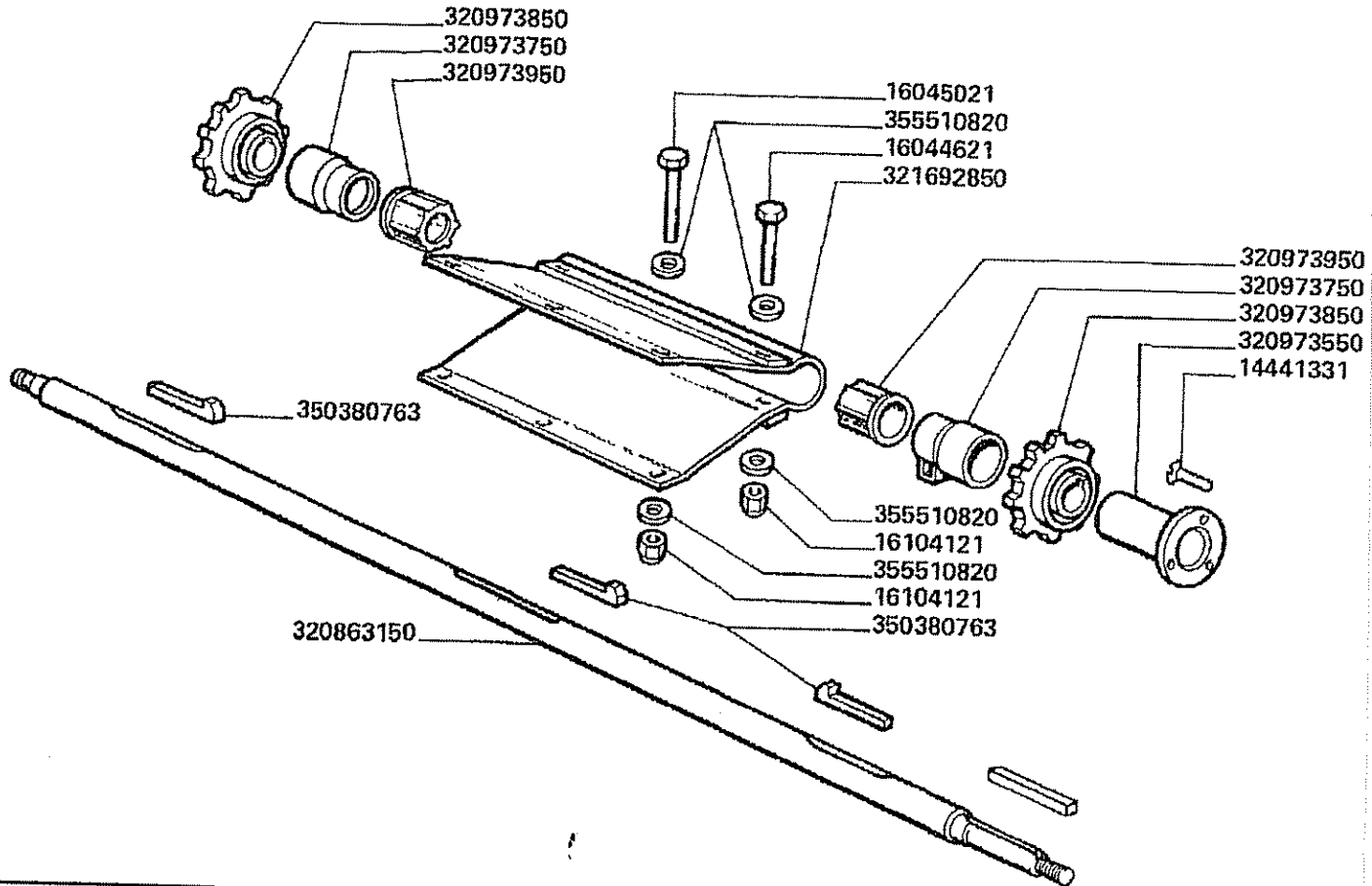
*Upper shaft*  
*Eje superior*

**C6**

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05.88)	C 6	02039930501	- 1 -
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES				

10427850 (12)	RIVETTO	RIVET	RIVET	REMACHE
10723111	DADO	ECHOU	MUTTER	TUERCA
10733801	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN
11068376	ANELLO ELASTICO	ARETOIR	SICHERUNGSRING	ANILLO DE FRENO
12034571	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	PASADOR ABIERTO
14607670	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	PASADOR ABIERTO
16043621	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
300015989	DOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	CASQUILLO
300115380	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	ARANDELA
300116217	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	CASQUILLO
300132622	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	ARANDELA
300137279	PULEGGIA	POULE	RIEMENSCHLEIBE	POLEA
300137280	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR
301143040 (2)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET
320402050	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	ARANDELA
320402150	PIGNONE	PIGNON	RITZEL	PINION
320666150	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB
320666250	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB
320666650	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	ARANDELA
320690450	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	ARANDELA
321037350	ALBERO SUPERIORE	ARBRE	WELLE	SHAFT
321131950	ALBERO SUPERIORE	ARBRE	WELLE	SHAFT
340411238	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING
340411239	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING
353561116	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING
353847125	LINGUETTA	LINGUET	KEY	KEY
35502120	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	ARANDELA
35554610	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	ARANDELA
35554610	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	ARANDELA
35554610	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	ARANDELA
35554610	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	ARANDELA

C 0827  
D 0827



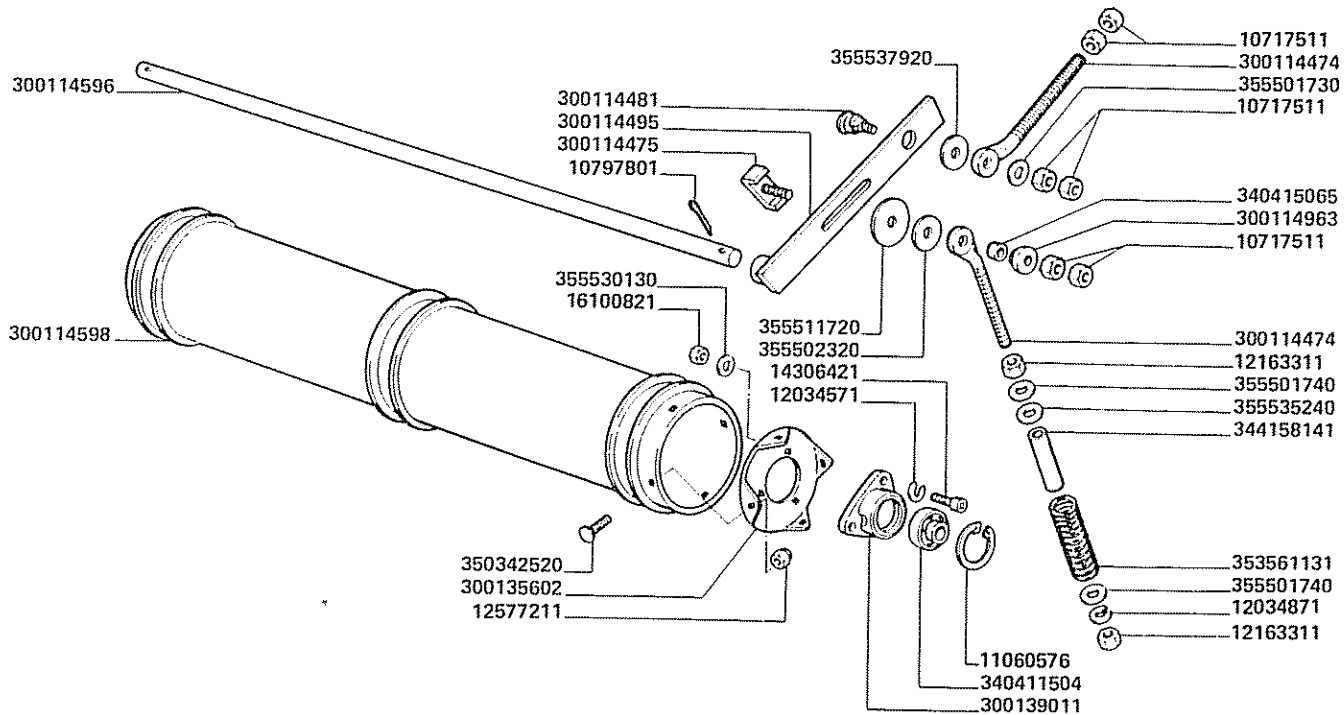


N. rif.	Codice pezzo	Qtà	Descrizione
14441331	14441331	6	VITE
16044621	16044621	4	VITE
16045021	16045021	6	VITE
16104121	16104121	10	DADO
320863150	320863150	1	ALBERO SUIORE
320973550	320973550	2	PROTEZIONE ESTERNA
320973750	320973750	4	PROTEZIONE INTERNA
320973850	320973850	4	INGRANAGGIO
320973950	320973950	4	BOCCOLA DI GUIDA DI CENTRAGGIO
321692850	321692850	2	PROTEZIONE
350380763	350380763	3	LINGUETTA TTA
355510820	355510820	20	ROSETTA PIANA RLA

3

U





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

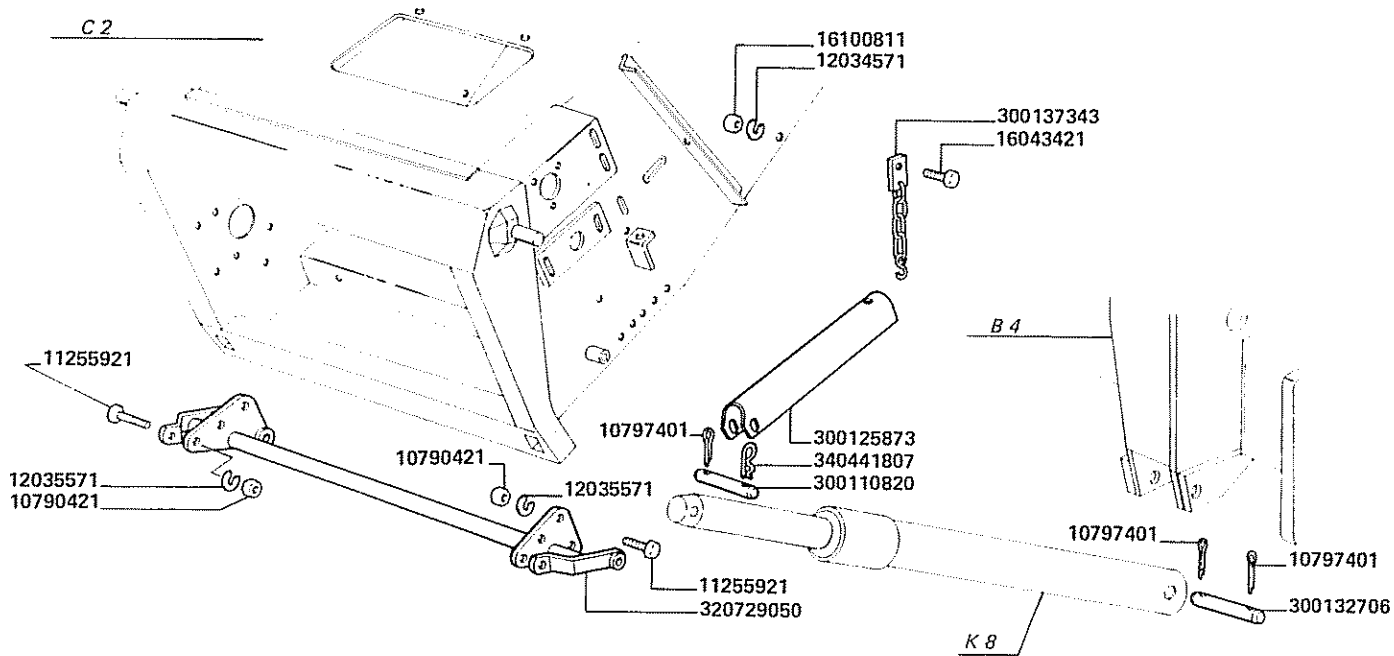
*Tambour inferieur*  
*Unterrolle*

**RULLO INFERIORE**

*Lower roller*  
*Rodillo inferior*

**C7**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES						
10717511	12	DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10797801	2	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
11060576	6	ANELLO ELASTICO	ARETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
12034571	2	ROSETTA ELASTICA	HONDELE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12163311	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14306421	6	VITE	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16100811	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300114474	4	TIRANTE	TIRANT	SPANNER	TIE-ROD	TIRANTE
300114475	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300114481	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
300114495	2	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
300114596	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300114598	1	RULLO INF.	TAMBOUR	ROLLE	ROLLER	RODILLO
300114963	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
300135602	2	DISCO	DISQUE	SCHNIBE	DISC	DISCO
300139011	2	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
340411504	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
340415065	2	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	GUSH	CASQUILLO
344158141	2	DISTANZIATORE	ENTRETROISE	DISTANZBUCHSE	SPACER	ESPACIADOR
350342520	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
353561131	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
355501730	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
355501740	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
355502320	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
355511720	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
355530130	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
355537240	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
355537920	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

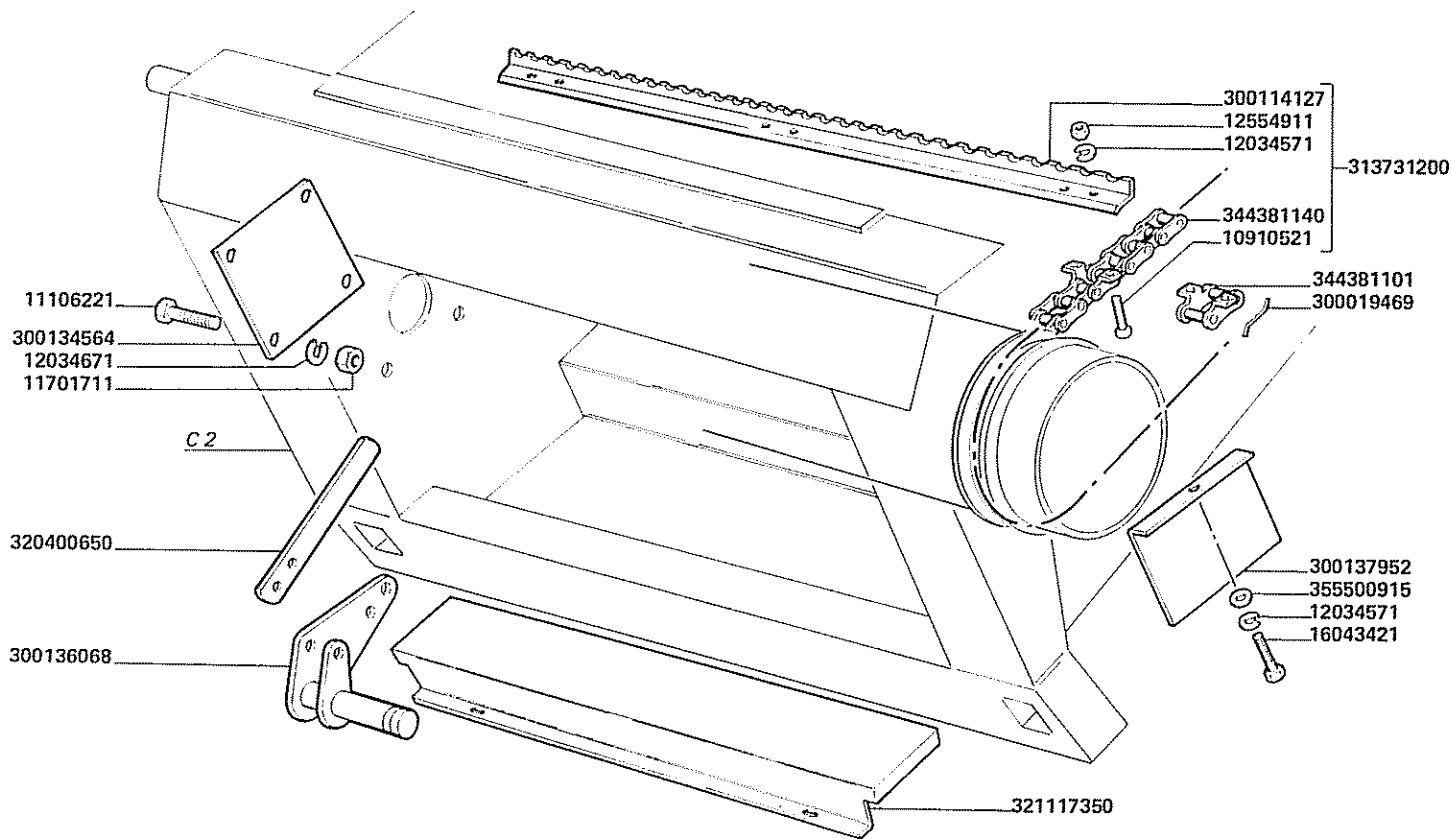
*Rélèvement caisse*  
*Heben der Kasten*

**SOLLEVAMENTO CASSA**

*Housing lifting*  
*Levantamiento caja*

**C8**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
10790421	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10797401	6	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
11255921	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035571	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300110820	2	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
300125873	2	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
300132706	2	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
300137343	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
320729050	1	TRAVE ATTACCO MART.	TRAVERSE	QUERRAHMEN	GROSS RAIL	TRAVERSANO
340441807	2	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	FEDERRIEGEL	SPRING CLIP	PASADOR



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**SENZA RULLO ALIMENTATORE (CATENE)**

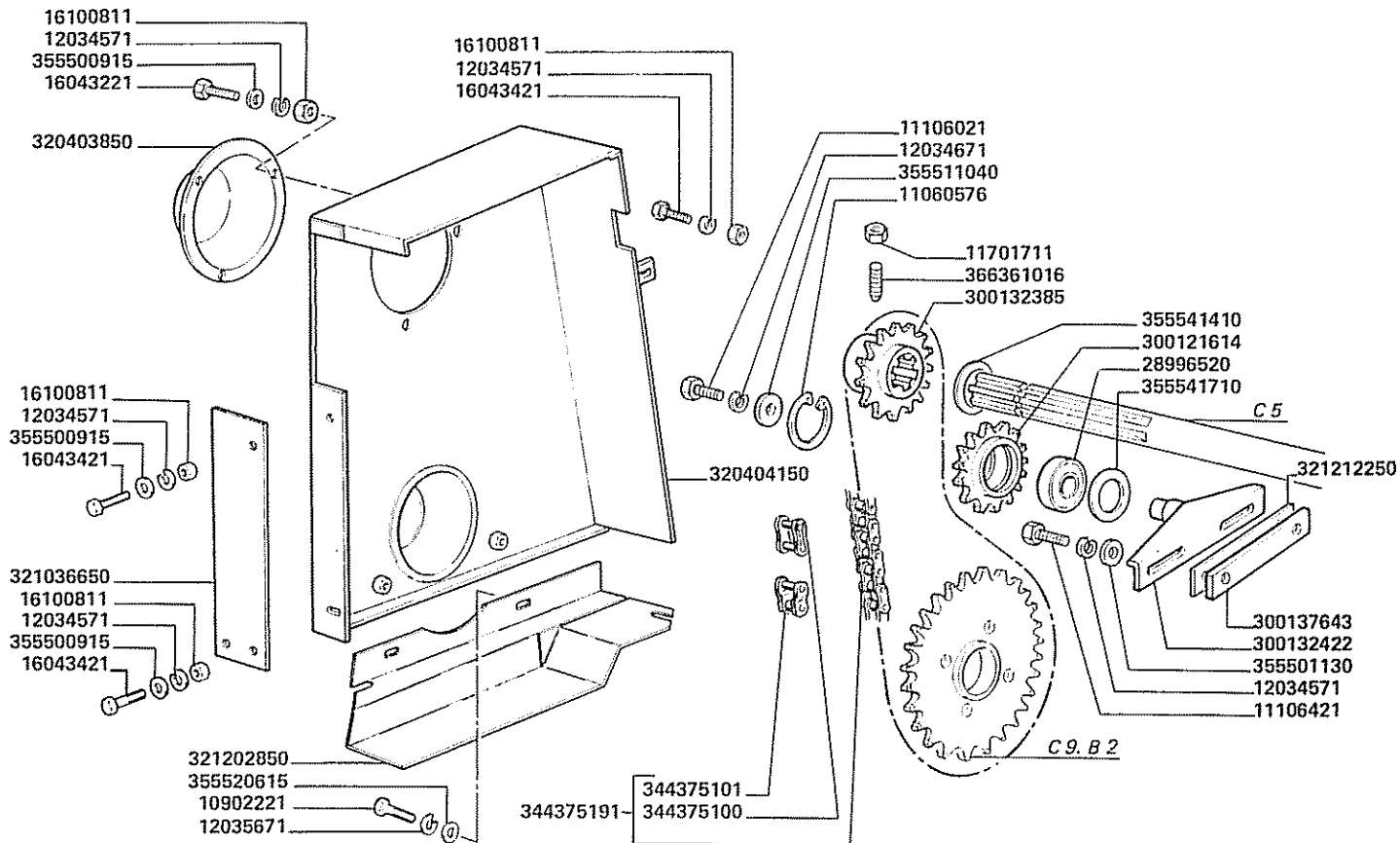
*Sanz tambour d'alimentation (chaines)*  
*Ohne Foerderwalze (Ketten)*

*Without feeder roller (Chains)*  
*Sin rodillo alimentador (Cadenas)*

**C9.A1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10910521	(90)	4	VITE	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11701711	4	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	(90)	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034571	(90)	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034571	4	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12554911	(90)	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043421	1	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300019469	(1)	1	FERMO MAGLIA GIUNZ.	FIL D'ARRET	UNBEWGLICH	STOP WIRE	TORNILLO
300114127	(15)	1	SPRANGA ELEVAATORE	BARRETTTE ELEVA.T.	FOERDERLEISTE	ELEVATOR LATH	BARRA ELEVADOR
300134564	1	1	CHIUSURA	FERMETURE	VERSCHLUSS	COVER	CIERRE
300136068	1	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
300137952	1	1	CHIUSURA FORI	COUVERCLE	VERSCHLUSS	COVER	CIERRE
313731200	1	1	COMPL. CATENA	CHAINE CPT	ROLLENKETTE KPL	CHAIN, ASSY	CONJ. CADENA
320400650	1	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
321117350	1	1	RIDUZIONE RACCOGLISASSI	REDUCTEUR AUGET	REDUKTIONSTUECK	STRONE TRAP	REDUCTOR
344381101	(1)	1	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	RECOGIDOR PIEDRAS
344381140	(1)	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
355500915	1	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**RULLO ALIMENTATORE (TRASMISSIONE)**

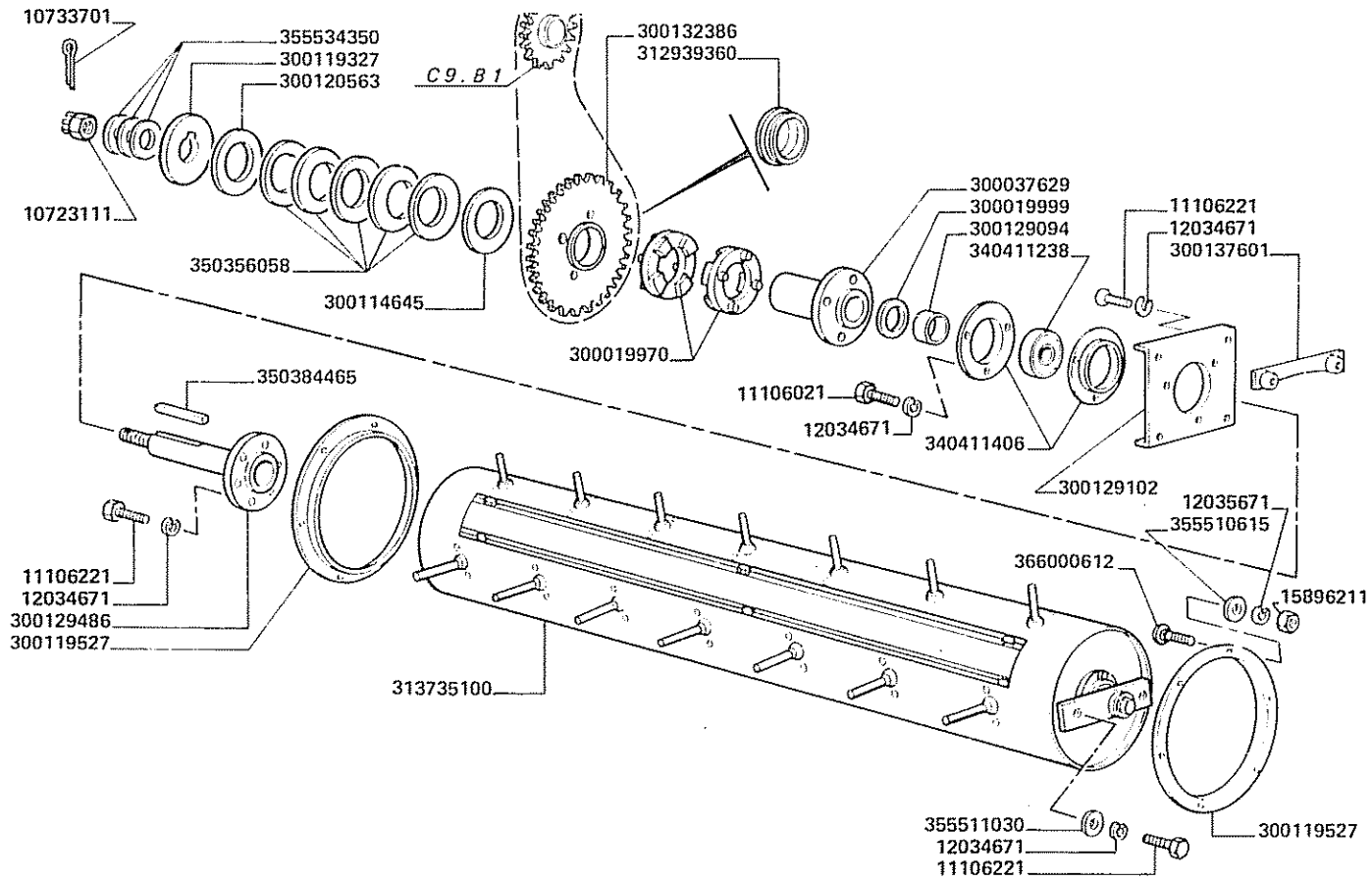
*Tambour d'alimentation (Transmission)*  
*Foerderwalze (Antrieb)*

*Feeder roller (Transmission)*  
*Rodillo alimentador (Trasmision)*

**C 9. B 1**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
10902221	VITE	ARRETTOIR	SICHERUNGSRING	SCREW	TORNILLO
11060576	ANELLO ELASTICO			LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11106021	VITE		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11106421	VITE		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	ECHOU		MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16043221	VITE		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	VITE		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
28995520	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
300121614	TENDICATENA	PIGNON TENDEUR	KETTENSPIANNER	TENSION SPROCKET	PINON TENSOR
300132385	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300132422	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300137643	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
320400850	PROTEZIONE	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
320404150	PROTEZIONE CATENA	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
321036650	SUPPORTO PROTEZ.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321202850	PROTEZIONE INF. TRASM.	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
321212250	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
344375100	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
344375101	FALSA MAGLIA	FAUX-MAILLON	KETTENSCHLOSS	CRANKED LINK	FALSO ESLABON
344375191	CATENA	CHAIN	KETTE	CHAIN	CADENA
355500915	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA
355501130	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA
355511040	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA
355526615	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA
355541410	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA
355541710	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA
366361016	VITE		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

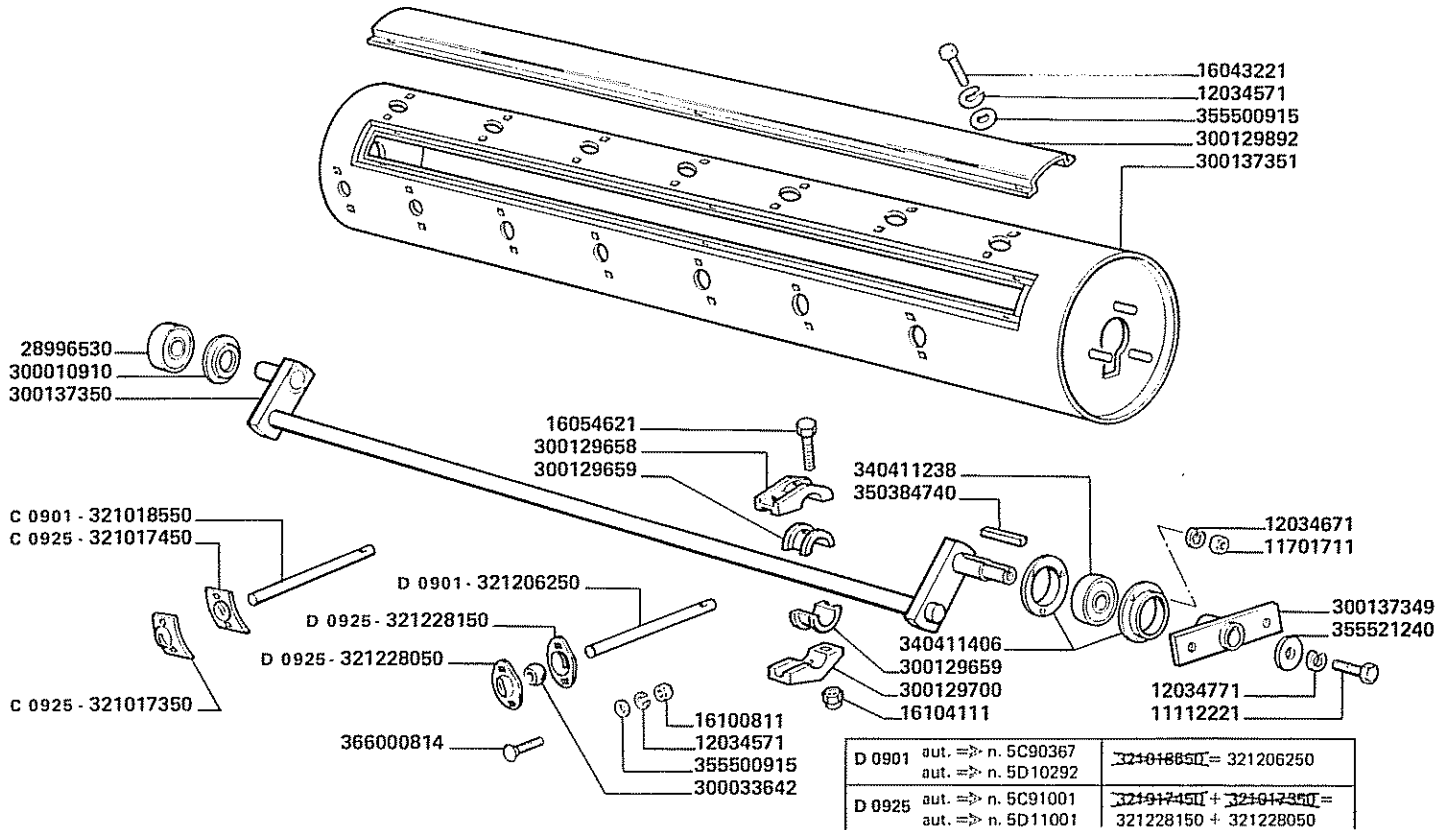
**RULLO ALIMENTATORE (COMPRESSIVO)**

*Tambour d'alimentation (CPT)*  
*Foerderwalze (KPL)*

*Feeder roller (ASSY)*  
*Rodillo alimentador (Conj.)*

**C 9. B 2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10723111	1	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10733701	1	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	11106021	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106221	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034671	15	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	12	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	12	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300019970	2	MANICOTTO DENTATO	MANCHON A CLABOTS	MITNEHMER	SLIP-CLUTCH DOG	BUJE DENTADO
	300019999	1	DISTANZIATORE	ENTRETROISE	DISTANZBUCHSE	SPACER	ESPACIADOR
	300032386	1	MZZO PARASTRAPPI	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
	300114645	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	300119327	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	300119527	2	PROTEZIONE	PROTECTEUR	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
	300120563	1	RONDELLA DISTANZ.	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	300129094	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	300129102	1	PIASTRA SUPPORTO	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
	300129486	1	ALBERO PARASTRAPPI	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	300132386	1	INGHANAAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	300137601	2	PIASTRINA RISCOENTRO	BARRETTTE	VERSTÄRKUNG	STIFFENER	PLETINA
	312939360	(1)	BRONZINA	BAGUE BRONZE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO BRONCE
	313735100	1	COMPL. RUULLO A DITI	TAMBOUR	ROLLE	ROLLER	RODILLO
	340411238	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	340411406	2	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
	350356058	6	MOLLA A TAZZA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	350384465	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEY	KEIL	CHAVETA
	355510615	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355511030	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355534350	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	366000612	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



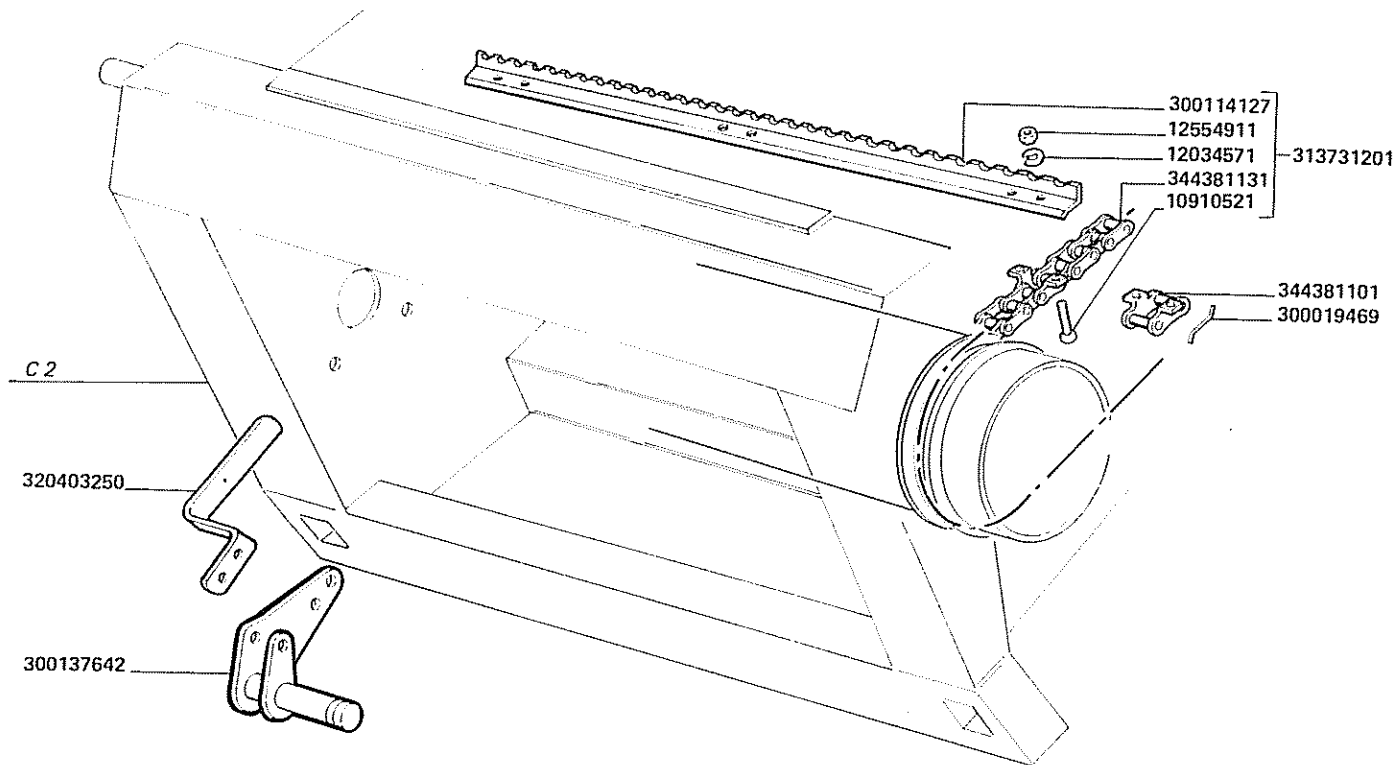
**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**RULLO ALIMENTATORE (ELEMENTI RULLO)**  
*Tambour d'alimentation (Elements tambour)*  
*Feeder roller (Roller elements)*  
*Foerderwalze (Elemente foerderwalze)*  
*Rodillo alimentador (Elementos rodillo)*

**C9.B3**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.89) C 9. B 3 313735100

11112221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	56	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDRSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16043221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16054621	50	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	50	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16104111	50	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
28996530	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
300010910	1	RONDELLA PROTEZ.	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
300033642	25	NOIX DE DOIGT	NOIX DE DOIGT	LAGER FINGER	BEARING FINGER	MUEZ DEL DIENTE
300129658	25	SEMISUPPORTO DITO	DEMI-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG	HALF-SUPPORT	SEMI-SOPORTE
300129659	50	SEMIBOCOLA	DEMI-BAGUE	HALBERBUCHSE	HALF-BUSH	SEMIANILLO
300129700	25	SEMISUPPORTO	DEMI-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG	HALF-SUPPORT	SEMI-SOPORTE
300129892	1	CHINSURA RULLO	FERMETURE	ABDECKPLATTE	BLANKING PLATE	CIERRE
300137349	1	SUPPORTO S. RULLO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300137350	1	ALBERO PORTA DITI	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300137351	1	RULLO	TAMBOUR	WALZE	ROLLER	RODILLO
321017350	25	CALOTTA SUPERIORE	COOUILLE SUP.	OBERKAPPE	UPPER CAP	CALOTA SUP.
321017450	25	CALOTTA INFERIORE	COOUILLE INF.	UNTERKAPPE	LOWER CAP	CALOTA INF.
321018550	25	DITO	DOIGT	FINGER	AUGER FINGER	DIENTE
321228050	25	CALOTTA SUPERIORE	COOUILLE SUP.	OBERKAPPE	UPPER CAP	CALOTA SUP.
321228150	25	CALOTTA INFERIORE	COOUILLE INF.	UNTERKAPPE	LOWER CAP	CALOTA INF.
340411238	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
340411406	2	FLANGIA CUSCINETTO	FLASOUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
350384740	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEY	KEIL	CHAVETA
355500915	56	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355521240	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
366000814	50	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**RULLO ALIMENTATORE (CATENE)**

*Tambour d'alimentation (Chaines)*  
*Foerderwalze (Ketten)*

*Feeder roller (Chains)*  
*Rodillo alimentador (Cadenas)*

**C9.B4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

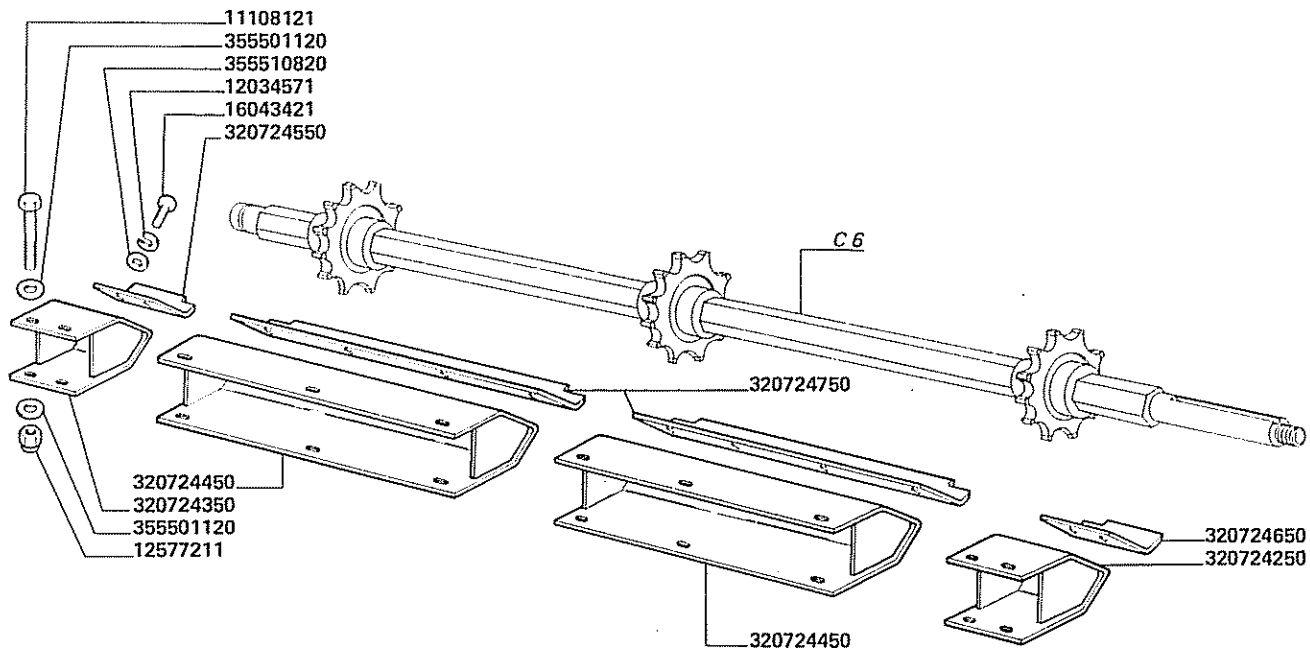
			VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10910521	(66)		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12554911	(66)		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300019469	(1)		FERMO MAGLIA	FIL D'ARRET	UNBEWEGLICH	STOP WIRE	TOPE
300114127	(11)		SPRANGA ELEVATORE	BARRETTE ELEVAT.	FOERDERLEISTE	ELEVATOR LATH	BARRA ELEVADOR
300137642	1		LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
313731201	1		COMPL. CATENA	CHAINE CPT	ROLLENKETTE KPL	CHAIN, ASSY	CONJ. CADENA
320403250	1		LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
344381101	(1)		MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
344381131	(3)		CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA

(03.87)

C 9 . B 4

02039960301

- 1 .



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**RASAMENTO ALBERO SUPERIORE ELEVATORE**

*Traverse arbre superieur elevateur*  
*Abstreifer obere welle schraegfoerderer*

*Elevador wine plate upper shaft*  
*Traversano eje superior elevador*

**C11**

MODIF. ANTI.MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

11108121	10	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034571	12	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12577211	10	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043421	12	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
320724250	1	1	SUPP. RASAMENTO S.	SUPPORT D'ARAS.	REIBPLATTEHALTER	SUPPORT	SOPORTE
320724350	1	1	SUPP. RASAMENTO D.	SUPPORT D'ARAS.	REIBPLATTEHALTER	SUPPORT	SOPORTE
320724450	2	2	SUPP. RASAMENTO INT.	SUPPORT D'ARAS.	REIBPLATTEHALTER	SUPPORT	SOPORTE
320724550	1	1	RASAMENTO EST.D.	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI-WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
320724650	1	1	RASAMENTO EST. S.	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI-WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
320724750	2	2	RASAMENTO INT.	ARASEMENT	REIBPLATTE	ANTI-WRAP PLATE	CHAPA DE ROCE
355501120	20	20	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
355510820	12	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



D 1	CASSA BATTITORE	CAISSON DU BATTEUR	DRESCHTROMMELKASTEN	DRUM HOUSING	CAJA DEL CILINDRO
D 2	PORTELLO CASSA BATTITORE	PORTE CAISSON DU BATTEUR	DRESCHTROMMEL- KASTENKLAPPE	DRUM HOUSING COVER	PORTILLO CAJA DEL CILINDRO
D 3	VARIATORE BATTITORE	VARIATEUR DU BATTEUR	DRESCHTROMMELVARIATOR	DRUM VARIATOR	VARIADOR DEL CILINDRO
D 3.1	VARIATORE BATTITORE	VARIATEUR DU BATTEUR	DRESCHTROMMELVARIATOR	DRUM VARIATOR	VARIADOR DEL CILINDRO
D 4	PROTEZIONE VARIATORE BATTITORE	PROTECTEUR VARIATEUR DU BATTEUR	SCHUTZBLECH FUER DRESCHTROMMELVARIATOR	DRUM VARIATOR GUARD	PROTECCION VARIADOR DEL CILINDRO
D 4/1	PROTEZIONE VARIATORE BATTITORE	PROTECTEUR VARIATEUR DU BATTEUR	SCHUTZBLECH FUER DRESCHTROMMELVARIATOR	DRUM VARIATOR GUARD	PROTECCION VARIADOR DEL CILINDRO
D 4/2	PROTEZIONE VARIATORE BATTITORE	PROTECTEUR VARIATEUR DU BATTEUR	SCHUTZBLECH FUER DRESCHTROMMEL VARIATOR	DRUM VARIATOR GUARD	PROTECCION VARIADOR DEL CILINDRO
D 5. A 1	SUPPORTI BATTITORE (3650)	SUPPORTS BATTEUR	DRESCHTROMMEL- HALTERUNG	DRUM SUPPORTE	SOPORTE DEL CILINDRO
D 5. B 1	SUPPORTI BATTITORE (3750)	SUPPORTS BATTEUR	DRESCHTROMMEL- HALTERUNG	DRUM SUPPORTE	SOPORTE DEL CILINDRO
D 6. A 1	BATTITORE A SPRANGHE (3650)	BATTEUR A BATTES	DRESCHTROMMEL MIT LEISTEN	DRUM WITH BARS	CILINDRO DE BARRAS
D 6. A 2	BATTITORE A SPRANGHE (3750)	BATTEUR A BATTES	DRESCHTROMMEL MIT LEISTEN	DRUM WITH BARS	CILINDRO DE BARRAS
D 6. B 1	BATTITORE A DENTI	BATTEUR A DENTS	STIFTENDRESCHTROMMEL	PEG DRUM	CILINDRO DE DIENTES
D 6. C 1	BATTITORE TRIFOGLIO INCARNATO	BATTEUR TREFLE ROUGE	DRESCHTROMMEL FUER KLEE	DRUM FOR RED CLOVER	CILINDRO TRIFOLIO ENCARNADO
D 6. D 1	SPRANGHE MAIS - MIX	BATTES MAIS - MIX	LEISTEN MAIS - MIX	BARIS MAIS - MIX	BARRAS MAIS - MIX
D 7	TRASMISSIONE APPARATO TREBBIANTE	TRANSMISSION AUX ORGANES DE BATTAGE	DRESCHWERK ANTRIEB	THRESHING MECHANISM DRIVE	TRANSMISSION APARADO DE TRILLA
D 8	INNESTO APPARATO TREBBIANTE	EMBAYAGE ORGANES DE BATTAGE	DRESCHWERKUPPLUNG	THRESHING MECHANISM CLOTCH	CONEXION APARADO DE TRILLA
D 9	POSTBATTITORE	TIRE-PAILLE	STROHLEITROMMEL	BEATER BEHIND DRUM	DEFLECTOR DE SALIDA

**D**

BATTITURA

BATTAGE

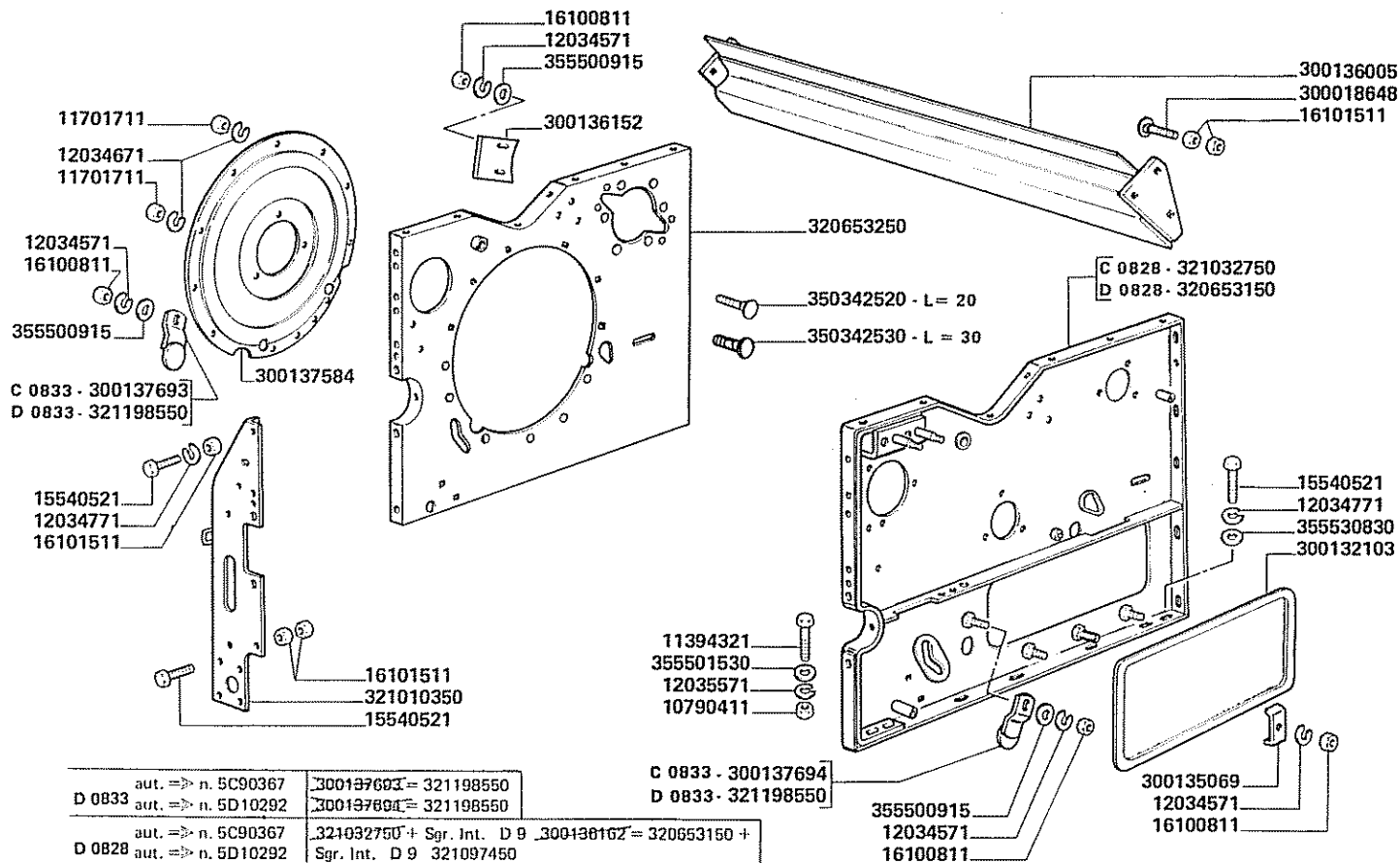
DRESCHWERK

THRESHER

TRILLADURA

..//

D 10	IMBOCCO E PETTINE	TOLE D'ENTREE ET PEIGNE	LEITBLECH UND KORBÜSGANGRECHEN	COVERING AND CONCAVE RAKE	EMBOCADURA Y PEINE DEL CONCAVO
D 10/1	CONTRORATTITORE	DU CONTRERATTEUR	KORBÜSGANGRECHEN	RAKE	DEL CONCAVO
D 11, A 1	CONTRORATTITORE A SPANGHE (SPAZIATURA STRETTA)	CONTRÉ-BATTEUR A BATTES AVEC FILS A DISTANCE ENTROÏTE	SCHLAGLEISTEN KORB MIT ENGENM DRAHTABSTAND	RASP-BAR CONCAVE WITH NARROW WIRE SPACING	CONCAVO DE BARRAS CON ESPACIADURA ESTRECHA
D 11, A 2	CONTRORATTITORE A SPANGHE (SPAZIATURA NORMALE)	CONTRÉ-BATTEUR A BATTES AVEC FILS A DISTANCE NORMALE	SCHLAGLEISTEN KORB MIT NORMALER DRAHTABSTAND	RASP-BAR CONCAVE WITH NORMAL WIRE SPACING	CONCAVO DE BARRAS CON ESPACIADURA NORMAL
D 11, A 3	CONTRORATTITORE A SPANGHE (SPAZIATURA LARGA)	CONTRÉ-BATTEUR A BATTES AVEC FILS A DISTANCE LARGÉ	SCHLAGLEISTEN KORB MIT BREITER DRAHTABSTAND	RASP-BAR CONCAVE WITH WIDE WIRE SPACING	CONCAVO DE BARRAS CON ESPACIADURA ANCHA
D 11, A 4	CONTRORATTITORE A SPANGHE (SPAZIATURA LARGA MISTA)	CONTRÉ-BATTEUR A BATTES AVEC FILS DISTANCE LARGÉ-MISTE	SCHLAGLEISTEN KORB MIT BREITER DRAHTABSTAND-GEMISCHT	RASP-BAR CONCAVE WITH WIDE WIRE SPACING-MIXED	CONCAVO DE BARRAS CON ESPACIADURA ANCHA-MIXTO
D 11, B 1	CONTRORATTITORE A DENTI (A 2 SEZIONI COMPLETE)	CONTRÉ-BATTEUR A DENTS A DEUX SECTIONS DE BATTAGE COMPLETE	STIFENDRESCH KORB MIT ZWEI STIFLEISTEN KPL	SPIKE TOOTH CONCAVE WITH TWO COMPLETE THRESHING SECTIONS	CONCAVO DE DIENTES DE DOS SECCION BATIENES COMPLETAS
D 11, B 2	CONTRORATTITORE A DENTI (A 1 SEZIONE COMPLETE)	CONTRÉ-BATTEUR A DENTS A UNE SECTION DE BATTAGE COMPLETE	STIFENDRESCH KORB MIT EINER STIFLEISTEN KPL	SPIKE TOOTH CONCAVE WITH ONE COMPLETE THRESHING SECTION	CONCAVO DE DIENTES DE UNOS SECCION BATIENTE COMPLETA
D 11, B 3	CONTRORATTITORE A DENTI (A 1 SEZIONE E 3 GRIGLIE)	CONTRÉ-BATTEUR A DENTS A 1 SECTION ET 3 GRILLES (A 1 SEZIONE E 3 GRIGLIE)	STIFENDRESCH KORB MIT 1, STIFLEISTEN UND 3, GITTER	SPIKE TOOTH CONCAVE WITH ONE SECTION AND 3 GRATE	CONCAVO DE DIENTES DE 1 SECCION Y 3 REJILLAS
D 11, C 1	CONTRORATTITORE TRIFOGLIO INCARNATO	CONTRÉ-BATTEUR TREFLE ROUGE	KORB FUER KLEE	CONCAVE FOR RED CLOVER	CONCAVO TRIFOGLIO ENCARNADO
D 11, D 1	CONTRORATTITORE DA MAIS E GIRASOLE	CONTRÉ-BATTEUR DE MAIS ET Tournesol	MAISKORB UND SONNENBLUMEN	MAIZE CONCAVE AND SUN FLOWER	CONCAVO PARA MAIS Y GIRASOL
D 11, E 1	CONTRORATTITORE MAIS-MIX	CONTRÉ-BATTEUR MAIS-MIX	KORB MAIS-MIX	CONCAVE MAIS-MIX	CONCAVO MAIS-MIX
D 12	TELAIO	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR



D 0833	aut. ⇒ n. 5C90367	300137693 = 321198550
	aut. ⇒ n. 5D10292	300137694 = 321198550
D 0828	aut. ⇒ n. 5C90367	321032750 + Sgr. Int. D 9 300136152 = 320653150 +
	aut. ⇒ n. 5D10292	Sgr. Int. D 9 321097450

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

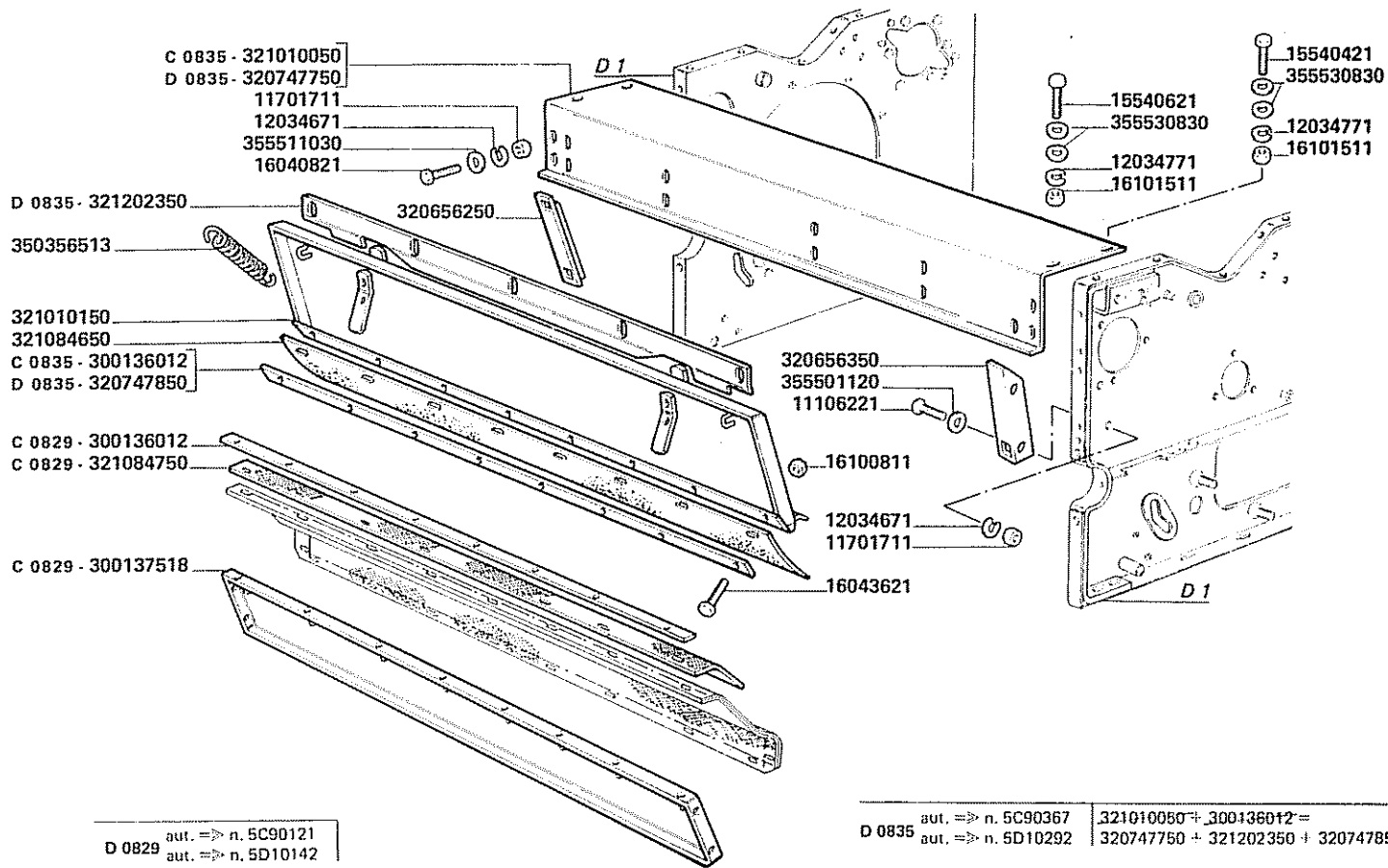
*Caisson du batteur*  
*Dreschtrommelkasten*

CASSA BATTITORE

*Drum housing*  
*Caja del cilindro*

**D1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10790411	4	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11394321	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	11	ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	12	ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	12	ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035571	4	ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15540521	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	11	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16101511	22	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300018648	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300132103	1	PORTELLO	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
	300135069	3	PIASTRINA	PLAQUETTE	SICHERUNGSPLATTE	PLATE	PLANCHUELA
	300136005	1	RASAMENTO	TRVERSE	REIBPLATTE	WINE PLATE	TRABERSANO
	300136152	2	CHIUSURA	FERMETURE	VERSCHLUSS	COVER	CIERRE
	300137584	1	COFERCHIO	COUVERCLE	KLAPPE	COVER	TAPA
	300137593	2	CHIUSURA FORO	FERMETURE	VERSCHLUSS	COVER	CIERRE
C 0833	300137694	2	CHIUSURA FORO	FERMETURE	VERSCHLUSS	COVER	CIERRE
C 0833	300137694	2	CHIUSURA FORO	FERMETURE	VERSCHLUSS	COVER	CIERRE
	320653250	1	FIANCO S.	FLANC	WAND	WALL	COSTADO
	320653250	1	FIANCO D.	FLANC	WAND	WALL	COSTADO
	321010350	1	RINFORZO ANT.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENING	REFERZO
C 0828	321032750	1	FIANCO S.	FLANC	WAND	WALL	COSTADO
D 0833	321198550	4	CHIUSURA FORO	FERMETURE	VERSCHLUSS	COVER	TAPA
	350342520	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	350342530	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	355500915	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355501530	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355530830	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

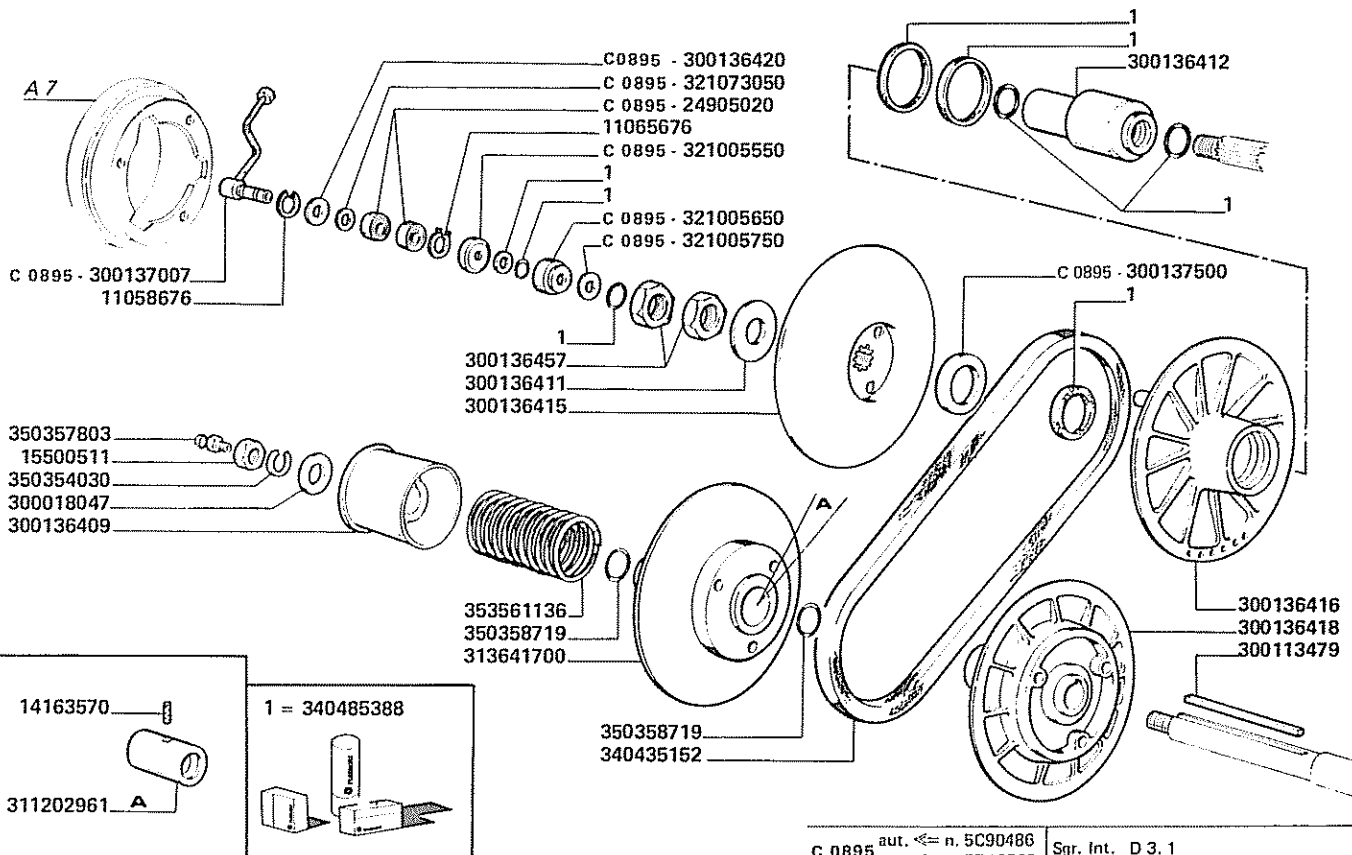
*Porte caisson du batteur*  
*Dreschtrommelkastenklappe*

PORTELLO CASSA BATTITORE

*Drum housing cover*  
*Portillo caja del cilindro*

**D2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11106221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	9	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034671	9	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15540421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15540621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16040821	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16101511	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0829	300136012	1	LAMA RISCOTRO	BARRETTTE	VERSTÄBKUNNG	FIXING PLATE	PLETINA
C 0835	300137518	1	LAMA RISCOTRO	BARRETTTE	VERSTÄBKUNNG	FIXING PLATE	PLETINA
	300137518	1	TRAVERSA ANT.	TRAVERSE AVANT	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TRAVERSANO ANT.
	320656250	1	ANGOLARE D.	PATTE ANGULAIRE	ABSTUETZWINNKL	SUPPORTING ANGLE	ANGULO DE SOPORTE
D 0835	320656350	1	ANGOLARE S.	PATTE ANGULAIRE	ABSTUETZWINNKL	SUPPORTING ANGLE	ANGULO DE SOPORTE
D 0835	320747750	1	TETTO ANT.	TOIT	DACH	COVER	TECHO
D 0835	320747850	1	LAMA RISCOTRO	BARRETTTE	VERSTÄBKUNNG	FIXING PLATE	PLETINA
C 0835	321010050	1	TETTO ANT.	TOIT	DACH	COVER	TECHO
C 0829	321010150	1	PORTELLO BATTITORE	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
	321084650	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
C 0829	321084750	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
D 0835	321202350	1	LAMA	TOLE	BLECH	PLATE	CHAPA
	350366513	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	355501120	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA
	355511030	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA
	355530830	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Variateur du batteur*  
*Dreschtrommelvariator*

VARIATORE BATTITORE

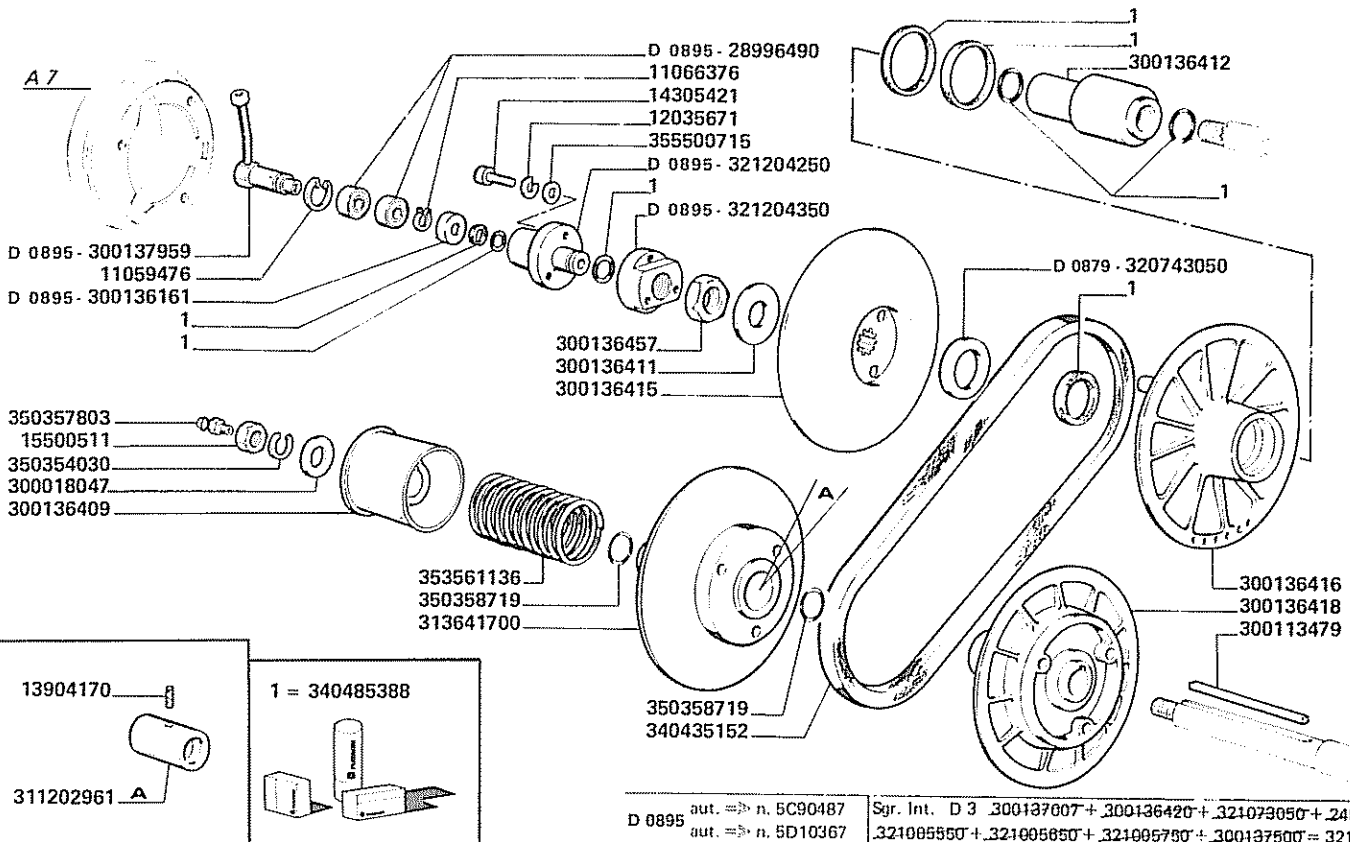
*Drum variator*  
*Variador del cilindro*

**D 3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCK RING	ANILLO DE FRENO
		1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCK RING	ANILLO DE FRENO
		(2)	SPINA ELASTICA	GOUPILE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR ABIERTO
		1	1550511	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	2490520	CUSCINETTO	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		1	300018047	RONDELLA	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		1	300113479	LINGUETTA	KEIL	KEY	CHAVETA
		1	300113409	SEDE MOLLA	FEDERKASTEN	SPRING HOUSING	CAJA DE RESORTE
		1	300136411	ROSETTA SU ALBERO	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		1	300136412	DISTANZIALE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
		1	300136415	DISCO FISSO	SCHIEBE	DISC	DISCO
		1	300136416	DISCO MOBILE	SCHIEBE	DISC	DISCO
		1	300136418	DISCO INT.	SCHIEBE	DISC	DISCO
		1	300136420	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	ESPESOR
		2	3001136457	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	300137007	RACCORDO	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		1	300137500	DISTANZIATORE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
		(2)	BRONZINA	BAGUE BRONZE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO BRONCE
		1	313641700	COMPL. DISCO MOBILE	DISQUE CPT	DISC, ASSY	CONJ. DISCO
		1	321005550	DISTANZIALE	ENTRETROISE	SPACER	ESPACIADOR
		1	321005650	BOCOLA PORTACUSC.	BAGUE	BUSH	CASQUILLO
		1	321005750	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		1	321073050	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		1	340435152	CINGHIA	COURROIE	BELT	CORREA
		(1)	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS
		1	350354030	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	350357803	INGRASSATORE	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
		4	350358719	GUARNIZIONE	JOINT	SEAL	JUNTA
		1	353561136	MOLLA	RESSORT	SPRING	RESORTE





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Variateur du batteur*  
*Dreschtrommelvariator*

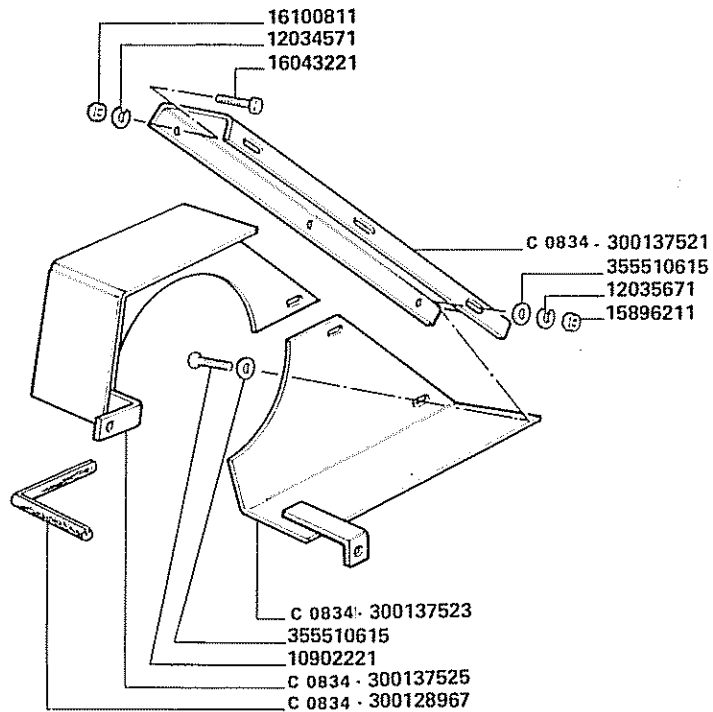
VARIATORE BATTITORE

*Drum variator*  
*Variador del cilindro*

**D3.1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCK RING	ANILLO DE FRENO
		1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCK RING	ANILLO DE FRENO
		3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		(2)	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNWELSE	ROLL PIN	PASADOR
		3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		1	300018047	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		1	300113479	RONDELLE	CLAVETTE	KEY	CHAVETA
		1	300136161	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		1	300136409	SEDE MOLLA	FEDERKASTEN	SPRING HOUSING	CAJA DE RESORTE
		1	300136411	ROSETTA SU ALBERO	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		1	300136412	DISTANZIALE	ENTRETROISE	SPACER	ESPACIADOR
		1	300136415	DISCO FISSO	DISQUE	DISC	DISCO
		1	300136416	DISCO MOBILE	DISQUE	DISC	DISCO
		1	300136418	DISCO INT.	SCHLEIBE	DISC	DISCO
		1	300136457	DADO SPECIALE	ECHOU SPECIAL	SPECIAL NUT	TUERCA ESPECIAL
		1	300137959	RACCORDO	RACCORD	CONNECTION	RACOR
		(2)	311202961	BRONZINA	BAGUE BRONZE	BUECHSE	CASQUILLO BRONCE
		1	313641700	COMPL. DISCO MOBILE	DISQUE CPT	DISC, ASSY	CONJ. DISCO
		1	320743050	DISTANZIALE	ENTRETROISE	SPACER	ESPACIADOR
		1	321204250	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
		1	321204350	SUPPORTO VARIAT. BATT.	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
		1	340435152	CINGHIA	RIEMEN	BELT	CORREA
		(1)	340455388	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SERIE DE JUNTAS
		1	350354030	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER
		1	350357803	INGRESSATORE	GRAISSEUR	SCHMIEHRINDEL	ENGRASADOR
		4	350358719	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTRING	JUNTA
		1	353561136	MOLLA	RESSORT	SPRING	RESORTE
		3	355500715	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER
							ARANDELA



C 0834 aut. n. 5C90346  
aut. n. 5D10291

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

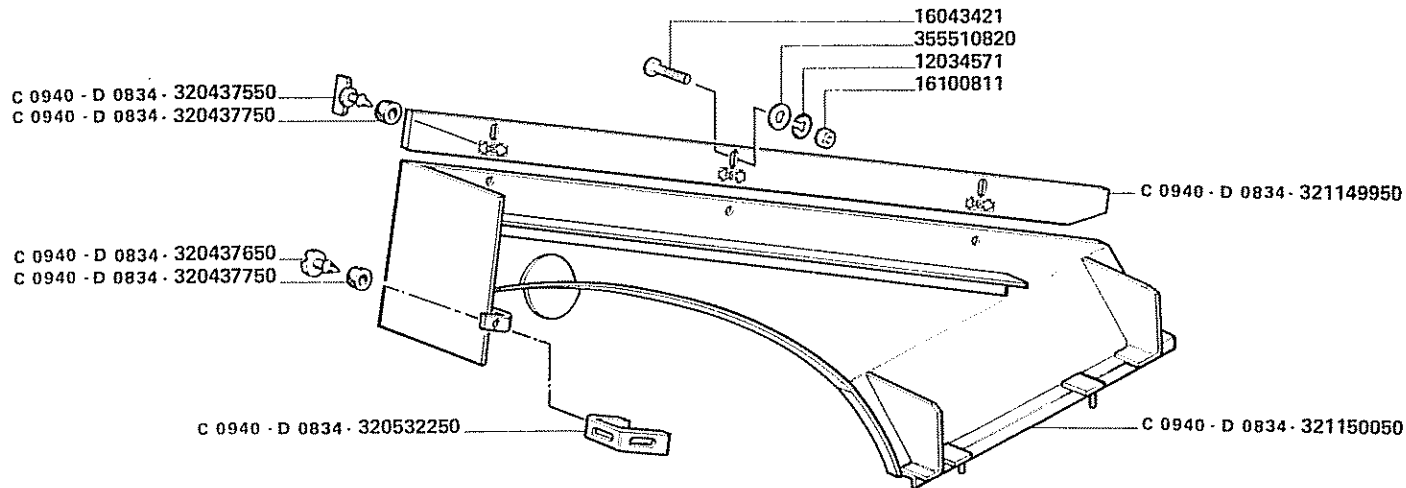
**PROTEZIONE VARIATORE BATTITORE**

*Protecteur variateur du batteur*  
*Schutzblech fuer dreschtrommelvariator*

*Drum variator guard*  
*Proteccion variador del cilindro*

**D 4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	3	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	3	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0834	300128967	1	PROFIL O PROTEZ.	PROFIL DE CAOUTCH.	HALTERUNG	RUBBER PROFIL	PROFIL DE GOMA
C 0834	300137521	1	SUPPORTO PROTEZ.	SUPPORT	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
C 0834	300137523	1	PROTEZIONE INF.	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
C 0834	300137525	1	PROTEZIONE SUP.	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
	355510615	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



C 0940	aut. ⇒ n. 5C90496
	aut. ⇒ n. 5D10366
D 0834	aut. ⇒ n. 5C90347
	aut. ⇒ n. 5D10292

### PROTEZIONE VARIATORE BATTITORE

*Protecteur variateur du batteur  
Schutzblech fuer dreschtrommelvariator*

*Drum variator guard  
Proteccion variador del cilindro*

**D 4/1**

**3650-3650R  
3750-3750R**

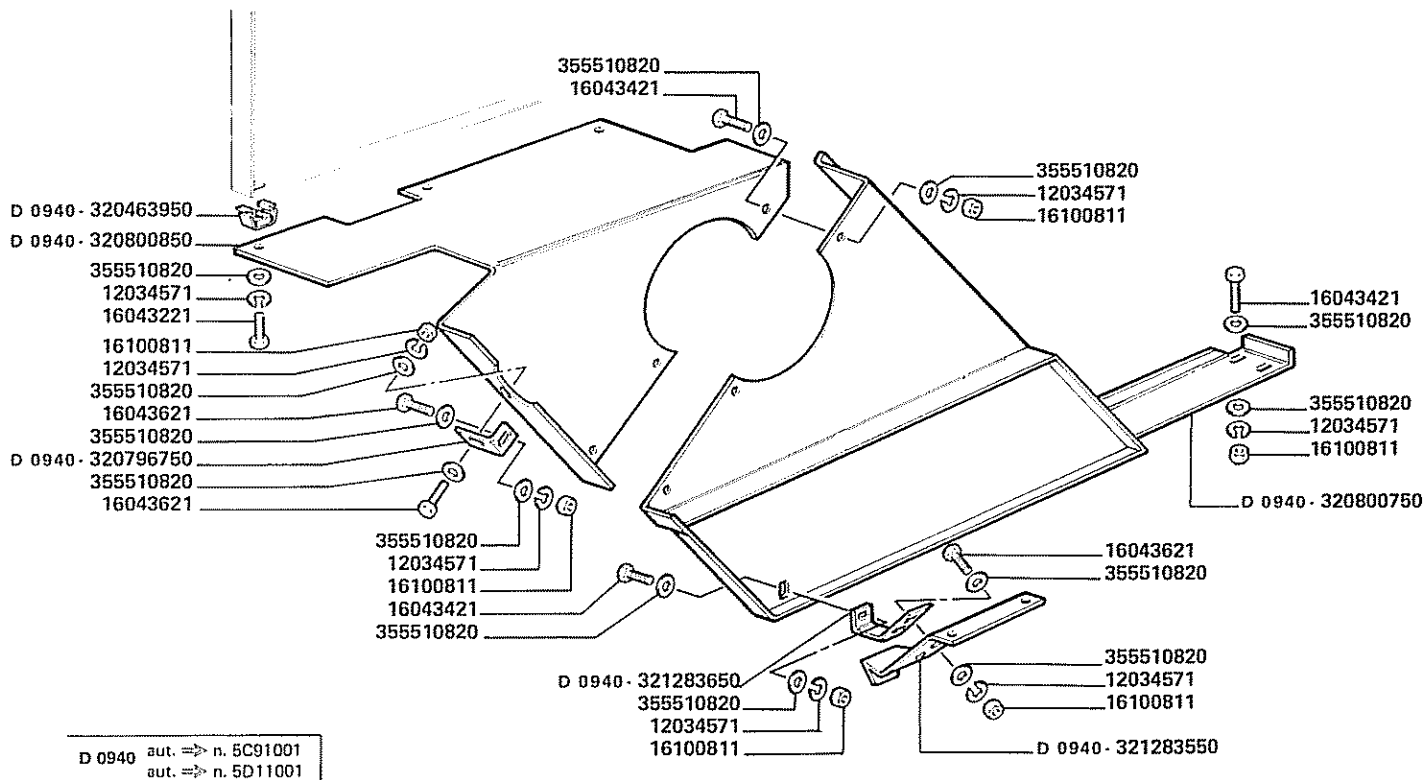
MODIF.	ANT.	MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------	------	--------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05,88)

D 4.1

0204290406

C 0940	D 0834	12034571	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
C 0940	D 0834	16043421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C 0940	D 0834	16100811	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0940	D 0834	320437550	3	CLIPS AD ALETTA	CLIQUETS	ARRETIERUNG	CLIPS	CLIPS
C 0940	D 0834	320437650	1	CLIPS A INTAGLIO	CLIQUETS	ARRETIERUNG	CLIPS	CLIPS
C 0940	D 0834	320437750	7	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
C 0940	D 0834	320532250	1	SOUADRETTA ANCOR.	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	D 0834	321149950	1	LAMA ATTACCO PROT.	TOLE	PLATTE	PLATE	CHAPA
C 0940	D 0834	321150050	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
C 0940	D 0834	355510820	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001  
 aut. ⇒ n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**PROTEZIONE VARIATORE BATTITORE**

*Protecteur variateur du batteur*  
*Schutzblech fuer dreschtrommelvariator*

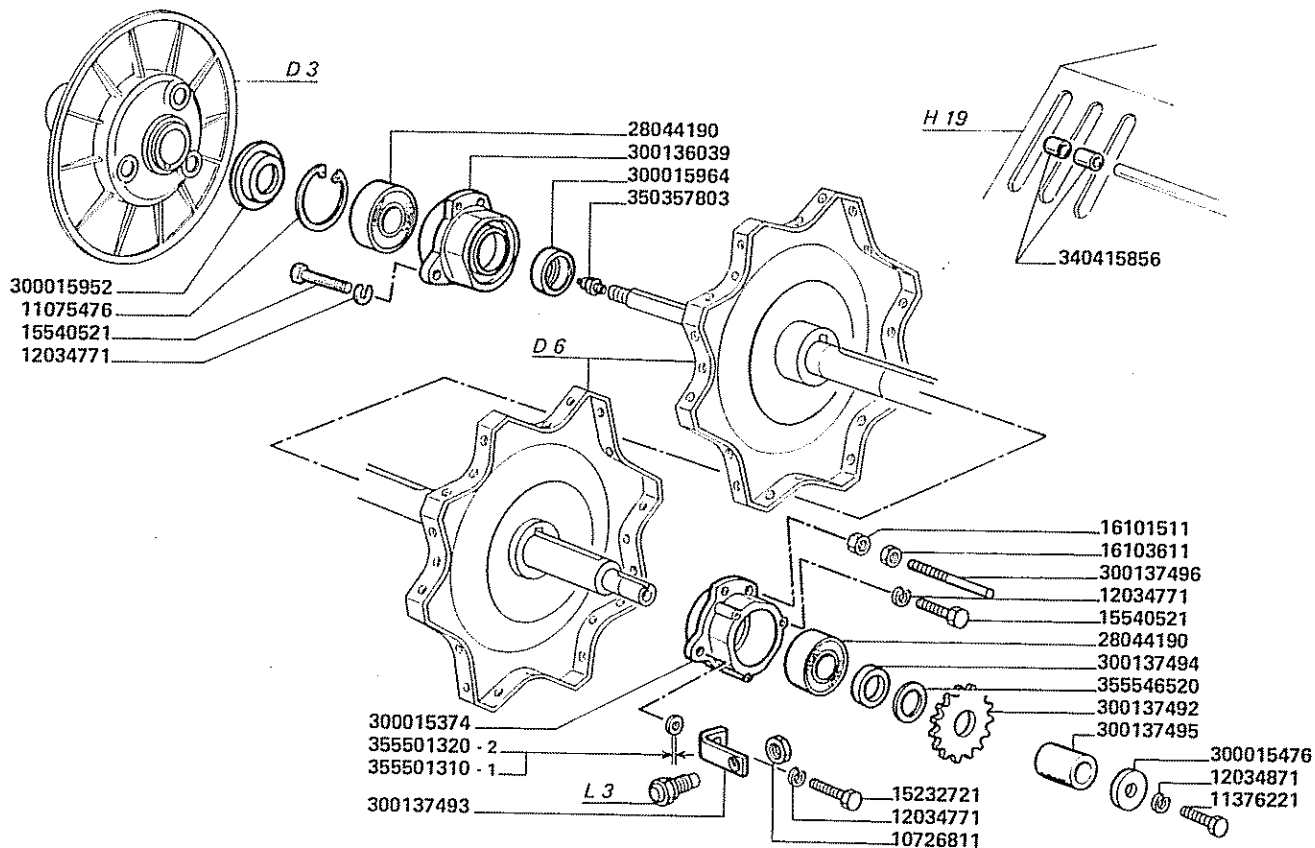
*Drum variator guard*  
*Proteccion variador del cilindro*

**D4/2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
			LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05,88)	D 4 . 2	02039900411	- 1 -

12034571	14		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16043221	3		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	7		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621	4		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	11		DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
320463950	3		DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
320796750	1		SQUADRETTA	EQUERRE	HALTER	BRACKET	AFOYO
320800750	1		PROTEZIONE INF.	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
320800850	1		PROTEZIONE SUP.	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
321283550	1		MENSOLA ANT.	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
321283650	1		ELEM. ATTACCO PROTEZ.	EQUERRE	HALTER	BRACKET	AFOYO
355510820	25		RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**

**SUPPORTI BATTITORE**

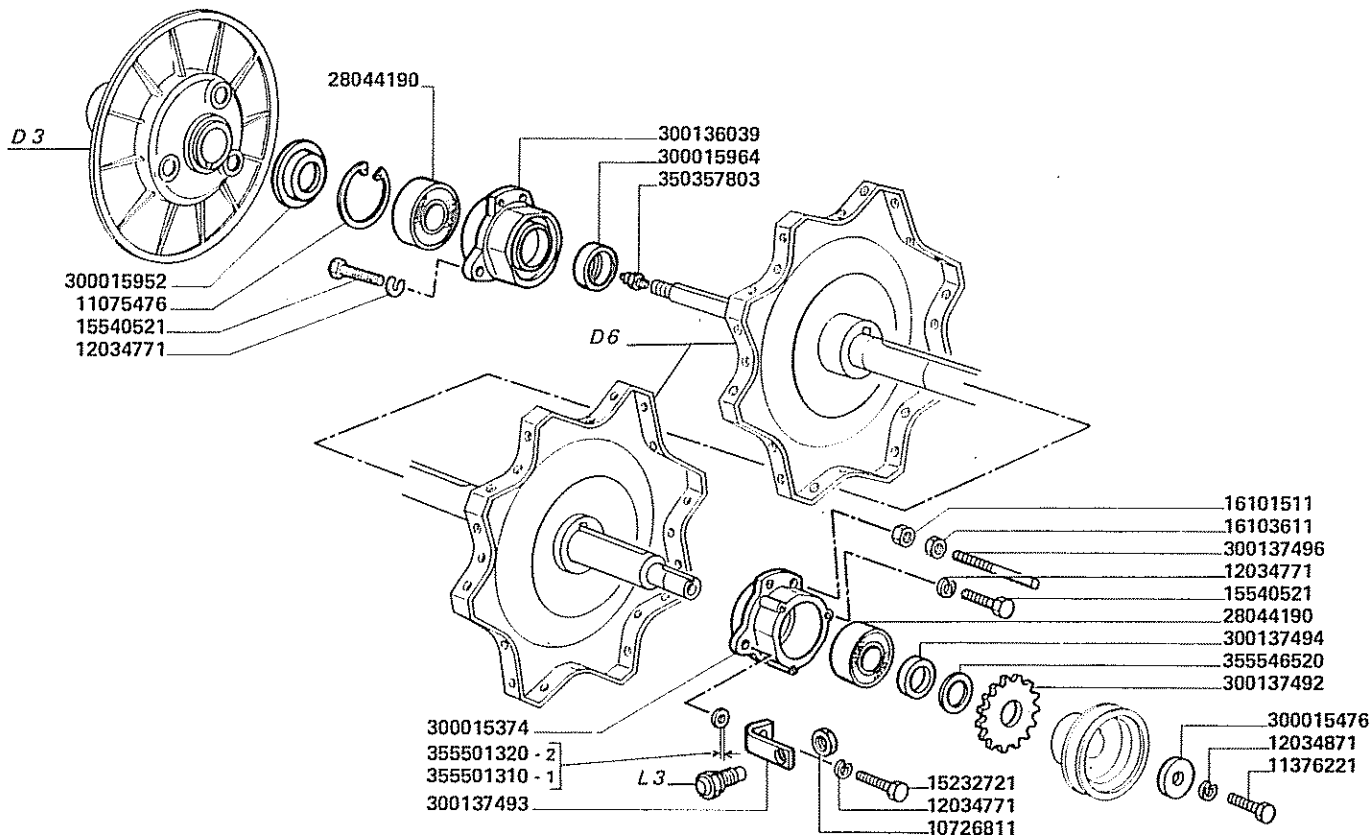
*Supports batteur  
Dreschtrommelhalterung*

*Drum supporte  
Soporte del cilindro*

**D5.A1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

10726811	1	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11075476	1	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11376221	1	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034771	5	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034871	1	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15232721	1	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15540521	4	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16101511	1	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16103611	1	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
28044190	2	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
300015374	1	1	SUPPORTO S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300015476	1	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
300015952	1	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
300015964	1	1	ANELLO	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
300136039	1	1	SUPPORTO D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300137492	1	1	DISCO	DISQUE	SCHNIBE	DISC	DISCO
300137493	1	1	SUPPORTO SENSORE	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
300137494	1	1	DISTANZIATORE	ENTRETTOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
300137495	1	1	DISTANZIATORE	ENTRETTOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
300137496	1	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
340415856	2	2	DISTANZIALE	ENTRETTOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
350357803	1	1	INGASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
355501310	1	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
355501320	1	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
355546520	1	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA



SUPPORTI BATTITORE

D5.B1

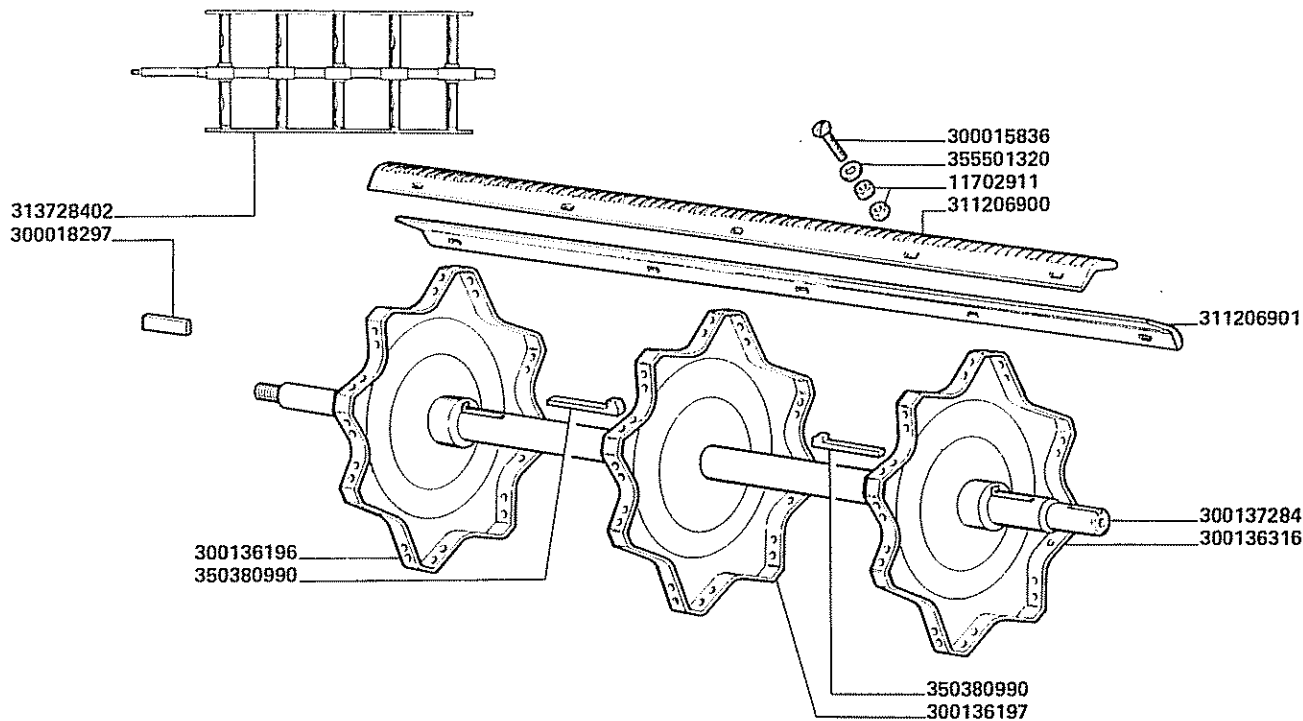
3750-3750R

Supports batteur  
Dreschtrommelhalterung

Drum supporte  
Soporte del cilindro

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES

1072681	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11075476	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11376221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034871	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034771	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15232721	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15540521	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16101511	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16103611	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
28044190	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
300015374	1	SUPPORTO S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300015476	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
300015952	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
300015964	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
300136039	1	SUPPORTO D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300137492	1	DISCO	DISQUE	SCHIEBE	DISC	DISCO
300137493	1	SUPPORTO SENSORE	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
300137494	1	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
300137496	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
350357803	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGASADOR
355501310	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355501320	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355546520	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



**3650**

**BATTITORE A SPRANGHE**

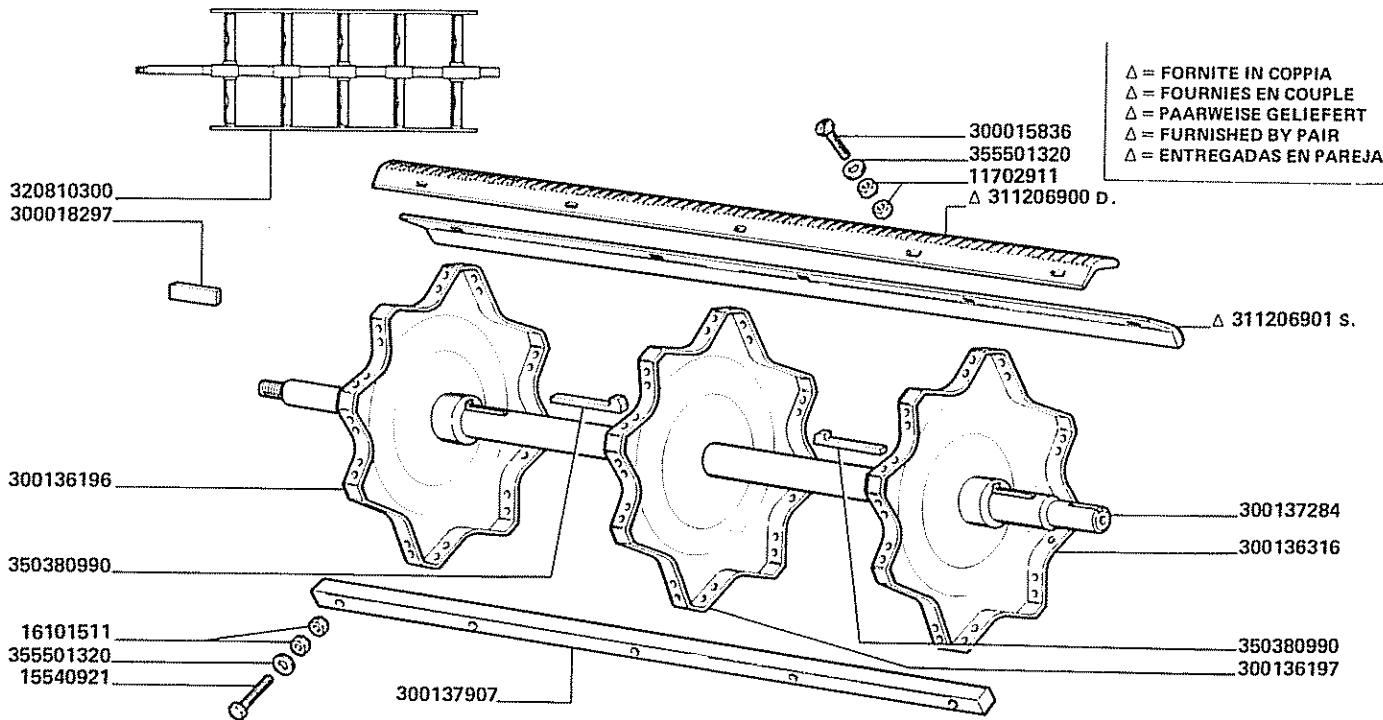
*Batteur a battes  
Dreschtrommel mit leisten*

*Drum with bars  
Cilindro de barras*

**D6.A1**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

11702911	(80)	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300015836	(40)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300018297	1	SPESSORE REGOLAZ.	CALE DE REGLAGE	DISTANZSTUECK	ADJUSTING SHIM	ESPESOR DE REG.
300136196	(2)	SUPPORTO A STELLA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300136197	(2)	SUPPORTO A STELLA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300136316	(1)	SUPPORTO A STELLA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300137284	(1)	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
311206900	(2)	COPPIA SPRANGHE D.	BATTE NERVUREE	SCHLAGLEISTE	RASP BAR	BARRAS
311206901	(2)	COPPIA SPRANGHE S.	BATTE NERVUREE	SCHLAGLEISTE	RASP BAR	BARRAS
313728402	1	COMPL. BATTITORE	BATTEUR CPT	DRESCHTROMMEL KPL	CYLINDER, ASSY	CONJ. CILINDRO
350380990	(3)	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
355501320	(40)	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



3750

Batteur a battes  
 Dreschtrommel mit leisten

BATTITORE A SPRANGHE

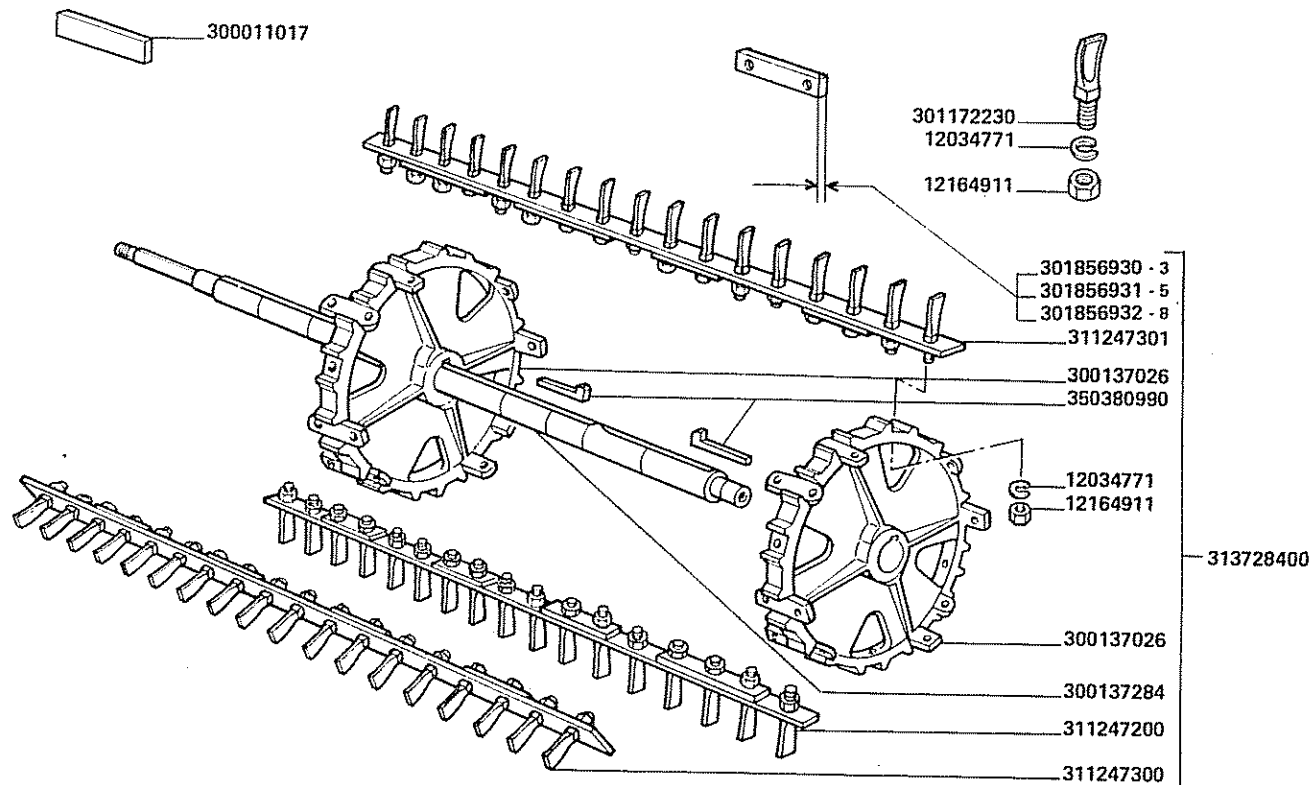
Drum with bars  
 Cilindro de barras

D6.A2

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

11702911	(80)	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
15540921	40	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16101511	80	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
300015836	(40)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300018297	1	SPESSORE REGOLAZ.	CALE DE REGLAGE	DISTANZSTUECK	ADJUSTING SHIM	ESPESOR DE REG.
300136196	(2)	SUPPORTO A STELLA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300136197	(2)	SUPPORTO A STELLA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300136316	(1)	SUPPORTO A STELLA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300137284	(1)	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300137907	8	SPRANGA DI APPESANT.	BARRE	LEISTE	BAR	BARRA
311206901	(2)	COPPIA SPRANGHE S.	BATTE NERVUREE	SCHLAGLEISTE	RASP BAR	BARRAS
320810300	1	COMPL. BATTITORE	BATTEUR CPT	DRESCHTROMMEL KPL	RASP BAR	BARRAS
350380990	(3)	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
355501320	(40)	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA





**3650R**  
**3750R**

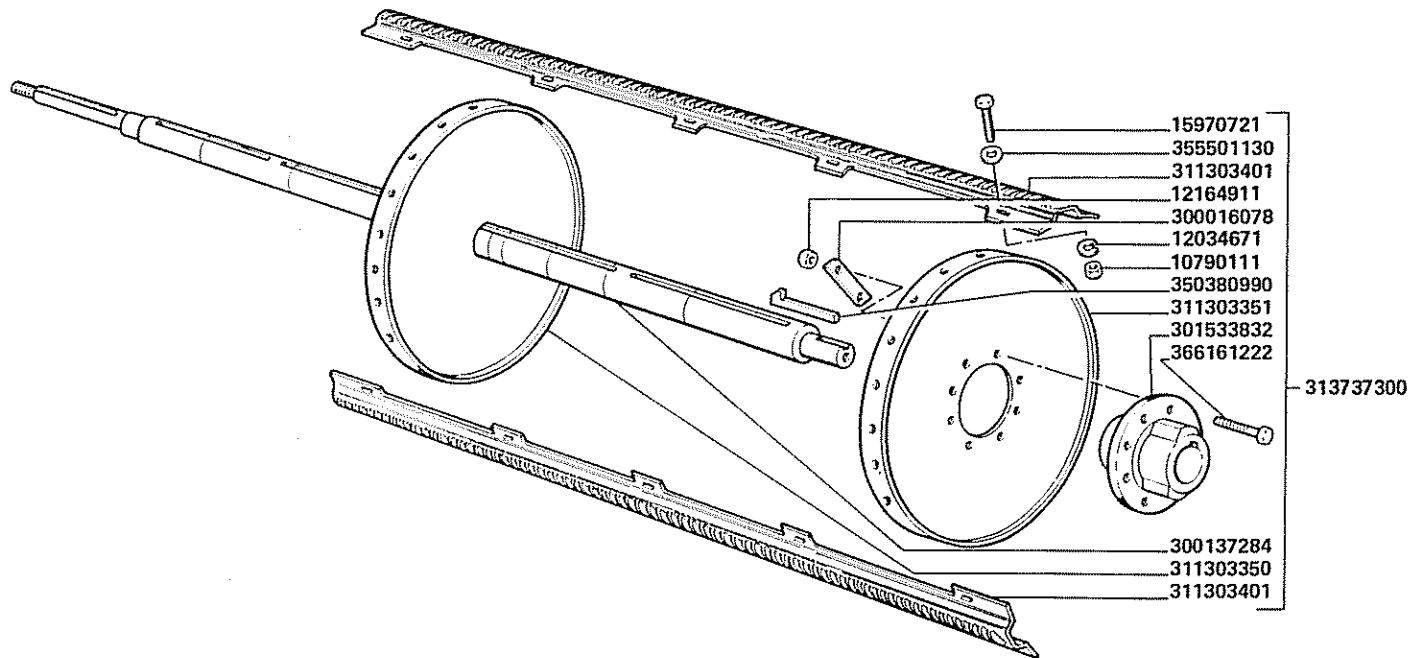
Batteur a dents  
Stiftendreschtrummel

**BATTITORE A DENTI**

Peg drum  
Cilindro de dientes

**D6.B1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	12034771	-	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	(100)	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12164911	-	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12164911	(100)	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300011017	1	SPESSORE REGOLAZ.	CALE DE REGLAGE	DISTANZSTUECK	ADJUSTING SHIM	ESPESOR DE REGOL.
	300137026	(5)	SUPPORTO A STELLA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300137284	(1)	ALBERO BATTITORE	ARBRE	WELLE	SHAFT	AHROL
	301172230	-	DENTE	DENT	STIFTEN	SPIKE-TOOTH	DIENTE
	301856930	(1)	SPESSORE BILANC.	CALE D'EPALISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	301856931	(1)	SPESSORE BILANC.	CALE D'EPALISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	301856932	(1)	SPESSORE BILANC.	CALE D'EPALISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	311247200	(4)	COMPL. SPRANGA CENTR.	BATTE CPT	SCHLAGLEISTE	RASP BAR, ASSY	CONJ. BARRA
	311247300	(4)	COMPL. SPRANGA D.	BATTE CPT	SCHLAGLEISTE	RASP BAR, ASSY	CONJ. BARRA
	311247301	(4)	COMPL. SPRANGA S.	BATTE CPT	SCHLAGLEISTE	RASP BAR, ASSY	CONJ. BARRA
	313728400	1	COMPL. BATTITORE	BATTEUR CPT	DRESCHTROMMEL	DRUM, ASSY	CONJ. CILINDRO
	350380990	(5)	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA



**3650**  
**3750**

*Batteur trefle rouge*  
*Dreschtrammel fuer klee*

**BATTITORE TRIFOGLIO INCARNATO**

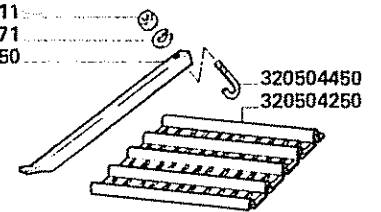
*Drum for red clover*  
*Cilindro trifoglio incarnato*

**D6.C1**

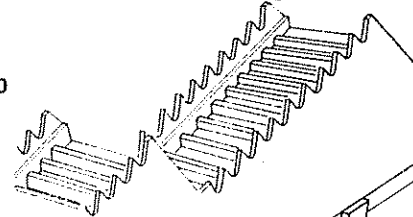
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENUNNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

1079011	(100)	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
1203467	(100)	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
1216491	(24)	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
1597072	(100)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300016078	(12)	PIASTRINA SICUREZZA	PLAQUETTE D'ARRET	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
300137284	(1)	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
301533832	(3)	MOZZO SUPPORTI	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
311303350	(2)	SUPPORTO SPRANGHE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
311303351	(3)	SUPPORTO SPRANGHE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
311303401	(5)	COPPIA SPRANGHE D - S	BATTE NEUVREE	SCHLAGLEISTEN	RASP BAR	BARRAS
313737300	1	COMPL. BATTITORE	BATTEUR CPT	DRESCHTRONMEL KPL DRUM, ASSY	CONJ. CILINDRO	CHAVETA
350380990	(3)	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	ARANDELA
355501130	(100)	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	TORNILLO
366161222	(24)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

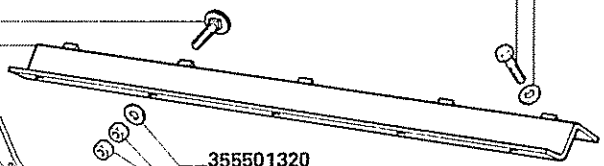
10720111  
 12035671  
 320504350



11112621  
 355501320

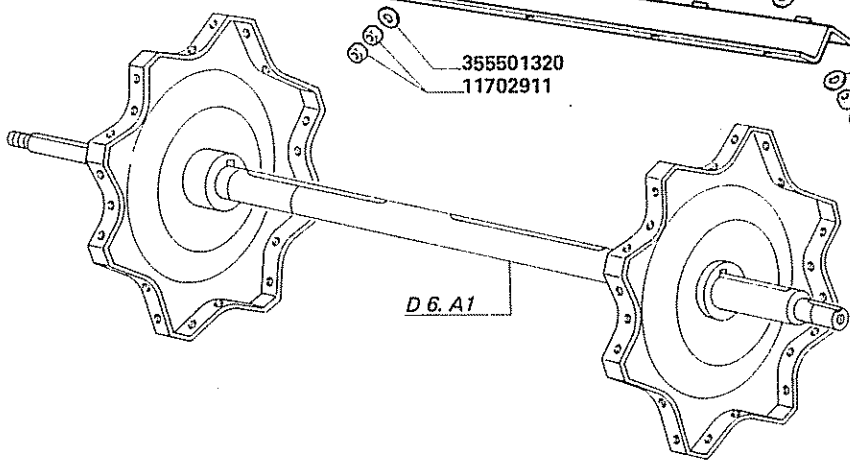


300132629  
 300121512

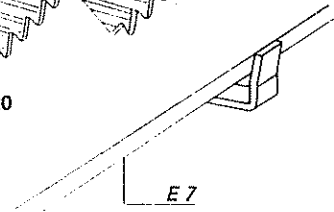


355501320  
 11702911

355501320  
 11702911



D 6. A1



E7

**3650**  
**3750**

*Battes mais-mix*  
*Leisten mais-mix*

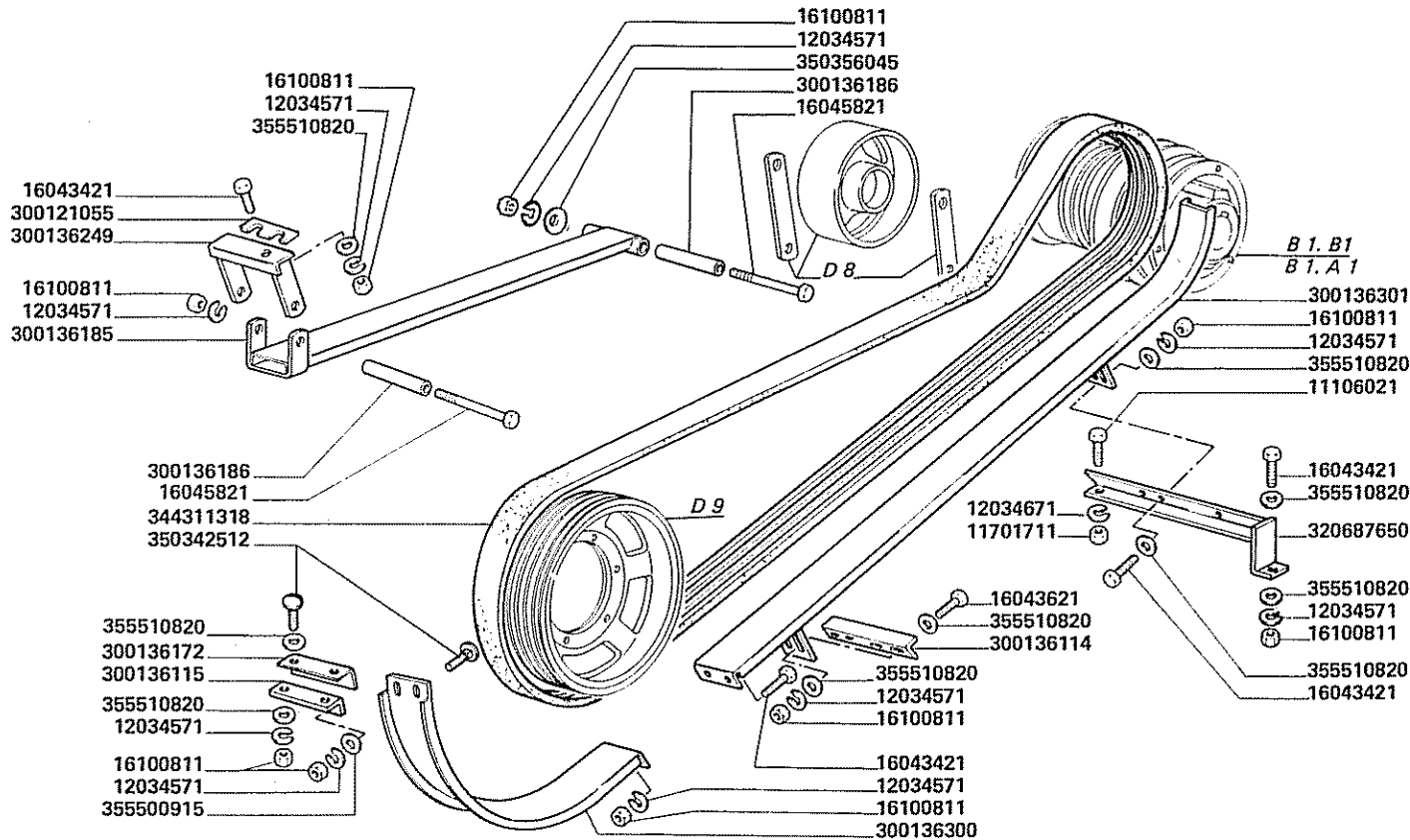
**SPRANGHE MAIS-MIX**

*Bars mais-mix*  
*Barras mais-mix*

**D6.D1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3750	(03.87)			D 6. D 1		35039771001 - 35039781505	

10720111	20	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
11112621	40	VITE	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
11702911	160	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
12035671	20	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHWEIBE	SPRING WASHER	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
300121512	8	SPRANGA SUPLEM.	BATTE SUPLEM.	ZUSATLEISTE	ADDITIONAL BAR	ADDITIONAL BAR	BARRA SUPLEM.
300132629	40	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	SCREW	TORNILLO
320504250	10	GRIGLIA 2 - 3 RAMPA	GRILLE	DRAHTBELAG	MESH	MESH	MALLA
320504350	20	LEVA BLOCC.	LEVIER	HEBEL	LEVER	LEVER	PALANCA
320504450	20	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	HOOK	GANCHO
355501320	120	RONDELLA	RONDELLE	SCHWEIBE	WASHER	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TRASMISSIONE APPARATO TREBBIANTE**

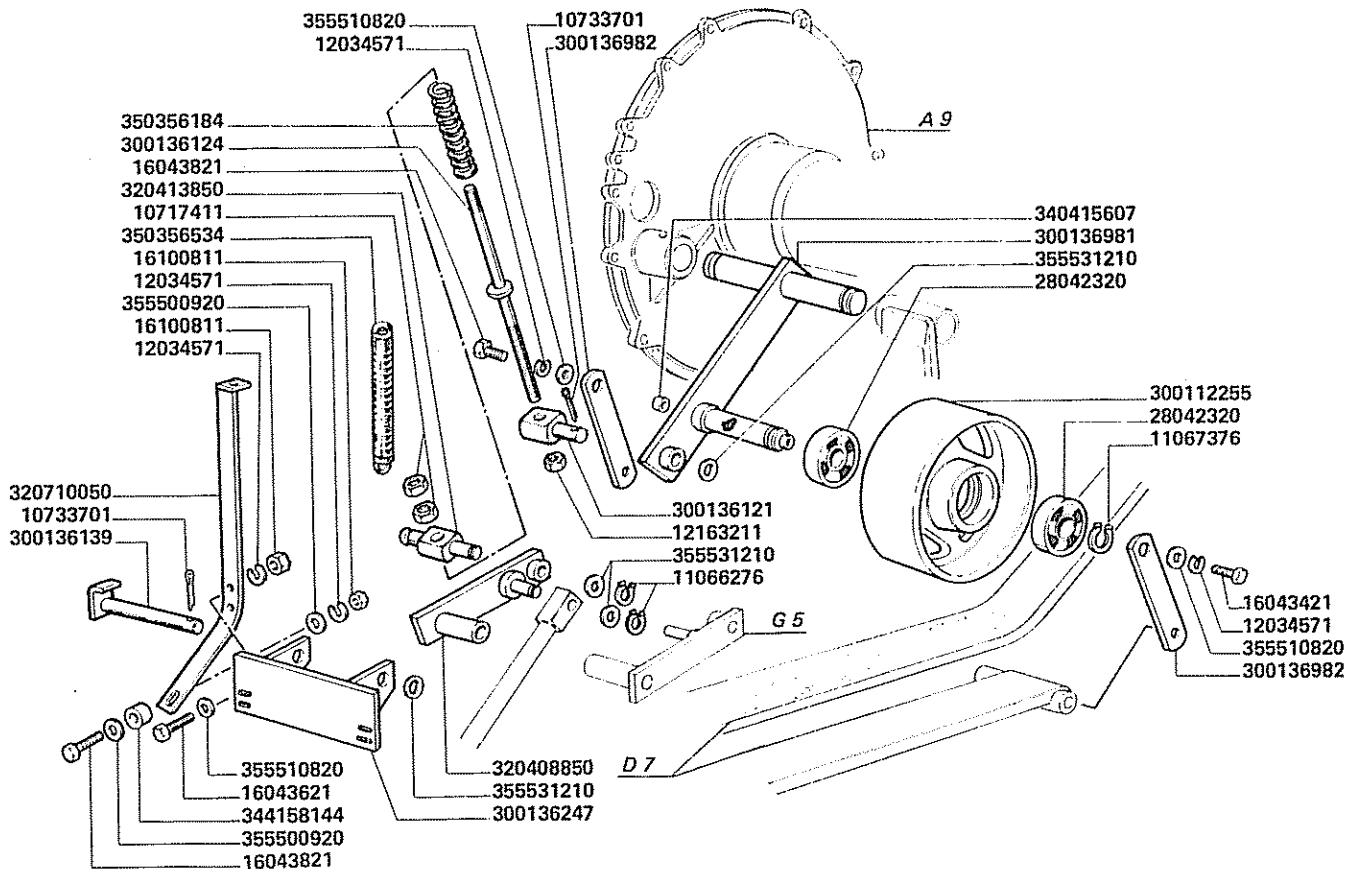
*Transmission aux organes de battage*  
*Dreschwerk antrieb*

*Threshing mechanism drive*  
*Transmission aparado de trilla*

**D7**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11106021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	14	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16043421	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16045821	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	14	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300121055	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	300136114	1	SUPPORTO INF. PATTINO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300136115	1	SUPPORTO PATTINO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300136172	1	LAMIERA	TOLE	PLATTE	PLATE	CHAPA
	300136185	1	PATTINO	PATIN	GLEITSCHIENE	SHOE	PATIN
	300136186	2	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
	300136249	1	SUPPORTO POST.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300136300	1	PATTINO INF.	PATIN	GLEITSCHIENE	SHOE	PATIN
	300136301	1	PATTINO SUP.	PATIN	GLEITSCHIENE	SHOE	PATIN
	320687650	1	ANGOLARE ANT. SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	344311318	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
	350342512	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	350366045	1	MOLLA A TAZZA	RESSORTE	FEDER	SPRING	RESORTE
	355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	15	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

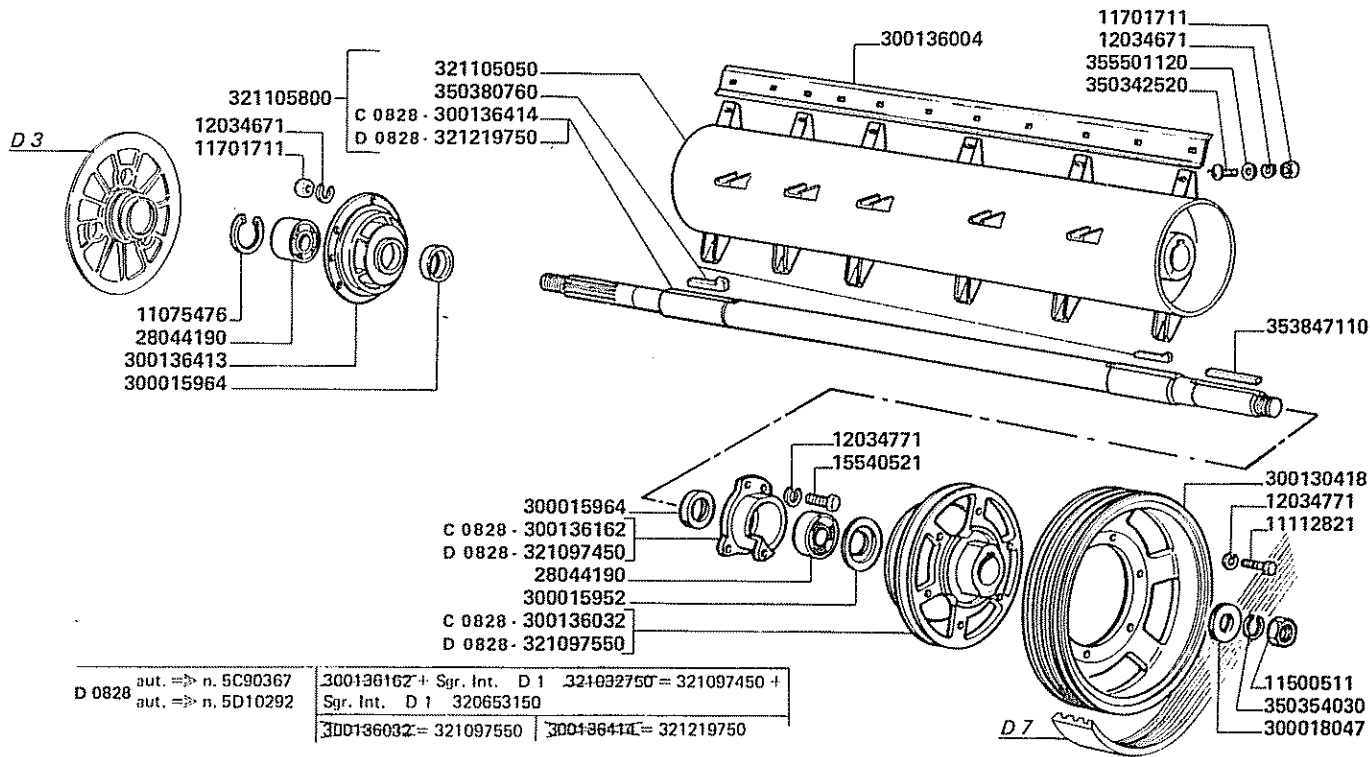
**INNESTO APPARATO TREBBIANTE**

*Embrayage organes de battage*  
*Dreschwerkupplung*

*Threshing mechanism drive*  
*Conexion aparato de trilla*

**D8**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10717411	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10733701	2	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	11066276	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11067376	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	12034571	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12163211	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043821	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28042320	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300112255	1	TENDITORE CINGHIA	POULIE TENDEUR	SPANNROLLE	BELT TENSIONER	POLEA DE TENSOR
	300136121	1	NOCE	NOIX	LAGER	BEARING	NUEZ
	300136124	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNSCHRAUBE	TIE-ROD	TIRANTE
	300136139	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	300136247	1	SUPPORTO LEVE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300136981	1	SUPPORTO TENDITORE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300136982	2	SUPPORTO ANT.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320408850	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	320413850	1	NOCE	NOIX	LAGER	BEARING	NUEZ
	320710050	1	ANGOLARE ANC. MOLLA	ANGULAIRE	WINKEL	ANGLE	ANGULO
	340415607	1	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	344158144	1	DISTANZIATORE	ENTRETOTISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
	350356184	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	350356534	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	355500920	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355531210	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

POSTBATTITORE

*Tire paille*  
*Strohleittrammel*

*Beater behind drum*  
*Deflector de salida*

**D9**

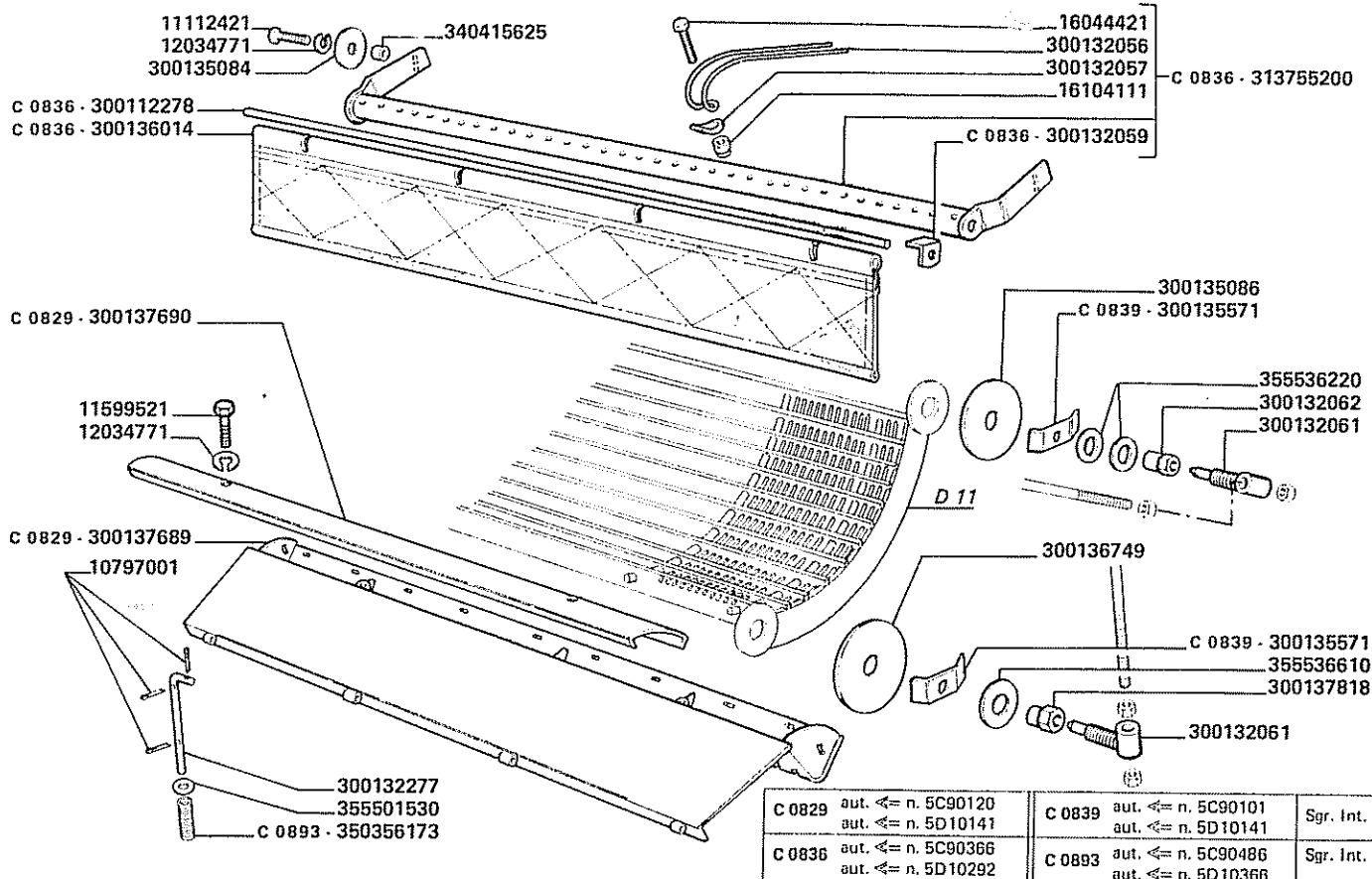
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11075476	1	ANELLO ELASTICO	ARRETTOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11112821	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	28	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA
	12034671	28	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15500511	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA
	15540521	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	28044190	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300015952	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	300018047	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	300015964	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	300130418	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHNIBE	PULLEY	POLEA
	300136004	4	PALA POSTBATTITORE	PALE	SCHLAGLEISTE	CROSS PIECE	BARRA
C 0828	300136032	1	MOZZO PULEGGIA	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
	300136162	1	SUPPORTO S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0828	300136413	1	SUPPORTO D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0828	300136414	(1)	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
D 0828	321097450	1	SUPPORTO S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0828	321097550	1	MOZZO PULEGGIA	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
	321105050	(1)	POSTBATTITORE	TIRE-PAILLE	STRONHLEITTRROMMEL	BEATER BEHIND	DEFLECTOR DE SAL.
	321105800	1	COMPL. POSTBATTITORE	TIRE-PAILLE CPT	STRONHLEITTRROMMEL	BEATER BEHIND	DEFLECTOR DE SAL.
D 0828	321219750	(1)	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	350342520	22	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	350354030	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	350380760	(2)	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
	353847110	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
	355501120	22	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA

02039900407

D 9

{05.88}

LAVRDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R



C 0829	aut. ≙ n. 5C90120 aut. ≙ n. 5D10141	C 0839	aut. ≙ n. 5C90101 aut. ≙ n. 5D10141	Sgr. Int. D 10/1
C 0836	aut. ≙ n. 5C90366 aut. ≙ n. 5D10292	C 0893	aut. ≙ n. 5C90486 aut. ≙ n. 5D10366	Sgr. Int. D 10/1

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

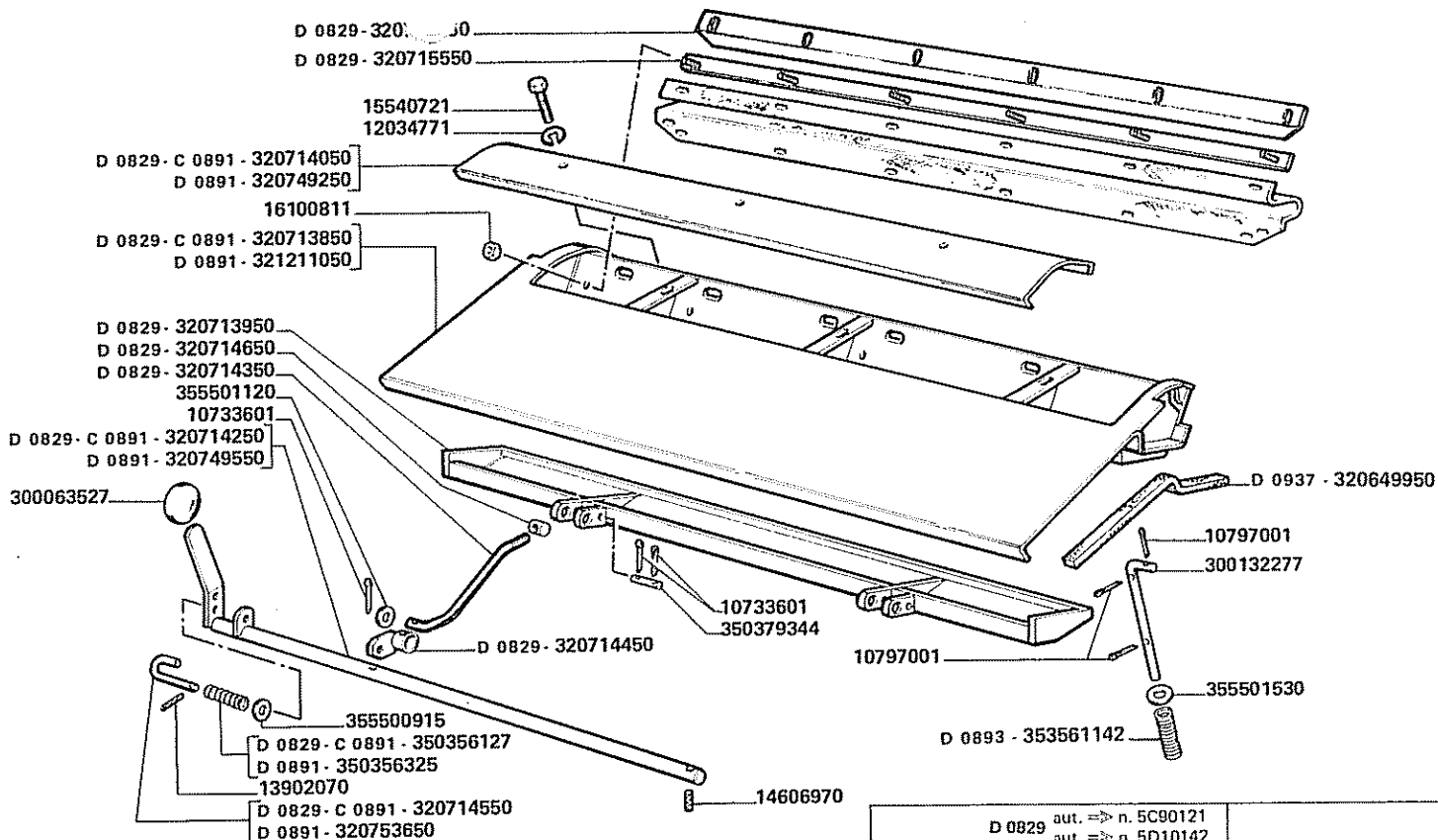
**IMBOCCO E PETTINE CONTROBATTITORE**

*Tole d'entree et peigne du contrebatteur*  
*Leitblech und korbausgangrechen*

*Conveying and concave rake*  
*Embocadura y peine del concavo*

**D 10**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES							
	1079701	12	COPILIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	11112421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1159521	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034771	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	1604421	(29)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1610411	(29)	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300112278	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	300132056	(29)	DENTE PETTINE	DENT DE PEIGNE	RECHENDRAHT	RAKE FINGER	DIENTE
	300132057	(29)	RISCONTRO DENTE	BARRETTE	VERSTAERKUNG	STIFFENER	PLETINA
	300132061	4	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	300132062	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300132277	4	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	300135084	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	300135086	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	300135571	4	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	300136014	1	TELA FRENAGRANO	TOILE	GUMMILATZ	CANVAS	LONA
	300136749	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	300137689	1	LAMIERA IMBOCCO	TOLE D'ENTREE	LITBLECH	CONVEYING PLATE	CHAPA DE EMBOCAD.
	300137690	1	CHISURA PARASASSI	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
	300137818	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	313755200	1	COMPL. PETTINE	PEIGNE CPT	KORBREICHEN KPL	CONCAVE RAKE, ASSY	CONJ. PEINE
	340415625	2	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	350356173	4	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	355501530	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	355536220	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	355536610	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA



D 0891 aut. => n. 5C90367  
 aut. => n. 5D10292

320714050 + 320713850 + 320714250 + 320714550 + 350356127 +  
 Sgr. Int. F 1 320714150 = 320749250 + 321211050 + 320749550 +  
 320753650 + 350356125 + Sgr. Int. 320750350

D 0829 aut. => n. 5C90121  
 aut. => n. 5D10142

D 0893 aut. => n. 5C90487  
 aut. => n. 5D10367

350356173(4) + 35356142 (4)

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**IMBOCCO E PETTINE CONTROBATTITORE**

*Tole d'entree et peigne du contrebatteur*  
*Leitblech und korbausgangrechen*

*Conveying and concave rake*  
*Embocadura y peine del concavo*

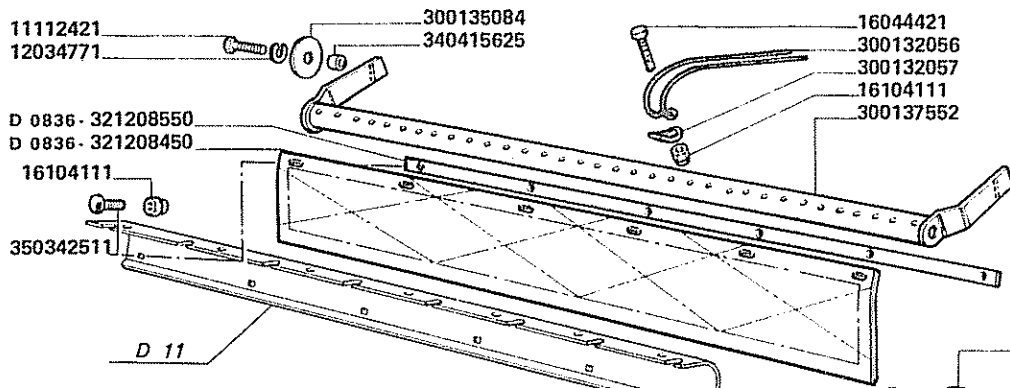
**D10/1**

1/2

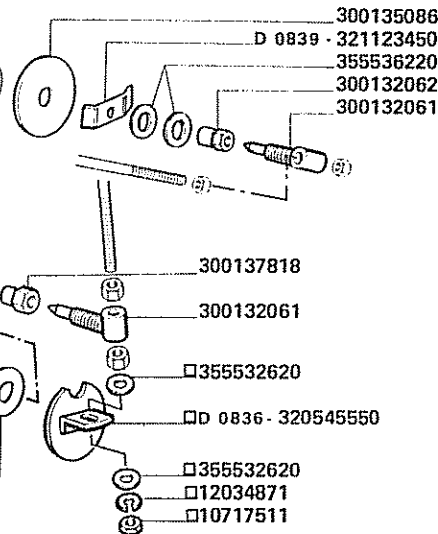
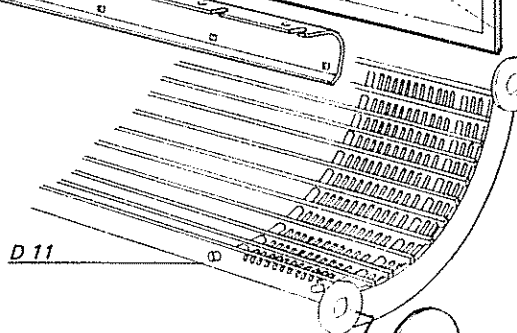
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10717511	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10733671	6	COPIGLIA	GOUPIILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10797001	12	COPIGLIA	GOUPIILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	11112421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034771	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNITZ	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034871	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNITZ	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	13902070	1	SPINA	GOUPIILLE	STIFT	PIN	PASADOR
	14606970	2	SPINA ELASTICA	GOUPIILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
	15540721	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16044421	29	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16104111	35	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300063527	1	GOMMINO	CAOUTCHOU	GUMMI	RUBBER	TUERCA
	300132056	29	DENTE PETTINE	DENT DE PEIGNE	RECHENDRAHT	RAKE FINGER	DIENTE
	300132057	29	RISCONTRO DENTE	BARRETTE	VERSTAEERKUNG	STIFFENER	PLETINA
	300132061	4	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	300132062	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300132277	4	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	300135084	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNITZ	WASHER	ARANDELA
	300135086	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNITZ	WASHER	ARANDELA
	300136749	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNITZ	WASHER	ARANDELA
	300137552	1	PETTINE CONTROBATT.	PEIGNE	KORBRRECHEN	CONCAVE WIRE	PEINE
	300137818	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	320545550	2	CHIUSURA EST.	FERMETURE	KLAPPE	COVER	TAPA
	320649950	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA

D 0836  
D 0937





- ▲ RISO · RIZ · REIS · RICE · ARROZ  
 □ GRANO · BLE' · WEIZEN · WHEAT · TRIGO



D 0839	aut. => n. 5C90102 aut. => n. 5D10142	300135571 = 321123450
D 0836	aut. => n. 5C90367 aut. => n. 5D10292	Sgr. Int. D 11

- ▲ 300136749  
 D 0839 - ▲ 321123450  
 ▲ 355536615

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

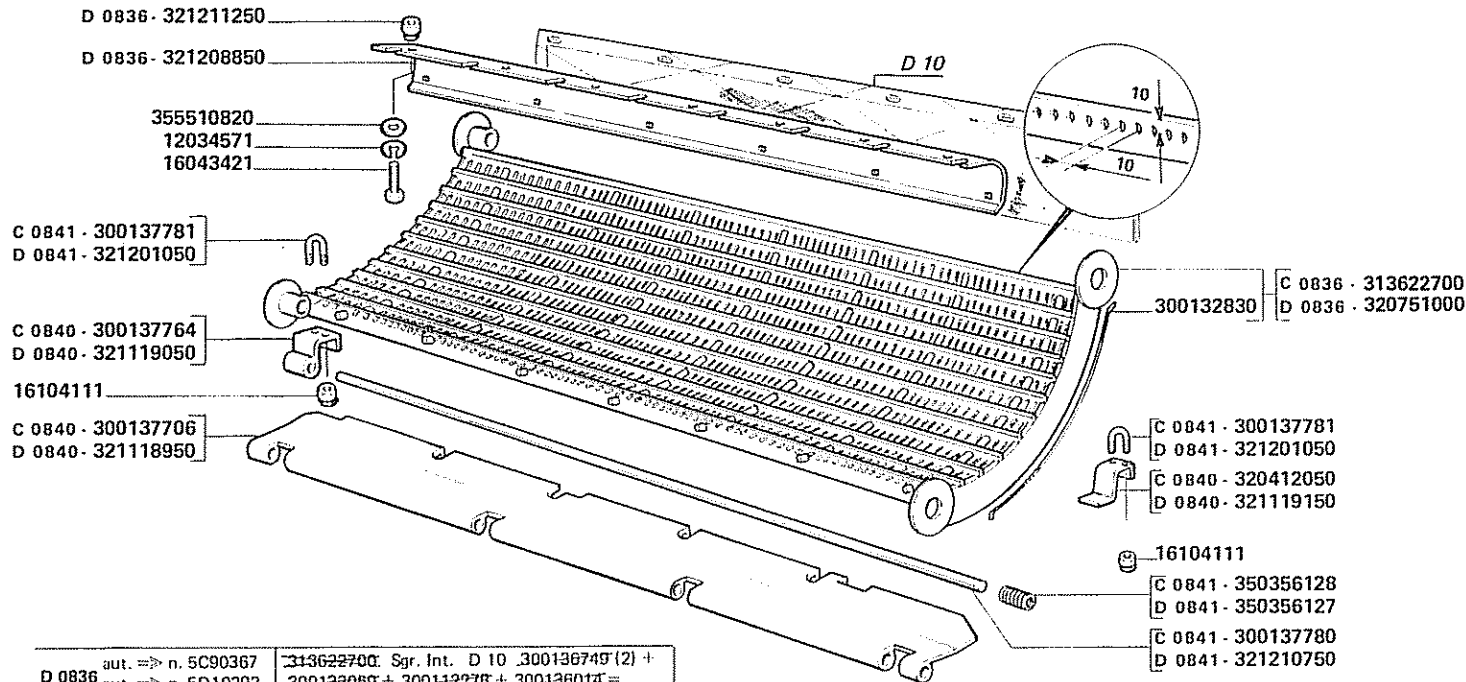
**IMBOCCO E PETTINE CONTROBATTITORE**

*Tole d'entree et peigne du contrebatture*  
*Leitblech und korbausgangrechen*

*Conveying and concave rake*  
*Embocadura y peine del concavo*

**D10/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
D 0829	C 0891	1	320713850	LAMIERA IMBOCCO	TOLE D'ENTREE	CONVEYING PLATE	CHAPA DE EMBOCAD.
D 0829	C 0891	1	320713950	PORTELLO	PORTE	COVER	TAPA
D 0829	C 0891	1	320714050	CHIUSURA PARASSASSI	FERMETURE	COVER	TAPA
D 0829	C 0891	2	320714250	ALBERO	WELLE	SHAFT	ARBOL
D 0829	C 0891	1	320714350	TIRANTE	TIRANT	TIE-ROD	TIRANTE
D 0829	C 0891	2	320714450	LEVA	LEVIER	LEVER	PALANCA
D 0829	C 0891	1	320714550	CHIAVISTELLO	VERROU	SPRING CLIP	PASADOR
D 0829	C 0891	2	320714650	PERNO	BOLZEN	PIN	PASADOR
D 0829	C 0891	1	320715550	RISCONTRO	BARRETTE	STIFFENER	PLETINA
D 0829	C 0891	1	320736350	LAMIERA RIT. GUARNIZ.	TOLE	PLATE	CHAPA
D 0891	C 0891	1	320749250	CHIUSURA PARASSASSI	FERMETURE	COVER	TAPA
D 0891	C 0891	1	320749550	ALBERO	WELLE	SHAFT	ARBOL
D 0891	C 0891	1	320753650	CHIAVISTELLO	VERROU	SPRING CLIP	PASADOR
D 0839	C 0891	4	321123450	MOLLA	RESSORT	SPRING	RESORTE
D 0836	C 0891	1	321208450	TELA FRENAGRANO	TOILE	CANVAS	LONA
D 0836	C 0891	1	321208550	RISCONTRO	BARRETTE	STIFFENER	PLETINA
D 0891	C 0891	1	321211050	LAMIERA IMBOCCO	TOLE D'ENTREE	CONVEYING PLATE	CHAPA DE EMBOCAD.
D 0891	C 0891	2	340415625	BOCOLA	BAGUE	BUSH	CASQUILLO
D 0829	C 0981	6	350342511	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
D 0829	C 0981	1	350356127	MOLLA	RESSORT	SPRING	RESORTE
D 0891	C 0981	1	350356325	MOLLA	RESSORT	SPRING	RESORTE
D 0893	C 0981	2	350379344	SPINA	GOUPILLE	PIN	PASADOR
D 0893	C 0981	4	353561142	MOLLA	RESSORT	SPRING	RESORTE
D 0893	C 0981	1	355500915	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
D 0893	C 0981	2	355501120	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
D 0893	C 0981	4	355501530	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
D 0893	C 0981	4	35552620	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
D 0893	C 0981	4	355536220	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
D 0893	C 0981	2	355536615	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA



D 0836	aut. ⇒ n. 5C90367	313622700 Sgr. Int. D 10 300136745 (2) +
	aut. ⇒ n. 5D10292	300132059 + 300112275 + 300136014 = 320751000 + 321208850 + 321211250 (7) + Sgr. Int. D 10 320545550 (2) + 321208550 + 321208450
D 0840	aut. ⇒ n. 5C90102	300137764 = 321119050
	aut. ⇒ n. 5D10142	300137706 = 321118950
		320412050 = 321119150

D 0841	aut. ⇒ n. 5C90102	300137781 = 321201050
	aut. ⇒ n. 5D10142	300137780 = 321210750
		350356128 = 350356127

### CONTROBATTITORE A SPRANGHE (SPAZIATURA STRETTA)

Contre-batteur a battes avec fils a distance étroite  
Schlagleistenkorb mit engem drahtabstand

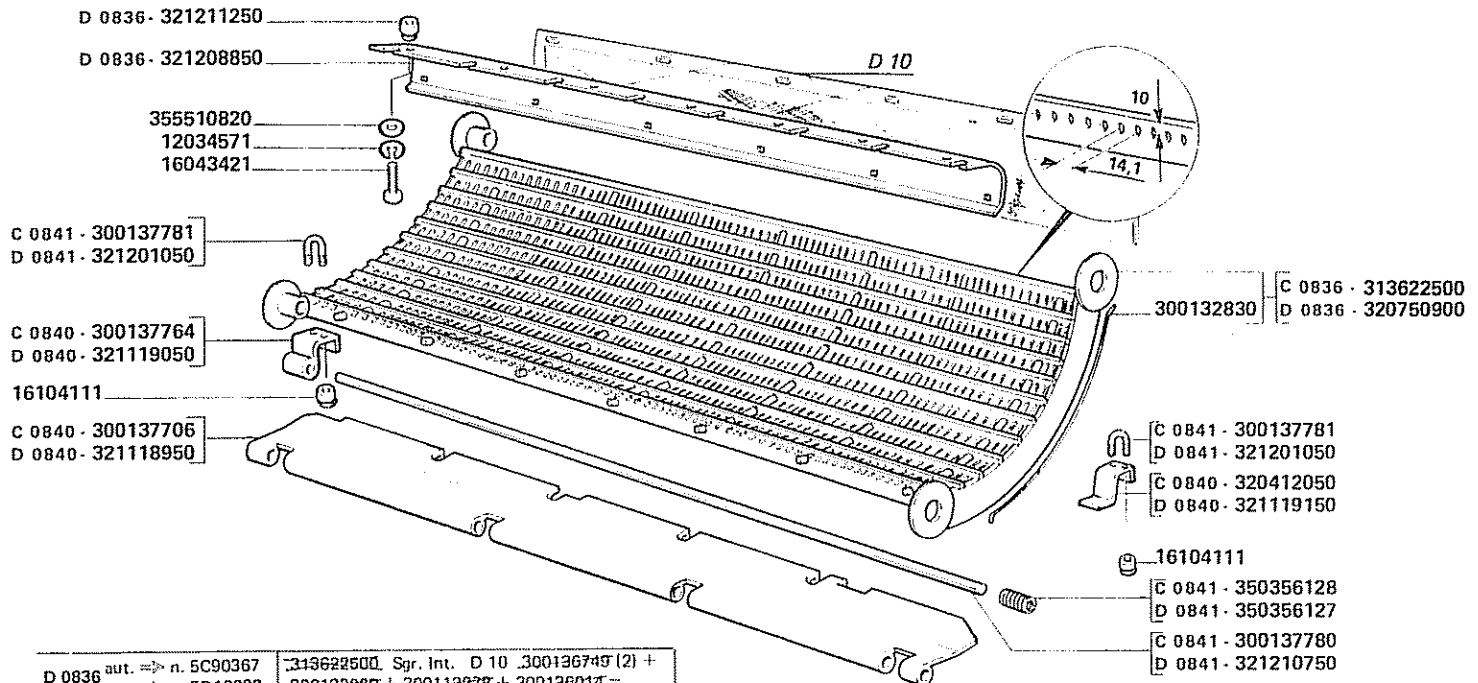
Rasp-bar concave with narrow wire spacing  
Concavo de barras con espaciadura estrecha

# D11.A1

# 3650 3750

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	LAVERDA 3650 - 3750		(03.87)	D 11. A 1	35039510407		
C 0841	12034571	7	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
C 0840	16043421	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C 0841	16104111	14	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0840	300132830	(131)	FILLO	FIL	KORBDRAH	WIRE	HILO
C 0840	300137706	1	CHISURRA	FERMETURE	ABDECKUNG	BLANKING PLATE	CIERRE
C 0841	300137780	1	SPINA	AXE	SCHARNIER	HINGE	BISAGRA
C 0841	300137781	7	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
C 0836	313622700	1	COMPL. CONTROBATTITORE	CONTRERBATTITUR CPT	DRESCHKORB KPL	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
C 0840	320412050	3	ELEMENTO SOSTEGNO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0836	320751000	1	COMPL. CONTROBATTITORE	CONTRERBATTITUR CPT	DRESCHKORB KPL	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
D 0840	321118950	1	CHISURRA	FERMETURE	ABDECKUNG	BLANKING PLATE	CIERRE
D 0840	321119050	4	CERNIERA	CHARNIERE	SCHARNIER	HINGE	BISAGRA
D 0840	321201050	3	ELEMENTO SOSTEGNO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0836	321208850	1	LAMIERA SOST. TECLA	TOLE	BLECH	PLATE	CHAPA
D 0836	321210750	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
D 0836	321211250	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0841	350356127	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
D 0841	355510820	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



D 0836	aut. ⇒ n. 5C90367	313622500 Sgr. Int. D 10 300136749 (2) +
	aut. ⇒ n. 5D10292	300132089 + 300112278 + 300136014 = 320750900 + 321208850 + 321211250 (7) + Sgr. Int. D 10 320545550 (2) + 321208550 + 321208450
D 0840	aut. ⇒ n. 5C90102	300137764 = 321119050
	aut. ⇒ n. 5D10142	300137706 = 321118950
		320412050 = 321119150

D 0841	aut. ⇒ n. 5C90102	300137781 = 321201050
	aut. ⇒ n. 5D10142	300137780 = 321210750 350356128 = 350356127

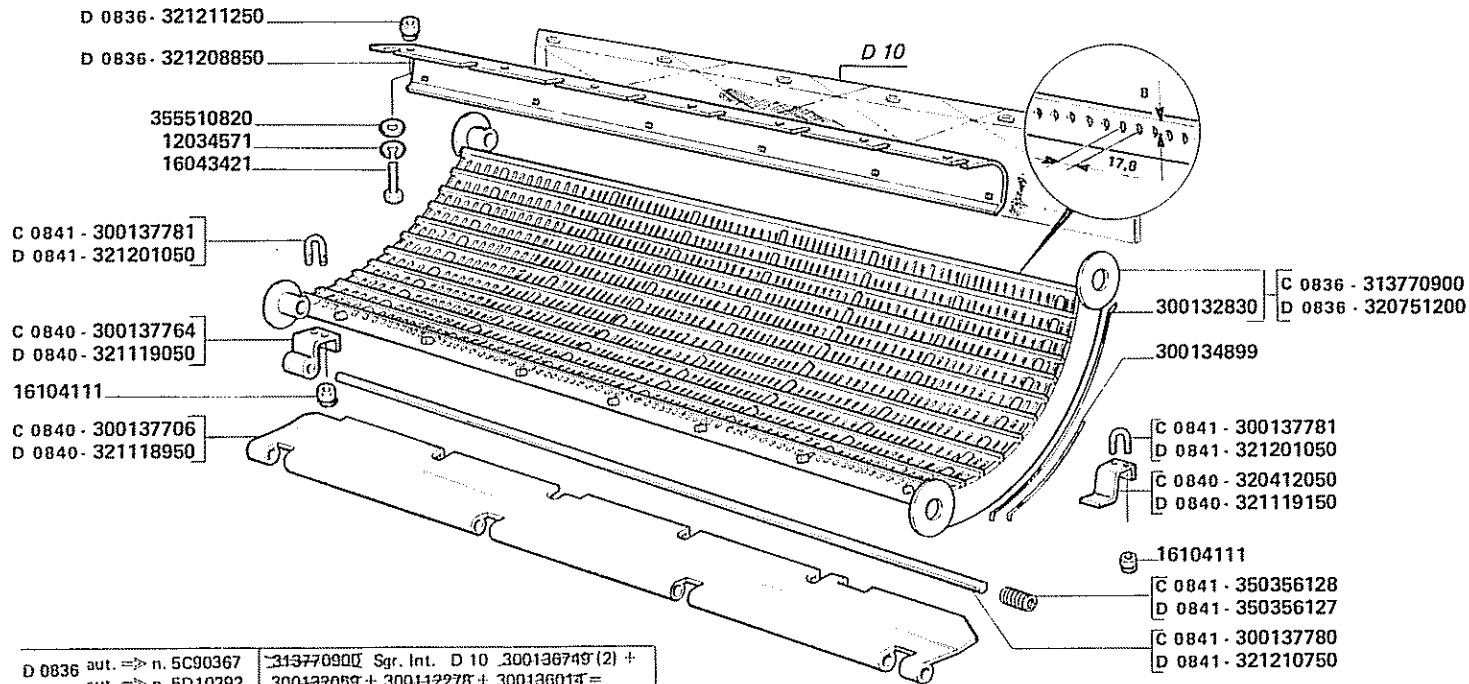
**3650**  
**3750**

**CONTROBATTITORE A SPRANGHE (SPAZIATURA NORMALE)**  
*Contre-batteur a bannes avec fils a distance normale*  
*Schlagleistenkorb mit normaler drahtabstand*  
*Rasp-bar concave with normal wire spacing*  
*Concavo de barras con espaciadura normal*

**D11.A2**

LAVERDA 3650 - 3750	(03.87)	D 11. A 2	35039510401	- 1 -
---------------------	---------	-----------	-------------	-------

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0840	12034571	7	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
C 0840	16043421	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C 0840	16104111	14	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0840	300132830 (93)	1	FILO	FIL	KORBDRAHHT	WIRE	HILO
C 0840	300137764	4	CERNIERA	CHARNIERE	ABDECKUNG	BLANKING PLATE	CIERRE
C 0841	300137780	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
C 0841	300137781	7	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
C 0836	313262500	1	COMPL. CONTROBATTITORE	CONTRERBATTEUR CPT	DRESCHKORB KPL	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
C 0840	320412050	3	ELEMENTO SOSTEGNO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0836	320750900	1	COMPL. CONTROBATTITORE	CONTRERBATTEUR CPT	DRESCHKORB KPL	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
D 0840	321118950	1	CHIUSURA	FERMETURE	ABDECKUNG	BLANKING PLATE	CIERRE
D 0840	321119050	4	CERNIERA	CHARNIERE	SCHARNIER	HINGE	BISAGRA
D 0840	321119150	3	ELEMENTO SOSTEGNO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0836	321201050	7	LAMIERA SOST. TELA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
D 0841	321210750	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
D 0836	321211250	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0841	350356127	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
C 0841	355510820	7	RONDELLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
D 0841	355510820	7	RONDELLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE



D 0836 aut. ⇒ n. 5C90367	313770900 Sgr. Int. D 10 300136749 (2) +
aut. ⇒ n. 5D10292	300132059 + 300112278 + 300136014 =
	320751200 + 321208850 + 321211250 (7) +
	Sgr. Int. D 10 320545550 (2) + 321208550 +
	321208450
D 0840 aut. ⇒ n. 5C90102	300137764 = 321119050
aut. ⇒ n. 5D10142	300137706 = 321118950
	320412050 = 321119150

D 0841 aut. ⇒ n. 5C90102	300137781 = 321201050
aut. ⇒ n. 5D10142	300137780 = 321210750
	350356128 = 350356127

**3650**  
**3750**

**CONTROBATTITORE A SPRANGHE (SPAZIATURA LARGA)**

*Contro-batteur a battes avec fils a distance large*  
*Schlagleisten korb mit breiter drahtabstand*

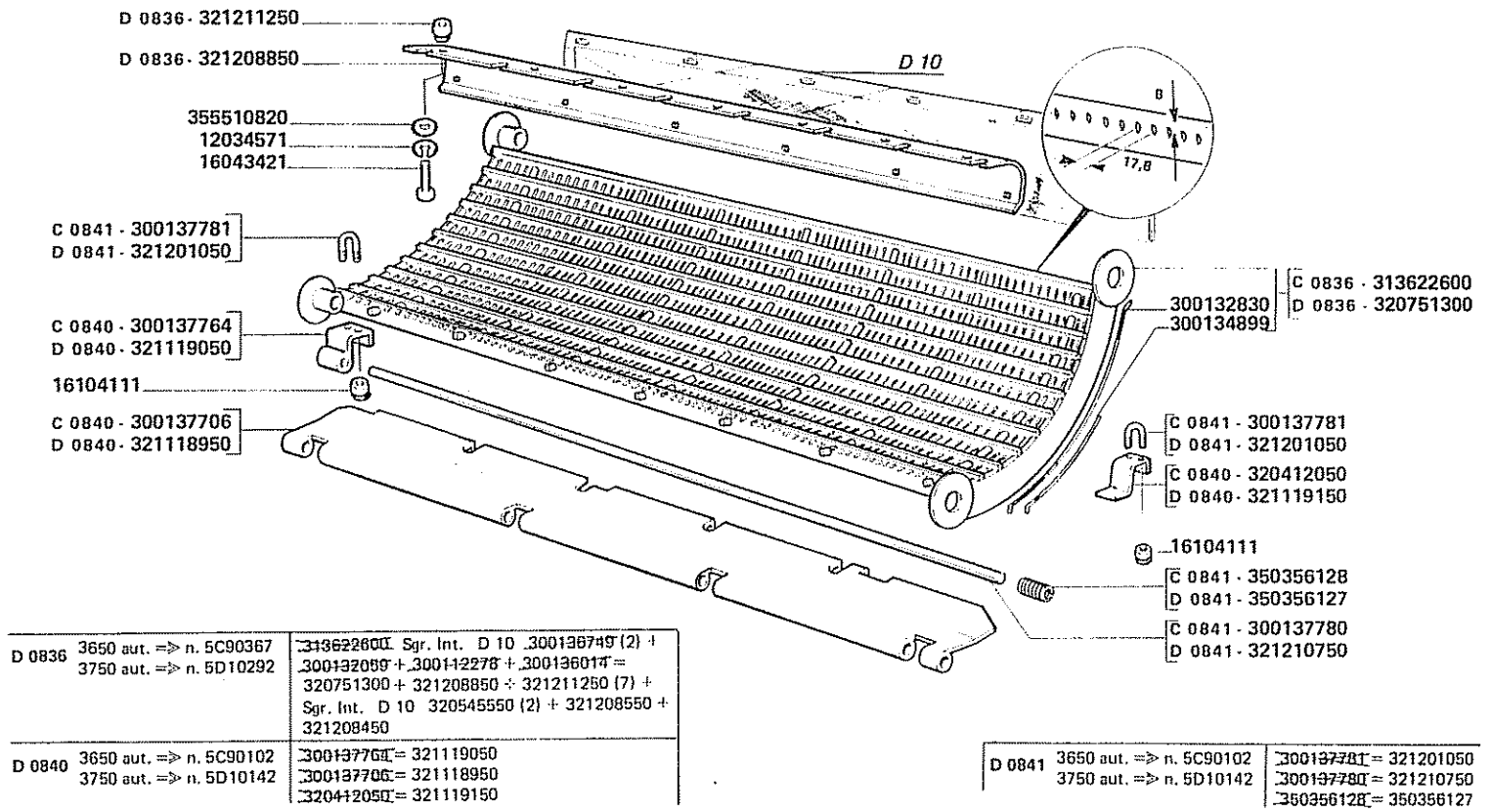
*Rasp-bar concave with wide wire spacing*  
*Concavo de barras con espaciadura ancha*

**D11.A3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	12034571	7	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16043421	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16104111	14	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300132830 (73)	74	FILO LUNGO	FILO	KORBDRAH	WIRE	HILO
	300134899	74	FILO CORTO	FILO	KORBDRAH	WIRE	HILO
	300137706	1	CHIUSURA	FERMETURE	ABDECKUNG	BLANKING PLATE	CIERRE
	300137780	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	300137781	7	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
	313770900	1	COMPL. CONTRORBITTORE	CONTRERBATTI	DRESCHKORB KPL	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
	320412050	3	ELEMENTO SOSTEGNO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320512100	1	COMPL. CONTRORBITTORE	CONTRERBATTI	DRESCHKORB KPL	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
	321118950	1	CHIUSURA	FERMETURE	ABDECKUNG	BLANKING PLATE	CIERRE
	321119050	4	CERNIERA	CHARNIERE	SCHARNIER	HINGE	BISAGRA
	321119150	3	ELEMENTO SOSTEGNO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321201050	7	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
	321208850	1	LAMIERA SOST. TECLA	TOLE	BLECH	PLATE	CHAPA
	321210750	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	32121250	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	350356127	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	350356128	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	355510820	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA





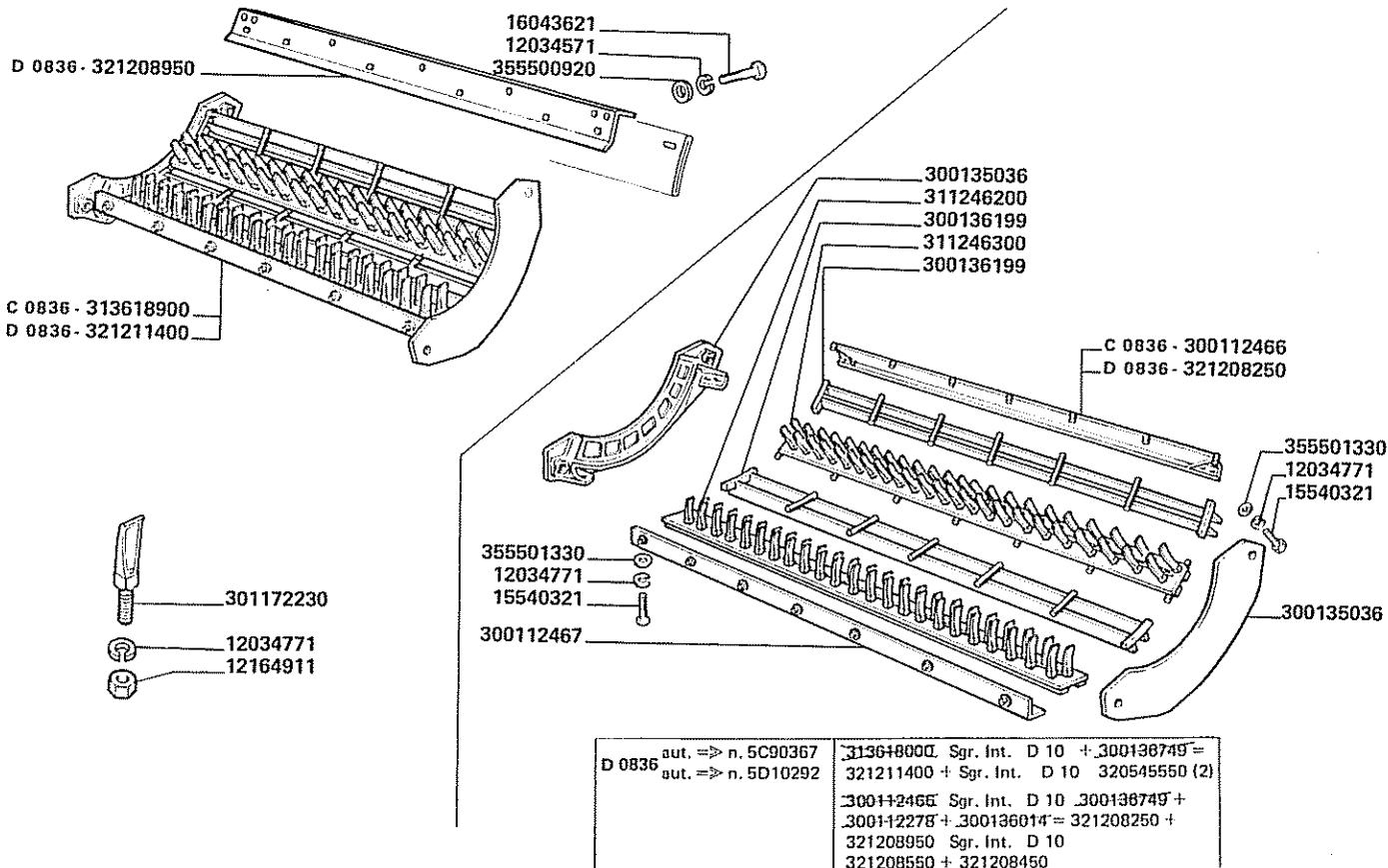
**3650**  
**3750**

**CONTROBATTITORE A SPRANGHE (SPAZIATURA LARGA MISTA)**

*Contre-batteur a battes avec fils distance large-miste Rasp-bar concave with wide wire spacing-mixed  
Schlagleisten korb mit breiter drahtabstandgemischt Concavo de barras con espaciadura ancha-mixto*

**D11.A 4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	12034571	7	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16043421	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300132830	(73)	FILU LUNGO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300134999	(74)	FILU CORTO	FIL	KORBDRAH	WIRE	HILO
	300137706	4	CHUSURA	FERMETURE	ABDECKUNG	BLANKING PLATE	CIERRE
	300137764	4	CERNIERA	CHARNIERE	SCHARNIER	HINGE	BISGRA
	300137780	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	300137781	7	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
	313622600	1	COMPL. CONTROBATTITORE	COMPL. CONTROBATTITORE	DREHSCHKORB KPL	CONJ. CONCAVO	CONJ. CONCAVO
	320412050	3	ELEMENTO SOSTEGNO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320751300	1	COMPL. CONTROBATTITORE	COMPL. CONTROBATTITORE	DREHSCHKORB KPL	CONJ. CONCAVO	CONJ. CONCAVO
	321118950	1	CHISURA	FERMETURE	ABDECKUNG	BLANKING PLATE	CIERRE
	321119150	4	CERNIERA	CHARNIERE	SCHARNIER	HINGE	BISGRA
	321201050	3	ELEMENTO SOSTEGNO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321201050	7	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
	321208850	1	LAMIERA SOST. TECLA	TOLE	BLECH	PLATE	CHAPA
	321210750	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	321212500	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	350356127	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	350356128	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	355510820	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA



**3650R**  
**3750R**

**CONTROBATTITORE A DENTI (A 2 SEZIONI COMPLETE)**

*Contre-batteur a dents a deux sections de  
 battage completes*

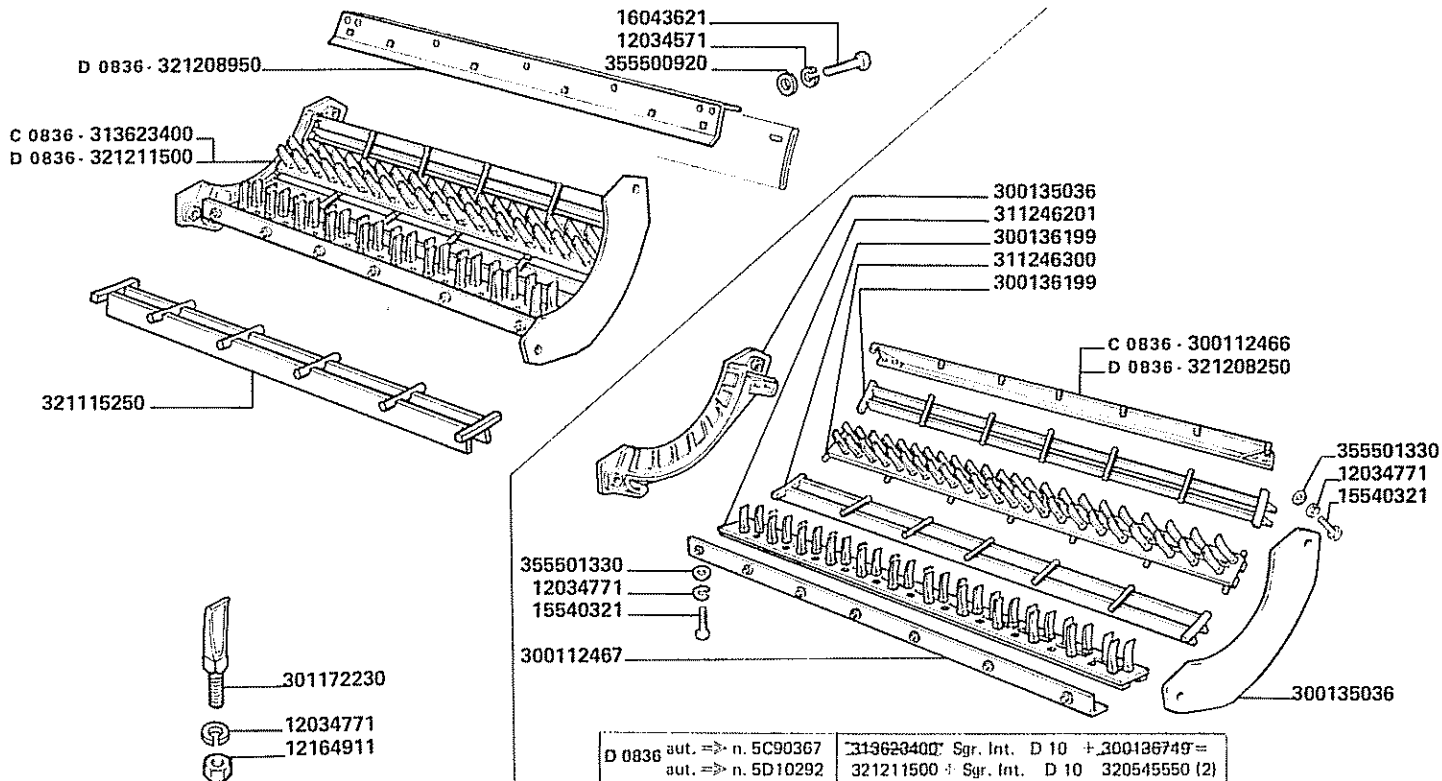
*Spike tooth concave with two complete  
 threshing sections*

*Stiftendresch korb mit zwei stiftleisten KPL*

*Concavo de dents de dos seccion batientes completas*

**D11.B1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	12034571	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	(8)	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12164911	-	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	15540321	(8)	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300112466	(1)	TRAVERSA POST.	TRAVVERSE	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TRAVERSANO
	300112467	(1)	TRAVERSA ANT.	TRAVVERSE	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TRAVERSANO
	300135036	(2)	FIANCO	FLANSCH	SEITENWAND	SIDE	COSTADO
	301172230	-	DENTE	DENT	STIFTEN	SPIKE-TOOTH	DIENTE
	311246300	(1)	COMPL. 1 SEZ. BATTENTE	1 SECT. DE BATTAGE	1. FINGERPLATTE	1ND PEG BAR	2 SECCION BATTENTE
	31246200	(1)	COMPL. 2 SEZ. BATTENTE	2 SECT. DE BATTAGE	2. FINGERPLATTE	2ND PEG BAR	2 SECCION BATTENTE
C 0836	313618900	1	COMPL. CONTROBATTITORE	CONTRERBATTITORE	DRESCHKORB KPL	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
D 0836	321208250	(1)	TRAVERSA POST.	TRAVVERSE	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TRAVERSANO
D 0836	321214400	1	LAMIERA SOSTEGNO TELA	TOLE	BLECH	PLATE	CHAPA
D 0836	355500920	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0836	355501330	(8)	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



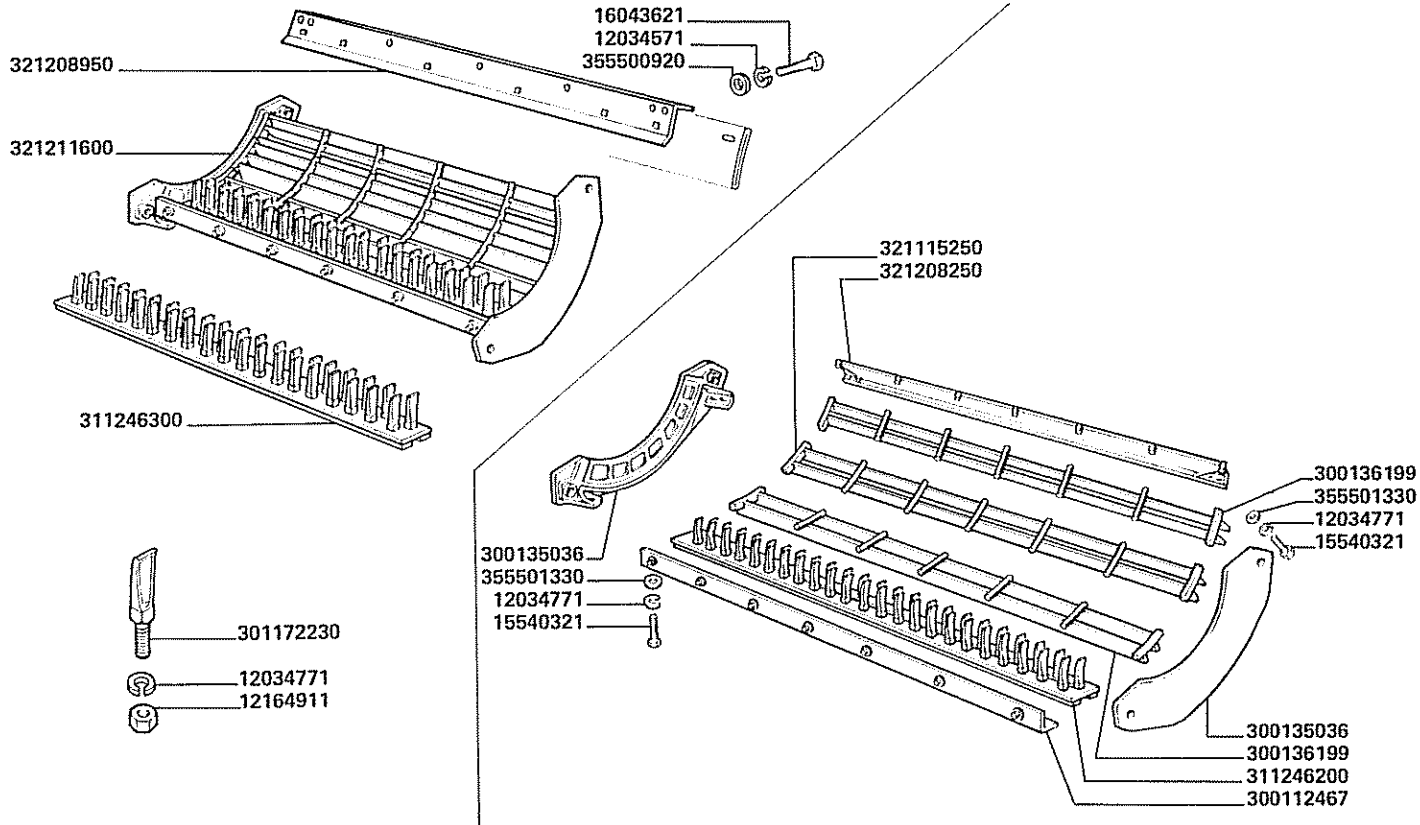
D 0836	aut. ⇒ n. 5C90367	313623400 Sgr. Int. D 10 + 300136749 =
	aut. ⇒ n. 5D10292	321211500 + Sgr. Int. D 10 320545550 (2)
		300112466 Sgr. Int. D 10 300136749 +
		300112278 + 300136014 = 321208250 +
		321208950 Sgr. Int. D 10
		321208550 + 321208450

**3650R**  
**3750R**

**CONTROBATTITORE A DENTI (A 1 SEZIONE COMPLETA)**  
*Contre-batteur a dents a une section de*  
*Spike tooth concave with one complete*  
*threshing section*  
*Stiftendresch korb mit einer stiftleisten KPL*  
*Concavo de dents de unos seccion batiente completa*

**D11.B2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	12034571	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	-	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12164911	(8)	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	15540321	(8)	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	3	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C 0836	300112466	(1)	TRAVERSA POST.	TRAVERSE	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TORNILO
	300112467	(1)	TRAVERSA ANT.	TRAVERSE	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TRAVERSANO
	300135036	(2)	FIANCO	FLANSCH	SEITENWAND	SIDE	COSTADO
	300136199	(2)	GRIGLIA	GRILLE	KORBDROST	RAKE BEHIND	PARRILLA
	301172230	-	DENTE	DENT	STIFTEN	SPIKE-TOOTH	DIENTE
	311246201	(1)	COMPL. 1° SEZ. BATTENTE	1° SECT. DE BATTAGE	1. FINGERPLATTE	1ND PEG BAR	2° SECCION BATTENTE
C 0836	311246300	(1)	COMPL. 2° SEZ. BATTENTE	2° SECT. DE BATTAGE	2. FINGERPLATTE	2ND PEG BAR	2° SECCION BATTENTE
	313623400	1	COMPL. CONTROLBATTITORE	CONTROLBATTITEUR CPT	DRECHKORB KPL	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
	321115250	1	3° GRIGLIA DI SCARICO	GRILLE	KORBDROST	RAKE BEHIND	PARRILLA
D 0836	321208250	(1)	TRAVERSA POST.	TRAVERSE	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TRAVERSANO
D 0836	321208950	1	LAMIERA SOSTEGNO TELA	TOLE	BLECH	PLATE	CHAPA
D 0836	321211500	1	COMPL. CONTROLBATTITORE	CONTROLBATTITEUR CPT	DRECHKORB KPL	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
	355500920	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355501330	(8)	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650R**  
**3750R**

**CONTROBATTITORE A DENTI (A 1 SEZIONE E 3 GRIGLIE)**

*Contre-batteur a dents a 1 section et 3 grilles*  
*Stiftendresch korb mit 1. stiftleisten und 3. gitter*

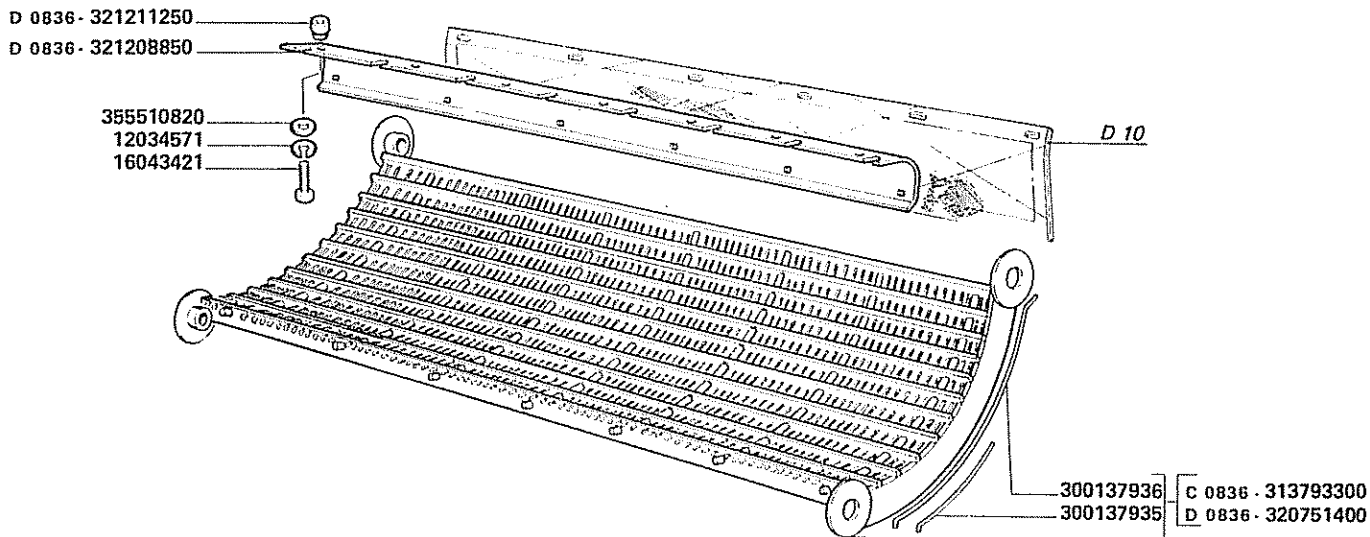
*Spike tooth concave with one section and 3 grate*  
*Concavo de dientes de 1 seccion y 3 rejillas*

**D11.B3**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENUNNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

12034571	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHWEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034771	(8)	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHWEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12164917	-	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
15540321	(8)	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300112457	(1)	TRAVERSA ANT.	TRAVVERSE	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TRAVERSANO
300135036	(2)	FIANCO	FLANSCH	SEITENWAND	SIDE	COSTADO
300136199	(2)	GRIGLIA	GRILLE	KORDROST	RAKE BEHIND	PARRILLA
301172230	-	DENTE	DENT	STIFTEN	SPIKE-TOOTH	DIENTE
311246200	(1)	COMPL. 1° SEZ. BATTENTE	1° SECT. DE BATTAGE	1. FINGERPLATTE	1ND PEG BAR	1° SECCION BATTENTE
311246300	1	COMPL. 2° SEZ. BATTENTE	2° SECT. DE BATTAGE	2. FINGERPLATTE	2ND PEG BAR	2° SECCION BATTENTE
321115250	(1)	3° GRIGLIA	GRILLE	KORDROST	RAKE BEHIND	PARRILLA
321208250	(1)	TRAVERSA POST.	TRAVVERSE	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TRAVERSANO
321208950	1	LAMIERA SOSTEGNO TELA	TOLE	BLECH	PLATE	CHAPA
321211600	1	COMPL. CONTROBATTITORE	CONTRREBATTITORE	DRESCHKORB KPL	CONCAVE, ASSY	ARANDELA
355500920	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHWEIBE	WASHER	ARANDELA
355501330	(8)	RONDELLA	RONDELLE	SCHWEIBE	WASHER	ARANDELA





D 0836 aut. ⇒ n. 5C90367  
 aut. ⇒ n. 5D10292

~~313793300~~ Sgr. int. D 10 300136749 (2) + 300132059 + 300112278 +  
 300136014 = 320751400 + 321208850 + 321211250 (7) Sgr. int. D 10 320545550 (2) +  
 321208550 + 321208450

**3650**  
**3750**

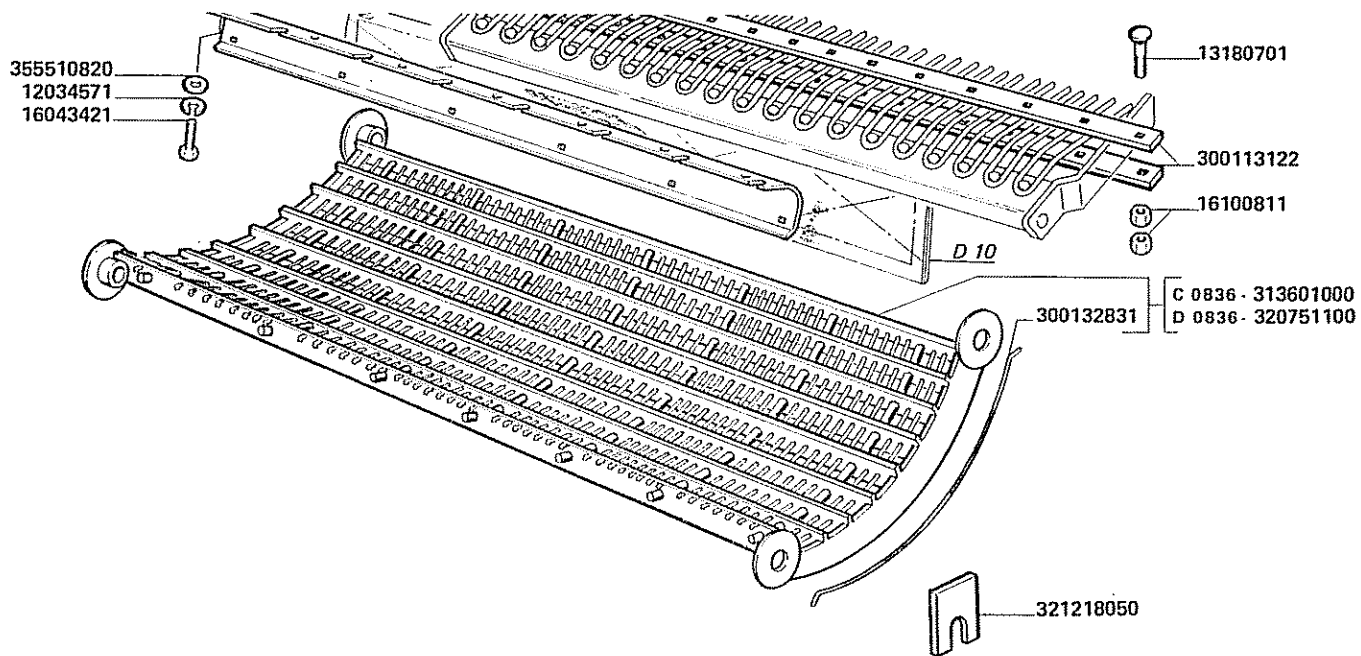
**CONTROBATTITORE TRIFOGLIO INCARNATO**

*Contre-batteur trefle rouge*  
*Korb fuer klee*

*Concave for red clover*  
*Concavo trifoglio incarnado*

**D11.C1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3750	(03.87)				D 11 . C 1	35032510420	- 1 .
		7	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		7	16043421	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		7	300137935 (72)	FILO CORTO	KORBDRAH	WIRE	HILO
		(73)	300137936	FILO LUNGO	KORBDRAH	WIRE	HILO
C 0836		1	313793300	COMPL. CONTROBATTITORE	CONTRABATTEUR CPT	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVE
D 0836		1	320751400	COMPL. CONTROBATTITORE	CONTRABATTEUR CPT	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVE
D 0836		1	321208850	LAMIERA SOST. TELA	BLECH	PLATE	CHAPA
		7	321211250	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		7	355510820	RONDELLA	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



D 0836 aut. ⇒ n. 5C90367  
aut. ⇒ n. 5D10292

313601000 Sgr. Int. D 10 300136749 (2) + 300132059 +  
300142278 + 300136014 = 320751100 + 321208850 +  
321211250 (7) Sgr. Int. D 10 320545550 (2) + 321208550 +  
321208450

### CONTROBATTITORE DA MAIS E GIRASOLE

Contre-batteur de maïs et tournesol  
Maiskorb und sonnenblumen

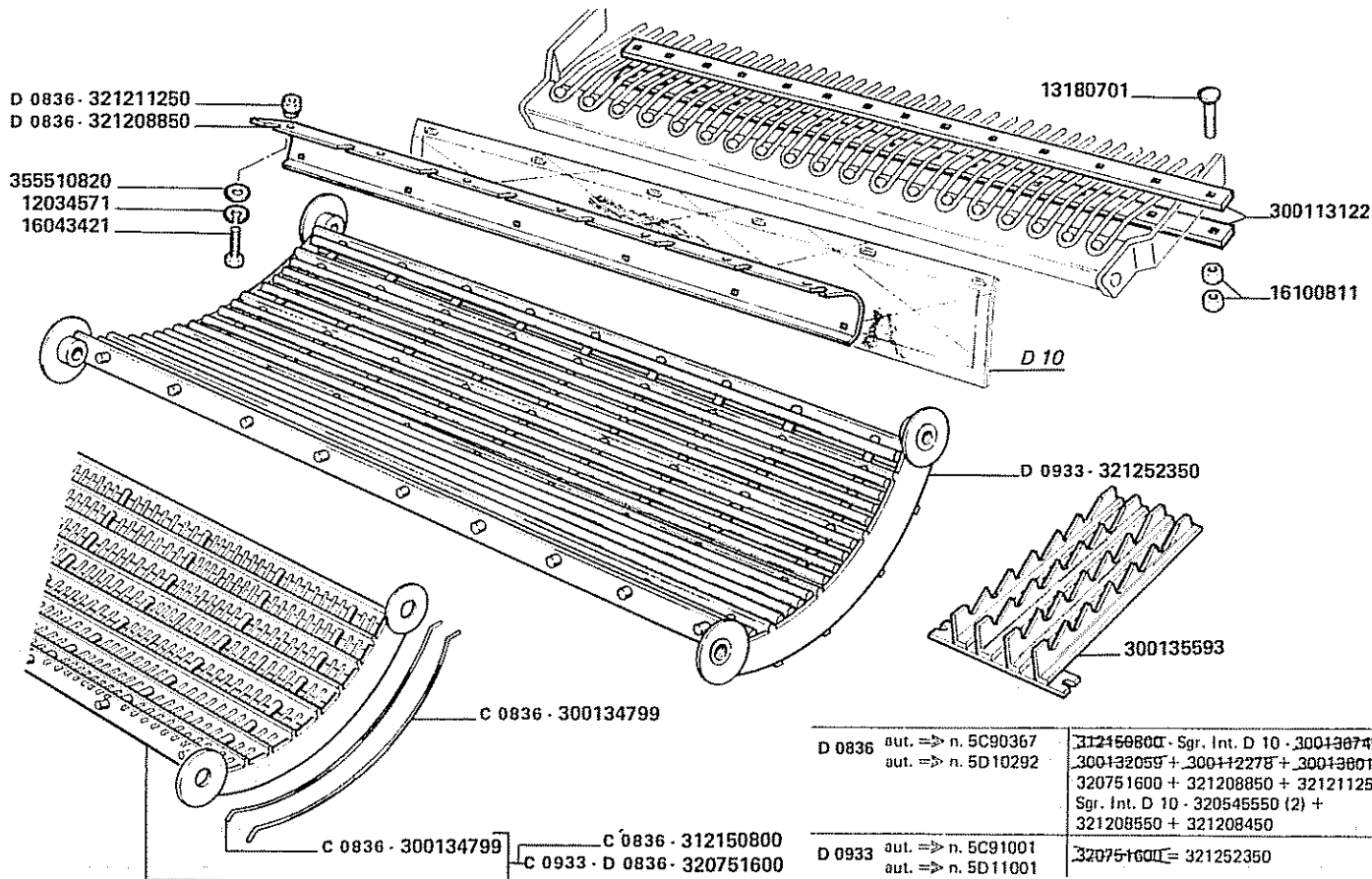
Maize concave and sun flower  
Concavo para maïs y girasol

**D11.D1**

**3650**  
**3750**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3750	(05.88)		D 11. D 1	35032610414	- 1		

12034571	7		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
13180701	15		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	7		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	30		DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300113122	2		LAME IRRIGIDIM.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENER	REFUERZO
300132831	(54)		FIL	FIL	KORBDRANT	WIRE	HILLO
313601000	1		COMPL. CONTROBATTITORE	CONTRERBATTTEUR CPT	DRESCHKORB KPL	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
320751100	1		COMPL. CONTROBATTITORE	CONTRERBATTTEUR CPT	DRESCHKORB KPL	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
321208850	1		LAMIERA SOST. TECLA	TOLE	BLECH	PLATE	CHAPA
321211250	7		DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
321218050	2		PIASTRINA BLOCCAGGIO	PLAQUETTE D'ARRET	PLAQUETTE	PLATE	PLANCHUELA
355510820	7		RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



D 0836 aut. ⇒ n. 5C90367  
 aut. ⇒ n. 5D10292

321252350 - Sgr. Int. D 10 - 300134799 (2) +  
 300132059 + 30012278 + 300136014 =  
 320751600 + 321208850 + 321211250 (7)  
 Sgr. Int. D 10 - 320545550 (2) +  
 321208850 + 321208450

D 0933 aut. ⇒ n. 5C91001  
 aut. ⇒ n. 5D11001

320751600 = 321252350

3650  
 3750

CONTROBATTITORE MAIS-MIX

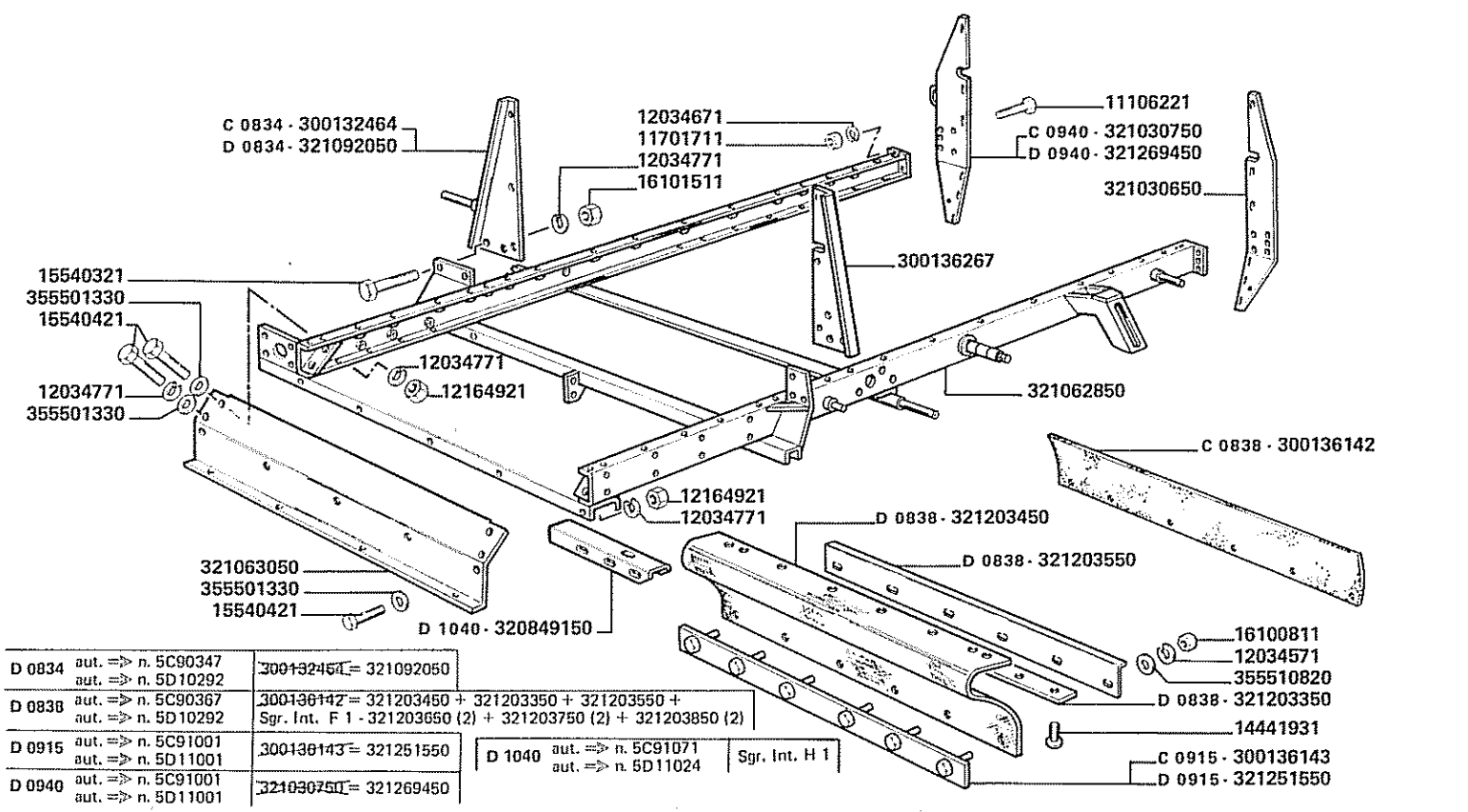
Contre-batteur mais-mix  
 Korb mais-mix

Concave mais-mix  
 Concavo mais-mix

D11.E1

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			12034571	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	ARANDELA ELASTICA
		7	13180701	VITE	SCHRAUBE	SPRING WASHER	
		15	16043421	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		7	16100811	DADO	ECHOU	NUT	TUERCA
		30	300113122	LAME IRRIGIDIM.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	REFUERZO
		22	300134799	FILO	KORBDRAHHT	WIRE	HILO
		2	300134799 (24)	FILO	KORBDRAHHT	WIRE	HILO
C 0836		10	300135593	PETTINE FRENAPAGLIA	PEIGNE	RAKE	PEINE
C 0836		1	312150800	COMPL. CONTRABATTITORE	CONTRERBATTIUEUR CPT	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
C 0933	D 0836	1	320751600	COMPL. CONTRABATTITORE	CONTRERBATTIUEUR CPT	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
D 0836		1	321208850	LAMIERA SOSTEGNO TELA	TOLE	PLATE	CHAPA
D 0836		1	321211250	DADO	ECHOU	NUT	TUERCA
D 0933		1	321252350	COMPL. CONTRABATTITORE	CONTRERBATTIUEUR CPT	CONCAVE, ASSY	CONJ. CONCAVO
		7	355510820	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA



D 0834	aut. ⇒ n. 5C90347 aut. ⇒ n. 5D10292	300132464 = 321092050
D 0838	aut. ⇒ n. 5C90367 aut. ⇒ n. 5D10292	300136142 = 321203450 + 321203350 + 321203550 + Sgr. Int. F 1 - 321203650 (2) + 321203750 (2) + 321203850 (2)
D 0915	aut. ⇒ n. 5C91001 aut. ⇒ n. 5D11001	300136143 = 321251550
D 0940	aut. ⇒ n. 5C91001 aut. ⇒ n. 5D11001	321030750 = 321269450

D 1040	aut. ⇒ n. 5C91071 aut. ⇒ n. 5D11024	Sgr. Int. H 1
--------	--	---------------

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Châssis*  
*Rahmen*

TELAIO

*Frame*  
*Bastidor*

**D 12**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11106221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	12	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	17	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12164921	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	14441931	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15540321	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15540421	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16101511	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0837	300132464	1	RINFORZO	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENING	REFUERZO
C 0838	300136142	1	TELA INF.	TOILE	GUMMILATZ	CANVAS	LONA
C 0915	300136143	1	RISCONTRO	BARRETTE	BESTFIGUNGSSBLECH	FIXING PLATE	CHAPA ENCHUENTRO
D 1040	320849150	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	APOYO
	321030650	1	RIRIGIDIM, POST. S.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENING	REFUERZO
	321030750	1	RIRIGIDIM, POST. D.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENING	REFUERZO
C 0940	321062850	1	TELAIO PRINCIPALE	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
	321063050	1	TRAVERSA ANT.	TRAVERSE AVANT	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TRAVERSANO
D 0837	321092050	1	RINFORZO	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENING	REFUERZO
D 0838	321203350	1	RISCONTRO	BARRETTE	BESTFIGUNGSSBLECH	FIXING PLATE	CHAPA ENCHUENTRO
D 0838	321203450	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
D 0838	321203550	1	RISCONTRO	BARRETTE	BESTFIGUNGSSBLECH	FIXING PLATE	CHAPA ENCHUENTRO
D 0915	321251550	1	RISCONTRO	BARRETTE	BESTFIGUNGSSBLECH	FIXING PLATE	CHAPA ENCHUENTRO
D 0940	321269450	1	RIRIGIDIMENTO POST. D.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENING	REFUERZO
	355501330	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA



E 1	CASSA SCUOTIPAGLIA	CAISSON SECOUEURS	SCHUETTLEKASTEN	STRAW WALKERS CASE	CAJA SECUDIDORES
E 2	TELA FRENAPAGLIA	FREIN DE PAILLE	STROHBREMSE	STRAW RETARDER	FRENO DE PAJA
E 3	CARENATURA POSTERIORE	CARENAGE ARRIÈRE	HINTERE KAROSSERIE	REAR BODY	CARENADO POSTERIOR
E 4	PETTINE ANDANATORE	PEIGNE D'ANDAINS	SCHWADKAMM	SWATH RAKE	PEINE HILERADORES
E 5	TRASMISSIONE DA POSTBATTITORE A RINVIO	TRANSMISSION DU TIREPAILLE AU RENVOI	ANTRIEB WENDETHOMMEL VORGELE	DRIVE REAR BEATER TO TRANSMISSION	TRASMISION DE DEFLECTOR EL REENVIO
E 6	COMANDO SCUOTIPAGLIA	COMMANDE SECOUEURS	STROHSCHUETTLEKASTEN	STRAW WALKER DRIVE	MANDO SACUDIDORES
E 7. A	SCUOTIPAGLIA A SCARICHI TRASVERSALI	SACQUEURS A DESCHARGE TRANSVERSAL	STROHSCHUETTLEKASTEN MIT QUERAUSLASSSCHLITZEN	STRAW WALKERS WITH CROSS DISCHARGE GRATES	SACUDIDORES CON DESCARGAS TRANSVERSALES
E 7. B	SCUOTIPAGLIA A SCARICHI LONGITUDINALI	SECOUEURS A DECHARGE LONGITUDINAL	STROHSCHUETTLEKASTEN MIT LAENGS AUSLASSSCHLITZEN	STRAW WALKER WITH LONGITUDINAL DISCHARGE GRATES	SACUDIDORES CON DESCARGAS LONGITUDINALS
E 8	PROTEZIONI CINGHIE RINVIO E SCUOTIPAGLIA	PROTECTIONS COURROIE RENVIO ET SECOUEURS	SCHUTZBLECH FUER STROHSCHUETTLEKASTEN UND VORGELEGERIEMEN	STRAW WALKER AND TRANSMISSION	PROTECCIONS CORREA REENVIO Y SACUDIDORES
E 8/1	PROTEZIONI CINGHIE RINVIO E SCUOTIPAGLIA	PROTECTIONS COURROIE RENVIO ET SECOUEURS	SCHUTZBLECH FUER STROHSCHUETTLEKASTEN UND VORGELEGERIEMEN	STRAW WALKER AND TRANSMISSION	PROTECCIONS CORREA REENVIO Y SACUDIDORES
E 9. A	PARTICOLARI PER TERRENI NORMALI	PIECES POUR TERRAINS NORMALS	TEILE FUER NORMALEN BODEN	PARTS FOR NORMALS SOILS	PIEZAS POR TERRENOS NORMALES
E 9. B	PARTICOLARI PER TERRENI SABBIOSI	PIECES POUR TERRAINS SABLEUX	TEILE FUER SANDIGEN BODEN	PARTS FOR SANDY SOILS	PIEZAS POR TERRENOS ARENOSOS
E 10	PROTEZIONI FIANCATA DESTRA	PROTECTIONS FLANC D. DROITE	SCHUTZBLECH SEITENWAND R.	SIDE WALL GUARDS, R.H.	PROTECCIONS COSTADO DE.

**E**

SCUOTITURA

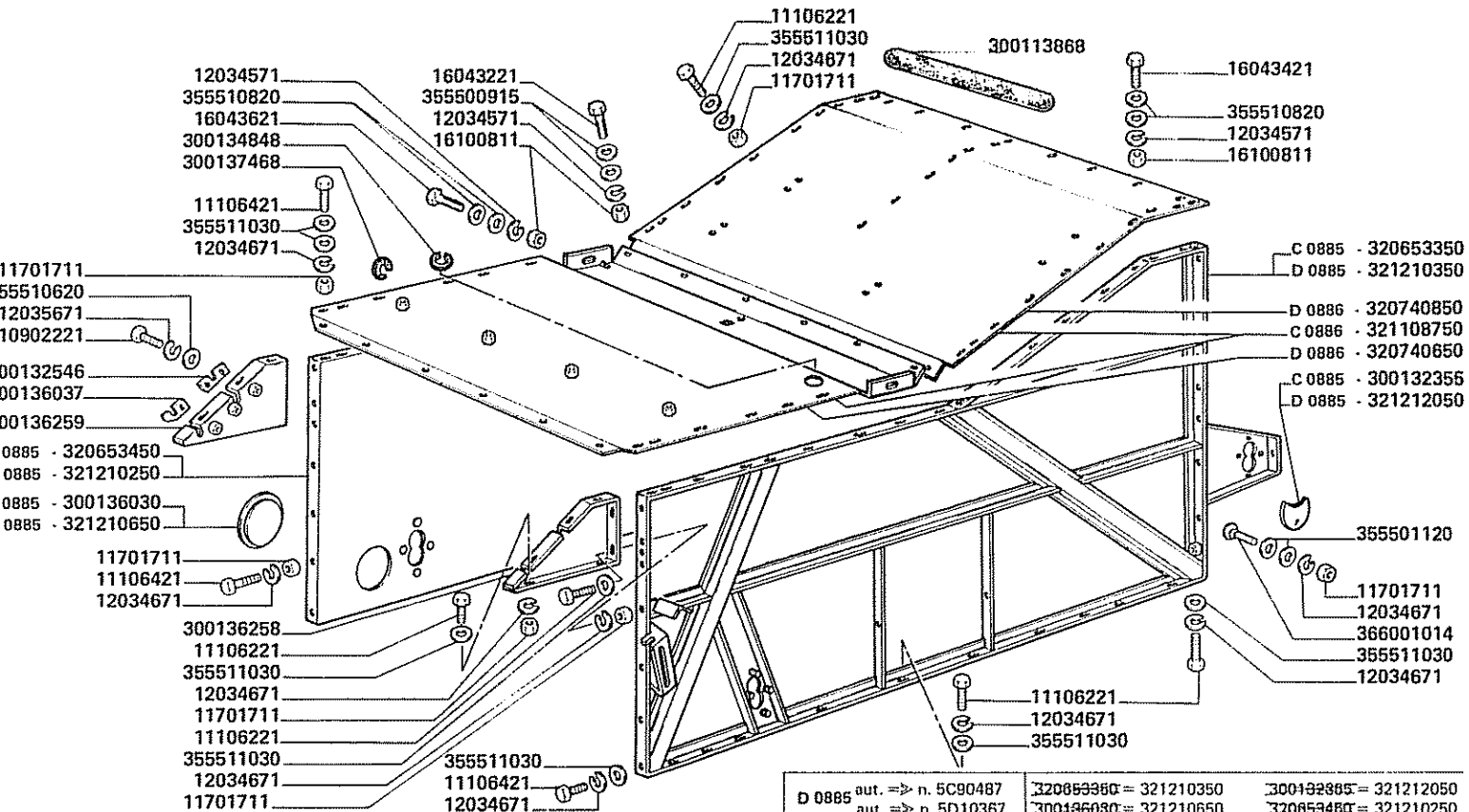
SECOUEMENT

SCHUETTLEKASTEN

STRAW WALKERS

SACUDIDURA

10



D 0885	aut. => n. 5C90487	320653350 = 321210350	300132355 = 321212050
	aut. => n. 5D10367	300136030 = 321210650	320653450 = 321210250
D 0886	aut. => n. 5C90367	321108750 = 320740850 + 320740650	
	aut. => n. 5D10292		

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

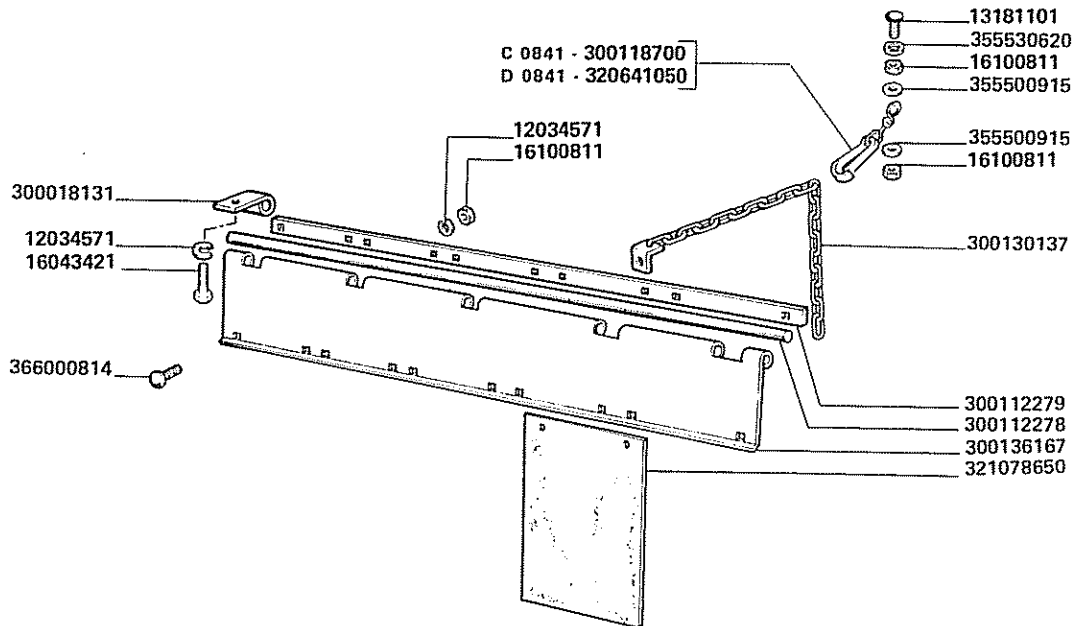
*Caisson secoueurs*  
*Schuettkerkasten*

**CASSA SCUOTIPAGLIA**

*Straw walkers case*  
*Caja secudidores*

**E1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DEMONIAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10902221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106221	62	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106421	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	50	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	20	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	74	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16043221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	20	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300113868	4	STRISCIA ANTISDRUCCIOL	RUBAN ADESIF	BAND	STRIP	CINTA ANTISDELLIZ.
C 0885	300133255	2	DISCO CHIUSURA	FERMETURE	KLAPPE	COVER	TAPA
	300132546	2	CHIUSURA FERITOA	FERMETURE	VERSCHLUSS	COVER	CIERRE
	300134848	1	PROFILO PROTEZ.	PROFIL DE CAOUTCH.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA
C 0885	300136030	1	PORTELLO	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
	300136037	2	CHIUSURA ANT.	FERMETURE	VERSCHLUSS	COVER	CIERRE
	300136258	1	CHIUSURA INF. S	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
	300136259	1	CHIUSURA INF. D	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
	300136259	1	CHIUSURA INF. D	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
	300136259	1	CHIUSURA INF. S	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
C 0885	300136259	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
C 0885	320653350	1	FIANCATA S.	FLANC	SEITENWAND	SIDE WALL	COSTADO
C 0885	320653450	1	FIANCATA D.	FLANC	SEITENWAND	SIDE WALL	COSTADO
D 0886	320740650	1	TETTO ANT.	TOIT	DACH	ROOF	TECHO
D 0886	320740850	1	TETTO POST.	TOIT	DACH	ROOF	TECHO
C 0886	321108750	1	TETTO	TOIT	DACH	ROOF	TECHO
D 0885	321210250	1	FIANCATA D.	FLANC	SEITENWAND	SIDE WALL	COSTADO
D 0885	321210350	1	FIANCATA S.	FLANC	SEITENWAND	SIDE WALL	COSTADO
D 0885	321210650	1	PORTELLO	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
D 0885	321212050	4	DISCO CHIUSURA	FERMETURE	KLAPPE	COVER	TAPA
	35550015	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355501120	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355510620	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	20	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355511030	68	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	366001014	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



D 0841 aut. ⇒ n. 5C90367	300118700 = 320641050
aut. ⇒ n. 5D10292	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Frein de paille*  
*Strohbremse*

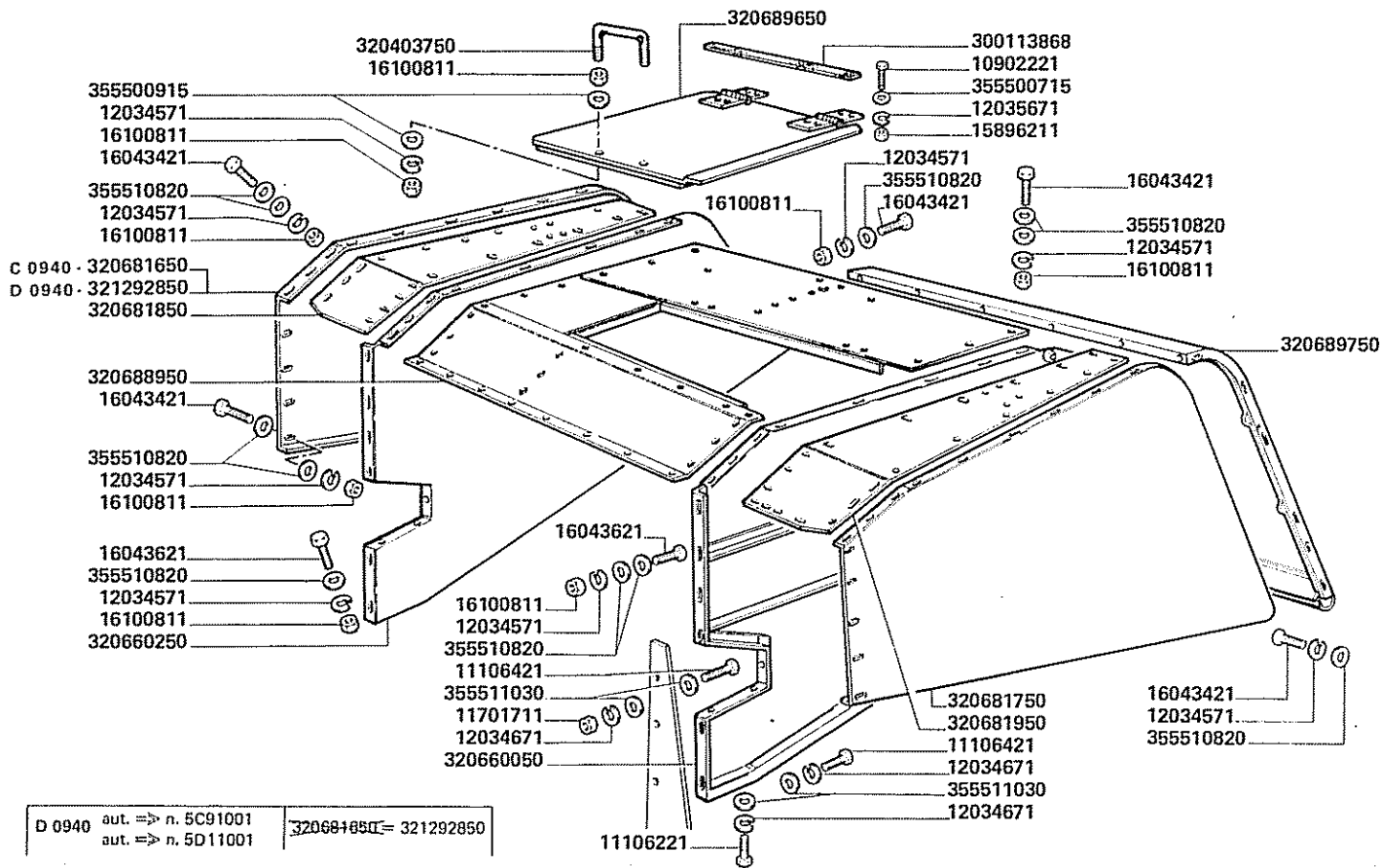
**TELA FRENAPAGLIA**

*Straw retarder*  
*Freno de paja*

**E2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(03.87)	E 2	02039900502		- 1 -

	12034571	15	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	13181101	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300018131	5	CERNIERA	CHARNIERE	SCHARNIER	HINGE	BISAGRA
	300112278	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	300112279	1	RISCONTRIO	BARRETTE	VERSTAERKUNG	FIXING PLATE	CHAPA ENCHUENTRO
C 0841	300118700	1	MOSCHETTONE	MOSQUETON	SCHNALLENFEDER	SPRING CATCH	MOSQUETON
	300130137	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
	300136167	1	LAMIERA	TOLE	LEITBLECH	PLATE	CHAPA
D 0841	320641050	1	MOSCHETTONE	MOSQUETON	SCHNALLENFEDER	SPRING CATCH	MOSQUETON
	321078650	5	ELEMENTO FRENAPAGLIA	ELEMENTO FREIN	STROHREMSE-	STRAW RETARDER	ELEMENTO FRENA
	355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	ELEMENTE	ELEMENT	PAJA
	355530820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	366000814	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Carenage arrière*  
*Hintere Karosserie*

**CARENATURA POSTERIORE**

*Rear body*  
*Carenado posterior*

**E3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAYERDA 3650 · 3650R - 3750 · 3750R

(05.88)

E 3

02039900503

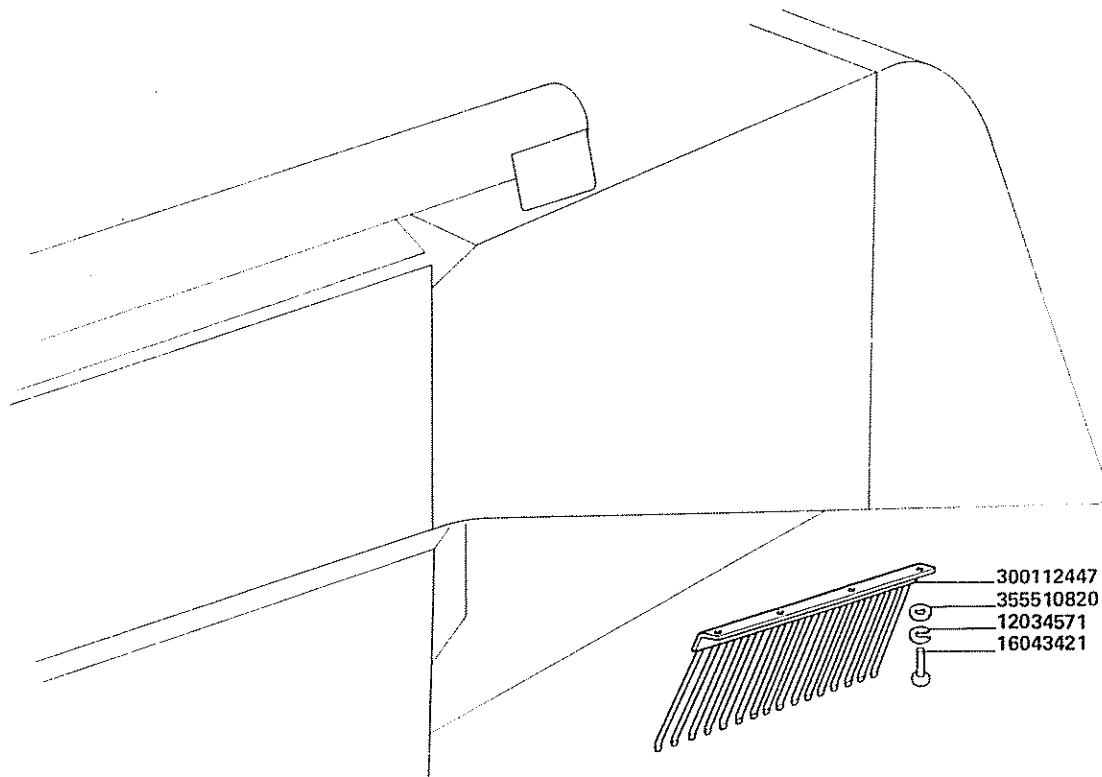
- 1 -

10902221	4	VITE	SCHRAUBE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
1106221	4	VITE	SCHRAUBE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
1106421	5	VITE	SCHRAUBE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
1170171	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
12034571	88	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA	
12034671	9	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA	
12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA	
15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
16043421	70	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
16043621	18	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
16100811	76	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
3007138650	8	STRISCIA ANTISDRUCC.	RUBAN ADESIF	BAND	STRIP	CINTA ANTISDELIZ.	
320403750	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	EMPUNADURA	
320660050	1	FIANCO INT. S.	FLANC	SEITENWAND	SIDE WALL	COSTADO	
320660250	1	FIANCO INT. D.	FLANC	SEITENWAND	SIDE WALL	COSTADO	
320681650	1	FIANCO EST. D.	FLANC	SEITENWAND	SIDE WALL	COSTADO	
320681750	1	FIANCO EST. S.	FLANC	SEITENWAND	SIDE WALL	COSTADO	
320681850	1	TETTO SUP. D.	TUIT	DACH	ROOF	TECHO	
320681950	1	TETTO SUP. S.	TUIT	DACH	ROOF	TECHO	
320688950	1	TETTO POST.	TUIT	DACH	ROOF	TECHO	
320689650	1	COPERCHIO	COUVERCLE	KLAPPE	COVER	TAPA	
320689750	1	CUFFIA CARENATURA POST.	HOTTE ARRIERE	HAUBE	REAR HOOD	CAPOTA	
321292850	1	FIANCO EST. D.	FLANC	SEITENWAND	SIDE WALL	COSTADO	
355500715	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA	
355500915	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA	
355510820	146	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA	
355511030	14	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA	

D 0940

C 0940





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Peigne d'andains*  
*Schwadkamm*

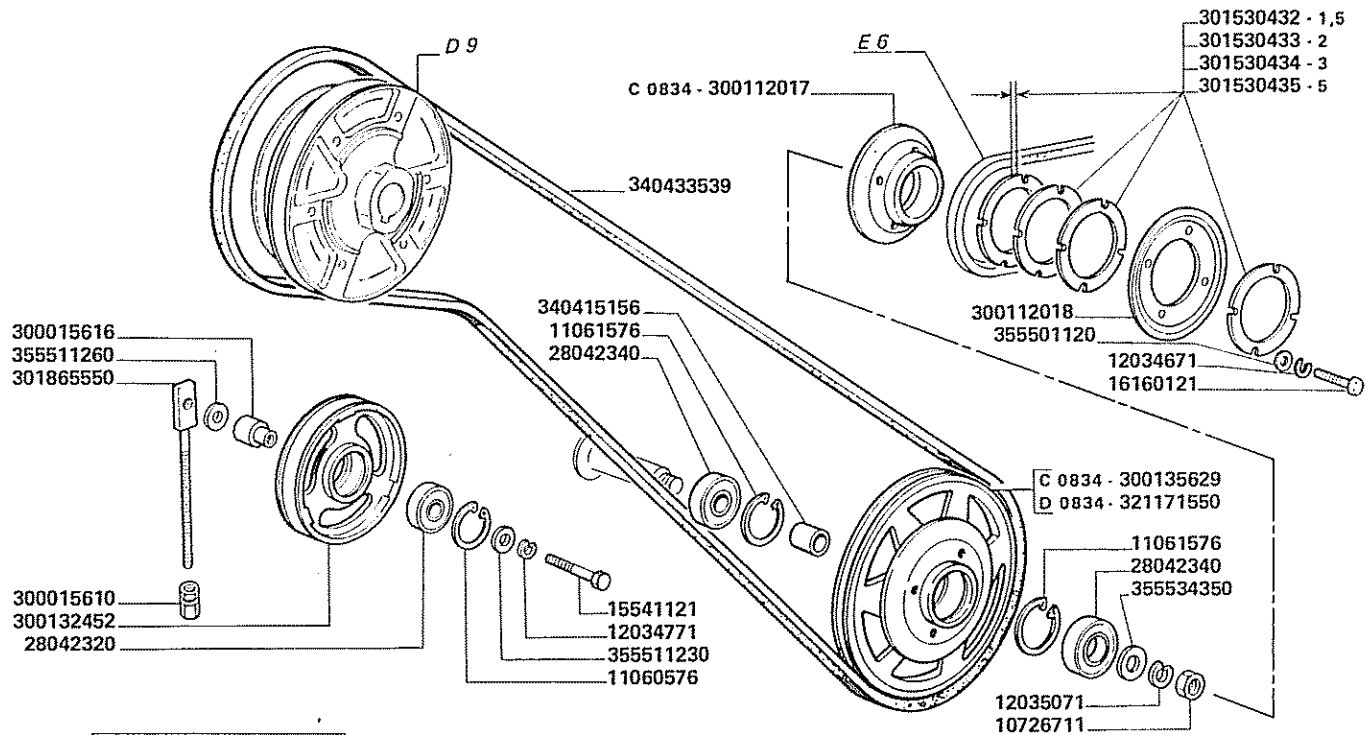
**PETTINE ANDANATORE**

*Swath rake*  
*Peine hileradores*

**E4**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES

12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16043421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300112447	1	PETTINE ANDANATORE	PEIGNE D'ANDAINS	SCHWADKAMM	SWATH RAKE	PEINE HILERRADORE
355510820	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNEIBE	WASHER	ARANDELA



D 0834 aut. ⇒ n. 5C90347  
aut. ⇒ n. 5D10292

**TRASMISSIONE DA POSTBATTITORE A RINVIO**

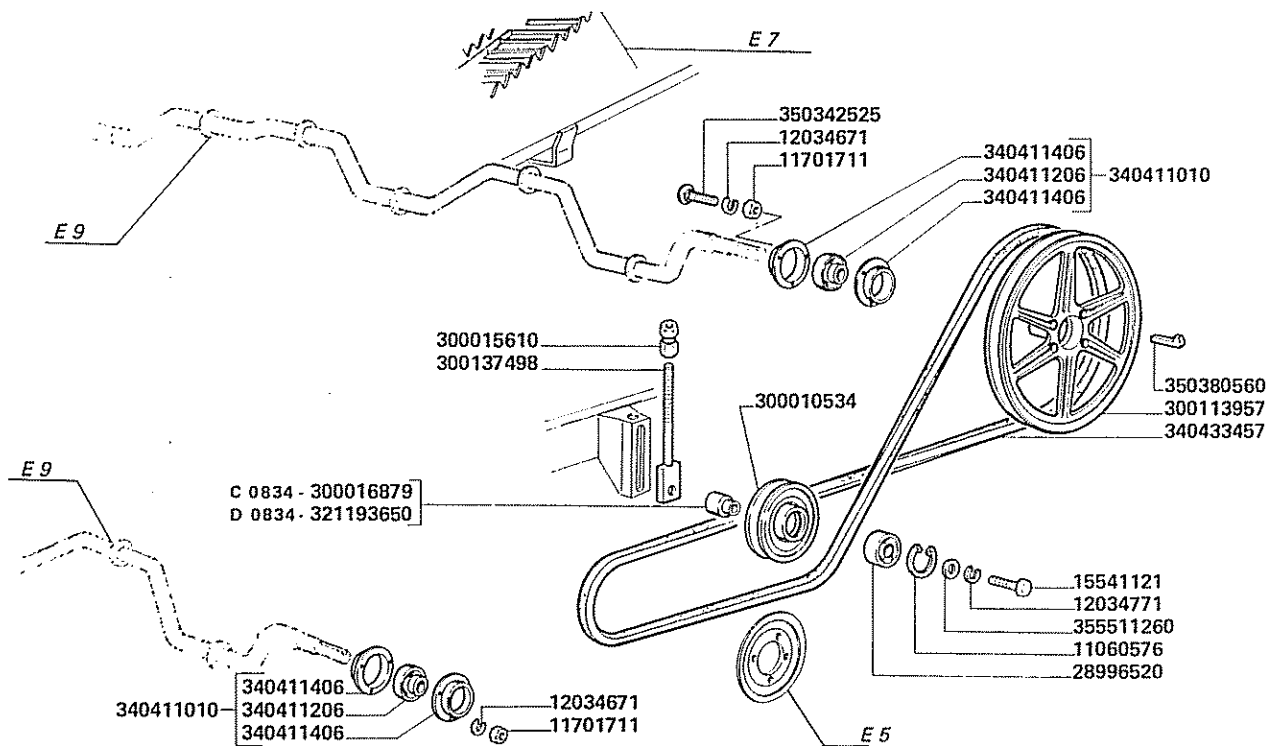
*Transmission du tirepaille au renvoi  
Antrieb Wendetrommel Vorgele*

*Drive rear beater to transmission  
Trasmision de deflector el renvio*

**E5**

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNURRING	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNURRING	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNURRING	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNURRING	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	28042320	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		2	28042340	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	BCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		1	SEMIPULEGGIA INT.	DEMI-POULIE	RIEMENSCHNURRING	PULLEY HALF	SEMI-POLEA
		1	SEMIPULEGGIA EST.	DEMI-POULIE	RIEMENSCHNURRING	PULLEY HALF	SEMI-POLEA
		1	300112018	POULIE TENDEUR	RIEMENSPANNER	BELT TENSIONER	TENSOR DE CORREA
		1	300135629	POULIE	RIEMENSCHNURRING	PULLEY	POLEA
		1	300135629	POULIE	RIEMENSCHNURRING	PULLEY	POLEA
		1	301530432	SPRESSORE	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
		1	301530433	SPRESSORE	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
		1	301530434	SPRESSORE	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
		1	301530435	SPRESSORE	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
		1	301865550	TIRANTE	SPANNSCHRAUBE	TENSIONER	TENSOR
		1	321171550	PULIEGGIA RINVIO	RIEMENSCHNURRING	PULLEY	POLEA
		1	340415156	BCCOLA	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		1	340433539	CINGHIA	RIEMEN	BELT	CORREA
		4	355501120	RONDELLA	SCHNURRING	WASHER	ARANDELA
		1	355511230	RONDELLA	SCHNURRING	WASHER	ARANDELA
		1	355511260	RONDELLA	SCHNURRING	WASHER	ARANDELA
		1	355534350	RONDELLA	SCHNURRING	WASHER	ARANDELA



D 0834 aut. => n. 5C90347  
 aut. => n. 5D10292

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Commande secoueurs*  
*Strhschuettlerantrieb*

COMANDO SCUOTIPAGLIA

*Straw walker drive*  
*Mando sacudidores*

**E 6**

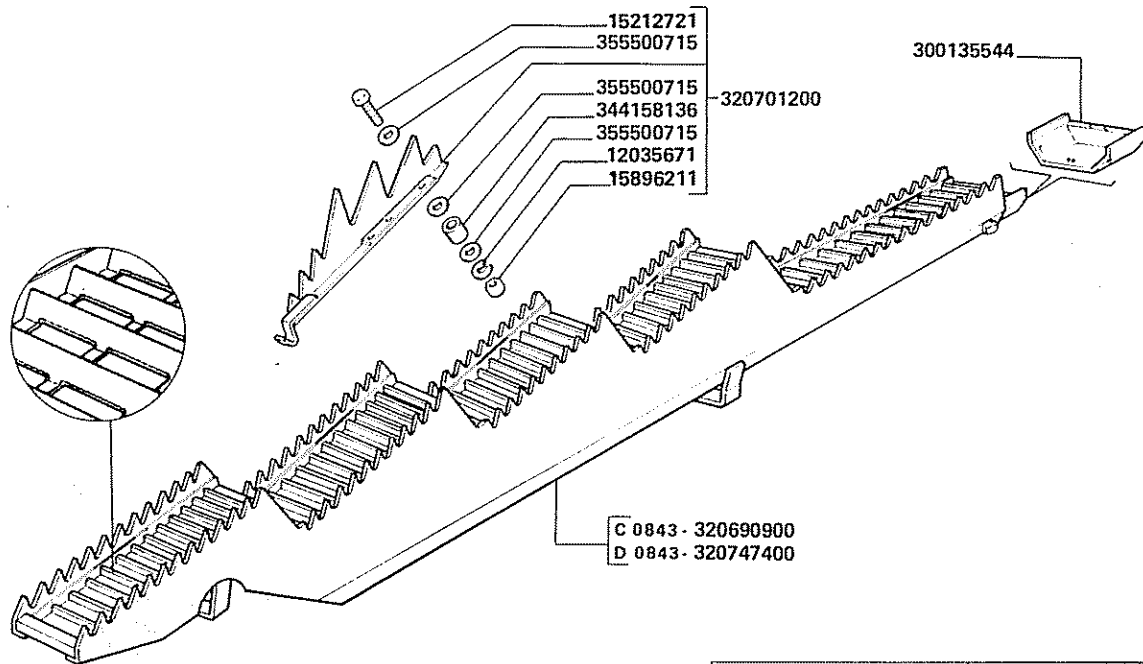
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (03.87) E 6 02039900504 - 1 -

	1	11060576	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	15	12034671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	2	12034771	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	1	15541121	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1	28996520	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	1	300010534	TENDICINGHIA	POULIE TENDEUR	RIEMENSPANNER	BELT TENSIONER	TENSOR DE CORREA
	1	300015610	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	1	300016879	BOCCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	1	300113957	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIBE	PULLEY	POLEA
	1	300137498	TIRANTE	TENDEUR	SPANNSCHRAUBE	TENSIONER	TENSOR
	1	321193650	BOCCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	4	340411010	SUPPORTO CUSCINETTO	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	COJINETE
	(1)	340411206	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	(2)	340411406	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	BRIDA	FLANGE
	1	340433457	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
	6	350342525	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1	350380560	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
	1	355511260	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA

D 0834

C 0834



D 0843 aut. ⇒ n. 5C90487  
 aut. ⇒ n. 5D10367

320690900 = 320747400

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**SCUOTIPAGLIA A SCARICHI TRASVERSALI**

*Secoueurs à décharge Transversal*  
*Strohschüttler mitt Querauslassschlitzen*

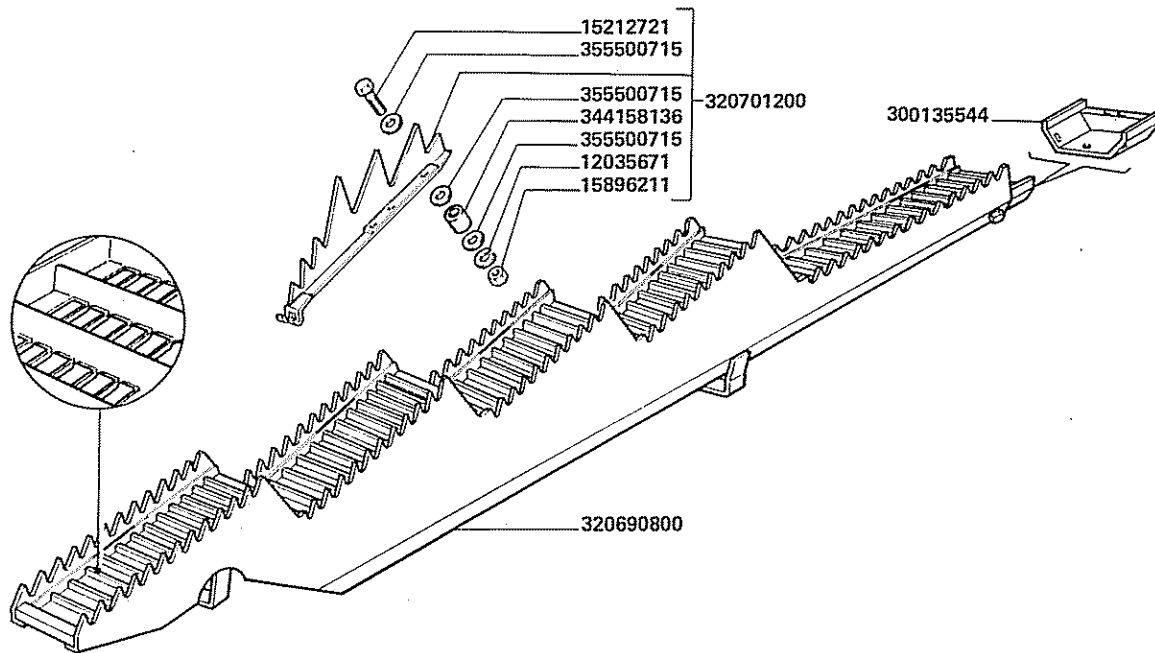
*Straw walkers with cross discharge grates*  
*Secudidores con descargas transversales*

**E7.A**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES

				RODELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
				VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
				ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
				RALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
C 0843				SECOUR CPT	SCHUETTLER KPL	STRAW WALKER	CONJ. SACUDIDORES
				HAUSSE-FAILLE CPT	STROHHEBER KPL	STRAW LIFTER, ASSY	CONJ. LEVANTAPAJAS
				COMP. SCUOTIPAGLIA	SCHUETTLER KPL	STRAW WALKER	CONJ. SACUDIDORES
				COMP. ALZAPAGLIA	STROHHEBER KPL	STRAW WALKER	CONJ. SACUDIDORES
				COMP. SCUOTIPAGLIA	SCHUETTLER KPL	STRAW WALKER	CONJ. SACUDIDORES
				300135544	VERLAENGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
				320690900	SCHUETTLER KPL	STRAW WALKER	CONJ. SACUDIDORES
				320701200	STROHHEBER KPL	STRAW LIFTER, ASSY	CONJ. LEVANTAPAJAS
				320747400	SCHUETTLER KPL	STRAW WALKER	CONJ. SACUDIDORES
				344158136	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
				355500715	RONDELLA	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

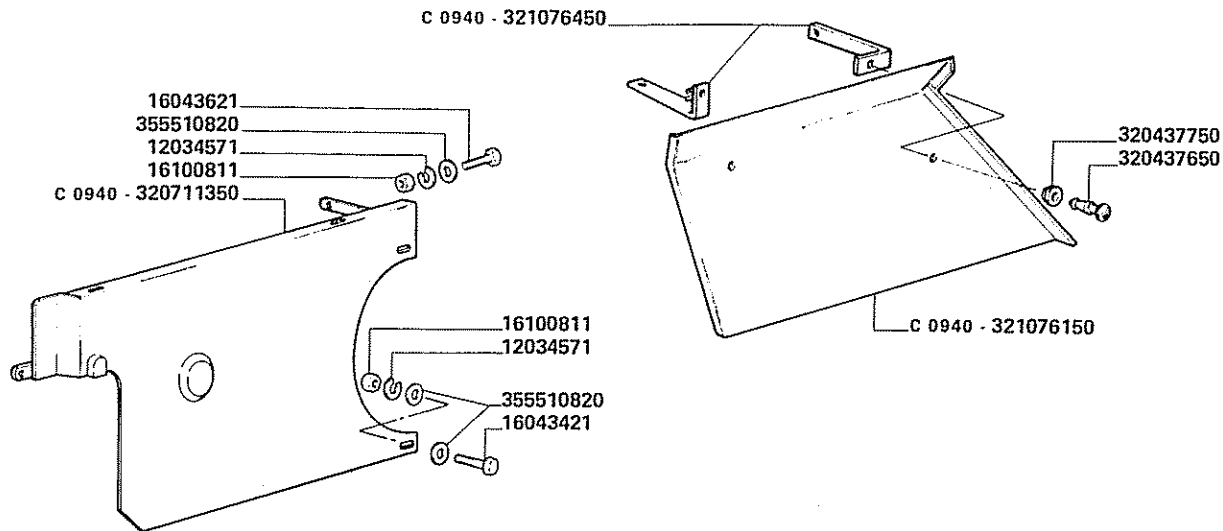
**SCUOTIPAGLIA A SCARICHI LONGITUDINALI**

*Secoueurs à décharge longitudinale*  
*Strohschuetler mit Laengsauslasschlitzten*

*Straw walker with longitudinal discharge grates*  
*Sacudidores con descargas longitudinales*

**E7.B**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	12035671	(1)	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15212721	(1)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15896211	(1)	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300135544	(1)	PROLUNGA A CASSETTO	RALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
	320690800	5	COMPL. SCUOTIPAGLIA	SECOURS CPT	SCHUETTLER KPL	STRAW WALKER	CONJ. SACUDIDORES
	320701200	15	COMPL. ALZAPAGLIA	HAUSSE-PAILLE CPT	STROHHEBER KPL	STRAW LIFTER, ASSY	CONJ. LEVANTAPAJAS
	344158136	(1)	BOCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	355500715	(3)	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**PROTEZIONI CINGHIE RINVIO E SCUOTIPAGLIA**

*Protections courroie renvoi et secoueurs*  
*Schutzblech fuer Strohschuettler und Vorgelegeriemen*

*Straw walker and transmission*  
*Proteccions correa renvio y sacudidores*

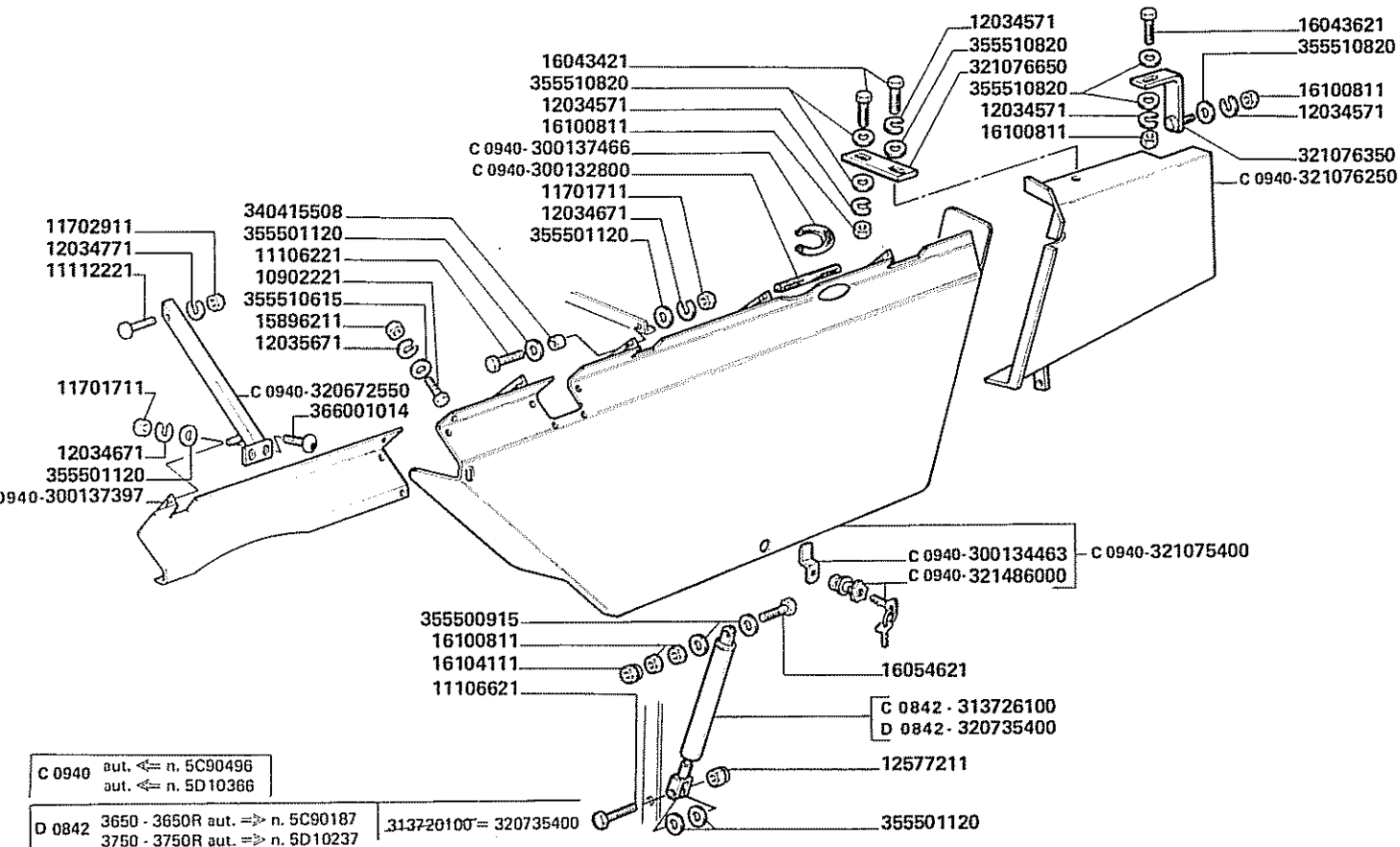
**E8**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVRDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88) E 8 02039900506 - 02041900506 - 1/2 -

10902221	3	VITE	SCHRAUBE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11106221	2	VITE	SCHRAUBE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11112221	1	VITE	SCHRAUBE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	4	DADO	MUTTER	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11702911	1	DADO	MUTTER	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034771	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12577211	1	DADO	MUTTER	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15896211	3	DADO	MUTTER	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043421	6	VITE	SCHRAUBE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621	2	VITE	SCHRAUBE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16054621	1	VITE	SCHRAUBE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	8	DADO	MUTTER	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16104111	1	DADO	MUTTER	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300132800	1	PROFIL SU PROTEZ.	PROFILGUMMI	PROFIL DE CAOUT.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA
300134463	(1)	SQUADRETTA	EQUERRE	EQUERRE	PLATTE	PLATE	ESCUADRA
300137397	1	PROTEZIONE	SCHUTZBLECH	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
300137466	1	PROFIL FORO	PROFILGUMMI	PROFIL DE CAOUT.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA



C 0940 aut. ↕ n. 5C90496  
 aut. ↕ n. 5D10366

D 0842 3650 - 3650R aut. ⇒ n. 5C90187  
 3750 - 3750R aut. ⇒ n. 5D10237

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**PROTEZIONI CINGHIE RINVIO E SCUOTIPAGLIA**

*Protections courroie renvoi et secoueurs*  
*Schutzblech fuer Strohschuetter und vorgelegeriemen*

*Straw walker and transmission*  
*Proteccions correa reenvio y sacudidores*

**E8**

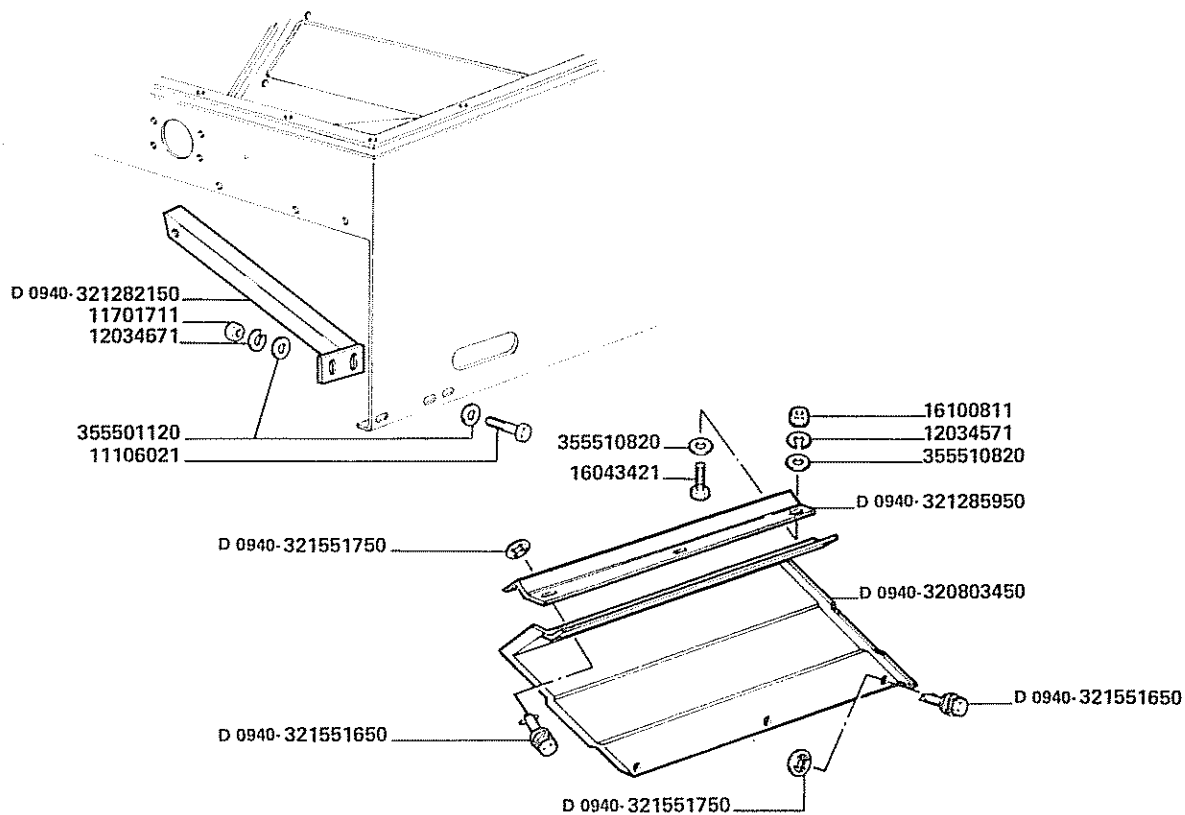
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

C 0842	1	1	AMMORTIZZATORE	AMORTISSEUR	STOSSDAEMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTIGUADOR
	2	2	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
	2	2	CLIPS CON INTAGLIO	CLIPS	ARRIETIETUNG	STOP GUAD	CLIPS
C 0940	1	1	ANGOLARE IRRIG.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFENER	REFUERZO
C 0940	1	1	PROTEZIONE	PROTECTOR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
D 0842	1	1	AMMORTIZZATORE	AMORTISSEUR	STOSSDAEMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTIGUADOR
C 0940	1	1	COMPL. PROTEZIONE	PROTECTEUR CPT	SCHUTZBLECH KPL	GUARD, ASSY	COMPL. PROTECCION
C 0940	1	1	PROTEZIONE ANT. S.	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
C 0940	1	1	PROTEZIONE PULEGGIA	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
C 0940	1	1	SQUADRETTA SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	2	2	STAFFA ANCOR. PROTEZ.	ETRIER	HALTER	BRACKET	AFOYO
C 0940	1	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATE	PLATE	PLACA
C 0940	(1)	(1)	VOLANTINO	MANIVELLE	KURBEL	CRANK	VOLANTE
	2	2	BOCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	2	2	RONDELLA	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	8	8	RONDELLA	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	3	3	RONDELLA	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	10	10	RONDELLA	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	2	2	366001014	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

(05.88)

E 8

02039900506 - 02041900506



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**PROTEZIONI CINGHIE RINVIO E SCUOTIPAGLIA**

*Protections courroie renvoi et secoueurs*  
*Schutzblech fuer strohschuettler und vorgelegeriemen*

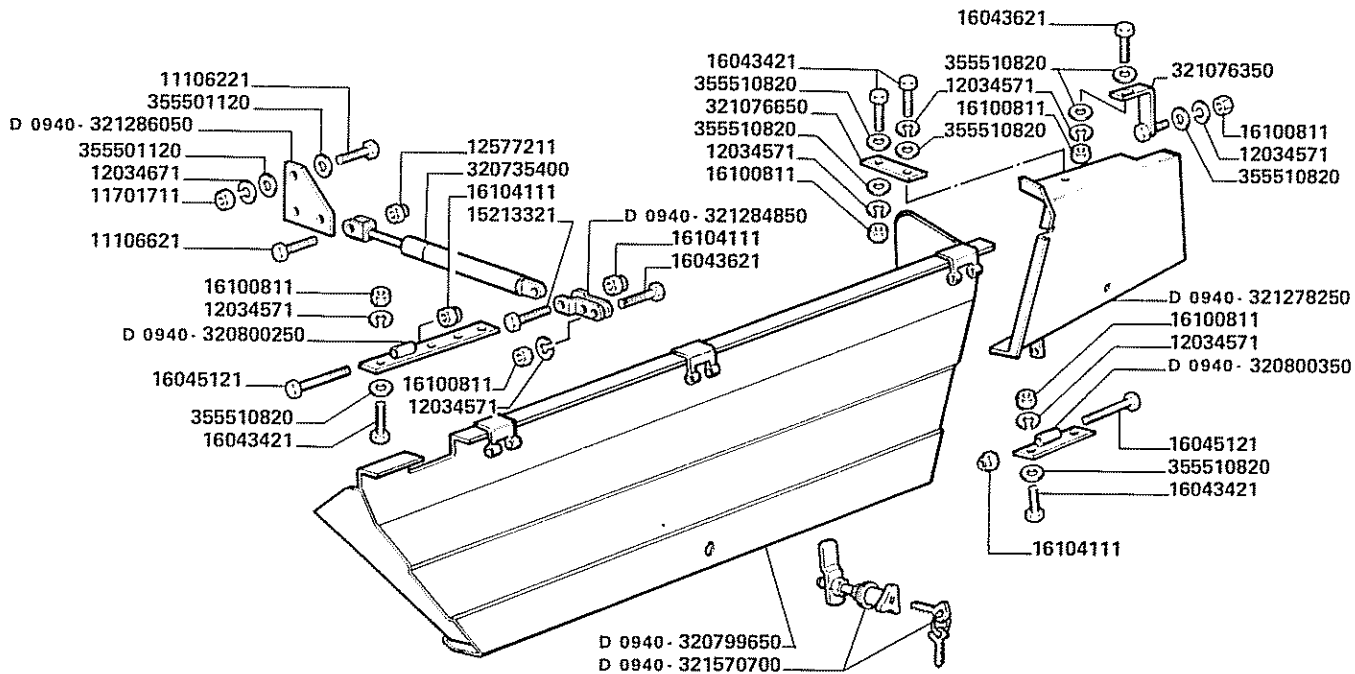
*Straw walker and transmission belts*  
*Proteccions correa reenvio y sacudidores*

**E8/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			11106021	2	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			11106221	2	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			11106621	1	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			11701711	4	DADO	MUTTER	TUERCA
			12034571	19	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNIBEL	ARANDELA ELASTICA
			12034671	4	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNIBEL	ARANDELA ELASTICA
			12572211	1	DADO	MUTTER	TUERCA
			15213321	1	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			16043421	13	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			16043621	3	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			16045121	3	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			16100811	18	DADO	MUTTER	TUERCA
			16104111	4	DADO	MUTTER	TUERCA
			320735400	1	AMMORTIZZATORE	STOSSDAEMPFER	AMORTIGUADOR
			320799650	1	PORTELLO S.	DECKEL	PORTILLO
			320800250	1	CERNIERA ANT.	SCHARNIER	BISAGRA
			320800350	2	CERNIERA	SCHARNIER	BISAGRA
			320800450	1	PROTEZIONE ANT. S.	SCHUTZBLECH	PROTECCION
			321076350	1	SQUADRETTA	SUPPORT	APOYO
			321076550	1	PIASTRINA	PLAETTCHEN	PLANCHUELA
			321278250	1	PROTEZ. PULEGGIA	SCHUTZBLECH	PROTECCION
			321282150	1	ANGOLARE IRRIGID.	RAIDISSEUR	REFUERZO
			321284850	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA
			321285950	1	PROFIL ANCOR. PROTEZ.	HALTERPROFIL	PROFIL DE ATAQUE
			321288050	1	PIASTRA INF.	PLAQUE	PLACA
			321551650	6	STELO C. T. CACCIAVITE	VIS	LOCKING SCREW
			321551750	6	RONDELLA	SCHNIBEL	TORNILLO
			321570700	1	VOLANTINO	KURBEL	MANIVELA
			355501120	8	RONDELLA	SCHNIBEL	ARANDELA
			355510820	14	RONDELLA	SCHNIBEL	ARANDELA





D 0940 aut. => n. 5C91001  
aut. => n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

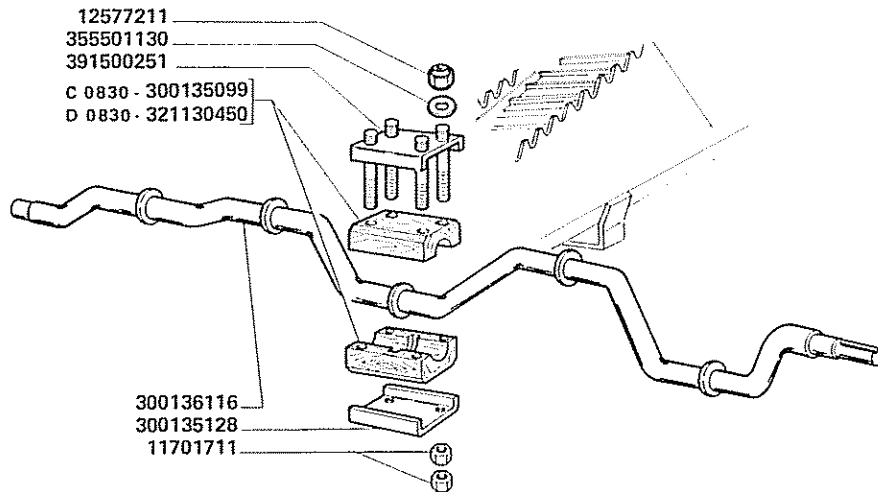
**PROTEZIONI CINGHIE RINVIO E SCUOTIPAGLIA**

*Protections courroie renvoi et secoueurs  
Schutzblech fuer strohschuetter und vorgelegeriemen*

*Straw walker and transmission belts  
Protections correa reenvio y sacudidores*

**E 8/1**

10



D 0830 aut. ⇒ n. 5C90367  
 aut. ⇒ n. 5D10292

300135099 = 321130450

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

PARTICOLARI PER TERRENI NORMALI

*Pièces pour terrains normals*  
*Teile fuer normalen boden*

*Parts for normals soils*  
*Piezas por terrenos normales*

**E 9A**

1/2

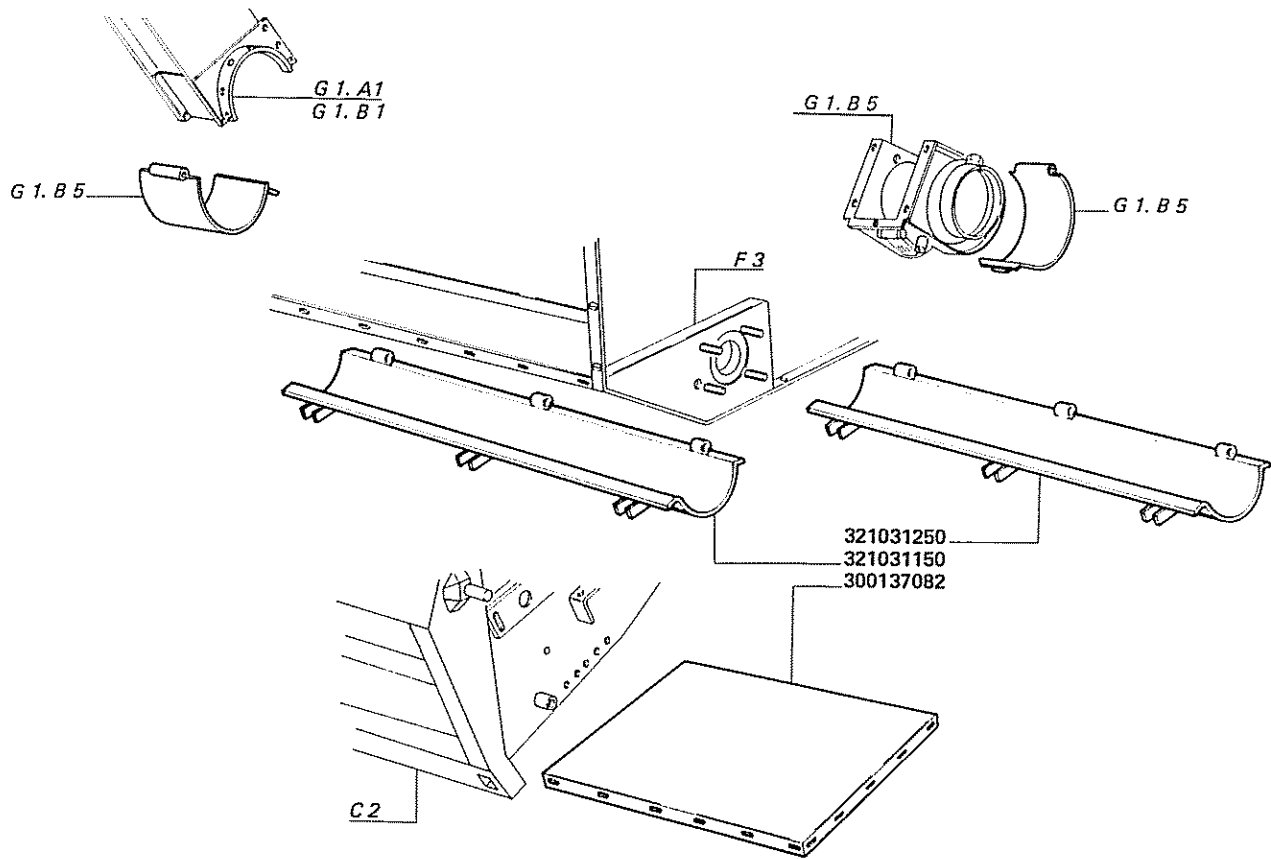
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES
---

	11701711	80	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12577211	40	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0830	300135099	10	SUPPORTO SCUOTIPAGLIA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300135128	10	PIASTRA INF.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
	300136116	2	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	300137082	1	FONDO CASSA	FOND	BODENBLECH	BOTTOM PLATE	CHAPA DE FONDO
	321031150	1	PORTELLO	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
	321031250	1	PORTELLO	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
D 0830	321130450	10	SUPPORTO SCUOTIPAGLIA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	355501130	40	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	391500251	10	PIASTRA SUP.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA

(05.88)

E 9. A

35039511501



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

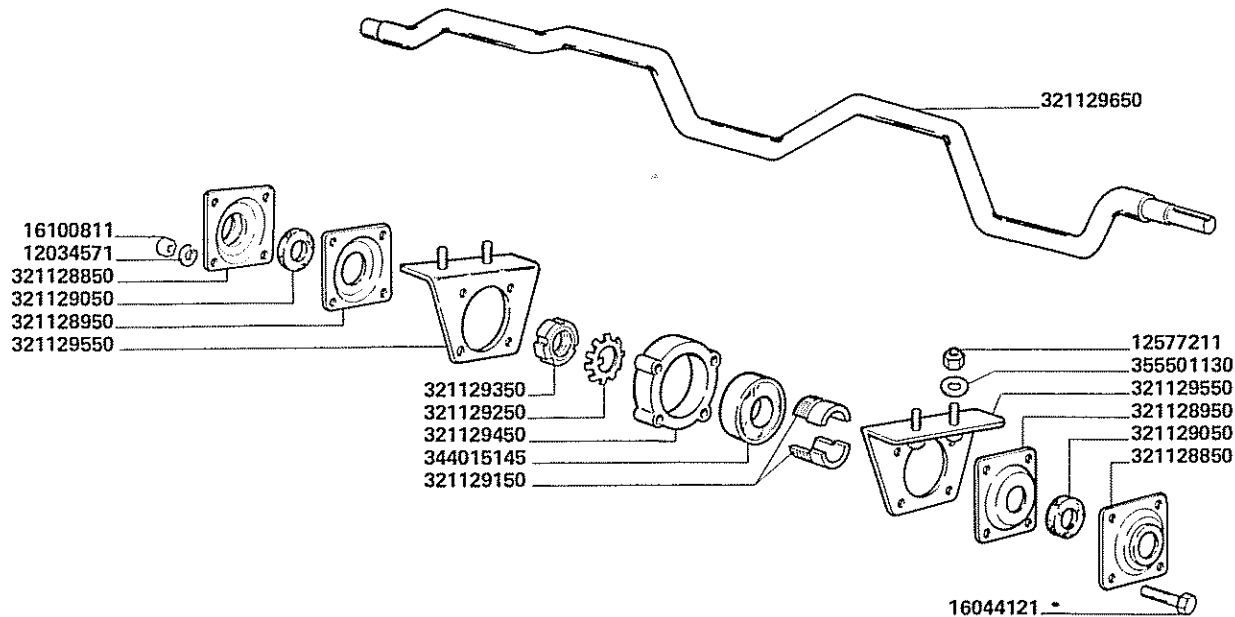
**PARTICOLARI PER TERRENI NORMALI**

*Pièces pour terrains normals*  
*Teile fuer normalen boden*

*Parts for normals soils*  
*Piezas por terrenos normales*

**E9.A**





**3650**  
**3750**

**PARTICOLARI PER TERRENI SABBIOSI**

*Pièces pour terrains sableux*  
*Teile fuer sandigen boden*

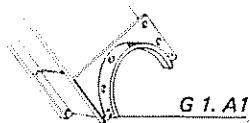
*Parts for sandy soils*  
*Piezas por terrenos arenosos*

**E9.B**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (03.87) E 9 . B 35039511503

12034571	40	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
1604421	40	VITE	VIS	SCHRAUBEN	SCREW	TORNILLO
16100811	40	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
320611650	1	FONDO CASSA	FOND	BODENBLECH	BOTTOM PLATE	CHAPA DE FONDO
320611750	1	FORTELLO	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
320611950	1	FORTELLO INF.	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
320615950	1	FORTELLO	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
320616450	1	FORTELLO FORATO	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
321128850	20	SUPORTO ANELLO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321128950	20	PROTEZIONE CUSCINETTO	PROTECTION	LAGERSCHUTZ	GUARD	PROTECCION
321129050	20	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
321129150	10	BUSSOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
321129250	10	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
321129350	10	GHIERA BLOCCAGGIO	VIROLE	GEWINDERING	RING NUT	VIROLA
321129450	10	ANELLO SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321129550	20	SEMISSUPPORTO	DEMI-SUPPORT	HALTERHAELFTE	HALF-SUPPORT	SEMI SOPORTE
321129650	2	ALBERO ANT.	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
344015145	10	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
35501130	40	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA

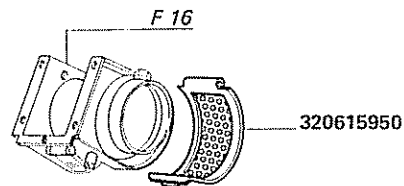




G 1. A1

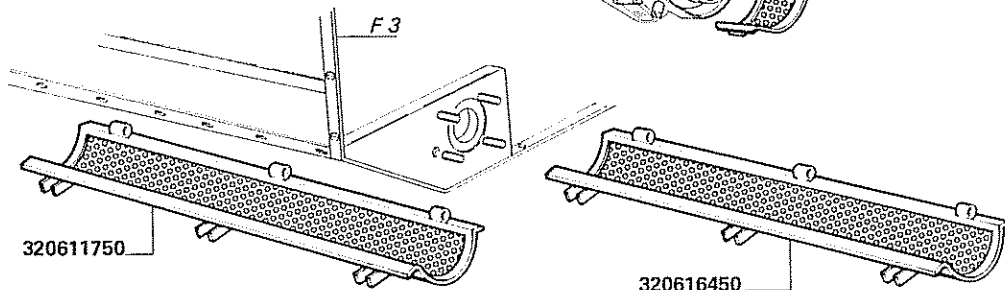


320611950



F 16

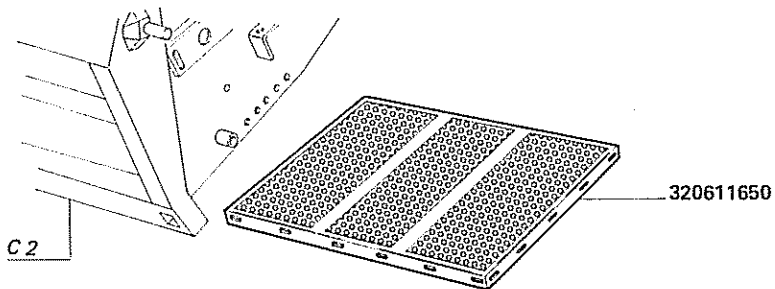
320615950



F 3

320611750

320616450



C 2

320611650

3650  
3750

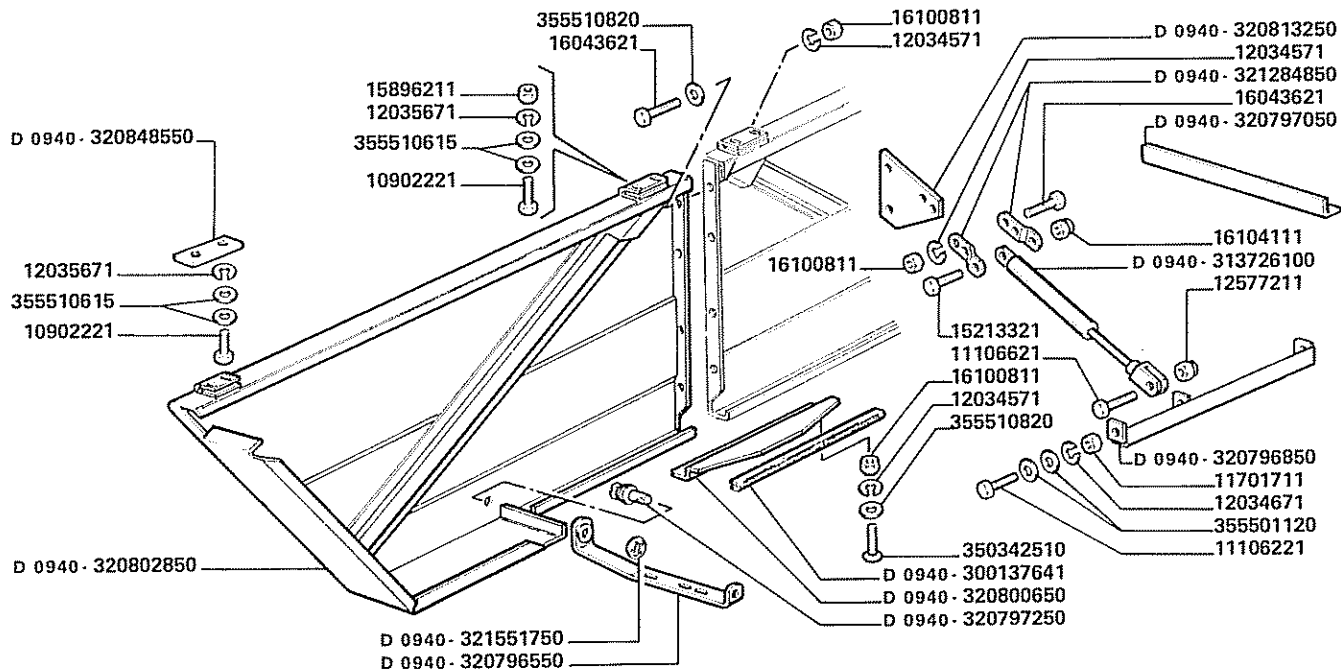
PARTICOLARI PER TERRENI SABBIOSI

*Pièces pour terrains sableux  
Teile fuer sandigen boden*

*Parts for sandy soils  
Piezas por terrenos arenosos*

E9.B





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**PROTEZIONI FIANCATA DESTRA**

*Protections flanc d.*  
*Schutzblech seitenwand R.*

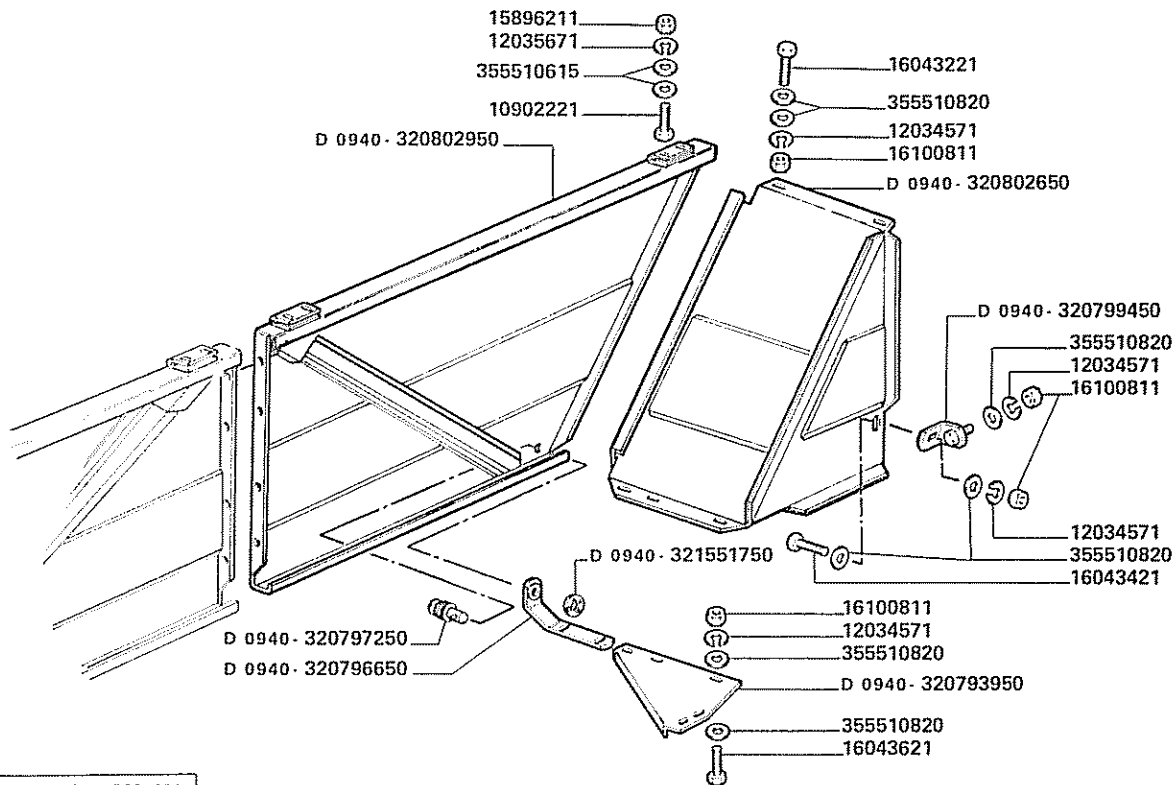
*Side wall guards, R.H.*  
*Proteccions costado de.*

**E10**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
D 0940	10902221	8	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0940	11106221	2	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0940	11106621	1	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0940	11701711	2	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940	12034571	19	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
D 0940	12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
D 0940	12035671	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
D 0940	12577211	1	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940	15213321	1	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0940	15896211	6	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940	16043221	4	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0940	16043421	5	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0940	16043621	6	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0940	16100811	19	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940	16104111	1	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940	300137641	1	PROFILO	PROFIL	GUMMIPROFILE	RUBBER PROFIL	PERFIL DE GOMA
D 0940	313226100	1	AMMORTIZZATORE	AMORTISSEUR	STOSSDAEMPFER	SCHOCK ABSORBER	AMORTIGUADOR
D 0940	320793950	1	MENSOLA	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	320796550	1	ANCOR. ANT. PORTELLLO	BARRETTE	PLATE	PLATE	CHAPA
D 0940	320796650	1	ANCOR. POST. PORTELLLO	BARRETTE	PLATE	PLATE	CHAPA

...



D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001  
 aut. ⇒ n. 5D11001

PROTEZIONI FIANCATA DESTRA

Protections flanc d.  
 Schutzblech seitenwand R.

Side wall guards, R. H.  
 Proteccions costado de.

E10

3650-3650R  
 3750-3750R

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
D 0940	320796850	1	ANGOLARE	CORNIERE	WINKELSTUECK	ANGLE PIECE	ANGULAR
D 0940	320797050	1	ANGOLARE IRRIGID.	RAIDISSEUR	STRBE	STIFFENER	REFERZO
D 0940	320797250	2	STELD C. T. CACCIAVITE	VIS	KLEMMSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO
D 0940	320799450	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
D 0940	320800650	1	PROFILO IRRIGID.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENER	REFERZO
D 0940	320802650	1	PROTEZIONE POST.	PROTECCION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
D 0940	320802850	1	PORTELO ANT. D.	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
D 0940	320802950	1	PORTELO PROTEZ. D.	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
D 0940	320813250	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
D 0940	320848550	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
D 0940	321284850	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
D 0940	321551750	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	350342510	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0940	355501120	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	355510615	16	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	355510820	25	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA

F 1	CASSONE ALIMENTATORE	TABLE DE RECEPTION	FOERDERBODEN	GRAIN PAN	ZARANDA
F 2	COMANDO CASSONI	COMMANDE DE CAISSONS	SIEBKASTENANTRIEB	GRAIN PAN DRIVE	MANDO DE CAJONES
F 3	CASSONE FISSO	CAISSON INFERIEUR FIXE	SIEBKASTEN	SHAKER SHOE	CAJON FIJO
F 4	PORTELLO POSTERIORE CASSONE FISSO	GRILLE ARRIERE DE CAISSON INFERIEUR FIXE	HINTERDECKEL FUER SIEBKASTEN	REAR DOOR SHAKER SHOE HOUSING	PORTILLO POSTERIOR CAJON FIJO
F 5	TRASMISSIONE COCLEE	TRANSMISSION DES VIS	SHECKENANTRIEB	AUGER DRIVES	TRANSMISION SIN-FINES
F 6	COCLEA GRANO	VIS A GRAIN	KORNSCHNECKE	GRAIN AUGER	SIN-FIN A GRANO
F 7	COCLEA RECUPERO	VIS OTONS	UEBERKEHRSCHECKE	TAILLINGS AUGER	SIN-FIN RETORNO
F 8	CASSONE OSCILLANTE	HOTTE DE NETTOYAGE	SCHWINGKASTEN	SHAKER SHOE	ZARANDA
F 9. A	VAGLIO SUPERIORE REGOLABILE	CRIBLE SUPERIEURE REGLABLE	OBERSIEB, VERSTELLBAR	UPPER SIEVE, ADJUSTABLE	CRIBA SUPERIOR REGULABLE
F 9. B	VAGLIO SUPERIORE FISSO	CRIBLE SUPERIEUR FIXE	OBERSIEB	UPPER SIEVE	CRIBA SUPERIOR FIJO
F 9. C	VAGLIO SUPERIORE MAIS-MIX	CRIBLE SUPERIEUR MAIS-MIX	OBERSIEB	UPPER SIEVE	CRIBA SUPERIOR MAIS-MIX
F 10. A	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE INFERIEUR	UNTERSIEB	LOWER SIEVE	CRIBA INFERIOR
F 11	VARIATORE VENTILATORE	VARIATEUR VENTILATEUR	GEBLAESE VARIATOR	FAN VARIATOR	VARIADOR DEL VENTILADOR
F 11/1	VARIATORE VENTILATORE	VARIATEUR VENTILATEUR	GEBLAESE VARIATOR	FAN VARIATOR	VARIADOR DEL VENTILADOR
F 12	ELEMENTI VARIATORE VENTILATORE	ELEMENTS VARIATEUR DE VENTILATEUR	GEBLAESE VARIATOR ELEMENTE	FAN ELEMENTS VARIATOR	ELEMENTOS VARIADOR DEL VENTILADOR
F 12/1	ELEMENTI VARIATORE VENTILATORE	ELEMENTS VARIATEUR DE VENTILATEUR	GEBLAESE VARIATOR ELEMENTE	FAN ELEMENTS VARIATOR	ELEMENTOS VARIADOR DEL VENTILADOR
F 13. A	CASSA VENTILATORE	CAISSE DU VENTILATEUR	GEBLAESEGEHAEUSE	FAN HOUSING	CAJA DEL VENTILADOR
F 13. B	VENTILATORE	VENTILATEUR	GEBLAESE	FAN	VENTILADOR

**F**

PULITURA

NETTOYAGE

REINIGUNG

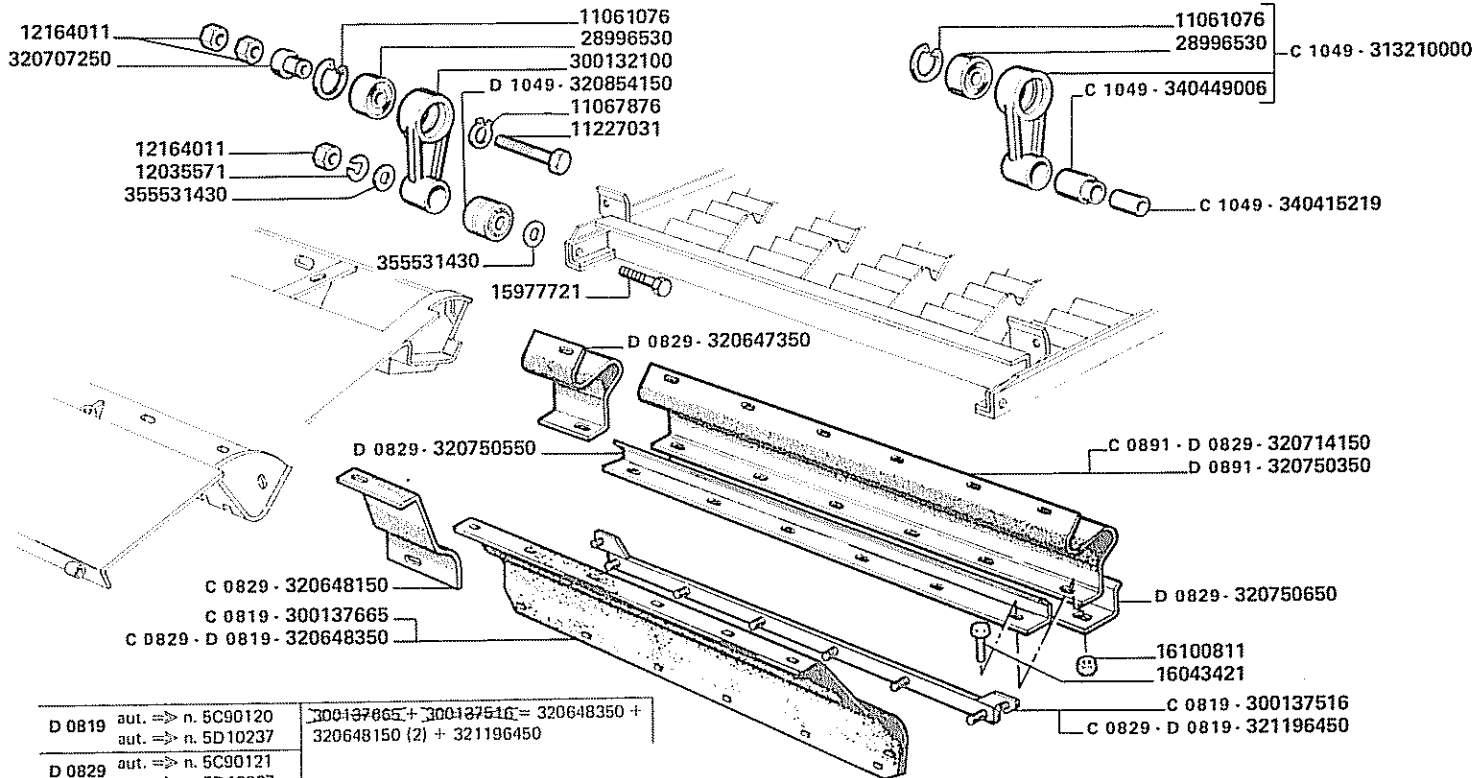
CLEANNING

LIMPIA

./..

F 14	PROTEZIONI VENTILATORE	PROTECTIONS VENTILATEUR	SCHUTZBLECHE FUER GEBLAESE	FAN GUARDS	PROTECCIONES VENTILADOR
F 14/1	PROTEZIONI VENTILATORE	PROTECTIONS VENTILATEUR	SCHUTZBLECHE FUER GEBLAESE	FAN GUARDS	PROTECCIONES VENTILADOR
F 15. A	DEFLETTORE INFERIORE	DEFLECTEUR INFÉRIEUR	UNTERWINDLEITBLECH GEBLAESE	LOWER DEFLECTOR FAN	DEFLECTOR INFERIOR VENTILADOR
F 15. B	DEFLETTORE SUPERIORE	DEFLECTEUR SUPÉRIEUR	OBERWINDLEITBLECH GEBLAESE	UPPER DEFLECTOR FAN	DEFLECTOR SUPERIOR VENTILADOR
F 15. B/1	DEFLETTORE SUPERIORE	DEFLECTEUR SUPÉRIEUR	OBERWINDLEITBLECH GEBLAESE	UPPER DEFLECTOR FAN	DEFLECTOR SUPERIOR VENTILADOR
F 16	CASSA ELEVATORE RECUPERO	CAISSE ELEVATEUR A OTONS	UEBERKEHELEVATORAKASTEN HOUSING	TAILINGS ELEVATOR	CAJA ELEVADOR RETORNO
F 17	CATENA ELEVATORE RECUPERO	CHAÎNE ELEVATEUR A OTONS	UEBERKEHELEVATORKETTTE TAILINGS ELEVATOR CHAIN	TAILINGS ELEVATOR	CADENA ELEVADOR RETORNO
F 18	COCLEA SUPERIORE ELEVATORE	VIS SUPÉRIEUR ELEVATEUR	OBERSCHNECKENELEVATOR	UPPER AUGER ELEVATOR	SIN-FIN SUPERIOR ELEVADOR
F 19	CONTROLLO PRODOTTO RECUPERO	CONTROL DE RETOUR A OTONS	UEBERWACHUNG	TAILINGS INSPECTION	CONTROL DEL PRODUCTO DEL RETORNO





D 0819	aut. ⇒ n. 5C90120 aut. ⇒ n. 5D10237	300137665 + 300137516 = 320648350 + 320648150 (2) + 321196450
--------	--	--

D 0829	aut. ⇒ n. 5C90121 aut. ⇒ n. 5D10237	
--------	--	--

D 1049	aut. ⇒ n. aut. ⇒ n.	340449006 + 340416219 = 320854150
--------	------------------------	--------------------------------------

D 0891	aut. ⇒ n. 5C90367 aut. ⇒ n. 5D10292	320714150 + Sgr. Int. D 10 - 320714050 + 320713850 + 320714250 + 320714850 + 350350127 = 320750350 + Sgr. Int. D 10 - 320749250 + 321211050 + 320749550 + 320753650 + 350356125
--------	--	--

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**CASSONE ALIMENTATORE**

*Table de reception  
Foerderboden*

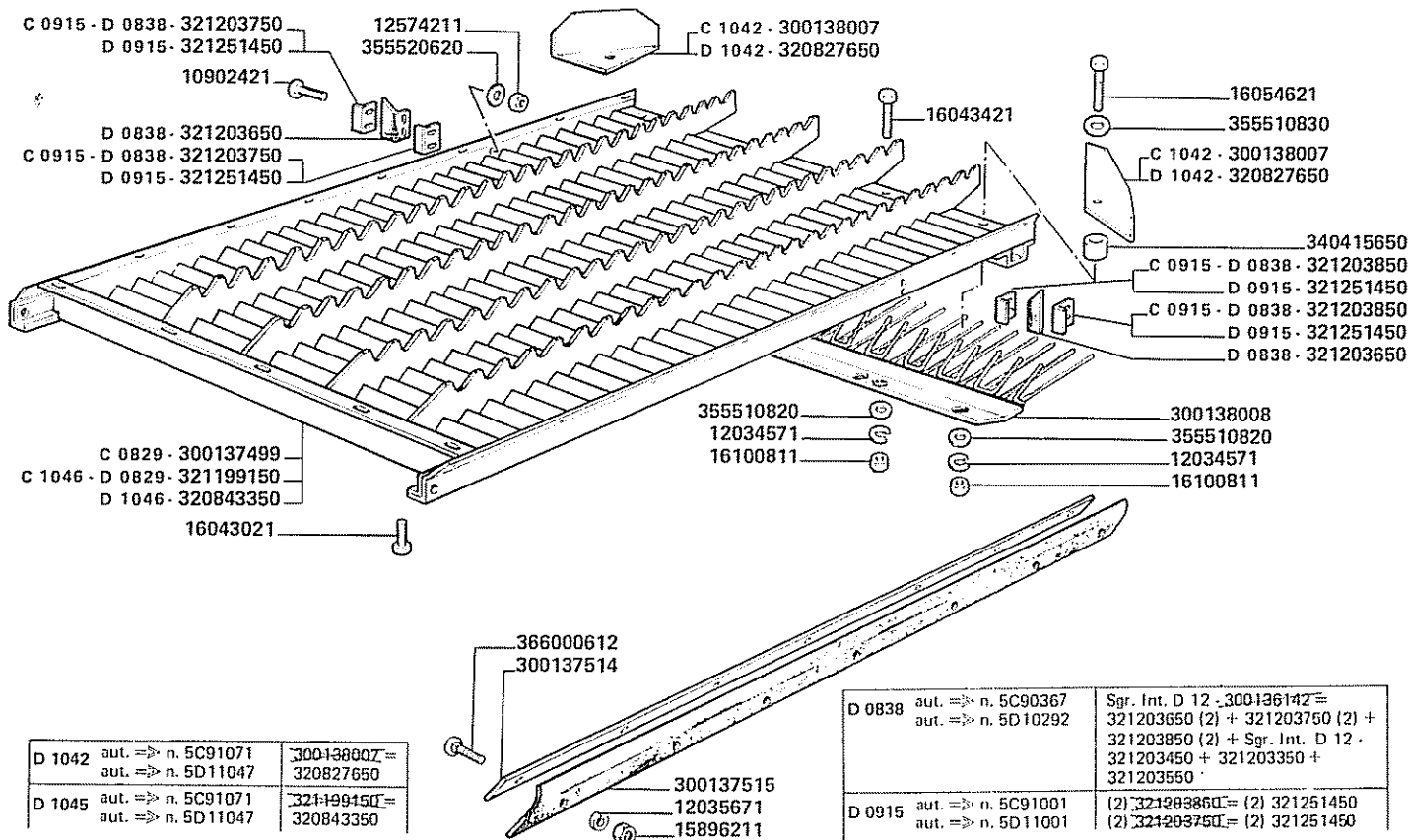
*Grain pan  
Zaranda*

**F1**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			10902421	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	11061076	ANELLO ELASTICO	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		2	11227031	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		5	12034571	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		5	12035571	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		16	12035671	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		6	12164011	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		6	12574211	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		16	15896211	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		16	15977721	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	15977721	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	16043021	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	16043021	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		9	16043421	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	16054621	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11	16100811	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	28996530	CUSCINETTO	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		2	300132100	BIELLA	KURBEL	CONNECTING ROD	BIELA
C 0829		1	300137499	CASSONE ALIMENTATORE	TABLE DE RECEPTION	FOERDERBODEN	ZARANDA
		2	300137514	RISCONTRO CONV. GL.	BARRETTE	VERSTAEKUNG	PLETINA
		2	300137515	CONVOGL. CASSONE	CONVOYEUR	LEITBLECK	CONVOYADOR
		1	300137516	RISCONTRO TELA	BARRETTE	BESTIUNGSRLECH	CHAPA ENCUNTRO
C 0818		1	300137665	TELA ANT.	TOILE	GUMMILATZ	LONA
C 0819		1	300138007	DEVIATORE	DEFLECTEUR	HALMTEILER	DEFLECTOR
C 1042		2	300138008	PETTINE	PEIGNE	RECHEN	PEINE



D 1042	aut. => n. 5C91071 aut. => n. 5D11047	300138007 = 320827650
D 1045	aut. => n. 5C91071 aut. => n. 5D11047	321199150 = 320843350

D 0838	aut. => n. 5C90367 aut. => n. 5D10292	Sgr. Int. D 12 - 300136142 = 321203650 (2) + 321203750 (2) + 321203850 (2) + Sgr. Int. D 12 - 321203450 + 321203350 + 321203550
D 0915	aut. => n. 5C91001 aut. => n. 5D11001	(2) 321203860 = (2) 321251450 (2) 321203750 = (2) 321251450

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Table de reception  
Foerderboden

CASSONE ALIMENTATORE

Grain pan  
Zaranda

**F1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

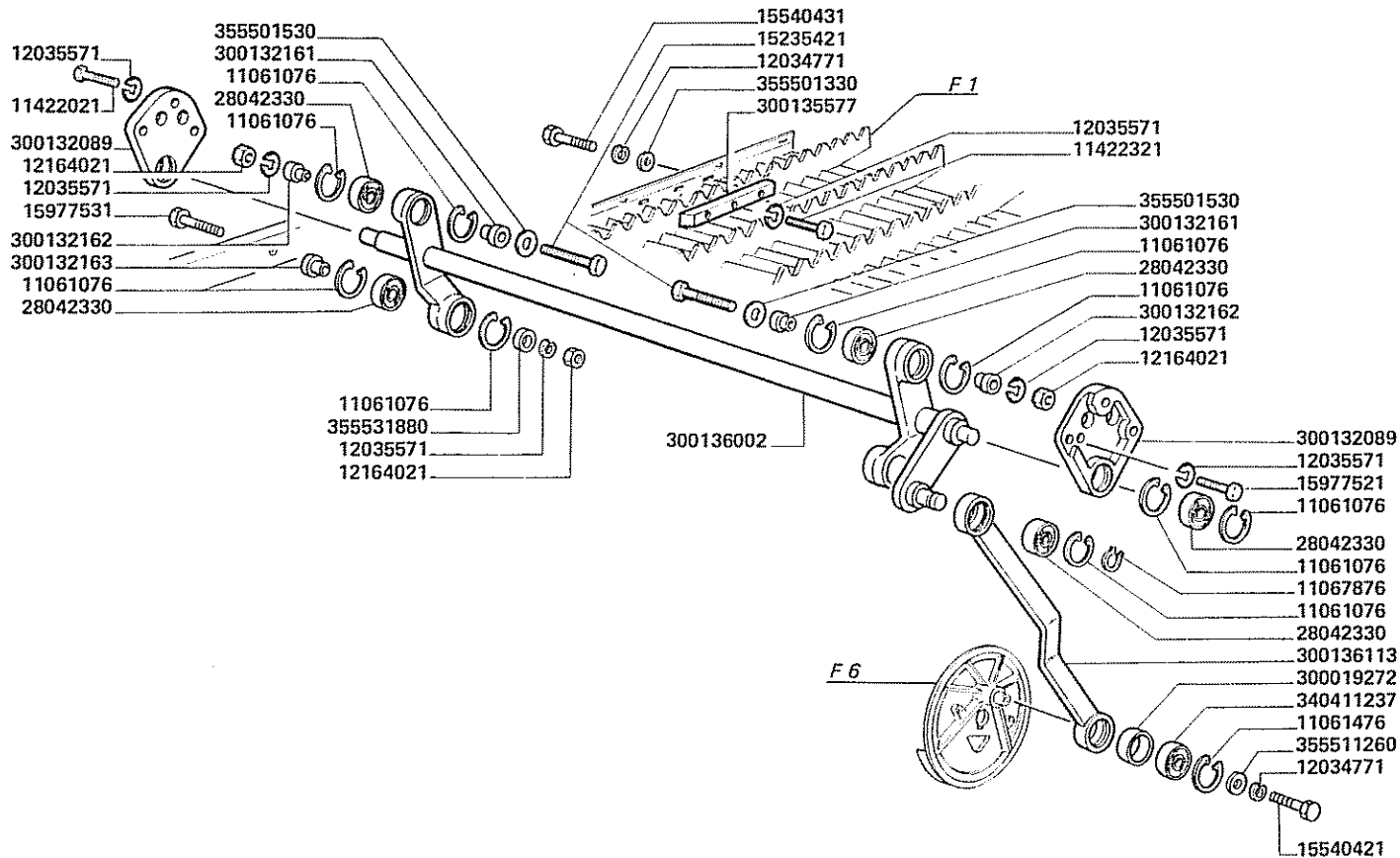
{05.88}

F 1

02039900601

- 2 -

C 1049		2	313210000	2	COMPL. BIELLA	BIELLE	KURBELSTANGE	CONNECTING ROD	BIELA
D 0829		2	320647350	2	CHIUSURA	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
C 0829	D 0819	1	320648350	1	TELA ANT.	TOILE	GUMMILATZ	CANVAS	LONA
C 0891	D 0829	2	320707250	2	BOCOLA	BAGUE	BUECHSEE	BUSH	CASQUILLO
D 1042		1	320714150	1	TELA ANT.	TOILE	GUMMILATZ	CANVAS	LONA
D 0829		1	320750350	1	TELA ANT.	TOILE	GUMMILATZ	CANVAS	LONA
D 0829		1	320750550	1	PROFILO SUP.	BARRETTTE	VERSTAERKUNG	STIFFENER	PLETINA
D 0829		1	320750650	1	PROFILO INF.	BARRETTTE	VERSTAERKUNG	STIFFENER	PLETINA
D 1046		2	320827650	2	DEVIASTORE	DEFLECTEUR	HALMTEILER	CROP DIVIDER	DEFLECTOR
D 1046		1	320843350	1	CASSONE ALIMENTATORE	TABLE DE RECEPTION	FOERDERBODEN	GRAIN PAN	ZARANDA
D 1049		2	320854150	2	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
C 0829	D 0818	1	321196450	1	RISCONTRO TECLA	BARRETTTE	VERSTAERKUNG	STIFFENER	PLETINA
C 1046	D 0829	1	321199150	1	CASSONE ALIMENTATORE	TABLE DE RECEPTION	FOERDERBODEN	GRAIN PAN	ZARANDA
D 0838		2	321203650	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
D 1042	D 0838	2	321203750	2	RISCONTRO	BARRETTTE	VERSTAERKUNG	STIFFENER	PLETINA
C 0915	D 0838	2	321203850	2	RISCONTRO	BARRETTTE	VERSTAERKUNG	STIFFENER	PLETINA
D 0915		4	321251450	4	RISCONTRO	BARRETTTE	VERSTAERKUNG	STIFFENER	PLETINA
C 1049		2	340415219	2	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
C 1049		2	340415650	2	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
C 1049		(1)	340449006	(1)	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK
C 1049		5	355510820	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
C 1049		5	355510830	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
C 1049		4	355531430	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
C 1049		16	366000612	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Commande de caissons  
 Siebkasten Antrieb

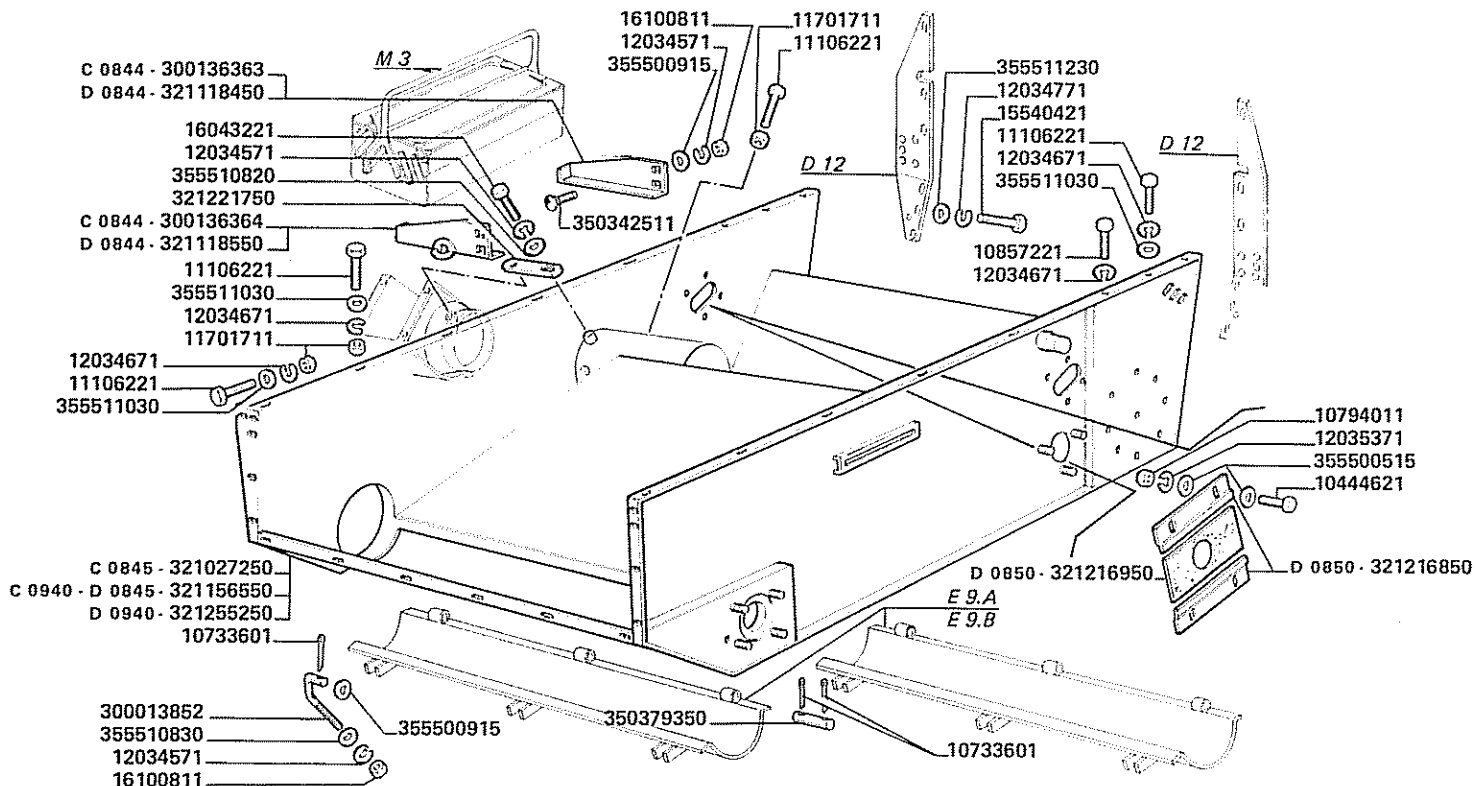
COMANDO CASSONI

Grain pan drive  
 Mando de cajones

F 2

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENUNNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

11061076	13	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11061476	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11067876	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11422021	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
11422321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
12034771	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
12035571	12	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
12164021	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15235421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
15540421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
15540431	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
15977521	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
15977531	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
28042330	7	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
300019272	1	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
300132089	2	SUPPORTO ALBERO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300132161	2	DISTANZIATORE INT.	ENTRETOISE	DISTANZBUCHSE	SPACER	ESPACIADOR
300132162	2	DISTANZIATORE EST.	ENTRETOISE	DISTANZBUCHSE	SPACER	ESPACIADOR
300132163	2	DISTANZIATORE LAT.	ENTRETOISE	DISTANZBUCHSE	SPACER	ESPACIADOR
300135577	1	SUPPORTO D. CASSONE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300136002	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300136113	1	BIELLA	BIELLE	KURBELSTANGE	CONNECTING ROD	BIELA
340411237	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
35501330	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDA
35501530	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDA
35511260	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDA
35531880	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDA



D 0844 aut. => n. 5C90102 aut. => n. 5D10142	300136363 => 321118550 300136363 => 321118450	D 0845 aut. => n. 5C90487 aut. => n. 5D10367	321156550 Sgr. Int. F 16 - 300136246 => 321156550 Sgr. Int. F 16 - 320589750	D 0940 aut. => n. 5C91001 aut. => n. 5D11001
---	--	---	---	---

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Caisson inferieur fixe*  
*Siebkasten*

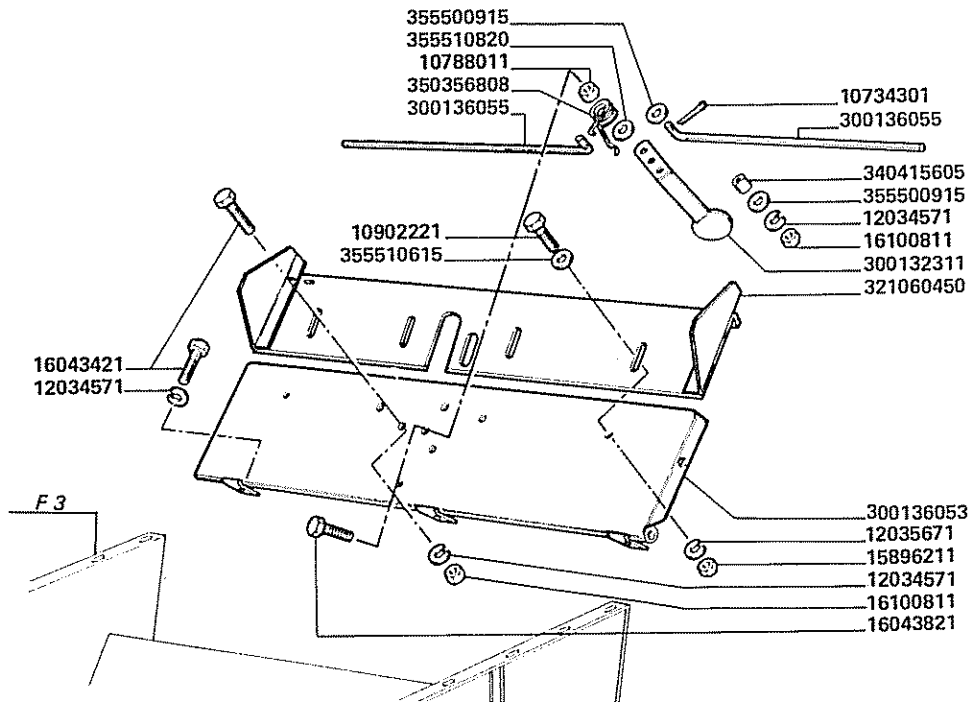
**CASSONE FISSO**

*Shaker shoe*  
*Cajon fija*

**F3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10444621	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10733601	18	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLIT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10794011	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10857221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106221	18	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	13	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	20	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035371	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15540421	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300013052	6	VITE CHIUS. CESTO	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C 0844	300136363	1	SUPPORTO POST. CASSETTA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0844	300136364	1	SUPPORTO ANT. CASSETTA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0845	321027250	1	CASSONE FISSO	CAISSON FIXE	SIEBKASTEN	SHAKER SHOE HOUS.	CAJON FIJO
D 0844	321118450	1	SUPPORTO ANT. CASSETTA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0844	321118550	1	SUPPORTO POST. CASSETTA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0840	321156650	1	CASSONE FISSO	CAISSON FIXE	SIEBKASTEN	SHAKER SHOE	CAJON FIJO
D 0850	321216850	4	CORSOIO DI GUIDA	COULISSE	SCHIEBERRIBBUCHSE	SLIDE BLOCK	CORREDIZO
D 0850	321216950	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
D 0940	321221750	3	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
	32125250	1	CASSONE FISSO	CAISSON FIXE	SIEBKASTEN	SHAKER SHOE HOUS.	CAJON FIJO
	350342511	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	350379350	6	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	35500815	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA ELASTICA
	35500915	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA ELASTICA
	355510820	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA
	355510830	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA
	355511030	24	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA
	355511230	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIEBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

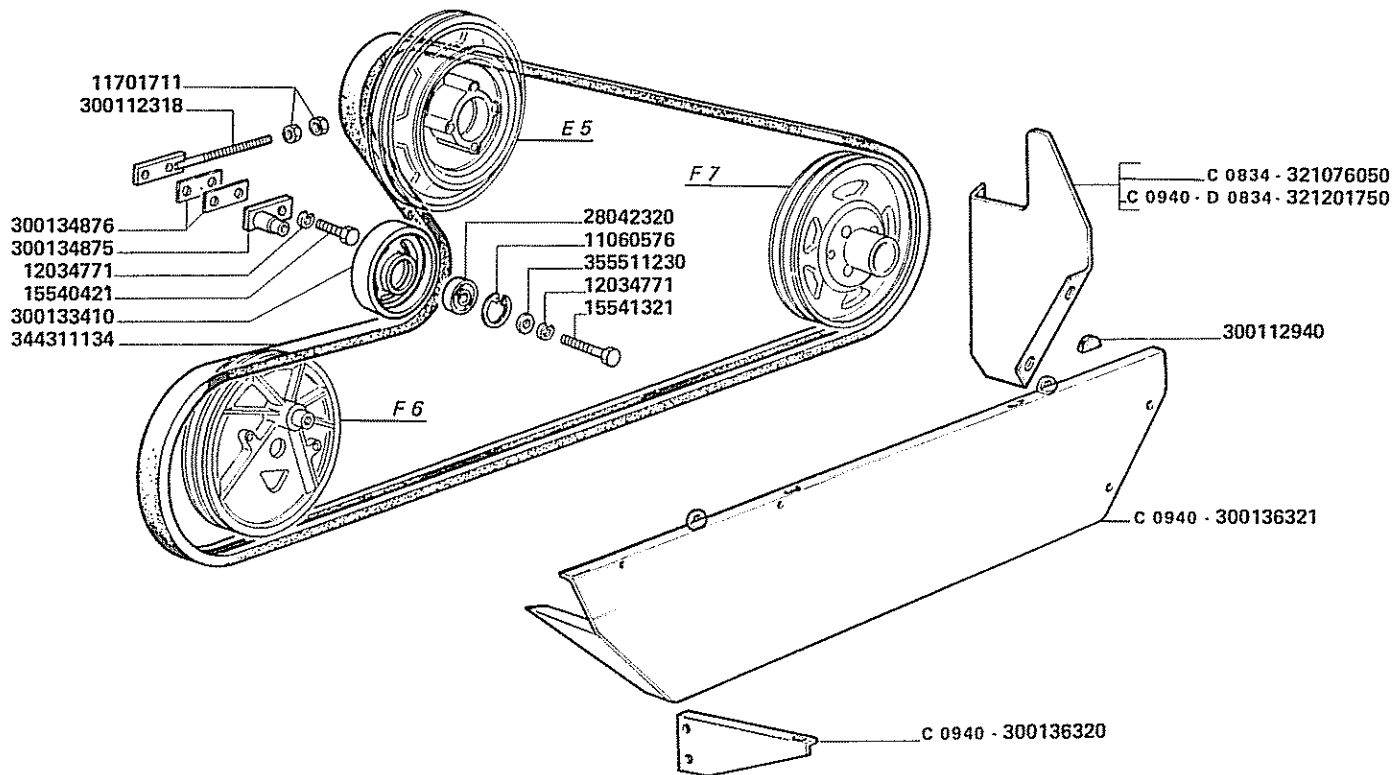
**PORTELLO POSTERIORE CASSONE FISSO**

*Grille arriere de caisson inferieur fixe*  
*Hinterdeckel fuer siebkasten*

*Rear door shaker shoe housing*  
*Portillo posterior cajon fijo*

**F4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10734301	2	COPILIA	GOUILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10788011	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10902221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043421	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300132311	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	300136053	1	PORTELLO POST.	GRILLE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
	300136055	2	TIRANTE	TIRANT	SPANNER	TIE-ROD	TIRANTE
	321060450	1	LAMIERA CHIUSURA POST.	FERMETURE	ABDECKPLATTE	BLANKING PLATE	CIERRE
	340415605	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	350356808	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	355500915	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	TORNILLO
	355510615	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	TORNILLO



D 0834 aut. => n. 5C90347  
aut. => n. 5D10292

321076050 = 321201750

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Transmission des vis*  
*Scheckenantrieb*

TRASMISSIONE COCLEE

*Auger drives*  
*Transmission sin-fines*

**F5**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	11092221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11060576	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	20	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15540421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15541321	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043421	19	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	20	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28042320	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300112318	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNSCHRAUBE	TIE-ROD	TIRANTE
	300112940	2	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
	300133410	1	TENDICINGHIA	POULIE TENDEUR	RIEMENSCHANNER	BELT TENSIONER	TENSOR DE CORREA
	300134875	1	SUPPORTO TENDIC.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300134876	2	SPESORE SUPP.	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	300136320	2	SUPP. PROTEZIONE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300136321	1	PROTEZIONE INF.	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION

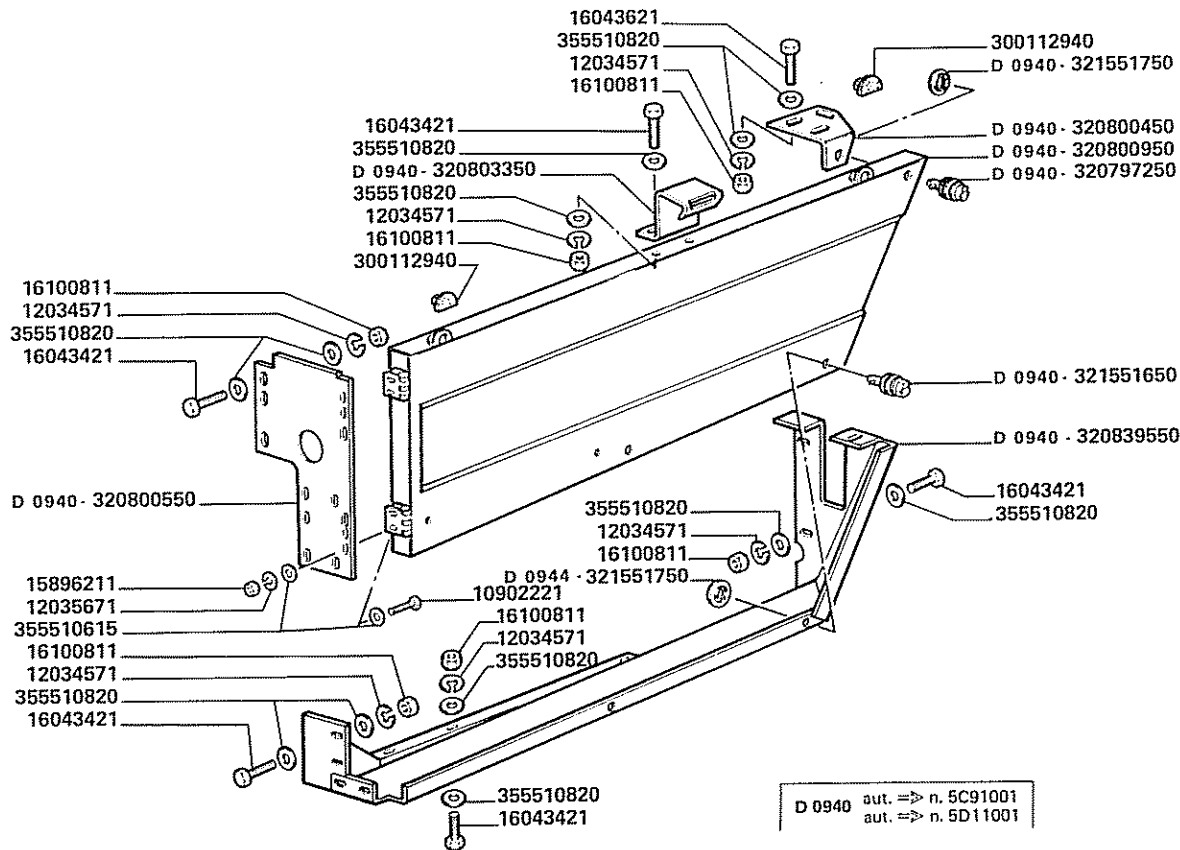
(05,88)

F 5

02039900604

- 1/2 -

C 0940  
C 0940



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Transmission des vis*  
*Schneckenantrieb*

**TRASMISSIONE COCLEE**

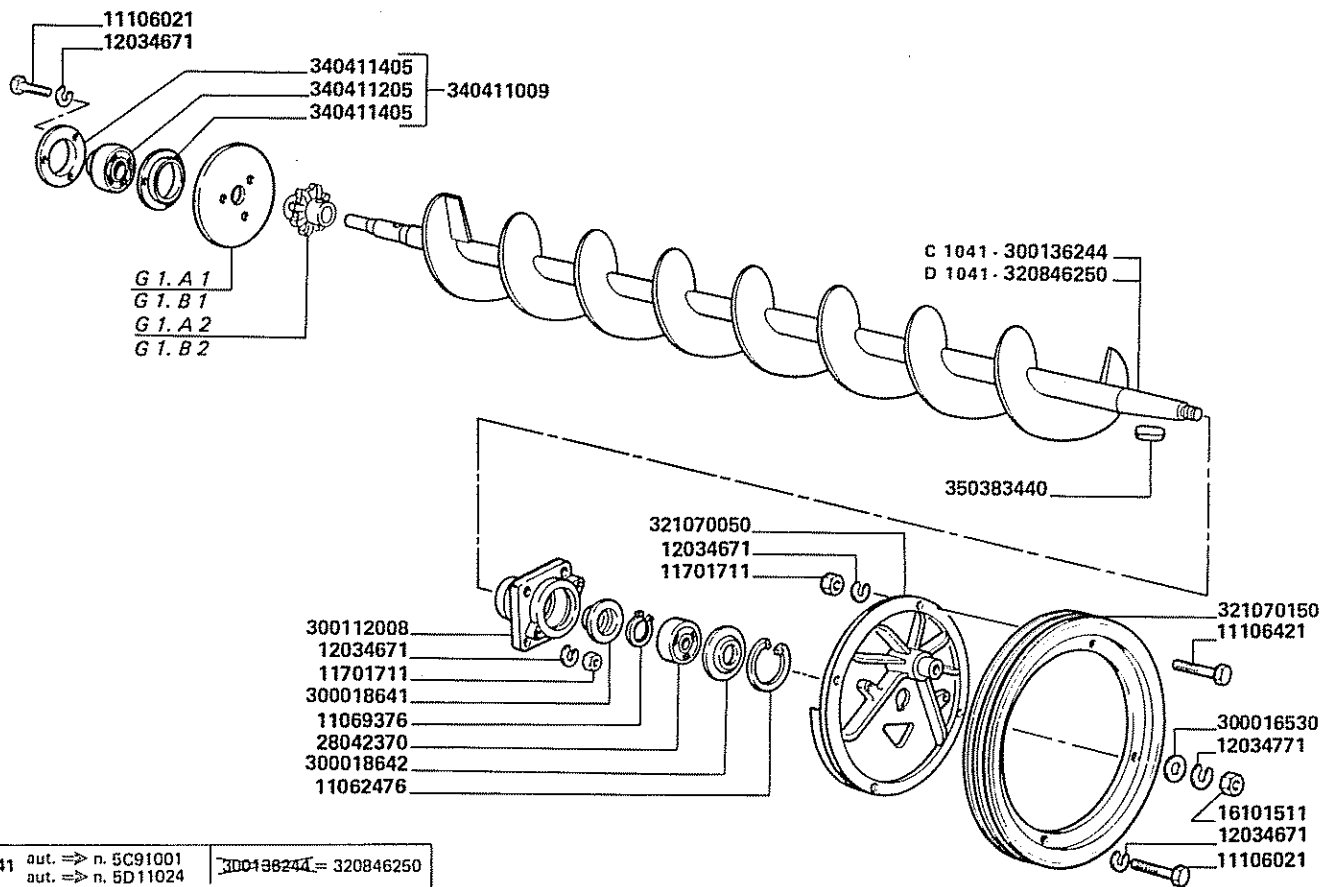
*Auger drives*  
*Transmission sin-fines*

**F5**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

D 0940	320797250	1	STELO C. T. CACCIAVITE	VIS	KLEMMSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO
D 0940	320800450	1	PIASTRA ANCOR.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
D 0940	320800550	1	COSTOLA SOST. PROTEZ.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	320800950	1	PROTEZIONE MOBILE	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
D 0940	320803350	1	STAFFA CHIUSURA	FERMETURE	KLAPPE	COVER	TAPA
D 0940	320839550	1	PROTEZIONE INF.	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
C 0834	321076050	1	PROTEZIONE CINGHIA	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
C 0940	321201750	1	PROTEZIONE CINGHIA	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
D 0940	321551650	2	STELO C. T. CACCIAVITE	VIS	KLEMMSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO
D 0940	321551750	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	344311134	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
D 0940	355510615	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	355510820	40	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	355511230	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA

D 0834



D 1041 aut. ⇒ n. 5C91001  
aut. ⇒ n. 5D11024

~~300136244~~ = 320846250

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Vis a grain*  
*Kornschnecke*

**COCLEA GRAND**

*Grain auger*  
*Sin-fin a grano*

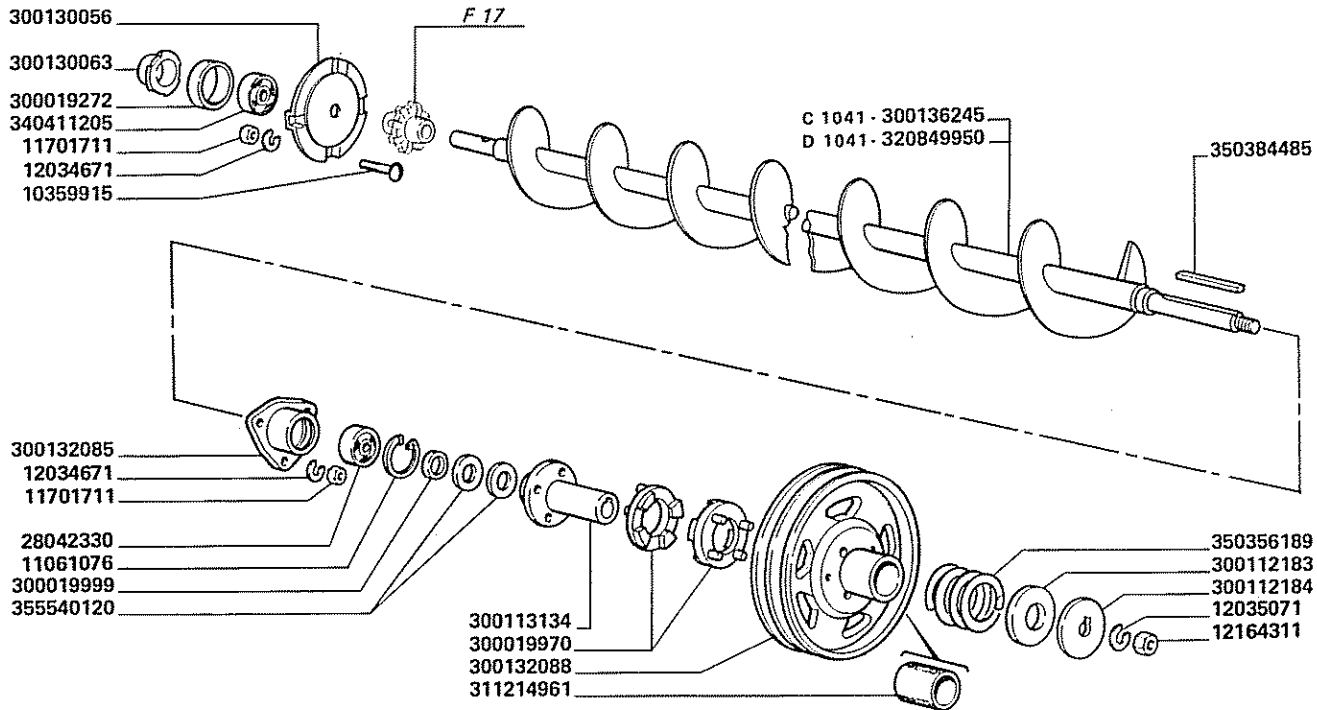
**F6**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 365DR - 3750 - 375DR	(05,88)	F 6	202039900611	- 1 -		

1	11062476	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANELLO DE FRENO
1	1106376	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANELLO DE FRENO
4	11106021	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	11106421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	11701711	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	12034671	11	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
1	12034771	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
1	16101511	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
1	300016530	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
1	300018647	1	PROTEZIONE INT. CUSC.	PROTECTION	LAGERSCHUTZ	GUARD	PROTECCION
1	300018642	1	PROTEZIONE EST. CUSC.	PROTECTION	LAGERSCHUTZ	GUARD	PROTECCION
1	300112008	1	SUPPORTO S. COCLEA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
1	300136244	1	COCLEA	VIS	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
1	320846250	1	COCLEA	VIS	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
1	321070050	1	MOZZO PULEGGIA	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
1	321070150	1	PULEGGIA COM. CASSONI	POULIE	RIEMENSCHIBE	PULLEY	POLEA
1	340411009	1	SUPPORTO CUSC.	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	COJINETE
1	340411205	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
2	340411405	2	FLANGIA CUSC.	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
1	350383440	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA

C 1041  
D 1041





D 1041	aut. ⇒ n. 5C91071	300136245 = 320849950
	aut. ⇒ n. 5D11024	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Vis otóns  
Ueberkehrschnecke

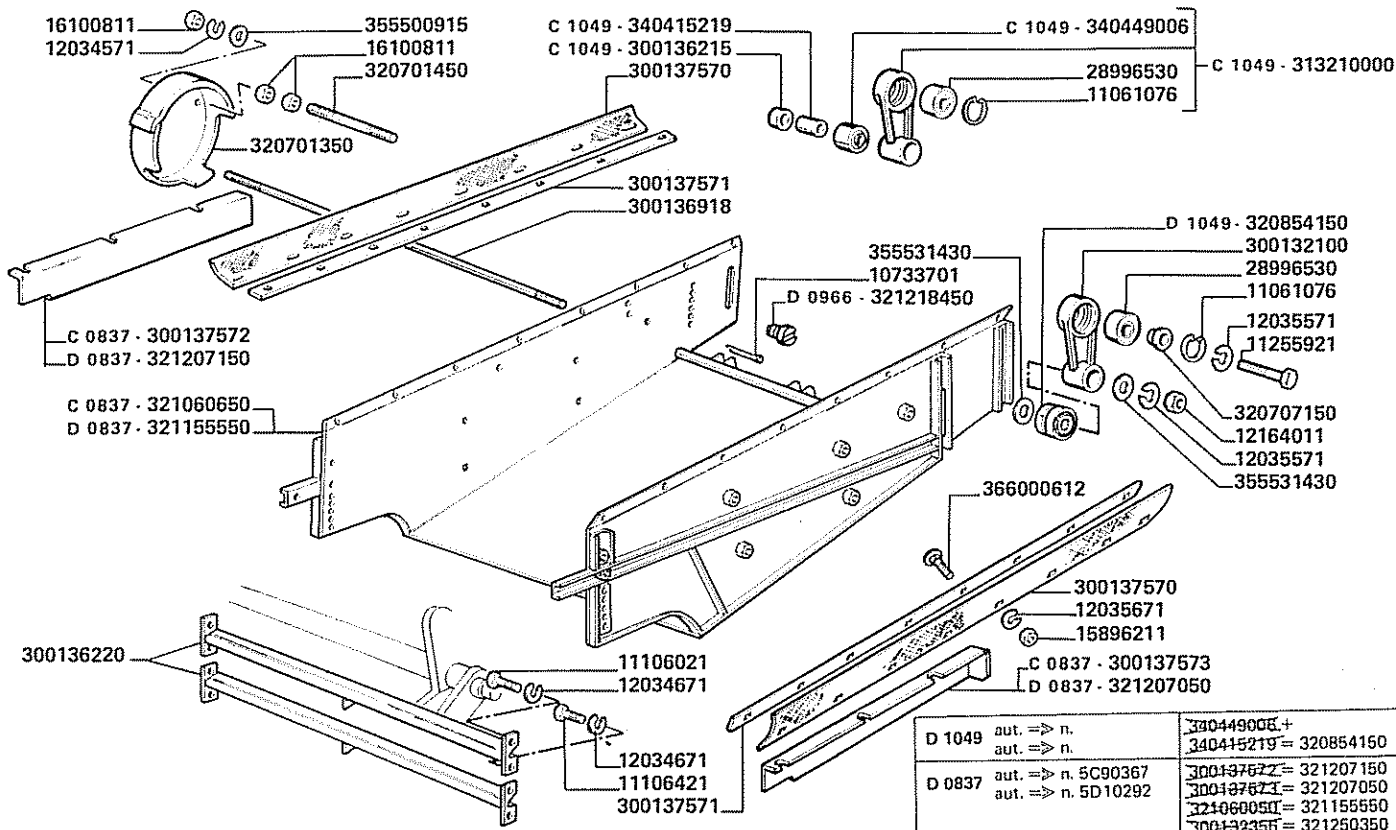
COCLEA RECUPERO

Taillings auger  
Sin-fin retorno

**F 7**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	1035915	4	VITE	ARETOIR	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11061076	1	ANELLO ELASTICO		SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11701711	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034671	7	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035071	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12164311	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28042330	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300019272	1	BCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	300019970	2	MANICOTTO DENIATO	MANCHON A CLABOTS	MITNEHMER	SLIP-CLUTCH DOG	BUE DE DENTADO
	300019999	1	DISTANZIATORE	ENTRETTOISE	DISTANZBUUECHSE	SPACER	ESPACIADOR
	300112183	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	300112184	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	300113134	1	MOZZO PARASTRAPPI	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
	300130056	1	SUPPORTO D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300130063	1	PROTEZIONE CUSC.	PROTECTEUR	LAGERSCHUTZ	GUARD	PROTECCION
	300132085	1	SUPPORTO S. COCLEA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300132088	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHNIBE	PULLEY	POLEA
	300136245	1	COCLEA INF. RECUPERO	VIS	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
	31214961 (2)	1	BCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	320849950	1	COCLEA INF. RECUPERO	VIS	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
	340411205	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	350356189	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	350384485	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
	355540120	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA

C 1041  
D 1041



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Hotte de nettoyage*  
*Schwingkasten*

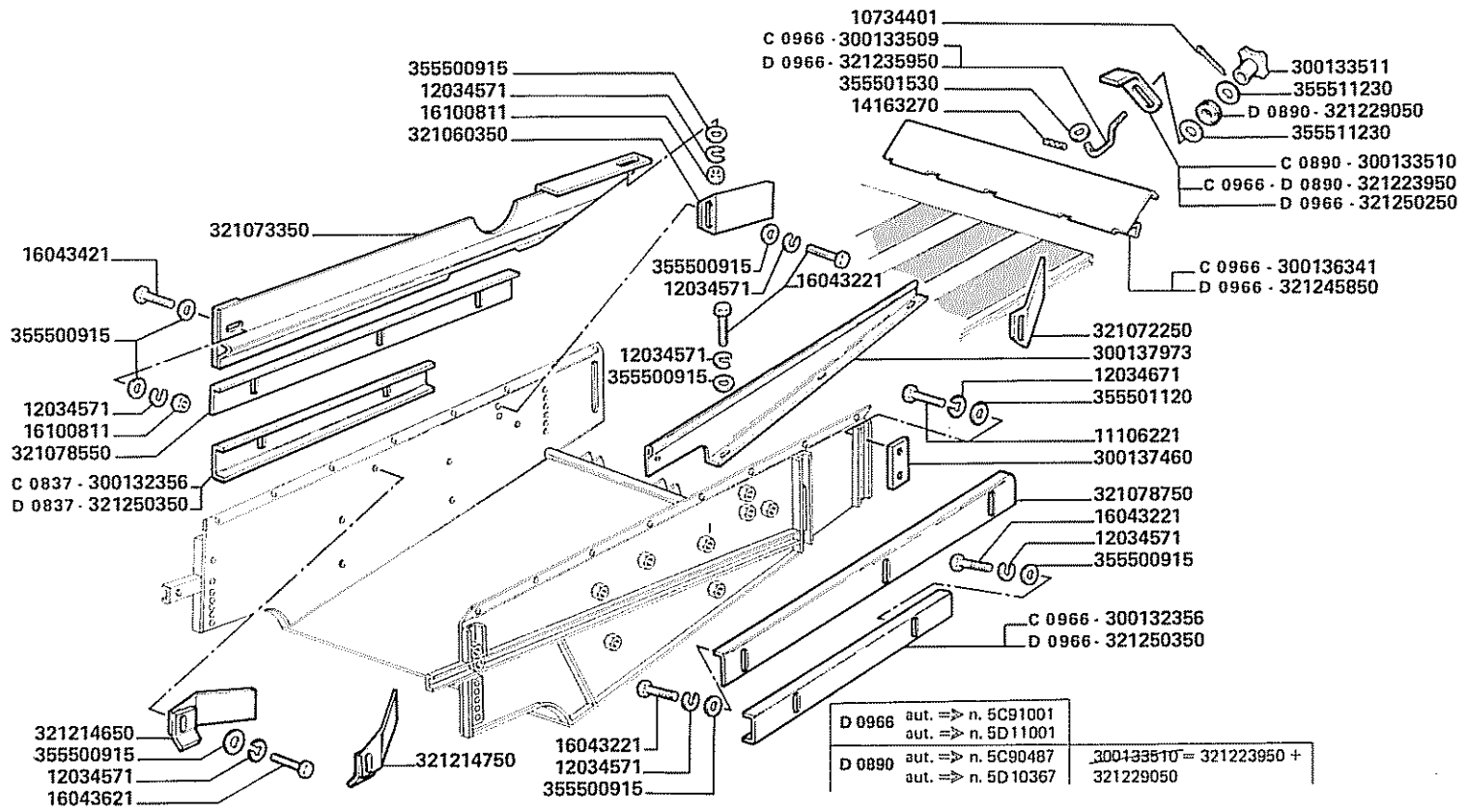
**CASSONE OSCILLANTE**

*Shaker shoe*  
*Zaranda*

**F 8**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10733701	3	COPGILIA	GOUPILE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10734401	3	COPGILIA	GOUPILE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	11061076	2	ANELLO ELASTICO	ARRETTOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11106021	4	VITE	VIS	SCHRAUBBE	SCREW	TORNILLO
	11106221	4	VITE	VIS	SCHRAUBBE	SCREW	TORNILLO
	1106421	2	VITE	VIS	SCHRAUBBE	SCREW	TORNILLO
	11255921	2	VITE	VIS	SCHRAUBBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	23	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	12	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	16	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12164011	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	14163270	3	SPINA ELASTICA	GOUPILE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR ABIERTO
	15896211	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	15	VITE	VIS	SCHRAUBBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	19	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28996530	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300132100	2	BIELLA	BIELLE	KURBEL	CONNECTING ROD	BIELA
C 1049	300132356	2	ANGOLARE PORTAV.	PORTE CRIBLE	SIEBHALTER	SIEVE SUPPORT	PORTA CRIBA
C 1049	300133509	3	TIRANTE	TIRANT	SPANNER	TIE-ROD	TIRANTE
C 0890	300133510	3	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
C 1049	300133511	3	VOLANTINO	MANIVELLE	KURBEL	CRANK	MANIVELA
	300136215	2	DISTANZIATORE	ENTRETOTISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
	300136220	2	SUPPORTO ANT.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0966	300136341	1	SCIVOLO POST. VAGLIO	GLISSIERE	RUTSCHE	RAMPA	TOBOGAN
	300136918	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	300137460	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
	300137570	2	CONVOGLIATORE	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVOYADOR
	300137571	2	RISCONTRIO	BARRETTE	VERSFAERKUNG	STIFFENER	PLETINA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**CASSONE OSCILLANTE**

*Hotte de nettoyage*  
*Schwingkasten*

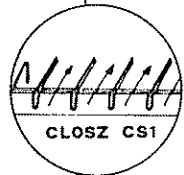
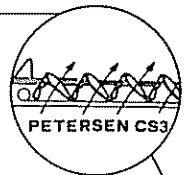
*Shaker shoe*  
*Zaranda*

**F8**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
C 0837	300137572	1	LAMIERA D. CONVOGL.	TOLE	LEITBLECH	PLATTE	CHAPA
C 0837	300137573	1	LAMIERA S. CONVOGL.	TOLE	LEITBLECH	PLATTE	CHAPA
C 1049	313210000	2	COMPL. BIELLA	BIELLE	KUBBELSTANGE	CONNECTING ROD	BIELA
C 1049	320701350	1	PROTEZIONE SENSORE	PROTECTOR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
	320701450	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	320707150	2	BOCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
D 1049	320854150	2	BOCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	321060350	1	DEVIAZIONE D.	DEFLECTEUR	HAHMTEILER	CROP DIVIDER	CASQUILLO
C 0837	321060650	1	CASSONE OSCILLANTE	HOTTE DE NETTOY.	SCHWINGKASTEN	SHAKER SHOE	DEFLECTOR
	321072250	1	DEVIAZIONE S.	DEFLECTEUR	HAHMTEILER	CROP DIVIDER	DEFLECTOR
	321073350	1	DIVISORE SUP.	TOLE DEFLECT.	ABWEISERBLECH	DEFLECTOR PLATE	CHAPA DE SEPAR.
	321078550	1	ANGOL. PORTAV. SUP. D.	PORTE CRIBLE	SIEBHALTER	SIEVE SUPPORT	PORTA CRIBA
D 0837	321078750	1	ANGOL. PORTAV. SUP. S.	PORTE CRIBLE	SIEBHALTER	SIEVE SUPPORT	PORTA CRIBA
D 0837	321155550	1	CASSONE OSCILLANTE	HOTTE DE NETTOY.	SCHWINGKASTEN	SHAKER SHOE	ZARANDA
D 0837	321207150	1	LAMIERA S. CONVOGL.	TOLE	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVOYADOR
D 0837	321207150	1	LAMIERA D. CONVOGL.	TOLE	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVOYADOR
	321214650	1	DEVIAZIONE D.	DEFLECTEUR	HAHMTEILER	CROP DIVIDER	DEFLECTOR
D 0966	321214750	2	DEVIAZIONE S.	DEFLECTEUR	HAHMTEILER	CROP DIVIDER	DEFLECTOR
D 0966	321218450	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
C 0966	321223950	3	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
D 0890	321229050	3	TASSELLO ELASTICO	TAMPON	GUMMISTUECK	PAD	ALMOHADILLA
D 0966	321235950	3	TIRANTE	TIRANT	SPANNER	TIE-ROD	TIRANTE
D 0966	321245850	1	SCIVOLO POST. VAGLIO	GLISSIERE	RUTSCHE	RAMP	TOBOGAN
D 0966	321250250	3	STAFFA BLOCCAGGIO	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
D 0837	321250350	2	ANGOLARE PORTAV.	PORTE CRIBLE	SIEBHALTER	SIEVE SUPPORT	PORTA CRIBA
C 1049	340415219	2	BOCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
C 1049	340449006	(1)	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	CASQUILLO
	355501120	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355501120	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355511230	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355511430	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	366000612	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

321009000

321023700



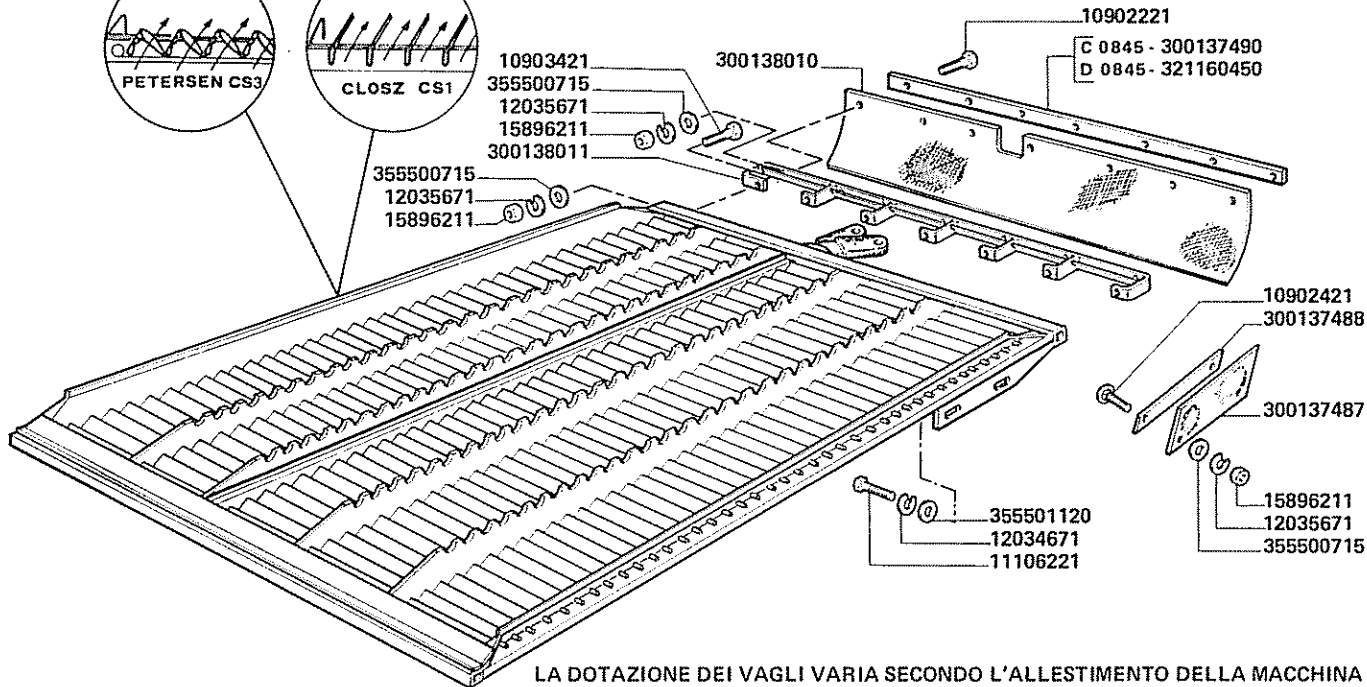
10903421  
355500715  
12035671  
15896211  
300138011

355500715  
12035671  
15896211

300138010

10902221

C 0845 - 300137490  
D 0845 - 321160450



D 0845 aut. => n. 5C90317  
aut. => n. 5D10257

300137490 = 321160450

**LA DOTAZIONE DEI VAGLI VARIA SECONDO L'ALLESTIMENTO DELLA MACCHINA**

*La dotation des cribles varie selon le standard de la machine*

*Die siebeausstattung wechselt gemaess der maehdrescherausruestung*

*The set of sieves varies according to the machines standard*

*La dotacion de las cribas varian segun el alistamiento de la maquine*

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**VAGLIO SUPERIORE REGOLABILE**

*Crible superieure réglable*  
*Obersieb, verstellbar*

*Upper sieve, adjustable*  
*Criba superior regulable*

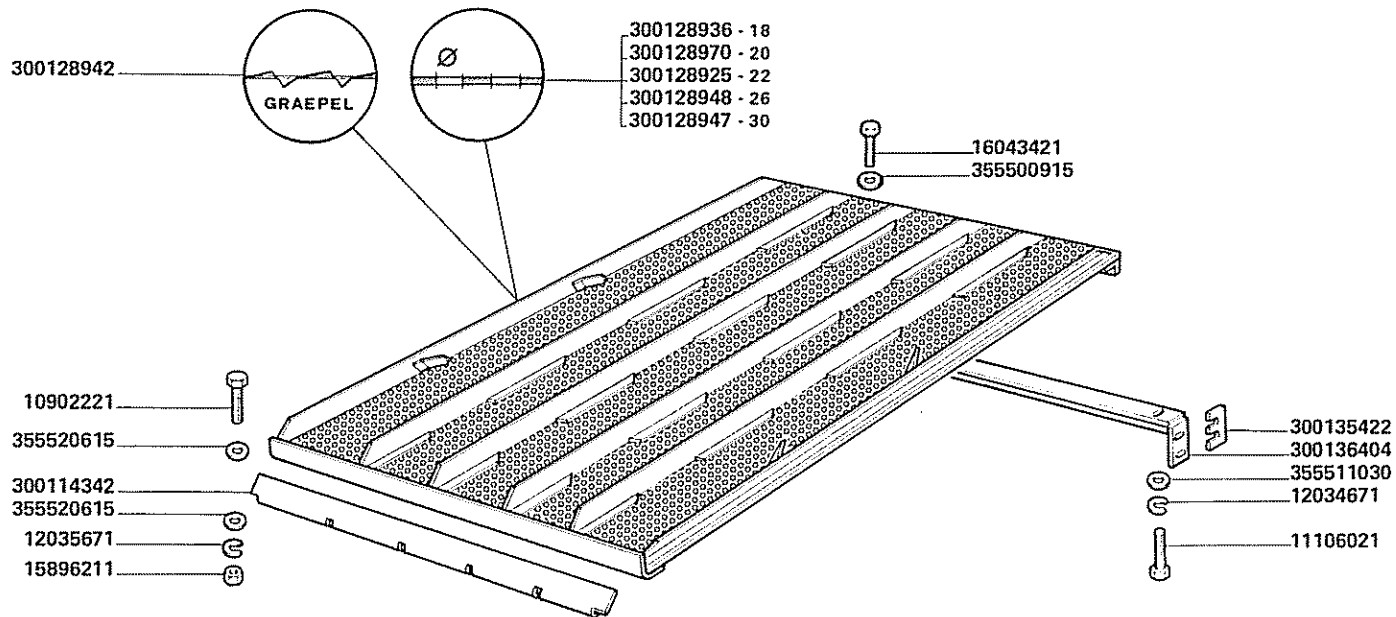
**F9.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10902221	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	10902421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	10903421	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	1106221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	18	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	18	DADO	ECCOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300137487	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300137488	2	RISCONTRO	BARRETTA	STRASSE	STIFFENER	PLETINA
	300137490	1	RISCONTRO TELA	BARRETTA	VERSTAEKKUNG	STIFFENER	PLETINA
	300138010	1	TELA POST. VAGLIO	TOILE	GUMMILATZ	CANVAS	LONA
	300138011	1	TELAIO	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
	321009000	1	COMPL. VAGLIO SUP. CLOZ	CRIBLE CPT	SIEB KPL	SIEVE, ASSY	CONJ. CRIBA
	321023700	1	COMPL. VAGLIO	CRIBLE CPT	SIEB KPL	SIEVE, ASSY	CONJ. CRIBA
	321160450	1	RISCONTRO CHIUS. POST. SUP. PETERSEN	BARRETTA	VERSTAEKKUNG	STIFFENER	PLETINA
	355500715	18	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA
	355501120	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA

D 0845

C 0845





**LA DOTAZIONE DEI VAGLI VARIA SECONDO L'ALLESTIMENTO DELLA MACCHINA**

*La dotation des cribles varie selon le standard de la machine*

*Die siebeausstattung wechselt gemaess der maehdrescherausruestung*

*The set of sieves varies accordtng to the machines standard*

*La dotacion de las cribas varian segun el alistamiento de la maquine*

VAGLIO SUPERIORE FISSO

*Crible superieur fixe  
Obersieb*

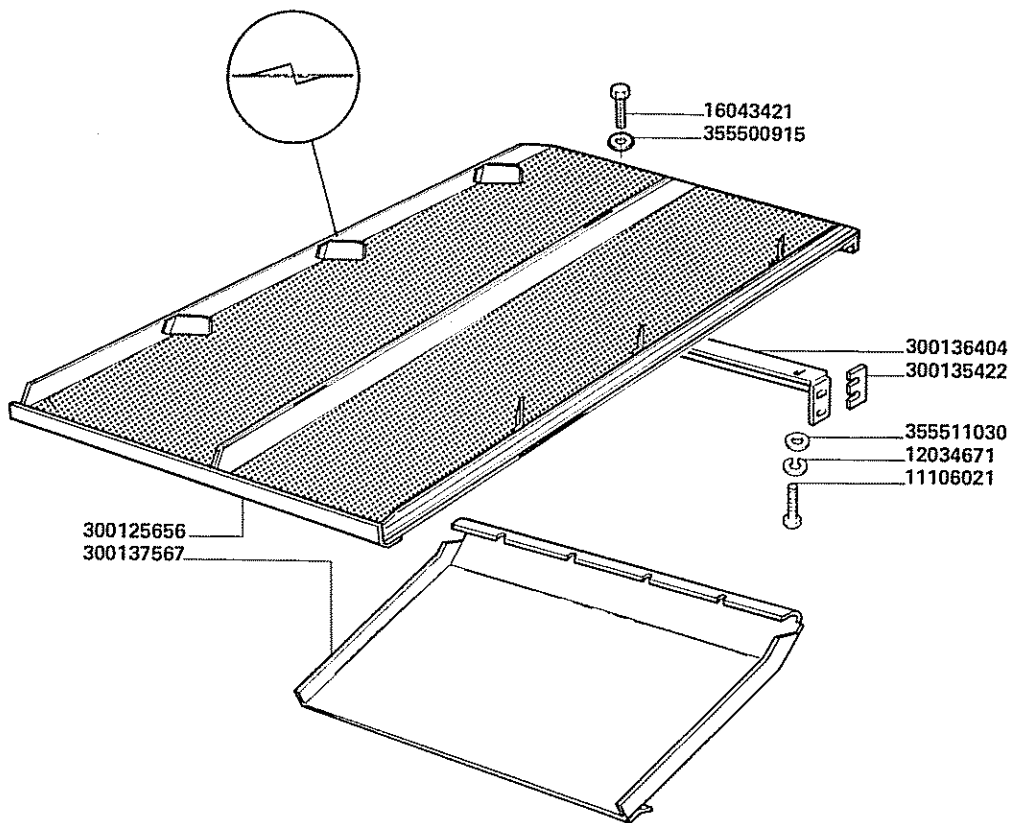
*Upper sieve  
Criba superior fijo*

**F9.B**

**3650-3650R  
3750-3750R**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	1092221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	3	DADO	ECCOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300114342	1	LAMIERA ANT. VAGLIO	TOLE ARRET GRAIN	LEITBLECH	GRAIN STOP PLATE	CHAPA FRENO GRANO
	300128925	1	CRIBILE	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300128936	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300128942	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300128947	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300128948	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300128970	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300135422	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	300136404	1	SUPPORTO POST.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	355500915	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	35551030	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355520615	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

VAGLIO SUPERIORE MAIS-MIX

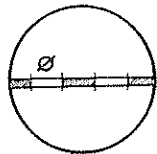
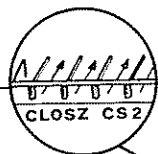
*Crible supérieur mais-mix*  
*Obersieb mais-mix*

*Upper sieve mais-mix*  
*Criba superior mais-mix*

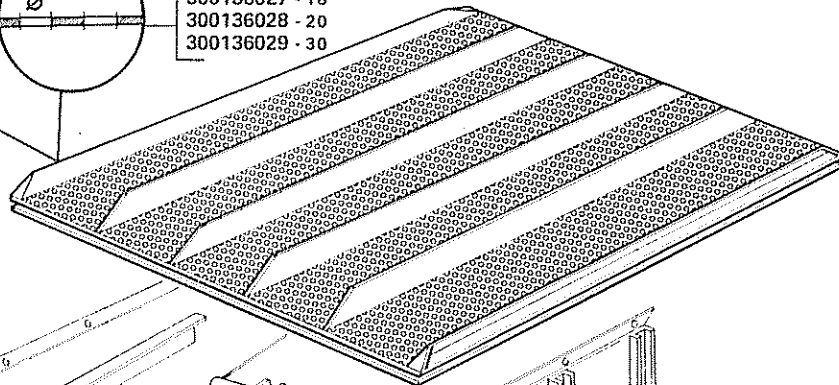
**F9.C**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05.88)	F 9 . C	35039521541	- 1 -
	11106021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16043421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300125656	1	VAGLIO SUP.	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300135422	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	300136404	1	SUPPORTO POST.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300137567	1	SCIVOLO CASSONE OSCILL.	GLISSIERE	RUTSCHE	RAMP	TOBOGAN
	355500915	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355511030	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA

313600900



- 300136015 - 2
- 300136016 - 2,5
- 300136017 - 3
- 300136018 - 4
- 300136019 - 5
- 300136020 - 6
- 300136021 - 7
- 300136022 - 8
- 300136023 - 10
- 300136024 - 12
- 300136025 - 14
- 300136026 - 16
- 300136027 - 18
- 300136028 - 20
- 300136029 - 30



**LA DOTAZIONE DEI VAGLI VARIA SECONDO L'ALLESTIMENTO DELLA MACCHINA**

*La dotation des cribles varie selon le standard de la machine*

*Die siebeausstattung wechselt gemaess der maehdrescherausruestung*

*The set of sieves varies according to the machines standard*

*La dotacion de las cribas varian segun el alistamiento de la maquina*

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

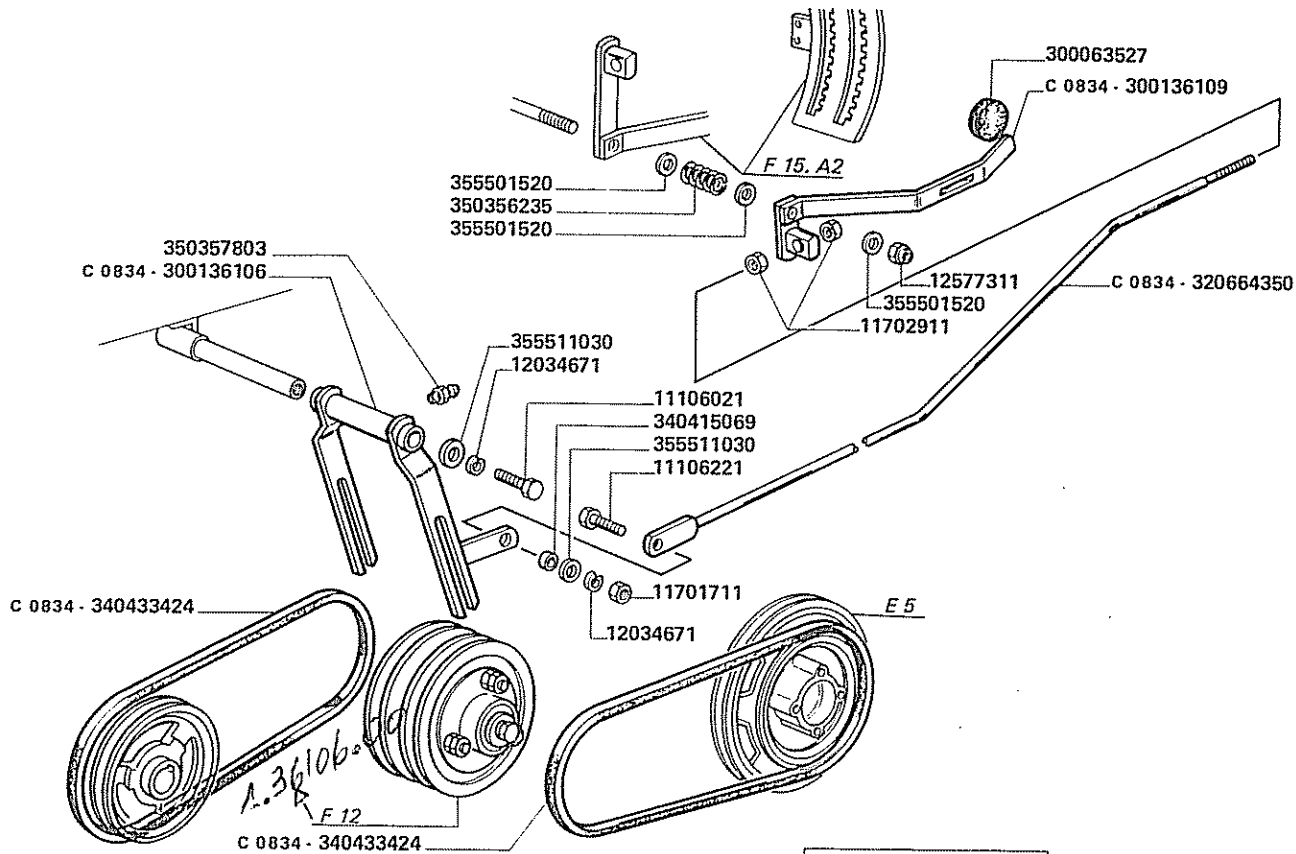
*Crible inferieur*  
*Untersieb*

**VAGLIO INFERIORE**

*Lower sieve*  
*Criba inferior*

**F10.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	300136015	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136016	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136017	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136018	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136019	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136020	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136021	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136022	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136023	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136024	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136025	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136026	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136027	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136028	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	300136029	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	313600900	1	VAGLIO	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA



C 0834 aut. ← n. 5C90346  
 aut. ← n. 5D10291

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Variateur ventilateur*  
*Geblaese variator*

**VARIATORE VENTILATORE**

*Fan variator*  
*Variador del ventilador*

**F11**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES				
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05,88)	F 11	02039900609	- 1 -

11106021	1	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11106221	1	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
11701711	1	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
11702911	2	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
12034671	2	ROSETTA ELASTICA	W	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12577311	1	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
300063527	1	GOMMINO	CAOUTCHOUC	RUBBER	GOMA
300136106	1	FORCELLA	FOURCHE	FORK	HORQUILLA
300136109	1	LEVA	LEVIER	LEVER	PALANCA
320664350	1	TIRANTE	TIRANT	TIE-ROD	TIRANTE
340433424	2	CINGHIA	COURROIE	BELT	CORREA
350356235	1	MOLLA	RESSORT	SPRING	RESORTE
350357803	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	ENGRAASADOR
355501520	3	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
355511030	2	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
11106021	1	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11106221	1	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
11701711	1	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
11702911	2	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
12034671	2	ROSETTA ELASTICA	W	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12577311	1	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
300063527	1	GOMMINO	CAOUTCHOUC	RUBBER	GOMA
300136106	1	FORCELLA	FOURCHE	FORK	HORQUILLA
300136109	1	LEVA	LEVIER	LEVER	PALANCA
320664350	1	TIRANTE	TIRANT	TIE-ROD	TIRANTE
340433424	2	CINGHIA	COURROIE	BELT	CORREA
350356235	1	MOLLA	RESSORT	SPRING	RESORTE
350357803	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	ENGRAASADOR
355501520	3	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
355511030	2	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA

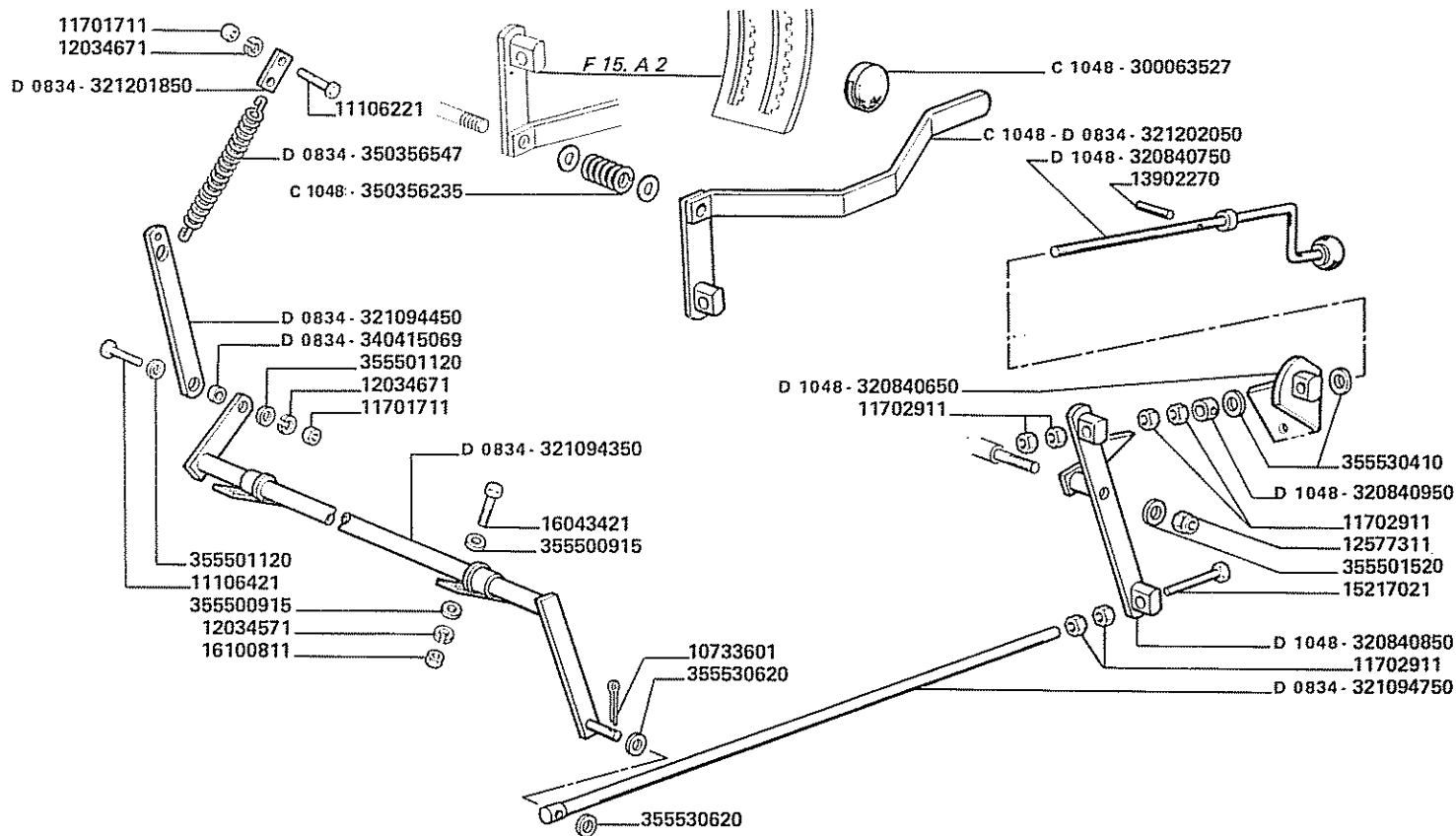
C 0834

C 0834

C 0834

C 0834





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

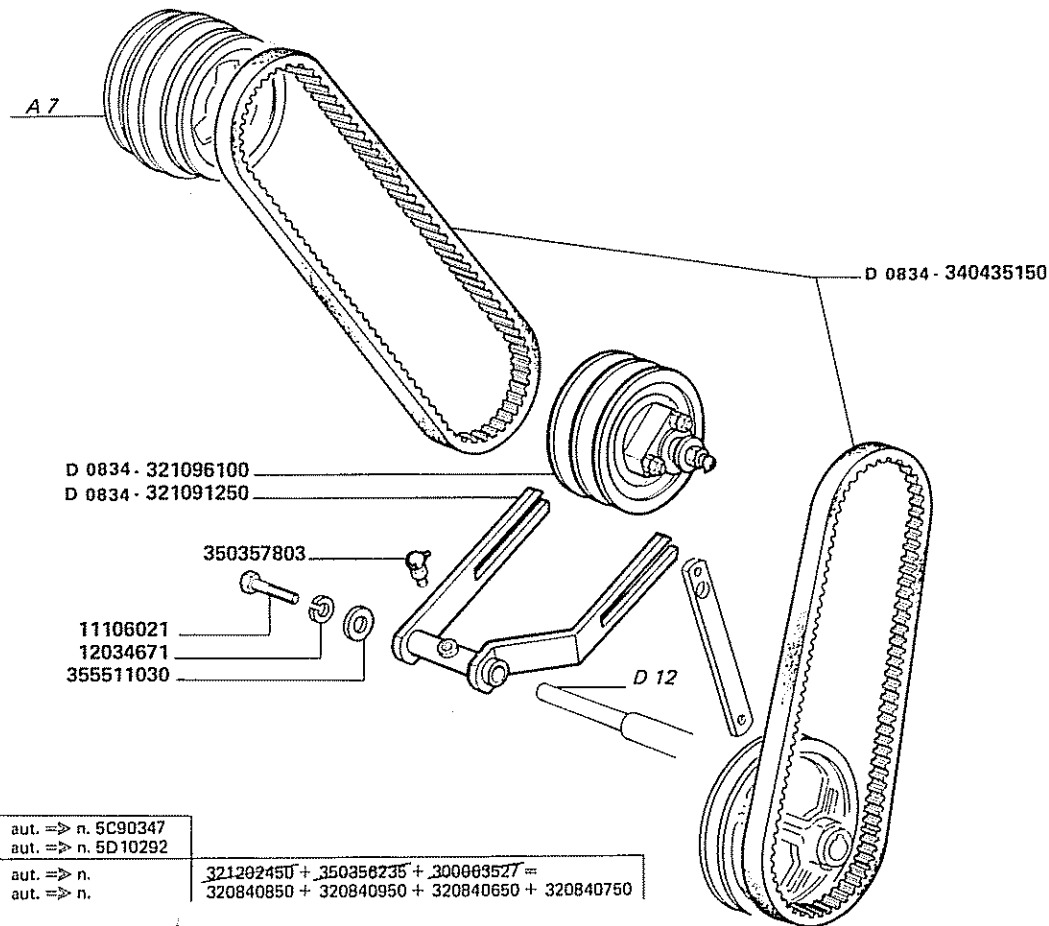
VARIATORE VENTILATORE

*Variateur ventilateur*  
*Gebläse variator*

*Fan variator*  
*Variador del ventilador*

**F11/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	1073601	1	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT	PASADOR ABIERTO
	11106021	1	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
	11106221	1	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
	11106421	1	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
	11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	TUERCA
	11702911	6	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	TUERCA
	12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12577311	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	13902270	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	NUT	TUERCA
	15217021	1	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
	16043421	4	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
	16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 1048	300063527	1	GOMMINO	CAOUTCHOU	GUMMI	RUBBER	GOMA
D 1048	320840650	1	PIASTRA SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 1048	320840750	1	MANOVELLA	MANIVELLE	HANDKURBELLE	CRANK	MANIVELA
D 1048	320840850	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
D 1048	320840950	1	BOCCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSSH	CASQUILLO
D 0834	321091250	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
D 0834	321094350	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN



D 0834 aut. ⇒ n. 5C90347  
 aut. ⇒ n. 5D10292

D 1048 aut. ⇒ n. 321202450 + 350356235 + 300003527 =  
 aut. ⇒ n. 320840850 + 320840950 + 320840650 + 320840750

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

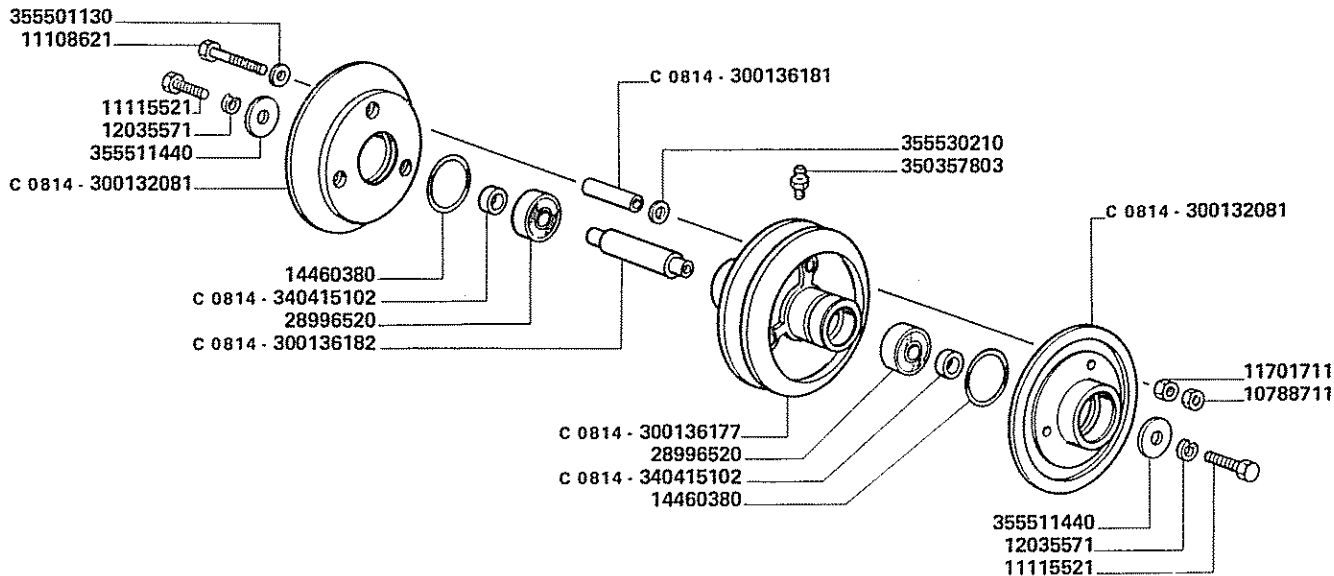
*Variateur ventilateur*  
*Gebläse variator*

**VARIATORE VENTILATORE**

*Fan variator*  
*Variador del ventilador*

**F11/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
D 0834		1	PIATTO	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
D 0834		1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
D 0834		1	COMPL. VARIATORE	VARIATEUR VENTIL.	GEBLAESE VARIATOR	FAN VARIATOR	VARIADOR DEVENTIL.
D 0834		1	PIATTO ATT. MOLLA	PLAQUE	PLATE	PLATE	PLACA
C 1048	D 0834	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
D 0834		1	BOCCELLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D 0834		2	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
D 0834		1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
D 0834		1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
350356547		1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
350357803		1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
355500915		8	RONDELLA	RONDELLE	SCHNEIBE	WASHER	ARANDELA
35501120		2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNEIBE	WASHER	ARANDELA
35501520		2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNEIBE	WASHER	ARANDELA
35511030		2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNEIBE	WASHER	ARANDELA
35530410		2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNEIBE	WASHER	ARANDELA
35530620		2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNEIBE	WASHER	ARANDELA



C 0834 aut. ≙ n. 5C90346  
aut. ≙ n. 5D10291

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

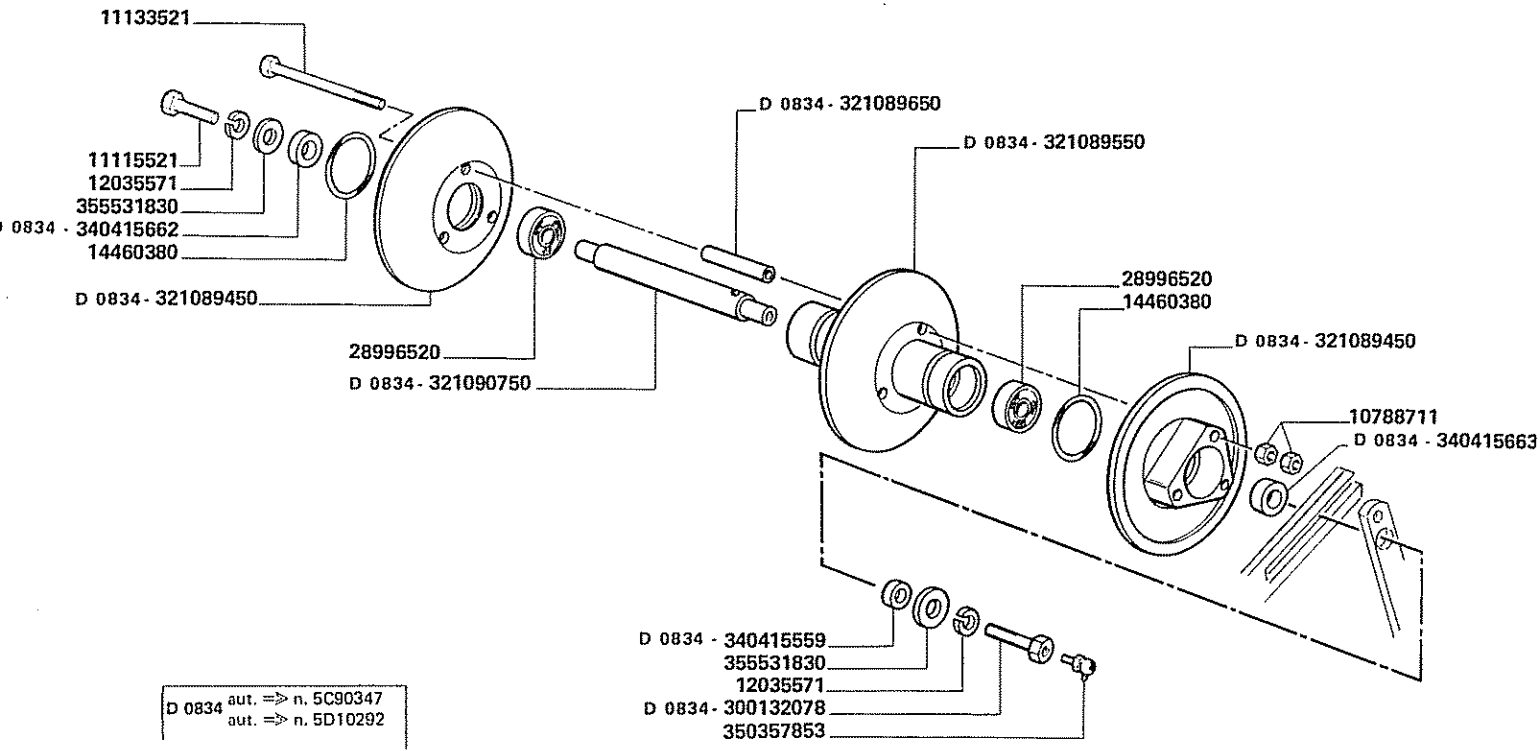
**ELEMENTI VARIATORE VENTILATORE**

*Elements variateur de ventilateur*  
*Gebläse variator elemente*

*Fan elements variator*  
*Elementos variador del ventilador*

**F12**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0834	10788711	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0834	11108621	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C 0834	11115521	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C 0834	11701711	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0834	12035571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
C 0834	14450380	2	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
C 0834	28996520	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
C 0834	300132081	2	DISCO EST.	DISQUE	VARIATORSCHIBE	DISC	DISCO
C 0834	300136177	1	DISCO CENTR.	DISQUE	VARIATORSCHIBE	DISC	DISCO
C 0834	300136181	3	DISTANZIATORE	ENTRETTOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
C 0834	300136182	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
C 0834	340415102	2	POCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
C 0834	350357303	1	INGRESSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
C 0834	355501130	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
C 0834	355511440	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
C 0834	355530210	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI VARIATORE VENTILATORE**

*Elements variateur ventilateur*  
*Geblaese variator elemente*

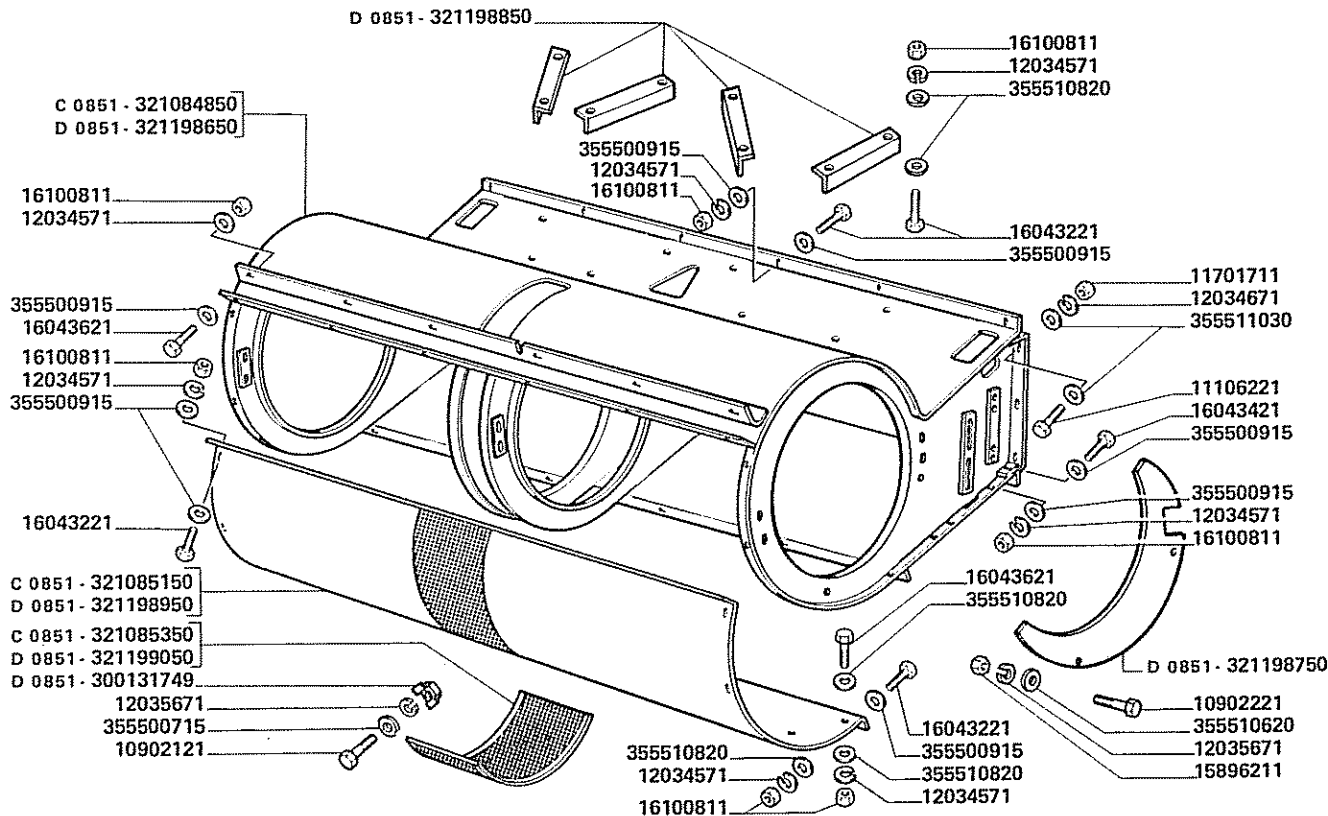
*Fan elements variator*  
*Elementos variador del ventilador*

**F12/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

D 0834	1078711	6	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0834	11115521	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0834	11133521	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0834	12035571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
D 0834	14460380	2	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
D 0834	28996520	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
D 0834	300132078	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0834	321089450	2	DISCO EST.	DISQUE	VARIATORSCHEIBE	DISC	DISCO
D 0834	321089550	1	DISCO CENTR.	DISQUE	VARIATORSCHEIBE	DISC	DISCO
D 0834	321089650	3	DISTANZIATORE	ENTRETROISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
D 0834	321090750	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
D 0834	340415559	1	DISTANZIATORE	ENTRETROISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
D 0834	340415662	1	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D 0834	340415663	1	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D 0834	350357853	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
D 0834	355531830	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA





D 0851 aut. ⇒ n. 5C90367  
 aut. ⇒ n. 5D10292

321084850 = 321198650 + 321198850 (4) + 321198750 (4) +  
 321005450 + 321085350 = 321198950 + 321199050 + 300131749 (4)

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

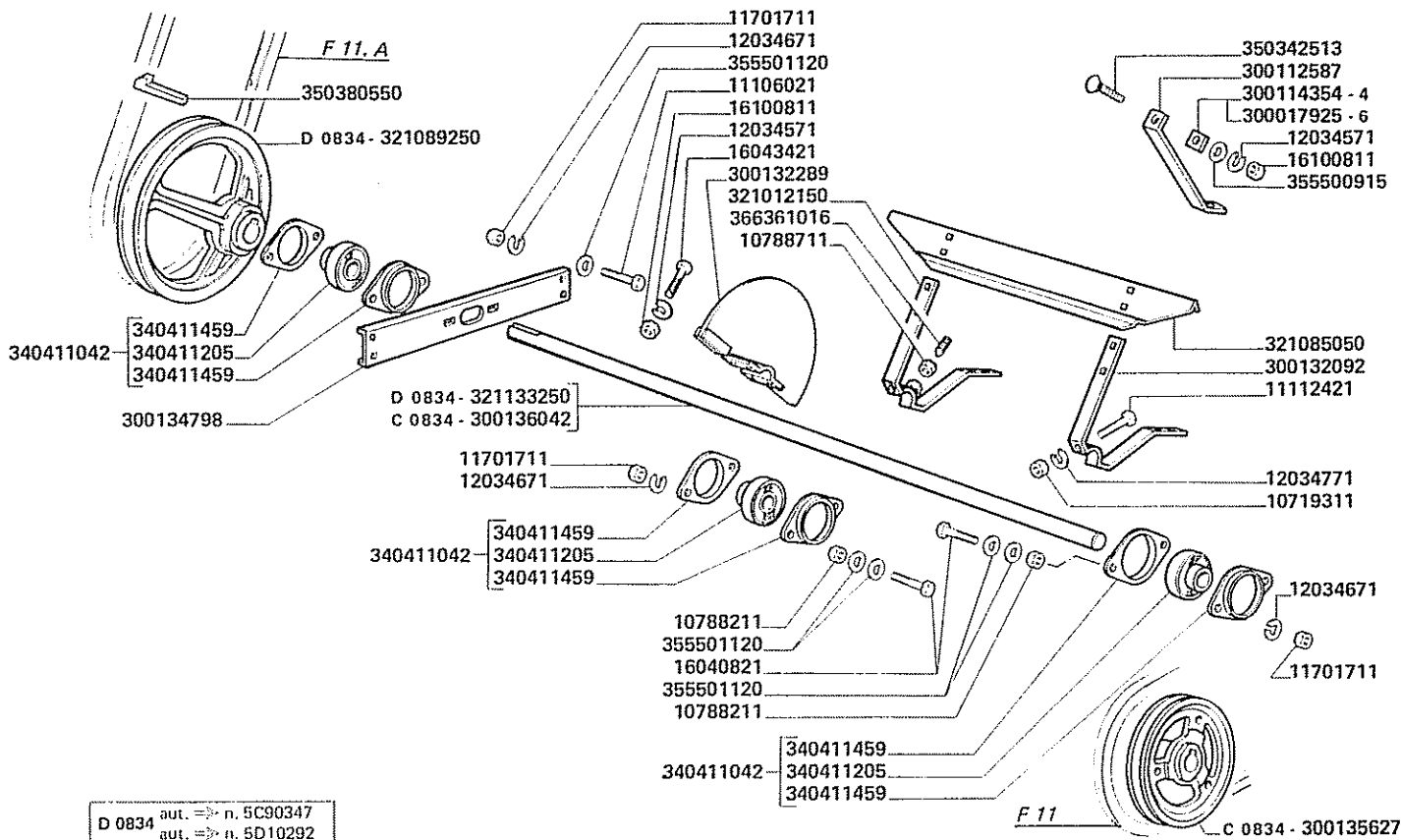
*Caisse du ventilateur*  
*Geb্লাesegehaeuse*

CASSA VENTILATORE

*Fan housing*  
*Caja del ventilador*

**F13.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10902121	4	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10902221	6	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106221	8	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	18	ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHNIBEL	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	18	ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHNIBEL	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	12	ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHNIBEL	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	20	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	6	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	38	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300131749	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0851	321084850	1	CASSA VENTILATORE	CAISSE DU VENTIL.	GEBLAESEHAUSE	FAN HOUSING	CAJA DEL VENTIL.
C 0851	321085150	1	CHIUSURA ANT.	FERMETURE	ABDECKPLATTE	BLANKING PLATE	CIERRE
C 0851	321085350	1	PORTELLO	GRILLE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
D 0851	321198650	1	CASSA VENTILATORE	CAISSE DU VENTIL.	GEBLAESEHAUSE	FAN HOUSING	CAJA DEL VENTIL.
D 0851	321198750	4	CHIUSURA SU FIANCHI	FERMETURE	ABDECKPLATTE	BLANKING PLATE	CIERRE
D 0851	321198850	4	DEVIATORE	DEFLECTEUR	HALMTEILER	CROP DIVIDER	DEFLECTOR
D 0851	321198950	1	CHIUSURA ANT.	FERMETURE	ABDECKPLATTE	BLANKING PLATE	CIERRE
D 0851	321199050	1	PORTELLO	GRILLE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
	355500715	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBEL	WASHER	ARANDELA
	355500915	22	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBEL	WASHER	ARANDELA
	355510620	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBEL	WASHER	ARANDELA
	355510820	48	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBEL	WASHER	ARANDELA
	355511030	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBEL	WASHER	ARANDELA



D 0834 aut. ⇒ n. 5C90347  
 aut. ⇒ n. 5D10292

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Ventilateur  
 Gebläse

VENTILATORE

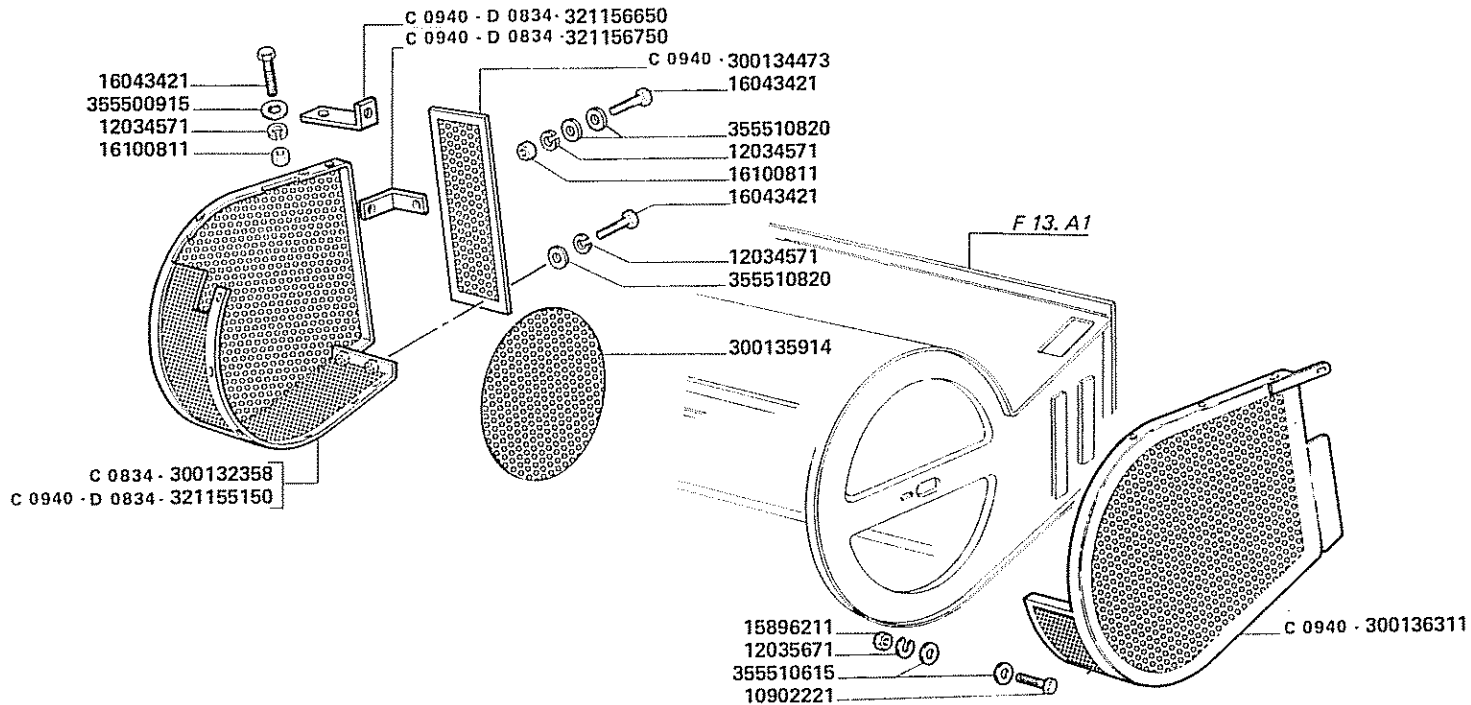
Fan  
 Ventilador

**F 13. B**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

10719311	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10788211	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10788711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11106021	12	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
1112421	12	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	18	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	56	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	18	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034771	12	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16040821	6	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	8	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	56	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300017925	4	SPRESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPESOR
30012587	24	IRRIDIMENTO RAZZE	RAIDISSEUR	STRASSE	STIFFENER	REFUERZO
30014354	4	SPRESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPESOR
300132092	10	RAZZA PALE	BRAS	GEBLAESSTERN	BRACKET	SOPORTE
300132289	4	SEMI-DISCHI	DEMI-DISQUES	SCHIEBHAEFTE	HALF-DISC	SEMI-DISCO
300134798	3	TRAVERSA SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300135627	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIBE	PULLEY	POLEA
300136042	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
321012150	2	RAZZA PALE	BRAS	GEBLAESSTERN	BRACKET	SOPORTE
321085050	12	PALA VENTILATORE	PALE AIR	GEBLAESEFLUEGEL	FAN BLADE	PALA
321132250	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIBE	PULLEY	POLEA
321089250	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
340411205	3	SUPPORTO CUSCINETTO	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	COJINETE
340411459	(2)	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
350342513	48	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
350380505	1	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
355500915	48	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355501120	24	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
3663661016	2	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

D 0834  
D 0834  
C 0834  
C 0834



C 0940	aut. ≙ n. 5C90496
	aut. ≙ n. 5D 10366
D 0834	aut. ≙ n. 5C90347
	aut. ≙ n. 5D 10292

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

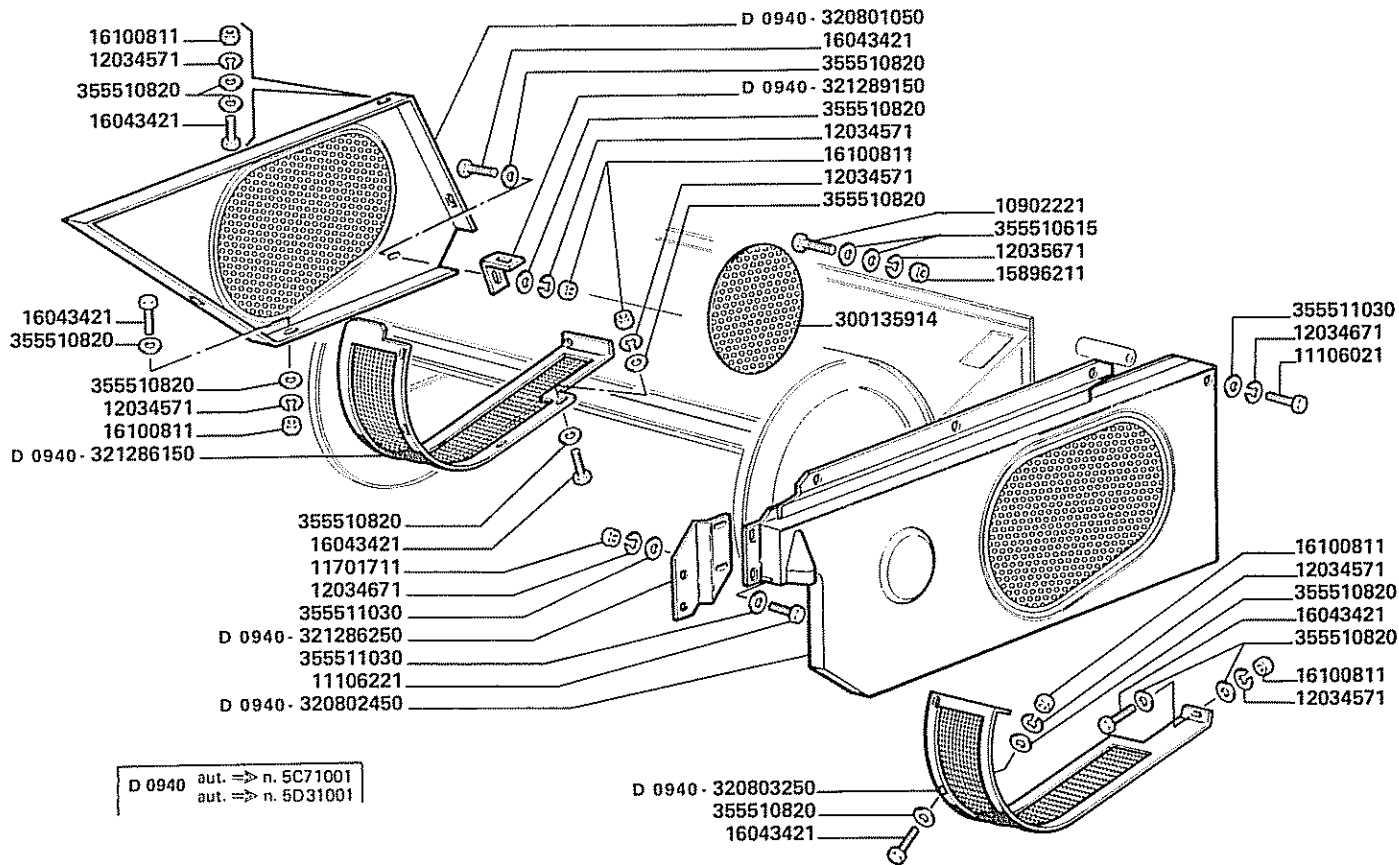
Protections ventilateur  
 Schutzbleche fuer geblaese

PROTEZIONI VENTILATORE

Fan guards  
 Protecciones ventilador

**F14**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	10902221	3	VITE	RONDELLE W	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0834	300132358	1	PROTEZIONE D.	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
	300134473	1	PROTEZIONE POST. D.	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD DISC	PROTECCION
	300155914	1	DISCO DI PROTEZIONE	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
C 0940	300136311	1	PROTEZIONE S.	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
C 0940	321155150	1	PROTEZIONE D.	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
C 0940	321156650	1	PIATO	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
C 0940	321156750	1	SQUADRETTA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
D 0834	321156750	1	SQUADRETTA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
	355500915	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510615	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Protections ventilateur*  
*Schutzbleche fuer geblaese*

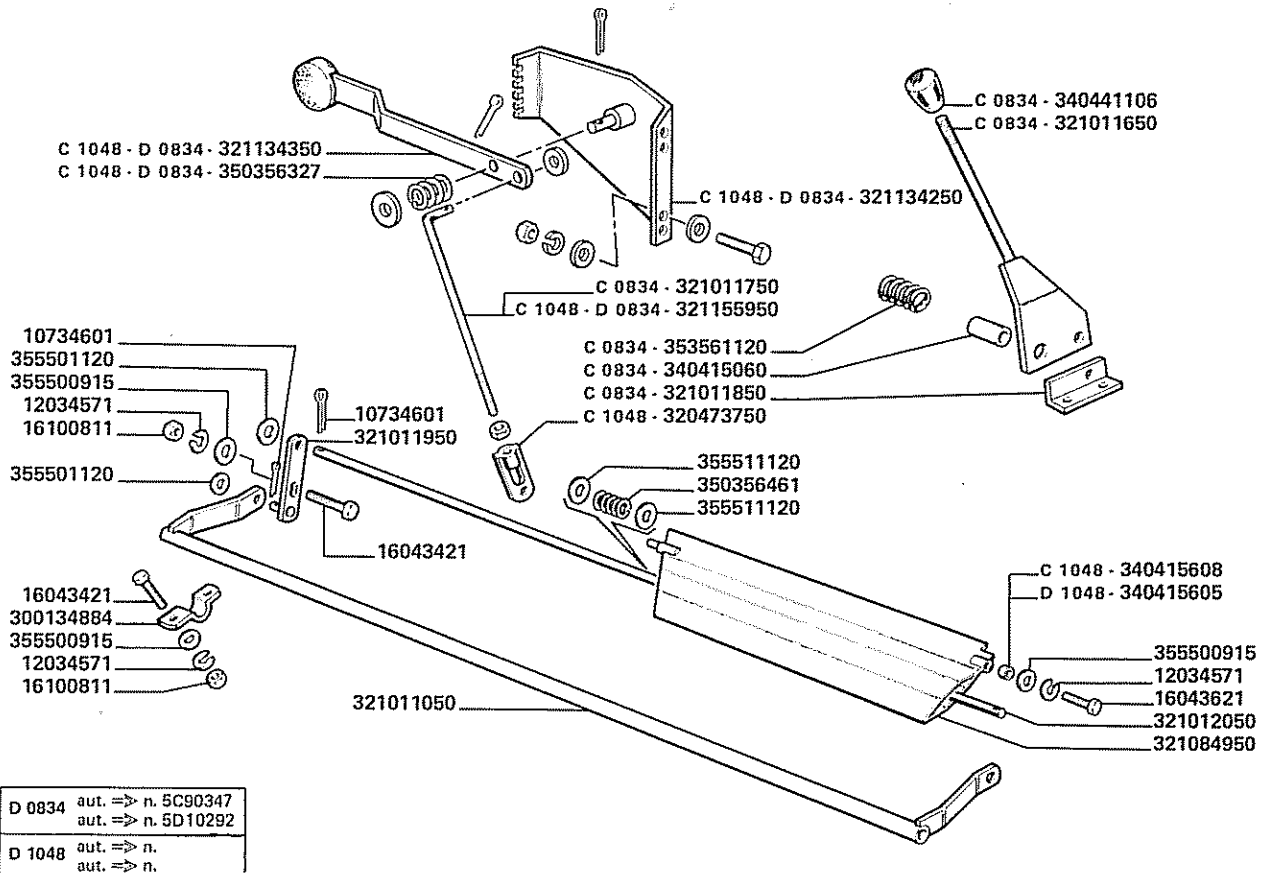
PROTEZIONE VENTILATORE

*Fan guards*  
*Protecciones ventilador*

**F14/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10902221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA
	12034571	14	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12036671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA
	16043421	14	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	14	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA
D 0940	320801050	1	DISCO PROTEZIONE	PROTEZIONE D.	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
D 0940	320802450	1	LAM. FORATA PROTEZIONE	PROTEZIONE	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
D 0940	320803250	1	FASCIA INF. PROTEZIONE	PROTEZIONE	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
D 0940	321286150	1	FASCIA INF. PROTEZIONE	PROTEZIONE	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
D 0940	321286250	1	ANCORAGGIO PROTEZ.	PLAQUE	PLATE	PLATE	PLACA
D 0940	321289150	1	SQUADRETTA IRRIG.	EQUERRE	HALTER	BRACKET	APOYO
D 0940	355510615	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	355510820	28	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	355511030	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA





D 0834	aut. ⇒ n. 5C90347
	aut. ⇒ n. 5D10292
D 1048	aut. ⇒ n.
	aut. ⇒ n.

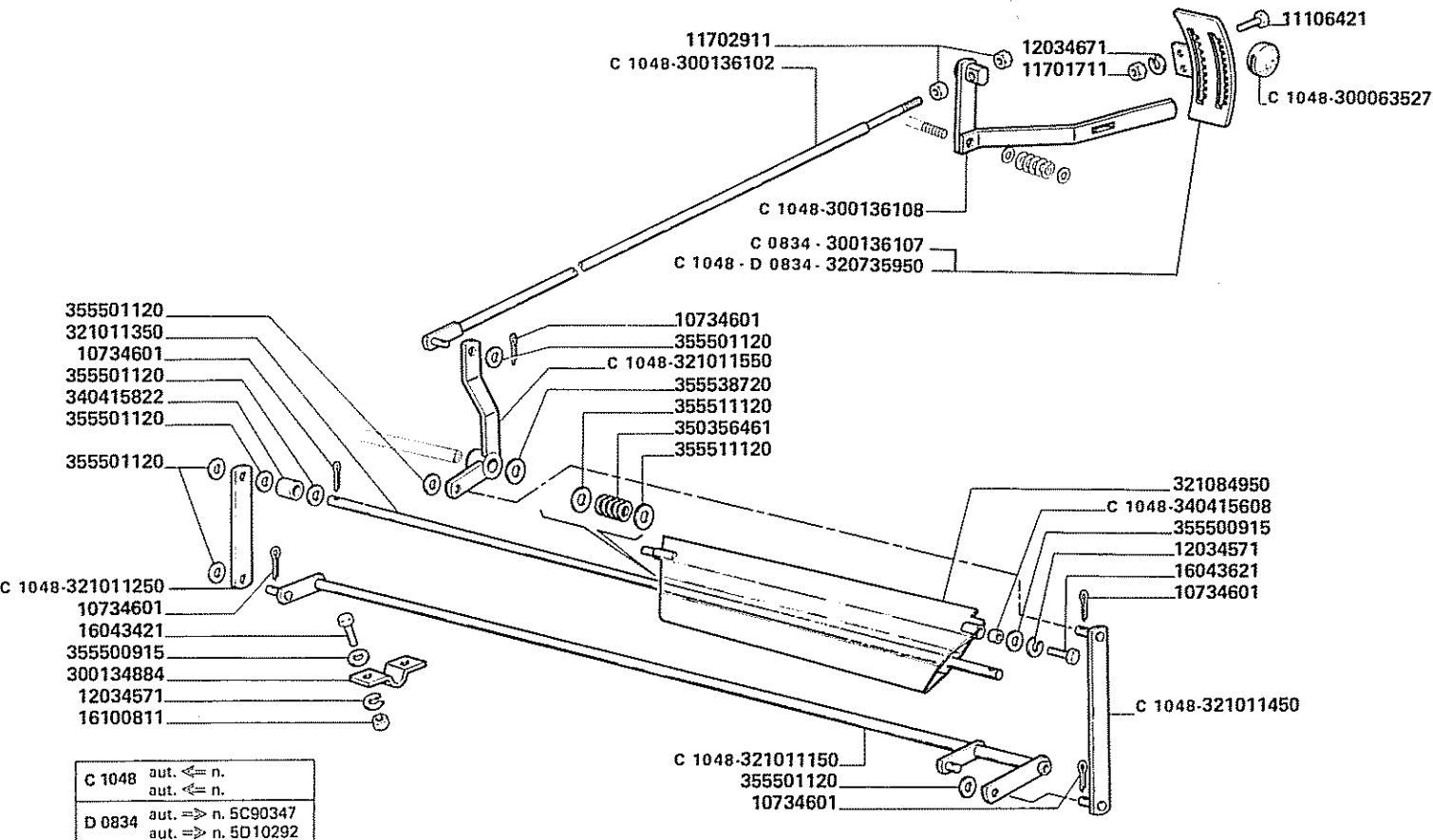
**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**DEFLETTORE INFERIORE VENTILATORE**  
*Deflecteur inferieur ventilateur*  
*Unterwindleitblech gebläse*  
*Lower deflector fan*  
*Deflector inferior ventilador*

**F15.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			10734601	COPILGIA	GOUPIILLE FENDUE	SPLINT	PASADOR ABIERTO
			12034571	RONDELE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
			16043421	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			16043621	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			16100811	DADO	ECKROU	MUTTER	NUT
			300134884	BRIGLIA	BRIDE	BRACKET	TUERCA
C 1048			320473750	ESTREMITA' TIRANTE	EMBOU' DE TIRANT	ENDE	BRIDA
			321011050	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	EXTREMIDAD TIRANT.
C 0834			321011050	LEVA COM. DEFLETTORE	LEVIER	HEBEL	BALANCI
C 0834			321011750	TIRANTE REGOLAZIONE	TIGE DE REGLAGE	EINSTELLSTANGE	PALANCA
C 0834			321011850	SUPPORTO LEVA	SUPPORT	HALTERUNG	VARILLA DE REGLAJE
			321012050	PIATTO	PLAQUE	PLATTE	SOPORTE
			321011950	SPINA	AXE	STIFT	PASADOR
			321084950	DEFLETTORE	DEFLECTEUR	WINDLEITBLECH	DEFLECTOR
C 1048	D 0834		321134250	SETTORE S. LEVA	SECTEUR	SEKTOR	SECTOR
C 1048	D 0834		321134350	LEVA COM. DEFLETTORE	LEVIER	HEBEL	LEVER
C 1048	D 0834		321155950	TIRANTE REGOLAZIONE	TIGE DE REGLAGE	EINSTELLSTANGE	VARILLA DE REGLAJE
C 0834			340415600	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	CASQUILLO
D 1048			340415605	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	CASQUILLO
C 1048			340415608	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	CASQUILLO
C 0834			340447106	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	EMPUÑADURA
D 0834			350356327	MOLLA	RESSORT	FEDER	RESORTE
C 0834			353561120	MOLLA	RESSORT	FEDER	RESORTE
			35500915	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA
			35501120	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA
			35511120	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**DEFLETTORE SUPERIORE VENTILATORE**

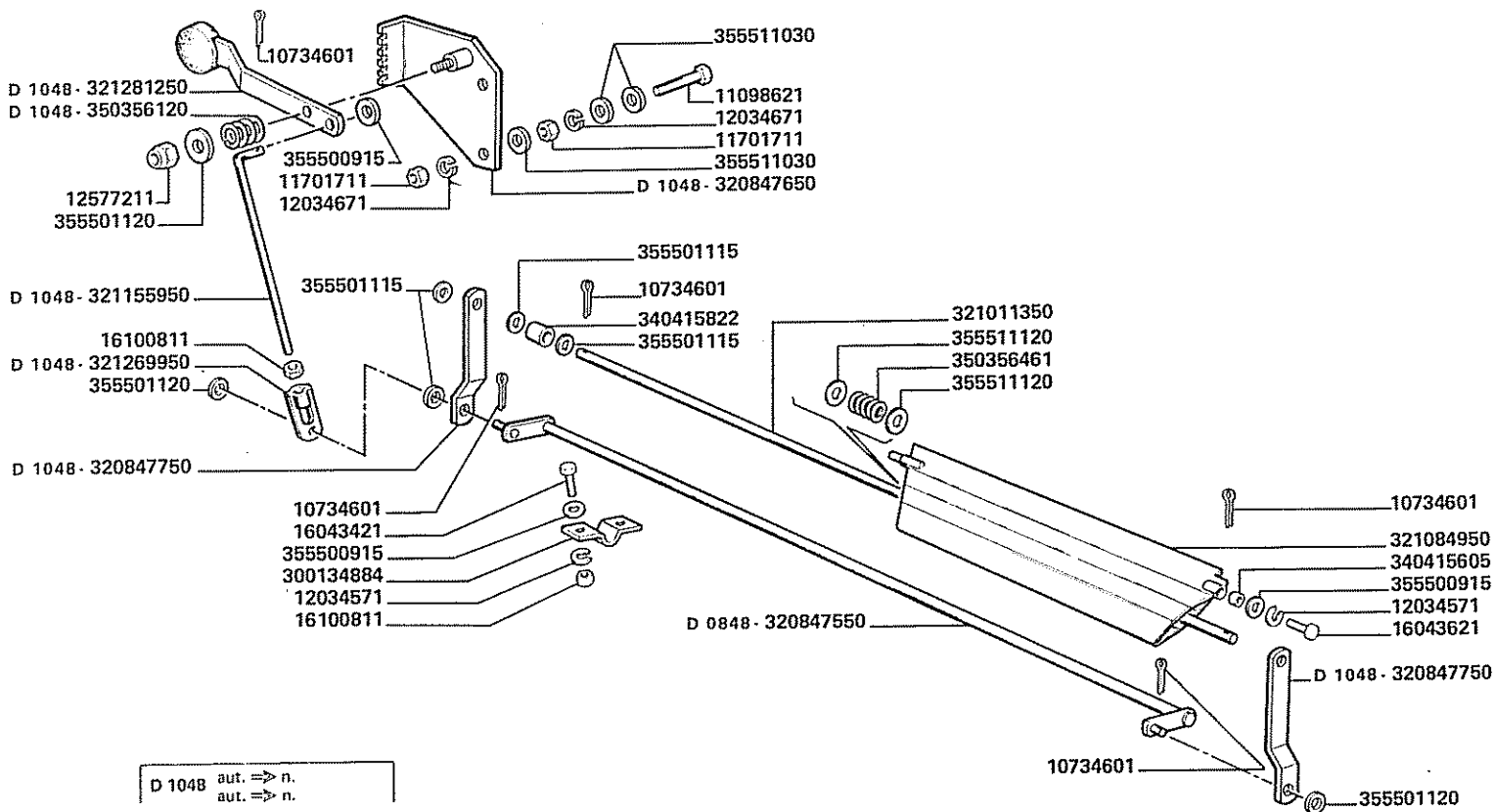
*Deflecteur superieur ventilateur  
Oberwindleitblech gebläse*

*Upper deflector fan  
Deflector superior ventilador*

**F15.B**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENUNNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05,88)	F 15 . B	02039900616	- 1 .		
10734601	7	COPILGIA	GOUPIILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
11106421	2	VITE	ECROU	MUTTER	NUT	TORNILLO
11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11702911	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBEL	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBEL	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16043421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
30006527	1	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
30013484	2	BRIGLIA	BRIDE	HALTER	BRACKET	BRIDA
300136102	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
300136107	1	SETTORE LEVE	SECTEUR	SEKTOR	SECTOR	SECTOR
300136108	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
320735950	1	SETTORE LEVE	SECTEUR	SEKTOR	SECTOR	SECTOR
321011150	1	LEVA POST. DEFLETORE	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
321011250	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
321011350	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
321011450	1	PIATTO	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
321011550	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
321084950	2	DEFLETORE	DEFLECTEUR	WINDLEITBLECH	REFLECTOR	DEFLECTOR
340415608	2	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
340415822	2	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
350356461	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
35550915	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBEL	WASHER	ARANDELA
355501120	11	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBEL	WASHER	ARANDELA
355511120	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBEL	WASHER	ARANDELA
355538720	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBEL	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**DEFLETTORE SUPERIORE VENTILATORE**

*Deflecteur superieur ventilateur*  
*Oberwindleitblech geblaese*

*Upper deflector fan*  
*Deflector superior ventilador*

**F15.B/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

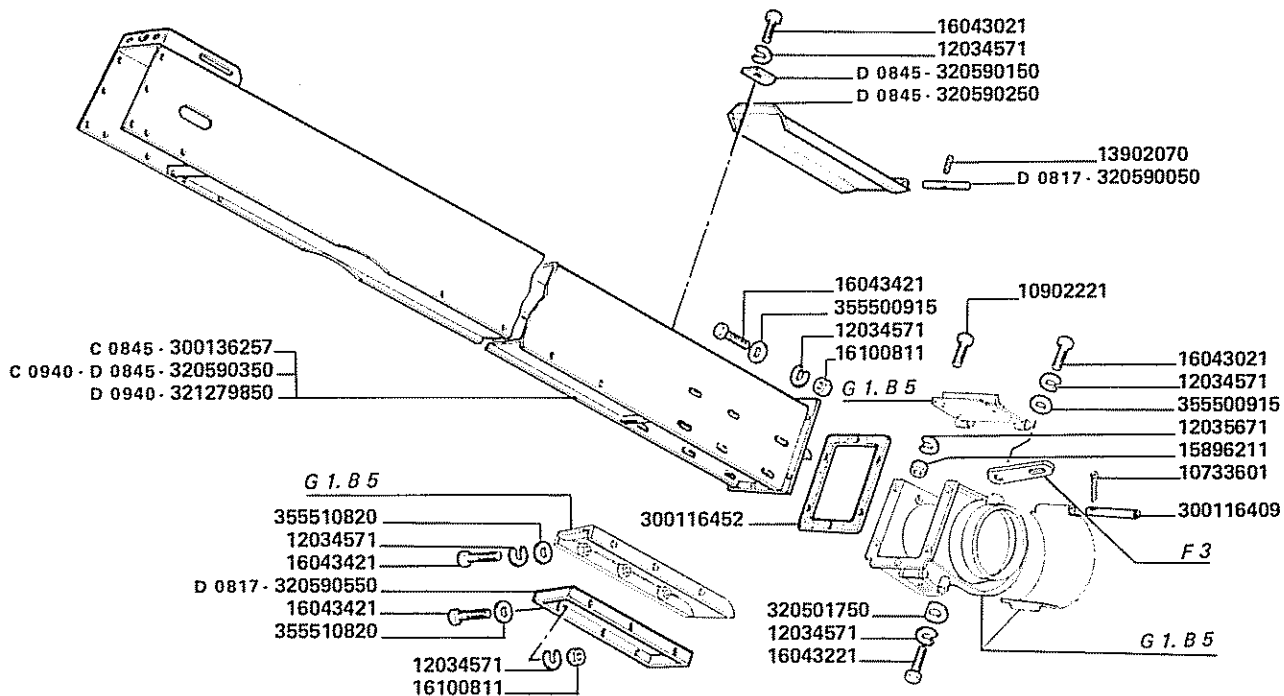
(05.88)

F 15. 8/1

02039900616

- 1 -

10734601	5		COPILIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
11098621	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	4		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	8		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	4		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12577211	1		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043421	4		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621	5		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	4		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300134884	2		BRIGLIA	BRIDE	HALTER	BRACKET	BRIDA
320847550	1		ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
320847550	1		ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
320847550	2		SETTORE DI RIFERIM.	SECTOR	SEKTOR	SECTOR	SECTOR
320847750	2		LAMA COM. DEFFLETORE	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
321011350	1		SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
321084950	2		DEFFLETORE	DEFFLECTEUR	WINDLEITBLECH	DEFFLECTOR	DEFFLECTOR
321155950	1		TIRANTE REGOLAZ.	TIGE DE REGLAGE	EINSTELLSTANGE	ADJUSTING ROD	VARILLA DE REGLAJE
321269950	1		ESTREMITA' TIRANTE	EMBOUIT DE TIRANT	ENDE	TIE-ROD END	EXTREMIDAD TIR.
321281250	1		LEVA COM. DEFFLETORE	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
340415605	2		BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
340415822	2		BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
350356120	1		MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
350356461	2		MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
35500915	8		RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
35501115	6		RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
35501120	5		RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
35511030	6		RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
35511120	4		RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Caisse elevateur a otans*  
*Ueberkehelevatorkasten*

CASSA ELEVATORE RECUPERO

*Tailings elevator housing*  
*Caja elevador retorno*

**F 16**

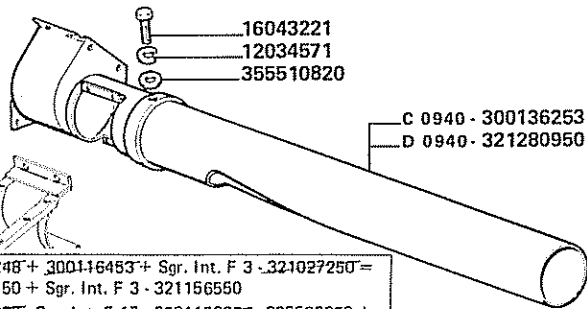
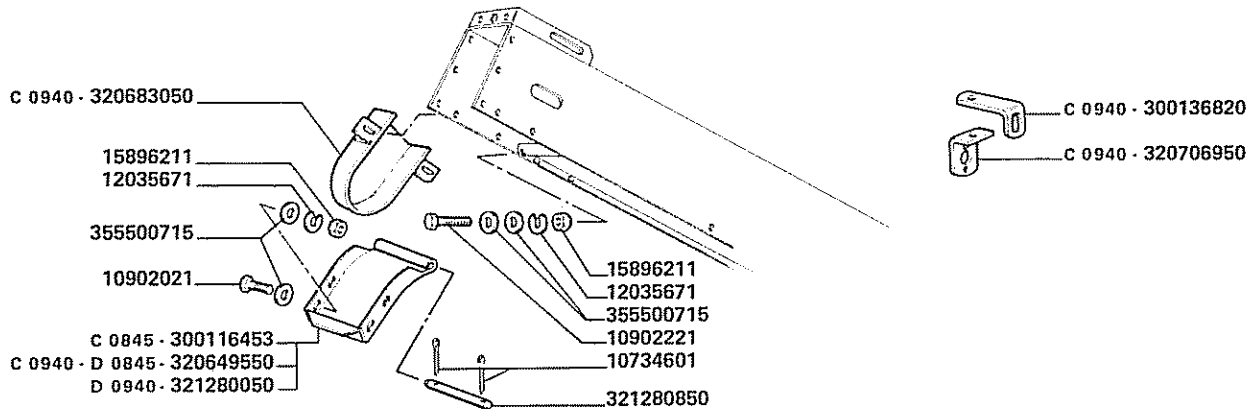
1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05.88)	F 16	02039900613	- 1/2 -			

10733601	1	1	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
10902021	7	1	VITE	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
10902221	8	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034571	29	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	15	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
13902070	1	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
15896211	15	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043021	3	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043221	8	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	20	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	15	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300116409	1	1	SPINA	AXE	STIFT	PN	PASADOR
300116452	2	1	SPESORE	CALE D'EPALASSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
300116453	1	1	COFERCHIO RACC.	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
300132118	1	1	SUPPORTO S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE

C 0845



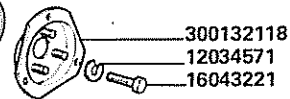


G 1. B 5

D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001  
aut. ⇒ n. 5D11001

D 0845 aut. ⇒ n. 5C90317  
aut. ⇒ n. 5D10257

300136248 + 300116483 + Sgr. Int. F 3 - 321027250 =  
320589750 + Sgr. Int. F 3 - 321156550  
300136257 - Sgr. Int. F 17 - 300115325 = 320590350 +  
320590150 + 320590250 + 320590050 + 320590550 +  
320590450 + 320649550 - Sgr. Int. F 17 - 320592150 +  
320592250



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

CASSA ELEVATORE RECUPERO

Caisse élévateur à otos  
Ueberkehelevatorkasten

Tailings elevator housing  
Caja elevador retorno

**F16**

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------	-------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

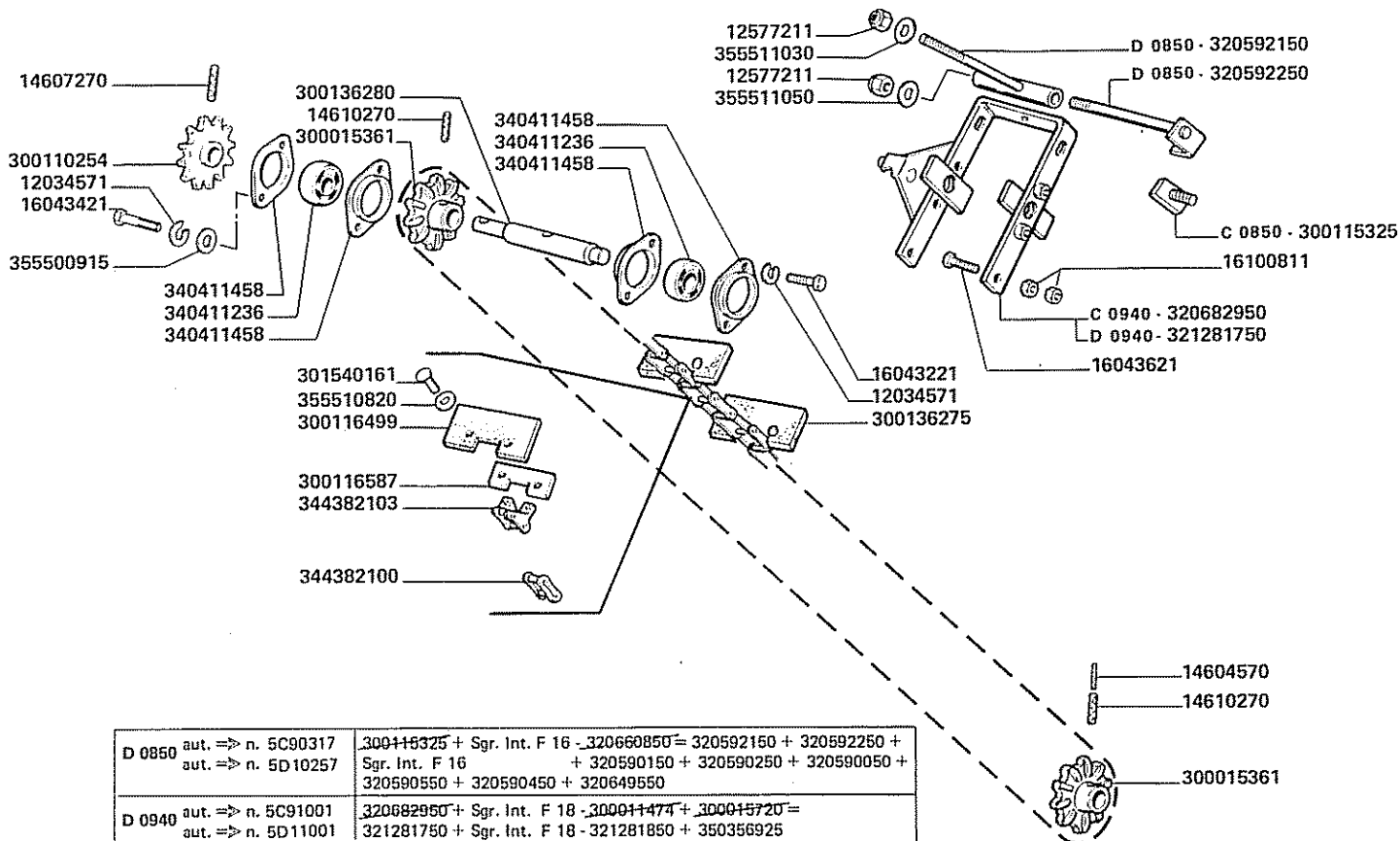
(05.88)

F 16

02039900613

- 2 -

C 0940		300136253	1	RECUPERO SUL BATTITORE	TUYAU TRANSPORT.	FOERDER ROHR	CONVEYOR PIPE	TUBO TRANSPORT.
C 0845		300136257	1	ELEVATORE	ELEVATEUR	ELEVATOR	ELEVATOR	ELEVADOR
C 0940		300136820	1	SQUADRETTA IRRIGIDIM.	RAIDISSEUR	STRÈBE	STIFFENER	REFUERZO
D 0817		320501750	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
D 0845		320590050	1	FERNO	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
D 0845		320590150	1	PIATTO RITEGNO	PLAQUE	PLATE	FIXING PLATE	RETENCION
D 0845		320590250	1	PORTELLO	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
C 0940	D 0845	320590350	1	ELEVATORE	ELEVATEUR	ELEVATOR	ELEVATOR	ELEVADOR
D 0817		320590550	1	FONDO ELEVATORE	FOND D'ELEVAT.	ELEVATORBODEN	ELEVATOR BOTOM	FONDO DEL ELEVAD.
C 0940		320649550	1	COPERCHIO RACCORDO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
C 0940		320683050	1	PROTEZIONE CATENA	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
C 0940		320706950	1	PLASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
C 0940		321279850	1	ELEVATORE	ELEVATEUR	ELEVATOR	ELEVATOR	ELEVADOR
D 0940		321280050	1	COPERCHIO RACCORDO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
D 0940		321280850	1	SPINA	GOPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
D 0940		321280950	1	RECUPERO SUL BATTITORE	TUYAU TRANSPORT.	FOERDER ROHR	CONVEYOR PIPE	TUBO TRANSPORT.
C 0940		355500715	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
C 0940		355500915	11	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
C 0940		355510820	15	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**CATENA ELEVATORE RECUPERO**

*Chaîne élévateur a onts*  
*Ueberkehelevatorkette*

*Trailings elevator chain*  
*Cadena elevador retorno*

**F17**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

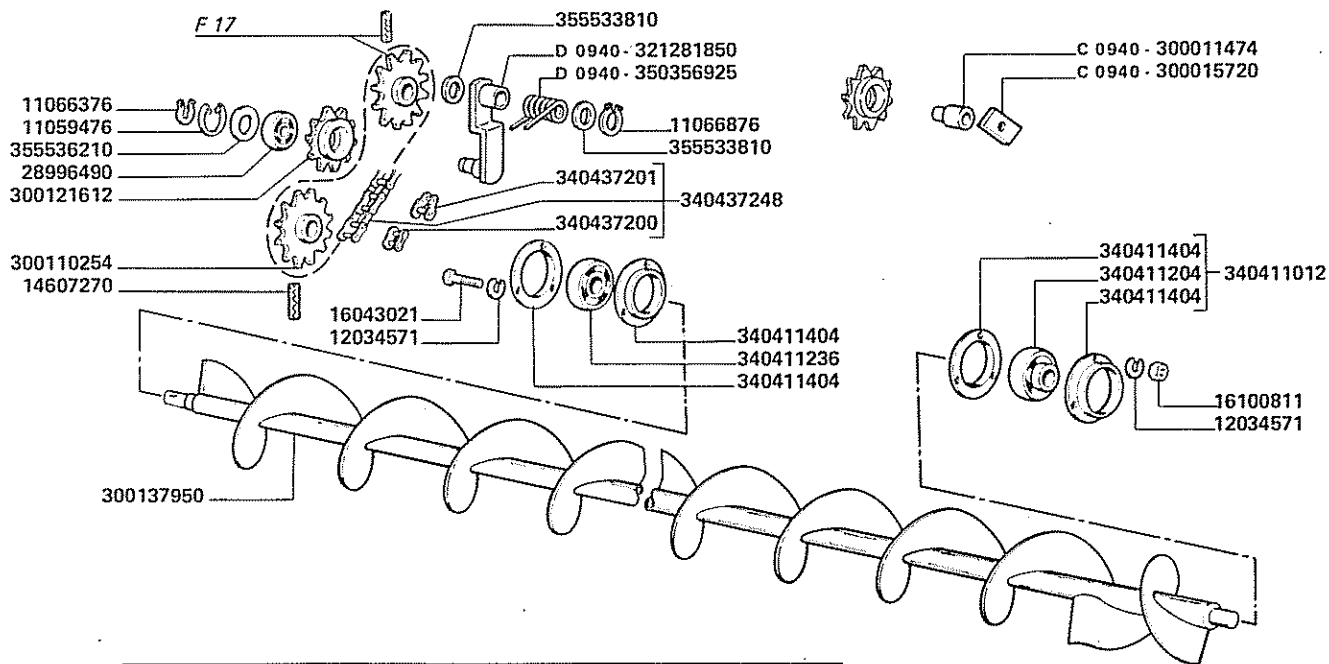
12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12577211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14604570	1	SPINA ELASTICA	GOUPIILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
14607270	1	SPINA ELASTICA	GOUPIILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
14610270	2	SPINA ELASTICA	GOUPIILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
16043221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300015361	2	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300110254	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300115325	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300116499	(42)	PALETTA	PALETTE	FOERDERPLATTE	PADBLE	PALETTA
300116587	(42)	CONTRIPALETTA	CONTRE-PALETTE	GEGENFLUEGEL	COUNTER-PLATE	CONTRIPALETTA
300136275	1	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA
300136280	1	ALBERO SUP.	ARBOL	WELLE	SHAFT	ARBRE
301540161 (84)	(84)	RIBATTINO	RIVET	NAGEL	RIVET	REMACHE
320592150	1	TIRANTE REGOLAZ.	TIGE DE REGLAGE	EINSTELLSTANGE	ADJUSTING ROD	VARILLA DE AJUSTE
320592250	1	PERNO BLOCCAGGIO	BOULON DE	VERRIEGEELLUNGS-	LOCK PIN	BULON DE CIERRE
320682950	1	SUPPORTO TENDIC.	VERROUILLAGE	BOLZEN	TENSIONING SUPPORT	SOPORTE TENSOR
321281750	1	SUPPORTO TENDIC.	SUPPORT TEND.	SPANNHALTER	TENSIONING SUPPORT	SOPORTE TENSOR
340411236	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
340411458	4	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
344382100 (1)	(1)	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
344382103 (42)	(42)	MAGLIA SPECIALE	MAILLON SPECIAL	SPEZIALKETTE	SPECIAL LINK	ESLABON ESPECIAL
355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355510820 (84)	(84)	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355510300	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355511050	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05.88)

F 17

02039900614



D 0940 aut. => n. 5C91001	300011474 + 300015720 + Sgr. Int. F 17 320682950 =
aut. => n. 8D11001	321281850 + 350356925 + Sgr. Int. F 17 321281750

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

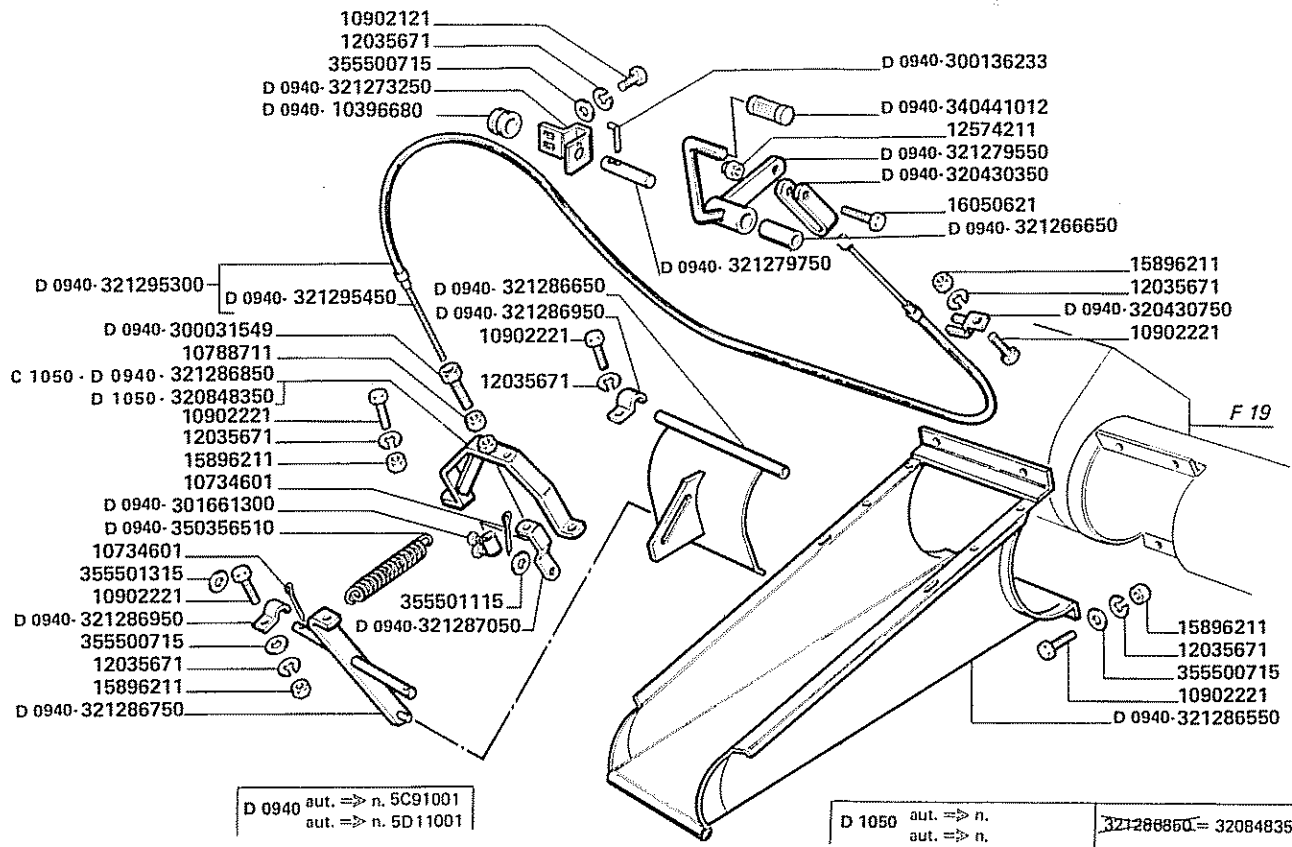
*Vis supérieur élévateur*  
*Oberschneckenelevator*

**COCLEA SUPERIORE ELEVATORE**

*Upper auger elevator*  
*Sin-fin superior elevador*

**F 18**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	11059476	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11066376	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11066876	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	12034571	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNURRING	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14607270	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELAST.	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR ABIERTO
	16043021	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	3	DADO	ECROU	NUTTER	NUT	TUERCA
	28996490	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300011474	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
C 0940	300015720	1	PASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
	300110254	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	300121612	1	TENDICATENA	PIGNON TENDEUR	KETTENSPIANNRITZEL	CHAIN TENSIONER	PINON TENSOR
	300137950	1	COCLEA SUP.	VIS A OTONS	SCHNECKE	TAILINGS AUGER	SIN-FIN
D 0940	321281850	1	TENDICATENA	TENDEUR DE CHAINE	KETTENSPIANNER	CHAIN TENSIONER	TENSOR DE CADENA
	340411012	1	SUPPORTO CUSCINETTO	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	COJINETE
	340411204	(1)	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	340411236	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	340411404	2	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
	340411404	(2)	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
	340437200	(1)	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
	340437201	(1)	FALSA MAGLIA	FAUX-MAILLON	KETTENSCHLOSS	CRANKED LINK	FALSO-ESLABON
	340437248	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
	350356925	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
D 0940	355533810	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNURRING	WASHER	ARANDELA
	355536210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNURRING	WASHER	ARANDELA



D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001  
 aut. ⇒ n. 5D11001

D 1050 aut. ⇒ n.  
 aut. ⇒ n.

321286850 = 320848350

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**CONTROLLO PRODOTTO RECUPERO**

*Control de retour à otos*  
*Ueberkehr ueberwachung*

*Taillings inspection*  
*Control del produto del retorno*

**F 19**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES							
D 0940		1	10396680	ANELLO ISOLANTE	GUMMIRING	RUBBER RING	GUARNICION DE GOMA
		3	10734601	COPILIA	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
		2	10902121	VITE	ECROU	NUT	TUERCA
		2	10902121	VITE	ECROU	NUT	TUERCA
		9	15896211	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
		1	12574211	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
		11	12035671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA
		9	10902221	VITE	ECROU	NUT	TUERCA
		1	16050621	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0940		1	300031549	VITE REGOLAZ.	VIS DE REGLAGE	ADJUSTING SCREW	TORNILLO DE REGL.
D 0940		1	300136233	SPINA DI FERMO	GOUPILE D'ARRET	SICHERUNGSSTIIF	PASADOR DE SEGURID.
D 0940		1	301661300	MORSETTO REGOLAZ.	SERR-CABLE	WIRE ROP GRIP	FUJA CABLE
D 0940		1	320430350	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	COLLAR
D 0940		1	320430750	SQUADRETTA	PLAQUETTE	KLEMMPLATTE	RETENCION
D 1050		1	320848350	PONTE ANCORAGGIO	PONT	BRUECKE	PUNTE
D 0940		1	321266650	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	CASQUILLO
D 0940		1	321273250	SUPPORTO S.	SUPPORT	HALTER	SOPORTE
D 0940		1	321279550	PEDALINO	PEDAL	PEDAL	PEDAL
D 0940		1	321279750	PERNO	AXE	BOZZEN	EJE
D 0940		1	321286650	CANALE CONTR. RECUP.	CANAL	KANAL	CANAL
D 0940		1	321286750	BILANCERE	PORTE	KLAPPE	PORTILLO
D 0940		1	321286850	PONTE ANCORAGGIO	PONT	BRUECKE	BALANCI
C 1050	D 0940	4	321286950	BRIGLIA CANALE	COLLIER	HALTER	BALANCI
D 0940		1	321287050	SQUADRA ANCOR. CAVO	PLAQUETTE	PLATTE	PLACA
D 0940		1	321295300	COMPL. CAVO	CABLE CPT	SEIL KPL	CONJ. CABLE
D 0940		1	321295450	CAVO	CABLE	SEIL	CABLE
D 0940		1	340441012	COPRIPEDALE	COUVRE PEDAL	FUSSHEBEL	CUBRE PEDAL
D 0940		1	350356510	MOLLA	RESSORT	FEDER	RESORTE
D 0940		10	355500715	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
D 0940		1	355501115	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA
D 0940		2	355501315	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA



G 1. A 1	CASSA ELEVATORE	CAISSE D'ELEVATEUR	ELEVATORCASTEN	ELEVATOR HOUSING	CAJA DEL ELEVADOR
G 1. A 2	ELEVATORE A PALETTE	ÉLÉVATEUR DE PALES	KETTENELEVATOREN	PADDLE ELEVATORS	ELEVADOR DE PALAS
G 1. A 3	COCLEA RIEMPIMENTO SERBATOIO	VIS DE REMPLISSAGE TREMIE	TANKBESCHICKUNGSSCHNEKE	TANK FILLING AUGER	SIN-FIN DE LIENADO TOLVA
G 1. B 1	CASSA ELEVATORE	CAISSE D'ELEVATEUR	ELEVATORCASTEN	ELEVATOR HOUSING	CAJA DEL ELEVADOR
G 1. B 2	ELEVATORE A PALETTE	ELEVATEUR DE PALES	KETTENELEVATOREN	PADDLE ELEVATORS	ELEVADOR DE PALAS
G 1. B 3	COCLEA RIEMPIMENTO SERBATOIO	VIS DE REMPLISSAGE TREMIE	TANKBESCHICKUNGSSCHNEKE	TANK FILLING AUGER	SIN-FIN DE LIENADO TOLVA
G 1. B 4	SCATOLA COMANDO COCLEA	BOITIER DE COMMANDE DE VIS	SCHNEKENANTRIEB	AUGER DRIVE BOX	CAJA MANDO SIN-FIN
G 1. B 5	RACCORDO ELEVATORE	RACCORD ELEVATEUR	ELEVATORANSCHLUSS	ELEVATOR UNION	RACOR ELEVADOR
G 2. A	SERBATOIO	TREMIE	KORNTANK	TANK	TOLVA
G 2. B	PORTE SUPERIORE SERBATOIO	PARTIE SUPERIEUR DE LA TREMIE	OBERTEIL KORTANK	UPPER SIDE GRAIN TANK	PORTE SUPERIOR DE LA TOLVA
G 3	RIALZI SERBATOIO	REHAUSSES DE LA TREMIE	KORNTANKERHOEUNG	GRAIN TANK EXTENSION	ALZAS DEPOSITO
G 3/1	RIALZI SERBATOIO	REHAUSSES DE LA TREMIE	KORNTANKERHOEUNG	GRAIN TANK EXTENSION	ALZAS DEPOSITO
G 4	TRASMISSIONE SCARICO SERBATOIO	TRANSMISSION VIDANGE DE TREMIE	KORNTANKENTLEERUNG- ANTRIEB	TANK UNLOADING DRIVE	TRASMISION DESCARGA DE LA TOLVA
G 5	INNESTO SCARICO SERBATOIO	EMBRAYAGE VIDANGE DE TREMIE	KORNTANKENTLEERUNG KUPPLUNG	TANK UNLOADING CLUTCH	EMBRAGUE DESCARGA DE LA TOLVA
G 6	COCLEA SVUOTAMENTO SERBATOIO	VIE DE VIDANGE TREMIE	KORNTANK- ENTLEERUNGSSCHNECKEN	GRAIN TANK DISCHARGE AUGERS	SIN-FINES DESCARGA TOLVA
G 7	RACCORDO INFERIORE BRANDEGGIO	RACCORD INFERIEUR GOULOTTE	UNTERANSCHLUSS SCHNECKBARE	SWIVEL LOWER UNION	RACOR INFERIOR DESCARGA
G 8	TUBO VERTICALE BRANDEGGIO	TUBE VERTICAL GOULOTTE	SCHWENKBARE VERTIKALROHR	SWIVEL VERTICAL PIPE	TUBO VERTICAL DESCARGA
G 9	COCLEA VERTICALE BRANDEGGIO	VIS VERTICAL	SENKRECHTE SCHNECKE	UPRIGHT AUGER	SIN-FIN VERTICAL



SERBATOIO E  
CARENATURE

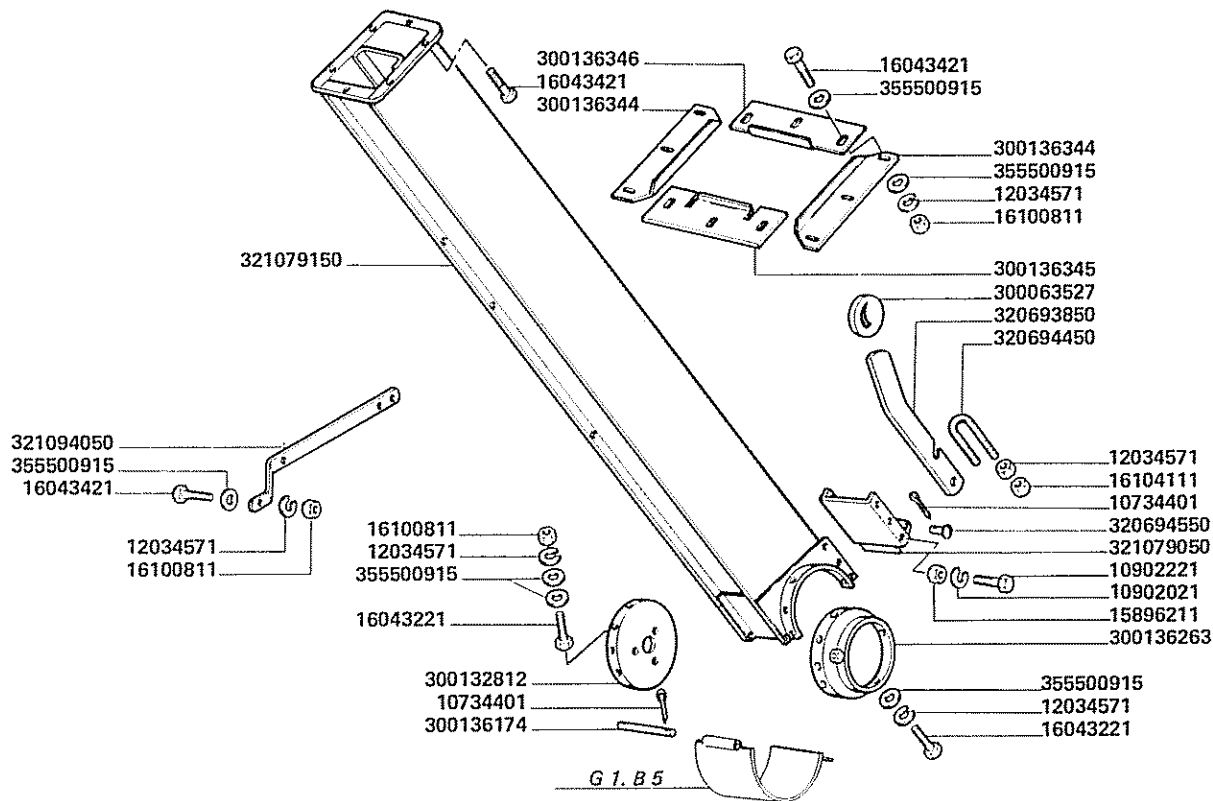
TREMIE ET  
CARENAGES

KORNTANK UND  
KAROSSERIE

TANK AND  
FAIRINGS

TOLVA ET  
CARENAGES

G 10	SCATOLA COMANDO COCLEA VERTICALE	BOITIER DE COMMANDE VIS VERTICAL	GETRIEBE FUER SENKRECHTE SCHNECKENANTRIEB	UPRIGHT AUGER DRIVE GEARBOX	CAJA MANDO SIN-FIN VERTICAL
G 11	SCATOLA COMANDO COCLEA BRANDEGGIO	BOITIER DE COMMANDE VIS DE GOULOTTE	GETRIEBE FUER SCHWENKBARE SCHNECKE	SWIVEL AUGER DRIVE GEARBOX	CAJA MANDO SIN-FIN DE DESCARGA
G 12. A	BRANDEGGIO m. 3.00 (3650 - 3650H)	GOULOTTE ORIENTABLE	SCHWENKBARE	SWIVEL	TUBO DESCARGA
G 12. B	BRANDEGGIO m. 3.50	GOULOTTE ORIENTABLE	SCHWENKBARE	SWIVEL	TUBO DESCARGA
G 12. C	BRANDEGGIO m. 4.00	GOULOTTE ORIENTABLE	SCHWENKBARE	SWIVEL	TUBO DESCARGA
G 13. A	CONVOLIATORE BRANDEGGIO	CONVEYEUR GOULOTTE LEITBLECH	AUSLADUNGSRÖHR	CONVEYOR SWIVEL	CONVEYOR DESCARGA
G 13. B	CONVOLIATORE BRANDEGGIO	CONVEYEUR GOULOTTE LEITBLECH	AUSLADUNGSRÖHR	CONVEYOR SWIVEL	CONVEYOR DESCARGA
G 13. C	CONVOLIATORE BRANDEGGIO	CONVEYEUR GOULOTTE LEITBLECH	AUSLADUNGSRÖHR	CONVEYOR SWIVEL	CONVEYOR DISCARGA
G 14	CARENATURA DESTRA MOTORE	CARENAGE DROITE DE MOTEUR	MOTORABDECKUNG RECHTS	BODY, R.H. FOR ENGINE	CARENADO DERECHO DEL MOTOR
G 15	CARENATURA SINISTRA MOTORE	CARENAGE GAUCHE DE MOTEUR	MOTORABDECKUNG LINKS	BODY, L.H. FOR ENGINE	CARENADO IZQUIERDO DEL MOTOR
G 16	SCALA ACCESSO MOTORE	ESCALIER ACCES MOTEUR	LEITER ZUM MOTOR RECHTS	ENGINE ACCESS LADDER	ESCALERA ACCESO MOTOR
G 16/1	SCALA ACCESSO MOTORE	ESCALIER ACCES MOTEUR	LEITER ZUM MOTOR RECHTS	ENGINE ACCESS LADDER	ESCALERA ACCESO MOTOR
G 17	PORTELLO MOTORE	COUVERCLE DU MOTEUR	MOTOR ABDECKUNG	ENGINE COVER	GUARDERA MOTOR
G 18	DEVIATORE ARIA MOTORE (SENZA SECONDA VENTILAZIONE)	DEVIATEUR D'AIR MOTEUR (SANZ DEUXIEME NETTOYAGE)	LUFTABWEISER MOTOR (ONNE 2. REINIGUNG)	ENGINE AIR DEFLECTOR (WITHOUT SECONDARY CLEANER)	DEFLECTOR AIRE MOTOR (SIN SEGUNDA LIMPIA)
G 19	CONTROLLO GRANELLA	TRAPPE DE VISITE TREMIE	VORRICHTUNG ZUR KORNMUSTERABNAHME	GRAIN INSPECTION DEVICE	VENTANILLA DE CONTROL GRANOS



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Caisse d'eleveateur*  
*Elevatorkasten*

**CASSA ELEVATORE**

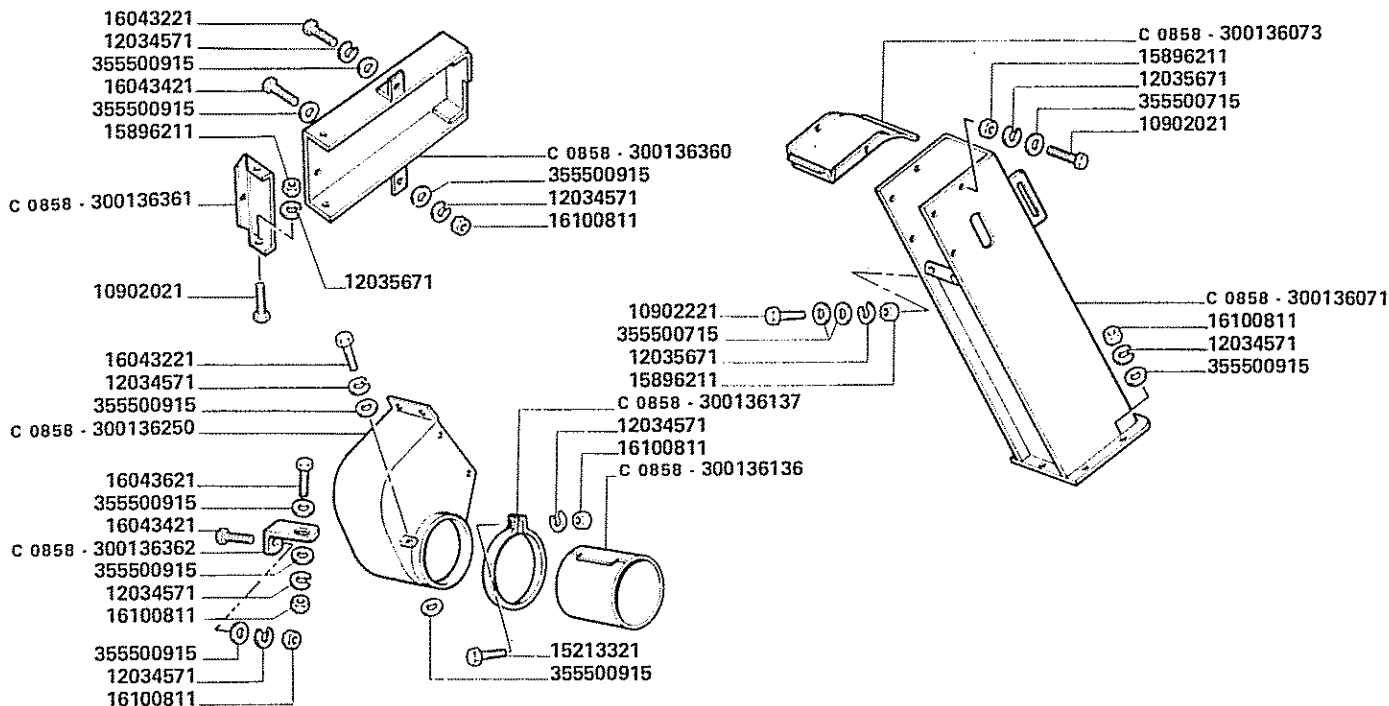
*Elevator housing*  
*Caja del elevador*

**G1.A1**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10734401	2	COPILIA	GOUPLLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10902021	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10902221	20	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	24	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	28	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15213321	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15896211	28	DADO	EGRU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	18	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	18	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	21	DADO	EGRU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16104111	2	DADO	EGRU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300063527	1	GOMMINO	CAOUTCHOU	GUMMI	HUBBER	GOMA
	300132812	1	DISCO EST.	DISQUE	SCHEIBE	DISC	DISCO
	300136071	1	TUBO SUP.	TUBE	ROHR	PIPE	TUBO
	300136073	1	COPECHIO SUP.	COVERGLE	DECKEL	COVER	TAPA
	300136136	1	PROLUNGA RACCORDO	RALLONGE	VERLAEGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
	300136137	1	BRIGLIA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	300136174	1	SPINA	GOUPLLE	STIFT	PIN	PASADOR
	300136250	1	RACCORDO SUP.	RACCORD	ANSCHLUSS	UNION	RACOR
	300136263	1	RACCORDO INF.	RACCORD	ANSCHLUSS	UNION	RACOR

...



C 0858 aut. ← n. 5C90485  
 aut. ← n. 5D10365

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

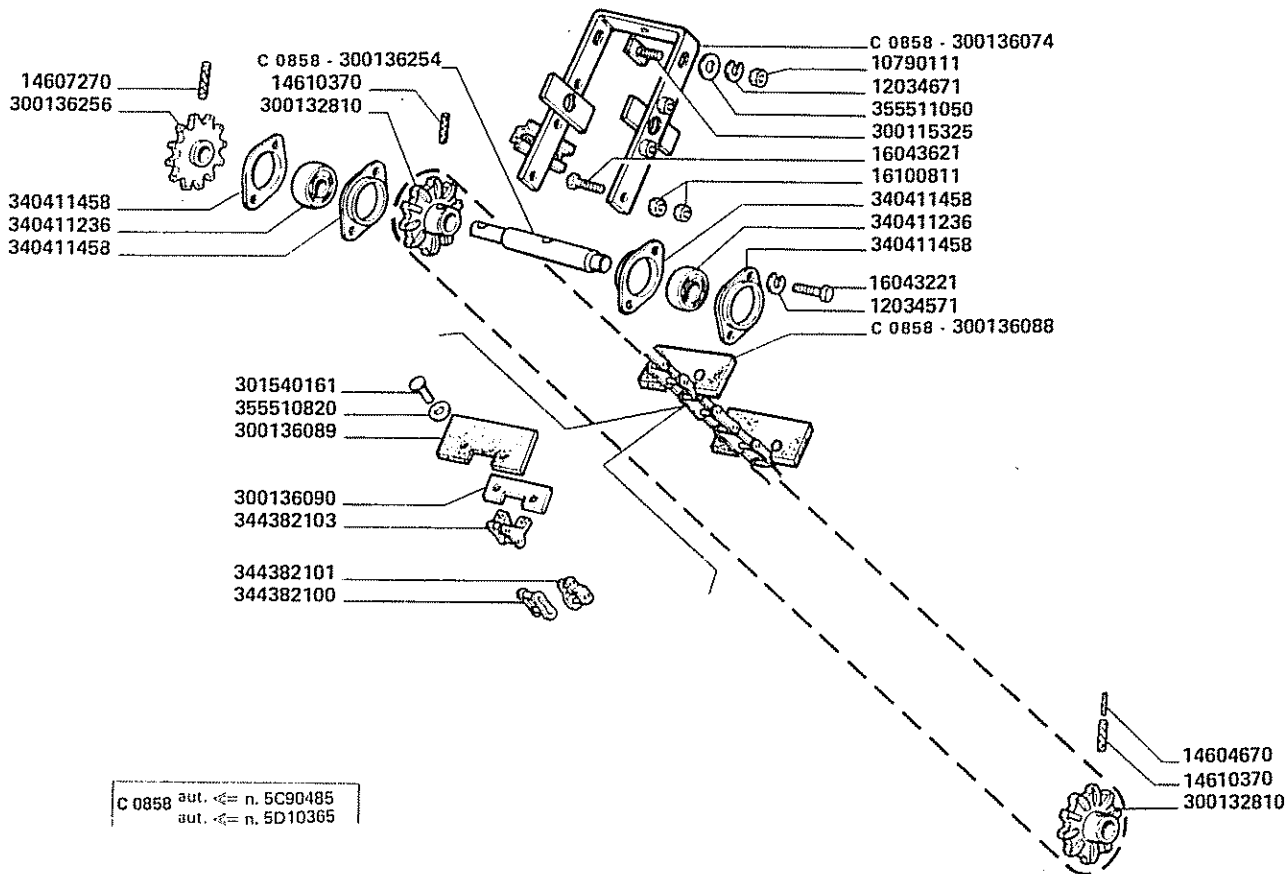
*Caisse d'élevateur*  
*Elevatorkasten*

CASSA ELEVATORE

*Elevator housing*  
*Caja del elevador*

**G1.A1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	300136344	2	CHIUSURA LAT.	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
	300136345	1	CHIUSURA INF.	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
	300136346	1	CHIUSURA SUP.	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
C 0858	300136360	1	PROTEZIONE CATENA	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
C 0858	300136361	1	CHIUSURA PROTEZIONE	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
C 0858	300136362	1	SQUADRETTA	EQUERRE	HALTERUNG	BRACKET	ESQUADRA
	320693850	1	LEVA CHIUSURA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	320694450	1	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
	320694550	1	PERNO	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	321079050	1	CHIUSURA	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
	321079150	1	ELEVATORE	CAISSE ELEVA TEUR	ELEVATORKASTEN	ELEVAT. HOUSING	CAJA DEL ELEVADOR
	321094050	1	STAFFA APP. SCALA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	355500715	30	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355500915	33	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elévateur de pales*  
*Kettenelevatoren*

**ELEVATORE A PALETTE**

*Paddle elevators*  
*Elevador de palas*

**G1.A2**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES
---

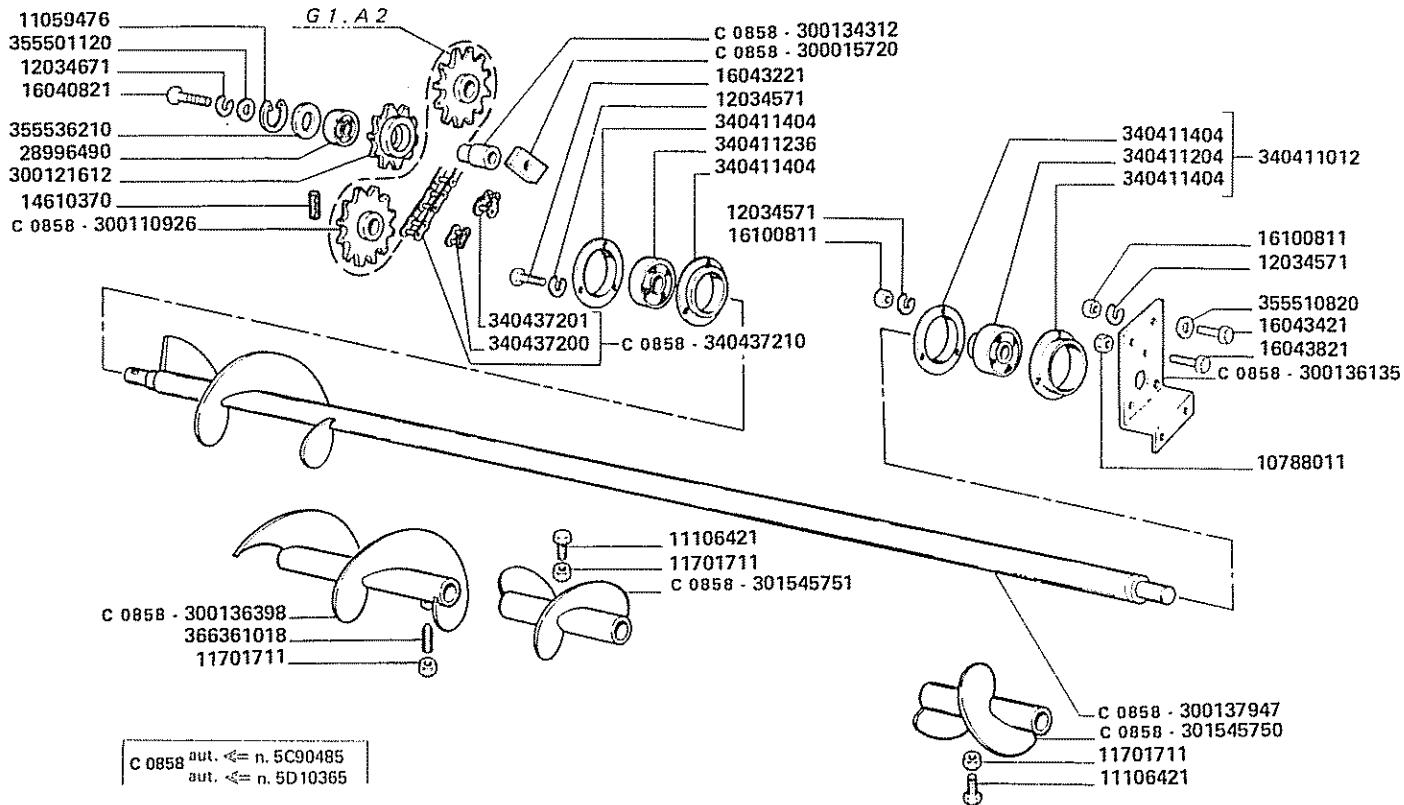
10790111	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
14604670	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
14607270	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
14610370	2	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
30011525	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300132810	2	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300136074	1	SUPPORTO TENDICATENA	SUPPORT TEND.	SPANNHALTER	TENSIONING SUPPORT	SOPORTE TENSOR
300136088	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
300136089	(42)	PALETTA	PALETTE	FOEDERPLATTE	PADDE	PALETTA
300136090	(42)	CONTROPALETTA	CONTRE-PALETTE	GEGENFLUEGEL	COUNTER-PLATE	CONTROPALETTA
300136254	1	ALBERO SUP.	ARRBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
300136256	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
301540161	(84)	RIBATTINO	RIVET	NAGEL	RIVET	REMACHE
340411236	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
340411458	4	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	BEARING FLANGE	BRIDA
344382101	(1)	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
344382101	(1)	FALSA MAGLIA	FAUX-MAILLON	KETTENSCHLOSS	CRANKED LINK	FALSO-ESLABON
355510820	(84)	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
355510820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA

C 0858

C 0858

C 0858





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Vis de remplissage tremie*  
*Tankbeschickungschneke*

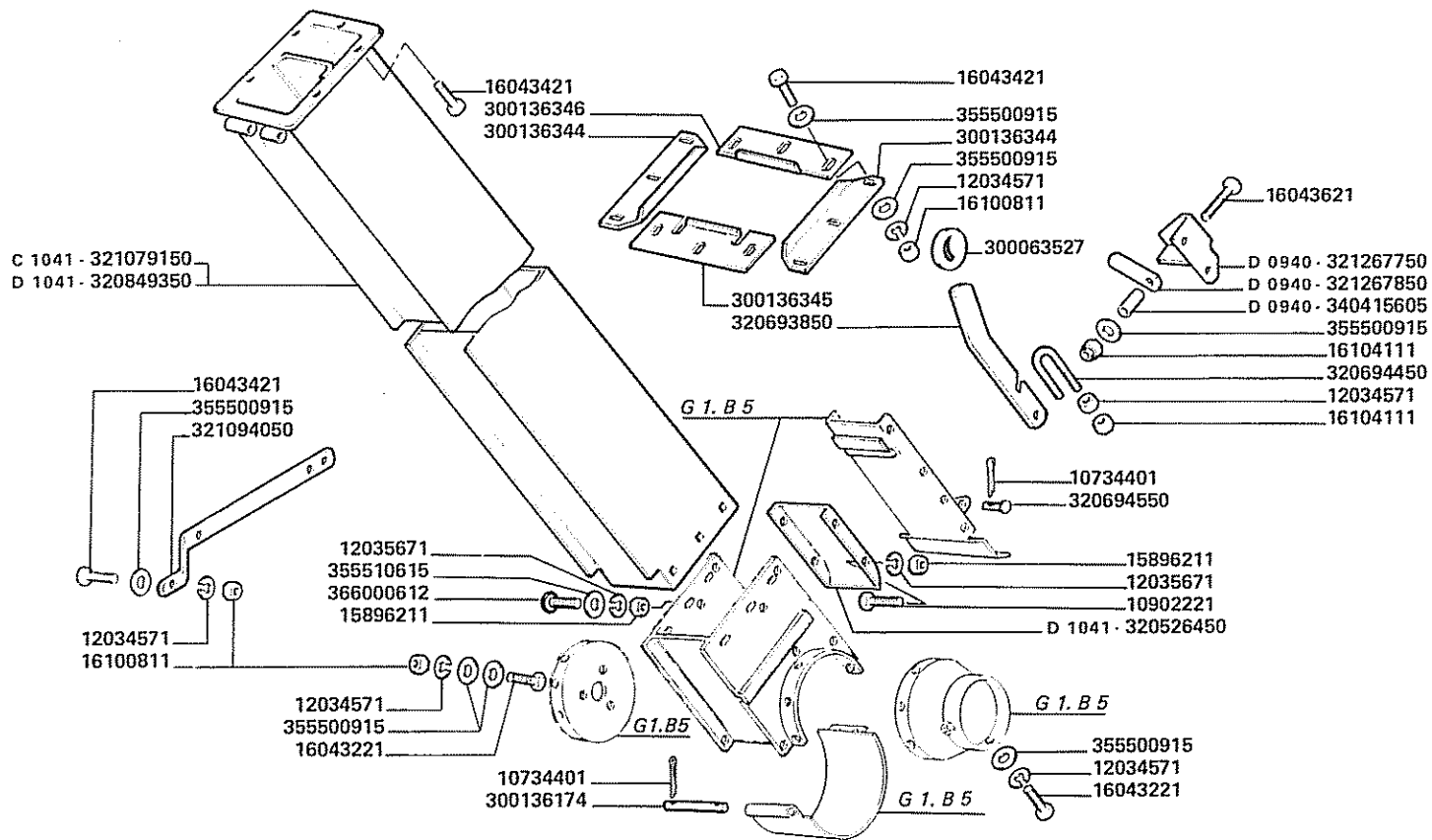
COCLEA RIEMPIIMENTO SERBATOIO

*Tank filling auger*  
*Sin-fin de llenado tolva*

**G1.A3**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

10788011	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11059476	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11106421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701771	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	10	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
14610370	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
16040821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043821	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
28996490	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
300015720	1	PASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
300110926	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300121612	1	TENDICATENA	PIGNON TENDEUR	KETTENSPANNRITZEL	CHAIN TENSIONER	PINON TENSOR
300134312	1	BOCCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
300136135	1	SUPPORTO S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300136398	1	PROLUNGA COCLEA	RALONGE DE VIS	VERLAENGERUNG	AUGER EXTENSION	PROLONGA
300137947	1	COCLEA PAREGGIAMENTO	VIS DE REPARIT.	VERTEILSCHNECKE	LEVELLING AUGER	SIN-FIN DISTRIBU.
301545750	1	COCLEA MOBILE	VIS	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
301545751	2	COCLEA MOBILE	VIS	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
340411012	1	SUPPORTO CUSC.	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	COJINTE
340411204	(1)	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
340411236	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
340411404	2	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
340411404	(2)	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
340437200	(1)	MAGLIA GIUNZIONE	MALLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
340437201	(1)	FALSA MAGLIA	FAUX-MALLON	KETTENSCHLOSS	CRANKED LINK	FALSO-ESLABON
340437210	1	CATENA	CHAIN	KETTE	CHAIN	CADENA
355501120	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355510820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355536210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
366361018	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Caisse d'élévateur*  
*Elevatorkasten*

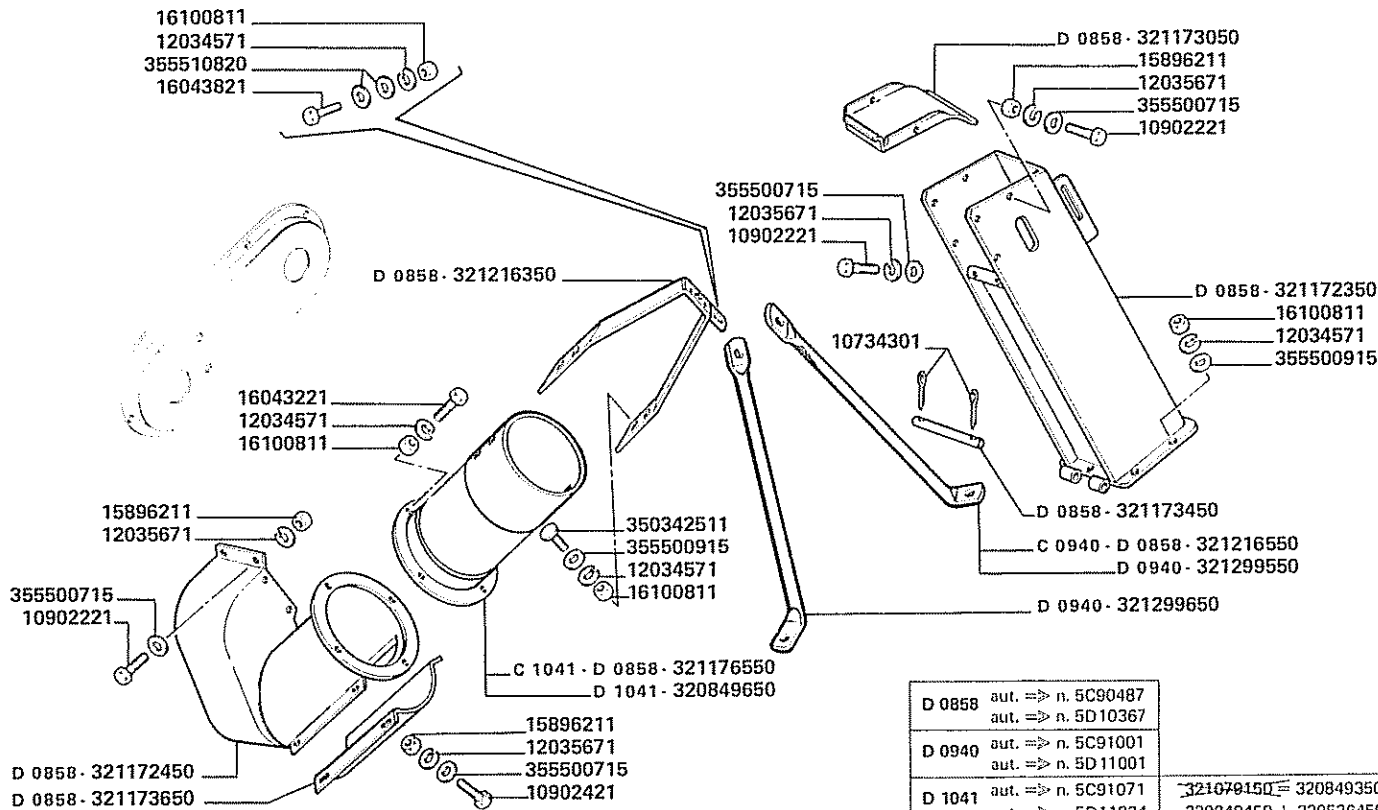
**CASSA ELEVATORE**

*Elevator housing*  
*Caja del elevador*

**G1.B1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10734301	2	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10734401	3	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10902221	14	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10902421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	37	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	24	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	22	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	14	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	24	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	34	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16104111	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	3000633527	1	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
	300136174	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
	300136344	2	CHIUSURA LAT.	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
	300136345	1	CHIUSURA INF.	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
	300136346	1	CHIUSURA SUP.	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
	320526450	1	DIVISORE	DIVISEUR	ABWEISER	DIVIDER	DIVISOR
	320693850	1	LEVA CHIUSURA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	320694450	1	BRIGLIA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	320694550	1	PERNO	AXE	STIFT	PIN	PASADOR

D 1041



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

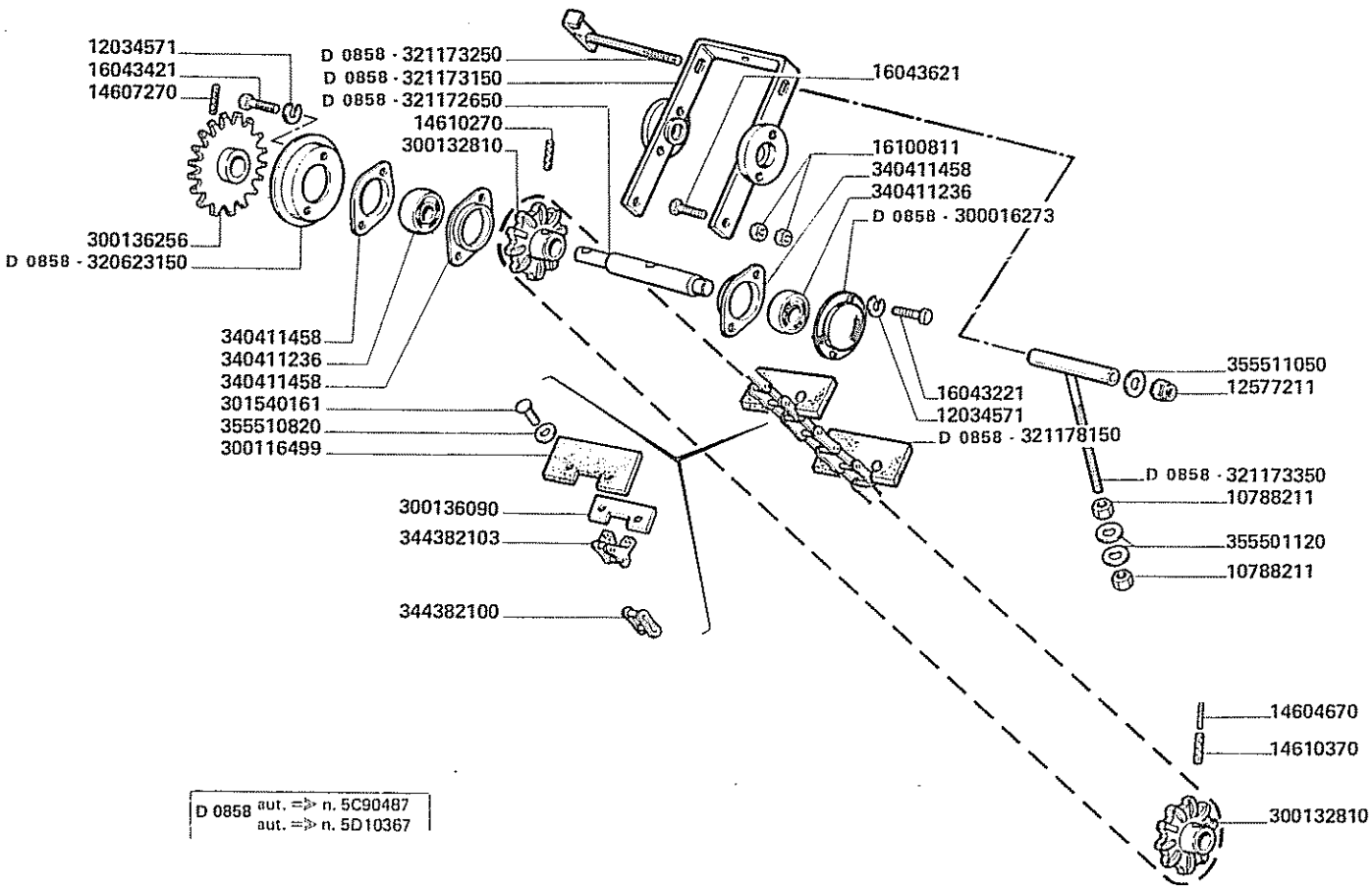
Caisse d'élévateur  
Elevatorkasten

CASSA ELEVATORE

Elevator housing  
Caja del elevador

**G1.B1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
D 1041	320849350	1	ELEVATORE	CAISSE ELEVA TEUR	ELEVATORKASTEN	ELEVAT. HOUSING	CAJA DEL ELEVADOR
D 1041	320849650	1	TUBO ELEVATORE	TUBE	ROHR	PIPE	TUBO
C 1041	321079150	1	ELEVATORE	CAISSE ELEVA TEUR	ELEVATORKASTEN	ELEVAT. HOUSING	CAJA DEL ELEVADOR
D 0858	321094050	1	STAFFA APP. SCALA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0858	321122450	1	RACCORDO SUP.	TUBE SUP.	ROHR	PIPE	TUBO
D 0858	32112450	1	RACCORDO SUP.	RACCORD	ANSCHLUSS	UNION	RACOR
D 0858	321173050	1	COFFERCHIO SUP.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
D 0858	321173450	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
D 0858	321173650	1	PORTELLO	GRILLE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
C 1041	321176550	1	TUBO ELEVATORE	TUBE	ROHR	PIPE	TUBO
D 0858	321216350	1	SUPPORTO SUP. COCLEA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0858	321216550	1	PUNTOE IRRIGID.	RAIDISSEUR	VERSTAEARKUNG	STIFFENER	REFUERZO
D 0940	321267750	1	STAFFA SUPP.	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321267850	1	PIATTO	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
D 0940	321299550	1	PUNTOE POST IRRIGID.	RAIDISSEUR	VERSTAEARKUNG	STIFFENER	REFUERZO
D 0940	321299650	1	PUNTOE ANT. IRRIGID.	RAIDISSEUR	VERSTAEARKUNG	STIFFENER	REFUERZO
D 0940	340415605	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASUILLLO
D 0940	350342511	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0940	355500715	10	RONDELLA	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	355500915	44	RONDELLA	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	355510615	6	RONDELLA	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	355510820	2	RONDELLA	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	366000612	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elévateur de pales*  
*Kettenelevator*

**ELEVATORE A PALETTE**

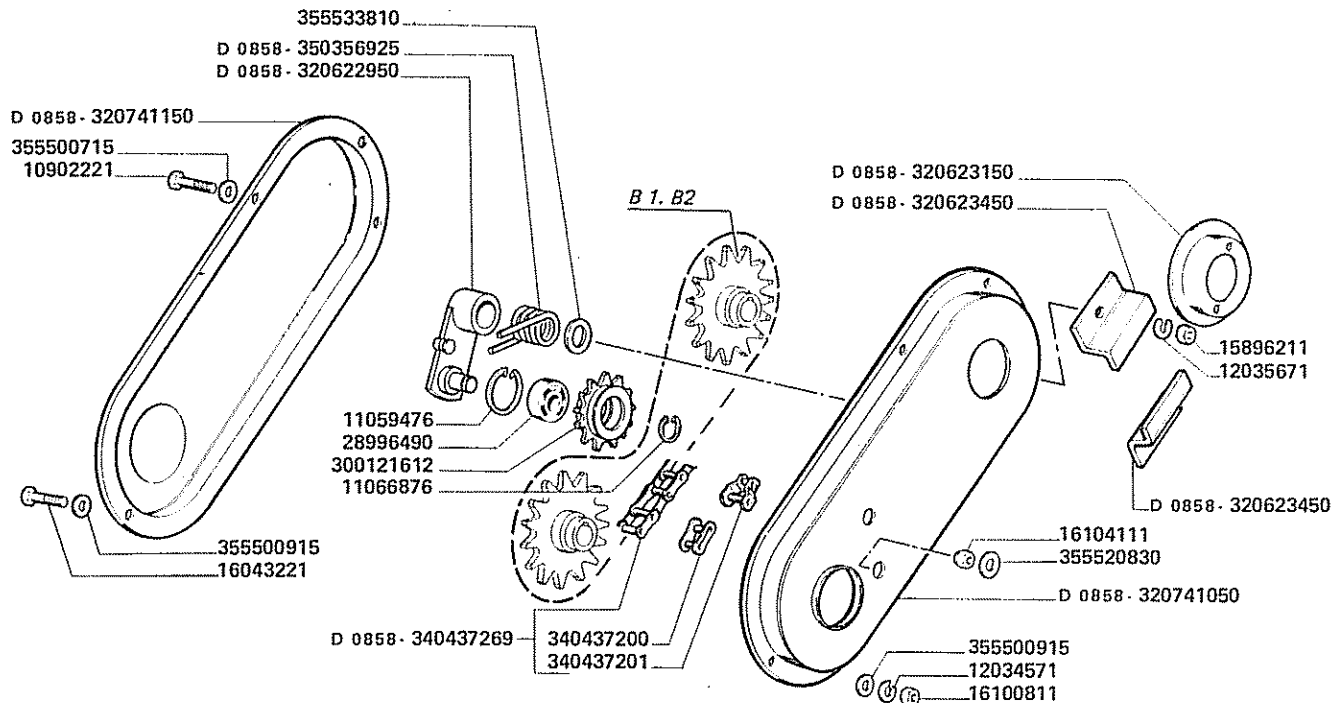
*Paddle elevator*  
*Elevador de palas*

**G1.B2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	SPINA ELASTICA	GOUVILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
		1	SPINA ELASTICA	GOUVILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
		1	SPINA ELASTICA	GOUVILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
		1	SPINA ELASTICA	GOUVILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
		1	16043221	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
		1	16043621	VITE	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
		1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
		2	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		39)	PALETTA	PALETTE	FOERDERPLATTE	PADDE	PALETTA
		39)	CONTROPALETTA	CONTR-PALETTE	GEGENFLUEGEL	COUNTER-PLATE	CONTRIPALETTA
		1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		39)	RIBATTINO	RIVET	NIETE	RIVET	REMACHE
		1	ANELLO PROTEZ.	ANNEAU PROTECT.	SCHUTZRING	GUARD RING	ANILLO PROTECCION
		1	ALBERO SUP.	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		1	SUPPORTO TENDIC.	SUPPORT TEND.	SPANNHALTER	TENSIONING SUPPORT	SOPORTE TENSOR
		1	TIRANTE BLOCCAGGIO	TIRANT DE VERRE.	BOLZEN	LOCK PIN	TIRANT DE CIARRA
		1	TIRANTE REGOLAZ.	TIGE DE REGLAGE	EINSTELLSTANGE	ADJUSTING ROD	VARILLA DE AJUSTE
		1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
		2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		3	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
		(1)	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
		39)	MAGLIA SPECIALE	MAILLON SPECIAL	SPEZIALKETTE	SPECIAL LINK	ESLABON ESPECIAL
		178)	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
		2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
		2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
		1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

COCLEA RIEMPIMENTO SERBATOIO

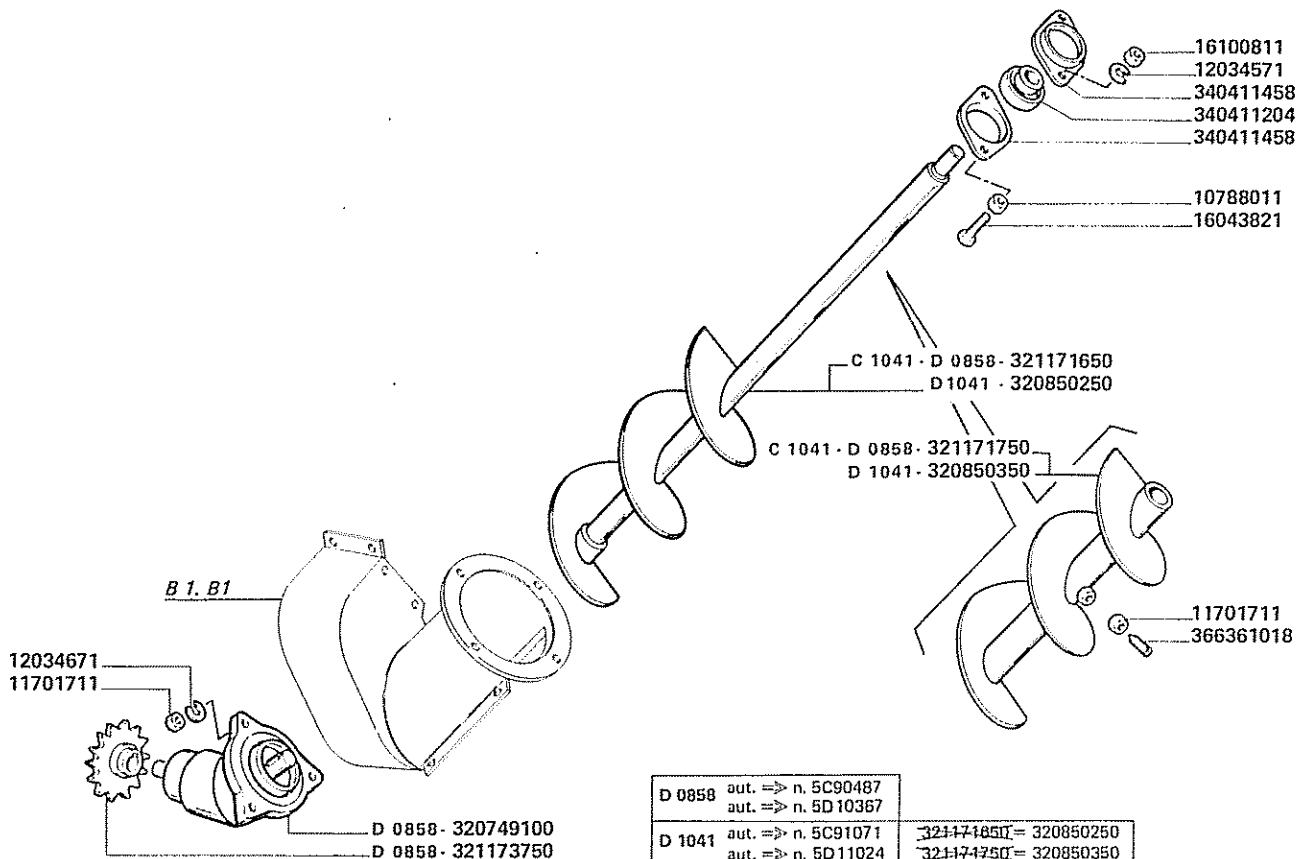
*Vis de remplissage trémie*  
*Tankbeschickungschnecke*

*Tank filling auger*  
*Sin-fin de llenado tolva*

**G1.B3**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		2	10788011	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	11059476	ARETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	TORNILLO
		1	11066876	ARETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		1	11701711	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		4	12034571	RODELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		3	12034671	RODELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		2	12035671	RODELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		2	15896211	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	16043221	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	16043821	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		4	16100811	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		4	16104111	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	28996490	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	28996490	CUSCINETTO	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		1	300121612	TENDICATENNA	KETTENSPIANNRIITZEL	IDLER SPROCKET	PINON TENSOR
		1	320622950	BRACCIO TENDIC.	ARM	ARM	BRAZO
		1	320623150	ANELLO GUIDA PROTEZ.	SCHUTZRING	GUARD RING	ANILLO
		2	320623450	PROFILO GUIDA ANELLO	PLATTE	PLATE	CHAPA
		1	320741050	PROTEZIONE INT.	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
		1	320741150	PROTEZIONE EST.	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

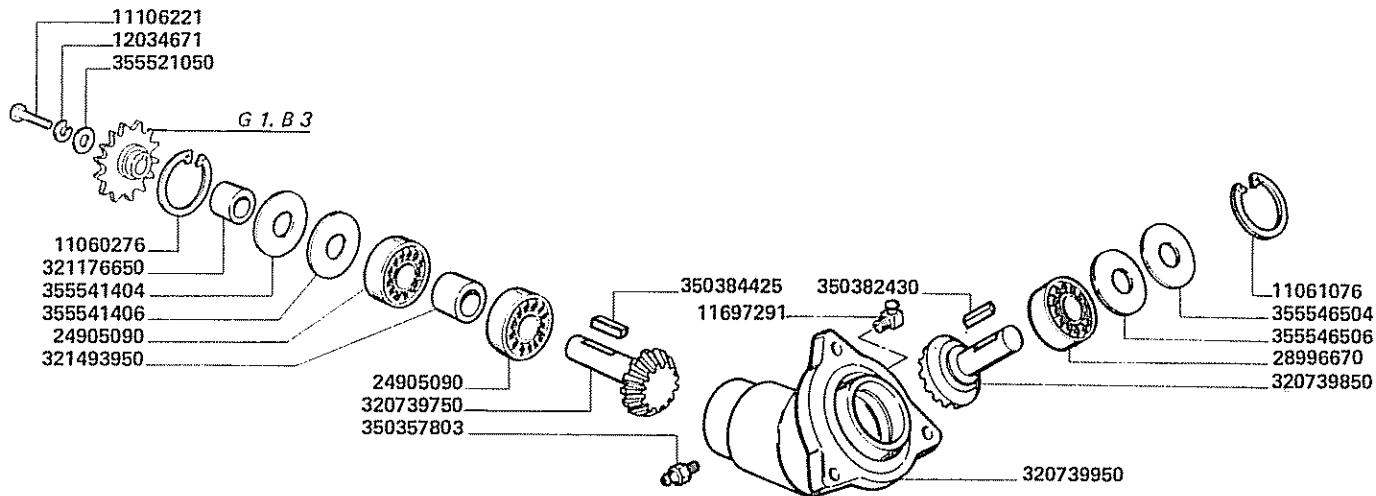
*Vis de remplissage trémie*  
*Tankbeschickungsschnecke*

COCLEA RIEMPIMENTO SERBATOIO

*Tank filling auger*  
*Sin-fin de llenado tolva*

**G1.B3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
D 0858	320749100	1	COMPL. COPPIA CONICA	BOITE COUPLE CON.	KEGELRADGETRIEBE	BEVEL GEAR BOX	CAJA PINON CONICO
D 1041	320850250	1	COCLEA ALIMENTAZ.	VIS D'ALIMENTATION	SCHNECKE	FEED AUGER	SIN-FIN DE ALIMENT.
D 1041	320850350	1	PROLUNGA COCLEA	RALLONGE DE VIS	SCHNECKE-VERLAEBERUNG	AUGER EXTENSION	PROLONGA DE SIN-FIN
C 1041	32171750	1	COCLEA ALIMENTAZ.	VIS D'ALIMENTATION	SCHNECKE	FEED AUGER	SIN-FIN DE ALIMENT.
D 0858	32171750	1	PROLUNGA COCLEA	RALLONGE DE VIS	SCHNECKE-VERLAEBERUNG	AUGER EXTENSION	PROLONGA DE SIN-FIN
D 0858	321173750	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
D 0858	340411204	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	340411458	2	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
	340437200	(1)	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
	340437201	(1)	FALSA MAGLIA	FAUX-MAILLON	KETTENSCHLOSS	CRAANKED LINK	FALSO ESLABON
D 0858	340437269	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
D 0858	350356925	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	355500715	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355500915	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355520830	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	35553810	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	366361018	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

SCATOLA COMANDO COCLEA

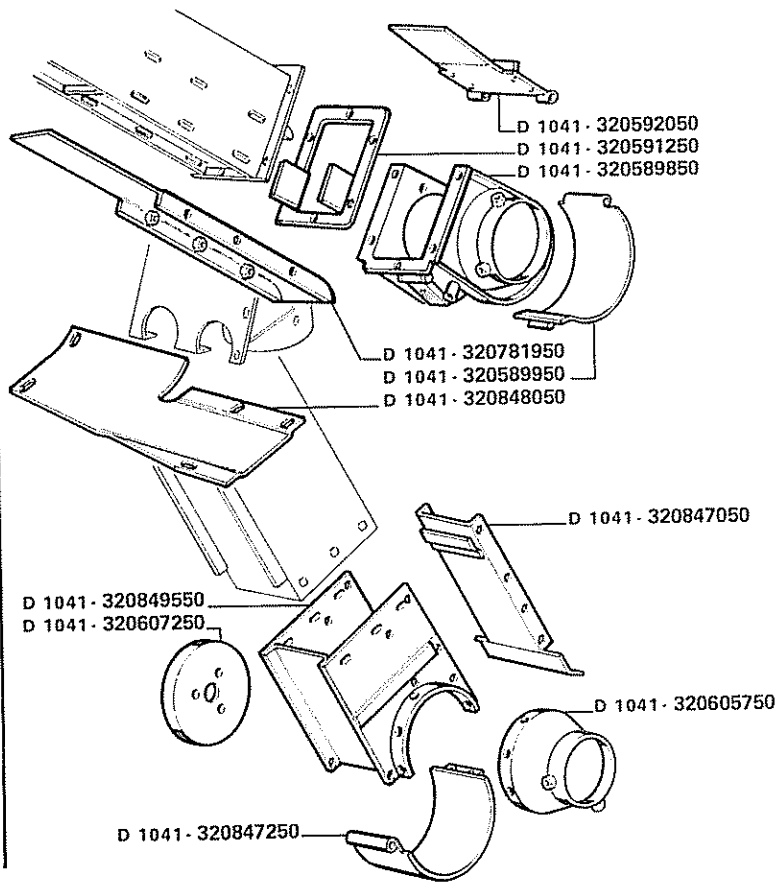
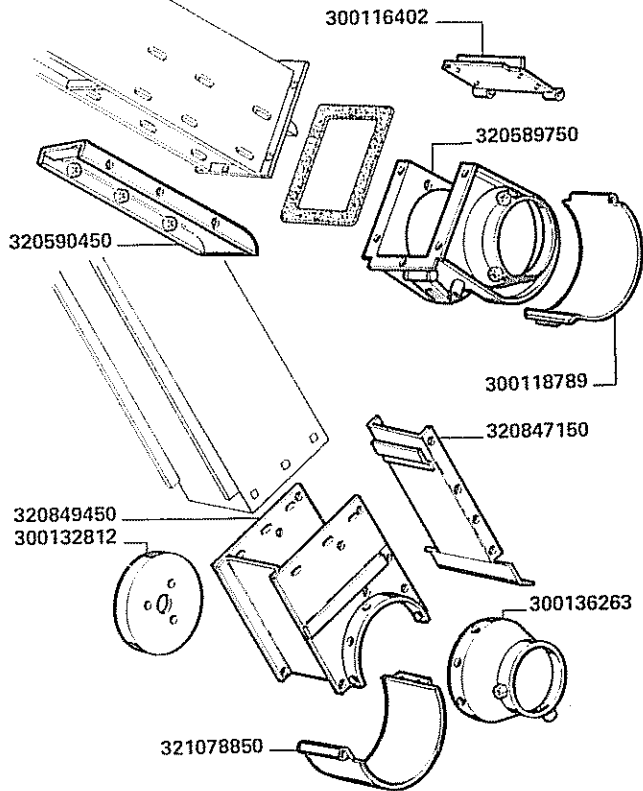
*Boîte commande de vis*  
*Schneckenantrieb*

*Auger drive box*  
*Caja mando sin-fin*

**G1.B4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

11060276	1	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11061076	1	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11106221	1	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11697291	1	1	OLIATORE	BURETTE	OELER	OIL CAN	ACEitera
12034671	1	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
24905090	2	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
28996670	1	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
320739750	1	1	PIGNONE	PIGNON	RITZEL	PINION	PINON
320739850	1	1	PIGNONE	PIGNON	RITZEL	PINION	PINON
320739950	1	1	SCATOLA COPPIA CONICA	BOITE COUPLE CON.	WINKELGETRIEBE	BEVEL GEAR BOX	CAJA ENGRANAJE CO.
3211493950	1	1	DISTANZIALE ALBERO	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
321493950	1	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
350357803	1	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
350382430	1	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEY	KEIL	CHAVETA
350384425	1	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEY	KEIL	CHAVETA
355521050	1	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355541404	2	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355546504	1	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355546506	1	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



D 1041 aut. ⇒ n. 5C91071  
 aut. ⇒ n. 5D11024

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Raccord élévateur*  
*Elevatoranschluss*

**RACCORDO ELEVATORE**

*Elevator union*  
*Racor elevador*

**G1.B5**

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R - 3750R - 3750R	(05.88)	G 1 . B 5	35039520201 - 35039520203	- 1 -	
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES

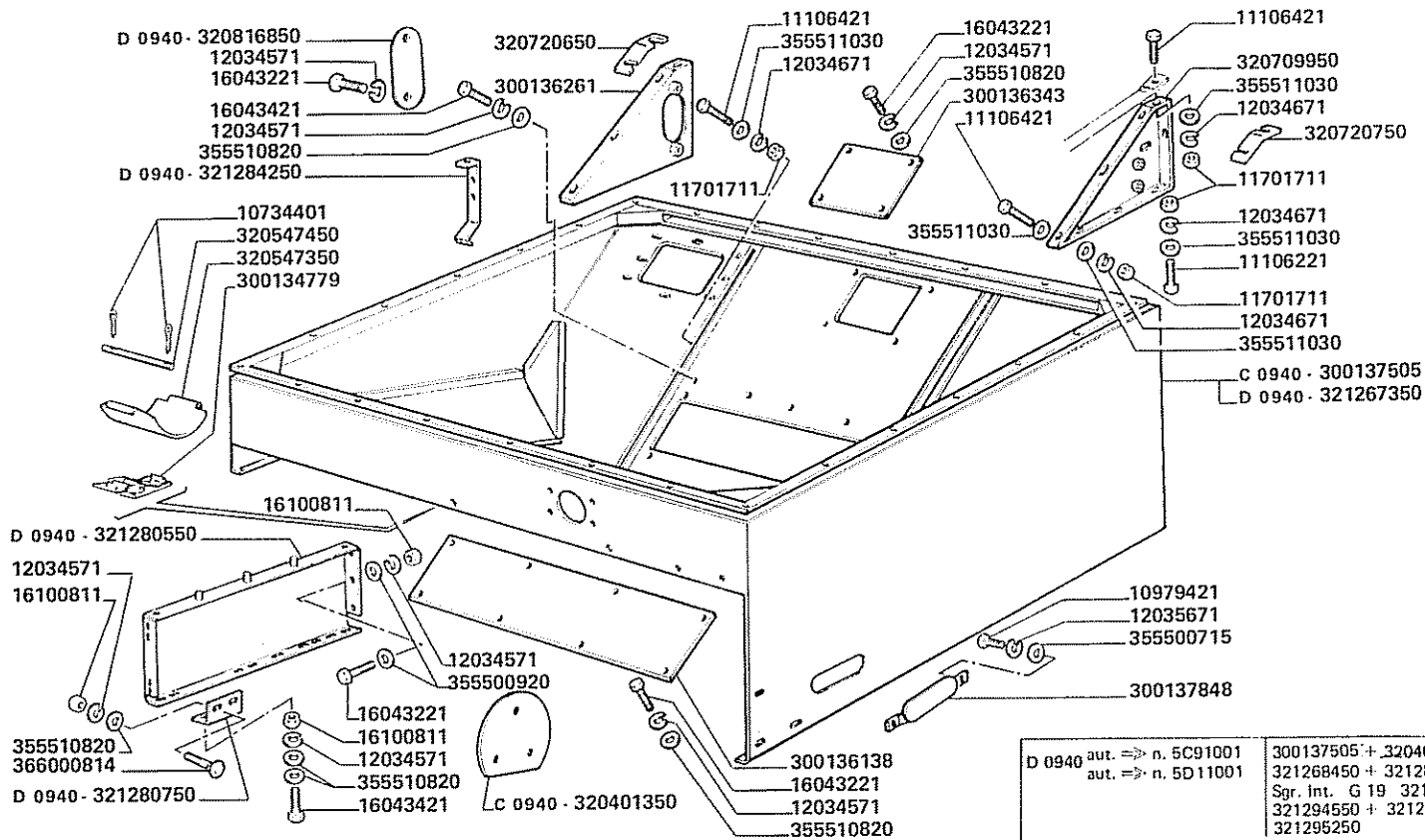
3650 - 3750

300116402	1	PARTE POST.	PAROI	WAND	LOWER PANEL
300118789	1	PORTELLO	PORTE	DECKEL	DOOR
300132812	1	DISCO EST.	DISQUE	SCHIEBE	DISC
320589750	1	RACCORDO INF.	RACCORD	ANSCHLUSS	UNION
320590450	1	RACCORDO ELEVATORE	RACCORD	ANSCHLUSS	UNION
320590450	1	ESTREMITA' DIVISORE	EXTREMITÉ DIVISEUR	ABWEISERENDE	DIVIDER END
320847150	1	PARTE POST. RACCORDO	PAROI	WAND	PANEL
320849450	1	RACCORDO INF.	RACCORD	ANSCHLUSS	UNION
321078850	1	PORTELLO INF.	PORTE	DECKEL	DOOR

3650R - 3750R

D 1041	320589850	1	RACCORDO ELEVAT.	ANSCHLUSS	UNION
D 1041	320589950	1	PORTELLO	PORTE	DOOR
D 1041	320591250	1	ELEMENTO ANTISURA	VERSCHLEISSFREIER	ANTIWEAR ELEMENT
D 1041	320592050	1	PARTE MOBILE	PAROI	PANEL
D 1041	320605750	1	RACCORDO INF.	RACCORD	UNION
D 1041	320607250	1	DISCO EST.	DISQUE	DISC
D 1041	320781950	1	ESTREMITA' DIVISORE	EXTREMITÉ DIVISEUR	DIVIDER END
D 1041	320847050	1	PARTE POST RACCORDO	PAROI	PANEL
D 1041	320847250	1	PORTELLO	PORTE	DOOR
D 1041	320848050	1	LAMIERA FONDO	VERSCHLEISSFREIER	ANTIWEAR PLATE
D 1041	320849550	1	PARTE INF. RACCORDO	PARTE INF. RACCORD	LOWER PART





D 0940 aut. => n. 5C91001	300137505 + 320401350 =
aut. => n. 5D11001	321268450 + 321280550 +
	Sgr. int. G 19 321294350 +
	321294550 + 321294450 +
	321295250

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

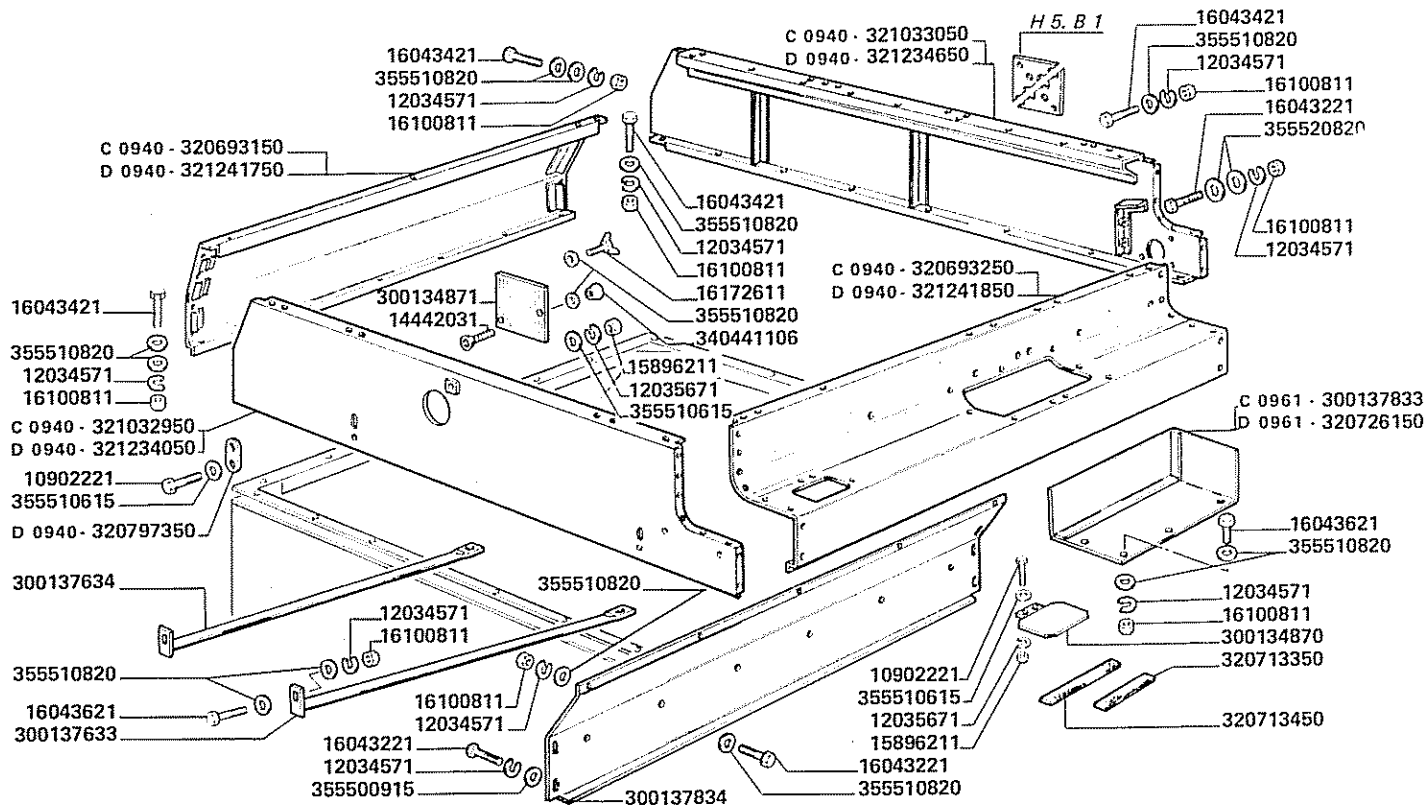
Trémie  
 Kortank

SERBATOIO

Tank  
 Tolva

**G2.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	10734401	2	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10979421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCRUE	TORNILLO
	11106221	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCRUE	TORNILLO
	11106421	18	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCRUE	TORNILLO
	11701711	26	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	32	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	26	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16043221	14	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCRUE	TORNILLO
	16043421	18	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCRUE	TORNILLO
	16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300134779	(1)	AGGANCIO REGOL.	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
	300136138	1	FORTELLO	GRILLE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
	300136261	1	CHISURRA D.	FERMATURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
	300136343	1	CHISURRA FORO ISPEZ.	TRAPPE DE VISITE	SCHAULOCKLAPPE	INSPECTION DOOR	TAPA DE CONTROL
	300137505	1	SERBATOIO	TREMIE	KORTANK	GRAIN TANK	TOLVA DE GRANO
	300137848	1	COPERCHIO FIANCO S.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	320401350	1	COPERCHIO ISPEZIONE	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	320547350	1	PORTELLO	GRILLE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
	320547450	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	320709950	1	CHISURRA S.	FERMATURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
	320720650	2	SPESSORE D.	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	320720750	2	SPESSORE S.	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	320816850	1	COPERCHIO SU CHISURRA	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	321267350	1	SERBATOIO	TREMIE	KORTANK	GRAIN TANK	TOLVA DE GRANO
	321280550	1	PANNELLO FIANCO D.	TOLE PAROI D.	SEITENWAND	SIDE PANEL	CHAPA LATERAL
	321280750	1	ANGOLARE IRRIGID.	RAIDISSEUR	WINKELSCHEIBE	STIFFENER	REFUERZO
	321284250	1	PIATTO	PLAQUETTE	PLATTE	PLACA	ARANDELA
	355500715	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355500920	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	30	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355511030	32	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	366000814	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCRUE	TORNILLO



D 0940 aut. => n. 5C91001  
 aut. => n. 5D11001

D 0961 aut. => n. 5C90102  
 aut. => n. 5D10142  
 300137833 = 320726150

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**PARTE SUPERIORE SERBATOIO**

Partie supérieure de la trémie  
 Kortank oberteil

Upper side grain tank  
 Parte superior de la tolva

**G2.B**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES
---

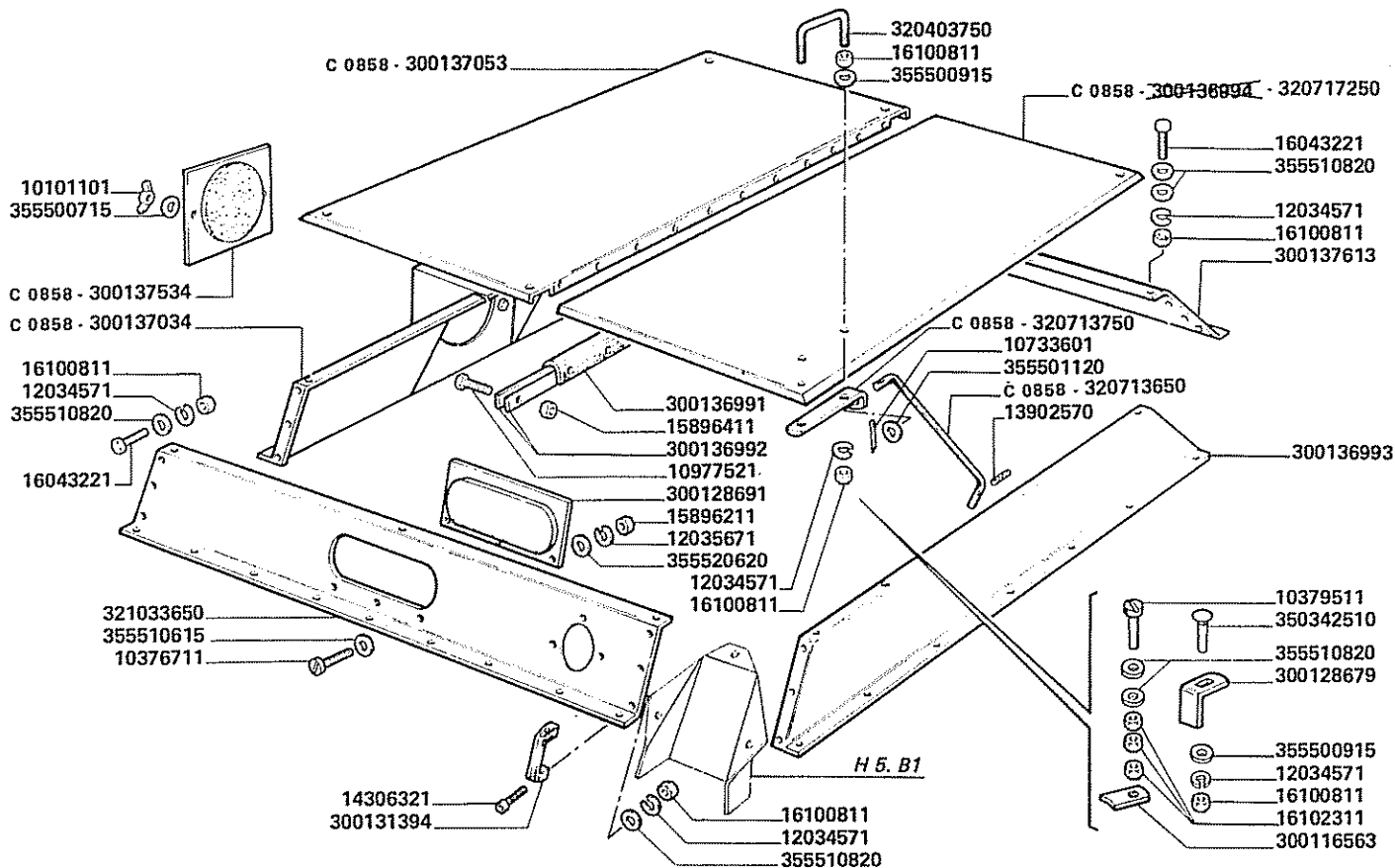
	10902221	6	VITE	RONDELLE W	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO	
	12034571	78	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	FEDERSCHNIBE	ARANDELA ELASTICA	
	12035671	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	FEDERSCHNIBE	ARANDELA ELASTICA	
	14442031	1	VITE				ARANDELA ELASTICA	
	15896211	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TORNILLO	
	16043221	11	VITE				TORNILLO	
	16043421	61	VITE				TORNILLO	
	16043621	6	VITE				TORNILLO	
	16100811	72	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TORNILLO	
	16172611	1	VITE				TORNILLO	
	300134870	1	PORTELLO	GRILLE	DECKEL	DOOR	PORTILLO	
	300134871	1	PIA SU PARETE	TRON DE VISITE	SCHAULOCH	INSPECTION HOLE	VENTANILLA CONT.	
	300137633	1	PUNTONE S.	RAIDISSEUR	STANGE	SUPPORT	SOPORTE	
	300137634	1	PUNTONE D.	RAIDISSEUR	STANGE	SUPPORT	SOPORTE	
C 0961	300137833	1	VANO PORTA ATTREZZI	BOITE A GANTS	BEHAELTER	TOOL BOX	CAJA HERRAMIENTAS	
	300137834	1	PROTEZ. MARTINETTO	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION	
C 0940	320693150	1	PARETE D. RIALZO	REHAUSSE	ERHOENGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS	
	320693250	1	PARETE S. RIALZO	REHAUSSE	ERHOENGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS	
	320713350	2	STRISCIA ANTISDRUCC.	RUBAN ADESIF	BAND	STRIP	CINTA ANTISDELIZ.	
	320713450	2	STRISCIA ANTISDRUCC.	RUBAN ADESIF	BAND	STRIP	CINTA ANTISDELIZ.	
	320726150	1	VANO PORTA ATTREZZI	BOITE A GANTS	BEHAELTER	TOOL BOX	CAJA HERRAMIENTAS	
D 0961	320797350	2	PIASTRINA DI CHIUSURA	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE	
C 0940	321032950	1	PARETE ANT. RIALZO	REHAUSSE	ERHOENGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS	
C 0940	321033050	1	PARETE POST. RIALZO	REHAUSSE	ERHOENGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS	
D 0940	3212234050	1	PARETE ANT. RIALZO	REHAUSSE	ERHOENGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS	
D 0940	321241650	1	PARETE POST. RIALZO	REHAUSSE	ERHOENGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS	
D 0940	321241750	1	PARETE D. RIALZO	REHAUSSE	ERHOENGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS	
D 0940	321241850	1	PARETE S. RIALZO	REHAUSSE	ERHOENGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS	
	340441106	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIF	KNOB	BOTON	
	35500915	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA	
	355510615	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA	
	355510820	134	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA	
	355520820	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA	

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05.88)

G 2. B

02039900705



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Rehauses de la trémie*  
*Korntankerhoeung*

**RIALZI SERBATOIO**

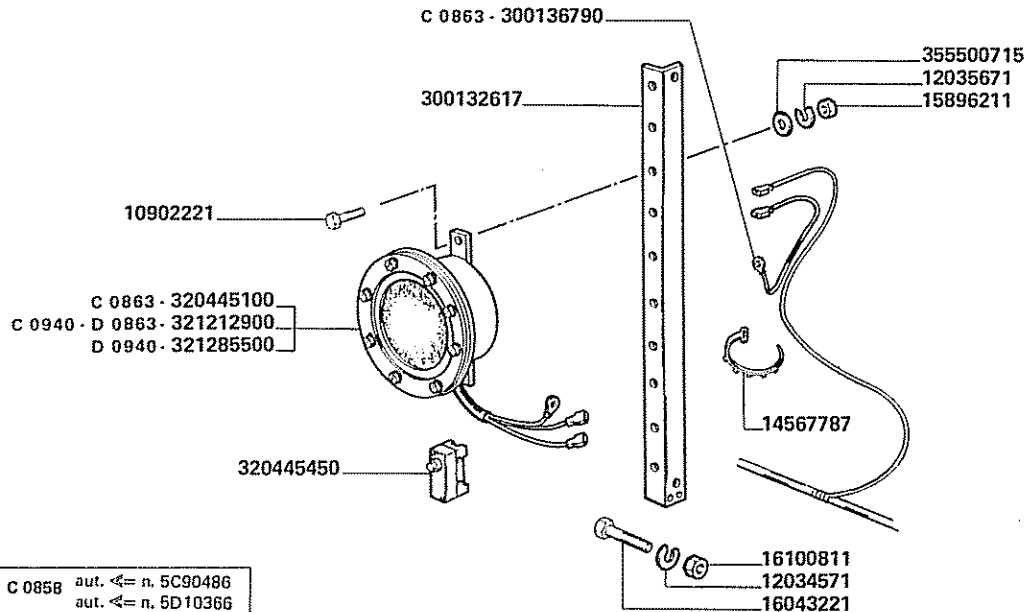
*Grain tank extension*  
*Alzas deposito*

**G3**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10101101	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10376711	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10379511	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10733601	1	COPIGLIA	GOUPILE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10902221	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10977521	11	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	57	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12036671	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	13902570	1	SPINA	GOUPILE ELAST.	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
	14306321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14567787	2	FASCETTA	COLLIER	HALTER	STAP	ABRAZADERA
	15896211	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	15896411	11	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	52	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	48	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16102311	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300116563	1	MANETTINO FISS. PORT.	MANIVELLE DE FIXAT.	GRIFFMUTTER	FIXING ANDLE	MANILLA DE FIJACION
	300128679	1	BALESTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
	300128691	1	CHIUSURA SPIA	TRAPPE DE VISITE	SCHAULOCHKLAPPE	INSPECTION DOOR	TRAMPILLA
	300131394	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	MANECILLA
	300132617	1	ANGOLARE SUPP. SENS.	SUPPORT	ABSTUEWINKEL	SUPPORTING ANGLE	ANGULO DE SOPORTE
	300136790	1	CAVO MASSA	CABLE DE MASSE	MASSEKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE MASA

C 0863



C 0858	aut. ← n. 5C90486	320445100 + 300136790 = 321212900
	aut. ← n. 5D10366	
D 0863	aut. ⇒ n. 5C90367	321212900 = 321285500
	aut. ⇒ n. 5D10292	
D 0940	aut. ← n. 5C91001	321212900 = 321285500
	aut. ← n. 5D11001	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Rehausses de la trémie*  
*Korntankerhoeung*

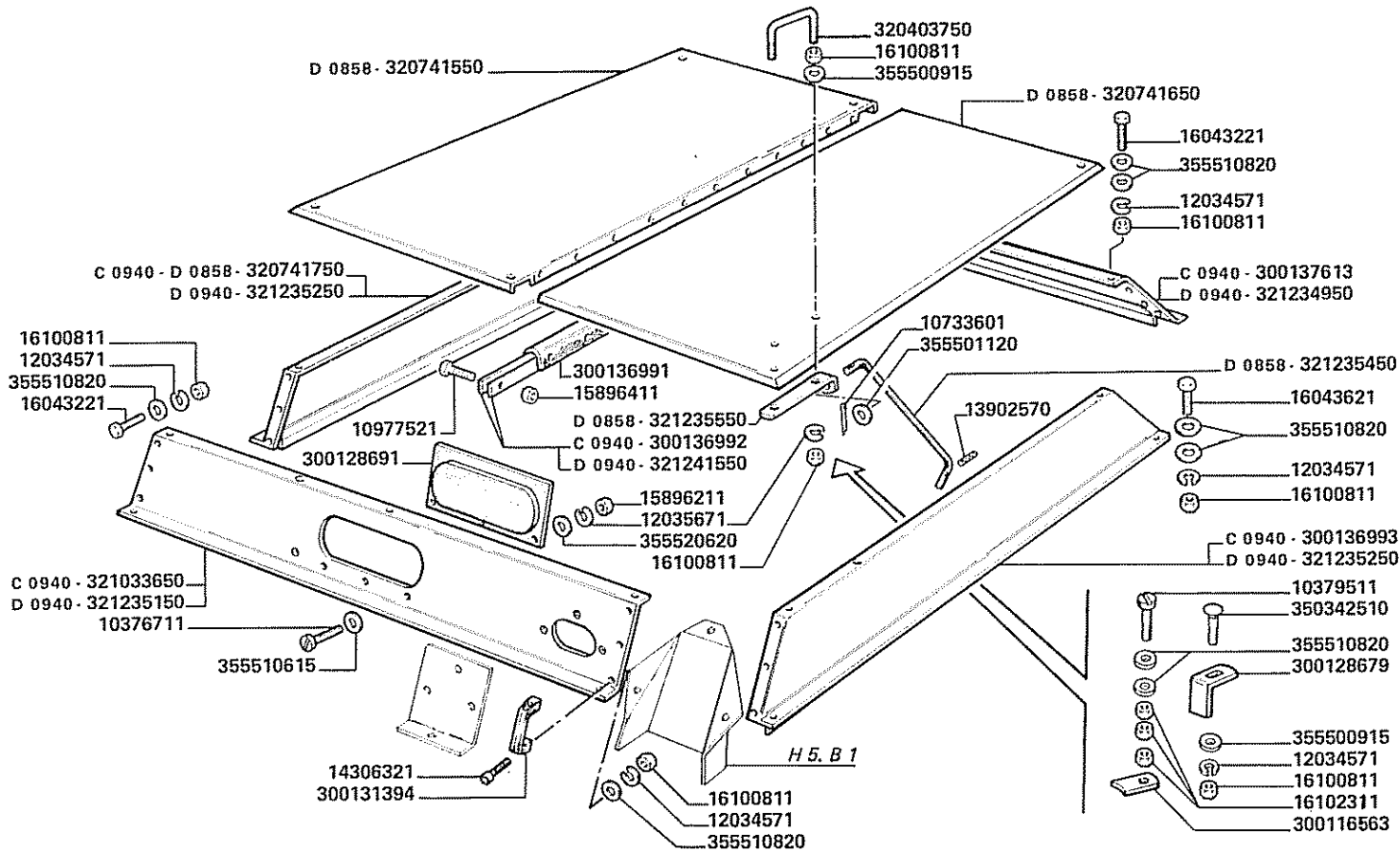
**RIALZI SERBATOIO**

*Grain tank extension*  
*Alzas deposito*

**G3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		1	CERNIERA	CHARNIER	SCHARNIER	HINGE	BISAGRA
		2	PIATTO RIT. CERNIERA	PLAQUE	PLATTE	COVER EXTENSION	PLACA
		1	RIALZO S.	REHAUSSE	ERHOEUNGDECKEL	COVER EXTENSION	ALZAS
		1	RIALZO D.	REHAUSSE	ERHOEUNGDECKEL	COVER EXTENSION	ALZAS
		1	COFERCHIO ISPEZ.	COVERCLE D.	KLAPPE R.	COVER, R.H.	TAPA DE.
		1	COFERCHIO ISPEZ.	COVERCLE	SCHAULOGCHKLAPPE	INSPECTION DOOR	TAPA
		1	RIALZO POST.	REHAUSSE	ERHOEUNGDECKEL	COVER EXTENSION	ALZAS
		1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIF	HANDLE	MANCIGLIA
		1	COMPL. SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
		1	COMPL. SENSORE	COMPL. SENSORE	SENSOR	SENSOR	SENSOR
		1	MICROINTERRUTTORE	MICROINTERR.	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERR.
		1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
		1	SUPPORTO ASTA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		1	PORTE S. COFERCHIO	COVERCLE G.	KLAPPE L.	COVER, L.H.	TAPA IZ.
		1	RIALZO ANT.	REHAUSSE	ERHOEUNGDECKEL	COVER EXTENSION	ALZAS
		1	COMPL. SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
		1	COMPL. SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
		1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		90	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
		3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

RIALZI SERBATOIO

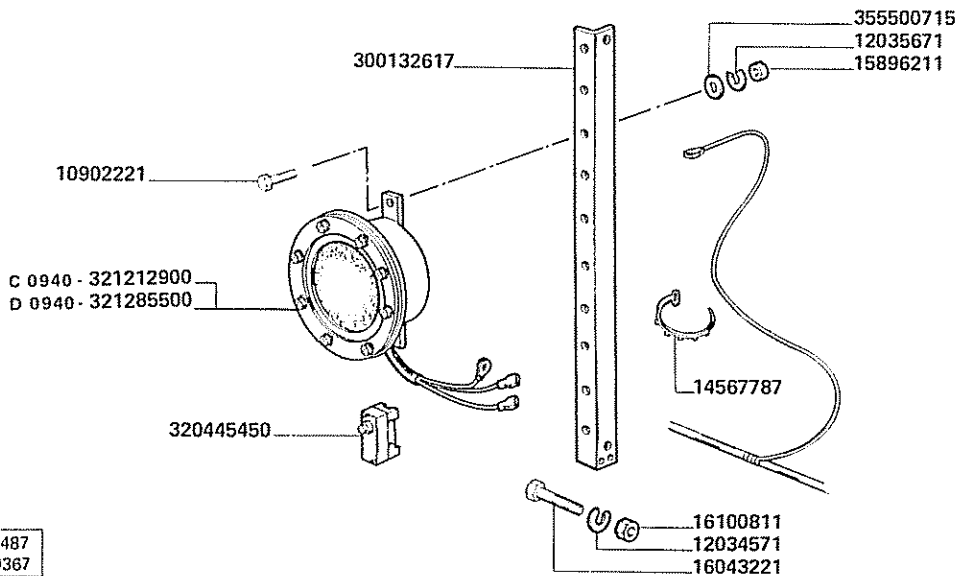
*Rehausse de la trémie*  
*Kortankerhoeung*

*Grain tank extension*  
*Alzas deposito*

**G3/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERRA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(05.88)	G 3/1	35039720603		

10376711	3	VITE	SCHRAUBE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
10379511	1	VITE	SCHRAUBE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
10733601	1	COPIGLIA	GOUJILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
10902221	5	VITE	SCHRAUBE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
10977521	11	VITE	SCHRAUBE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
12035671	85	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
13902570	1	SPINA	GOUJILLE ELAST.	SPANNUELSE	ROLL PIN	ROLL PIN	PASADOR
14306321	2	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
14567787	2	FASCETTA	COLLIER	HALTER	STRAP	STRAP	ABRAZADERA
15896211	8	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	MUTTER	TUERCA
15896411	11	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	MUTTER	TUERCA
16043221	20	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
16043621	4	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
16100811	16	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	MUTTER	TUERCA
16102311	3	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	MUTTER	TUERCA
300116563	1	MANETTINO FISS. PORT.	MANIVELLE DE FIXAT.	GRIFFMUTTER	FIXING ANDLE	FIXING ANDLE	MANILLA DE FIJACION
300128679	1	BALESTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLATE	PLANCHUELA
300188691	1	CHIUSURA SPA	TRAPPE DE VISITE	SCHAULOCHKLAPPE	INSPECTION DOOR	INSPECTION DOOR	TRAMPILLA
300131394	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIF	HANDLE	HANDLE	MANECILLA
300132617	1	ANGOLARE SUPP. SENS.	SUPPORT	ABSTUEWINKEL	SUPPORTING ANGLE	SUPPORTING ANGLE	ANGULO DE SOPORTE



D 0858	aut. ⇒ n. 5C90487
	aut. ⇒ n. 5D10367
D 0940	aut. ⇒ n. 5C91001
	aut. ⇒ n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**RIALZI SERBATOIO**

*Rehausse de la trémie*  
*Kortankerhoeung*

*Grain tank extension*  
*Alzas deposito*

**G3/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERRA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

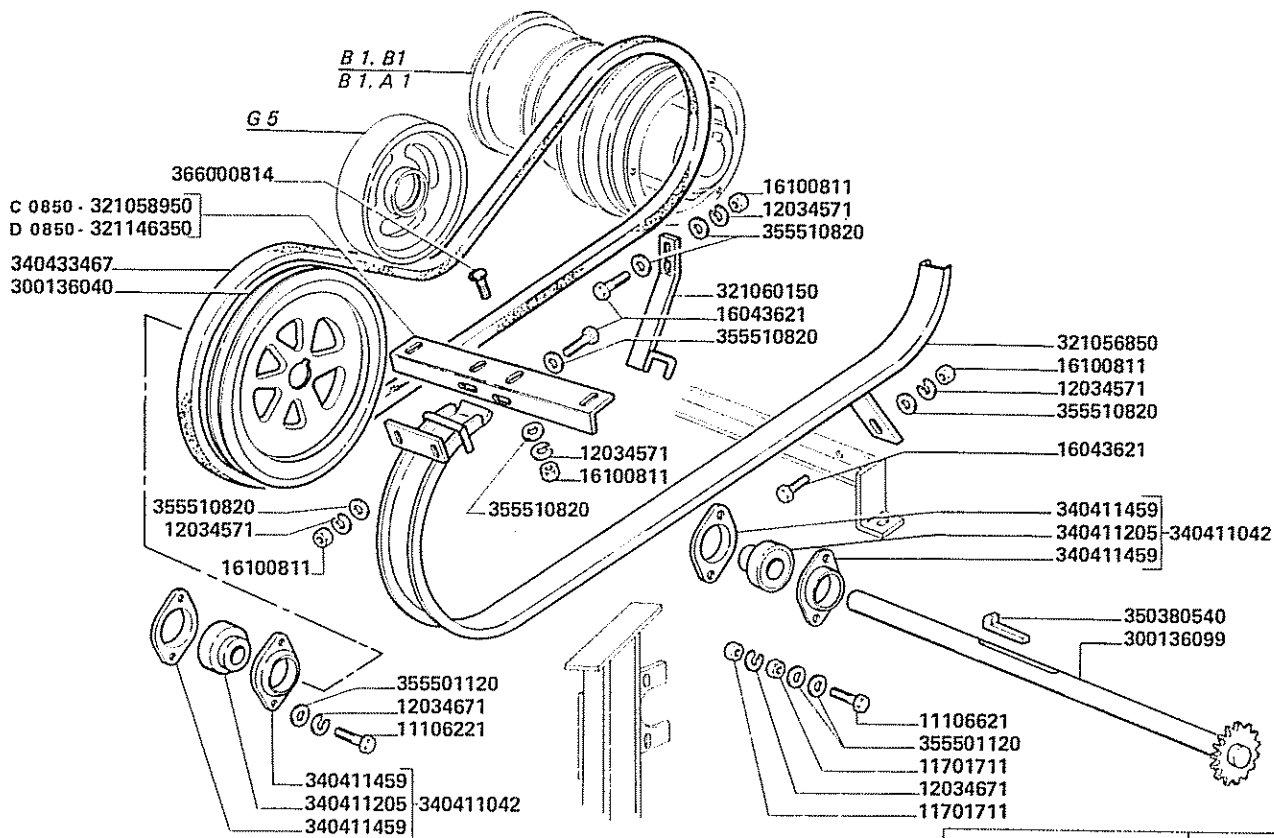
(05.88)

G 3/1

35039720603

. 2 -

C 0940	300136992	2	PIATTO RIT. CERNIERA	PLAQUE	SCHARNIER	PLATTE	BISAGRA
C 0940	300136993	1	RIALZO S.	REHAUSSE	ERHOEUNGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS
C 0940	300137613	1	RIALZO POST.	REHAUSSE	ERHOEUNGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS
C 0940	320403750	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIF	HANDLE	MANECILLA
D 0858	320445450	(1)	MICROINTERRUTTORE	MICROINTERRUP.	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERR.
D 0858	320741550	1	PARETE D. COFERCHIO	COUVERCLE D.	KLAPPE R.	COVER, R.H.	TAPA DE.
D 0858	320741750	1	COFERCHIO MOBILE	COUVERCLE	KLAPPE	COVER	TAPA
C 0940	321033650	1	RIALZO ANT.	REHAUSSE	ERHOEUNGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS
C 0940	321212900	1	COMPL. SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	ALZAS
D 0940	321234950	1	RIALZO POST.	REHAUSSE	ERHOEUNGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS
D 0940	321235150	1	PARETE ANT.	REHAUSSE	ERHOEUNGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS
D 0940	321252550	2	RIALZO COFERCHIO	REHAUSSE	ERHOEUNGDCKEL	COVER EXTENSION	ALZAS
D 0858	321235450	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
D 0858	321235550	1	SUPPORTO ASTA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321241550	2	PIATTO RIT. CERNIERA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
D 0940	321285500	1	COMPL. SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
350342510	1	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
355500715	8	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355500915	3	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355501120	1	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355510615	3	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355510820	62	62	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355520620	3	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



D 0850 aut. => n. 5C90367	321058950 = 321146350
aut. => n. 5D10292	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TRASMISSIONE SCARICO SERBATOIO**

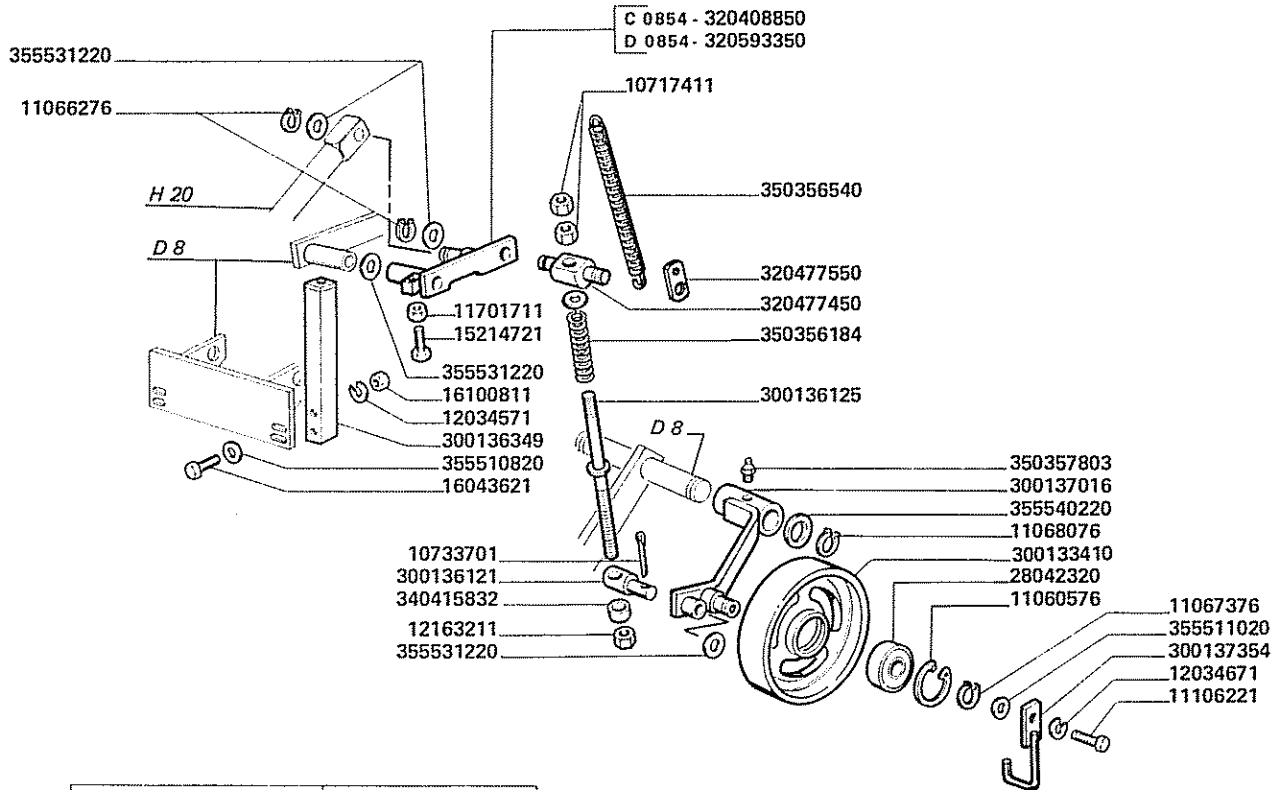
*Transmission vidange de trémie*  
*Korntankentleerungsantrieb*

*Tank unloading drive*  
*Trasmision descarga de la tolva*

**G4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVARDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(03.87)	G 4	02037900706	- 1 -	

11106221	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11106621	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	4		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	9		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	4		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16043621	5		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	9		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300136040	1		PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	POLEA
300136099	1		ALBERO RINVIO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
321056850	1		PATTINO	PATIN	GLEITSCHIENEN	BELT PATIN	PATIN
321058950	1		SUPPORTO ANT. PATTINO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321060150	1		FORCELLA	FOURCHETTE	GABEL	FORK	HORQUILLA
321146350	1		SUPPORTO ANT.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
340411042	2		SUPPORTO CUSCINETTO	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	COJINETE
340411205	(1)		CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
340411459	(2)		FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
340433467	1		CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
3503880540	1		CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
355501120	6		RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355510820	13		RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
3660000814	4		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



D 0854 aut. ⇒ n. 5C90102  
 aut. ⇒ n. 5D10142

320408850 ⇒ 320593350

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

INNESTO SCARICO SERBATOIO

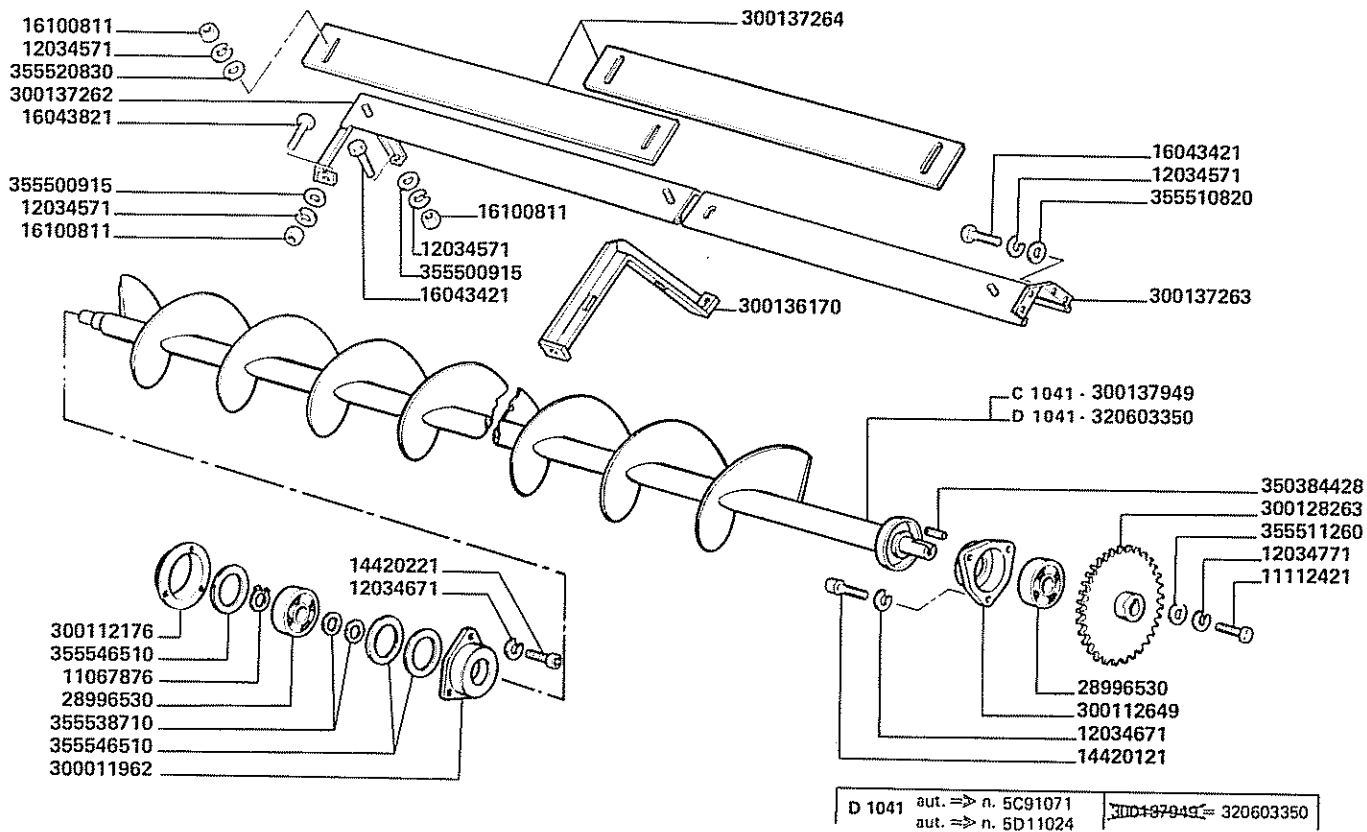
Embrayage vidange de trémie  
 Korntankentleerung kupplung

Tank unloading clutch  
 Embrague descarga de la tolva

**G5**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES						
10717411	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10733701	1	COPIGLIA	GOUJILLE FENDUE	SPILINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
1106576	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
1106626	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
1106736	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
1106876	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11106221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
1216321	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034671	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034571	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
11701711	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11204571	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
1216321	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15214721	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
28042320	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
300136410	1	TENDICINGHIA	TENDEUR DE COURR.	RIEMENSPANNER	BELT TENSIONER	TENSOR DE CORREA
300136121	1	NOCE	NOIX	LAGER	BEARING	NUZ
300136125	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNER	TIE ROD	TIRANTE
300136349	1	ANGOLARE ANG. MOLLA	ANGVALAIRE	WINKEL	ANGLE	ANGULO
300137016	1	SUPPORTO TENDITORE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300137354	1	ARCO RITEGNO CINGHIA	ARC RET. COURROIE	RIEMENHALTEN	BELT GUIDE CURVED	ARCO DE RET. CORR.
320408850	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
32047450	1	NOCE SU LEVA	NOIX	LAGER	BEARING PIVOT	NUZ
320477550	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
320593350	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
340415832	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
350356184	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
350356540	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
350357803	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
355510820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355511020	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355531220	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355540220	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**COCLEA SVUOTAMENTO SERBATOIO**

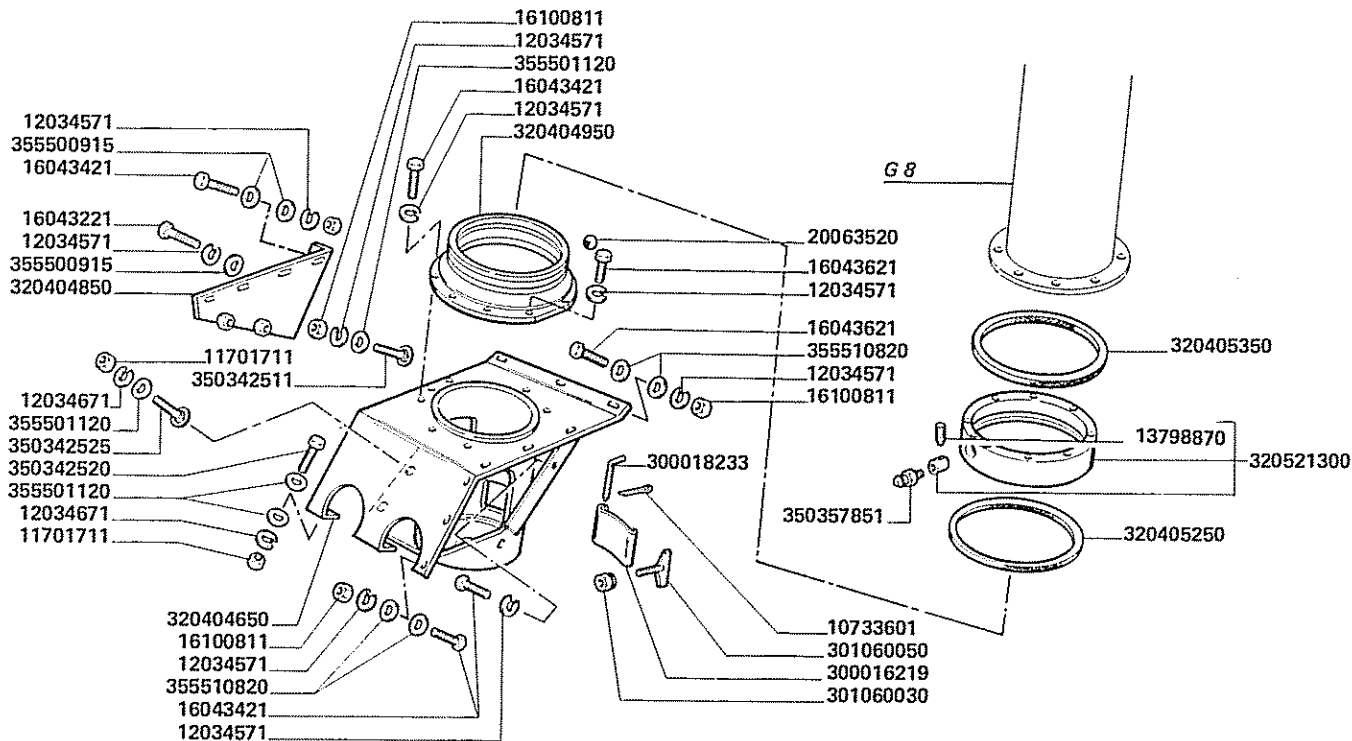
*Vie de vidange trémie*  
*Korntankentleerungsschnecken*

*Grain tank discharge augers*  
*Sin-fines descarga tolva*

**G6**

MODIF. ANT. MODIF.	ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11067876	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	12034571	12	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	TORNILLO ELASTICO
	12034671	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14420121	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14420221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28996530	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300011962	1	SUPPORTO COCLEA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300112176	1	COFERCHIO PROTEZ.	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	300112649	1	SUPPORTO COCLEA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300128263	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	300136170	1	IRRIDAMENTO TEGOLO	RAIDISSEUR	VERSTÄRKUNG	STIFFENING	REFUERZO
	300137262	1	TEGOLLO D. SERBATOIO	RECOUVREMENT	ABSCHIRMBLECH	PROTECTION	TEJA TOLVA
	300137263	1	TEGOLLO S. SERBATOIO	RECOUVREMENT	ABSCHIRMBLECH	PROTECTION	TEJA TOLVA
	3001377264	4	FALDA	DEFLECTEUR	EINSTELLBARES	ADJUSTABLE PLATE	REFLECTOR
	300137949	1	COCLEA	COCLEA	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
	320603350	1	COCLEA	VIS DE VIDANGE	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
	350384428	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
	355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355511260	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355520830	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355538710	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355546510	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA

C 1041  
D 1041



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**RACCORDO INFERIORE BRANDEGGIO**

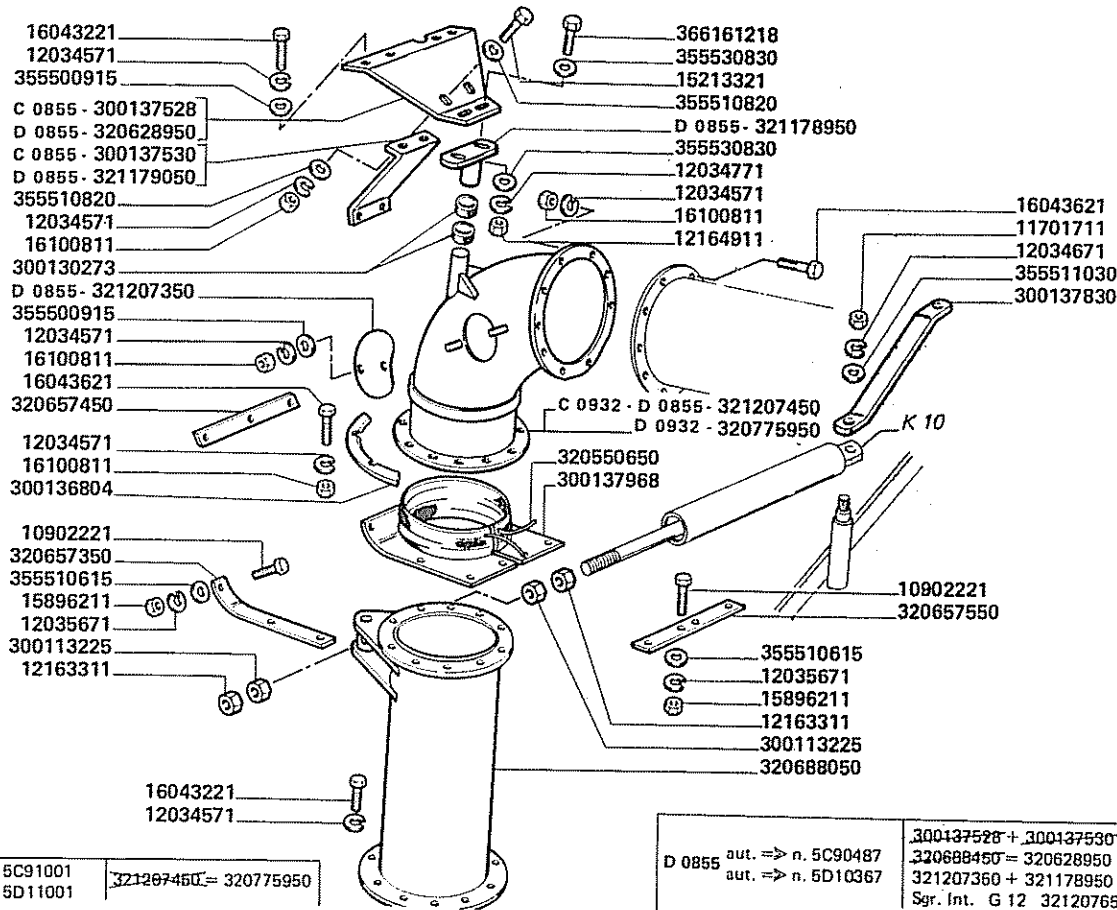
*Raccord inferieur goulotte*  
*Unteranschluss schneckbare*

*Swivel lower union*  
*Racor inferior descarga*

**G7**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10733601	1	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034471	24	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034471	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	13798870	(1)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	14	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	9	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	20063520	60	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
	300016219	1	PORTELLO PULIZIA	PORTE	KLAPPE	DOOR	PORTILLO
	300018233	1	CHIAVISTELLO	VERAOU	SPERRIEGEL	LOCK PIN	PASADOR
	301060030	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	301060050	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
	320404650	1	SUPPORTO INF.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320404850	1	LAMIERA IRRIG.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENER	REFUERZO
	320404950	1	ANELLO INT.	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
	320405350	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	320521300	1	COMPL. ANELLO EST.	ANNEAU	RING	RING, ASSY	ANILLO
	350342511	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	350342520	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	350342525	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	350357851	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
	35501120	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	35501120	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	35510820	15	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



D 0932 aut. ⇒ n. 5C91001  
aut. ⇒ n. 5D11001

321207450 = 320775950

D 0855 aut. ⇒ n. 5C90487  
aut. ⇒ n. 5D10367

300137528 + 300137530 + Sgr. Int. G 12  
320688050 = 320628950 + 321179050 +  
321207360 + 321178950 + 321207450 +  
Sgr. Int. G 12 321207650

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

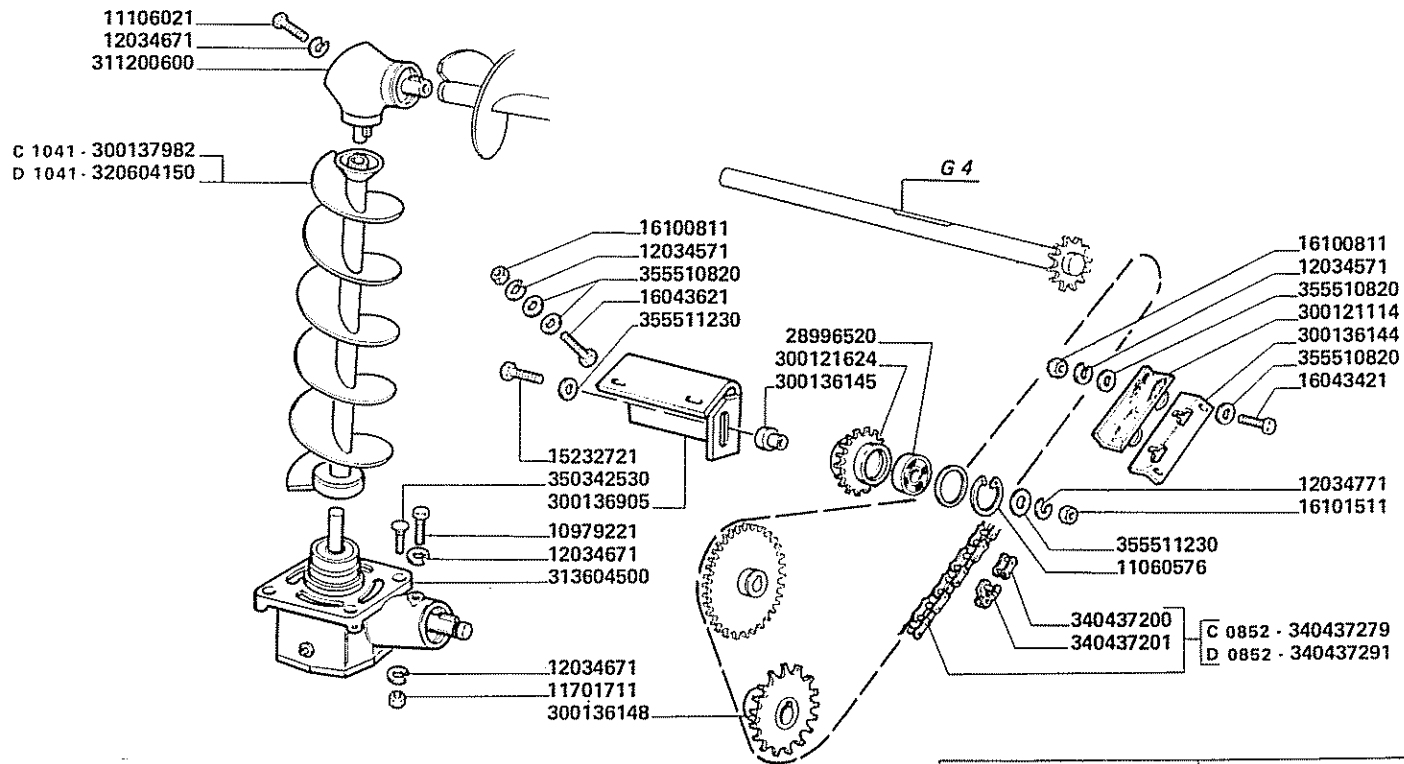
**TUBO VERTICALE BRANDEGGIO**

*Tube vertical goutte*  
*Schwenkbare Vertikalrohr*

*Swivel vertical pipe*  
*Tubo vertical descarga*

**G8**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES										
				10902221	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
				11701711	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
				12034571	38	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
				12034671	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
				12034771	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
				12035671	9	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
				12163311	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
				12164911	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
				15213321	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
				1596211	9	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
				16043221	13	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
				16043621	19	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
				16100811	25	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
				300113225	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
				300130273	2	BOCOLA NYLON	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
				300136804	4	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
				300137528	1	PIASTRA SUP.	PLAQUE	PLATTE	PLACA	REFUERZO
				300137530	1	RINF. PIASTRA ANCOR.	RAIDISSEUR	STREBE	STIFFENER	REFUERZO
				300137830	1	IRRIGIDIMENTO	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENER	REFUERZO
				300137968	1	CHIUSURA	FERMETURE	VERSCHLUSS	COVER	CIERRE
				300137968	1	CHIUSURA	FERMETURE	VERSCHLUSS	COVER	CIERRE
				320560650	1	CORDA PER CHIUSURA	CORDE	SEIL	CORD	CUERDA
				320628950	1	PIASTRA SUP.	PLAQUE	PLATTE	PLACA	REFUERZO
				320657350	2	RISCONTRO ANT.	BARRETTE	STREBE	STIFFENER	PLETINA
				320657450	1	RISCONTRO INT.	BARRETTE	STREBE	STIFFENER	PLETINA
				320657550	1	RISCONTRO EST.	BARRETTE	STREBE	STIFFENER	PLETINA
				320688050	1	TUBO VERTICALE	TUBE VERTICAL	VERTICALROHR	VERTICAL PIPE	TUBO VERTICAL
				320775950	1	RACCORDO CON PROL.	RACCORD	ANSCHLUSS	UNION	RACOR
				321178950	1	PIASTRA SUPP.	PLAQUE	PLATTE	PLACA	REFUERZO
				321179050	1	RINF. PIASTRA ANCOR.	RAIDISSEUR	STREBE	STIFFENER	REFUERZO
				321207350	1	CHIUSURA FORO	FERMETURE	DECKEL	DOOR	TAPA
				321207450	1	RACCORDO CON PROL.	RACCORD	ANSCHLUSS	UNION	RACOR
				35550015	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDA
				355510615	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDA
				355510820	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDA
				355510820	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDA
				355511030	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDA
				355530830	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDA
				366161218	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



D 0852 aut. => n. 5C90102	340437279 = 340437291
aut. => n. 5D10142	

D 1041 aut. => n. 5C91071	320604150 = 320604150
aut. => n. 5D11024	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Vis vertical*  
*Senkrechte schnecke*

**COCLEA VERTICALE BRANDEGGIO**

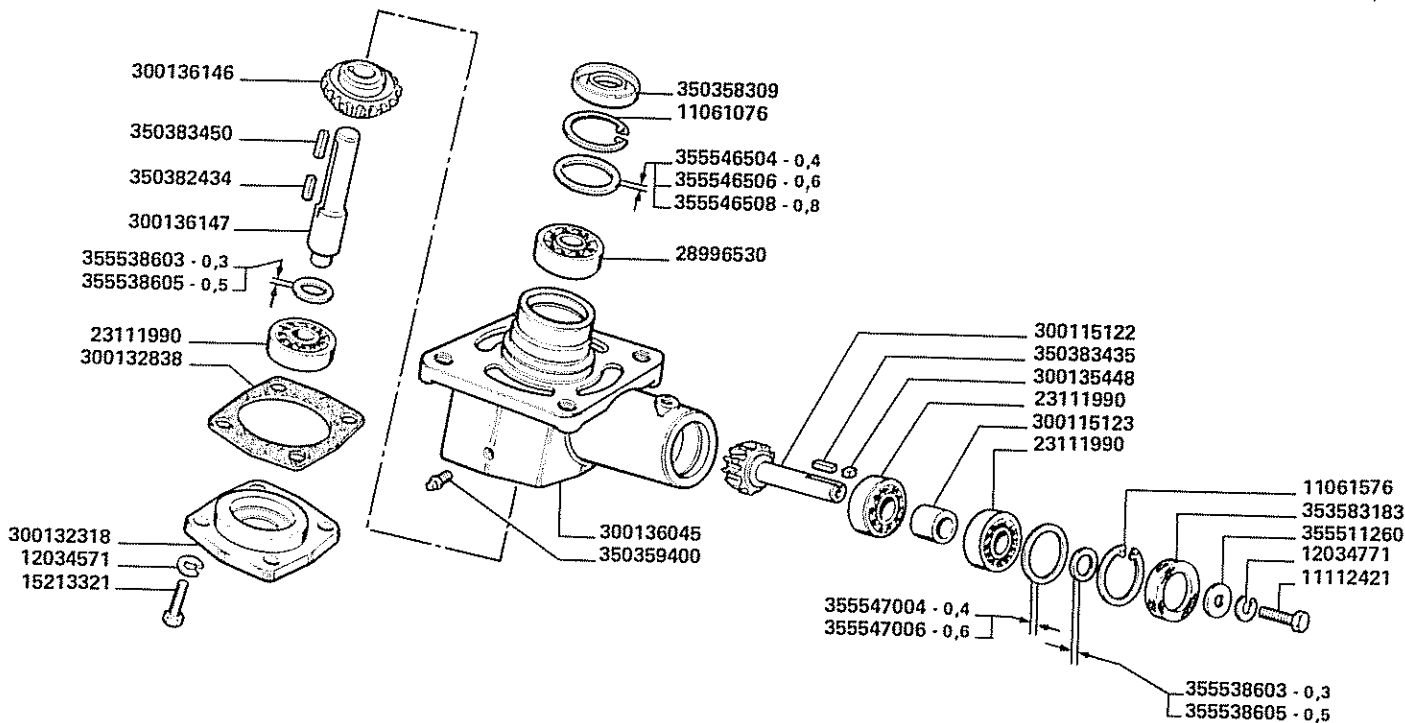
*Upright auger*  
*Sin-fin vertical*

**G9**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10979221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	1106576	1	ANELLO ELASTICO	ARRETTOR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11701711	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	7	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15232721	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16101511	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28996520	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	30012114	1	PATINO CATENA	PATIN	GLEITHOLZ	TENSIONING BLOCK	PATIN
	300121624	1	TENDICATENA	PIGNON TENDEUR	KETTENSPIANNRIEDEL	CHAIN TENSIONER	PINON TENSOR
	300136144	1	SUPPORTO PATINO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300136145	1	DISTANZIALE	ENTRETROISE	DISTANZBUCHSE	SPACER	ESPACIADOR
	300136148	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	300136905	1	SUPPORTO TENDIC.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300137982	1	COCLEA INF.	VIS	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
	311200600	1	COMPL. SCATOLA	BOITIER	GETRIEBE	GEAR BOX	CAJA
	313604500	1	COMPL. SCATOLA	BOITIER COUPLE	GETRIEBE	GEAR BOX	CAJA ENGRANAJE
	320604150	1	COCLEA INF.	VIS	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
D 1041	340437200 (1)	(1)	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
	340437201 (1)	(1)	FALSA MAGLIA	FAUX-MAILLON	KETTENSCHLOSS	CRANKED LINK	FALSO ESLABON
C 0852	340437279	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
	340437291	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
	350342530	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	355510820	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355511230	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**SCATOLA COMANDO COLEA VERTICALE**

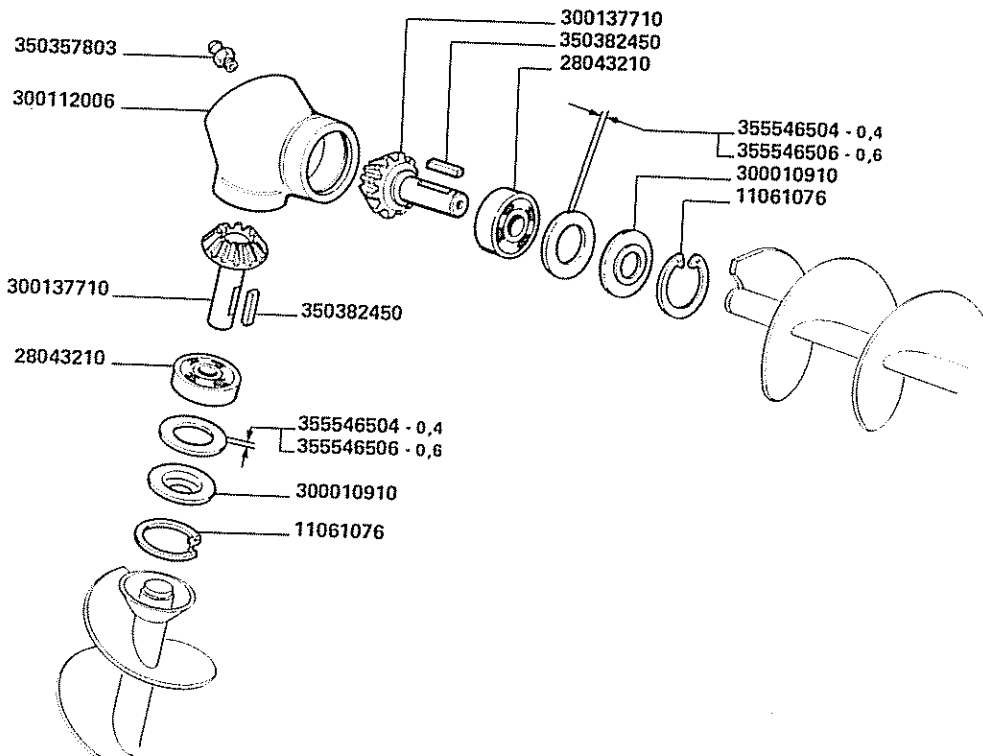
*Boitier de commande vis vertical*  
*Getriebe fuer senkrechte schneckenantrieb*

*Upright auger drive gearbox*  
*Caja mando sin-fin vertical*

**G10**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

11061076	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
1161576	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11112421	1	VITTE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNITZ	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034771	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNITZ	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15213321	4	VITTE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23111990	3	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
28996530	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
300115122	1	PIGNONE	PIGNON	RITZEL	PINION	PINON
300115123	1	DISTANZIATORE	ENTRETROISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
300132318	1	COPEPACHIO	COVERGCE	DECKEL	HOUSING COVER	TAPA
300132838	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
300135448	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
300136045	1	SCATOLA COPPIA CONIGA	BOITE COUPLE CON.	WINKELGETRIEBE	BEVEL GEAR BOX	CAJA ENGRANAJE CO.
300136146	1	PIGNONE	PIGNON	RITZEL	PINION	PINON
300136147	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
350358309	1	GUARNIZIONE	JOINT	RADIALDICHTRING	SEAL	JUNTA
350359400	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
350382434	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
350383435	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
350383450	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
353583183	1	GUARNIZIONE	JOINT	RADIALDICHTRING	SEAL	JUNTA
355511260	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355538603	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355538605	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355546504	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355546506	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355546508	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355547004	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355547006	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**SCATOLA COMANDO COCLEA BRANDEGGIO**

*Boitier de commande vis de goulotte*  
*Getriebe fuer schwenkbare schnecke*

*Swivel auger drive gearbox*  
*Caja mando sin-fin de descarga*

**G11**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES
---

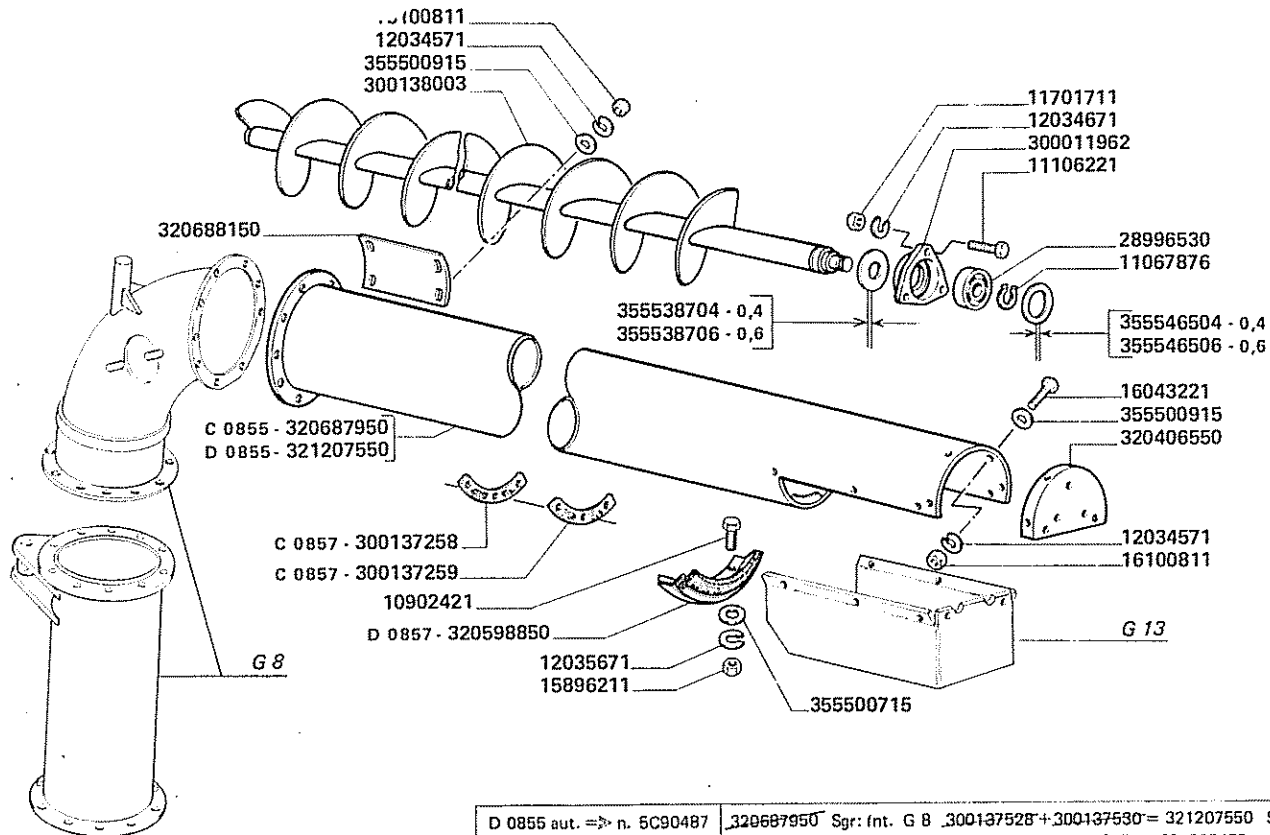
11061076	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
28043210	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
30010910	2	RONDELLA PROTEZ.	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
300112006	1	SCATOLA	BOITIER	GEHAEUSE	GEAR BOX	CAJA
300137710	2	PIGNONE	PIGNON	RITZEL	PINION	PINON
350357803	1	INGRESSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
350382450	2	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
355546504	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355546506	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA

(03.87)

G 11

311200600

- 1 -



D 0855 aut. => n. 5C90487	320687950 Sgr. fnt. G 8 300137258 + 300137530 = 321207550 Sgr. fnt. G 8 320628950 + 321179050 + 321207350 + 321178950 + 321307450
D 0857 aut. => n. 5C90102	Sgr. Int. G 13. B - G 13. C

**3650-3650R**

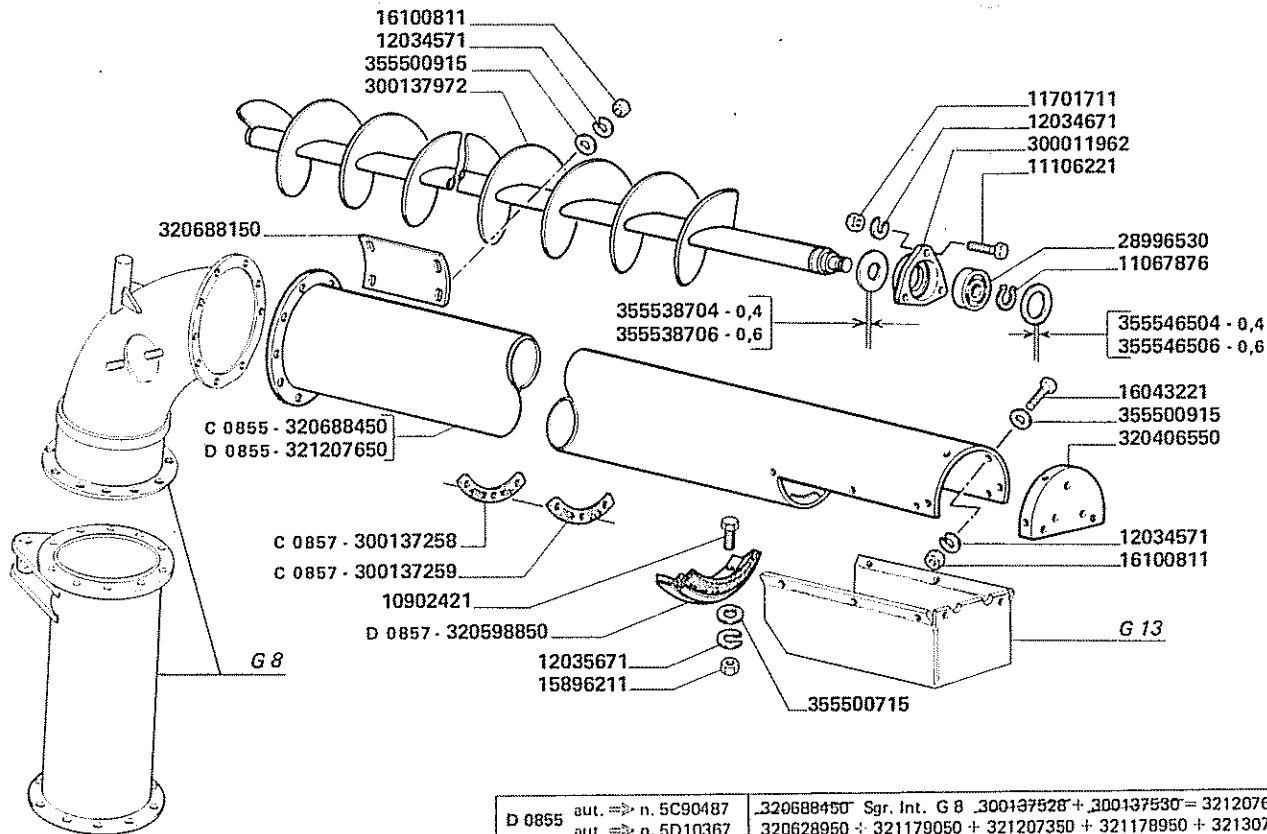
BRANDEGGIO (m. 3.00)

Goulotte orientable  
Schwenkbare

Swivel  
Tubo descarga

**G12.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	109202421	2	VITE	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	TORNILLO ANILLO DE FRENO
	11067876	1	ANELLO ELASTICO				TORNILLO
	11701711	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	11701711	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	16100811	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28996530	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300011962	1	SUPPORTO COCLEA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0857	300137258	1	RISCONTRÒ GOMMA	BARRETTE	VERSTÄRKUNG	STIFFENER	PLETINA
	300137259	1	GOMMA SU TUBO	CAOUTCHOUC	PROFILGUMMI	RUBBER	PERFIL DE GOMA
	300138003	1	COCLEA SUP.	VIS	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
	320406550	1	FONDO TUBO	FERMETURE	DECKEL	COVER	CIERRE
D 0857	320598850	1	ELEM. RITEGNO GRANELLA	ELEMENT	KOERNERHALTER-	GRAIN RETAINING	ELEMENTO RETENC.
	320688150	1	PORTELLO CHIUSURA	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
C 0855	320687950	1	TUBO	TUBE	ROHR	PIPE	TUBO
	321207550	1	TUBO	TUBE	ROHR	PIPE	TUBO
D 0855	355500715	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	355500915	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	355538706	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	355546504	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	355546506	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA



D 0855	aut. ⇒ n. 5C90487	320688450 Sgr. Int. G 8 „300137528“ + „300137530“ = 321207650 Sgr. Int. G 8
	aut. ⇒ n. 5D10367	320628960 + 321179050 + 321207350 + 321178950 + 321307450
D 0857	aut. ⇒ n. 5C90102	Sgr. Int. G 13. B - G 13. C
	aut. ⇒ n. 5D10142	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Goulotte orientable*  
*Schwenkbare*

BRANDEGGIO (m. 3.50)

*Swivel*  
*Tubo descarga*

**G12.B**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10902421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1106776	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11106221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300011962	1	SUPPORTO COCLEA	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300137258	1	SUPPORTO GOMMA	BARRIETTE	VERSTAERKUNG	STIFFENER	SOPORTE
	300137259	1	GOMMA SU TUBO	CAOUTCHOUC	PROFILGUMMI	RUBBER	PERFIL DE GOMA
	300137972	1	COCLEA SUP.	VIS	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
	320406550	1	FONDO TUBO	FERMETURE	DECKEL	COVER	CIERRE
	320598850	1	ELEM. RITEGNO GRANELLA	ELEMENT	KOERNERHALTER-	GRAIN RETAINING	ELEMENTO RETENC.
	320688150	1	PORTELLO CHIUSURA	RETENEUR GRAINS	ELEMENTE	ELEMENT	GRANOS
	320688450	1	TUBO	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
	321207650	1	TUBO	TUBE	ROHR	PIPE	TUBO
	355500715	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355500915	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355538704	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355538706	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355546504	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355546506	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA

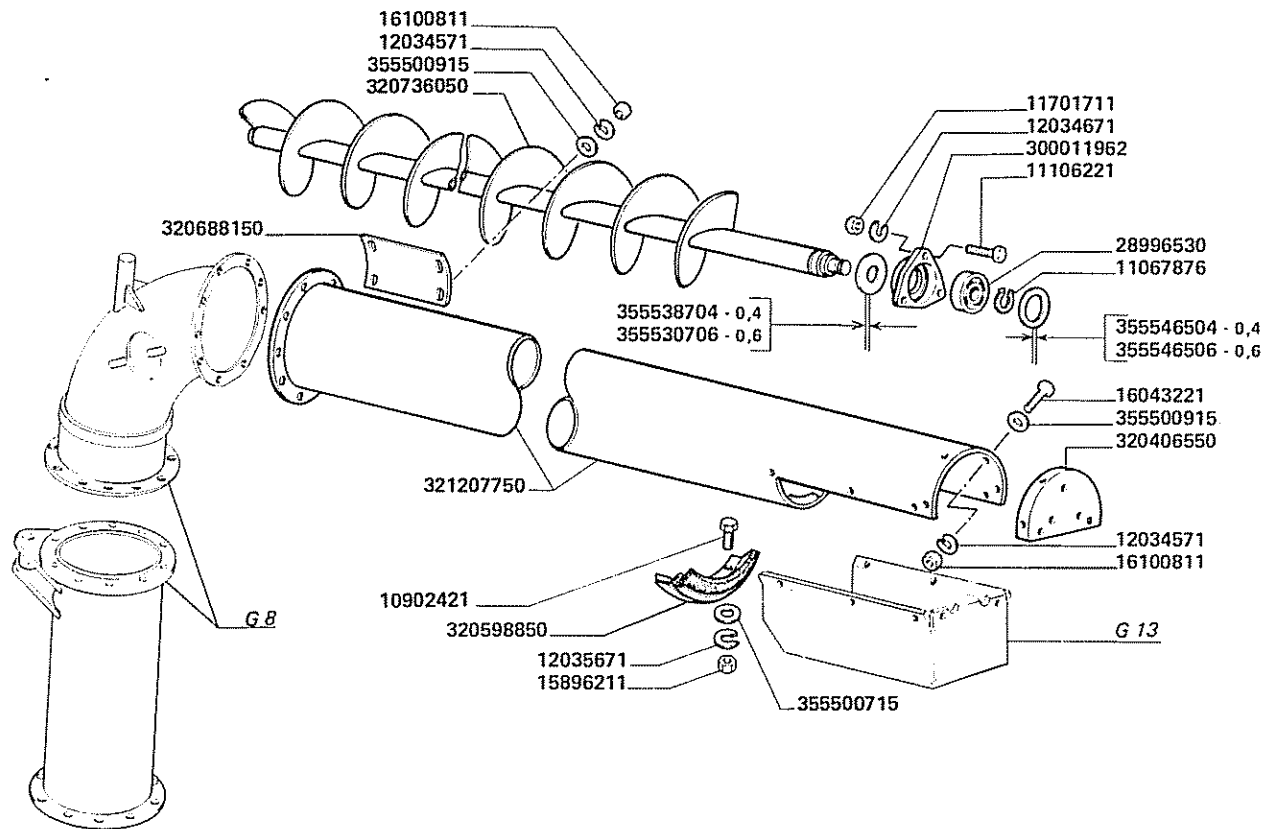
D 0855

D 0857

C 0857

C 0857





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

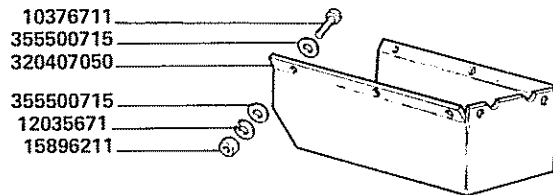
*Goulotte orientable*  
*Schwenkbare*

BRANDEGGIO (m. 4.00)

*Swivel*  
*Tubo descarga*

**G12.C**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	10920421	2	VITE	ARRETTORI	SCHRAUBEN	SCHRAUBEN	TORNILLO
	11067876	1	ANELLO ELASTICO	ARRETTORI	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11106221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUB	TORNILLO
	11701711	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	6	ROSETTA ELASTICA	ROHNDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	3	ROSETTA ELASTICA	ROHNDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	2	ROSETTA ELASTICA	ROHNDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUB	TORNILLO
	16100811	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28996530	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300011962	1	SUPPORTO COCLEA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320406550	1	FONDO TUBO	FERMETURE	DECKEL	COVER	CIERRE
	320598850	1	ELEM. RITEGNO GRANELLA	ELEMENT	KOERNERHALTER.	GRAIN RETAINING	ELEMENTO RETENC.
	320688150	1	PORTELLO CHIUSURA	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
	320736050	1	COCLEA	VIS	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
	321207750	1	TUBO	TUBE	ROHR	PIPE	TUBO
	355500715	2	RONDELLA	ROHNDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	355500915	8	RONDELLA	ROHNDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	355538704	1	RONDELLA	ROHNDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	355538706	1	RONDELLA	ROHNDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	355546504	1	RONDELLA	ROHNDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	355546506	1	RONDELLA	ROHNDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

CONVOGLIATORE BRANDEGGIO

Conveyeur goulotte  
Leitblech ausladungsrohr

Conveyor swivel  
Conveyor descarga

**G13.A**

MODIF. ANTI. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
---------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

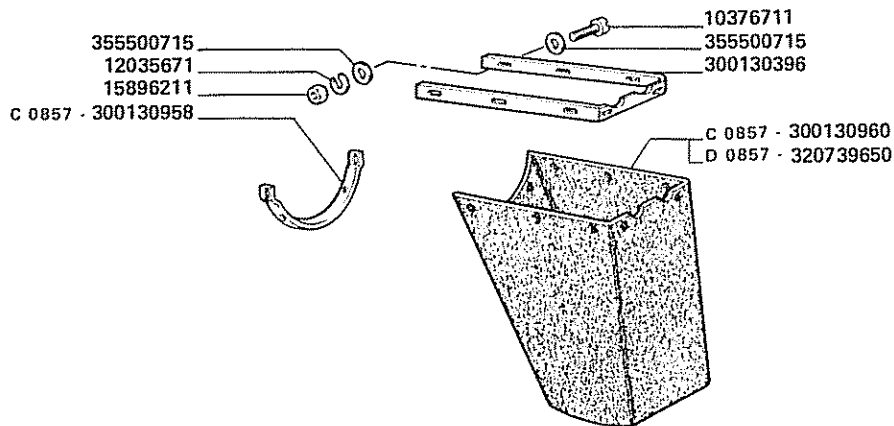
(05.88)

G 13 . A

35035521001

- 1 -

10376711	8	VITE	RONDELLE W	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12035671	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15896211	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
320407050	1	CONVOGL. ESTREM. TUBO	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVEYOR
355500715	16	RONDELLA	RONDELLE	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA



D 0857	aut. => n. 5C90102	300130960 + 300130958	Sgr. Int. G 12. B	300137258 +
	aut. => n. 5D10142	300137258 = 320739650 +	Sgr. Int. G 12. B	320739650
		300130060 = 320739650		

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Convoyeur goulotte*  
*Leitblech ausladungsrohr*

**CONVOGLIATORE BRANDEGGIO**

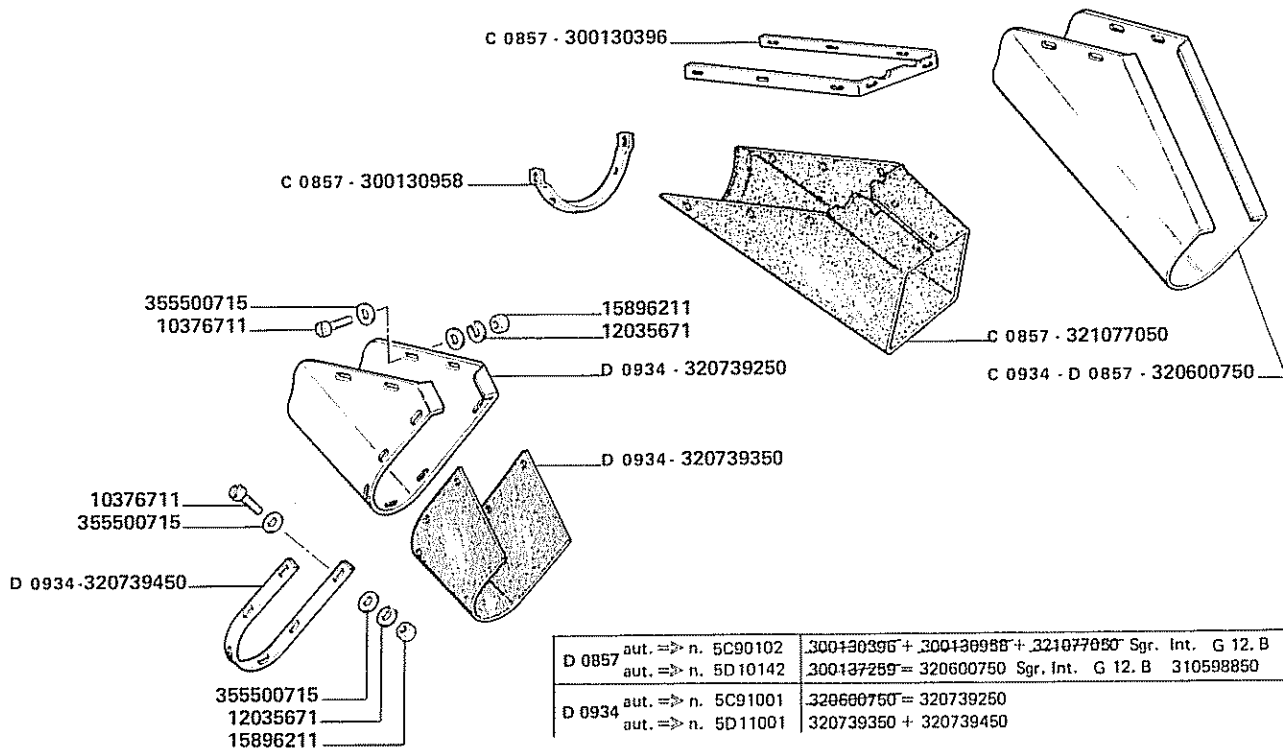
*Conveyor swivel*  
*Conveyor descarga*

**G13.B**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88) G 13. B 35032621005 - 1 -

10376711 10	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12035671 10	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNITZ	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15896211 10	DADO	ECKHUT	NUT	TUERCA
300130396 1	LAMA RISCOTRO	BARRETT	FIXING PLATE	CHAPA ENCHUENTRO
300130958 1	RISCOTRO ANT.	BARRETT	STIFFENER	PLETINA
300130960 1	CONVOGL. VERTICALE	CONVOEUR	CONVEYOR	CONVEYOR
320739650 1	CONVOGL. VERTICALE	CONVOEUR	CONVEYOR	CONVEYOR
355500715 20	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA

C 0857  
C 0857  
D 0857



D 0857	aut. => n. 5C90102	.300130396 + .300130958 + .321077050 Sgr. Int. G 12. B .300137258 +
	aut. => n. 5D10142	.300137259 = 320600750 Sgr. Int. G 12. B 310598850
D 0934	aut. => n. 5C91001	.320600750 = 320739250
	aut. => n. 5D11001	320739350 + 320739450

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Conveyeur goulotte  
 Leitblech ausladungsrohr

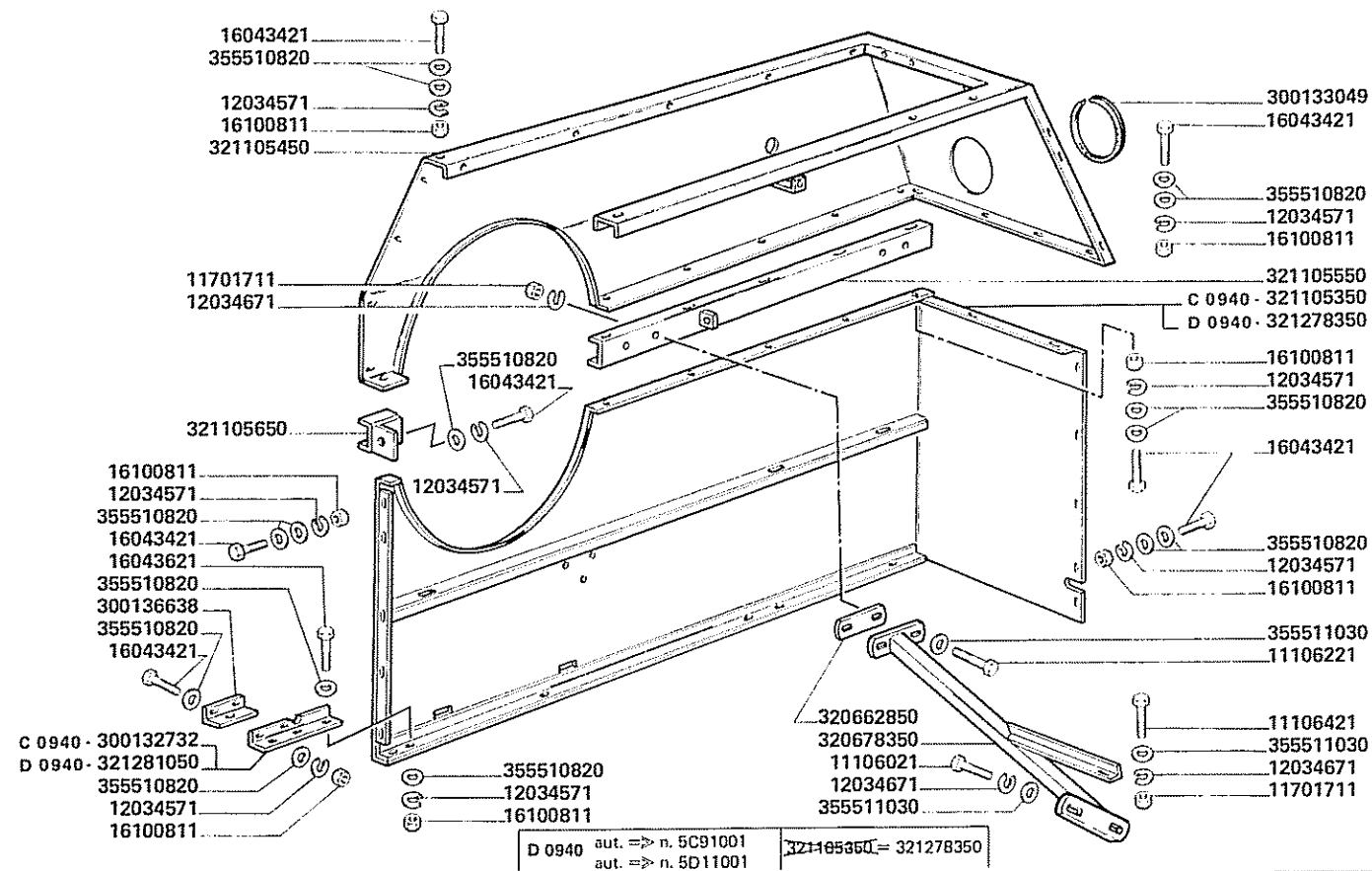
CONVOGLIATORE BRANDEGGIO

Conveyor swivel  
 Conveyor descarga

**G13.C**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0857		10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C 0857		10	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
D 0934		10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0857		1	LAMA RISCANTRO	BARRETTTE	VERSTAEKKUNG	STIFFENER	PLETINA
C 0857		1	RISCANTRO ANT.	BARRETTTE	VERSTAEKKUNG	STIFFENER	PLETINA
C 0934	D 0857	1	CONVOGL. LUNGO	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVEYOR
D 0934		1	SUPPORTO CONV.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0934		1	CONVOGLIATORE	CPNVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVEYOR
D 0934		1	LAMA RISCANTRO	BARRETTTE	VERSTAEKKUNG	STIFFENER	PLETINA
D 0934		1	CONVOGLIAT. INCLINATO	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVEYOR
C 0857		20	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		355500715					





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

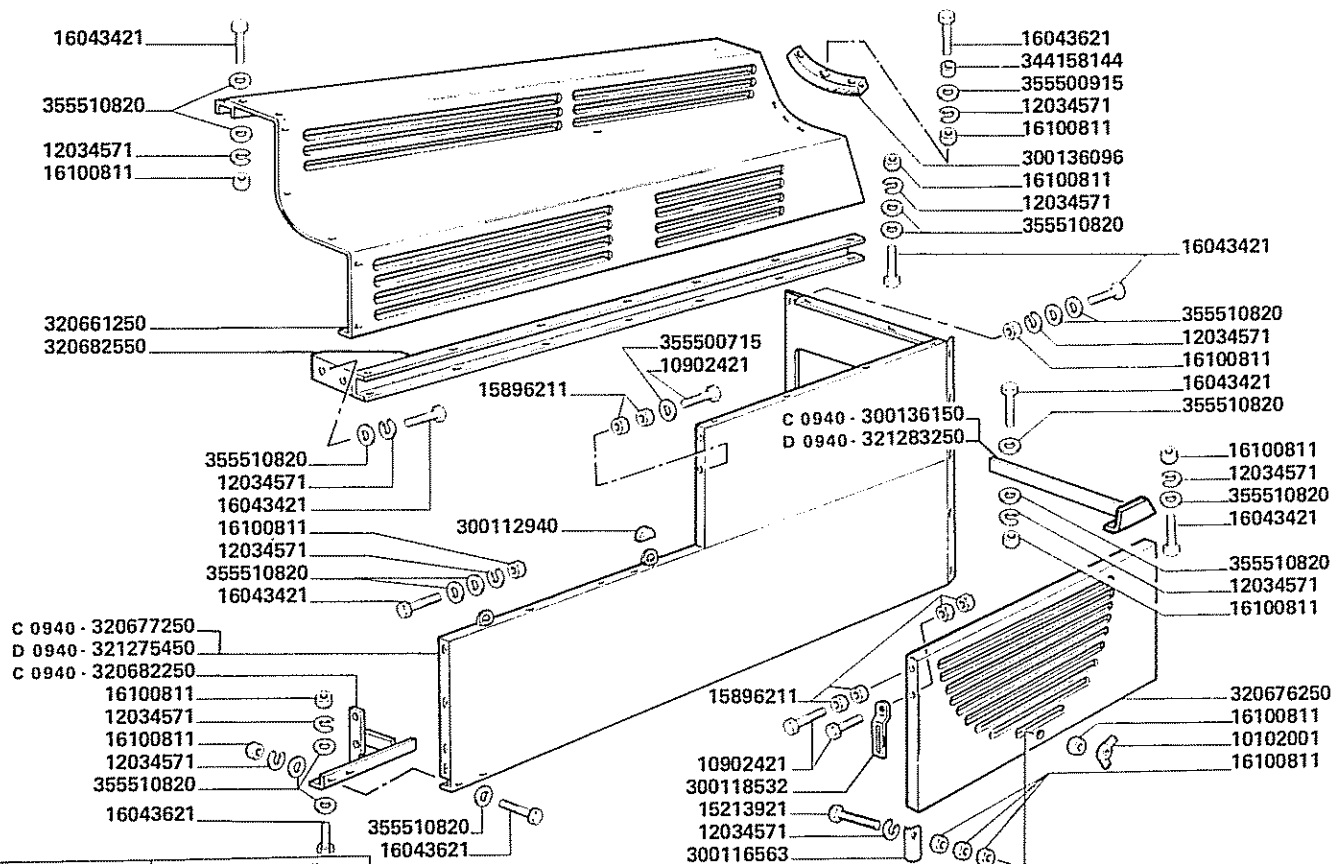
**CARENATURA DESTRA MOTORE**

*Carenage droite de moteur*  
*Motorabdeckung rechts*

*Body, R.H. for engine*  
*Carenado derecho del motor*

**G14**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11106221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	11106421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	11701711	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	42	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16043421	37	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	16043621	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	16100811	30	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0940	300132732	1	IRRIGIDIMENTO	RAIDISSEUR	STREBE	STIFFENER	REFUERZO
	300133049	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300136638	1	SPRESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	320662850	3	SPRESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	320678350	1	PUNTO IRRIGIDIM.	RAIDISSEUR	STREBE	STIFFENER	REFUERZO
C 0940	321105350	1	CARENATURA LAT. D.	CARENAGE	MOTORABDECKUNG	BODY FOR ENGINE	CARENADO MOTOR
	321105450	1	CARENATURA D.	CARENAGE	MOTORABDECKUNG	BODY FOR ENGINE	CARENADO MOTOR
	321105550	1	PROFILO POST.	PROFIL	PROFIL	PROFIL	PROFIL
	321105650	1	PROFILO ANT.	PROFIL	PROFIL	BODY FOR ENGINE	CARENADO MOTOR
D 0940	321278350	1	CARENATURA LAT. D.	CARENAGE	MOTORABDECKUNG	BODY FOR ENGINE	CARENADO MOTOR
D 0940	321281050	1	IRRIGIDIMENTO	RAIDISSEUR	STREBE	STIFFENER	REFUERZO
	355510820	74	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355511030	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



D 0940 aut. => n. 5C91001    ~~320677250~~ = 321275450  
aut. => n. 5D11001        ~~300136150~~ = 321283250

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**CARENATURA SINISTRA MOTORE**

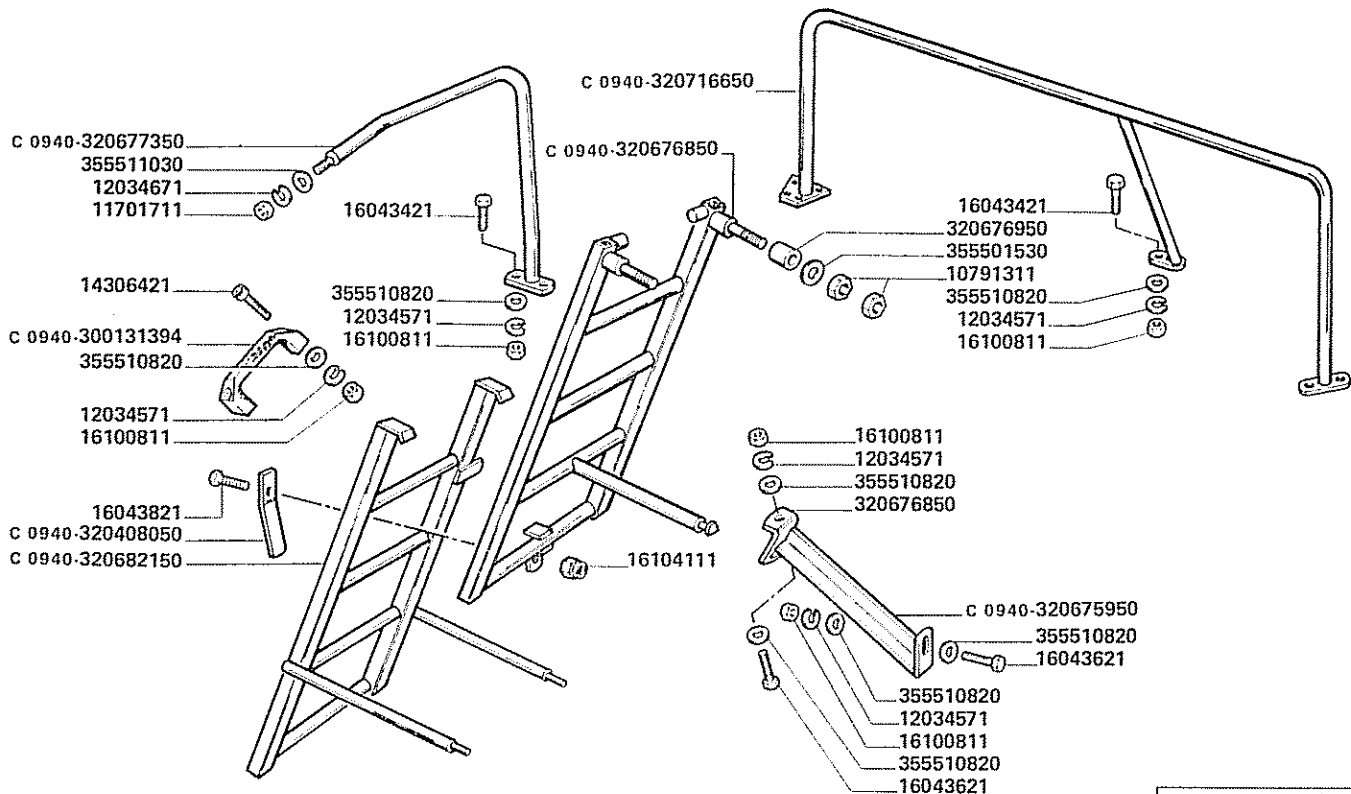
*Carenage gauche de moteur*  
*Motorabdeckung links*

*Body, L.H. for engine*  
*Carenado izquierdo del motor*

**G15**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10102001	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10902421	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	46	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15213921	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15896211	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043421	34	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	48	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300112940	2	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	STOP RUBBER	TOPE DE GOMA
	300118532	1	MANETTINO FISSAGGIO	MANIVELLE DE FIXAT.	GRIFFMUTTER	FIXING HANDLE	MANILLA DE FIJACION
	300136096	1	APPOGGIO POST. TUBO	APPUI DE TUBE	ROHRANSCHLAG	PIPE SUPPORT	APOYO TUBO
C 0940	300136150	1	ANGOLARE POST. SOST.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320661250	1	CARENATURA SUP. S.	CARENAGE MOTEUR	MOTORABDECKUNG	BODY FOR ENGINE	CARENADO MOTOR
	320676250	1	PORTELLO	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
C 0940	320677250	1	CARENATURA LAT. S.	CARENAGE MOTEUR	MOTORABDECKUNG	BODY FUER ENGINE	CARENADO MOTOR
C 0940	320682250	1	IRRIGIDIMENTO CARENAT.	RAIDISSEUR	STREBE	STIFFENER	REFUERZO
	320682550	1	PROFILO LAT.	PROFIL	PROFIL	PROFILE	PROFIL
D 0940	321275450	1	CARENATURA LAT. S.	CARENAGE MOTEUR	MOTORABDECKUNG	BODY FUE ENGINE	CARENADO MOTOR
D 0940	321283250	1	ANGOLARE POST. SOST.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	344158144	3	BCCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	355500715	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355500915	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	75	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



C 0940 aut. 4 n. 5C90496  
 aut. 4 n. 5D10366

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Escalier acces moteur*  
*Leiter zum motor rechts*

SCALA ACCESSO MOTORE

*Engine access ladder*  
*Escalera acceso motor*

**G16**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

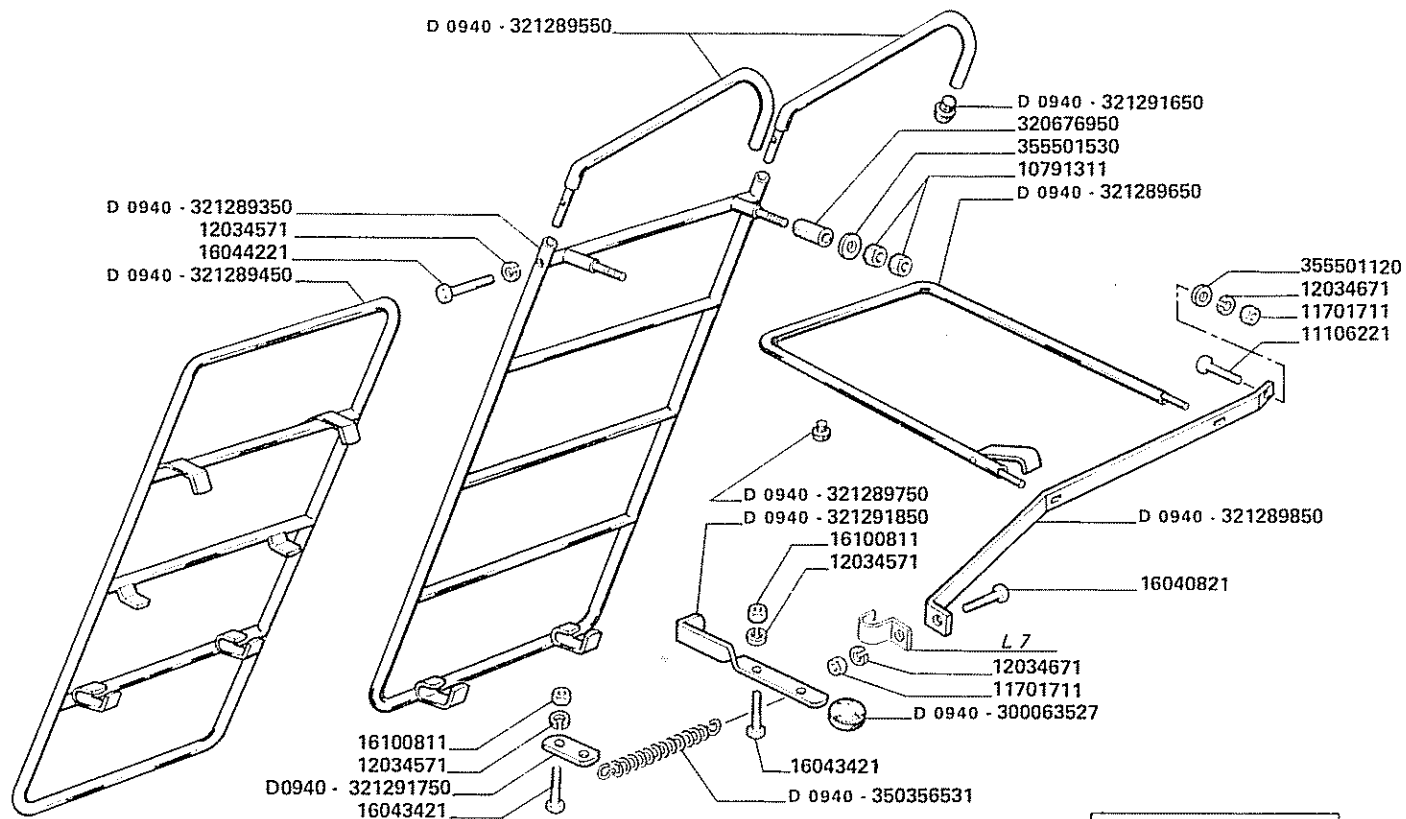
{05.88}

G 16

02037900715

- 1 -

10791311	4	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
11701711	1	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	14	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
1406421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	14	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
16104111	1	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
300131394	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIF	GRIF	HANDLE	MANECILLA
320408050	1	ARRESTO SCALA MOBILE	ARRRET	ARRETIERUNG	ARRETIERUNG	STOP	TOPE
320675950	1	SCALA SU FIANCO D.	ESCALIER	LEITER	LEITER	LADDER	ESCALERA
320676850	1	PUNTO	SUPPORT	STANGE	STANGE	SUPPORT	SOPORTE
320676950	2	GOMMINO	AMMORTISSEUR	GUMMI	GUMMI	ABSORBER	AMORTIGUADOR
320677350	1	PARAPETTO SUP. D.	GARDE FOU	BRUESTUNG	BRUESTUNG	GUARD	PARAPETO
320682150	1	SCALA MOBILE	ESCALIER	LEITER	LEITER	LADDER	ESCALERA
320716650	1	PARAPETTO	GARDE FOU	BRUESTUNG	BRUESTUNG	GUARD	PARAPETO
35501530	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
35510820	16	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
35511030	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



D 0940 aut. => n. 5C91001  
 aut. => n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**SCALA ACCESSO MOTORE**

*Escalier acces moteur*  
*Leiter zum motor*

*Engine access ladder*  
*Escalera acceso motor*

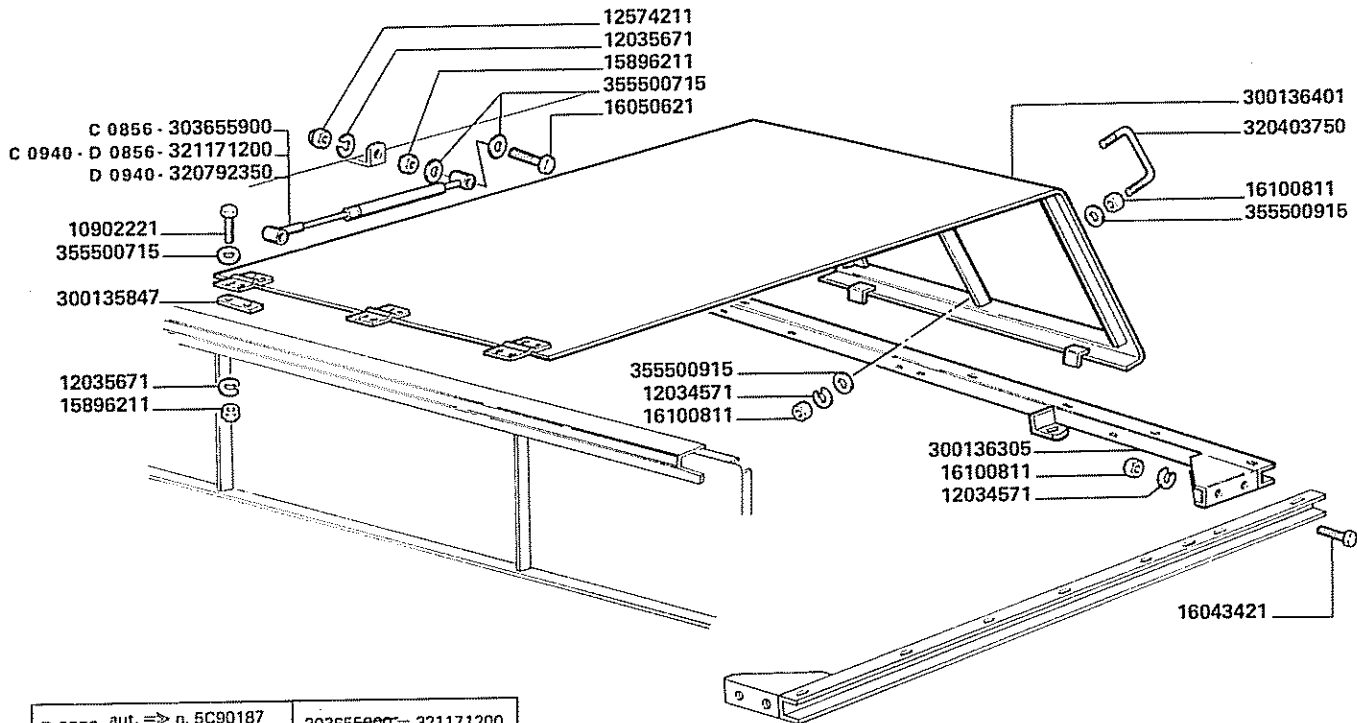
**G 16/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88) G 16/1 02037900717 - 1 -

		4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	KNOB	EMPUNADURA
0 0940		1	300063527	AMMORTISSEUR	GUMMI	ABSORBER	AMORTIGUADOR
		2	320676950	GOMMINO AMMORTIZZ.	GUMMI	ABSORBER	AMORTIGUADOR
		1	321289350	SCALA FISSA	LEITER	LADDER	ESCALERA
		1	321289450	SCALA MOBILE	LEITER	LADDER	ESCALERA
		1	321289550	CORRIMANO	HANDLAUF	HANDRAIL	BARANDILLA
		2	321289650	PUNTELLO SCALA	SUPPORT	STRUT	SOPORTE
		1	321289750	GOMMINO	GUMMI	RUBBER	GOMA
		4	321289850	GOMMINO	GUMMI	RUBBER	GOMA
		1	321289950	PIATTO AGGANCIO SCALA	PLAQUE	PLATE	PLACA
		2	321291650	GOMMINO CHIUSURA	GUMMI	RUBBER	GOMA
		1	321291750	PIATTO	PLAQUE	PLATE	PLACA
		1	321291850	STAFFA AGGANC. MOLLA	ETRIER	BRACKET	ABRAZADERA
D 0940		1	350356531	MOLLA	FEDER	SPRING	RESORTE
D 0940		1	355501120	RONDELLA	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
D 0940		2	355501530	RONDELLA	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA





D 0856	aut. ⇒ n. 5C90187 aut. ⇒ n. 5D10237	303655900 = 321171200
D 0940	aut. ⇒ n. 5C91001 aut. ⇒ n. 5D11001	321171200 = 320792350

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

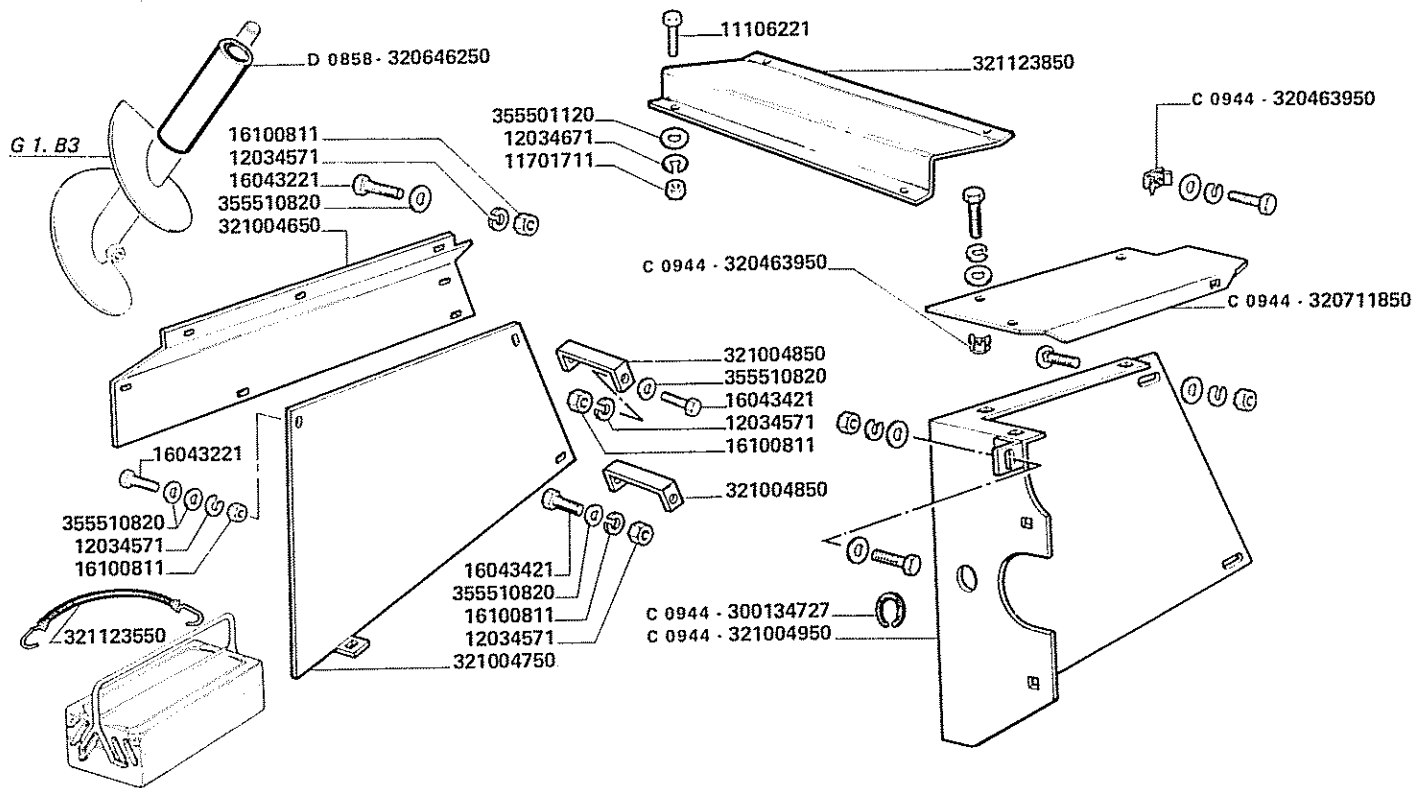
Couverture du moteur  
 Motor abdeckung

PORTELLO MOTORE

Engine cover  
 Guardera motor

**G17**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES					
10902221	6	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUB	TORNILLO
12034571	6	ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHIBE	ARANDELA ELASTICA
12035671	10	ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHIBE	ARANDELA ELASTICA
12574211	4	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
15896211	6	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
16043421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16050621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16100811	8	DADO	ECROU	MUTTER	TORNILLO
300135847	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	ESPESSOR
300136305	1	PROFIL POST. ANCOR.	PROFIL D'ATTACHE	HALTERPROFIL	CONNECTION PROFIL
300136401	1	COFERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER
303655900	2	SOLLEVATORE A GAS	RELEVAGE A GAZ	KRAFTHEBER	ELEVADOR A GAS
320403750	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIF	EMPUNADURA
320792350	2	SOLLEVATORE A GAS	RELEVAGE A GAZ	KRAFTHEBER	ELEVADOR A GAS
321171200	2	SOLLEVATORE A GAS	RELEVAGE A GAZ	KRAFTHEBER	ELEVADOR A GAS
355500715	18	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
355500915	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA



D 0858 aut. ⇒ n. 5C90486  
aut. ⇒ n. 5D10366

C 0944 aut. ⇐ n. 5C90490  
aut. ⇐ n. 5D10366

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

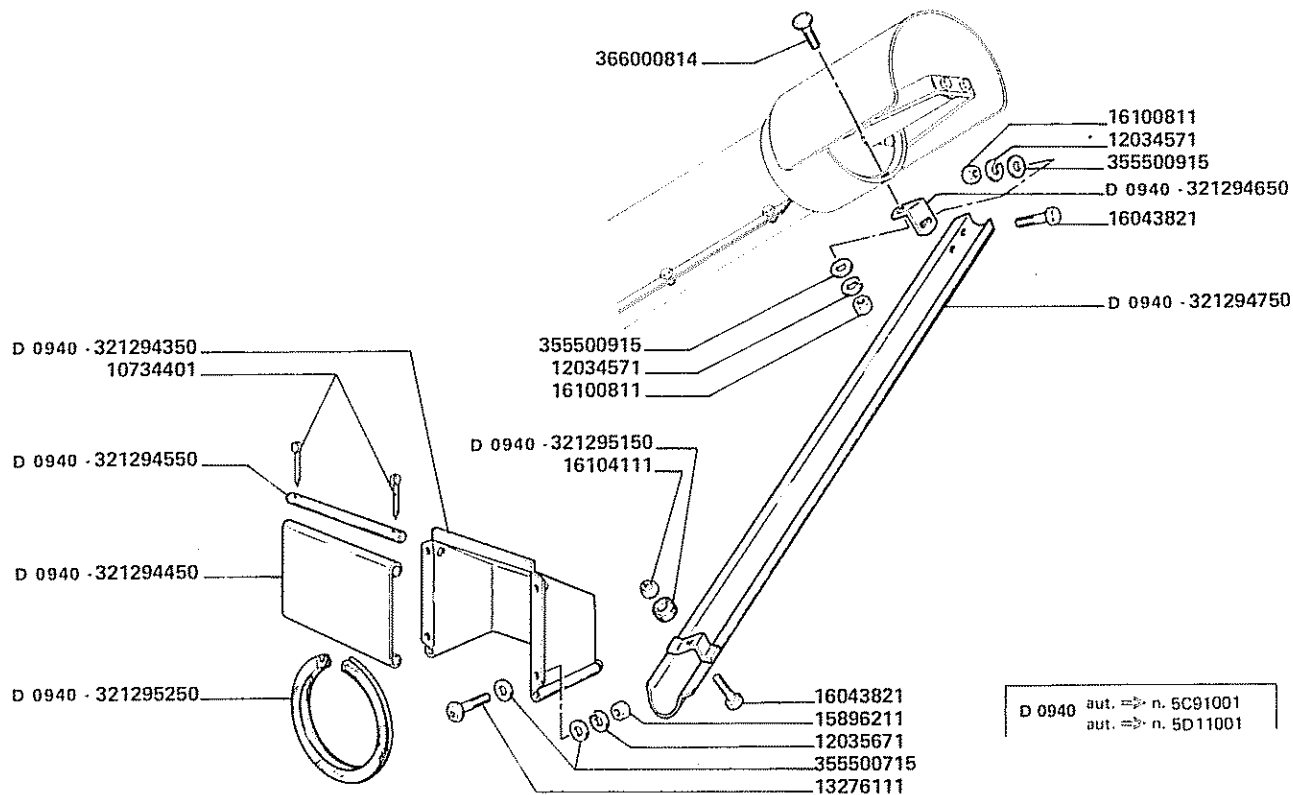
**DEVIATORE ARIA MOTORE (SENZA SECONDA VENTILAZIONE)**

*Deviateur d'air moteur (sans deuxième nettoyage) Engine air deflector (without secondary cleaner)*  
*Luftabweiser motor (ohne 2. reinigung) Deflector aire motor (sin segunda limpieza)*

**G18**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	11106221	2	VITE	ECROU	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	13	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	9	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300134727	1	PROFILO	PROFIL GAUT.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PROFIL DE GOMA
	320463950	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0858	320646250	1	PROTEZ. ESTREM. COCLEA	PEOTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
	320711850	1	CHIUSURA SUP. FILTRO	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
	321004650	1	CHIUSURA POST.	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
	321004750	1	CHIUSURA INF. VANO	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
	321004950	2	STAFFA SUPPORTO	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
C 0944	321004950	1	PROTEZIONE LAT.	PROTECTEUR	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
	321123550	1	TIRANTE ELASTICO	CORDE ELASTIQUE	FEDERSEIL	SPRING CORD	CUERDA ELASTICA
	321123850	1	GRADINO SU TETTO CASSA	GRADIN	STUFE	STEP	GRADO
	355501120	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHNEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**CONTROLLO GRANELLA**

*Trappe de visite trémie*  
*Vorrichtung zur Kornmusterabnahme*

*Grain inspection device*  
*Ventanilla de control granos*

**G19**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINAZIONE							
	10734401	2	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	12034571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	1327611	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043821	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16104111	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940	321294350	1	BOCCHETTA CONTROLLO	TRAPPE DE VISITE	MUSTERABNAHME-	GRAIN ISPECTION	BOCA DE CONTROL
D 0940	321294450	1	PRODOTTO	FORTE	VORRICHTUNG	SPOUT	
D 0940	321294550	1	PORTELLO	SPINA	KLAPPE	COVER	TRAMPILLA
D 0940	321294650	1	SQUADRA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
D 0940	321294750	1	CANALETTA	ECUERRE	HALTER	BRACKET	APOYO
D 0940	321294750	1	CANALETTA	CANAL	KANAL	CONVEYOR	CANAL
D 0940	321295150	1	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
D 0940	321295250	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
D 0940	355500715	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
D 0940	366000814	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

H 1	SCALA PIATTAFORMA	ESCALIER POSTE DE CONDUITE	PLATTFORMLEITER	PLATAFORM LEDDER	ESCALERA PLATAFORMA
H 2	PIATTAFORMA DI GUIDA	POSTE DE CONDUITE	FAHRERSTAND	DRIVE'S PLATFORM	PLATAFORMA DE CONDUCCION
H 3	SPECCHI RETROVISORI	MIROIR RETROVISEUR	RUECKSPIEGEL	REAR WIEW MIRROR	ESPEJORETROVISOR
H 3/1	SPECCHI RETROVISORI	MIROIR RETROVISEUR	RUECKSPIEGEL	REAR WIEW MIRROR	ESPEJORETROVISOR
H 4	SUPPORTI FANALERIA ANTERIORE	SUPPORTS FEUX ANTERIEUR	VORDERLAMPEN HALTERUNG	FRONT LIGHTS SUPPORTS	SOPORTE FAROLERIA ANTERIOR
H 4/1	SUPPORTI FANALERIA ANTERIORE	SUPPORTS FEUX ANTERIEUR	VORDERLAMPEN HALTERUNG	FRONT LIGHTS SUPPORTS	SOPORTE FAROLERIA ANTERIOR
H 5. A	PARAPETTO PIATTAFORMA DI GUIDA	GARDE-FOU DU POSTE DE CONDUITE	HANDLAHF FUER FAHRERSTAND	GUARDRAIL FOR DRIVERS PLATFORM	PROTECCION PLATAFORMA DE DIRECCION
H 5. B 1	APPLICAZIONE CABINA	APPLICATION CABINE	KABINE ZUBEHOERE	CAB INSTALLATION	APLICACION CASILLA
H 5. B 2	APPLICAZIONE CABINA CONDIZIONATA	APPLICATION CABINE CLIMATISEE	KABINE KLIMATISIERTE ZUBEHOERE	CAB CONDITIONED INSTALLATION	APLICACION CASILLA CALENTADA
H 5. C 1	ELEMENTI CABINA	ELEMENTS CABINE	KABINEELEMENTE	CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA
H 5. C 2	ELEMENTI CABINA	ELEMENTS CABINE	KABIEELEMENTE	CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA
H 5. C 3	ELEMENTI CABINA	ELEMENTS CABINE	KABINEELEMENTE	CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA
H 5. C 4	ELEMENTI CABINA	ELEMENTS CABINE	KABINEELEMENTE	CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA
H 5. C 5	ELEMENTI CABINA (VENTILATA)	ELEMENTS CABINE (VENTILEE)	KABINEELEMENTE (GELUEFTE)	CABINE ELEMENTS (VENTILATED)	ELEMENTOS CASILLA (VENTILADA)
H 5. C 6	ELEMENTI CABINA CONDIZIONATA	ELEMENTS CABINE CLIMATISEE	KLIMATISIERTE KABINEELEMENTE	CONDITIONED CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA CALENTADA

**H**

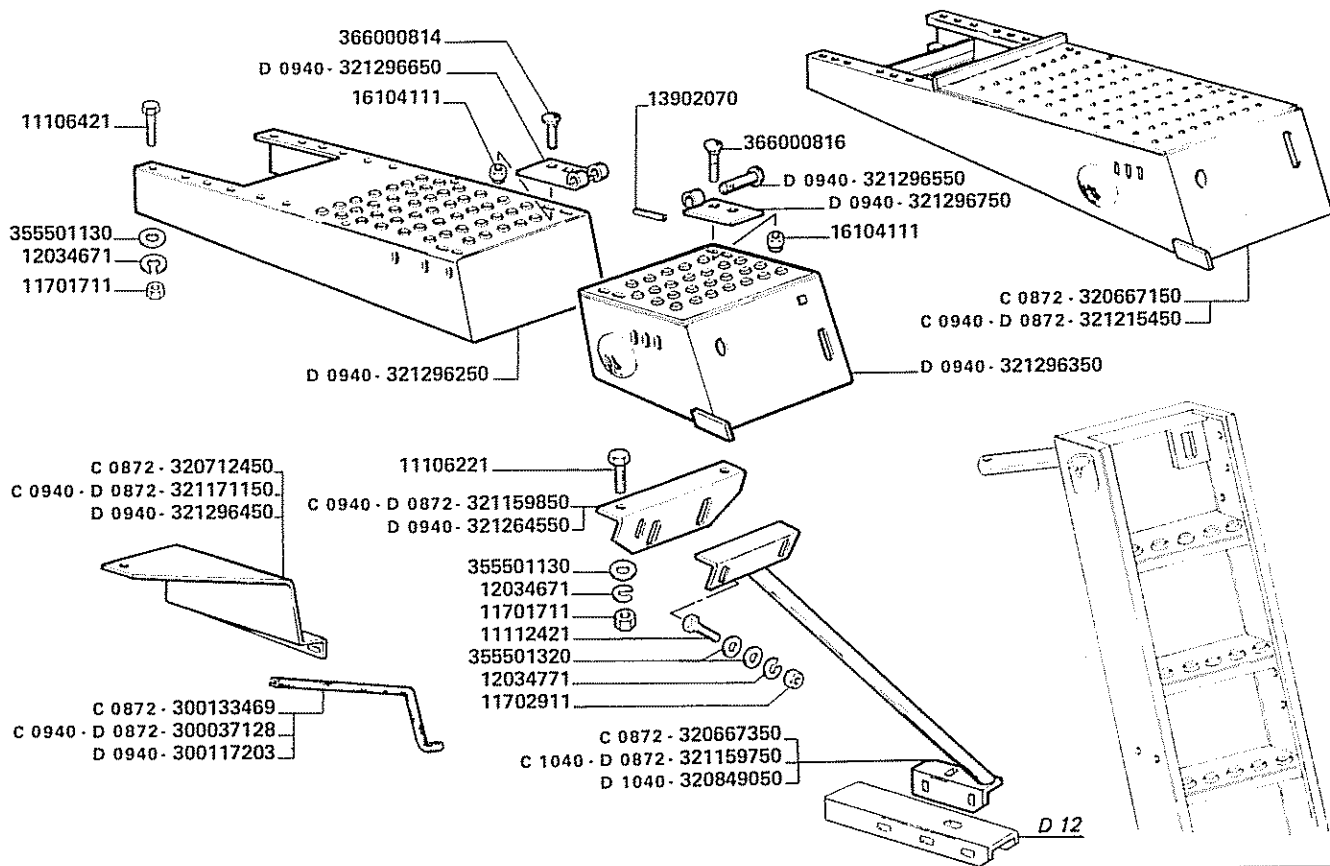
PIATTAFORMA DI GUIDA    POSTE DE CONDUITE    FAHRERSTAND    DRIVE'S PLATFORM    PLATAFORMA DE CONDUITE

H 5. C 7	ELEMENTI CABINA	CONDIZIONATA	ELEMENTS CABINE	KLIMATISIERTE	CONDITIONED CABINE	ELEMENTS	CASILLA CALENTADA
H 5. D 1	ELEMENTI CABINA	ELEMENTS CABINE	KABINEELEMENTE	KABINEELEMENTE	ELEMENTS CABINE	CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA
H 5. D 2	ELEMENTI CABINA	ELEMENTS CABINE	KABINEELEMENTE	KABINEELEMENTE	CABINE ELEMENTS	CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA
H 5. D 3	ELEMENTI CABINA	ELEMENTS CABINE	KABINEELEMENTE	KABINEELEMENTE	CABINE ELEMENTS	CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA
H 5. D 4	ELEMENTI CABINA	ELEMENTS CABINE	KABINEELEMENTE	KABINEELEMENTE	CABINE ELEMENTS	CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA
H 5. D 5	ELEMENTI CABINA	ELEMENTS CABINE	KABINEELEMENTE	KABINEELEMENTE	CABINE ELEMENTS	CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA
H 5. D 6	ELEMENTI CABINA	ELEMENTS CABINE	KABINEELEMENTE	KABINEELEMENTE	CABINE ELEMENTS	CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA
H 5. D 7	ELEMENTI CABINA	ELEMENTS CABINE	KABINEELEMENTE	KABINEELEMENTE	CABINE ELEMENTS	CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA
H 5. D 8	ELEMENTI CABINA	ELEMENTS CABINE	KABINEELEMENTE	KABINEELEMENTE	CABINE ELEMENTS	CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA
H 5. D 9	ELEMENTI CABINA	ELEMENTS CABINE	KABINEELEMENTE	KABINEELEMENTE	CABINE ELEMENTS	CABINE ELEMENTS	ELEMENTOS CASILLA
H 6	CARENATURE	LEVE DI COMANDO	CARENAGE	HEBELSCHUTZ	LEVERS	GUARDS	CARENADOS
H 6/1	CARENATURE	LEVE DI COMANDO	CARENAGE	HEBELSCHUTZ	LEVERS	GUARDS	CARENADOS
H 7. A	SEDLÉ	(SKAI-CON BRACCIO LI)	SIEGE	FÄRERSITZ	SEAT	(SKAI-CON BRAZOS)	ASIENTO
H 7. B	SEDLÉ	(SKAI-SENZA BRACCIO LI)	SIEGE	FÄRERSITZ	SEAT	(SKAI-SIN BRAZIS)	ASIENTO
H 7. C	SEDLÉ	(SIFRA - TESSUTO)	SIEGE	FÄRERSITZ	SEAT	(PANO)	ASIENTO
H 7. D	SEDLÉ (BOSTROM)		SIEGE	FÄRERSITZ	SEAT		ASIENTO
H 8	CRUSCOTTO PORTA	STRUMENTI	TABLEAU DU BORD PORTE	ARMATURENKASTEN	DASHBOARD	INSTRUMENTOS	TABLERO PUERTA
H 8/1	CRUSCOTTO PORTA	STRUMENTI	TABLEAU DU BORD PORTE	ARMATURENKASTEN	DASHBOARD	INSTRUMENTOS	TABLERO PUERTA



H 9	PIANTONE DI GUIDA	TUBE DE DIRECTION	LENKSAEULEN	STEERING COOLUMN	SOPORTE DE DIRECCION
H 9/1	PIANTONE DI GUIDA	TUBE DE DIRECTION	LENKSAEULEN	STEERING COOLUMN	SOPORTE DE DIRECCION
H 10	COMANDO STERZO	COMMANDE DE DIRECTION	LENKUNG ANTRIEB	STEERING DRIVE	MANDO DE DIRECCION
H 11	LEVE CAMBIO	LEVIER DE BOITE A VITESSES	SCHALTHEBEL	SHIFT LEVER	PALANCA CAMBIO
H 12	RINVIO LEVE CAMBIO	RENOVI LEVIER DE BOITE A VITESSES	SCHALTHEBEL VORGELEGE	SHIFT LEVER	REENVIO PALANCA CAMBIO
H 13	FRENI	FREINS	BREMSEN	BRAKES	FRENOS
H 14	ELEMENTI POMPA FRENI E COMPENSATORE DI FRENATA	ELEMENTS MAITRE CYLINDRES DES FREINS ET RIPARTITEUR DE FRENAGE	BREMSENpumpe ELEMENTE UND BREMSAUSGLICHVENTIL	BRAKE PUMP ELEMENTS AND BRAKE COMPANSATION VALVE	ELEMENTOS BOMBA FRENOS Y COMPENSADOR DE FRENADO
H 15. A	COMANDO REGOLAZIONE CONTROBATTITORE	COMMANDE REGLAGE DU CONTREBATEUR	DRESCHKORBEINSTELLUNG ANTRIEB	CONCAVE CONTROL DRIVE	MANDO REGULACION DEL CONCAVO
H 15. B	TIRANTI DI REGOLAZIONE CONTROBATTITORE	TIRANTS DE REGLAGE DU CONTREBATEUR	DRESCHKORBEINSTELLUNG SPANNER	CONCAVE ADJUSTMENT TENSIONERS	TIRANTES DE REGULACION CONCAVO
H 16	ACCELERATORE MOTORE	ACCELERATEUR MOTEUR	MOTOR GASHEBEL	ENGINE THROTTLE	ACELERADOR MOTOR
H 17	FRENO DI STAZIONAMENTO	FREIN DE STATIONEMENT	HANDBREMSE	PARKING BRAKE	FRENO DE ESTACIONAMIENTO
H 18	COMANDO INNESTO PIATTAFORMA DI TAGLIO	COMMANDE DE EMBRAYAGE PLATEFORME DE COUPE	SCHNEIDWERCK ANTRIEB	CUTTING TABLE CLUTCH CONTROL	MANDO INJERTO PLATAFORMA DE CORTE
H 19	COMANDO INNESTO APPARATO TREBBIANTE	COMMANDE DE EMBRAYAGE BATTEUSE	DRESCHWERKKUPLUNGS-ANTRIEB	THRRESHING MECHANISM CLUTCH CONTROL	MANDO INJERTO TRILLA
H 20	COMANDO INNESTO SCARICO SERBATOIO	COMMANDE DE EMBRAYAGE VIDANGE DE TREMIE	TANKENTLEERUNG ANTRIEB	TANK UNLOADING CONTROL	MANDO INJERTO DE DESCARGA DEPOSITO

H 21	COMANDO VARIATORE BATTIORE	COMMANDE VARIATEUR BATEUR	DRECHSTRUMMELVARIATOR ANTRIEB	DRUM VARIATOR CONTROL	MANDO VARIADOR DEL CILINDRO
H 22	COMANDO SOLEVAMENTO PIATTAFORMA DI TAGLIO	COMMANDE RELEVAGE PLATFORME DE COUPE	SCHNEIDWERKKAUSHEBUNG ANTRIEB	CUTTING TABLELIFTING CONTROL	MANDO LEVANTAMIENTO PLATAFORMA DE CORTE
H 23	COMANDO SOLEVAMENTO ASPO	COMMANDE RELEVAGE RABATTEUR	AUSHEBUNG ANTRIEB DER HASPEL	REEL LIFTING CONTROL	MANDO LEVANTAMIENTO MOLINETE
H 24	COMANDO AVANZAMENTO ASPO	COMMANDE AVANCEMENT RABATTEUR	FAHRANTRIEB HASPEL	REEL POSITION CONTROL	MANDO AVANCE MOLINETE
H 25	COMANDO VARIATORE ASPO	COMMANDE VARIATEUR RIBATTEUR	HASPEL ANTRIEBSVARIATOR	CONTROL REEL VARIATOR	MANDO VARIADOR MOLINETE
H 26	COMANDO BRANDEGGIO	COMMANDE GOULOTTE ORIENTABLE	ENTLADUNGSRÖHR ANTRIEB	UNLOADING TUBE CONTROL	MANDO TUBO DESCARGA
H 27	INDICATORE ALTEZZA DI TAGLIO	INDICATEUR DE HAUTEUR DE COUPE	SCHNITTHÖHENANZEIGER	CUTTING HEIGHT INDICATOR	INDICADOR DE ALTURA DE CORTE
H 28	INVERSORE	INVERSEUR	RUECKLAUFVORRICHTUNG	REVERSE	INVERSOR



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**SCALA PIATTAFORMA**

*Escalier poste de conduite*  
*Plattformleiter*

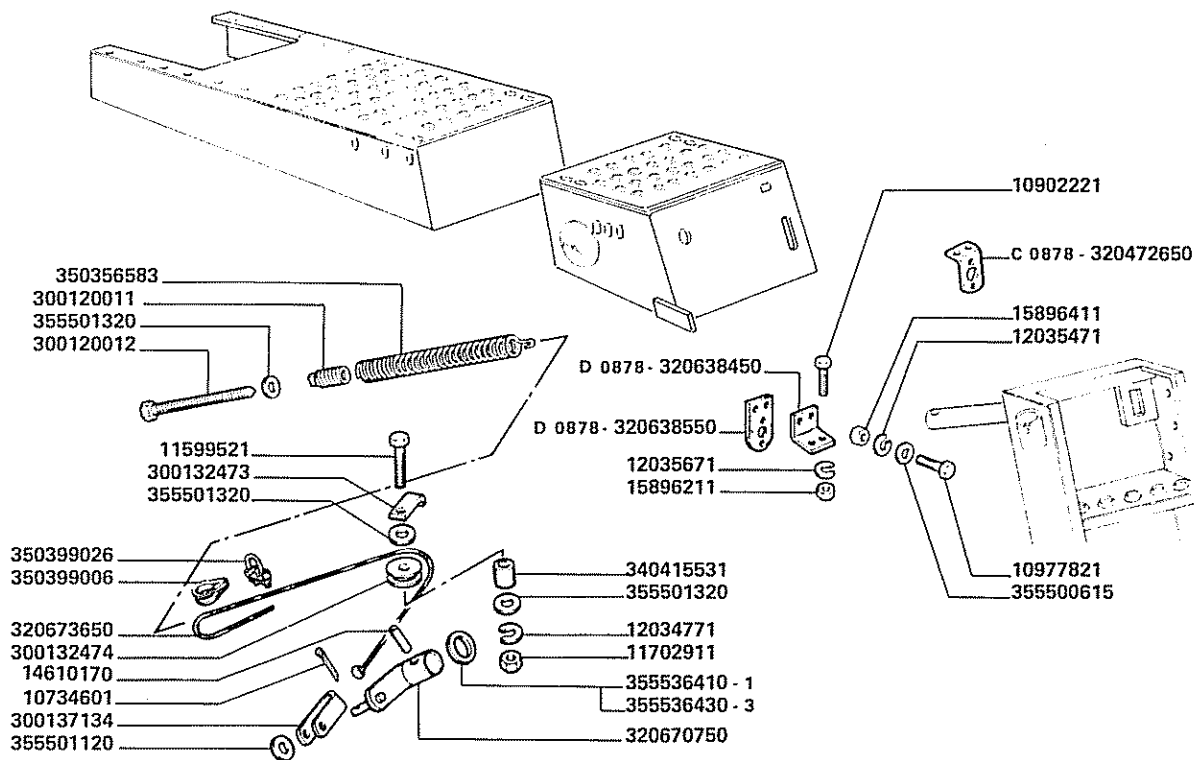
*Platform ladder*  
*Escalera plataforma*

**H 1**

1/4

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINAZIONES						
10734601	1	COPIGLIA	GOUPILE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
10922221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10977821	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
1106221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11106421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11106821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11112421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
1159521	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	11	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11702911	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	27	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	11	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034771	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035471	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
13180901	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13902070	2	SPINA ELASTICA	GOUPILE ELAST.	SPANNSTIFT	ROLL PIN	PASADOR
14610170	1	SPINA ELASTICA	GOUPILE ELAST.	SPANNSTIFT	ROLL PIN	PASADOR
15896211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15896411	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043421	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

7/...



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Escalier poste de conduite*  
*Plattformleiter*

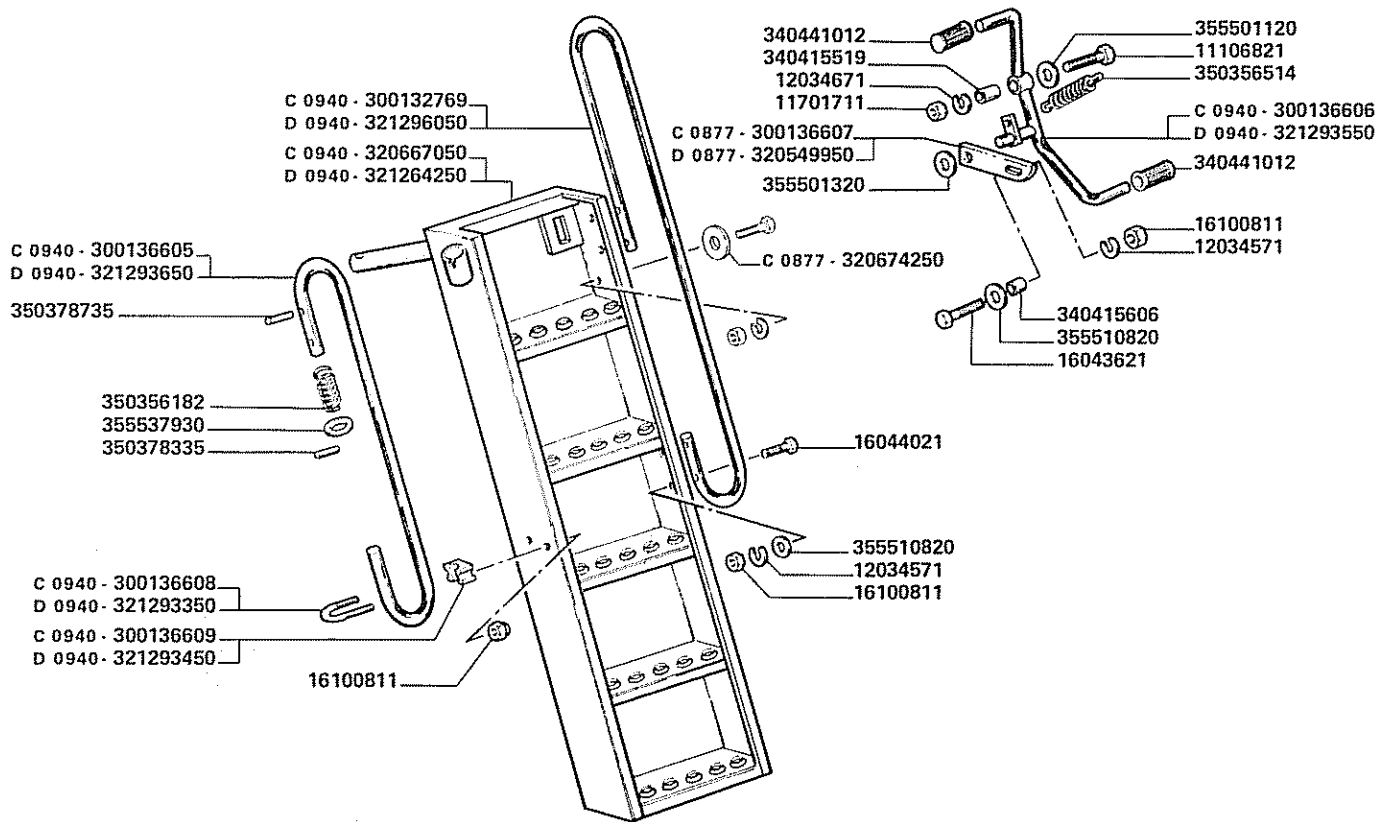
**SCALA PIATTAFORMA**

*Platform ladder*  
*Escalera plataforma*

**H1**

2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		4	16044021	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		14	16100811	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		12	16104111	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0940	D 0872	1	300037128	PROFILO PROTEZ.	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		1	300117203	PROFILO PROTEZ.	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		1	300120011	ESTREMITA' MOLLA	EXTREMITE	SPRING END	EXTREMIDAD
		1	300120012	TIRANTE	TIRANT	TIE-ROD	TIRANTE
		1	300132474	SQUADRETTA	EQUERRE	PLATE	ESQUADRA
		1	300132473	GUIDA CAVO	PATTE DE GUIDAGE	ROPE GUIDE	GUIA PARA CUERDA
C 0940		1	300132769	CORRIMANO D.	MAIN-COURANT	HANDRAIL	BARANDILLA
C 0872		1	300133469	PROFILO PROTEZ.	JOINT	GASKET	JUNTA
C 0940		1	300136605	CORRIMANO ANT.	MAIN-COURANT	HANDRAIL	BARANDILLA
C 0940		1	300136606	PEDALE SGANC. SCALA	PEDALE	PEDAL	PEDAL
C 0877		1	300136607	LAMA ANCOR. SCALA	PLAQUE	PLATE	PLACA
C 0940		1	300136608	BRIGLIA	CRAMPON	CLAMP	BRIDA
C 0940		1	300137134	SUPPORTO INT.	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
C 0878		1	320472650	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATE	PLANCHUELA
D 0878		1	320549950	LAMA ANCOR. SCALA	PLAQUE	PLATE	PLACA
D 0878		1	320638450	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATE	PLANCHUELA
D 0878		1	320638550	SUPP. RIPETITORE DIREZ.	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
C 0940		1	320667050	SCALA	ESCALIER	LADDER	ESCALERA
C 0872		1	320667150	SUPPORTO SCALA	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
C 0872		1	320667350	PUNTO NE SOST. SCALA	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**SCALA PIATTAFORMA**

*Escalier poste de conduite*  
*Plattformleiter*

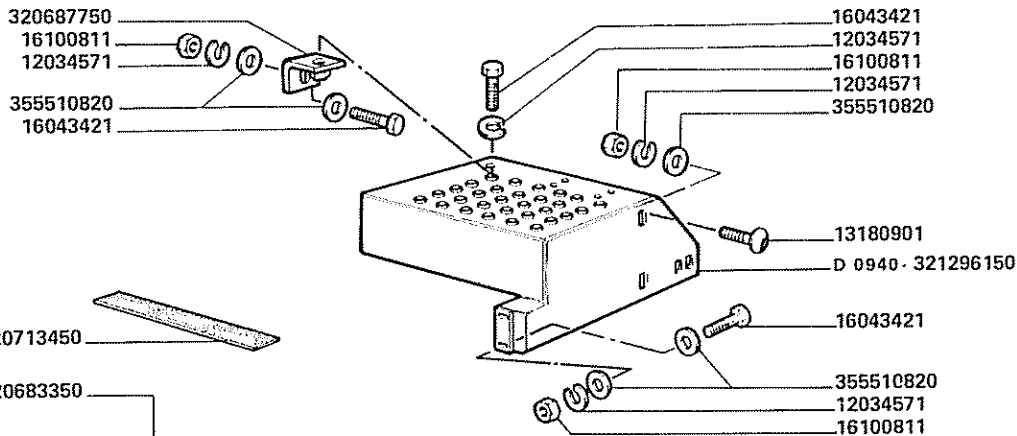
*Platform ladder*  
*Escalera plataforma*

**H1**

MODIF. ANT.,MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

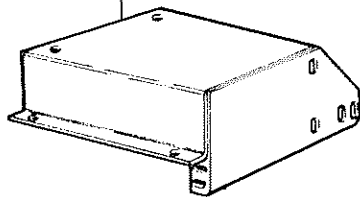
C 0877	320674250	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
C 0940	320683350	1	PEDANA SUPPLEM.	MARCHEPID	TRITTBLECH	BOARD	ESTRIBO
C 0872	320712450	1	CHIUSURA PIANEROTT.	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
C 0940	320713450	2	STRISCIA ANTISDRUCC.	RUBAN ADESIF	BAND	STRIP	CINTA ANTISDELIZ.
D 1040	320849050	1	PUNTONE SOST. SCALA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 1040	321159750	1	PUNTONE SOST. SCALA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	321159850	1	ANGOLARE SOST.	SUPPORT ANGUL.	ABSTUETZWINKEL	SUPPORTING ANGLE	ANGULO DE SOPORTE
C 0940	321171150	1	CHIUSURA PIANEROTT.	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
C 0940	321215450	1	SUPPORTO INT. SCALA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321264250	1	SCALA	ESCALIER	LEITER	LADDER	ESCALERA
D 0940	321264550	1	ANGOLARE SOST.	SUPPORT ANGUL.	ABSTUETZWINKEL	SUPPORTING ANGLE	ANGULO DE SOPORTE
D 0940	321293350	1	BRIGLIA	CRAMPON	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
D 0940	321293450	2	SUPPORTO INT.	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321293550	1	PEDALE SGANC. SCALA	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDAL
D 0940	321293650	1	CORRIMANO ANT. S.	MAIN-COURANT	HANDLAUF	HANDRAIL	BARANDILLA
D 0940	321293650	1	CORRIMANO ANT. S.	MAIN-COURANT	HANDLAUF	HANDRAIL	BARANDILLA
D 0940	321296050	1	CORRIMANO D.	MAIN-COURANT	HANDLAUF	HANDRAIL	BARANDILLA
D 0940	321296150	1	PEDANA SUPPLEMENTARE	MARCHEPIED	TRITTBLECH	BOARD	ESTRIBO
D 0940	321296250	1	SUPPORTO INT. SCALA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321296350	1	SUPPORTO EST. SCALA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321296450	1	CHIUSURA PIANEROTT.	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
D 0940	321296550	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
D 0940	321296650	2	CERNIERA	CHARNIERE	SCHARNIER	HINGE	BISAGRA
D 0940	321296750	2	CERNIERA	CHARNIERE	SCHARNIER	HINGE	BISAGRA
D 0940	320670750	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN





C 0940 - 320713450

C 0940 - 320683350



D 0872	aut. => n. 5C90102	
	aut. => n. 5D10142	
D 0877	aut. => n. 5C90121	30043660Z = 320549950
	aut. => n. 5D10142	

D 1040	aut. => n. 5C91071	321469750 = 320849050
	aut. => n. 5D11024	Sgr. Int. D 12 - 320849150

D 0878	aut. => n. 5C90367	320472680 = 320638450 + 320638550
	aut. => n. 5D10292	
D 0940	aut. => n. 5C91001	320683350 + 320713450 = 321296150
	aut. => n. 5D11001	300436600 = 321293550    300432260 = 321296050
		320667080 = 321264250    300436605 = 321293650
		300436608 = 321293350    300436609 = 321293450
		321215450 = 321296250 + 321296350 +
		(2) 321296650 + (2) 321296750

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

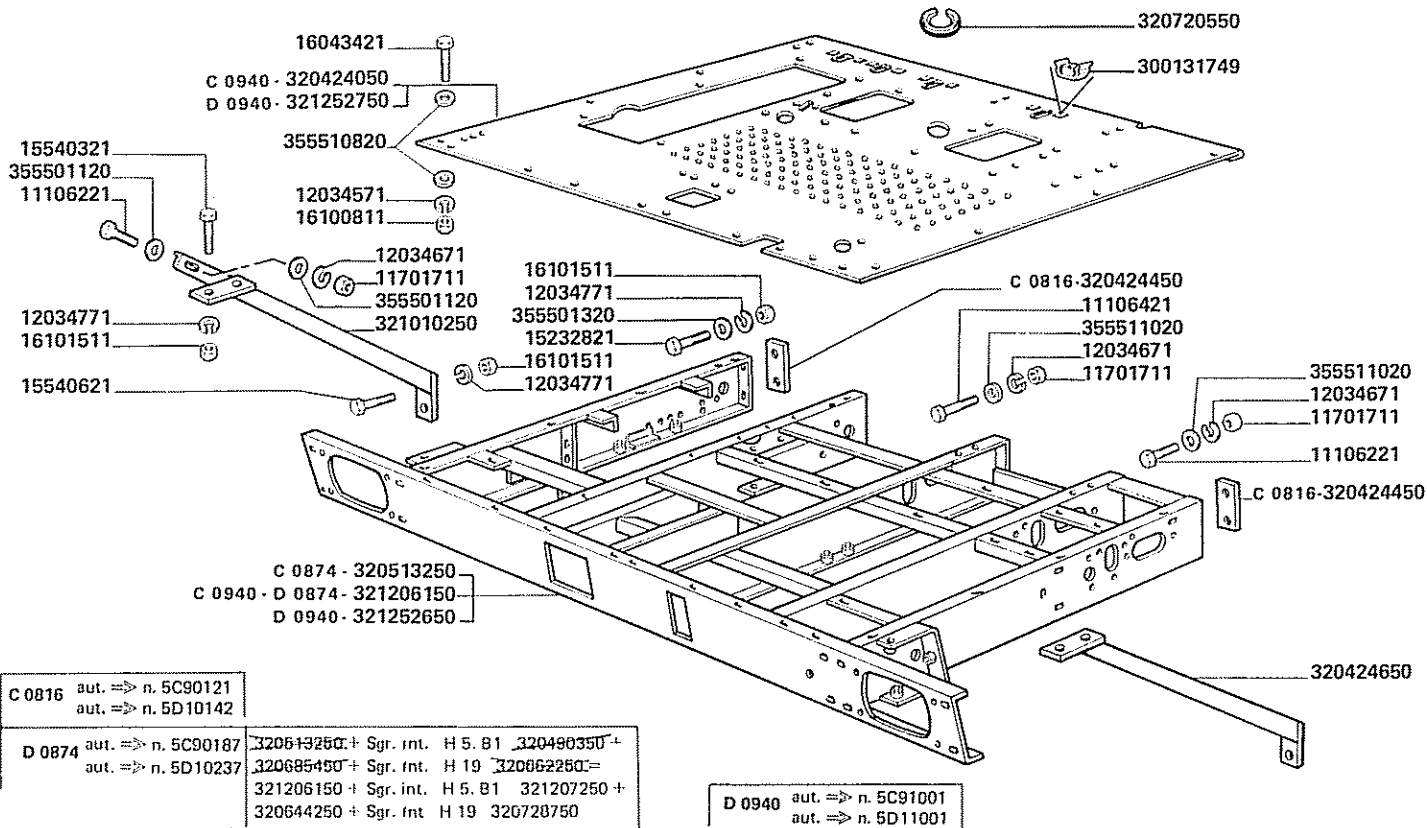
**SCALA PIATTAFORMA**

*Escalier poste de conduite*  
*Plattformleiter*

*Plattform ladder*  
*Escalera plataforma*

**H 1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	340415519	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	340415531	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	340415606	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	340441012	2	COPRIPEDALE	COUVRE PEDAL	FUSSHEBEL	RUBBER PAD	CUBBRE PEDAL
	350356182	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	350356514	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	350356583	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	350378335	2	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELAST.	SPANNSTIFT	ROLL PIN	PASADOR
	350378735	2	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELAST.	SPANNSTIFT	ROLL PIN	PASADOR
	350399006	1	REDANCIE	REDANCIE	OESE	THIMBLE	OJAL
	350399026	2	MORSETTO	SERRE CABLE	SEILKLEMME	WIRE ROP GRIP	FIJA CABLE
	355500615	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355501120	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355501130	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355501320	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	19	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355536410	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355536430	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355537330	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	366000814	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	366000816	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

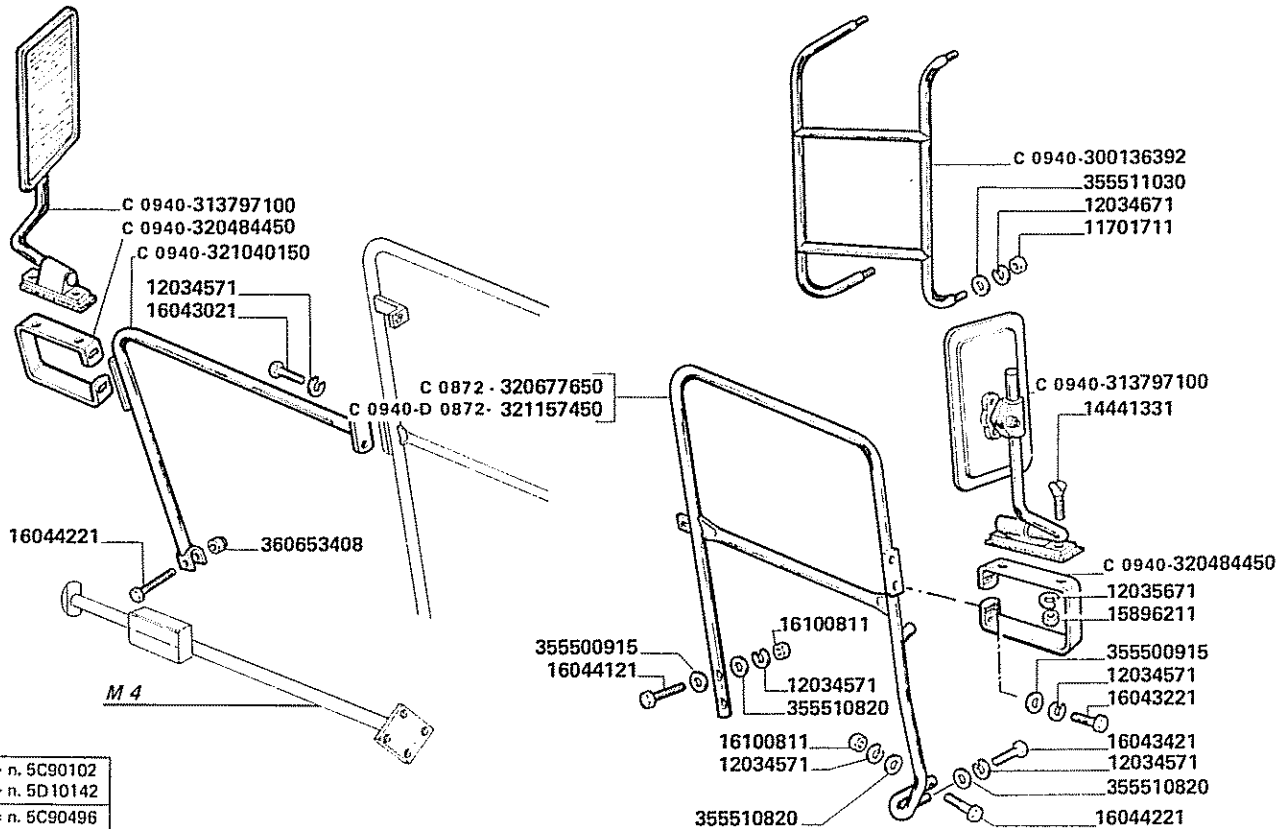
**PIATTAFORMA DI GUIDA**

*Poste de conduite*  
*Fahrerstand*

*Drive's platform*  
*Plataforma de conduccion*

**H2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11106221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106421	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	13	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	7	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	12	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15232821	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15540321	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15540621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16101511	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300131749	8	DADO IN GABBIA	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0940	320424050	1	PEDANA	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
C 0816	320424450	2	PIATTO	PLAQUE	PLATE	PLACA	
C 0874	320424650	1	PUNTELLO S.	RAIDISSEUR	STRBE	STIFFENER	REFUERZO
	320513250	1	TELAIO	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
	320720550	1	PROFILO IN GOMMA	PROFIL CAOUTCH.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA
C 0940	321206150	1	TELAIO	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
C 0940	321252650	1	TELAIO	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
D 0940	321252750	1	PEDANA	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
	355501120	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355501320	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	26	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355511020	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



D 0872	aut. ⇒ n. 5C90102
	aut. ⇒ n. 5D10142
C 0940	aut. ⇒ n. 5C90496
	aut. ⇒ n. 5D10366

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Miroir retroviseur  
 Rueckspiegel

SPECCHI RETROVISORI

Rear view mirror  
 Espejoretrovisor

**H3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88)

H 3

02039900802

• 1 •

11701711	4	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	10	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNITTE	FEDERSCHNITTE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNITTE	FEDERSCHNITTE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNITTE	FEDERSCHNITTE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
14441331	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
16043021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16044121	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	3	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
300136392	1	SCALA ACCESSO SERBAT.	ESCALIER	LEITER	LADDER	ESCALERA	
313797100	2	COMPL. SPECCHIO	MIRROR RETROV.	RUECKSPIEGEL	REAR VIEW MIRROR	ESPEJO RETROV.	
320484450	2	SUPPORTO SPECCHIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
320677650	1	PARAPETTO	GARDE-FOU	BRUESTUNG	LANDING PLATFORM	PARAPETTO	
321040150	1	TUBO SUPPORTO	TUBE	ROHR	PIPE	TUBO	
321157450	1	PARAPETTO	GARDE-FOU	BRUESTUNG	LANDING PLATFORM	PARAPETTO	
355500915	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNITTE	WASHER	ARANDELA	
355510820	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNITTE	WASHER	ARANDELA	
355511030	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNITTE	WASHER	ARANDELA	
360653408	1	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA

C 0940 D 0872

C 0940

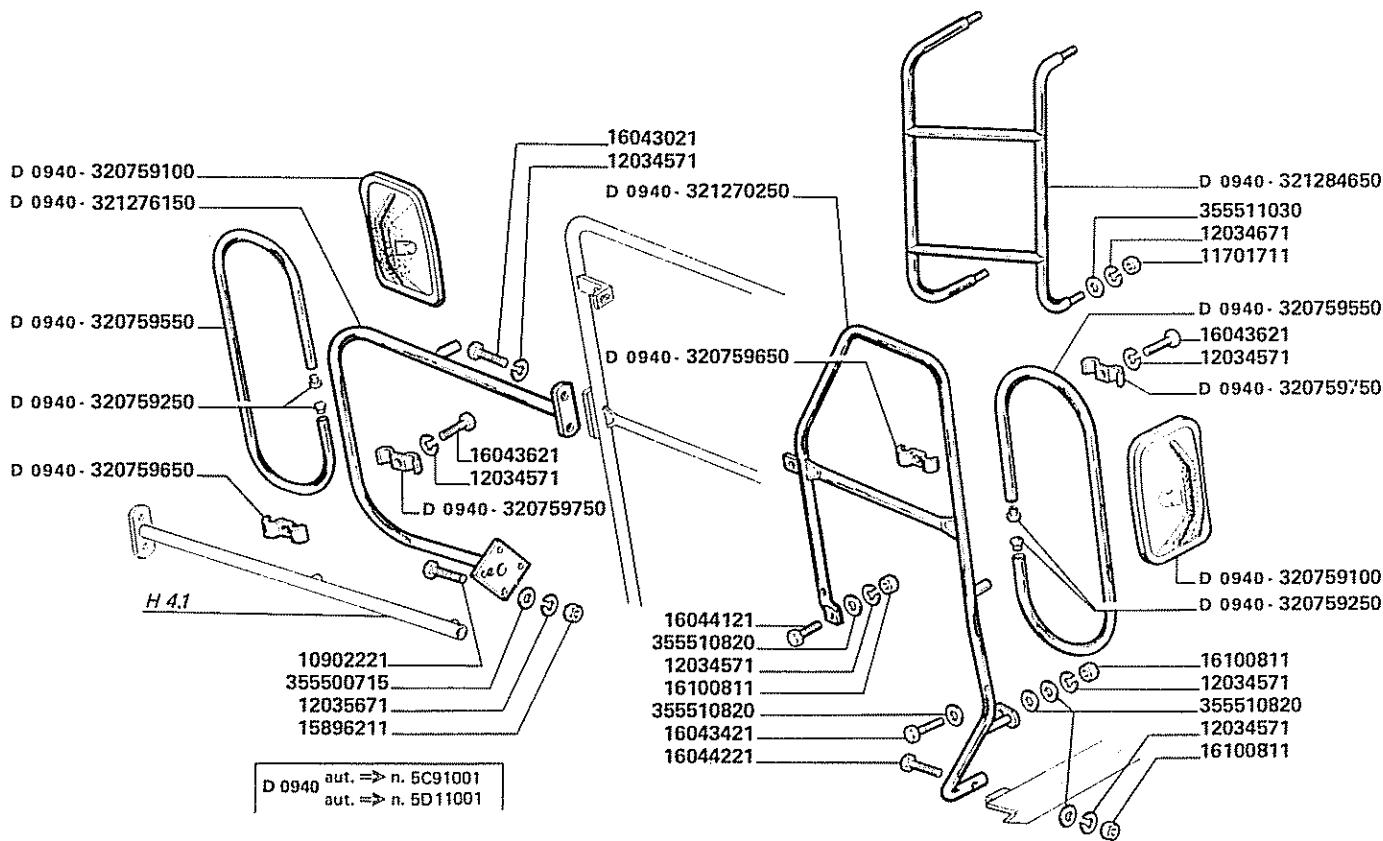
C 0940

C 0940

C 0872

C 0940

C 0940



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Miroir retroviseur*  
*Rueckspiegel*

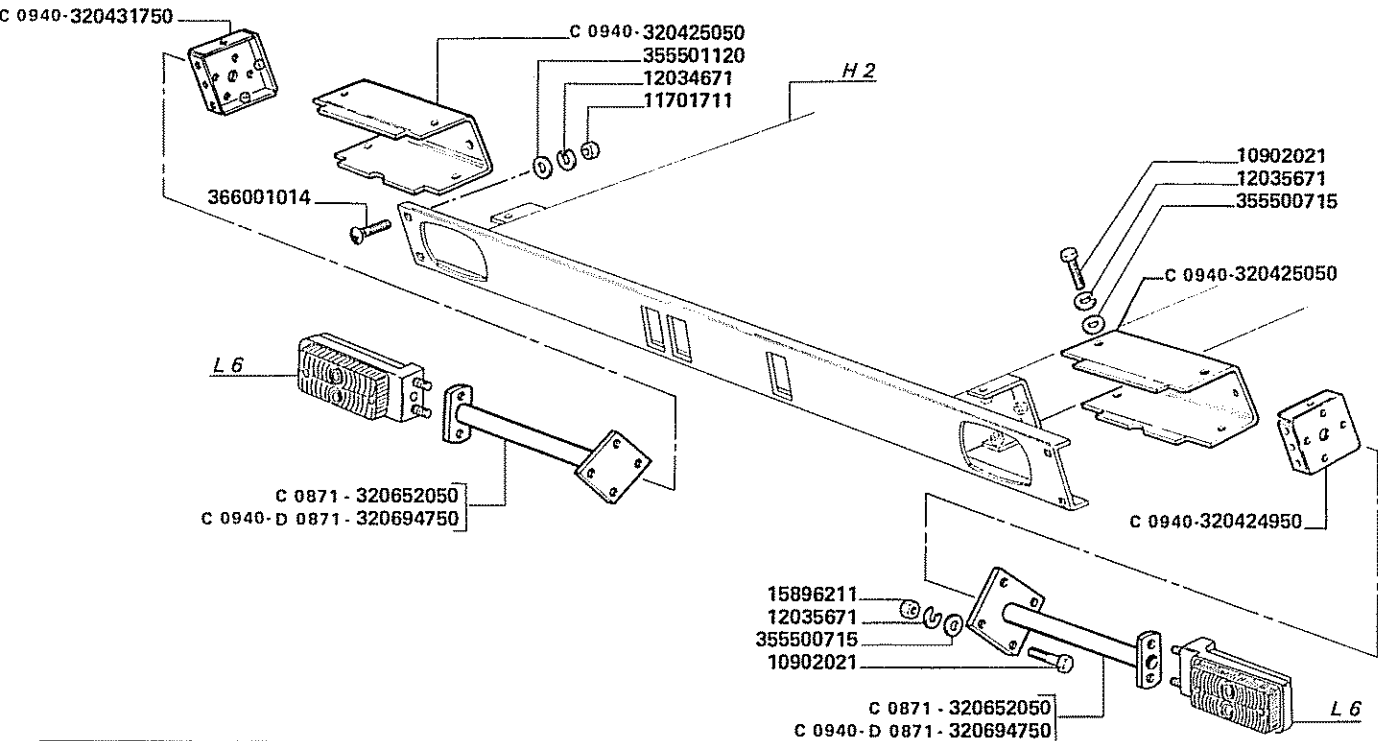
**SPECCHI RETROVISORI**

*Rear view mirror*  
*Espejo retrovisor*

**H3/1**

MODIF.	ANT.	MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			109022221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			11701711	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
			12034571	10	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
			12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
			12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
			15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
			16043021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			16043421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			16043621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			16044121	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			16044221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			16100811	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940			320579100	2	SPECCHIO RETROVISORE	MIROIR RETR.	RUECKSPIEGEL	REAR VIEW MIRROR	ESPEJO RETROVISOR
D 0940			320759250	4	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
D 0940			320759550	2	BRACCIO SUPP. SPECCHIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940			320759650	4	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
D 0940			320759750	4	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
D 0940			321270250	1	PARAPETTO	GARDE-FOU	BRUESTUNG	LANDING PLATFORM	PARAPETO
D 0940			321276150	1	TUBO SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940			321284650	1	SCALA ACCESSO SERBAT.	ESCALIER	LEITER	LADDER	ESCALERA
			35550715	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
			355510820	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
			355511030	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA





D 0871 aut. ⇒ n. 5C90372  
 aut. ⇒ n. 5D10257

320652050 = 320694750

C 0940 aut. ⇒ n. 5C90496  
 aut. ⇒ n. 5D10366

SUPPORTI FANALERIA ANTERIORE

Supports feux anterieur  
 Vorderlampen halterung

Front lights supports  
 Soporte faroleria anterior

H4

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88)

H 4

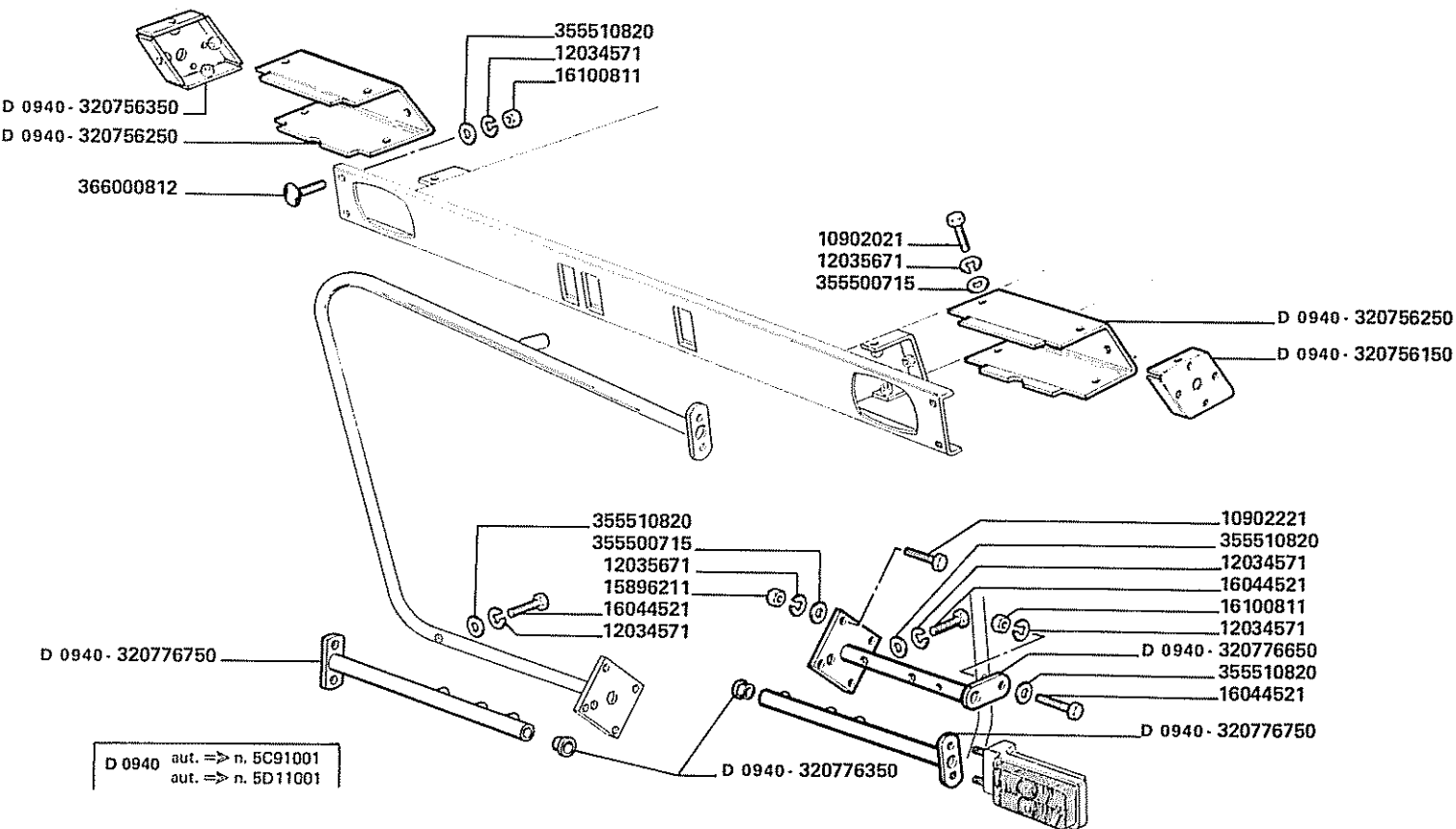
02039900803

- 1 -

10902021	20	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	20	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
320424950	1	CHIUSURA LAT. S. FARO	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
320425050	2	COPERCHIO FARO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
320431750	1	CHIUSURA LAT. D. FARO	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
320652050	2	SUPP. FANALINO ANT.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
320694750	2	SUPP. FANALINO ANT.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
355500715	20	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355501120	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
366001014	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

C 0940  
C 0940  
C 0940  
C 0871  
C 0940  
C 0940  
C 0940  
C 0940

D 0871



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Supports feux anterior*  
*Vorderlampen halterung*

**SUPPORTI FANALERIA ANTERIORE**

*Front lights supports*  
*Soporte faroleria anterior*

**H4/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

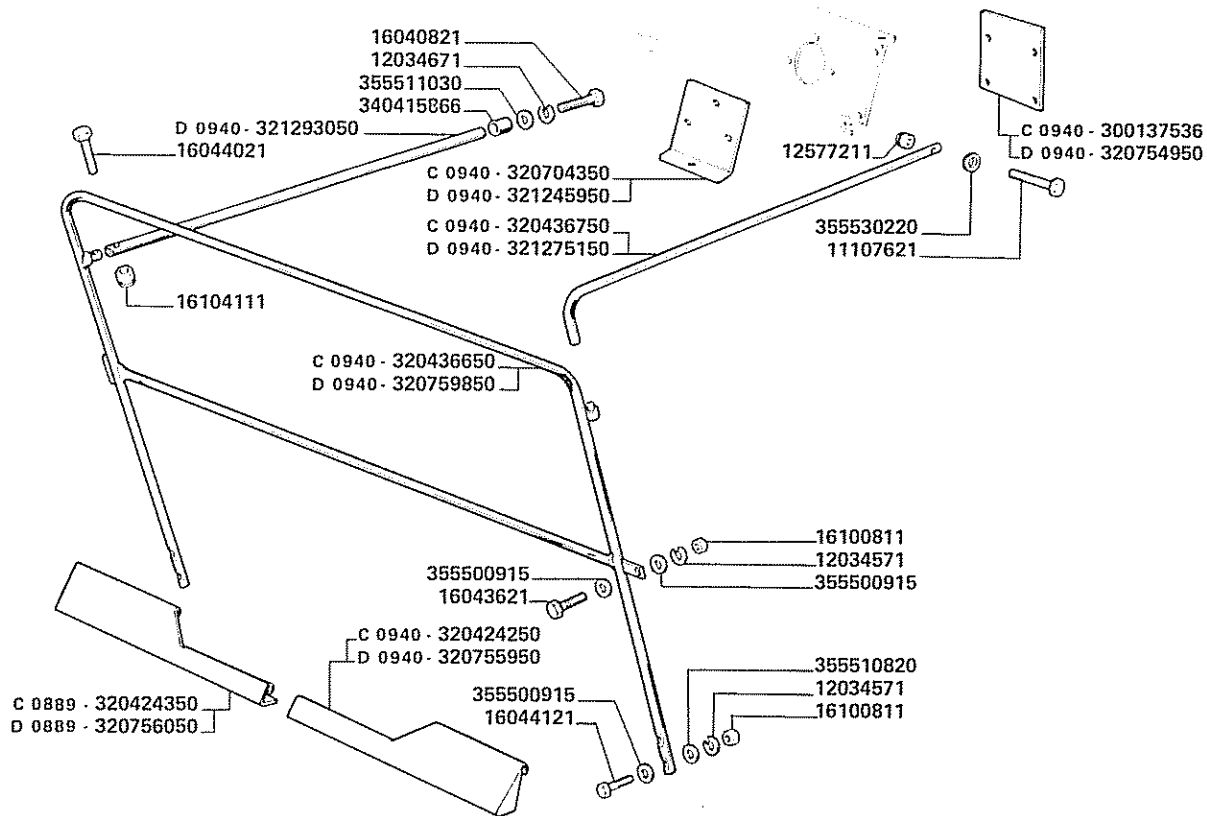
	10902021	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10922221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	9	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	16	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	4	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16044521	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	5	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940	320756150	1	CHIUSURA LAT. S. FARO	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
D 0940	320756250	2	COFERCHIO FARO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
D 0940	320756350	1	CHIUSURA LAT. FARO	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
D 0940	320776350	2	GOMMINO PASSACAVO	PASSE-FIL	GUMMIRING	GROMMET	PASA-HILO
D 0940	320776650	1	PROLUNGA SUPP. FAN.	RALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
D 0940	320776750	2	SUPPORTO FANALINO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	355500715	16	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	366000812	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

(05,88)

H 4 / 1

02039900803

- 1 -



D 0940 aut. => n. 5C91001  
 aut. => n. 5D11001

320424250 = 320755950

~~320436750~~ = 321275150  
~~320704350~~ = 321245950

D 0889 aut. => n. 5C90487  
 aut. => n. 5D10367

320424350 = 320756050

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

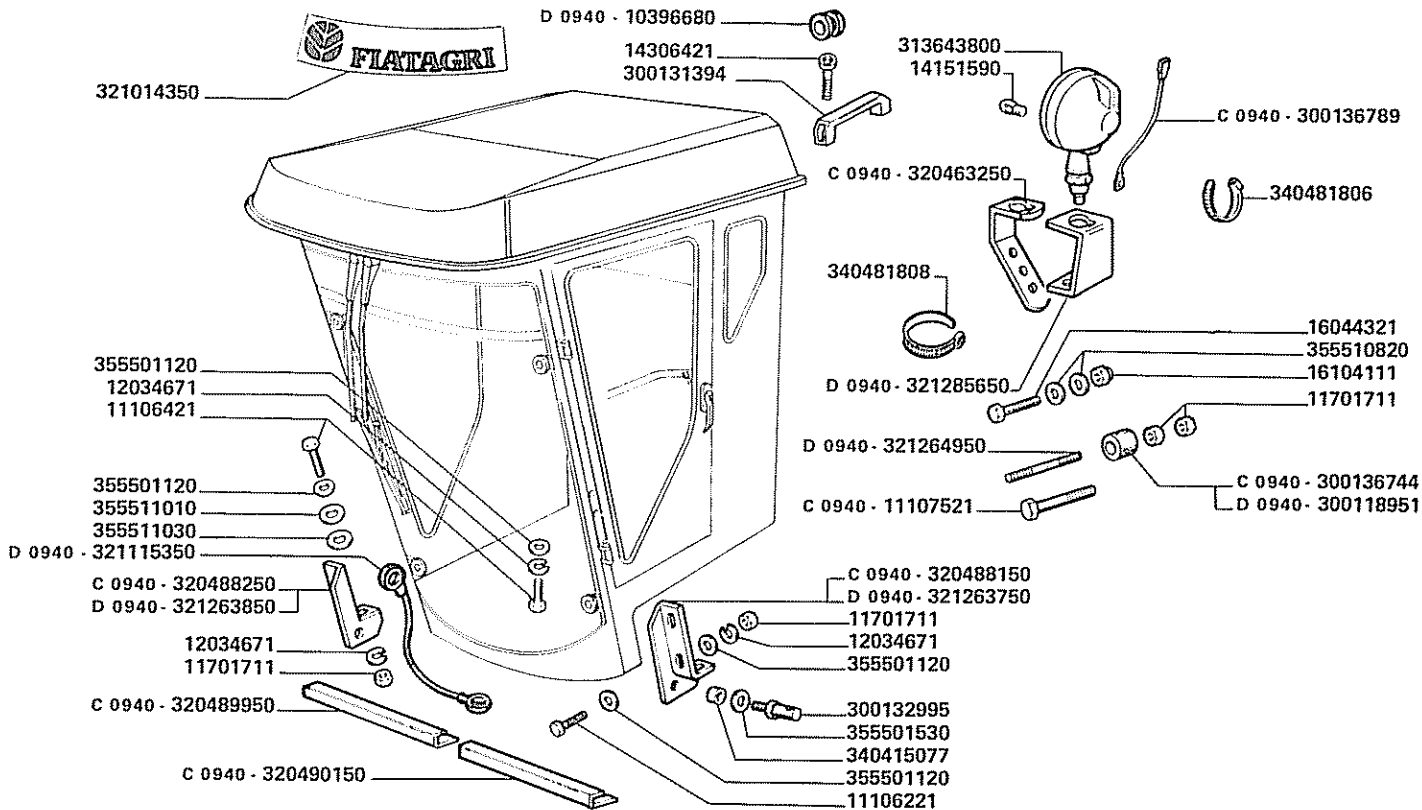
**PARAPETTO PIATTAFORMA DI GUIDA**

*Garde-fou du poste de conduite*  
*Handlauf fuer fahrerstand*

*Guardrail for drivers platform*  
*Proteccion plataforma de direccion*

**H5.A**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	11107621	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	12034571	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
1	12572211	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
1	16040821	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
1	16043621	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
1	16044021	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	16044121	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	16100811	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
1	16104111	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
1	300137536	CHIUSURA POST. FORO	FERMETURE	ABDECKPLATTE	CIERRA
1	320424250	PROTEZIONE S.	PROTECTION	GUARD	PROTECCION
1	320424350	PROTEZIONE D.	PROTECTION	SCHUTZBLECH	PROTECCION
1	320436650	PARAPETTO	GARDE-FOU	LANDING PLATFORM	PARAPETO
1	320436750	CORRIMANO	MAIN-COURRANT	HANDLAUF	BARANDILLA
1	320704350	CHIUSURA ANT. FORO	FERMETURE	ABDECKPLATTE	CIERRA
1	320754950	PIASTRINA CHIUSURA	FERMETURE	ABDECKPLATTE	CIERRA
1	320755950	PROFIL SICUREZZA S.	PROFIL DE SECURITE	SICHERUNGSPROFIL	PROFIL DE SEGURIDAD
1	320756050	PROFIL SICUREZZA D.	PROFIL DE SECURITE	SICHERUNGSPROFIL	PROFIL DE SEGURIDAD
1	320759850	PARAPETTO	GARDE-FOU	LANDING PLATFORM	PARAPETO
1	321245950	CHIUSURA FORI	FERMETURE	ABDECKPLATTE	CIERRA
1	321275150	CHIUSURA DI SICUREZZA	FERMETURE DE	SICHERHEIT-	CIERRA DE SEGURIDAD
1	321293050	TUBO COLLEG.	TUBE	ROHR	TUBO
1	340415866	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	CASQUILLO
6	355500915	RONDELLA	RONDELE	WASHER	ARANDELA
4	355510820	RONDELLA	RONDELE	WASHER	ARANDELA
1	355511030	RONDELLA	RONDELE	WASHER	ARANDELA
1	355530220	RONDELLA	RONDELE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Application cabine*  
*Kabine zubehoere*

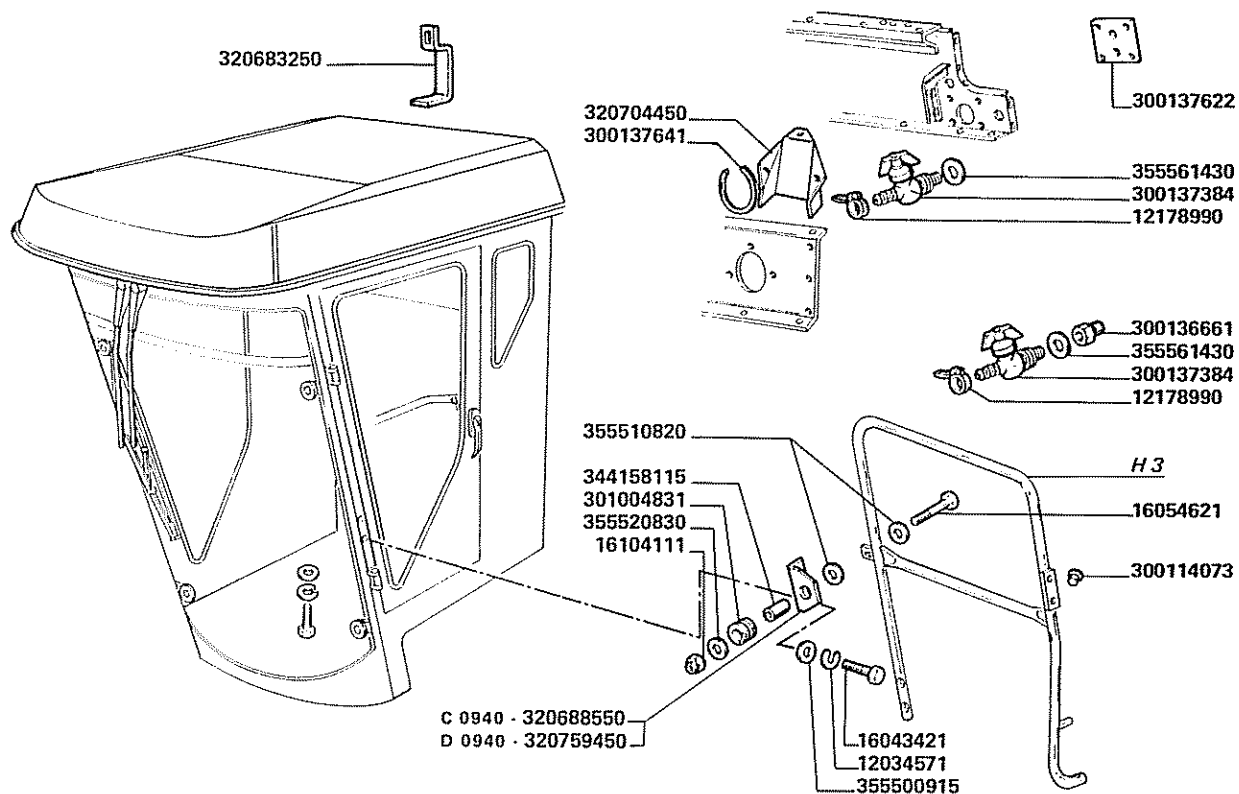
APPLICAZIONE CABINA

*Cab installation*  
*Aplicacion casilla*

**H5.B1**

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
D 0940		5140164	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		10396680	1	ANELLO ISOLANTE	BAGUE ISOLANTE	ISOLIERRING	INSULATING RING	ANILLO AISLADOR
		11092221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106221	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11106421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C 0940		11107521	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1113621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11116621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11701711	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		11702911	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12034571	21	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		12034671	10	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		12034771	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		12178990	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
		12577311	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		14151590	1	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
		14306421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043421	19	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1604321	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16045021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16054621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

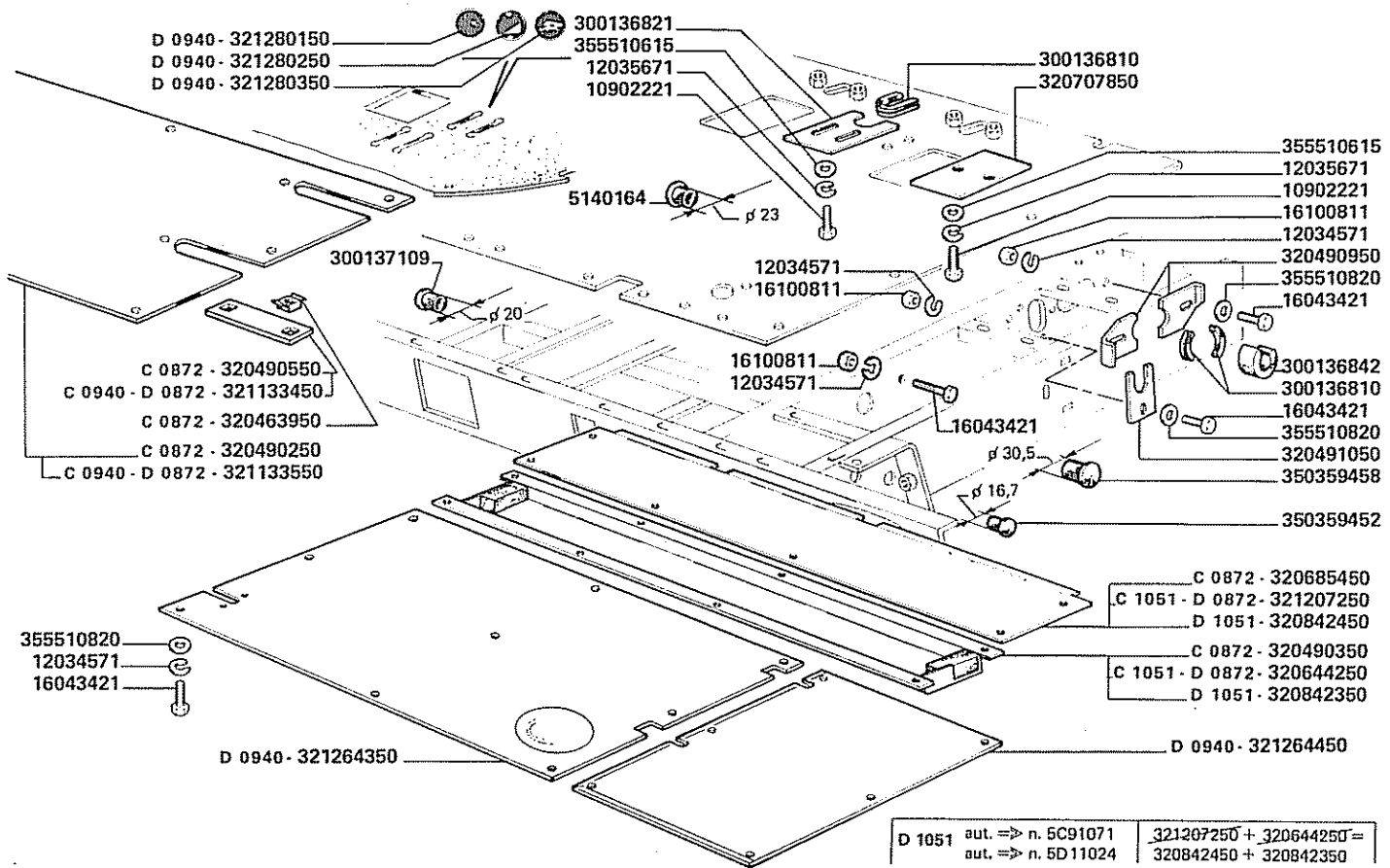
*Application cabine*  
*Kabine Zubehoere*

APPLICAZIONE CABINA

*Cab installation*  
*Aplicacion casilla*

**H5.B1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	161004831	1	GOMMINO	AMORTISSEUR	GUMMI	ABSORBER	AMORTIGUADOR
	300137641	1	PROFLO SU PARETE	PROFILCAOUTCH.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFIL	PERFIL DE GOMA
	300137622	1	PIASTRINA CHIUSURA	PLAQUETTE	ABDECKPLATTE	BLANKING PLATE	PLANCHUELA
	300137384	2	RUBINETTO	ROBINET	ABLASSHAHN	COCK	GRIFO
	300137109	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPA
	300136842	1	GUARNIZ. CHIUSURA FORI	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300136821	3	PIASTRINA CHIUSURA	PLAQUETTE	ABDECKPLATTE	BLANKING PLATE	PLANCHUELA
	300136810	6	PROFLO SU PIASTR.	PROFIL DE CAOUT.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA
	300136789	1	CAVO MASSA	CABLE MASSE	MASSEKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE MASA
C 0940	300136744	4	TASSELLO FISS. POST.	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
C 0940	300136742	2	PUNTONE SOLLEV. CABINA	ETAI	STREBE	STRUT	SOPORTE
	300136661	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	300132995	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
	300131394	1	MANIGLIA	POIGNE	GRIF	HANDLE	MANECILLA
D 0940	300118951	2	TAMPON	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
	300115953	1	PROTEZIONE RACC.	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
	300115952	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	300114073	1	GOMMINO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	16104111	6	DADO	ECROU	MUTTER	NU7	TUERCA
	16100811	5	DADO	ECROU	MUTTER	NU7	TUERCA



D 1051	aut. ⇒ n. 5C91071	321207250 + 320644250 =
	aut. ⇒ n. 5D11024	320842450 + 320842350

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

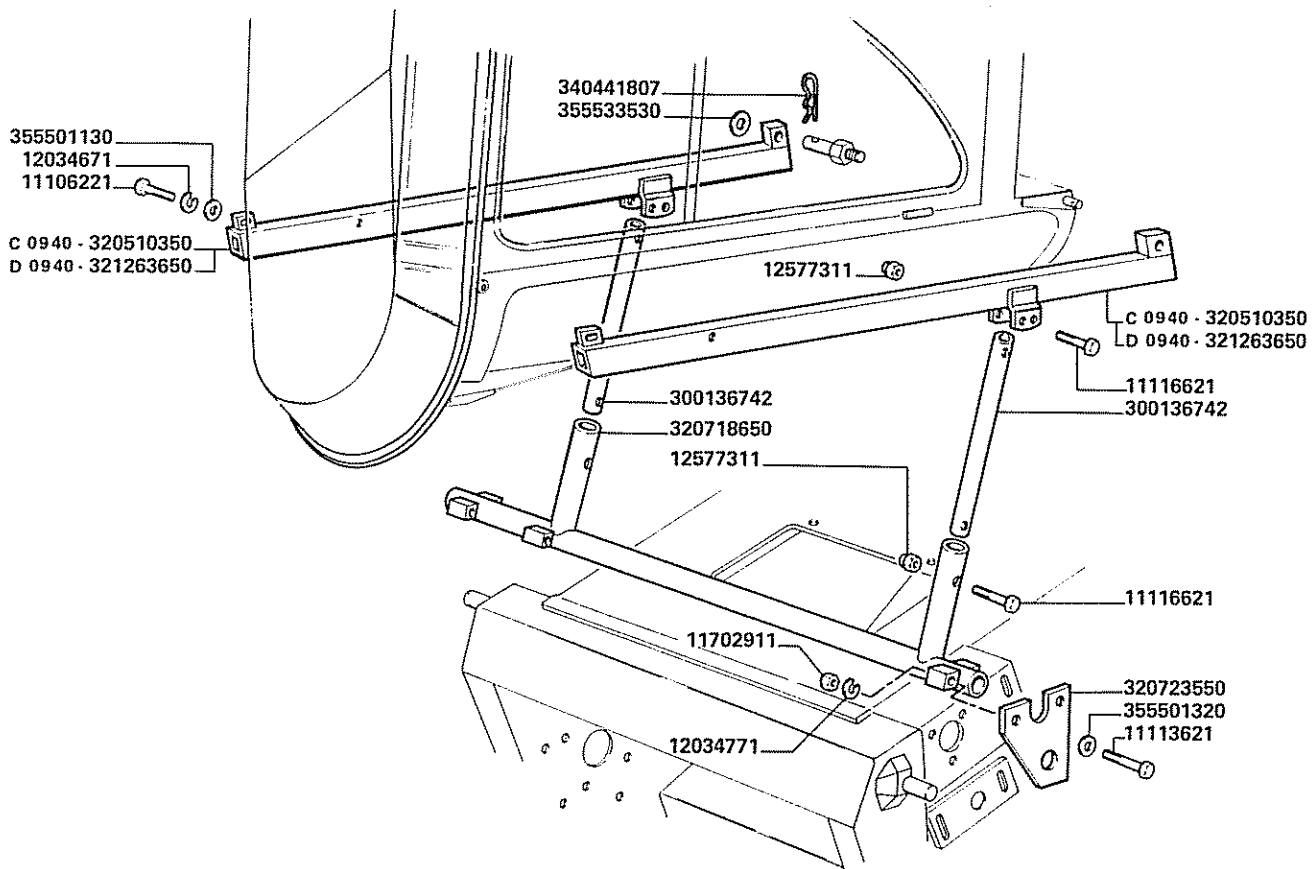
Application cabine  
 Kabine zubehoere

APPLICAZIONE CABINA

Cab installation  
 Aplicacion casilla

**H5.B1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0940	313643800	1	FARO ORIENTABILE	FU	LICHT	LIGHT	FARO
C 0872	320463250	1	SUPPORTO FARO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0872	320463950	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0940	320488250	1	STAFFA SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	320489950	1	PROFILO D.	PROFIL	PROFIL	PROFIL	PROFILE
C 0940	320490150	1	PROFILO S.	PROFIL	PROFIL	PROFIL	PROFILE
C 0872	320490250	1	LAMIERA ANT. CHIUS.	TOLE D'ORTURATION	ABDECKUNG	FILLER PLATE	CHAPA DE CIERRE
C 0872	320490350	1	LAMIERA CENTR.	TOLE D'ORTURATION	ABDECKUNG	FILLER PLATE	CHAPA DE CIERRE
C 0872	320490550	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
C 0940	320490950	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	FILLER PLATE	PLANCHUELA
C 0940	320510350	2	MONTANTE ATTACCO	MONTANT DE	ANSCHLUSS	DRIVE VERTICAL	SOPORTE DE
C 1051 D 0872	320539850	1	FERMO ARRETR. SEDILE	PLAQUE D'ARRET	SICHERUNGSPLATTE	LOCKING PLATE	PLACA DE TOPE
C 0872	320644250	1	LAMIERA CENTR.	TOLE D'ORTURATION	ABDECKUNG	FILLER PLATE	CHAPA DE CIERRE
C 0872	320683250	6	BRIGLIA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
C 0872	320685450	1	LAMIERA POST. CHIUS.	TOLE D'ORTURATION	ABDECKUNG	FILLER PLATE	CHAPA DE CIERRE
C 0940	320704450	1	PROTEZIONE PASS. TUBI	EQUERRE	PLATTE	PLATE	ESQUADRA
				PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Application cabine*  
*Kabine zubehoere*

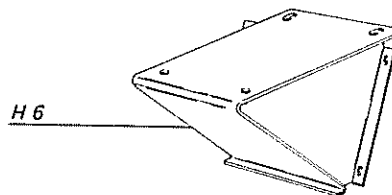
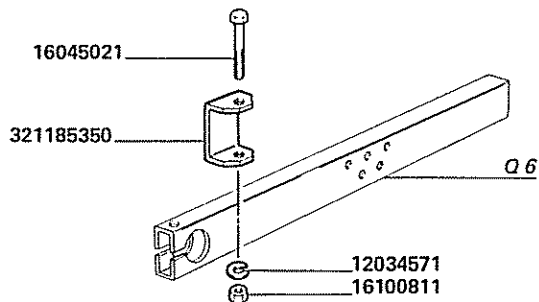
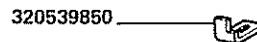
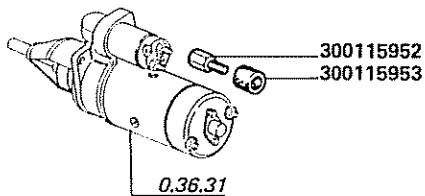
APPLICAZIONE CABINA

*Cab installation*  
*Aplicacion casilla*

**H5.B1**

MODIF.	ANT.	MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			3508 - 3750 - 3750R		(05,88)	H 5, B 1	35037750711 - 35037750713		- 4 -

D 0940			320707850	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
D 0940			320718650	1	TRAVE PUNTONI	LONGERON	QUERRAHMEN	BEAM	ARMADURA
D 0940			320759450	2	PIASTRA ATT. TRAVE	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
D 0940			320759450	1	SQUADRETTA	EQUERRE	PLATTE	PLATE	ESQUADRA
D 1051			320842350	1	LAMIERA CENTR.	TOLE D'ORTURATION	ABDECKUNG	FILLER PLATE	CHAPA DE CIERRE
D 1051			320842450	1	LAMIERA POST. CHIUS.	TOLE D'ORTURATION	ABDECKUNG	FILLER PLATE	CHAPA DE CIERRE
D 0940			321014350	1	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	TRANSFER	CABLE DE MASA	PLANCHUELA
D 0940			321153350	1	CAVO MASSA	CABLE MASSE	MASSEKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE MASA
C 0940	D 0872		321133450	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
C 0940	D 0872		321133550	1	LAMIERA ANT. CHIUS.	TOLE D'ORTURATION	ABDECKUNG	FILLER PLATE	CHAPA DE CIERRE
C 1051	D 0872		321185350	2	BRIGLIA DI FERMO	BRIDE D'ARRET	SICHERUNGSHALTER	LOCKING RETAINER	BRIDA DE TOPE
C 1051	D 0872		321207250	1	LAMIERA POST. CHIUSURA	TOLE D'ORTURATION	ABDECKUNG	FILLER PLATE	CHAPA DE CIERRE
D 0940			321263650	2	MONTANTE ATTACCO	MONTANT DE	ANSCHLUSS	DRIVE VERTICAL	SOPORTE DE
D 0940			321263750	1	STAFFA SUPP. CABINA	ATTACHE	VERTIKALSTREBE	ROD	CONEXION
D 0940			321263850	1	STAFFA D. SUPP. CABINA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940			321264350	1	LAMIERA ANT. S. CHIUSURA	TOLE D'ORTURATION	ABDECKUNG	FILLER PLATE	CHAPA DE CIERRE
D 0940			321264450	1	LAMIERA ANT. S. CHIUSURA	TOLE D'ORTURATION	ABDECKUNG	FILLER PLATE	CHAPA DE CIERRE
D 0940			321264950	2	FRIGIONIERO	GOIJON	STIFTSCHRAUBEN	STUD	ESPARRAGO
D 0940			321280150	1	TARGHETTA	PLAQUE	SCHILD	PLATE	PLACA
D 0940			321280250	1	TARGHETTA	PLAQUE	SCHILD	PLATE	PLACA
D 0940			321280350	1	TARGHETTA	PLAQUE	SCHILD	PLATE	PLACA



D 0872 aut. => n. 5C90102  
aut. => n. 5D10142

D 0940 aut. => n. 5C91001  
aut. => n. 5D11001

~~320088550~~ = 320759450

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Application cabine*  
*Kabine zubehoere*

APPLICAZIONE CABINA

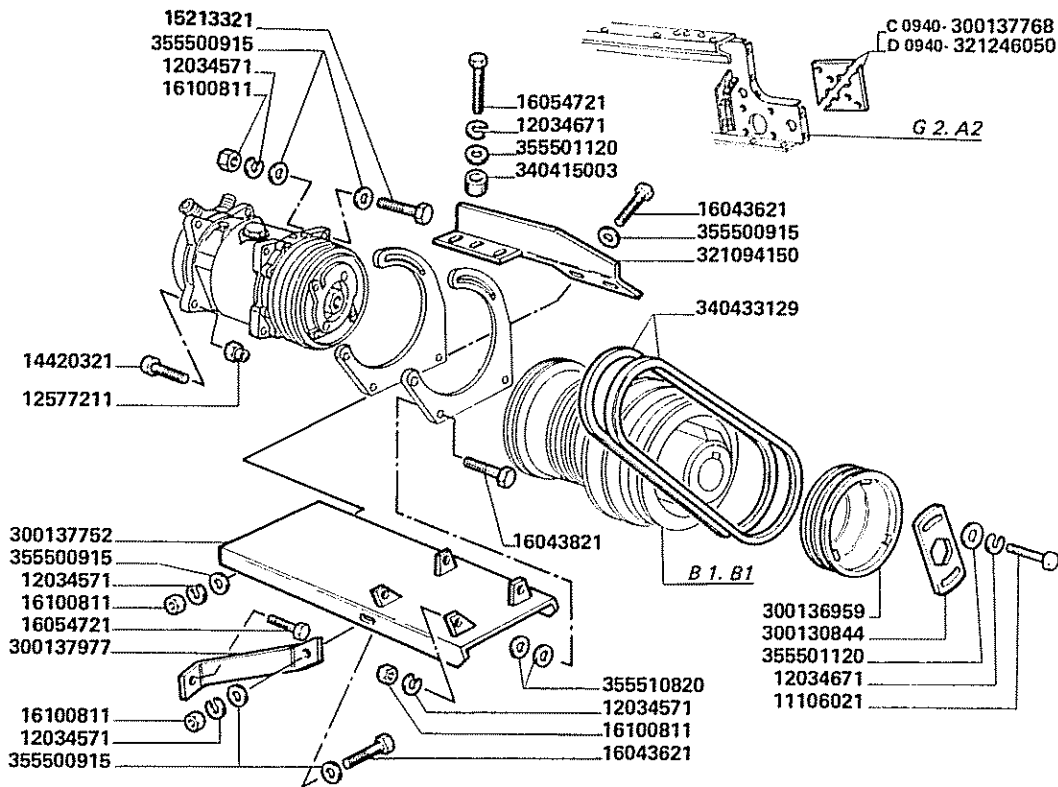
*Cab installation*  
*Aplicacion casilla*

**H5.B1**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES

321285650	1	SUPPORTO FARO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
340415077	2	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASUJILLO
340441807	2	CHIAVISTELLO	GOPILLE RAPIDE	FEDERRIEGEL	SPRING CLIP	PASADOR ABIERTO
340481806	10	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
340481808	5	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
344158115	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASUJILLO
350359452	1	TAPPO	BOUCHON	STOPPEN	PLUG	TAPON
350359458	2	TAPPO	BOUCHON	STOPPEN	PLUG	TAPON
35500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355501120	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355501130	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355501320	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355501530	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
35510615	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
35510820	29	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
35511010	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
35511030	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
35520830	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
35533530	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355561430	2	GUARNIZIONE	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA





D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001  
aut. ⇒ n. 5D11001

300137768 = 321246050  
344702281 = 320829450

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**APPLICAZIONE CABINA CONDIZIONATA (VARIANTI)**

*Application cabine climatisee*  
*Kabina klimatizirte Zubehoere*

*Cab conditioned installation*  
*Aplicacion casilla calentada*

**H5.B2**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			11106021	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	12034671	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNITZ	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		9	12034671	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNITZ	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		10	12577211	DADO	ECHOU	NUIT	ARANDELA ELASTICA
		2	14420321	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
		2	16043621	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
		2	15213321	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
		3	16043621	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
		4	16043821	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
		5	16054721	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
		9	16100811	DADO	ECHOU	NUIT	TUERCA
		1	300130844	PIASTRA SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
		1	300136959	PULLEGGIA	POULIE	PULLEY	SOPORTE
		1	300137752	SUPPORTO COMPRESSORE	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
C 0940		2	300137768	PIASTRINA CHIUS. FORO	PLAQUETTE	ABDECKPLATTE	PLANCHUELA
		1	300137977	IRRIDIMENTO	RAIDISSEUR	VERSTAEKKUNG	REFUERZO
		1	320827850	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		1	320829350	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		1	320829450	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
D 0940		1	320866250	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		1	321094150	STAFFA SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
		2	321246050	PIASTRINA CHIUS. FORO	PLAQUETTE	ABDECKPLATTE	PLANCHUELA
		1	321612150	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		2	340415003	BOCCOLA	BAGUE	BUSH	CASOILLO
		2	340433129	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	CORREA
C 0940		1	344782281	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		10	355500915	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		4	355501120	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		8	355510820	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA

**F.1.1.1** **CONDIZIONAMENTO**

Usar: Este é o funcionamento com bomba recirculante de ventilação e máxima eficiência térmica. É útil em situações de baixa temperatura exterior e de temperatura interior elevada.

Maintenance: Filter check every 30 hours and replace if necessary. Check the condenser coils every 30 hours and clean if necessary.

**CONDITIONMENT**

Use: This is the function with recirculation of air and maximum thermal efficiency. It is useful in situations of low outdoor temperature and high indoor temperature.

Maintenance: Check the filter every 30 hours and replace if necessary. Clean the condenser coils every 30 hours and clean if necessary.

**KLIMAANLAGE**

Bedienung: Diese Funktion ist für den Betrieb mit Luftzirkulation und höchster thermischer Effizienz vorgesehen. Sie ist nützlich bei niedrigen Außentemperaturen und hohen Innentemperaturen.

Wartung: Wechseln Sie das Filter alle 30 Stunden und ersetzen Sie es, falls erforderlich. Reinigen Sie die Kondensatorwickel alle 30 Stunden und reinigen Sie sie, falls erforderlich.

**AIR CONDITIONER**

Use: This function is for the recirculation of air and maximum thermal efficiency. Check the filter every 30 hours and clean the condenser coils every 30 hours.

Maintenance: Check the filter every 30 hours and clean the condenser coils every 30 hours.

**CONDICIONAMIENTO**

Usar: Este é o funcionamento com bomba recirculante de ventilação e máxima eficiência térmica. É útil em situações de baixa temperatura exterior e de temperatura interior elevada.

Maintenance: Check the filter every 30 hours and replace if necessary. Clean the condenser coils every 30 hours and clean if necessary.

C 0940-344782281  
D 0940-320829450

**ATTENZIONE**  
**ATTENTION** **CAUTION**  
**VORSICHT** **ATENCIÓN**

Evitar el funcionamiento con bomba recirculante de ventilación y máxima eficiencia térmica en situaciones de baja temperatura exterior e de temperatura interior elevada.

Evitar el funcionamiento con bomba recirculante de ventilación y máxima eficiencia térmica en situaciones de baja temperatura exterior e de temperatura interior elevada.

Evitar el funcionamiento con bomba recirculante de ventilación y máxima eficiencia térmica en situaciones de baja temperatura exterior e de temperatura interior elevada.

Evitar el funcionamiento con bomba recirculante de ventilación y máxima eficiencia térmica en situaciones de baja temperatura exterior e de temperatura interior elevada.

Evitar el funcionamiento con bomba recirculante de ventilación y máxima eficiencia térmica en situaciones de baja temperatura exterior e de temperatura interior elevada.

320866250

**PRESME PER APRIRE**  
**PRESSER POUR OUVRIE**  
**DRÜCKEN**  
**PUSH TO OPEN**  
**APERTUR PARA ABRIR**  
**!!!!!!**

321612150

**CARRGAR PARA ABRIR**  
**DRUX OM TE OPIEM**  
**!!!!!!**  
**اضغط للفتح**  
**!!!!!!**

320827850

**F.1.1.1** **CONDIZIONAMENTO**

Usar: Este é o funcionamento com bomba recirculante de ventilação e máxima eficiência térmica. É útil em situações de baixa temperatura exterior e de temperatura interior elevada.

Maintenance: Filter check every 30 hours and replace if necessary. Check the condenser coils every 30 hours and clean if necessary.

**KLIMAATREGELING**

Bedruk: Het is de reden van ventilator op het laagste toerental te openen om de thermische efficiëntie maximaal te krijgen.

Onderhoud: Maak de filter elke 30 uur schoon en vervang de filter indien nodig. Maak de condensatorwikkels elke 30 uur schoon en reinig ze indien nodig.

**「I.P. - コンディショニング」**

**「使い方のスピードが低くて、サーキュラットのセッティングが面倒な場合、I.P. - コンディショニング」を使いがちにして下さい。**

**「お掃除のせいではない時間帯にも、外気の温度と室内の温度を比較して、お掃除のスケジュールをきめて下さい。」**

**「كيف النجاة」**

الاستخدام - امتحان أداء الوحدة التبريدية للسرواج مع المدفأة التي للبيئات الباردة والحرارة في السرارة - اتمتة في تشغيل الكيف معاً يكون التبريد الاوتوماتيكية المبردة التبريدية حتى في هذه الاوضاع.

الصيانة - تحقق من مرشح الفلتر كل 30 ساعة وكنظف ملفات التبريدية كل 30 ساعة وكنظفها اذا لزم الامر.

تنبيه - تجنب تشغيل الوحدة مع التدفئة في اوقات انخفاض الحرارة الخارجية وارتفاع الحرارة الداخلية.

320829350

**ATENÇÃO** **ATTENZIONE**

**OPGELET** **إنتبه**

Evitar el funcionamiento con bomba recirculante de ventilación y máxima eficiencia térmica en situaciones de baja temperatura exterior e de temperatura interior elevada.

Evitar el funcionamiento con bomba recirculante de ventilación y máxima eficiencia térmica en situaciones de baja temperatura exterior e de temperatura interior elevada.

Evitar el funcionamiento con bomba recirculante de ventilación y máxima eficiencia térmica en situaciones de baja temperatura exterior e de temperatura interior elevada.

Evitar el funcionamiento con bomba recirculante de ventilación y máxima eficiencia térmica en situaciones de baja temperatura exterior e de temperatura interior elevada.

Evitar el funcionamiento con bomba recirculante de ventilación y máxima eficiencia térmica en situaciones de baja temperatura exterior e de temperatura interior elevada.

عند وصل الكابينة اربط الكابل بالشبكة بعد تقارن أنابيب الفريون وذلك لعدم اضرار جهاز التكيف وبالعكس.

320828250

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**APPLICAZIONE CABINA CONDIZIONATA (VARIANTI)**

*Application cabine climatisee*  
*Kabine klimatisierte Zubehoere*

*Cab conditioned installation*  
*Aplicacion casilla calentada*

**H5.B2**



C 0940-300137409

C 0940-300137410

C 0940-300135496

C 0940-320524950

C 0940-300135501

C 0940-320525350

C 0940-300137412

C 0940-320525450

C 0940-300137407

C 0940-320525250

C 0879 - 320524850

C 0879 - 300137401

C 0878 - 320525150

300134707

300134706

300135493

C 0940-320525050

300135494

C 0718 - D 0879 - 320539550

C 0940 - D 0718 - 320769650

C 0940 aut. ← n. 5C90496  
aut. ← n. 5D10366

D 0718 cabina aut. ⇒ n. 1302

D 0879 aut. ⇒ n.  
aut. ⇒ n.

320524850 + 300137401 + 320525150 = 320539550

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

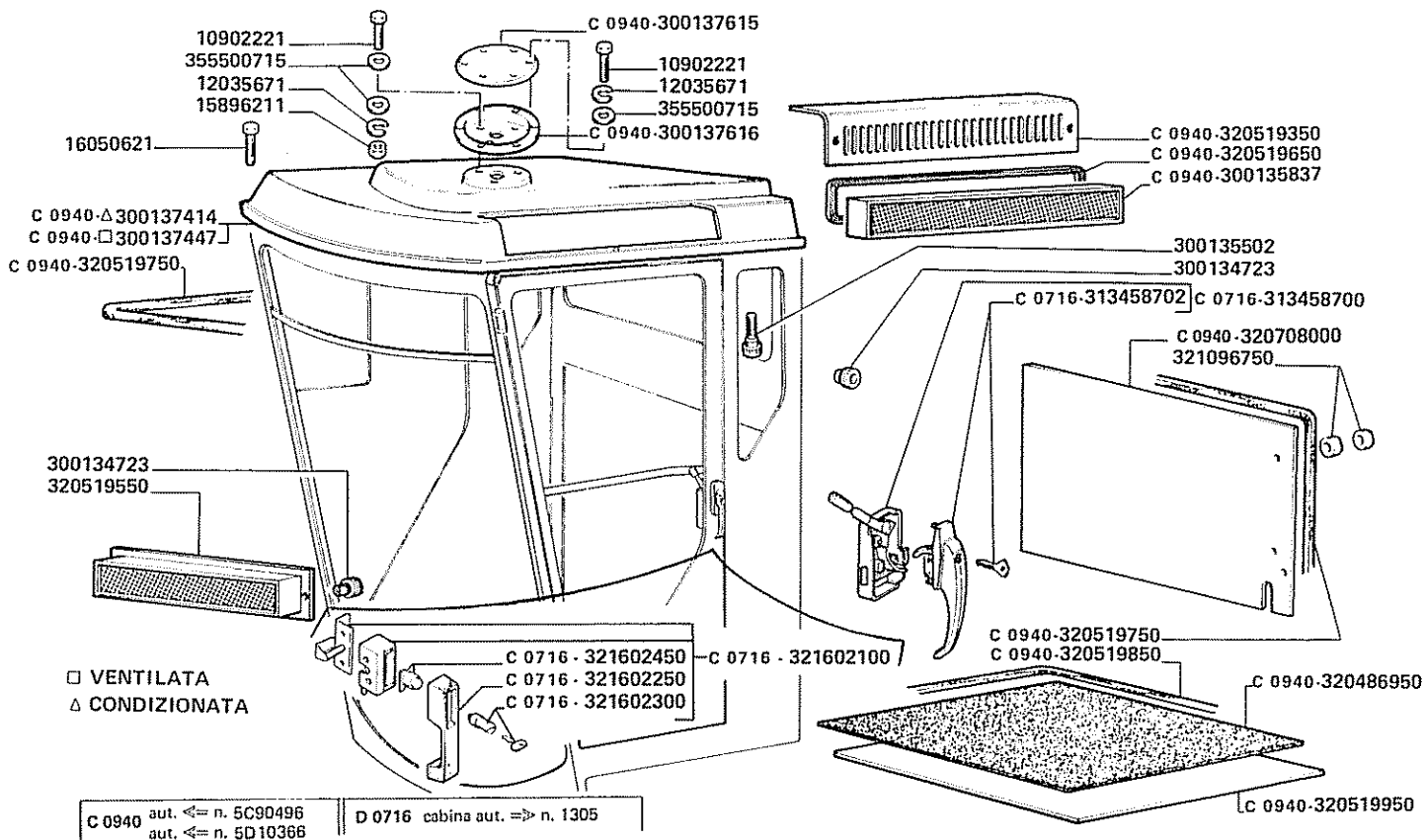
*Elements cabina*  
*Kabinelemente*

**ELEMENTI CABINA**

*Cabine elements*  
*Elementos casilla*

**H5.C1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0940	300134706	(4)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C 0940	300135493	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
C 0940	300135494	(1)	GUARNIZIONE PORTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
C 0940	300135496	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
C 0940	300135501	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
C 0879	300137401	(1)	PROFILO CRIST. ANT.	PROFIL	PROFIL	PROFILE	PERFIL
C 0940	300137407	(2)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
C 0940	300137410	(2)	CERNIERA	CHARNIERE	SCHARNIER	HINGE	BISAGRA
C 0940	300137422	(1)	CORNICE CRISTALLO	CADRE CRISTAL	RAHMEN	CAPPING	COBONISA
C 0879	320524850	(1)	CRISTALLO ANT. SUP.	CRISTAL	GLAS	GLASS	CRISTAL
C 0940	320524950	(1)	CRISTALLO POST.	CRISTAL	GLAS	GLASS	CRISTAL
C 0940	320525050	(1)	CRISTALLO PORTA	CRISTAL PORTA	GLAS TUER	DOOR GLASS	CRISTAL PUERTA
C 0879	320525150	(1)	CRISTALLO ANT. INF.	CRISTAL	GLAS	GLASS	CRISTAL
C 0940	320525250	(2)	CRISTALLO LAT. PICCOLO	CRISTAL	GLAS	GLASS	CRISTAL
C 0940	320525350	(1)	CRISTALLO LAT. APRIABILE	CRISTAL	GLAS	GLASS	CRISTAL
C 0940	320525450	(1)	CRISTALLO LAT.	CRISTAL	GLAS	GLASS	CRISTAL
C 0718	320539550	(1)	CRISTALLO ANT.	CRISTAL	GLAS	GLASS	CRISTAL
C 0940	320769650	(1)	CRISTALLO ANT.	CRISTAL	GLAS	GLASS	CRISTAL



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements cabina*  
*Kabinenelemente*

ELEMENTI CABINA

*Cabine elements*  
*Elementos casilla*

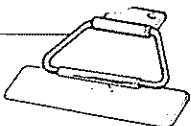
**H5.C2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

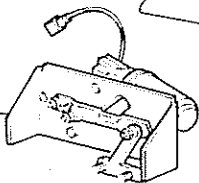
	10902221	(9)	VITE	ROSETTA ELASTICA	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12035671	(9)	DADO	RONDELLE W	MUTTER	NUIT	TUERCA
	15896211	(1)			FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	300134723	(4)	POMELLO	POIGNEE	GRIF	KNOB	EMPUNADURA
	300135502	(2)	POMELLO	POIGNEE	GRIF	KNOB	EMPUNADURA
	300135837	(1)	FILTRO	FILTRE	FILTRE	FILTRO	FILTRO
	300137414	(1)	TETTuccio CAB. CONDIZ.	TOIT	DACH	ROOF	TECHO
	300137447	(1)	TETTuccio CAB. CONDIZ.	TOIT	DACH	ROOF	TECHO
	300137615	(1)	COFERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	300137616	(1)	SUPP. LAMPADA ROTANTE	SUPPORT	HALTUNG	SUPPORT	SOPORTE
	313458700	(1)	COMPL. SERRATURA	SERRURE CPT	SCHLOSS KPL	LOCK, ASSY	CONJ. CERRADURA
	313458702	(1)	MANIGLIA CON CHIAVE	POIGNEE AVEC CLE	GRIF MIT	HANDLE WITH KEY	EMPUNADURA CON
C 0716	320486950	(1)	TAPPETO	TAPIS	BELAG	MAT	ALFOMBRA
C 0940	320519350	(1)	COFERCHIO FILTRO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
C 0940	320519550	(1)	FILTRO RICIRCOLO INT.	FILTRE	FILTRE	FILTRO	FILTRO
C 0940	320519650	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
C 0940	320519750	(2)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
C 0940	320519850	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
C 0940	320519950	(1)	SOTTOAPPETO	SOUS TAPIS	UNTERBELAG	UNDER MAT	DEBAJO ALFOMBRA
C 0940	320708000	(1)	PANNELLO POST. INF.	PANNEAU	PANEEU	INSIDE PANEL	CUADRO
C 0716	321096750	(8)	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
C 0716	321602100	(1)	COMPL. SERRATURA	SERRURE CPT	SCHLOSS KPL	LOCK, ASSY	CONJ. CERRADURA
C 0716	321602250	(1)	MANIGLIA	POIGNEE	GRIF	HANDLE	EMPUNADURA
C 0716	321602300	(1)	BLOCCHETTO CON CHIAVE	BARILLET AVEC CLE	ZYLINDER MIT	CYLINDER WITH KEY	CILINDRO CON LLAVE
C 0716	321602450	(1)	BUSSOLA BLOCCH. SERRAT.	GARROT	KLEMMBUCHSE	CLAMPING BUSHING	CASOULLO DE SUJEC.
C 0716	355500715	(9)	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



313540400

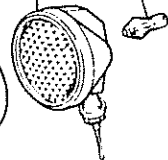


313741600



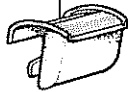
14151590 - 12V - 55W

C 0940-313580100  
C 0940-300135836  
C 0940-300135801



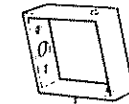
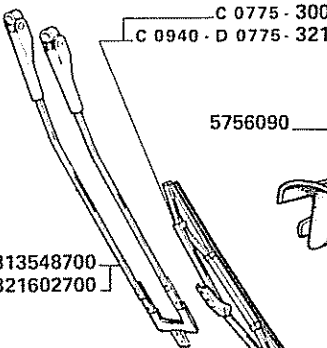
C 0775 - 300134704  
C 0940 - D 0775 - 321602650

5756090



C 0940-300137593

C 0775 - 313548700  
C 0940 - D 0775 - 321602700



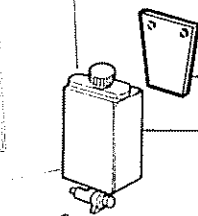
321206850

300137417

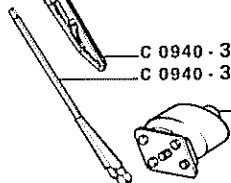


C 0940 - 300137423  
C 0940 - 300137906

C 0940 - 313742300



320799950



C 0940 aut. ← n. 5C90496  
aut. ← n. 5D10366 | D 0775 cabina aut. ⇒ n. 1570

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements cabina*  
*Kabineelemente*

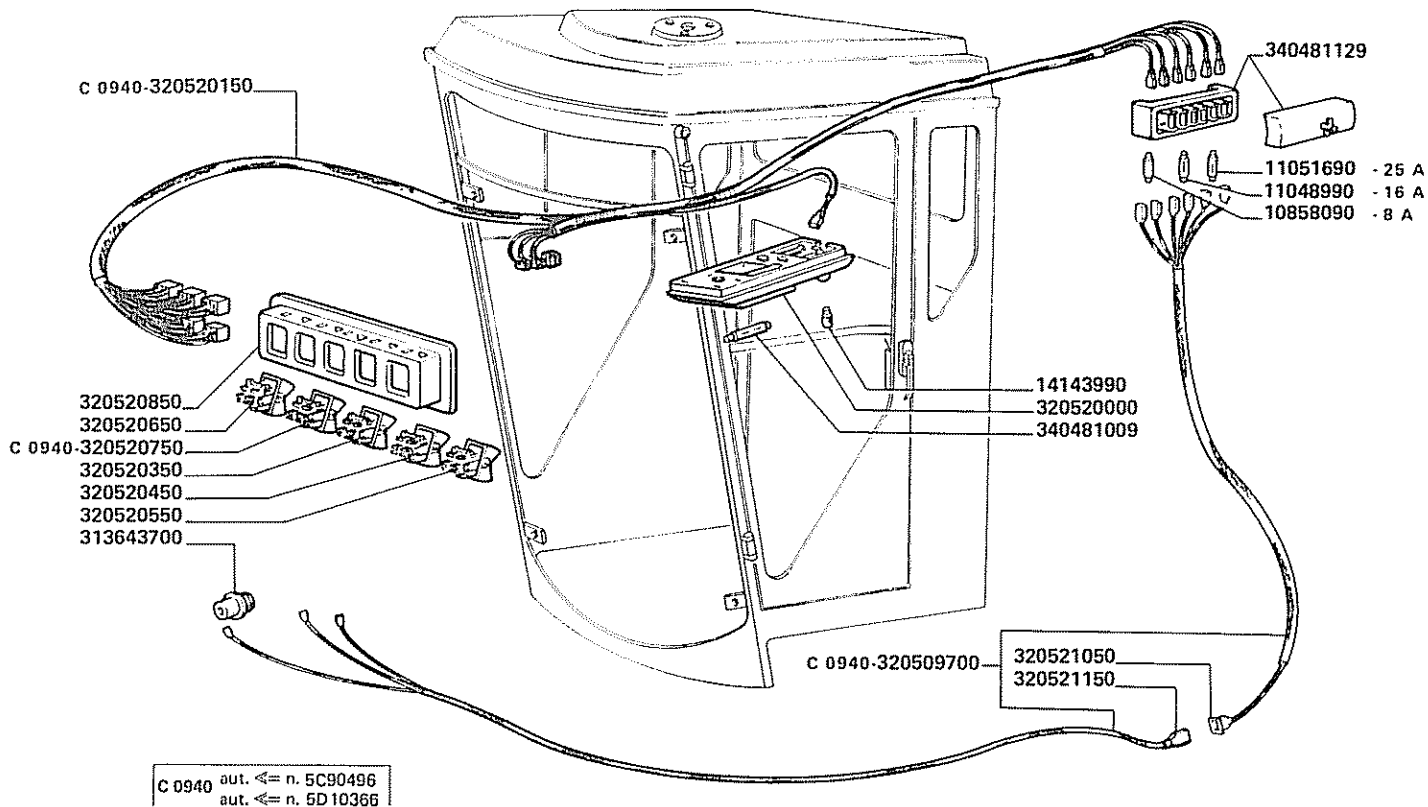
**ELEMENTI CABINA**

*Cabine elements*  
*Elementos casilla*

**H5.C3**

MODIF. AMT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

C 0775	14151590	(1)	POSACENERE	CENDRIER	ASCHENBECHER	ASH RECEIVER	CENICERO
C 0775	300134704	(1)	SPAZZOLA	BALAI	WISCHER	BLADE	RASQUETA
C 0940	300135801	(1)	VETRO	GLACE	GLAS	GLASS	CRISTAL
C 0940	300135836	(1)	ANELLO	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
C 0940	300137417	(1)	VASCA LAVAVETRO	CUVE LAVE-GLACE	SCHIEBENWISCHER	WINDSCREEN WASHER	CONTENIDOR LAVAVIDRIOS
C 0940	300137423	(1)	SPAZZOLA INF.	BALAI	WISCHER	BLADE	RASQUETA
C 0940	300137593	(2)	SUPPORTO FARI	SUPPORT PROJECT.	LICHTE HALTER	LIGHTS SUPPORT	SOPORTE FAROS
C 0940	300137906	(1)	BRACCIO TERGICRIST.	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
C 0775	313544000	(1)	ALETTA PARASOLE	PARE-SOLEIL	SONNEN	SUN	PARASOL
C 0775	313548700	(1)	BRACCIO TERGICRIST.	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
C 0940	313580100	(5)	FARO	FEU	LICHT	LIGHT	FARO
C 0940	313741600	(1)	MOTORINO TERGICRIST.	MOTEUR	ELEKTROMOTOR	MOTOR	MOTOR ELECTRICO
C 0940	313742300	(1)	COMPL. TERGICRISTALLO	ESSUIE-GLACE	SCHIEBENWISCHER	WINDSCHIEBL WIPER	MOTOR ELECTRICO
C 0940	320799950	(1)	VALVOLINA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVULA
C 0940 D 0775	321206850	(1)	SUPPORTO VASCHETTA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940 D 0775	321602650	(1)	SPAZZOLA	BALAI	WISCHER	BLADE	RASQUETA
C 0940 D 0775	321602700	(1)	BRACCIO TERGICRISTALLO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements cabina*  
*Kabinelemente*

**ELEMENTI CABINA**

*Cabine elements*  
*Elementos casilla*

**H5.C4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

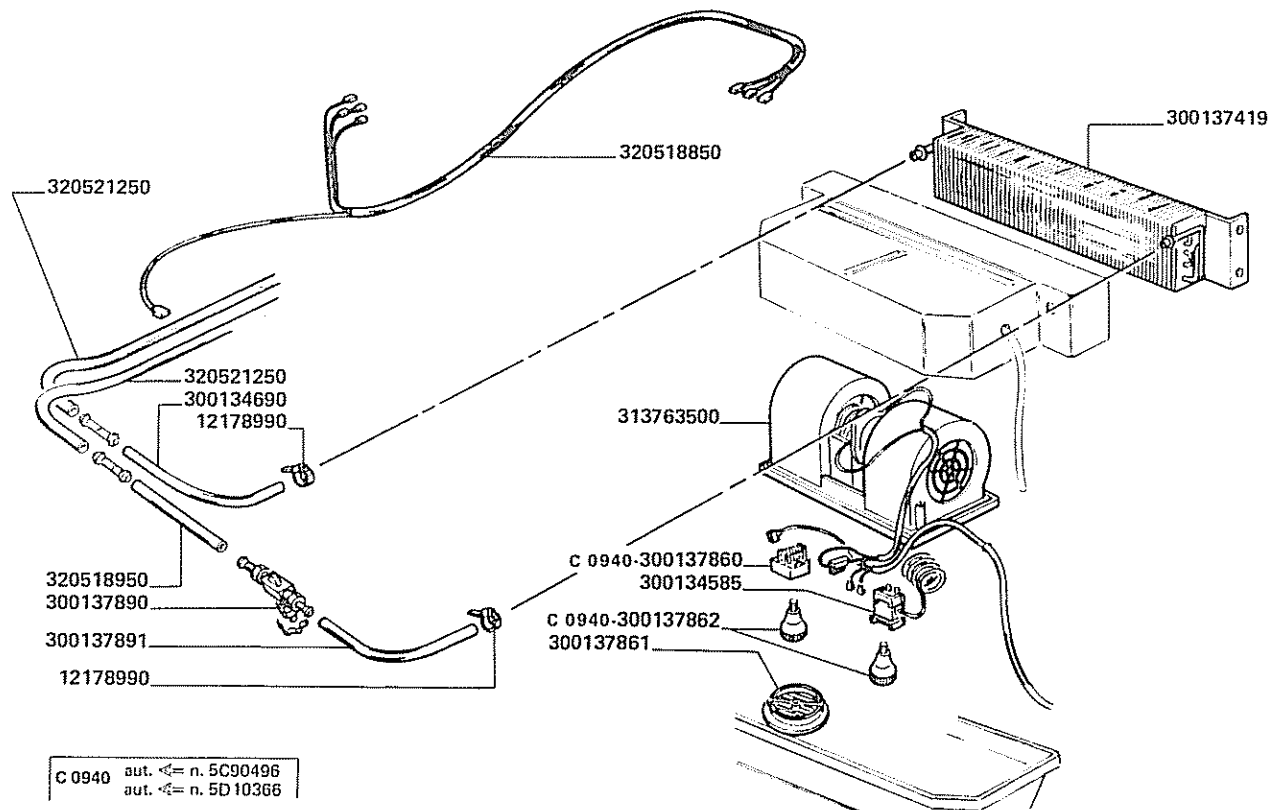
- 1 -

H 5. C 4

(05.88)

LAVRDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

	10858090	(9)	FUSIBILE 8 A	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBILE
	11048990	(1)	FUSIBILE 16 A	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBILE
	11051690	(2)	FUSIBILE 25 A	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBILE
	14143990	(1)	LAMPADA 12 V - 3 W T 10	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
	313643700	(1)	ACCENDISIGARI	ALLUME-CIGARE	FEUERBERZEUG	LIGHTER	ENCENDEDOR
C 0940	320509700	(1)	CABLAGG. DA MOT.	CABLE	KABEL.	HARNESS	CABLE
	320520000	(1)	AVVIAM. A CABINA	PLAFONNIERA	VERBINDUNG	CAB-LIGHT	DIFUSOR DE LUZ
C 0940	320520150	(1)	CABLAGGIO CRUSCOTTO	CABLE	KABEL	HARNESS	CABLE
	320520350	(1)	PULSANTE LUM. FARO ROT.	INTERR. FEU TOURN.	SCHALTER RUNDUM	BEACON SWITCH	INTERR. FARO ROD.
	320520450	(1)	INTERRUPT. FARO POST.	INTERR. FEU ARR.	SCHALTER	REAR LIGHT SWITCH	INTERR. FARO POST.
	320520550	(1)	INTERRUPT. FARI ANT.	INTERR. FEU AVANT	SCHALTER	FRONT LIGHT SWITCH	INTERR. FAROS ANT.
	320520650	(1)	INTERRUPT. TERGICRIST.	INTERR. ESSUIE-GLAC.	SCHALTER	SWITCH	INTERR. LIMP. PARAB.
C 0940	320520750	(1)	INTERRUPT. TERGICRIST.	INTERR. ESSUIE-GLAC.	SCHALTER	SWITCH	INTERR. LIMP. PARAB.
	320520850	(1)	VASCHETTA PORTA INTERR.	BOITE PORTE INTERR.	GEHAUSESCHALTER	SWITCH BOX	CAJA PUERTA INTERR.
	320521050	(1)	PRESA CABINA	PRISE DE COUR.	STECKDOSE	SOCKET	CAJETIN DE ENCUFE
	320521150	(1)	SPINA CABINA	FICHE	STECKER	PLUG	ENCUFE
	340481009	(1)	LAMPADA PLAF. 12 V - 5 W	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
	340481129	(1)	PORTAFUSIBILI	BOITE FUSIBLES	SICHERUNGSKASTEN	FUSE BOX	CAJA FUSIBLES



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements cabina (ventilee)*  
*Kabinenelemente (geluefte)*

**ELEMENTI CABINA (VENTILATA)**

*Cabine elements (ventilated)*  
*Elementos casilla (ventilada)*

**H5.C5**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

{05.88}

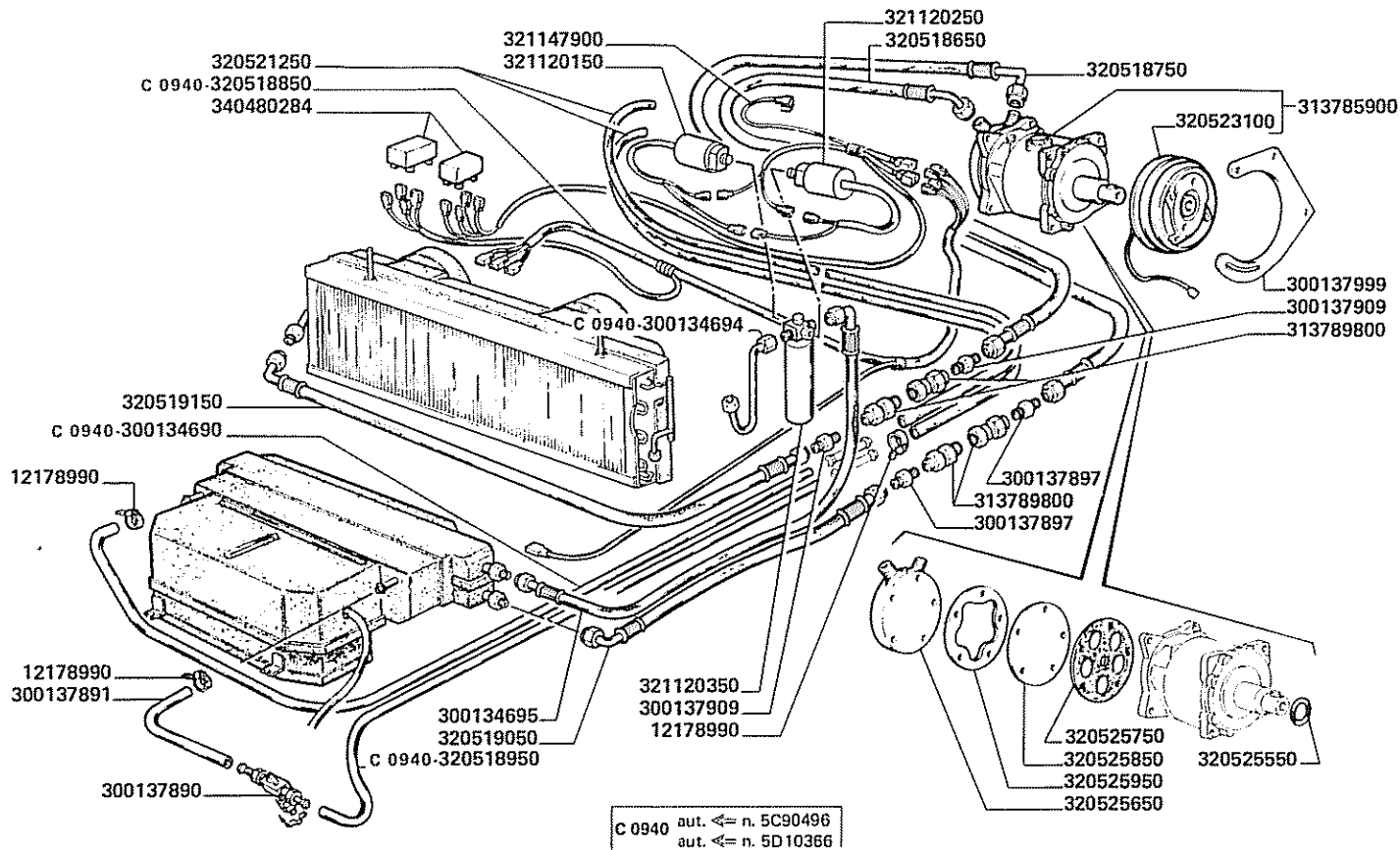
H 5 . C 5

- 1 -

12178990	(6)	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR	
300134585	(1)	TERMOSTATO	TERMOSTAT	TERMOSTAT	TERMOSTAT	TERMOSTATO	
300134690	(1)	TUBO ACQUA RITORNO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO	
300137419	(1)	RISCALDATORE	RECHAUFFEUR	ELET. HEIZGERAET	HEATING ELEMENT	RESIST. DE CALDEO	
300137860	(1)	INTERRUPTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	
300137861	(3)	DIFFUSORE ARIA	DIFFUSEUR AIR	DUESELUFTER	AIR DIFFUSER	DIFUSOR DE AIRE	
300137862	(2)	POMELLO	POIGNEE	GRIFF	KNOB	EMPUNADURA	
300137890	(1)	RUBINETTO	ROBINET	HAHN	COCK	GLIFO	
300137891	(1)	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO	
313763500	(1)	GRUPPO VENTILATORE	SOUFLERIE CPT	GEBLÄSE KPL	UNIT BLOWER, ASSY	CONJ. VENTILADOR	
320518850	(1)	CABLAGGIO CONDIZIONAT.	CABLE	KABEL	HARNESS	CABLE	
320518950	(1)	TUBO ACQUA	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO	
320521250	(2)	TUBO ACQUA	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO	

C 0940

C 0940



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI CABINA (CONDIZIONATA)**

*Elements cabina (climatizzate)*  
*Kabineelemente (klimatisierte)*

*Cabine elements (conditioned)*  
*Elementos casilla (calentada)*

**H5.C6**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05,88)

H 5 . C 6

- 1 -

		8)	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
C 0940		(1)	TUBO CONDENSATORE	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(1)	TUBO ACCUA RITORNO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(1)	TUBO CONDENSATORE	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(1)	TUBO FILTRO EVAPORAT.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(1)	RUBINETTO	ROBINET	HAHN	COCK	GLIFO
		(1)	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(2)	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		(2)	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		(2)	PIASTRA SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORTE	SOPORTE
		(1)	COMPRESSORE SANKYO	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR	COMPRESSOR	COMPRESSOR
		(2)	INNESTO RAPIDO	EMBRAYAGE RAPIDE	ABREISSKUPPLUNG	RAPID COUPLING	RACOR RAPID
		(1)	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(1)	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
C 0940		(1)	CABLAGGIO CONDIZIONAT.	CABLE	KABEL	HARNESS	CABLE
		(1)	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(1)	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(1)	TUBO CONDENSATORE	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(1)	TUBO EVAPORATORE	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(2)	TURBO ACCUA	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(1)	TURBO CONDENSATORE	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(1)	TURBO ACCUA	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(1)	TURBO CONDENSATORE	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(2)	TURBO ACCUA	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(1)	TURBO CONDENSATORE	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		(1)	ELETTROPULLEGIA	ELETTRO-POULIE	ELEKTRO-	ELECTRO-PULLEY	ELECTROPOLEA
		(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTRING	SEAL	JUNTA
		(1)	COFERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		(1)	PIATTO VALVOLE	DISQUE	SCHIEBE	DISC	DISCO
		(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		(1)	PRESSOSTATO DI MINIMA	PRESSOSTAT	DRUCKSCHALTER	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTATO
		(1)	FILTRO ATT. PRESSOST.	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
		(1)	PRESSOSTATO	PRESSOSTAT	DRUCKSCHALTER	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTATO
		(1)	CABLO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
		(2)	RELE	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS



300137421  
300137419

320533450  
300135825

C 0940-313592400

321096850

313745700  
321096750  
C 0940-300137871

313763500

C 0940-300137860

300134585  
C 0940-300137862  
300137861

C 0940 aut. ≪ n. 5C90496  
aut. ≪ n. 5D10366

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI CABINA (CONDIZIONATA)**

*Elements cabina (climatizee)*  
*Kabineelemente (klimatisierte)*

*Cabine elements (conditioned)*  
*Elementos casilla (calentada)*

**H5.C7**

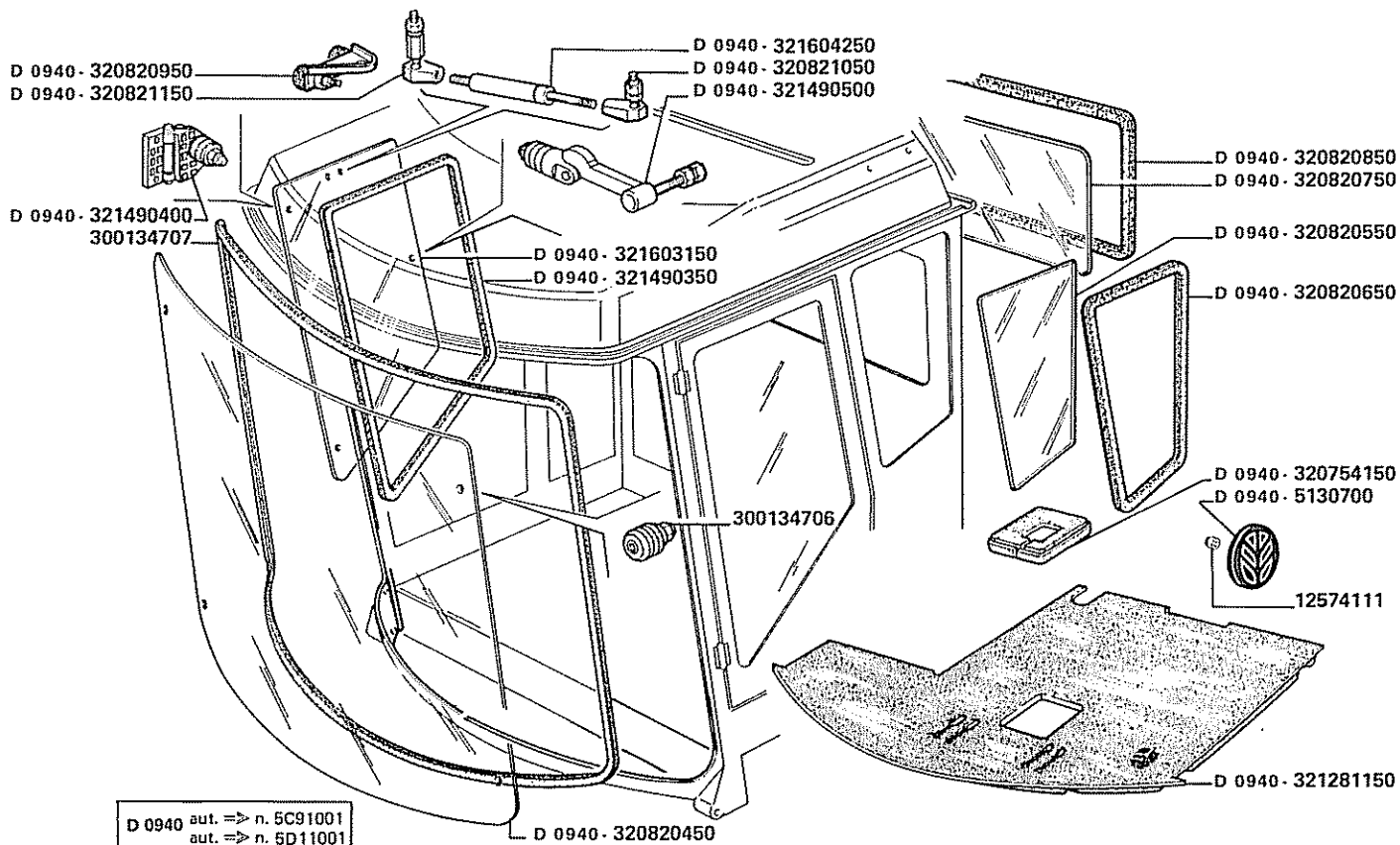
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	300134585	(1)	TERMOSTATO	TERMOSTAT	TERMOSTAT	TERMOSTAT	TERMOSTATO
	300135825	(1)	FILTRO EVAPORAT.	FILTRE	FILTRE	FILTRE	FILTRO
	300137419	(1)	RISCALDATORE	RECHAUFFEUR	ELEKTRISCHE	HEATING ELEMENT	RESIST. DE CALDEO
	300137421	(1)	EVAPORATORE	EVAPORATEUR	VERDAMPFER	EVAPORATOR	EVAPORADOR
	300137860	(1)	INTERRUPTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
	300137861	(3)	DIFFUSORE ARIA	DIFFUSEUR AIR	DUESELUFTER	AIR DIFFUSER	DIFUSOR DE AIRE
	300137862	(2)	POMELLO	POIGNEE	GRIF	KNOB	EMPUNADURA
C 0940	300137871	(1)	CONDENSATORE	CONDENSEUR	KONDENSATOR	CONDENSER	CONDENSADOR
	313745700	(1)	VALVOLA ESPANSIONE	VALVE D'EXPANSION	EXPANSIONLUFTRAD	VALVE	VALVULA DE EXPANS.
C 0940	313592400	(2)	COMPL. ELETTRIC. COND.	ELECTROVENTIL.	ELEKTRUVENTILATOR	ELECTRO-FAN	ELECTROVENTILADOR
C 0940	313763500	(1)	GRUPPO VENTILATORE	SOUFLERIE CPT	GEBLAESE KPL	UNIT BLOWER, ASSY	CONJ. VENTILADOR
	320533450	(1)	PORTAFILTRO EVAP.	PORTE-FILTRE	FILTREHALTER	FILTER HOLDER	PORTAFILTRO
	321096750	(2)	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
	321096850	(2)	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05.88)

H 5. C 7



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

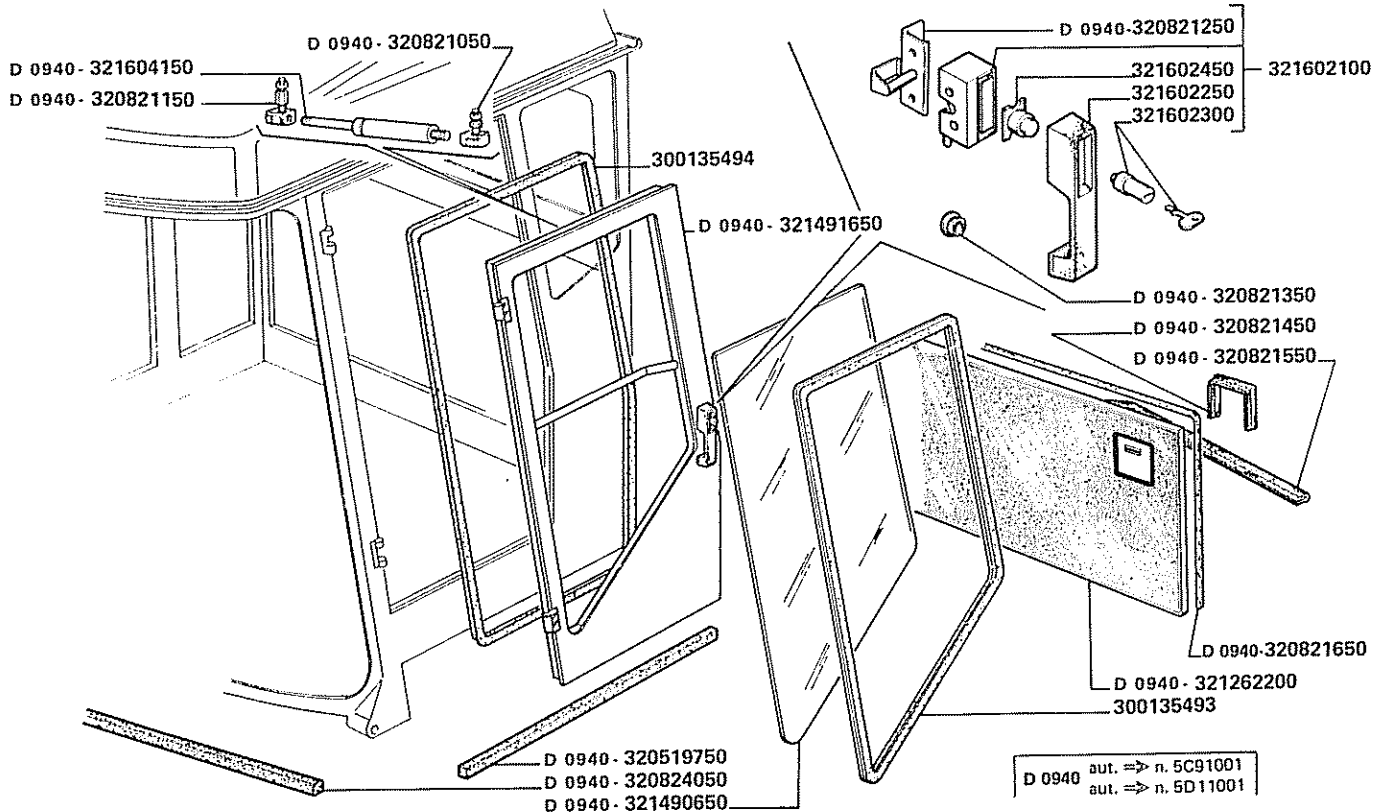
*Elements cabina*  
*Kabineelemente*

ELEMENTI CABINA

*Cabine elements*  
*Elementos casilla*

**H5.D1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	5130700	(2)	MARCHIO FIATAGRI	MOTIF	FIRMENKENNZEICHEN TRADE MARK	EMBLEMA	
	300134706	(4)	VITE	VIS	SCHRAUBE	TUERCA	
	12574111	(1)	DADQ	ECROU	MUTTER	NUT	
	300134707	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	TORNILLO
	320820450	(1)	CRISTALLO ANT.	CRISTAL	GLAS	GLASS	CRISTAL
	320820550	(2)	CRISTALLO LAT. POST.	CRISTAL	GLAS	GLASS	CRISTAL
	320820650	(2)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	320820750	(1)	CRISTALLO POST.	CRISTAL	GLAS	GLASS	CRISTAL
	320820850	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	320820950	(1)	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
	320821050	(1)	SNODO SFERICO BASSO	ARTICULATION	GELENK	JOINT	ARTICULACION
	320821150	(1)	SNODO SFERICO ALTO	ARTICULATION	GELENK	JOINT	ARTICULACION
	321281150	(1)	TAPPETO	TAPIS	BELAG	MAT	ALFOMBRA
	321490350	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	321490400	(3)	CERNIERA	CHARNIERE	SCHARNIER	HINGE	BISAGRA
	321490500	(1)	LEVA CHIUSURA D.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	321603150	(1)	CRISTALLO LAT.	CRISTAL	GLAS	GLASS	CRISTAL
	321604250	(1)	AMMORTIZZATORE A GAS	RELEVAGE A GAZ	STOSSDAEMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTIGUADOR



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

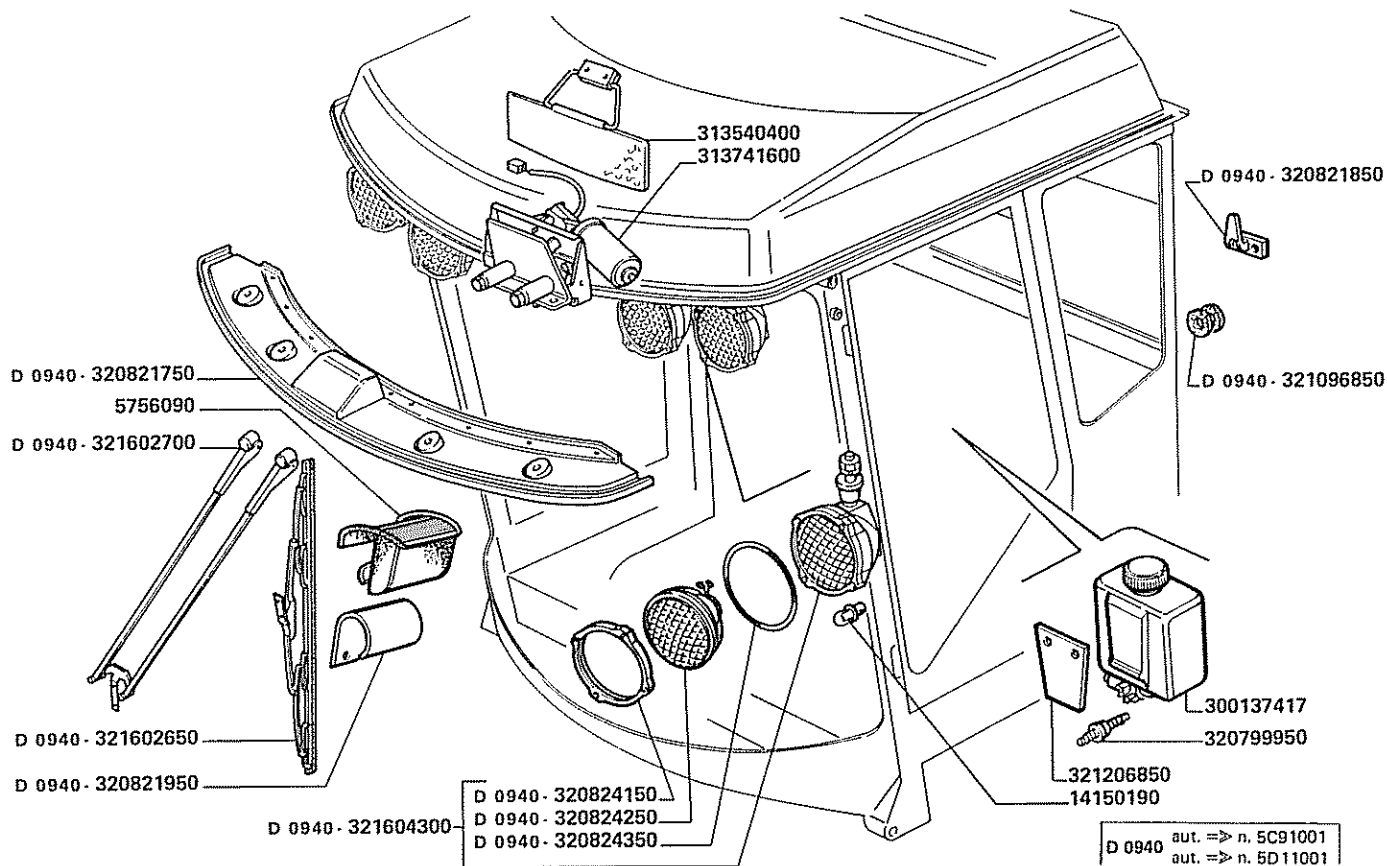
*Elements cabina*  
*Kabineelemente*

**ELEMENTI CABINA**

*Cabine elements*  
*Elementos casilla*

**H5.D2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	300135493	(1)	GIARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	300135494	(1)	GIARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	320519750	(1)	GIARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	320821050	(1)	SNODO SFERICO	ARTICULATION	GELENK	JOINT	ARTICULACION
	320821150	(1)	SNODO SFERICO	ARTICULATION	GELENK	JOINT	ARTICULACION
	320821250	(1)	RISCONTRO SERRATURA	BARRETTTE	STREBE	STIFFENER	PLETINA
	320821350	(1)	BOTTONE	CAPUCHON	KLAPPE	CAP	CAPUCHO
	320821450	(1)	PROFILATO TENUTA RIO.	PROFIL	PROFIL	PROFILE	JUNTA
	320821550	(1)	GIARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	320821650	(1)	GIARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	320824050	(1)	GIARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	321262200	(1)	PANNELLO POST.	PAROI ARRIERE	RUECKWAND	REAR PANEL	PARED TRASERA
	321490650	(1)	CRISTALLO PORTA	CRISTAL PORTE	GLAS TUER	DOOR GLASS	CRISTAL PUERTA
	321491650	(1)	PORTA	PORTE	TUER	DOOR	PUERTA
	321602100	(1)	COMPL. SERRATURA	SERRURE CPT	SCHLOSS KPL	LOCK, ASSY	CONJ. CERRADURA
	321602250	(1)	MANIGLIA	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	EMPUNADURA
	321602300	(1)	BLOCCHETTO CON CHIAVE	BARILLET AVEC CLE	ZYLINDER MIT	CYLINDER WITH KEY	CILINDRO CON LLAVE
	321602450	(1)	BUSSOLA BLOCCH. SERRAT.	GARROT	KLEMMBUECHSE	CLAMPING BUSHING	CASQUILLO DE SUJEC.
	321604150	(1)	AMMORTIZZATORE A GAS	RELEVAGE A GAZ	STOSSDAEMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTIGUADOR



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements cabina*  
*Kabineelemente*

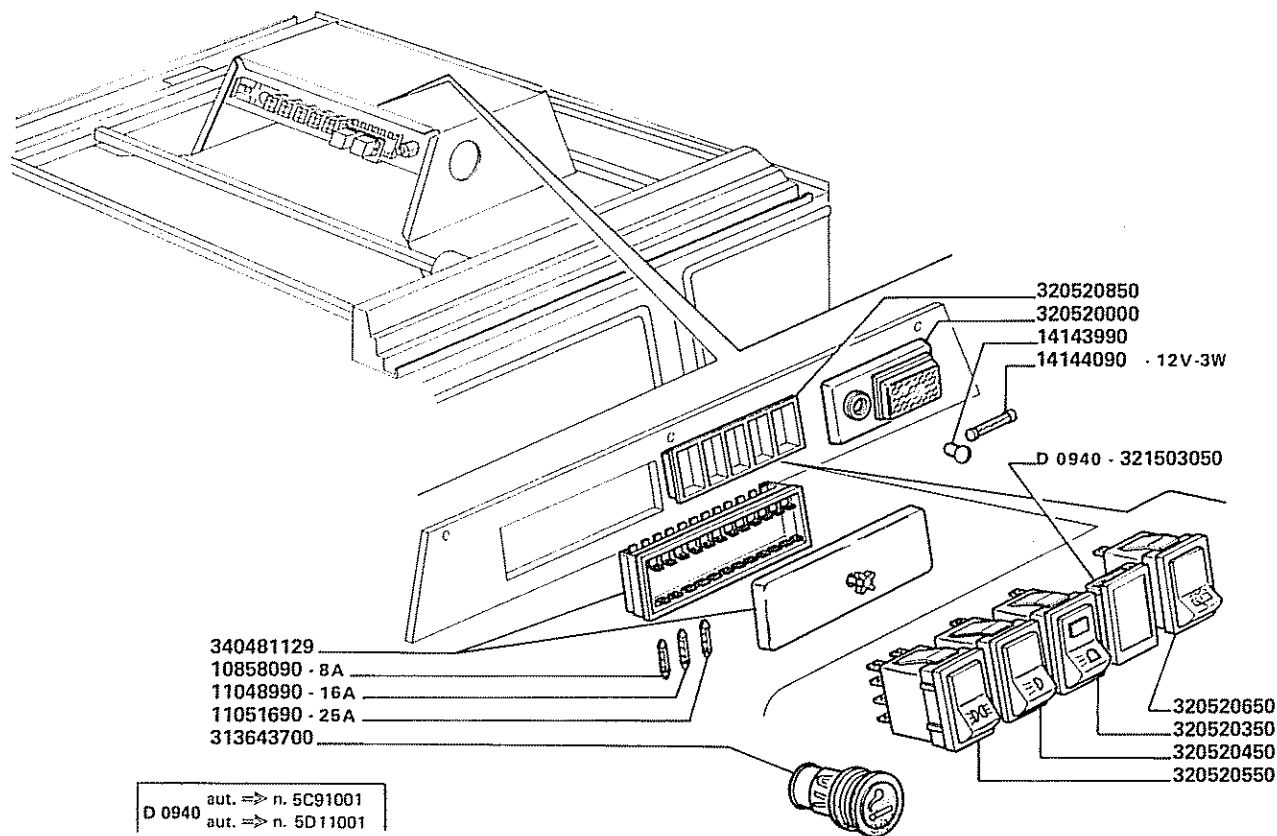
**ELEMENTI CABINA**

*Cabine elements*  
*Elementos casilla*

**H5.D3**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES							
D 0940	5756090	(1)	POSACENERE	CENDRIER	ASCHENBECHER	ASH RECEIVER	CENICERO
D 0940	14150190	(1)	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
D 0940	300137417	(1)	VASCA LAVAVETRO	CUVE LAVE-GLACE	SCHIEBENWISCHER	WINDSCREEN WASHER	CONTENIDOR
D 0940	313540400	(1)	ALETTA PARASOLE	PARE-SOLEIL	SÖNNEN	SUN	PARASOL
D 0940	313741600	(1)	MOTORINO TERGICRIST.	MOTEUR	ELEKTROMOTOR	MOTOR	MOTOR ELECTRICO
D 0940	320799950	(1)	VALVOLINA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVULA
D 0940	320821750	(1)	CORNICE ANT. TETTuccio	CORNIERE TOIT	RAHMEN	CAPPING	CORNISA
D 0940	320821850	(1)	STAFFA SUPP.	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
D 0940	320821950	(1)	STAFFA FISS. POSACEN.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	320824150	(5)	CORNICE	ENTOURAGE	RAHMEN	RIM	CORNISA
D 0940	320824250	(5)	GRUPPO OTTICO	GROUPE OPTIQUE	OPTISCHES AGGREGAT	OPTICAL UNIT	GRUPO OPTICO
D 0940	320824350	(5)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
D 0940	321096850	(4)	GOMMINO POST.	CAOUTCHOU	GUMMI	RUBBER	GOMA
D 0940	321206850	(1)	STAFFA SUPP.	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321602650	(1)	SPAZZOLA	BALA	WISCHER	BLADE	RASQUETA
D 0940	321602700	(1)	BRACCIO TERGICRISTALLO	BRAS DE L'ESSUIE-	SCHIEBENWISCHER-	WIPER ARM	BRAZO ENJAGAD.
D 0940	321604300	(5)	COMPL. FANALE	FEU	LIGHT	LIGHT	FARO





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements cabina*  
*Kabineelemente*

ELEMENTI CABINA

*Cabine elements*  
*Elementos casilla*

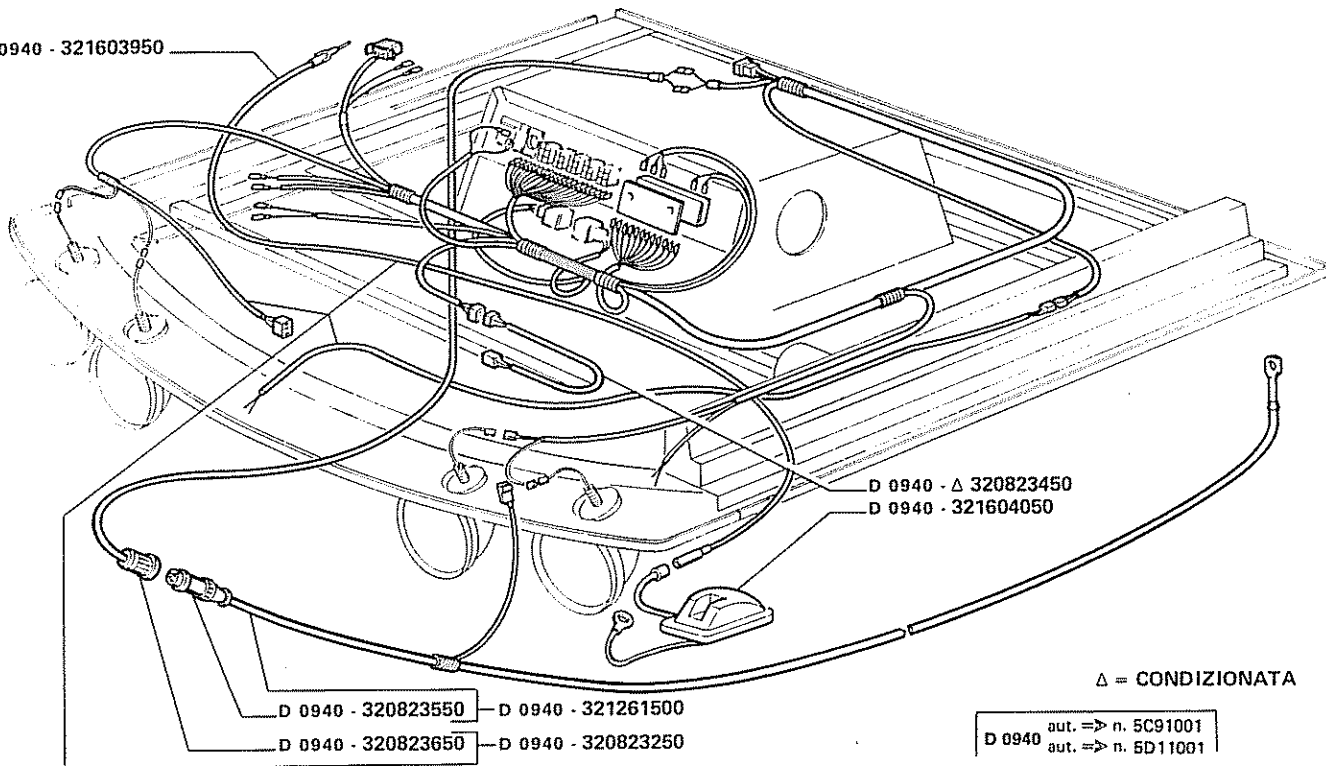
**H5.D4**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BEKENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

10888090	(5)	FUSIBILE	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBILE
11048990	(4)	FUSIBILE	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBILE
11051690	(3)	FUSIBILE	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBILE
14143990	(1)	LAMPADA	LAMPADA	LAMPE	BULB	BOMBILLA
14144090	(1)	LAMPADA	LAMPADA	LAMPE	BULB	BOMBILLA
313643700	(1)	ACCENDISIGARI	ALLUME-CIGARE	FEUERANZUENDER	LIGHTER	ENCENDEDOR DE CIG.
320520000	(1)	PLAFONIERA	PLAFONNIER	DECKENLAMPE	CAB-LIGHT	DIFUSOR DE LUZ
320520350	(1)	INTERRUPT. FARO ROT.	INTER. FEU TOURN.	SCHALTER-RUNDUM	BEACON SWITCH	INTER. FARO ROD.
320520450	(1)	INTERRUPT. FARO POST.	INTER. FEU ARR.	SCHALTER	REAR LIGHT SWITCH	INTER. FARO POST.
320520550	(1)	INTERRUPT. FARI ANT.	INTER. FEU AVANT	SCHALTER	FRONT LIGHT SWITCH	INTER. FAROS ANT.
320520650	(1)	INTERRUPT. TERGICRIST.	INTER. ESSUIE GL.	SCHALTER	SWITCH	INTER. LIM. PARAB.
320520850	(1)	VASCHETTA PORTA INTERR.	BOITE PORTE INTERR.	GEHAUESCHALTER	SWITCH BOX	Caja Puerta Inter.
321503050	(1)	TAPPO INTERR.	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
340481129	(1)	PORTAFUSIBILI	BOITE FUSIBLES	SICHERUNGSKASTEN	FUSE BOX	Caja FUSIBLES

D 0940

D 0940 - 321603950



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements cabina*  
*Kabinelemente*

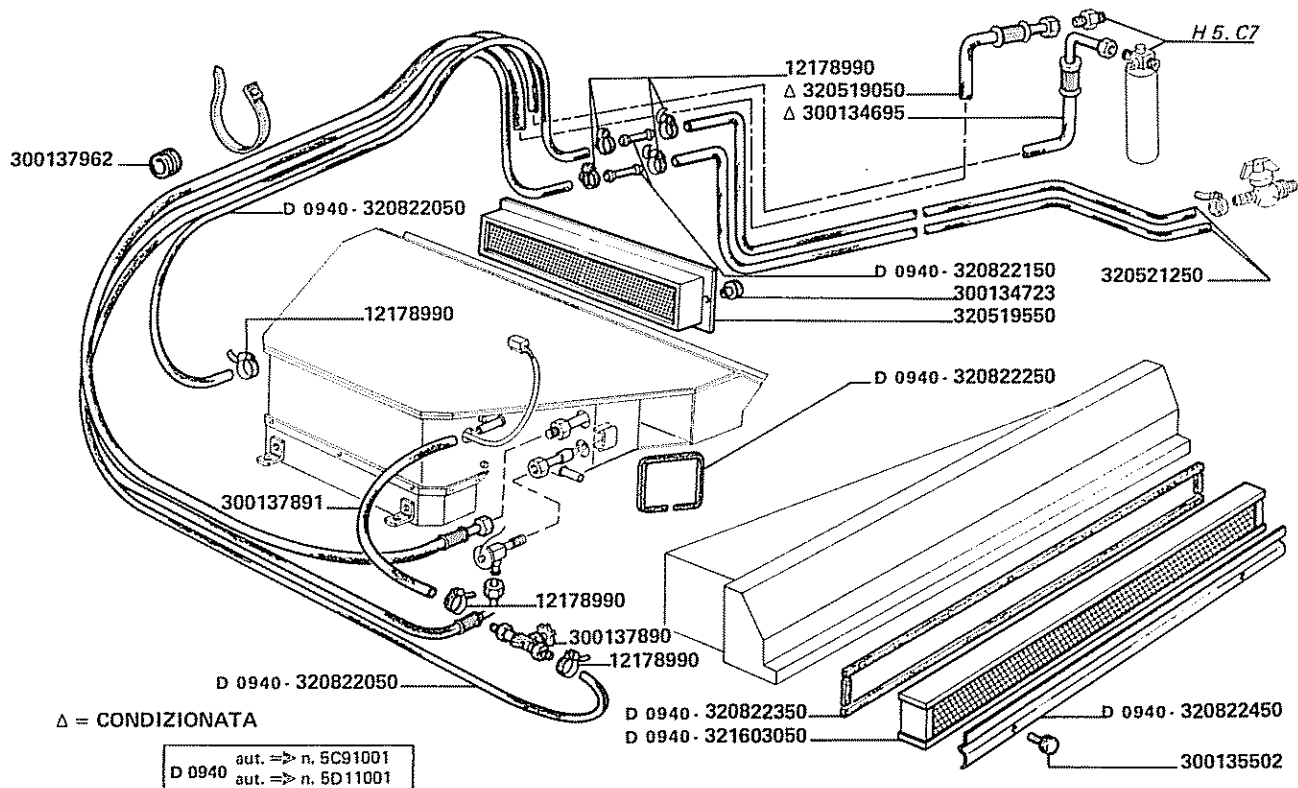
ELEMENTI CABINA

*Cabine elements*  
*Elementos casilla*

**H5.D5**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05.88)		H 5. D 5				

D 0940	320823250	(1)	CABL'AGGIO CRUSCOTTO	CABLE	KABEL	HARNESS	CABLE
D 0940	320823450	(1)	CABL'AGGIO EVAPORATORE	CABLE	KABEL	HARNESS	CABLE
D 0940	320823550	(1)	CONNETT. MASCHIO 7 POLI	CONNECTION	STECKVERBINDER	CONNECTION	CONEXION
D 0940	320823650	(1)	CONNETT. FEMMINA 7 POLI	CONNECTION	STECKVERBINDER	CONNECTION	CONEXION
D 0940	321261500	(1)	CABL'AGGIO DA MOTOR.	CABLE	KABEL	HARNESS	CABLE
D 0940	321603950	(1)	CAVO ANTENNA RADIO	CABLE	KABEL	SUPPORT	CABLE
D 0940	321604050	(1)	SUPPORTO ANTENNA	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

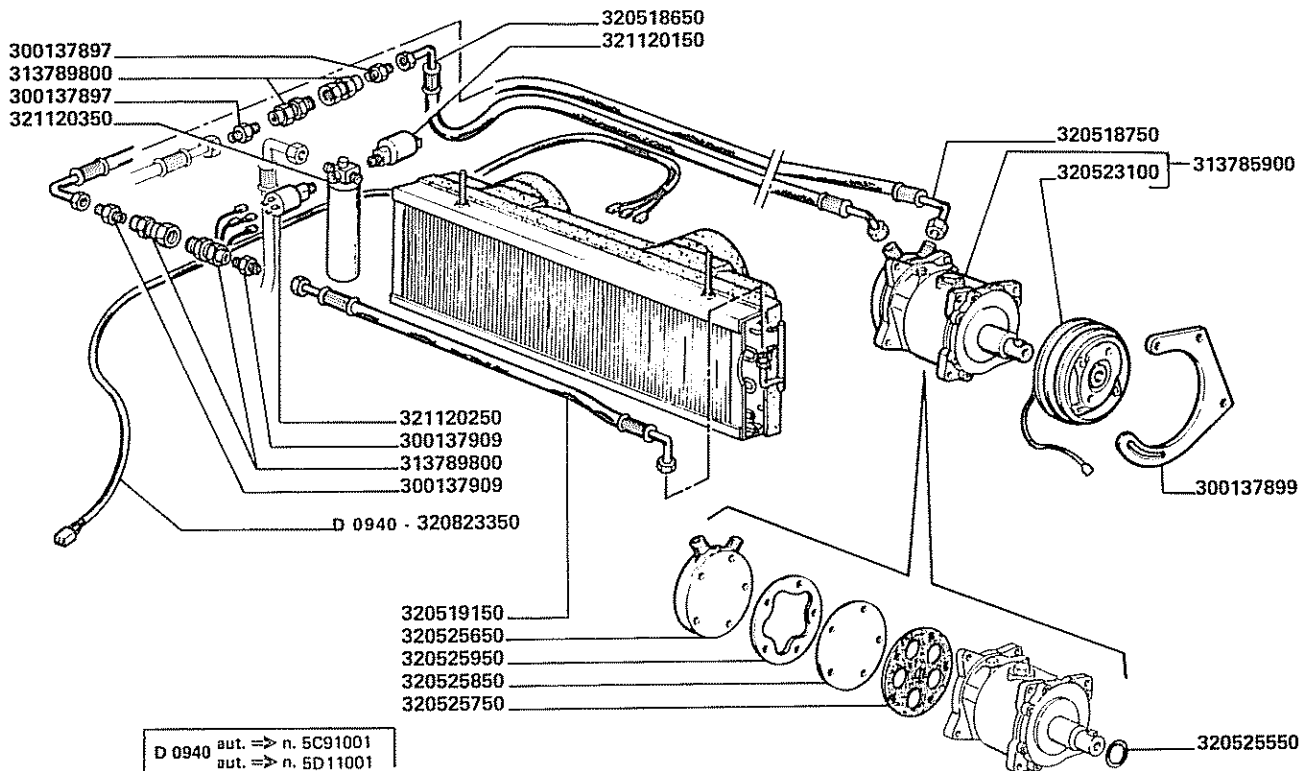
*Elements cabina*  
*Kabineelemente*

**ELEMENTI CABINA**

*Cabine elements*  
*Elementos casilla*

**H5.D6**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	12178990	(7)	FASCETTA	COLLIER	SCELLE	CLAMP	COLLAR
	300134695	(1)	TUBO FILTRO EVAP.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	300134723	(2)	POMELLO DI FISSAGG.	POMMEAU DE FIXAT.	KLEMMKNOPF	KNOB	EMPUNADURA
	300135502	(2)	POMELLO DI FISSAGG.	POMMEAU DE FIXAT.	KLEMMKNOPF	KNOB	EMPUNADURA
	300137890	(1)	RUBINETTO	ROBINET	HAHN	COCK	GLIFO
	300137891	(1)	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	300137962	(2)	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMIRING	GROMMET	GOMA
	320519050	(1)	TUBO EVAPORATORE	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	320519550	(1)	FILTRO RICIACOLO INT.	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
	320521250	(2)	TUBI ACQUA EST. CAB.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
D 0940	320822050	(2)	TUBI ACQUA INT. CAB.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	320822150	(2)	TUBETTO OTTONE	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
D 0940	320822250	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
D 0940	320822350	(1)	GUARNIZ. FILTRO	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
D 0940	320822450	(1)	PROFILO BLOCCAGG. FILT.	PROFILLE	PROFIL	PROFIL	PROFIL
D 0940	321603050	(1)	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements cabina*  
*Kabineelemente*

ELEMENTI CABINA

*Cabine elements*  
*Elementos casilla*

**H5.D7**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05.88)

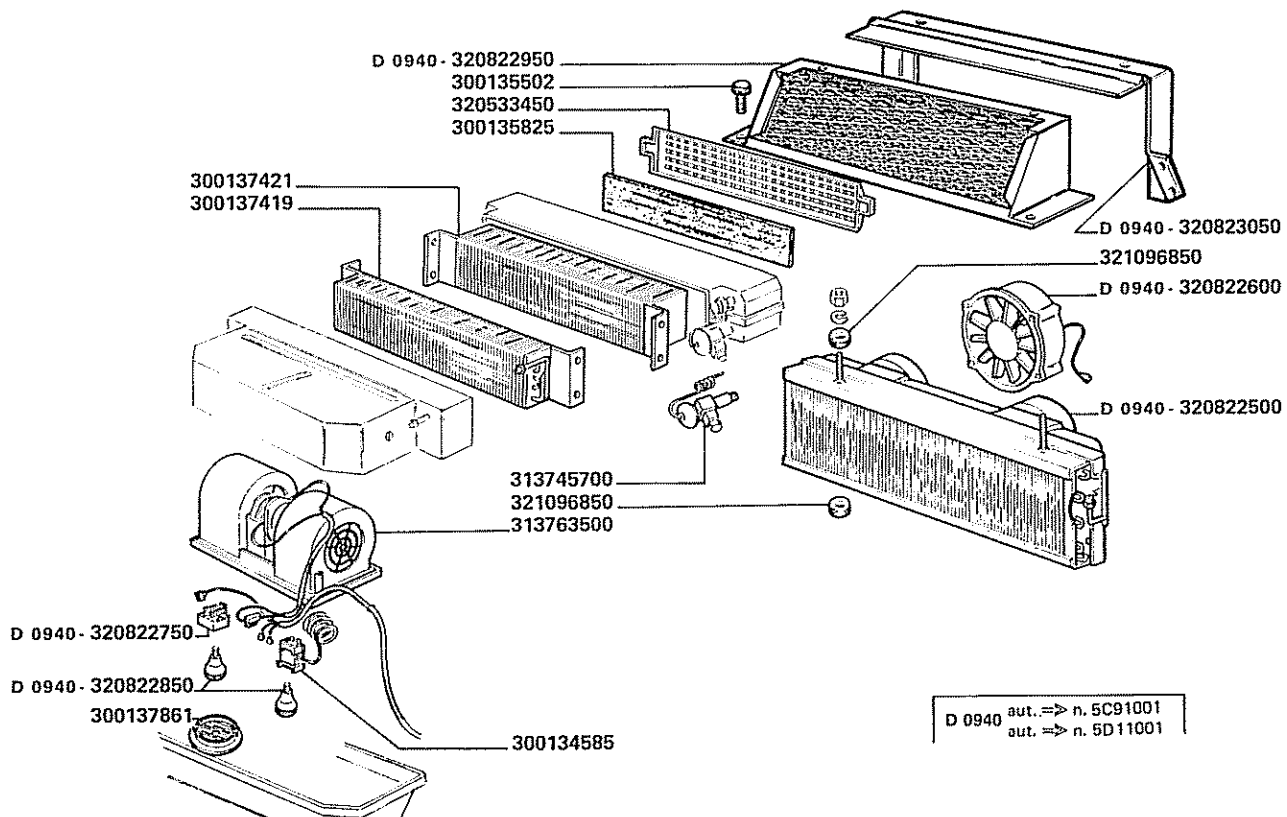
H 5 . D 7

- 1 -

300137897	(2)	RACCORDO	RACCORDO	STUTZEN	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
300137999	(1)	SUPPORTO	SUPPORTO	HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
300137909	(2)	RACCORDO	RACCORDO	STUTZEN	CONNECTION	RACOR	RACOR
313785900	(1)	COMPRESSORE SANKYO	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR	COMPRESSOR	COMPRESSOR	COMPRESSOR
313789800	(2)	INNESTO RAPIDO	EMBRAYAGE RAPIDE	ABREISSKUPPLUNG	RAPID COUPLING	RACOR RAPIDO	RACOR RAPIDO
320518650	(1)	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO	TUBO
320518750	(1)	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO	TUBO
320519150	(1)	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO	TUBO
320523100	(1)	ELETTROPULLEGIA	ELECTRO-POULIE	ELEKTRO-RIEMENSCHLEIBE	ELECTRO-PULLEY	ELECTROPOLLEA	ELECTROPOLLEA
320525550	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTRING	SEAL	JUNTA	JUNTA
320525650	(1)	COFERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA	TAPA
320525750	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA	JUNTA
320525850	(1)	PIATTO VALVOLE	DISQUE	SCHLEIBE	DISC	DISCO	DISCO
320525950	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA	JUNTA
320823350	(1)	CABLAGGIO CONDENSAT.	CABLE	KABEL	HARNESS	CABLE	CABLE
321120150	(1)	PRESSOSTATO DI MIN.	PRESSOSTAT	DRUCKSCHALTER	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTATO	PRESSOSTATO
321120250	(1)	PRESSOSTATO DI MAX.	PRESSOSTAT	DRUCKSCHALTER	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTATO	PRESSOSTATO
321120350	(1)	FILTRO ESSICCATORE	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO	FILTRO

D 0940





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements cabina*  
*Kabinelemente*

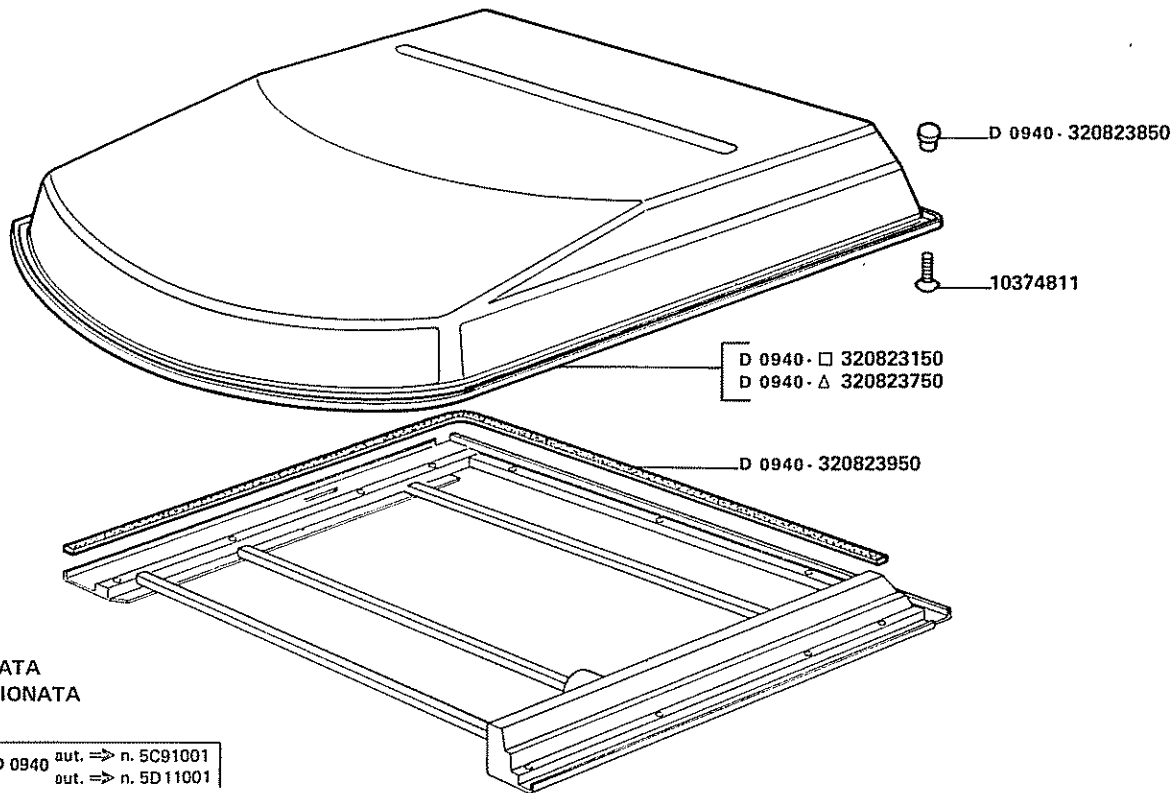
ELEMENTI CABINA

*Cabine elements*  
*Elementos casilla*

**H5.D8**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	300134585	(1)	TERMOSTATO	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO
	300135552	(2)	POMMELLO	POIGNEE	GRIFF	KNOB	EMPUÑADURA
	300137419	(1)	RISCALDATORE	FILTRE	FILTRE	HEATING ELEMENT	FILTRO
	300137421	(1)	EVAPORATORE	RECHAUFFEUR	ELET. HEIZGERAET		RESIST. DE CALDEO
	300137861	(3)	DIFFUSORE ARIA	EVAPORATEUR	VERDAMPFER	EVAPORATOR	EVAPORADOR
	313745700	(1)	VALVOLA ESPANSIONE	VALVE D'EXPANSION	EXPANSIONLUFTRAD	VALVE	VALVOLA DE EXPANS.
	313763500	(1)	GRUPPO VENTILATORE	SOUFLERIE CPT	GBELAESE KPL	UNIT BLOWER	CONJ. VENTILADOR
0940	320533450	(1)	PORTAFILTRO EVAP.	PORTE-FILTRE	FILTREHALTER	FILTER HOLDER	PORTAFILTRO
	320822500	(1)	CONDENSATORE	CONDENSEUR	KONDENSATOR	CONDENSER	CONDENSADOR
0940	320822600	(1)	ELETTRVENTOLA	VENTIL. ELECTRIQUE	ELEKTR. LUFTER	ELECTROFAN	ELECTROVENTILAD.
0940	320822750	(1)	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
0940	320822850	(2)	POMELLO	POIGNEE	GRIFF	KNOB	EMPUÑADURA
0940	320822950	(1)	GRIGLIA PROTEZ.	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
0940	320823050	(1)	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321096850	(2)	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA



□ = VENTILATA  
 Δ = CONDIZIONATA

D 0940 aut. => n. 5C91001  
 out. => n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements cabina*  
*Kabinelemente*

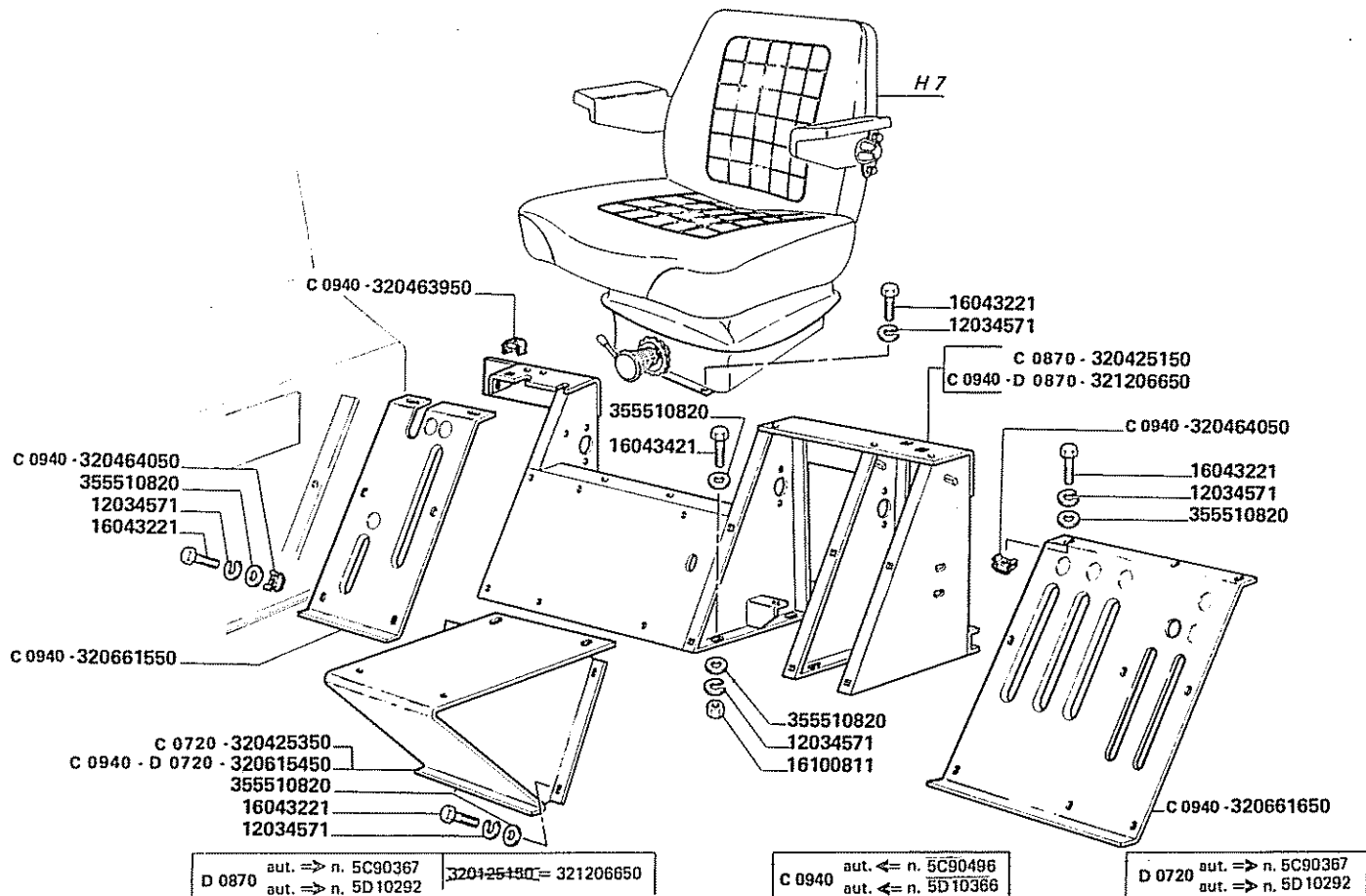
**ELEMENTI CABINA**

*Cabine elements*  
*Elementos casilla*

**H5.D9**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(05,88)		H 5 . D 9		

D 0940	10374811 (10)	VITE	SCHRAUBE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0940	320823150 (1)	TETTuccio IN VETRORES.	TOIT	TOIT	DACH	ROOF	TECHO
D 0940	320823750 (1)	TETTuccio IN VETRORES.	TOIT	TOIT	DACH	ROOF	TECHO
D 0940	320823850 (10)	BORCHIA	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940	320823950 (1)	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	DICHTUNG	GASKET	JUNTA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**CARENATURE LEVE DI COMANDO**

*Carenage des leviers de commande*  
*Hebelschutz*

*Levers guards*  
*Carenados palancas de mando*

**H6**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

12034571	38	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16043221	30	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
320425350	1	SUPPORTO	SUPPORT	HEBELSCHUTZ	LEVER GUARD	CARENADO PALAN.
320425350	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
320463950	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
320464050	14	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
320615450	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
320661550	1	COFERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
320661650	1	COFERCHIO LEVE	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
321206650	1	CARENATURA LEVE	CARENAGE	HEBELSCHUTZ	LEVER GUARD	CARENADO PALAN.
355510820	42	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA

LAVRDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

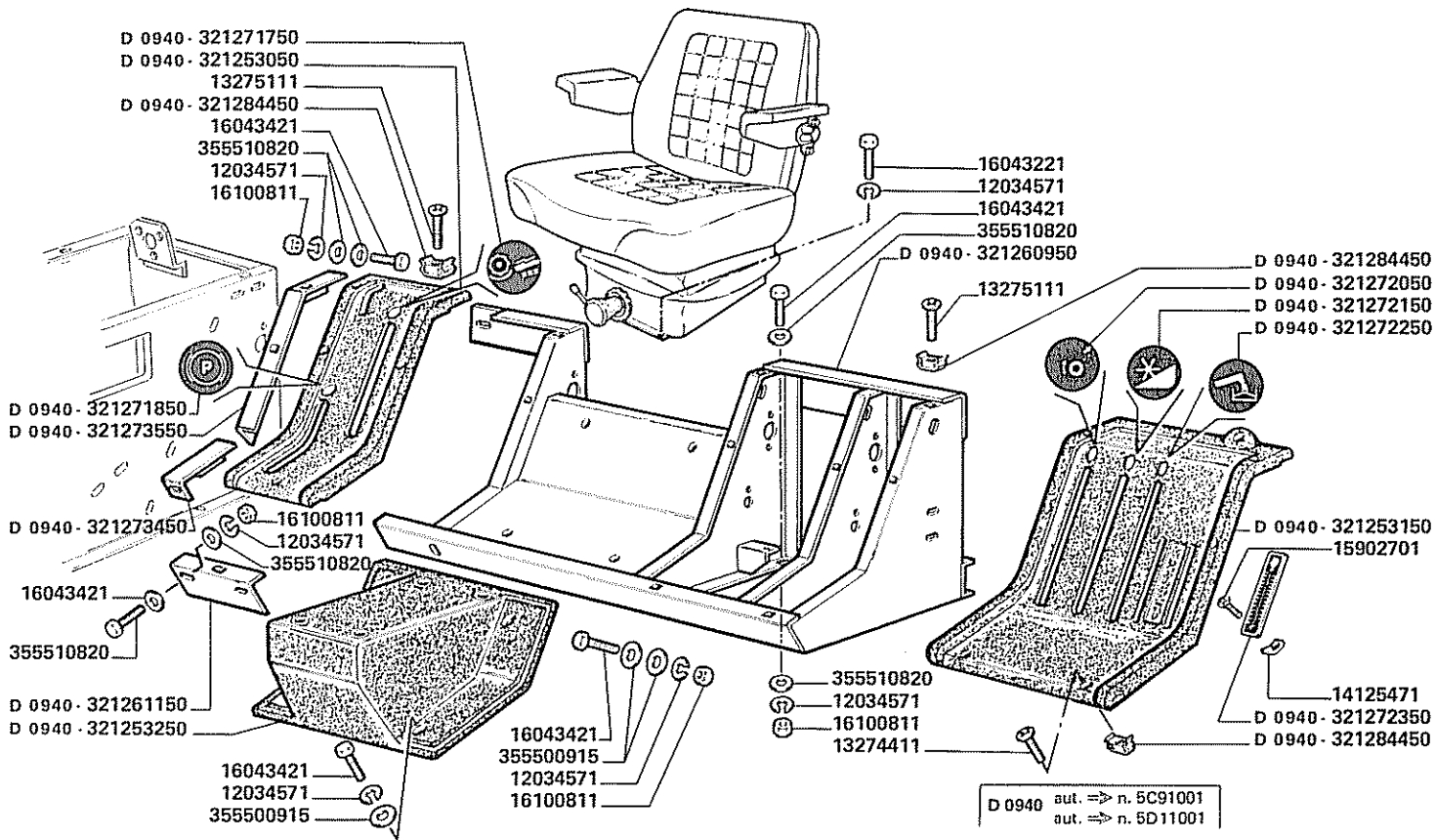
(05.88)

H 6

02037900804

- 1 -





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**CARENATURE LEVE DI COMANDO**

*Carenage des leviers de commande*  
*Hebelschutz*

*Levers guards*  
*Carenados palancas de mando*

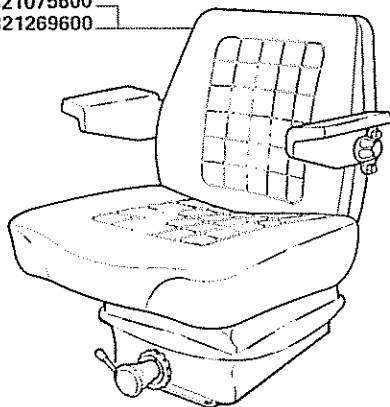
**H6/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		25	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	PIASTR. VITE AUTOFIL.	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	14125471				
		2	15902701				
		5	16043221				
		20	16043421				
		15	16100811				
		1	321253050	CARENATURA LEVE LATO D.	HEBELSCHUTZ	LEVER GUARD	CARENADO PALAN.
		1	321253150	CARENATURA LEVE LATO S.	HEBELSCHUTZ	LEVER GUAR	CARENADO PALAN.
		1	321253250	SUPPORTO SEDILE	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
		1	321260950	SUPPORTO LEVE INNESTI	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
		1	321261150	PROFILO UNIONE	PROFIL	PROFIL	PROFIL
		1	321271750	TARGHETTA	SCHILD	PLATE	PLACA
		1	321271850	INNESTO TREBBIA			
		1	321272050	TARGHETTA INVERSO	SCHILD	PLATE	PLACA
		1	321272150	TARGHETTA	SCHILD	PLATE	PLACA
		1	321272250	INNESTO BARRA			
		1	321272350	TARGHETTA APERT. CONTR.	INDEX	INDICADOR	PLACA
		1	321272450	SUPPORTO INF. LATO D.	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
		1	321273550	SUPPORTO INF. LATO S.	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
		11	321284450	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
		4	365500915	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		33	355510820	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA



C 0940 - 321075600  
D 0940 - 321269600



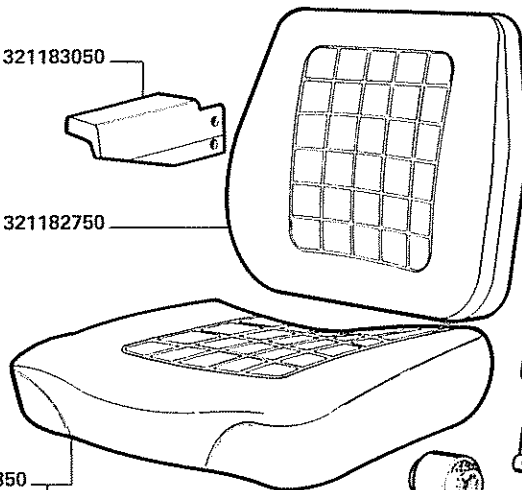
321183050



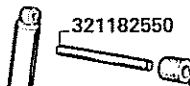
321183150



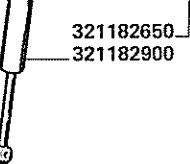
321182750



321182550



321182650  
321182900

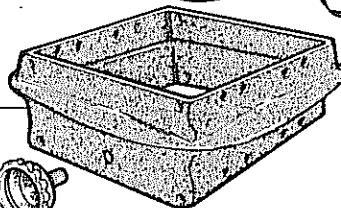


C 0940 - 321182350  
D 0940 - 320813500

300114008



321183250



321183350



300114026



D 0940 aut. ↕ n. 5C91001  
aut. ↕ n. 5D11001

**SEDILE (SIFRA) - (SKAI - CON BRACCIOLI)**

*Siege (skai avec accoudoir)*  
*Farersitz (kunstleder mit armelehnen)*

*Seat (eatherette with arm rests)*  
*Asiento (SKAI con brazos)*

**H7.A**

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05.88)

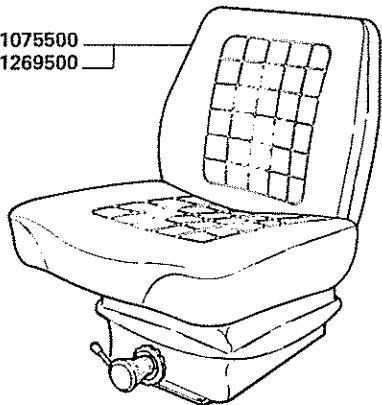
H 7 . A

35035541303

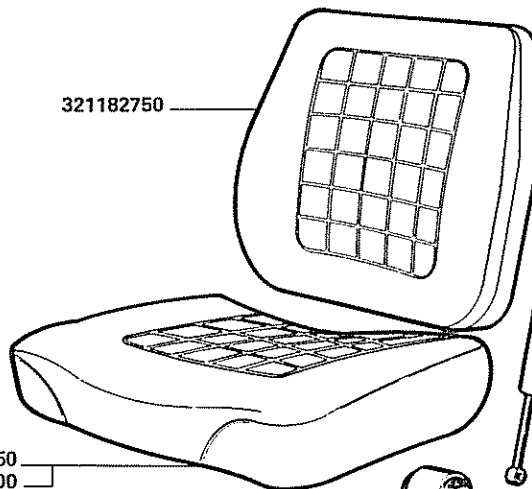
- 1 -

D 0940	300114008	1	SILENTBLOCK	SILENTBLOC	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK
	300114026	1	IMPUGNATURA	VOLANT DE REGL.	GRIFF	LEVER KNOB	EMPUNADURA
D 0940	320813500	1	SEDILE	SIEGE	FHARSITZ	SEAT	ASIENTO
C 0940	321182350	1	SEDILE	SIEGE	FHARSITZ	SEAT	ASIENTO
C 0940	321182550	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
	321182650	2	TASSELLO	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDE	GUIA
	321182750	1	SCHIENALE	DOSSIER	SITZLENE	CUSHION	RESPALDO
	321182900	1	AMMORTIZZATORE	AMMORTISSEUR	STOSSDAEMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTIGUADOR
	321183050	1	BRACCIOLO D.	ACCUDOIR	SITZPLATZ	ARM REST	BRAZO
	321183150	1	BRACCIOLO S.	ACCUDOIR	SITZPLATZ	ARM REST	BRAZO
	321183250	1	SOFFIETTO	PROTECTION DE	SCHUTZBALG	BELLOWS	PROTECCION DE
	321183350	1	VOLANTINO	CAOUTCHOUC	GRIFF	LEVER KNOB	EMPUNADURA
D 0940	321269600	1	COMPL. SEDILE	SIEGE	FHARSITZ	SEAT	ASIENTO

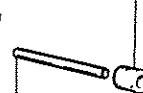
C 0940 - 321075500  
D 0940 - 321269500



321182750

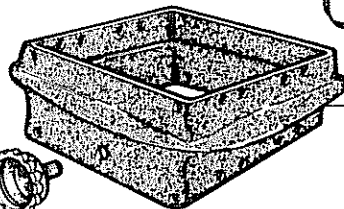


321182650



321182550  
321182900

C 0940 - 321182350  
D 0940 - 320813500



300114008

321183250

321183350



300114026



D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001  
aut. ⇒ n. 5D11001

**SEDILE (SIFRA) - (SKAI - SENZA BRACCIOLI)**

*Siege (skai sanz accoudoir)  
Farsersitz (kunstleder ohne armelehnen)*

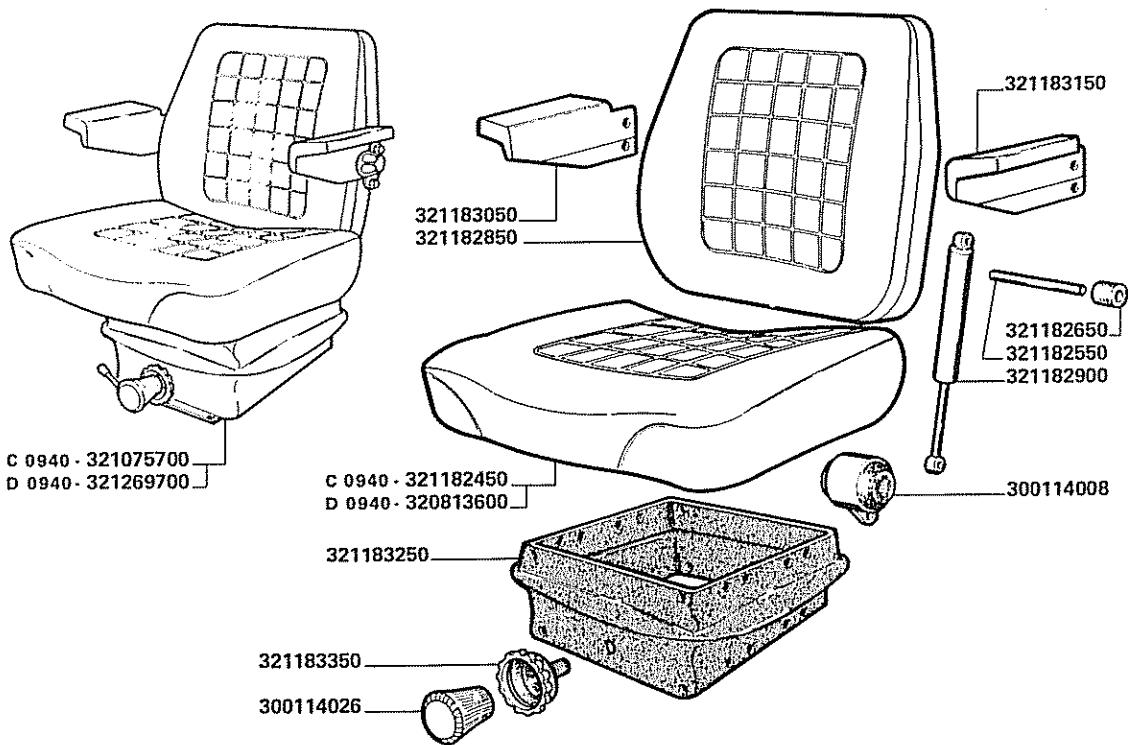
*Seat (eatherette without arm rests)  
Asiento (SKAI sin brazos)*

**H7.B**

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3750 - 3650R - 3750 - 3750R	(05.88)	H 7 . B	35035541301	- 1 -			

D 0940	300114008	1	SILENTBLOCK	SILENTBLOC	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK
D 0940	320813500	1	SIEDLE	VOLANT DE REGL.	GRIFF	LEVER KNOB	EMPUÑADURA
C 0940	321075500	1	COMPL. SIEDLE	SIEGE	FHÄRERSITZ	SEAT	ASIENTO
C 0940	321182350	1	SIEDLE	SIEGE	FHÄRERSITZ	SEAT	ASIENTO
	321182550	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
	321182650	2	TASSELLO	GUIDE	FÜHRUNG	GUIDE	GUIA
	321182750	1	SCHIENALE	DOSSIER	SITZLENE	CUSHION	RESPALDO
	321182900	1	AMMORTIZZATORE	AMMORTISSEUR	STOSSDÄMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTIGUADOR
	321183250	1	SOFFIETTO	PROTECTION DE	SCHUTZBALG	BELLOWS	PROTECCION DE
	321269500	1	COMPL.SIEDLE	CAOUTCHOUC	GRIFF	LEVER KNOB	EMPUÑADURA
D 0940	321183350	1	VOLANTINO	VOLANT DE REGL.	GRIFF	LEVER KNOB	EMPUÑADURA
	321269500	1	COMPL.SIEDLE	SIEGE	FHÄRERSITZ	SEAT	ASIENTO



D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001  
aut. ⇒ n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Siege (etoffe)*  
*Farsitz (stoff)*

SEDILE (SIFRA) - (TESSUTO)

*Seat (cloth)*  
*Asiento (paño)*

**H7.C**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

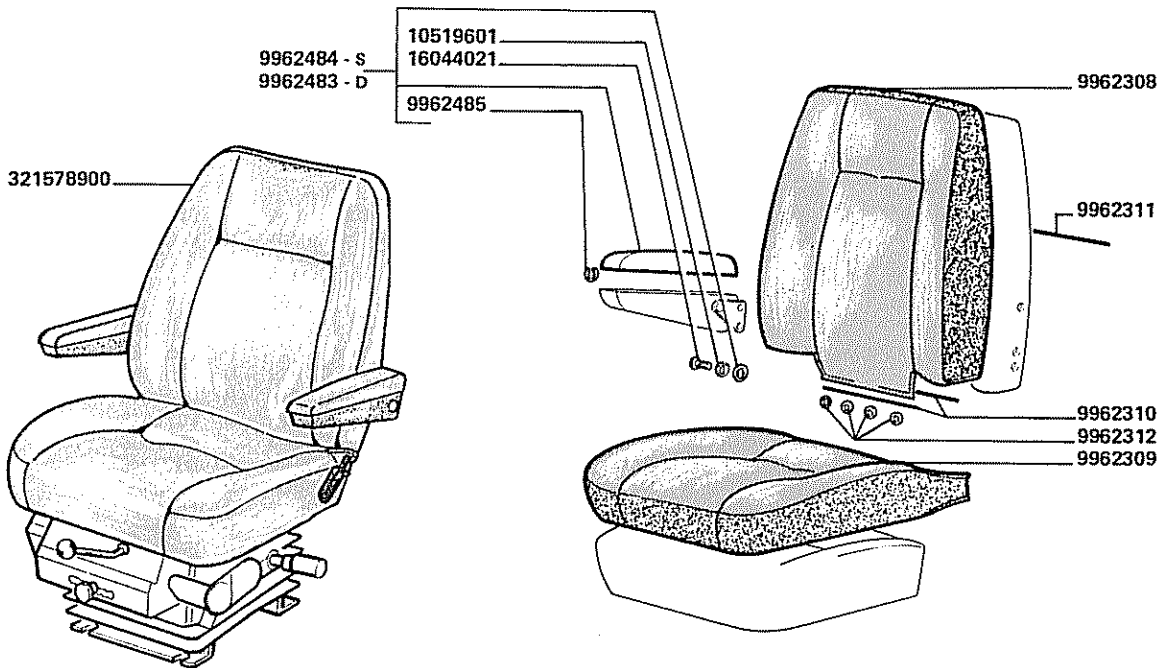
(05.88)

H 7. C

35035541305

- 1 -

		1	SILENTBLOCK	SILENTBLOC	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK
D 0940		1	IMPUNATURA	VOLANT DE REGL.	GRIFF	LEVER KNOB	EMPUNADURA
		1	SEDILE	SIEGE	FHARERSITZ	SEAT	ASIENTO
C 0940		1	COMPL. SEDILE	SIEGE	FHARERSITZ	SEAT	ASIENTO
C 0940		1	SEDILE	SIEGE	FHARERSITZ	SEAT	ASIENTO
		1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
		1	TASSELLO	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDE	GUIDA
		1	SCHIENALE	DOSSIER	SITZLENE	CUSHION	RESALDO
		1	AMMORTIZZATORE	AMMORTISSEUR	STOSSDAMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTIGUADOR
		1	BRACCIOLO D.	ACCOUDOIR	SITZPLATZ	ARM REST	BRAZO
		1	BRACCIOLO S.	ACCOUDOIR	SITZPLATZ	ARM REST	BRAZO
		1	SOFFIETTO	PROTECTION DE	SCHUTZBALG	BELLOWS	PROTECCION DE
		1	321183250	CAOUTCHOUC			GOMA
		1	321183350	VOLANTINO	GRIFF	LEVER KNOB	EMPUNADURA
D 0940		1	321269700	COMPL. SEDILE	FHARERSITZ	SEAT	ASIENTO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Siege*  
*Fharsit*

SEDILE (BOSTROM)

*Seat*  
*Asiento*

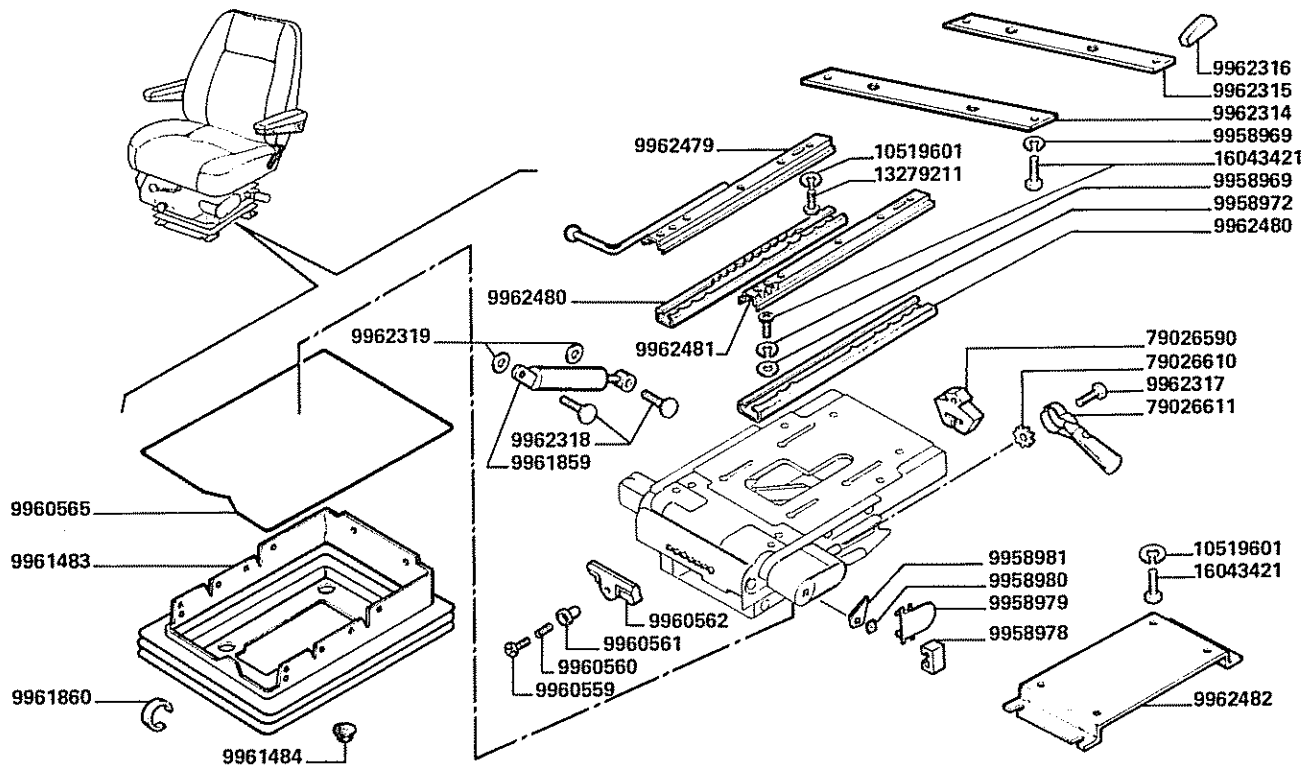
**H7.D**

1/2

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES			
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88)	H 7. D	35035541307	- 1/2 -

9958969 (8)	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
9958972 (4)	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
9958978 (2)	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	LIMIT STOP	TAPON
9958979 (1)	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	CLIP	PLANCHUELA
9958980 (1)	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
9958981 (1)	INDICATORE	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICATOR	INDICADOR
9960559 (1)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9960560 (1)	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
9960561 (1)	POMELLO	POIGNEE	GRIF	KNOB	EMPUNADURA
9960562 (1)	CORSIO	COULISSE	SCHIEBERBUECHSE	SLIDER	CORREDIZO
9960565 (1)	ANELLO	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
9961483 (1)	CUFFIA	PROTECTION	HAUBE	SUSPENSION COVER	PROTECCION
9961484 (10)	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	CANOE CLIP	TAPON
9961859 (1)	AMMORTIZZATORE	AMMORTISSEUR	STOSSDAEMPFER	DAMPER	AMORTIGUADOR
9961860 (1)	FERMO	AGRAFE	KLEMMSTUECK	CLIP	SUJETADOR
9962308 (1)	SCHIENALE	DOSSIER	RUECKLEHNE	BACK	RESPALDO
9962309 (1)	SEDILE	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIENTO
9962310 (2)	PROFIL	PROFIL	PROFIL	TRIM BAR	PROFILE
9962311 (1)	ASTA	TIGE	STANGE	POUCH ROD	VARILLA
9962312 (4)	ANELLO	BAGUE	RING	HOG RING	ANILLO
9962314 (1)	MENSOLA SOST. ANT.	SUPPORT	HALTER	FRONT BRACKET	SOPORTE
9962315 (1)	MENSOLA SOST. POST.	SUPPORT	HALTER	FRONT BRACKET	SOPORTE





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Siege*  
*Fharersit*

SEDILE (BOSTROM)

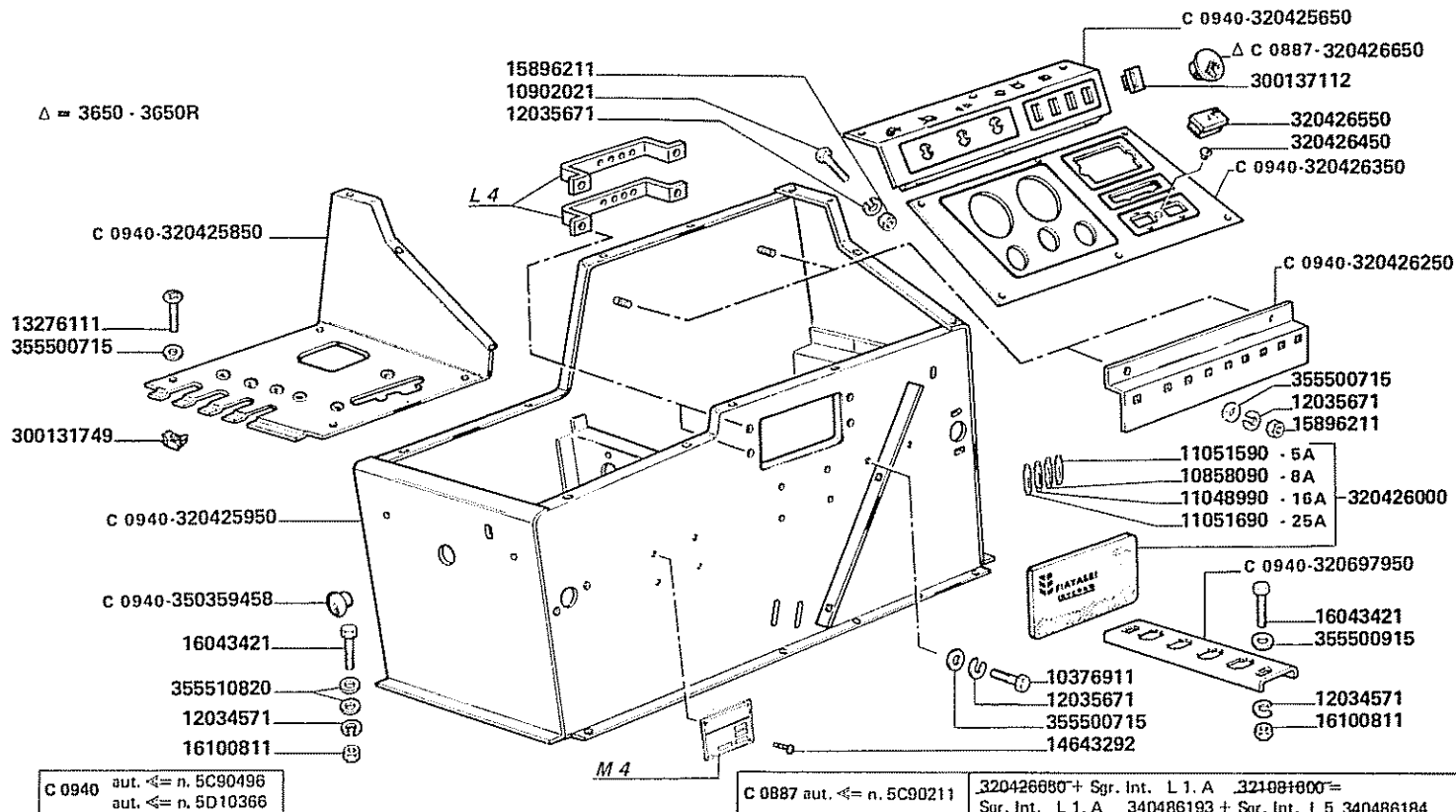
*Seat*  
*Asiento*

**H7.D**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

9962316	(1)	POMELLO	POIGNEE	GRIF	KNOB	EMPUNADURA
9962317	(1)	VITE	VIS	SCHRAUBE	CENTER SCREW	TORNILLO
9962318	(2)	PERNO	AXE	BOLZEN	HEADED PIN	PASADOR
9962319	(2)	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
9962479	(1)	GUIDA DI SCORR. CON	COULISSE AVEC	LAUFSCHIENE	1/2 SLIDE RAIL	GUIA DESLIZANTE
9962480	(2)	GUIDA DI SCORR. INF.	COULISSE	LAUFSCHIENE	1/2 SLIDE RAIL	GUIA DESLIZANTE
9962481	(1)	GUIDA DI SCORR. SUP. S.	COULISSE	LAUFSCHIENE	1/2 SLIDE RAIL	GUIA DESLIZANTE
9962482	(1)	PIASTRA SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
9962483	(1)	COMPL. BRACCIOLO S.	ACCOUDIR	SITZPLATZ	ARMREST	BRAZO
9962484	(1)	COMPL. BRACCIOLO D.	ACCOUDIR	SITZPLATZ	ARMREST	BRAZO
9962485	(5)	MOLLETTA	RESSORT	FEDER	CLIP	RESORTE
10519601	(2)	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
10519601	(8)	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
13279211	(4)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	(8)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16044021	(2)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
79026590	(1)	FERMO	ARRET	ARRETERSTUECK	BUMP STOP	TOPE
79026610	(1)	PIGNONE	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
79026611	(1)	LEVA	LEVIER	HEBEL	RATCHET HANDLE	PALANCA
321578900	1	COMPL. SEDILE	SIEGE	FARERSITZ	SEAT	ASIENTO

Δ = 3650 - 3650R



### CRUSCOTTO PORTA STRUMENTI

Tableau du bord porte instruments  
Armaturenkasten

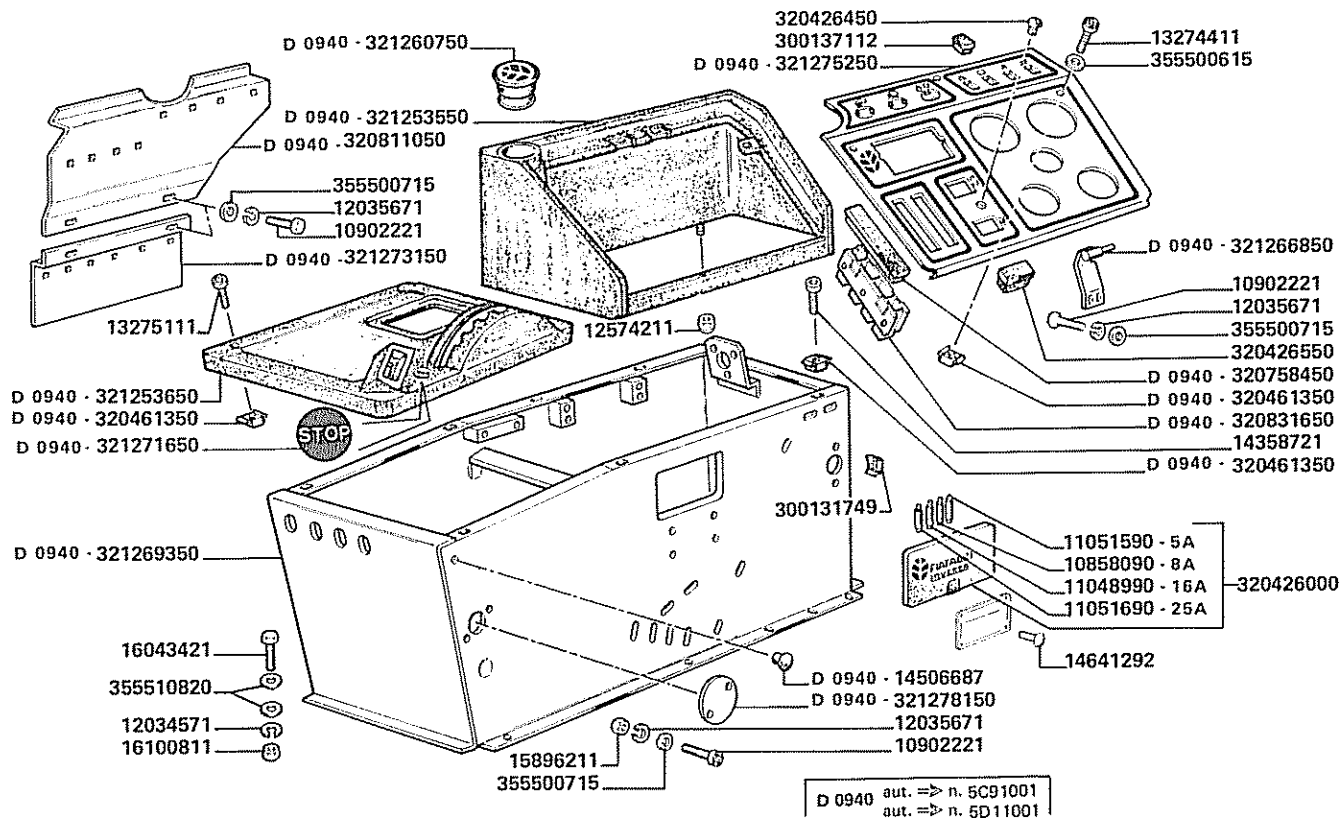
Dashboard  
Tablero puerta instrumentos

# H8

# 3650-3650R 3750-3750R

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10376911	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	10858090	(1)	FUSIBILE	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
	10902021	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	11049990	(1)	FUSIBILE	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
	11051590	(1)	FUSIBILE	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
	11051690	(1)	FUSIBILE	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
	12034571	10	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	7	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	13276111	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	14643292	4	RIVETTO	RIVET	NIEITE	RIVET	REMACHE
	15896211	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043421	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	16100811	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	3001317149	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300137112	3	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
C 0940	320426650	1	PANNELLO SUP.	TABEAU	INSTRUMENTBRETT	INSTRUMENT PANEL	TABLERO
C 0940	320425850	1	COPERTURA CRUSCOTTO	COVERCLE	KLAPPE	COVER	TAPA
C 0940	320425950	1	CRUSCOTTO PORTA	TABEAU DE BORD	ARMATURENKASTEN	DASHBOARD	TABLERO PUERTA
	320426000	1	COMPL. COFERCHIO	COVERCLE CPT	KLAPPE KPL	COVER, ASSY	CONJ. TAPA
C 0940	320426250	1	SUPPORTO CENTRALINE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	320426350	1	PANNELLO PORTA STRUM.	TABEAU DE BORD	INSTRUMENTBRETT	INSTRUMENT PANEL	TABLERO DE INSTR.
	320426450	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
C 0887	320426650	1	CHIUSURA FORO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
C 0940	320697950	1	SUPPORTO CONNETTORI	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	350359458	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	355500715	20	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	16	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**CRUSCOTTO PORTASTRUMENTI**

*Tableau du bord porte instruments*  
*Armaturekasten*

*Dashboard*  
*Tablero puerta instrumentos*

**H8/1**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

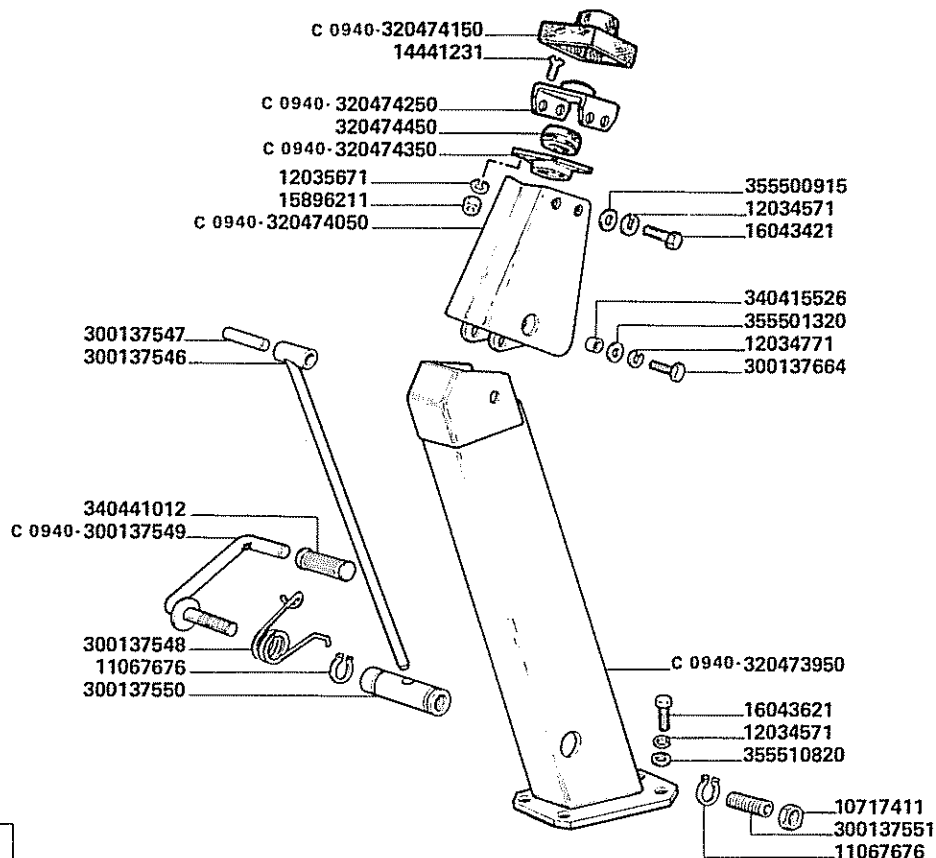
10858090	(1)	FUSIBILE	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBILE
10902221	(1)	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCRUEW	TORNILLO
11048990	(1)	FUSIBILE	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBILE
11051590	(1)	FUSIBILE	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBILE
11051690	(1)	FUSIBILE	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBILE
12034571	6	ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	8	ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12574211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13274411	3	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCRUEW	TORNILLO
13275111	3	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCRUEW	TORNILLO
14358721	2	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCRUEW	TORNILLO
14506687	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
14641292	4	RIBATTINO	RIVET	NIEE	RIVET	REMACHE
15896211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043421	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300131749	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300137112	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
320426000	1	COMPL. COPERCHIO	COUVERCLE CPT	KLAPPE KPL	COVER, ASSY	CONJ. TAPA
320426550	2	CHIUSURA FORO (3650)	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
320426550	1	CHIUSURA FORO (3750)	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
320461350	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
320758450	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
320811050	1	SUPPORTO SUP. COMP. EL.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
320831650	1	CORPO PER TAPPO	CORPS POUR BOUCH.	GEN. FUER STOPFEN	BODY FOR PLUG	CUERPO POR TAPA
321253550	1	CRUSCOTTO	TABLAU DE BORD	ARMATURREKASTEN	DASHBOARD	TABLERO
321253650	1	COOPERATURA ANT.	COUVERCLE	KLAPPE	COVER	TAPA
321260750	1	TAPPO CRUSC.	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
321266850	2	SUPPORTO CERNIERA	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
321269350	1	SUPPORTO CRUSCOTTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321271650	1	TARGHETTA	PLAQUETTE	SCHILD	PLATE	PLACA
321272550	1	PANNELLO PORTA STRUM.	TABLAU DE BORD	INSTRUMENTBRETT	INSTRUMENT PANEL	TABLERO DE INSTR.
321278150	1	CHIUSURA FORO	FERMETURE	KLAPPE	COVER	CIERRE
35550015	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
355500715	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
355510820	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA

(05.88)

H 8/1

02039900807

- 1 -



C 0940 aut. ← n. 5C90496  
 aut. ← n. 5D10366

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

PUNTONE DI GUIDA

*Tube de direction*  
*Lenksäulen*

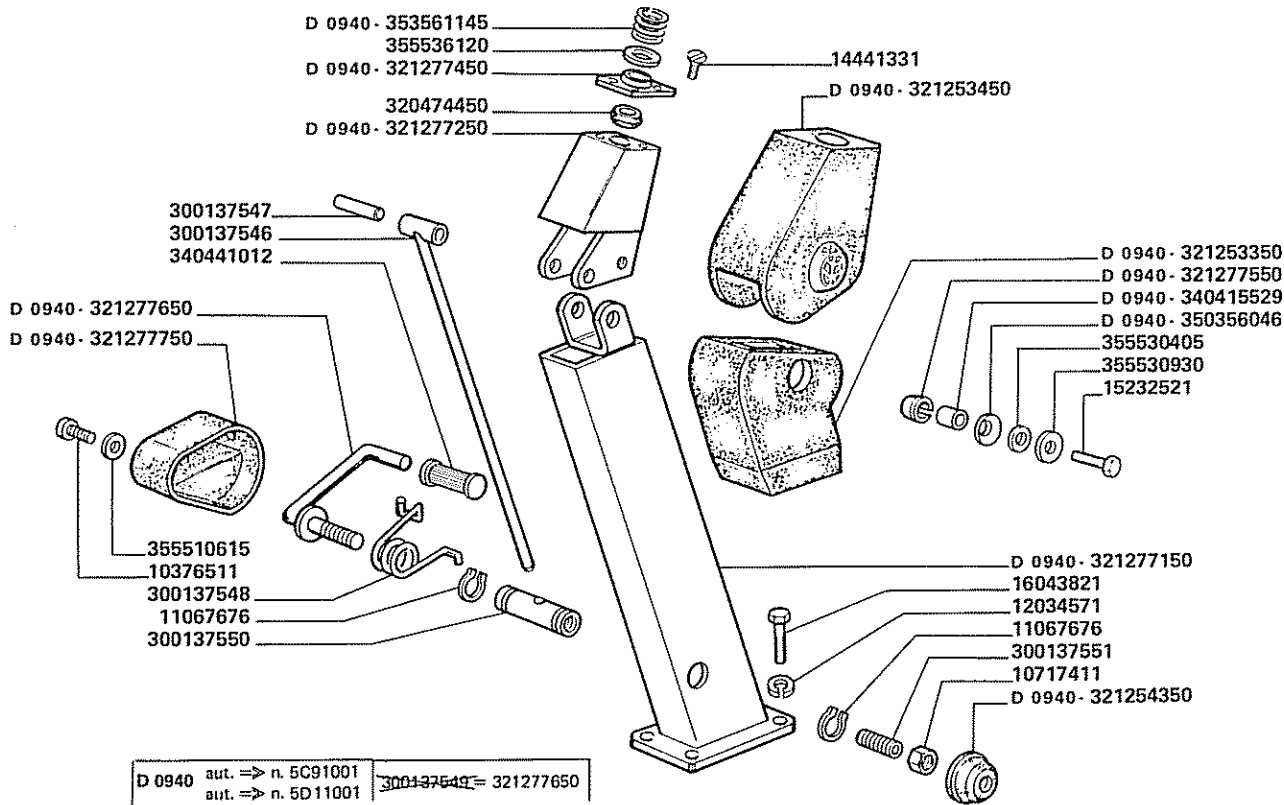
*Steering column*  
*Soporte de direccion*

**H9**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	11067676	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	12034571	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14441231	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300137546	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIE-ROD	TIRANTE
	300137547	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	300137548	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
C 0940	300137549	1	PEDALE BLOCC. POSIZ.	PEDALE	FEDAL	PEDAL	PEDAL
	300137550	1	BOCCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSSH	CASQUILLO
	300137664	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
C 0940	32043950	1	SUPPORTO FISSO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	320474050	1	SUPPORTO MOBILE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	320474150	1	PROTEZIONE	PROTECTEUR	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
C 0940	320474250	1	SUPPORTO NOCE ALBERO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	320474350	1	CONTRO FLANGIA	CONTRE-FLASQUE	GEGENFLANSCH	FLANGE - COUNTER	CONTRA BRIDA
	320474450	1	NOCE	NOIX	LAGER	BEARING	NUEZ
	340415526	2	BOCCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSSH	CASQUILLO
	34041017	1	COPRIPEDALE	COUVRE PEDALE	FUSSHEBEL	RUBBER PAD	CUBRE PEDAL
	355500915	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	355501320	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Tube de direction*  
*Lenksaeulen*

PIANTONE DI GUIDA

*Steering column*  
*Soporte de direccion*

**H9/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

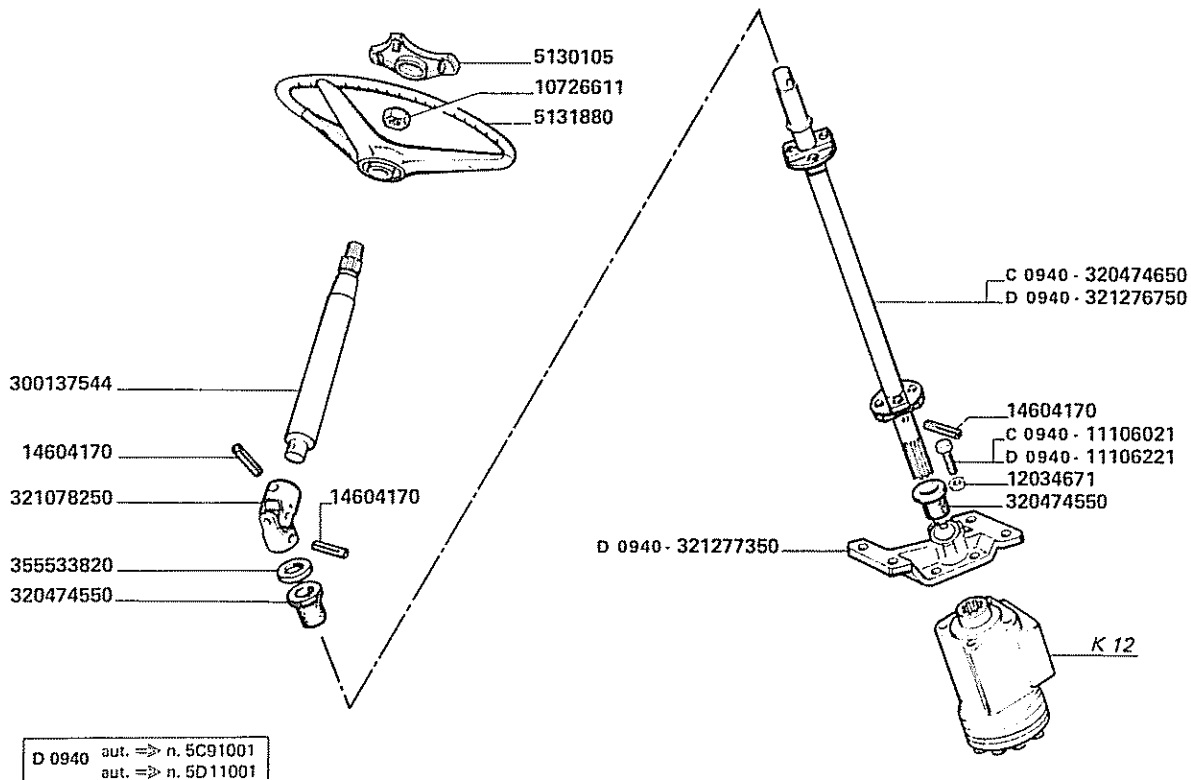
		1	10376511	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	10717411	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
		2	11067676	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		4	12034571	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	ARANDELA ELASTICA
		4	14441331	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	15232521	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		4	16043821	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	300137546	TIRANTE POSIZ. VOL.	TIRANT	TIE-ROD	TIRANTE
		1	300137547	SPINA	AXE	STIFT	PASADOR
		1	300137548	MOLLA	RESSORT	FEDER	RESORTE
		1	300137550	BOCCOLA	BAGUE	BUSH	CASQUILLO
		1	300137551	REGOLAZ. BLOCC. VOL.	VIS DE REGLAGE	STELLSCHRAUBE	TORNILLO DE REGL.
		1	320474450	NOCE	NOIX	LAGER	NUEZ
		1	321253350	COPERTURA INF.	COUVERTURE	DECKUNG	TAPA
		1	321253450	COPERTURA SUP.	COUVERTURE	DECKUNG	TAPA
		1	321254350	CALOTTA	CALOTTE	KAPPE	TAPA
		1	321277450	SUPPORTO FISSO	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
		1	321277450	SUPPORTO REGOL.	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
		1	321277450	CONTRORFLANGIA	CONTR-FLASQUE	GEGENFLANSCH	CONTRA BRIDA
		2	321277550	BOCCOLA ELIM. GIOCO	BAGUE	BUECHSE	CASQUILLO
		1	321277650	PEDALE BLOCC. POSIZ.	PEDALE	PEDAL	PEDAL
		1	321277750	CARTER PEDALINO	CARTER	KASTEN	CARTER
		2	340415529	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	CASQUILLO
		1	340441012	COPRIPEDALE	COUVRE PEDALE	FUSSHEBEL	CUBRE PEDAL
		2	350356046	MOLLA A TAZZA	RESSORT	FEDER	RESORTE
		1	353561145	MOLLA	RESSORT	FEDER	RESORTE
		1	355510615	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	ARANDELA
		4	355530405	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	ARANDELA
		2	355530930	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	ARANDELA
		1	355536120	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	ARANDELA

02035900805

H 9 / 1

(05.88)

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Commande de direction  
 Lenkung antrieb

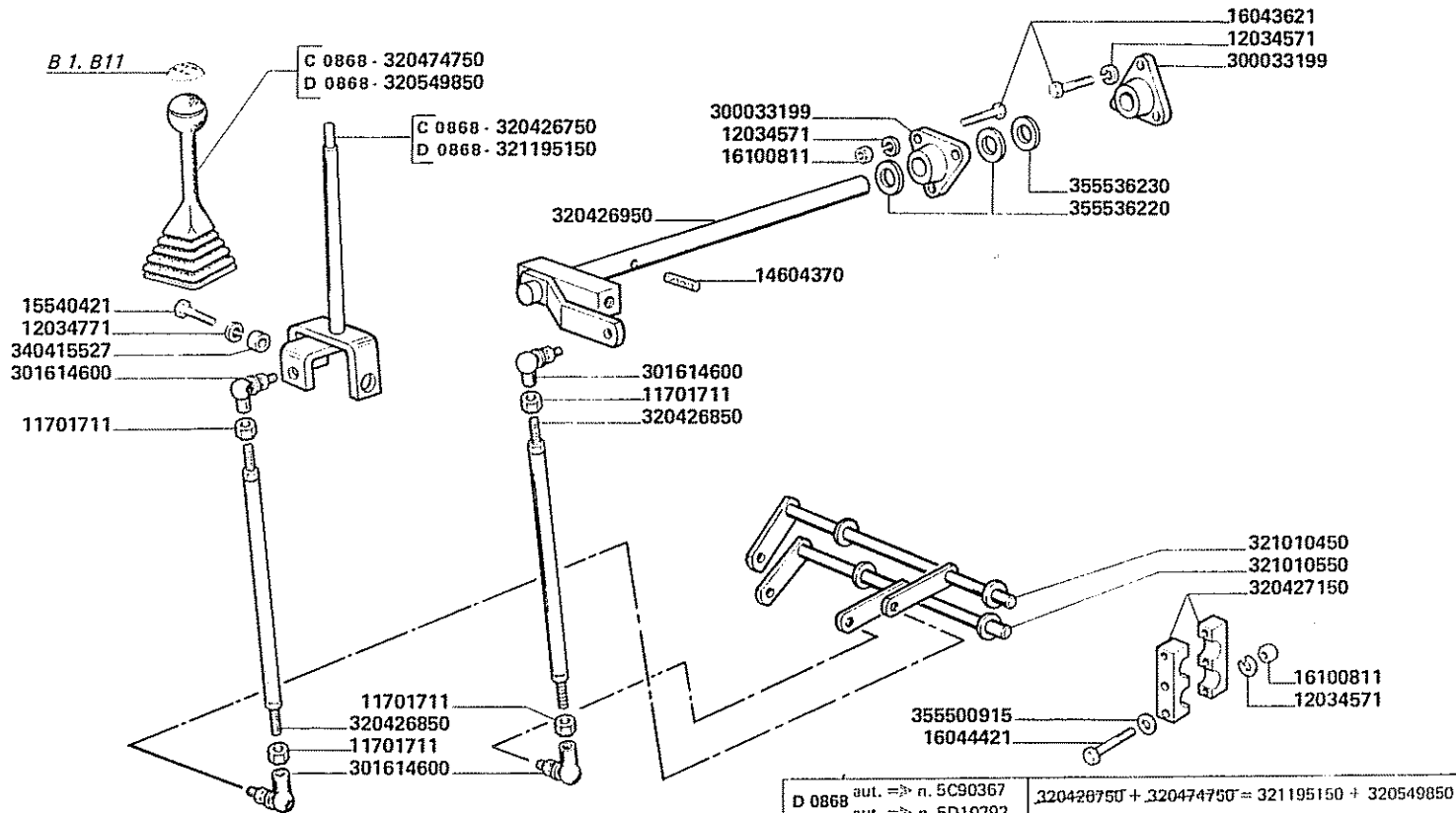
COMANDO STERZO

Steering drive  
 Mando de dirección

**H10**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			5130105	COPRIVOLANTE	DECKEL	COVER	TAPA
		1	5131880	VOLANTE DI GUIDA	LENKRAD	STEERING WHEEL	VOLANTE DE DIRECC.
		1	10726611	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0940		4	11106021	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		4	11106221	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0940		4	12034671	ROSETTA ELASTICA	HONDELE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
		3	14604170	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNSTIFT	PASADOR
		1	300137544	ALBERO SUP.	ARBRE	WELLE	ARBOL
		2	320474550	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	CASQUILLO
C 0940		1	320474650	ALBERO INF.	ARBRE	WELLE	ARBOL
		1	321078250	SNODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION
D 0940		1	321276750	ALBERO INF.	ARBRE	WELLE	ARBOL
D 0940		1	321277350	SUPPORTO IDRUGUIDA	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
		1	355533820	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	ARANDELA



D 0868 aut. => n. 5C90367  
 aut. => n. 5D10292

320426750 + 320474750 = 321195150 + 320549850

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

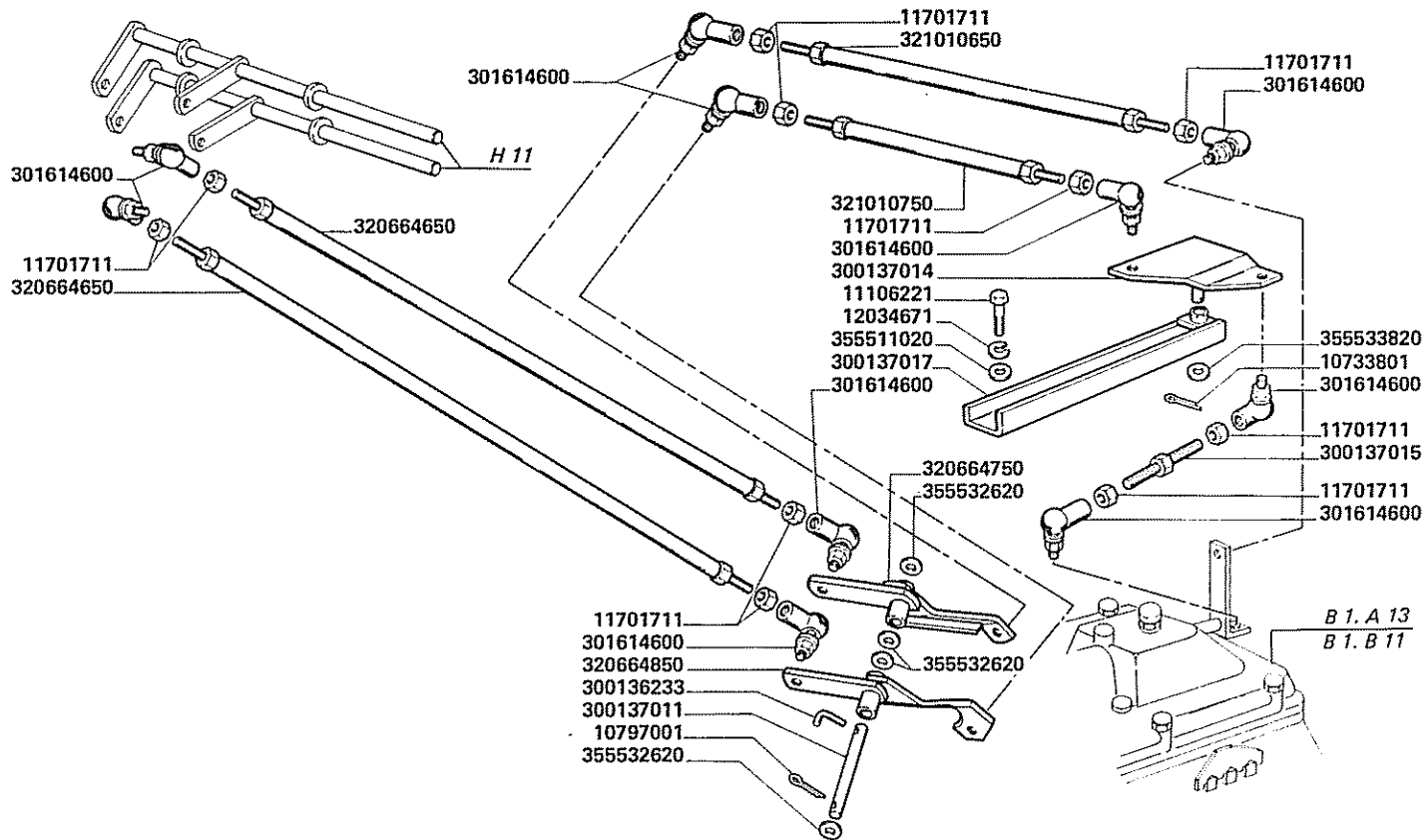
*Levier de boite a vitesses*  
*Schalthebel*

**LEVE CAMBIO**

*Shift lever*  
*Palanca cambio*

**H11**

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			4	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
			12	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
			2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
			1	SPINA ELASTICA	GOUPLLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
			1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			9	16100811	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
			2	SUPPORTO ALBERO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
			4	SND0 SFERICO	JOINT A ROTULE	GELENK	BALL JOINT	ARTICULACION
			1	ALBERO LEVA CAMBIO	ARBRE	STEUERWELLE	CONTROL SHAFT	ARBOL
			2	ASTA SUPP.	TIGE DE SUPP.	STANGENHALTER	SUPPORT ROD	VARILLA
			1	LEVA COM. CAMBIO	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
			1	LEVA COM. CAMBIO	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
			4	SEMI-SUPPORTO	DEMI-SUPPORT	HALTERRUNGHAEFTE	HALF-SUPPORT	SEMI-SOPORTE
			1	IMPUGNATURA	POIGNEE	HANDGRIF	LEVER KNOB	EMPUNADURA
			1	IMPUGNATURA	POIGNEE	HANDGRIF	LEVER KNOB	EMPUNADURA
			1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
			1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
			2	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASOUILLO
			6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
			2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
			1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**RINVIO LEVE CAMBIO**

*Renvoi levier de boîte a vitesses*  
*Schalthebel vorgelege*

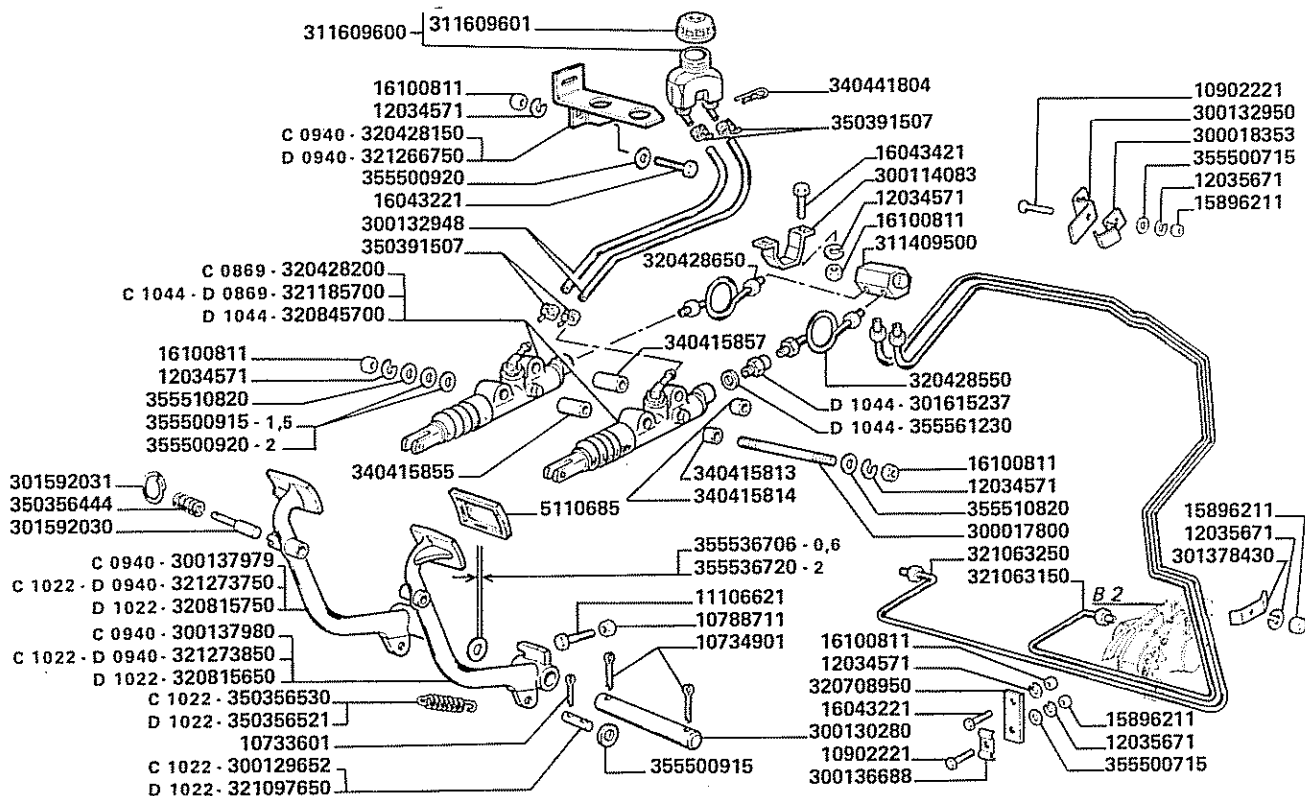
*Shift lever*  
*Reenvio palanca cambio*

**H12**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10733801	1	COPIGLIA	GOUVILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10797001	1	COPIGLIA	GOUVILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	11106221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	10	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	300136233	1	SPINA DI FERMO	GOUVILLE D'ARRET	SICHERUNGSSTIFT	LOCKING PIN	PASADOR
	300132011	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	300132014	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
	300132015	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
	300132017	1	SUPP. BILANCERE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	301614600	10	SNODO SFERICO	JOINT A ROTULE	GELENK	BALL JOINT	ARTICULACION
	320664650	2	ASTA INTERM.	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
	320664750	1	BILANCERE INTERM.	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
	320664850	1	BILANCERE INTERM.	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
	321010650	1	ASTA INF. COM. MARCE	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
	321010750	1	ASTA INF. SELEZ. MARCE	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
	355511020	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA
	355532620	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA
	355533820	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA





D 0869 aut. => n. 5C90367 aut. => n. 5D10292	320428200 = 321185700	D 1022 aut. => n. 5C91071 aut. => n. 5D11024	321273750 + 321273850 + 350356530 + 300129652 = 320815750 + 320815650 + 350356521 + 321976650
D 0940 aut. => n. 5C91001 aut. => n. 5D11001	300137979 = 321273750 300137980 = 321273850	D 1044 aut. => n. aut. => n.	(2) 321125700 = (2) 320845700 + (2) 355561230 + (2) 301615237

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Freins  
Bremsen

FRENI

Brakes  
Frenos

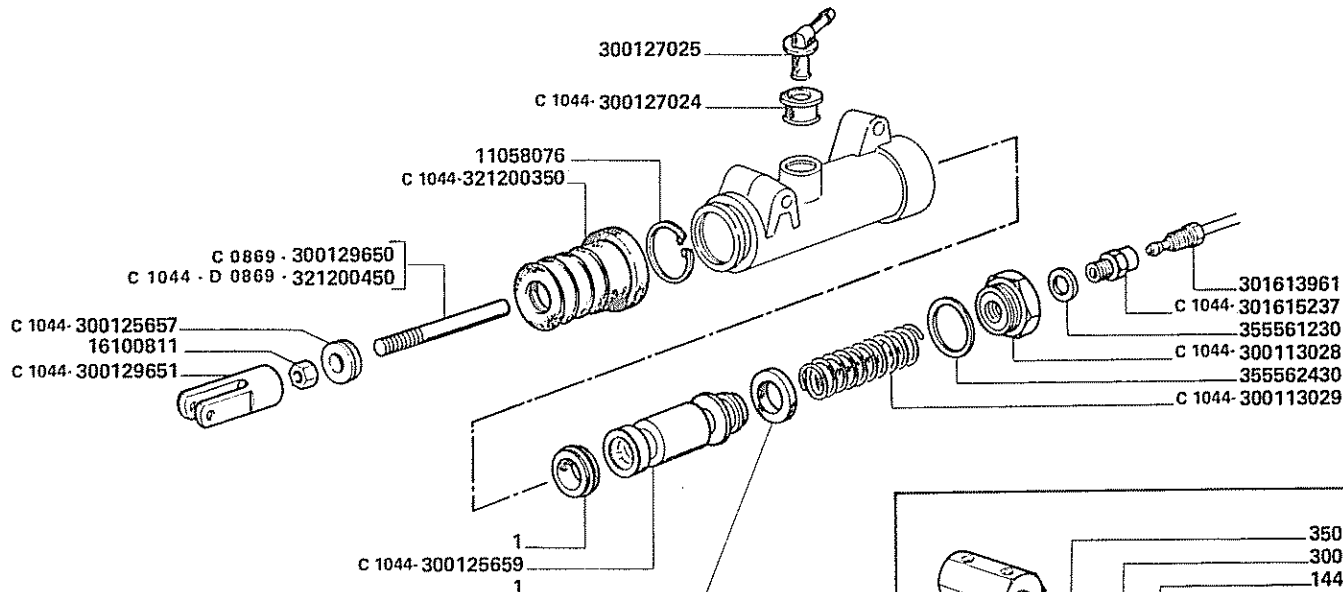
**H13**

5110885	2	CORRIPEDALE	COUVRE PEDALE	FUSSEHEBEL	HUBBER PAD	CUBRE PEDAL
10733601	2	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
10734901	2	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
10788711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10902221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11106621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034571	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034571	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15896211	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300017800	2	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
300114083	1	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
300129652	2	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
300130280	1	ALBERO PEDALI	ARRBRE	WELLE	SHAFT	ARROL
300132948	2	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
300132950	1	SUPPORTO FASCETTA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300136688	1	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
300137980	1	PEDALE S.	PEDALE	BREMSPEDAL	BRAKE PEDAL	PEDAL
301378430	1	GRAFFA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
301592030	1	PIOLO	PION	STIFT	PIN	PITON
301592031	1	ANELLO	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
301615237	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
311409500	1	COMPENSAT. DI FRENATA	RIPARTITEUR	KOMPENSATOR	COMPENSATION	COMPENSADOR
311609600	1	SERBATOIO OLIO	RESERVOIR D'HUILE	OELTANK	OIL TANK	DEPOSITO DE ACEIT.
311609601 (1)	1	TAPPON	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
320428150	1	SUPPORTO SERBATOIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE

C 0940  
D 1044  
C 0940  
C 0940  
C 1022

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0869		320428200	2	COMPL. POMPA FRENI	POMPE FREIN CPT	BREMSENpumpe KPL	BRAKE PUMP, ASSY	CONJ. BOMBA FRENO
		320428550	1	TUBO S.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		320428650	1	TUBO D.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		320708950	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
D 1022		320815650	1	PEDALE S.	PEDALE	BREMSPEDAL	BRAKE PEDAL	PEDAL
D 1022		320815750	1	PEDALE D.	PEDALE	BREMSPEDAL	BRAKE PEDAL	PEDAL
D 1044		320845700	2	COMPL. POMPA FRENI	POMPE FREIN CPT	BREMSENpumpen KPL	BRAKE PUMP, ASSY	CONJ. BOMBA FRENO
		321063150	1	TUBO S. COMPENS.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		321063250	1	TUBO D. COMPENS.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
C 1022		321097650	2	PERNO	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
C 1044	D 0869	321185700	2	COMPL. POMPA FRENI	POMPE FREIN CPT	BREMSENpumpen	BRAKE PUMP, ASSY	CONJ. BOMBA FRENO
D 0940		321266750	1	SUPPORTO SERBATOIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 1022	D 0940	321273750	1	PEDALE D.	PEDALE	BREMSPEDAL	BRAKE PEDAL	PEDAL
C 1022	D 0940	321273850	1	PEDALE S.	PEDALE	BREMSPEDAL	BRAKE PEDAL	PEDAL
		340415813	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		340415814	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		340415855	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		340415857	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		340441804	2	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	SPERRIEGEL	SPRING CLIP	PASADOR ABIERTO
		350356444	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
D 1022		350356521	4	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
C 1022		350356530	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		350391507	4	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
		355500715	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355500915	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355500920	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510820	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355536706	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355536720	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355561230	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA





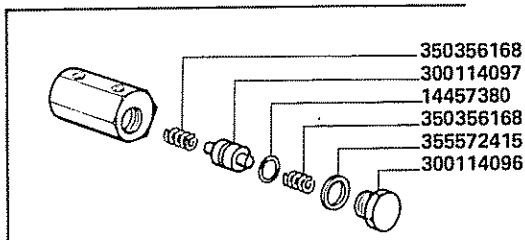
1 = C 1044 - 340485387



C 1044 aut. <=> n.  
aut. <=> n.

D 0869 aut. => n. 5C90367  
aut. => n. 5D10292

300129650 = 321200450

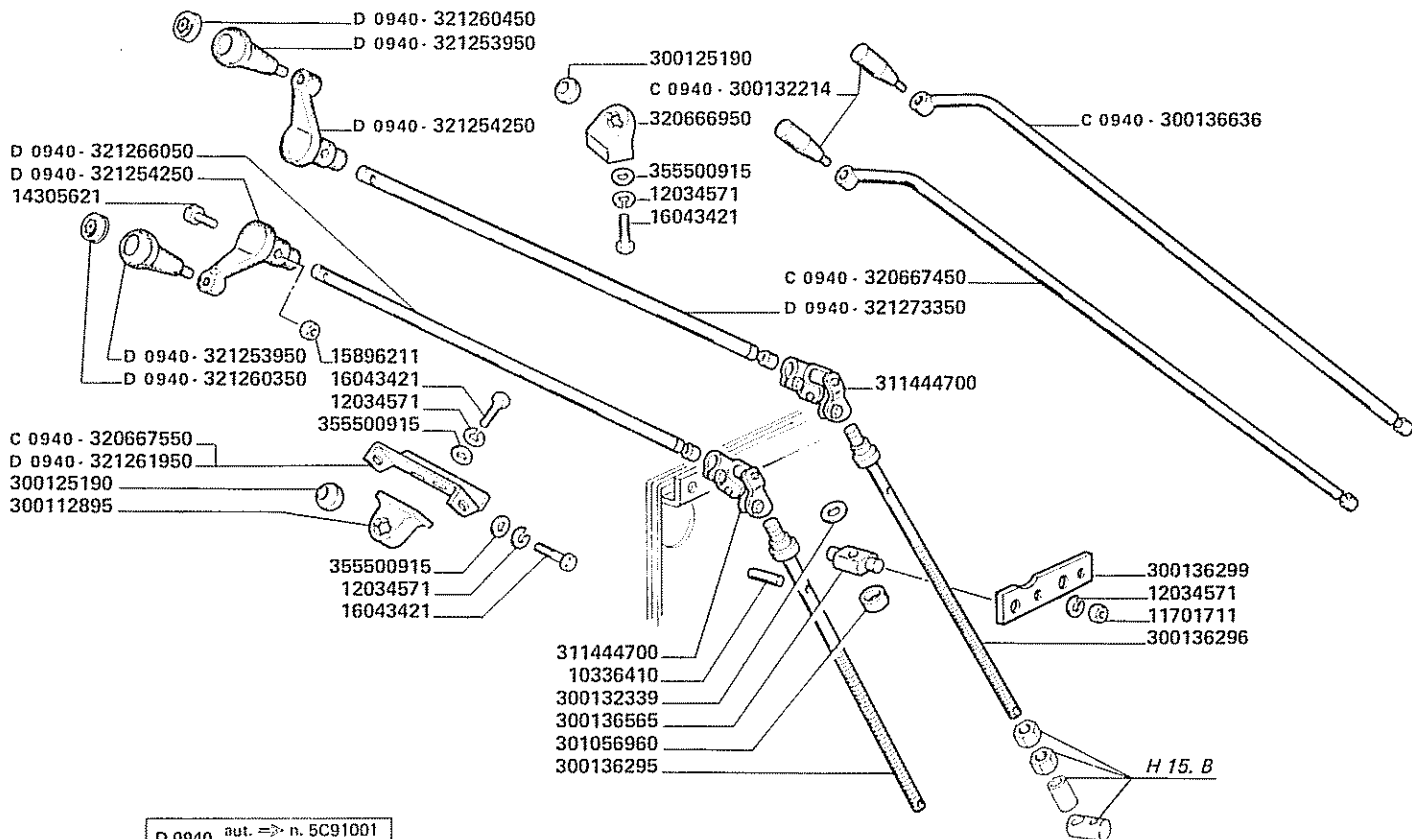


**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI POMPA FRENI E COMPENSATORE DI FRENATA**  
*Elements maître cylindres des freins et répartiteur de freinage*  
*Brake pump elements and brake compensation valve*  
*Bremsenpumpe elemente und bremsausgleichventil Elementos bomba frenos y compensador de frenado*

**H14**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGS	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
C 1044		1	16100811	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
C 1044		1	300113028	TAPPO	BOUCHON	PLUG	TAPON
C 1044		1	300125657	RONDELLA	RESSORT	FEDER	RESORTE
C 1044		1	300125657	RONDELLA	SCHNUR	WASHER	ARANDELA
C 1044		1	300125659	STANTUFFO	PISTON	PISTON	EMBOLO
C 1044		1	300127024	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	JUNTA
C 0869		1	300129650	PUNTALE	TIGE DE POUSSEE	STANGE	VASTAGO
C 1044		1	300129651	FORCELLA PUNTALE	FOURCHETTE	GABEL	HORQUILLA
C 1044		1	301613961	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
C 1044		1	301615237	RACCORDO	RACCORD	CONNECTION	RACOR
C 1044		1	321200350	SOFFIETTO	PROTECT. DE CAOUTC.	GUMMISCHUTZ	PROTECCION DE GOMA
C 1044	D 0869	1	321200450	PUNTALE	TIGE DE POUSSEE	STANGE	VASTAGO
C 1044		1	340485387	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SERIE DE JUNTAS
C 1044		1	355561230	RONDELLA	RONDELLA	WASHER	ARANDELA
C 1044		1	355562430	RONDELLA	RONDELLA	WASHER	ARANDELA
14457380		1	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
300114096		1	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
300114097		1	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
350356168		2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
355572415		1	RONDELLA	RONDELLA	SCHNUR	WASHER	ARANDELA



D 0940 aut. => n. 5C91001  
 aut. => n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**COMANDO REGOLAZIONE CONTROBATTITORE**

*Commande réglage du contrebatteur*  
*Dreschkorbeinstellung antrieb*

*Concave control drive*  
*Mando regulacion del concavo*

**H15.A**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENUNNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

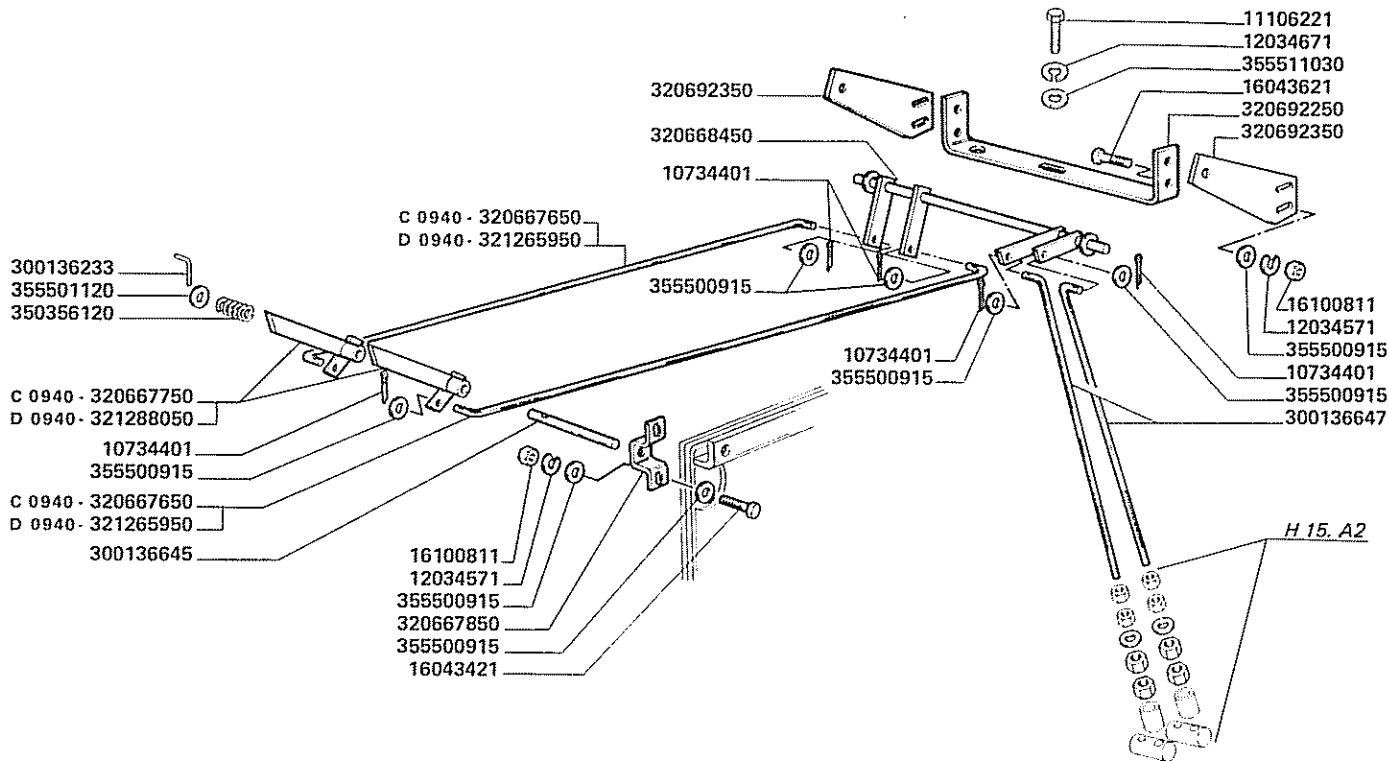
10336410	4	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
10734401	6	COPILGIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
11106221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	12	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
14305621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
15896211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043421	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
16043621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
16100811	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300112895	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300125190	2	NOCE SFERICA	NOIX	LAGER	BEARING	NUEZ
300132214	2	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	LEVER KNOB	EMPUNADURA
300132339	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
300136233	1	SPINA DI FERMO	GOUPILLE D'ARRRET	SICHERUNGSSTIFT	LOCKING PIN	PASADOR
300136295	1	ASTA INF.	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
300136296	1	ASTA INF.	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
300136299	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
300136565	2	PERNO SUPP. ASTA	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
300136636	1	ASTA MANOV.	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
300136645	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE

C 0940

C 0940

7...





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

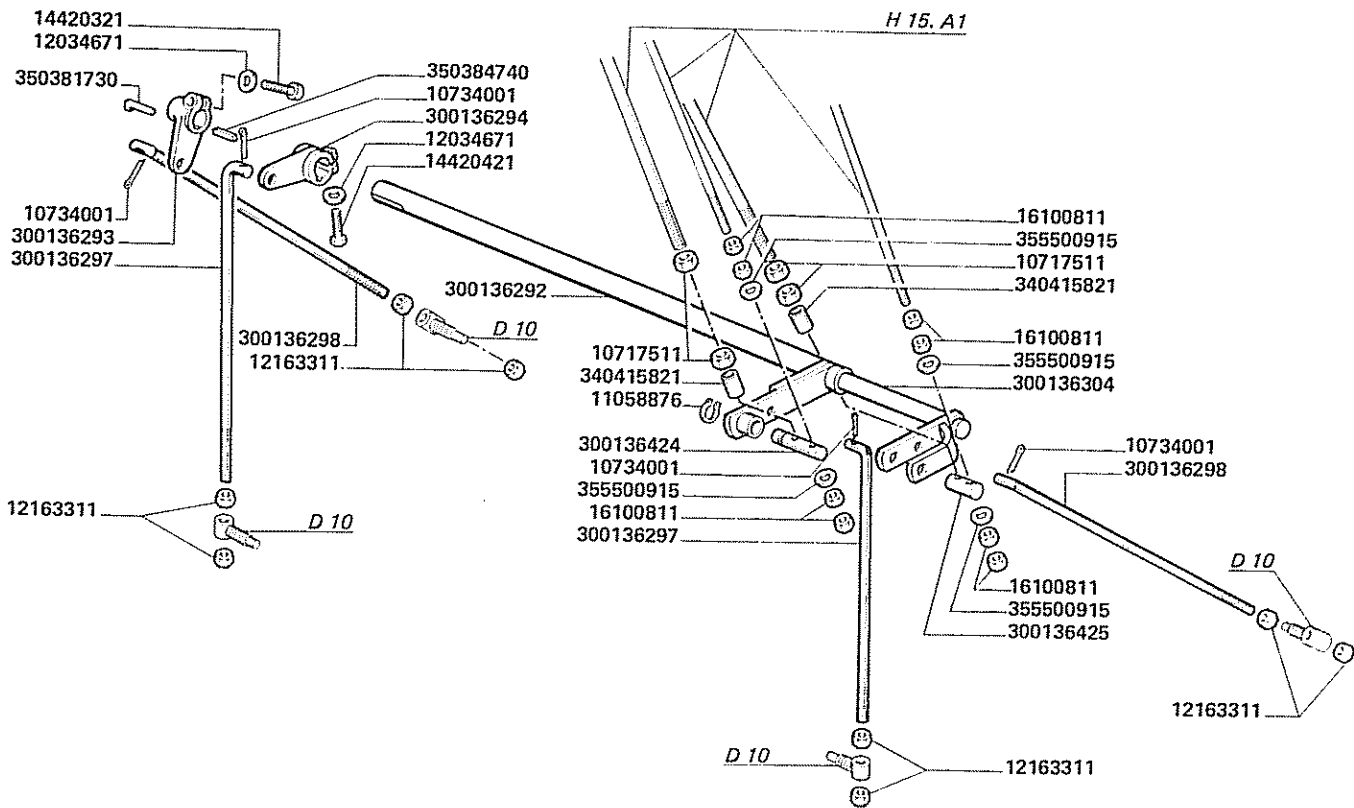
**COMANDO REGOLAZIONE CONTROBATTITORE**

*Commande réglage du contrebattreur*  
*Dreschkorbeinstellung antrieb*

*Concave control drive*  
*Mando regulacion del concavo*

**H15.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	300136647	2	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
	301056960	2	BOCOLA DI FERMO	BAQUE D'ARRET	BECHSE	BUSH	CASQUILLO
	311444700	2	GIUNTO	JOINT	GELENK	JOINT	ARTICULACION
	320666950	1	SUPP. MANOVELLA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	320667450	1	ASTA MANOVELLA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
C 0940	320667550	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
C 0940	320667650	2	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
C 0940	320667850	1	SUPPORTO INDICI	SUPPORT	ANZEIGER	INDICADOR	INDICADOR
	320668450	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	SUPPORT	SOPORTE
	3206692250	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320692250	2	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
D 0940	321253950	2	IMPUGNATURA GIREVOLE	POIGNEE	GRIF	KNOB	EMPUNADURA
D 0940	321254250	2	MANOVELLA	MANIVELLE	KURBEL	HANDLE	MANIVELA
D 0940	321260350	1	OBLO' IMPUGNATURA	COUVERCLE	DECKEL	CAP	TAPA
D 0940	321260450	1	PIASTRA SUPP.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
D 0940	321265950	2	TIRANTE SUP.	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
D 0940	321273350	1	ASTA MANOVELLA	TIGE MANIVELLE	STANGE KURBEL	ROD HANDLE	VARILLA MANIVELA
D 0940	321288050	2	INDICE CONTR.	INDEX	ANZEIGER	INDICADOR	INDICADOR
D 0940	321288050	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	355500915	22	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355501120	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355511030	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



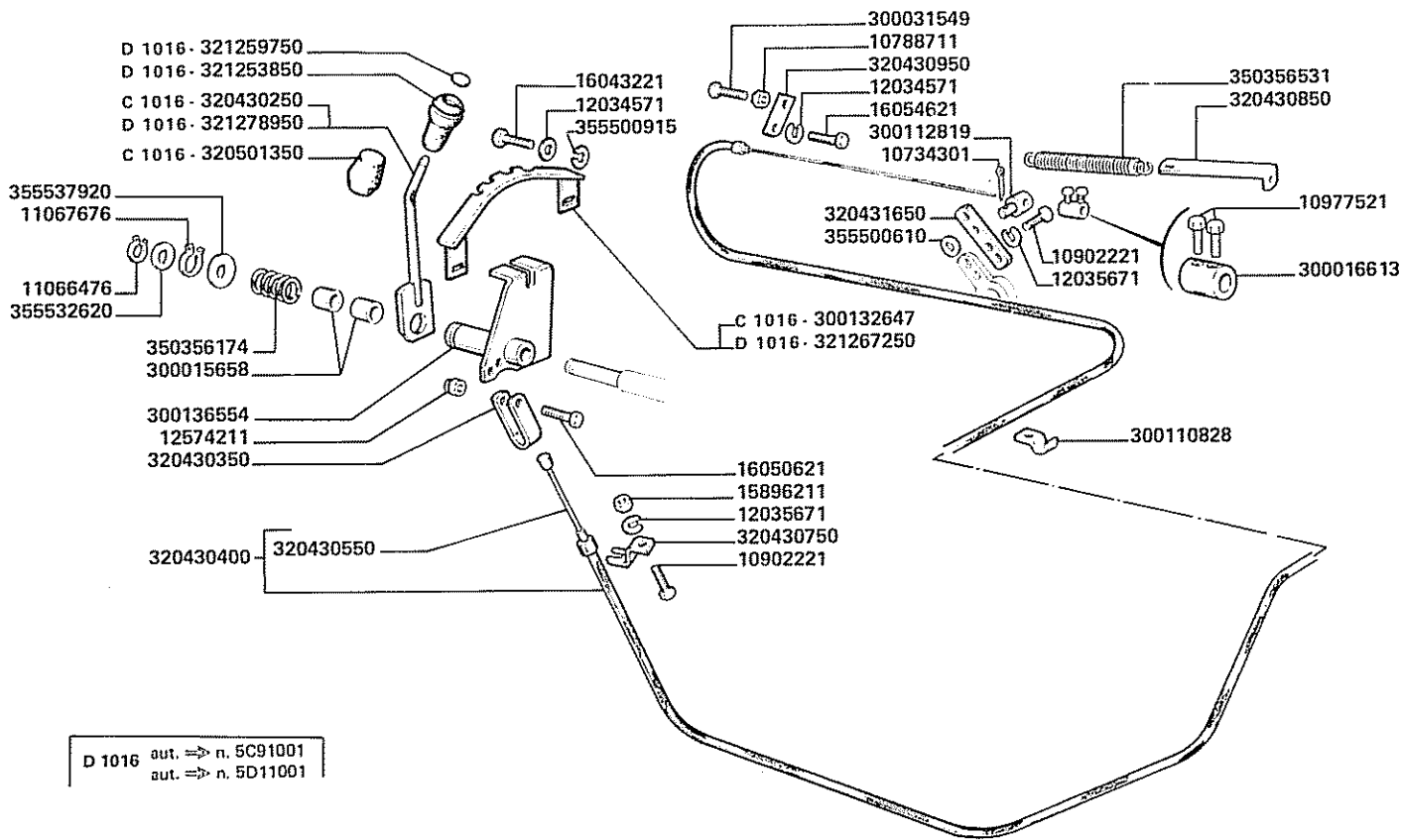
**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TIRANTI DI REGOLAZIONE CONTROBATTITORE**  
*Tirants de réglage du contrebattreur*  
*Dreschkorbeinstellung spanner*  
*Concave adjustment tensioners*  
*Tirantes de regulacion concavo*

**H15. B**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10717511	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10734001	4	COPIGLIA	GOUPILE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	11058876	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12163311	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	14420321	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14420421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300136292	1	ALBERO LEVA S. ANT.	ARRRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	300136293	1	LEVA D.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	300136294	1	LEVA D.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	300136297	2	TIRANTE REG. ANT.	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
	300136298	2	TIRANTE REG. POST.	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
	300136304	1	ALBERO LEVA S. POST.	ARRRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	300136424	1	PERNO LEVA ANT.	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	300136425	1	PERNO LEVA POST.	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	340415821	2	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	350381730	1	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
	350384740	1	LINGUETTA	LINGUET	KEIL	KEY	CHAVETA
	355500915	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



D 1016 aut. ⇒ n. 5C91001  
 aut. ⇒ n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Accelérateur moteur*  
*Motor gashebel*

ACCELERATORE MOTORE

*Engine throttle*  
*Accelerador motor*

**H16**

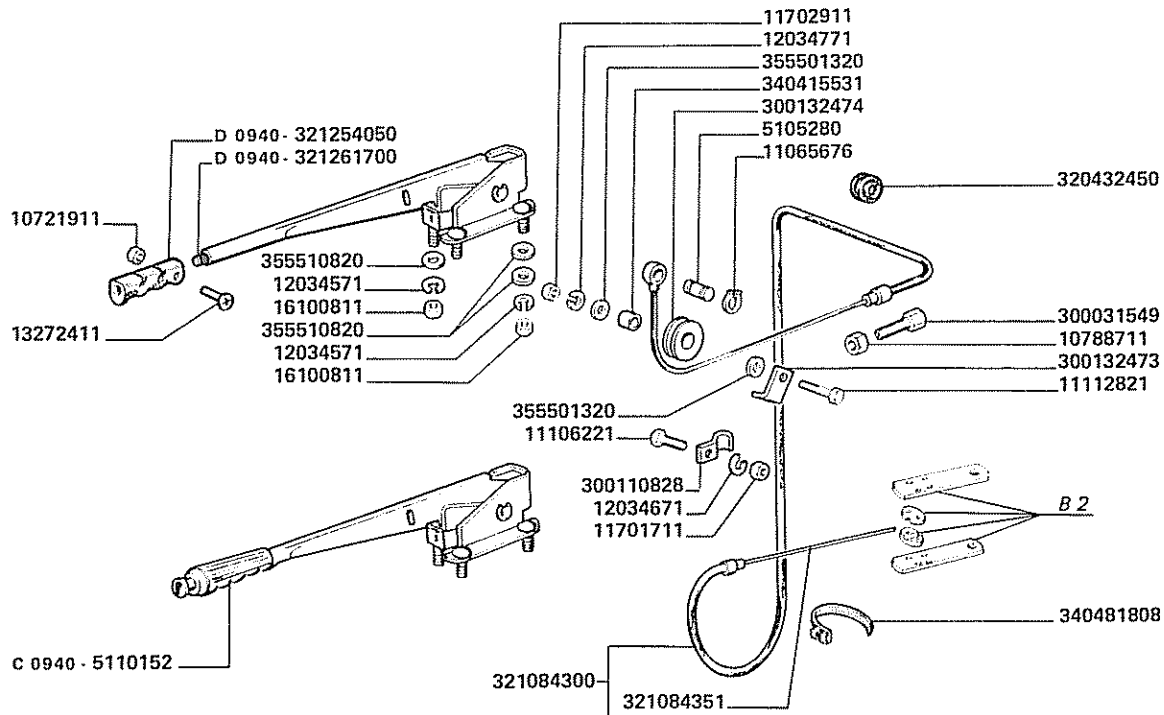
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10734301	1	COPIGLIA	GOUPIILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10788711	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10902221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10977521	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11066476	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11067676	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	12034571	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12574211	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	15896211	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16050621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16054621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300015658	2	BOCCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	300016613	1	MORSETTO	SERRE CABLE	SEILKLEMMME	WIRE ROP GRIP	FUJA CABLE
	300031549	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300110828	4	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	COLLAR
	300112819	1	SUPPORTINO CAVO ACC.	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
	300132647	1	SETTORE	SECTEUR	SEKTOR	SECTOR	SECTOR
	300136554	1	SUPPORTO LEVE ACCEL.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320430250	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA

C 1016  
C 1016

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		320430350	1	BRIGLIA ATT. CAVO	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
		320430400	1	COMPL. CAVO	CABLE CPT	SEIL KPL	CABLE, ASSY	CONJ. CABLE
		320430550	(1)	CAVO	CABLE	SEIL	CABLE	CABLE
		320430750	1	SQUADRETTA	EQUERRE	PLATTE	PLATE	PLACA
		320430850	1	SQUADRETTA	EQUERRE	PLATTE	PLATE	PLACA
		320430950	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
		320431650	1	PROLUNGA LEVA	RALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
C 1016		320501350	1	POMELLO	BOUTON	KNEBEL GRIFF	KNOB	BOTON
D 1016		321253850	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	KNOB	EMPUNADURA
D 1016		321259750	1	OBLO' IMPUGNATURA	COUVERCLE	DECKEL	CAP	TAPA
D 1016		321267250	1	SETTORE	SECTEUR	SEKTOR	SECTOR	SECTOR
D 1016		321278950	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		350356174	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		350356531	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		355500610	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355532620	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355537920	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA







D 0940	aut. ⇒ n. 5C91001	5110152 = 321261700 + 321254050 + 10721911 + 13272411
	aut. ⇒ n. 5D11001	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Frein de stationnement*  
*Handbremse*

**FRENO DI STAZIONAMENTO**

*Parking brake*  
*Freno de estacionamiento*

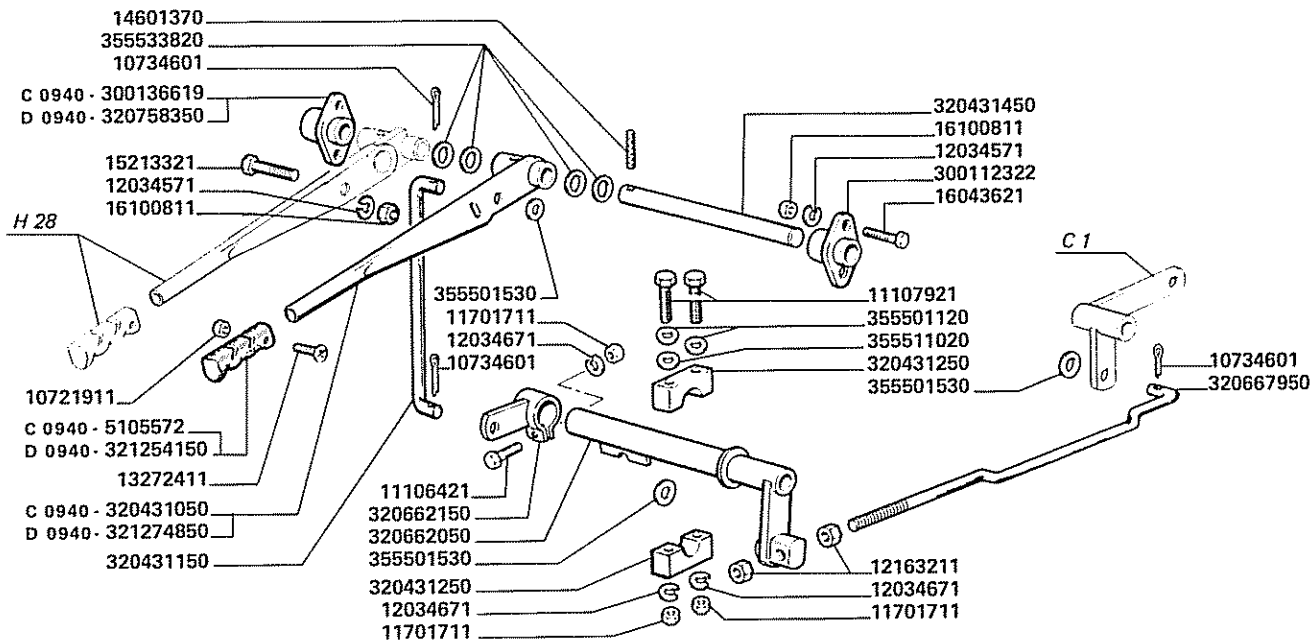
**H17**

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05.80)	H 17	02039900813	- 1 -	
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES

5105280	1	PERNO	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
5110152	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
10721911	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10788711	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11065676	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11106221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11112821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11702911	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034771	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300031549	1	VITE DI REGOLAZ.	VIS DE REGLAGE	STELLSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	TORNILLO DE REGL.
300110828	1	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
300132473	1	SQUADRETTA	EQUERRE	PLATTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
300132474	1	GUIDA CAVO	PATTE DE GUIDAGE	SEILFUHRUNG	ROPE GUIDE	GUJA PARA CABLE
320432450	1	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
321084300	1	COMPL. CAVO	CABLE CRT	SEIL KLP	WIRE ROP, ASSY	CONF. CABLE
321084351	(1)	CAVO	CABLE	SEIL	WIRE	CABLE
321254050	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	KNOB	EMPUNADURA
321261700	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
340415531	1	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
340481808	2	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
355501320	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
355510820	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA

D 0940  
D 0940

C 0940



D 0940	aut. ⇒ n. 5C91001	320431450 = 321275050
	aut. ⇒ n. 5D11001	5105572 = 321254150 + 10721911 + 13272411

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

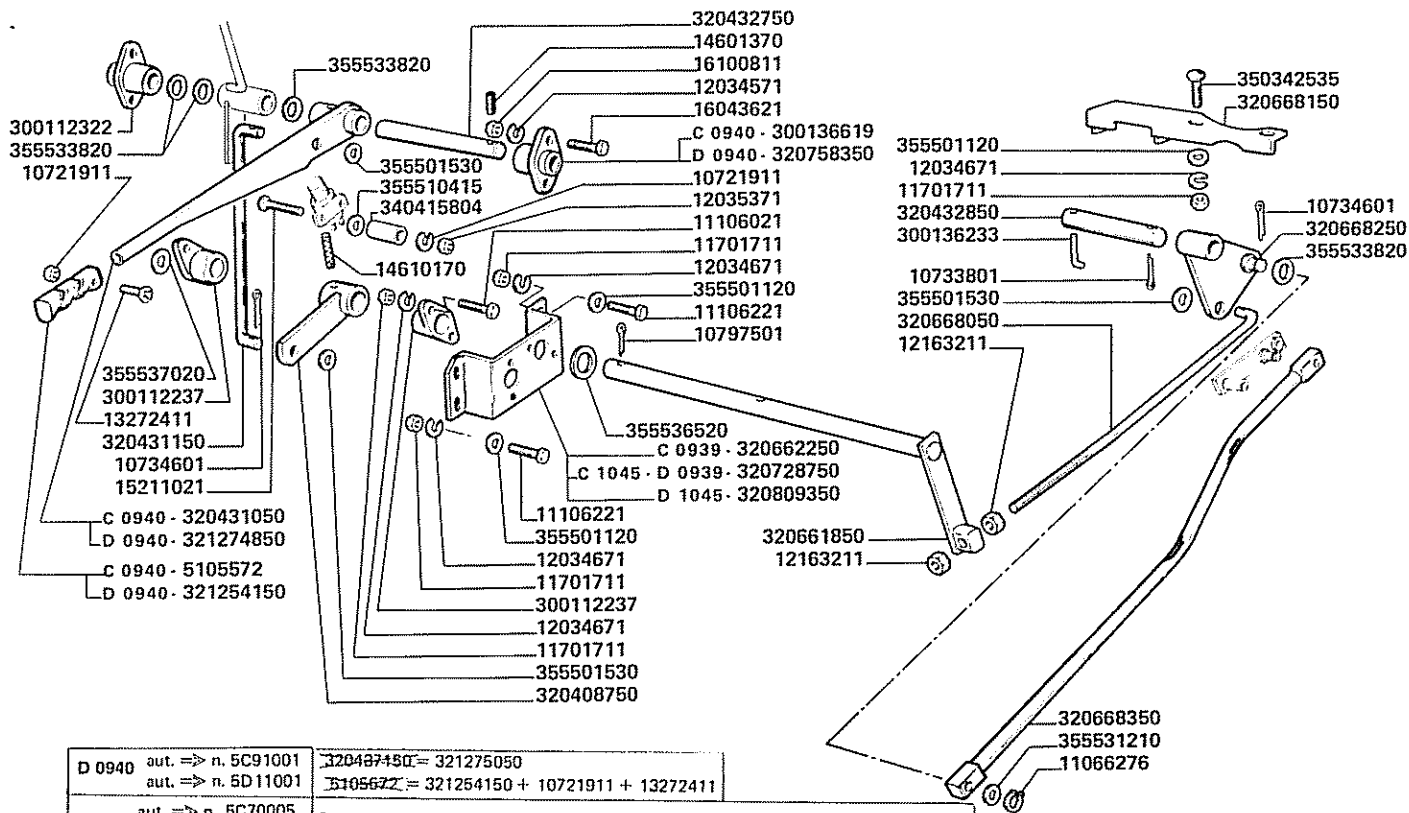
**COMANDO INNESTO PIATTAFORMA DI TAGLIO**

*Commande de embrayage plateforme de coupe*  
*Schneidwerck antrieb*

*Cutting table clutch control*  
*Mando injereto plataforma de corte*

**H18**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0940	5105572	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	LEVER KNOB	EMPUNADURA
	1072191	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10734601	3	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	11106421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11107921	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12163211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	13272471	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14601370	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
	15213321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300112322	1	SUPPORTO D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	300136619	1	SUPPORTO LEVA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320431050	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	320431150	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	TIE-ROD	TIRANTE
	320431250	4	SUPPORTO RINVIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320431450	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	320662050	1	LEVA BILANCERE	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	320662150	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	HOCKER ARM	BALANCIN
	320667950	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
D 0940	320758350	1	SUPPORTO LEVA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321254150	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	LEVER KNOB	EMPUNADURA
	321274850	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	355501120	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNEIBE	WASHER	ARANDELA
	355501530	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHNEIBE	WASHER	ARANDELA
	355511020	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNEIBE	WASHER	ARANDELA
	355533820	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNEIBE	WASHER	ARANDELA



D 0940	aut. ⇒ n. 5C91001	320432750 = 321275050
	aut. ⇒ n. 5D11001	5105572 = 321254150 + 10721911 + 13272411
D 0939	aut. ⇒ n. 5C70005	
	aut. ⇒ n. 5D30001	320662250 + Sgr. Int. H 2 - 320513250 = 320728750 + Sgr. Int. H 2 - 321206150

D 1045	aut. ⇒ n. 5C90485	320662250 = 320809350
	aut. ⇒ n. 5D10365	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**COMANDO INNESTO APPARATO TREBBIANTE**

*Commande de embrayage batteuse  
Dreschwerkkupplungsantrieb*

*Threshing mechanism clutch control  
Mando injerto trilla*

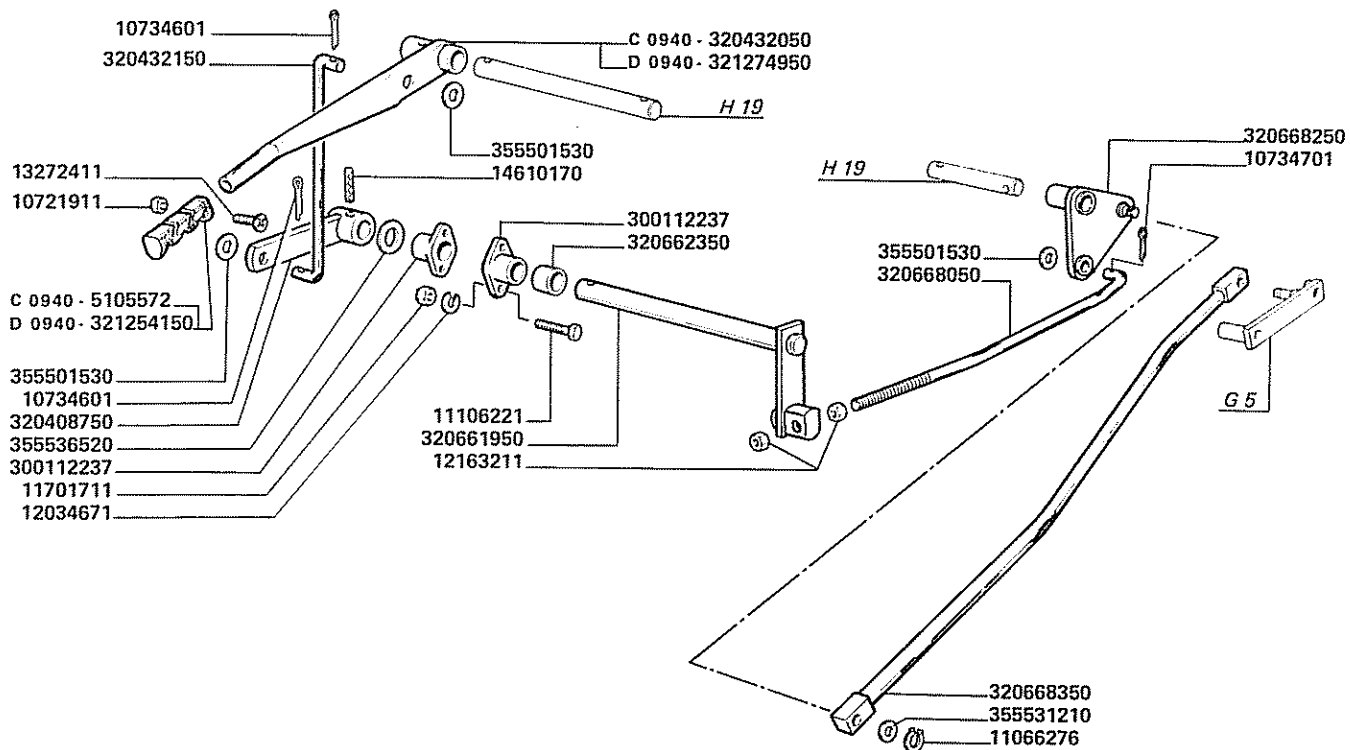
**H19**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0940	5105572	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIF	LEVER KNOB	EMPUNADURA
	10721911	2	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10733801	1	COPIGLIA	GOUILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10734601	3	COPIGLIA	GOUILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10797501	1	COPIGLIA	GOUILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	11066276	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSGING	LOCKRING	ANILLO ELASTICO
	11106221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	9	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035371	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12163211	2	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	13272411	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14601370	1	SPINA ELASTICA	GOUILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
	14610170	1	SPINA ELASTICA	GOUILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
	15211021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	4	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300112237	2	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300112322	1	SUPPORTO D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300136233	1	SPINA DI FERMO	GOUILLE D'ARRRET	SICHERUNGSGTIFT	LOCKING PIN	PASADOR
	300136619	1	SUPPORTO LEVA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0940		320408750	1	LEVA ANT.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		320431050	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		320431150	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	TIE-ROD	TIRANTE
		320432750	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		320432850	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
C 0939		320661850	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		320662250	1	SUPPORTO BILANCERE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		320668050	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
		320668150	1	SUPPORTO BILANCERE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		320668250	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
C 1045 D 0940 D 1045 D 0940 D 0940	D 0939	320668350	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
		320728750	1	SUPPORTO BILANCERE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		320758350	1	SUPPORTO LEVA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		320809350	1	SUPPORTO BILANCERE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		321254150	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	LEVER KNOB	EMPUNADURA
		321274850	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		340415804	2	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		350342535	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		355501120	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355501530	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510415	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355531210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355533820	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355536520	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355537020	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA

3





D 0940	aut. => n. 5C91001	320432050 = 321274950
	aut. => n. 5D11001	5105572 = 321254150 + 10721911 + 13272411

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

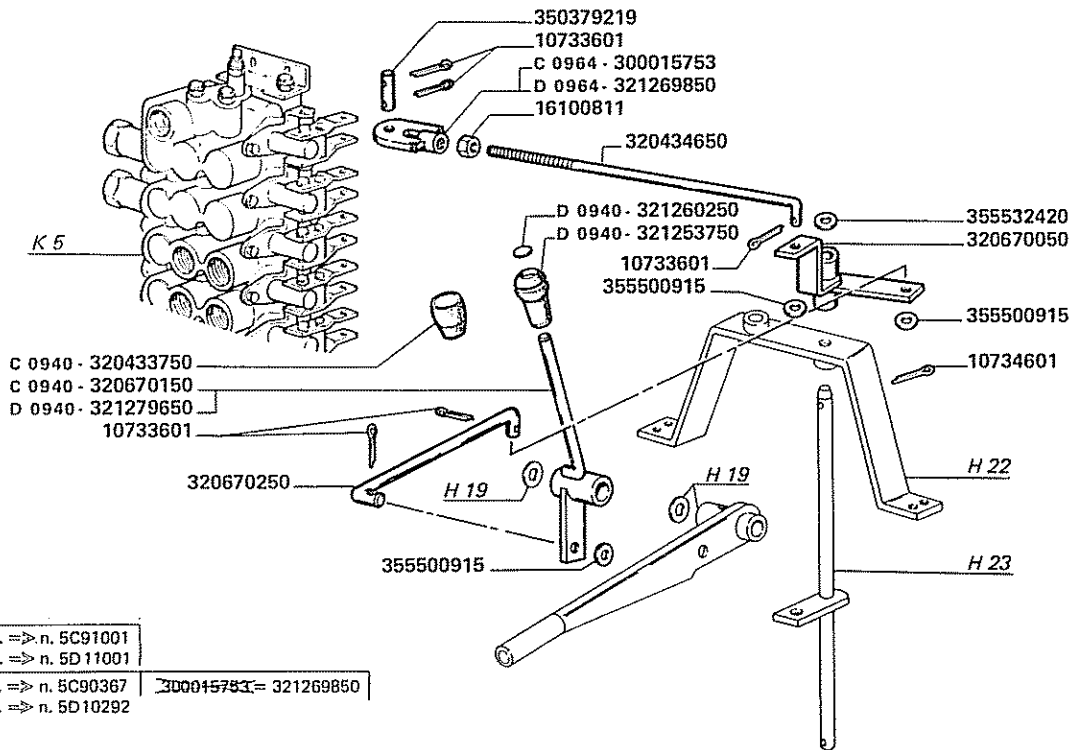
**COMANDO INNESTO SCARICO SERBATOIO**

*Commande de embrayage vidange de tremie  
Tankentleerung antrieb*

*Tank unloading control  
Mando injerto de descarga deposito*

**H20**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES							
	510572	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	LEVER KNOB	EMPNADURA
	10721911	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10734601	2	COPIGLIA	GOUPILE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR
	10734701	1	COPIGLIA	GOUPILE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR
	11066276	1	ANELLO ELASTICO	ARRETTOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11106221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12163211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	13272411	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14610170	1	SPINA ELASTICA	GOUPILE ELASTIQUE	SPANNUELSE	HOLL PIN	PASADOR
	300112237	2	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320408750	1	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	32042050	1	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	320432150	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
	320661950	1	ALBERO LEVE	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	320662350	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	320668050	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
	320668250	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCI
	320668350	1	ASTA INN. TREBBIA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
D 0940	321254150	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	LEVER KNOB	EMPNADURA
D 0940	321274950	1	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVER KNOB	EMPNADURA
	355501530	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355531210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355536520	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



D 0940	aut. ⇒ n. 5C91001
	aut. ⇒ n. 5D11001

D 0964	aut. ⇒ n. 5C90367	300015753 = 321269850
	aut. ⇒ n. 5D10292	

### COMANDO VARIATORE BATTITORE

Commande variateur batteur  
Dreschtrommelvariator antrieb

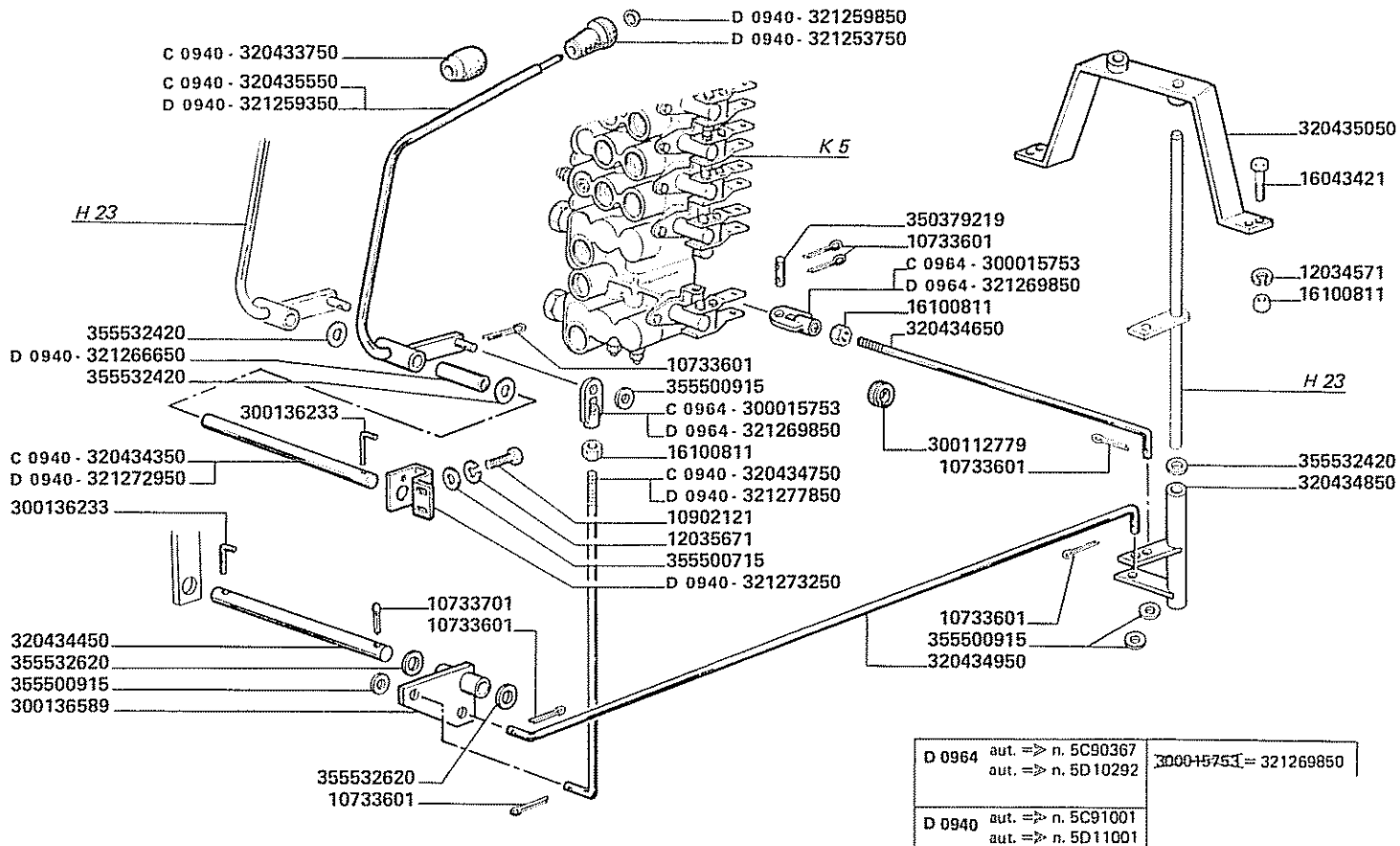
Drum variator control  
Mando variator del cilindro

## H21

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88) H 21 02037900817 - 1 -

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0964	300015753	1	ESTREMITA' TIRANTE	EXTREMITE	ENDE	TIE-ROD END	EXTREMIDAD
C 0940	320433750	1	POMELLO	BOUTON	KNEBEL GRIFF	KNOB	BOTON
C 0940	320434650	1	TIRANTE INF.	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
C 0940	320670050	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
C 0940	320670150	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
D 0940	320670250	1	TIRANTE	TORANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
D 0940	321253750	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	KNOB	EMPUNADURA
D 0940	321260250	1	OBL0' IMPUGNATURA	COVERCLE	DECKEL	CAP	TAPA
D 0964	321269850	1	ESTREMITA' TIRANTE	EXTREMITE	ENDE	TIE-ROD END	EXTREMIDAD
D 0940	321279650	1	LEVA COM. VARIAT.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	350379219	1	SPINA	GOUILLE	STIFT	PIN	PASADOR
	355500915	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355532420	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	10733601	5	COPIGLIA	GOUILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10734601	1	COPIGLIA	GOUILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	16100811	1	DADO	ECHOU	MUTTER	NUIT	TUERCA



COMANDO SOLLEVAMENTO PIATTAFORMA DI TAGLIO

Commande relevage plateforme de coupe  
Schneidwerkkaushebung antrieb

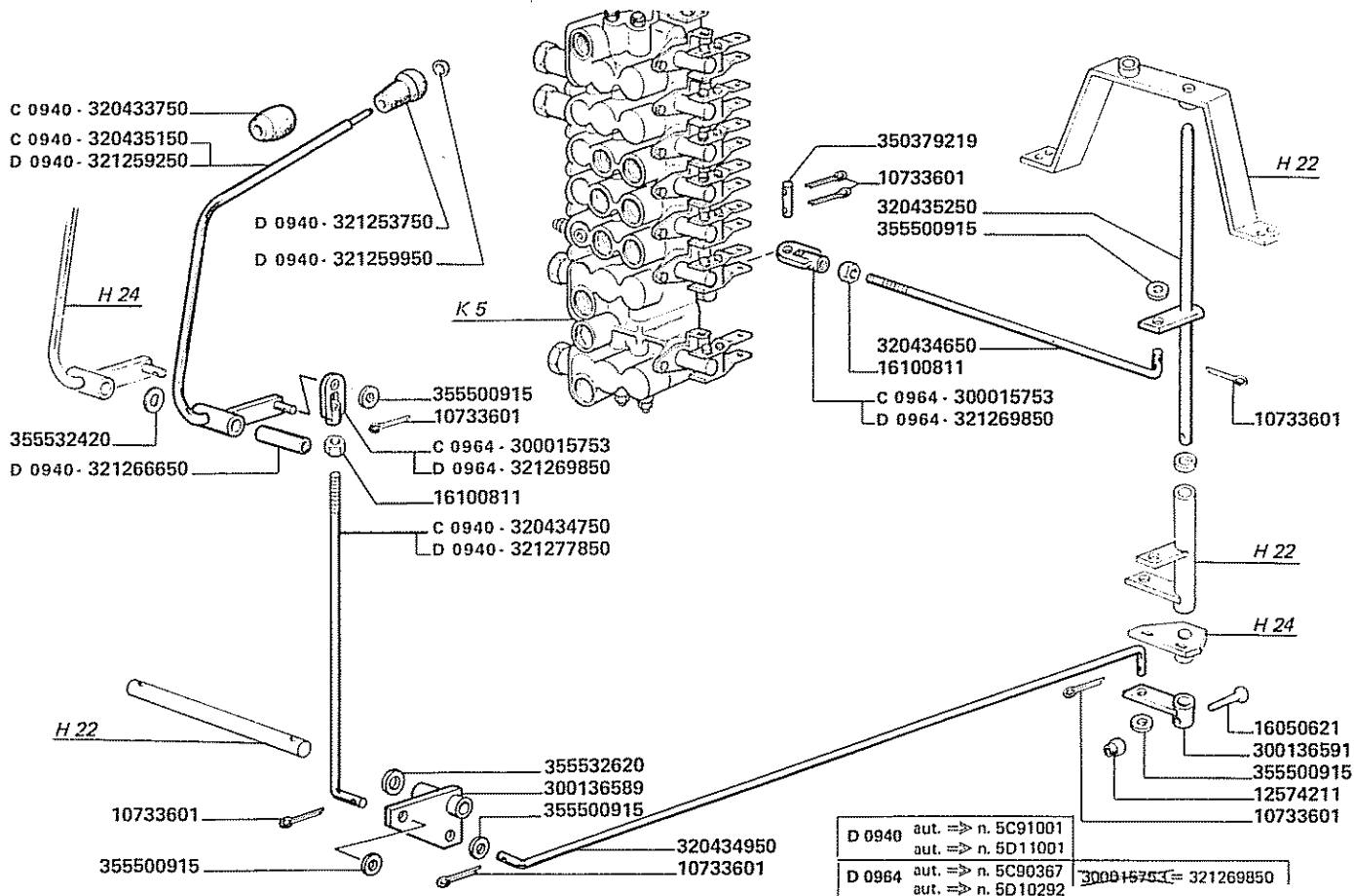
Cutting tablelifting control  
Mando levantamiento plataforma de corte

H22

3650-3650R  
3750-3750R

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			10733601	7	COPIGLIA	GOUPILE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
			1092121	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
			12035671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
			16043421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			16100811	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0964			300015753	2	ESTREMITA TIRANTE	EXTREMITE	ENDE	RUBBER	EXTREMIDAD
			300112779	1	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
			300136589	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	PASADOR DE TOPE
C 0940			320434350	1	PERNO	BOULTON	KNEBEL GRIF	KNOB	BOTON
			320434450	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
			320434650	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
C 0940			320434750	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
			320434850	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
			320434950	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
			320435050	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940			320435550	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
			321259350	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIF	LEVER KNOB	EMPUNADURA
D 0940			321259850	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
D 0940			321259850	2	ESTREMITA TIRANTE	EXTREMIDAD	ENDE	TIE-ROD END	EXTREMIDAD
D 0940			321272950	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
D 0940			321273250	1	SUPPORTO S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940			321277850	1	TIRANTE VERTIC.	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
			35039219	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
			355500715	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
			355500915	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
			35552420	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
			355532620	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Comande relevage rabatteur  
 Aushebung antrieb der haspel

COMANDO SOLLEVAMENTO ASPO

Reel lifting control  
 Mando levantamiento molinete

**H23**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			10733601	COPIGLIA	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
			12574211	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
			16050621	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			16100811	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
C 0964		2	30001553	ESTREMITA TIRANTE	EXTREMITE	ENDE	EXTREMIDAD
		1	300136589	BALANCERE	BALANCIER	ROCKER ARM	BALANCIN
		1	300136591	LEVA ANT.	HEBEL	LEVER	PALANCA
		1	320433750	POMELLO	BOUTON	KNEBELGRIFF	BOTON
C 0940		1	320434550	TIRANTE INF.	TIRANT	TIE-ROD	TIRANTE
		1	320434750	TIRANTE VERTIC.	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIRANTE
C 0940		1	320434950	TIRANTE INTERM.	TIRANT	TIE-ROD	TIRANTE
		1	320435150	LEVA	HEBEL	LEVER	PALANCA
		1	320435250	PERNO RINVIO	AXE	BOLZEN	EJE
		1	321253750	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	EMPUÑADURA
		1	321259250	LEVA	LEVIER	HEBEL	PALANCA
		1	321259950	OBLO. IMPUGNATURA	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
		1	321266650	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	CASQUILLO
		1	321269850	ESTREMITA TIRANTE	EXTREMITE	ENDE	EXTREMIDAD
D 0940		1	321277850	TIRANTE VERTIC.	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIRANTE
		1	350379219	SPINA	GOUPLLE	STIFT	PASADOR
		5	355500915	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA
		3	355532420	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA
		1	355532620	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA

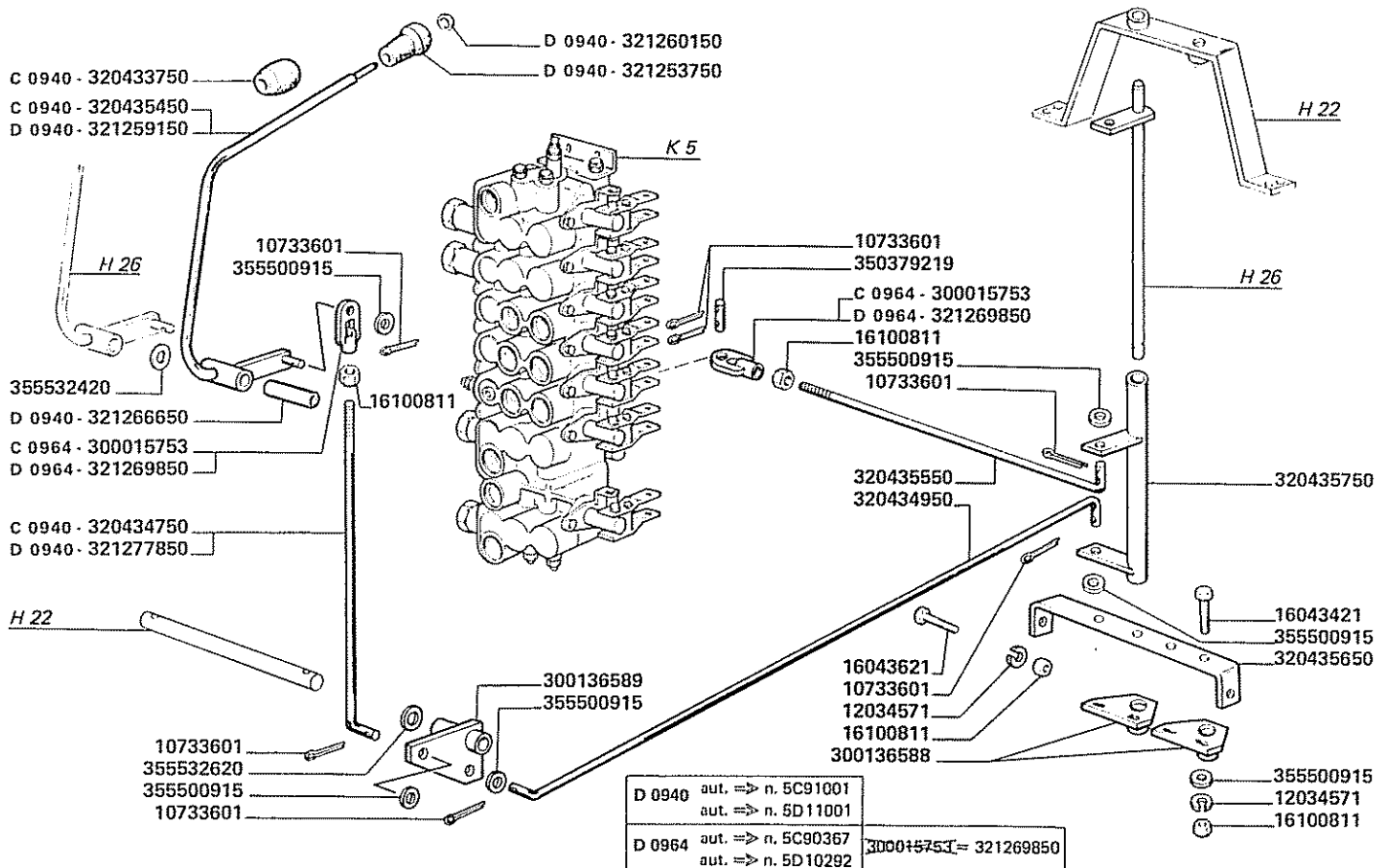
(05.88)

H 23

02035900820

- 1 -





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**COMANDO AVANZAMENTO ASPO**

*Commande avancement rabatteur*  
*Fahrtrieb haspel*

*Reel position control*  
*Mando avance molinete*

**H24**

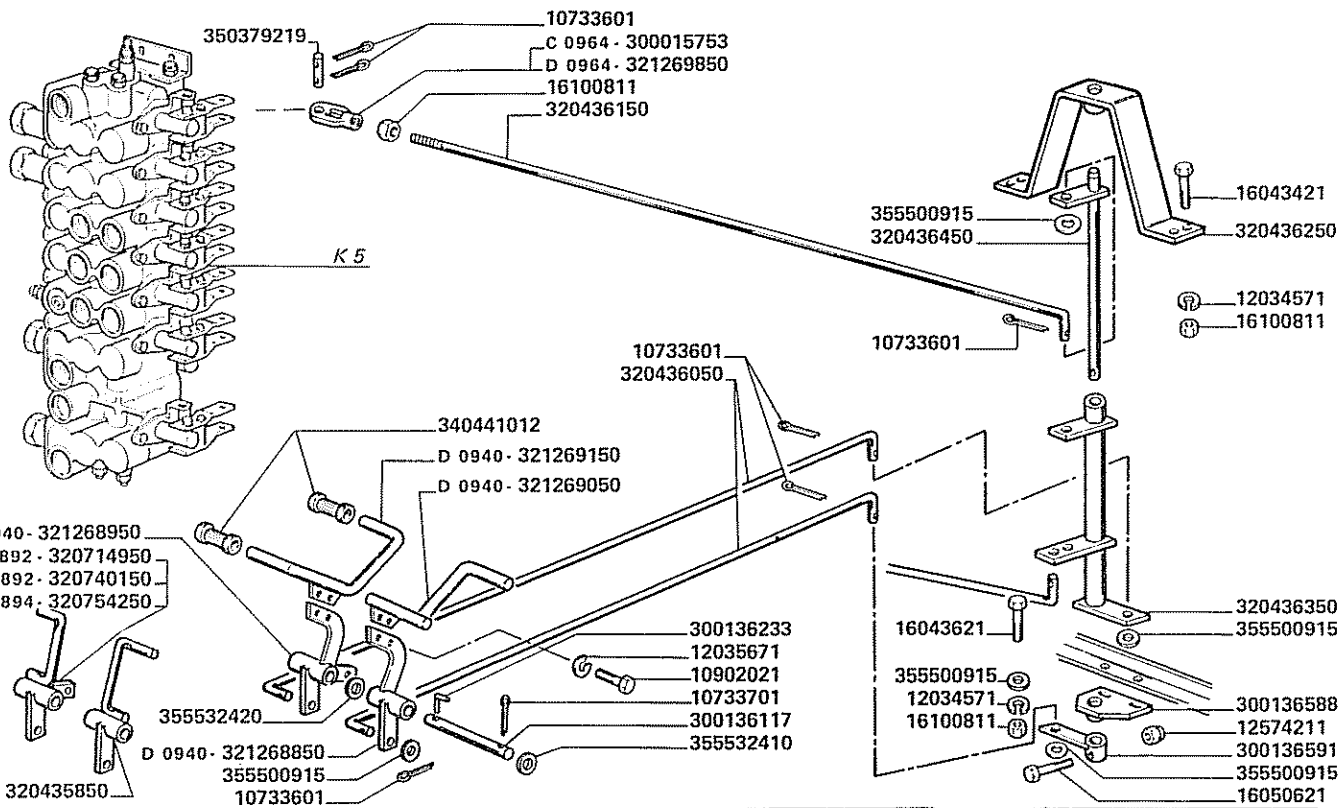
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			10733601	7	GOUPILE FENDUE	SPLINT	PASADOR ABIERTO
			12034571	6	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	ARANDELA ELASTICA
			16043421	4	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			16043621	2	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			16100811	8	DADO	MUTTER	TUERCA
C 0964			300015753	2	ESTREMITA' TIRANTE	TIE-ROD END	EXTREMIDAD
			300136588	2	SUPP. INF. PERNO	SUPPORT	SOPORTE
C 0940			300136589	1	BILANCERE	SCHWINGE	BALANCIN
			32043750	1	POMELLO	KNEBELGRIF	BOTON
C 0940			320434750	1	TIRANTE VERTIC.	TIE-ROD	TIRANTE
			320434950	1	TIRANTE INTERM.	TIRANT	TIRANTE
C 0940			320435550	1	LEVA	HEBEL	PALANCA
			320435650	1	TIRANTE INF.	SPANNBOLZEN	TIRANTE
			320435650	1	SUPP. INF. RINVII	HALTERUNG	SOPORTE
C 0940			320435750	1	BILANCERE	SCHWINGE	BALANCIN
			321253750	1	IMPUGNATURA	GRIF	EMPUNADURA
D 0940			321259150	1	LEVA	HEBEL	PALANCA
D 0940			321260150	1	OBLQ. IMPUGNATURA	COUVERCLE	TAPA
D 0940			321266650	1	BOCCOLA	BUECHSE	CASOILLO
D 0964			321269850	2	ESTREMITA' TIRANTE	EXTREMITE	EXTREMIDAD
D 0940			321277850	1	TIRANTE VERTIC.	TIRANT	TIRANTE
			350379219	1	SPINA	STIFT	PASADOR
			355500915	8	RONDELLA	SCHNUR	ARANDELA
			35552420	1	RONDELLA	SCHNUR	ARANDELA
			355532620	1	RONDELLA	SCHNUR	ARANDELA

(05.88)

H 24

02035900821

- 1 -



D 0892	aut. ⇒ n. 5C90367 aut. ⇒ n. 5D10292	320714950 320740150	D 0894	aut. ⇒ n. 5C90487 aut. ⇒ n. 5D10367	320740150 320754250	D 0940	aut. ⇒ n. 5C91001 aut. ⇒ n. 5D11001	D 0964	aut. ⇒ n. 5C90367 aut. ⇒ n. 5D10292	300015753 321269850
--------	--	------------------------	--------	--	------------------------	--------	--	--------	--	------------------------

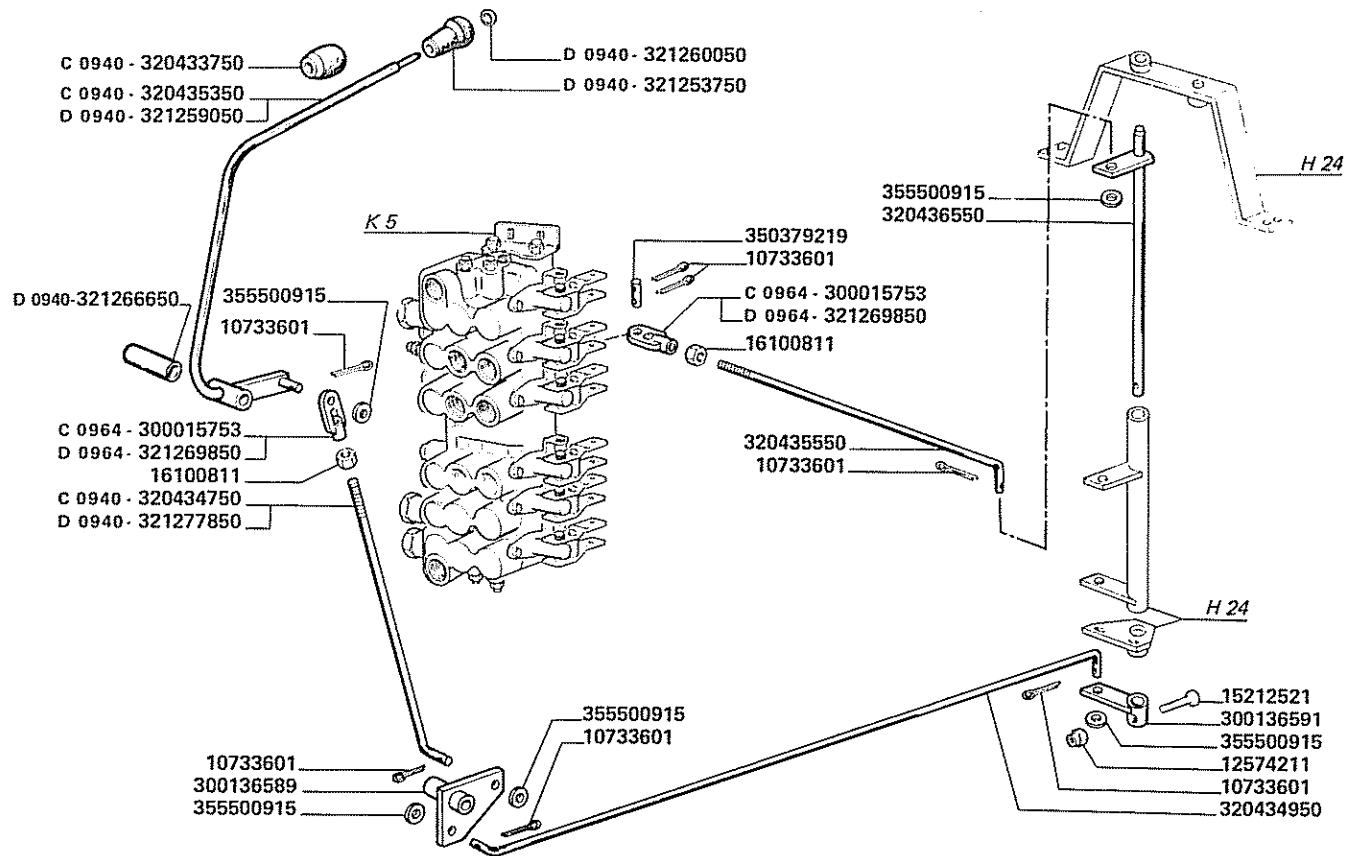
**3650-3650R**  
**3750-3750R**

COMANDO VARIATORE ASPO  
 Commande variateur rabatteur  
 Haspel antriebsvariator

Control reel variator  
 Mando variador molinete

**H25**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		7	10733601	COPIGLIA	SPLINT	COTTER PIN	PASADORA ABIERTO
		1	10733701	COPIGLIA	SPLINT	COTTER PIN	PASADORA ABIERTO
		4	10902021	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		6	12034571	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNIBEL	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		4	12035671	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNIBEL	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	12574211	DADO	MUTTER	NUIT	TUERCA
		1	16050811	DADO	MUTTER	NUIT	TUERCA
C 0964		7	300015753	ESTREMITA TIRANTE	EXTREMITE	ENDE	EXTREMIDAD
		1	300136117	ALBERO PEDALI	WELLE	SHAFT	ARBOI
		1	300136233	SPINA DI FERMO	GOUPILE D'ARRET	STOP PIN	PASADORA DE TOPE
		1	300136588	SUPPORTO INF.	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
		1	300136591	LEVA ANT. SU PERNO	HEBEL	LEVER	PALANCA
C 0940		1	320438850	PEDALE COM. VAR. ASPO	PEDALE	FEDAL	PEDAL
		2	320438050	TIRANTE	PEDALE	FEDAL	PEDAL
		1	320436150	TIRANTE	TIRANT	TIE-ROD	TIRANTE
		1	320436250	SUPPORTO RIMVIO	SUPPORT	TIE-ROD END	EXTREMIDAD
		1	320436350	BILANCERE	BALANCIER	ROCKER ARM	BALANCIN
		1	320436450	PERNO RIMVIO	AXE	PIN	EJE
C 0892		1	320714950	PEDALE COM. VAR. TRAZ.	PEDALE	FEDAL	PEDAL
C 0894	D 0892	1	320740150	PEDALE COM. VAR. TRAZ.	PEDALE	FEDAL	PEDAL
C 0940	D 0890	1	320754250	PEDALE COM. VAR. TRAZ.	PEDALE	FEDAL	PEDAL
D 0940		1	321268850	SUPPORTO PEDALE	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
D 0940		1	321269050	PEDALE COM. VAR. ASPO	PEDALE	FEDAL	PEDAL
D 0940		1	321269150	PEDALE COM. VAR. TRAZ.	PEDALE	FEDAL	PEDAL
D 0940		1	321269850	ESTREMITA TIRANTE	EXTREMITE	ENDE	EXTREMIDAD
		4	340441012	COPRIPEDALE	COUVRE PEDALE	RUBBER PAD	CUBRE PEDAL
		1	350379219	SPINA	GOUPILE	PIN	PASADOR
		7	355500915	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		1	355524110	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		1	355524220	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA



D 0940 aut. => n. 5C91001  
aut. => n. 5D11001

D 0964 aut. => n. 5C90367  
aut. => n. 5D10292

~~300015753~~ = 321269850

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Commande goulotte orientable*  
*Entladungsrohr antrieb*

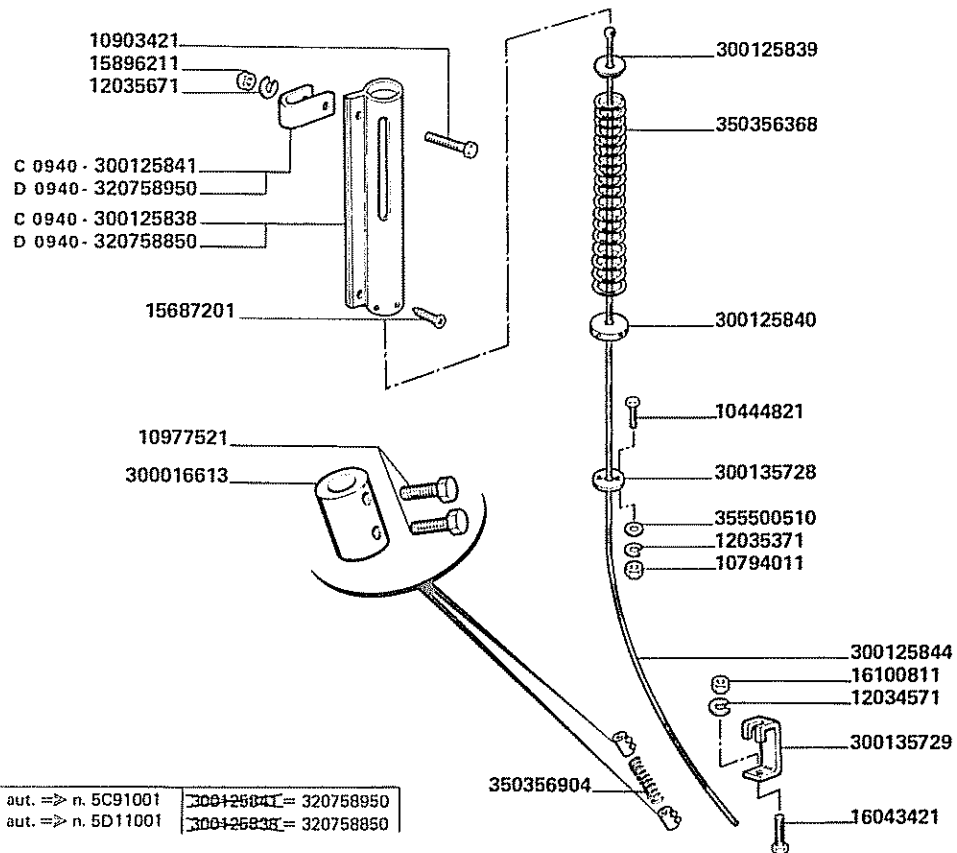
COMANDO BRANDEGGIO

*Unloading tube control*  
*Mando tubo descarga*

**H26**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			10733601	COPILIA	GOUILLE FENDUE	SPLINT	PASADOR ABIERTO
		6	12574211	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
		1	15212521	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
		1	16100811	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
C 0964		2	300015753	ESTREMITA' TIRANTE	EXTREMITE	TIE-ROD END	EXTREMIDAD
		1	300136589	BILANCERE	BALANCIER	ROCKER ARM	BALANCIN
		1	300136591	LEVA ANT. SU PERNO	LEVIER	LEVER	PALANCA
		1	320434750	FOMELLO	BOUTON	KNOB	BOTON
C 0940		1	320434750	TIRANTE VERTIC.	TIRANT	TIE-ROD	TIRANTE
C 0940		1	320434950	TIRANTE INTERM.	TIRANT	TIE-ROD	TIRANTE
		1	320435350	LEVA	LEVIER	LEVER	PALANCA
C 0940		1	320435550	TIRANTE INF.	TIRANT	TIE-ROD	TIRANTE
		1	320436550	PERNO RINIVIO	AXE	BOLZEN	EJE
D 0940		1	321253750	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	EMPUÑADURA
D 0940		1	321259050	LEVA COM. BRAND.	LEVIER	LEVER	PALANCA
D 0940		1	321260050	OBLQ. IMPUGNATURA	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
D 0940		1	321266650	BOCOLA	BAGUE	BUSSH	CASQUILLO
D 0940		2	321269850	ESTREMITA' TIRANTE	EXTREMITE	TIE-ROD END	EXTREMIDAD
D 0940		1	321277850	TIRANTE VERTIC.	TIRANT	TIE-ROD	TIRANTE
		1	350379219	SPINA	AXE	PIN	PASADOR
		5	355500915	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA



D 0940	aut. => n. 5C91001	300125841 = 320758950
	aut. => n. 5D11001	300125838 = 320758850

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**INDICATORE ALTEZZA DI TAGLIO**

*Indicateur de hauteur de coupe*  
*Schnitthoehenanzeiger*

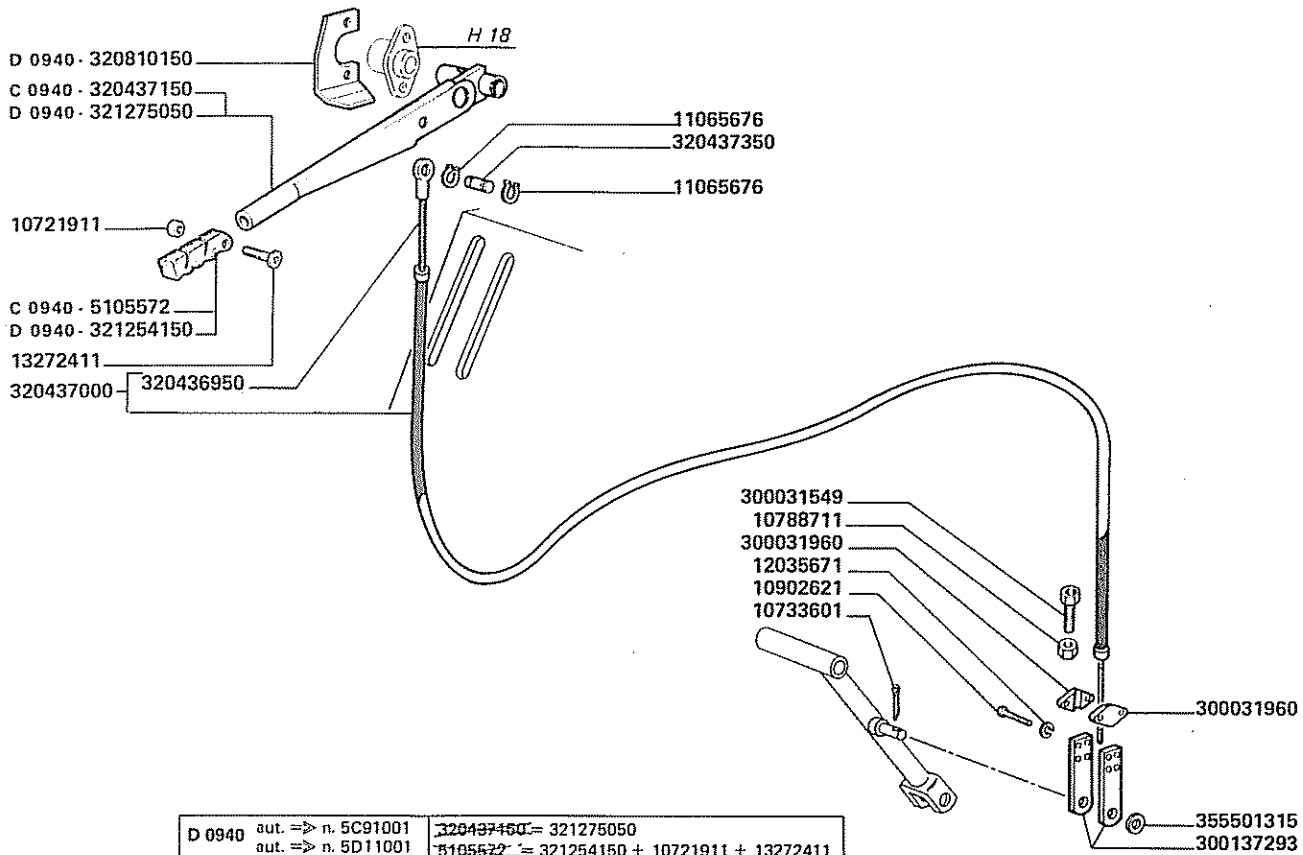
*Cutting height indicator*  
*Indicador d ealtura de corte*

**H27**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		4	10444821	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		4	10794011	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	10903421	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		4	10977521	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		4	12034571	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		4	12035371	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		2	12035671	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		4	15687201	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	15896211	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	16043421	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	16100811	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	300016613	MORSETTO	SEILKLEMME	WIRE ROP GRIP	FIJA CABLE
C 0940		1	300125838	INVOLUCRO	ENVELOPPE	ENVELOPE	INVOLUCRO
		1	300125839	DISCO INDICAT.	ANZEIGERSCHNIBBE	INDICATOR DISC	DISCO INDICADOR
		1	300125840	DISCO CHISURA	VERSCHNITZSCHNIBBE	COVER DISC	DISCO DE CIERRE
C 0940		2	300125841	BRIGLIA	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
		1	300125844	CAVO	KABEL	CABLE	CABLE
		2	300135728	GUIDA CAVO	SEILFUHRUNG	ROPE GUIDE	GUJA PARA CABLE
		1	300135729	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATE	PLANCHUELA
D 0940		1	320758850	INVOLUCRO	ENVELOPPE	ENVELOPE	INVOLUCRO
		2	320758950	BRIGLIA	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
		1	350356368	MOLLA	FEDER	SPRING	RESORTE
		1	350356904	MOLLA	FEDER	SPRING	RESORTE
		8	355500510	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**INVERSORE**

*Inverseur*  
*Ruecklaufvorrichtung*

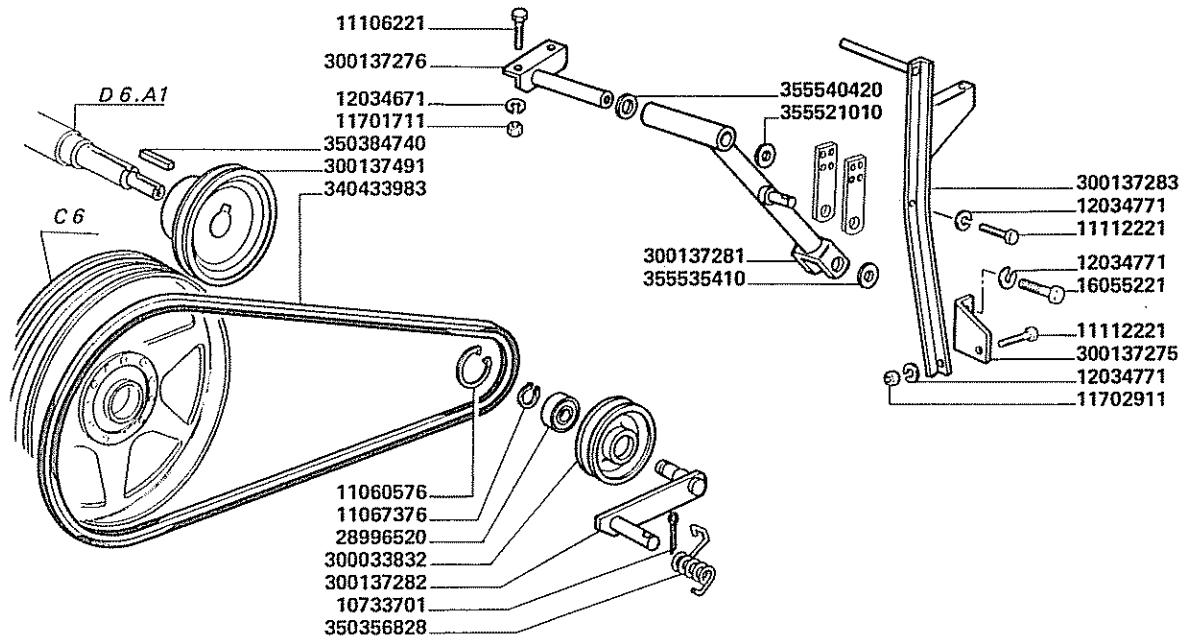
*Reverser*  
*Inversor*

**H28**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	5105572	1	MAPUNATURA	POIGNEE	GRIF	KNOB	EMPUNADURA
	10721911	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10733601	1	COPILIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10733701	1	COPILIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10788711	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10902621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11060576	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11065676	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11067376	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11106221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11112221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	11702911	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	13272411	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16055221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	28996520	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300031549	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300031960	4	ELEMENTO MORSETTO	ELEM. SERRE CABLE	SEILKLEMME -	WIRE ROP GRIP	ELEMENTO FIJA CABLE
					ELEMENTE	ELEMENT	

C 0940



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**INVERSORE**

*Inverseur*  
*Ruecklaufvorrichtung*

*Reverser*  
*Inversor*

**H28**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	300033832	1	TENDINCINGHIA	TENDEUR DE COURR.	SPANNROLLE	BELT TENSIONER	TENSOR DE CORREA
	300137275	1	STAFFA IRRIGIDIM.	ETRIER	HALTERRAHMEN	BRACKET	ABRAZADERA
	300137276	1	STAFFA SUPP.	ETRIER	HALTERRAHMEN	BRACKET	ABRAZADERA
	300137281	1	BRACCIO SUPP.	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
	300137282	1	SUPPORTO TENDITORE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300137283	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
	300137291	1	PULLEGIA	POULIE	RIEMENSCHIBE	PULLEY	POLEA
	320436950 (1)		CAVO	CABLE	SEIL	WIRE	CABLE
	320437000	1	COMPL. CAVO	CABLE CPT	SEIL KPL	WIRE, ASSY	CONJ. CABLE
C 0940	320437150	1	LEVA INVERSORA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	320437350	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
D 0940	320810150	1	FERMO LEVE	ARRET	HEBELARRETIERUNG	LEVER STOP	TOPE
D 0940	321254150	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	KNOB	EMPUNADURA
D 0940	321275050	1	LEVA INVERSORA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	340433983	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
	350384740	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
	350501315	1	RONDELLA	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355521010	1	RONDELLA	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	3555410	1	RONDELLA	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355540420	1	RONDELLA	RONDELE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA

K 1	POMPA	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
K 2	ELEMENTI POMPA DI SERVIZIO	ELEMENTS POMPE DE SERVICE	HYDRAULISCHPUMPEN-ELEMENTE	HYDRAULIC PUMP ELEMENTS	ELEMENTOS BOMBA DE SERVICIO
K 3	SUPPORTO POMPA	SUPPORT POMPE	PUMPEN HALTERUNG	PUMP SUPPORT	SOPORTE BOMBA
K 4	TUBAZIONI DA POMPA A DISTRIBUTORE	TUYAUTERIES ENTRE POMPE ET DISTRIBUTEUR	ROHRE VON PUMPE ZU STEUERGERAET	PUMP TO VALVE-CHEST PIPES	TUBERIAS DE BOMBA A DISTRIBUIDOR
K 5	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	STEUERGERAET	VALVE-CHEST	DISTRIBUIDOR
K 6	ELEMENTI DISTRIBUTORE	ELEMENTS DISTRIBUTEUR	STEUERGERAETELEMENTE	VALVE-CHEST ELEMENTS	ELEMENTOS DISTRIBUIDOR
K 7	TUBAZIONI MARTINETTI APPARECCHIATURE	TUYAUTERIES ET VERINS EQUIPEMENT	AUSRUESTUNGENROHRE UND HUBZYLINDER	HEADER AND EQUIPMENT TUBINGS AND RAMS	TUBERIAS Y MARTINETES EQUIPO
K 8	TUBAZIONI MARTINETTI ELEVATORE	TUYAUTERIES ET VERINS ELEVATEUR	ELEVATORROHRE UND HUBZYLINDER	ELEVATOR TUBINGS AND RAMS	TUBARIAS Y MARTINETES ELEVADOR
K 9. A	ELEMENTI MARTINETTO ELEVATORE (INCOSER)	ELEMENTES DE VERIN ELEVATEUR	ELEVATORHUBZYLINDER ELEMENTE	ELEVATOR RAM ELEMENTS	ELEMENTOS MARTINETE ELEVADOR
K 9. B	ELEMENTI MARTINETTO ELEVATORE (OGNIBENE)	ELEMENTS DE VERIN ELEVATEUR	ELEVATORHUBZYLINDER ELEMENTE	ELEVATOR RAM ELEMENTS	ELEMENTOS MARTINETE ELEVADOR
K 10	TUBAZIONI E MARTINETTO BRANDEGGIO	TUYAUTERIES ET VERIN VIS DE VIDANGE TREMIE	ROHRE UND HUB ZYLINDER FUER SCHWENKBARES AUSLADUNGSROHR	SWING-TYPE UNLOADING CONTROL RAM AND PIPINGS	TUBERIAS Y MARTINETE TUBO DESCARGA

**K**

IMPIANTO IDRAULICO

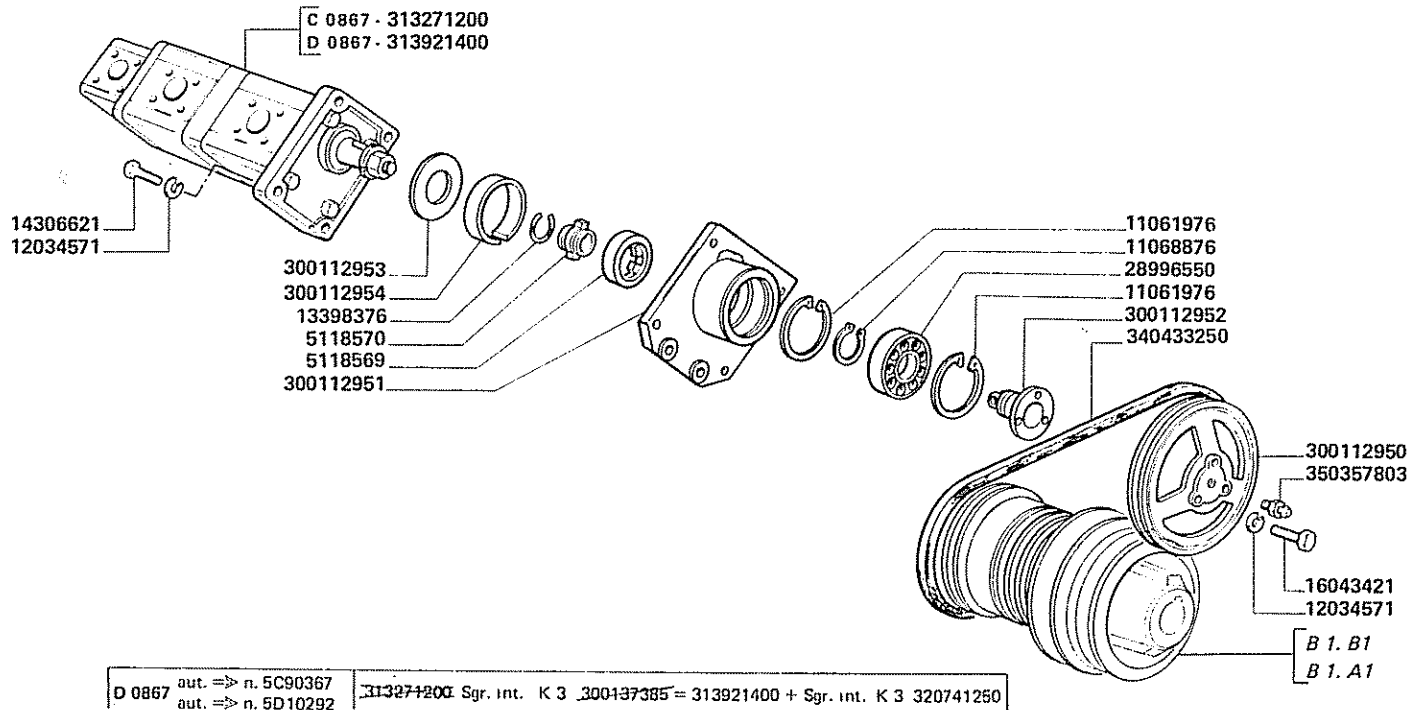
INSTALL. HYDRAULIQUE

HYDRAULISCHE ANLAGE

HYDRAULIC SYSTEM

SISTEMA HIDRAULICO

K 11	ELEMENTI MARTINETTO BRANDEGGIO	ELEMENTS DE VERIN VIS DE VIDANGE TREMIE	ZYLINDERELEMENTE FUER SCHWENKBARES AUSLADUNGSROHR	RAM ELEMENTS FOR SWIVEL OF ONLOADING TUBE	ELEMENTOS DEL MARTINETE TUBO DESCARGA
K 12	TUBAZIONI COMANDO IDROGUIDA	TUYAUTERIES DE COMMANDE HYDROLIENKUNGANTRIEB- DE DIRECTION HYDRAULIQUE	HYDROLIENKUNGANTRIEB- STUEHRROHRE	HYDRAULIC DRIVE CONTROL TUBINGS	TUBERIAS DE MANDO DIRECCION HIDRAULICA
K 13	TUBAZIONI COMANDO MARTINETTO IDROGUIDA	TUYAUTERIES COMMANDE VERIN DE DIRECTION HYDRAULIQUE	HYDROLIENKUNGSHUB- ZYLINDERSTUEHRROHRE	HYDRAULIC DRIVE RAM CONTROL TUBINGS	TUBERIAS DE MANDO MARNETES DE DIRECCION HIDRAULICA
K 14	ELEMENTI IDROGUIDA	ELEMENTS DE DIRECTION HYDRAULIQUE	HYDROLIENKUNGELEMENTE	HYDRAULIC DRIVE ELEMENTS	ELEMENTOS DE DIRECCION HIDRAULICA
K 15	ELEMENTI MARTINETTO DI IDROGUIDA	ELEMENTS DE VERIN DE DIRECTION HYDRAULIQUE	HYDROLIENKUNNG ZYLINDERELEMENTE	HYDRAULIC DRIVE RAM ELEMENTS	ELEMENTOS DEL MARTINETE DE DIRECCION HYDRAULICA
K 16	RACCORDI PER TUBI IDRAULICI	RACCORDS POUR TUYAU- TERIES HYDRAULIQUES	ANSCHLUSS FUER HYDR- LEITUNGEN	CONNECTIONS FOR HYDRAULICS PIPES	RACORRS POR TUBERIAS HIDRAULICOS
K 17	TUBAZIONI COMANDO VARIATORE BATTIORE	TUYAUTERIES COMMANDE VARIATEUR BATEUR	TROMMELVARIATOR- STUEHRROHRE	DRUM VARIATOR CONTROL TUBINGS	TUBERIAS DE MANDO VARIADOR CILINDRO
K 18	PROTEZIONE DISTRIBUTORE	PROTECTION DISTRIBUTEUR	SCHUTZBLEICHE FUER STUEHRGERAET	VALVE-CHEST GUARD	PROTECCION DISTRIBUTOR



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

POMPA

*Pompe*  
*Pumpe*

*Pump*  
*Bomba*

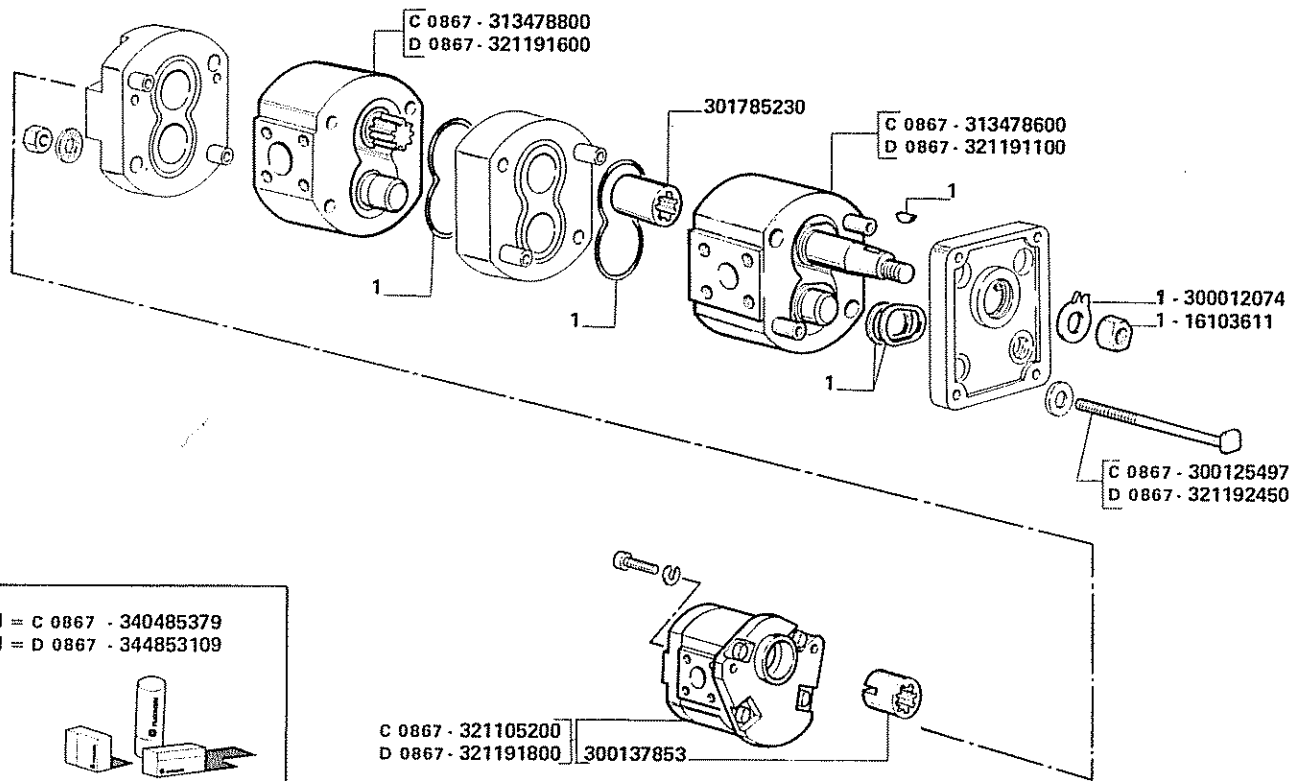
**K1**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES			
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88)	K 1	02039900901	- 1 -

5118569	1	MANICOTTO A CROCIERA	CROISILON	KREUZSTUECK	SPIDER	CRUCETA
5118570	1	MOZZO GIUNTO	MOYEU	NABE	HUB	BUE
11061976	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11068876	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
12034571	7	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
13398376	1	ANELLO	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
14306621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28996550	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	BEARING	LAGER	RODAMIENTO
300112950	1	PULEGGIA	PULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	POLEA
300112951	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300112952	1	MOZZO PULEGGIA	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
300112953	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
300112954	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
313271200	1	POMPA	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
313921400	1	POMPA	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
340433250	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
350357803	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR

C 0867  
D 0867





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI POMPA DI SERVIZIO**

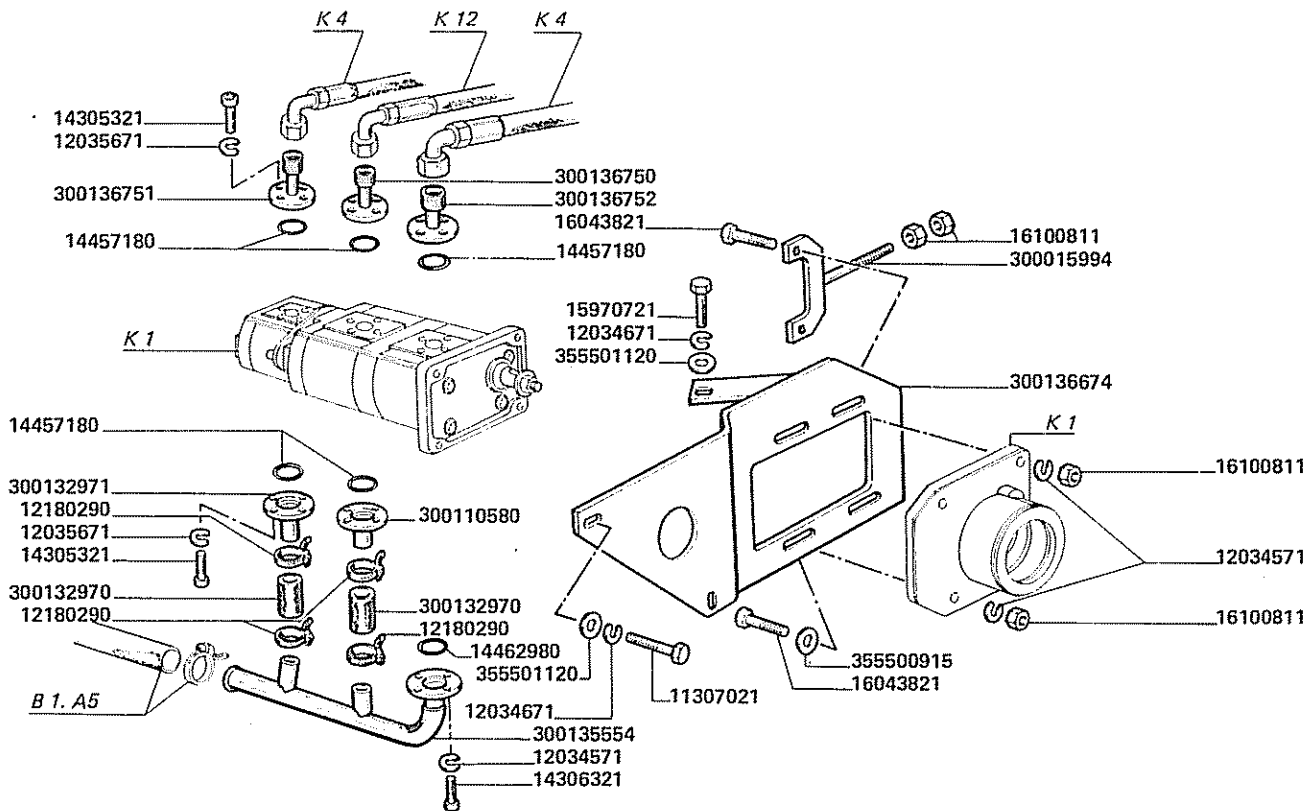
*Elements pompe de service*  
*Hydraulischpumpenelemente*

*Hydraulic pump elements*  
*Elementos bomba de servicio*

**K2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	300012074	RONDELLA CON DENTE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
		4	300125497	VITE	SCHRAUBE	SCRUEW	TORNILLO
		(1)	300137853	MANICOTTO	MITNEHMER	SLEEVE	MANGUITO
		1	301785230	MANICOTTO	MANCHON	SLEEVE	MANGUITO
C 0867		1	313478600	COMPL. CORPO ANT.	CORPS AVANT CPT	FRONT BODY, ASSY	CONJ. CUERPO
C 0867		1	313478800	COMPL. CORPO POST.	CORPS ARRIERE CPT	REAR BODY, ASSY	CONJ. CUERPO POST.
C 0867		1	321105200	COMPL. CORPO POMPA	CORPS DE POMPE	BODY PUMP, ASSY	CUERPO BOMBA
D 0867		1	321191100	COMPL. CORPO ANT.	CORPS AVANT	FRONT BODY, ASSY	CONJ. CUERPO
D 0867		1	321191600	COMPL. CORPO POST.	CORPS ARRIERE	REAR BODY, ASSY	CONJ. CUERPO POST.
D 0867		1	321191800	COMPL. CORPO POMPA	CORPS DE POMPE	BODY PUMP, ASSY	CUERPO BOMBA
D 0867		4	321192450	VITE	VIS	SCRUEW	TORNILLO
C 0867		(1)	340485379	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS
D 0867		(1)	344853109	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Support pompe  
 Pumpen halterung

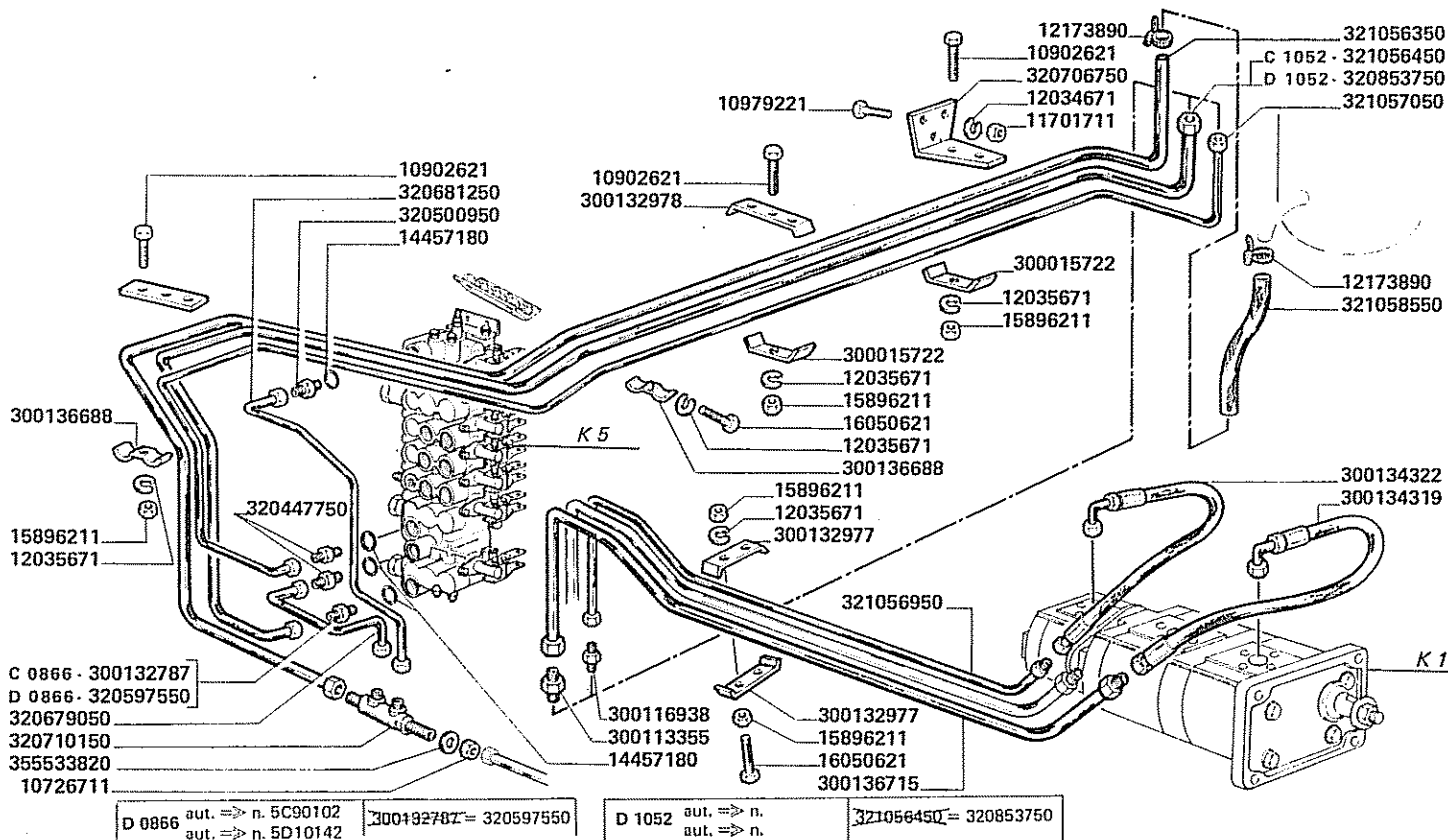
SUPPORTO POMPA

Pump support  
 Soporte bomba

**K3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			11307021	2	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			12034571	8	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHIBE	ARANDELA ELASTICA
			12034671	3	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHIBE	ARANDELA ELASTICA
			12035671	20	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHIBE	ARANDELA ELASTICA
			12180290	4	COLLAR	SCHLE	COLLAR
			14305321	20	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			14305321	4	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			14457180	5	GUARNIZIONE	O-RING	JUNTA
			14462980	1	GUARNIZIONE	O-RING	JUNTA
			15970721	1	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			16043821	4	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
			16100811	6	DADO	ECROU	TUERCA
			300015994	1	REGISTRAT. TENSIONE	TENDEUR	TENSOR
			300110580	1	FLANGIA RIT. OLIO	BRIDE	BRIDA
			300132970	2	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO
			300132971	1	FLANGIA ASPIR.	BRIDE	BRIDA
			300135554	1	COLLETTORE ASPIRAZ.	COLLECTEUR D'ASPIR.	CODO DE ADMISION
			300135674	1	SUPPORTO POMPA	SUPPORT	SOPORTE
			300136750	1	FLANGIA	BRIDE	BRIDA
			300136751	1	FLANGIA	BRIDE	BRIDA
			300136752	1	FLANGIA	BRIDE	BRIDA
			355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA
			355501120	3	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TUBAZIONI DA POMPA A DISTRIBUTORE**

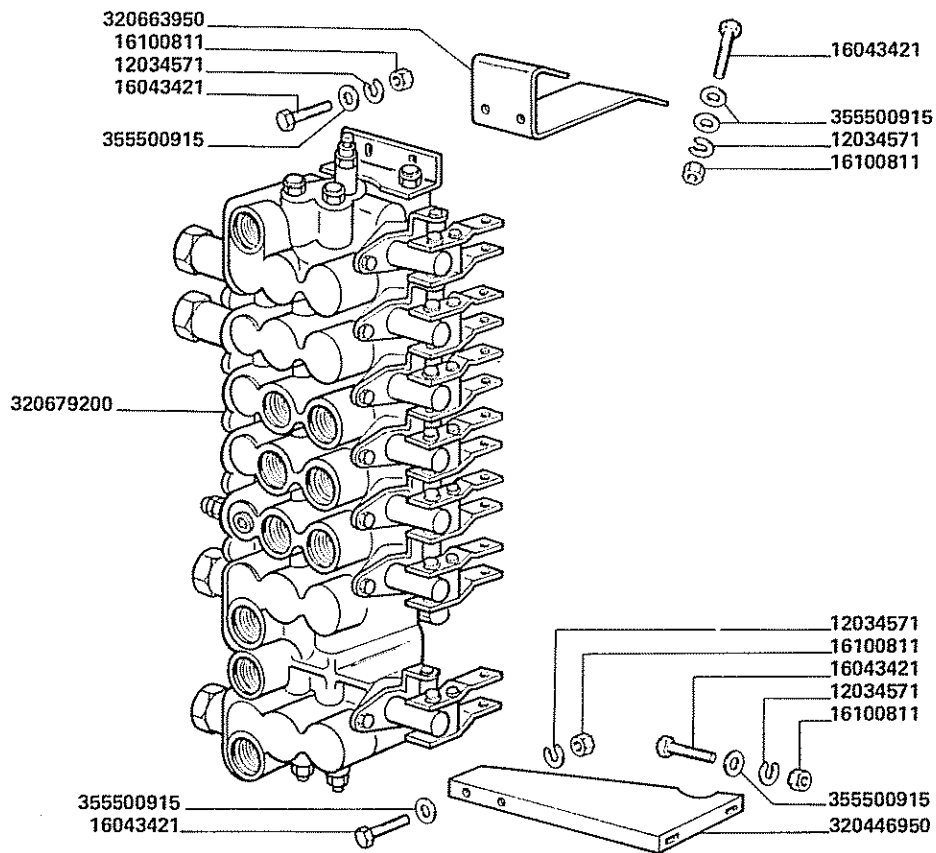
*Tuyauteries entre pompe et distributeur*  
*Rohre von pumpe zu steuergeraet*

*Pump to valve-chest pipes*  
*Tuberias de bomba a distribuidor*

**K4**

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05,88)	K 4	02039900903	- 1 -	
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES

1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
1	10922621	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	10979221	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	11701711	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
3	12034671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER
8	12035671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER
2	12173890	COLLARE	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
4	14457180	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	JUNTA
11	15896211	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
2	16050621	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
2	300015722	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	ABRAZADERA
1	300113355	RACCORDO	RACCORD	CONNECTION	RACOR
1	300116938	RACCORDO	RACCORD	CONNECTION	RACOR
1	300132787	TERMINALE PER TUBO	RACCORD	CONNECTION	RACOR
4	300132977	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	ABRAZADERA
1	300132978	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	ABRAZADERA
1	300134319	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	HOSE	TUBO FLEXIBILE
1	300136688	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	HOSE	TUBO FLEXIBILE
2	300136688	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	ABRAZADERA
1	300136715	1° TUBO MAND. POMPA	TUYAU	PIPE	TUBO
2	320447750	RACCORDO	RACCORD	CONNECTION	RACOR
1	320597550	TERMINALE PER TUBO	RACCORD	CONNECTION	RACOR
1	320679050	TUBO	TUYAU	PIPE	TUBO
1	320681250	2° TUBO RITOR. IDROG.	TUYAU	PIPE	TUBO
1	320706750	SUPPORTO TUBI	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
1	320710150	RACCORDO A 4 VIE	RACCORD	CONNECTION	RACOR
1	320853750	TUBO MANDATA POMPA	TUYAU	PIPE	TUBO
1	321056350	TUBO RITORNO AL SERBATO.	TUYAU	PIPE	TUBO
1	321056450	TUBO MANDATA POMPA	TUYAU	PIPE	TUBO
1	321056950	1° TUBO MAND. POMPA	TUYAU	PIPE	TUBO
1	321057050	2° TUBO MAND. POMPA	TUYAU	PIPE	TUBO
1	321058550	TUBO ASPIRAZIONE	TUYAU D'ASPIRAT.	INTAKE PIPE	TUBO DE ADMIS.
1	355533820	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Distributeur*  
*Steuergeraet*

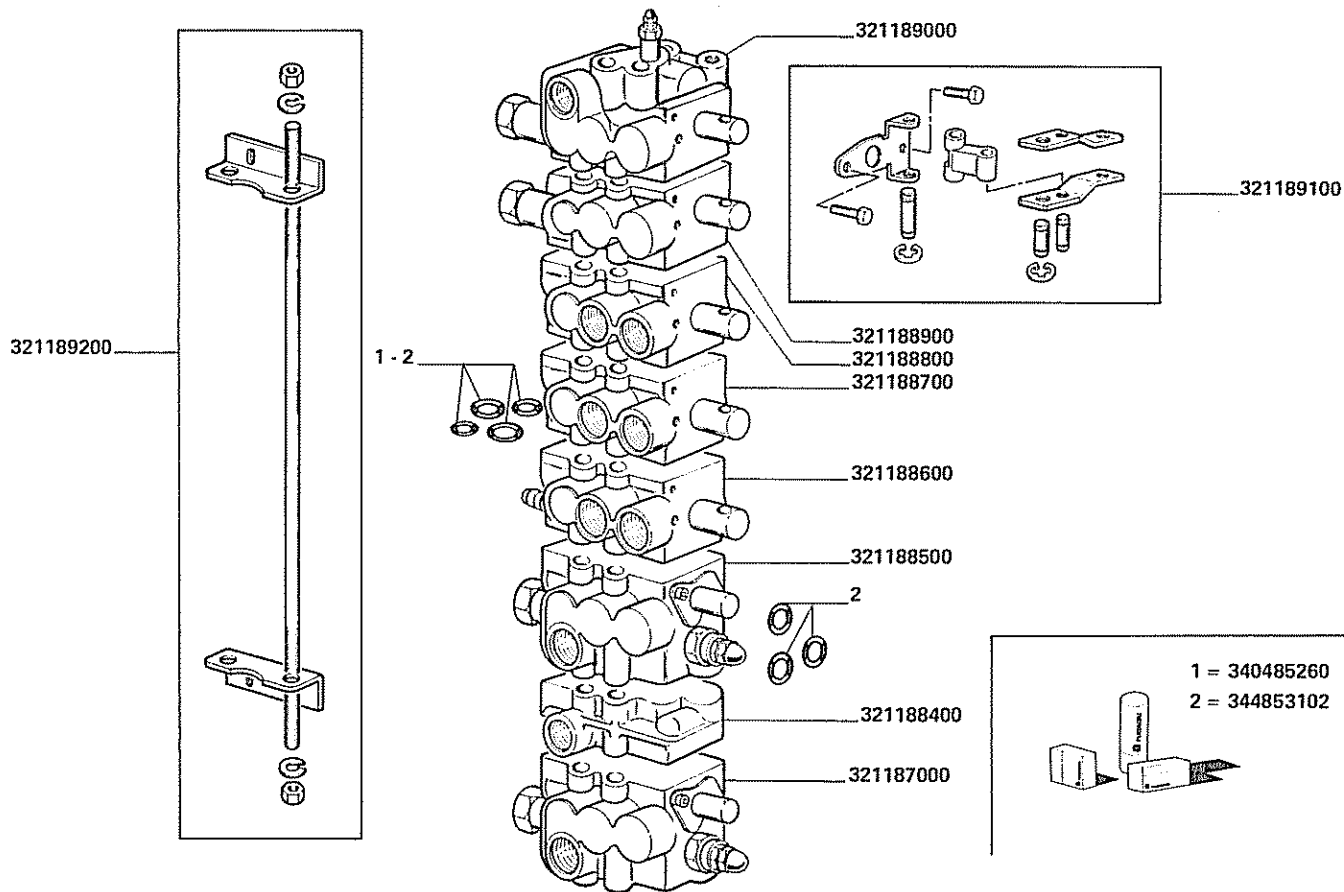
**DISTRIBUTORE**

*Valve-chest*  
*Distribuidor*

**K5**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	12034571	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16043421	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	320446950	1	SUPPORTO INF.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320663950	1	SUPPORTO SUP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320679200	1	COMPL. DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	STUEBERGGERAET	VALVE-CHEST	DISTRIBUIDOR
	355500915	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI DISTRIBUTORE**

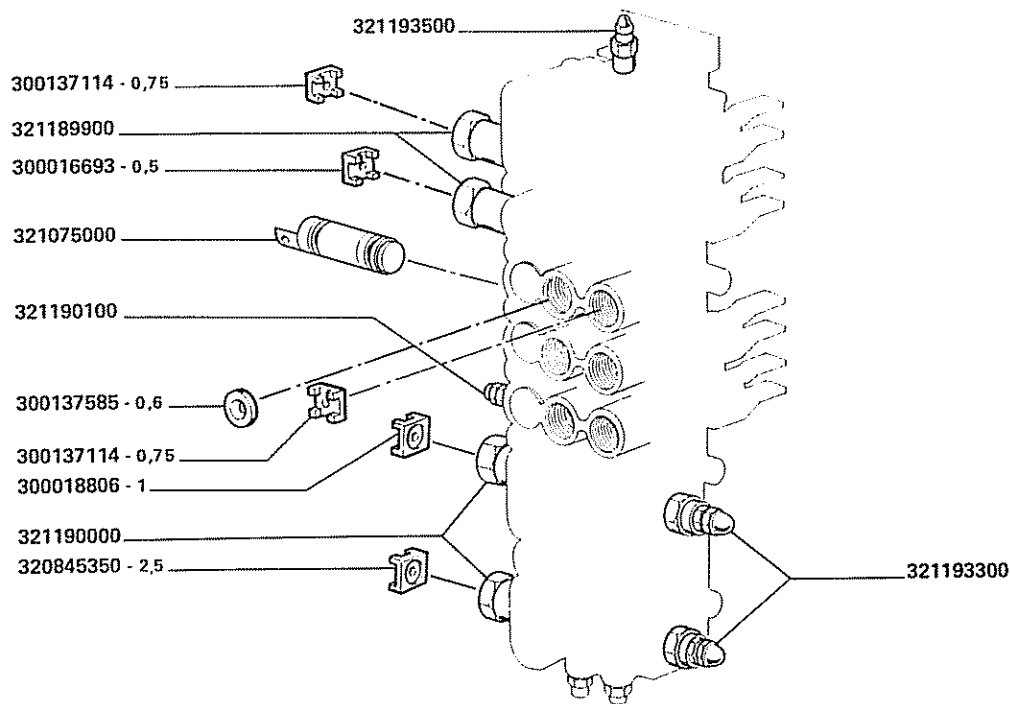
*Elements distributeur*  
*Steuergaetelemente*

*Valve-chest elements*  
*Elementos distribuidor*

**K6**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
300016693	1		VALVOLA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVOLA
300018806	1		VALVOLA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVOLA
300137114	2		VALVOLA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVOLA
300137585	1		VALVOLA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVOLA
320845350	1		VALVOLA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVOLA
321075000	1		VALVOLA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVOLA
321187000	1		GRUPPO SOLL. BARRA	ENSAAM, RELEVAGE	SCHNEIDWERKKAUS-	CUTTING TABLE	GRUPPO LEVANTAM.
321188400	1		GRUPPO D'USCITA	PLATEFORME	HEBUNG AGGREGAT	LIFTING KIT	GRUPPO DE SALIDA
			INTERMEDIO	ENSAAMBLE SORTIE	AUSGANGMITTELS-	EXIT KIT,	GRUPPO LEVANTAM.
			INTERMEDIO	INTERMEDIAIRE	GERAET	INTERMEDIATE	GRUPPO LEVANTAM.
321188500	1		GRUPPO SOLL. ASPO	ENSAAM, RELEVAGE	HASPELUSHSBUNG	REEL LIFTING KIT	GRUPPO LEVANTAM.
321188600	1		GRUPPO COM. BRANDEGGIO	ENS. COMMANDE	SCHWENKUNGS-	SWIVEL DRIVE KIT	GRUPPO MANDO
			GRUPPO AVANZAMENTO	GOULOTTE	ANTRIEB	FORE-AND-AFT REEL	GRUPPO AVANCE
321188700	1		GRUPPO AVANZAMENTO	ENSAAMBLE D'AVANC.	LAENGSVERLAE-	FORE-AND-AFT REEL	GRUPPO AVANCE
			ASPO	RABATTEUR	GUNNSAGGREGAT	KIT	MOLINETTE
321188800	1		GRUPPO AUSILIARIO	ENSAAMBLE	HILFS AGGREGAT	AXILIARY KIT	GRUPPO AUSILIARIO
321188900	1		GRUPPO VARIATORE ASPO	ENSAAM, VARIATEUR	HASPELVARIATORS-	REEL VARIATOR KIT	GRUPPO VARIADOR
			GRUPPO VARIATORE	RABATTEUR	AGGREGAT	MOLINETTE	GRUPPO VARIADOR
321189000	1		GRUPPO VARIATORE	ENSAAM VARIATEUR	DRESCHTROMMELS-	DRUM VARIATOR	GRUPPO VARIADOR
			BATTITORE	BATEUR	AGGREGAT	KIT	CILINDRO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

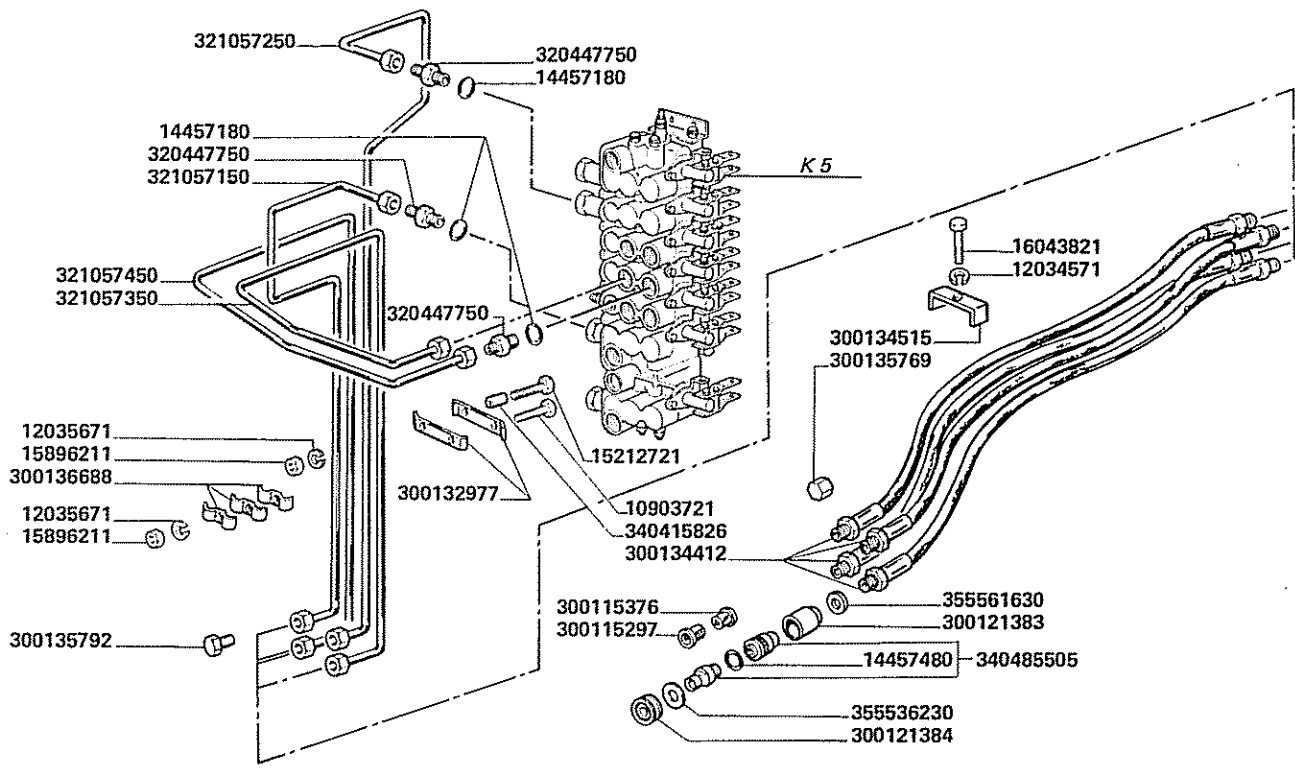
*Elements distributeur*  
*Steuergeraetelemente*

**ELEMENTI DISTRIBUTORE**

*Valve-chest elements*  
*Elementos distribuidor*

**K6**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		4	GRUPPO ORGANI DI MANOVRA	ENSAMBLE PIECES DE MANOEUVRE	BETAERTIGUNG AGGREGAT	MANOEVEUR PARTS KIT	GRUPO PIEZAS MANOVRA
	321189200	1	GRUPPO ORGANI D'ASSEMBLAGGIO	ENSAM. PIECES D'ASSEMBLAGE	ZUSAMMENSTELLUNG TEIL AGGREGAT	ASSEMBLY PARTS KIT	GRUPO PIEZAS DE JUNTAR
	321189900	2	VALVOLA UNIDIREZIONALE D'ASSEMBLAGGIO	CLAPET DE SECURITE CLAPET DE SECURITE	SICHERHEITVENTIL SICHERHEITVENTIL	SAFETY VALVE SAFETY VALVE	VALVOLA DE SEGUR. VALVOLA DE SEGUR.
	321190000	2	VALVOLA UNIDIREZIONALE	CLAPET DE SECURITE	SICHERHEITVENTIL	SAFETY VALVE	VALVOLA DE SEGUR.
	321190100	1	VALVOLA	CLAPET DE	UEBERDRUCKVENTIL	OVERPRESSURE	VALVOLA DE
	321193300	2	VALVOLA	CLAPET DE	UEBERDRUCKVENTIL	OVERPRESSURE	VALVOLA DE
	321193500	1	VALVOLA	CLAPET DE	UEBERDRUCKVENTIL	OVERPRESSURE	VALVOLA DE
	340485260	1	SOVRAPRESSIONE KIT GUARNIZIONI	SURPRESSION POCHETTE DE JOINTS	UEBERDRUCKVENTIL DICHTUNGSATZ	OVERPRESSURE SEALS KIT	SOBRERRESION SERIE DE JUNTAS
	344853102	1	REVISIONE TOTALE KIT GUARNIZIONI	REVISION TOTALE POCHETTE DE JOINTS	FUER REVISION DICHTUNGSATZ	COMPLET OVERHAUL SEALS KIT	REVISION TOTAL SERIE DE JUNTAS
			1° INTERVENTO	PREMIER INTERVENT.	1. EINSATZ	1 <sup>a</sup> INTERVENTION	PRIMERO INTERVENCI.

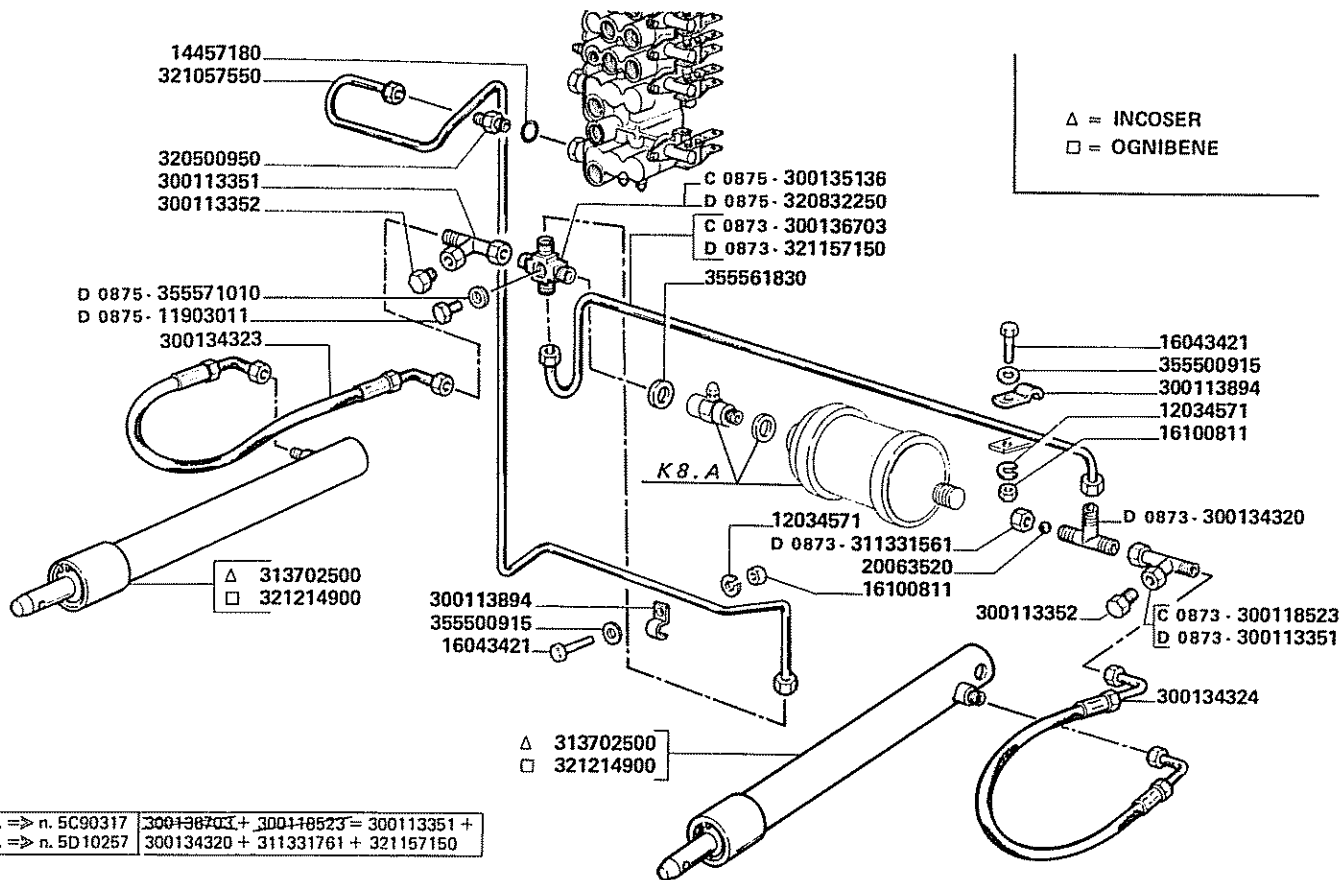


**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TUBAZIONI MARTINETTI APPARECCHIATURE**  
*Tuyauteries et verins equipment*  
*Ausruestungenrohre und hubzylinder*  
*Header and equipment tubings and rams*  
*Tuberias y martinetes equipo*

**K7**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14457180	4	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	14457480	(1)	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	15212721	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15896211	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300115297	4	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	300115376	4	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	300121383	4	TAPPO EST. INN. RAPIDO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	300121384	4	ELEMENTO TAPPO EST.	ELEMENT BOUCHON	STOPFEN ELEMENT	PLUG ELEMENT	ELEMENTO TAPON
	300132977	2	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	300134412	4	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBILE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
	300134515	1	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	300135769	4	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	300135792	4	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	300136688	3	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	320447750	4	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	321057150	1	TUBO SOLLEV. ASPO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321057250	1	TUBO VARIAT. ASPO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321057350	1	TUBO RETRAZ. MART.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321057450	1	TUBO ESTENS. MART.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	340415826	1	DISTANZIATORE	ENTRETROISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
	340485505	4	INNESTO RAPIDO	EMBRAYAGE RAPIDE	ABREISSKUPPLUNG	RAPID COUPLING	RACOR RAPIDO
	355536230	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	355561630	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

TUBAZIONI MARTINETTI ELEVATORE

*Tuyauteries et verins elevateur*  
*Elevatrorrohre und hubzylinder*

*Elevator tubings and rams*  
*Tuberias y martinetes elevador*

**K8**

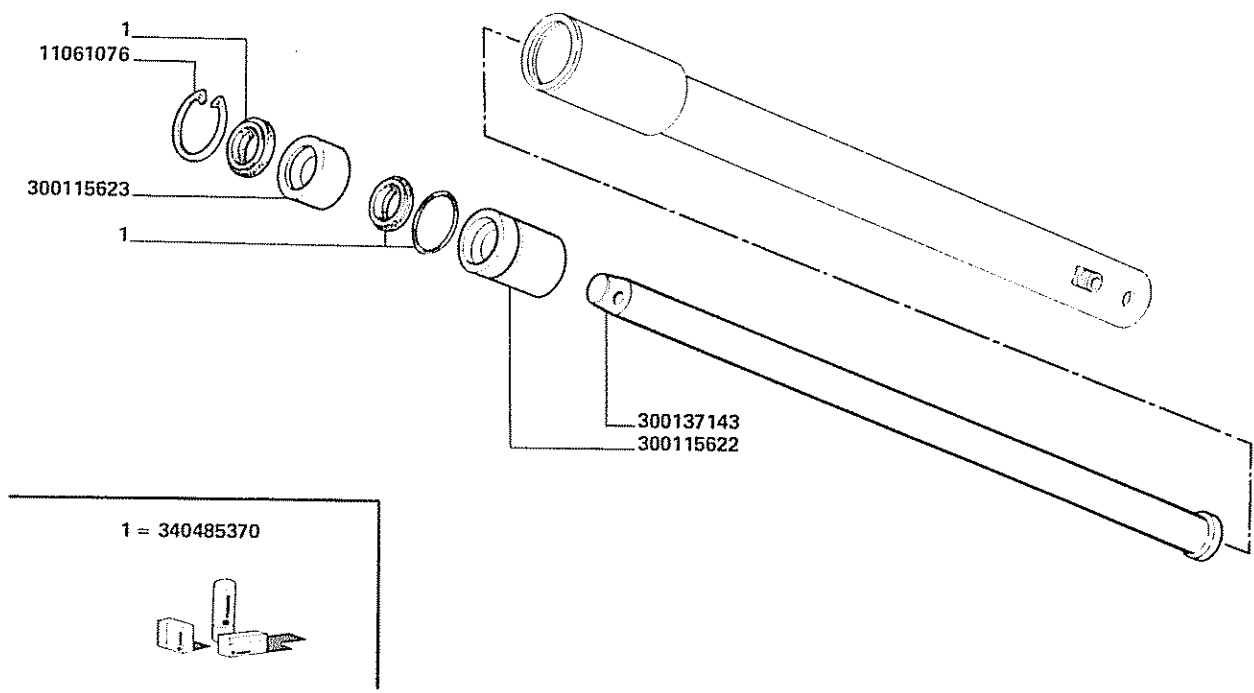
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

D 0875		1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		2	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
		1	VALVOLA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVULA
C 0875		1	300017884	RACCORDO A T	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		1	300113351	RACCORDO A T	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
D 0873		1	300113351	RACCORDO A T	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		1	300113352	TAPPO	STOPFEN	PLUG	TAPON
		2	300113894	BRIGLIA	COLLIER	RETAINER	COLLAR
		1	300114866	TAPPO	BOUCHON	PLUG	TAPON
C 0873		1	300118523	RACCORDO A T	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		1	300134320	RACCORDO A T	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
D 0873		1	300134323	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
		1	300134324	TUBO FLESSIBILE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
C 0875		1	300135136	RACCORDO A CROCE	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
C 0873		1	300136703	TUBO COLLEG. ACCUM.	TUYAU	PIPE	TUBO
C 0875		1	300139191	ACCUMLATORE	SPEICHER	ACCUMLATOR	ACUMLADOR
C 0876	D 0875	1	311085800 (1)	VALVOLA	VENTIL	VALVE	VALVULA
		1	311331561	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0873		2	313702500	COMPL. MARTINETTO	VERIN	RAM	MARTINETTE





MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
D 0875	320500950	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
D 0875	320822250	1	RACCORDO A CROCE	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
D 0873	321157500	1	TUBO COLLEG. ACCUM.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
C 0876	321157500	1	COMP. ACCUMULATORE	ACCUMULATEUR	SPEICHER	ACCUMULATOR	ACUMULADOR
C 0876	321157600	1	COMP. ACCUMULATORE	ACCUMULATEUR	SPEICHER	ACCUMULATOR	ACUMULADOR
C 0876	321157700	1	COMP. ACCUMULATORE	ACCUMULATEUR	SPEICHER	ACCUMULATOR	ACUMULADOR
D 0876	321208100 (1)	1	VALVOLA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVULA
D 0876	321209100	1	COMP. ACCUMULATORE	ACCUMULATEUR	SPEICHER	ACCUMULATOR	ACUMULADOR
D 0876	321209300	1	COMP. ACCUMULATORE	ACCUMULATEUR	SPEICHER	ACCUMULATOR	ACUMULADOR
D 0876	321209400	1	COMP. ACCUMULATORE	ACCUMULATEUR	SPEICHER	ACCUMULATOR	ACUMULADOR
D 0876	321214900	2	COMP. MARTINETTO	VERIN	HÜBZYLINDER	RAM	MARTINETTE
355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA	
355561830	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA	
355561830 (1)	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA	
D 0875	355571010	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

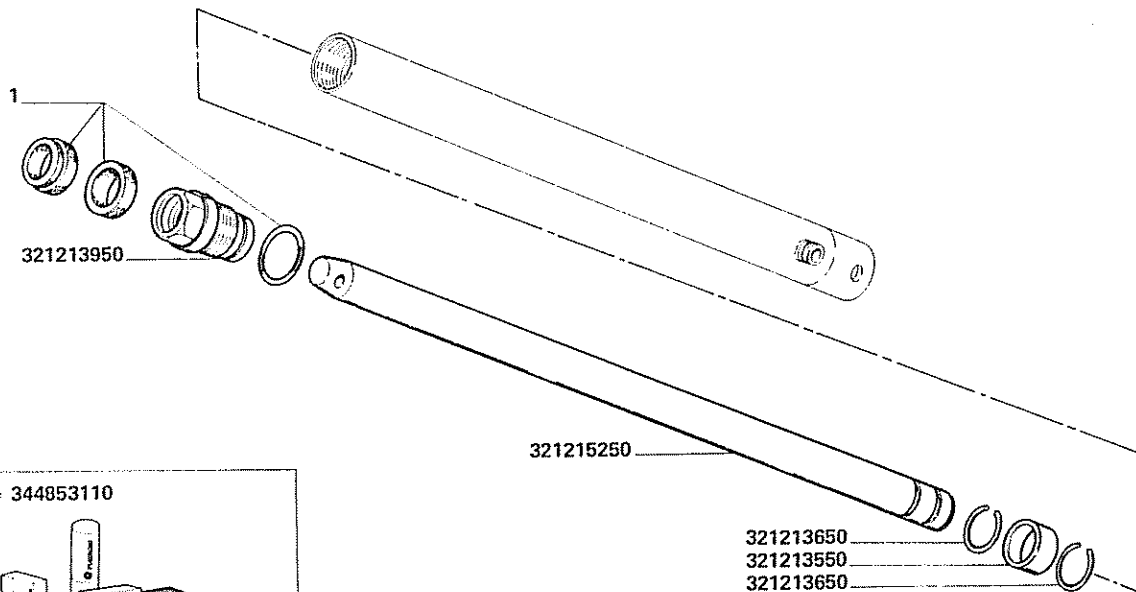
**ELEMENTI MARTINETTO ELEVATORE ( INCOSER )**

*Elementes de verin elevateur*  
*Elevatorhubzylinder elemente*

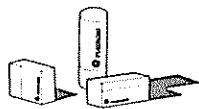
*Elevator ram elements*  
*Elementos martinete elevador*

**K9.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11061076	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	300115622	1	TESTA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
	300115623	1	BOCCOLA PORTA GUARNIZ.	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	300137143	1	STELO	TIGE DE PISTON	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	VASTAGO
	340485370	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS



1 = 344853110



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI MARTINETTO ELEVATORE (OGNIBENE)**

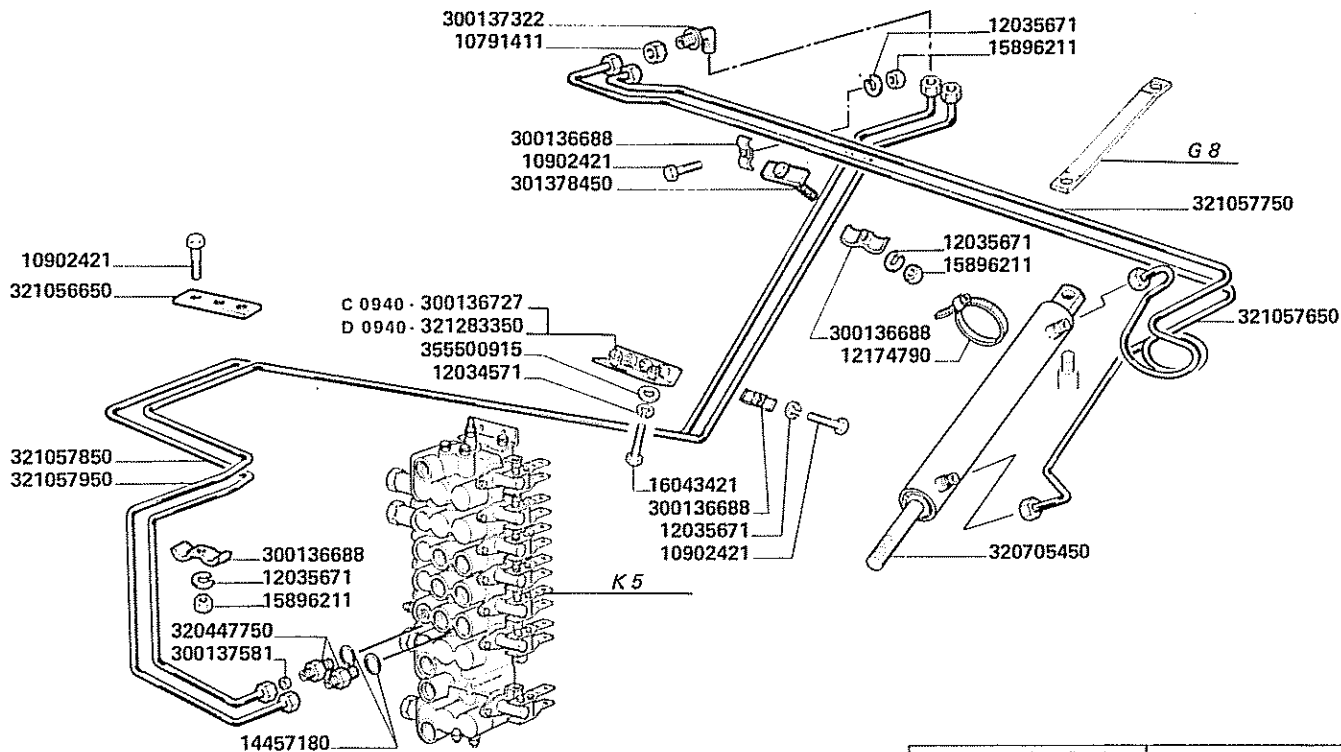
*Elementes de verin elevateur*  
*Elevatorhubzylinder elemente*

*Elevator ram elements*  
*Elementos martinete elevador*

**K9.B**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	321213550	1	PATTINO DI GUIDA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	321213650	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	321213950	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
	321215250	1	STELO	TIGE DE PISTON	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	VASTAGO
	344853110	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS



D 0940	aut. => n. 5C91001	300136727 = 321283350
	aut. => n. 5D11001	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TUBAZIONI E MARTINETTO BRANDEGGIO**

*Tuyauteries et verin vis de vidange tremie*

*Swing-type unloading control ram and pipings*

*Rohre und hub zylinder fuer schwenkbares ausladungsrohr*

*Tuberias y martinete tubo descarga*

**K10**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

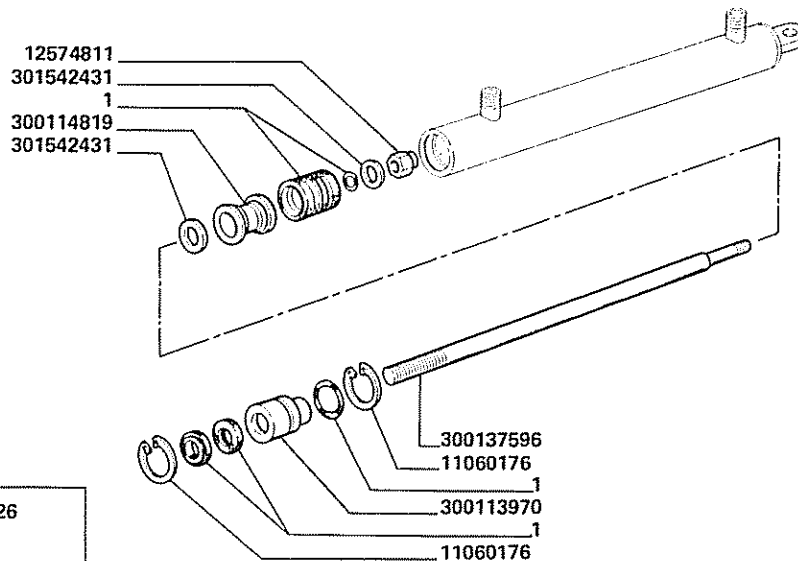
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.8B) K 10 02039900907 - 1 -

10791411	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10902421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12174790	1	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
14457180	2	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
15896211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043421	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
300136688	5	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ARRAZADERA
300137322	2	RACCORDO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300137581	1	PASTIGLIA STROZZATR.	CLAPET	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
301378450	1	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ARRAZADERA
320447750	2	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
320705450	1	COMPL. MARTINETTO	VERIN	HUBZYLINDER	RAM	MARTINETE
321056650	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATTE	PLATE	PLAETTCHEN
321057650	1	2° TUBO RETRAZ. MART.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
321057750	1	2° TUBO ESTENS. MART.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
321057850	1	1° TUBO RETRAZ. MART.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
321057950	1	1° TUBO ESTENS. MART.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
321283350	1	SUPPORTO TUBI	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA

D 0940

C 0940





1 = 340485326



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

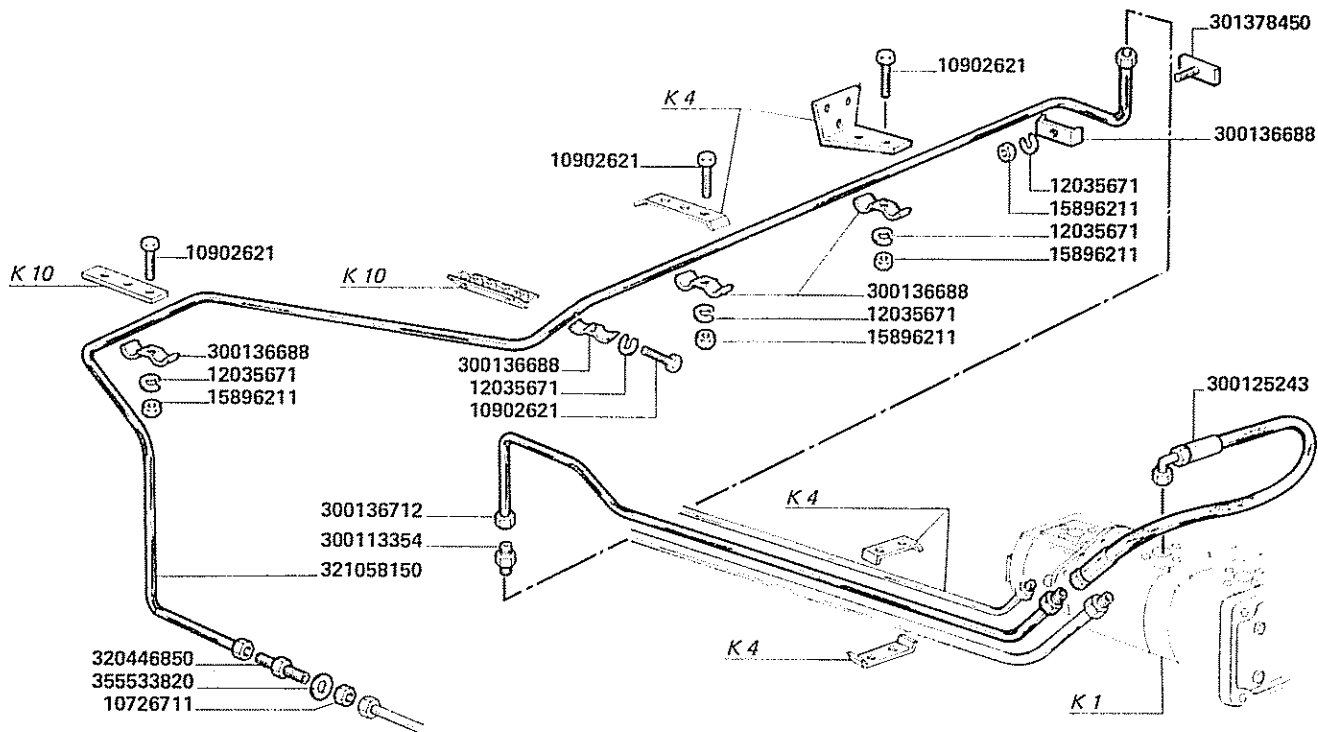
**ELEMENTI MARTINETTO BRANDEGGIO**

*Elements de verin vis de vidange tremie*  
*Zylinderelemente fuer schwenkbares ausladungrohr*

*Ram elements for swivel of onloading tube*  
*Elementos del martinete tubo descarga*

**K11**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(03.87)	K 11	320705450		
	11060176	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	12574811	1	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300113970	1	TESTA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
	300114819	1	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBLO
	300137596	1	STELO	TIGE DE PISTON	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	VASTAGO
	301542431	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	340485326	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TUBAZIONI COMANDO IDROGUIDA**

*Tuyauteries de commande de direction hydraulique*  
*Hydrolenkungsantriebssteuerrohre*

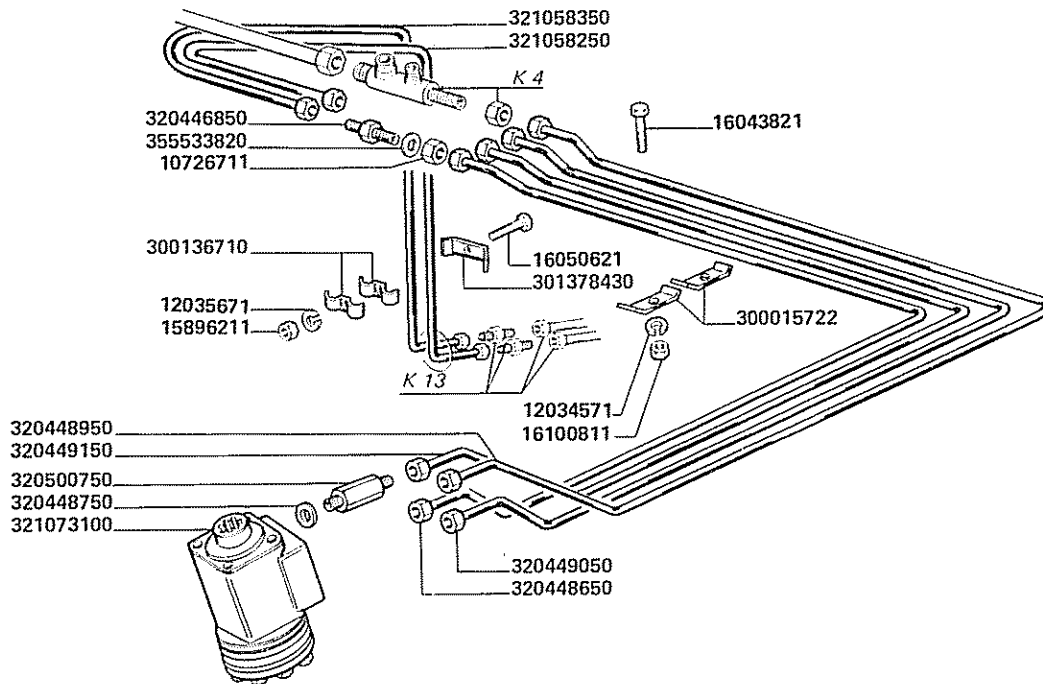
*Hydraulic drive control tubings*  
*Tuberias de mando direccion hydraulica*

**K12**

1/2

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

10726711	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10902621	4	VITE	RONDELLE W	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034571	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043821	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16050621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300015722	2	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
300113354	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
300125243	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBILE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
300136688	5	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
300136710	2	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
300136712	1	1° TUBO MAND. IDROG.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
301378430	1	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
301378450	1	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
320446850	3	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
320448650	1	1° TUBO ESTENS. MARTIN.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
320448750	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
320448950	1	TUBO RITORNO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
320449050	1	TUBO ANT. MANDATA	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
320449150	1	1° TUBO RETRAZ. MARTIN.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
320500750	4	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
321058150	1	2° TUBO MAND. IDROG.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
321058250	1	2° TUBO RETRAZ. MART.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
321058350	1	2° TUBO ESTENS. MARTIN.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
321073100	1	IDROGUIDA	DIRECT. HYDRAUL.	HYDROLENKUNG	HYDRAULIC DRIVE	DIRECC. IDRAULICA
355533820	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

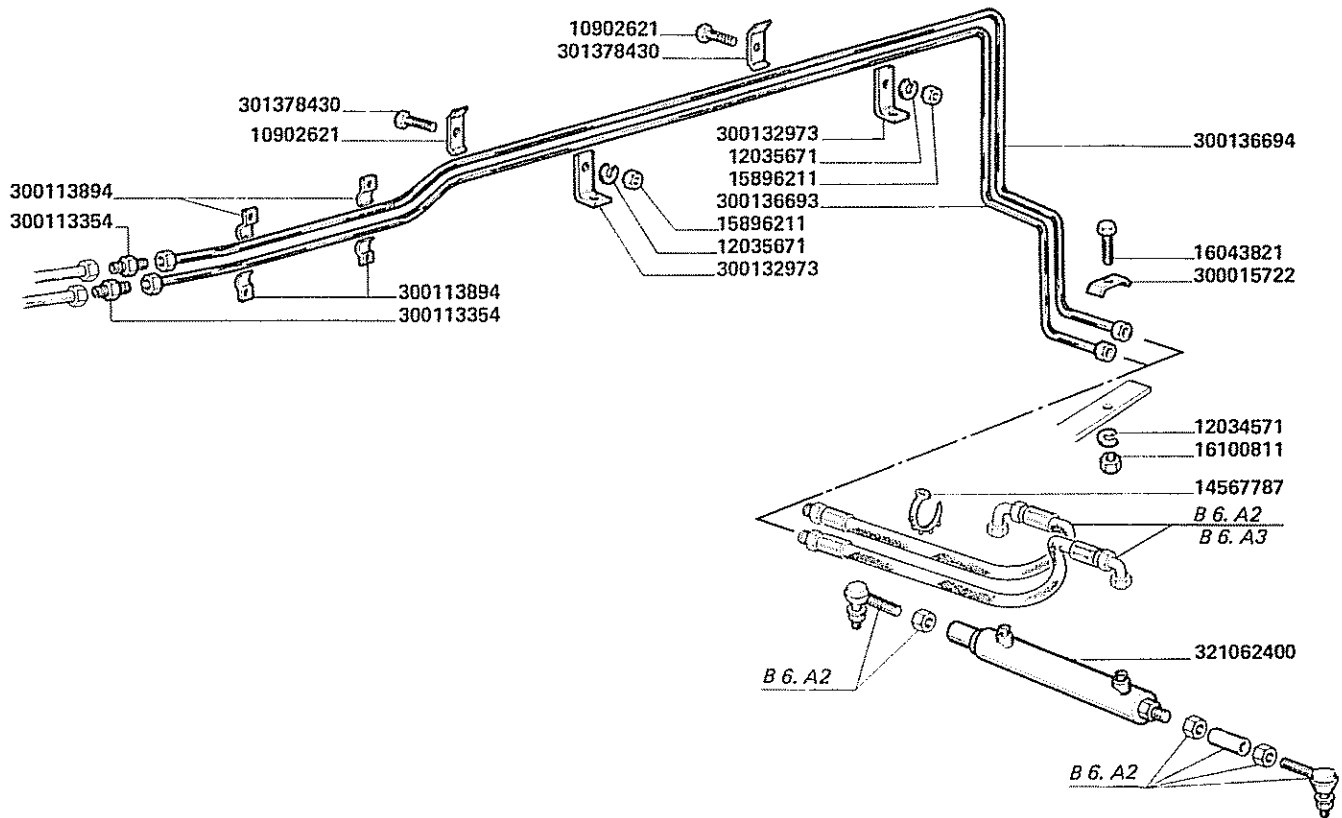
**TUBAZIONI COMANDO IDROGUIDA**

*Tuyauteries de commande de direction hydraulique*  
*Hydrolenkungsantriebssteuerrohre*

*Hydraulic drive control tubings*  
*Tuberias de mando direccion hydraulica*

**K12**





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TUBAZIONI COMANDO MARTINETTO IDROGUIDA**

*Tuyauteries commande verin de direction hydraulique*  
*Hydrolenkungshubzylindersteuerrohre*

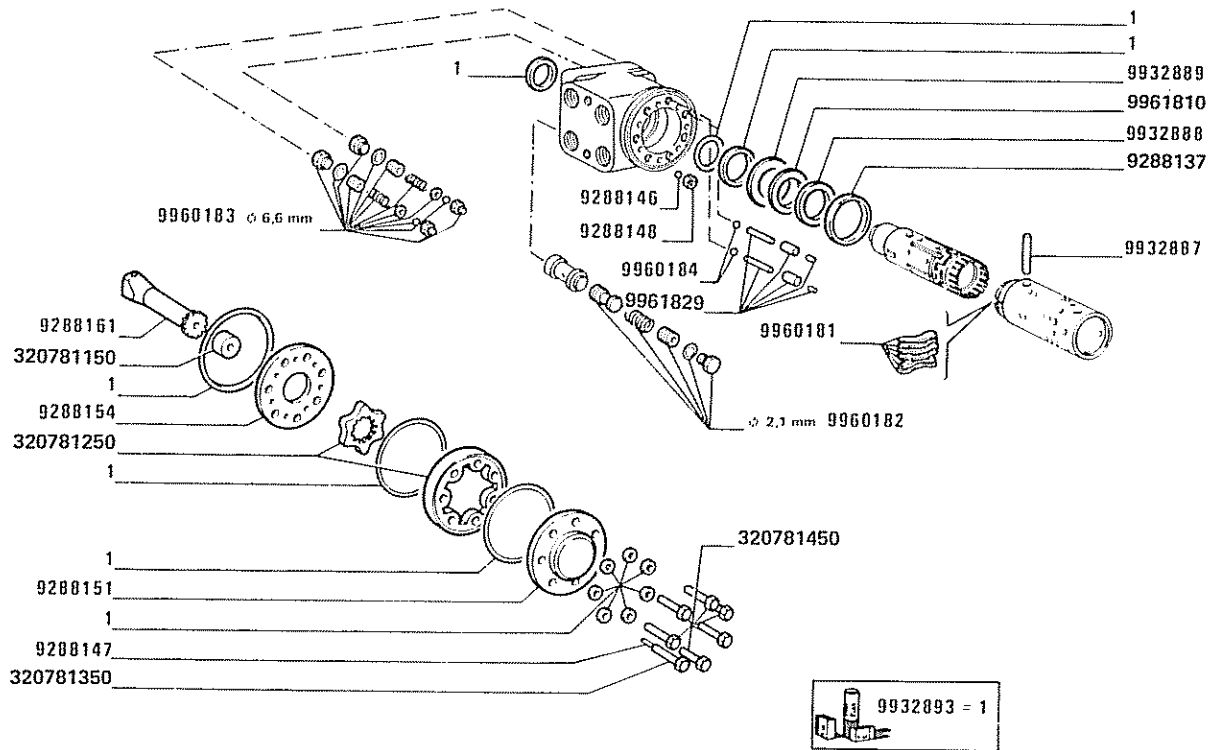
*Hydraulic drive ram control tubings*  
*Tuberias de mando martinetes de direccion hidraulica*

**K13**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(05.88)	K 13	02039900910		

1902621	2	VITE	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12035671	2	ROSETTA ELASTICA	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
14567787	4	FASCETTA	COLLIER	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
15896211	4	DADO	ECROU	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043821	4	VITE	VIS	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	1	DADO	ECROU	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300015722	1	BRIGLIA	COLLIER	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
300113354	2	RACCORDO	RACCORD	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
300113894	4	BRIGLIA	COLLIER	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
300132973	2	BRIGLIA	COLLIER	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
300136693	1	3° TUBO RETRAZ. MARTIN.	TUYAU	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
300136694	1	3° TUBO ESTENS. MARTIN.	TUYAU	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
301378430	2	BRIGLIA	COLLIER	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
321062400	1	COMPL. MARTINETTO	VERIN	HUBZYLINDER	RAM	MARTINETTE	





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements de direction hydraulique*  
*Hydrolenkungelemente*

**ELEMENTI IDROGUIDA**

*Hydraulic drive elements*  
*Elementos de direccion hydraulica*

**K 14**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVARDA 3605 - 3650R - 3750 - 3750R

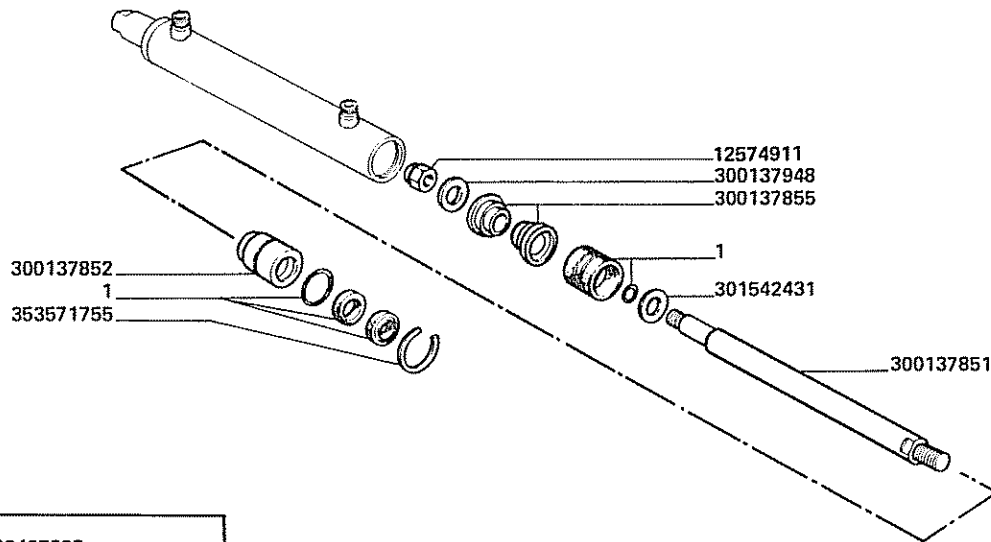
(05.88)

K 14

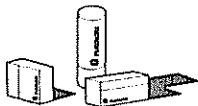
321073100

- 1 -

9288137	1		ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
9288146	1		SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
9288147	1		SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
9288148	1		BUSSOLA	DOUILLE	GEWINDEBUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9288151	1		COPRCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
9288154	1		DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	STEUERGERAET	DISTRIBUTOR VALVE	VALVULA DISTRIBUI-
9288161	1		ALBERINO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
9932887	1		PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
9932888	1		ROSETTA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
9932889	1		ROSETTA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
9932893	1		SERIE GUARZIONI	POCHETTE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEAL KIT	SERIE DE JUNTAS
9960181	1		SERIE MOLLE	SERIE DE RESSORTS	FEDERNSATZ	SPRING KIT	SERIE DE RESORTES
9960182	1		COMPL. VALVOLA	SOUFAPPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9960183	1		COMPL. VALVOLA DI SHOCK	SOUFAPPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9960184	2		SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
9961810	1		CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGERSCHALE	BEARING	RODAMIENTO
9961829	2		COMPL. PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
320781150	1		DISTANZIALE	ENTRETTOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
320781250	1		INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
320781350	1		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
320781450	6		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



1 = 340485393



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELEMENTI MARTINETTO DI IDROGUIDA**

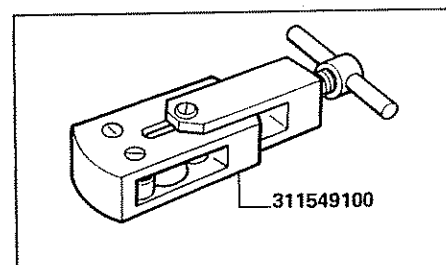
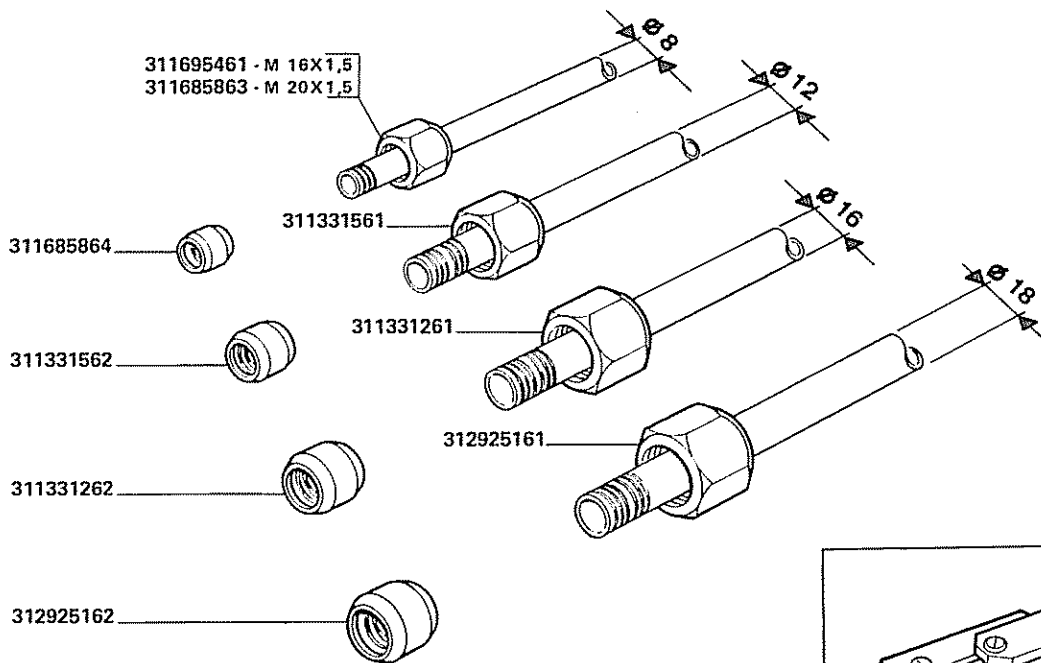
*Elements de verin de direction hydraulique*  
*Hydrolenkung zylinderelemente*

*Hydraulic drive ram elements*  
*Elementos del martinete de direccion hydraulica*

**K15**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(03.87)	K 15	321062400				

12574911	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300137851	1	STELO	TIGE DE PISTON	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	VASTAGO
300137852	1	TESTA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
300137855	2	ELEMENTI STANTUFFO	ELEMENTS PISTON	KOLBENELEMENTE	PISTON ELEMENTS	ELEMENTOS EMBOLO
300137948	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
301542431	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
340485393	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEALS KIT	SERIE DE JUNTAS
353571755	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

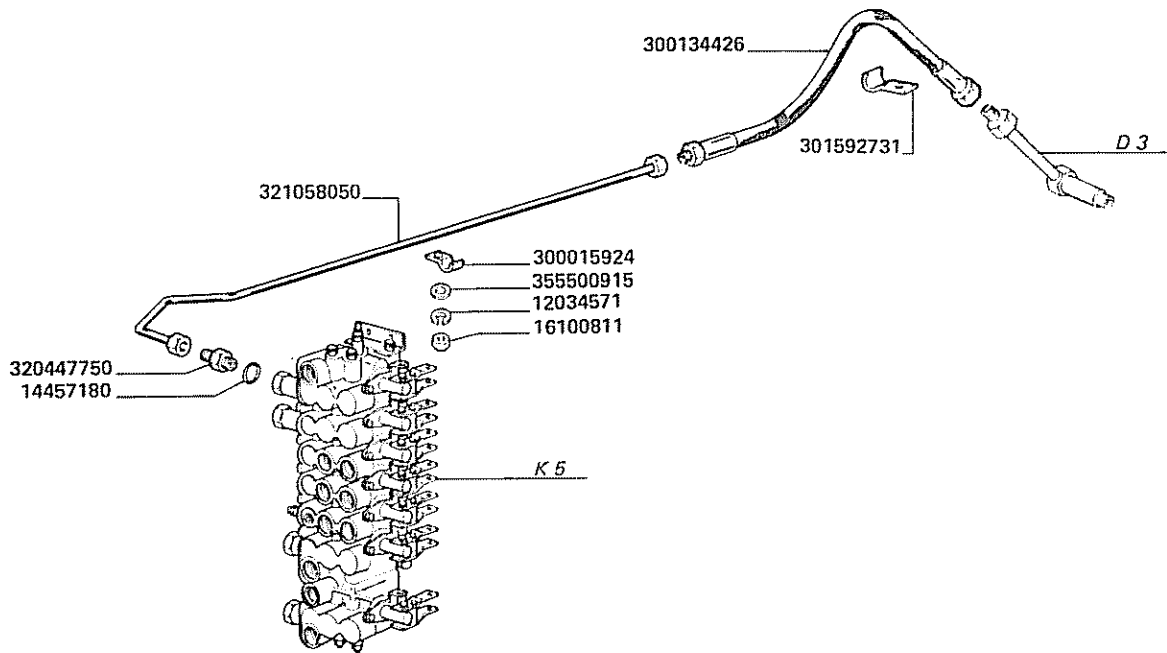
**RACCORDI PER TUBI IDRAULICI**

*Raccords pour tuyauteries hydrauliques*  
*Anschluss fuer hydr. leitungen*

*Connections for hydraulics pipes*  
*Racors por tuberias hidraulicos*

**K16**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	311331261	-	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	311331262	-	BIGONO	OLIVE	DOPPELKEGEL	OLIVE	DOBLE CONO
	311331561	-	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	311331562	-	BIGONO	OLIVE	DOPPELKEGEL	OLIVE	DOBLE CONO
	311549100	-	ATREZZO PER SCANALAT.	OUTIL POUR RAINURE	SONDERAUS- RUESTUNG	TOOL FOR GROOVING	HERRAMIENTAS POR ACANALADURAS
	311685863	-	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	311685864	-	BIGONO	OLIVE	DOPPELKEGEL	OLIVE	DOBLE CONO
	311695461	-	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	312925161	-	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	312925162	-	BIGONO	OLIVE	DOPPELKEGEL	OLIVE	DOBLE CONO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TUBAZIONI COMANDO VARIATORE BATTITORE**

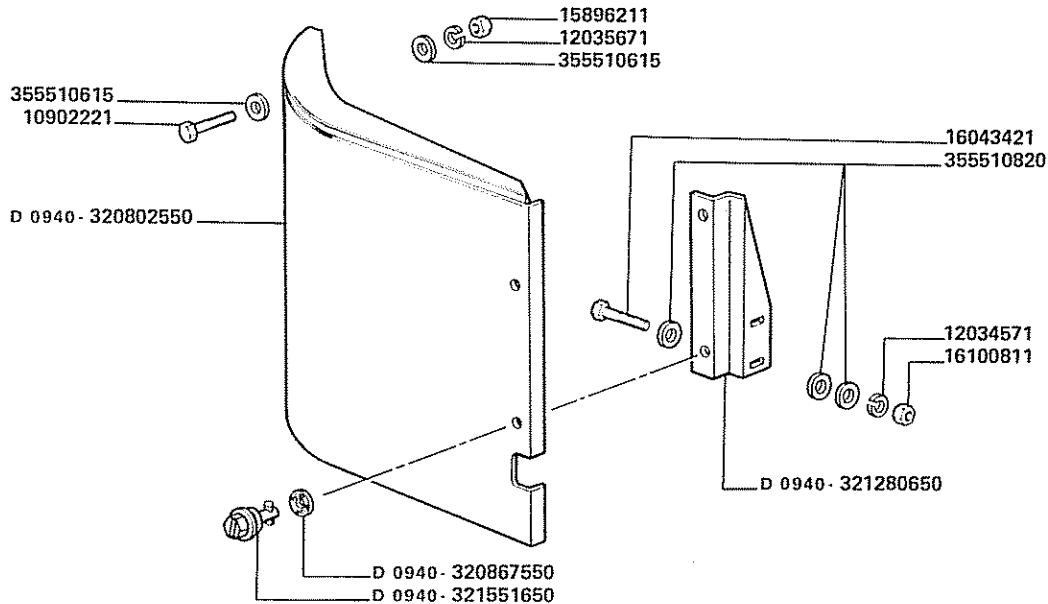
*Tuyaeries commande variatèur batteur*  
*Trommel variatorsteuerrohre*

*Drum variator control tubings*  
*Tuberias de mando variador cilindro*

**K17**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(03,87)	K 17	02039900908		
	12034571	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14457180	1	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	16100811	1	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300015924	1	GRAFFA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	300134426	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBILE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
	301592731	1	GRAFFA ANCORAGGIO	COLLIER	SCHLAUCH	RETAINER	ABRAZADERA
	320447750	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	321058050	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	355500915	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA





D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001  
 aut. ⇒ n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

PROTEZIONE DISTRIBUTORE

*Protection distributeur*  
*Schutzbleche fuer steuergeraet*

*Valve-chest guard*  
*Proteccion distribuidor*

**K 18**

LAVERRDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88) K 18 02039900911 DENOMINAZIONE N. ORDIN. MODIF. ANT. MODIF. 1.

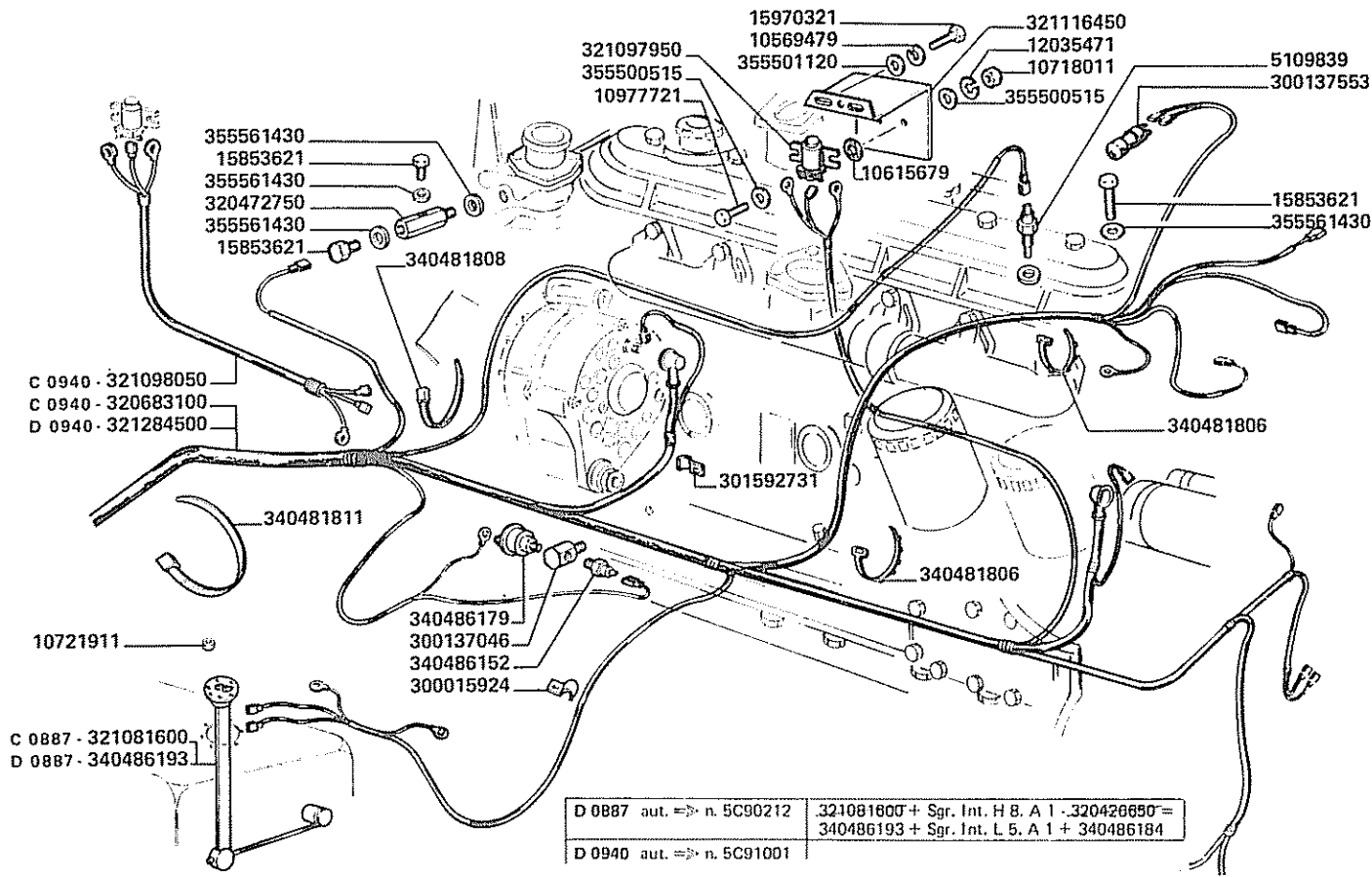
MODIF. ANT.	MODIF.	N. ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE
		4	VITE	RONDELLE W	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	16043421	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	16100811	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
D 0940		1	320802550	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
D 0940		2	320867550	RONDELLA	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0940		1	321280650	STAFFA	HALTER	BRACKET	APOYO
D 0940		2	321551650	STELO C.T. CACCIAVITE	VIS	LOCKING SCREW	TORNILLO
		8	355510615	RONDELLA	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA
		4	355510820	RONDELLA	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA

L 1. A	CAVO DA MOTORE A QUADRO E APPARECCHIATURE VARIE (3650 - 3650R)	CABLES MOTEUR A TABLEAU ET APPAREILS VARIES	KABEL-MOTOR ZU SCHALTBRETT UND VORRICHTUNGEN	CABLES-ENGINE TO INSTRUMENT BOARD AND DEVICES	CABLES DA MOTOR A CUADRO Y EQUIPOS VARIOS
L 1. B	CAVO DA MOTORE A QUADRO E APPARECCHIATURE VARIE (3750 - 3750R)	CABLES MOTEUR A TABLEAU ET APPAREILS VARIES	KABEL-MOTOR ZU SCHALTBRETT UND VORRICHTUNGEN	CABLES-ENGINE TO INSTRUMENT BOARD AND DEVICES	CABLES DA MOTOR A CUADRO Y EQUIPOS VARIOS
L 2	CAVO DA BATTERIA A MOTORINO D'AVVIAMENTO	CABLE DE BATTERIES A DEMARREUR	KABEL-BATTERIE ZUM ANLASSE	CABLE-BATTERY TO STARTER MOTOR	CABLE DA BATERIA Y MOTOR DE ARRANQUE
L 3	AVVISATORE ACUSTICO	AVERTISSEUR	ELETRISCHE HUPE	HORN	BOCINA
L 4	COMANDI ELETTRICI	COMMANDES ELECTRIQUES	ELEKTRISCHE ANTRIEBE	ELETRIC CONTROL	MANDOS ELECTRICOS
L 4/1	COMANDI ELETTRICI	COMMANDES ELECTRIQUES	ELEKTRISCHE ANTRIEBE	ELETRIC CONTROL	MANDOS ELECTRICOS
L 5	APPARECCHI DI CONTROLLO	APPAREILS DE CONTROL	BADIENUNGS-VORRICHTUNGEN	INSTRUMENTS AND GAUGES	APARADOS DE CONTROL
L 6	APPARECCHI ILLUMINAZIONE ANTERIORE	APPAREILS ECLAIRAGE ANTERIEUR	VORDERBELEUCHTUNG	FRONT LIGHTING COMPONENTS	APARATOS ALUMBRADO ANTERIOR
L 7	APPARECCHI ILLUMINAZIONE POSTERIORE	APPAREILS ECLAIRAGE ARRIERE	HINTERBELEUCHTUNG	REAR LIGHTING COMPONENTS	APARATOS ALUMBRADO POSTERIOR
L 8	ELEMENTI APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE	ELEMENTS APPAREILS ECLAIRAGE	BELEUCHTUNGSELEMENTE	LIGHTING COMPONENTS ELEMENTS	ELEMENTOS APARATOS ALUMBRADO
L 9	ALLARME INGOLFAMENTO SCUOTIPAGLIA	ALARME BOURRAGE SECOURERS	WARNANLAGE FUER SCHUETTLERVERSTOPFUNG	STRAW WALKER CLOGGING WARNING DEVICE	ALARMA ATASQUE SECUDIDORES
L 10	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
L 11	SENSORE GIRI RECUPERO	CAPTEUR DE CONTROLLE A OTONS	UEBERKEHR KONTROLLSENSOR	TAILINGS CHECK SENSOR	SENSOR CONTROL RETORNO
L 11/1	SENSORE GIRI RECUPERO	CAPTEUR DE CONTROLLE A OTONS	UEBERKEHR KONTROLLSENSOR	TAILINGS CHECK SENSOR	SENSOR CONTROL RETORNO
L 12	SOPRESSORE DISTURBI	ANTIPIERTURBATEUR	STOERSPANNUNGSSCHUTZ	SUPPRESSOR	SUPRESOR

**L**

IMPIANTO ELETTRICO	INSTALL. ELECTRICO	ELEKTRISCHE ANLAGE	ELECTRIC SYSTEM	SISTEMA ELECTRICO
--------------------	--------------------	--------------------	-----------------	-------------------





D 0887 aut. => n. 5C90212	321081600 + Sgr. Int. H 8. A I - 320426690 = 340486193 + Sgr. Int. L 5. A I + 340486184
D 0940 aut. => n. 5C91001	

**3650-3650R**

**CAVO DA MOTORE A QUADRO E APPARECCHIATURE VARIE**

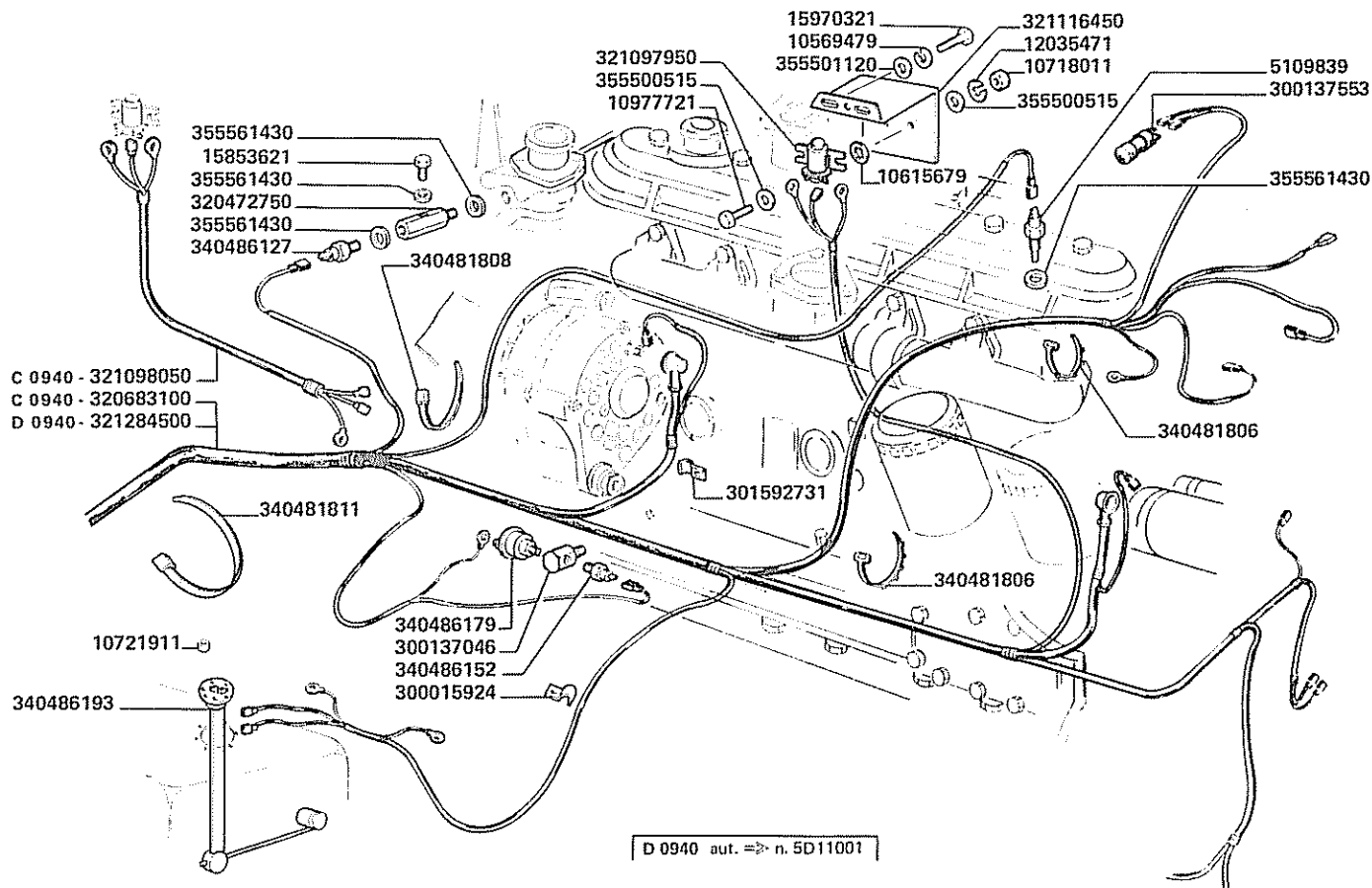
*Cables moteur a tableau et appareils varies  
Kabel-motor zu schaltbrett und vorrichtungen*

*Cables-engine to instrument board and devices  
Cables da motor a cuadro y equipos varios*

**L1.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	5109839	1	TERMISTORE	TERMISTOR	TERMISTOR	TERMISTOR	CONTACTOR
	10569479	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	10615679	2	ROSETTA DENTATA	RONDELLE DENTE	ZAHNSCHLEIBE	WASHER	ARANDELA DENTADO
	10718011	2	DADO	EGRU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10721911	6	DADO	EGRU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10977721	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	12035471	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15970321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	15970321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	300015924	5	GRAFFA PER CAVO	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	300137046	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	300137553	1	INDICAT. INTAS. FILTRO	CAPTEUR	KONTROLSCHALTER	INDICATOR	INDICADOR
	301592731	5	GRAFFA ANCORAGGIO	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	320472750	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	320683100	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
C 0940	321081600	1	COM. INDICATORE	COMMANDE JAUGE	STANDGEBER	SENDING UNIT	MANDO INDICATOR
	321097950	1	RELE	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS
	321098050	1	SUPPORTO RELE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	32116450	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
	321284500	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940	340481806	30	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
	340481808	15	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
	340481811	3	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
	340486152	1	MANCONCATTO	PRESSOSTAT	MANOM. KONTACT	MANOM. CONTACT	CONTACTO MANOM.
	340486179	1	TRASMETTITORE	CONTACTEUR	KONTAKTGEBER	SEIDING UNIT	CONTACTOR
D 0887	340486193	1	COM. INDICATORE	COMMANDE JAUGE	STANDGEBER	SENDING UNIT	MANDO INDICATOR
	35500515	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	35550120	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355561430	4	GUARNIZIONE	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



**CAVO DA MOTORE A QUADRO E APPARECCHIATURE VARIE**

*Cables moteur a tableau et appareils varies  
Kabel-motor zu schaltbrett und vorrichtungen*

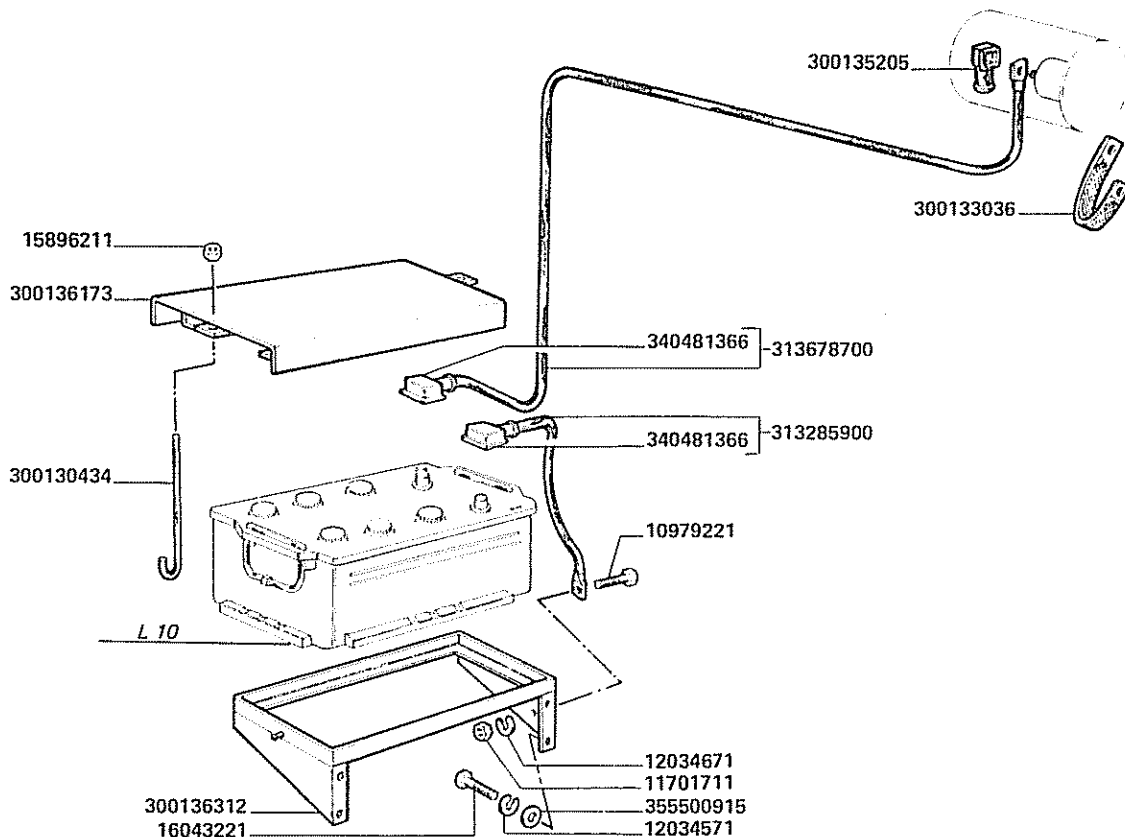
*Cables-engine to instrument board and devices  
Cables da motor a cuadro y equipos varios*

**L1.B**

**3750-3750R**







**CAVO DA BATTERIA A MOTORINO D'AVVIAMENTO**

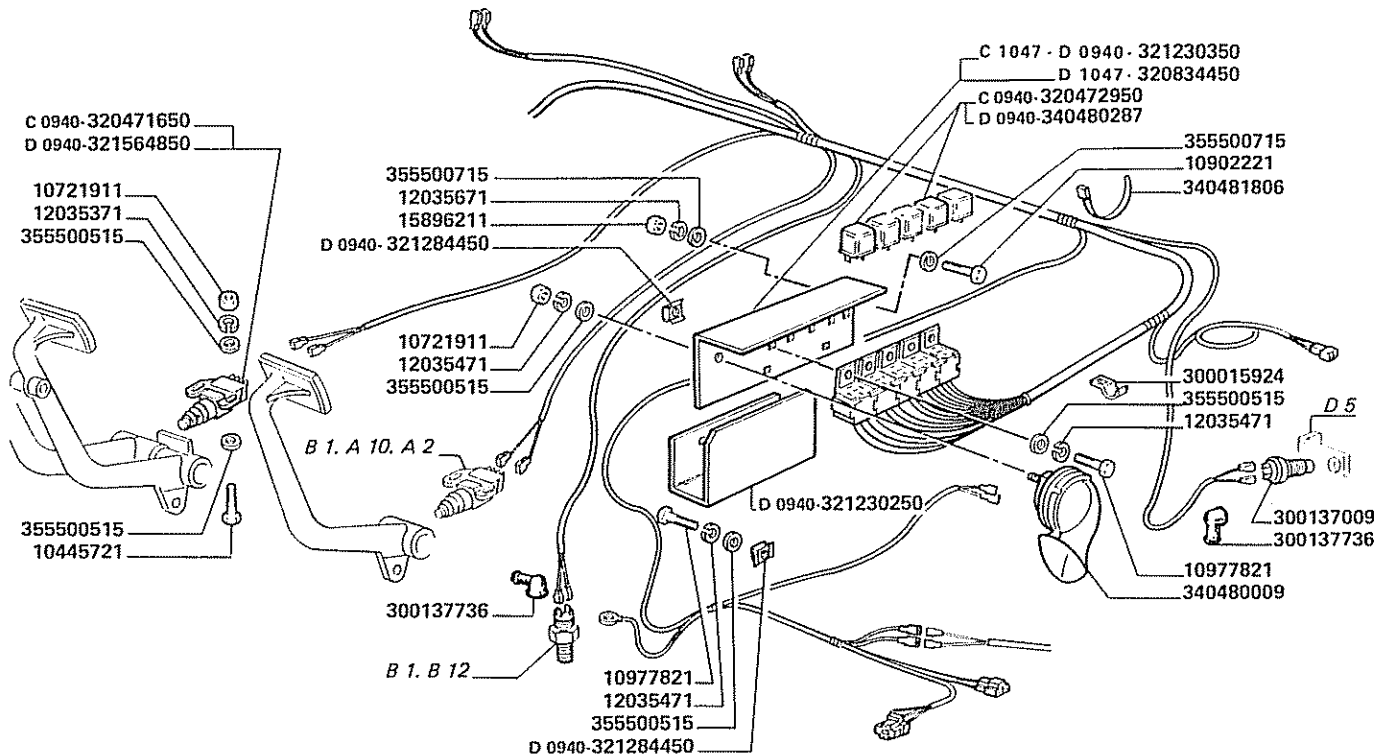
*Cable de batteries a demarreur  
Kabel-batterie zum anlasser*

*Cable-battery to starter motor  
Cable da bateria y motor de arranque*

**L2**

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10979221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300130434	2	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
	300133036	1	TRECCIA A MASSA	CABLE DE MASSE	MASSEKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE MASA
	300135205	1	COPRIMORSETTO	CAPUCHON	SCHUTZKAPPE	CAP	CAPUCHO
	300136173	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	CIERRE
	300136312	1	TELAIO	CHASSIS	RHAMEN	FRAME	BASTIDOR
	313285900	1	CAVO NEGATIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
	313678700	1	CAVO POSITIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
	340481366	(1)	COPRIMORSETTO	CAPUCHON	SCHUTZKAPPE	CAP	CAPUCHO
	355500915	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Avertisseur*  
*Eletrische hupe*

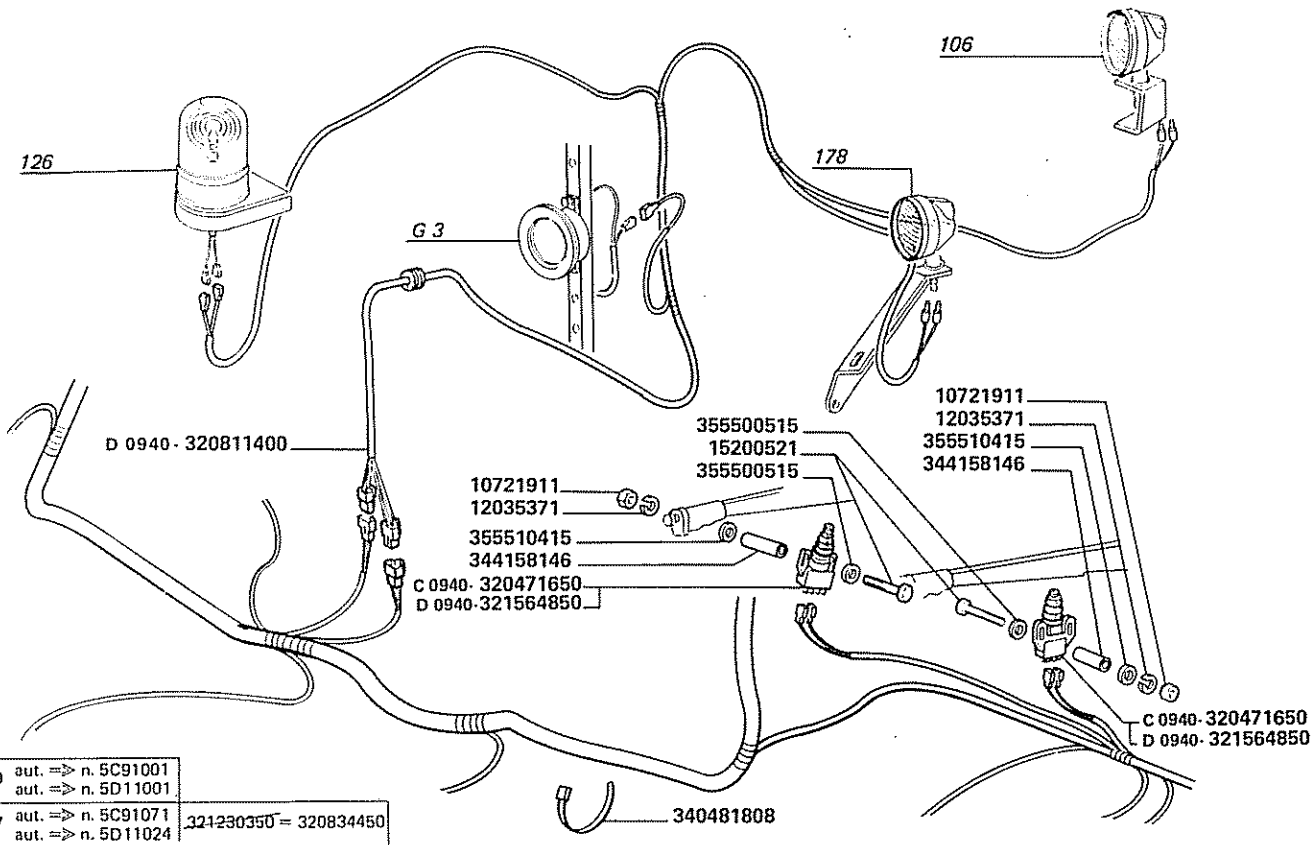
AVVISATORE ACUSTICO

*Horn*  
*Bocina*

**L3**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10445721	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	107221911	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10902221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10977821	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12035371	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035471	7	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15200521	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15896211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300015924	2	GRAFFA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	300137336	1	COPRIMORSETTO	CAPUCHON	KAPPE	CAP	CAPUCHO
C 0940	320471650	3	INTERR. PULSANTE	INTERRUPTEUR	KNOPF SCHALTER	PUSH BUTTON SWITCH	INTERRUPTOR
C 0940	320472950	2	RELE'	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS
D 0940	320811400	1	CAVO AGGIUNT.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 1047	320834450	1	SUPPORTO MICROTREL	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321230250	1	PROTEZIONE SUPP.	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
C 1047	321284450	7	SUPPORTO MICROTREL.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	32128450	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940	321564850	3	INTERR. PULSANTE	INTERRUPTEUR	KNOPF SCHALTER	PUSH BUTTON SWITCH	INTERRUPTOR
D 0940	340480009	1	AVVISATORE ACUSTICO	AVERTISSEUR	ELETRISCHE HUPE	HORN	BOCINA
D 0940	340481806	35	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
D 0940	340481808	10	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
D 0940	344158146	4	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D 0940	355500515	21	RONDELLE	RONDELLE	WASHER	WASHER	ARANDELA
D 0940	355500715	4	RONDELLE	RONDELLE	WASHER	WASHER	ARANDELA
D 0940	355510415	4	RONDELLE	RONDELLE	WASHER	WASHER	ARANDELA



D 0940	aut. =>	n. 5C91001	321230350 = 320834450
	aut. =>	n. 5D11001	
D 1047	aut. =>	n. 5C91071	
	aut. =>	n. 5D11024	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Avertisseur*  
*Eletrische hupe*

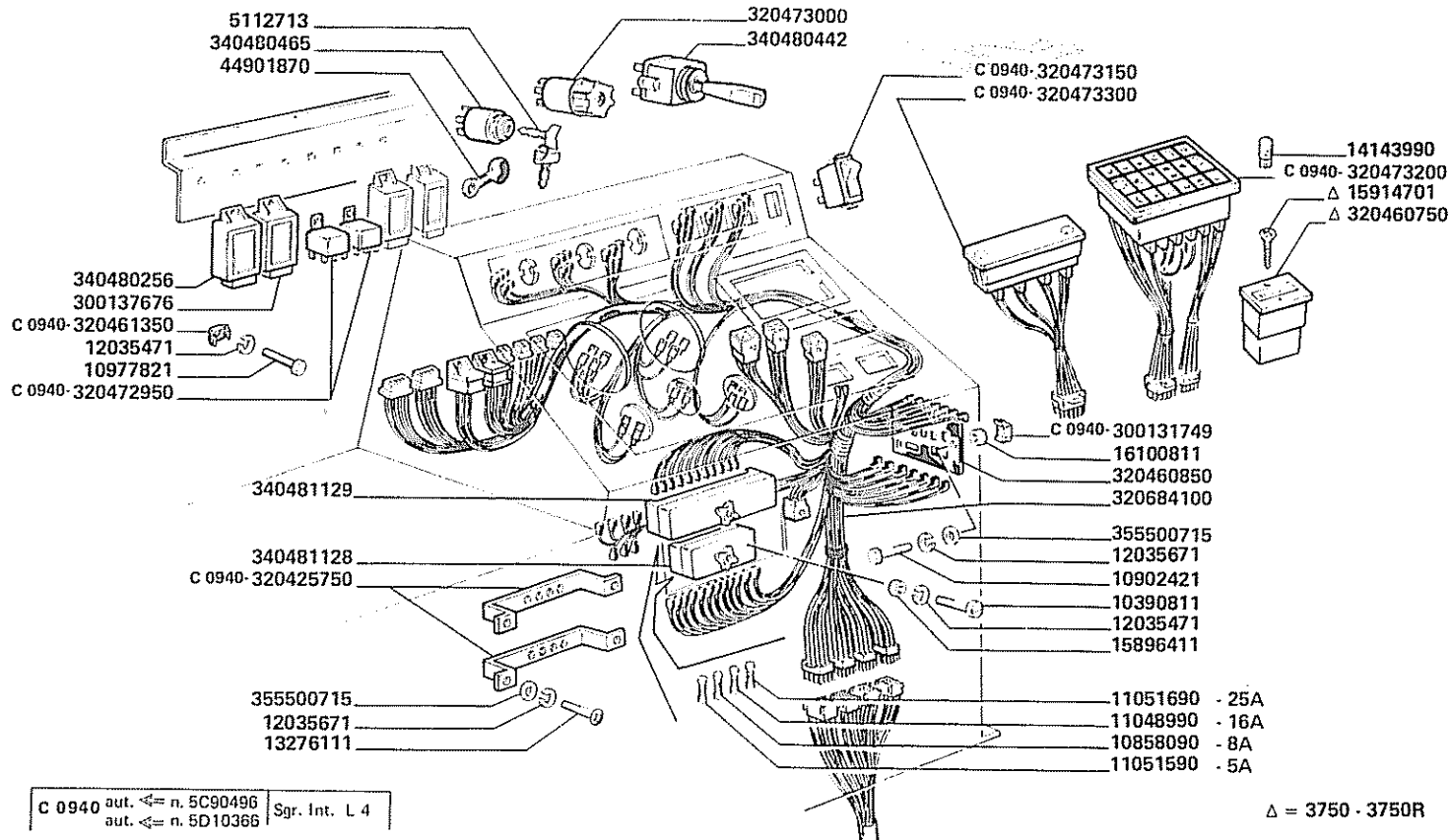
**AVVISATORE ACUSTICO**

*Horn*  
*Bocina*

**L 3**

2





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Commandes électriques*  
*Elektrische antriebe*

COMANDI ELETTRICI

*Electric control*  
*Mandos electricos*

**L4**

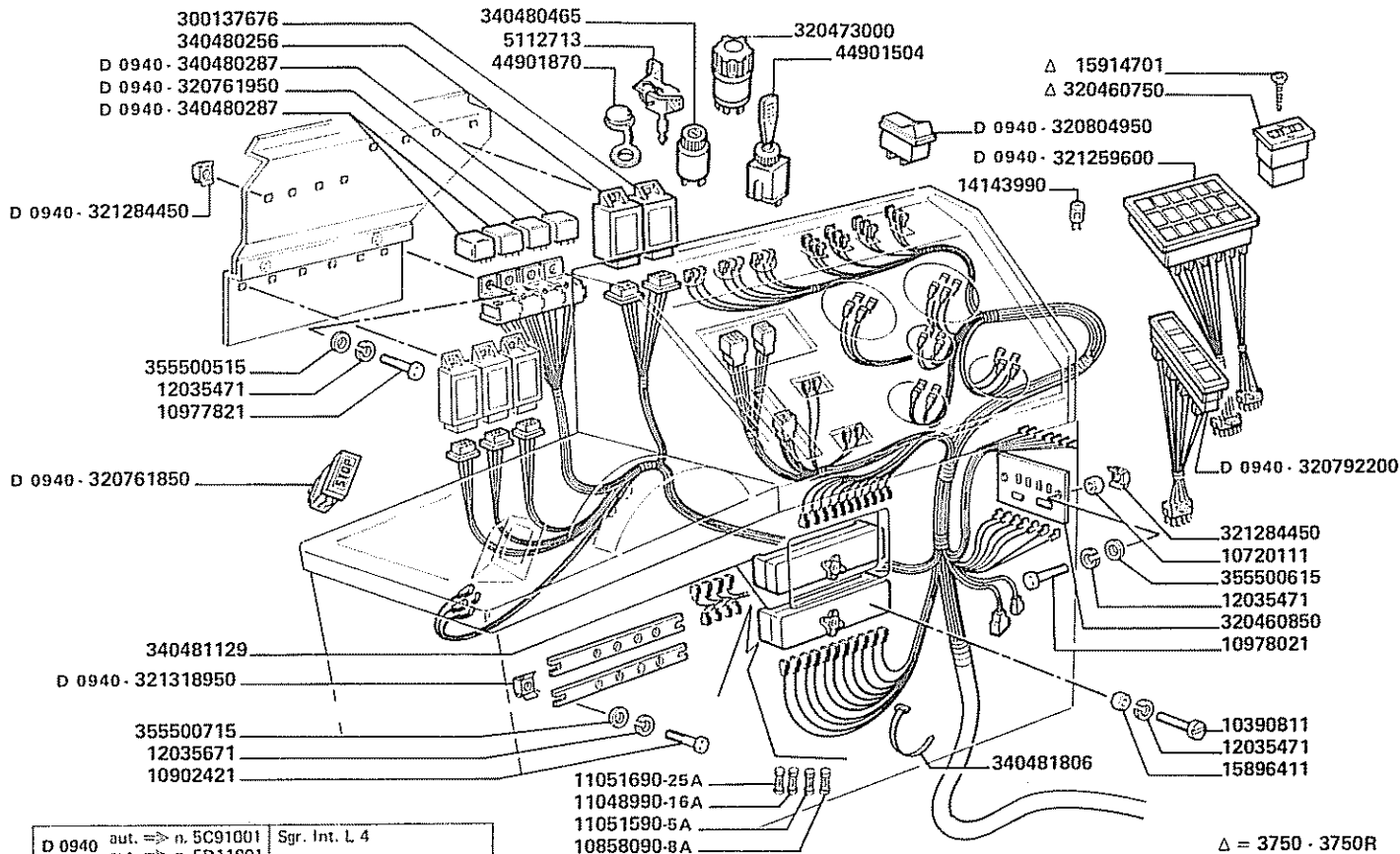
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVRDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88)

L 4 02037901004 - 02039901004

5112713	2		CHIAVE FIAT	CLE DE CONTACT	ZUENDSCHLUESSEL	IGNITION KEY	LAVE DE ENCENDIO
1039081	(4)		VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
1085090	(-)		FUSIBILE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
10902421	2		VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10977821	4		VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11048990	(-)		FUSIBILE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
11051590	(-)		FUSIBILE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
11051690	(-)		FUSIBILE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
12035471	4		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
12035471	(4)		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
12035671	4		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
12035671	(4)		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
13276111	(4)		VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14143990	(-)		LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
15896411	(4)		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15914701	2		VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	2		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
44901870	1		CAPUCCIO	CAPUCHON	KAPPE	CAP	CAPUCHO
300131749	3		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300137676	1		CICALINO	SONNETTE	RASSELKLINGEL	BUZZER	CIGARRITA
320425750	(2)		BRIGLIA SUPP.	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
320460750	1		CONTORE	HOROMETRE	STUNDENZAehler	HOHR METER	CENTA ORAS
320460850	9		BASETTA DIODI	PLAQUE PORTE DIODE	DIODEHALTER	DIODE	PLACA PORTA DIODO
320461350	1		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
320472950	2		RELE	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS
320473000	1		QUADRETTO DISTRIB.	COMMUTATEUR	SCHALTER	SWITCH	COMMUTADOR
320473150	1		PULSANTE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
320473200	1		INDICATORE OTTICO	LAMPE-TEMOIN	ANZEIGELEUCHTE	INDICATOR LAMP	LAMPARA TESTIGO
320473300	1		INDICATORE OTTICO	LAMPE-TEMOIN	ANZEIGELEUCHTE	INDICATOR LAMP	LAMPARA TESTIGO
320681100	1		CAVO COLLEG. CRUSCOTTO	CABLE	KABELE	CABLE	CABLE
340480256	1		INTERMITENZA	CENTR. CLIGNOT.	INTERMITTENZ	INTERMITTANCE	INTERMITENCIA
340480442	1		COMMUTATORE	COMMUTATEUR	UMSCHALTER	SWITCH	COMMUTADOR
340480465	1		INTERRUPT. AVVIAM.	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
340481128	(1)		SCATOLA FUSIBILI	BOITE A FUSIBLES	SICHERUNGSDOSE	FUSE BOX	CAJA DE FUSIBLES
340481129	(1)		SCATOLA FUSIBILI	BOITE A FUSIBLES	SICHERUNGSDOSE	FUSE BOX	CAJA DE FUSIBLES
355500715	2		RONDELLA	RODELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355500715	(4)		RONDELLA	RODELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA





D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001 Sgr. Int. L 4  
 aut. ⇒ n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Commandes életriques*  
*Elektrische Antriebe*

COMANDI ELETTRICI

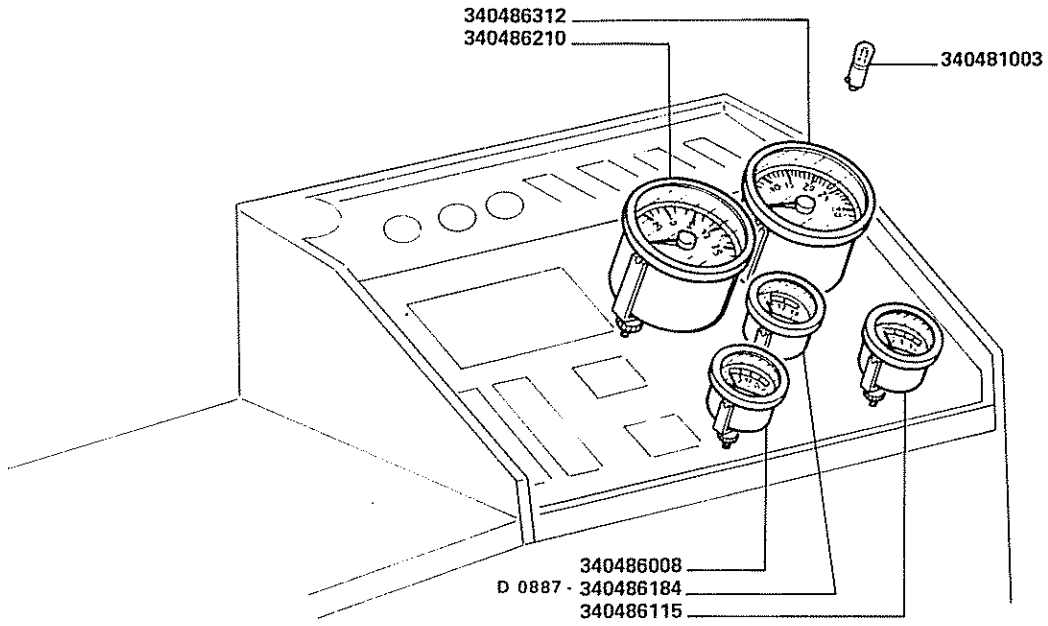
*Electric controls*  
*Mandos electricos*

**L 4/1**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.89) L 4/1 02039901004 - 02037901004 - 1 -

5112713	2	CHIAVE FIAT	CLE DE CONTACT	ZUENDSCHLUESSEL	IGNITION KEY	LLAVE DE ENCENDIO
10390811	(4)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10720111	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10858090	(-)	FUSIBILE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
10902421	(4)	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10977821	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10978021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11048990	(-)	FUSIBILE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
11051590	(-)	FUSIBILE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
11051690	(-)	FUSIBILE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
12035471	8	ROSETTA ELASTICA	ROUNDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035471	(4)	ROSETTA ELASTICA	ROUNDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	(4)	ROSETTA ELASTICA	ROUNDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
14143990	(-)	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
15896411	(4)	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15914701	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
44901504	1	COMMUNUTATORE	COMMUNUTATEUR	UMSCHALTER	SWITCH	COMMUTADOR
44901870	1	CAPPUCCIO PROTEZ.	CAPUCHON	KAPPE	CAP	CAPUCHO
300137676	1	CICALINO	SONNETTE	RASSSELKLINGEL	BUZZER	CIGARRITA
320460750	1	CONTORE	HOROMETRE	STUNDENZAEMLER	HOUR METER	CUENTA ORAS
320460850	1	BASETTA DIODI	PLAQUE PORTE DIODE	DIODEHALTER	DIODE SUPPORT	PLACA PORTA DIODO
320473000	1	QUADRETTO DISTRIBUT.	COMMUNUTATEUR	UMSCHALTER	COMMUNUTATOR	COMMUTADOR
320761850	1	FANALINO SPIA	TEMOIN	KONTROLLEUCHE	WARNING LIGHT	LUZ DE CONTROL
320761950	1	CONTENITORE DIODI	BOITE DIODE	DIODEGEGEAUSE	DIODE BOX	CAJA DIODO
320792200	1	INDICATORE OTTICO	LAMPE:TEMOIN	ANZEIGELEUCHE	INDICATOR LAMP	LAMPARA TESTIGO
321284450	14	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
321284450	1	INDICATORE OTTICO	LAMPE:TEMOIN	ANZEIGELEUCHE	INDICATOR LAMP	LAMPARA TESTIGO
320804950	1	FLUOSANTE	POUSSOIR	DRUCKSCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
321295600	1	INDICATORE OTTICO	LAMPE:TEMOIN	ANZEIGELEUCHE	INDICATOR LAMP	LAMPARA TESTIGO
340481129	(2)	SCATOLA FUSIBILI	BOITE A FUSIBLES	SICHERUNGSDOSE	FUSE BOX	CAJA DE FUSIBLES
340481806	15	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
355500515	6	RONDELLA	RODELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
355500615	2	RONDELLA	RODELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
355500715	(4)	RONDELLA	RODELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
340480465	1	INTERRUPT. AVVIAM.	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
340480287	3	RELE	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS
340480256	1	INTERMITTENZA	CENTR. CLIGNOT.	INTERMITTENZ	INTERMITTANCE	INTERMITTENCIA
321318950	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
321284450	14	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
340480287	3	RELE	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS
340480465	1	INTERRUPT. AVVIAM.	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
340481129	(2)	SCATOLA FUSIBILI	BOITE A FUSIBLES	SICHERUNGSDOSE	FUSE BOX	CAJA DE FUSIBLES
340481806	15	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
355500515	6	RONDELLA	RODELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
355500615	2	RONDELLA	RODELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
355500715	(4)	RONDELLA	RODELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA



D 0887 out. => n. 5C90212 | Sgr. Int. H 8 -320426650+ Sgr. Int. L 1 -32108+600= 340486184 + Sgr. Int. L 1 - 340486193

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Appareils de control*  
*Bedienungsvorrichtungen*

**APPARECCHI DI CONTROLLO**

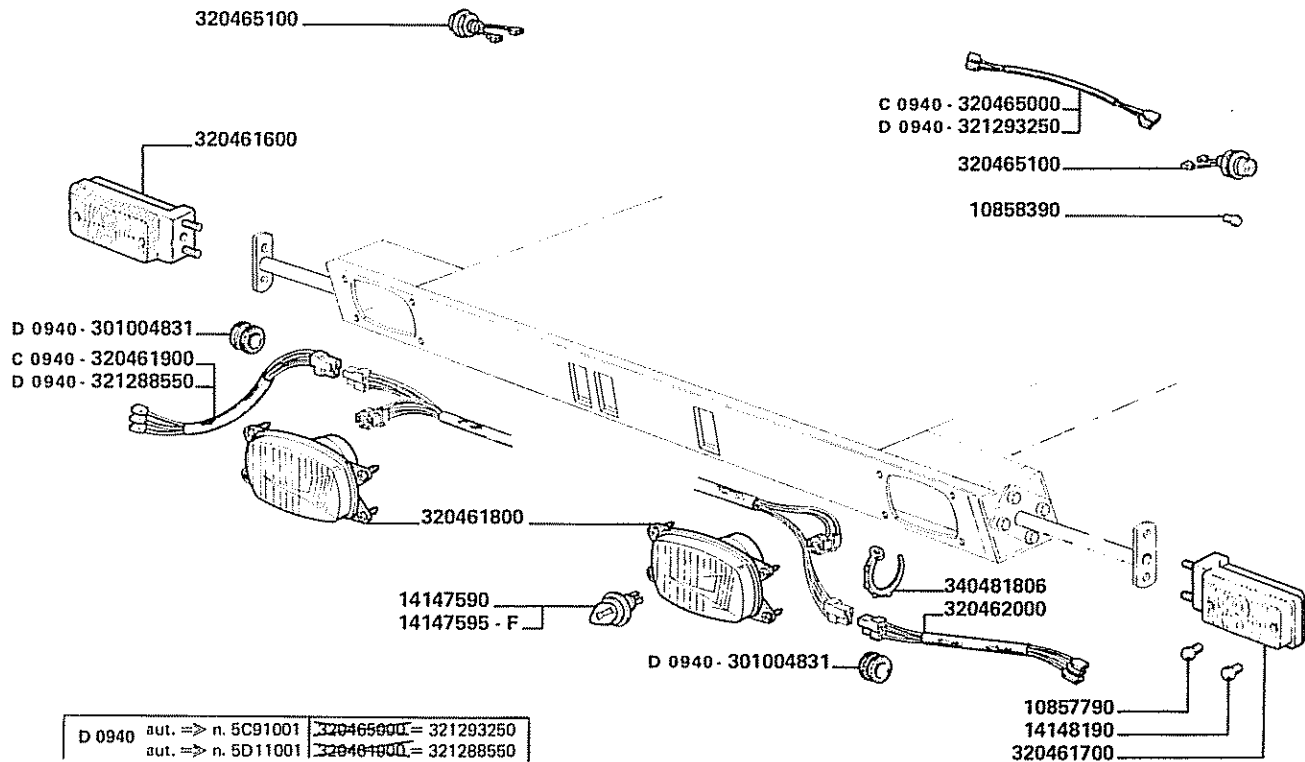
*Instruments and gauges*  
*Aparados de control*

**L5**

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88) L5 02039901005 - 02037901005 - 1

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		5	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
	340486008	1	MANOMETRO	MANOMETRE	OELMANOMETER	OIL PRESSURE GAUGE	MANOMETRO
	340486115	1	TERMOMETRO	THERMOMETRE	THERMOMETER	HEAT INDICATOR	TERMOMETRO
	340486184	1	INDICATORE LIVELLO	INDICAT. DE NIVEAU	STANDANZEIGER	LEVEL GAUGE	INDICADOR DE NIVEL
	340486210	1	CONTAGIRI	COMPTE -TOURS	DREHZAHLMESSE	SPEED INDICATOR	CUENTA REVOLUC.
	340486312	1	TACHIMETRO	COMPT. DE VITESSE	TACHOMETER	SPEEDOMETER	VELOCIMETRO

D 0887



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**APPARECCHI ILLUMINAZIONE ANTERIORE**

*Appareils eclaireage anterieur*  
*Vorderbeleuchtung*

*Front lighting components*  
*Aparatos alumbrado anterior*

**L6**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

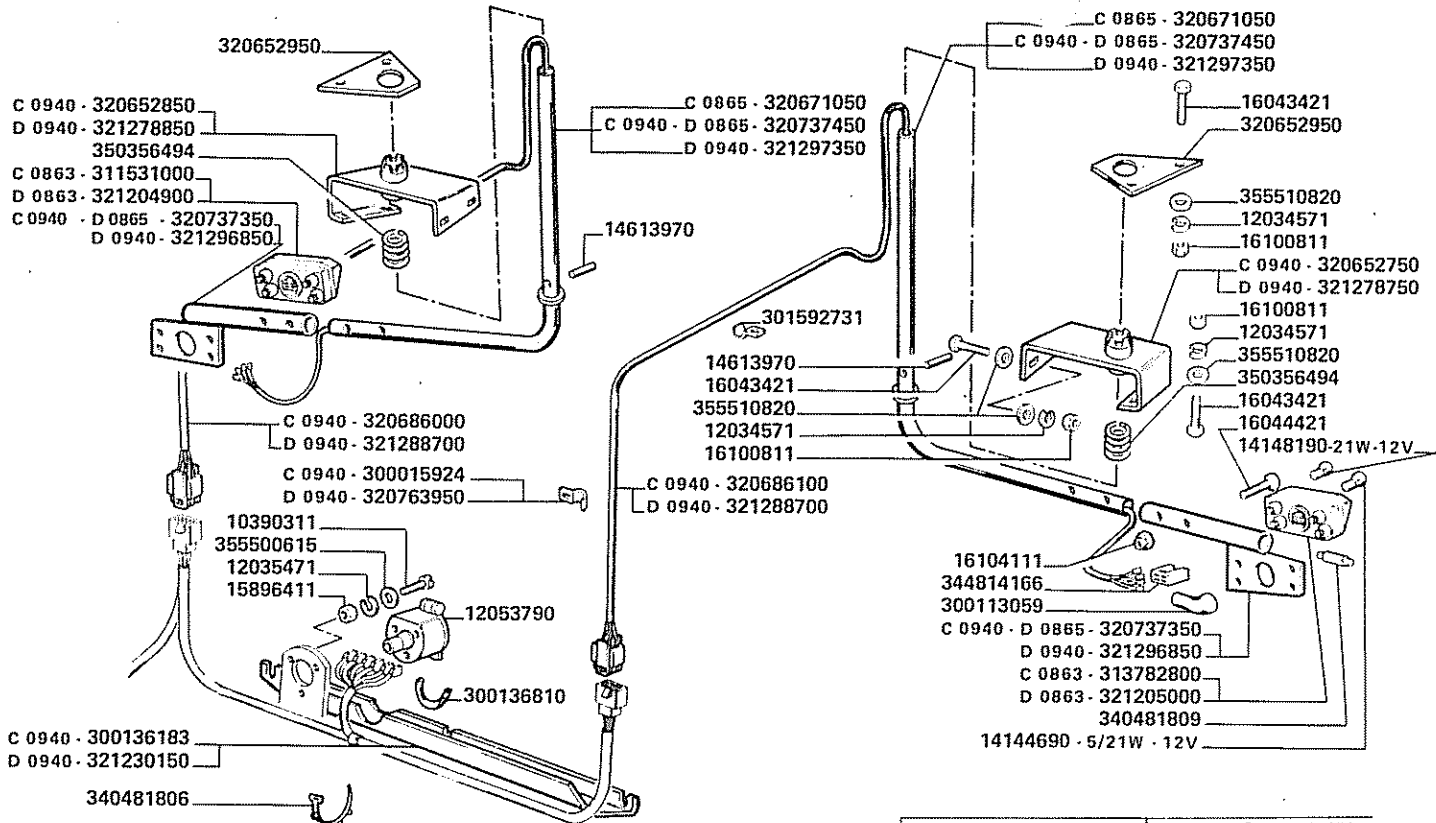
(05.88)

L 6

02037901006

- 1 -

		2	LAMPADA	LAMPPE	LAMPPE	BULB	BOMBILLA
		2	LAMPADA	LAMPPE	LAMPPE	BULB	BOMBILLA
		2	LAMPADA	LAMPPE	LAMPPE	BULB	BOMBILLA
		2	LAMPADA	LAMPPE	LAMPPE	BULB	BOMBILLA
		2	LAMPADA	LAMPPE	LAMPPE	BULB	BOMBILLA
D 0940		2	GOMMINO	CAOUTCHOUCC	GUMMI	RUBBER	GOMA
		1	FANALINO ANT. S.	FEU	LICHT	LIGHT	FAROLITO
		1	FANALINO ANT. S.	FEU	LICHT	LIGHT	FAROLITO
		2	PROIETTORE	PROJECTEUR	SCHENNERFER	HEADLAMP	PROJECTOR
C 0940		1	CAVO COLLEG. FANAL. D.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
		1	CAVO COLLEG. FANAL. S.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
C 0940		1	CAVO COLLEG. FANAL. S.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
		1	CAVO COLLEG. FANAL. D.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
		1	CAVO COLLEG. FANAL. D.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
		1	CAVO COLLEG. FANAL. D.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940		2	RIFETITORE	RIFETITEUR	BLINKLICHT	SIGNAL REPEATER	REPEITIDOR DIRECC.
		1	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
C 0940		2	RIFETITORE	RIFETITEUR	BLINKLICHT	SIGNAL REPEATER	REPEITIDOR DIRECC.
		1	CAVO COLLEG. FANAL. D.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
		1	CAVO COLLEG. FANAL. D.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940		1	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
		1	CAVO COLLEG. FANAL. S.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
		4	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA



D 0863	aut. ⇒ n. 5C90487	311531000 + 313782800 =
	aut. ⇒ n. 5D10367	321204900 + 321205000
D 0865	aut. ⇒ n. 5C90227	320671050 (2) = 320737450 (2) +
	aut. ⇒ n. 5D10246	320737350 (2)

D 0940	aut. ⇒ n. 5C91001	300134387 = 321230050
	aut. ⇒ n. 5D11001	320652850 = 321278850
		320737350 = 321296850
		320652750 = 321278750
		320737450 = 321297350

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**APPARECCHI ILLUMINAZIONE POSTERIORE**

*Appareils éclairage arrière*  
*Hinterbeleuchtung*

*Rear lighting components*  
*Aparatos alumbrado posterior*

**L7**

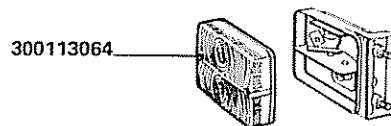
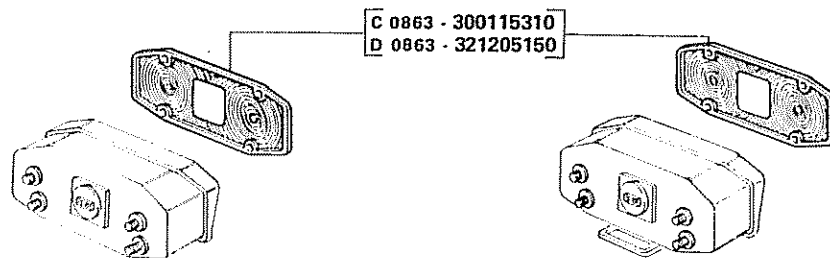
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	3750 - 3750R	(05.88)	L 7	02039901007			

10390311	3	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO		
12034571	12	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA		
1203471	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA		
12053790	1	PRESA 7 POLI	PRISE DE COURANT	STECKDOSE	LIGHT SOCKET	TOMA DE LUZ	
14144690	2	LAMPADA 12V - 5/21W	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA	
14148190	2	LAMPADA 12V - 21W	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA	
14613970	2	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELAST.	SPANNSELSE	ROLL PIN	PASADOR ABIERTO	
15896411	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA	
16044421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
16100811	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA	
16104111	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA	
300015924	5	GRAFFA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR	
300113059	2	CAPPUCCIO	CAPUCHON	KAPPE	CAP	CAPUCHO	
300136183	1	PROTEZIONE POST. CAVO	PROTECTEUR	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION	
300136810	1	PROFILO	PROFILLE DE CAOUTCH.	PROFILGUMMI	RUBBER PROFILE	PERFIL DE GOMA	
301592731	2	GRAFFA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA	
31531000	1	FANALINO POST. D.	FEU	LICHT	LIGHT	FAROLITO	
313782800	1	FANALINO POST. S.	FEU	LICHT	LIGHT	FAROLITO	
320652750	1	SUPP. BRACCIO FAN. S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
320652850	1	SUPP. BRACCIO FAN. D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
320652950	2	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE	
320671050	2	BRACCIO FAN. POST. D. -S.	BRAS	ARM	ARM	BRAZO	



MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0940		320686000	1	CAVO COLL. FANAL. D.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
C 0940		320686100	1	CAVO COLL. FANAL. S.	CABLE	KABEL	CABLE	ÇABLE
C 0940	D 0865	320737350	2	SUPP. FANAL. POST.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	D 0865	320737450	2	BRACCIO FANAL. POST.	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
D 0940		320763950	5	GRAFFA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
D 0863		321204900	1	FANALE POST. D.	FEU	LICHT	LIGHT	FAROLITO
D 0863		321205000	1	FANALINO POST. S.	FEU	LICHT	LIGHT	FAROLITO
D 0940		321230150	1	PROTEZIONE POST. CAVI	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
D 0940		321278750	1	SUPP. BRACCIO FAN. S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940		321278850	1	SUPP. BRACCIO FAN. D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940		321288700	2	CAVO COLL. FAN. S.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940		321296850	2	PROL. BRACCIO FAN.	RALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
D 0940		321297350	2	BRACCIO FAN. D. - S.	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
		340481009	1	LAMPADA A SILURO	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
		340481806	14	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
		344814166	2	BLOCCETTO PORTAF.	PRISE FEMELLE	STECKDOSE	TERMINAL FEMALE	TERMINAL HEMBRA
		350356494	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		355500615	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510820	16	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA





D 0863 aut. ⇒ n. 5C90487  
 aut. ⇒ n. 5D10367

300115310 (2) = 321205150 (2)

**ELEMENTI APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE**

*Elements appareils eclairage  
 Beleuchtungselemente*

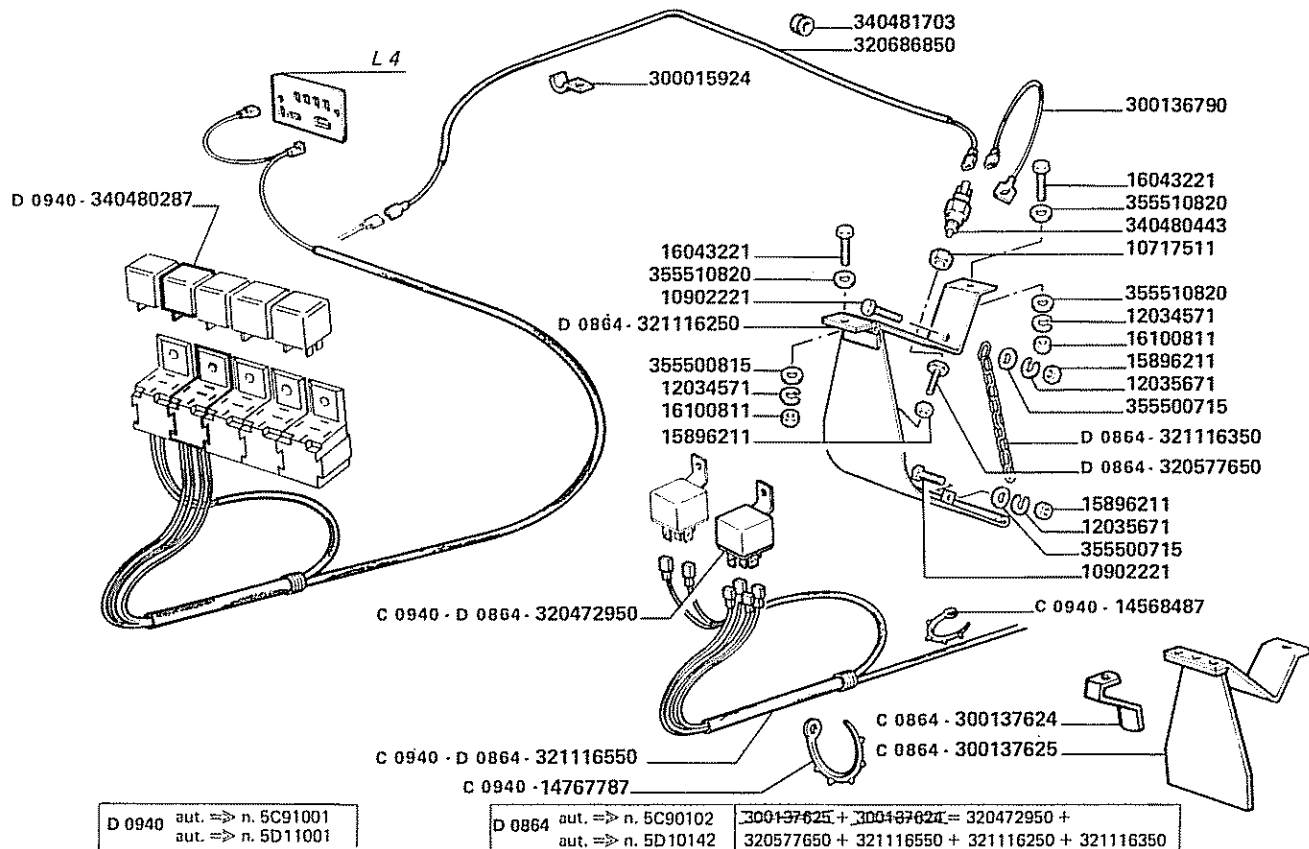
*Lighting components elements  
 Elementos aparatos alumbrado*

**L8**

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 · 3650 · 3750 · 3750R				(03.87)	L 8	321204900 · 321205000 · 320461700	

C 0863	300113064	2	CORPO LUMINOSO	DIFFUSEUR	LICHTGLAS	LENS	TAPA TRANSLUCIDA
D 0863	300115310	2	CORPO LUMINOSO	DIFFUSEUR	LICHTGLAS	LENS	TAPA TRANSLUCIDA
	321205150	2	CORPO LUMINOSO	DIFFUSEUR	LICHTGLAS	LENS	TAPA TRANSLUCIDA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ALLARME INGOLFAMENTO SCUOTIPAGLIA**

*Alarme bourrage secoueurs*  
*Warnanlage fuer schuettlerverstopfung*

*Straw walker clogging warning device*  
*Alarma atasque secudidores*

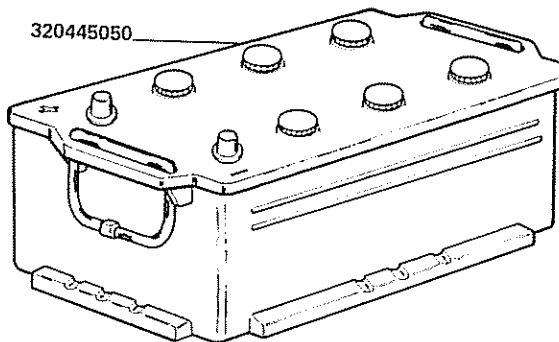
**L9**

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05,88)	L 9	02037901008	- 1 -	
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES

1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
5	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
1	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	GRAFFA PER CAVO	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
1	CAVO MASSA	CABLE DE MASSE	MASSKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE MASA
1	SQUADRETTA	EQUERRE	PLATE	BRACKET	ESQUADRA
1	SUPP. PULSANTE AVV.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
1	RELE	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS
1	PUNTALENO DI REGISTRAZ.	VIS DE REGLAGE	VERSTELLUNG	ADJUSTING SCREW	TORNILLO DE REGL.
1	CAVO COLLEG. ALLARME	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
1	COMM. AVVIS. ACUSTICO	COMM. D'AVVERTISS.	HORNBEAETIGUNG	HORN CONTROL	PULSADOR DE BOCINA
1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
1	RELE	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS
1	PULSANTE	POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PUSH BOTTON	BOTON
1	PASSAGUIDAFILI	PASSE-FIL	GUMMIRING	GROMET	PASAHILO
4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
7	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA

C 0940  
D 0864  
D 0864  
D 0864  
D 0864  
D 0864  
C 0940  
D 0864  
C 0864  
C 0864  
C 0864  
C 0940  
C 0940  
C 0940

320445050



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Batterie*  
*Batterie*

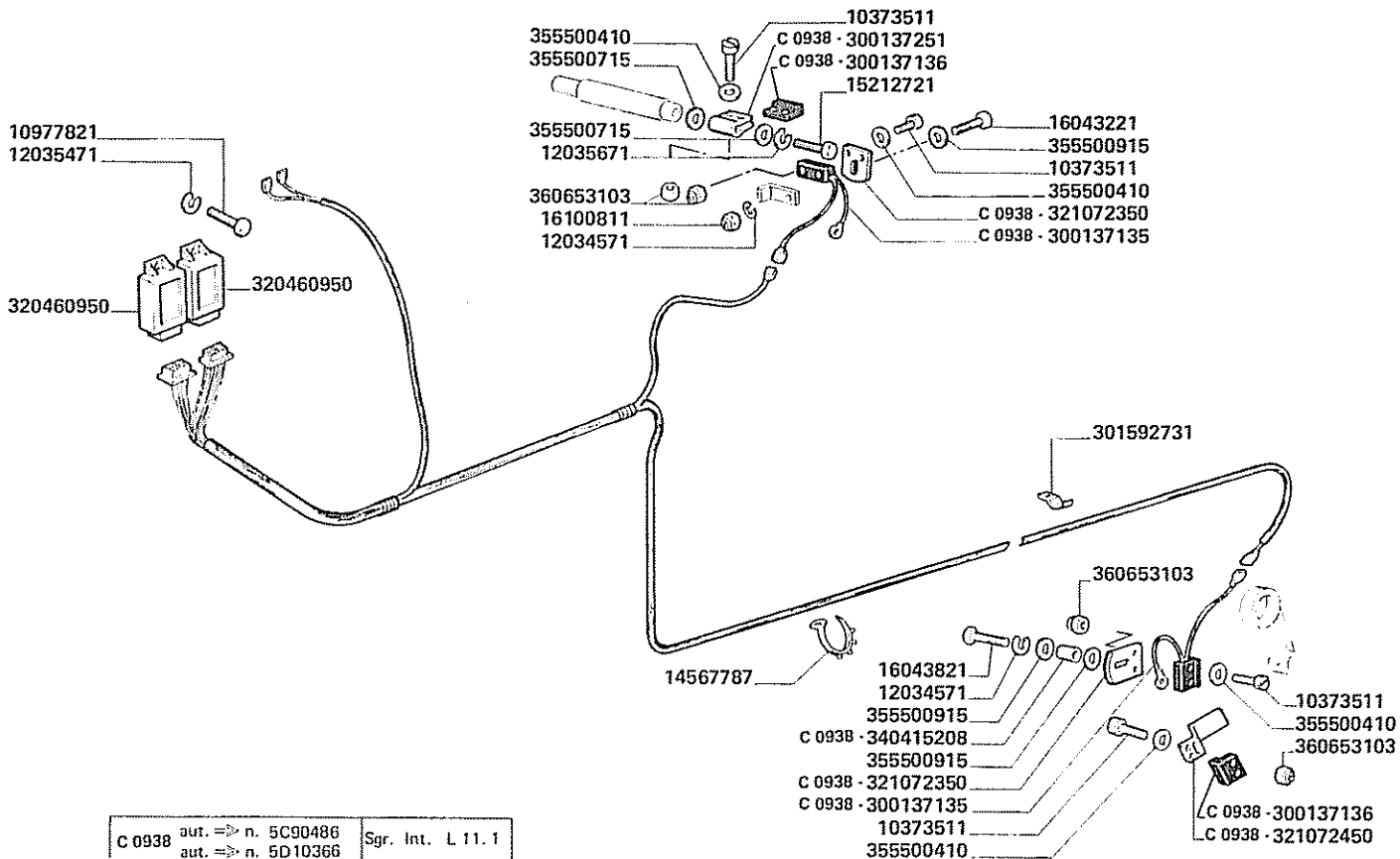
**BATTERIA**

*Battery*  
*Bateria*

**L10**

MODIF. ANT.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R			(03.87)	L 10		35021710405	
		1	BATTERIA 12V	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Capteur de controle a otos  
Ueberkehr kontrollsensor

SENSORE GIRI RECUPERO

Tailings check sensor  
Sensor control retorno

**L11**

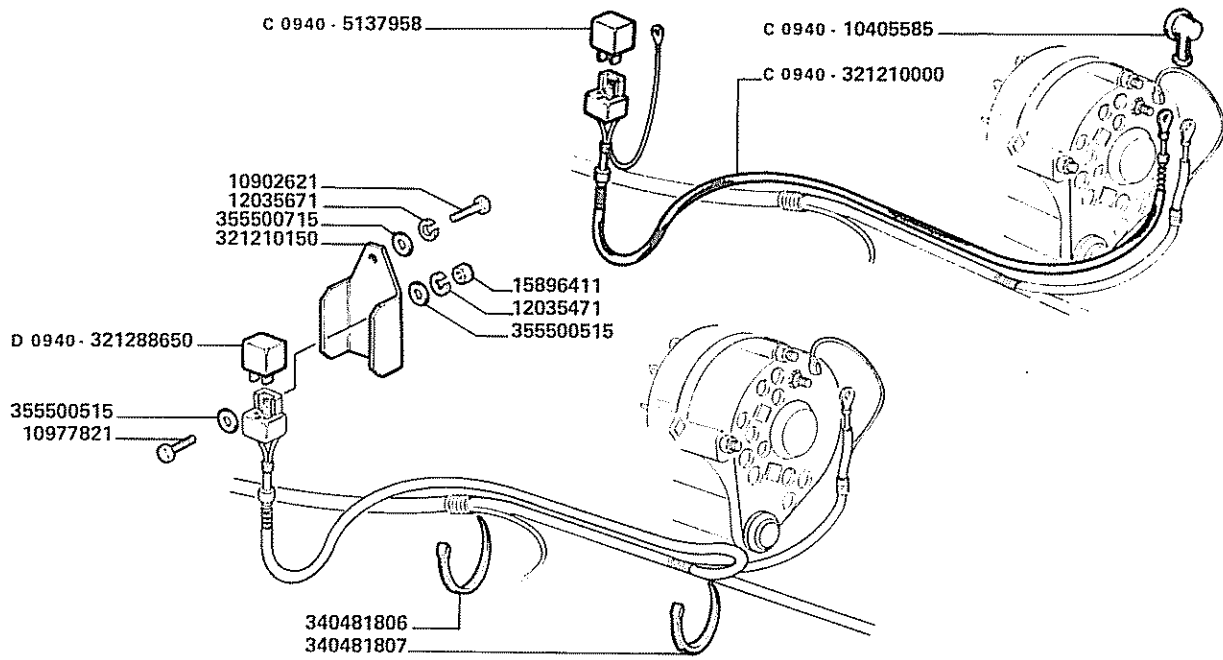
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (07.87) L 11 35039750301

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		5	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
		1	14567787				
		1	15212721	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	16043821	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	16043221	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	16100811	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C 0938		2	300137135	SENSORE GIRI	KONTROLLSENSOR	CHECK SENSOR	SENSOR CONTROL
C 0938		1	300137251	SUPPORTO MAGNETE	MAGNET	MAGNET	MAGNETO
C 0938		1	300137251	SUPPORTO MAGNETE	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0938		2	301592731	GRAFFA ANCORAGGIO	COLLIER	RETAINER	ABRAZADERA
C 0938		2	320460950	CENTR. CONTROLLO GIRI	BOITE ELECTRONIQ.	ELECTRONICS BOX	CAJITA ELECTRONICA
C 0938		2	321072350	SUPPORTO SENSORE	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0938		1	321072450	SUPPORTO MAGNETE	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0938		2	340415208	BOCCOLA	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		8	355500410	RONDELLA	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		2	355500715	RONDELLA	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		3	355500915	RONDELLA	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		8	360553103	DADO	ECROU	NUT	TUERCA



LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(07.87)	L 11/1	35039750301
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION
DENOMINAZIONES			

10373511	4	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10903621	1	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10977821	2	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034571	1	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035471	2	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	1	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12180290	1	COLLARE	SCHLEIFE	CLAMP	COLLAR
15213321	1	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
301592731	2	GRAFFA ANCORAGGIO	COLLIER	RETAINER	ARRAZADERA
320460950	2	UNITA ALLARME	BOITE ELECTRONIQ.	ELEKTRONISCHDUESE	CAJITA ELECTRONICA
32121750	1	ATTUATORE MAGNETICO	MAGNETAKTUATOR	MAGNETIC ACTUATOR	ACTUADOR MAGNET.
321212350	2	SENSORE GIRI	CAPTEUR DE CONTR.	KONTROLLSENSOR	SENSOR CONTRO.
321218750	1	SUPPORTO SENSORE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
321219150	1	SUPPORTO SENS. GIRI	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
321219250	1	BOCOLA	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
321221250	1	ATTUATORE MAGNETICO	ACTIONNER MAGNET.	MAGNETAKTUATOR	ACTUADOR MAGNET.
321221450	2	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE
340415204	1	BOCOLA	BAGUE	BUSH	CASQUILLO
340481806	10	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	ARRAZADERA
35500410	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	ARANDELA
35500515	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	ARANDELA
35500915	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	ARANDELA
35501530	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	ARANDELA
355510820	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	ARANDELA
360553103	4	DADO	ECROU	NUT	TUERCA



D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001  
 aut. ⇒ n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Antiperturbateur*  
*Stoerspannungsschutz*

SOPPRESSORE DISTURBI

*Suppressor*  
*Supresor*

**L12**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05.88)	L 12	02039901009	- 1 -
C 0940		1	SOPRESSORE DISTURBI	ANTIFERTURBATEUR	STOERSPANNUNG-	SUPPRESSOR	
		1	5137958				
C 0940		1	CAPPUCCIO	CAPUCHON	SCHUTZ	CAP	CAPUCHO
		1	10902621		KAPPE		
		1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	10977821		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	12035471	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	12035671	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	15896411	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	15896411	CABO	KABEL	CABLE	CABLE
C 0940		1	321210150	SUPPORTO	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		1	321210150	SUPPORTO	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940		1	321288650	SOPRESSORE DISTURBI	ANTIFERTURBATEUR	SUPPRESSOR	SUPRESOR
		5	340481806	FASCETTA	COLLIER	STRAP	ABRAZADERA
		3	340481807	FASCETTA	COLLIER	STRAP	ABRAZADERA
		2	365500515	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		1	365500715	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA

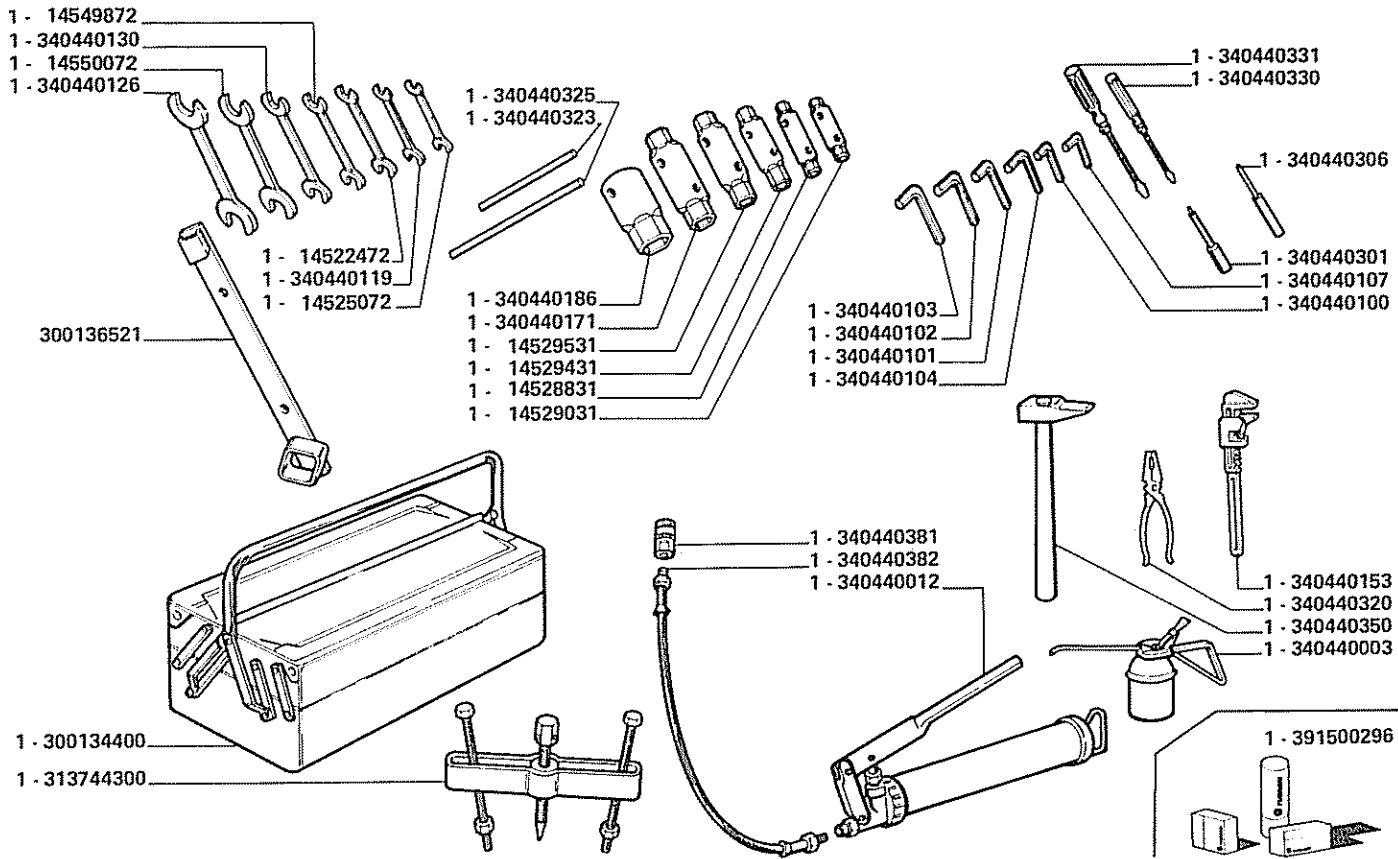
M 1	CASSETTA ATTREZZI	COFFRE A OUTILS	KASTEN FUER WERKZEUGE	TOOL BOX	CAJA DE HERRAMIENTAS
M 2	ELEMENTI ESTRATTORE	ELEMENTS EXTRACTEUR	ABZIEHERELEMENTE	EXTRACTOR ELEMENTS	ELEMENTOS EXTRACTOR
M 3	DOTAZIONE RICAMBI	DOTATION RECHANGES	ERSATZTEILE WERKZEUGE	SPARES TOOLS	DOTACION REPUESTOS
M 4	DECALCOMANIE	DECALCOMANIES	ABZIEHBILDER	TRANSFERS	CALCOMANIAS

---

**M**
**DOTAZIONE**
**DOTATION**
**WERKZEUGE**
**TOOLS**
**DOTACION**







- 1 - 14549872
- 1 - 340440130
- 1 - 14550072
- 1 - 340440126

- 1 - 340440325
- 1 - 340440323

- 1 - 14522472
- 1 - 340440119
- 1 - 14525072

- 1 - 340440186
- 1 - 340440171
- 1 - 14529531
- 1 - 14529431
- 1 - 14528831
- 1 - 14529031

- 1 - 340440103
- 1 - 340440102
- 1 - 340440101
- 1 - 340440104

- 1 - 340440331
- 1 - 340440330

- 1 - 340440306

- 1 - 340440301
- 1 - 340440107
- 1 - 340440100

- 1 - 340440381
- 1 - 340440382
- 1 - 340440012

- 1 - 340440153
- 1 - 340440320
- 1 - 340440350
- 1 - 340440003

- 1 - 391500296

- 1 - 300134400
- 1 - 313744300

CASSETTA ATTREZZI

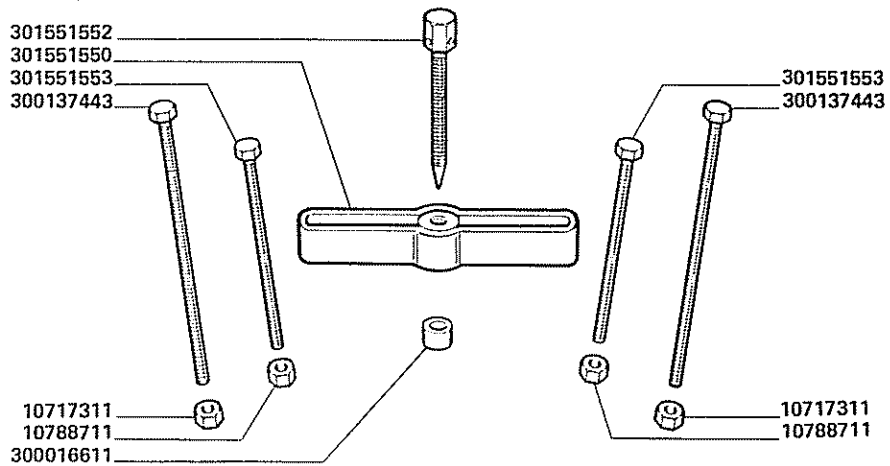
Coffre a outils  
Kasten fuer werkzeuge

Tool box  
Caja de herramientas

M1

3650-3650R  
3750-3750R

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	1422472	CHIAVE 13 - 17	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE
1	1425072	CHIAVE 8 - 10	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE
1	1452883	CHIAVE A TUBO 13 - 17	CLE A TUBE	PIPE WRENCH	LLAVE DE TUBO
1	1452903	CHIAVE A TUBO 8 - 10	CLE A TUBE	PIPE WRENCH	LLAVE DE TUBO
1	1452943	CHIAVE A TUBO 19 - 22	CLE A TUBE	PIPE WRENCH	LLAVE DE TUBO
1	1452953	CHIAVE A TUBO 24 - 27	CLE A TUBE	PIPE WRENCH	LLAVE DE TUBO
1	1454987	CHIAVE 19 - 22	CLE	WRENCH	LLAVE
1	1455007	CHIAVE 24 - 27	CLE	WRENCH	LLAVE
1	300134400	CASSETTA PORTA ATTREZZI	COFFRE A OUTILS	WERZEUGKASTEN	CAJA DE HERRAM.
1	300136521	LEVA SGOLFAMENTO	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1	313744300	COMPL. ESTRATTORE	EXTRACTEUR CPT	ABZIEHER KPL	CONJ. EXTRACTORE
1	340440003	OLIATORE	BURETTE	ÖLFLASCHE	ACEITERA
1	340440012	POMPA GRASSAGGIO	POMPE A GRAISSEUR	SCHMIERPUMPE	BOMBA DE GRASA
1	340440100	CHIAVE - 3	CLE	WRENCH	LLAVE
1	340440101	CHIAVE - 5	CLE	WRENCH	LLAVE
1	340440102	CHIAVE - 6	CLE	WRENCH	LLAVE
1	340440103	CHIAVE - 8	CLE	WRENCH	LLAVE
1	340440104	CHIAVE - 4	CLE	WRENCH	LLAVE
1	340440107	CHIAVE - 2,5	CLE	WRENCH	LLAVE
1	340440119	CHIAVE 13 - 12	CLE	WRENCH	LLAVE
1	340440126	CHIAVE 30 - 36	CLE	WRENCH	LLAVE
1	340440130	CHIAVE 21 - 23	CLE	WRENCH	LLAVE
1	340440153	CHIAVE A RULLINO	CLE A MOLETTE	ADJUSTABLE SPANN	LLAVE
1	340440171	CHIAVE A TUBO 30 - 38	CLE A TUBE	PIPE WRENCH	LLAVE DE TUBO
1	340440186	CHIAVE A TUBO 46	CLE A TUBE	PIPE WRENCH	LLAVE DE TUBO
1	340440301	CACCIASPINA	ARRACHE-AXE	STIFTZIEBER	SACA PASADOR
1	340440306	CACCIASPINA	ARRACHE-AXE	STIFTZIEBER	SACA PASADOR
1	340440320	PINZA UNIVERSALE	PINCE UNIVERSELLE	ZANGEN	PINZA UNIVERSAL
1	340440323	SPINA PER CHIAVE	BROCHE	STIFT	PASADOR
1	340440325	SPINA PER CHIAVE	BROCHE	STIFT	PASADOR
1	340440330	CACCIAVITE	TOURNEVIS	SCHRAUBENZIEHER	DESTORNILLADOR
1	340440331	CACCIAVITE	TOURNEVIS	SCHRAUBENZIEHER	DESTORNILLADOR
1	340440350	MARTELLO	MARTEAU	HAMMER	MARTILLO
1	340440381	TESTINA PER POMPA GRASS.	EMBOUIT	KOPF	CABECITA
1	340440382	PROLONGA FLESSIBILE	RALLONGE FLEXIBLE	VERLÄNGERUNG	PROLONGA FLEX.
1	391500296	CASSETTA PORTA	COFFRE A OUTILS	WERZEUGKASTEN	CONJ. CAJA DE HERRAMIENTAS



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Elements extracteur*  
*Abzieherelemente*

**ELEMENTI ESTRATTORE**

*Extractor elements*  
*Elementos extractor*

**M2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(03.87)	M 2	313744300	- 1 -			

10717311	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	10717311
10788711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	10788711
300016611	1	PASTIGLIA	PASTILLE	DISTANZSTUECK	DISTANCE PIECE	PASTILLA	300016611
300137443	2	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE	300137443
301551550	1	ESTRATTORE	EXTRACTEUR	ABZIEHER	EXTRACTOR	EXTRACTOR	301551550
301551552	1	PERNO ESTRATTORE	AXE	BOLZEN	PIN	EJE	301551552
301551553	2	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE	301551553

- 1 - 340437200
- 1 - 344375101
- 1 - 344375100
- 1 - 340437301
- 1 - 340437300
- 1 - 340438001
- 1 - 340438000
- 1 - 344382100



- 1 - 350378335
- 1 - 14604670
- 1 - 350378635
- 1 - 14610270



- 1 - 10798401
- 1 - 10734901
- 1 - 10734601
- 1 - 10734401

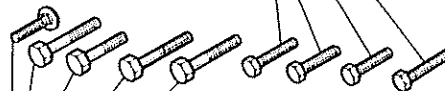
- 12164011
- 16101511
- 10717311
- 11701711
- 16100811
- 15896211



- 1 - 12035671
- 1 - 12034571
- 1 - 12034671
- 1 - 12034771
- 1 - 12035571
- 1 - 355500715

- 1 - 11112421
- 1 - 11106421
- 1 - 16043621
- 1 - 10902221

- 1 - 366001014
- 1 - 11107321
- 1 - 366161222
- 1 - 15541021
- 1 - 15977521



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Dotation recharges*  
*Ersatzteile werkzeuge*

**DOTAZIONE RICAMBI**

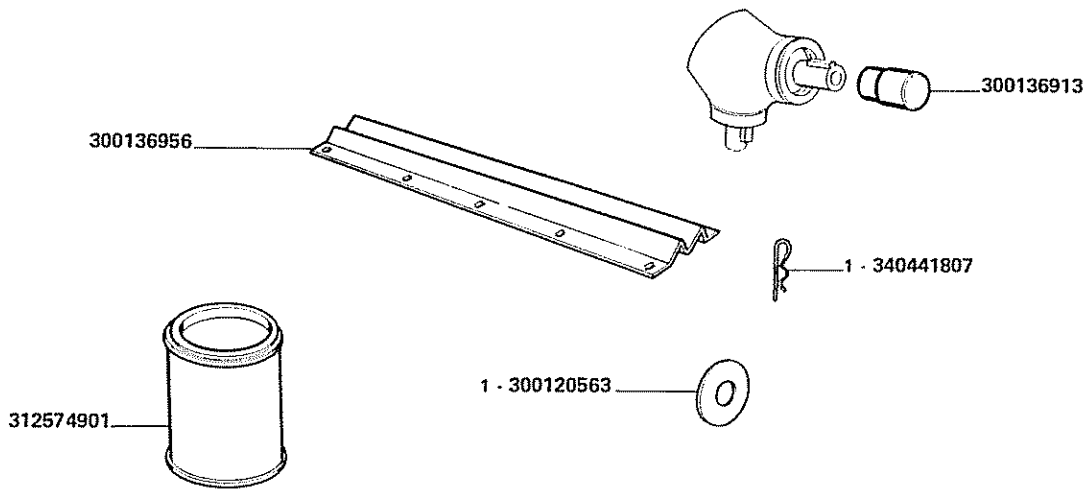
*Spare tools*  
*Dotacion repuestos*

**M3**

1/2

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(03.87)	M 3	02039901102	- 1/2 -	
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES

10717311	3	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
10734401	2	COPIGLIA	GOUPILE FENDUE	SPLINT	PASADOR ABIERTO
10734501	3	COPIGLIA	GOUPILE FENDUE	SPLINT	PASADOR ABIERTO
10734901	4	COPIGLIA	GOUPILE FENDUE	SPLINT	PASADOR ABIERTO
10798401	1	COPIGLIA	GOUPILE FENDUE	SPLINT	PASADOR ABIERTO
10902221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11106421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11112421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11170721	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11701711	4	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
12034571	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
12034771	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
12034771	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
12035571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
12035671	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA
12164011	2	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
14604670	2	SPINA ELASTICA	GOUPILE ELASTIQUE	SPANNUELSE	PASADOR
14610270	3	SPINA ELASTICA	GOUPILE ELASTIQUE	SPANNUELSE	PASADOR
15541021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15896211	6	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
15977521	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16043621	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Dotation recharges*  
*Ersatzteile werkzeuge*

DOTAZIONE RICAMBI

*Spare tools*  
*Dotacion repuestos*

**M3**

2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	1610811	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16101511	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300120563	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	300136913	1	PROTEZ. COPPIA CONICA	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
	300136956	1	PIANO SCALFETTATO	TABLE RECEPTION	FOERDERERBODEN	GRAIN PAN	PLANO D'ALIMENT.
	312574901	1	BARATTOLO SMALTO	POT DE COLEUR	DOSE LACK	TIN OF COLOUR	TARRO DE COLOR
	340437200	1	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
	340437300	1	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
	340437301	1	FALSA MAGLIA	FAUX-MAILLON	KETTENSCHLOSS	CRANKED LINK	FALSO ESLABON
	340438000	3	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON ESLABON
	340438001	3	FALSA MAGLIA	FAUX-MAILLON	KETTENSCHLOSS	CRANKED LINK	FALSO ESLABON
	344475100	1	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLO JONCTION	FEDERRIEGEL	SPRING CLIP	PASADOR ABIERTO
	344475101	1	FALSA MAGLIA	FAUX-MAILLON	KETTENSCHLOSS	CRANKED LINK	FALSO ESLABON
	344382100	1	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
	350378335	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELAST.	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
	350378635	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELAST.	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
	35500715	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	366001014	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	366161222	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650**

320718150

**3650 R**

320718250

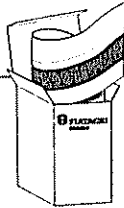
**3750**

321087050

**3750 R**

321087150

C 0940 - 320651100  
D 0940 - 320844500



300137929



**FIATAGRI**

1100

300137925



**FIATAGRI**

1100

321010850



**FIATAGRI**

550

C 0940 - 300137927  
D 0940 - 320857450

**LAVERRA**

**3650-3650R  
3750-3750R**

*Decalcomanias  
Abziehbilder*

DECALCOMANIE

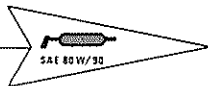
*Transfers  
Calcomanias*

**M4**

1/8

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0940	300137925	1	DECALCOMANIA (Bianca)	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	300137927	2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	300137929	1	DECALCOMANIA (Marrone)	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0940	300137987	1	DECALCOMANIA (D)	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0940	300137943	1	TARGHETTA (D)	PLAQUE	SCHILD	PLACA	CALCOMANIA
C 0940	320478750	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0834	320600650	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
D 0834	320643150	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0940	320651100	1	KIT FASCIA AUTOADES.	KIT BANDE AUT. ADH.	SATZ BAND	STRIP KIT	CALCOMANIA
C 0940	320677450	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0940	320677550	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0834	320713050	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0834	320717950	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320718050	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320718250	2	SIGLA MODELLO	MOTIF	MODELL/EICHEN	TYPE PLATE	EMBLEMA
D 0940	320758550	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
D 0940	320758650	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
D 0940	320758750	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320813950	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320814550	1	DECALCOMANIA (D)	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA

340478323

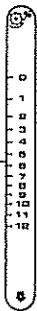
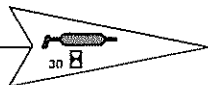


C 0940 - 320677550

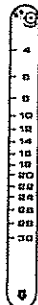
340478319



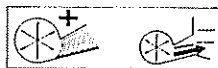
340478301



C 0940 - 320677450



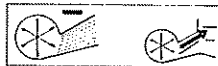
C 0940 - 320478750



C 0940 - 340478280



C 0940 - 321171050



C 0940 - 340478281

3650-3650R  
3750-3750R

Decalcomanias  
Abziehbilder

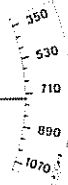
DECALCOMANIE

Transfers  
Calcomanias

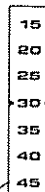
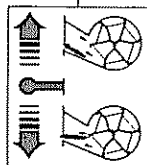
M4

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	320817850	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320817950	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320818050	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320818150	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320827750	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320827950	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320828050	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320828450	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	32082850	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320828650	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320828750	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320828850	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320828950	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320829050	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320829150	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320829250	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320841050	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
D 0940	320844500	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
D 0940	320857450	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	320866450	1	TARGHETTA (E)	PLAQUE CONSTRUC.	FABRIKSCHILD	NUMMER PLATE	PLACA IDENTIF.
	320867450	1	TARGHETTA (F)	PLAQUE CONSTRUC.	FABRIKSCHILD	NUMMER PLATE	PLACA IDENTIF.
D 0940	320878350	1	TARGHETTA (D)	PLAQUE CONSTRUC.	FABRIKSCHILD	NUMMER PLATE	PLACA IDENTIF.

D 0940 - 320841050

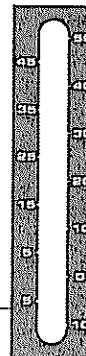


C 0834 - 320643050  
D 0834 - 320643150



C 0834 - 320713050  
C 0940 - D 0834 - 321146250

C 0940 - 344782264  
D 0940 - 320758750



C 0940 - 321189650 - I  
D 0940 - 320878950 - I



C 0940 - 340478290  
D 0940 - 320758650



C 0940 - 344782138  
D 0940 - 320758550



D 0940 - 321289250



D 0834	aut. => n. 5C90346	<del>320643050</del> = 320643150
	aut. => n. 5D10291	
D 0940	aut. => n. 5C91001	<del>321189650</del> = 320878950
	aut. => n. 5D11001	<del>320651100</del> = 320844500
		<del>300137927</del> = 320857450
		<del>344782264</del> = 320758750
		<del>340478290</del> = 320758650
		<del>344788138</del> = 320758550
		<del>300137927</del> = 320878350

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Decalcomanies  
Abziehbilder

DECALCOMANIE

Transfers  
Calcomanias

**M4**

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------	-------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

D 0940		320878950	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		321010850	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		321087150	2	SIGLA MODELLO	MOTIF	MODELL/EICHEN	TYPE PLATE	EMBLEMA
		321171050	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0940	D 0940	321146250	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		321171050	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		321189650	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0940		321288250	1	TARGHETTA LAVERDA	PLAQUE CONSTRUCT.	FABRIKKSCHILD	NUMBER PLATE	PLACA IDENTIF.
D 0940		321289250	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0940		340478280	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0940		340478281	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0940		340478290	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		340478301	18	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		340478319	2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		340478323	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0940		344782138	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		344782162	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		344782171	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		344782179	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA

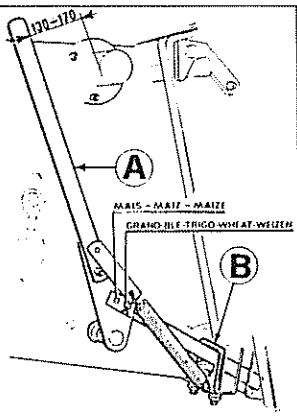
VERIFICARE PERIODICAMENTE CHE LA LEVA (A), CON PIATTAFORMA AGGIACCIATA, SI TROVI ALLA DISTANZA INDICATA. REGOLANDO EVENTUALMENTE LA POSIZIONE DEI COLLARI (B), DALLE DUE PARTI, FINO AD OTTENERE LE CONDIZIONI.

VERIFIER PERIODIQUEMENT QUE LE LEVIER (A), AVEC PLATEFORME AGGACHEE AU CONVOYEUR, SOIT A LA DISTANCE INDIQUEE. ET, SI NECESSAIRE, REGLER LES BRIDES (B) DE CHAQUE COTE, JUSQU'A OBTENIR LES MÊMES CONDITIONS.

VERIFICAR PERIODICAMENTE CHE LA LEVA (A), CON PIATTAFORMA COLOCADA, SI ENCUENTRE A LA DISTANCIA INDICADA. NO SIENDO ASI, REGULAR LA POSICION DEL COLLAR (B), DE AMBOS LADOS DE LA MASA, HASTA OBTENER LA DISTANCIA CORRECTA.

CHECK PERIODICALLY AND MAKE SURE THAT THE LEVER (A) WHEN CUTTING TABLE IS ENGAGED, IS POSITIONED AT THE DISTANCE AS SHOWN. TO OBTAIN THE SAME POSITION IT WILL BE NECESSARY TO ADJUST THE POSITION OF THE CLAMPS (B) ON BOTH SIDES.

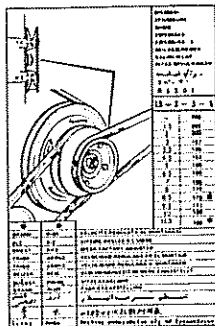
HAN SOLL PERIODISCH KONTROLLIEREN DASS DER NEBEL (A) MIT ANGEKUPFELTEM SCHNEIDWERK, SICH IN DER GEZEICHNETEN STELLUNG BEFINDET. DAS NOTIG ERSCHEIN VERSTELLUNG DES NEBELS (B) AN BEIDEN SEITEN ERREICHT.



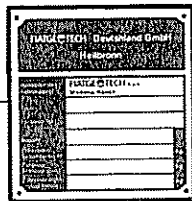
344782209



6046007500 - I  
6046007600 - F  
6046007700 - D  
6046007800 - GB  
6046007900 - E

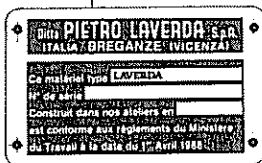


344782171



C 0940 - 300137987 - D  
D 0940 - 320878350 - D

320867450 - F

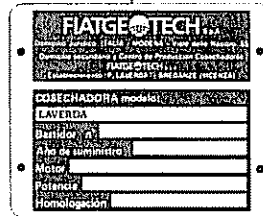


321288250

321116150 - F



320866450 - E



3650-3650R  
3750-3750R

Decalcomanies  
Abziehbilder

DECALCOMANIE

Transfers  
Calcomanias

M4

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			344782205	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		1	344782206	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		1	344782207	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		1	344782209	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
		1	344782264	DECALCOMANIA	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
C 0940		1	6046007500	CATALOGO USO - MANUTEN.	ET D'ENTRETIEN	MANUAL	USO Y MANUTENCION
		1	6046007600	CATALOGO USO - MANUTEN.	GUIDE D'USAGE	BETRIEBSANLEITUNG	USO Y MANUTENCION
		1	6046007700	CATALOGO USO - MANUTEN.	ET D'ENTRETIEN	MANUAL	USO Y MANUTENCION
		1	6046007800	CATALOGO USO - MANUTEN.	GUIDE D'USAGE	BETRIEBSANLEITUNG	USO Y MANUTENCION
		1	6046007900	CATALOGO USO - MANUTEN.	ET D'ENTRETIEN	MANUAL	USO Y MANUTENCION



#/1/41

**SIATE PRUDENTI**

■ LASCIATE TUTTE LE PROTEZIONI AL LORO POSTO ■ FERMATE LA MACCHINA PER LUBRIFICARLA, REGOLARLA E PER QUALSIASI ALTRO INTERVENTO ■ TENEVI LONTANO DALLE PARTI IN MOVIMENTO

**SOYEZ PRUDENTS**

■ LAISSEZ TOUTES LES PROTECTIONS EN PLACE ■ ARRÊTEZ LA MACHINE POUR LA LUBRIFIER, LA RÉGLER OU POUR EFFECTUER UNE QUELCONQUE INTERVENTION ■ TENEZ-VOUS ÉLOIGNÉS DES ORGANES EN MOUVEMENT

**VORSICHT, UMLAUFENDE TEILE**

■ DIE MASCHINE NUR MIT DEN VORHANDENEN SCHUTZVORRICHTUNGEN IM BETRIEB SETZEN ■ ARBEITEN AN DER MASCHINE NUR BEI AUSCHNITT. TETEM MOTOBIL AUSFÜHREN ■ BEI LAUFENDER MASCHINE, AUSREICHENDEN SICHERHEITABSTAND EINHALTEN

**CAUTION**

■ LEAVE ALL GUARDS IN POSITION ■ STOP THE MACHINE WHEN EFFECTING LUBRICATION, ADJUSTMENTS OR FOR ANY OTHER INTERVENTION ■ KEEP AWAY FROM PARTS IN MOTION

**CUIDADOS**

■ DEJEñ TODAS LAS PROTECCIONES EN SU LUGAR ■ PAREN LA MAQUINA ANTES DE LUBRICARLA, AJUSTARLA Y PARA CUALQUIER OTRO INTERVENCIÓN ■ SE MANTENGA LEJOS DE LAS PARTES EN MOVIMIENTO

320817850

IN CASO DI BLOCCO DI UNO DEGLI ORGANI DELLA PIATTAFORMA DI RACCOLTA, L'OPERATORE DEVE PROVVEDERE A DISINNESTARE O INVERTIRE IL MOVIMENTO DEI MEGGIAMI ORGANI. DEVE INOLTRE PROVVEDERE, PRIMA DI FERMARE IL MOTORE, A PORTARE LA MACCHINA IN POSIZIONE PIANA.

EN CAS DE BLOQUE D'UN DES ORGANES DE LA PLATE-FORME DE RCOLTE, L'OPERATEUR DOIT DESACTIVER OU INVERTIR LE MOUVEMENT DE CES MEMES ORGANES. EN OUTRE, AVANT D'ARRÊTER LE MOTEUR, IL DOIT VEILLER A PLACER LA MACHINE EN POSITION HORIZONTALE.

IM FALLE VON BLOCKIERUNG DER ORGANE DER ERNTEPLATTFORM, MUßSEN DIE BEWEGUNGEN DIESER ORGANE AUSGEKUPPELT ODER UMGEGENRT WERDEN. AUßERDEM MUß DARAUf GEACHTET WERDEN, DASS SICH DIE MASCHINE VOR DEM MOTOBILSTILLSTAND IN EBENER STELLUNG BEFINDET.

IF ANY OF THE CONTAINER PLATFORM'S MOVING PARTS GETS STUCK, THE OPERATOR MUST EITHER DISCONNECT OR REVERSE THE MOVEMENT OF SAID PART. THE MACHINE MUST ALSO BE BROUGHT TO A LEVEL POSITION BEFORE STOPPING THE MOTOR.

SI SE PRODUCE EL BLOQUEO DE LOS ORGANOS DE LA PLATAFORMA, EL OPERADOR DEBE DESACTIVAR O INVERTIR EL MOVIMIENTO DE DICHOs ORGANOS. ANTES DE PARAR EL MOTOBIL DEBE IGUALMENTE COLOCAR LA MAQUINA EN POSICION PERFECTAMENTE HORIZONTAL.

344782207

#/1/41

**MANUTENZIONE BATTERIA**

Il livello dell'acido deve essere mantenuto circa 10 mm sopra il separator, aggiungendo acqua distillata. Non aggiungere mai acido. Quando la batteria rimane inattiva, è necessario riempire una cella di elettrolita una volta al mese.

**ENTRETIEN DE LA BATTERIE**

Le niveau de l'acide doit être maintenu environ 10 mm au-dessus des plaques, ajouter uniquement de l'eau distillée si besoin. Ne jamais employer d'acide. Pour faire la étude il faudra que, il est recommandé de charger tous les mois les batteries.

**WARTUNG DER BATTERIE**

Der Säurestand soll ca. 10 mm über den Trennelementen gehalten werden. Nur destilliertes Wasser, keine Säure, nachfüllen. Wenn die Batterie für längere Zeit ungenutzt bleibt, ist es erforderlich, sie monatlich mit einem neuen zu laden.

**MAINTENANCE OF BATTERY**

The fluid level must be constantly kept about 10 mm above the separator. Add distilled water only. Never add acid. When the battery remains unoperative, it will be necessary to effect a recharger charge once a month.

**CUIDADOS A LA BATERIA**

El nivel del acido debe ser mantenido aproximadamente 10 mm por encima de los separados res. Añadiendo solamente a agua destilada. No añadir jamás acido. Cuando la batería permanece inactiva, es necesario cargarla una vez al mes para reenergizarla.

320817950



ATTENZIONE - ATTENTION - CAUTION  
ACHTUNG - ATENCION



Non tenere in moto il motore senza che i cavi batteria siano ben collegati. Ne pas laisser en route le moteur avec les cables de la batterie débranchés. Der Motor darf nicht im Batterie betrieben, ohne dass die Kabelschichtung verbunden sind.

Before starting the engine make sure that the battery cables are properly connected.

No hacer funcionar el motor sin que los cables de la batería estén bien conectados.

#/1/41

320818150



ATTENZIONE - ATTENZIONE  
VORSICHT - CAUTION



NON APRIRE LO SPORTELLO CON LA MACCHINA IN MOTO  
NE PAS OUVRIr LA TRAPPE AVEC LA MACHINE EN MOUVEMENT  
DO NOT OPEN THE CAP WHEN ENGINE IS RUNNING  
KLAPPE MIT LAUFENDEM MOTOBIL NICHT ÖFFNEN  
NO ABRIR LA VENTANILLA CON LA MAQUINA EN MOVIMIENTO

320600650

IL RIFORMIMENTO DI GRASSO DEVE ESSERE EFFETTUATO CON IL TAPPO DI LIVELLO SMONTATO

LE REPLESSAGE DE GRASSE DOIT ÊTRE EFFECTUE AVEC LE BOUCHON DE NIVEAU DECHONTÉ.

EL REABASTECIMIENTO DE GRASA DEBE SER EFECTUADO CON EL TAPON DE NIVEL DESMONTADO.

GREASE MUST BE RECHARGED WHILE THE LEVEL PLUG IS REMOVED.  
FETTSTANDSCHNABE ABNEHMEN WEHN FETT EINGEPUMPT WIRD

344782206

PERICOLO I NON TOGLIERE IL DADO  
DANGER I NE PAS DEVISSER L'ECROU  
PELIGRO I NO DESENRASCAR LA TUERCA  
DANGER I DO NOT REMOVE NUT  
VORSICHT I MUTTER NICHT ABNEHMEN

344782179

3650-3650R  
3750-3750R

Decalcomanies  
Abziehbilder

DECALCOMANIE

Transfers  
Calcomanias

M4



**ATTENZIONE**

**MOTORI CON TURBO**

L'avviamento del motore deve essere eseguito con la leva dell'acceleratore in posizione intermedia, in fase di avviamento per circa 2 minuti, in modo da facilitare la lubrificazione. Prima di arrestare il motore, lasciarlo funzionare al regime di minimo per alcuni minuti, per ridurre la temperatura soprattutto delle parti interne.

**MOTEUR AVEC TURBO**

La mise en route du moteur, doit être effectuée avec la levée d'accélération en position intermédiaire, pendant 2 minutes environ, pour faciliter la lubrification. Avant d'arrêter le moteur, le laisser tourner au ralenti pendant quelques minutes, afin de réduire la température du liquide de refroidissement et surtout des parties internes.

**MOTOR MIT TURBOLADER**

Der Motor darf nur mit der Gaspedal in Mittelstellung gestartet werden und fünf zwei Minuten im Drehen lassen damit die Schmierung sichergestellt wird. Bevor der Motor angehalten wird soll man ihn fünf wenige Minuten mit niedrigem Drehzahl laufen lassen um die Temperatur desmotoren Teile zu reduzieren.

**TURBO CHARGED ENGINES**

The engine should be started with the throttle lever in middle position and should be left on such position for about 2 minutes to facilitate lubrication. Before stopping the engine, let it running for some minutes at low speed in order to reduce the temperature.

**MOTORES CON EL TURBO**

El arranque del motor, tiene que ser hecho con la palanca del acelerador en posición intermedia, despus de así por el tiempo de 2 minutos, facilitando la lubricación. Antes de parar el motor, dejeta funcionar a las regulación minima algunos minutos por reducir la temperatura.

344782205

320813950

**MOTORI CON TURBO - MOTEURS AVEC TURBO - MOTORES CON TURBO**  
**ENGINES FITTED WITH TURBOCHARGER - MOTOREN MIT TURBO KOMPRESSOR**

QUANDO SI SVUOTA IL CIRCUITO DI RAFFREDDAMENTO DEL MOTORE, RICORDARSI DI TOGLIERE ANCHE IL TAPPO CHE SI TROVA SUL TUBO DELLO SCAMBIATORE DI CALORE

QUAND EN VIDANGE LE CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT DU MOTEUR, IL EST NECESSAIRE DE RETENIR LE BOUCHON QUI SE TROUVE SUR LE TUBE DU REFROIDISSEUR D'HUILE

CUANDO SE VACIA EL CIRCUITO DE ENFRIAMIENTO DEL MOTOR NO OLVIDARSE DE QUITAR TAMBIÉN EL TAPÓN QUE SE ENCUENTRA EN EL TUBO DEL CAMBIADOR DE CALOR

BY DRAINING THE ENGINE HOUSING REMEMBER TO TAKE OFF ALSO THE PLUG ON THE HEAT EXCHANGER PIPE

WENN DER MOTOR KUEHLER ENTLEERT WIRD, MUSS MAN AUCH DIE VERSCHLUSSSCHRAUBE AUF DEM OELKUEHLUNGAGGREGAT ENHOLEN

**ATTENZIONE**

**ATTENZIONE - ATTENTION**  
**ACHTUNG - CAUTION**  
**ATENCIÓN**

Radiatore in pressione.  
 Non aprire il tappo con motore caldo.  
 Radiateur en pression.  
 Ne pas ouvrir le bouchon quand le moteur est chaud.  
 Kuehler unter druck.  
 Verschluss bei warmen Motor nicht ueffnen.  
 Radiator under pressure.  
 Never remove cap when engine is hot  
 Radiador con presion.  
 Non abra el tapón con el motor caliente.

320818050

**ACHTUNG!**

VOR FAHRTEN AUF ÖFFENTL.  
 STRASSEN SIND DIE  
 AUFLAGEN IN DER BETRIEB-  
 SERLAUBNIS ZU BEACHTEN.

**ATTENZIONE**

320814550 - D

344782162

**ATTENZIONE** Non puntare  
 continue antipista - 25°C  
**ATTENTION** Ne pas vidanger  
 zircon protège par antipiste - 25°C  
**CAUTION** Do not aim cooling  
 system with antipistes to - 25°C  
**ACHTUNG** Nicht ablassen Kurven  
 einwärts Breitschulter bei minus - 25°C

300137943 - D



3650-3650R  
 3750-3750R

Decalcomanies  
 Abziehbilder

DECALCOMANIE

Transfers  
 Calcomanias

M4

6



ATTEN!

**SEJA PRODEnte**

- DEIXE TODAS AS PROTEÇÕES NOS SEUS LUGARES
- FAÇA O MOTOR ANTES DE LUBRIFICAR, AFINAR OU PROCEDER A QUALQUER INTERVENÇÃO
- MANTENHA SE AFASTADO DAS PEÇAS EM MOVIMENTO

**WAARSCHUWING**

- OERHOUW HOOD DE BESCHERMPLAATS.
- ZET DE MACHINE STEL BIJ HET DOORGEMEREN, NIET AFTELLEN EN ANDERE INTERVENTIES.
- BLIJF UIT DE BUURT VAAN BEWEGENDE DELEN

**要 注 意**

- 保全用カバー等は必ず所定の場所の保護をしっかりと。
- 潤滑、調整、その他の点検の作業の際は、必ず機械を停止してください。
- 作動中の各機械部分には近寄らないこと。

**تحذير**

- أبرز جميع الغطية الواقية في أماكنها.
- أوقف المحرك عند التفتيش أو الصيانة أو قبل بدء العمل داخل المكان.
- أبعد عن جميع الأقسام المتحركة عند استعمالها.

320828950

320828050

Em caso de bloqueio de um dos braços da plataforma contadora o operador deve desligar ou inverter o movimento das mesmas peças. Antes de parar o motor deve também colocar a máquina em posição plana.

Schakel, indien één van de onderdelen van het hoogplatform geblokkeerd raakt, de onderdelen uit of laat het in de omgekeerde richting werken. Zorg ervoor dat de machine op een horizontaal vlak staat alvorens de motor af te zetten.

もしコンテナ・プラットフォームの壁かパーツがはさまり

込んでは動かすな。また、作業中は必ずコンテナ・プラットフォームの壁かパーツを切り、あるいは動かしてはならない。

また、その上では、エンジンなどを動かさず、必ず機械を平気な状態で止めておくことである。

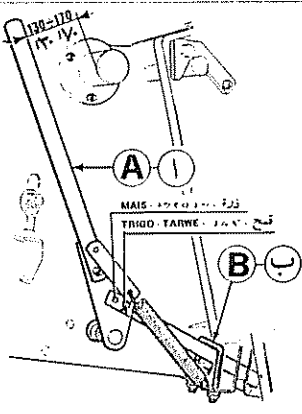
في حالة توقف أحد أجزاء منصة التجميع فإن العامل يجب أن يقطع الدائرة الكهربائية أو يعكس حركة نفس الأجزاء. ويجب وضع الآلة في مستوى أفقي قبل إيقاف المحرك.

ATTEN!

VERIFIQUE PERIÓDICAMENTE QUE A ALAVANCA (A) COM A BARRA DE CORTE MONTADA SE ENCONTRA À DISTÂNCIA INDICADA, NÃO SENDO ASSIM, AFINAR ASSIM O BICO (B) DE AMBOS OS LADOS ATÉ OBTEN A DISTÂNCIA A CORRETA.

KONTROLEER BEGELMATIG OF DE HEFBOOM (A) ZICH IN DE JUISTE STAND BEVINDT ALS HET PLATFORM AAN DE TRANSPORTBAAN IS GEKOPPELD. BEEL, INDIEN NODIG, BEIDE ZIJDEN VAN DE BEUGEL (B), TOT DE HEFBOOM IN DE JUISTE STAND IS GEBRACHT.

تأكد بشكل دوري أن الرافعة مع المتصلة المر بولة موجودتان على المسافة الموضحة. مجدداً قدر الإمكان موقع الحلقات من الجهتين لغاية الحصول على هذه الشروط.



320829050

320829250

**MOTORES COM TURBO**

O arranque do motor tem que ser efectuado com a alavanca de aceleração em posição intermédia, devendo a velocidade cerca de 2000 rpm, de modo que seja facilitada a lubrificação. Antes de parar o motor, deverá funcionar na velocidade mínima durante uns minutos, para reduzir a temperatura, especialmente nas partes críticas.

**TURBINEMOTOREN**

De motor moet vóór het starten met de gaspedalen in de intermediaire positie de compressor naar minimum laten lopen. Daarna moet hij op zijn snelheid ongeveer 1700 tot 2000 toeren per minuut draaien om de smering te verbeteren. Voór het stoppen van de motor moet hij op een laag toeren draaien om de temperatuur te verlagen, met name in de kritische delen.

في حالة تشغيل المحرك يجب أن يكون معك في وضع التسارع في موضع متوسط، ويجب أن تكون السرعة حوالي 2000 دورة في الدقيقة، لكي يسهل التشحيم. قبل إيقاف المحرك، يجب أن يعمل في السرعة المنخفضة لبعض الدقائق، لتقليل الحرارة، وبخاصة في الأجزاء الحساسة.

في حالة تشغيل المحرك يجب أن يكون معك في وضع التسارع في موضع متوسط، ويجب أن تكون السرعة حوالي 2000 دورة في الدقيقة، لكي يسهل التشحيم. قبل إيقاف المحرك، يجب أن يعمل في السرعة المنخفضة لبعض الدقائق، لتقليل الحرارة، وبخاصة في الأجزاء الحساسة.

ATTEN!

3650-3650R  
3750-3750R

Decalcomanies  
Abziehbilder

DECALCOMANIE

Transfers  
Calcomanias

M4



**MOTORES COM TURBO**

Quando se estava o circuito de arrefecimento do motor é preciso limpar de vez em quando o tampão que se encontra no tubo do purificador de ar.

ターボエンジンの  
エアクリーナのフィルターは  
がれきりや埃を取り除く  
の役割の上にあるので  
定期的に清掃して下さい。

**TURBINEMOTOREN**

Verspel by het ledigen van de koeler van de motor met de dop op de buis van de afzuigwaaier te nemen.

مبرك التوربيني  
عند تفريغ دائرة التبريد  
فك الغطاء الموجود على أنبوب  
التبادل الهوائي بالمحرك

320828650

ATTENÇÃO

**ATENÇÃO**

RADIATOR SOB PRESSÃO, NÃO ABRI- O TAPÃO COM O MOTOR QUEMTE

**ATTENTIE**

RADIATEUR OUDER DRUK  
RADIATEURPOND NIEU LOSDRAAIEN BIJ  
WARME MOTOR

この注意は、エンジンの冷却系に  
圧力がかかっている状態では、  
ラジエーターのキャップを開けず  
にしてください。  
エンジンが冷たい状態では、  
ラジエーターのキャップを開けて  
構いません。

تحت ضغط بخار الماء والضغط  
المرتفع يجب عدم فك الغطاء  
المتعلق بغطاء المحرك عندما يكون  
المحرك ساخناً.

320828750



**ATENÇÃO**

OPGELET



NÃO ABRI- A PORTINHA DA COM O MOTOR EM MOVIMENTO  
DE KLEP NIET OPENEN WANNEER DE MACHINE IN REDTILIG

لا تقشح باب  
المكنة وهي متحركة

320828350

**MANUTENÇÃO DA BATERIA**

Os níveis da água deve ser mantido cerca de 10 mm por cima dos separadores, acrescentando somente água destilada. Nunca permitir a água.

Quando a bateria permanecer inactiva, e preciso efectuar uma vez por mês uma carga para reactivar.

バッテリーの維持  
液レベルは各セルの分離器  
の上の10mmに維持してください。  
蒸留水のみを加えて下さい。  
しても電圧を加えて下さい。  
バッテリーが充電されない場合は、  
1か月間に1回、充電してください。

**ONDERHOUD BATTERIJ**

Het niveau van het accu (voor moet ongeveer 10 mm boven de platen staan. Vul alleen gedestilleerd water bij. NIET ACHTER.

By langdurig buiten gebruik zijn van de accu is het noodzakelijk deze vaker maand op te laden.

سياسة البطارية  
مستوى الحمض يجب أن يبقى  
النواصل ويناف فقط ما مقطرة لا تنف  
حامين إمداداً عند ما تبقى البطارية غير  
شغالة، فإنها تحتاج شحنة تنشيط شهرية.

320829150

ATTENÇÃO

**ATENÇÃO**

NÃO FAZER FUNCIONAR O MOTOR SEM QUE OS CABOS DE BATERIA ESTEJAM BEM APERTADOS

**ATTENTIE**

DE MOTOR NIET LATEN DRAAIEN ALVOREN DE AANSLUITING VAN DE KABELS GEÏNTOETTER THE HEEREN

注意  
エンジンが動く前に、バッテリーのケーブルが  
しっかりと締まっていることを確認してください。  
エンジンが動く前に、バッテリーのケーブルが  
しっかりと締まっていることを確認してください。  
注意  
エンジンが動く前に、バッテリーのケーブルが  
しっかりと締まっていることを確認してください。

320828850

320827950

OPGELET : Koeler niet ledigen, bevast anti-vriesmiddel tot - 25°C.

この注意は、冷却系を空にせず、  
-25度までの凍結防止剤が  
ありませう。

320828450

PERICO ! NÃO DESENROSCAR A PORCA  
GEVAAR ! DE MOER NIET LOSSCHROUWEN

危険！ ねじを外さないで！  
خطر! لا تنزع الصمولة

3650-3650R  
3750-3750R

DECALCOMANIE

Decalcomanies  
Abziehbilder

Transfers  
Calcomanias

M4





103	VALVOLA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVULA
106	FARI AUSILIARI	PHARES AUXILIARES	ZUSAETZLICHE	ANCILLARY LAMPS	FAROS AUSILIAR
111. A	VARIANTI OMOLOGAZIONE STRADALE (GERMANIA)	VARIANTES HOMOLOGATION (GERMANIE)	VARIANTEN LAUT ST. V.Z.O.	HOMOLOGATION FOR (GERMANY)	VARIANTES HOMOLOGACION (ALEMANIA)
111. B	VARIANTI OMOLOGAZIONE STRADALE (GERMANIA)	VARIANTES HOMOLOGATION (GERMANIE)	VARIANTEN LAUT ST. V.Z.O.	HOMOLOGATION FOR (GERMANY)	VARIANTES HOMOLOGACION (ALEMANIA)
115	PORTATARGA	PORTE-PLAQUE	KENNZEICHENHALTER	NUMBER PLATE HOLDER	SOPORTE DE PLACA
118	ALLESTIMENTO FRANCA-DANGER	VERSION FRANCE - DANGER	AUSFUEHRUNG FUER FRANKREICH - DANGER	SPECIFICATIONS FOR FRANCE - DANGER	ALISTAMIENTO FRANCE - DANGER
119	TETTO PARASOLE	TOIT PARASOL	SONNENSHIRM	SUNSHADE	TECHO PARA-SOL
122	PROTEZIONE ANTERIORE CASSA ELEVATORE	PROTECTION AVANT CAISSE ELEVATEUR	VORDERSCHUTZBLECH FUER SCHRAEGFOERDERER	HOUSING ELEVATOR FRONT GUARD	PROTECCION ANTERIOR CAJA ELEVADOR
124	CUNEO ARRESTO RUOTE	SABOT POUR CALEUR LES ROUES	UNTERLEGSKEIL	WHEELS BLOCK	CALZO PARA RUEDAS
124/1	CUNEO ARRESTO RUOTE	SABOT POUR CALEUR LES ROUES	UNTERLEGSKEIL	WHEELS BLOCK	CALZO PARA RUEDAS
126. A	LAMPADA ROTANTE GIALLA - SENZA CABINA	FEUT TOURNANT YAUNE SANZ CABINE	GELBES BLINKLICHT - ONHE KABINE	YELLOW BEACON LIGHT WITHOUT CAB	FARO RODANTE AMARILLO SIN CABINA
126. A/1	LAMPADA ROTANTE GIALLA SENZA CABINA	FEUT TOURNANT YAUNE SANZ CABINE	GELBES BLINKLICHT ONHE KABINE	YELLOW BEACON LIGHT WITHOUT CAB	FARO RODANTE AMARILLO SIN CABINA
126. B	LAMPADA ROTANTE ARANCIONE SENZA CABINA	FEUT TOURNANT ORANGE SANZ CABINE	ORANGE BLINKLICHT ONHE KABINE	ORANGE BEACON LIGHT WITHOUT CAB	FARO RODANTE ANARANJADO SIN CABINA
126. C	LAMPADA ROTANTE GIALLA - CON CABINA	FEUT TOURNANT YAUNE AVEC CABINE	GELBES BLINKLICHT MIT KABINE	YELLOW BEACON LIGHT WITH CAB	FARO RODANTE AMARILLO CON CABINA
126. C/1	LAMPADA ROTANTE GIALLA CON CABINA	FEUT TOURNANT YAUNE AVEC CABINE	GELBES BLINKLICHT MIT KABINE	YELLOW BEACON LIGHT WITH CAB	FARO RODANTE AMARILLO CON CABINA

VARIANTI

VARIANTES

VARIANTEN

VARIANTIONS

VARIANTEES

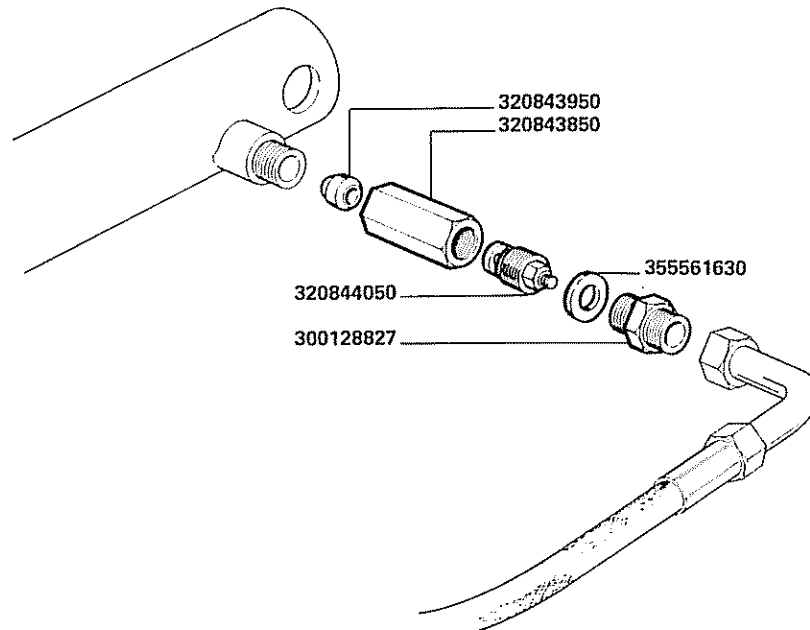
126. D	LAMPADA ROTANTE ARANCIO CON CABINA	FEUT TOURNANT ORANGE AVEC CABINE	ORANGE BLINKLICHT MIT KABINE	ORANGE BEACON LIGHT WITH CAB	FARO RODANTE ANARANJADO CON CABINA
126. D/1	LAMPADA ROTANTE ARANCIONE CON CABINA	FEUT TOURNANT ORANGE AVEC CABINE	ORANGE BLINKLICHT MIT KABINE	ORANGE BEACON LIGHT WITH CAB	FARO RODANTE ANARANJADO CON CABINA
128	RIDUZIONE GIRI VENTILATORE PRINCIPALE	REDUCTION DE VITESSE VENTILATEUR PRINCIPAL	GESWINDIGKEIT VERMINDE- RUNG FUER HAUPTGERAESE	MAIN FAN SPEED REDUCTION VENTILADOR PRINCIPAL	REDUCCION VUELTAS VENTILADOR PRINCIPAL
129	CONTAETARI	COMPTHECTARES	HEKTARZAEHLER	HECTARE COUNTER	CONTADOR DE HECTAREAS
130. A	ZAVORE SU ASSALE POSTERIORE - FISSO	MASSE SUR L'ESSIEU ARRIERE - FIXE	BALLASTGEWICHT AM HINTERACHSE - FEST	BALLST WEIGHT ON REAR AXLE - FIXED	LASTRE SOBRE EJE POSTERIOR - FIJO
130. B	ZAVORE SU ASSALE POSTERIORE - REGOLABILE	MASSE SUR L'ESSIEU ARRIERE - REGULABLE	BALLASTGEWICHT AM HINTERACHSE - VERSTELL	BALLST WEIGHT ON REAR AXLE - ADJUSTABLE	LASTRE SOBRE EJE POSTERIOR - REGULABLE
131	FANALINI SAGOMA ANTERIORI	FEUS DE GABARIT ANTERIEURS	VORDERE BEGRENZUNGSLEUCHTEN	FRONT POSITION LIGHTS	FAROLITOS DE SAGOMA ANTERIOR
132	SENSORI PERDITE GRANELLA (DICKKEY JOHN)	CAPTEURS PERTE DE GRAIN (DICKKEY JOHN)	KOERNERVERLUSTSENSOR	GRAIN LOSS SENSORS	SENSORIOS PERDIDA GRANOS
132/1	SENSORI PERDITE GRANELLA (DICKKEY JOHN)	CAPTEURS DE GRAIN (DICKKEY JOHN)	KOERNERVERLUSTSENSOR	GRAIN LOSS SENSORS	SENSORIOS PERDIDA GRANOS
133	BLOCCAGGIO BRANDEGGIO	BLOCCAGE DU GOULOTTE ORIENTABLE	SPERRE	SWIVEL STOP	BLOQUEO DEL TUBO DESCARGA
135	SPRANGA SUPPLEMENTARE PER CONTROBATTITORE NORMALE	BATTE SUPPLEMENTAIRE POUR CONTREBATTEUR NORMALE	ZUSATZLEISTE FUER NORMALEN DRESCHKORB	ADDITIONAL BAR FOR NORMAL CONCAVE	BARRA SUPLEMENTAL POR CONCAVO NORMAL
136	SPRANGA SUPPLEMENTARE PER CONTROBATTITORE LARGO	BATTE SUPPLEMENTAIRE POUR CONTREBATTEUR LARGE	ZUSATZLEISTE FUER DRESCHKORB MIT BREITEM DRAHTABSTAND	ADDITIONAL BAR FOR WIDE SPACED CONCAVE	BARRA SUPLEMENTAL POR CONCAVO ANCHO
137	APPESANTIMENTO BATTITORE NORMALE	MASSE DE BATTEUR NORMALE	BALLASTGEWICHT FUER NORMALE TROMMEL	BALLAST WEIGHTS FOR NORMAL DRUM	PESO SUPLEMENTAL POR CILINDRO NORMAL
138	SCIVOLO PULA	GLISSIERE DE BALLEES	RUTSCHESPREU	CHAFF RAMP	TOBOGAN DE TOMO
139	TELA PARAVENTO	TOILE PARAVENT	WINDSCHUTZTUCH	CANVAS FOR STRAW WALKER BODY	LONA PARAVENTO
140	PORTAVAGLI	PORTE-CRIBLES	SIEBHALTER	SIEVE HOLDER	PORTA CRIBAS

	<i>II° VENTILAZIONE</i>	<i>2. EME NETTOYAGE</i>	<i>2. REINIGUNG</i>	<i>SECONDARY CLEANER</i>	<i>SEGUNDA LIMPIA</i>
142. 1	COCLEA MANDATA	VIS D'ALIMENTATION DEUXIEME NETTOYAGE	FOERDERSCHNECKE VON 2. REINIGUNG	DE-AWNER AUGER	SIN FIN DE ENVIO
142. 2	PASSAGGIO BRILLATORE O SELEZIONATORE	PASSAGE EMONDOIR OR TARAGE	VORBEIGANG VON ENTGRANNER ODER VON SORTIERUNGKASTEN	DE-AWNER PASSAGE OR SELECTOR FAN	RECORIDO DESBARBADOR O 2° LIMPIA
142. 3	TRASMISSIONE BRILLATORE	ENTRAINEMENT DE L'EMONDOIR	ENTGRANNERANTRIEB	DE-AWNER DRIVE	TRANSMISION DEL DESBARBADOR
142. 4	BRILLATORE	EMONDOIR	ENTGRANNER	DE-AWNER	DESBARBADOR
142. 5	CASSA BRILLATORE	TOLERIE DE L'EMONDOIR	ENTGRANNERKÄSTEN	DE-AWNER HOUSING	CAJA DEL DESBARBADOR
142. 6	COMANDO SELEZIONATORE	COMMANDE DE TARARE	ANTRIEB FUER	SELECTOR DRIVE	MANDO DEL SELECCIONADOR
142. 7	CASSA SELEZIONATORE	CAISSON DE TARARE	KASTEN	SELECTOR HOUSING	CAJA DEL SELECCIONADOR
142. 8	DEFLETTORI	DEFLECTEURS	LEITBLECH	DEFLECTORS	DEFLECTORES
142. 9	VENTILATORE	VENTILATEUR	GEBLAESE	FAN	VENTILADOR
142. 10	SOSPENSIONE CASSONCINO	SUSPENSION DU CAISSON	KASTEN AUFHAENGUN	CASE SUSPENSION	SOSPENCION CAJON
142. 11	CASSONCINO OSCILLANTE	CAISSON OSCILLANT	SIEBKASTEN	SHAKER SHOE	CAJON OSCILANTE
142. 12	VAGLI	CRIBLES	SIEBE	SIEVE	CRIBAS
142. 13	COCLEA CONVOGLIAMENTO GRANO	VIS D'ALIMENTATION A BON GRAIN	KORNSCHNECKE	GRAIN AUGER	SIN FIN CONVOYADOR DE GRANO
142. 14	COCLEA CONVOGLIAMENTO SCARTO	VIS D'ALIMENTATION DES REBUTS	SCHNECKE FUER ABFAELLE	TRASH AUGER	SIN FIN CONVOYADOR DE DESCARTE
142. 15	SCATOLA COPPIA CONICA COMANDO COCCLEE	BOITIER COUPLE CONIQUE COMMANDE DE VIS	GETRIEBE FUER SCHNECKEANTRIEBE	AUGER CONTROL BOX	CAJA COPIA CONJCA MANDO SIN FINES
142. 16	COCLEA VERTICALE	VIS VERTICAL	SENKRECHTE SCHNECKE	SWIVEL AUGER	SIN FIN VERTICAL
142. 17	TRASMISSIONE COCCLEE	TRANSMISSION VIS	SCHNECKEN ANTRIEB	AUGER DRIVE	TRANSMISION SIN FINES
142. 18	COCLEA RITORNO AL SERBATOIO	VIS DE RETOUR A LA TREMIE	SCHNECKE NACH KORNTANK	RETURN AUGER TO TANK	SIN FIN RITORNO AL DEPOSITO
142. 19	CARENATURE	CARENAGES	WAND	BODY	CARENADOS
142. 20	SUPPORTI SACCO DELLO SCARTO	SUPPORTS DE SAC DES REBUTS	HALTERUNGEN FUER ABFALLSACK	TRASH SACK SUPPORT	SOPORTES SACO DE LO DESCARTE
142. 21	DECALCOMANIE	DECALCOMANIES	ABZIEHBILDER	TRANSFERS	CALCOMANIAS
142. 22	DOTAZIONE	DOTATION	WERKZEUGE	TOOLS	DOTACION

148.1	RINVIO	RENVOI	RIEMENSCHIBE	STROHHACKSLER	STRAW CHOPPER	CORTADOR DE PAJA
148.2	FRIZIONE	EMBRAYAGE	KUPLUNG		CLICH	EMBRAGUE
148.3	TRASMISSIONE	TRANSMISSION	ANTRIEB		DRIVE	TRASMISION
148.4	TENDITORI	TENDEURS	SPANNER		TENSIONER	TENSOR
148.5	CONVOLIATORE	CONVOYEUR	LEITBLECH		CONVEYOR	CONVAYADOR
148.5/1	CONVOLIATORE	CONVOYEUR	LEITBLECH		CONVEYOR	CONVAYADOR
148.6	TELAIO	CHASSIS	RAHMEN		FRAME	BASTIDOR
148.7	SUPPORTI	SUPPORTS	HALTERUNG		SUPPORTS	SOPORTES
148.8	IMPIANTO ELETTRICO	INSTALL. ELECTRICICO	ELEKTRISCHE ANLAGE		ELECTRIC SYSTEM	SISTEMA ELETTRICO
148.8/1	IMPIANTO ELETTRICO	INSTALL. ELECTRICICO	ELEKTRISCHE ANLAGE		ELECTRIC SYSTEM	SISTEMA ELETTRICO
148.8/2	IMPIANTO ELETTRICO	INSTALL. ELECTRICICO	ELEKTRISCHE ANLAGE		ELECTRIC SYSTEM	SISTEMA ELETTRICO
148.9	ELEMENTI TRINCIAPAGLIA	ELEMENTS HACHE-PAILLE	STROHHACKSLERELEMENTE	STRAW CHOPPER ELEMENTS		ELEMENTOS CORTADOR DE PAJA
148.10	PROTEZIONI	PROTECTIONS	SCHUTZBLECHE	GUARDS		PROTECCIONES
157	PROTEZIONE CASSA VENTILATORE	PROTECTEUR CAISSE DU VENTILATEUR	SCHUTZGEBELAESEGEHAUSE	FAN HOUSING GUARD		PROTECCIONE CAJA DEL VENTILADOR
161	CHIUSURA ALZAPAGLIA SU SCUOTIPAGLIA	FERMETURE ET HAUSSE- FAILL SUR SECOURS	ABBLENDBLECHE FUER FALLSTUFEN UND STROHHBEREITER	STRAW WALKER STEP BLANKING PLATES AND RIDER		CIERRE Y LEVANTA PAJA SOBRE SACUDIDORES
162	ALLESTIMENTO SOJA	VERSION SOJA	AUSRUESTUNG FUER SOJA	EQUIPMENT FOR SOY		ALISTAMIENTO SOJA
165	TRASMISSIONE BATTIORE A CATENA	TRANSMISSION BATTER A CHAINE	KETTENANTRIEB FUER TROMMEL	CHAIN DRIVE FOR DRUM		TRANSMISION CILINDRO CON CADENA
168	COPERCHIO SERBATOIO	COUVERCLE DE TREMIE	KORNTANKDECKEL	GRAIN TANK COVER		TAPA DEL TANQUE DE GRANOS

	<i>TRINCIASTOCCHI</i>	<i>DECHAUMEUSE</i>	<i>UNTERBAUHAECKSLER</i>	<i>STALK CHOPPER</i>	<i>PICADOR</i>
175.1	TRASMISSIONE POMPA	TRANSMISSION POMPE	PUMPEANTRIEB	PUMP DRIVE	TRANSMISION DE LA BOMBA
175.2	SUPPORTO POMPA	SUPPORT POMPE	PUMPENHALTER	PUMP SUPPORT	SOPORTE BOMBA
175.3	SERBATOIO OLIO	RESERVOIR DE HUILE	OELTANK	OIL TANK	DEPOSITO DE ACEITE
175.4	TUBAZIONI DA POMPA A SCAMBIATORE DI CALORE	TUYAUTERIES ENTRE POMPE ET ECHANGEUR DE CHALEUR	LEITUNGEN VON PUMPEN	TUBING FROM PUMP TO HEAT EXCHANGER	TUBERIAS DE BOMBA A CAMBIADOR
175.5	SCAMBIATORE DI CALORE	ECHANGEUR DE CALEUR	WAERMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	CAMBIADOR DE CALOR
175.6	TUBAZIONI DA POMPA A MOTORE	TUYAUTERIES ENTRE POMPE ET MOTEUR	LEITUNGEN VON PUMPEN ZU MOTOR	TUBINGS FROM PUMP TO MOTOR	TUBERIAS DE BOMBA A MOTOR
175.7	TUBI FLESSIBILI	TUYAUTERIES FLEXIBLES	SCHLAUCH	HOSES	MANGAS FLEXIBLES
175.8	IMPIANTO ELETTRICO	INSTALLATION ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE ANLAGE	ELECTRIC SYSTEM	SISTEMA ELECTRICO
175.9	PROTEZIONI	PROTECTIONS	SCHUTZBLECHEN	GUARDS	PROTECCIONES
178	FARO AUSILIARIO	PROJECTEUR AUXILIAR	ARBEITSCHINWERFER	AUXILIAR LIGHT	FARO AUSILIAR
180	ELETTROPOMPA RIFORNIMENTO GASOLIO	POMPE ELECTRIQUE REMPLISSAGE DE GAS OIL	ZAPFSAEULE FUER KRAFSTOFF	ELECT. PUMP FOR FUEL FILLING	ELECTRO BOMBA NIVELES GAS-OIL
182	DISPOSITIVO INTERRUZIONE CORRENTE BATTERIA	COUPE-BATTERIE.	BATTERIEABSCHALTER	BATTERY DISENGAGING DEVICE	DISPOSITIVO INTERRUCCION CORRIENTE BATERIA
183	ESTINTORE	EXTINCTEUR	FEUERLOESCHER	FIRE EXTINGUISHER	ESTINTOR
185	CHIUSURE VENTILATORE PRINCIPALE	FERMETURE VENTILATEUR	GEBLAESE ABDECKPLATTE	FAN COVER	CIERRE VENTILADOR
190	APPLICAZIONE TERZO MARTINETTO	APPLICATION TROISIEME VERIN	ZUBERHOERE 3. ZYLINDER	3RD RAM FITMENT	APLICACION TERCIO MARTINETE
196	TERMOAVVIATORE	THERMODEMARREUR	THERMOSTART	THERMOSTART	TERMOARRANCADOR





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Clapet*  
*Ventil*

VALVOLA

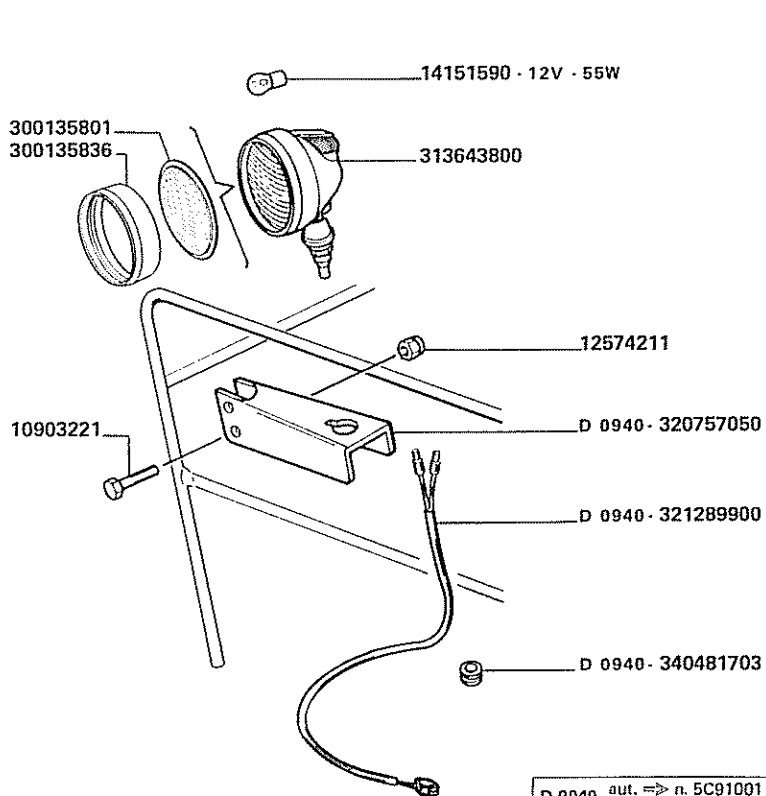
*Valve*  
*Valvula*

**103**

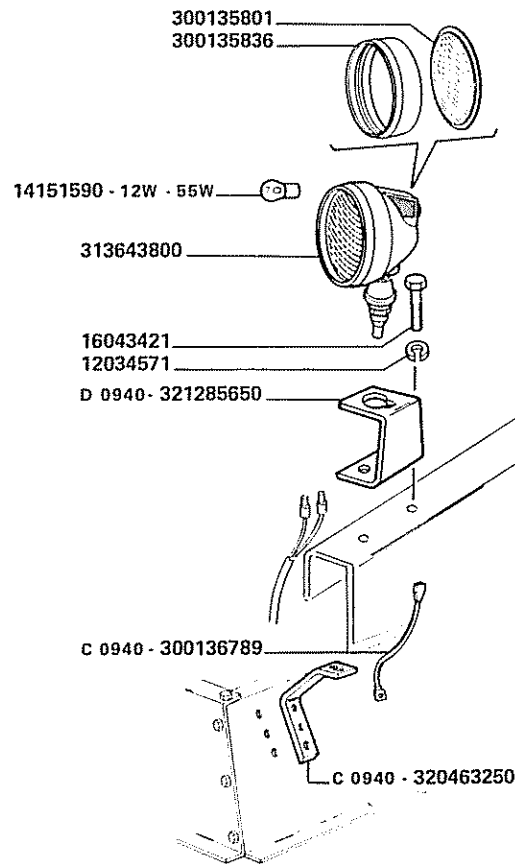
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R			(05.88)	103	320843850		

30012827	1	RACCORDO	RACCORD	STUETZEN	CONNECTION	RACOR	
320843850	1	CORPO VALVOLA	CORPS DE CLAPET	VENTIL GEHAUSE	VALVE BODY	CUERPO VALVOLA	
320843950	1	BICONO	OLIVE	DOPPELKEGEL	OLIVE	DOBLE CONO	
320844050	1	VALVOLA	CLAPET	VENTIL	VALVE	VALVOLA	
355561630	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA	





D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001  
 aut. ⇒ n. 5D11001



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

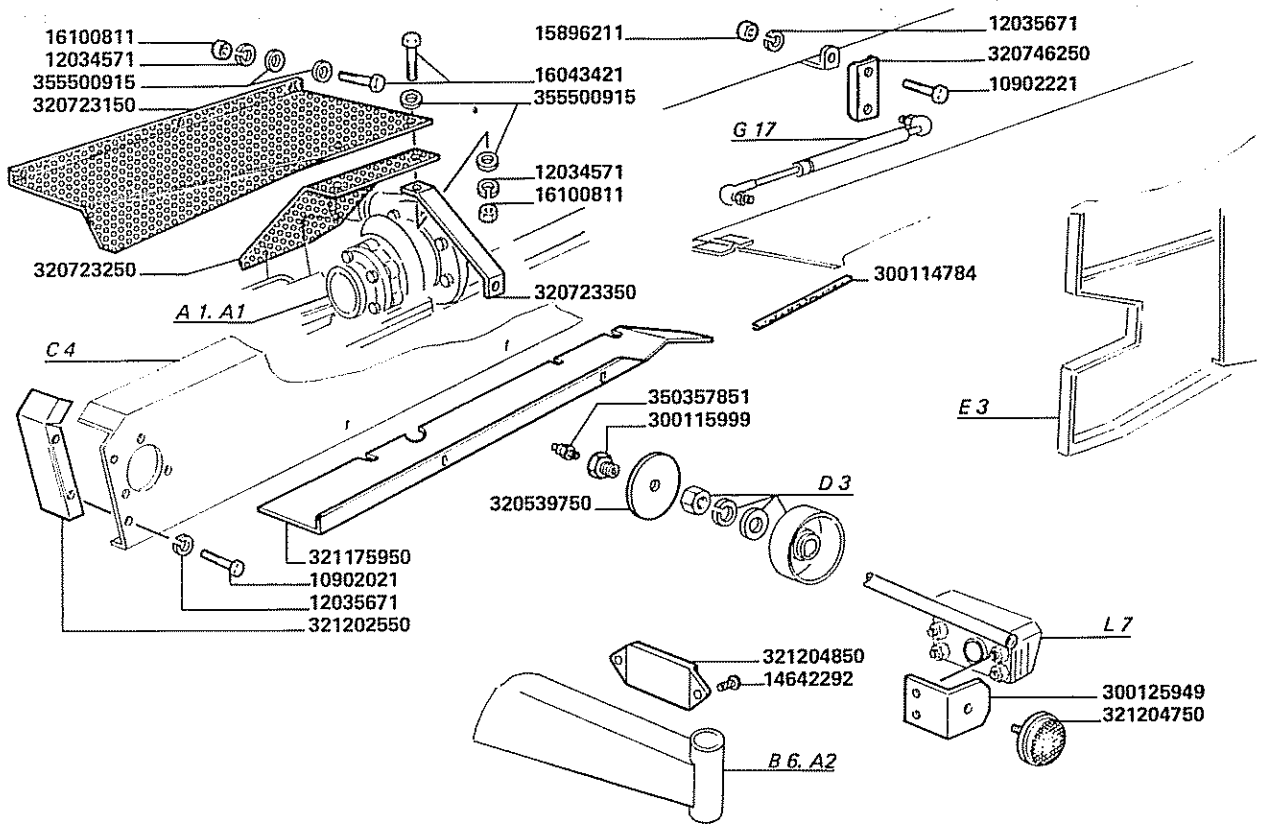
**FARI AUSILIARI (SENZA CABINA)**

*Projecteurs auxiliaires - sanz cabine*  
*Arbeitscheinwerfer - ohne kabine*

*Auxiliary lights - without cab*  
*Faros auxiliar - sin cabina*

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		4	10903221	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	12034571	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		4	12574211	DADO	MUTTER	NUT	TUERCA
		3	14151590	LAMPADA 12V - 55W	LAMPE	BULB	BOMBILLA
		2	16043421	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
		(1)	300135801	VERRE	GLASS	CRISTAL	
		(1)	300135836	COLLARE	RAHMEN	FRAME	CORNISA
C 0940		1	300136789	CAVO MASSA	KABEL	CABLE	CABLE
		3	313643800	FARO ORIENT.	PROJEC TEUR	LIGHT	FARO
C 0940		1	320463250	SUPPORTO FARO	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		2	320757050	SUPPORTO FARO ORIENT.	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
D 0940		1	321285650	SUPPORTO FARO AUSIL.	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
D 0940		2	321289900	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	CABLE	CABLE
D 0940		1	340481703	PASSAGUIDAFILI	PASSE-FIL	GROMMET	PASAHILO



**3650-3750**

VARIANTI OMOLOGAZIONE STRADALE «GERMANIA»

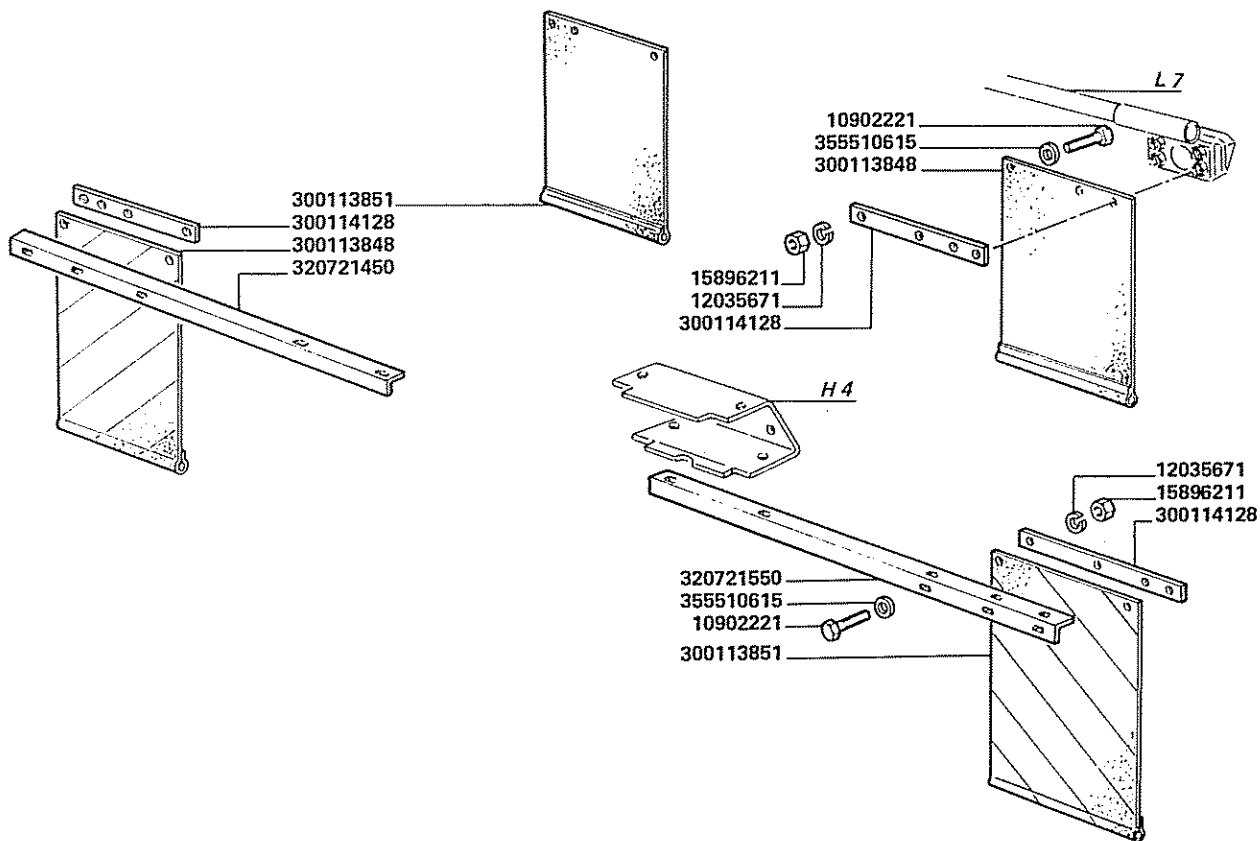
*Variantes homologation Germania  
Varianten laut St.V.Z.O.*

*Homologation for Germany  
Variantes homologacion Alemania*

**111.A**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10902021	2	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10902221	2	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	SCHRAUBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14642292	12	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
	15896211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043421	8	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300115999	1	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300125949	2	SUPP. CATADIOTTRI	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320539750	1	SCUDO CONT. MOLLA	DISQUE	SCHIEBE	DISC	DISCO
	320723150	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
	320723250	1	PROTEZIONE TURBOCOMP.	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
	320723350	1	PIATTO IRRIGID.	BARRETTE	PLATTE	PLATE	REFUERZO
	320746250	2	PROLUNGA ATT. MARTIN.	RALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
	321175950	1	PROTEZIONE SUPP. INF.	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
	321204750	8	CATADIOTTRO CIRCOLARE	CATADIOPTRE	RUECKSTRAHLER	REFLEX REFLECTOR	CATAFAROS
	321204850	2	CATADIOTTRO RETTANGOL.	CATADIOPTRE	RUECKSTRAHLER	REFLEX REFLECTOR	CATAFAROS
	350357851	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
	355500915	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



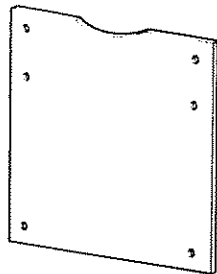
**3650-3750**

VARIANTI OMOLOGAZIONE STRADALE «GERMANIA»  
 Variantes homologation Germanie  
 Varianten laut St.V.Z.O.

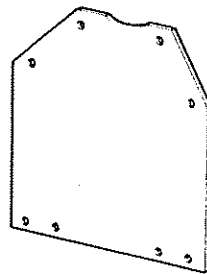
Homologation for Germany  
 Variantes homologacion Alemania

**111.B**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(05,88)	111 . B	35037711501		
	10902221	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12035671	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	8	DADO	ECROU	MÜTTER	NUT	TUERCA
	300113848	2	PANNELLO ZEBR. POST. S.	PANNEAU ZEBRE	ZEBRATAFELN	ZEBRA PANNEL	PANEL CEBRADO
	300113851	2	PANNELLO ZEBR. POST. D.	PANNEAU ZEBRE	ZEBRATAFELN	ZEBRA PANNEL	PANEL CEBRADO
	300114128	4	SUPPORTO PANNELLO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320721450	1	SUPP. D. ANT.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320721550	1	SUPP. S. ANT.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	355510615	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



300112960



300112961

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Porte-plaque*  
*Kennzeichenhalter*

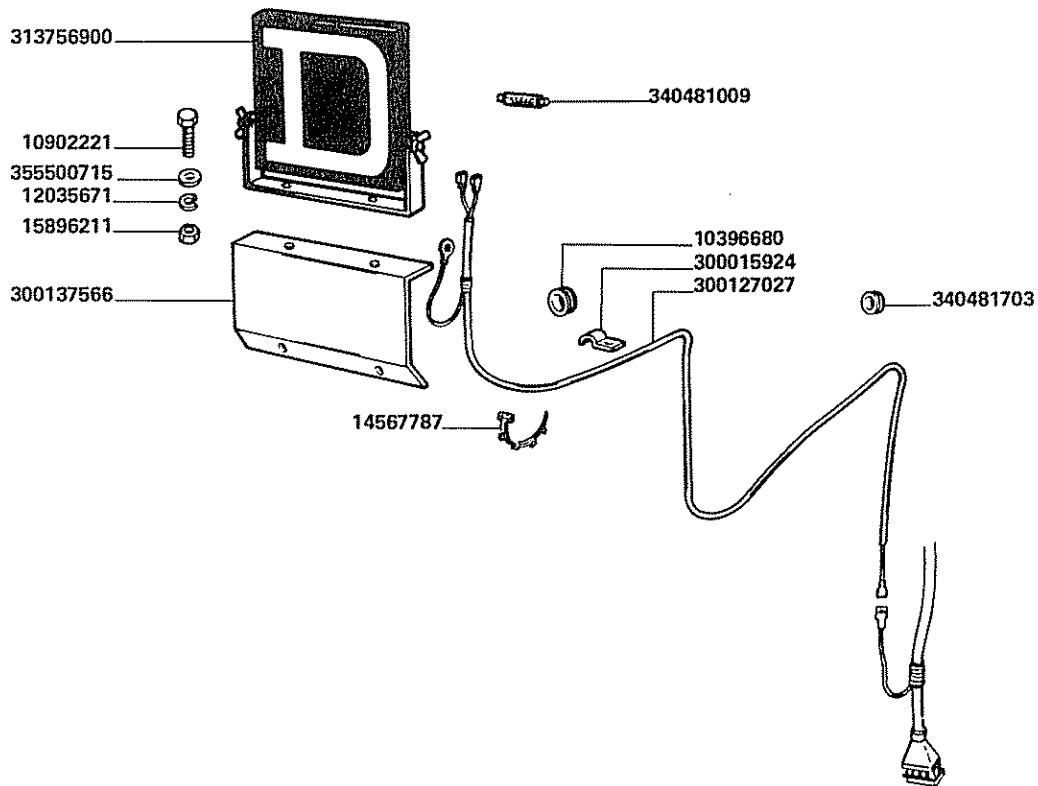
**PORTATARGA**

*Number plate holder*  
*Soporte de placa*

**115**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R			(10.85)		115	35022711701 - 35022711704	- 1 -
300112960	1	1	PORTATARGA	PORTE-PLAQUE	SCHILDHALTER	NUMB. PLATE HOLDER SOPORTE PLACA	
300112961	1	1	PORTATARGA	PORTE-PLAQUE	SCHILDHALTER	NUMB. PLATE HOLDER SOPORTE PLACA	





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

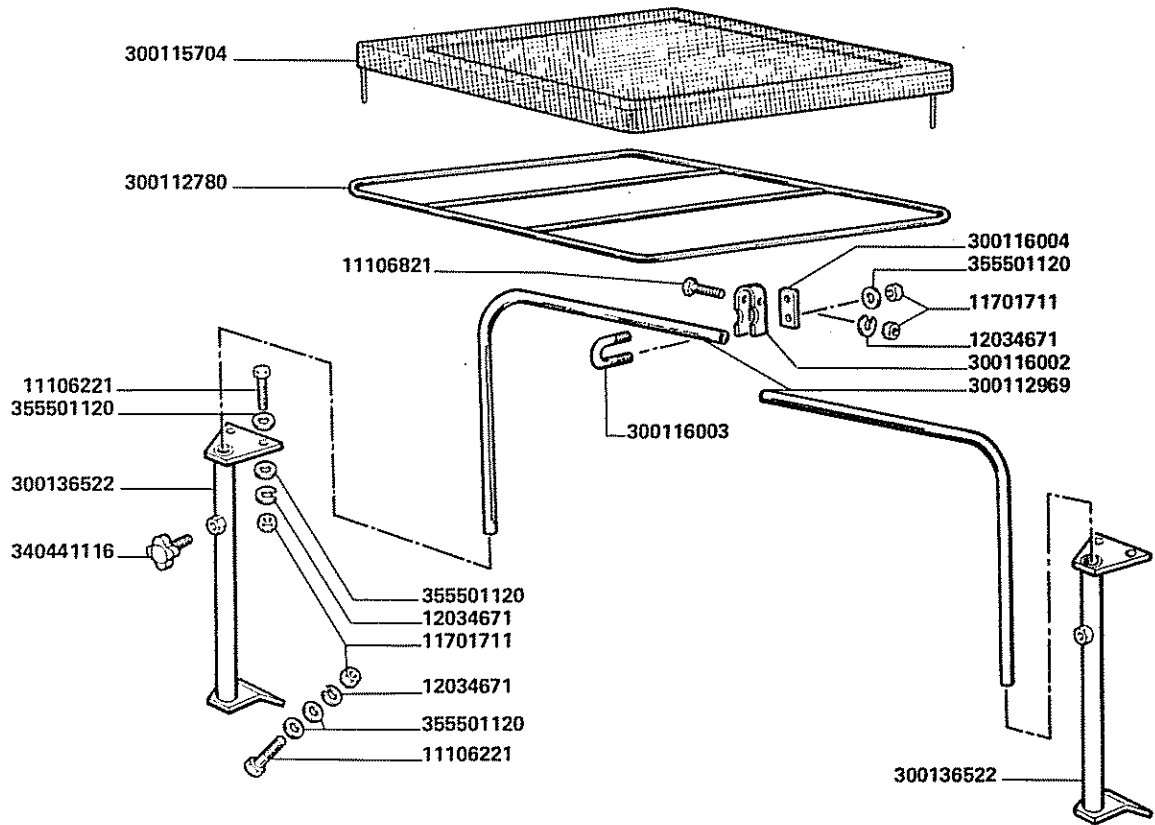
**ALLESTIMENTO FRANCIA - DANGER**

*Version France-danger*  
*Ausführung fuer Frankreich-danger*

*Specifications for France-danger*  
*Alistamiento France-danger*

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10396680	1	ANELLO ISOLANTE	BAGUE ISOLANTE	ISOLIERRING	INSULATING RING	ANILLO AISLADOR
	10902221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12035671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14567787	5	FASCETTA	COLLIER	HALTERBRAND	STRAP	ABRAZADERA
	15896211	2	DADO	ECCOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300015924	8	GRAFFA PER CAVO	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	300127027	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
	300137566	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	313756900	1	DANGER	DANGER	DANGER	DANGER	DANGER
	340481009	2	LAMPADA A SILURO	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
	340481703	1	PASSAGUIDAFILI	PASSE-FIL	GUMMIRING	GROMMET	PASAHILLO
	355500715	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



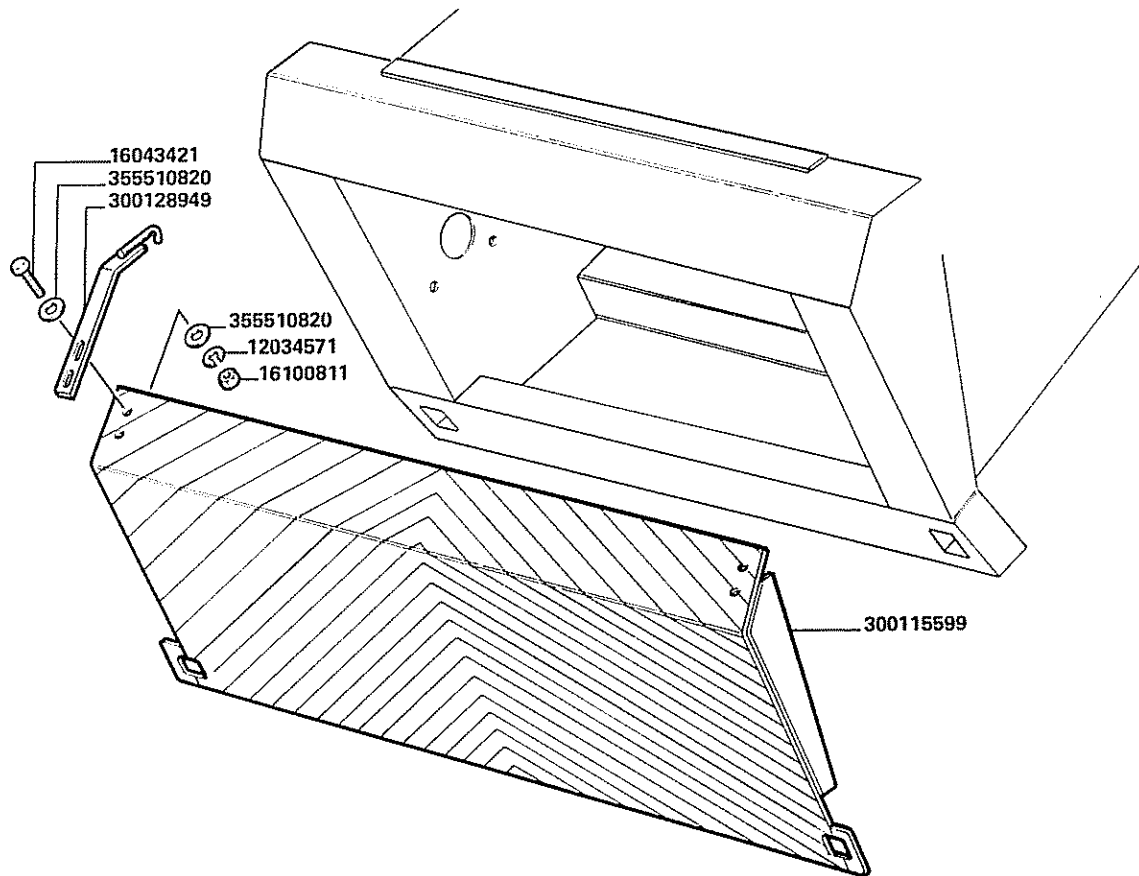
**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Toit parasol*  
*Sonnenshirm*

**TETTO PARASOLE**

*Sunshade*  
*Techo para-sol*

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11106221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106821	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	8	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034671	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	300112780	1	TELAI0	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
	300112969	2	TUB0 SUPP0RTO	SUPP0RTO	HALTERUNG	SUPP0RTO	SOPORTE
	300115704	1	TELA PARASOLE	TOILE	WAND	CANVAS	LONA
	300116002	4	ELEMENTO BLOCC.	ELEM. DE BLOCAGE	ELEMENTSPERRR	STOP ELEMENT	ELEM. DE BLOQUEO
	300116003	4	BRIGLIA FISS.	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	300116004	4	RISCONTR0 BRIGLIA	BARRETTE	STRASSE	STIFFENER	PLETINA
	300136522	2	SUPP. TETTO	SUPP0RTO	HALTERUNG	SUPP0RTO	SOPORTE
	34044116	1	VOLANTINO	BOUTON	KNEBELGRIFF	KNOB	BOTON
	355501120	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



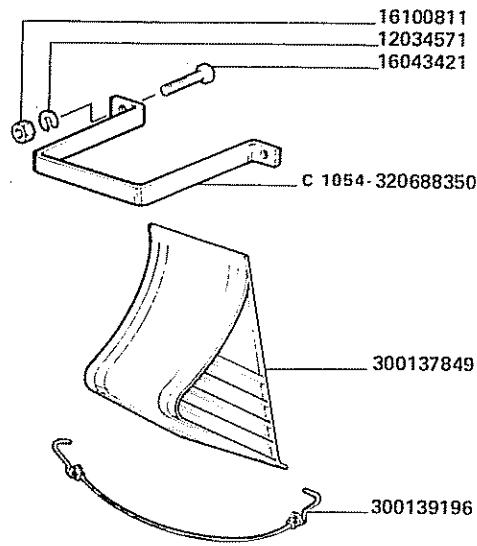
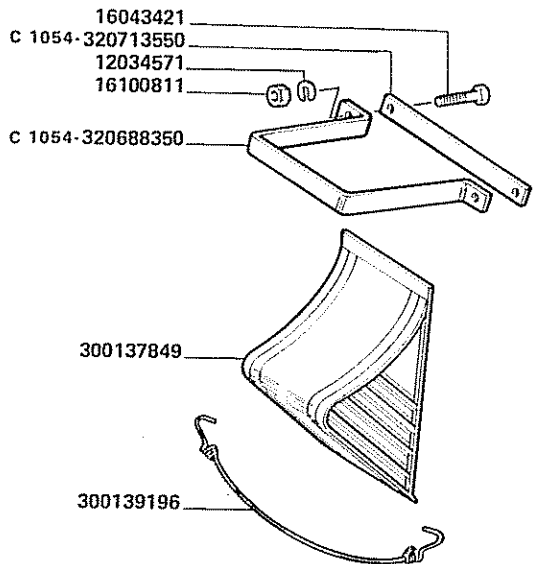
**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**PROTEZIONE ANTERIORE CASSA ELEVATORE**

*Protection avant caisse élévateur*  
*Vorderschutzblech fuer schraegfoerderer*

*Housing elevator front guard*  
*Proteccion anterior caja elevador*

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05.88)	122	35021701401	- 1 -		
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES	
12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16043421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300115599	1	LAMIERA CHIUSURA	TOLE D'ORTURATION	ABDECKPLATTE	BLANKING PLATE	CIERRE
300128949	2	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	TIRANTE
355510820	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



C 1054 aut. ← n. 5C90496  
 aut. ← n. 5D10366

3650  
 3750

Sabot pour caler les roues  
 Unterlegskeil

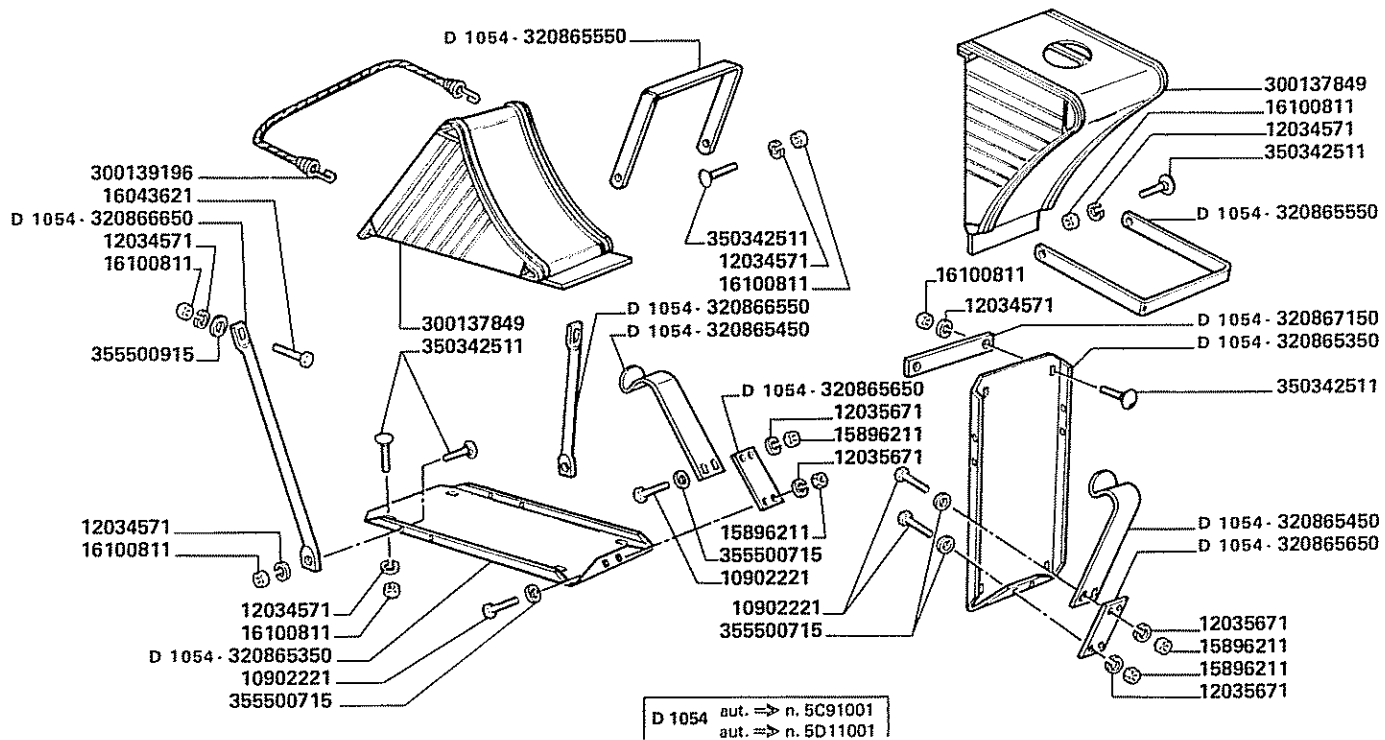
CUNEO ARRESTO RUOTE

Wheels block  
 Calzo para ruedas

124







**3650**  
**3750**

*Sabot pour caler les roues*  
*Unterlegskeil*

**CUNEO ARRESTO RUOTE**

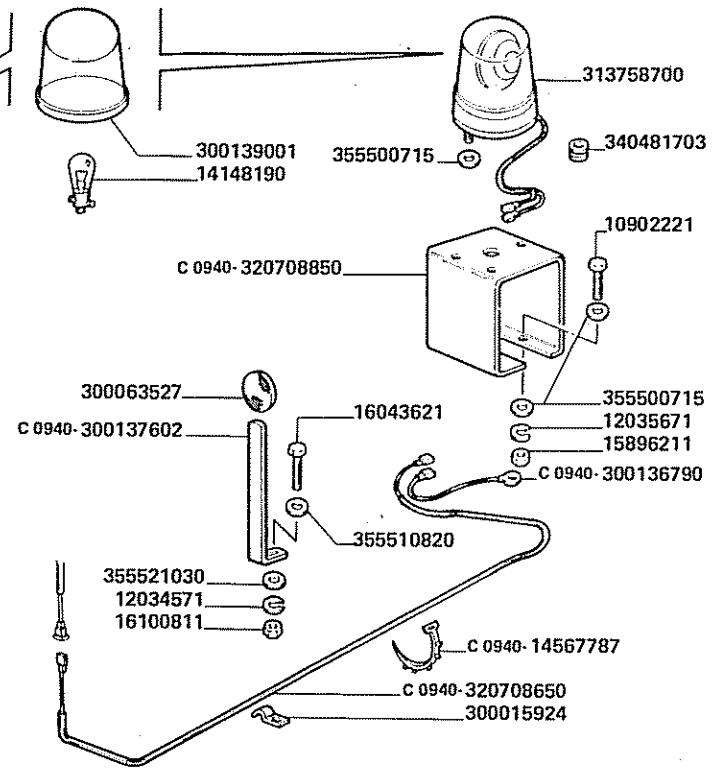
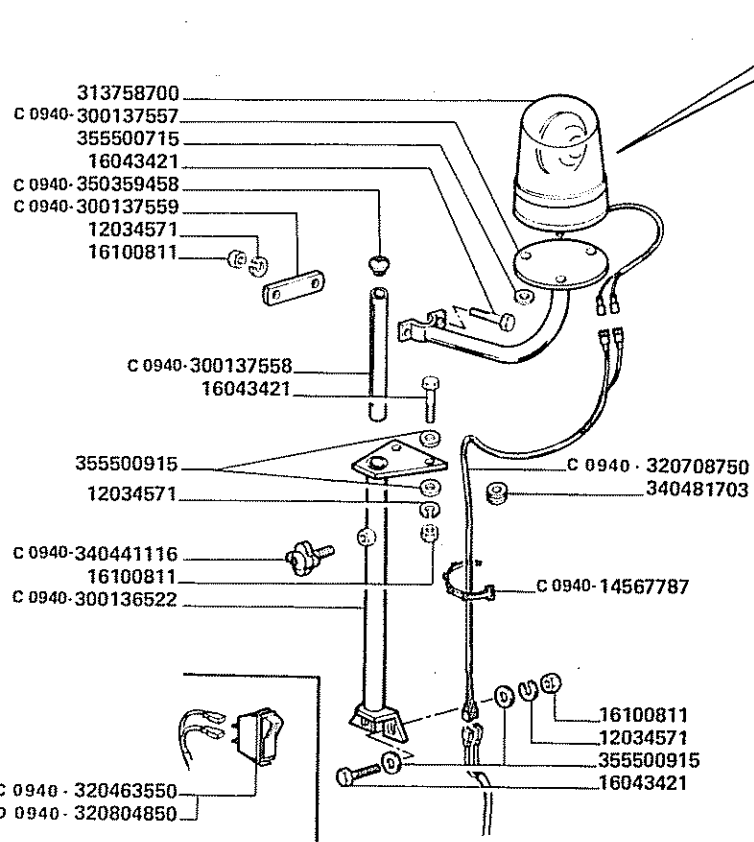
*Wheels block*  
*Calzo para ruedas*

**124/1**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENUNNG DESCRIPTION DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88) 124/1 35037712201

1092221	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034571	14	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12035671	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15896217	2	DADO	ECCOU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	14	DADO	ECCOU	MUTTER	NUT	TUERCA
300137849	2	CUNEO ARRESTO RUOTE	CALE DE ROUE	UNTERLEGKEIL	WHEEL CHOCK	CALZO DE RUEDA
320865350	2	FASCETTA ELASTICA	COLLIER ELASTIQUE	FEDERSSEL	SPRING CORD	CUERDA ELASTICA
320865450	2	FERMO CUNEO	CAGE CALE DE ROUE	KASTEN	HOUSING	CAJA CALZO RUEDA
320865550	2	COLLARE SUPPORTO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
320865550	2	BALESTRINA	RESSORT	FEDER	LEAF SPRING	BALLESTIN
320866550	1	IRRIGIDIMENTO POST.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENER	REFUERZO
320866650	1	IRRIGIDIMENTO ANT.	RAIDISSEUR	STREBE	STIFFENER	REFUERZO
350342511	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
355500715	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355500915	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA

D 1054  
D 1054  
D 1054  
D 1054  
D 1054  
D 1054  
D 1054  
D 1054  
D 1054  
D 1054



D 0940	aut. => n. 5C91001	320463550 = 320802850
	aut. => n. 5D11001	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**LAMPADA ROTANTE GIALLA SENZA CABINA**

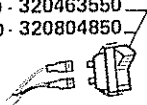
*Feut tournant yaune sanz cabine*  
*Gelbes blinklicht ohne kabine*

*Yellow beacon light without cab*  
*Faro rodante amarillo sin cabina*

**126.A**



C 0940 - 320463550  
 D 0940 - 320804850



△ 300139001  
 □ 321196150



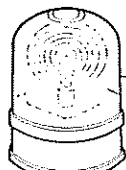
△ 313758700  
 □ 321196000



300063527  
 340481703  
 14148190



△ 313758700  
 □ 321196000



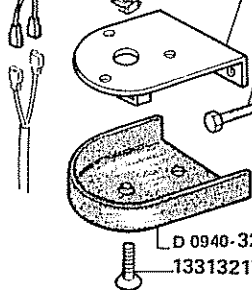
D 0940-321281450

10902221

355500715

D 0940-321318950  
 D 0940-321281350  
 16043421  
 355500915  
 12034571  
 16100811

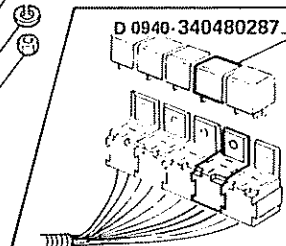
D 0940-321287950  
 D 0940-320812450



D 0940-321281550  
 13313217

D 0940-340481806  
 300015924  
 355500715  
 12035671  
 15896211

D 0940-340480287



△ COBO  
 □ KABLETT

D 0940	aut. => n. 5C91001	320463550 =
	aut. => n. 5D11001	320804850

LAMPADA ROTANTE GIALLA SENZA CABINA

Feut tournant yaune sanz cabine  
 Gelbes blinklicht onhe kabine

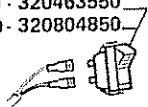
Yellow beacon light without cab  
 Faro rodante amarillo sin cabina

126.A/1

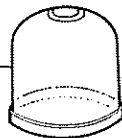
3650-3650R  
 3750-3750R

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10902221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	13313217	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14148190	(1)	LAMPADA 12V.	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
	15896211	3	DADO	ECCOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	2	DADO	ECCOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	30001924	5	GAFFA PER CAVO	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	30006327	1	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
	300139001	(1)	CALOTTA GIALLA	DISPERSEUR YAUNE	LICHTSCHEIBE	YELLOW LENS	CASQUETTE AMARILLO
	313758700	2	LAMPADA ROTANTE	FEUT TOURNANT	RUNDUM-	BEACON YELLOW	FARO RODANTE
	320463550	1	PULSANTE	BOUTON	DRUKKNOPF	PUSH BOTTON	PULSADOR
C 0940	320804850	1	PULSANTE	BOUTON	DRUKKNOPF	PUSH BOTTON	PULSADOR
	320812450	1	CAVO MASSA	CABLE DE MASSE	MASSEKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE MASA
D 0940	321196000	2	LAMPADA ROTANTE	FEUT TOURNANT	RUNDUM-	BEACON YELLOW	FARO RODANTE
	321196150	(1)	CALOTTA GIALLA	DISPERSEUR YAUNE	LICHTSCHEIBE	YELLOW LENS	CASQUETTE AMARILLO
D 0940	321281350	1	SUPP. LAMP. ROT. SERB.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321281450	1	SUPPORTO LAMPADA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321281550	1	CHIUSURA SUPP.	FERMETURE	DECKEL	COVER	TAPA
D 0940	321287950	1	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940	321318950	1	DADO	ECCOU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940	34048287	1	RELA	RELAIS	RELAY	RELAYS	PASAHILLO
D 0940	340481703	3	PASSAGUIDAFILI	PASSE-FIL	GUMMIRING	GROMMET	PASAHILLO
D 0940	340481806	10	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ARRAZADERA
	355500715	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA

C 0940 - 320463550  
 D 0940 - 320804850



△ 300134698  
 □ 321196350



△ 313741500  
 □ 321196200

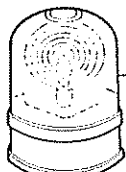


300063527  
 340481703

△ 14151095  
 □ 14151590



△ 313741500  
 □ 321196200



321281450

10902221

355500715

321318950  
 321281350  
 16043421  
 355500915  
 12034571  
 16100811

355510820

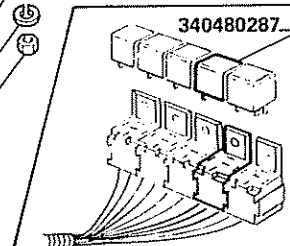
321287950  
 320812450



321281550  
 13313217

340481806  
 300015924  
 355500715  
 12035671  
 15896211

340480287



△ COBO  
 □ KABLETT

D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001    320463550 = 320804850  
 aut. ⇒ n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

LAMPADA ROTANTE ARANCIONE SENZA CABINA

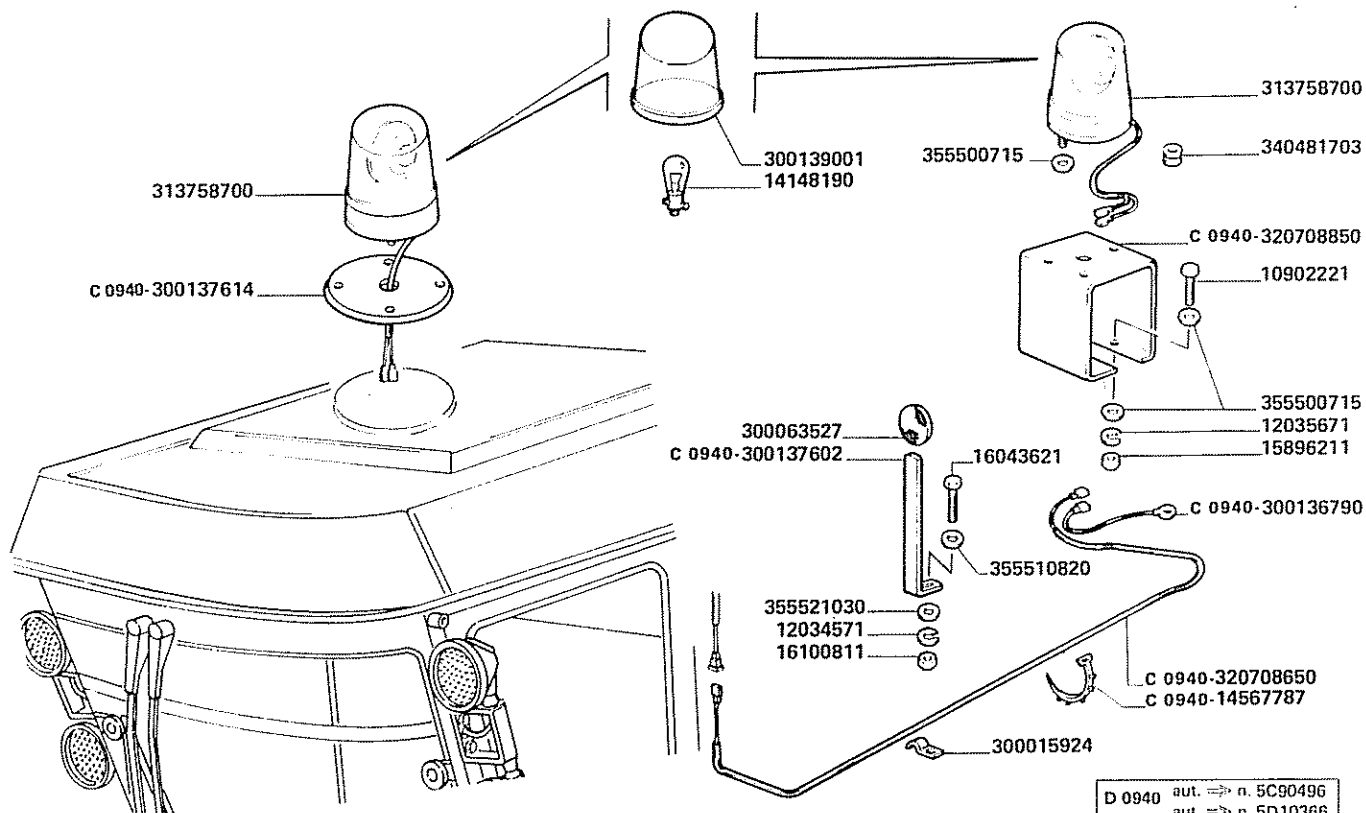
*Feut tournant orange sanz cabine*  
*Orange blinklicht onhe kabine*

*Orange beacon light without cab*  
*Faro rodante anaranjado sin cabina*

**126.B**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10902221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	13313217	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14151095	(1)	LAMPADA 12V.	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
	14151590	(1)	LAMPADA 12V.	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
	15896211	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300015924	5	GRAFFA PER CAVO	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	300063527	1	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
	300134698	(1)	CALOTTA ARANCIO	DISPERSEUR ORANGE	LICHTSCHNIBE	ORANGE LENS	CASQUETTE ANARANJ.
	313741500	2	LAMPADA ROTANTE	FEUT TOURNANT	RUNDUM-	ORANGE BEACON	FARO RODANTE
	320463550	1	PULSANTE	BOUTTON	DRUKKNOPF	PUSH BOTTON	PULSADOR
C 0940	320804850	1	PULSANTE	BOUTTON	DRUKKNOPF	PUSH BOTTON	PULSADOR
	320812450	1	CAVO MASSA	CABLE DE MASSE	MASSEKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE MASA
	321196200	2	LAMPADA ROTANTE	FEUT TOURNANT	RUNDUM-	ORANGE BEACON	FARO RODANTE
	321196350	(1)	CALOTTA ARANCIO	DISPERSEUR ORANGE	LICHTSCHNIBE	ORANGE LENS	CASQUETTE ANARANJ.
	321281350	1	SUPP. LAMP. ROT. SERB.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321281450	1	SUPPORTO LAMPADA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321281550	1	CHUSURA SUPP.	FERMETURE	DECKEL	COVER	TAPA
	321287950	1	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
	321318950	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	340480287	1	RELE	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS
	340481703	2	PASSAGUIDAFILI	PASSE-FIL	GUMMIRING	GROMMET	PASAHILLO
	340481806	10	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
	35500715	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA





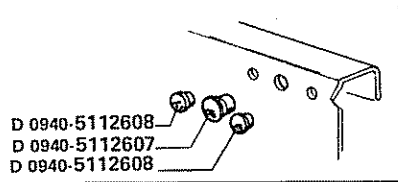
D 0940 aut. => n. 5C90496  
 aut. => n. 5D10366

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**LAMPADA ROTANTE GIALLA CON CABINA**  
*Feut tournant yaune avec cabine*  
*Gelbes blinklicht mit kabine*  
*Yellow beacon light with cab*  
*Faro rodante amarillo con cabina*

**126.C**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10902221	3	VITE	RONDELLE W	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14148190	(1)	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
C 0940	14567787	8	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
	15896211	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300015924	8	GRAFFA PER CAVO	COLLIER	SCHLEIFE	CLAMP	COLLAR
	30063527	1	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
C 0940	300136790	1	CAVO MASSA	CABLE A MASSE	KABELMASSE	GROUND CABLE	CABLE DE MASA
C 0940	300137602	1	SUPP. APP. PORTELLO	ARRET	ARRETERUNG	STOP	TOPE
C 0940	300137614	1	DISCO SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300139001 (1)		CALOTTA	DISPENSEUR	LICHTSCHNIBE	LENS	CASQUETTE
	313758700	2	LAMPADA ROTANTE	FEU TOURNANT	RUNDUM-	YELLOW BEACON	FARO RODANTE
C 0940	320708650	1	CAVO AGGIUNT. LAMP. POST.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
C 0940	320708850	1	SUPPORTO LAMPADA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	340481703	2	PASSAGUIDAFILI	PASSE-FIL	GUMMIRING	GROMMET	PASAHILO
	355500715	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355521030	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA



△ COBO  
□ KABLETT

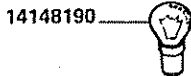
△ 300139001  
□ 321196150



△ 313758700  
□ 321196000  
300063527

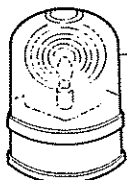


340481703



D 0940 - 321281450

△ 313758700  
□ 321196000



D 0940 - 321318950  
D 0940 - 321288350  
D 0940 - 321288450  
D 0940 - 321287950

10902221  
355500715

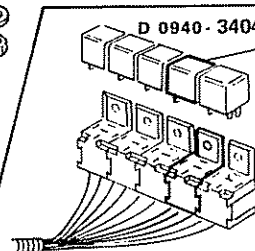
D 0940 - 320812450

13313217

355510820  
12034571  
16044121

340481806  
300015924  
355500715  
12035671  
15896211

D 0940 - 340480287



D 0940 aut. => n. 5C91001  
aut. => n. 5D11001

LAMPADA ROTANTE GIALLA CON CABINA

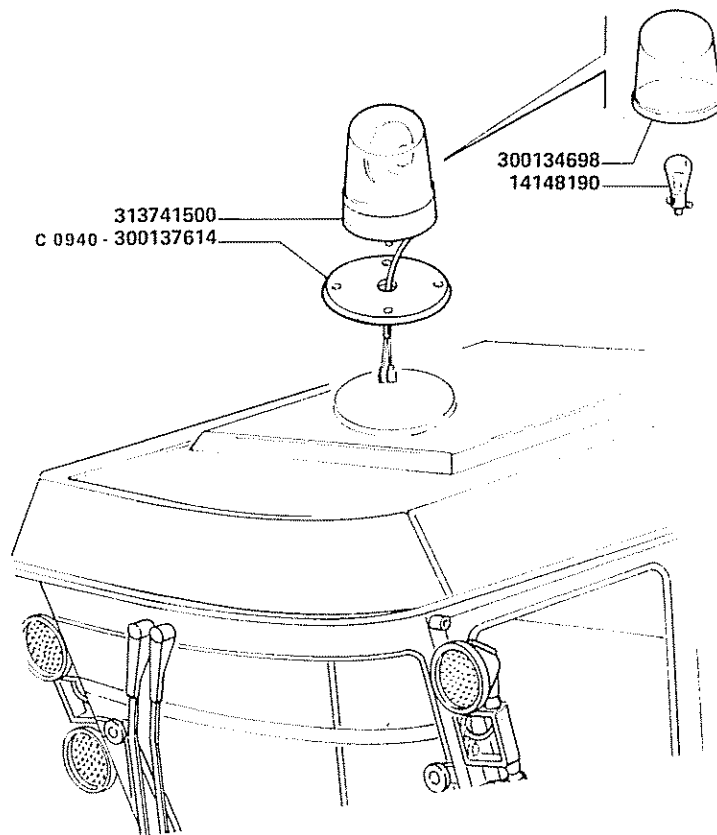
Feut tournant yaune avec cabine  
Gelbes blinklicht mit kabine

Yellow beacon light with cab  
Faro rodante amarillo con cabina

126.C/1

3650-3650R  
3750-3750R

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	5112607	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	5112608	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	10902221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	13313217	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14148190	(1)	LAMPADA 12V.	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
	15896211	3	DADO	ECCROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16044121	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300015924	5	GRAFFA PER CAVO	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	300063527	1	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
	300139001	(1)	CALOTTA GIALLA	DISPERSSEUR YAUNE	LICHTSCHNUR	YELLOW LENS	CASQUETTE AMARILLO
	313758700	2	LAMPADA ROTANTE	FEUT TOURNANT	RUNDUM-	YELLOW BEACON	FARO RODANTE
	320812450	1	CAVO MASSA	CABLE DE MASSE	MASSKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE MASA
D 0940	321196000	2	LAMPADA ROTANTE	FEUT TOURNANT	RUNDUM-	YELLOW BEACON	FARO RODANTE
	321196150	(1)	CALOTTA GIALLA	DISPERSSEUR YAUNE	LICHTSCHNUR	YELLOW LENS	CASQUETTE AMARILLO
D 0940	321281450	1	SUPPORTO LAMPADA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321287950	1	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940	321288350	1	SUPP. LAMP. ROT. SU CAB.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321288450	1	CHIUSURA SUPP.	FERMETURE	DECKEL	COVER	TAPA
D 0940	321318950	2	DADO	ECCROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940	340480287	1	RELE	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS
D 0940	340481806	8	FASCETTA	COLLIER	STRAP	STRAP	ABRAZADERA
D 0940	340481703	2	PASSAGUIDAFILI	PASSE-FIL	GUMMIRING	GROMMET	PASAHILO
	355500715	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA
	355510820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA



C 0940 aut. ← n. 5C90496  
aut. ← n. 5D10366

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**LAMPADA ROTANTE ARANCIO CON CABINA**

*Feut tournant orange avec cabine*  
*Orange blinklicht mit kabine*

*Orange beacon light with cab*  
*Faro rodante anaranjado con cabina*

**126.D**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
14148190 (1)	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
300134698 (1)	CALOTTA ARANCIO	DISPERSEUR ORANGE	LICHTSCHEIBE	ORANGE LENS	CASQUETTE ANARANJ.
300137614 1	DISCO SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
313741500 1	LAMPADA ROTANTE	FEU TOURNANT	RUNDUM-	ORANGE BEACON	FARO RODANTE
	ARANCIO	ORANGE			ANARANJADO

C 0940

D 0940-5112608  
 D 0940-5112607  
 D 0940-5112608

△ COBO  
 □ KABLETT

△ 300134698  
 □ 321196350

△ 14151095  
 □ 14151590

△ 313741500  
 □ 321196200

△ 313741500  
 □ 321196200  
 300063527

340481703

D 0940-321281450

10902221  
 355500715

D 0940-320812450

D 0940-321318950  
 D 0940-321288350  
 D 0940-321288450  
 D 0940-321287950

355510820  
 12034571  
 16044121

13313217

340481806  
 300015924  
 355500715  
 12035671  
 15896211

D 0940-340480287

D 0940 aut. => n. 5C91001  
 aut. => n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

LAMPADA ROTANTE ARANCIONE CON CABINA

*Feut tournant orange avec cabine*  
*Orange blinklicht mit kabine*

*Orange beacon light with cab*  
*Faro rodante anaranjado con cabina*

**126.D/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		1	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
		2	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
		3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		3	LAMPADA 12V.	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
		3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		5	GRAFFA PER CAVO	COLLIER	SCHLEITTE	CLAMP	COLLAR
		1	GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
		(1)	CALOTTA ARANCIO	DISPERSEUR ORANGE	LICHTSCHEIBE	ORANGE LENS	CASQUETTE ANARANJ.
		2	LAMPADA ROTANTE	FEUT TOURNANT	RUNDUM-	ORANGE BEACON	FARO RODANTE
		2	LAMPADA ROTANTE	FEUT TOURNANT	RUNDUM-	ORANGE BEACON	FARO RODANTE
		1	CAVO MASSA	CABLE DE MASSE	MASSEKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE MASA
		2	LAMPADA ROTANTE	FEUT TOURNANT	RUNDUM-	ORANGE BEACON	FARO RODANTE
		2	LAMPADA ROTANTE	FEUT TOURNANT	RUNDUM-	ORANGE BEACON	FARO RODANTE
		(1)	CALOTTA ARANCIO	DISPERSEUR ORANGE	LICHTSCHEIBE	ORANGE LENS	CASQUETTE ANARANJ.
		1	SUPPORTO LAMPADA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		1	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
		2	SUPP. LAMP. ROT. SU CAB.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		1	CHIUSURA SUPP.	FERMETURE	DECKEL	COVER	TAPA
		2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		1	RELE	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS
		2	PASSAGUIDAFILILI	PASSE-FIL	GUMMIHING	GROMMET	PASAHILO
		8	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
		6	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
		2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

D 0940

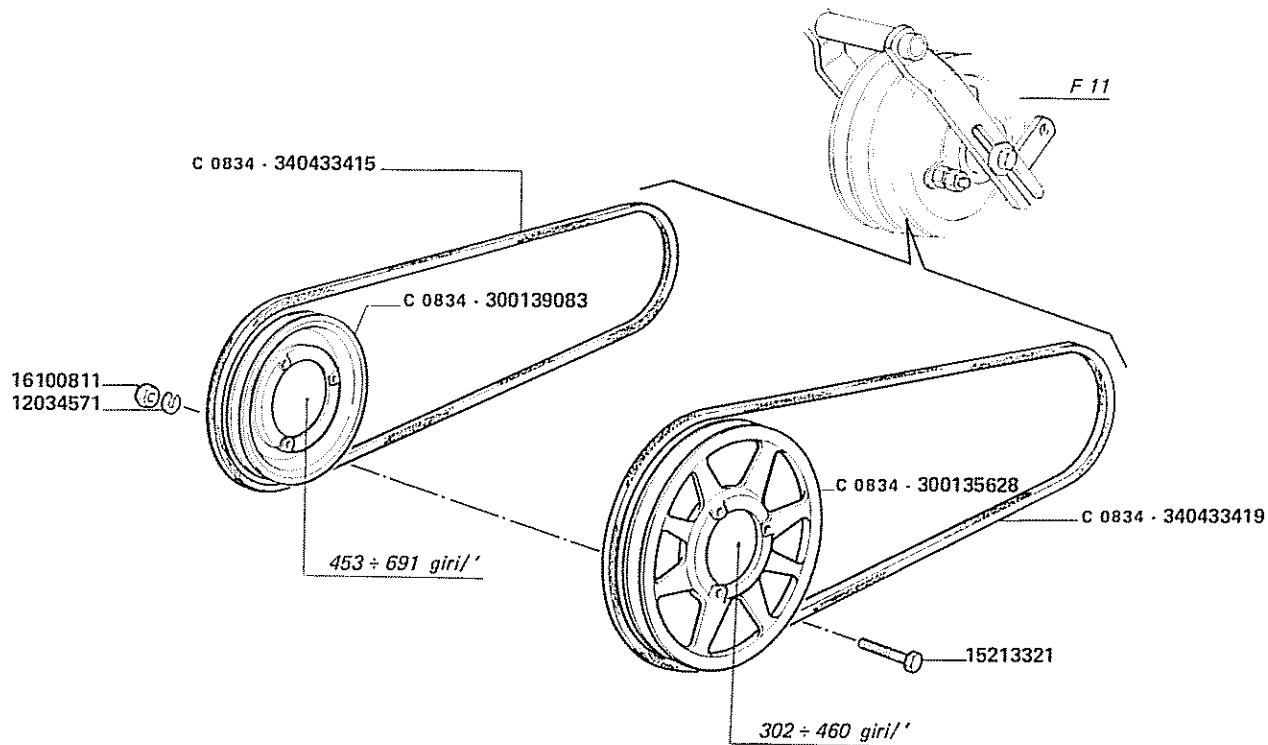
D 0940

D 0940

D 0940

D 0940





C 0834 aut. n. 5C90346  
aut. n. 5D10291

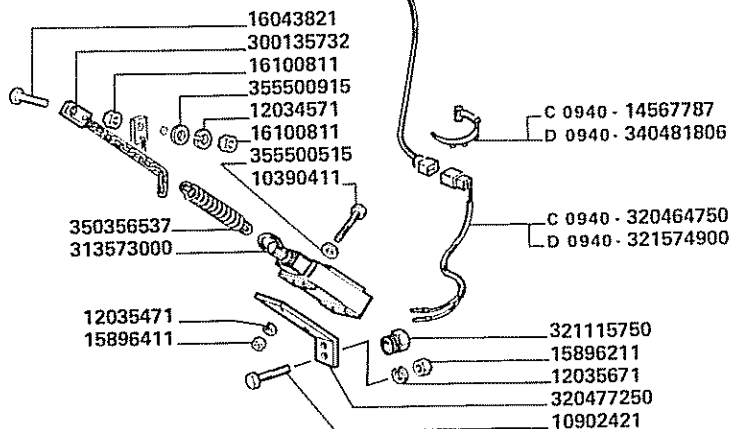
**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**RIDUZIONE GIRI VENTILATORE PRINCIPALE**

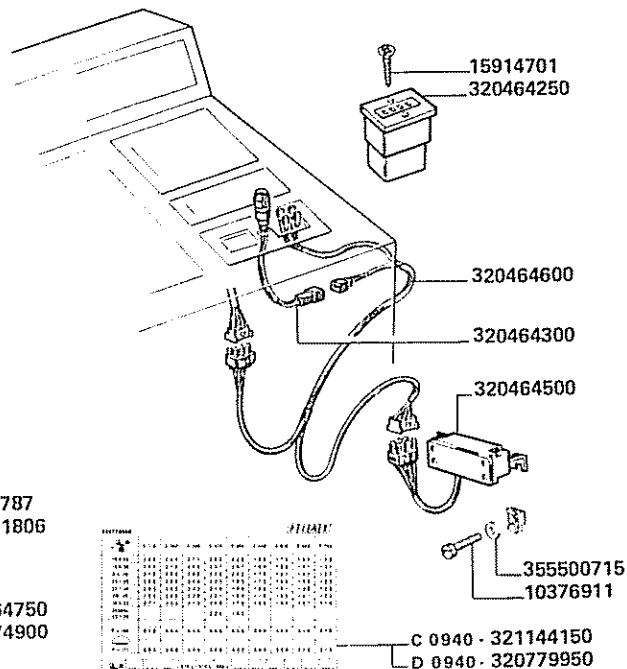
*Reduction de vitesse ventilateur principal*  
*Geswindigkeit vermindering fuer hauptgeblaease*

*Main fan speed reduction*  
*Reduccion vueltas ventilador principal*

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(03.87)	120	35031770401		
C 0834	12034571	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15213321	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C 0834	300135628	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POLEA
C 0834	300139083	1	PULEGGIA RIDUZ. GIRI	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POLEA
C 0834	340433415	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
C 0834	340433419	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA



D 0940	aut. => n. 5C91001	324144150 = 320779950
	aut. => n. 5D11001	14567787 = 340481806



ATTENZIONE

+	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
+	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Compte-hectares  
 Hektarzaehler

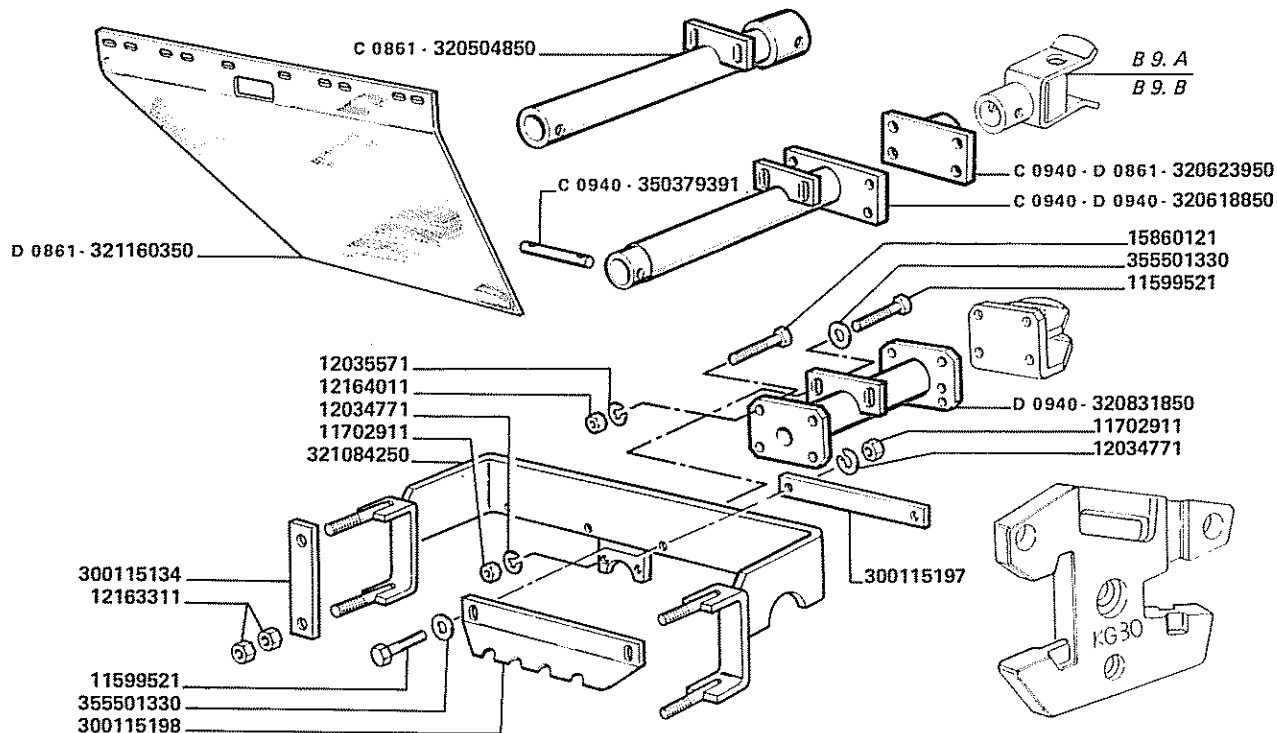
CONTAETTARI

Hectare counter  
 Contador de hectareas

129

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENUNNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

	2	10376911	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
	2	10390411	VITE	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
	4	10902421	VITE	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
	1	12034571	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA
	4	12035471	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA
	2	12035671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA
	10	14567787	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	ABRAZADERA
	2	15896211	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
	2	15896411	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
	2	15914701	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
	1	16043821	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
	1	16100811	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
	1	300135732	CATENA	CHAINE	KETTE	CADENA
	1	313573000	INTERRUPTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
	1	320464250	CONTAIMPULSI	COMPTEUR DIMPUL.	IMPULS ANZEIGER	CUENTA IMPULSOS
	1	320464300	PULSANTE AZZERAM.	POUSSOIR	KNOPFSCHALTER	PULSADOR
	1	320464500	CENTRAL. CONTRATTARI	BOITE ELECTRONIQUE	ELEKTRONISCHE DOSE ELECTRONIC BOX	CAJITA ELECTRONICA
	1	320464600	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
C 0940	1	3204647250	SUPP. INTERRUPTORE	SUPPORT	HALTER	CABLE
	1	320477250	CAVO AGGIUNT.	CABLE	KABEL	CABLE
	1	320779950	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	CALCOMANIA
D 0940	1	321115750	PRESSACAVO	PRESSE CABLE	KABELPRESSE	PRENSA CABLE
C 0940	1	321144150	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	CALCOMANIA
D 0940	1	321574900	CAVO AGGIUNT.	CABLE	KABEL	CABLE
D 0940	10	340481806	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	ABRAZADERA
	1	350356537	MOLLA	RESSORT	FEDER	ARANDELA
	4	355500515	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA
	2	355500715	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA
	2	355500915	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	ARANDELA



D 0861 aut. ⇒ n. 5C90367  
 aut. ⇒ n. 5D10292

D 0940 aut. ⇒ n. 5C91001  
 aut. ⇒ n. 5D11001

ZAVORRE SU ASSALE POSTERIORE (FISSO)

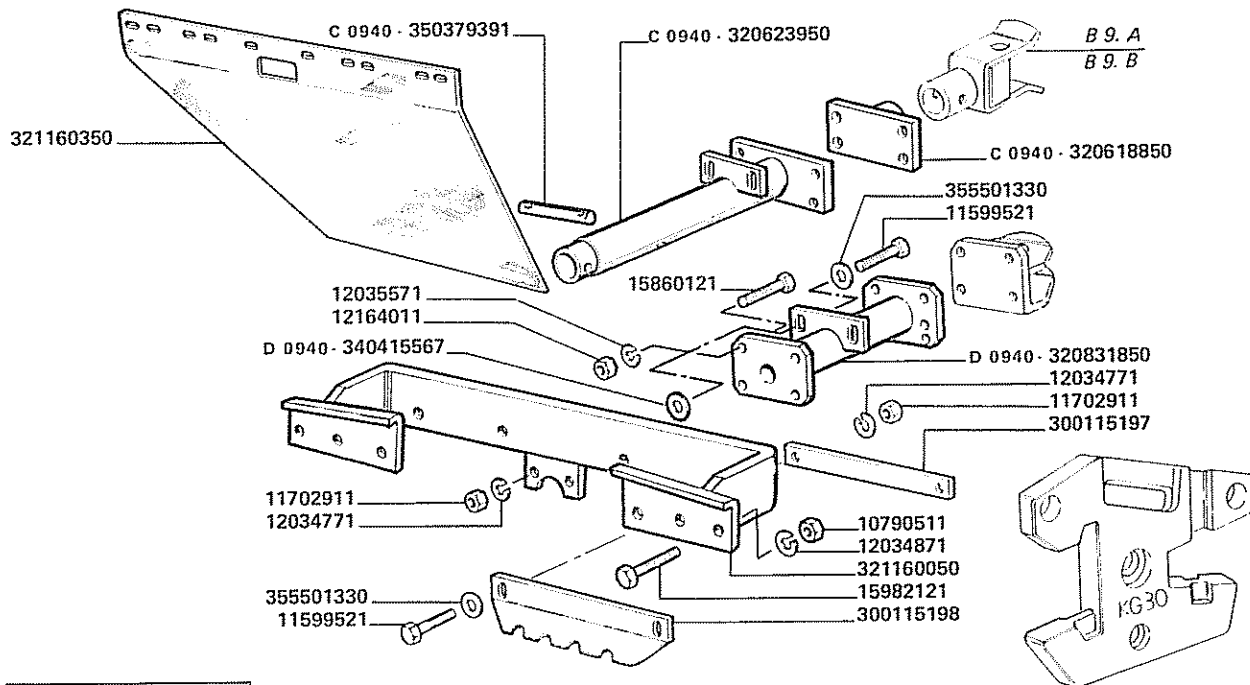
Masse sur l'essieu arriere - fixe  
 Ballastgewichte am hinterachse - fest

Ballst weight on rear axle - fixed  
 Lastre sobre eje posterior - fija

130.A

3650-3650R  
 3750-3750R





D 0940 aut. => n. 5C91001  
 aut. => n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ZAVORRE SU ASSALE POSTERIORE (REGOLABILE)**

*Masse sur l'essieu arriere - réglable*  
*Ballastgewichte am hinterachse - verstell*

*Ballst weight on rear axle - adjustable*  
*Lastre sobre eje posterior - regulable*

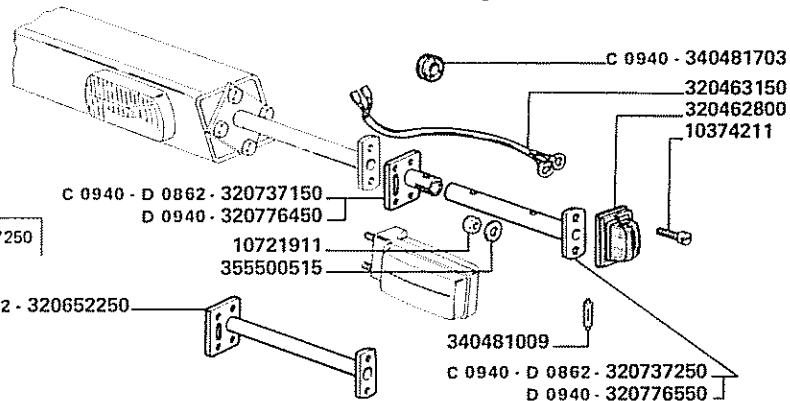
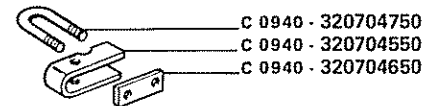
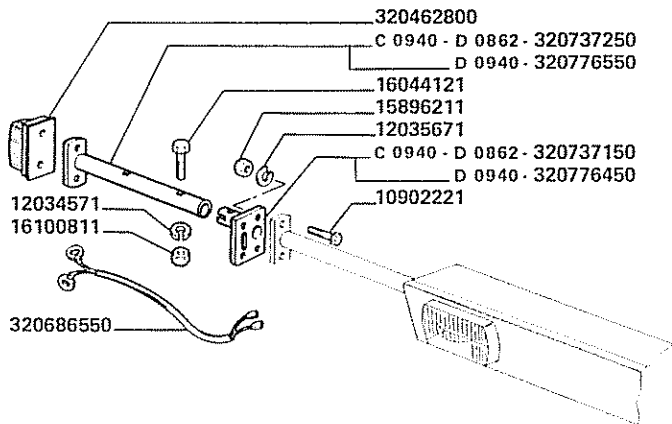
**130.B**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		6	SPRESSORE PER ZAVORRE	CALE D'EPAISSEUR	DISTAZNSTEUCK	SHIM	ESPESOR
		2	PIASTRA FISS. ZAVORRE	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
C 0940		1	STAFFA DI TRAINO	ETRIER D'ATTTELAGE	HALTER	BRACKET	SOPORTE
C 0940		1	BARRA ATT. GANCIO	PALONNIER	ZUGSTANGE	TRAILLER DRAWBAR	BARRA DE ARRASTRE
D 0940		1	PROLUNGA GANCIO	RALLONGE	VERLAEANGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
D 0940		1	SUPPORTO ZAVORRE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		1	TELA SU SCIVOLO	TOILE	TUCH	CANVAS	LONA
		2	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZBUECHSE	SPACER	ESPESOR
		1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
		6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA







D 0862	aut. ⇒ n.	320652250 = 320073150 + 320737250
	aut. ⇒ n.	
D 0940	aut. ⇒ n. 5C91001	
	aut. ⇒ n. 5D11001	

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

FANALINI SAGOMA ANTERIORI

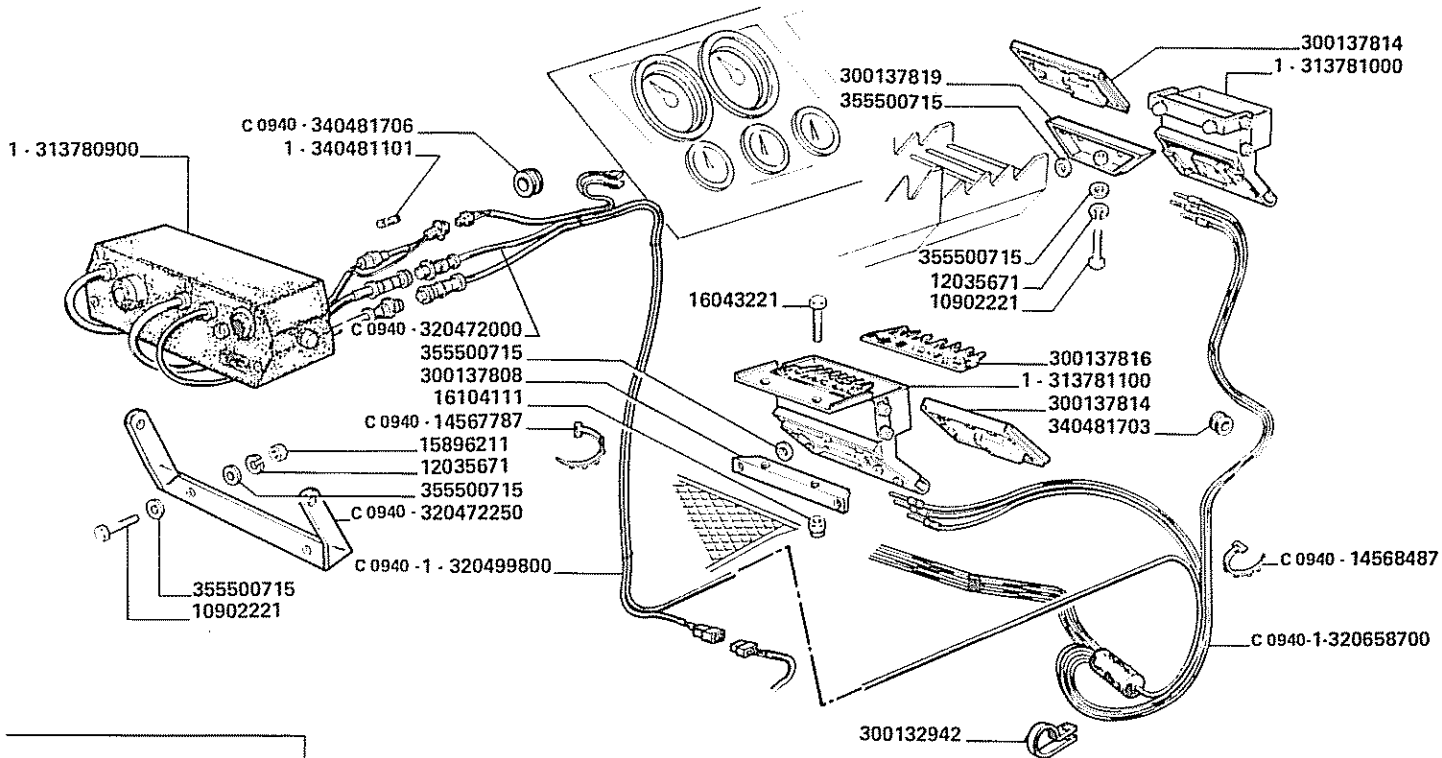
*Feux de gabarit antérieurs*  
*Vordere Begrenzungsleuchten*

*Front position lights*  
*Farolitos de sagoma anterior*

**131**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10374211	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10721911	4	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10902221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHWEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHWEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	4	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16044121	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	2	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	32042800	2	FANALINO SAGOMA	FEUS DE GABARIT	BEGRENZUNGSLEUCHT.	POSITION LIGHTS	FAROLITOS DE SAGOM.
	320463150	1	CAVO COLLEG. S.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
C 0962	320665250	2	SUPP. FANAL. POSIZ.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320666550	1	CAVO FANAL. D.	CABLE	KABEL	CABLE	SOPORTE
C 0940	320704550	1	BRIGLIA	BRIDE	SCHELLE	CLAMP	BRIDA
C 0940	320704650	1	RISCONTRÒ	BARRETTTE	STRASSE	STIFFENER	PLETINA
C 0940	320737150	2	SUPP. FANAL. POSIZ.	SUPPORT	SCHELLE	CLAMP	COLLA
C 0940	320737250	2	SUPP. TELESCOPICO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	320776450	2	SUPP. FANAL. POSIZ.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	320776550	2	SUPP. TELESCOPICO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	340481009	2	LAMPADA A SILURO	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
C 0940	340481703	2	PASSAGUIDAFILI	PASSE-FIL	GUMMIRING	GROMMET	PASAHILO
	355500515	4	RONDELLA	RODELLE	SCHWEIBE	WASHER	ARANDELA



C 0940 - 1 = 320658600



C 0940 aut. ≙ n. 5C90496  
aut. ≙ n. 5D10366

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Capteurs de grain  
Koernerverlustsensoren

SENSORI PERDITE GRANELLA (DICKEY JOHN)

Grain loss sensors  
Sensorios perdida granos

**132**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

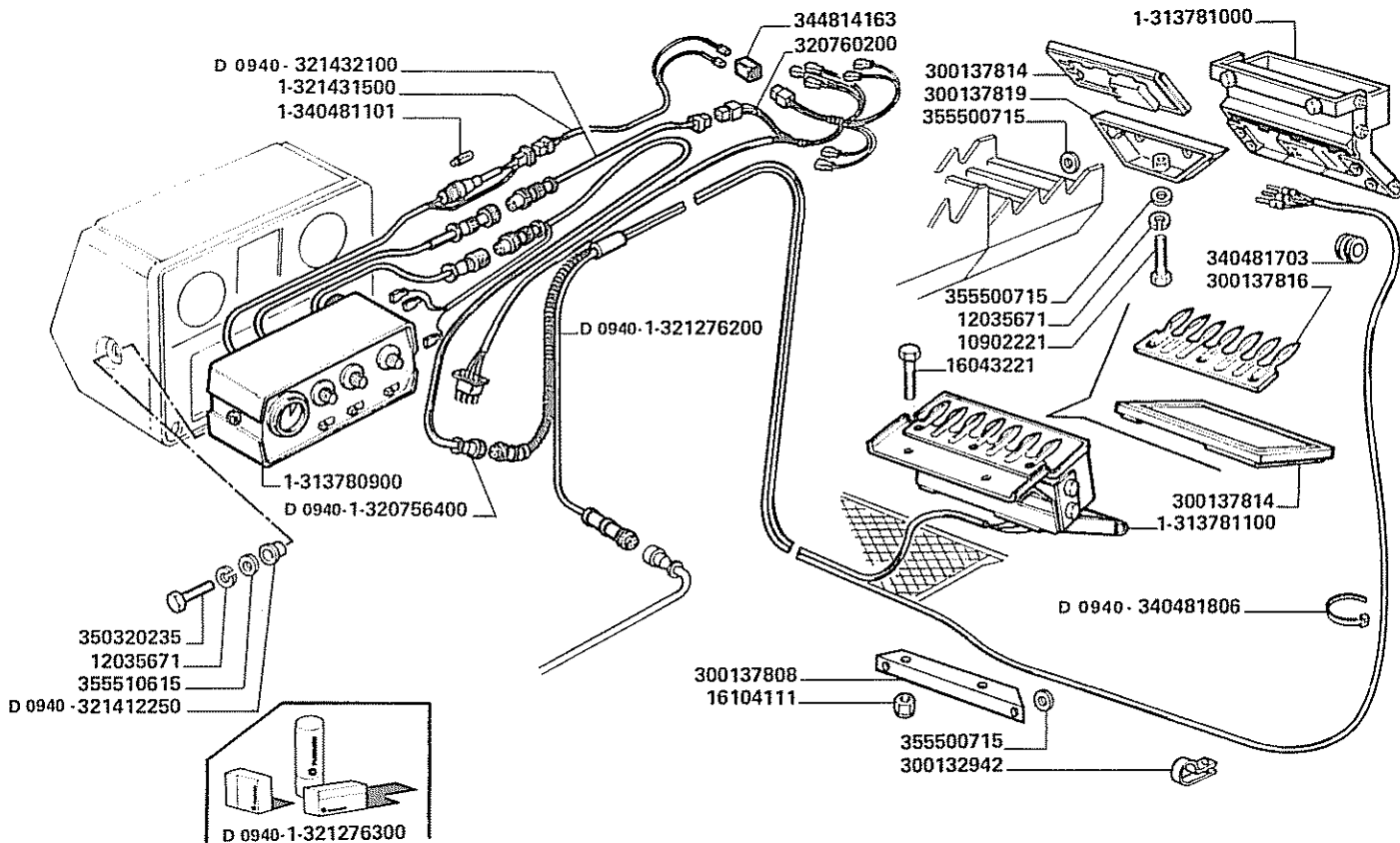
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (05.88)

132

35037750101

- 1 -

	8	10902221	VITE	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	SCHRAUBE	TORNILLO
C 0940	8	1203671	ROSETTA ELASTICA	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15	14567787	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
	5	14568487	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
	2	15896211	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA
	4	16043221	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	4	16104111	DADO	ECROU	MUTTER	NUIT	TUERCA
	1	300132942	FASCETTA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	2	300137808	SUPP. SENSORE SU VAGLIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	(1)	300137814	PIASTRA SENSIBILE	PLAQUE SENSIBILE	PLATTE	PLATE	PLACA SENSIBILE
	(2)	300137816	PETTINE SENSORE VAGLIO	PEIGNE CAPT. CRIBLE	RECHSENSENSORE	RAKE SENSOR	PEINE SENSOR
	2	300137819	SUPP. SENSORE SU SCUT.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	(1)	313780900	COMPL. MONITOR D. J.	MONITOR CPT	MONITOR KPL	MONITOR, ASSY	CONJ. MONITOR
	(1)	313781000	SENSORE SU SCUTIP.	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
	(1)	313781100	SENSORE SU VAGLIO	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
C 0940	1	320472000	CAVO COLLEG. MONITOR	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
C 0940	1	320472250	SUPPORTO MONITOR	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	1	320499800	CAVO ALIMENT. MONITOR	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
C 0940	1	320658600	COMPL. MONITOR	MONITOR CPT	MONITOR KPL	MONITOR, ASSY	CONJ. MONITOR
C 0940	(1)	32068700	CAVO COLLEG. MONITOR	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
	(1)	340481101	FUSIBILE	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBILE
	2	340481703	PASSAGUIDAFILI	PASSE-FIL	GUMMIRING	GROMMET	PASAHILLO
C 0940	1	340481706	PASSAGUIDAFILI	PASSE-FIL	GUMMIRING	GROMMET	PASAHILLO
	14	355500715	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

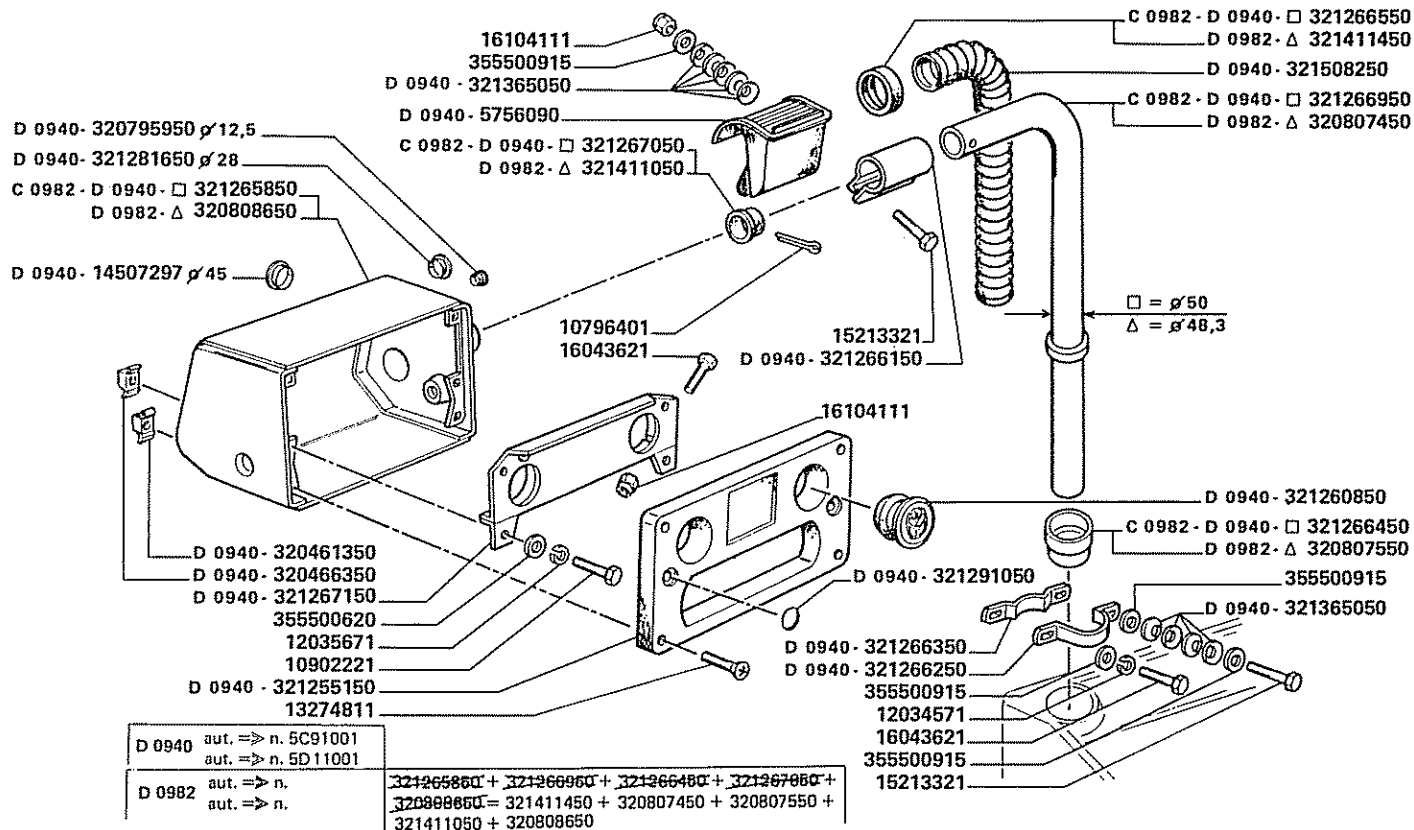
*Capteurs de grain*  
*Koernerverlustsensoren*

SENSORI PERDITE GRANELLA (DICKEY JOHN)

*Grain loss sensors*  
*Sensorios perdida granos*

**132/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
D 0940	5756090	1	POSACENERE	CENDRIER	ASCHENBECHER	ASH RECEIVER	CENICERO
	1037481	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1079640	1	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	1090222	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1203457	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	1203567	12	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	1327481	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14143790	1	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
D 0940	14507297	2	TAPPFO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
	15213321	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16104111	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300132942	1	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	300137808	2	SUPP. SENSORE SU VAGLIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300137814	(1)	PIASTRA SENSIBILE	PLAQUE SENSIBLE	PLATTE	PLATE	PLACA SENSIBLE
	300137816	(1)	PETTINE SENS. SU VAGLIO	PEIGNE CAPT. CRIBLE	RECHENSSENORE	RAKE SENSOR	PEINE SENSOR
	300137819	(2)	SUPP. SENSORE SU SCUOT.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	31378090	(1)	COMPL. MONITOR D. J.	MONITOR CPT	MONITOR KPL	MONITOR, ASSY	CONJ. MONITOR
	313781000	(1)	SENSORE SU SCUOTIF.	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
	313781100	(1)	SENSORE SU VAGLIO	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
D 0940	320461350	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940	320466350	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D 0940	320756400	(1)	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
	320760200	1	CAVO AGGIUNT. CRUSCOTT.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940	320795950	1	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
D 0982	320807450	1	BRACCIO SUPP. SCATOLA	BRAS SUPPORT	HALTERARM	SUPPORT ARM	BRAZO SOPORTE
D 0982	320807550	1	BUSSOLA INF. BRACCIO	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D 0940	320808650	1	SCATOLA MONITOR	CARTER	GEHAUSE	CASE	CAJA
D 0940	320831950	1	GUAINA TRASMISSIONE	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940	320832000	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	UNION	RACOR
D 0940	321255150	1	MASCHERINA	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
D 0940	321260850	1	TAPPFO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
C 0982	321265850	1	SCATOLA MONITOR	CARTER	GEHAUSE	HOUSING	CAJA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Capteurs de grain*  
*Koernerverlustsensoren*

**SENSORI PERDITE GRANELLA (DICKEY JOHN)**

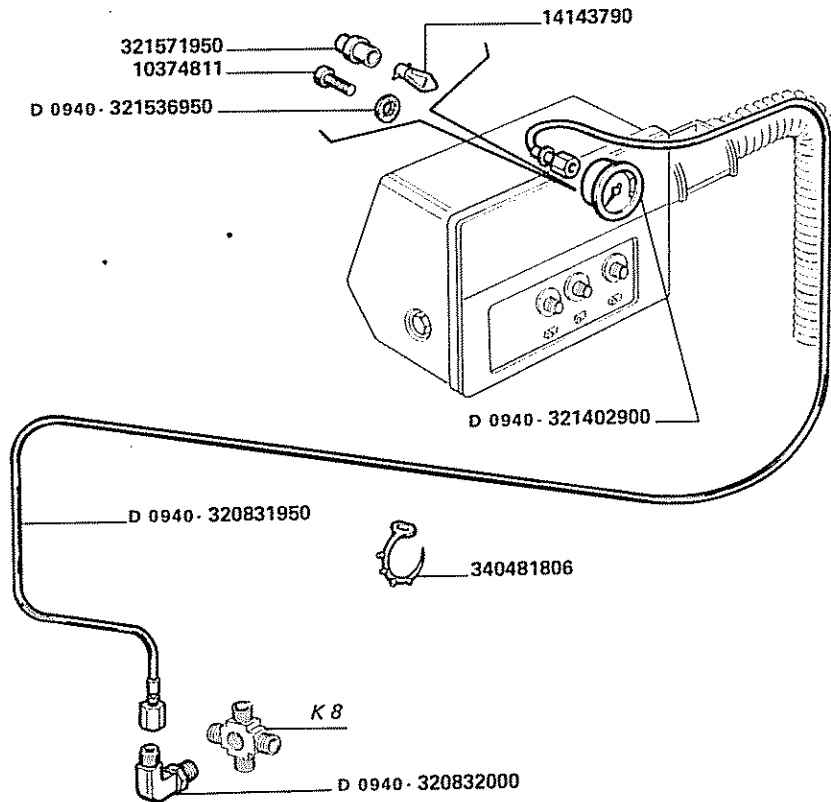
*Grain loss sensors*  
*Sensorios pérdidas granos*

**132/1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

D 0940		1	BRIGLIA FISS.	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
D 0940		1	BRIGLIA INF.	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
D 0940		1	SUPP. INF. BRACCIO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
C 0982	D 0940	1	BUSSOLA INF. BRACCIO	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
C 0982	D 0940	1	BACCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
C 0982	D 0940	1	BRACCIO SUPP. SCATOLA	BRAS SUPPORT	HALTERARM	SUPPORT ARM	BRAZO SOPORTE
C 0982	D 0940	1	BACCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D 0940		1	PIASTRA PORTA MANOM.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
D 0940		{1}	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940		1	COMPL. MONITOR	MONITOR CPT	MONITOR KPL	MONITOR, ASSY	CONJ. MONITOR
D 0940		1	TAPPO	BOUCHON	STOFFEN	PLUG	TAPON
D 0940		2	TARGHETTA	PLAQUE	SCHILD	PLATE	PLACA
D 0940		14	MOLLA TAZZA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
D 0940		1	MANOMETRO	MANOMETRE	MANOMETRE	PRESSURE GAUGE	MANOMETER
D 0982	D 0940	1	BACCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D 0982	D 0940	1	BACCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D 0940		2	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D 0940		1	CAVO COLLEGG. MONITOR	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940		1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940		2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
D 0940		2	321536950	GAINA	HUELLE	SHEATH	FUNDA
D 0940		1	321432100	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940		1	321432100	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940		2	321536950	GAINA	HUELLE	SHEATH	FUNDA
D 0940		2	321536950	GAINA	HUELLE	SHEATH	FUNDA
D 0940		1	321571950	PORTALAMPADA	LAMPENFASSUNG	BULB HOLDER	PORTALAMPADA
D 0940		{1}	340481703	FUSIBILE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBILE
D 0940		20	340481806	FASCETTA	COLLIER	STRAP	ABRAZADERA
D 0940		1	344814163	BLOCCETTO PORTAM.	PRISE MALE	TERMINAL MALE	TERMINAL MACHO
D 0940		2	350320235	VITTE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D 0940		4	35500620	RONDELLA	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0940		10	355500715	RONDELLA	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0940		4	355500915	RONDELLA	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA
D 0940		2	355510615	RONDELLA	SCHHEIBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Capteurs de grain  
Koernerverlustsensoren

SENSORI PERDITE GRANELLA (DICKEY JOHN)

Grain loss sensors  
Sensores pérdidas granos

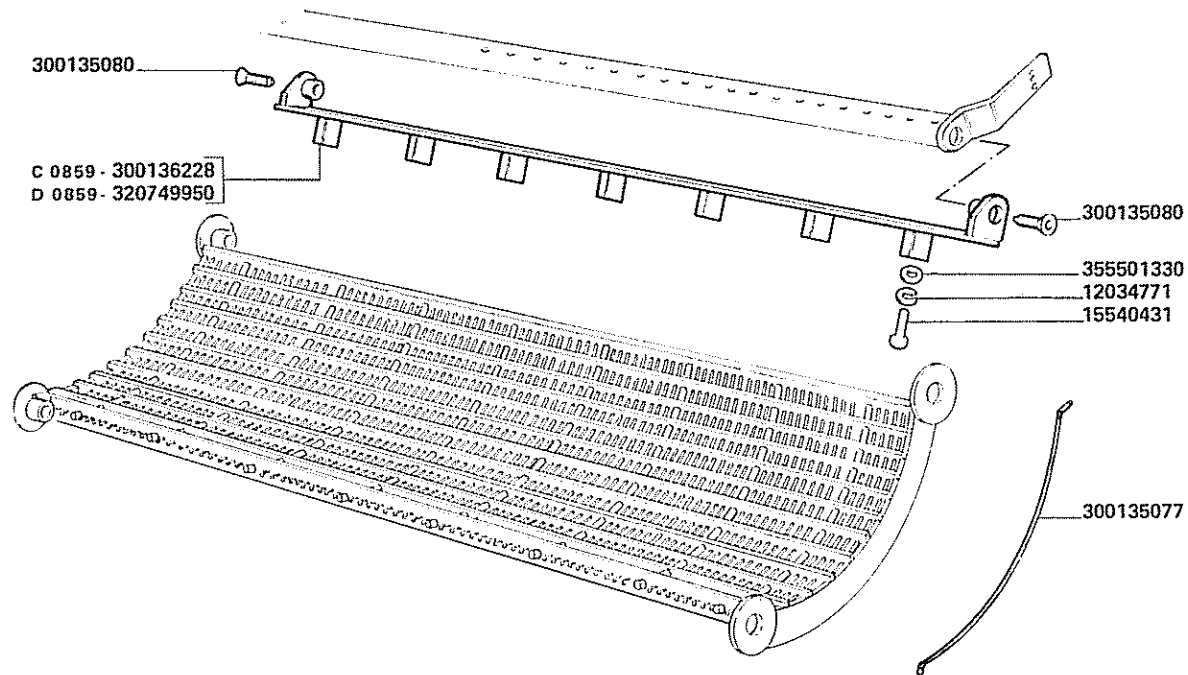
**132/1**

3





MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(03.87)	133	35032721901		
	12034571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14163270	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
	16043421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300137328	1	LEVA BLOCC.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	300137329	2	SUPPORTO LEVA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300137330	1	FASCETTA RISCOINTRO	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR



D 0859 aut. ⇒ n. 5C90367  
aut. ⇒ n. 5D10292

300136228 = 320749950

**3650**  
**3750**

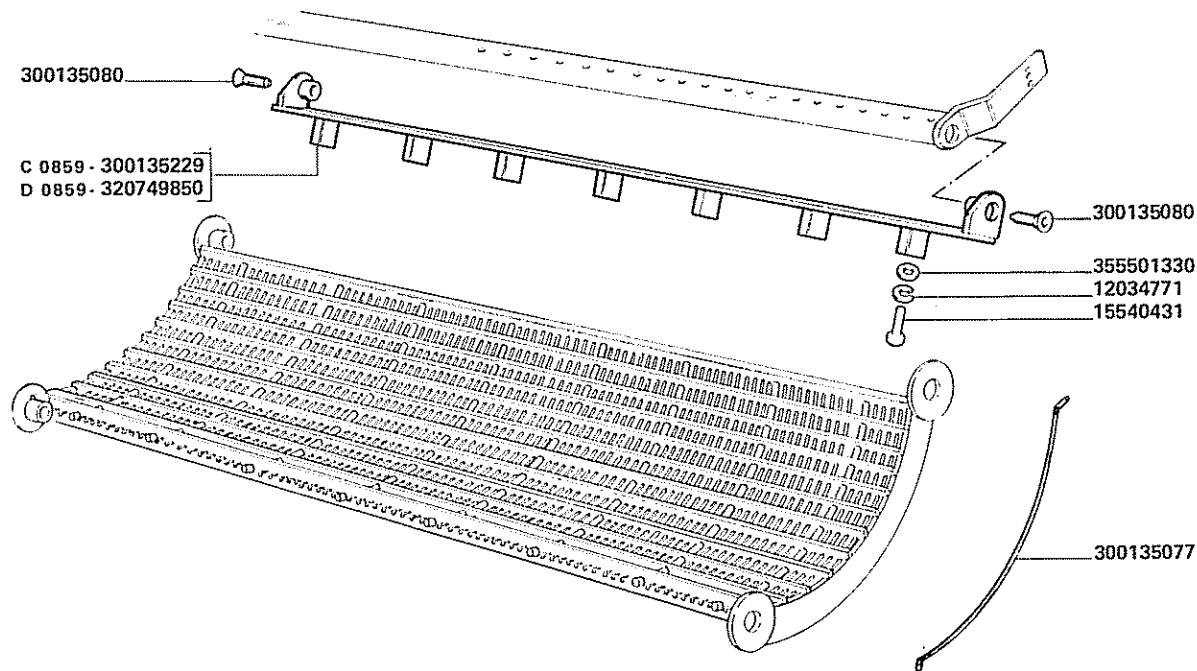
**SPRANGA SUPPLEMENTARE PER CONTROBATTITORE NORMALE**

*Batte supplémentaire pour contrebatteur normale*  
*Zusatzleiste fuer normalen dreschkorb*

*Additional bar for normal concave*  
*Barra suplemental por concavo normal*

**135**





D 0859 aut. => n. 5C90367  
aut. => n. 5D10292

300135229 = 320749850

**SPRANGA SUPPLEMENTARE PER CONTROBATTITORE LARGO**

*Batte supplémentaire pour contrebattreur large  
Zusatzleiste fuer dreschkorb mit breitem drahtabstand*

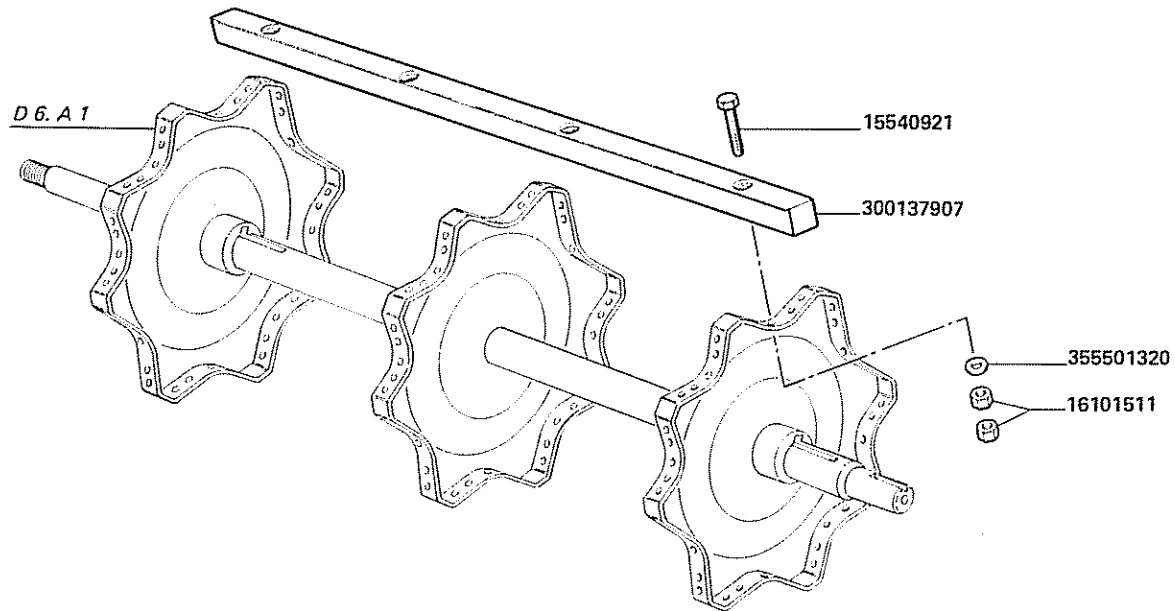
*Additional bar for wide spaced concave  
Barra suplemental por concavo ancho*

**3650  
3750**

**136**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3750	(03.87)	136				35032771104	
		7	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		73	FIL. CONTR. BATT.	FIL DE CONTR. BATT.	KORB. BRAHT	CONCAVE WIRE	HILO DE CONCAVO
		2	SPINA PER PETTINE	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
		1	SPRANGA SUPLEM.	BATTE SUPLEM.	ZUSATSTANGE	ADDITIONAL BAR	BARRA SUPLEM.
		1	SPRANGA SUPLEM.	BATTE SUPLEM.	ZUSATSTANGE	ADDITIONAL BAR	BARRA SUPLEM.
		1	SPRANGA SUPLEM.	BATTE SUPLEM.	ZUSATSTANGE	ADDITIONAL BAR	BARRA SUPLEM.
		7	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
C 0859							
D 0859							





3650

APPESANTIMENTO BATTITORE NORMALE

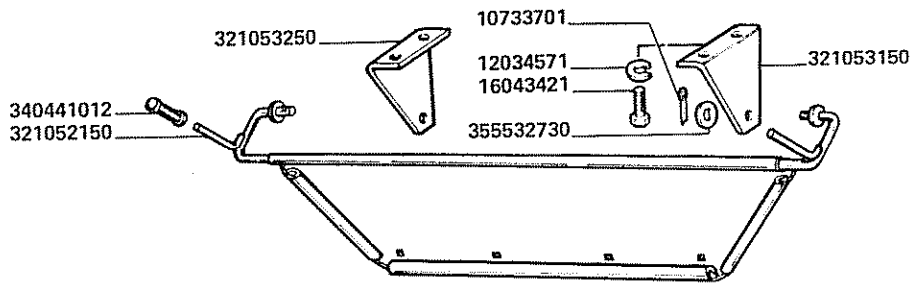
Masse de batteur normale  
Ballastgewichte fuer normale trommel

Ballast weights for normal drum  
Peso suplemental por cilindro normal

137

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
LAVERDA 3650			(03.87)	137	35033770903		

15540921	40	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16101511	80	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
300137907	8	SPRANGA DI APPES.	BARRE	LEISTE	BAR	BARRA
355501320	40	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



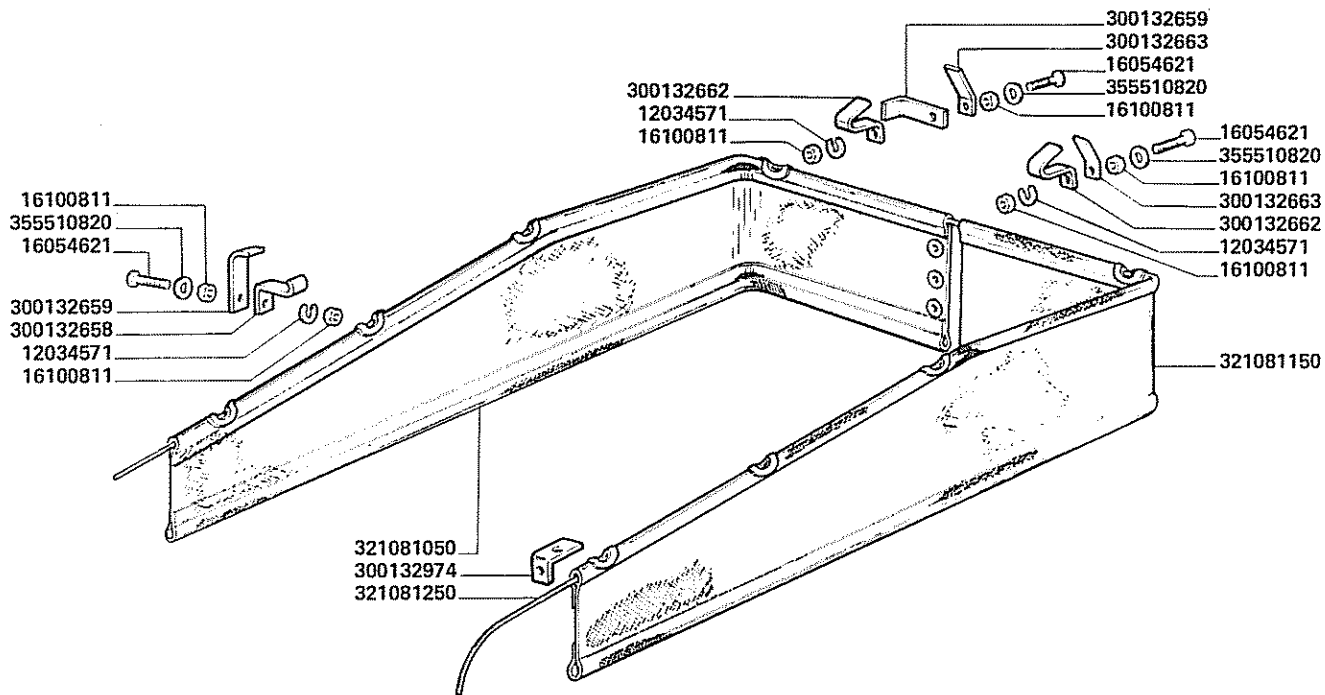
**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Glissiere de balles*  
*Rutschespreu*

SCIVOLO PULA

*Chaff ramp*  
*Tobogan de tomo*

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(03.87)	138	35039720501	- 1 -	
MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
2	COPIGLIA	GOUPLLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADORA ABIEATO
4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	16043421				
1	SCIVOLO PULA	GLISSIERE	RUTSCHE	RAMP	TOBOGAN
1	321052150				
1	SUPPORTO S.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
1	321053150				
1	SUPPORTO D.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
2	340441012				
2	COPRIPEDALE GOMMA	COVRE PEDALE	FUSSEHEBEL	RUBBER PAD	CUBRE PEDAL
2	355532730				
2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

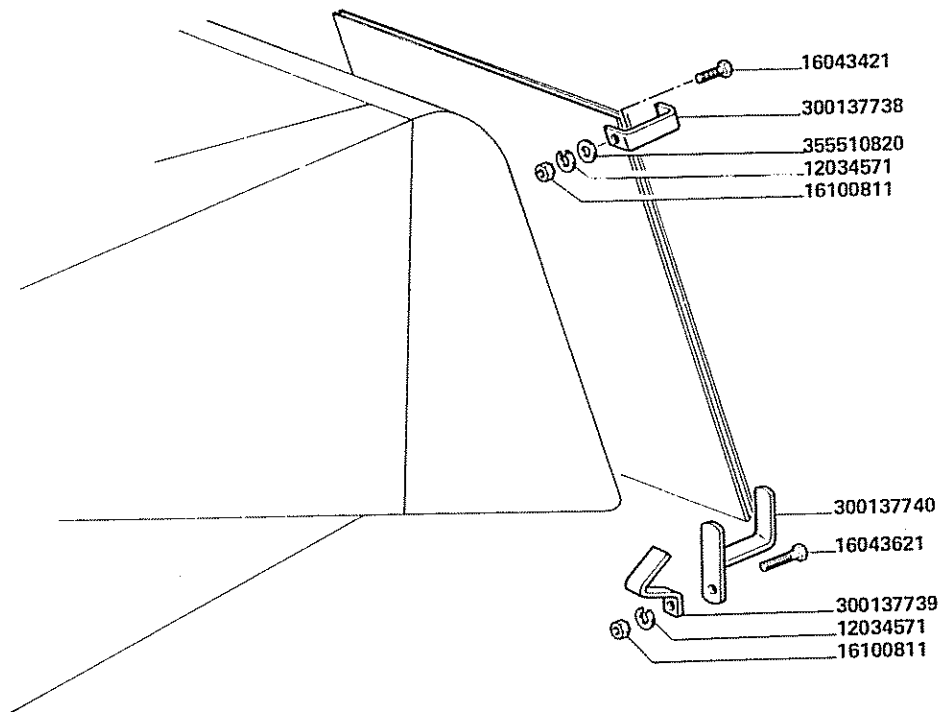
*Toile paravent*  
*Windschutztuch*

**TELA PARAVENTO**

*Canvas for straw walker body*  
*Lona paravento*

**139**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	12034571	9	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16054621	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	18	DADO	EGRU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300132658	6	BRIGLIA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
	300132659	8	BRIGLIA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
	300132662	3	BRIGLIA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
	300132663	3	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEIN	PLATE	PLANCHUELA
	300132974	2	BRIGLIA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
	321081050	1	TELA PARAVENTO D.	TOILE	WAND	CANVAS	LONA
	321081150	1	TELA PARAVENTO S.	TOILE	WAND	CANVAS	LONA
	321081250	1	CORDA	CORDE	LEINE	CORD	CORDON
	355510820	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Porte-cribles*  
*Siebhalter*

PORTAVAGLI

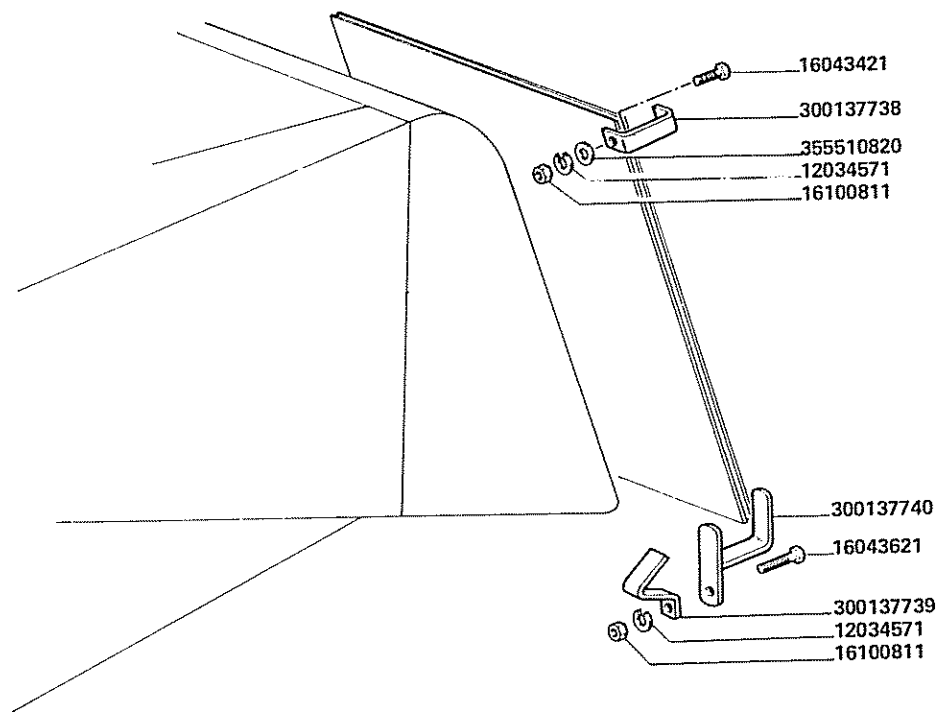
*Sieve holder*  
*Porta cribas*

**140**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (03.87) 140 35032721801

12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300137738	2	STAFFA SUP.	ETRIER	HALTER	BRACKET	ABRAZADERA
300137739	2	STAFFA SUPP. VAGLI	ETRIER	HALTER	BRACKET	ABRAZADERA
300137740	2	STAFFA VAGLI CORREDO	ETRIER	HALTER	BRACKET	ABRAZADERA
355510820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

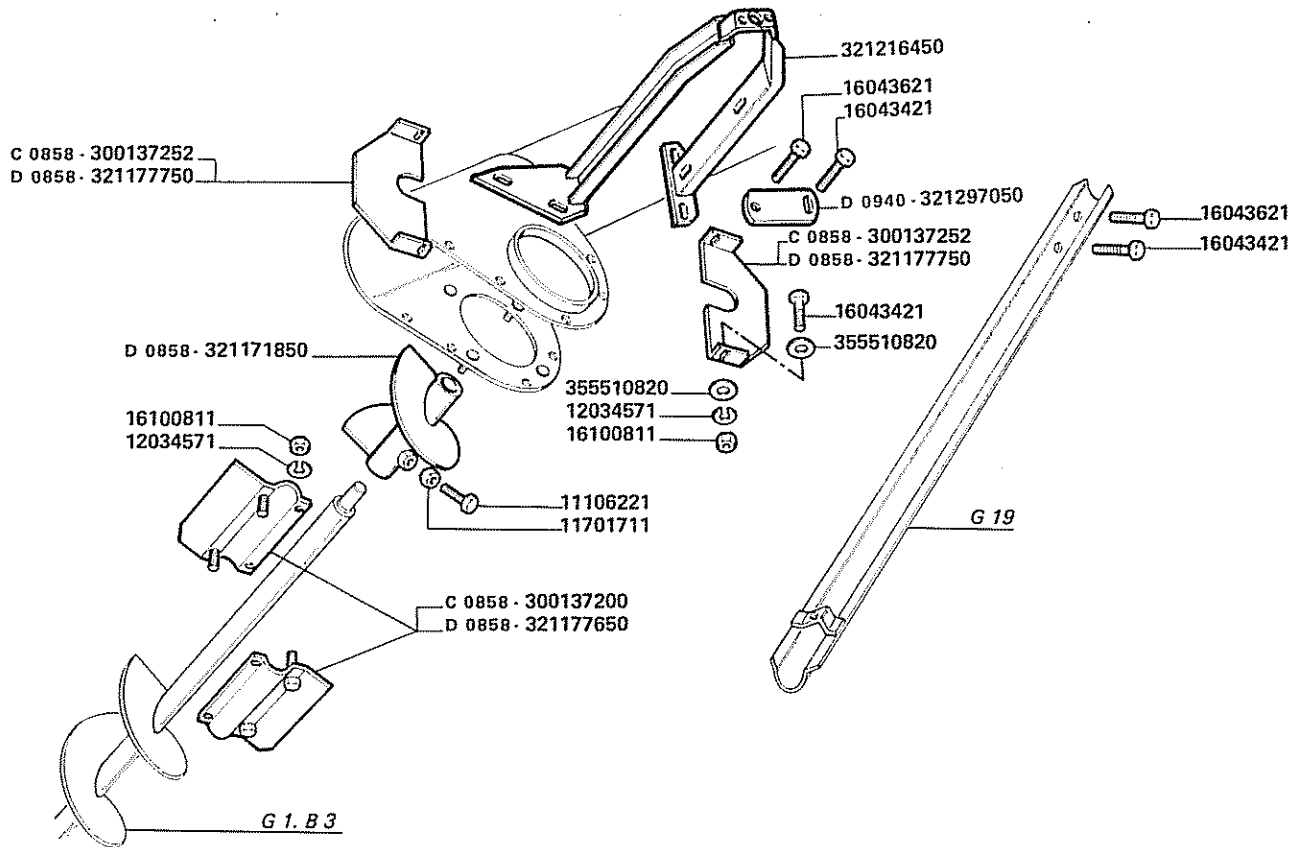
*Porte-cribles*  
*Siebhalter*

PORTAVAGLI

*Sieve holder*  
*Porta cribas*

**140**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(03.87)	140	35032721801	- 1.	
	12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300137738	2	STAFFA SUP.	ETRIER	HALTER	BRACKET	ABRAZADERA
	300137739	2	STAFFA SUP. VAGLI	ETRIER	HALTER	BRACKET	ABRAZADERA
	300137740	2	STAFFA VAGLI CORREDO	ETRIER	HALTER	BRACKET	ABRAZADERA
	355510820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

COCLEA MANDATA

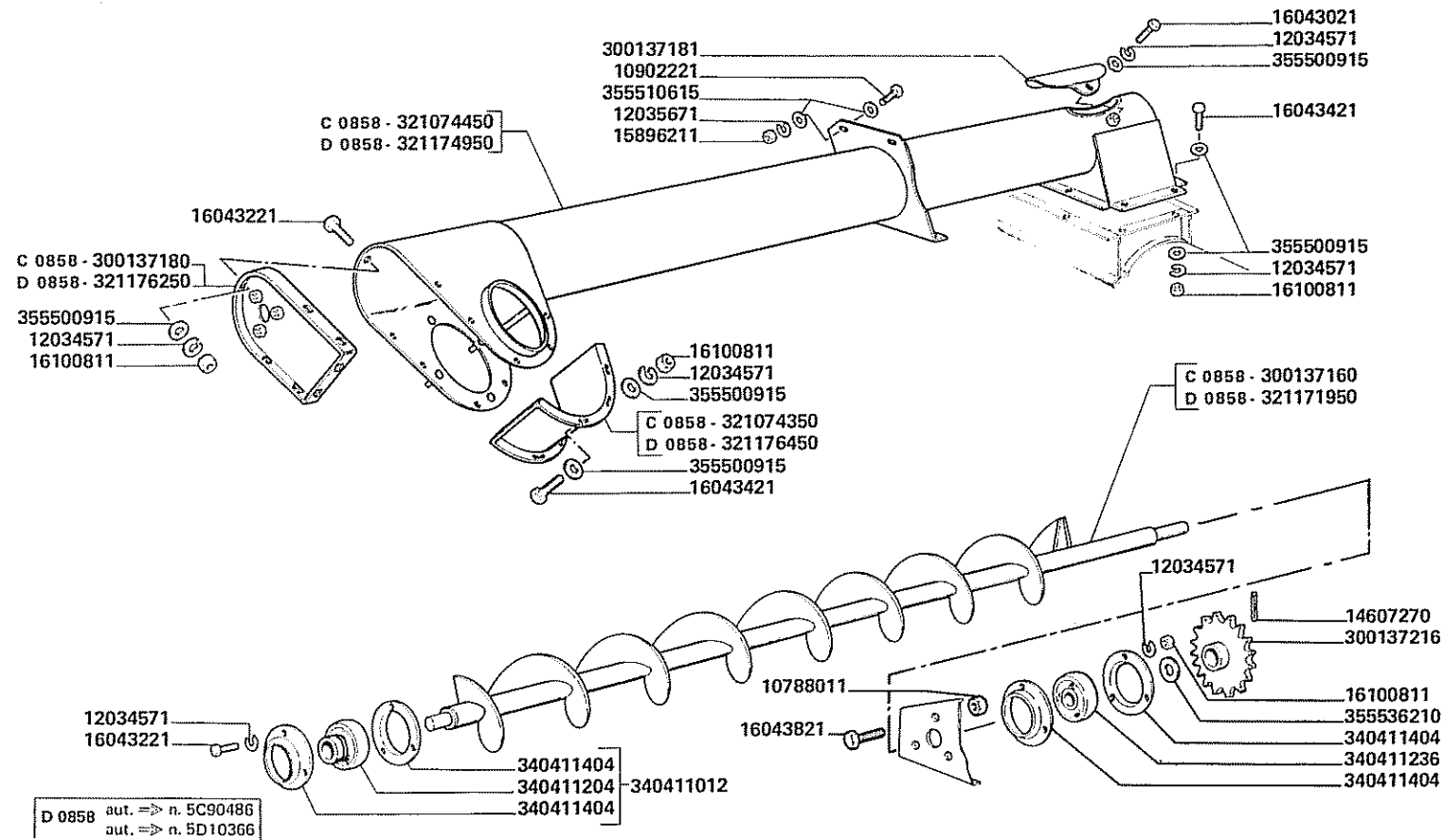
*Vis d'alimentation deuxième nettoyage*  
*Foerderschnecke 2. reinigung*

*De-awner auger*  
*Sin-fin de envio*

**142.1**

1/2

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
10788011	3 DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10902221	6 VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11106221	1 VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	1 DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	29 ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBEL	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	6 ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBEL	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
14607270	1 SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNVELSE	ROLL PIN	PASADOR
15896211	6 DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043021	1 VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043221	8 VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	7 VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621	1 VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043821	3 VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	22 DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300137160	1 COCLEA MANDATA	VIS D'ALIMENT.	FEDERERSCHNECKE	DE-AWNER AUGER	SIN-FIN DE ENVIO
300137180	1 CHIUSURA IMBOCCO	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
300137181	1 COPERCHIO	COVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
300137200	2 PALA LANGIAGRANO	PALETTE LANCEUR	GEBLAESSEFLUEGEL	PADDLE	PALA
300137216	1 INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
300137252	2 CHIUSURA TUBO	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
321074350	1 FONDO BOCCH. DI LANCIO	FOND DE COL	BODEN	BOTTOM	FONDO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**COCLEA MANDATA**

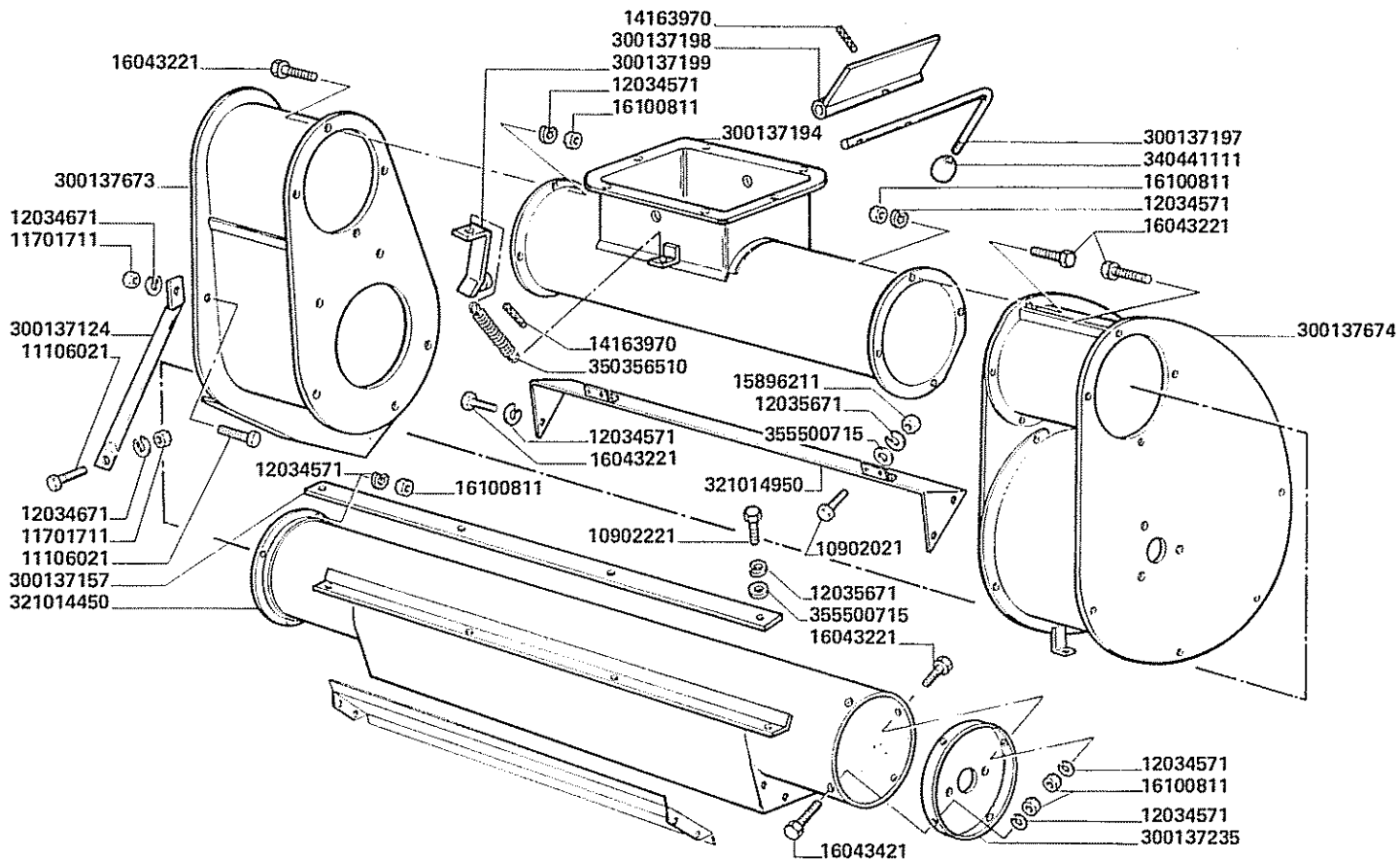
*Vis d'alimentation deuxième nettoyage*  
*Foerderschnecke 2. reinigung*

*De-awner auger*  
*Sin fin de envio*

**142.1**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES

C 0858	321074450	1	TUBO TRASPORTAT.	TUBE TRANSPORTEUR	FOERDERROHR	CONVEYOR PIPE	TUBO TRANSPORTAD.
D 0858	321171850	1	SPEZZONE COCLEA	SECTION DE VIS	SCHNEKENTEIL	AUGER SECTION	SECCION DE SIN FIN
D 0858	321171950	1	COCLEA MANDATA	VIS D'ALIMENT.	FOERBERSCHNECKE	DE-AMNER AUGER	SIN-FIN DE ENVIO
D 0858	321176250	1	TUBO TRASPORTAT.	TUBE TRANSPORTEUR	FOERDERROHR	CONVEYOR PIPE	TUBO TRANSPORTAD.
D 0858	321176250	1	CHIUSURA IMBOCCO	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
D 0858	32117650	1	FONDO BOCC. DI LANCIO	FOND DE COL	BODEN	BOTTOM	FONDO
D 0858	32117750	2	PALA LANCIAGRANO	PALETTE LANCEUR	GEBLAESEFLEUEGEL	PADBLE	PALA
D 0858	321216450	1	SUPPORTO COCLEA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0940	321297050	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATTE	PLATE	PLACA
	340411012	1	SUPPORTO CUSCINETTO	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	COJINETE
	340411204	(1)	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	340411236	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	340411404	2	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
	340411404	(2)	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
	355500915	27	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510615	12	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	4	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355536210	3	RONDELLA	RONDELE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**PASSAGGIO BRILLATORE O SELEZIONATORE**

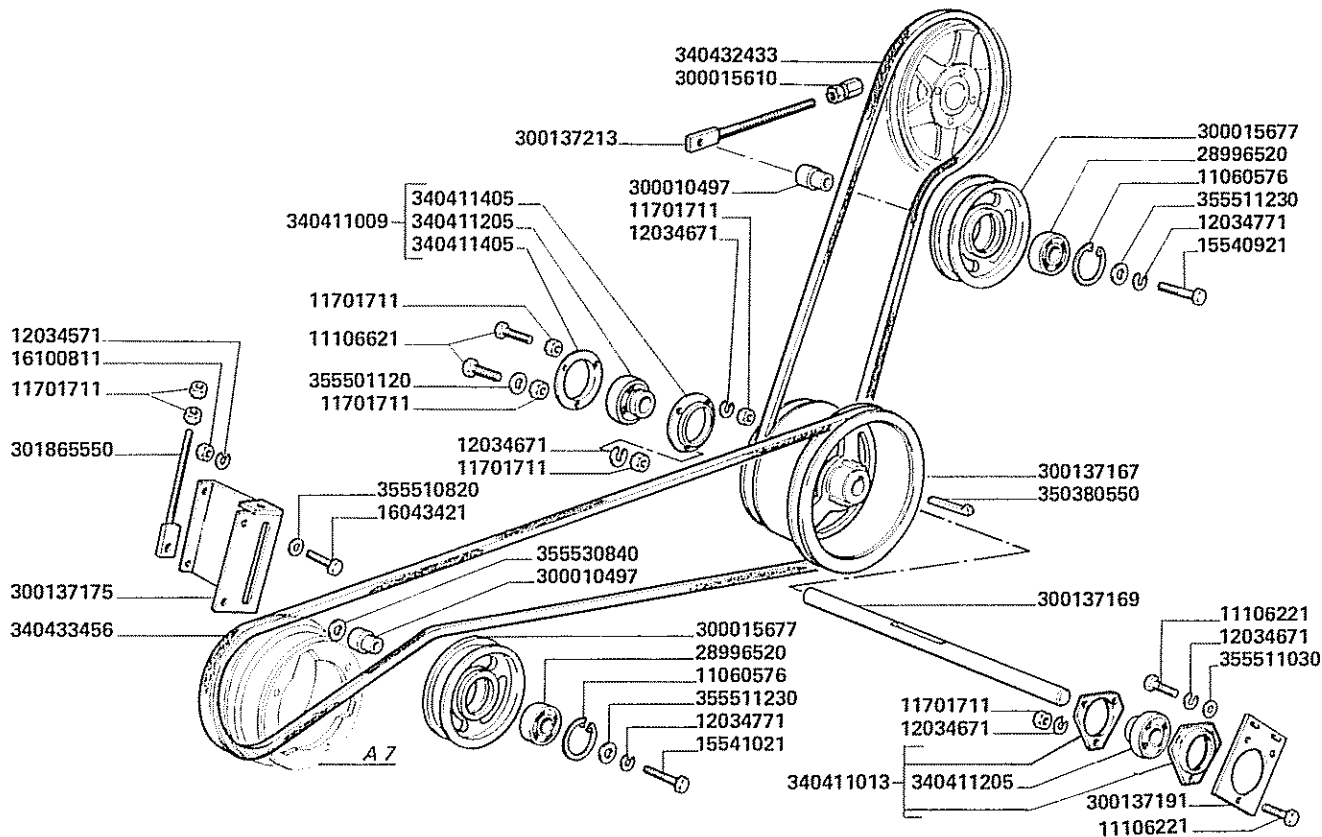
*Passage emondoir or tarage*  
*Vorbeigang von entgranner oder von sortierungskasten*

*De-awner passage or selector fan*  
*Recorido desbarbador o 2. limpia*

**142.2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11902021	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11902221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1106021	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	18	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14163970	2	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
	1589621	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300137124	1	PUNZIONE IRRIGIDIM.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENING	REFUERZO
	300137157	1	RISCONTRO	BARRETTE	VERSTAERKUNG	STIFFENER	PLETINA
	300137194	1	TUBO ALIM. BRILL. SEL.	TUBE	ROHR	PIPE	TUBO
	300137197	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	300137198	1	DEVIATORE SU TUBO	DEFLECTEUR	HALMTEILER	GROUP DIVIDER	DEFLECTOR
	300137199	1	LEVA ATTACCO MOLLA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	300137235	1	FLANGIA SUPP. COCLEA	FLASQUE SUPPORT	FLANSCHHALTER	FLANGE	BRIDA DE SOPORTE
	300137673	1	CONVOGL. ALIM. BRILL.	CONVOLVEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CONVOYADOR
	300137674	1	CASSA LANCIA TORE	CAISSE	KASTEN	HOUSING	CAJA
	321014450	1	TUBO ALIMENTAZ. SELEZ.	TUBE	ROHR	PIPE	TUBO
	321014950	1	PARETE SUP. REGISTR.	PAROI SUP. REGI.	OBERWAND	UPPER PANEL, ADJUST.	PARED SUP. AJUST.
	340441111	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIF	KNOB	EMPUNADURA
	350356510	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	355500715	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

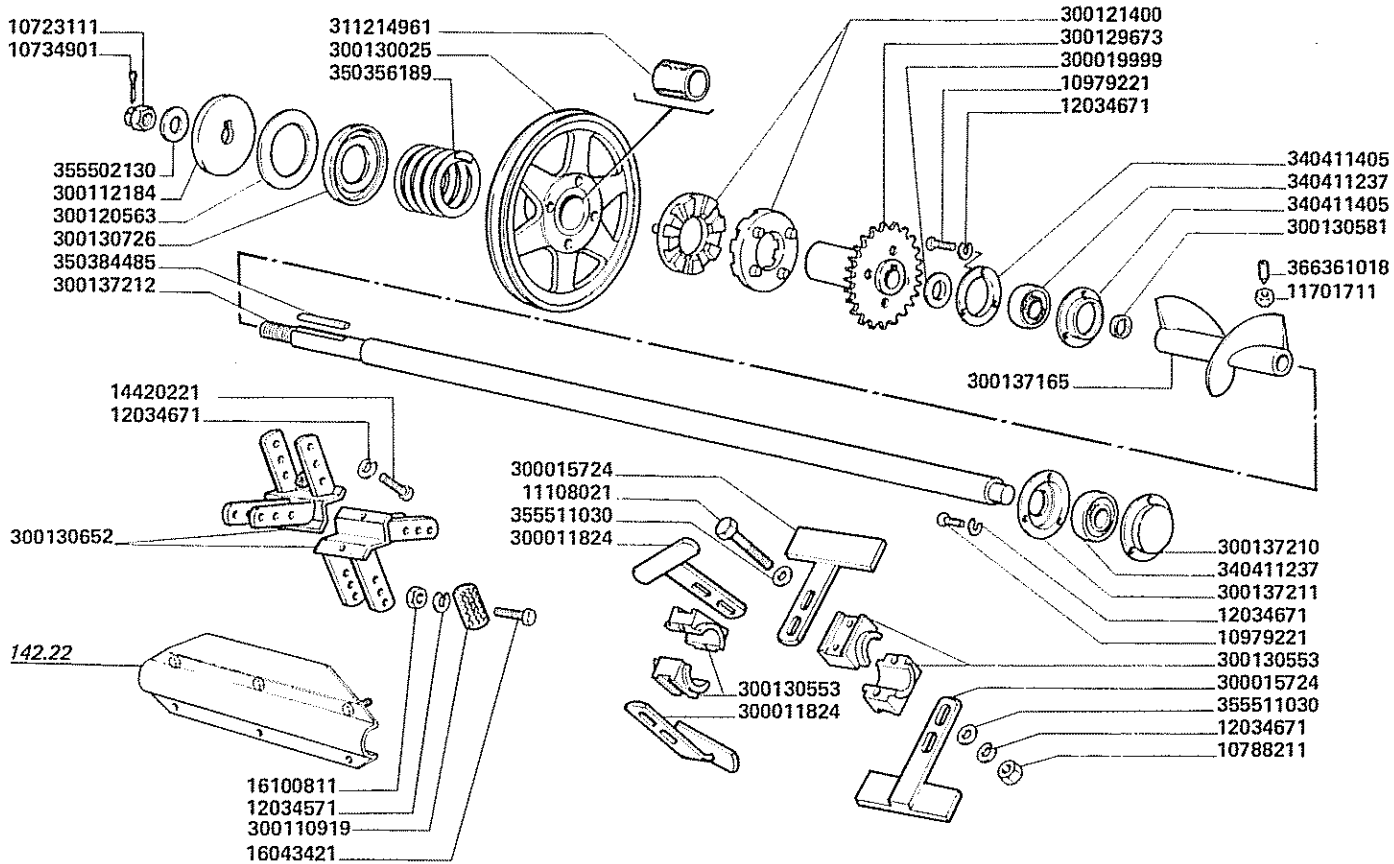
TRASMISSIONE BRILLATORE

*Entrainement de l'émouloir*  
*Entgrannerantrieb*

*De-awner drive*  
*Trasmision del desbarbador*

**142.3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		4	ROSETTA ELASTICA	HONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		8	ROSETTA ELASTICA	HONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		2	ROSETTA ELASTICA	HONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		2	DISTANZIATORE	ENTRETROISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACADOR
		1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	TENDINGHIA	TENDEUR DE COURR.	RIEMENSPANNER	BELT TENSIONER	TENSOR DE CORREA
		1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		1	PULLEGIA	POULIE	RIEMENSCHNUR	PULLEY	POLCA
		1	SUPORTO TENDITORE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		1	PIASTRA SUPP. RINVIU	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		1	TIRANTE	TIRANT	SPANNER	TIE-ROD	TIRANTE
		1	TIRANTE	TIRANT	SPANNER	TIE-ROD	TIRANTE
		1	SUPORTO CUSCINETTO	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	COJINETE
		1	SUPORTO CUSCINETTO	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	COJINETE
		1	SUPORTO CUSCINETTO	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	COJINETE
		1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
		2	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
		1	CINGHIA	COURROIE	RIEMENSCHNUR	BELT	CORREA
		1	CINGHIA	COURROIE	RIEMENSCHNUR	BELT	CORREA
		1	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEY	KEY	CHAVETA
		4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

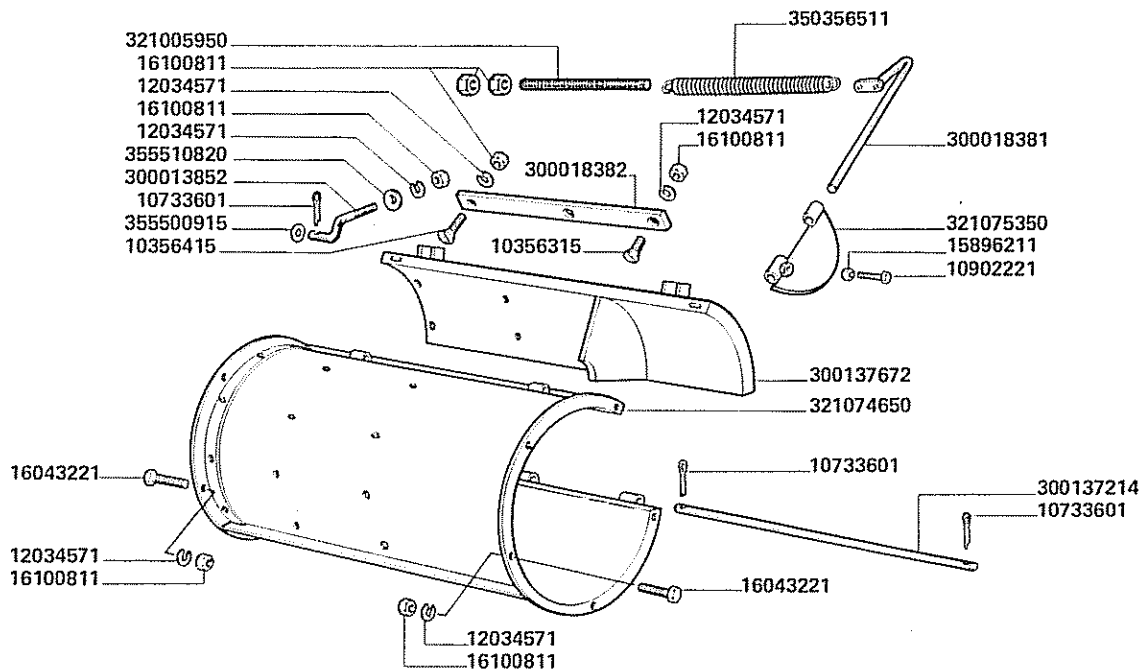
*Emondair*  
*Entgranner*

BRILLATORE

*De-awner*  
*Desbarbador*

**142.4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	1072311	2	DADO	ECHOU	MUTTER	NUIT	TUERCA
	10734901	1	COPIGLIA	GOUPILE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10788211	4	DADO	ECHOU	MUTTER	NUIT	TUERCA
	10979221	6	VITE	VIS	CHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11108021	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	16	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	18	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14420221	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	16	DADO	ECHOU	MUTTER	NUIT	TUERCA
	300011824	2	PALETTE	PALETTE	FOERDERLATTE	PADBLE	PALETA
	300015724	2	PALA LANCIAGRANO	PALETTE LANCOUR	WURFSCHAUFEL	PADBLE	PALA
	300019999	1	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZBUCHSE	SPACER	ESPACIADOR
	300110919	16	PIASTRINA DENTATA	FLAGUETTE DENTEE	ZAHNPLAETTCHEN	SHAKERPROOF PLATE	ARANDELA PLANCHUELA DENT.
	300112184	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	300120563	2	RONDELLA DISTANZ.	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	300121400	2	ANELLO DENTATO	ANNEAU DENTEE	ZACKENRING	GEAR RING	ANILLO DENTADO
	3001229673	1	MOZZO PARASTRAPPI	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
	300130025	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULLEY	POLEA
	300130553	4	MOZZO SPRANGHE	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
	300130581	1	RONDELLA AGGIUST.	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
	300130652	8	PALE BRILLATORE	PALE	FLUEGEL	BLADE	PALA
	300130726	1	RONDELLA NYLON	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	300130765	1	COCTEA ALIMENT.	VIS D'ALIMENT.	SCHNEICHE	AUGER	SIN-FIN
	300132710	1	FLANGIA EST.	FLASQUE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
	300132711	1	FLANGIA INT.	FLASQUE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
	300132712	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	311214961	(1)	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	340411237	2	CUSCINETTO	NOULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	340411405	2	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	BEARING FLANGE	BRIDA
	350366189	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	350384485	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
	355502130	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	366361018	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

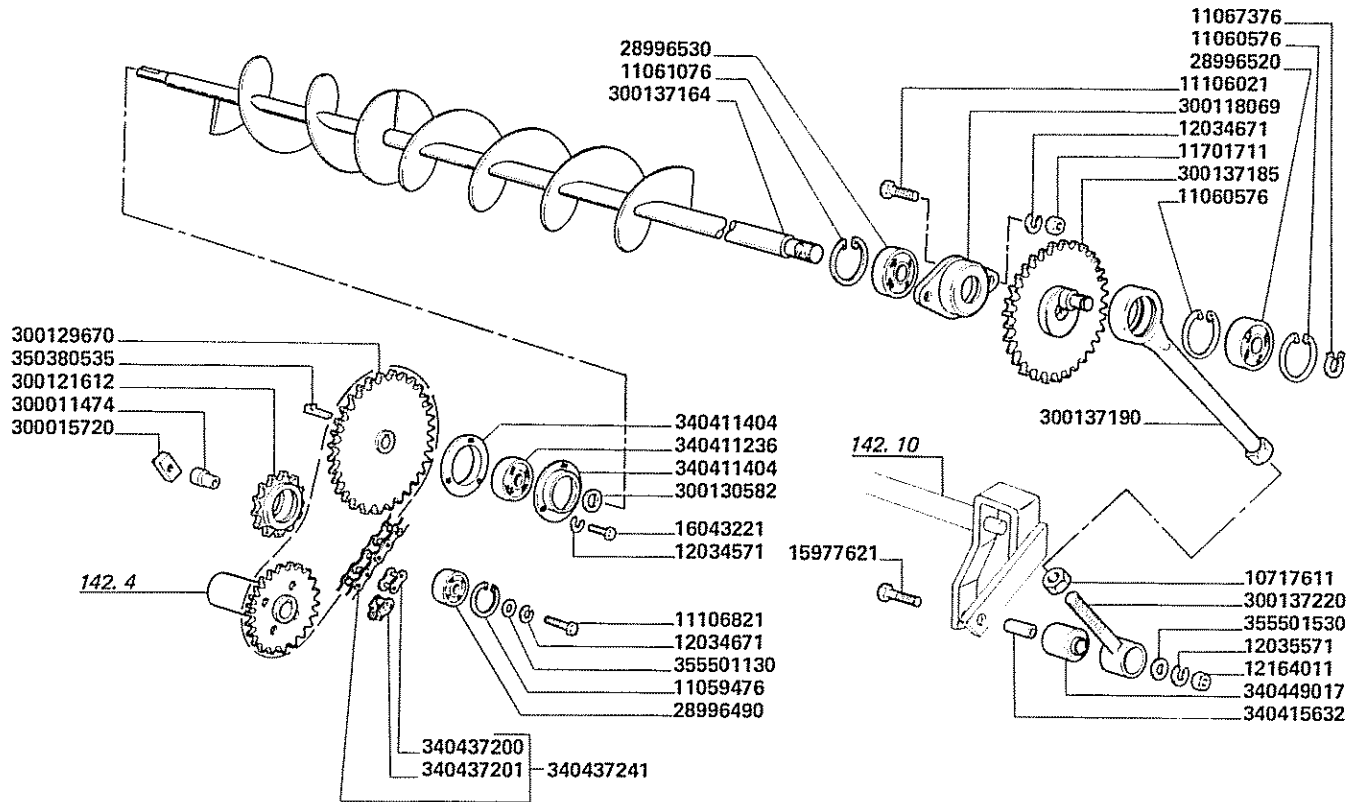
*Tolerie de l'emondoir*  
*Entgrannerkasten*

CASSA BRILLATORE

*De-awner housing*  
*Caja del desbarbador*

**142.5**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10356315	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10356415	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10733601	4	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PON	PASADOR ABIERTO
	10902221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	36	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHWEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896211	1	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	38	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300013852	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	300018381	1	MANETTINO	MANETTE	GRIF	HANDLE	MANILLA
	300018382	8	SPANGA FISSA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
	300137214	1	SPINA	AXE	STIFT	PIN	PASADOR
	300137672	1	PORTELLO BRILLATORE	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
	321005950	1	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
	321074650	1	SEMIGUSCIO MOBILE	DEMI-COQUE	HALBGEHAUSE	HALF-SHELL	SEMI-AGJERO
	321075350	1	PORTELLO INT.	PORTE	INNENDECKEL	INNER DOOR	PORTILLO
	350356511	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHWEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHWEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Comande de tarare*  
*Antrieb fuer*

COMANDO SELEZIONATORE

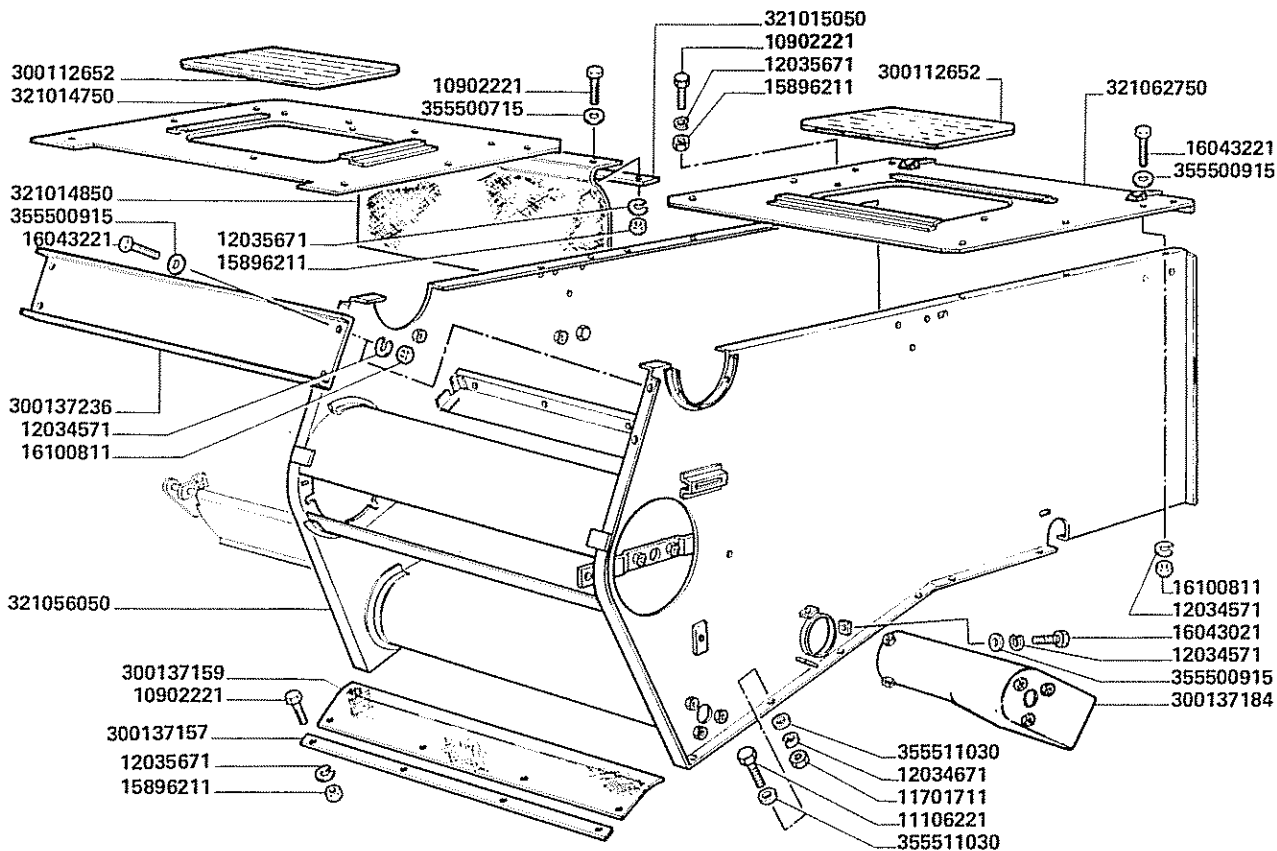
*Selector drive*  
*Mando del seleccionador*

**142.6**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES			
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R (03.87)	142. 6	35039970601	- 1 -

10717611	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11059476	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11060576	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11061076	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11067376	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11106221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11106821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11201711	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNITZ	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034571	3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNITZ	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12164011	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12164011	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNITZ	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15977621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28996490	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
28996520	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
28996530	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
300011474	1	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
300015720	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
300118069	1	SUPPORTO S. COCLEA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300121612	1	TENDICATENA	PIGNON TENDEUR	KETTENSPIANNER	CHAIN TENSIONR	PINON TENSOR
300129670	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300130582	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNITZ	WASHER	ARANDELA
300137185	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300137190	1	BIELLA	BIELLE	KURBELSTANGE	CONNECTING ROD	BIELA
300137220	1	TESTA DI BIELLA	TETE DE BIELLE	STANGEKOPF	CONNECT. ROD HEAD	CABEZA DE BIELA
340411236	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
340411404	2	FLANGIA CUSCINETTO	F.LASQUE	LAGERFLANSCH	BEARING FLANGE	BRIDA
340415632	1	BOCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
340437200 (1)	(1)	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
340437201	(1)	FALSA MAGLIA	F.AUX-MAILLON	KETTENSCHLOSS	CRANKED LINK	FALSO ESLABON
340437241	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
340449017	1	SILENTBLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC
350380835	1	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
355501130	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNITZ	WASHER	ARANDELA
355501530	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNITZ	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

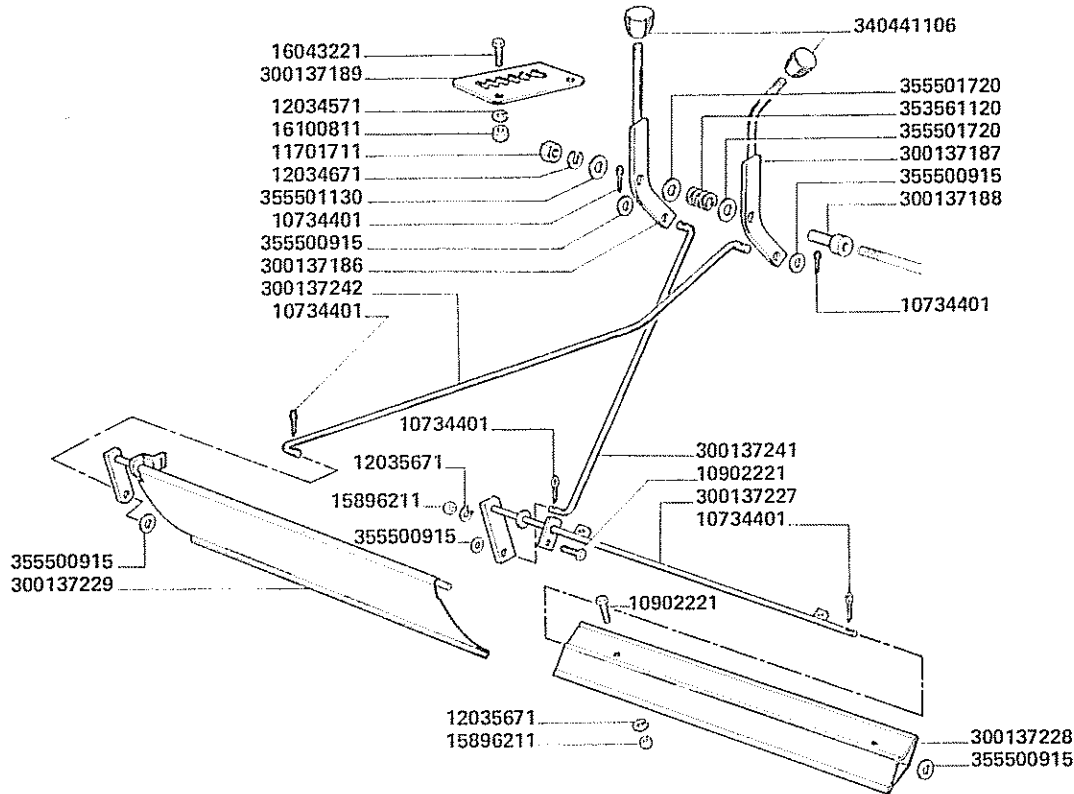
*Caisson de tarare*  
*Kasten*

**CASSA SELEZIONATORE**

*Selector housing*  
*Caja del seleccionador*

**142.7**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	12		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16		ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14		ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12		ROSETTA ELASTICA	RODELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16		16043021	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	3		16043221	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16		16100811	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
	2		300112652	PORTELLO TRASPARENTE	GRILLE	DOOR	PORTILLO
	1		300137157	RISCONTRO TELA	BARRETTA	STIFFENER	PLETINA
	1		300137159	TELA INF.	TOILE	CANVAS	LONA
	1		300137184	TUBO TRASP. SCARTO	TUBE	ROHR	TUBO
	1		300137236	CHIUSURA ANT. CASSA	FERNETURE	ABDECKPLATTE	CIERRE
	1		321014750	COPERCHIO ANT. CASSA	COVERCLE	DECKEL	TAPA
	1		321014850	TELA	TOILE	CANVAS	LONA
	1		321015050	RISCONTRO	BARRETTA	STREBE	STIFFENER
	1		321056050	CASSA SELEZ.	KASTEN	STRASSE	PLETINA
	1		321062750	CHIUSURA SUP.	FERNETURE	ABDECKPLATTE	CIERRE
	4		355500715	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
	19		355500915	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
	28		355511030	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Deflecteurs*  
*Leitblech*

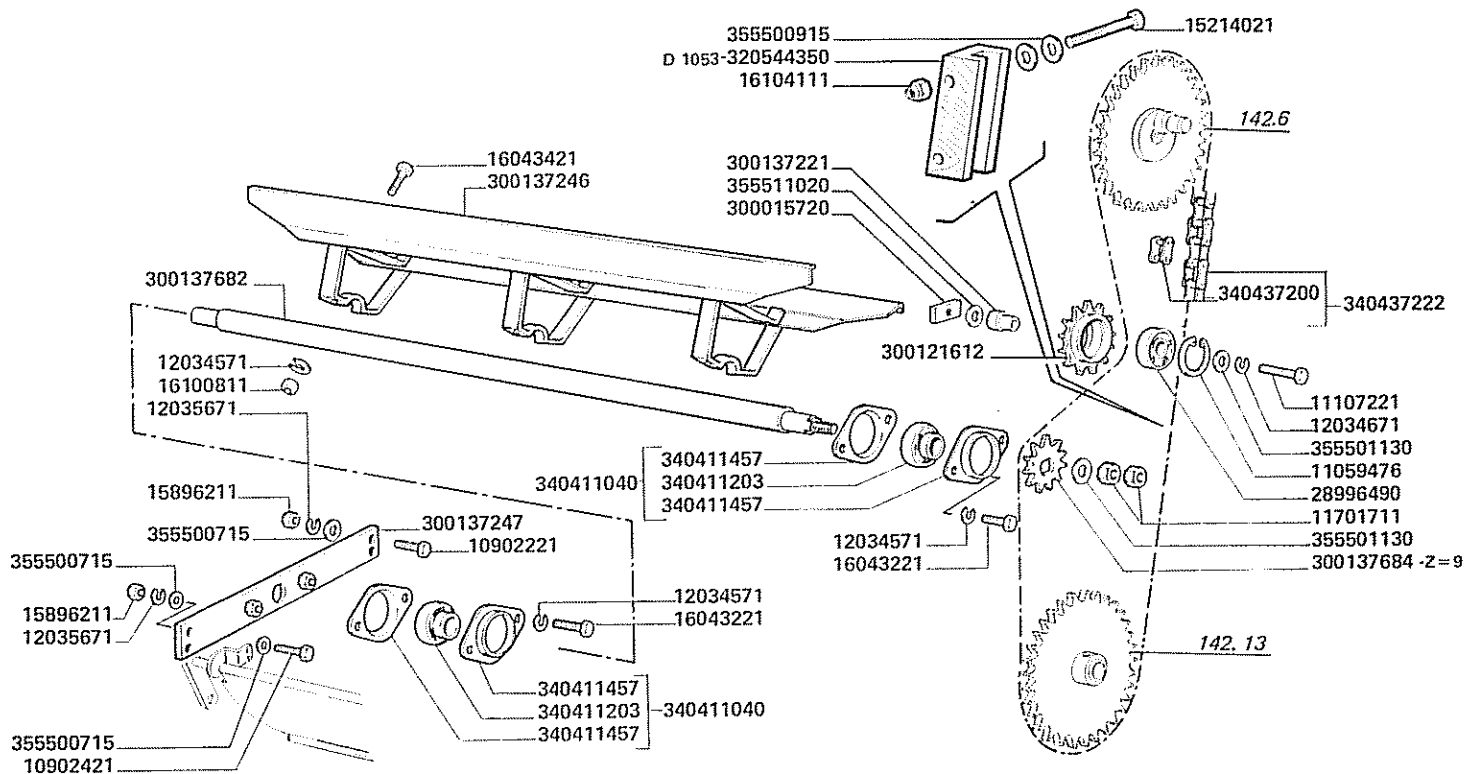
**DEFLETTORI**

*Deflectors*  
*Deflectores*

**142.8**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

10734401	5		COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
10902221	3		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCRWB	TORNILLO
11701711	1		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	2		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	1		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	3		DADO	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15896211	3		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043221	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCRWB	TORNILLO
16100811	2		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300137186	1		LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
300137187	1		LEVA PORTELLO	LEVIER	DECKELHEBEL	DOOR LEVER	PALANCA
300137188	1		BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
300137189	1		PIASTRA POSIZ. LEVA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
300137227	1		LEVA COM. DEFLETT.	LEVIER	HEBEL	LEVIER	PALANCA
300137228	1		DEFLETTORE	DEFLECTEUR	ABWEISER	DEFLECTOR	DEFLECTOR
300137229	1		PORTELLO	PORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
300137241	1		TIRANTE REGOLAZ.	TIGE DE REGLAGE	EINSTELLSTANGE	ADJUSTING ROD	VARILLA DE AJUSTE
300137242	1		TIRANTE	TIGE DE REGLAGE	EINSTELLSTANGE	ADJUSTING ROD	VARILLA DE AJUSTE
340441106	2		IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	KNOB	EMPUNADURA
353561120	1		MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
355500915	5		RONDELLE	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355501130	1		RONDELLE	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355501720	2		RONDELLE	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



D 1053 aut. => n. 5C91001  
 aut. => n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Ventilateur  
 Gebläse

VENTILATORE

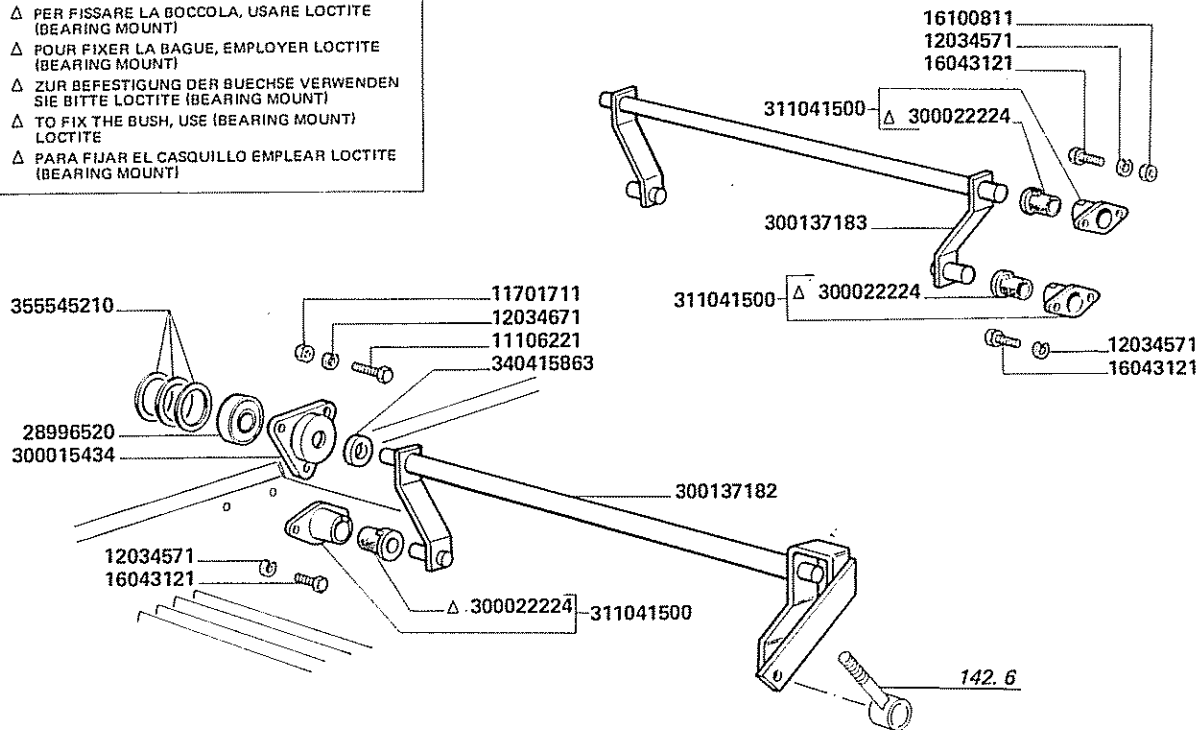
Fan  
 Ventilador

**142.9**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES

10902221	2	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
10902421	2	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
11059476	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	ANILLO DE FRENO
11107221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
12034571	13	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	ARANDA ELASTICA
12034671	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	ARANDA ELASTICA
12035671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	ARANDA ELASTICA
15214021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16043221	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16100811	9	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
16104111	2	DADO	ECROU	MUTTER	TUERCA
289996490	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	RODAMIENTO
300015720	1	PLASTRINA	PLAQUETTE	PLATTE	PLANCHUELA
300121612	1	TENDICATENA	PIGNON TENDEUR	KETTENSANNRIEDEL	PINON TENSOR
300137221	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	CASQUILLO
300137246	3	PALA VENTILATORE	PALA DE VENTILAT.	GEBLAESSEFLUEGEL	PALA DEL VENTILAD.
300137247	1	SUPPORTO D. ALBERO	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
300137682	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	ARBOL
300137684	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	PINON
320544350	1	PATTINO CATENA	PATIN	HOLZSCHLEIFSTUECK	PATIN DE MADERA
340411040	2	SUPPORTO CUSCINETTO	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT
340411203	(1)	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	RODAMIENTO
340411457	(2)	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	BRIDA
340437200	(1)	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTION LINK
340437222	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CADENA
355500715	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	ARANDA
355500915	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	ARANDA
355501130	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	ARANDA
355511020	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	ARANDA

- △ PER FISSARE LA BOCCOLA, USARE LOCTITE (BEARING MOUNT)
- △ POUR FIXER LA BAGUE, EMPLOYER LOCTITE (BEARING MOUNT)
- △ ZUR BEFESTIGUNG DER BUECHSE VERWENDEN SIE BITTE LOCTITE (BEARING MOUNT)
- △ TO FIX THE BUSH, USE (BEARING MOUNT) LOCTITE
- △ PARA FIJAR EL CASQUILLO EMPLEAR LOCTITE (BEARING MOUNT)



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

SOSPENSIONE CASSONCINO

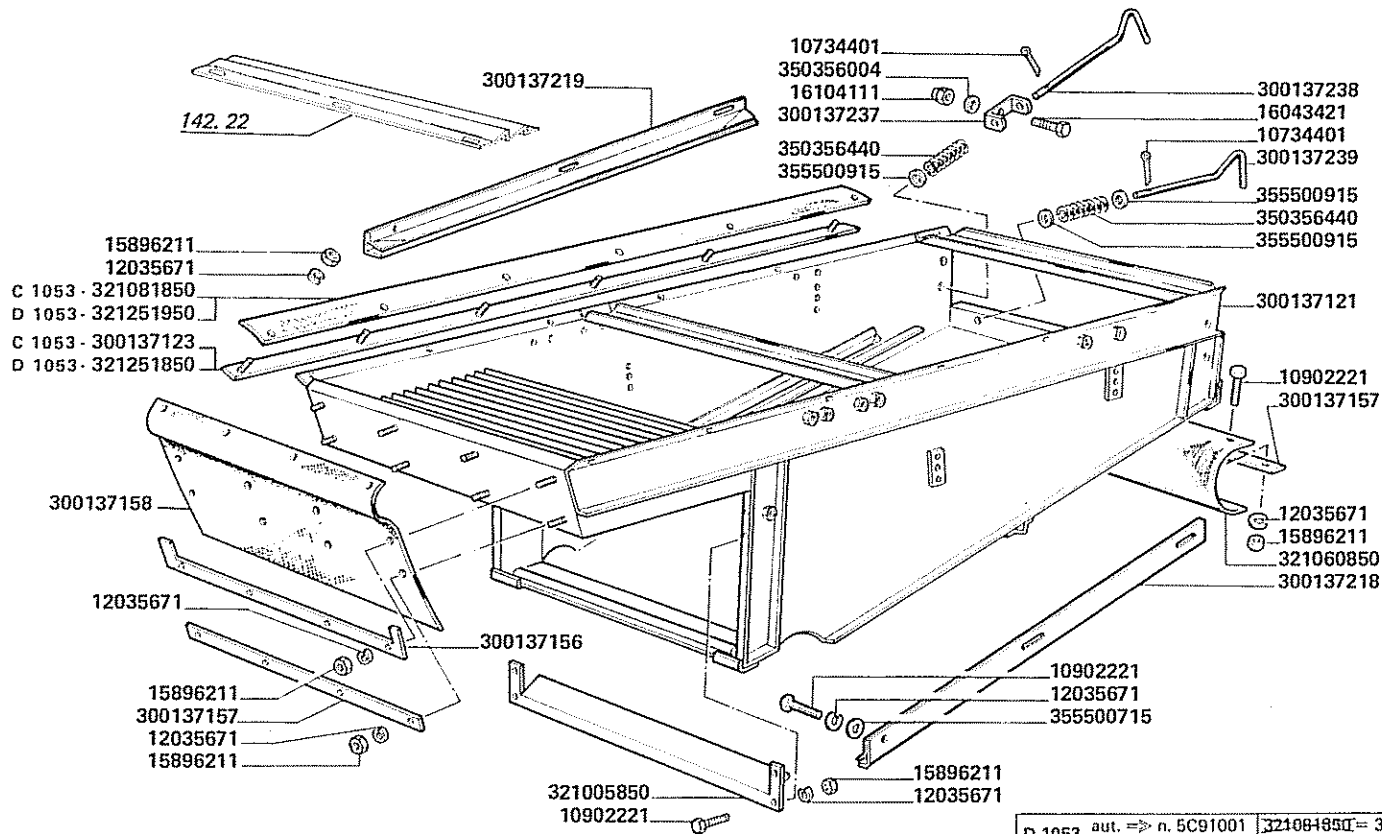
*Suspension du caisson*  
*Kasten aufhaengung*

*Case suspension*  
*Sospencion cajon*

**142.10**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11106221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	12	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBB	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBB	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16043121	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28996520	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300015434	2	SUPPORTO BILANCERE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300022224	(1)	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	300137182	1	BILANCERE ANT.	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
	300137183	1	BILANCERE POST.	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
	31041500	6	SUPPORTO SELEZ.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	340415863	2	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	35545210	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBB	WASHER	ARANDELA





D 1053	aut. => n. 5C91001	321081850 = 321251950
	aut. => n. 5D11001	300137423 = 321251850

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Caisson oscillant*  
*Siebkasten*

**CASSONCINO OSCILLANTE**

*Shaker shoe*  
*Cajon oscilante*

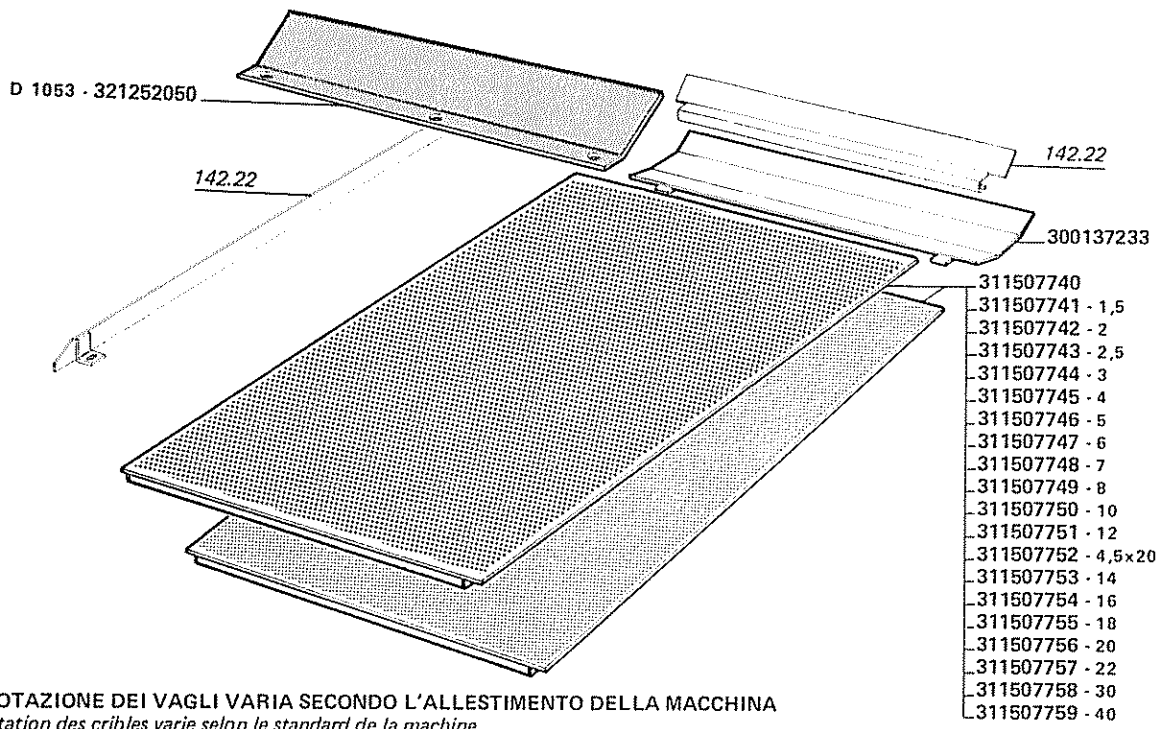
**142.11**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	D	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		4	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADORA ABIERTO
		18	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		36	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		30	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		2	CASSONCINO	HOTTE DE NETTOY.	SIEBKASTEN	SHAKER SHOE	CAJA DE CRIBAS
		2	RISCONTRO	BARRETTTE	STRASSE	STIFFENER	PLETINA
		1	RISCONTRO TELA ANT.	BARRETTTE	STRASSE	STIFFENER	PLETINA
		3	RISCONTRO TELA CASSA	BARRETTTE	STRASSE	STIFFENER	PLETINA
		1	TELA ANT.	TOILE	TUCH	CANVAS	LONA
		1	SOSTEGNO S. VAGLIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		1	SOSTEGNO D. VAGLIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
		2	GANCIO FISS. VAGLIO SUP.	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
		2	GANCIO FISS. VAGLIO INF.	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
		1	PROFILO ANT.	PROFIL	PROFILLE	PROFIL	PROFIL
		1	TELA POST.	TOILE	TUCH	CANVAS	LONA
		2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	PLETINA
		2	RISCONTRO	BARRETTTE	STRASSE	STIFFENER	PLETINA
		2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	PLETINA
		2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		4	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA

C 1053  
D 1053  
D 1053

C 1053



**LA DOTAZIONE DEI VAGLI VARIA SECONDO L'ALLESTIMENTO DELLA MACCHINA**  
*La dotation des cribles varie selon le standard de la machine*  
*Die siebeausstattung wechselt gemaess der maehdrescherausruestung*  
*The set of sieves varies according to the machines standard*  
*La dotacion de las cribas varian segun el alistamiento de la maquina*

D 1053 aut. => n. 5C91001  
aut. => n. 5D11001

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

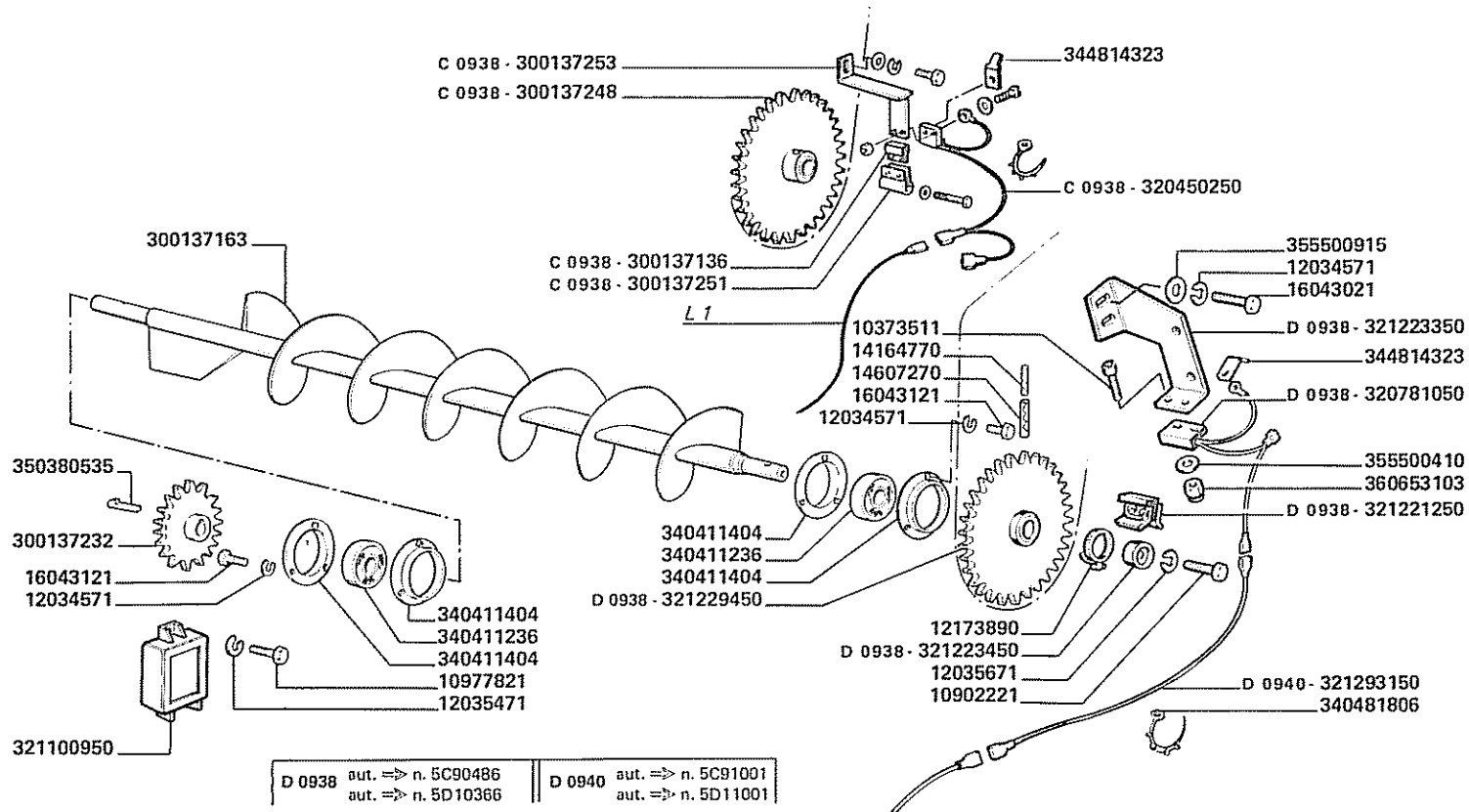
*Cribles*  
*Siebe*

VAGLI

*Sieve*  
*Cribas*

**142.12**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	300137233	1	PROLUNGA POST. VAGLIO	RALLONGE	VERLAENGERUNG	SIEVE EXTENSION	PROLONGA
	311507740	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507741	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507742	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507743	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507744	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507745	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBLE	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507746	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507747	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507748	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507749	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507750	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507751	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507752	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507753	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507754	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507755	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507756	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507757	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507758	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	311507759	1	VAGLIO SELEZ.	CRIBA	SIEB	SIEVE	CRIBA
	321252050	1	LAMA RITEGNO GRANELLA	TOLE ARRET GRAIN	LEITBLECH	GRAIN STOP PLATE	CHAPA FRENO GRANO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

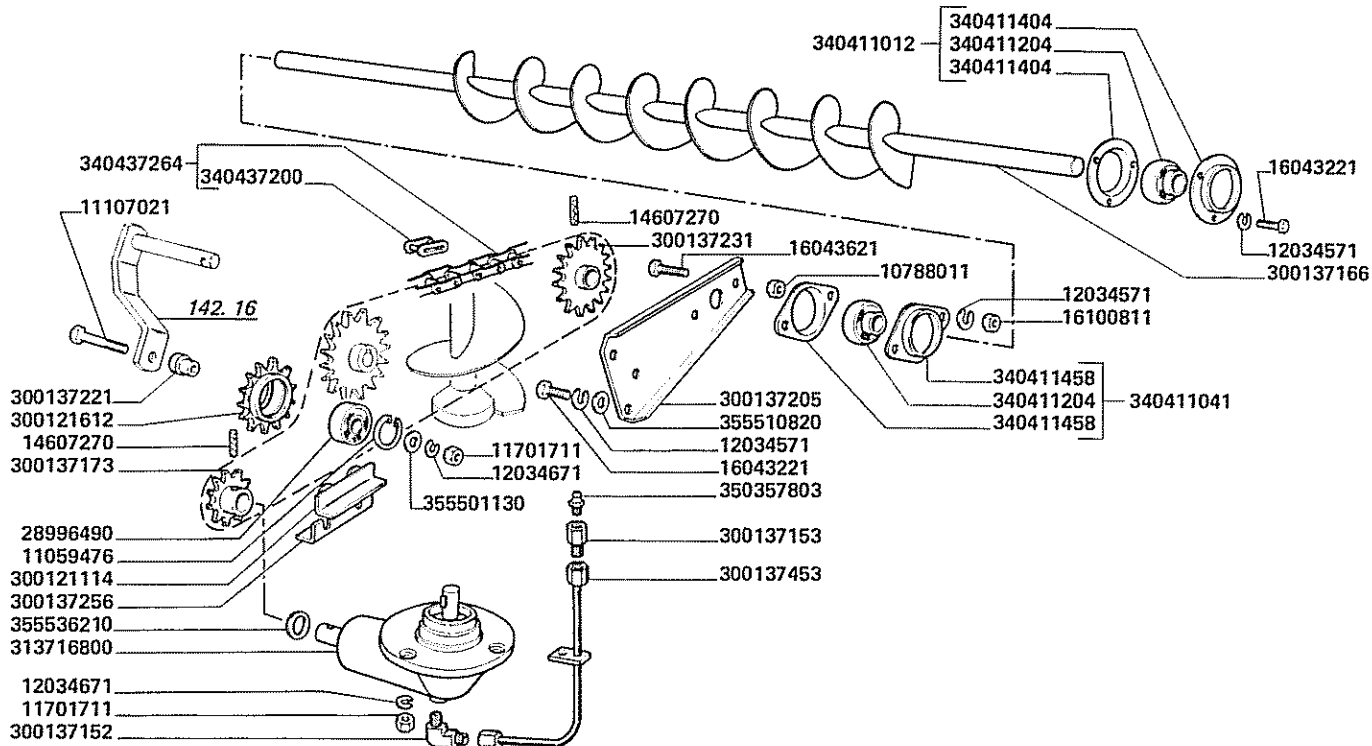
COCLEA CONVOGLIAMENTO GRANO

*Vis d'alimentation a bon grain*  
*Kornschnetze*

*Grain auger*  
*Sin fin convoyador de grano*

**142.13**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENUNNG DESCRIPTION DENOMINACIONES								
	10373511	2	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
	10902221	1	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
	10977821	1	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
	12034571	6	ROSETTA ELASTICA	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNUR	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035471	1	ROSETTA ELASTICA	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNUR	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035571	1	ROSETTA ELASTICA	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNUR	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12173890	1	COLLARE	COLLIER	SCHLEIFE	CLAMP	COLLAR	
	14164770	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUSELSE	ROLL PIN	PASADOR	
	14607270	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUSELSE	ROLL PIN	PASADOR	
	16043021	2	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO	
	16043121	6	VITE	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO	
C 0938	300137136	1	MAGNETE	MAGNETO	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO	
	300137163	1	COCLEA	VIS D'ALIMENT.	SCHNECKE	AUGER	SIN FIN	
C 0938	300137232	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON	
C 0938	300137248	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON	
C 0938	300137251	1	SUPPORTO MAGNETE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
C 0938	300137253	1	SUPPORTO SENSORE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
C 0938	320450250	1	SENSORE GIRI	CAPTEUR DE CONTR.	KONTROLLSENSOR	CHECK SENSOR	SENSOR CONTROL	
C 0938	320781050	1	SENSORE GIRI	CAPTEUR DE CONTR.	KONTROLLSENSOR	CHECK SENSOR	SENSOR CONTROL	
D 0938	321221250	1	CENTRAL CONTR. GIRI	BOITE ELECTRONIQ.	ELEKTRONISCHUESE	ELECTRONIC BOX	CAJTA ELECTRONICA	
D 0938	321222350	1	SUPPORTO SENSORE	ACTIONNEUR MAGNET.	MAGNETAKTIVATOR	MAGNETIC ACTUATOR	ACTUADOR MAGNET.	
D 0938	321222350	1	BOCOLA	DAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO	
D 0938	321222950	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON	
D 0940	321293150	1	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE	
	340411236	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO	
	340411404	4	FLANGIA CUSC.	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA	
	340481806	15	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA	
	344814323	1	LINGUETTA	LANGUETTE	ZUNGENKONTAKT	REED	LENGUETA	
	350380535	1	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEY	KEY	CHAVETA	
	355500410	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA	
	355500915	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHNUR	WASHER	ARANDELA	
	360653103	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**COCLEA CONVOGLIAMENTO SCARTO**

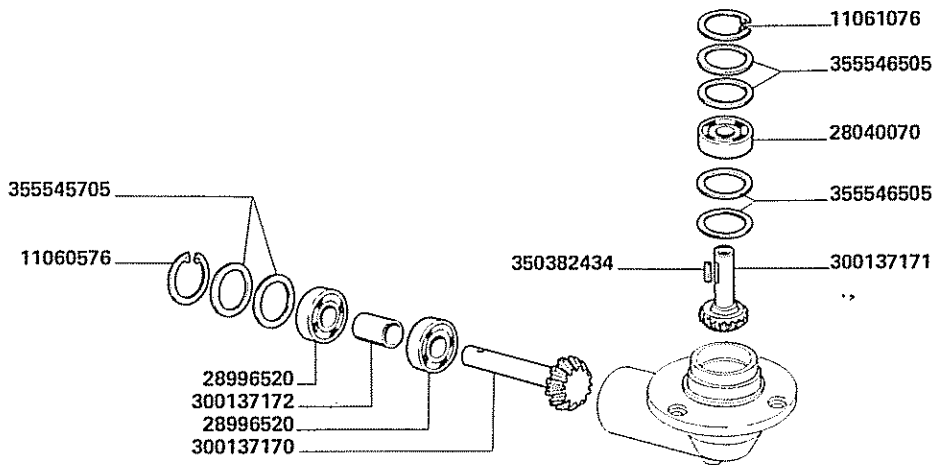
*Vis d'alimentation des rebuts*  
*Schnecke fuer abfaelle*

*Trash auger*  
*Sin fin conveyor de descarte*

**142.14**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	1078801	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	11059476	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11107021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14607270	2	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
	16043221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28996490	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	30012114	1	PATTINO CATENA	PATIN	STUECK	SHOE	PATIN
	300121612	1	TENDICATENA	PIGNON TENDEUR	KETTENSANNRIITZEL	CHAIN TENSIONER	PINON TENSOR
	300137152	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	300137153	1	RACCORDO INT.	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
	300137166	1	COCLEA SCARTO	VIS	SCHNECKE	TRASH AUGER	SIN FIN
	300137173	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	300137205	1	MENSOLA SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300137221	1	BOCCOLA	BAGUE	BUEHSE	BUSH	CASQUILLO
	300137231	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	300137256	1	SUPPORTO PATTINO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300137453	1	PROLUNGA INGRASSAT.	BALLONGE	VERLAENGERUNG	EXTENSION	PROLONGA
	313716800	1	COMPL. SCATOLA	BOITE CPT	GETRIEBE KPL	BOX, ASSY	CONJ. CAJA
	340411012	1	SUPPORTO CUSC.	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	COJINETE
	340411041	1	SUPPORTO CUSC.	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	COJINETE
	340411204	1(1)	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	340411404	2(2)	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
	340411458	2(2)	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
	340437200	1(1)	MAGLIA GIUNZIONE	MALLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
	340437264	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
	350357803	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
	355501130	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA
	355536210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

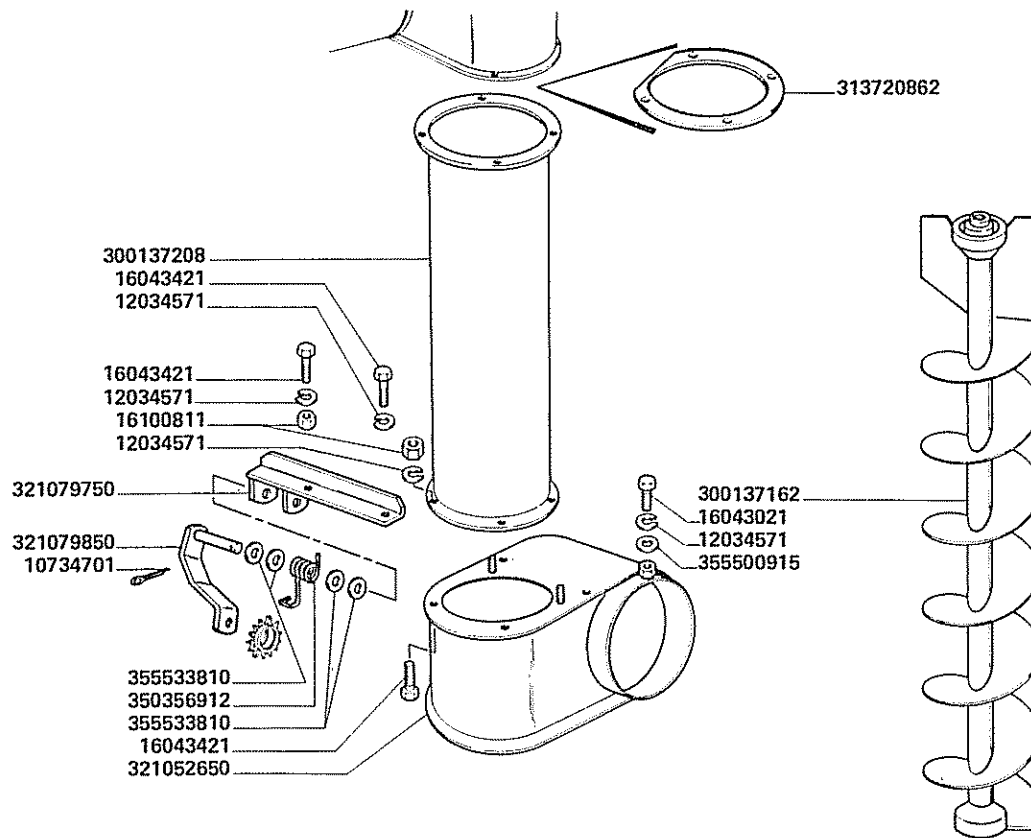
**SCATOLA COPPIA CONICA COMANDO COCLEE**

*Boitier couple conique commande des vis*  
*Getriebe fuer schneckeantriebe*

*Auger control box*  
*Caja copia conica mando sin fines*

**142.15**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11060576	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	28040070	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	28996520	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300137170	1	PIGNONE	PINON	RITZEL	PINION	PINON
	300137171	1	PIGNONE	PINON	RITZEL	PINION	PINON
	300137172	1	DISTANZIATORE	ENTRETTOISE	DISTANZBUCHSE	SPACER	ESPACIADOR
	350382434	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
	35545705	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	35546505	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

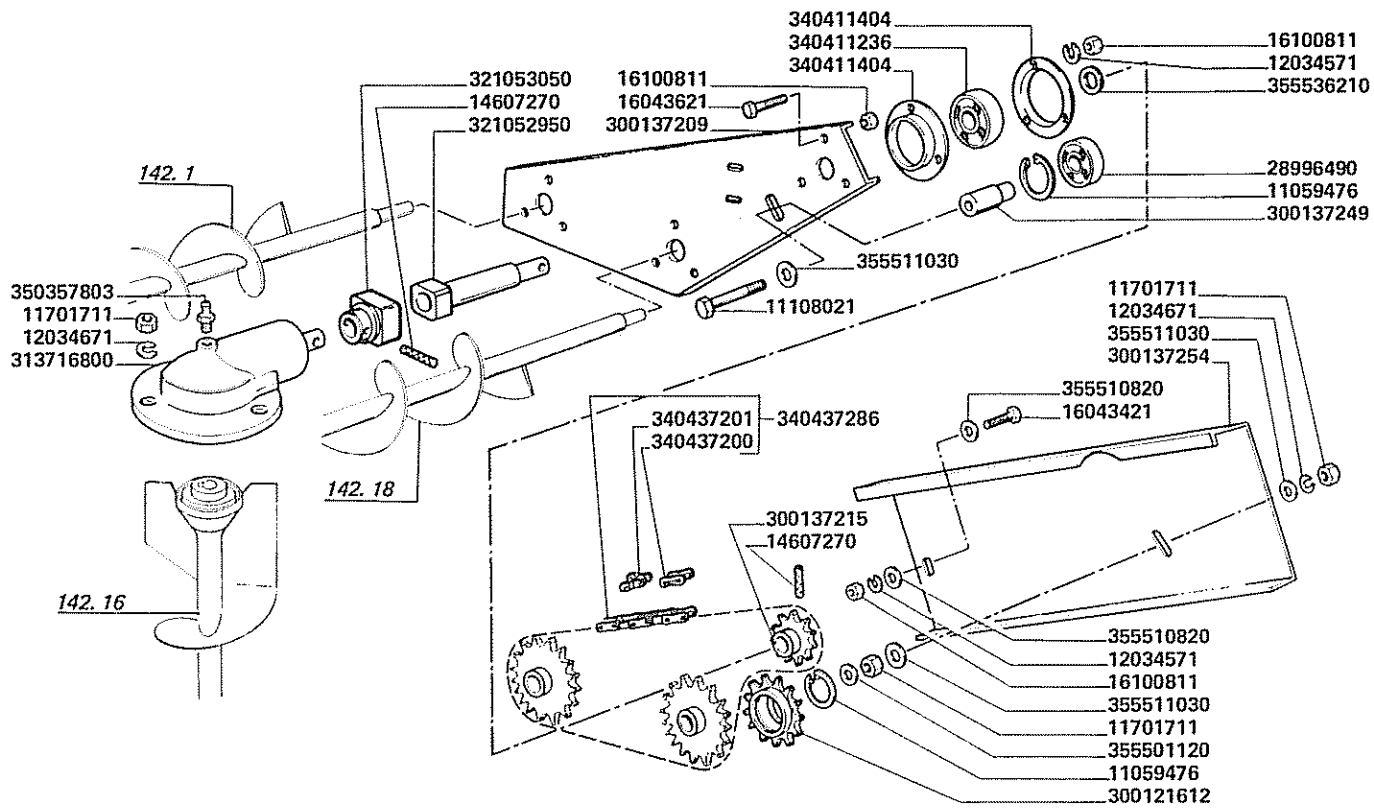
*Vis vertical*  
*Senkrechte schnecke*

**COCLEA VERTICALE**

*Swivel auger*  
*Sin fin vertical*

**142.16**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10734701	1	CORPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	12034571	7	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16043021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TRONILLO
	16043421	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300137162	1	COCLEA VERTICALE	COCLEA VERTICAL	SCHNECKE	SWIVEL AUGER	SIN FIN VERTICAL
	300137208	1	TUBO VERTICALE	TUBE	ROHR	PIPE	TUBO
	313720862	2	ANELLO SUP.	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
	321052650	1	RACCORDO INF. COCLEA	RACCORD	ANSCHLUSS	UNION	RACOR
	321079750	1	SUPP. BILANCERE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321079850	1	BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIIN
	350356912	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	355500915	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355533810	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

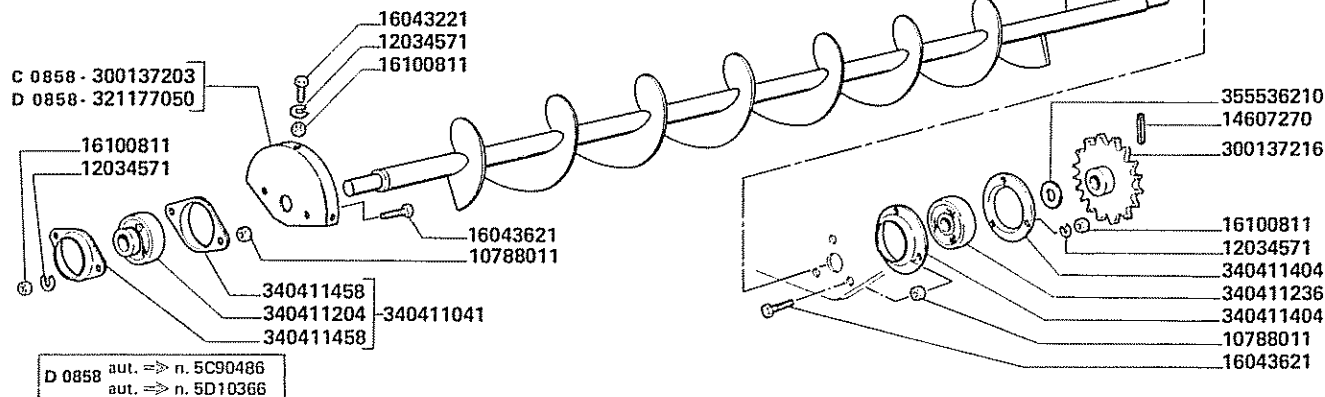
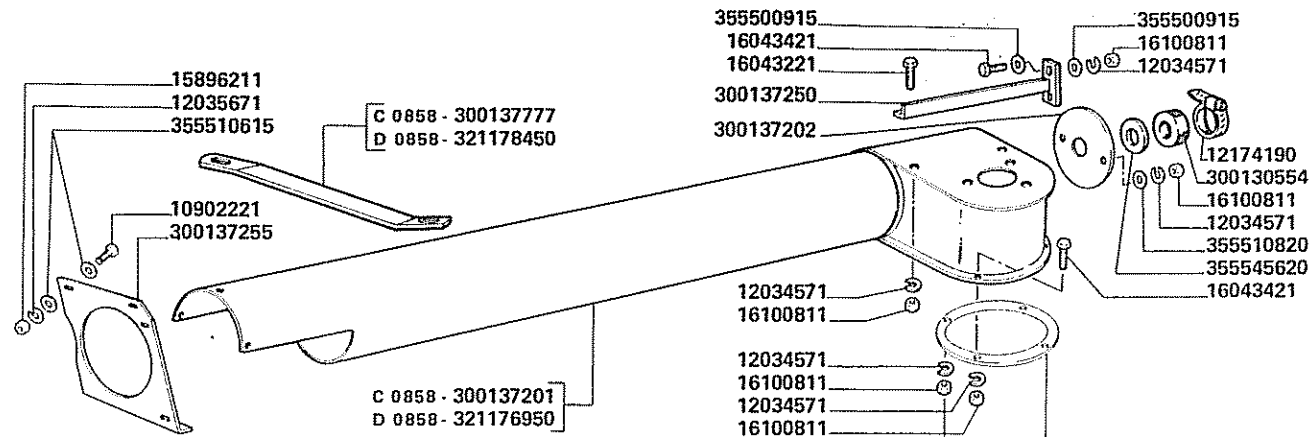
*Transmission vis*  
*Schnecken antrieb*

**TRASMISSIONE COCLEE**

*Auger drive*  
*Transmission sin fines*

**142.17**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	11059476	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11108021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14602770	2	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
	16043421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	28996490	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300137209	1	TENDICATENA	PIGNON TENDEUR	KETTENSPIANNRITZEL	IDLER SPRING	PINON TENSOR
	300137220	1	PIASTRA SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300137215	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	300137249	1	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	300137254	1	PROTEZ. CATENA	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
	313716800	1	COMPL. SCATOLA	BOITE CPT	GETRIEBE KPL	BOX, ASSY	CONJ. CAJA
	321052950	1	ALBERO COM. COCLEE	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	321053050	1	BOCCOLA DI GIUNZ.	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	340411236	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	340411404	2	FLANGIA CUSC.	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
	340437200	(1)	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
	340437201	(1)	FALSA MAGLIA	FAUX MAILLON	KETTENSCHLOSS	CRANKED LINK	FALSO ESLABON
	340437286	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
	350357803	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
	355501120	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355511030	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355536210	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



D 0858 aut. ⇒ n. 5C90486  
aut. ⇒ n. 5D10366

COCLEA RITORNO AL SERBATOIO

Vis de retour a la tremie  
Schnecke nach korntank

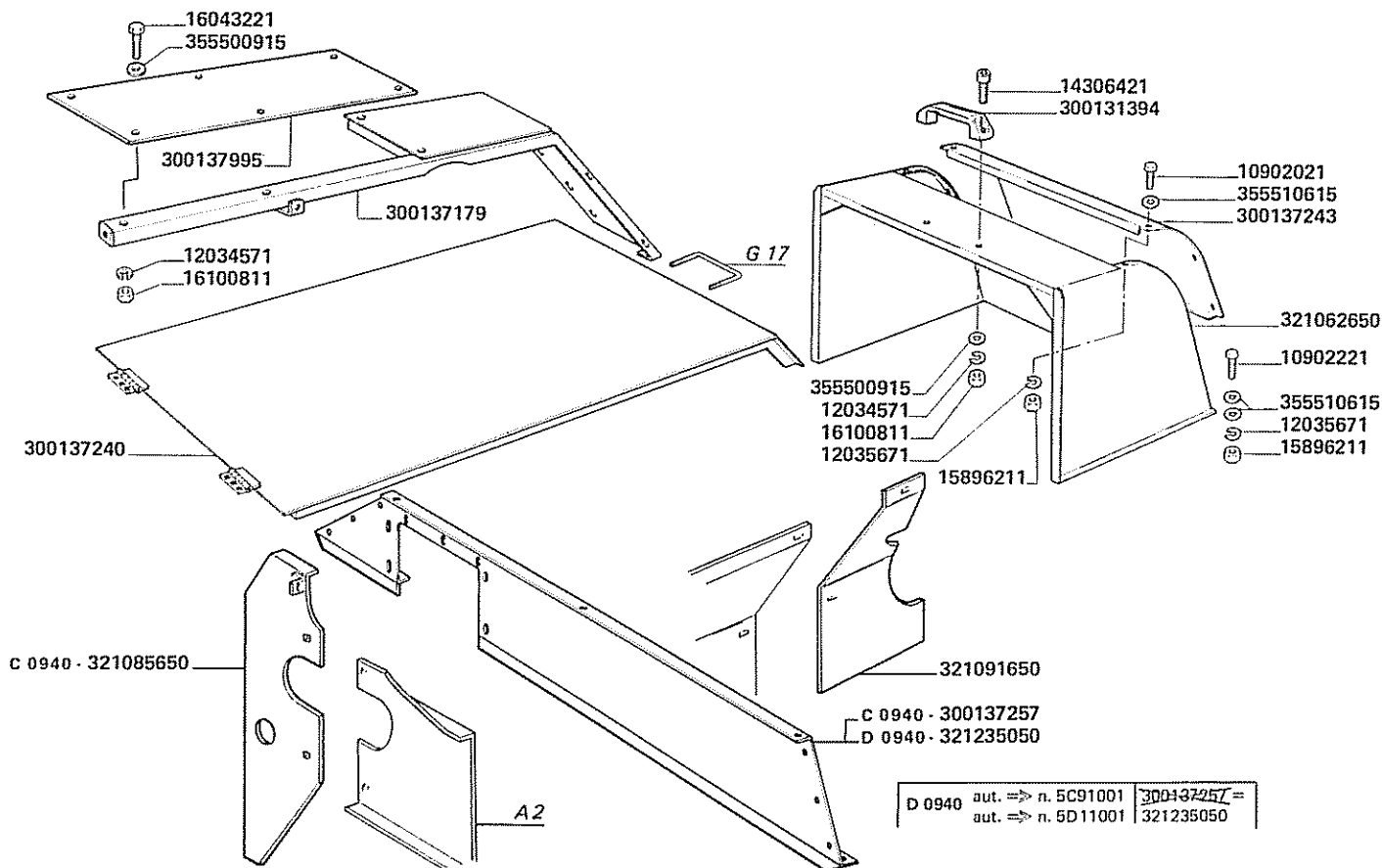
Return auger to tank  
Sin fin retorno deposito

142.18

3650-3650R  
3750-3750R

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNUNG DESCRIPTION DENOMINACIONES							
10788011		5	DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10902221		4	VITE	SCRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034571		18	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671		4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12174190		1	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
14607270		1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNUELSE	ROLL PIN	PASADOR
15996211		4	DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043221		5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043621		5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811		18	DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300130554		1	ANELLO DI CHIUSURA	ANNEAU	RING	RING	ANILLO
300137161		1	COCLEA	VIS	SCHNECKE	AUGER	SIN FIN
300137201		1	TUBO	TUBE	ROHR	PIPE	TUBO
300137202		1	DISCO CHIUSURA	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
300137203		1	SUPPORTO COCLEA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300137216		1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
300137250		1	ANGOLARE IRRIGIDIM.	RAIDISSEUR	VERSTÄERKUNG	STIFFENER	REFUERZO
300137255		1	CHIUSURA POST. TUBO	FERMETURE	ABDECKUNG	COVER	CIERRE
300137777	C 0858	1	PIATTO COLLEG. TUBI	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
321172050	D 0858	1	COCLEA	VIS	SCHNECKE	AUGER	SIN-FIN
321176950	D 0858	1	TUBO	TUBE	ROHR	PIPE	TUBO
321177050	D 0858	1	SUPPORTO COCLEA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321178450	D 0858	1	PIATTO COLL. TUBI	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLATE	PLANCHUELA
340411204	(1)	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
340411204	(2)	2	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
340411404		2	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
340411458		8	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	LAGERFLANSCH	FLANGE	BRIDA
355500915		4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355510615		2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355510820		8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355536210		3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355545620		1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

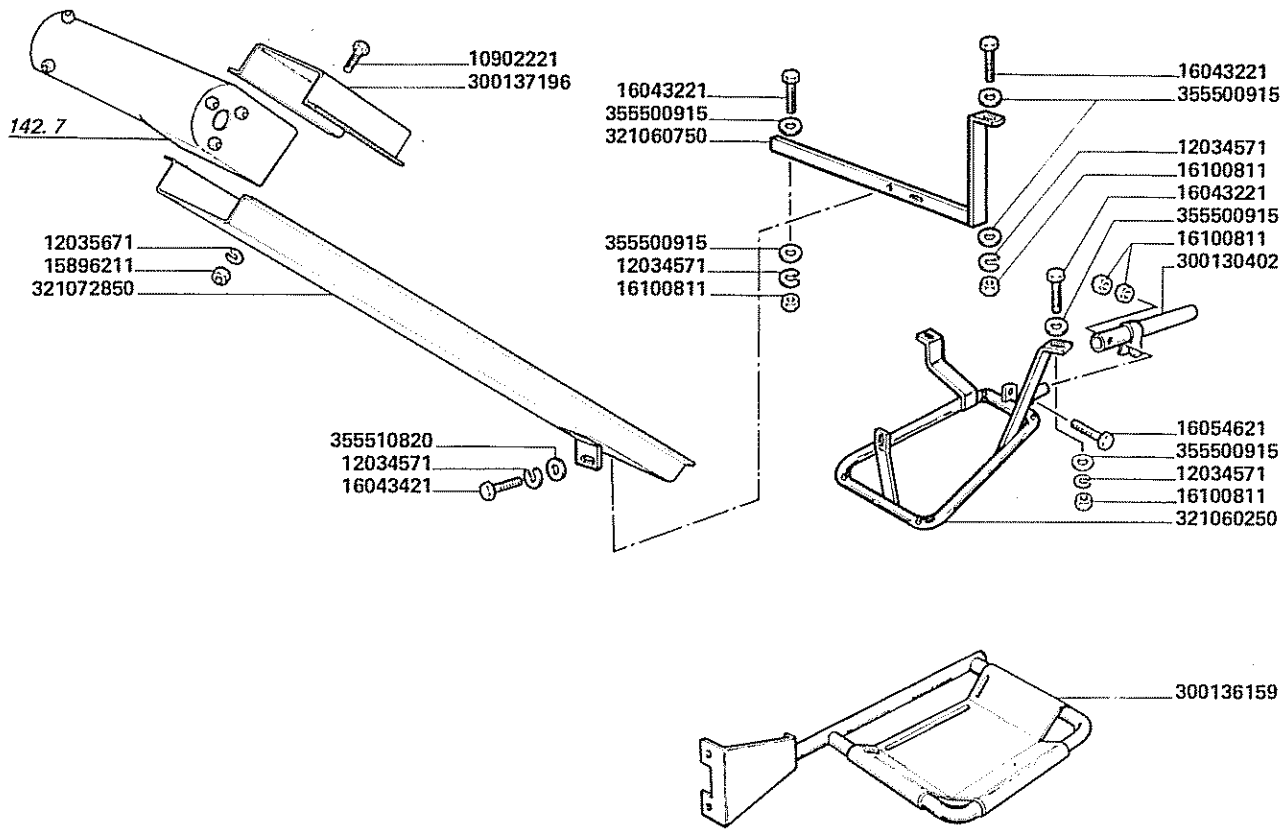
*Carenages*  
*Wand*

CARENATURE

*Body*  
*Carenados*

**142.19**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10902021	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10902221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	12	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14306421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	15896211	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300131394	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIF	HANDLE	EMPUNADURA
	300137179	1	PROFILO INT. ANCOR.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	300137240	1	COPECCHIO VANO MOTORE	COVERCICLE	KLAPPE	COVER	TAPA
	300137243	1	CHIUSURA SU CUFFIA	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
	300137257	1	RIALZO POST.	REHAUSSE	KLAPPEERHOEUNG	COVER EXTENSION	ALZAS POST. TAPA
	300137995	1	CHIUSURA SU PROFILO	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
	321062650	1	CUFFIA SELEZ.	HOTTE ARRIERE	HAUBE	REAR HOOD	CAPPO
	321085650	1	CHIUSURA FILTRO ARIA	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
	321091650	1	CHIUSURA RADIATORE	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
	321235050	1	RIALZO POST.	REHAUSSE	KLAPPEERHOEUNG	COVER EXTENSION	ALZAS POST. TAPA
	355500915	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355510615	18	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**SUPPORTI SACCO DELLO SCARTO**

*Supports de sac des rebuts*  
*Halterungen fuer abfallsack*

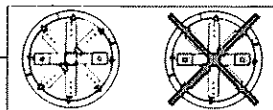
*Trash sack support*  
*Soportes saco de lo descarte*

**142.20**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
					142.20	02039971801	

10902221	4	VITE	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12034571	4	ROSETTA ELASTICA	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035671	4	ROSETTA ELASTICA	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15896211	4	DADO	ECROU	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16043221	3	VITE	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	1	VITE	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16054621	1	VITE	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	5	DADO	ECROU	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
300130402	1	MANIGLIA	POIGNEE	POIGNEE	GRIF	HANDLE	EMPUNADURA
300136159	1	SUPP. SACCO SCARTO	SUPP. SACCO SCARTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
300137196	1	CHIUSURA CANALE	FERMETURE	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
321060250	1	TELAIO FISSO SACCO	CHASSIS	SUPPORT	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR
321060750	1	ANGOLARE SOST. SACCO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321072850	1	CANALE CONV. SCARTO	CANAL CONVOYEUR	CANAL CONVOYEUR	LEITBLECHKANAL	CONVEYOR TRUNKING	ARANDELA
355500915	6	RONDELLA	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
355510820	1	RONDELLA	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA

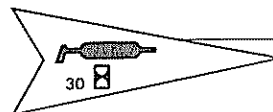
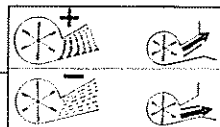
344782279



Ditta PIETRO LAVERDA S.p.A.  
SC278M01 n°

340479118

344782280



340478301

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Decalcomanies*  
*Abziehbilder*

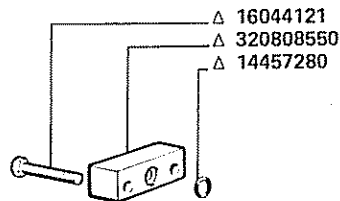
DECALCOMANIE

*Transfers*  
*Calcomanias*

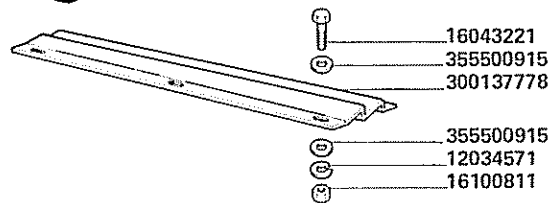
**142.21**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	340478301	2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	340479118	1	TARGHETTA	PLAQUE	SCHILD	PLATE	PLACA
	344782279	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
	344782280	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA

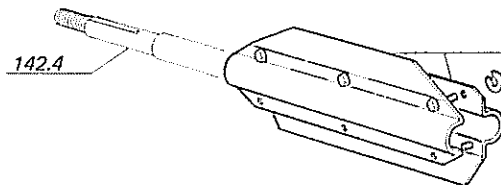
Δ = TRINCIASTOCCHI - DECHAUMEUSE -  
 UNTERBAUHAECKSLER -  
 STALK CHOPPER - PICADOR



- Δ 16044121
- Δ 320808550
- Δ 14457280

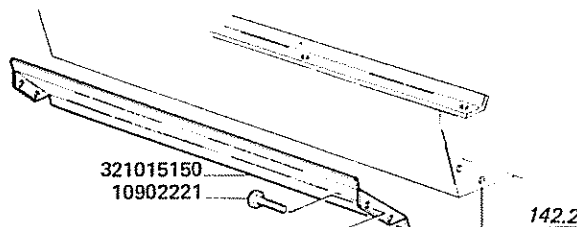


- 16043221
- 355500915
- 300137778
- 355500915
- 12034571
- 16100811

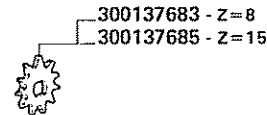


142.4

- 321015150
- 10902221
- 12035671
- 15896211
- 321014050
- 16100811
- 12034571

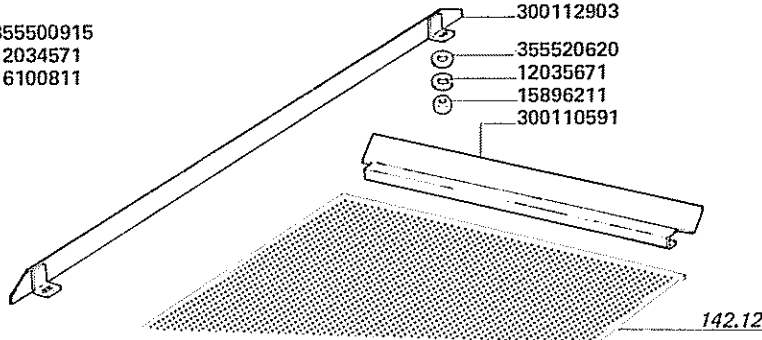


142.2



- 300137683 - Z=8
- 300137685 - Z=15

- 10902421
- 355520620
- 300112903
- 355520620
- 12035671
- 15896211
- 300110591



142.12

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Dotacion*  
*Werkzeuge*

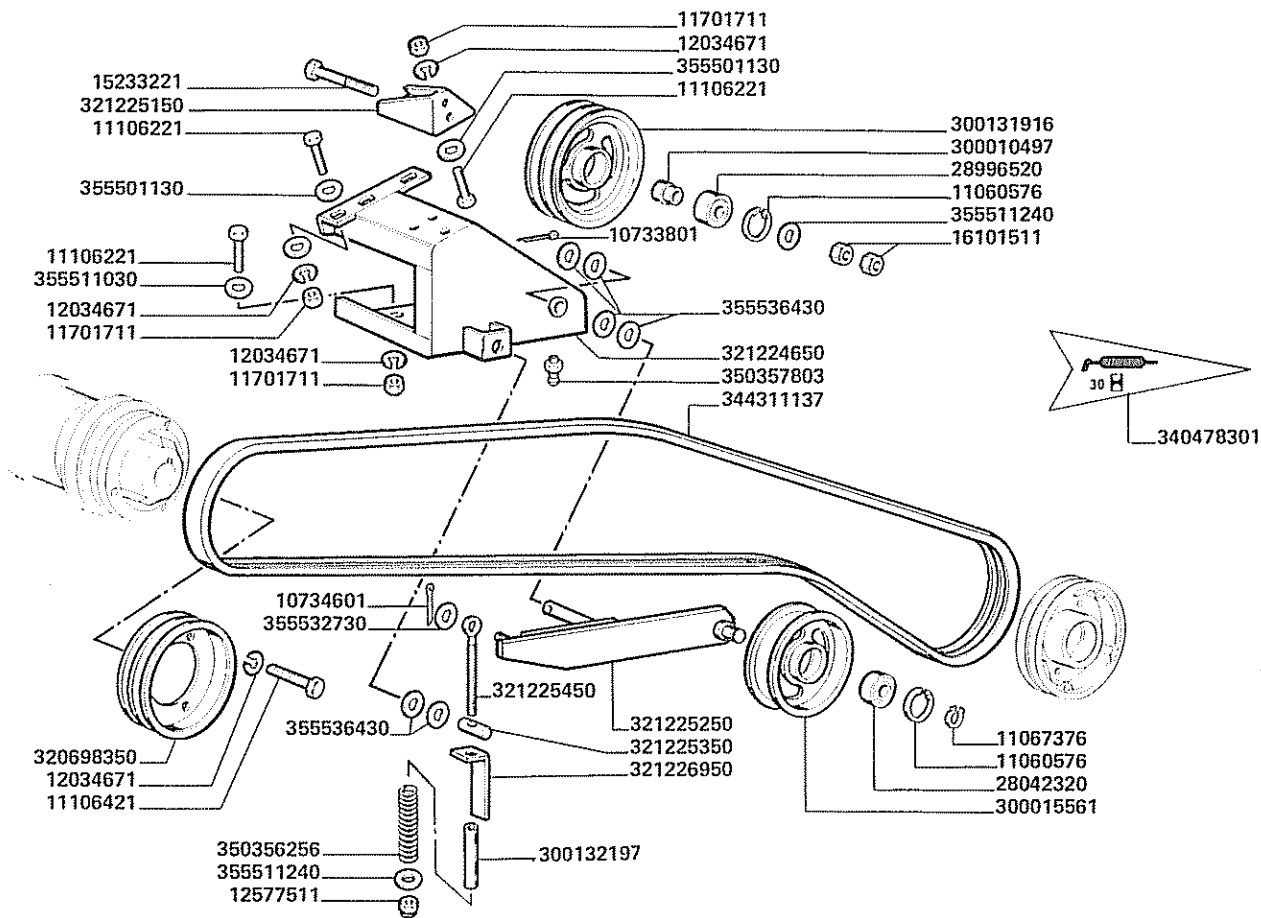
DOTAZIONE

*Tools*  
*Dotacion*

**142.22**







**3650-3650R**  
**3750-3750R**

TRINCIAPAGLIA - RINVIO

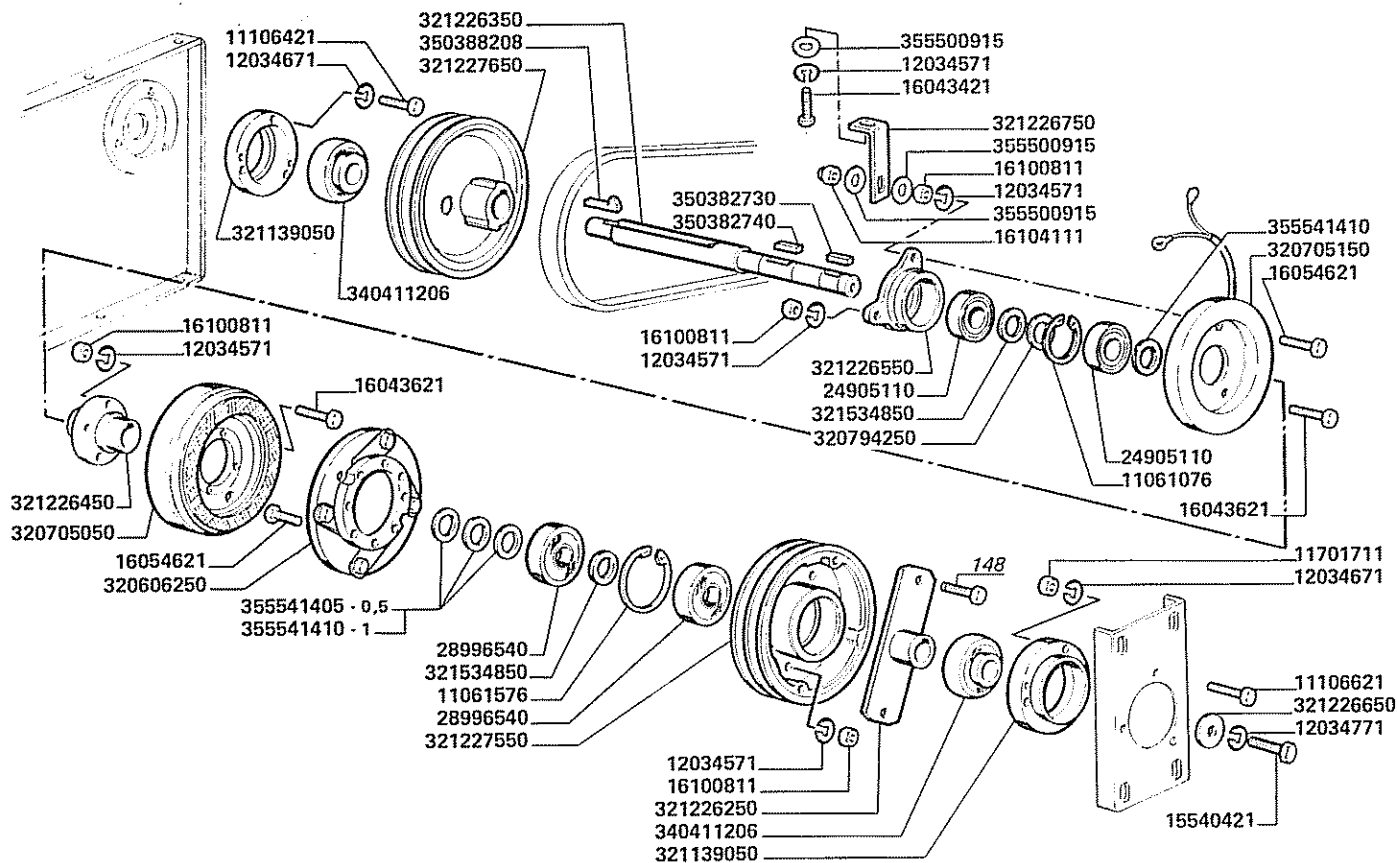
*Hache paille - Renvoi*  
*Strohhackslers - Riemenscheibe*

*Straw chopper - Return*  
*Cortador de paja - Retorno*

**148.1**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

			10733801	1	COPIGLIA	GOUVILLE FENDUE	SPLIT
			10734601	1	COPIGLIA	GOUVILLE FENDUE	COTTER PIN
			11060576	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	LOCKRING
			11067376	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	LOCKRING
			11106221	7	VITE	VIS	SCREW
			11106421	3	VITE	VIS	SCREW
			11701711	7	DADO	ECROU	NUT
			12034671	10	ROSETTA ELASTICA	RONDELE W	SPRING WASHER
			12577511	1	DADO	ECROU	NUT
			15233221	1	VITE	VIS	SCREW
			16101511	2	DADO	ECROU	NUT
			28042320	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER
			28996520	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER
			300010497	1	DISTANZIATORE	ENTRETROISE	SPACER
			300015561	1	TENDICINGHIA	POULIE TENDEUR	BELT TENSIONER
			300131916	1	TENDITORE	POULIE TENDEUR	BELT TENSIONER
			300132197	1	DISTANZIATORE	ENTRETROISE	SPACER
			320698350	1	PULEGGIA	POULIE	PULLEY
			321224650	1	SUPP. TENDITORI	SUPPORT	SUPPORT
			321225150	1	STAFFA SUPP. TENDICIN.	SUPPORT	SUPPORT
			321225250	1	BILANCERE	BALANCIER	ROCKER ARM
			321225350	1	PERNO	AXE	PIN
			321225450	1	TIRANTE	TIRANT	TIE-ROD
			321226950	1	INDICE MOLLA	INDEX	INDICATOR
			340478301	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	TRANSFER
			344311137	1	CINGHIA	COURROIE	BELT
			350356256	1	MOLLA	RESSORT	SPRING
			350357803	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE
			355501130	9	RONDELLA	RONDELE	WASHER
			355511030	1	RONDELLA	RONDELE	WASHER
			355511240	2	RONDELLA	RONDELE	WASHER
			355532730	1	RONDELLA	RONDELE	WASHER
			355536430	6	RONDELLA	RONDELE	WASHER



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Hache-paille - Embrayage*  
*Strohhackler - Kupplung*

TRINCIAPAGLIA - FRIZIONE

*Straw chopper - Clutch*  
*Cortador de paja - Embrague*

**148.2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	11081076	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11061576	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	11106221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106421	14	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11106621	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11112221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11701711	18	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	11702911	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12034571	17	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034671	23	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12034771	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15440421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043621	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043821	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16054621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16104111	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16100811	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	24905110	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	28996540	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	320606250	1	ARMATURA FRIZIONE	ARMATURE	ARMATUR	HARNESS	ANCLA
	320704150	1	STAFFA SUPP.	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
	320705050	1	ROTOR	ROTOR	MAGNET	MAGNETO	MAGNETO
	320705150	1	MAGNETE	MAGNETO	MAGNET	MAGNETO	MAGNETO
	320794250	1	DISTANZIATORE	ENTRETTOISE	DISTANZBUCHSE	SPACER	ENTRETTOISE
	321091050	1	IRRIGIDIMENTO FIANCO	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENER	REFUERZO
	321139050	2	SUPPORTO CUSCINETTO	PALIER	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	SOPORTE
	321225550	1	STAFFA SUPP. IRRIGID.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENER	REFUERZO
	321225750	1	SUPPORTO EST. ALBERO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321225850	1	PLASTRA INT. SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE

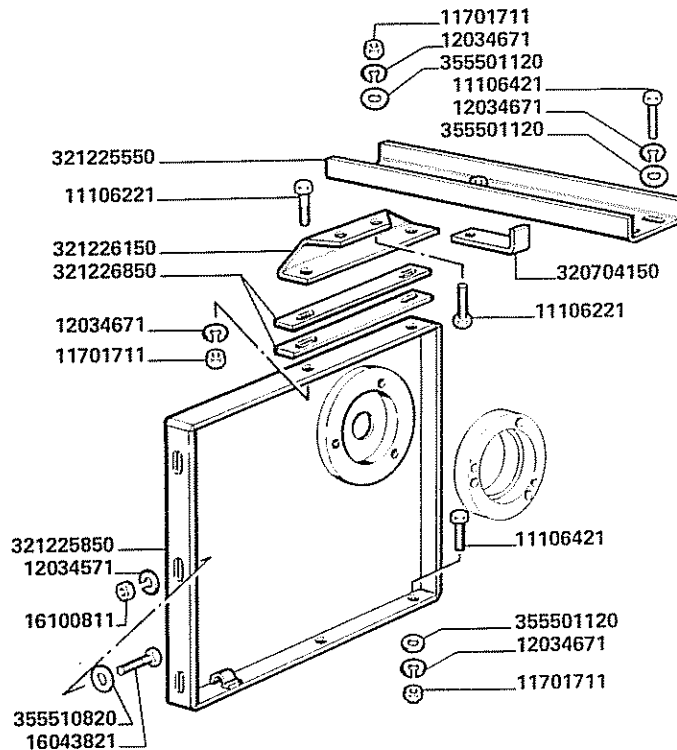
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05.88)

148 .2

35039721103

- 1/2 -



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

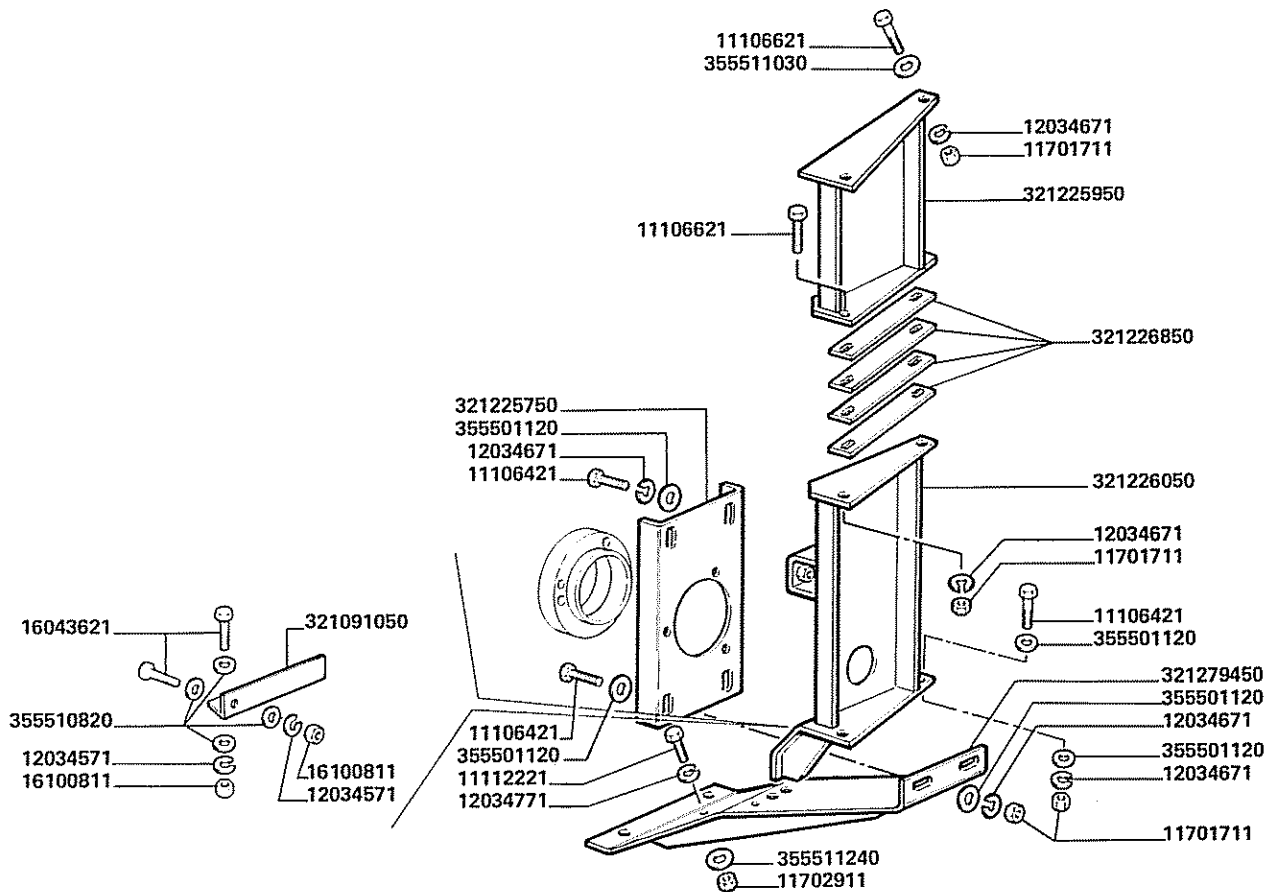
*Hache-paille - Embrayage*  
*Strohhackslers - Kupplung*

TRINCIAPAGLIA - FRIZIONE

*Straw chopper - Cluch*  
*Cortador de paja - Embrague*

**148.2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	321225950	1	STAFFA EST. SUP.	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
	321226050	1	STAFFA EST. INF.	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
	321226150	1	DISTANZIATORE	ENTRETROISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPESOR
	321226250	1	FLANGIA SU ALBERO	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
	321226350	1	ALBERO RINIVIO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	321226450	1	SUPPORTO ROTORE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321226550	1	SUPPORTO MAGNETE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321226650	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	321226750	1	PASTRINA	PLAQUETTE	PLATTE	PLATE	PLACA
	321226850	6	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
	321227550	1	POULIE	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	POLEA
	321227650	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	POLEA
	321279450	1	STAFFA INF.	RAIDISSEUR	VERSTAERKUNG	STIFFENER	REFUERZO
	321534850	2	DISTANZIALE CUSC.	ENTRETROISE	DISTANZBUECHSE	SPACER	ESPACIADOR
	340411206	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	350382740	1	LINGUETTA	LINGUET	KEIL	KEY	CHAVETA
	350382740	1	LINGUETTA	LINGUET	KEIL	KEY	CHAVETA
	350388208	1	CHIAVETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
	355500915	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355501120	18	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355511030	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355511240	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	35551405	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
	355541410	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Hache-paille - Embrayage*  
*Strohacksler - Kupplung*

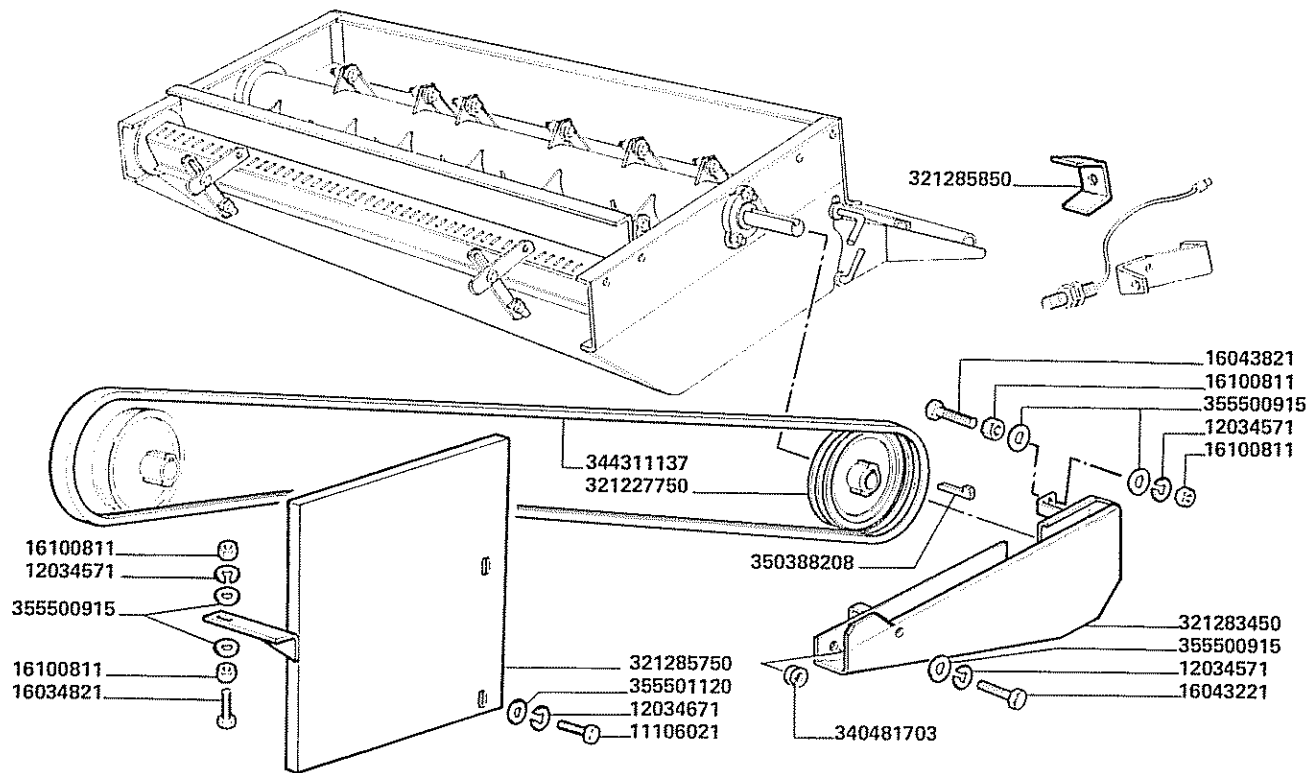
TRINCIAPAGLIA - FRIZIONE

*Straw chopper - Clutch*  
*Cortador de paja - Embrague*

**148.2**







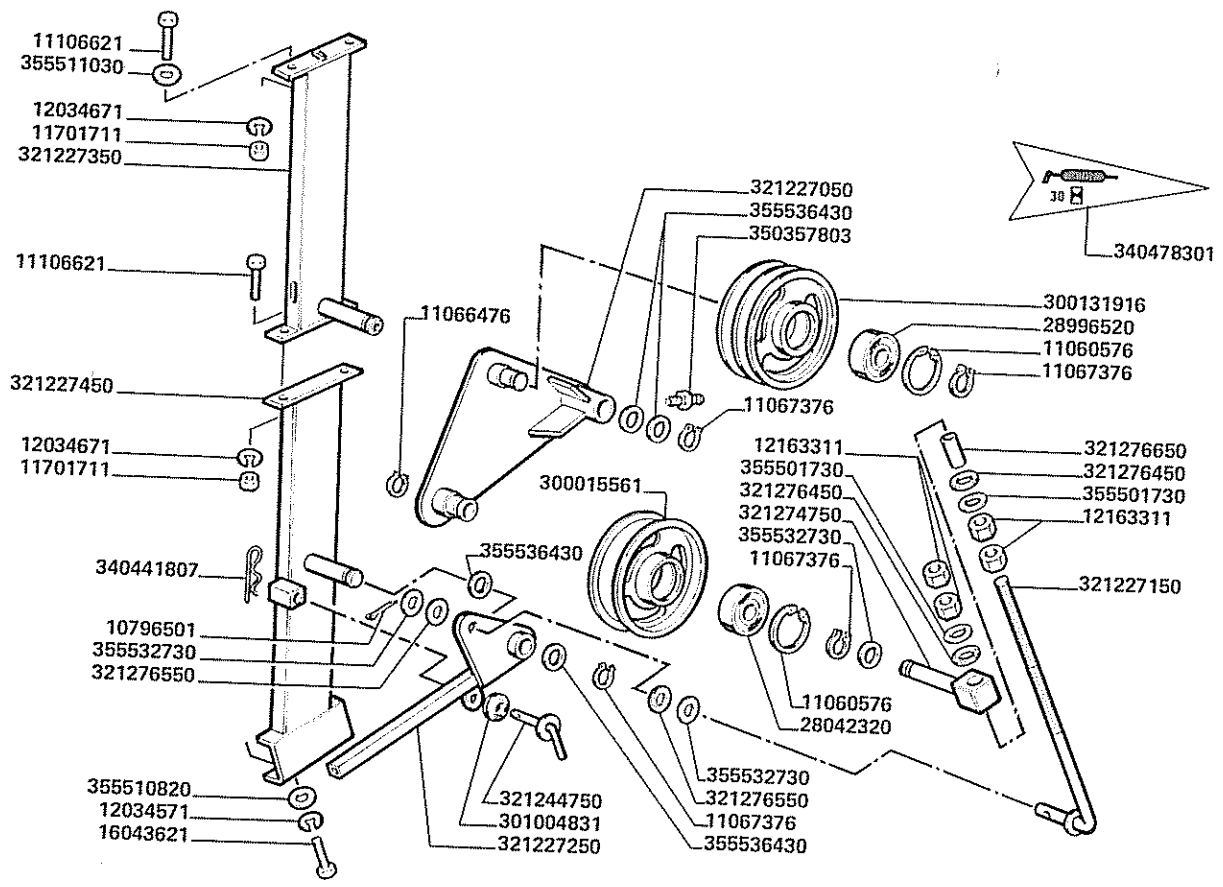
**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Hache-paille - Transmission*  
*Strohhackstler - Antrieb*

TRINCIAPAGLIA - TRASMISSIONE

*Straw chopper - Drive*  
*Cortador de paja - Trasmision*





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Hache-paille - Tendeurs*  
*Strohhackser - Spanner*

TRINCIAPAGLIA - TENDITORI

*Straw chopper - Tension*  
*Cortador de paja - Ten-*

**148.4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	O	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------

10796501	1		COPILIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN
11060576	2		ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING
11066476	1		ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING
11067376	4		ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING
11106621	4		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW
11701711	2		DADO	ECROU	MUTTER	NUT
12034571	4		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER
12034671	2		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER
12163311	4		DADO	ECROU	MUTTER	NUT
16043621	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW
28042320	1		CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING
28996520	1		CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING
300015561	1		TENDITORE	POULIE TENDEUR	RIEMENSPANNER	BELT TENSIONER
300131916	1		TENDICINGHIA	POULIE TENDEUR	RIEMENSPANNER	BELT TENSIONER
301004831	1		GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER
321227050	1		STAFFA SUPP. TEND.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT
321227150	1		TIRANTE	TIRANT	TIE-ROD	TIR/
321227250	1		LEVA	LEVIER	HEBEL	PEVER
321227350	1		STAFFA SUP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT
321227450	1		STAFFA INF.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT
321244750	3		MANETTINO	MANETTE	HANDHEBEL	MANIL
321274750	1		NOCE	NOIX	LAGER	BEARING
321276550	2		RONDELLA IN GOMMA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER
321276550	2		RONDELLA IN GOMMA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER
321276650	1		DISTANZIATORE	ENTRETOISE	SCHNIBBE	WASHER
340441807	1		CHIAVISETTELO	GOUPILLE RAPIDE	VORSTECCKER	SPRING CLIP
340478301	1		DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	TRANSFER
350357803	1		INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE
355501730	2		RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER
355510820	2		RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER
355511030	2		RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER
35552730	3		RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER
355536430	4		RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	WASHER

DENOMINAZIONES

ASADOR ABIERTO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

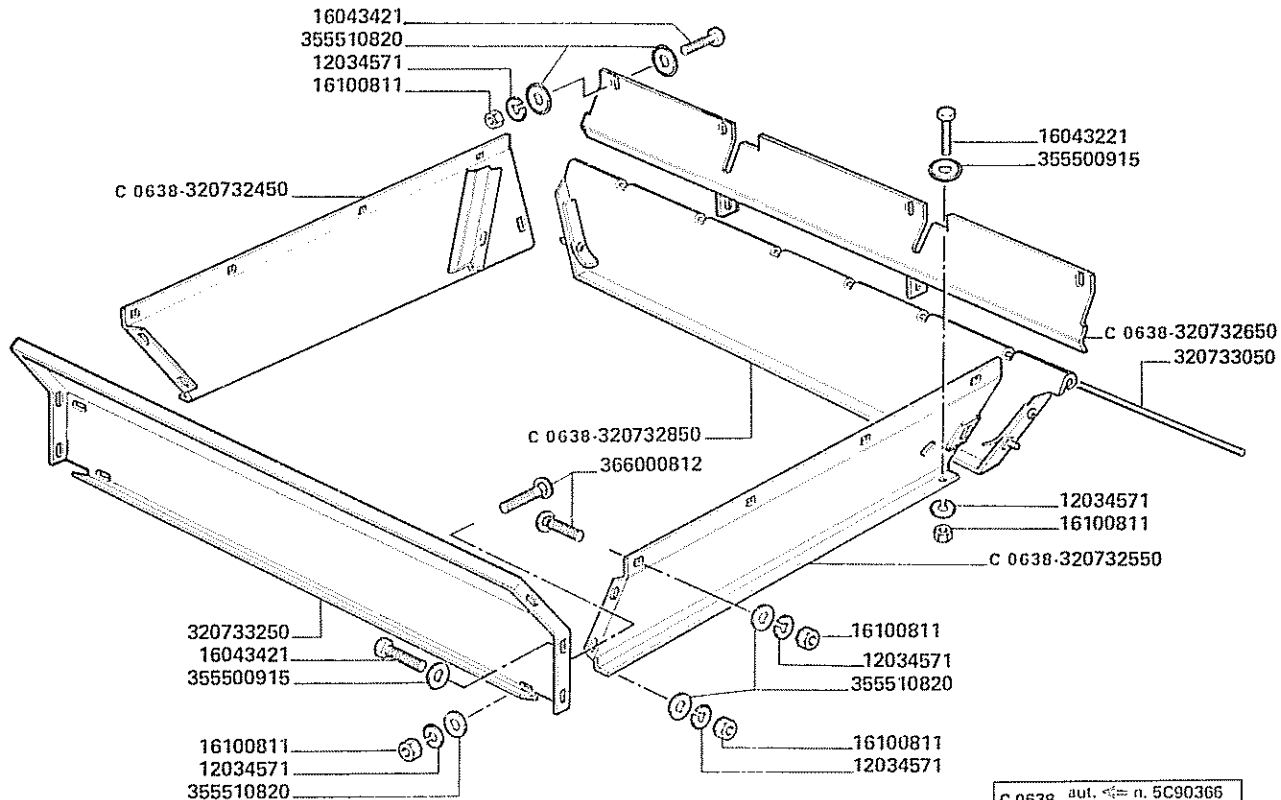
VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO

VILLO DE FRENO



C 0638 aut. <math>\leq</math> n. 5C90366  
aut. <math>\leq</math> n. 5D10291

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Hache-paille - Convoyeur*  
*Strohhackslers - Leitblech*

TRINCIAPAGLIA · CONVOGLIATORE

*Straw chopper - Convoyeur*  
*Cortador de paja - Convoyador*

**148.5**

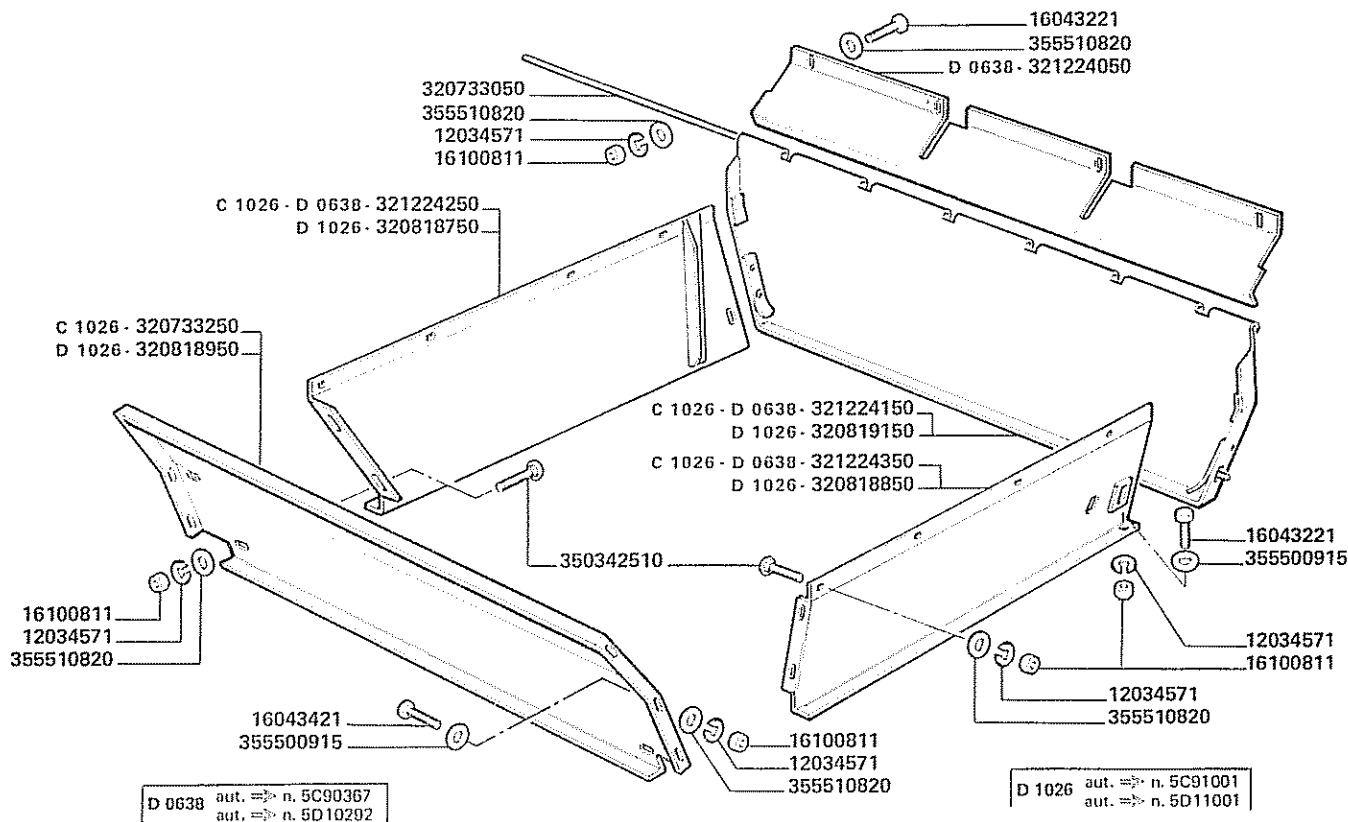
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			12034571	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		22	16043221	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		2	16043421	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
		6	16100811	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
		18	320732450	LAMIERA CONVOGL. D.	TOLE D'ENTREE	ENTRY PLATE	CHAPA ENTRADA
C 0638		1	320732550	LAMIERA CONVOGL. S.	TOLE D'ENTREE	ENTRY PLATE	CHAPA ENTRADA
C 0638		1	320732650	LAMA FISSAGGIO	LAME	PLATE	CHAPA
C 0638		1	320732850	LAM. DI CONVOGL. POST.	TOLE D'ENTREE	ENTRY PLATE	CHAPA ENTRADA
		1	320733050	PERNO	AXE	PIN	EJE
		1	320733250	LAM. DI CONVOGL. ANT.	TOLE D'ENTREE	LEITBLECH	CHAPA ENTRADA
		6	355500915	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		6	355510820	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		24	366000812	VITE	VIS	SCREW	TORNILLO
		12					

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05,88)

148,5

35039721103



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

TRINCIAPAGLIA - CONVOGLIATORE

*Hache-paille - Convoyeur*  
*Strohhackstler - Leitblech*

*Straw chopper - Conveyor*  
*Cortador de paja - Convoyador*

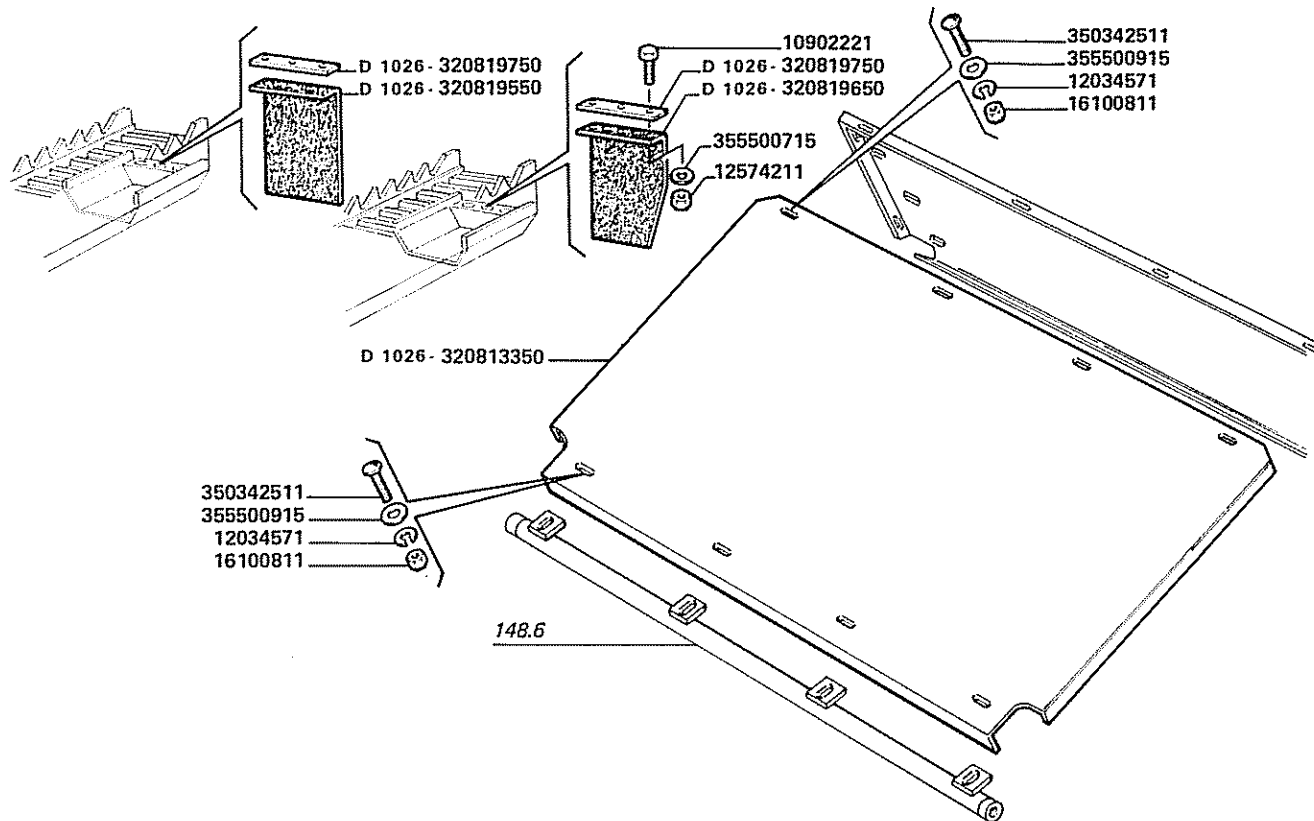
**148.5/1**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			LAVERDA 3650 · 3650R · 3750 - 3750R	(05,8B)	148 .5/1	35039Z721103	

		15	10902221	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		28	12034571	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		15	12574211	DADO	ECRON	MUTTER	TUERCA
		2	16043221	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10	16043421	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		28	16100811	DADO	EGRON	MUTTER	TUERCA
		1	320733050	PERNO	AXE	BOLZEN	EJE
D 1026		1	3207373250	LAM. DI CONVOGL. ANT.	TOLE D'ENTREE	LEITBLECH	CHAPARENTADA
D 1026		1	320813350	SCIVOLO	GLISSIERE	STRAW RAMP	TOBOGAN PARA PACAS
D 1026		1	320818850	LAMIERA CONVOGL. D.	TOLE D'ENTREE	LEITBLECH	CHAPA ENTRADA
D 1026		1	320819550	LAM. DI CONVOGL. ANT.	TOLE D'ENTREE	LEITBLECH	CHAPA ENTRADA
D 1026		1	320819150	LAM. DI CONVOGL. POST.	TOLE D'ENTREE	LEITBLECH	CHAPA ENTRADA
D 1026		3	320819550	CONVOGL. CENTR.	CONVOEUR	LEITGUMMI	CONVOYADOR
D 1026		2	320819650	CONVOGL. LAT.	CONVOEUR	LEITGUMMI	CONVOYADOR
D 1026		5	320819750	RISCONTRO	BARHETTE	VERSTAERKUNG	PLETINA
D 0638		1	321224050	LAMA FISSAGGIO	LAME DE FIXATION	BESTIGUNGPLATTE	CHAPA DE FIJACION
D 0638		1	321224150	LAM. DI CONVOGL. POST.	TOLE D'ENTREE	LEITBLECH	CHAPA ENTRADA
D 0638		1	321224250	LAMIERA CONVOGL. S.	TOLE D'ENTREE	LEITBLECH	CHAPA ENTRADA
D 1026		1	321224350	LAMIERA CONVOGL. D.	TOLE D'ENTREE	LEITBLECH	CHAPA ENTRADA
		12	350342510	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		8	350342511	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15	355500715	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		16	355500915	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		26	355510820	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

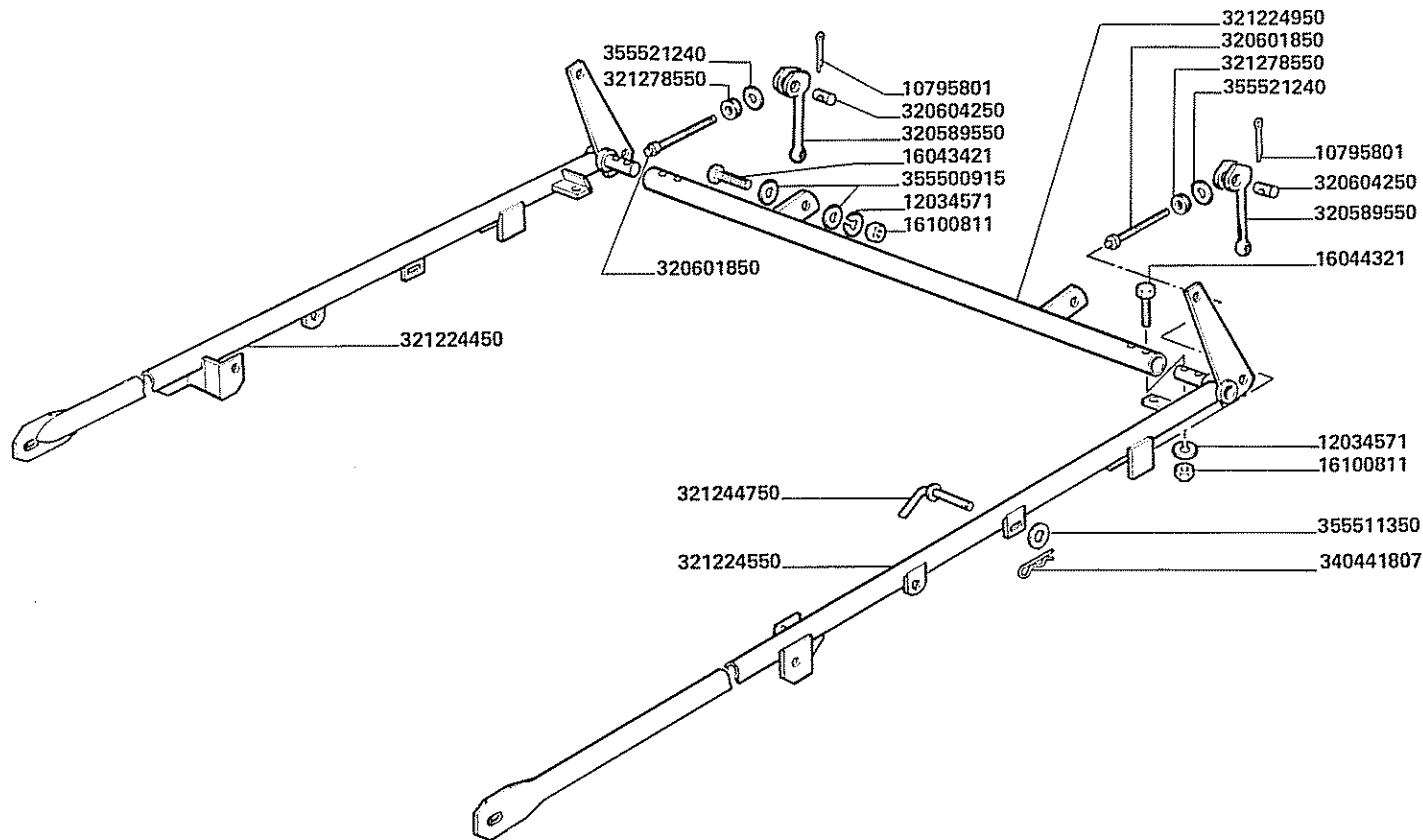
*Hache-paille - Conoyeur*  
*Strohhackstler - Leitblech*

TRINCIAPAGLIA - CONVOGLIATORE

*Straw chopper - Conyeyor*  
*Cortador de paja - Conyoyador*

**148.5/1**





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Hache-paille - Chassis*  
*Strohhackler - Rahmen*

TRINCIAPAGLIA - TELAIO

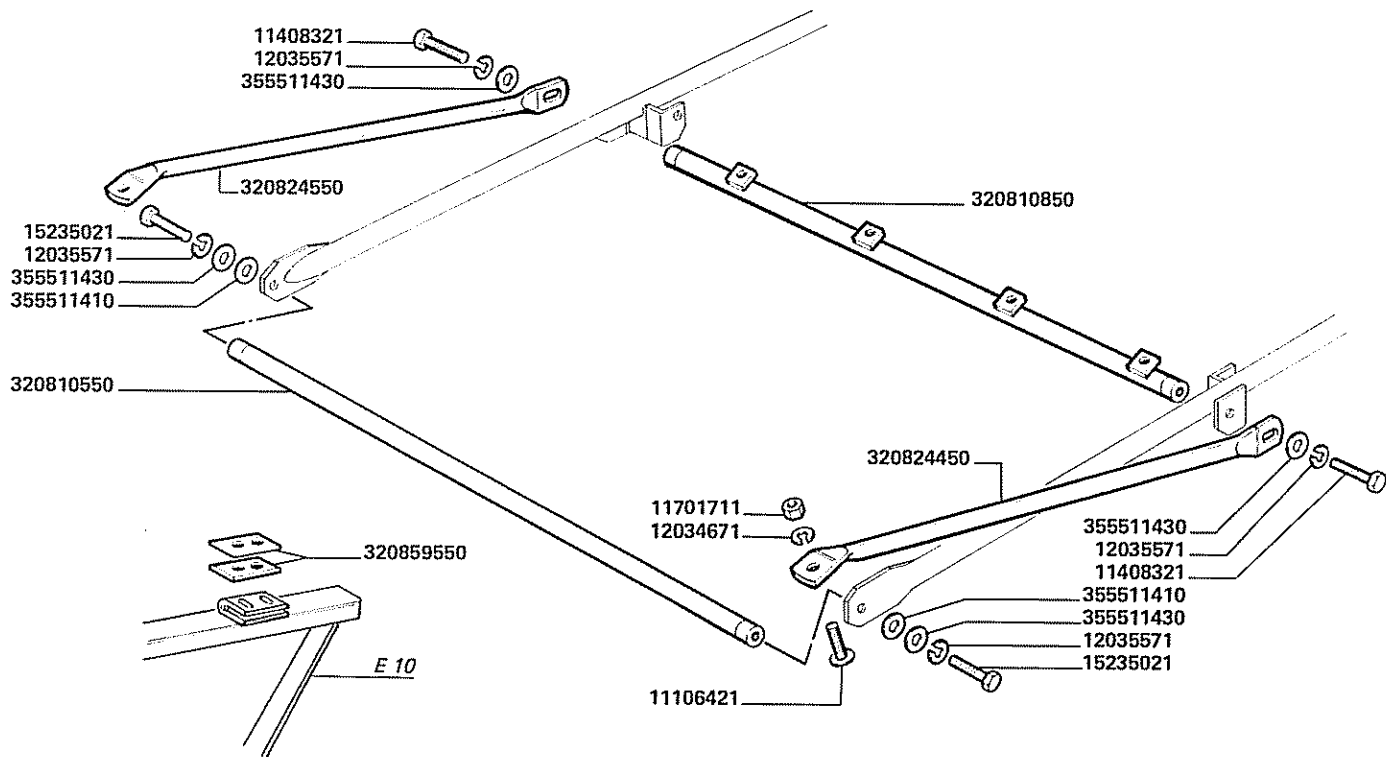
*Straw chopper - Frame*  
*Cortador de paja - Bastidor*

**148.6**

1/2

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

10795801	2		COPILGIA	GOUPILLE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
11106421	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11408321	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	2		DADO	ECCROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	6		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	4		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035571	4		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15235021	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
1604321	4		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	6		DADO	ECCROU	MUTTER	NUT	TUERCA
320589550	2		LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
320601850	2		PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	FILE
320604250	2		NOCE	NOIX	LAGER	BEARING	NUEZ
320810550	1		TRAVE ANT.	RAIDISSEUR	TRAVVERSE	STIFFENER	REFUERZO
320810850	1		TRAVE POST.	RAIDISSEUR	TRAVVERSE	STIFFENER	REFUERZO
320824450	1		PUNTONE	ETAI	STRABE	STRAUT	BIELA
320824550	1		PUNTONE	ETAI	STRABE	STRAUT	BIELA
320859550	4		SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZSTUECK	SHIM	ESPESOR
321224450	1		TRAVE D. SUPP.	RAIDISSEUR	TRAVVERSE	STIFFENER	REFUERZO
321224550	1		TRAVE S. SUPP.	RAIDISSEUR	TRAVVERSE	STIFFENER	REFUERZO
321224950	1		TRAVERSA POST.	TRAVVERSE	QUERSTANGE	CROSS PIECE	TRAVERSANO
321244750	2		MANETTINO	MANETTE	HANDHEBEL	HANDLE	MANILLA
321278550	2		RONDELLA IN GOMMA	RONDELLE	WASHER	WASHER	ARANDELA
340441807	2		CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	VORSTUECKER	SPRING CLIP	PASADOR
355500915	4		RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355511350	2		RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355511410	4		RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355511430	4		RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
355521240	2		RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Hache-paille - Chassis*  
*Strohhacksler - Rahmen*

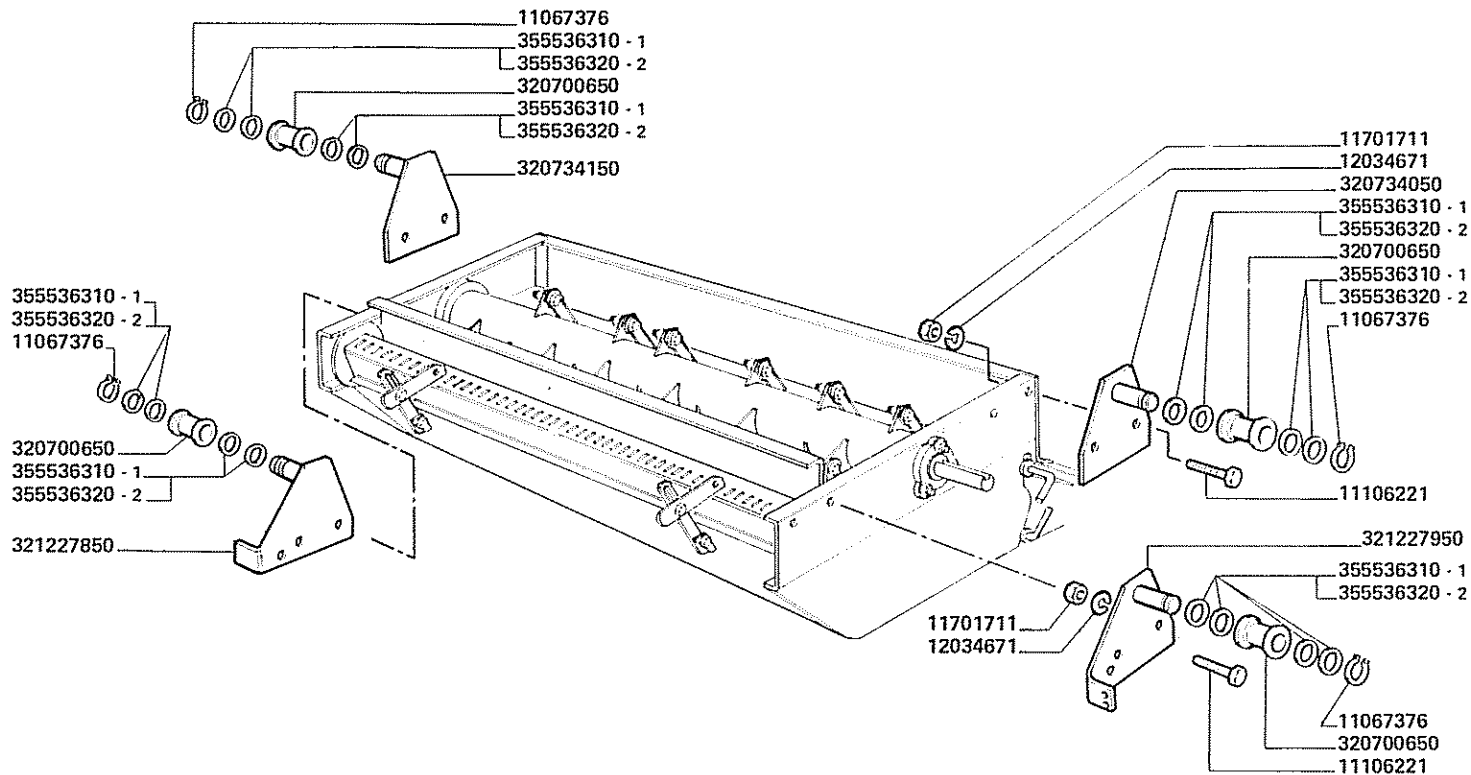
TRINCIAPAGLIA - TELAIO

*Straw chopper - Frame*  
*Cortador de paja - Bastidor*

**148.6**

2





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Hache-paille - Supports*  
*Strohacksler - Halterungen*

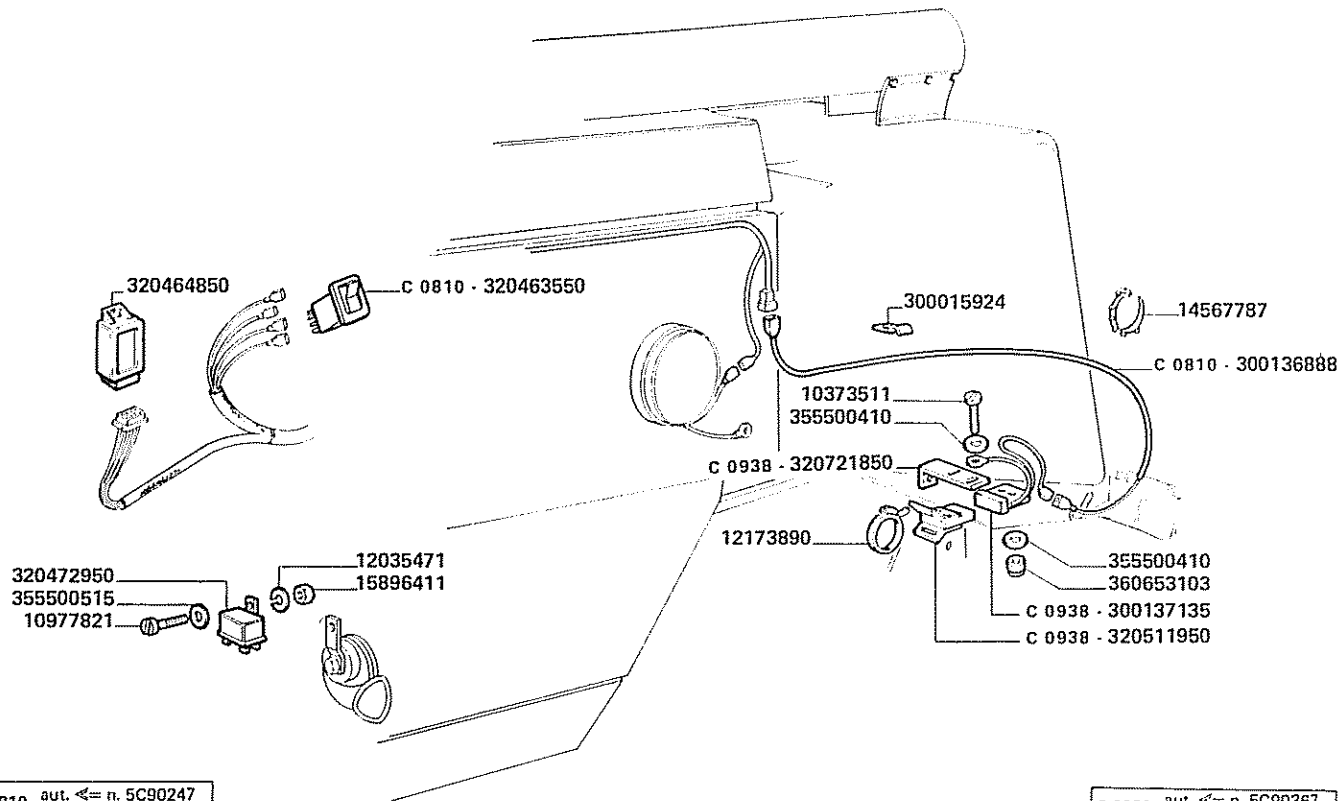
TRINCIAPAGLIA - SUPPORTI

*Straw chopper - Supports*  
*Cortador de paja - Soportes*

**148.7**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
4	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	DADO	EGRON	MUTTER	NUT	TUERCA
8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
4	RULLO	ROULEAU	WALZE	ROLLE	RODILLO
1	STAFFA POST. S.	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
1	STAFFA POST. D.	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
1	STAFFA ANT. D.	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
1	STAFFA ANT. S.	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
12	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	355536320				
4	1106221				
8	1170171				
8	12034671				
4	320700650				
1	320734050				
1	320734150				
1	321227850				
1	321227950				
12	355536310				
8	355536320				





C 0810 aut. ← n. 5C90247  
aut. ← n. 5D10256

C 0938 aut. ← n. 5C90367  
aut. ← n. 5D10292

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TRINCIAPAGLIA - IMPIANTO ELETTRICO**

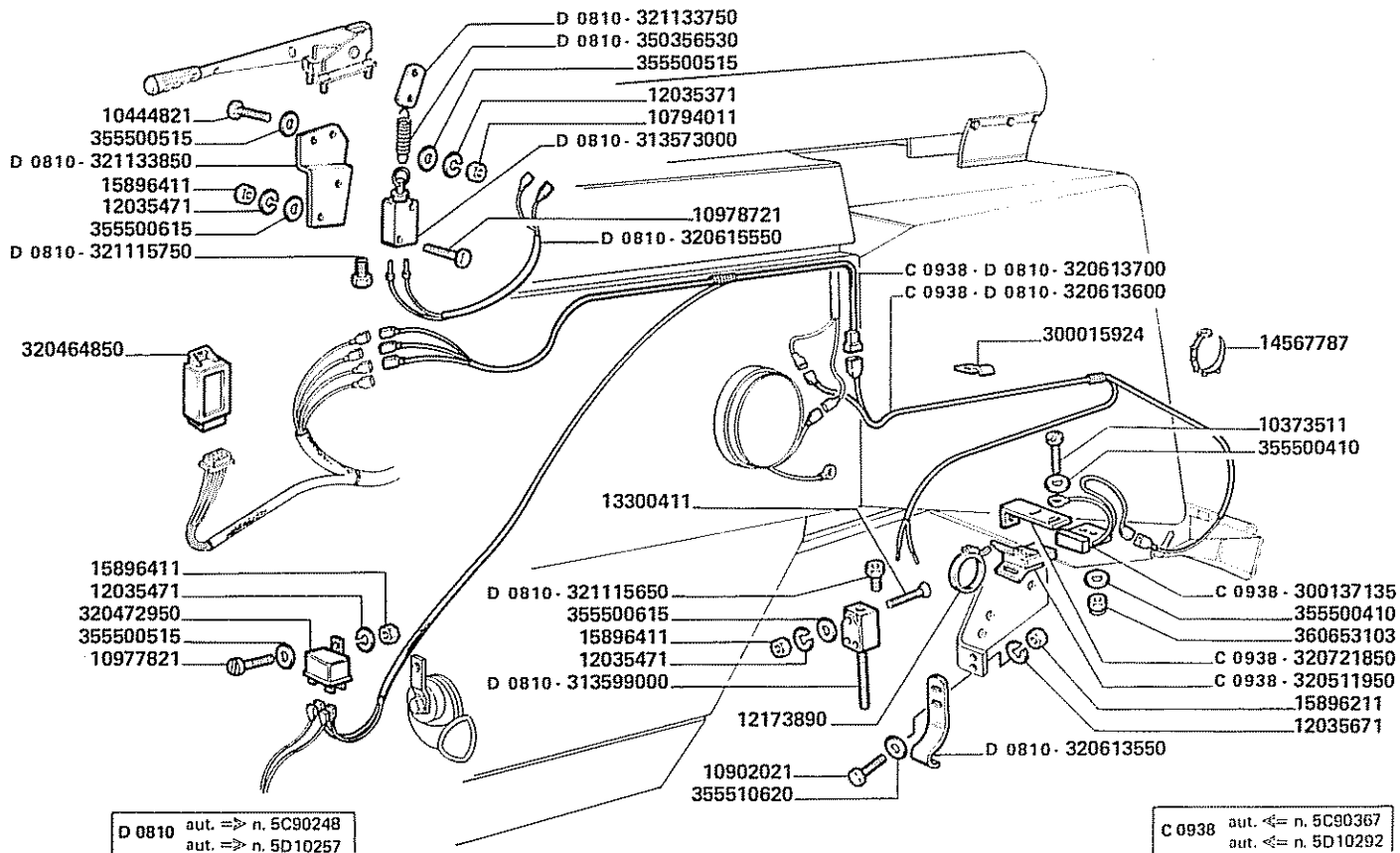
*Hache-paille - Install. elettrico*  
*Strohacksler - Elektrische anlage*

*Straw chopper - Electric system*  
*Cortador de paja - Sistema electrico*

**148.8**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

		1	10373511	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	10977821	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		1	12035471	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
		1	12173890	COLLARE	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
		25	14567787	FASCETTA	HALTERBAND	STRAP	ARRAZADERA
		1	15896411	DADO	ECROU	NUT	TUERCA
		5	300015924	GRAFFA	COLLIER	CLAMP	COLLAR
		1	300136888	CAVO	KABEL	CABLE	CABLE
		1	300137135	SENSORE GIRI	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
C 0810		1	320463550	PULSANTE BASCULANTE	INTERRUPTEUR	PUSH BUTTON	INTERRUPTOR
		1	320464850	UNITA' ALLARME	BOITE ELECTR.	ELEKTRONISCHE DOSE ELECTRONIC BOX	CAJITA ELECTRONICA
		1	320472950	RELE	RELAIS	RELAY	RELAIS
C 0938		1	320511950	ATTUATORE MAGNETICO	ACTIONNER MAGNET.	MAGNETIC ACTUATOR	ACTUADOR MAGNET.
		1	320721850	SUPPORTO SENSORE	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
		2	355500410	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		1	355500515	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	ARANDELA
		1	360653103	DADO	ECROU	NUT	TUERCA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

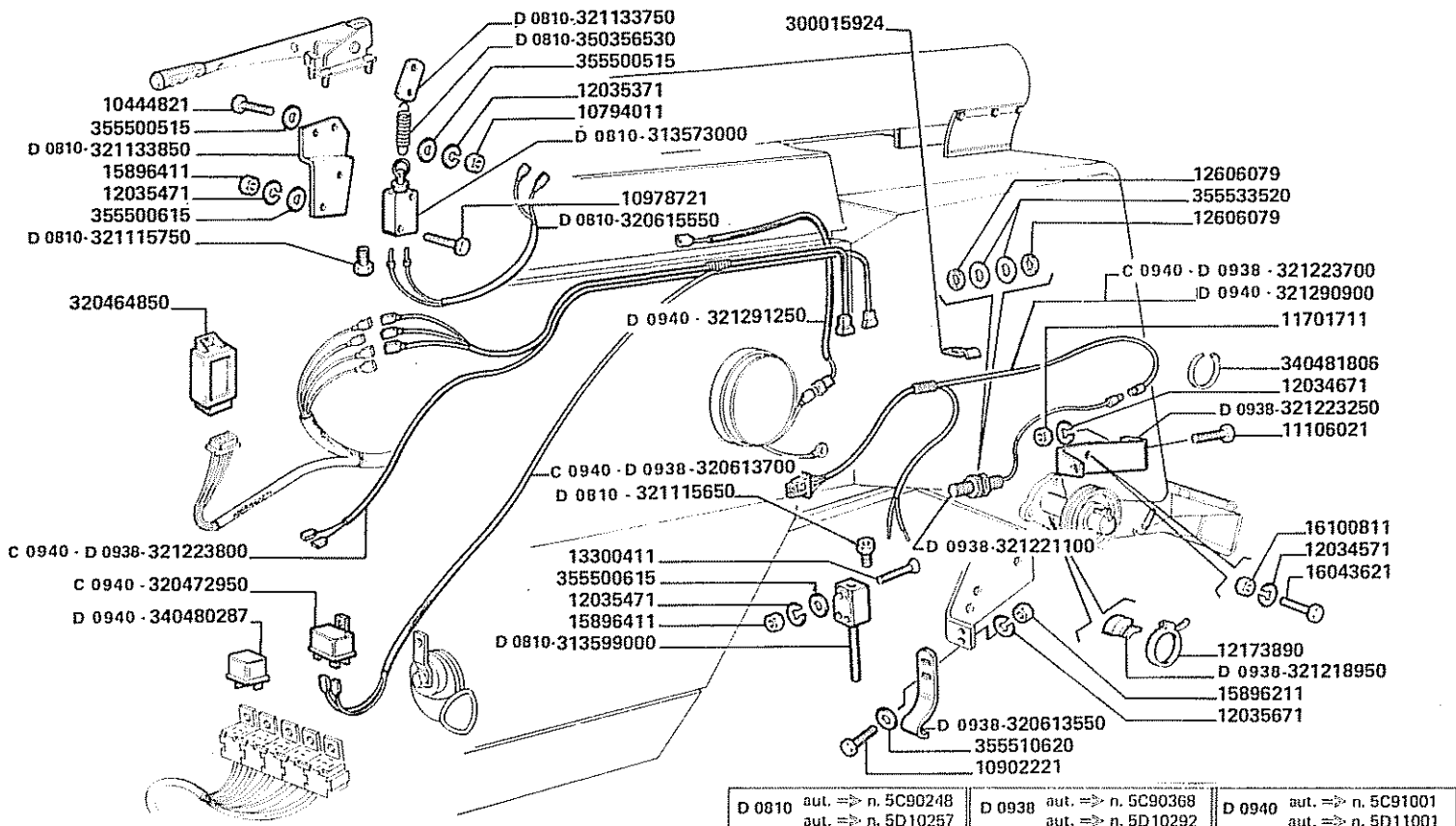
**TRINCIAPAGLIA - IMPIANTO ELETTRICO**

*Hache-paille - Install. elettrico*  
*Strohacksler - Elektrische anlage*

*Straw chopper - Electric system*  
*Cortador de paja - Sistema electrico*

**148.8/1**





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

TRINCIAPAGLIA- IMPIANTO ELETTRICO

*Hache-paille - Install. electrico*  
*Strohhackler - Elektrische anlage*

*Saw chopper - Electric system*  
*Cortador de paja - Sistema electrico*

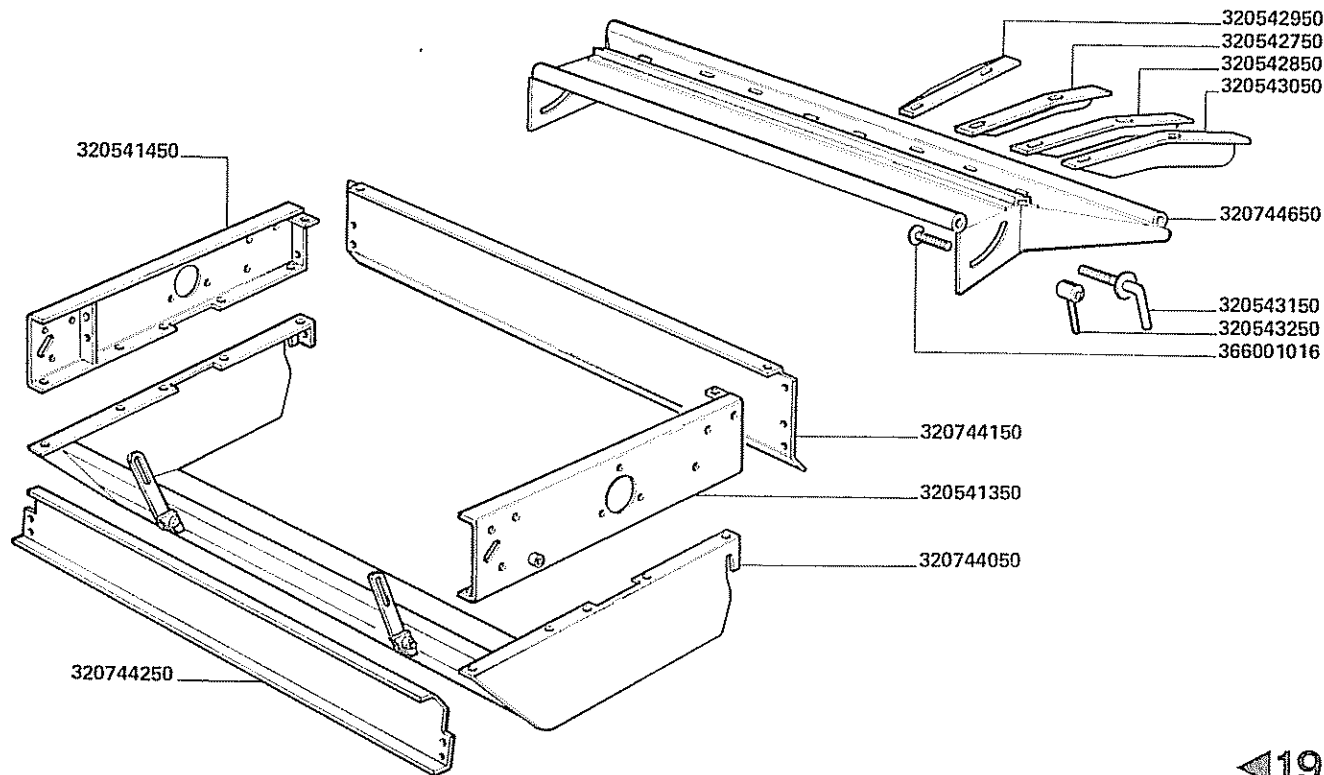
**148.8/2**

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES					
	10444821	2	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
	10794011	1	DADO	MUTTER	TUERCA
	10902221	2	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
	10978721	2	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
	11106021	1	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
	11701711	1	DADO	MUTTER	TUERCA
	12034571	1	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNITZ	ARANDELA ELASTICA
	12034671	1	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNITZ	ARANDELA ELASTICA
	12035371	2	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNITZ	ARANDELA ELASTICA
	12035471	4	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNITZ	ARANDELA ELASTICA
	12035671	2	ROSETTA ELASTICA	FEDERSCHNITZ	ARANDELA ELASTICA
	12173890	1	COLLARE	SCHNITZ	COLLAR
	12606079	2	ROSETTA ELAST. A DENTI	FEDERSCHNITZ	ARANDELA ELASTICA
	13300411	2	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
	15896211	2	DADO	MUTTER	TUERCA
	15896411	4	DADO	MUTTER	TUERCA
	16043621	1	VITE	SCHRAUBE	TORNILLO
	16100811	1	DADO	MUTTER	TUERCA
	300015924	4	GRAFFA	SCHNITZ	COLLAR
	313573000	1	INTERRUPTORE	SCHALTER	INTERRUPTOR
	313599000	1	MICROINTERRUPTORE	UMSCHALTER	MICRO SWITCH
D 0810	320464850	1	UNITA' ALLARME	ELEKTRONISCHE	ELECTRONIC BOX
D 0810				BOITE	CAJITA ELECTRONICA

MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0940		320472950	1	RELE'	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS
		320613550	1	PIATTO COM. MICROINTERR.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
C 0940	D 0938	320613700	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0810		320615550	1	CAVO COLL. MICROIN.	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0810		321115650	1	PRESSACAVO	PRESSE-CABLE	KABELPRESSE	CABLE PRESS	PRENSA CABLE
D 0810		321115750	1	PRESSACAVO	PRESSE-CABLE	KABELPRESSE	CABLE PRESS	PRENSA CABLE
D 0810		321133750	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATTE	PLATE	PLACA
D 0810		321133850	1	SUPP. MICROINTERR.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
D 0938		321218950	1	ELEM. COM. SENSORE	ACTIONNER MAGNET.	MAGNETAKTUATOR	MAGNETIC ACTUATOR	ACTUADOR MAGNET.
D 0938		321221100	1	SENSORE	CAPTERUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
D 0938		321223250	1	SUPPORTO SENSORE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	D 0938	321223700	1	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
C 0940	D 0938	321223800	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940		321290900	1	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940		321291250	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
D 0940		340480287	1	RELE	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS
		340481806	25	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
D 0810		350356530	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		355500515	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355500615	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355510620	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355533520	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA







◀1986

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

TRINCIAPAGLIA - ELEMENTI TRINCIAPAGLIA

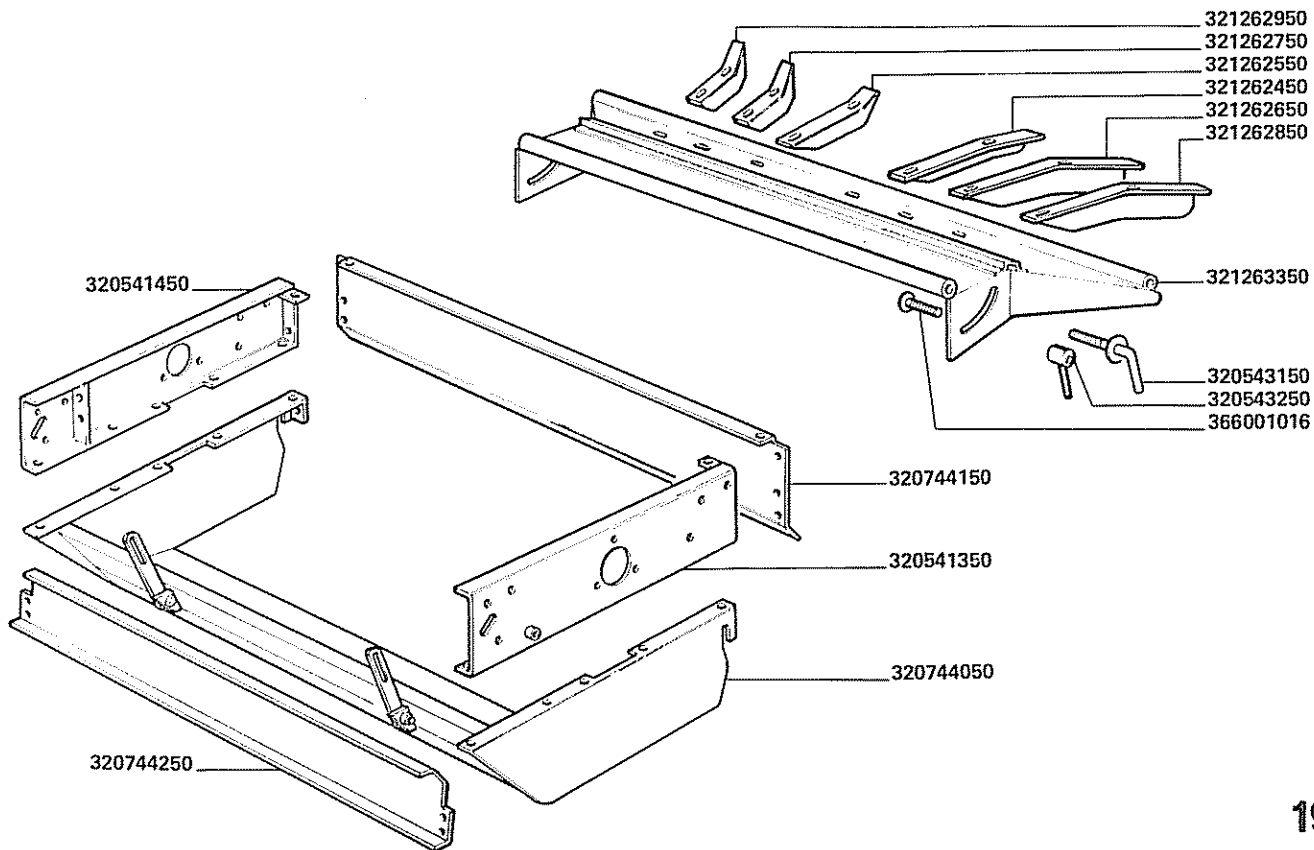
*Hache-paille - Elements hache-paille*  
*Strohacksler - Strohackslerelemente*

*Straw chopper - Straw chopper elements*  
*Cortador de paja - Elementos cortador de paja*

**148.9**

1/3





1987 ▶

148.9

2

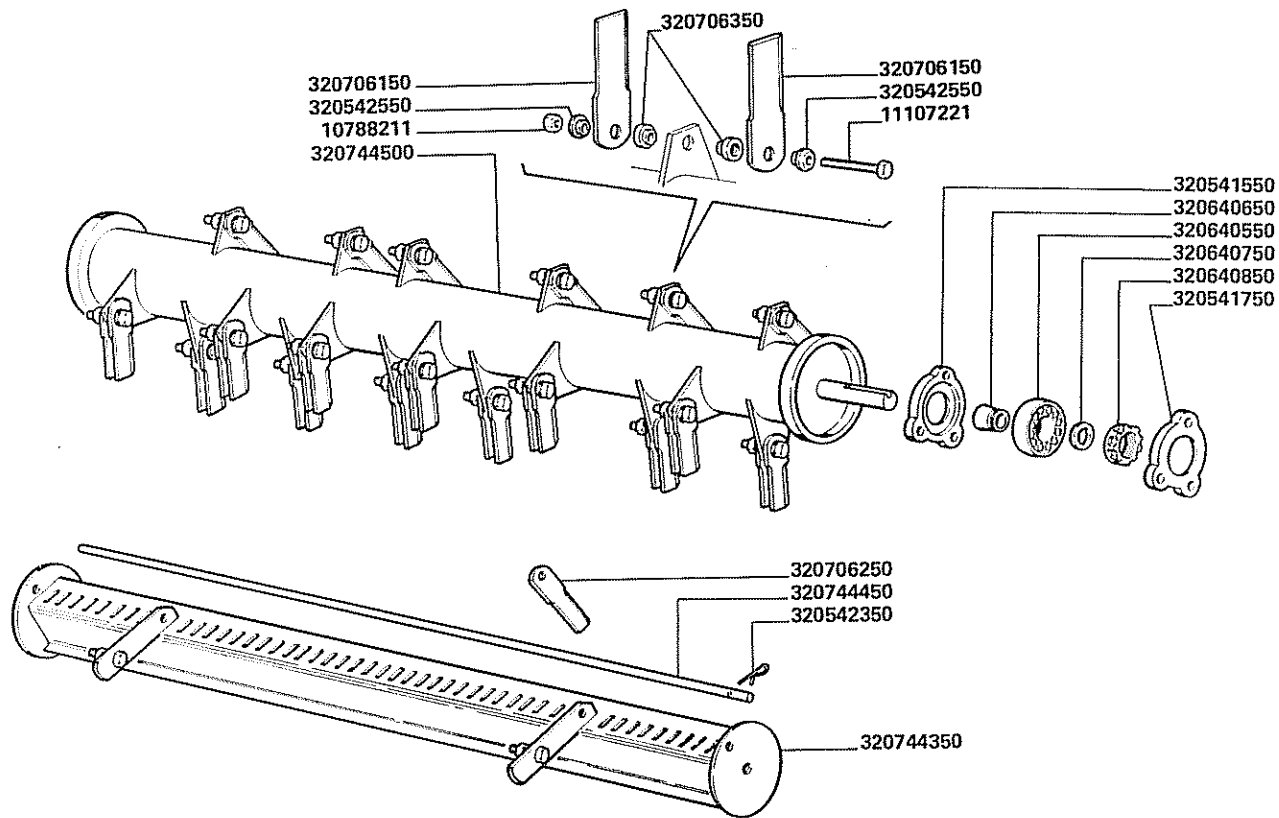
**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TRINCIAPAGLIA - ELEMENTI TRINCIAPAGLIA**

*Hache-paille - Elements hache-paille*  
*Strohhackler - Strohhackslerelemente*

*Straw chopper - Straw chopper elements*  
*Cortador de paja - Elementos cortador de paja*

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
			LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	{05.88}	148 . 9	35039721103	
	320541350	1	FIANCO SUP. S.	PAROI	OBERTEIL	SIDE PANEL	COSTADO
	320541450	1	FIANCO SUP. D.	PAROI	OBERTEIL	SIDE PANEL	COSTADO
	320543150	2	CHIAVISTELLO	VERROU D'ARRET	KNEBELSCHRAUBE	LATCH PIN	PASADOR DE BLOQUEO
	320543250	2	MANETTINO	MANETTE	KUGELGRIF	HANDLE	MANILLA
	320744050	1	CASSA TRINCIAPAGLIA	CAISSE	RUMPF GESCHWEISST	HOUSING	CAJA
	320744150	1	TRAVERSA POST.	TOILE ARRIERE	ABSCHLUSSBLECH	REAR PANEL	CHAPA POST.
	320744250	1	TRAVERSA ANT.	TOILE AVANT	ABSCHLUSSBLECH	FRONT PANEL	CHAPA ANT.
	321262450	1	DEVIATORE INT. S.	DEFFLECTEUR	STREUBLECH	CROP DIVIDER	DEFFLECTOR
	321262550	1	DEVIATORE INT. D.	DEFFLECTEUR	STREUBLECH	CROP DIVIDER	DEFFLECTOR
	321262650	1	DEVIATORE EST. S.	DEFFLECTEUR	STREUBLECH	CROP DIVIDER	DEFFLECTOR
	321262750	1	DEVIATORE EST. D.	DEFFLECTEUR	STREUBLECH	CROP DIVIDER	DEFFLECTOR
	321262850	1	DEVIATORE EST. S.	DEFFLECTEUR	STREUBLECH	CROP DIVIDER	DEFFLECTOR
	321262950	1	DEVIATORE EST. D.	DEFFLECTEUR	STREUBLECH	CROP DIVIDER	DEFFLECTOR
	321263350	1	SPARGIPAGLIA	DEFFLEC. DE PAILLE	VERTEILERBLECH	STRAW DEFLECTOR	DEFFLECT. DE PAJA
	366001016	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

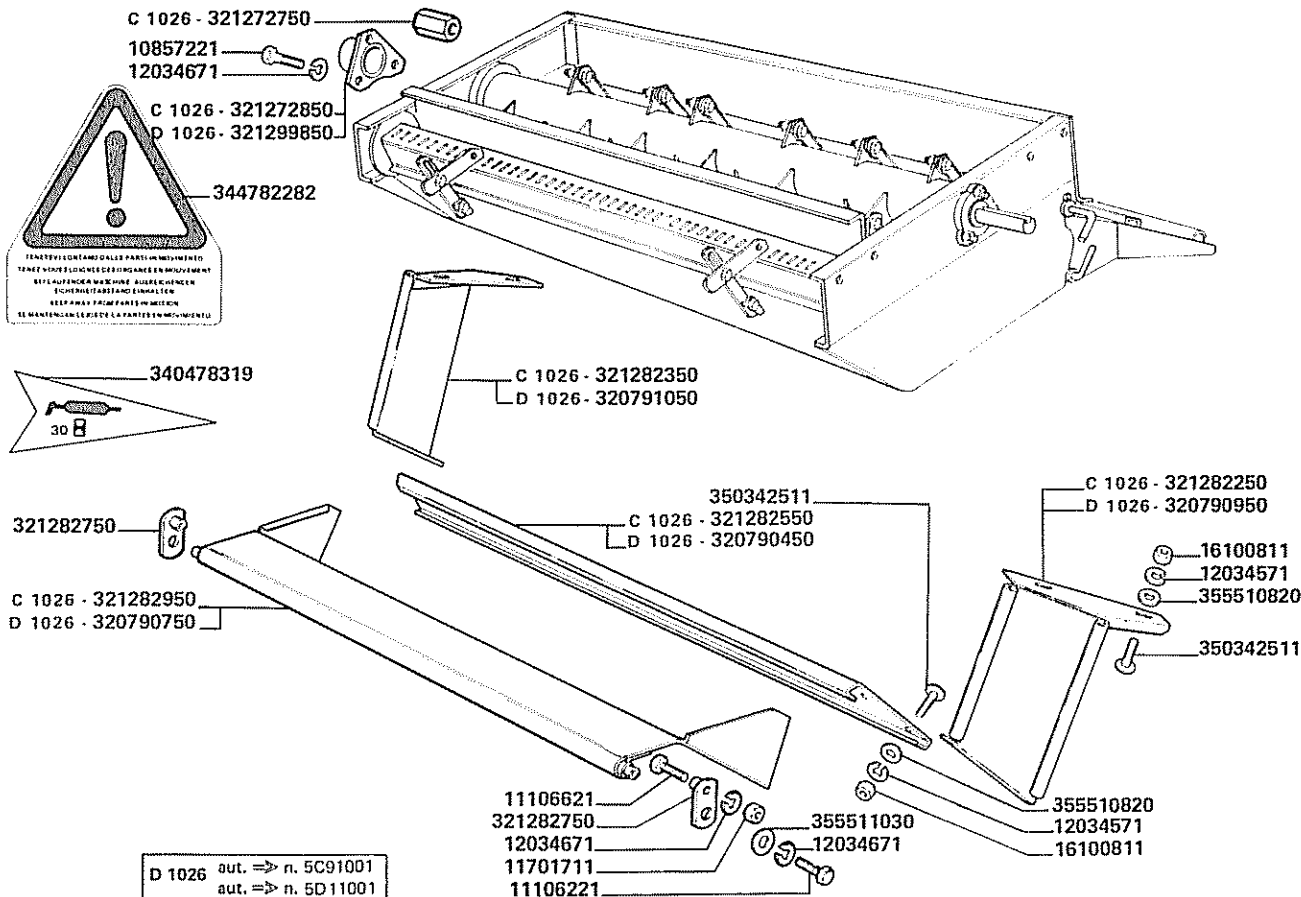
TRINCIAPAGLIA - ELEMENTI TRINCIAPAGLIA

*Hache-paille - Elements hache-paille*  
*Strohhackstler - Strohhackstlerelemente*

*Straw chopper - Straw chopper elements*  
*Cortador de paja - Elementos cortador de paja*

**148.9**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	10788211	20	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	11107221	20	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	320541550	2	SUPPORTO INT. COMPL.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320541750	2	SUPPORTO EST. COMPL.	SUPPORT	LAGERHALTER	BEARING SUPPORT	SOPORTE
	320542350	1	FERMO DI SICUREZZA	ARRET	ARRESTIERUNG	STOP	TOPE
	320542550	48	BOCCOLA EST.	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	320640550	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	320640650	2	ELEMENTO DI BLOCCO	ELEMENT DE BLOC	BLOCKELEMENTE	BLOCK ELEMENT	ELEMENT DE BLOQUE
	320640750	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	320640850	2	GHIERA	VIOLE	GEWINDERING	RING NUT	VIROLA
	320706150	48	COLTELLO	COUTEAU	SCHLEGEL MESSER	KNIFE	CUCHILLO
	320706250	33	CONTRACCOLTELLO	CONTRE-COUTEAU	GEGENMESSER	SHEAR-KNIFE	CONTRA-CUCHILLO
	320706350	48	BOCCOLA INT.	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	320706350	1	PIASTRA PORT. CONTRACCOL.	PLAQUE	MESSERTAEGER	PLATE	PLACA
	320744450	1	ASTA	TIGE	RUNDSTAB	ROD	VARILLA
	320744500	1	COMPL. ROTORE	ROTOR	MESSERTROMMEL	ROTOR	ROTOR



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

TRINCIAPAGLIA- PROTEZIONI

*Hache-paille - Protections*  
*Strohacksler - Schutzbleche*

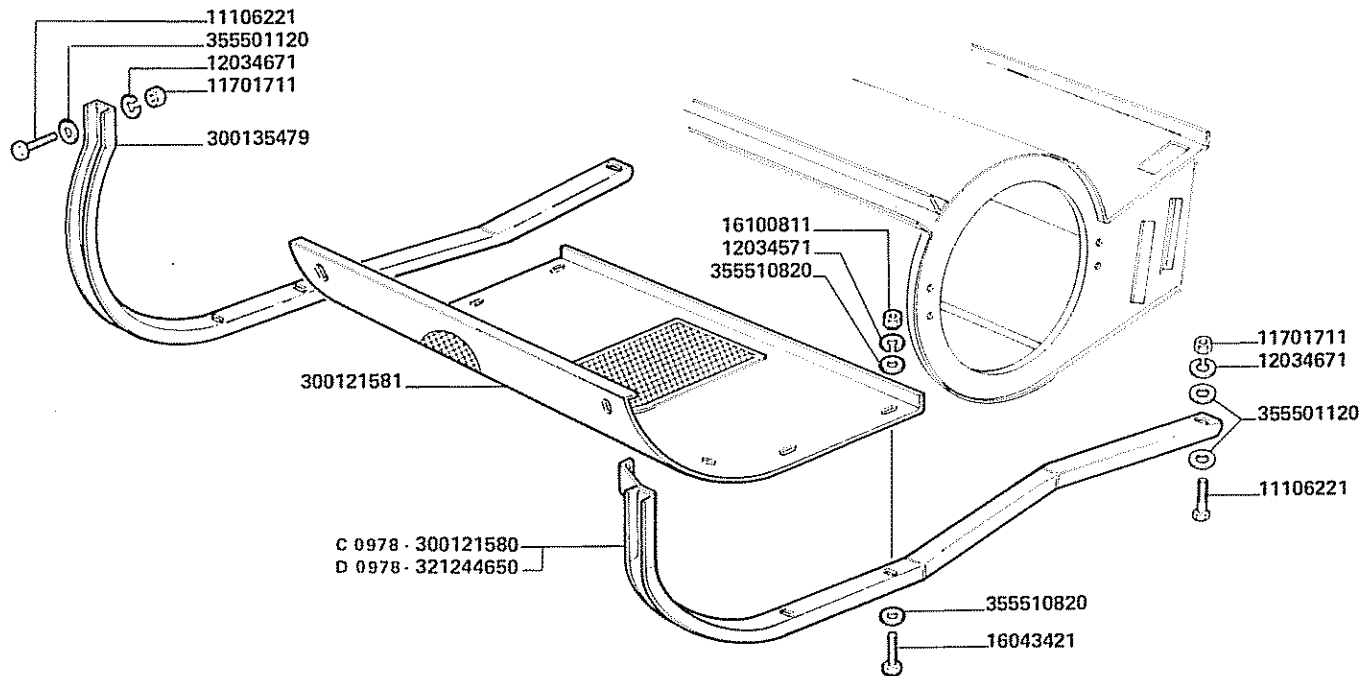
*Sraw chopper - Guards*  
*Cortador de paja - Protecciones*

**148.10**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R	(05.88)	148 . 10	35039721103	--1-			

10857221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
11106221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
11106621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
11701711	2	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16100811	5	DADO	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
320790450	1	PROTEZIONE FISSA	PROTECTION	SCHUTZBLECH	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
320790750	1	PROTEZIONE MOBILE	PROTECTION	SCHUTZBLECH	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
320790950	1	SUPP. S. PROTEZ.	SUPPORT	HALTERUNG	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
320791050	1	SUPP. D. PROTEZ.	SUPPORT	HALTERUNG	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321272750	1	DADO SPECIALE	ECROU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
321272850	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
321282250	1	SUPPORTO S. PROTEZ.	SUPPORT	HALTERUNG	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321282350	1	SUPPORTO D. PROTEZ.	SUPPORT	HALTERUNG	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321282550	1	PROTEZIONE FISSA	PROTECTION	SCHUTBLECH	SCHUTBLECH	GUARD	PROTECCION
321282750	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETICHEN	PLAETICHEN	PLATE	PLACA
321282950	1	PROTEZIONE MOBILE	PROTECTION	SCHUTZBLECH	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
321299850	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
340478319	2	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
344782282	3	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
350342511	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
355510820	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA
355511030	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBBE	SCHNIBBE	WASHER	ARANDELA





D 0978 aut. ⇒ n. 5C90367  
 aut. ⇒ n. 5D10292

300121580 = 321244650

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**PROTEZIONE CASSA VENTILATORE**

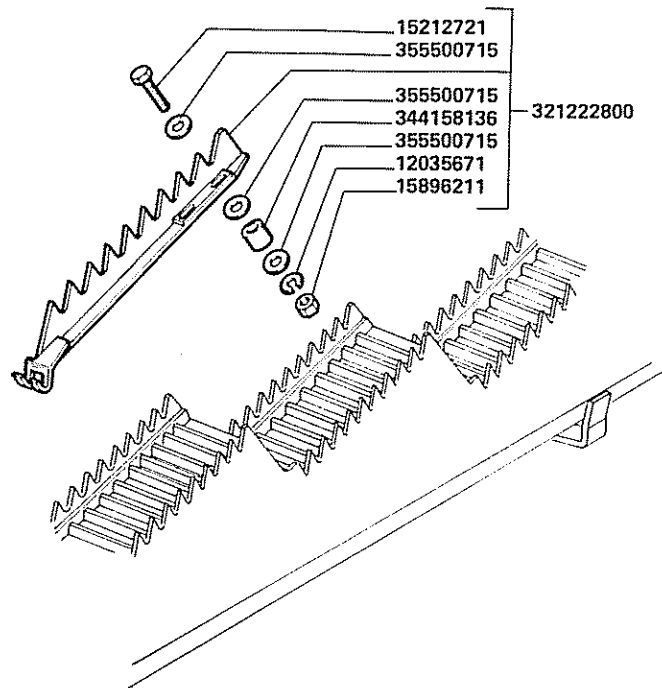
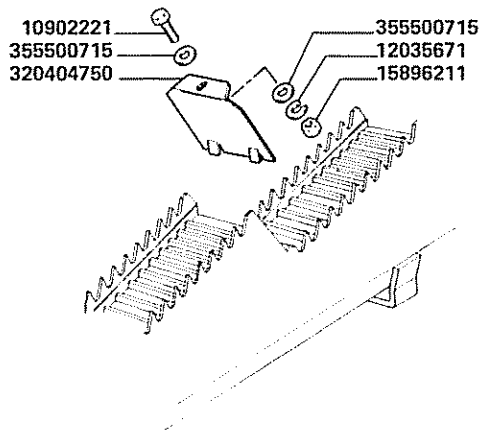
*Protecteur caisse du ventilateur*  
*Schutzgebläsegehäuse*

*Fan housing guard*  
*Protección caja del ventilador*

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
3	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
1	PROFILLO S. SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
1	PROTEZ. VENTILATORE	PROTECTION	SCHUTZBLECH	FAN GUARD	PROTECCION
1	PROFILLO D. SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
1	PROFILLO S. SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	TUERCA
321244650	PROFILLO S. SUPP.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	TUERCA
355501120	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
16	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA

D 0978

C 0978



**3650-3750**

**CHIUSURA E ALZAPAGLIA SU SCUOTIPAGLIA**

*Fermeture et hausse-paille sur secoueurs  
Abblendebleche fuer fallstufen und strohheberer*

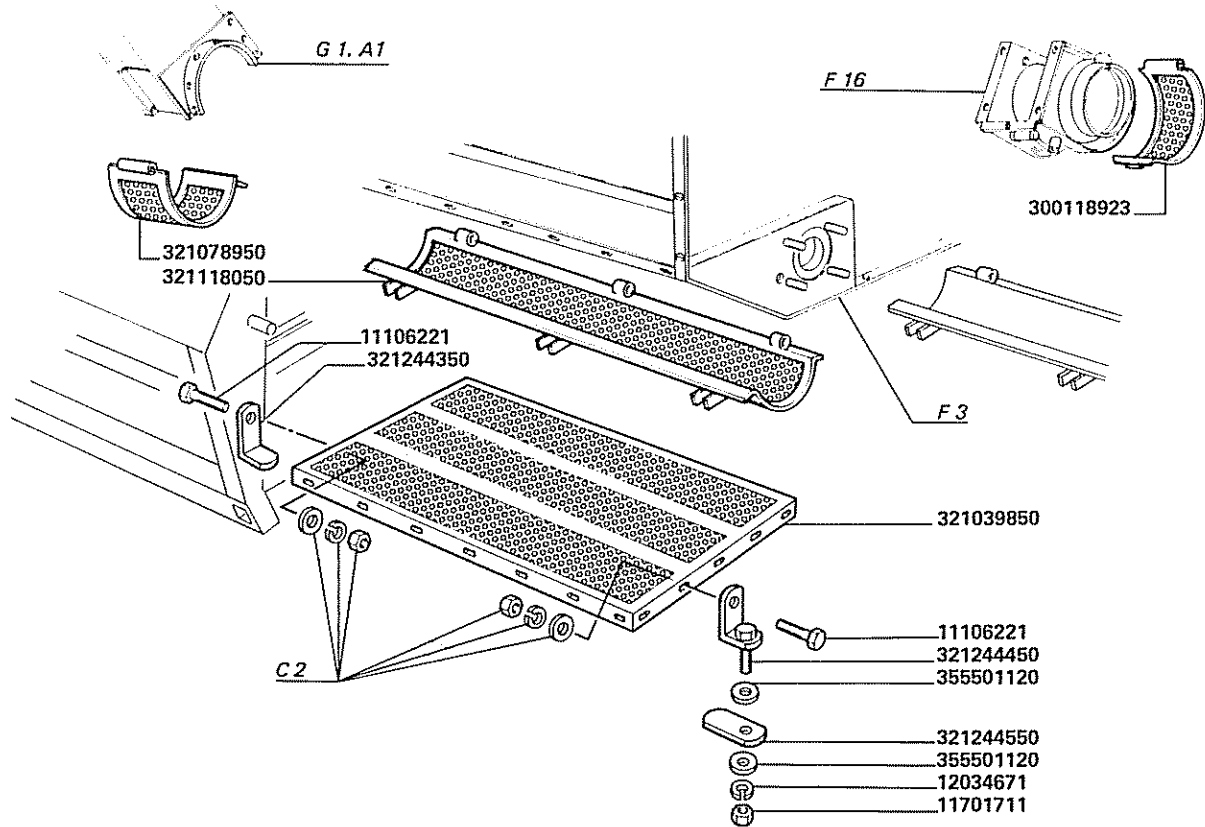
*Straw walker step blanking plates and rider  
Cierre y levanta paja sobre sacudidores*

**161**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

10902221	16	VITE	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12035671	16	ROSETTA ELASTICA	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15896211	16	DADO	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
320404750	16	CHIUSURA ALZATE	CHIUSURA ALZATE	FERMETURE	ABDECKUNG	BLANKING PLATE	CIERRE
355500715	32	RONDELLA	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA

12035671	(1)	ROSETTA ELASTICA	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15212721	(1)	VITE	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15896211	(1)	DADO	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
321222800	20	COMPL. ALZAPAGLIA A	COMPL. ALZAPAGLIA A	HAUSSE-PAILLE	STROHHEBERREITER	STRAW-LIFTER RIDER	LEVANTA PAJA A
321222800	20	CRESTE PARALLELE	CRESTE PARALLELE	A DENTS DE SCIE	STROHHEBERREITER	STRAW-LIFTER RIDER	LEVANTA PAJA A
344158136	(1)	BOCCOLA	BOCCOLA	BAGUE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
355500715	(3)	RONDELLA	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3750**

Version soja  
Ausrüstung fuer soja

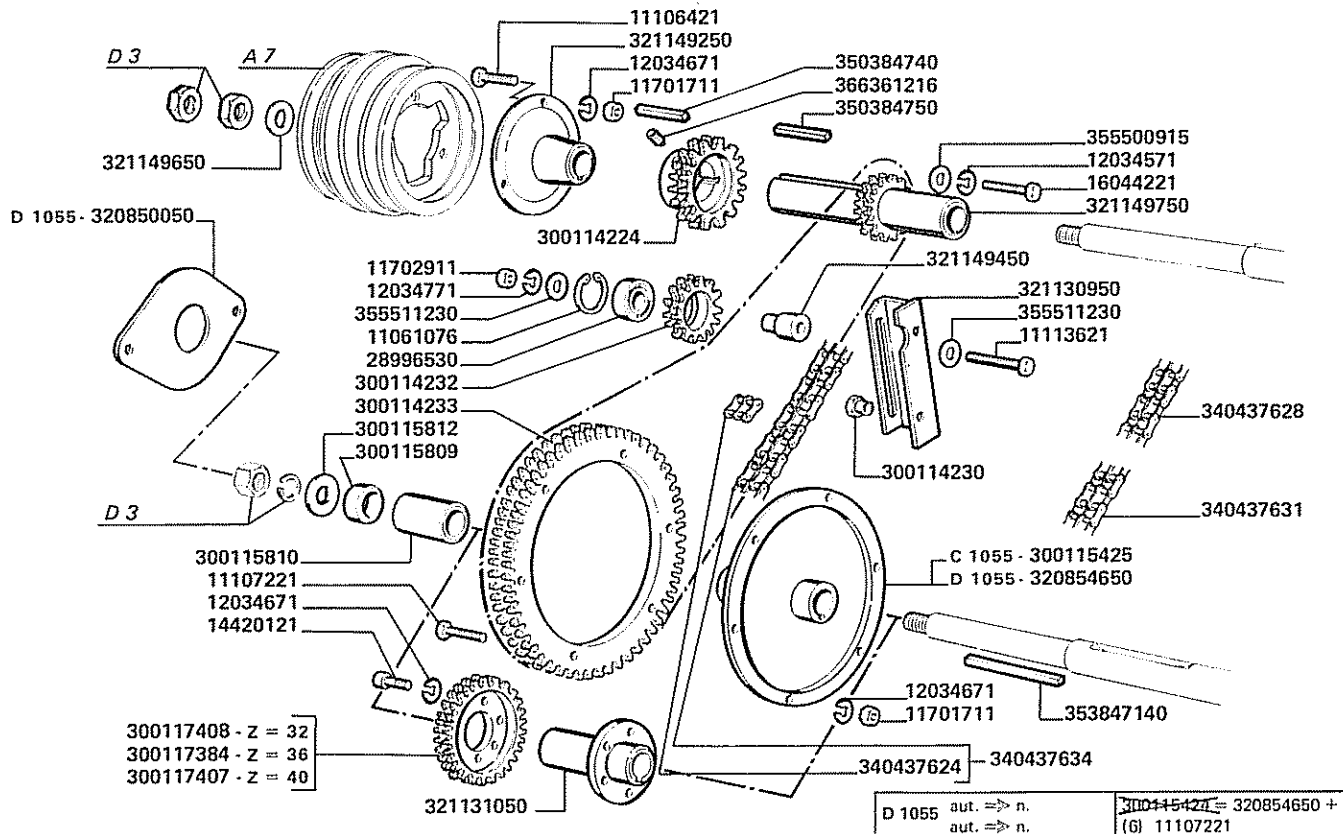
ALLESTIMENTO SOJA

Equipment for soy  
Alistamiento soja

**162**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
LAVERDA 3650 - 3750			(05.88)		162	35039770801	

11106221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	2	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034671	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
300118923	1	PORTELLO INF.	FORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
321039850	1	FONDO CASSA	FOND	BODENBLECH	BOTTOM PLATE	CHAPA DE FONDO
321078950	1	PORTELLO INF. ELEV.	FORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
321118050	1	PORTELLO FORATO CANALE	FORTE	DECKEL	DOOR	PORTILLO
321244350	2	SQUADRETTA	EQUERRE	HALTER	BRACKET	APOYO
32124450	2	SQUADRETTA	EQUERRE	HALTER	BRACKET	APOYO
321244550	2	LAMA RITEGNO	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
355501120	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**TRASMISSIONE BATTITORE A CATENA**

*Transmission batteur a chaine*  
*Kettenantrieb fuer trommel*

*Chain drive for drum*  
*Transmission cilindro con catena*

**165**

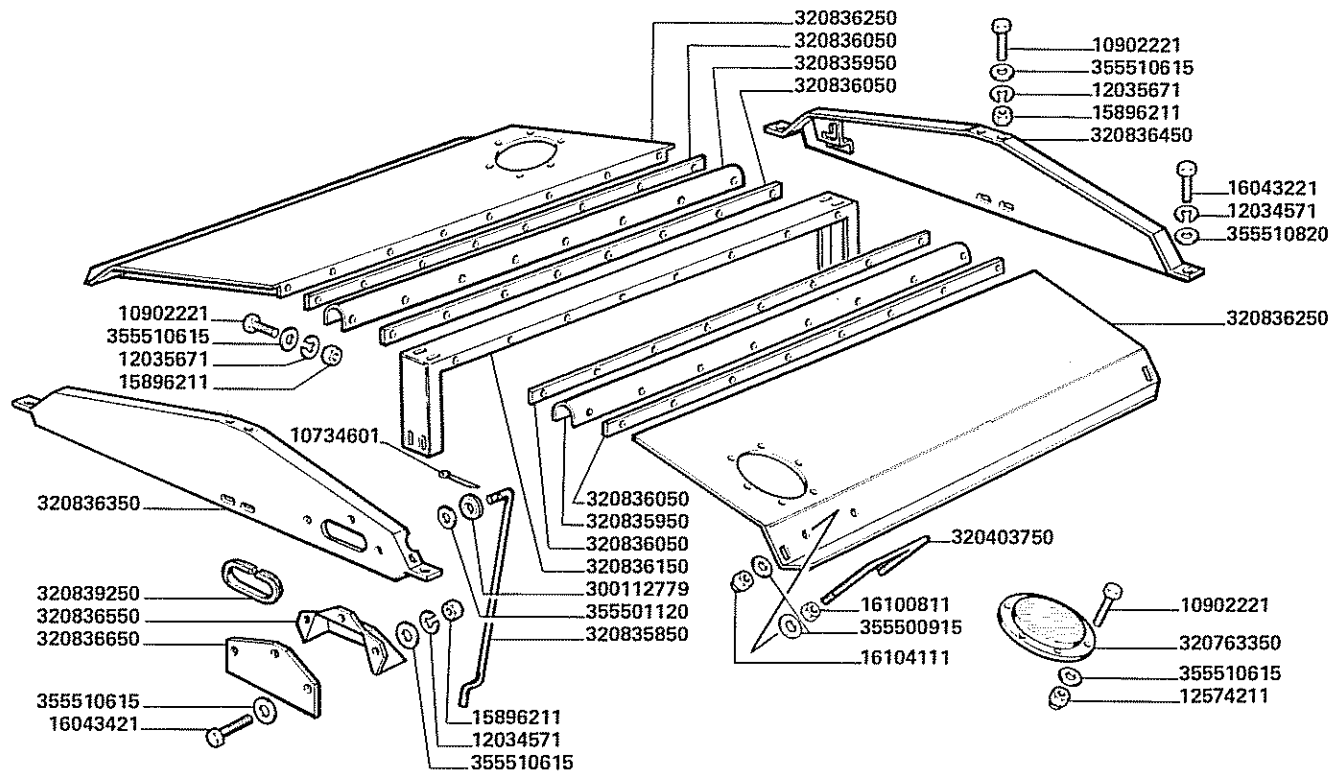
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	1106421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1110722	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1111362	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1170171	9	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	1170291	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	1203471	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	1203477	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	1203471	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1604422	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	1420121	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	2896530	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
	300114224	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	300114230	2	DADO SPECIALE	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300114232	1	TENDICATENA	PIGNON TENDEUR	KETTENSPIANNRIITZEL	TENSION SPROCKET	PINON TENSOR
	300114233	1	CORONA DENTATA	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	RING GEAR	CORONA DENTADA
	300115425	1	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
	300115809	1	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
	300115810	1	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR

C 1055



MODIF.	ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		300115812	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		300117384	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		300117407	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		300117408	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
D 1055 <sup>b</sup>		320850050	1	CHIUSURA SU PROTEZ.	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE
D 1055		320854650	1	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
		321130950	1	SUPPORTO TENDICAT.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
		321131050	1	MOZZO INGR.	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
		321149250	1	MOZZO PULEGGIA	MOYEU	NABE	HUB	CUBO
		321149450	1	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	DISTANZBUECHSE	SPACER	ESPACIADOR
		321149650	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		321149750	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	SPACER	ESPACIADOR
		340437624	(1)	MAGLIA GIUNZIONE	MAILLON JONCTION	KETTENSCHLOSS	CONNECTING LINK	ESLABON DE EMPATE
		340437628	1	SPEZZONE CATENA	ELEMENT CHAINE	KETTENELEMENTE	CHAIN ELEMENT	ELEMENTO CADENA
		340437631	1	SPEZZONE CATENA	ELEMENT CHAINE	KETTENELEMENTE	CHAIN ELEMENT	ELEMENTO CADENA
		340437634	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
		350384740	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
		350384750	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
		353847140	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	CHAVETA
		355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		355511230	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		366361216	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO





**3650-3650R**

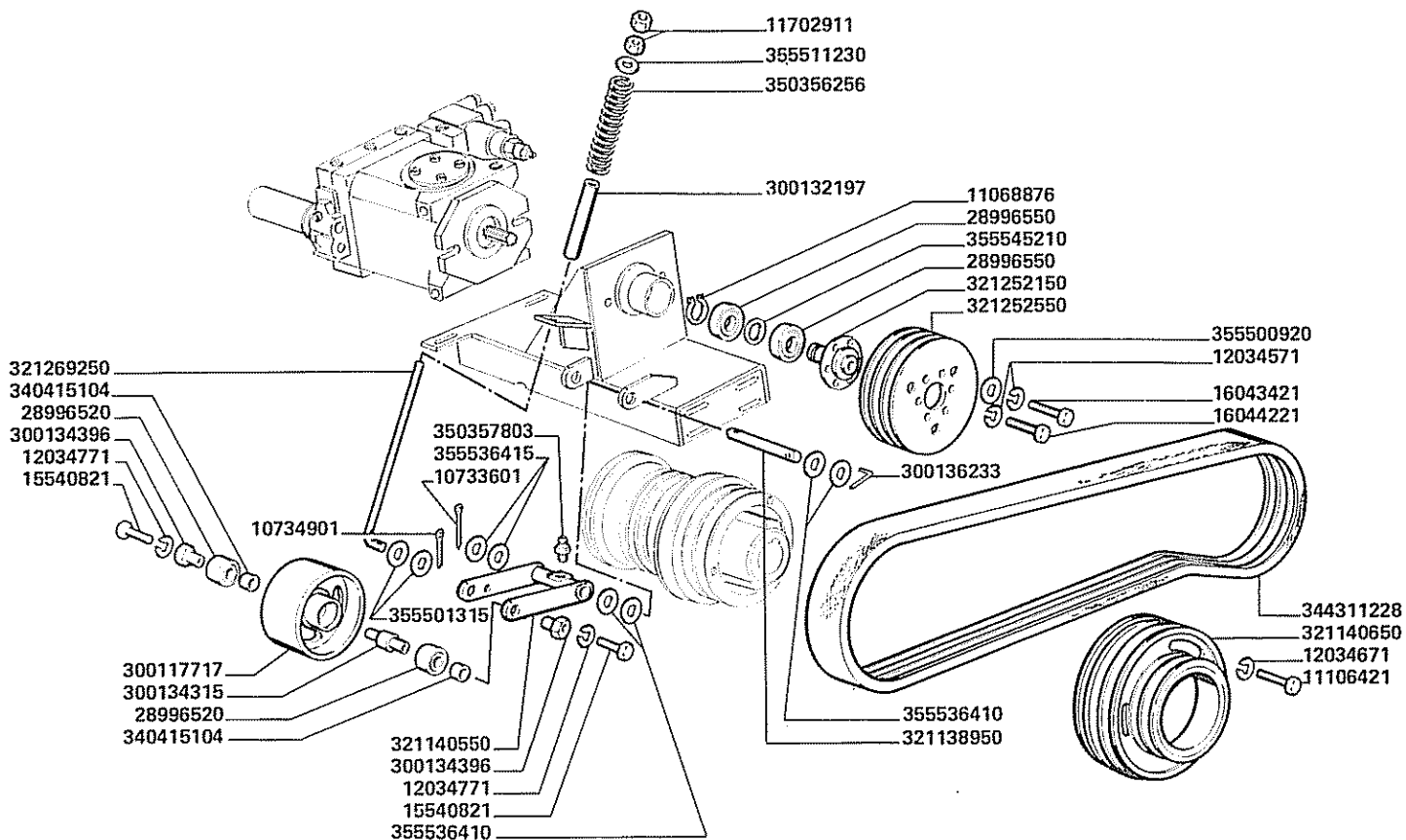
Couvercle de trémie  
 Korntankdeckel

**COPERCHIO SERBATOIO**

Grain tank cover  
 Tapa del tanque de granos

**168**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10734601	1	COPILIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
	10902221	46	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034571	11	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035671	40	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12574211	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	15896211	40	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16043221	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	16104111	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300112779	1	GOMMINO	CAOUTCHOUQ	GUMMI	RUBBER	GOMA
	320403750	2	MANIGLIA	POIGNEE	GRIF	HANDLE	EMPUNADURA
	320763350	1	CHIUSURA	FERMETURE	KLAPPE	COVER	CIERRE
	320835850	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
	320835950	2	CERNIERA	CHARNIERE	SCHARNIER	HINGE	BISAGRA
	320836050	4	PIATTO	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
	320836150	1	TRAVE ANCOR. COPERCHIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	320836250	2	SEMICOPERCHIO	DEMI-COVERCLE	DECKELHAELFTE	HALF-COVER	SEMI-TAPA
	320836350	1	PARETE ANT.	PAROI	WAND	WALL	PARED
	320836450	1	PARETE POST.	PAROI	WAND	WALL	PARED
	320836550	1	PROTEZIONE TUBI	PROTECTION	SCHUTZBLECH	GUARD	PROTECCION
	320836650	1	CHIUSURA FORO	FERMETURE	KLAPPE	COVER	CIERRE
	320839250	1	PROFIL SU FORO	PROFIL DE CAOUT.	RUBBER PROFIL	RUBBER PROFIL	PERFIL DE GOMA
	355500915	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355501120	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510615	46	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355510820	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA



TRINCIASTOCCHI - TRASMISSIONE POMPA

Déchaumeuse - Transmission pompe  
Unterbauhaeckler - Pumpentrieb

Stalk chopper - Pump drive  
Picador - Transmision de la bomba

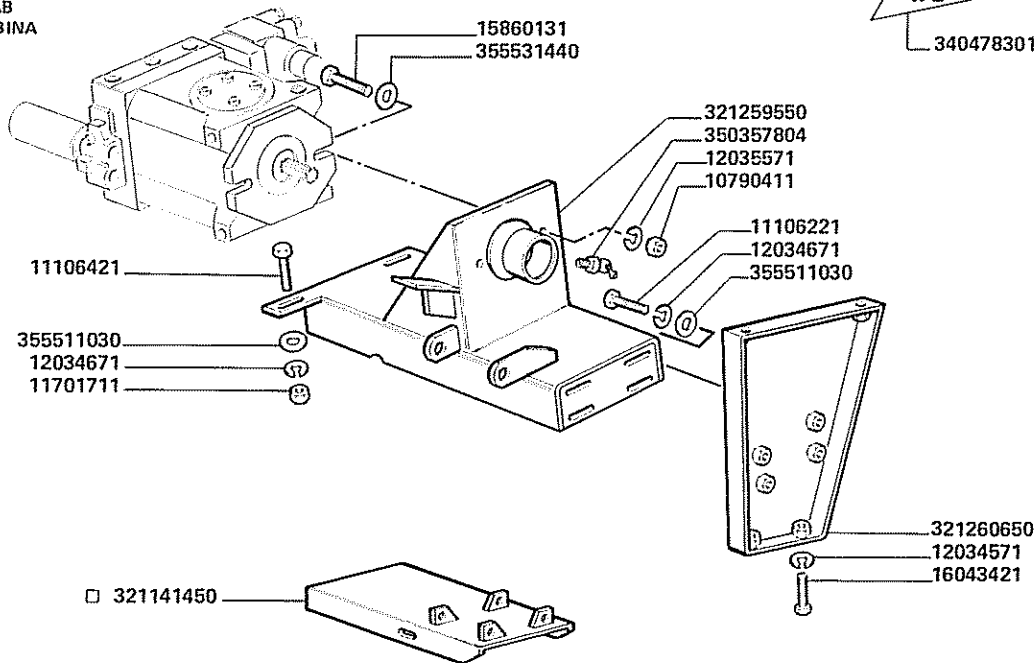
175.1

3650  
3750

LAVERDA 3650 - 3750	(05.88)	175.1	35064701323	- 1.			
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES

10733601	1		COPILIA	GOUILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
10734901	1		COPILIA	GOUILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO
11068876	1		ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11106421	3		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11702911	2		DAO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	7		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
12034671	3		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
12034771	2		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDA ELASTICA
15540821	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	7		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16044221	1		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28996520	2		CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
28996550	2		CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
300117717	1		TENDICINGHIA	TENDEUR DE COURR.	RIEMENSPIANNER	BELT TENSIONER	TENSOR DE CORREA
300132197	1		BOCCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
300134315	1		PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
300134396	2		BOCCOLA ECCENTRICA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
300136233	1		SPINA DI FERMO	GOUILLE D'ARRET	SICHERUNGSTIFT	LOCKING PIN	PASADOR
321138950	1		PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
321140550	1		BILANCERE	BALANCIER	SCHWINGE	ROCKER ARM	BALANCIN
321140650	1		PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	POLEA
321252150	1		FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
321252550	1		PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	POLEA
321269250	1		TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIE-ROD	TIRANTE
340415104	2		BOCCOLA	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
344311228	1		CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
350356256	1		MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
350357803	1		INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERKNIPPEN	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
355500920	6		RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDA
355501315	2		RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDA
355501230	1		RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDA
355536410	4		RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDA
355545210	1		RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDA

- SOLO CABINA
- AVEC CABINE
- MIT KABINE
- WITH CAB
- CON CABINA



**3650**  
**3750**

TRINCIASTOCCHI - SUPPORTO POMPA

Déchaumeuse - Support pompe  
Unterbauhaeckler - Pumpenhalter

Stalk chopper - Pump support  
Picador - Soporte bomba

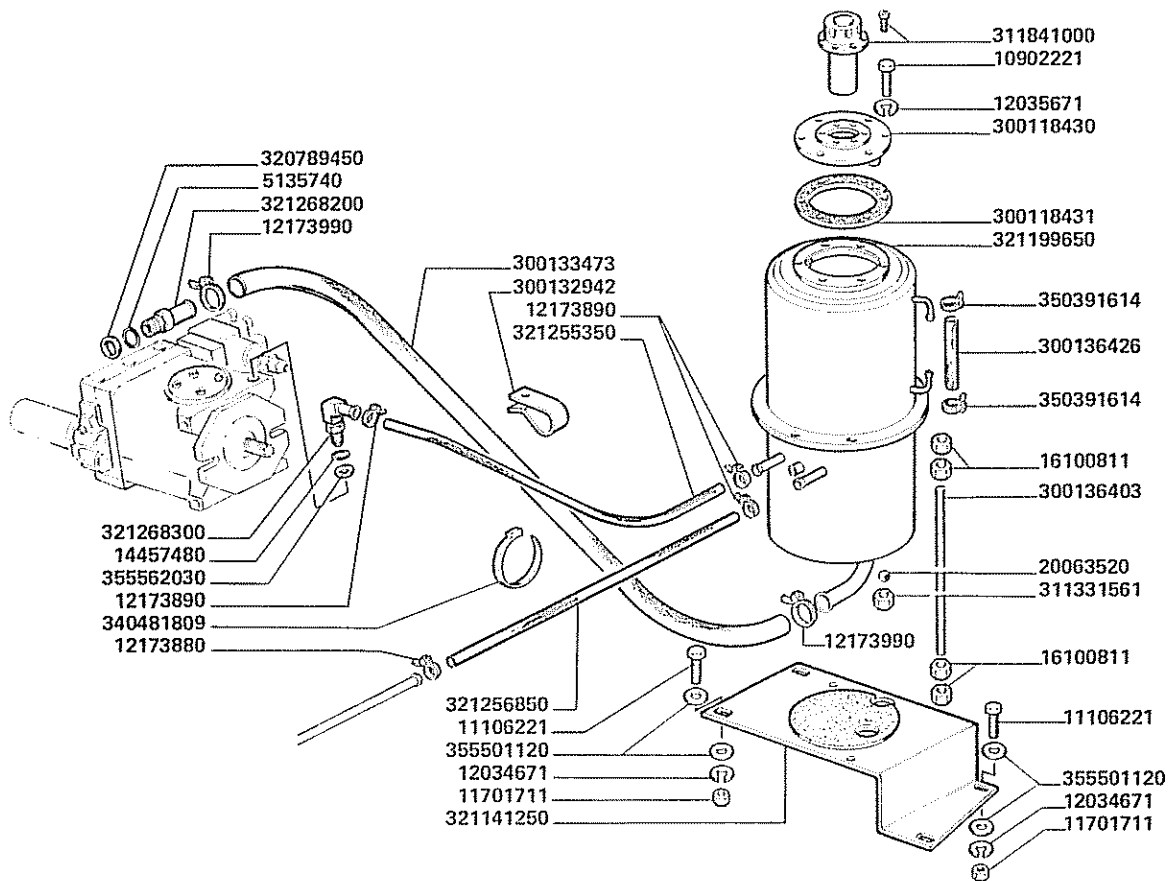
**175.2**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

10790411	2	DADO	EGRU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
11106221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11106421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11701711	2	DADO	EGRU	MUTTER	MUTTER	NUT	TUERCA
12034571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12034671	6	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12035571	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
15860131	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
321141450	1	SUPORTO COMPRESSORE	SUPPORT	HALTERUNG	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321259550	1	SUPORTO POMPA	SUPPORT	HALTERUNG	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321260650	1	MENSOLA	CONSOLE	STUETZE	STUETZE	REINFORCEMENT	REFUERZO
340478301	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	ABZIEHBILD	TRANSFER	CALCOMANIA
350357804	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	ENGRASADOR
355511030	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
355531440	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA

LAVERDA 3650 - 3750 (05.88) 175 . 2 35064701323





**3650**  
**3750**

TRINCIASTOCCHI - SERBATOIO OLIO

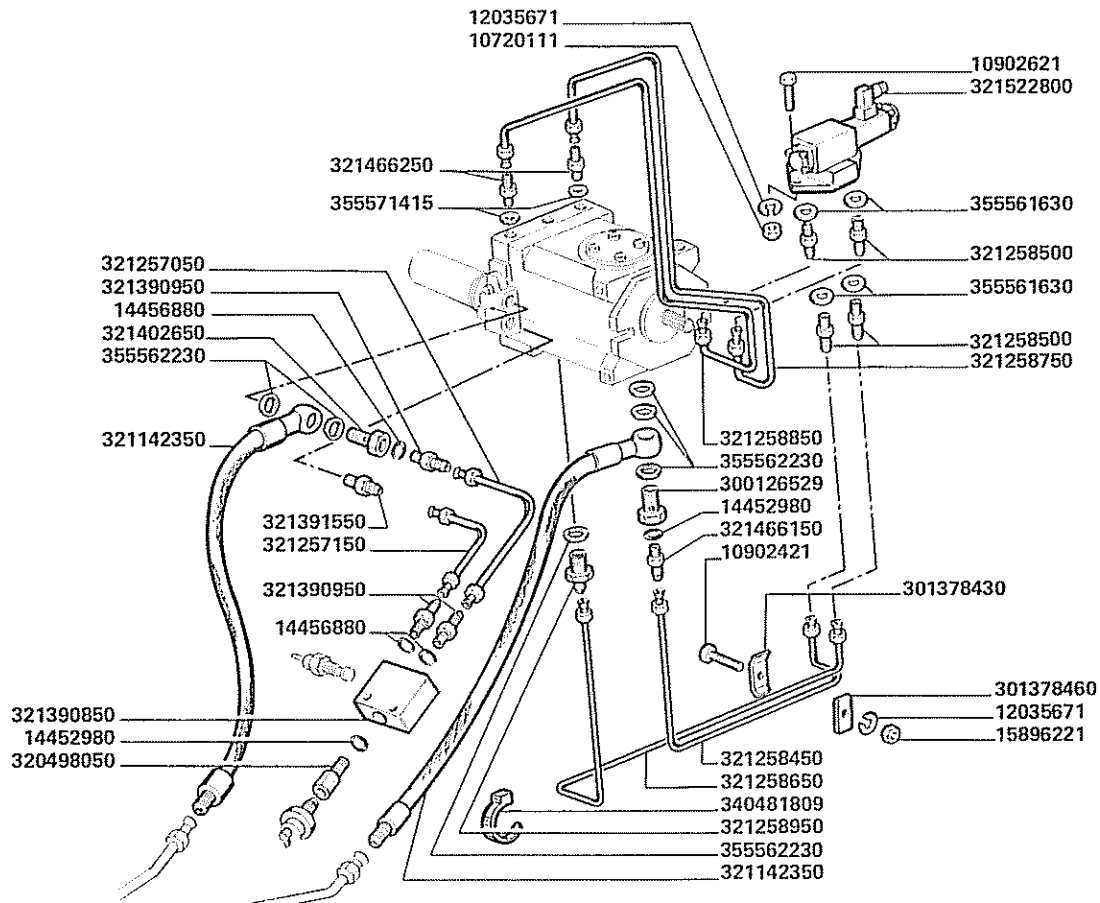
*Déchaumeuse - Reservoir de huile*  
*Unterbauhaeckler - Oeltank*

*Stalk chopper - Oil tank*  
*Picador - Deposito de aceite*

**175.3**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	14457780	1	5135740	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	JUNTA
	11092221	6	11092221	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
	11106221	6	11106221	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
	11701711	4	11701711	DADO	EGRU	MUTTER	TUERCA
	12034671	4	12034671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	ARANDELA ELASTICA
	12035671	6	12035671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHHEIBE	ARANDELA ELASTICA
	12173890	4	12173890	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR
	12173990	2	12173990	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR
	14457480	1	14457480	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	JUNTA
	16100811	8	16100811	DADO	EGRU	MUTTER	TUERCA
	20063520	1	20063520	SFERA	BILLE	KUGEL	BOLA
	300118430	1	300118430	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLACA
	300118431	1	300118431	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
	300132942	1	300132942	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	COLLAR
	300133473	1	300133473	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
	300136403	2	300136403	TIRANTE	TIRANT	SPANNBOLZEN	TIRANTE
	300136426	1	300136426	TUBO VISIONE LIVELLO	TUYAU	ROHR	TUBO
	311331561	1	311331561	DADO	EGRU	MUTTER	TUERCA
	311841000	1	311841000	COMPL. SFILATO	RENFILARD	ENTLUEFFER	RESPIRADERO
	320789450	1	320789450	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	JUNTA
	321141250	1	321141250	SUPPORTO SERBATOIO	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
	321199650	1	321199650	SERBATOIO OLIO	RESEVVOIR D'huile	HYDRAULIKTANK	DEPOSITO HIDRAUL.
	321256850	1	321256850	TUBO DRENAGGIO	TUYAU	ROHR	TUBO
	321268200	1	321268200	RACCORDO	RACCORD	STUZEN	RACOR
	321268300	1	321268300	RACCORDO	RACCORD	STUZEN	RACOR
	340481809	4	340481809	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	COLLAR
	350391614	2	350391614	FASCETTA	COLLIER	SCHELLE	COLLAR
	355562030	1	355562030	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA



**3650**  
**3750**

**TRINCIASTOCCHI - TUBAZIONI DA POMPA A SCAMBIATORE DI CALORE**

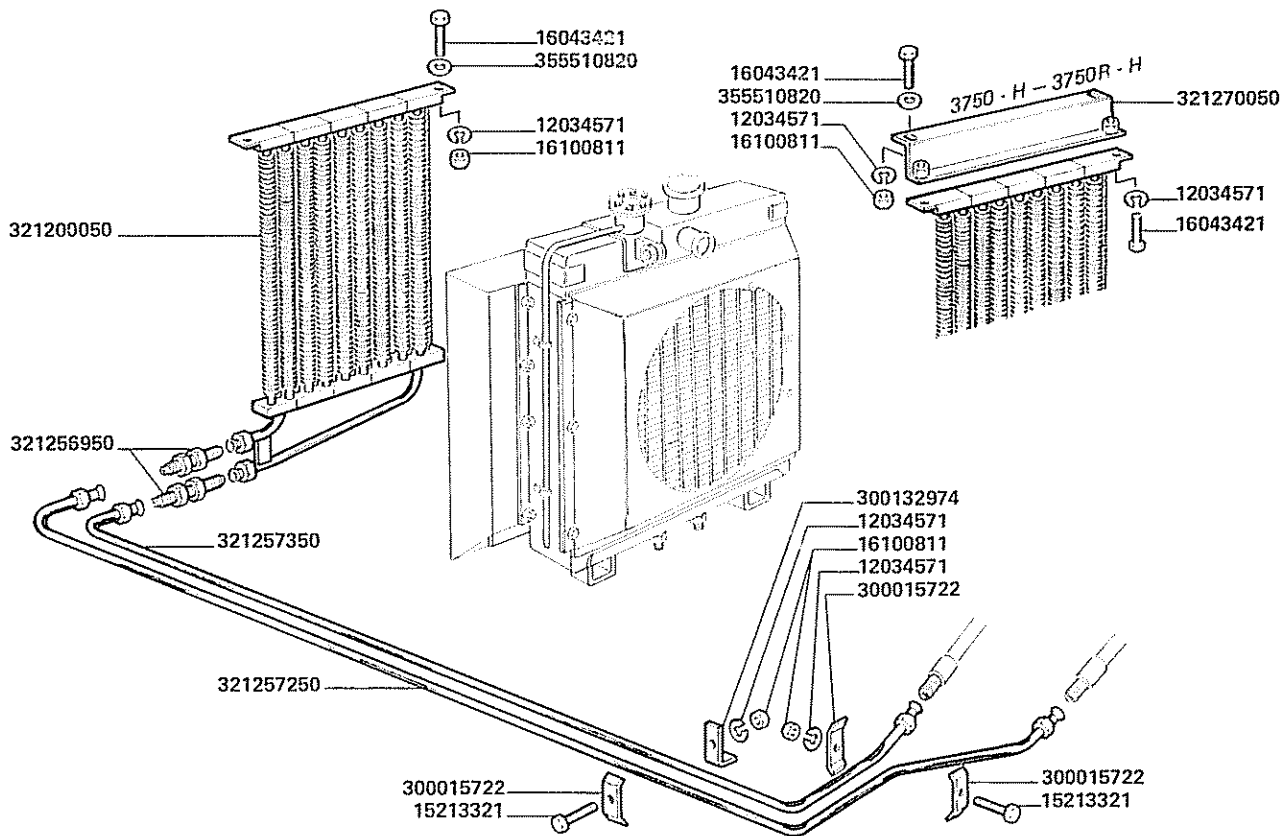
*Déchaumeuse - Tuyauteries entre pompe  
et échangeur de chaleur*  
*Unterbauhaeckler - Leitungen von pumpen  
zu waermetauscher*

*Stalk chopper - Tubing from pump  
to heat exchanger*  
*Picador - Tuberias de bomba a cambiador  
de calor*

**175.4**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	1072011	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10902421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	10902621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCHREW	TORNILLO
	12035671	5	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	14452980	2	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	14456880	3	GUARNIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	15896221	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300126529	1	BOCCHETTONE	VIS-CREUSE	HOHLSCHRAUBE	PIPE UNION	BOQUILLA
	301378430	3	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	301378460	3	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	320498050	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	UNION	RACOR
	321142350	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBILE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
	321257050	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321257150	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321258450	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321258500	4	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	UNION	RACOR
	321258650	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321258750	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321258850	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321258950	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	UNION	RACOR
	321390850	1	BLOCCHETTO TRASMETTIT.	COLLECTEUR	KOLLEKTOR	MANIFOLD	COLLECTOR
	321390950	3	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	UNION	RACOR
	321391550	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	UNION	RACOR
	321402650	1	BOCCHETTONE	VIS-CREUSE	HOHLSCHRAUBE	PIPE UNION	BOQUILLA
	321466150	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	UNION	RACOR
	321466250	2	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	UNION	RACOR
	321822800	1	ELETTROVALVOLA	SOUPEE ELECTR.	STUEPRAVENTIL	ELECTRO-VALVE	ELECTROVALVULA
	340481809	3	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
	355561630	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355562230	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA
	355571415	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA



**3650**  
**3750**

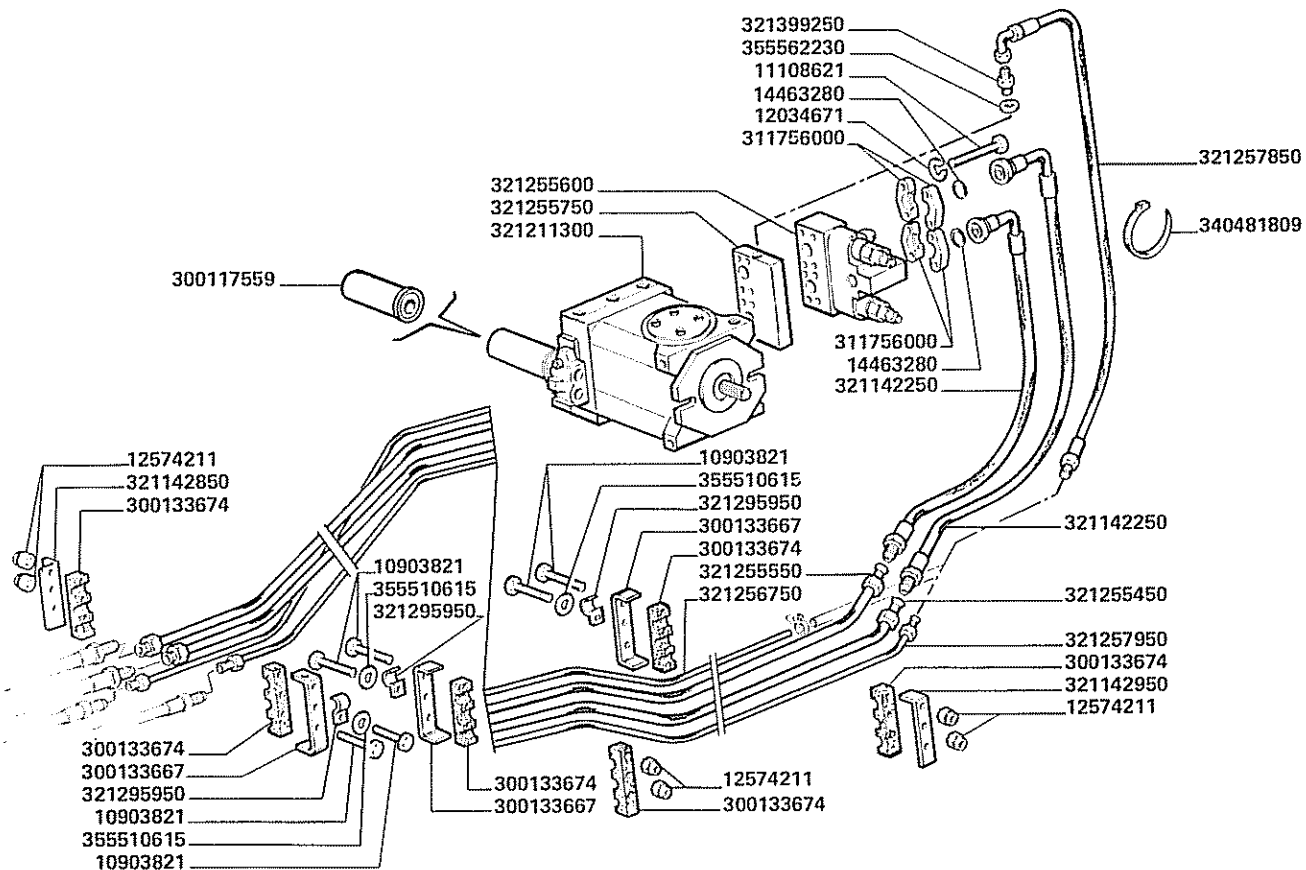
**TRINCIACSTOCCHI - SCAMBIATORE DI CALORE**

*Déchaumeuse - Echangeur de chaleur*  
*Unterbauhaeckler - Waermetauscher*

*Stalk chopper - Heat exchanger*  
*Picador - Cambiator de calor*

**175.5**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15213321	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16043421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300015722	4	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	300132974	2	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	32120050	1	SCAMBIATORE DI CALORE	ECHANGEUR DE CHALEUR	WAERMETAUSCHER	HEAT EXCHANGER	CAMBIADOR DE CALOR
	321256950	2	PASSAPARETE PER TUBO	RACCORD	STUTZEN	UNION	RACOR
	321257250	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321257350	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321270050	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	355510820	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHIBE	WASHER	ARANDELA



TRINCIASTOCCHI - TUBAZIONI DA POMPA A MOTORE

Déchaumaise - Tuyauteries entre pompe et moteur  
Unterbauhaecksler - Leitungen von pumpen zu motor

Stalk chopper - Tubings from pump to motor  
Picador - Tuberias de bomba a motor

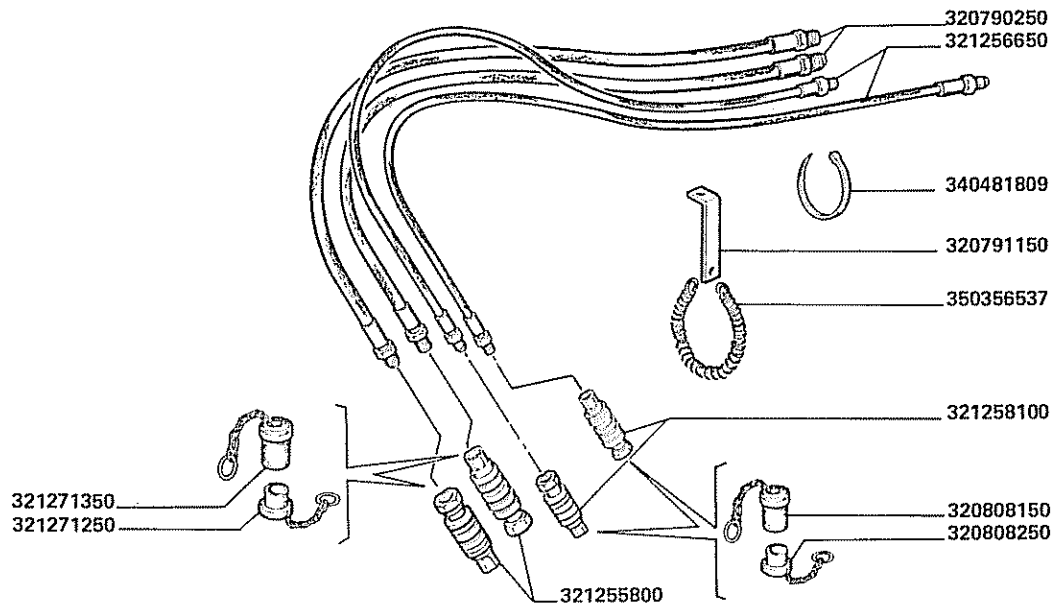
175.6

3650  
3750

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

	10903821	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11108621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12034671	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12574211	9	DADO	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
	14463280	2	GUARINIZIONE	JOINT	O-RING	O-RING	JUNTA
	300117559	(1)	CARTUCCIA	CARTOUCHE	PAPIERFILTER	CARTRIDGE	CARTUCHO
	300133667	3	BRIGLIA	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	300133674	6	TASSELLO IN GOMMA	TAMPON	GUMMISTUECK	PAD	ALMOHADILLA
	311756000	2	DEMI-FLASQUES	FLANSCH HAELFTE	HALF-FLANGE	SEMI-BRIDA	TUBO FLEXIBILE
	321142250	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBILE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
	321142850	1	SUPP. ANT. TASSELLI	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
	321142950	1	SUPP. POST. TASSELLI	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
	321211300	1	POMPA	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
	321255450	1	TUBO INF. MANDATA	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321255550	1	TUBO SUP. RITORNO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321255600	1	BLOCCH. MAX-SPURGO	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
	321255750	1	PIASTRA INF. BLOCCH.	PLAQUE	PLATTE	LATE	PLACA
	321257500	1	2° TUBO DRENAGGIO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321257850	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBILE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
	321259500	1	TUBO LAV. MOTORE	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	321295950	3	BRIGLIA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	321399250	1	RACCORDO	RACCORD	STUZZEN	UNION	RACOR
	340481809	1	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
	355510615	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA
	355562230	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	WASHER	ARANDELA





TRINCIASTOCCHI - TUBI FLESSIBILI

*Déchaumuse - Tuyauteries flexibles  
 Unterbauhaeckler - Schlauch*

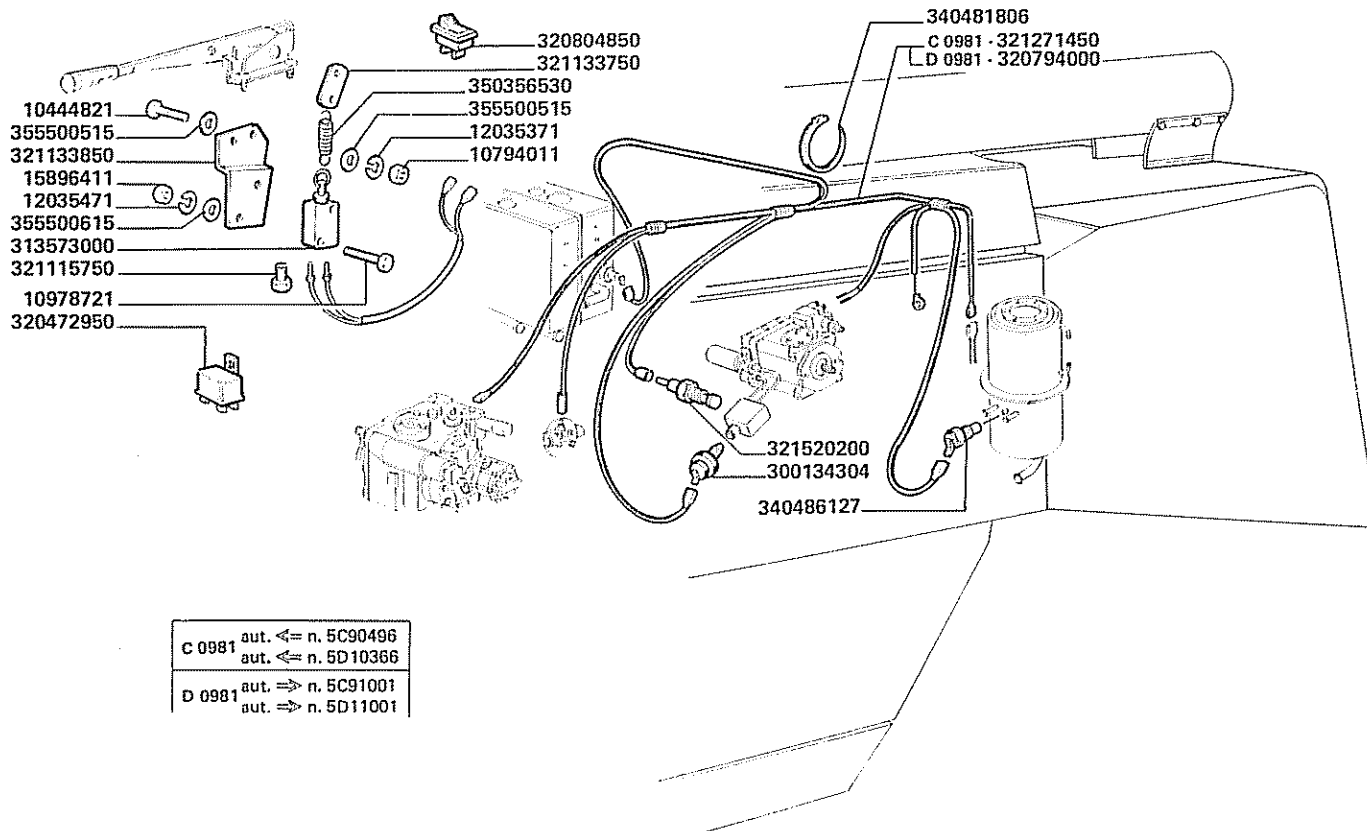
*Stalk chopper - Hoses  
 Picador - Mangas flexibles*

**175.7**

**3650**  
**3750**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

320790250	2	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
320791150	1	1	SQUADRETTA	EQUERRE	HALTER	BRACKET	APoyo
320808150	2	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
320808250	2	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
3212555800	2	2	INNESTO RAPIDO	EMBRAYAGE RAPIDE	ABREISSKUPPLUNG	RAPID COUPLING	RACOR RAPIDO
321256650	2	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBILE
321258100	2	2	INNESTO RAPIDO	EMBRAYAGE RAPIDE	ABREISSKUPPLUNG	RAPID COUPLING	RACOR RAPIDO
321271250	2	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
321271350	2	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
340481809	1	1	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
350356537	1	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE



TRINCIASTOCCHI - IMPIANTO ELETTRICO

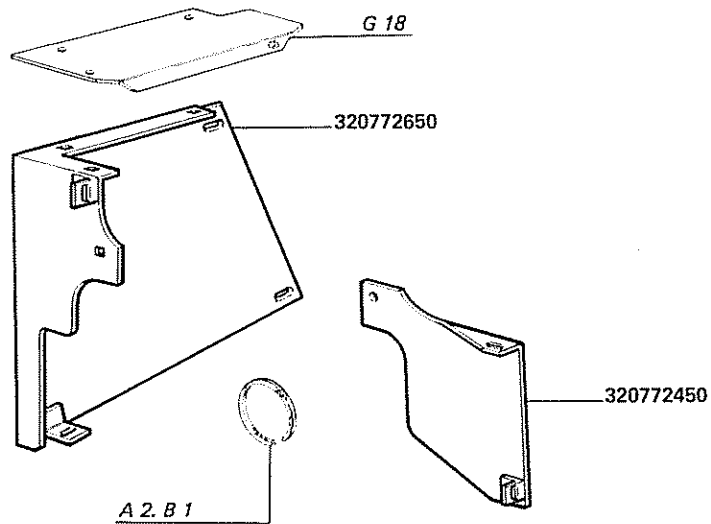
Déchaumuse - Installation électrique  
 Unterbauhaecksler - Elektrische anlage

Stalk chopper - Electric system  
 Picador - Sistema electrico

175.8

3650  
 3750

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		2	VITE	EGROU	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10444821	2	DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10974011	2	VITE	EGROU	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10978721	2	VITE	VIS			TORNILLO
	12035371	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035471	2	RODELLE W	RONDELLE W	FEDERSCHNIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	15896411	2	DADO	EGROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300134304	1	MANOCONTAATTO	CONTACT	KONTAKT	SENDER	CONTACTO
	313573000	1	INTERRUPT. CONTACTARI	INTERRUPTERUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
	320472950	1	RELE	RELAIS	RELAY	RELAY	RELAIS
	320794000	1	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
	320804850	1	PULSANTE	BOUTTON	DRUKKNOPF	BUTTON	PULSADOR
	321115750	1	PRESSACAVO	PRESSE-CABLE	KABELPRESSE	CABLE PRESS	PRENSA CABLE
	321133750	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATTE	PLATE	PLACA
	321133850	1	SUPPORTO MICROINTERR.	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	321271450	1	CAVO AGGIUNTIVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
	321520200	1	TRASMETTITTORE	CONTACTEUR	KONTAKTGEBER	SENDING UNIT	CONTACTOR
	340481806	10	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
	340486127	1	TERMOCONTACTO	TERMO CONTACT	THERMOKONTAKT	THERMOCONTACT	TERMO CONTACTO
	350356530	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	355500515	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	ASHER	ARANDELA
	355500615	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHNIBE	WASHER	ARANDELA



**3650**  
**3750**

**TRINCIASTOCCHI - PROTEZIONI**

*Déchaumeuse - Protections*  
*Unterbauhaeckler - Schutzblechen*

*Stalk chopper - Guards*  
*Picador - Protecciones*

**175.9**

LAVERDA 3650 - 3750

(05,88)

175 . 9

35064701323

MODIF. ANT. MODIF. N. ORDIN. Q DENOMINAZIONE DESIGNATION BENENNING DESCRIPTION DENOMINACIONES

32072450

1

PROTEZ. ANT. FILTRO

PROTECTION

SCHUTZBLECH

GUARD

PROTECCION

32072650

1

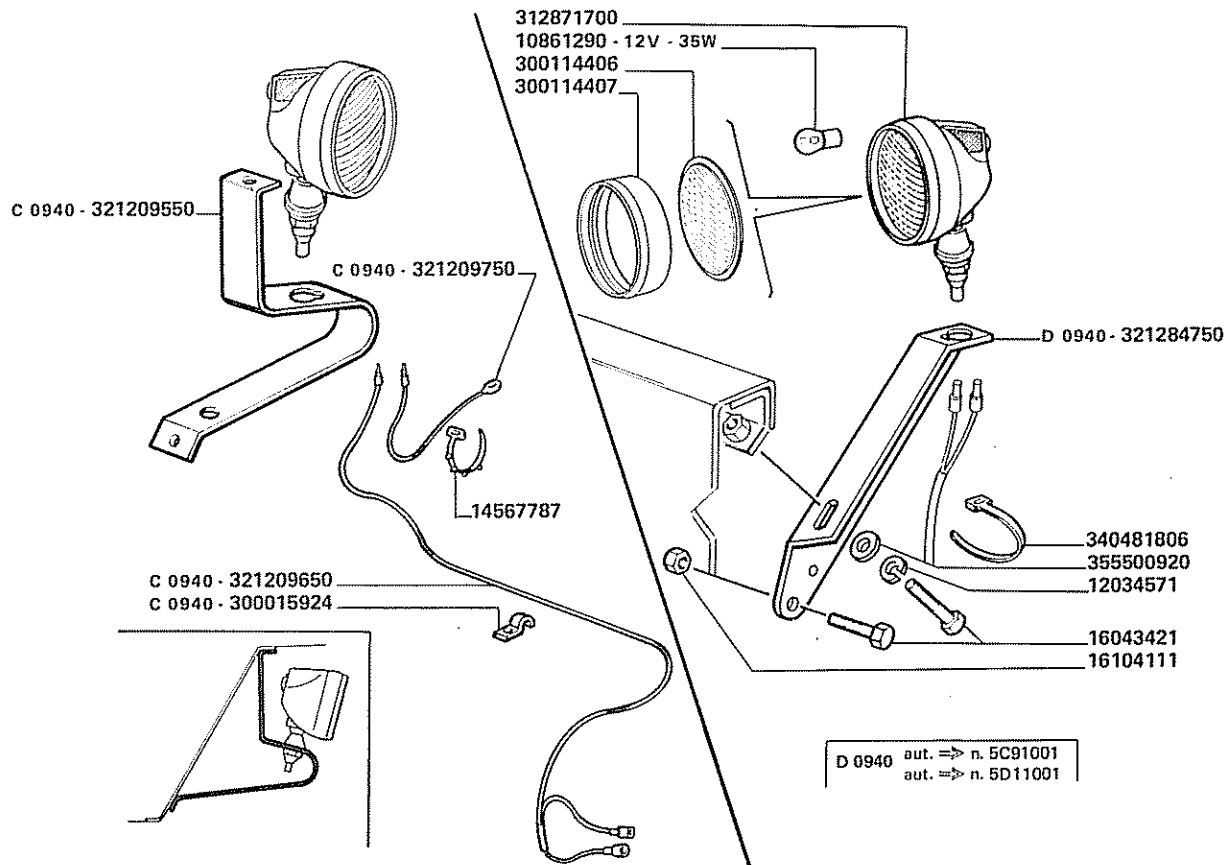
PROTEZ. LAT. FILTRO

PROTECTION

SCHUTZBLECH

GUARD

PROTECCION



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Projecteur auxiliair*  
*Arbeitscheinwerfer*

**FARO AUSILIARIO**

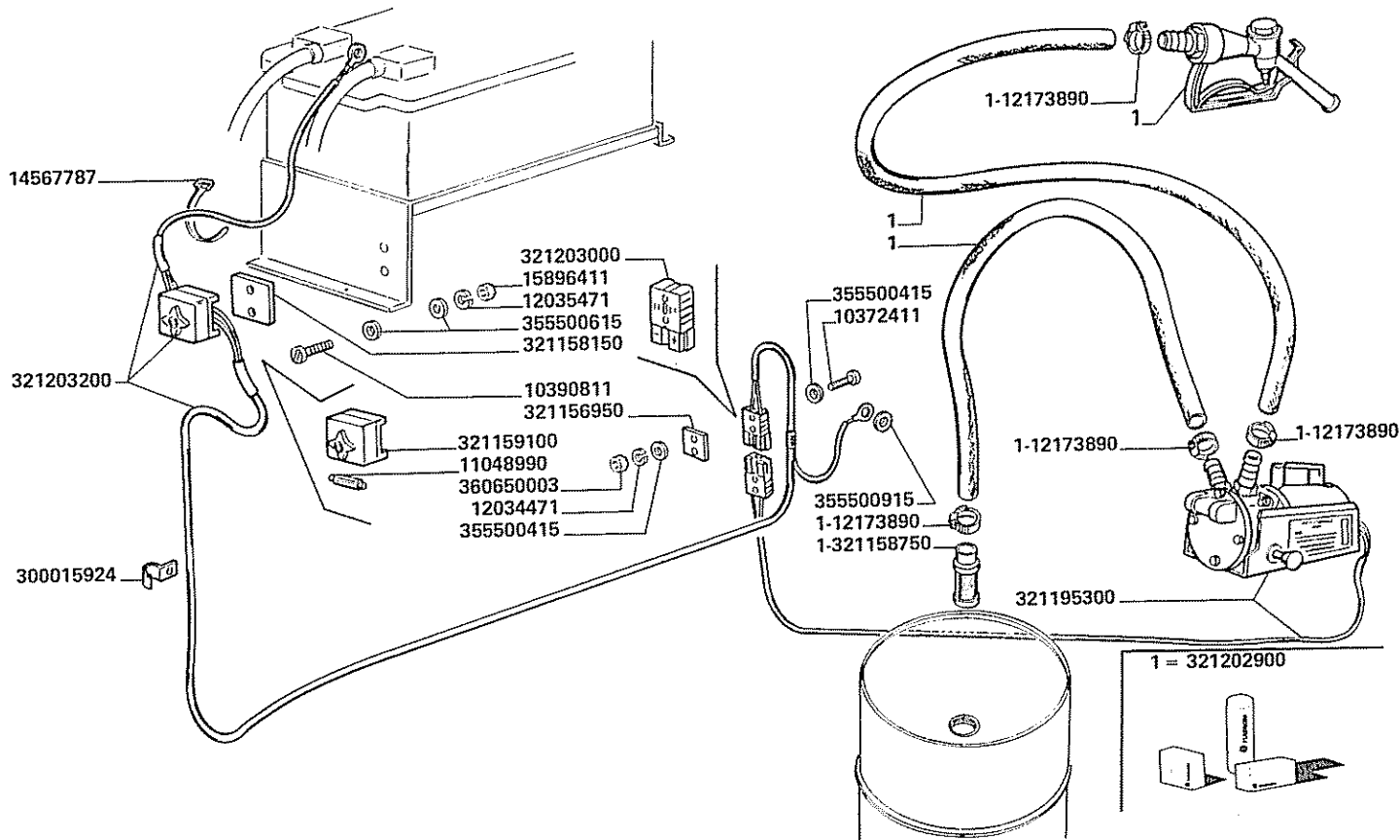
*Auxiliar light*  
*Faro auxiliar*

**178**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 0940	14567787	10	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
C 0940	300015924	1	GRAFFA	COLLIER	HALTER	RETAINER	COLLAR
C 0940	321209550	1	SUPPORTO FARO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
C 0940	321209550	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
C 0940	321209750	1	CAVO MASSA	CABLE DE MASSE	MASSEKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE MASA
C 0940	10861290	1	LAMPADA 12V - 35W	LAMPE	LAMP	BULB	BOMBILLA
	172034571	1	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	16104111	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300114406 (1)	(1)	VERRO	VERRE	GLAS	GLASS	CRISTAL
	300114407 (1)	(1)	COLLARE	MONTURE	RAHMEN	FRAME	CORNISA
	312871700	1	FARO	PROJECTEUR	LICHT	LIGHT	FARO
	321284750	1	SUPPORTO FARO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
	340481806	3	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
	355500920	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA

D 0940





**3650-3650R**  
**3750-3750R**

**ELETTROPOMPA RIFORNIMENTO GASOLIO**

*Pompe électrique remplissage de gas oil*  
*Zapfsaeule fuer krafstoff*

*Elect. pump for fuel filling*  
*Electro bomba niveles gas-oil*

**180**

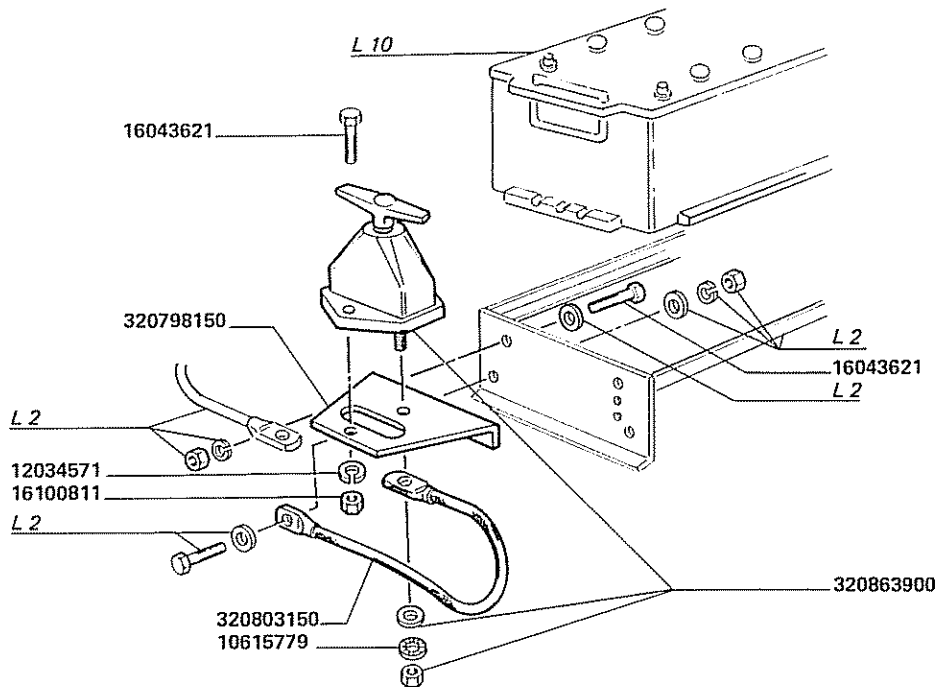
MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	10372411	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	10390811	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11048990	(1)	FUSIBILE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
	12034471	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12035471	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNIBBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
	12173890	(4)	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	14567787	10	FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ABRAZADERA
	15896411	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	300015924	6	GRAFFA	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
	321156950	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLATTE	PLATE	PLANCHUELA
	321158150	1	PIASTRINA ISOLANTE	PLAQUETTE ISOLANT	ISOLIERUNGPLATTE	INSULATOR PLATE	PLANCHUELA AISLAD.
	321158750	(1)	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
	321159100	(1)	SCATOLA FUSIBILI	BOITE A FUSIBLES	SICHERUNGSDOSE	FUSE BOX	CAJA DE FUSIBLES
	321195300	1	COMPL. ELETTROPOMPA	POMPE ELECTRIQUE	ZAPFSAEULE	ELECTRO PUMP	ELECTRO BOMBA
	321202900	1	KIT APPLICAZIONE	KIT POUR APPLICAT.	PUMPENSATZ	PUMP INSTALLATION	KIT POR APLICACION
	321203000	(1)	ELETTROPOMPA	POMPE ELECTRIQUE	KIT	KIT	ELECTRO BOMBA
	321203200	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
	355500415	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	355500615	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	355500915	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	360550003	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA

LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05.88)

180

35039710901



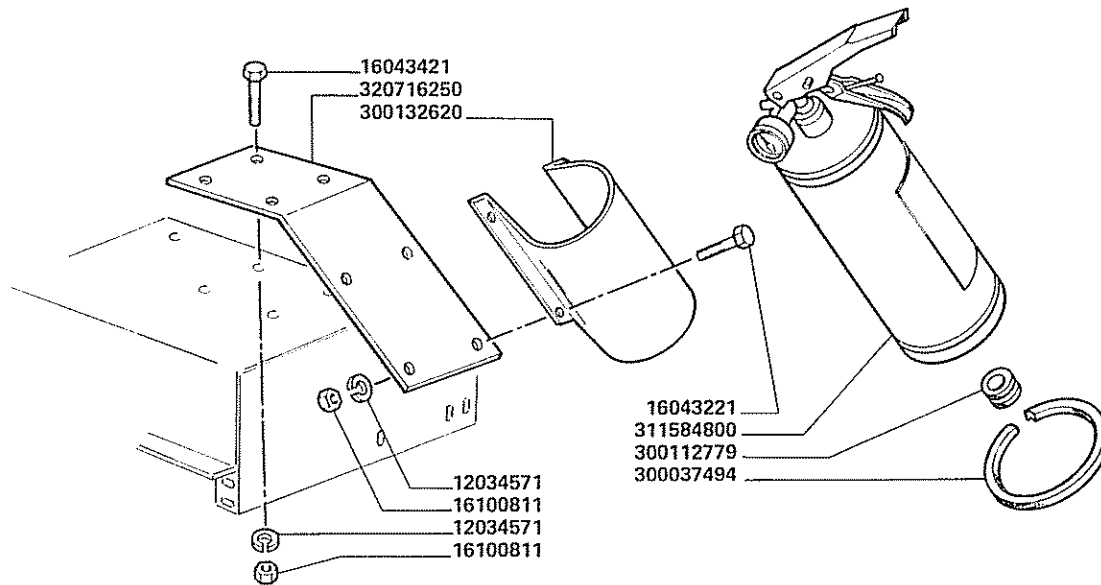
**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Coupe-batterie*  
*Batterieabschalter*

**DISPOSITIVO INTERRUZIONE CORRENTE BATTERIA**

*Battery disengaging device*  
*Dispositivo interrupcion corriente bateria*

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(05.88)	182	35035711101		- 1 -
10615779	2	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA	
12034571	4	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA	
16043621	4	VITE	VIS	SCHARUBE	SCREW	TORNILLO	
16100811	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
320798150	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
320803150	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE	
320863900	1	STACCABATTERIA	COUPE-BATTERIE	BATTERIE--	BATTERY	DISPOSIT. INTERRUPC.	
				ABSCHALTER	DISENGAGING DEVICE	CORRIENTE BATERIE	



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Exstincteur*  
*Feuerloescher*

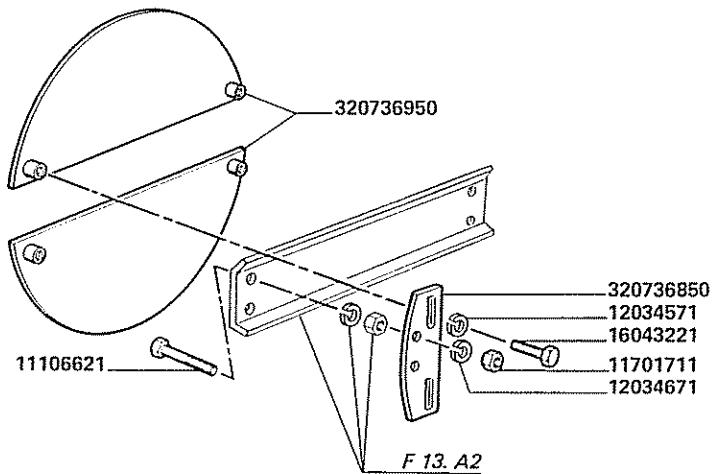
ESTINTORE

*Fire extinguisher*  
*Estintor*

**183**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(05,88)	183	35037731201	- 1 -	

12034571	8		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHLEIBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
16043221	4		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16043421	4		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	8		DADO	EGRU	MUTTER	NUT	TUERCA
300037494	1		GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
300112779	1		GOMMINO	CAOUTCHOUC	GUMMI	RUBBER	GOMA
300132620	1		SUPPORTO ESTINTORE	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
311584800	1		ESTINTORE	EXTINCTEUR	FEUERLOSCHER	FIRE EXTINGUISHER	ESTINTOR
320716250	1		MENSOLA SUPP.	PLAQUE SUPP.	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

*Fermeture ventilateur*  
*Gebläse abdeckplatte*

CHIUSURE VENTILATORE PRINCIPALE

*Fan cover*  
*Cierre ventilador*

**185**

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
LAVERDA 3650 - 3750			(05.88)	185	35039770301		

11106621	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
11701711	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
12034571	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA	
12034671	8	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHNUR	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA	
16043221	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
320736850	4	SUPPORTO CHIUSURA	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE	
320736950	4	CHIUSURA VENTILATORE	FERMETURE	ABDECKPLATTE	COVER	CIERRE	



△ 1 = 340485370  
 □ 1 = 344853110



△ INCOSER  
 □ OGNIBENE

355535230  
 300120697  
 10797401

△ 11061076  
 △ 1  
 △ 300115623  
 △ 1  
 △ 300115622  
 △ 300137143

10797401  
 355535230

△ 313702500  
 □ 321214900

300036167

340441807  
 300120697

□ 1  
 □ 321213950  
 □ 1

□ 321215250

□ 321213650  
 □ 321213550  
 □ 321213650

**3650-3650R**  
**3750-3750R**

APPLICAZIONE TERZO MARTINETTO

*Application troisième verin*  
*Zuberhoere 3. zylinder*

*3rd ram fitment*  
*Aplicacion tercio martinete*

**190**

719620327

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
--------------------	-----------	---	---------------	-------------	-----------	-------------	----------------

10797401	3	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	COTTER PIN	PASADOR ABIERTO	
11061076	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO	
300006167	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	TUBO FLEXIBLE	
300115622	1	TESTA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA	
300115623	1	BOCOLA PORTA GUARNIZ.	BAGUE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO	
300120697	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR	
300137143	1	STELO	TIGE DE PISTON	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	VASTAGO	
313702500	1	COMPL. MARTINETTO	VERIN	ZYLINDER	RAM	MARTINETE	
321213650	2	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO	
321213950	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA	
321214900	1	COMPL. MARTINETTO	VERIN	ZYLINDER	RAM	MARTINETE	
321215250	1	STELO	TIGE DE PISTON	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	VASTAGO	
340441807	1	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	VORSTECCKER	SPRING CLIP	PASADOR ABIERTO	
340485370	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEAL KIT	SERIE DE JUNTAS	
344853110	1	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SATZ DICHTUNGEN	SEAL KIT	SERIE DE JUNTAS	
355535230	2	RONDELLA	RONDELLA	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA	

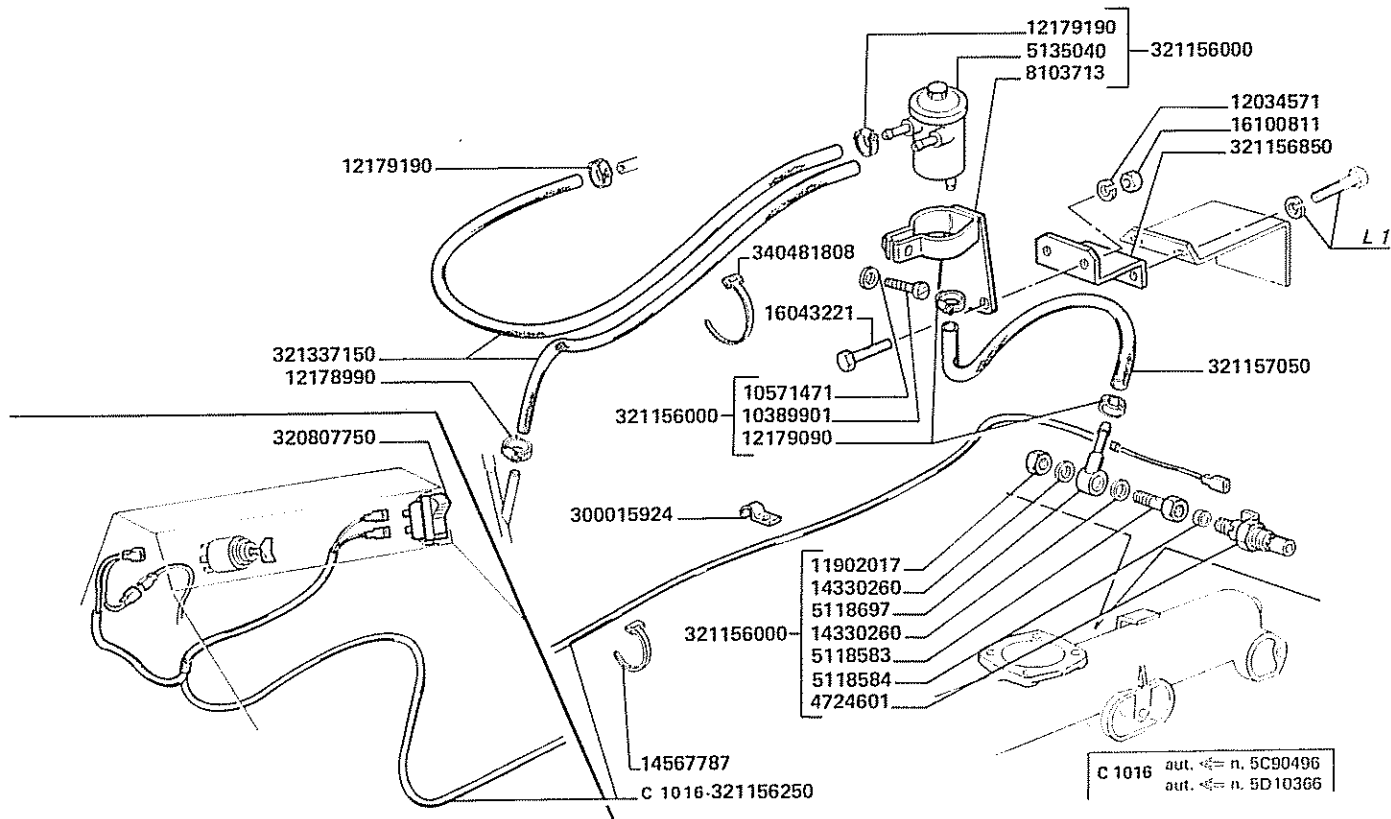
LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R

(05.88)

190

35022771403

• 1 -



**3650-3650R**  
**3750-3750R**

Thermodemarreur  
Thermostart

TERMOAVVIATORE

Thermostat  
Termoarrancador

**196**

717510357

MODIF. ANT. MODIF.	N. ORDIN.	Q	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONES
	LAVERDA 3650 - 3650R - 3750 - 3750R		(05.88)	196	35035711611	- 1 -	

4724601	(1)		CANDELA PREFISCALDAM.	BOUGIE DE PRECH.	GLUEHKERZE	GLOW PLUG	BUJA DE PRECAL.
5118583	(1)		BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLSCHRAUBE	UNION	BOCULLA
5118584	(1)		GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
5118697	(1)		RACCORDO	STUTZEN	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
5135040	(1)		SERBATOIO	RESERVOIR	BEHAELTER	TANK	DEPOSITO
8103713	(1)		SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
10389901	(1)		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10571471	(1)		ROSETTA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
11902017	(1)		TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
12034571	2		ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	FEDERSCHIEBE	SPRING WASHER	ARANDELA ELASTICA
12179190	(2)		COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
12179190	(2)		COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
12178990	2		COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
14330260	(2)		RONDELLA IN RAME	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
14567787	20		FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ARRAZADERA
16043221	2		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16100811	2		DADO	ECCOU	MUTTER	NUT	TUERCA
300015924	2		GRAFFA PER CAVO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ARRAZADERA
320807750	1		PULSANTE	POUSSOIR	DRUCKSCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
321156000	1		TERMOAVVIATORE	THERMODEMARREUR	THERMOANLASSER	THERMOSTARTER	TERMOARRANQUE
321156250	1		CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
321156850	1		SUPPORTO SERBATOIO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
321337150	2		TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
340481808	5		FASCETTA	COLLIER	HALTERBAND	STRAP	ARRAZADERA

C 1016